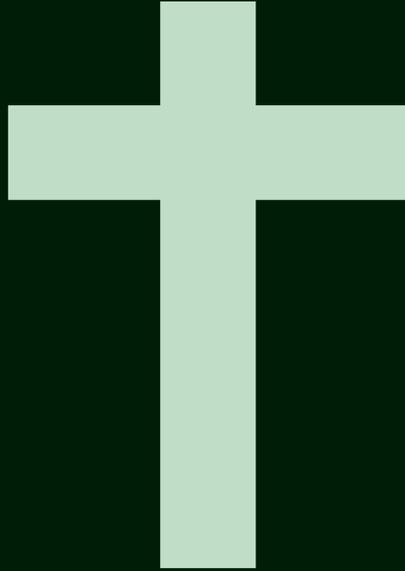


I T'an Dios



Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu

(MX:ctu:Chol)

I T'an Dios

Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu (MX:ctu:Chol)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

Contents

MATEO	1
MARCOS	49
LUCAS	79
JUAN	130
HECHOS	166
ROMANOS	212
1 CORINTIOS	232
2 CORINTIOS	252
GALATAS	265
EFESIOS	272
FILIPENSES	279
COLOSENSES	284
1 TESALONICENSES	289
2 TESALONICENSES	293
1 TIMOTEO	296
2 TIMOTEO	302
TITO	306
FILEMON	309
HEBREOS	310
SANTIAGO	325
1 PEDRO	331
2 PEDRO	337
1 JUAN	341
2 JUAN	346
3 JUAN	347
JUDAS	348
APOCALIPSIS	350

MATEO

I c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo (Lc. 3.23-38)

¹ Jiñach jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo. Jesucristo loq'uem ti' p'olbal David yic'ot ti' p'olbal Abraham.

² I yalobil Abraham jiñach Isaac. I yalobil Isaac jiñach Jacob. I yalobilob Jacob jiñach Judá yic'ot i yerañob.

³ I yalobilob Judá yic'ot xTamar i yijñam Judá, jiñach Fares yic'ot Zara. I yalobil Fares jiñach Esrom. I yalobil Esrom jiñach Aram.

⁴ I yalobil Aram jiñach Aminadab. I yalobil Aminadab jiñach Naasón. I yalobil Naasón jiñach Salmón.

⁵ I yalobil Salmón yic'ot xRahab, jiñach Booz. Jini xRahab i yijñam Salmón. I yalobil Booz yic'ot xRut jiñach Obed. Jini xRut i yijñam Booz. I yalobil Obed jiñach Isai.

⁶ I yalobil Isai jiñach David jini ñuc b_Λ yum_Λ. Salomón jiñach i yalobil David yic'ot i yijñam yamb_Λ winic i c'aba' Urías.

⁷ I yalobil Salomón jiñach Roboam. I yalobil Roboam jiñach Abías. I yalobil Abías jiñach Asa.

⁸ I yalobil Asa jiñach Josafat. I yalobil Josafat jiñach Joram. I yalobil Joram jiñach Ozías.

⁹ I yalobil Ozías jiñach Jotam. I yalobil Jotam jiñach Acáz. I yalobil Acáz jiñach Ezequías.

¹⁰ I yalobil Ezequías jiñach Manasés. I yalobil Manasés jiñach Amón. I yalobil Amón jiñach Josías.

¹¹ I yalobil Josías jiñach Jeconías yic'ot i yijts'iñob ti' yorajlel che' b_Λ tsa' wersa p_Λyiyob majlel ti Babilonia.

¹² Che' b_Λ p_Λyemobix majlel ti Babilonia, tsi' yila pañimil i yalobil Jeconías, jiñach Salatiel. I yalobil Salatiel jiñach Zorobabel.

¹³ I yalobil Zorobabel jiñach Abiud. I yalobil Abiud jiñach Eliaquim. I yalobil Eliaquim jiñach Azor.

¹⁴ I yalobil Azor jiñach Sadoc. I yalobil Sadoc jiñach Aquim. I yalobil Aquim jiñach Eliud.

¹⁵ I yalobil Eliud jiñach Eleazar. I yalobil Eleazar jiñach Matán. I yalobil Matán jiñach Jacob.

¹⁶ I yalobil Jacob jiñach José i ñoxi'al María, tsa' b_Λ i y_Λc' ti pañimil al_Λ i c'aba' Jesús, jiñach Cristo.

¹⁷ Che' jini, ti pejtelel i ñojte'elob Cristo c'Λ_Λ ti' yorajlel Abraham c'Λ_Λ ti David an ch_Λnlujunlajm (14) i ñojte'el. C'Λ_Λ ti' yorajlel David c'Λ_Λ che' b_Λ tsa' p_Λyiyob majlel ti Babilonia an ch_Λnlujunlajm i ñojte'el. C'Λ_Λ che' b_Λ tsa' p_Λyiyob majlel ti Babilonia c'Λ_Λ ti' yorajlel Cristo an ch_Λnlujunlajm i ñojte'el.

Tsi' yila pañimil Jesucristo (Lc. 2.1-7)

¹⁸ Che' bajche' jini tsi' yila pañimil Jesucristo. C'ajtibilix María, i ña' Jesús, i cha'an José. Che' maxto anic tsi' pi'leyob i b_Λ, c_Λnt_Λbil i cha'an al_Λ cha'an Ch'ujul b_Λ Espíritu.

¹⁹ Toj i pusic'al jini José, i ñoxi'al María. Mach yomic i y_Λc' ti quisin. Jini cha'an tsi' ña'ta i mucu c_Λy.

²⁰ Che' b_Λ woli' ña'tan ti' pusic'al, awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal. Jini ángel tsi' y_ΛΛ: José i yalobilet b_Λ David, mach ma' b_Λc'ñan a p_Λy María cha'an a wijñam, come jiñach Ch'ujul b_Λ Espíritu tsa' b_Λ i y_Λq'ue i yalobil María mu' b_Λ caj ti tsictiyel.

²¹ Mi caj i y_Λc' ti pañimil al_Λ ch'iton. Yom ma' wots_Λben i c'aba' Jesús, come jini mi caj i coltan winicob x'ixicob i cha'año' b_Λ cha'an mi' loq'uelob ti' p'Λ_Λlel i mul. Che' tsi' y_ΛΛ jini ángel.

²² Che'Λch tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' b_Λ i y_ΛΛ ti' yej x'alt'an:

²³ “Awilan, mi caj i c_Λntan al_Λ juntiquil xch'oc maxto b_Λ pi'lebilic. Mi caj i y_Λc' ti pañimil ch'iton b_Λ i yalobil. Mi caj i yots_Λbentel i c'aba' Emanuel”. An i sujmllel Emanuel ti lac t'an: Jiñach Dios la quic'ot.

²⁴ Che' b_Λ ch'ojoyemix ti w_Λyel, José tsi' cha'le che' bajche' tsi' sube ti mandar i yángel lac Yum. Tsi' p_Λy_Λ i yijñam.

²⁵ Pero ma'anic tsi' pi'le jinto tsi' yila pañimil ch'iton b_Λ i yalobil. Tsi' yots_Λbe i c'aba' Jesús.

2

Tsajni winicob año' b_Λ cab_Λ i ña't_Λbal

¹ Che' b_Λ tsi' yila pañimil Jesús ya' ti Belén ti Judea, che' yum_Λ jini Herodes, awilan, tsa' tiliyob ti Jerusalén winicob año' b_Λ cab_Λ i ña't_Λbal, ch'oyolo' b_Λ ti' pasibal q'uin.

² Tsi' y_Λl_Λyob: ¿Baqui an i yum judíojob tsa' b_Λ i yila pañimil? Come tsaj q'uele lojon i yec' ti' pasibal q'uin. Tsa' tiliyon lojon cha'an mic ch'ujutesan lojon, che'ob.

³ Jini yum_Λ Herodes che' b_Λ tsi' yubi, tsi' mele i pusic'al yic'ot pejtelel winicob x'ixicob ti Jerusalén.

⁴ Che' b_Λ tsi' tempa pejtelel ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob, tsi' c'ajtibeyob baqui mi caj i yilan pañimil jini Cristo.

⁵ Tsi' jac'beyob: Ya' ti Belén ti Judea. Come che'ach ts'ijbubil i cha'an x'alt'an:

⁶ “Jixcu jatetla añet b_Λ la ti Belén ya' ti' lumal Judá, mach yoque ch'o'ch'o'queticla ti' tojlel i yumob Judá. Come ti la' tojlel mi' caj ti loq'uel juntiquil yum_Λ mu' b_Λ caj i c_Λntan israelob c cha'año' b_Λ”.

⁷ Jini Herodes mucul jach tsi' p_Λy_Λ tilel jini winicob año' b_Λ cab_Λ i ña't_Λbal. Tsi' c'ajtibeyob jinto tsi' na'ta baqui ora tsa' tsictiyi jini ec'.

⁸ Tsi' chocoyob majlel ti Belén. Tsi' y_Λl_Λ: Cucula. Wersa sajcanla jini al_Λ. Che' mi la' taj, yom mi la' cha' tilel la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutesan ja'el, che'en Herodes.

⁹ Che' b_Λ tsa' ujtí i yubiñob i t'an tsa' majliyob. Awilan, jini ec' tsa' b_Λ i q'ueleyob ti' pasibal q'uin tsi' cha'le x_Λmbal majlel ti' wutob. Tsi' c_Λy_Λ i x_Λmbal ec' ya' ti' chañelal ba'an jini al_Λ.

¹⁰ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob jini ec', c'ax tijicña jax i pusic'al tsi' yubiyob.

¹¹ Che' b_Λ tsa' caji i yochelob ti otot, tsi' q'ueleyob al_Λl yic'ot María i ña'. Tsi' ñocchocoyob i b_Λ. Tsi' ch'ujutesayob. Tsi' jam_Λyob caxate'. Tsi' y_Λq'ueyob i majtan: oro, yic'ot xojocña b_Λ pom, yic'ot mirra.

¹² Subebilobix jini winicob ti' ñajal cha'an ma'anic mi' ch_Λn ñumelob ba'an Herodes, tsa' sujtiyob majlel ti' lumal ti yamb_Λ bij.

*Tsa' tsans_Λntiyob al_Λlob
(Lc. 2.39-40)*

¹³ Che' sujtemobix jini winicob, awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José. Jini ángel tsi' y_Λl_Λ: Ch'ojoyen. P_Λy_Λ majlel jini al_Λl yic'ot i ña'. Puts'en ti Egipto. C_Λlejen ya'i jinto mic subeñet, come Herodes mi caj i sajcan al_Λl cha'an mi' tsansan, che'en.

¹⁴ Tsa' ch'ojyi José. Tsi' p_Λy_Λ majlel al_Λl yic'ot i ña' ti ac'alel. Tsa' majli ti Egipto.

¹⁵ Ya'i tsa' c_Λle jinto tsa' ch_Λmi Herodes. Che'ach tsa' ujtí cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' b_Λ i y_Λl_Λ ti' yej x'alt'an: “Tsac p_Λy_Λ loq'uel calobil ti Egipto”, che'en.

¹⁶ Tsa' caji ti cab_Λl mich'ajel jini Herodes che' b_Λ tsi' ña'ta tsa'ix lotinti cha'an jini winicob año' b_Λ cab_Λ i ña't_Λbal. Tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' tsans_Λntelob pejtelel al_Λl ch'itoñob maxto b_Λ ts'ac_Λlic cha'p'ejl i jabilel ya' b_Λ añob ti Belén yic'ot ti' joytilel. Ña't_Λbilix i cha'an Herodes jayp'ejl i jabilel jini al_Λl, come tsa' subenti cha'an jini winicob cab_Λl b_Λ i ña't_Λbal.

¹⁷ Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' b_Λ i y_Λl_Λ:

¹⁸ “Tsa' ubinti c'am b_Λ t'an ya' ti Ramá, cab_Λl uq'uel yic'ot we'ecña b_Λ uq'uel. xRaquel woli' ch_Λn uc'tan i yalobilob. Ma'anic tsi' jac'Λ i ñach'chocontel i pusic'al come tsa' jiliyob i yalobil”. Che' tsi' y_Λl_Λ jini x'alt'an.

¹⁹ Che' b_Λ tsa' ch_Λmi Herodes, awilan ya' ti Egipto tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José.

²⁰ Tsi' y_ΛΛ: Ch'ojyen. P_Λy_Λ majlel jini al_Λl yic'ot i ña'. Cucu ti' lumal Israel come ch_Λmeñobix jini yomo' b_Λ i ts_Λnsan al_Λl, che'en.

²¹ Jini tsa' ch'ojyi. Tsi' p_Λy_Λ majlel al_Λl yic'ot i ña'. Ya' tsa' c'oti ti' lumal Israel.

²² José tsi' b_Λc'ña majlel ya' ti Judea, come tsi' yubi woli ti yum_Λntel Arquelao i yalobil Herodes. Jini Arquelao tsi' ch'ambe i ye'tel i tat. Jini cha'an tsa' majli ti' lumal Galilea che' bajche' subebilix ti' ñajal.

²³ Tsa' c'oti ti chumt_Λl ti jump'ejl tejclum i c'aba' Nazaret cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'altañob: "Mi caj i sujbel ti nazareno, che'ob".

3

*I subal Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17;
Jn. 1.19-28)*

¹ Ti jim b_Λ ora tsa' tili Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Woli' cha'len subt'an ti jochol b_Λ lum ti Judea.

² Tsi' y_ΛΛ: C_Λy_Λx la' mul come lac'Λlix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan, che'en.

³ Come jiñach jini Juan tsa' b_Λ tajle ti' t'an jini x'alt'an Isaías che' b_Λ tsi' y_ΛΛ: "I t'an juntiquil winic mu' b_Λ i cha'len c'am b_Λ t'an ti jochol b_Λ lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. P_Λt_Λla majlel mucubij i cha'an", che'en.

⁴ Jini Juan l_Λp_Λl i cha'an i p_Λch_Λlel camello. An i cajchiñac' melbil b_Λ ti p_Λchi. Juan tsi' c'uxu sajc' yic'ot te'lechab.

⁵ Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti' joytilel Jordán ja'.

⁶ Juan tsi' y_Λq'ueyob ch'Λmja' ya' ti Jordán ja'. Jini winicob x'ixicob tsi' subuyob i mul.

⁷ Che' b_Λ tsi' q'uele woli' tilelob cab_Λl fariseojob yic'ot saduceojob cha'an mi' ch'Λmob ja', Juan tsi' subeyob: I yalobiletla xc'Λñañej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' puts'tan jini tojmulil mu' b_Λ i tilel?

⁸ Melela toj b_Λ la' melbal mi woli la' c_Λy la' mul.

⁹ Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al: "C tat lojon jiñach Abraham", che'etla. Come mic subeñetla, Dios mi mejlel i p_Λntesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham.

¹⁰ W_Λle ac'bil hacha ti' yebal te'. Mi' sejq'uel pejtelel jini te' mach b_Λ anic mi' y_Λc' wen b_Λ i wut. Mi' chojq'uel ti c'ajc.

¹¹ Joñon mi c_Λq'ueñetla ch'Λmja' cha'an mi la' c_Λy la' mul. Tal to tic pat ñumen p'Λt_Λl b_Λ. Joñon mach yoque ñuconic cha'an mic yebeñetla i x_Λñ_Λb. Jiñach mu' b_Λ caj i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ Espiritu yic'ot c'ajc.

¹² An i wejlajib ti' c'Λb. Mi' wen wejlan i yajñib trigo. Mi' lot jini trigo ti' yotlel. Mi caj i pulben i sujl ti c'ajc mach b_Λ yujilic yajpel. Che' tsi' y_ΛΛ Juan.

Tsi' ch'Λmja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Tsa' loq'ui tilel Jesús ti Galilea. Tsa' c'oti ti Jordán ja' ba'an Juan cha'an mi' ch'Λm ja' ti' c'Λb Juan.

¹⁴ Juan tsi' ñopo i tic'. Tsi' y_ΛΛ: Yom ma' w_Λq'ueñon ch'Λmja' jatet. ¿Mu' ba a tilel a ch'Λm ja' ba' añon? che'en.

¹⁵ Jesús tsi' sube Juan: La' aq'uenticon ch'Λmja' w_Λle. Come che' yom mi lac cha'len cha'an mi lac ts'actesan pejtelel chuqui toj, che'en. Tsi' jac'Λ i y_Λq'uen che' bajche' tsi' y_ΛΛ.

¹⁶ Che' b_Λ tsa'ix i ch'Λmja' Jesús tsa' loq'ui ti ja'. Awilan, tsa' cajli panchan. Tsi' q'uele i yEspiritu Dios woli' jubel tilel che' bajche' x'ujcuts. Tsa' t'uchle ti Jesús.

¹⁷ Awilan, tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan. Tsi' y_ΛΛ: Jiñach Calobil mu' b_Λ j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uel, che'en.

4

Iyilbentel i pusic'al Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Jini Espiritu tsi' p_Λy_Λ majlel Jesús ti colem b_Λ i tiquiñal lum cha'an mi' yilbentel i pusic'al ti xiba.

2 Ma'anic chuqui tsi' c'uxu cha'c'al q'uin cha'c'al ac'alel. Tsa' caji i yubin wi'ñal.

3 Tsa' tili jini xpay mulil ya' ba'an Jesús. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, suben jini xajlel tac cha'an mi' panta'yet ti waj, che'en.

4 Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: "Mach cuxulobic winicob x'ixicob cha'an jach waj pero ti jujump'ejl t'an mu' b*Λ* i loq'uel ti' yej Dios", che'en.

5 Jini xiba tsa' caji i pay majlel Jesús ti ch'ujul b*Λ* tejclum. Ya' tsi' paya ti wa'tal ti' pam i jol Templo.

6 Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a b*Λ* come ts'ijbubil: "Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' cantañet. Mi caj i chuquet ti' c'ab, ame a jats' a woc ti xajlel", che'en.

7 Jesús tsi' yala: Ts'ijbubil ja'el: "Mach yomic ma' wilaben i pusic'al a Yum Dios", che'en.

8 Ti wi'il jini xiba tsi' paya majlel ti wen chan b*Λ* wits. Tsi' laj pasbe pejtelel i yumantel tac jini yumalob ti pañimil yic'ot i ñucler.

9 Tsi' sube: Muq'uic a ñocchocon a b*Λ* a ch'ujutesañon, mi caq'ueñet ti pejtelel, che'en.

10 Jesús tsi' sube: Cucu, Santanás, come ts'ijbubil: "Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman", che'en.

11 Jini xiba tsi' caya Jesús. Awilan, tsa' tili ángelob i coltañob Jesús.

*I tejchibal i ye'tel Jesús w*Λ*' ti pañimil (Mr. 1.14-20; Lc. 4.14-15; 5.1-11; 6.17-19)*

12 Che' b*Λ* tsi' yubi ya'an Juan ti majquibal, Jesús tsa' majli ti Galilea.

13 Che' b*Λ* tsa' loq'ui ti Nazaret tsa' majli ti chumtal ti Capernaum am b*Λ* ti' ti' colem ñajb lac'al ti Zabulón yic'ot ti Neftalí.

14 Che' jini tsa' ts'actiyi jini tsa' b*Λ* i yala jini x'alt'an Isaías:

15 "Jini winicob x'ixicob año' b*Λ* ti lumal Zabulón, yic'ot ya' ti' lumal Neftalí, yic'ot ya' ti' ti' colem ñajb, yic'ot ya' ti' junwejl Jordán ja', yic'ot ti Galilea i lumal gentilob,

16 jini winicob x'ixicob año' b*Λ* ti ic'ch'ipan b*Λ* pañimil tsi' q'ueleyob colem b*Λ* i saclel pañimil. Tsa' caji ti tilel i saclel pañimil ba'an jini año' b*Λ* ti ac'alel woli b*Λ* i chamelob", che'en.

17 Ti jim b*Λ* ora tsa' caji ti subt'an Jesús. Tsi' yala: Cayax la' mul come lac'alix i yumantel jini am b*Λ* ti panchan, che'en.

18 Che' woli ti xambal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, Jesús tsi' q'uele cha'tiquil winicob, Simón am b*Λ* i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot i yijts'in Simón i c'aba' Andrés. Woli' chocob ochel i chimo'chay ya' ti ñajb, come xchuc chayob.

19 Tsi' subeyob: La'la tsajcañon. Mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en.

20 Tsi' bac' caya'ob i chimo'chay. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

21 Che' b*Λ* woli to i ts'ita' xan majlel Jesús, tsi' q'uele yamb*Λ* cha'tiquilob, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot i yijts'in Jacobo i c'aba' Juan. Ya' añob ti barco yic'ot i tat i c'aba' Zebedeo. Woli' cha' ts'isob i chimo'chay. Jesús tsi' payayob.

22 Tsi' bac' caya'ob i tat yic'ot jini barco. Tsi' tsajcayob majlel.

23 Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel Galilea. Tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yumantel Dios. Tsi' lu' lajmesa pejtelel c'amajel yic'ot chamel tsa' b*Λ* i yubiyob winicob x'ixicob.

24 Ya' ti pejtelel Siria tsa' caji i yubiñob ñuc b*Λ* i melbal Jesús. Tsi' payayob tilel pejtelel xc'amajelob woli b*Λ* i yubiñob leco tac b*Λ* i chamel, yic'ot cabal i wocol yic'ot jini am b*Λ* i xibajlel yic'ot juquin chamel, yic'ot jini mach b*Λ* añobic i c'ajñibal i yoc i c'ab. Tsi' lu' lajmesayob.

25 Tsi' tsajcayob majlel Jesús cabal winicob x'ixicob ch'oyolo' b*Λ* ti Galilea, ti Decápolis, ti Jerusalén, ti Judea yic'ot jini ch'oyolo' b*Λ* ti junwejl Jordán ja'.

5

*I cantesa Jesús ti bujtal: Jini am b*Λ* i*

*tijicñayel**(Lc. 6.20-23)*

¹ Che' b_Λ tsi' q'uele temp_Λbilo' b_Λ winicob x'ixicob, Jesús tsa' letsi majlel ti bujt_Λl. Che' buchulix Jesús, tsa' tiliyob x_Λant'añoob i cha'an ba'an.

² Tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i c_Λntesañoob. Tsi' subeyob:

³ Tijicña jini mu' b_Λ i ña'tañoob ma'anic i bajñel wenlel ti' pusic'al, come i cha'añoob i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini woliyo' b_Λ ti uq'uel, come muq'uix i ñuq'ues_Λbentelob i pusic'al.

⁵ Tijicñayob jini pec' b_Λ mi' melob i b_Λ, come mi caji i y_Λq'uentelob pañimil.

⁶ Tijicñayob jini año' b_Λ i wi'ñal i pusic'al yic'ot i tiquin ti' cha'an chuqui toj, come mi caji i bujt'es_Λntelob i pusic'al.

⁷ Tijicñayob mu' b_Λ i cha'leñoob p'untaya, come mi caji i p'unt_Λntelob.

⁸ Tijicñayob jini s_Λc b_Λ i pusic'al, come mi caji i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' b_Λ i ñach'chocoñoob xleto, come mi caji i sujbelob ti' yalobil Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' b_Λ i tic'_Λntelob cha'an chuqui toj, come i cha'añoob i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan.

¹¹ Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob che' mi' tic'lañetla, che' mi' p_Λq'uetla ti jujunchajp jontolil cha'an tsa' la' ñopoyon.

¹² La' ñuc'ac la' pusic'al. Melela ti tijicña la' pusic'al, come ñuc la' chobejt_Λbal ti panchan, come che' ja'el tsi' tic'layob x'alt'añoob wajali.

*I y_Λts'mil pañimil**(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

¹³ Jatetla i y_Λts'miletla pañimil. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, ¿bajche' mi caji i cha' tsaj'es_Λntel? Ma'anix i c'_Λjñibal. Mi lac choc ba' mi' t'uchtañoob majlel winicob.

¹⁴ Jatetla i s_Λcletla pañimil. Mach mejlic ti majquel tejclum wa'chocobil b_Λ ti' jol wits.

¹⁵ Che' mi lac tsuc' candil ma'anic mi lac ñup' ti chiquib. Mi lac joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi'

p_Λsbeñoob i s_Λclel pejtelel año' b_Λ ti' mal otot.

¹⁶ Che' yom mi la' p_Λsbeñoob winicob x'ixicob la' s_Λclel yic'ot wen b_Λ la' we'tel. Che' mi' q'uelob mi caji i tsictesañoob i ñuclel la' Tat am b_Λ ti panchan.

I c_Λntesa Jesús cha'an jini mandar

¹⁷ Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic jisan ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot i t'an x'alt'añoob. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic jisan. Tsa' tiliyon cha'an mic ts'_Λctesan i sujmlel.

¹⁸ Come isujm mic subeñetla, mach mejlic ti sujcuntel loq'uel mi jump'ejlic jota mi jump'ejlic punto ti jini mandar c'_Λl_Λl ti' jilibal pañimil yic'ot panchan, c'_Λl_Λl jinto mi' ts'_Λctiyel pejtelel i subal.

¹⁹ Jini cha'an mi an majch mi' ñusan jump'ejl ch'o'ch'oc b_Λ mandar, mi tsi' c_Λntesa winicob cha'an mi' ñusañoob ja'el, ma'anic mi caji i taj i ñuclel ti' yum_Λntel panchan. Pero jini mu' b_Λ i jac' jini mandar, mu' b_Λ i c_Λntesañoob cha'an mi' jac'ob, mi caji i taj i ñuclel ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan.

²⁰ Come mic subeñetla, mi mach ñumen tojic la' pusic'al bajche' sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, ma'anic mi caji la' wochel ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan.

*I c_Λntesa Jesús cha'an tsansa**(Lc. 12.57-59)*

²¹ Tsa'ix la' wubi jini tsa' b_Λ subentiyob winicob ti wajali. Tsa' subentiyob: "Mach mi la' cha'len ts_Λnsa. Jini mu' b_Λ i cha'len ts_Λnsa mi caji i taj i mul ti' wut año' b_Λ i ye'tel".

²² Pero joñon mic subeñetla, pejt_Λl mu' b_Λ i mich'leñoob i b_Λ mi caji i tajob i mul ti' wut año' b_Λ i ye'tel. Jini mu' b_Λ i wajlen i pi'_Λl, mi caji i taj i mul ti' wut año' b_Λ i ye'tel. Jini mu' b_Λ i suben sojqum i jol, mi caji i toj i mul ti' c'ajc.

²³ Che' wola' w_Λq'uen i majtan Dios ti' yajñib, mi tsa' c'ajtiyi a cha'an an chuqui tsa' cha'le ti' contra a pi'_Λl,

²⁴ c_Λy_Λ i majtan Dios ti' t'ejl i yajñib. Cucu, ñaxan mele a b_Λ a wic'ot a pi'_Λl.

Ti wi'il la' aq'uen i majtan Dios ti yajñib.

²⁵ Yom ma' bΛc' pejcan ti uts'at jini woli bΛ i contrajiñet che' wola' majlel ba'an melobΛjal ame cajic i yΛq'uet ti' c'Λb xmel mulil. Jini xmel mulil mi caj i yΛq'uet ti' c'Λb xΛanta cárcel. Mi caj a wochel ti mΛjquibΛl.

²⁶ Isujm mic subeñet ma'anic mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a cΛybentel mi jump'ejlic centavo.

I cantesa Jesús cha'an ts'i'lel

²⁷ Tsa'ix la' wubi tsa' bΛ ajli: “Mach ma' cha'len ts'i'lel”.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla, majqui jach mi' q'uel x'ixic ti' colosojlel i pusic'al tsa'ix i cha'le ts'i'lel ti' pusic'al yic'ot.

²⁹ Mi woli' yΛsañet ti mulil jini a wut am bΛ ti a ñoj, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' sajti jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'ΛcΛl a bΛc'tal.

³⁰ Mi woli' yΛsañet ti mulil a c'Λb am bΛ ti a ñoj, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' sajti a c'Λb. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'ΛcΛl a bΛc'tal.

I cantesa Jesús cha'an che' mi' cΛy i yijñam winic

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Tsa' ajli ja'el: “Che' an majqui yom i cΛy i yijñam, la' i yΛq'uen i juñilel cha'an tsiquil cΛybilix i cha'an”.

³² Pero joñon mic subeñetla majqui jach mi' to'o cΛy i yijñam che' ma'anic tsi' cha'le ts'i'lel yic'ot yambΛ winic, woli' bajñel ac' i yijñam ti ts'i'lel. Che' ja'el, majqui mi' pΛy cΛybil bΛ x'ixic cha'an i yijñam woli' cha'len ts'i'lel yic'ot.

Che' mi' wa'chocon i t'an winic

³³ Tsa'ix la' wubi chuqui tsa' subenti winicob ti wajali: “Mach ma' lon tajben i c'aba' Dios cha'an ma' wa'chocon a t'an. Mele ti ts'ΛcΛl chuqui ma' wΛl ti' tojlel Dios”.

³⁴ Pero joñon mic subeñetla mach yomic ma' lon wa'chocon a t'an. Mach ma' lon taj ti t'an panchan come jiñach i buchlib Dios.

³⁵ Mach ma' lon taj ti t'an pañimil come jiñach i yajñib i yoc Dios, mi i c'aba'ic Jerusalén come i tejclumach jini ñuc bΛ yumΛl.

³⁶ Che' ja'el mach ma' lon taj ti t'an a jol cha'an ma' wa'chocon a t'an, come mach mejlic ma' sΛq'uesan ma' wiq'uesan mi junt'ujmic.

³⁷ Che' ma' cha'len t'an, mi isujmΛch, “isujm cu”, che'et. Che' mach isujmic, “mach isujmic”, che'et. Mi tsa' wΛΛΛ yambΛ t'an cha'an ma' wa'chocon, ch'oyolach ti jontolil.

I cantesa Jesús cha'an i q'uextΛntel jontolil

(Lc. 6.27-30)

³⁸ Tsa'ix la' wubi tsa' bΛ ajli: “WutΛl i q'uexol wutΛl, i bΛquel ejal i q'uexol i bΛquel ejal”.

³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach mi la' q'uextan jontolil. Che' an majqui mi' jats'et ti ñoj bΛ a choj pΛsben yambΛ a choj.

⁴⁰ Che' an majqui mi' pΛyet ba'an am bΛ i ye'tel cha'an mi' chilbeñet a bujc, aq'uen a chaqueta ja'el.

⁴¹ Mi an majqui mi' wersa pΛyet ti cuchijel jump'ejl legua, cucu a wic'ot cha'p'ejl legua.

⁴² Aq'uen chuqui mi' c'ajtibeñet. Che' an chuqui mi' c'ajtibeñet ti manjan, mach ma' to'o ac' ti sujtel.

Mi laj c'uxbin laj contrajob

(Lc. 6.32-36)

⁴³ Tsa'ix la' wubi tsa' bΛ ajli: “C'uxbin a pi'Λlob, ts'a'len a contra”.

⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: C'uxbin la' contrajob. Tajala ti oración jini mu' bΛ i contrajiñetla yic'ot jini mu' bΛ i tic'lañetla.

⁴⁵ Che' jini mi' tsictiyel i yalobiletla la' Tat am bΛ ti panchan. Come Dios woli' chan ac' ti pasel q'uin ti' tojlel jini tojo' bΛ i pusic'al yic'ot jontolo' bΛ ja'el. Che' ja'el woli' chan chocheñob tilel ja'al jini tojo' bΛ i pusic'al yic'ot jontolo' bΛ.

⁴⁶ Come mi jini jach c'ux woli la' wubin jini c'ux bΛ mi' yubiñetla, ¿uts'at ba ma' q'uejlel che' jini? ¿Mach

ba che'ic mi' melob xch'Λm tojoñelob ja'el?

⁴⁷ Mi jini jach mi la' wΛq'uen cortesía la' wermanojob, ¿ñumen toj ba mi la' mel bajche' yaño' bΛ? ¿Mach ba che'ic mi' cha'leñob gentilob ja'el?

⁴⁸ Jini cha'an yom ts'ΛcΛl i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'ΛcΛl i yutslel i pusic'al la' Tat am bΛ ti panchan.

6

Bajche' mi' yΛq'uentel chubΛ'añal p'ump'uño' bΛ

¹ ChΛcΛ q'uele la' bΛ cha'an mi la' mel chuqui toj, pero mach cojic jach ti' wut la' pi'Λlob cha'an mi' q'ueletla, come che' jini ma'anic mi' yΛq'ueñetla la' chobejtΛbal la' Tat am bΛ ti panchan.

² Che' mi la' wΛq'uen la' chubΛ'an p'ump'uño' bΛ, mach mi la' wΛc' ti wustal majlel trompeta ti' tojel la' wut che' bajche' mi' cha'leñob ti sinagoga tac yic'ot ti calle tac jini cha'p'ejax bΛ i pusic'al cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti' wut winicob x'ixicob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejtΛbal.

³ Che' ma' wΛq'uen a chubΛ'an p'ump'uño' bΛ, mach ma' wΛc' ti q'uejlel jini woli bΛ a wΛc'.

⁴ Ti mucul yom ma' wΛc' a chubΛ'an. Jini a Tat woli bΛ i q'uel pejtelel mucul tac bΛ mi caj i yΛq'ueñet a chobejtΛbal ti jamΛ.

I cΛntesa Jesús cha'an oración (Lc. 11.2-4)

⁵ Che' ma' cha'len oración, mach a cha'len che' bajche' jini cha'chajp jax bΛ i pusic'al mu' bΛ i mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti sinagoga tac yic'ot ti' xujc calle cha'an mi' q'uejlelob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejtΛbal.

⁶ Pero jatet, che' ma' cha'len oración, ochen ti' mal a wotot. MΛcΛ i ti' a wotot. Pejcan a Tat am bΛ ti mucul. Jini a Tat woli bΛ i q'uel pejtelel mucul tac bΛ mi caj i yΛq'ueñet a chobejtΛbal ti jamΛ.

⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach mi la' chΛn taj lajal bΛ t'an cha'an ma'

tam'esan a woración che' bajche' mi' cha'leñob gentilob. Mi' lon ña'tañob mi' yubintel i yoración cha'an cabΛl i t'an.

⁸ Mach mi la' cha'len lajal bajche' jini gentilob, come yujil la' Tat chuqui anto yom la' cha'an che' maxto anic tsa' la' c'ajtibe.

⁹ Cha'lenla oración che' bajche' jini: C Tat lojon añet bΛ ti panchan, la' ch'ujutesΛntic a c'aba'.

¹⁰ La' tilic a yumΛntel. La' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan.

¹¹ Aq'ueñon lojon c waj cha'an ili q'uin.

¹² ÑusΛbeñon lojon c mul che' bajche' mic ñusΛbeñob i mul c pi'Λlob lojon.

¹³ Mach ma' wΛc'on lojon ba' mic pΛjyel lojon ti mulil. CΛntañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil. Come a cha'añach a yumΛntel yic'ot a p'ΛtΛlel yic'ot a ñuclel ti pejtelel ora. Amén. Che' yom mi la' mel oración.

¹⁴ Come mi woli la' ñusΛben i mul la' pi'Λlob, la' Tat ti panchan mi' ñusΛbeñetla la' mul.

¹⁵ Pero mi mach mi la' ñusΛbeñob i mul la' pi'Λlob, ma'anic mi' ñusΛbeñetla la' mul la' Tat ja'el.

I cΛntesa Jesús cha'an ch'ajb

¹⁶ Che' ja'el che' woliyetla ti ch'ajb, mach mi la' mel ti ch'ijiyem la' wut che' bajche' jini cha'chajp jax bΛ i pusic'al. Leco mi' melob i wut cha'an mi' q'uejlelob che' woliyob ti ch'ajb. Isujm mic subeñetla, tsa'ix i tajayob i chobejtΛbal.

¹⁷ Pero jatet, che' woliyet ti ch'ajb boño a jol. Poco a wut.

¹⁸ Che' jini ma'anic mi' tsictiyel ti' wut winicob x'ixicob mi woliyet ti ch'ajb. Pero mi' tsictiyel ti' wut a Tat am bΛ ti mucul. Jini a Tat, mu' bΛ i q'uel pejtelel mucul tac bΛ, mi caj i yΛq'ueñet a chobejtΛbal ti jamΛ.

ChubΛ'añal ti panchan (Lc. 12.32-34)

¹⁹ Mach mi la' tempan la' chubΛ'an ti pañimil ba' mi' jisan motso', ba' mi'

caj ti ta', ba' mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel.

²⁰ Tempan la' chubΛ'an ti panchan ba' ma'anic mi' jisan motso', ba' ma'anic mi' caj ti ta', ba' ma'anic mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel.

²¹ Baqui jach tempΛbil la' chubΛ'an, mi la' teñe ac' ti la' pusic'al.

Lámpara cha'an lac bΛc'tal
(Lc. 11.33-36)

²² Jini lac wut lámparajΛch cha'an lac bΛc'tal. Mi weñΛch la' wut, mi la' wen q'uel i sΛclel pañimil.

²³ Mi mach wenic la' wut, añet jach la ti ac'Λlel. Mi i'ic' jax mi la' q'uel i sΛclel pañimil, añetla ti ic'yoch'an bΛ pañimil.

Dios yic'ot chubΛ'añΛ
(Lc. 16.13;12.22-31)

²⁴ Ma'anic x'e'tel mu' bΛ mejlel i yuman cha'tiquil yumΛ. Mi' ts'a'len juntiquil yumΛ, mi' c'uxbin yambΛ. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi' ñusΛben i t'an yambΛ. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chubΛ'añΛ.

²⁵ Jini cha'an mic subeñetla mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxtΛlel wΛ' ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' jap, mi cha'an chuqui mi la' xoj. ¿Mach ba ñumenic i c'Λjñibal la' cuxtΛlel bajche' i bal la' ñΛc'? ¿Mach ba ñumenic i c'Λjñibal la' bΛc'tal bajche' la' pislel?

²⁶ Q'uelela jini te'lemut. Ma'anic mi' cha'len pac' mi c'ajbal. Ma'anic mi' tempan i buc'bal ti' yotlel. La' Tat ti panchan mi' yΛq'uen i buc'bal te'lemut. ¿Mach ba ñumenic la' c'Λjñibal bajche' te'lemut?

²⁷ ¿Majqui mi' mejlel ti coel mi junxuc'ubΛyem cha'an ti cabΛ mel pusic'al?

²⁸ ¿Chucoch mi la' mel la' pusic'al cha'an la' pislel? Ña'tanla bajche' mi' coel jini SASAC bΛ i nich pimel am bΛ ti jamil. Ma'anic mi' cha'len e'tel mi ñoq'ujjel.

²⁹ Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti pejtelel i ñucllel bajche' jini SASAC bΛ i nich pimel.

³⁰ I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul bΛ wΛle mu' bΛ i chojquel ti c'ajc ti yijc'Λlal. Mi che'Λch mi' mel, ¿mach ba muq'ueic i yΛq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach bΛ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al?

³¹ Jini cha'an mach mi la' mel la' pusic'al. Mach mi la' wΛ: “¿Chuqui mi caj laj c'ux? ¿Chuqui mi caj lac jap? ¿Chuqui mi caj lac xoj?” Mach che'ic yom mi la' wΛ.

³² Come pejtelel ili tac mi' sΛclañob gentilob. Come la' Tat ti panchan yujil pejtelel chuqui tac yom la' cha'an.

³³ Ñaxan sajcanla i yumΛntel Dios yic'ot i tojel. Che' jini mi caj la' wΛq'uentel pejtelel chuqui tac anto yom la' cha'an.

³⁴ Mach mi la' mel la' pusic'al cha'an jini mu' to bΛ i yujtel ijc'Λl. Ya'to tsiquil chuqui mi' yujtel ijc'Λl. JasΛ jach mi lac ña'tan ili wocol am bΛ wΛle.

7

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al an i mul i pi'Λlob

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach mi la' wΛ ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'Λlob. Che' jini, ma'anic mi caj i yΛlob ti' pusic'al mi an la' mul.

² Come che' mi la' wΛ ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'Λlob, mi caj i yΛlob ti' pusic'al mi an la' mul. Che' bajche' mi la' p'isben winicob, che'Λch mi caj la' wΛq'uentel ja'el.

³ ¿Chucoch ma' q'uel ya wistΛl sajte' am bΛ ti' wut a pi'Λl, pero ma'anic ma' q'uel cucujl am bΛ ti a wut?

⁴ ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'Λl: “La' c loc'san sajte' ti a wut”, che'et, pero awilan an cucujl ti a wut?

⁵ Jatet cha'chajp jax bΛ a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am bΛ ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am bΛ ti' wut a pi'Λl.

⁶ Mach mi la' wΛq'uen ts'i' chuqui tac ch'ujul. Mach mi la' wejtuben chitam la' perla tac ame mi' t'uchtan, ame mi' sutq'uin i bΛ i lowetla.

C'ajtinla, saclanla, pejcanla
(Lc. 11.9-13;6.31)

7 C'ajtinla. Mi caj la' w_Λq'uentel. Sajcanla. Mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot. Mi caj la' jambentel.

8 Come majqui jach mi' c'ajtin mi caj i y_Λq'uentel. Jini mu' b_Λ i sajcan mi' taj. Jini mu' b_Λ i pejcan i yum otot mi caj i jambentel.

9 ¿Am ba juntiquil winic ti a tojlel mu' b_Λ caj i y_Λq'uen xajlel i yalobil mi tsi' c'ajtibe waj?

10 Mi tsi' c'ajtibe ch_Λy, ¿mu' ba i y_Λq'uen lucum?

11 Anquese jontoletla la' wujil la' w_Λq'uen la' walobilob chuqui uts'at. ¿Mach ba ñumenic yujil la' Tat am b_Λ ti panchan? Mi' y_Λq'ueñob chuqui uts'at jini mu' b_Λ i c'ajtibeñob.

12 Melela chuqui uts'at ti' tojlel la' pi'lob mi la' wom chuqui uts'at ti la' tojlel. Come jiñach jini mandar yic'ot i subal jini x'alt'añob.

Ch'o'ch'oc b_Λ i ti' otot
(Lc. 13.24)

13 Ochenla ti ch'o'ch'oc b_Λ i ti', come colem i ti', ñuc i bijlel mu' b_Λ i majlel ti tojmulil. Cablob mi' yochelob ya'i.

14 Come ch'o'ch'oc i ti', ch'o'ch'oc i bijlel ba' mi la' taj la' cuxtalel. Ts'ita' jax jini mu' b_Λ i yochelob i taj i cuxtalel.

Ti' wut mi' c_Λjñel te'
(Lc. 6.43-45; 13.25-27)

15 Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an lot b_Λ x'alt'añob mu' b_Λ i tilelob ba' añetla l_Λp_Λ i cha'añob i tsutsel tiñame' yilal, pero ti' pusic'al lajalob bajche' jontol b_Λ b_Λte'el ts'i'.

16 ¿Mu' ba i tujq'uel ts'usub ti ch'ixol, mi i wut te' i c'aba' higo ti ts'ababol? Ti' wut jach mi la' c_Λn lot b_Λ x'alt'añob.

17 Che' jini, pejtelel uts'at b_Λ te' mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut. Jini mach b_Λ wenic b_Λ te' mi' y_Λc' leco tac b_Λ i wut.

18 Mach mejlic i y_Λc' leco b_Λ i wut jini uts'at b_Λ te'. Che' ja'el, ma'anic mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut jini te' mach b_Λ wenic.

19 Pejtelel jini te' mach b_Λ anic mi' y_Λc' uts'at b_Λ i wut mi' sejq'uel. Mi' chojq'uel ti c'ajc.

20 Che' jini, ti' wut jach mi la' c_Λñob.

21 Mach ti pejtelobic mu' b_Λ i pejcañob ti' yum mi caj i yochelob ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. Jini jach mu' b_Λ i melob bajche' yom c Tat ti panchan mi caj i yochelob.

22 Ti jini q'uin cab_Λl mi caj i subeñob: “C Yum, c Yum, ¿mach ba anic tsac cha'le lojon subt'an ti a c'aba'? Ti a c'aba' tsac choco lojon loq'uel xibajob. Ti a c'aba' tsac cha'le lojon cab_Λl ñuc b_Λ c melbal”. Che' mi caj i y_Λlob.

23 Che' jini mi caj c subeñob: “Mach j c_Λñayeticla. Loq'uenla tic tojlel jatetla mu' b_Λ la' cha'len jontolil”.

Cha'p'ejl i c'aclib otot
(Lc. 6.46-49)

24 Ti jujuntiquil mu' b_Λ i yubibeñon c t'an, mu' b_Λ i jac'beñon, lajalach bajche' winic am b_Λ cab_Λl i ña'tabal. Tsi' mele i yotot ti' pam xajlel.

25 Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cab_Λl ic'. Tsi' jats'Λ jini otot. Pero ma'anic tsa' bujchi come wen wa'chocobil jini otot ti' pam xajlel.

26 Jini mu' b_Λ i yubibeñon c t'an pero ma'anic mi' jac'beñon, lajalach bajche' winic mach b_Λ anic i ña'tabal. Tsi' mele i yotot ti' pam ji'.

27 Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cab_Λl ic'. Tsi' jats'Λ jini otot. Tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

28 Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an Jesús, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob cha'an i c_Λntesabal.

29 Come yic'ot i p'at_Λlel i ye'tel tsi' c_Λntesayob, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob.

8

Jesús tsi' lajmesa winic am b_Λ leco b_Λ tsoy

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

1 Che' b_Λ tsa' jubi tilel Jesús ti bujtal, tsa' caji i tsajcañob majlel cab_Λl winicob x'ixicob.

² Awilan, tsa' tili juntiquil winic am b_Λ leco b_Λ i tsoy. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' y_ΛΛ: C Yum, mi a wom, mi mejlel a lajmesañon, che'en.

³ Jesús tsi' s_{ATS}'_Λ i c'_Λb. Tsi' t_ΛΛ. Tsi' y_ΛΛ: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' b_Λc' lajmi leco b_Λ i tsoy.

⁴ Jesús tsi' sube: Ch_Λc_Λ q'uele a b_Λ. Mach ma' suben mi juntiquilic winic. Cucu p_{AS}Λ a b_Λ ba'an motomaj. Aq'uen i majtan Dios che' bajche' tsi' y_ΛΛ Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob s_Λq'ues_Λbilet, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am b_Λ i ye'tel

(Lc. 7.1-10)

⁵ Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ti Capernaum, tsa' tili i yaj capitán jo'c'al soldadojob. Tsi' c'ajtibe wocol t'an.

⁶ Tsi' y_ΛΛ: C Yum, ya' ñolol juntiquil x'e'tel c cha'an ti cotot. Ma'anic i c'_Λjñibal i yoc i c'_Λb. Wen cab_Λ woli' yubin wocol, che'en.

⁷ Jesús tsi' sube: Mic majlel c lajmesan, che'en.

⁸ Jini i yaj capitán jo'c'al soldadojob tsi' sube: C Yum, mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot. Jini jach yom ma' w_Λc' a t'an. Che' jini mi' caj ti lajmel jini x'e'tel c cha'an.

⁹ Come joñon añon ti' wenta yamb_Λ winic. An tic wenta cab_Λ soldadojob. Mic suben juntiquil: “Cucu”, cho'on. Mi' majlel. Yamb_Λ mic suben: “La”, cho'on. Mi' tilel. Mic suben c winic: “Mele jini”, cho'on. Mi' mel, che'en jini capitán.

¹⁰ Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' subeyob jini woli b_Λ i tsajcañob majlel: Isujm mic subeñetla ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel mi juntiquilic winic mu' b_Λ i ñopon bajche' jini.

¹¹ Mic subeñetla, mi caj i tilelob cab_Λ ch'oyolo' b_Λ ti' pasibal q'uin yic'ot ti' b_Λjlibal q'uin. Ya' mi caj i bucht_Λlob yic'ot Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan.

¹² Jini tsa' b_Λ p_Λjyiyob ti' yum_Λntel Dios mach b_Λ anic mi' yumañob Dios mi' caj ti chojquelob ochel ti

ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej, che'en Jesús.

¹³ Jesús tsi' sube i yaj capitán soldadojob: Cucux. La' aq'uentiquet che' bajche' tsa' ñopo ti a pusic'al, che'en. Ti jini jach b_Λ ora tsa' lajmi jini x'e'tel i cha'an.

Jesús tsi' lajmesa x'ixic b_Λ i ñij'al Pedro

(Mr. 1.29-34; Lc. 4.38-41)

¹⁴ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti' yotot Pedro, tsi' q'uele ya' ñolol x'ixic, i ñij'al Pedro. Woli' yubin c'ajc.

¹⁵ Tsi' t_Λbe i c'_Λb. Tsa' b_Λc' lajmi c'ajc. Tsa' ch'ojyi. Tsa' caji i b_Λc' we'sañob.

¹⁶ Che' yomix ic'an, tsi' p_Λy_Λyob tilel ba'an Jesús cab_Λ añob' b_Λ i xib_Λjlel. Ti' t'an jach Jesús tsi' choco loq'uel jini xibajob. Tsi' lu' lajmesa xc'am_Λjelob.

¹⁷ Che'ach tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' b_Λ i y_ΛΛ: “Jini tsi' ch'Λm_Λ lac ch_Λmel. Tsi' cuchu laj c'am_Λjel”, che'en.

Jini yomo' b_Λ i tsajcan Jesús

(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Che' b_Λ tsi' q'uele cab_Λ winicob x'ixicob ti' joytilel, Jesús tsi' y_Λq'ueyob mandar xc_Λnt'añob cha'an mi' bajñel c'axelob ti junwejl ñajb.

¹⁹ Tsa' tili juntiquil sts'ijbaya. Tsi' sube: Maestro, mi caj c tsajcañet baqui jach ma' majlel, che'en.

²⁰ Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic ba' mi' ñolt_Λ i Yalobil Winic cha'an mi' c'aj i yo, che'en.

²¹ Yamb_Λ xc_Λnt'an tsi' sube: C Yum, ac'ayon ti ñaxan majlel c muc c tat, che'en.

²² Jesús tsi' sube: Tsajcañon. La' i mucob ch_Λmeño' b_Λ jini ch_Λmeño' b_Λ i pi'lob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'Λt_Λ b_Λ ic'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti barco, tsi' tsajcayob ochel xc_Λnt'añob i cha'an.

²⁴ Awilan, tsa' tili p'Λt_Λ b_Λ ic' ti ñajb. Tsa' caji i wec'ulan i b_Λja' c'Λl_Λ ti' pam barco. W_Λy_ΛΛ Jesús.

25 Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an cha'an mi' ñijcañob ch'ojoyel. Tsi' yalayob: C Yum, coltañon lojon, wolic jilel lojon, che'ob.

26 Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti bΛq'uen, jatetla mach bΛ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? che'en. Tsa' ch'ojoyi. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot ñajb. Ñach'acña tsa' lajmi.

27 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' yalayob: ¿Majqui jini winic? Come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

Jini año' bΛ i xibajlel ti' lumal gadareñob

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

28 Che' bΛ tsa' c'oti ti junwejl ñajb, ti' lumal gadareñob, tsa' tiliyob ba'an Jesús cha'tiquil winicob año' bΛ i xibajlel. Ya' tsa' loq'uiyob ti' yotlel tac ch'ujlelΛ. C'ax jontolob. Jini cha'an ma'anic majch tsa' mejli ti ñumel ti ili bij.

29 Awilan, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' yalayob: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon lojon jatet i Yalobilet bΛ Dios? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' tic'lañon lojon che' maxto i yorajlelic? che'ob.

30 Mero ñajt woli ti buc'bal bajc'al chitam.

31 Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an jini xibajob: Mi a wom a chocon lojon loq'uel, subeñon lojon ochel ti chitam, che'ob.

32 Jesús tsi' subeyob: Cucula, che'en. Che' bΛ loq'uemobix xibajob tsa' ochiyob ti chitam. Awilan, ti pejtelel jini chitam ti ajñel tsa' jubi ti xitil bΛ wits. Tsi' lu' choco ochel i bΛ ti ñajb. Tsa' laj chΛmi ti ja'.

33 Jini xcanta chitamob ajñel tsa' majliyob ti tejclum. Tsi' laj subuyob chuqui tsa' ujt i yic'ot chuqui tsa' tumbentiyob jini am bΛ i xibajlel.

34 Awilan jini xtejclumob tsa' laj loq'uiyob cha'an mi' q'uelob Jesús ya' ti bij. Che' bΛ tsi' tajayob, tsa' caji i c'ajtibeñob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel ti' lumal.

9

Jesús tsi' lajmesa winic mach bΛ anic i c'ajñibal i yoc i c'Λb

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

1 Tsa' ochi Jesús ti barco. Tsa' c'axi ti colem ñajb. Tsa' c'oti ti' tejclum.

2 Awilan, tsi' ch'ΛmΛyob majlel juntiquil winic mach bΛ anic i c'ajñibal i yoc i c'Λb. Ñolol ti' wΛyib. Che' bΛ tsi' ña'ta Jesús mi woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini mach bΛ anic i c'ajñibal i yoc i c'Λb: Calobil, tijicñesan a pusic'al. ÑusΛbilix a mul, che'en.

3 Awilan, cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' yalayob ti' pusic'al: Jini winic woli' p'aj Dios, che'ob.

4 Ña'tΛbil i cha'an Jesús chuqui woli' yΛlob ti' pusic'al. Tsi' yΛΛ: ¿Chucoch woli la' cha'len jontol bΛ t'an ti la' pusic'al?

5 ¿Baqui bΛ ñumen wocol? ¿Jim ba wocol che' mic suben: “ÑusΛbilix a mul?” o ¿jim ba wocol che' mic suben: “Ch'ojoyen, cha'len xΛmbal”? Subula.

6 Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'ΛtΛlel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini mach bΛ anic i c'ajñibal i yoc i c'Λb): Ch'ojoyen. Teche a wΛyib. Cucu ti a wotot, che'en Jesús.

7 Tsa' ch'ojoyi. Tsa' majli ti' yotot.

8 Tsa' caji yob ti bΛq'uen jini winicob x'ixicob che' bΛ tsi' q'ueleyob. Tsi' tsictesΛbeyob i ñuelcl Dios tsa' bΛ i yΛq'ueyob winicob ñuc bΛ i p'ΛtΛlel.

Tsa' pΛjyi Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

9 Che' woli ti xΛmbal majlel Jesús, tsi' q'uele juntiquil winic i c'aba' Mateo, buchul ya' ba' mi' ch'Λjmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Mateo tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel.

10 Che' buchul Jesús ti' t'ejl mesa ti otot, awilan, tsa' tiliyob cabΛΛ xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsa' buchleyob yic'ot Jesús yic'ot xcant'añob i cha'an.

11 Che' bΛ tsi' q'ueleyob jini fariseojob, tsi' c'ajtibeyob xcant'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch woli' pi'len

ti we'el jini xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob la' maestro? che'ob.

¹² Che' b_Λ tsi' yubi Jesús, tsi' subeyob: Jini c'oc'o' b_Λ mach yomobic ts'acantel, jini jach jini c'amo' b_Λ.

¹³ Cucula. Ñopola i sujmllel jini t'an: "Com mi la' cha'len p'untaya, mach comic mi la' w_Λq'ueñon c majtan". Come ma'anic tsa' tili c p_Λy jini tojo' b_Λ i pusic'al. Tsa' tili c p_Λy xmulilob cha'an mi' c_Λyob i mul. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

*C'ajtibal cha'an ch'ajb
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)*

¹⁴ Tsa' tiliyob x_Λant'añob i cha'an Juan ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Cab_Λ mic cha'len lojon ch'ajb. Che' ja'el fariseojob. ¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñob ch'ajb x_Λant'añob a cha'an? che'ob.

¹⁵ Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mejl ba i cha'leñob ch'ajb jini xmel q'uiñob che' temel añob yic'ot winic woli b_Λ ti ñujpuñijel? Pero tal i yorajlel che' mi caj i p_Λyel majlel jini winic woli b_Λ ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñob.

¹⁶ Ma'anic majqui mi' c'Λn tsijib pisil cha'an mi' l_Λw tsucul b_Λ i pislel, come mu' jach i cha' tsijlel loq'uel, jinto ñumen colem i tsijlemal.

¹⁷ Che' ja'el, ma'anic majqui mi' yot-san tsijib vino ti tsucul b_Λ i yajñib melbil b_Λ ti p_Λchi. Mi che'Λch tsi' mele, mi' tojmel i yajñib, mi' bejq'uel vino, mi' jilel i yajñib. Pero mi' yotsañob tsijib vino ti tsijib to b_Λ i yajñib. Che' jini, mi' jalijel i yajñib yic'ot jini vino ja'el.

*Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ
i t_Λbe i bujc Jesús*

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸ Che' woli' subeñob jini t'an, awilan, tsa' tili juntiquil yum_Λ. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' y_ΛΛ: Poj ujt_Λl i ch_Λmel xch'oc b_Λ calobil. La', ac'Λ a c'Λb ti jini xch'oc cha'an mi' cha' cuxtiyel, che'en.

¹⁹ Jesús tsa' wa'le. Tsi' tsajca majlel yic'ot x_Λant'añob i cha'an.

²⁰ Awilan, ma'anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el juntiquil x'ixic la-jch_Λmp'ejl jab. Tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' t_Λbe i yoc i pislel.

²¹ Come tsi' y_ΛΛ ti' pusic'al: Mi tsa' jach c t_Λbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en jini x'ixic.

²² Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ. Che' b_Λ tsi' q'uele tsi' sube: Calobil, tijicñesan a pusic'al. Tsa' col_Λntiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en. Tsa' b_Λc' lajmi jini x'ixic.

²³ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yum_Λ, tsi' q'uele jini x'am_Λyob yic'ot jini winicob x'ixicob ju'ucñayob ti uq'uel.

²⁴ Jesús tsi' subeyob: Loq'uenla. Mach ch_Λmenic jini xch'oc. Woli jach ti w_Λyel, che'en. Tsi' wajleyob.

²⁵ Che' loq'uemobix winicob x'ixicob tsa' ochi Jesús. Tsi' chucbe i c'Λb xch'oc. Tsa' ch'o_jyi jini xch'oc.

²⁶ Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum cha'an jini tsa' b_Λ ujt_Λ.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'

²⁷ Che' b_Λ tsa' majli Jesús, tsi' tsajcayob majlel cha'tiquil xpots'. C'am tsi' y_ΛΛyob: I Yalobil David, p'untañon lojon, che'ob.

²⁸ Che' b_Λ tsa' c'oti ti otot, tsa' tiliyob jini xpots'ob ba'an Jesús. Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ñop mi mejlel c mel jini? che'en. Tsi' jac'beyob: Mu' cu, c Yum, che'ob.

²⁹ Jesús tsi' t_Λlbeyob i wut. Tsi' y_ΛΛ: La' melbentiquetla che' bajche' tsa' la' ñopo, che'en.

³⁰ Tsa' c'otiyob i wut. Jesús tsi' wersa subeyob: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an ma'anic mi' yubin winic mi juntiquilic, che'en.

³¹ Pero che' b_Λ tsa' sujtiyob, tsi' pucuyob t'an ti pejtelel lum cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús.

Tsa' caji ti t'an juntiquil x'uma'

³² Che' b_Λ tsa' majliyob, awilan, tsa' p_Λy_j tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' winic am b_Λ i xib_Λjlel.

³³ Che' b_Λ tsa' ix chojq_i loq'uel i xib_Λjlel, tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini winicob

x'ixicob. Tsi' y_ΛΛyob: Ma'anic ba' tsa' laj q'uele che' bajche' jini ti Israel, che'ob.

³⁴ Jini fariseojob tsi' y_ΛΛyob: Ti' p'Λt_Λlel i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob.

Wen cab_Λ c'ajbal

³⁵ Jesús tsa' ñumi ti pejtelel tejclum tac yic'ot ti pejtelel xchumt_Λ tac. Tsi' cha'le c_Λntesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios. Tsi' lu' lajmesa c'am_Λjel tac yic'ot ch_Λmel tac.

³⁶ Che' b_Λ tsi' q'uele temp_Λbilob winicob x'ixicob, tsa' bujt'i i pusic'al Jesús ti p'untaya, come tsi' q'uele c'uñob jax, pujquemob jax che' bajche' tiñ_Λme' mach b_Λ anic x_Λntaya i cha'an.

³⁷ Tsi' sube x_Λnt'añob i cha'an: Isujm, wen cab_Λ c'ajbal pero ma'anic cab_Λ x'e'telob.

³⁸ Jini cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal ti wocol t'an cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti' c'ajbal, che'en.

10

Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajch_Λntiquil

(Mr. 3.13-19; 6.7-13; Lc. 6.12-16; 9.1-6)

¹ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel jini lajch_Λntiquil x_Λnt'añob i cha'an. Tsi' y_Λq'ueyob i p'Λt_Λlel ti' contra xibajob cha'an mi' chocob loq'uel, cha'an ja'el mi' lu' lajmesan c'am_Λjel tac yic'ot ch_Λmel tac.

² Jiñ_Λch i c'aba' jini lajch_Λntiquil x_Λnt'añob tsa' b_Λ chojquiyob majlel ti subt'an: Ñaxan Simón i cha'p'ejlel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot Juan i yijts'in Jacobo,

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'Λm tojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Lebeo, jini am b_Λ i jol i c'aba' Tadeo,

⁴ Simón jini cananista, yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra.

⁵ Jesús tsi' choco majlel jini lajch_Λntiquil. Tsi' y_Λq'ueyob mandar:

Mach mi la' majlel ba'an gentilob. Mach mi la' wochel mi ti jump'ejlic i tejclum jini samaritanojob.

⁶ Pero ya' yom mi la' majlel ba'an sajtemo' b_Λ tiñ_Λme' i p'olbalo' b_Λ Israel.

⁷ Che' woli la' majlel, subula jini wen t'an: "L_Λc'Λlix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan", che'etla.

⁸ Lajmesanla xc'am_Λjelob. Techela ch'ojoyel ch_Λmeño' b_Λ. Lajmesanla año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Chocob loq'uel xibajob. A majtan jach tsa' aq'uentiyetla. I majtan jach mi la' w_Λq'ueño' ja'el.

⁹ Mach mi la' ch'Λm majlel mi oro mi plata mi tsucu taq'uin ti' yajñib la' taq'uin.

¹⁰ Mach mi la' ch'Λm majlel ti bij mi chim, mi cha'p'ejl la' bujc, mi x_Λñ_Λb_Λ, mi te' cha'an x_Λmbal. Come yom mi' y_Λq'uentel i b_Λ i ñ_Λc' x'e'tel.

¹¹ Baqui jach mi la' wochel mi ti tejclum, mi ti xchumt_Λ, yom mi la' c'ajtibeño' mi an uts'at b_Λ i pusic'al. Ya' yom mi la' jijlel jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum.

¹² Che' mi la' wochel ti jump'ejl otot, aq'ueño' cortesía.

¹³ Mi uts'atob jini año' b_Λ ti otot, aq'ueño' i yutsllel la' t'an cha'an mi' tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al. Mi mach uts'atobic ma'anic mi caj i tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al.

¹⁴ Che' ma'anic majch mi' p_Λy_Λetla ochel ti' yotot, che' ma'anic mi' ñich't_Λbeñetla la' t'an, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc. C_Λy_Λla jini otot yic'ot jini tejclum.

¹⁵ Isujm mic subeñetla, ñumen mi caj i yubiño' wocol ti' q'uiñilel tojmulil jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti jini tejclum che' bajche' jini año' b_Λ ti Sodoma yic'ot ti Gomorra.

Lac tic'Λntel mu' to b_Λ la cubin
(Mr. 13.9-13; Lc. 12.2-9, 49-53; 14.26-27)

¹⁶ Awilan, wolic choquetla majlel che' bajche' tiñ_Λme' joyol b_Λ ti b_Λte'el ts'i'. Yom p'ip'etla che' bajche' lucum. Yom utsetla che' bajche' x'ujcuts.

17 Ch_Λcl q'uele la' b_Λ cha'an winicob, come mi caj i p_Λyetla ba'an año' b_Λ i ye'tel. Mi caj i jats'etla ti asiyal ti sinagoga.

18 Mi caj la' p_Λjyel ti' tojlel yum_Λlob yic'ot ti' tojlel reyob cha'an tij c'aba', cha'an mi la' w_Λc'on ti c_Λjñel ti' tojlelob yic'ot ti' tojlel gentilob.

19 Che' mi' y_Λq'uetla ti' c'ab yum_Λlob, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an mi chuqui mi caj la' sub. Come ti jim b_Λ ora mi caj la' w_Λq'uentel t'an mu' b_Λ caj la' sub.

20 Come mach jateticla muq'uetla ti t'an, pero i yEspíritu la' Tat mi' c'Λn la' wej ti t'an.

21 Winicob mi caj i y_Λc'ob ti ch_Λmel i yerañob. Tatal mi caj i y_Λc' ti ch_Λmel i yalobil. Winicob x'ixicob mi caj i contrajiñob i tat i ña'. Mi caj i y_Λc'ob ti ts_Λns_Λntel.

22 Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba'. Pero jini mu' b_Λ i cuch i wocol c'Λl_Λ ti' jilibal mi caj i colt_Λntel.

23 Che' mi' ts'a'leñetla ti jump'ejl tejclum, puts'enla majlel ti yamb_Λ tejclum. Come isujm mic subeñetla, che' maxto lu' ñumeñeticla ti pejtelel i tejclum tac israelob, mi caj i tilel i Yalobil Winic.

24 Mach ñuquic xc_Λnt'an bajche' i maestro. Mach ñuquic x'e'tel bajche' i yum.

25 La' ajnic jini xc_Λnt'an che' bajche' i maestro. La' ajnic jini x'e'tel che' bajche' i yum. Mi tsa' pejc_Λnti i yum otot ti Beelzebub, ¿mach ba ñumen lecojic mi caj i pejc_Λntelob jini año' b_Λ ti' yotot?

26 Jini cha'an mach mi la' b_Λc'ñañob, come ma'anic mosol tac b_Λ mach b_Λ anic mi caj i p_Λst_Λ. Ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi caj i ña't_Λntel.

27 Jini mu' b_Λ c mucul subeñetla subula ti jam_Λ. Jini mu' b_Λ la' mucul ubin pam subula ti pejtelel otot tac.

28 Mach mi la' b_Λc'ñan jini mu' b_Λ i ts_Λnsañob la' b_Λc'tal, come mach mejlic i tajob la' ch'ujlel. Yom mi la'

b_Λc'ñan jini mu' b_Λ mejlel i jisan la' ch'ujlel yic'ot la' b_Λc'tal ti c'ajc.

29 ¿Mach ba anic mi' chojñel cha'cojt xpuruwoc ti jump'ejl taq'uin? Pero mi mach yomic la' Tat, ma'anic mi' yajlel ti lum mi juncojtic.

30 Laj tsicbil i tsutsel la' jol.

31 Jini cha'an, mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Come ñumen an la' c'Λjñibal bajche' cab_Λl xpuruwoc.

32 Majqui jach mi' suben winicob cha'an ts_Λñ_Λyon, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am b_Λ ti panchan cha'an tsa'ix j c_Λñ_Λ jini winic.

33 Majqui jach mi' suben winicob x'ixicob mach i c_Λñ_Λyonic, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am b_Λ ti panchan mach j c_Λñ_Λyic jini winic.

34 Mach mi la' lon ña'tan ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic ñ_Λch'chocon jini año' b_Λ ti pañimil. Ma'anic tsa' tili c ñ_Λch'chocoñob, pero cha'an mi c_Λq'ueñob espada, cha'an mi' contrajiñob i b_Λ.

35 Tsa' tiliyon cha'an mi c_Λq'ueñob i t'oxob i b_Λ, winic ti' contra i tat, x'ixic ti' contra i ña', a'lib_Λ ti' contra i y_Λ'lib.

36 Winicob mi caj i tajob i ts'a'lentel ti' tojlel i pi'lob ti' yotot.

37 Jini mu' b_Λ i ñumen c'uxbin i tat i ña' bajche' mi' c'uxbiñon mach uts'atic mij q'uel. Jini mu' b_Λ i ñumen c'uxbin i yalobil bajche' mi' c'uxbiñon mach uts'atic mij q'uel.

38 Jini mach b_Λ anic mi' ch'Λm i cruz i tsajcañon mach uts'atic mij q'uel.

39 Jini mu' b_Λ i bajñel c_Λntan i cuxt_Λlel mi caj i s_Λt. Majqui jach mi' y_Λc' i cuxt_Λlel cha'añon mi caj i taj.

40 Jini mu' b_Λ i p_Λyetla ochel ti' yotot mi' p_Λyon ochel. Jini mu' b_Λ i p_Λyon ochel mi' p_Λy ochel jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

41 Jini mu' b_Λ i p_Λy ochel x'alt'an cha'an mero x'alt'añ_Λch mi caj i y_Λq'uentel i chobejt_Λbal x'alt'an. Jini mu' b_Λ i p_Λy ochel juntiquil toj b_Λ i pusic'al cha'an toj_Λch i pusic'al mi caj i y_Λq'uentel i chobejt_Λbal jini toj b_Λ i pusic'al.

42 Majqui jach mi' y_Λq'uen mi jump'ejlic vaso ts_Λni ja' juntiquil

ch'o'ch'oc b_Λ cha'an x_Cant'añ_Λch, isujm mic subeñetla, mi caj i y_Λq'uentel i chobejt_Λbal. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

11

Jini winicob chocbilo' b_Λ tilel i cha'an Juan

(Lc. 7.18-35)

¹ Che' b_Λ tsa' ujti i c_Λntesan jini la-jch_Λntiquil x_Cant'añob i cha'an, Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti c_Λntesa ti subt'an ti' tejclum tac Galilea.

² Ñup'ul Juan ti m_Λjquib_Λ. Che b_Λ tsi' yubi chuqui woli' cha'len Cristo, tsi' choco majlel t'an yic'ot x_Cant'añob i cha'an.

³ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatet ba jini mu' b_Λ i tilel? ¿Yom ba mic pijtan lojon yamb_Λ? che'ob.

⁴ Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui woli la' wubin yic'ot chuqui woli la' q'uel, che'en.

⁵ Wolix ti c'otel i wut xpots'ob. Woliyobix ti x_Λmbal jini mach b_Λ añob_i i c'Λjñibal i yoc. Lajmes_Λbilob jini añob' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' tejche-lob ch'o'jyel jini ch_Λmeño' b_Λ. Jini p'umpuño' b_Λ woli' subentelob jini wen t'an.

⁶ Tijicña jini mach b_Λ anic mi' lon tejchel tile bixel b_Λ i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

⁷ Che' majlemobix jini cha'tiquil, Jesús tsa' caji i suben temp_Λbilo' b_Λ winicob x'ixicob bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol b_Λ lum? ¿Jim ba jini chiquib jam woli b_Λ i yujcun ic'?

⁸ ¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol b_Λ i pislel? La' wilan jini uts'at b_Λ i pislel añob ti' yotlel reyob.

⁹ ¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Mu' ba la' ña'tan jiñ_Λch x'alt'an? Isujm mic subeñetla jiñ_Λchi, pero ñumen ñuc i ye'tel Juan bajche' x'alt'an.

¹⁰ Come tsa' ña't_Λnti Juan ti jini t'an tsa' b_Λ ts'ijbunti: “Awilan, mic ñaxan

choc majlel subt'an mu' b_Λ i chajpan a bijlel”.

¹¹ Isujm mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yamb_Λ ñuc b_Λ bajche' Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Pero ñumen an i ñuclel jini c'ax ch'o'ch'oc b_Λ ti' yum_Λntel panchan bajche' Juan.

¹² Ti' yorajlel Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja' c'Λl_Λ w_Λle cab_Λl winicob x'ixicob woli' tilelob ti pejtelel i pusic'al cha'an wersa yomob ochel ti' yum_Λntel panchan. Jini mu' b_Λ i cha'leñob wersa mi' yochelob.

¹³ Come ti pejtelel x'alt'añob yic'ot ts'ijbubil b_Λ mandar c'Λl_Λ ti' yorajlel Juan tsi' w_Λn subuyob jini woli b_Λ ti' ujt_Λ.

¹⁴ Mi la' wom la' ñop, jiñ_Λch Elías tsa' b_Λ ajli mi caj i tilel.

¹⁵ Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

¹⁶ ¿Bajche' mic lajin jini winicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle? Lajalob bajche' alobob buchulo' b_Λ ba'an choñ_Λñibal tac woli b_Λ i p_Λyob i pi'lob ti alas.

¹⁷ Mi' y_Λlob: “Tsac wusu lojon am_Λy, ma'anic tsa' la' cha'le son. Tsa cuc't_Λbeyetla ch'ujlel_Λ, ma'anic tsa' la' jats'Λ la' c'Λb”, che'ob.

¹⁸ Come tsa' tili Juan. Ma'anic chuqui tsi' c'uxu. Ma'anic chuqui tsi' jap_Λ. Woli' y_Λlob: “An i xibajlel”, che'ob.

¹⁹ Tsa' tili i Yalobil Winic. An chuqui tsi' c'uxu. An chuqui tsi' jap_Λ. Woli' y_Λlob: “Q'uele jini xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'len ti x_Λmbal jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmullilob”, che'ob. I ña't_Λbal Dios mi' tsictiyel ti' yalobilob, che'en Jesús.

I tic'ol tejclumob

(Lc. 10.13-16)

²⁰ Tsa' caji i y_Λ'len jini tejclum tac ba' tsi' mele ñuc tac b_Λ i ye'tel, come ma'anic tsi' c_Λy_Λyob i mul. Tsi' y_Λl_Λ:

²¹ Mi caj la' taj wocol añet b_Λ la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet b_Λ la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc

b_Λ e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa' mejli ba' añetla, wajalix tsi' c_Λy_Λyob i mul. Tsa'ic ujti bajche' jini, tsi' xojoyob pisil melbil b_Λ ti' tsutsel chivo, tsi' boñoyob i b_Λ ja'el ti' t_Λñil c'ajc.

²² Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' b_Λ ch_Λamiyob ti Tiro yic'ot Sidón.

²³ Jixcu jatet Capernaum, mu' b_Λ a q'uel a b_Λ ti ñuc che' bajche' i chanlel panchan, mi caj a chojqwel jubel ti c'ajc. Tsa'ic mejli ya' ti Sodoma jini ñuc b_Λ e'tel tsa' b_Λ mejli ba' añet, c'_Λl_Λl anto w_Λle.

²⁴ Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' b_Λ jiliyob ti Sodoma, che'en Jesús.

La' ba' añon. C'aja la' wo

(Lc. 10.21-22)

²⁵ Ti jim b_Λ ora Jesús tsi' y_Λl_Λ: Mic subeñet a ñuclel, c Tat, i Yumet Panchan yic'ot Pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal yic'ot jini p'ip'o' b_Λ i pusic'al, pero tsa' w_Λq'ueyob i ch'_Λmbeñob isujm al_Λlob.

²⁶ Uts'at_Λch, c Tat, come che' yom a pusic'al.

²⁷ Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' c_Λñon, cojach c Tat. Che' ja'el ma'anic majqui mi' c_Λn c Tat, cojach joñon yic'ot majqui jach mi c_Λq'uen i c_Λn, come i Yalobilon.

²⁸ La' ba' añon pejteletla woliyet b_Λ la ti wocol e'tel, al b_Λ la' cuch. Joñon mi c_Λq'ueñetla la' c'aj la' wo.

²⁹ Yu'u a bic' cha'an ma' wochel w_Λ' tij q'uech. Ñopoyon come utson. Pec' mic mel c b_Λ. Muq'uib caj la' taj c'aj o cha'an la' pusic'al.

³⁰ Come jini j q'uech mach wocolic ti q'uechol. Sejb a cuch mu' b_Λ c_Λq'ueñet, che'en Jesús.

12

Xc_Λnt'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Che' ti' q'uiñilel c'aj o, tsa' ñumi Jesús ti jamil. Tsi' yubiyob wi'ñal xc_Λnt'añob i cha'an. Tsa' caji i tuc'ob jini c'uxbil b_Λ i wut jam cha'an mi' c'uxob.

² Jini fariseojob che' b_Λ tsi' q'ueleyob, tsi' subeyob Jesús: Awilan, jini xc_Λnt'añob a cha'an woli' melob ti' yorajlel c'aj o chuqui tic'bil ti mandar, che'ob.

³ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' b_Λ tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'lob?

⁴ Tsa' ochi ti' yotot Dios, tsi' c'uxu jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa, anquese tic'bil mi' c'uxob winicob. Cojach jini motomajob mi mejlel i c'uxob.

⁵ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti mandar bajche' mi' cha'leñob e'tel ti Templo jini motomajob che' ti' yorajlel c'aj o? pero mach mulilic che' jini.

⁶ Mic subeñetla, w_Λ'an ñumen ñuc b_Λ bajche' jini Templo.

⁷ Com i yutslel la' pusic'al, mach comic ts_Λns_Λbil b_Λ c majtan. Tsa'ic la' ch'_Λmbe isujm, ma'anic tsa' la' subu ti xmulil jini mach b_Λ añobic i mul.

⁸ Come i Yalobil Winic i Yum_Λch jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

Winic am b_Λ tiquin b_Λ i c'ab

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Che' b_Λ tsi' c_Λy_Λyob, tsa' majli ti ochel ti sinagoga.

¹⁰ Awilan, ya'an juntiquil winic tiquin b_Λ i c'ab. Cha'an yomob i jop'beñob i mul tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o? che'ob.

¹¹ Jesús tsi' subeyob: Mi an a cha'an tiñame', mi tsa' yajli ti ch'en ti' yorajlel c'aj o, ¿mach ba muq'uib a chuc loq'uel?

¹² Ñumen ñuc i c'_Λjñibal winic bajche' tiñame'. Jini cha'an mach tic'bilic ti mandar i melol chuqui uts'at ti' yorajlel c'aj o, che'en.

¹³ Jesús tsi' sube jini winic: S_Λts'_Λ a c'ab, che'en. Tsi' s_Λts'_Λ. Tsa' cha'

wen'a. Lajal tsa' majli bajche' yamb_Λ i c'Λb.

¹⁴ Jini fariseojob tsa' majliyob. Tsi' pejcayob i b_Λ cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tsansañoob Jesús.

Yajc_Λbil b_Λ x'e'tel

¹⁵ Che' b_Λ tsi' ña'ta Jesús tsa' loq'ui majlel. Cab_Λl winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' lu' lajmesayob.

¹⁶⁻¹⁷ Jesús tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' y_Λc'ob ti c_Λjñel, cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' b_Λ i y_ΛΛ:

¹⁸ "Q'uelela x'e'tel c cha'an tsa' b_Λ c yajca, jini mu' b_Λ j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Mi caj c bujt'esan ti quEspíritu. Jini mi caj i subeñoob gentilob chuqui toj.

¹⁹ Ma'anic mi caj i cha'len leto, mi c'am b_Λ t'an. Ma'anic majqui mi caj i yubin i t'an ti calle tac.

²⁰ Ma'anic mi caj i c'Λs jini pets' t'ucht_Λbil b_Λ chiquib jam. Ma'anic mi caj i junyajlel y_Λp unjax b_Λ ya wist_Λl i c'Λc'al i pislel cas jinto mi' yujtel ti uts'at toj b_Λ i meloñel.

²¹ Jini gentilob ti' xuc'tilel i pusic'al mi caj i cha'leñoob pijt ti' c'aba'", che'en.

P'ajoñel ti' contra Ch'ujul b_Λ Espiritu (Mr. 3.20-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Tsa' p_Λji tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' xpots' am b_Λ i xib_Λjlel. Che' b_Λ tsi' lajmesa jini x'uma' xpots' tsi' cha'le t'an. Tsa' c'oti i wut.

²³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Jim ba i Yalobil David? che'ob.

²⁴ Che' b_Λ tsi' yubiyob fariseojob tsi' y_ΛΛyob: Ti' p'Λt_Λlel jach Beelzebú, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob jini winic, che'ob.

²⁵ Yujil Jesús chuqui woli' y_Λlob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i b_Λ ti leto i winicob juntiquil yum_Λl, mi caj i jisabeñoob i yum_Λntel. Ma'anic mi' caj ti jalijel jump'ejl tejclum mi otot ba' mi' t'oxob i b_Λ ti leto.

²⁶ Mi woli' bajñel choc loq'uel i b_Λ Satanás, woli jach i bajñel contrajin i b_Λ. Che' jini ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yum_Λntel?

²⁷ Mi wolic choc loq'uel xiba ti' p'Λt_Λlel Beelzebú, ¿baqui mi' tajob i p'Λt_Λlel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañoob la' mul.

²⁸ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'Λt_Λlel i yEspíritu Dios, isujm_Λch tsa'ix juli i yum_Λntel Dios ba' añetla.

²⁹ ¿Bajche' mi mejlel ti ochel juntiquil ti' yotot jini p'Λt_Λl b_Λ winic cha'an mi' chilben loq'uel i chub_Λ'an, mi ma'anic tsi' ñaxan c_Λch_Λ jini p'Λt_Λl b_Λ winic? Che' mi' yujtel i c_Λch mi mejlel i chilben i chub_Λ'an.

³⁰ Jini mach b_Λ anic quic'ot woli' contrajiñoob. Jini mach b_Λ anic mi' p_Λy tilel tiñ_Λme' quic'ot woli jach i pam puc.

³¹ Jini cha'an mic subeñetla, pejtelel mulil yic'ot p'ajoñel mi mejlel i ñus_Λbentel winicob x'ixicob. Cojach jini p'ajoñel ti' contra Espiritu mach mejlic ti ñus_Λbentel.

³² Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñus_Λbentel i mul. Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ Espiritu mach mejlic i taj i ñus_Λbentel i mul, mi w_Λle ti ili pañimil, mi ti yamb_Λ pañimil mu' b_Λ i tilel.

Jini te' yic'ot i wut (Lc. 6.43-45)

³³ Che' c'oc' jini te', mi la' w_Λl c'oc' i wut ja'el. Mi mach wenic jini te', mi la' w_Λl mach wenic i wut. Come mi' c_Λjñel jini te' ti' wut.

³⁴ Jatetla i yalobiletla xc'Λñ_Λñej. ¿Bajche' mi mejlel la' cha'len t'an ti toj che' jontoletla? Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel ti lac t'an mu' b_Λ i loq'uel ti la quej.

³⁵ Jini uts'at b_Λ winic mi' loc'san uts'at tac b_Λ ti uts'at b_Λ i pusic'al. Jini jontol b_Λ winic mi' loc'san jontol tac b_Λ ti jontol b_Λ i pusic'al.

³⁶ Pero mic subeñetla, mi caj i melob i b_Λ winicob x'ixicob ti' q'uiñilel tojmulil cha'an jujump'ejl t'an tsa' b_Λ i y_ΛΛyob mach b_Λ anic i c'Λjñibal.

³⁷ Mi uts'at a t'an mi caj a sujbel ti toj. Mi mach uts'atic a t'an mi caj a sujbel ti xmulil. Che' tsi' y $\Lambda\Lambda$ Jesús.

*Yomob i q'uel i yejtal i p' Λ t Λ lel Jesús
(Lc. 11.24-26, 29-32)*

³⁸ Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' subeyob: Mae-stro, com lojon j q'uel i yejtal a p' Λ t Λ lel, che'ob.

³⁹ Jesús tsi' subeyob: Jini jontolo' b Λ cab Λ lo' b Λ i ts'i'lel, woli' wersa c'ajtiñob i q'uel i yejtal c p' Λ t Λ lel. Ma'anic mi caj i y Λ q'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p' Λ t Λ lel tsa' b Λ p Λ sle ti Jonás, jini x'alt'an.

⁴⁰ Che' bajche' tsa' c Λ le Jonás uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac' Λ lel ti' ñ Λ c' colem ch Λ y, che' ja'el mi caj i c Λ yt Λ l i Yalobil Winic ti' mal lum uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac' Λ lel.

⁴¹ Jini winicob ch'oyolo' b Λ ti Nínive mi caj i wa'talob ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' b Λ w Λ le. Mi caj i subeñob i mul. Come tsi' c Λ y Λ yob i mul che' b Λ tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, umba'an ñumen ñuc b Λ bajche' Jonás.

⁴² Jini x'ixic tsa' b Λ i cha'le yum Λ l ya' ti sur mi caj i wa'tal ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' b Λ w Λ le. Mi caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajtal cha'an mi' yubin i ña't Λ bal Salomón. Awilan, umba'an ñumen ñuc b Λ bajche' Salomón.

*I xib Λ jlel winic
(Lc. 11.24-26)*

⁴³ Che' mi' loq'uel i xib Λ jlel ti' pucic'al winic, mi' cha'len x Λ mbal ba'an tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Ma'anic mi' taj.

⁴⁴ Jini cha'an mi' y Λ l: "Muq'ui Λ c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uiyon", che'en. Che' mi' c'otel, jocholix mi' taj. Wen misubilix. Wen chajp Λ bilix.

⁴⁵ Mi' cha' majlel i p Λ y tilel yamb Λ wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' b Λ . Mi' yochelob. Ya' mi' cajelob ti chumtal. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan. Lajal

mi caj i yujtelob jini jontolo' b Λ winicob x'ixicob año' b Λ ti pañimil w Λ le, che'en Jesús.

*I ña', i yijts'iñob Jesús
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)*

⁴⁶ Che' woli' pejcan winicob x'ixicob, awilan ya' wa'alob ti' pat otot i ña' yic'ot i yijts'iñob. Woli' c'ajtiñob cha'an mi' pejcañob.

⁴⁷ Juntiquil tsi' sube Jesús: Awilan, ya' wa'alob a ña' yic'ot a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i pejcañet, che'en.

⁴⁸ Jesús tsi' sube jini tsa' b Λ ujti ti t'an: ¿Majqui c ña'? ¿Majqui quijs'iñob? che'en.

⁴⁹ Tsi' j Λ mts'u i c' Λ b ba'an x Λ ant'añob i cha'an. Tsi' y $\Lambda\Lambda$: W Λ añob c ña' yic'ot quijs'iñob.

⁵⁰ Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom c Tat am b Λ ti panchan jiñach quijs'in, quijs'iñob ti' an yic'ot c ña', che'en Jesús.

13

*Lajiya cha'an xwejch'uya pac'
(Mr. 4.1-12; Lc. 8.4-8; 10.23-24)*

¹ Ti ili q'uin Jesús tsa' loq'ui ti otot. Tsa' buchle ti' t'ejl colem ñajb.

² Bajc' Λ l winicob x'ixicob tsa' caji i tempañob i b Λ ba'an. Jini cha'an tsa' ochi ti buchtal Jesús ti barco. Tsa' c Λ leyob ti' ti' ja' pejtel winicob x'ixicob.

³ An cabal chuqui tsi' subeyob ti lajiya tac. Tsi' y $\Lambda\Lambda$: Awilan, tsa' majli juntiquil winic ti wejch'uya pac'.

⁴ Che' woli' wejch'un majlel tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu.

⁵ Yamb Λ tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cabal lum. Tsa' b Λ c' pasí come mach tamic i lumil.

⁶ Che' b Λ tsa' chan'a q'uin, c'ux tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'.

⁷ Yamb Λ tsa' yajli ti ch'ixol. Tsa' coli jini ch'ix. Tsi' ts Λ nsa.

⁸ Yamb Λ tsa' yajli ti wen b Λ lum. Tsi' y Λ c' Λ i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al.

⁹ Jini am b Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en Jesús.

10 Tsa' tiliyob xɔant'añob ba'an Jesús. Tsi' yɔlayob: ¿Chucoch ma' pejcañob ti lajiya? che'ob.

11 Jesús tsi' subeyob: Come aq'uebiletla cha'an mi la' cɔn i sujmler cha'an i yumantel panchan mach bɔ tsictiyemic ti yambɔ ora. Pero mach aq'uebilobic.

12 Come majqui jach an i cha'an mi caj i yɔq'uentel yambɔ jinto mi' wen oñ'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an.

13 Jini cha'an mic chɔn pejcañob ti lajiya come mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' yochel ti' chiquin. Ma'anic mi' ch'ambeñob isujm, che'en Jesús.

14 Che'i tsa' ts'actiyi i t'an Isaías tsa' bɔ i yɔɔ: “Mi caj la' wubin t'an pero ma'anic mi caj la' ch'amben isujm. Mi caj la' q'uel pero ma'anic mi caj i c'otel la' wut.

15 Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomic i chɔn ubiñob t'an. Tsi' muts'uyob i wut ame i q'uelob ti' wut, ame i yubiñob ti' chiquin, ame i ch'ambeñob isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiñob i bɔ cha'an mic lajmesañob”, che'en.

16 Tijicñayetla come mi' c'otel la' wut. Mi la' wubin t'an ti la' chiquin.

17 Isujm mic subeñetla cabɔ x'alt'añob yic'ot winicob toj bɔ i pusic'alob wersa yomob i q'uel jini woli bɔ la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubin jini woli bɔ la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob.

I sujmler jini lajiya cha'an xwe-jch'uya pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

18 Ubinla i sujmler jini lajiya cha'an jini winic tsa' bɔ majli ti wejch'uya pac'.

19 Che' an majqui mi' yubin jini wen t'an cha'an i yumantel Dios, mi ma'anic tsi' ch'ambe isujm, ora mi' tilel jini xjontolil i chilben loq'uel jini pac' ti' pusic'al. Jiñach i sujmler jini wejch'ubil bɔ ti' ti' bij.

20 Jini wejch'ubil bɔ ti xajlelol jiñach mu' bɔ i yubin jini wen t'an. Tijicña i pusic'al mi' bɔc' jac'.

21 Ma'anic i wi' ti' pusic'al. Ts'ita jach mi' jalijel. Che' mi' yubin wocol yic'ot i tic'lantel cha'an jini wen t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel bɔ i pusic'al.

22 Jini wejch'ubil bɔ ti ch'ixol jiñach mu' bɔ i jac' jini wen t'an. Cabɔ i c'ojol cha'an pañimil yic'ot i lotintel cha'an chub'añal. Mi' c'unte' jisan jini wen t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' yɔc' i wut.

23 Jini wejch'ubil bɔ ti wen bɔ lum jiñach mu' bɔ i yubin jini wen t'an, mu' bɔ i ch'amben isujm. Mi' yɔc' i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. Che' tsi' yɔɔ Jesús.

Lajiya cha'an mach bɔ wenic bɔ jam

24 Tsi' subeyob yambɔ t'an ti lajiya. Tsi' yɔɔ: I yumantel jini am bɔ ti panchan lajalach bajche' juntiquil winic tsa' bɔ i wejch'u wen bɔ pac' ti' lum.

25 Che' bɔ wɔyɔlob winicob, tsa' tili juntiquil i contra. Tsi' wejch'u mach bɔ wenic bɔ pac' ba' wejch'ubil jini trigo. Tsa' majli.

26 Tsa' caji ti pasel i yopol. Tsa' caji i yɔc' i wut jini jam. Tsa' caji ti pasel jini mach bɔ wenic bɔ pac' ja'el.

27 Tsa' tiliyob x'e'telob i cha'an i yum otot. Tsi' subeyob: “C Yum, ¿mach ba wenic jini pac' tsa' bɔ a wejch'u ti a lum? ¿Baqui ch'oyol jini mach bɔ wenic woli bɔ ti pasel?” che'ob.

28 Tsi' subeyob: “Juntiquil xcontra tsi' cha'le jini”, che'en. Jini x'e'telob tsi' c'ajtibeyob: “¿A wom ba mic majlel c boc lojon loq'uel jini mach bɔ wenic bɔ jam?” che'ob.

29 I yum tsi' yɔɔ: “Mach comic, ame bojquic jini trigo che' mi la' boc loq'uel jini mach bɔ wenic.

30 La' to tem colic jinto mi' lojtler trigo. Ti' yorajlel c'ajbal che' mi lac lot mi caj c suben x'e'telob cha'an mi' ñaxan tempañob jini mach bɔ wenic. Mi caj i tempañob cha'an mi' pulel. Pero jini trigo mi caj i cuchob tilel ti'

yotlel”, che'en i yum otot. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura

(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-21)

³¹ Tsi' subeyob yamb_Λ t'an ti lajiya. Tsi' y_ΛΛ: I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajal_Λch bajche' i b_Λc' pimel i c'aba' mostaza tsa' b_Λ i ch'_Λm_Λ winic. Tsi' wejch'u ti lum.

³² Ma'anic yamb_Λ pac' ñumen biq'uit b_Λ bajche' jini. Che' mi' colel mi' ñusan jini pimel. Mi' colel bajche' te'. Mi' tilel te'lemut, mi' mel i c'u' ti' c'ab jini te', che'en Jesús.

³³ Tsi' subeyob yamb_Λ t'an ti lajiya: I yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajal_Λch bajche' levadura. Tsi' ch'_Λm_Λ juntiquil x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en.

³⁴ Jesús tsi' subeyob temp_Λbilo' b_Λ winicob x'ixicob pejtelel jini t'an ti lajiya tac. Cojach ti lajiya tsi' pejayob

³⁵ cha'an mi' ts'_Λctiyel i t'an jini x'alt'an tsa' b_Λ i y_ΛΛ: “Mi caj c cha'len t'an ti lajiya tac. Mi caj c sub jini maxto b_Λ anic tsa' tsictiyi c'_Λl_Λl ti' cajibal pañimil”, che'en.

I sujmllel jini jam mach b_Λ wenic

³⁶ Che' b_Λ tsi' choco majlel jini temp_Λbilo' b_Λ, Jesús tsa' ochi ti otot. Tsa' tiliyob x_Λant'añob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Subeñon lojon i sujmllel jini lajiya. ¿Chuqui jini jam mach b_Λ wenic ya' ti jamil? che'ob.

³⁷ Jesús tsi' subeyob: Jini winic mu' b_Λ i wejch'un wen b_Λ pac' jiñ_Λch i Yalobil Winic.

³⁸ Jini jamil jiñ_Λch pañimil. Jini wen b_Λ pac' jiñ_Λch i yalobilob i yum_Λntel Dios. Jini jam mach b_Λ wenic jiñ_Λch i yalobilob jini xjontolil.

³⁹ Jini xcontra tsa' b_Λ i wejch'u pac' mach b_Λ wenic jiñ_Λch xiba. I yorajlel c'ajbal che' mi' lojtel jini jam jiñ_Λch i jilibal pañimil. Jini x'e'telob jiñ_Λch ángelob.

⁴⁰ Che' bajche' mi' temp_Λyel jini mach b_Λ wenic b_Λ jam cha'an mi' pulel, che'_Λch mi' caj i yujtel ti' jilibal ili ora.

⁴¹ I Yalobil Winic mi' caj i choc tilel i yángelob. Mi' caj i tempañob loq'uel ti' yum_Λntel pejtelel mu' b_Λ i yasañob ti mulil i pi'_Λlob yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob jontolil.

⁴² Mi' caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti cab_Λl uq'uel yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej.

⁴³ Ti jim b_Λ ora mi' caj ti tsictiyel i s_Λclel jini tojo' b_Λ i pusic'al che' bajche' q'uin ya' ti' yum_Λntel i Tat. Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

Jini mucul b_Λ chub_Λ'añal yic'ot letsem b_Λ i tojol perla

⁴⁴ Che' yilal ja'el i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan bajche' jump'ejl chub_Λ'añal wen letsem b_Λ i tojol, mucul b_Λ ti jamil. Tsi' taja juntiquil winic. Tsi' cha' mucu. Wen tijicña i pusic'al tsa' majli i chon pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' m_Λñ_Λ jini jamil.

⁴⁵ Che' yilal ja'el i yum_Λntel panchan bajche' juntiquil xm_Λñoñel woli b_Λ i sajcan wen b_Λ perla tac.

⁴⁶ Che' b_Λ tsi' taja jump'ejl wen letsem b_Λ i tojol, tsa' majli i laj chon pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' m_Λñ_Λ jini perla.

Chimo'chay

⁴⁷ Che' yilal ja'el i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan bajche' chimo'chay tsa' b_Λ chojqui ochel ti colem ñajb. Tsi' much'qui cab_Λl chay ti chajp ti chajp.

⁴⁸ Che' but'ulix tsi' tujc'ayob loq'uel winicob ti' ti' ñajb. Tsa' buchleyob. Tsi' yajcayob ochel wen b_Λ chay ti chiquib tac. Tsi' chocoyob jini mach b_Λ wenic.

⁴⁹ Che' ja'el mi' caj ti ujtél ti' jilibal ili ora. Jini ángelob mi' caj i tilelob. Parte mi' caj i y_Λc'ob jini tojo' b_Λ. Parte mi' caj i y_Λc'ob jini jontolo' b_Λ.

⁵⁰ Mi' caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti uq'uel, yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej, che'en Jesús.

Tsiji' b_Λ chub_Λ'añal yic'ot tsucul b_Λ

⁵¹ Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' wen ch'_Λmbe isujm ti pejtelel? che'en. Tsi' jac'beyob: Tsa' cu, c Yum, che'ob.

⁵² Jesús tsi' cha' subeyob: Jini cha'an jujuntiquilsts'ijbaya cantesabil b_Λ ti' sujmllel i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan lajalach bajche' i yum otot mu' b_Λ i loc'san ti' yajñib i chub_Λ'an tsijib tac b_Λ yic'ot oñiyix b_Λ, che'en.

*Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret
(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)*

⁵³ Che' b_Λ tsa' ujtí ti lajiya tac, Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i.

⁵⁴ Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ti' lumal, tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga judíojob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' y_Λlayob: ¿Baqui tsi' taja i ña't_Λbal yic'ot i p'_Λt_Λlel cha'an ñuc b_Λ i melbal?

⁵⁵ ¿Mach ba jinic i yalobil jini xjuc'te'? ¿Mach ba jinic María i ña'? ¿Mach ba i yijts'iñobic Jesús jini Jacobo, yic'ot José, Simón yic'ot Judas?

⁵⁶ ¿Mach ba i yijti'añobic ili año' b_Λ la quic'ot? ¿Baqui tsi' taja pejtelel i ña't_Λbal? Che' tsi' y_Λlayob.

⁵⁷ Tsa' caji i mich'leñob Jesús. Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtél x'alt'an, pero ya' ti' lumal yic'ot ti' yotot ma'anic mi' q'uejlel ti' ñuc, che'en.

⁵⁸ Jesús ma'anic tsa' mejli i cha'len cab_Λ ñuc b_Λ i ye'tel ya'i, come ma'anic tsi' ñopoyob jini winicob x'ixicob.

14

Tsa' tsansanti Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim b_Λ ora jini yum_Λl Herodes tsa' caji i yubin t'an cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús.

² Herodes tsi' sube x'e'telob i cha'an: Jiñach Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Tsa' cha' tejchi ch'ojyel ba'an chameño' b_Λ. Jini cha'an woli' p_Λst_Λl ñuc b_Λ i melbal, che'en.

³ Come anix ora Herodes tsi' chucu Juan. Tsi' c_Λch_Λ. Tsi' yotsa ti m_Λjquib_Λl cha'an ti' t'an Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe i yijts'in Herodes.

⁴ Come Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' p_Λyben i yijñam a wijts'in, che'en.

⁵ Herodes yom i ts_Λnsan Juan pero tsi' b_Λc'ña winicob x'ixicob, come woli' y_Λlob x'alt'añach jini Juan.

⁶ Che' ti' q'uiñilel i jabilel Herodes, tsi' cha'le son xch'oc b_Λ i yalobil Herodías ti yojlil xq'uiñijelob. Wen uts'at tsi' q'uele Herodes.

⁷ Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' y_ΛΛ mi caj i y_Λq'uen jini xch'oc pejtelel mu' b_Λ i c'ajtiben.

⁸ Xic'bil cha'an i ña' jini xch'oc tsi' y_ΛΛ: Aq'ueñoñ ti colem latu i jol Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja', che'en.

⁹ Jini rey tsi' mele i pusic'al. Pero wa'chocobilix i t'an ti' tojlel xq'uiñijelob. Jini cha'an Herodes tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' y_Λq'uentel jini woli b_Λ i c'ajtin.

¹⁰ Tsi' choco majlel winic cha'an mi' set' t'ojben loq'uel i bic' Juan ya' ti cárcel.

¹¹ Tsa' pit ch'Λjmi tilel i jol Juan ti colem latu. Tsa' aq'uenti jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' y_Λq'ue i ña'.

¹² Tsa' tiliyob xc_Λnt'añoñ i cha'an Juan. Tsi' ch'Λmbeyob majlel i b_Λc'tal. Tsi' mucuyob. Tsa' majli i subeñoñ Jesús.

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Che' b_Λ tsi' yubi Jesús, tsa' majli ti barco ti colem b_Λ i tiquiñal lum ti' bajñelil. Che' b_Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob, jomocña tsa' loq'uiyob ti tejclum tac cha'an mi' tsajcañoñ majlel ti lum.

¹⁴ Jesús tsa' tili. Tsi' q'uele bajc'Λl winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob. Tsi' lajmesa jini xc'am_Λjelob.

¹⁵ Che' wolix ti b_Λjlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús xc_Λnt'añoñ i cha'an. Tsi' y_Λlayob: Jiñach colem b_Λ i tiquiñal pañimil. Tsa'ix ñumi q'uin. Subeñoñ majlel winicob x'ixicob ti tejclum tac cha'an mi' mañoñ i b_Λl i ñ_Λc', che'ob.

¹⁶ Jesús tsi' subeyob: Mach wersajic mi' sujtelob. Aq'ueñoñ jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en.

¹⁷ Tsi' subeyob: Cojach an jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt ch_Λy, che'ob.

18 Jesús tsi' subeyob: Ch'ΛmΛla tilel ba' añon, che'en.

19 Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' buchtΛlob ti jam. Tsi' ch'ΛmΛ jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chΛy. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' yΛq'ue xcΛnt'añob i cha'an. Jini xcΛnt'añob tsi' pucbeyob winicob x'ixicob.

20 Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajchΛmp'ejl chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' bΛ colobaji.

21 Che' bajche' jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj. Ya'an ja'el x'ixicob yic'ot alobob mach bΛ anic tsa' tsi-jquiyob.

*Jesús tsi' cha'le xΛmbal ti' pam ñajb
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.15-21)*

22 Jesús tsi' subeyob ochel ti barco xcΛnt'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junwejl colem ñajb. I bajñel tsa' cΛle i subeñob sujtet jini winicob x'ixicob.

23 Che' bΛ tsa' ujt'i i subeñob sujtet, tsa' lets'i majlel ti' bajñelil ti bujtΛl cha'an mi' cha'len oración. Che' ti ic'ajel ya'an ti' bajñelil.

24 Ya'an jini barco ti ojilil colem ñajb. Woli' xewulan i bΛ ti ja'. Come woli' jats' jini ic'.

25 Che' yomix sΛc'an tsa' tili Jesús. Woli ti xΛmbal ti pam ja'.

26 Jini xcΛnt'añob che' bΛ tsi' q'ueleyob woli ti xΛmbal ti pam ja', tsa' wen cajiyob ti bΛq'uen. Tsi' yΛΛyob: I ch'ujlel jach winic, che'ob. Wen c'am tsi' cha'leyob oñel cha'an bΛq'uen.

27 Jesús tsi' bΛc' pejcayob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al come joñoñΛch. Mach mi' la' cha'len bΛq'uen, che'en.

28 Pedro tsi' sube: C Yum mi jatetΛch, subeñon tilel ba' añet ti' pam ja', che'en.

29 Jesús tsi' sube: La', che'en. Che' bΛ tsa' loq'ui Pedro ti barco, tsa' caji ti xΛmbal ti pam ja' cha'an mi' majlel ba'an Jesús.

30 Che' bΛ tsi' q'uele ic' tsa' caji ti bΛq'uen. Tsa' caji ti ochel majlel ti ja'. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yΛΛ: C Yum, coltañon, che'en.

31 Jesús tsi' bΛc' choco majlel i c'Λb. Tsi' chucu Pedro. Tsi' sube: Jatet mach bΛ anic ma' ñop ti pejtelel a pusic'al, ¿chucoch tsa' tejchi tile bixel bΛ a pusic'al? che'en.

32 Che' bΛ tsa' ochiyob ti barco tsa' lajmi ic'.

33 Jini año' bΛ ti' mal barco tsa' tiliyob. Tsi' ch'ujutesayob Jesús. Tsi' yΛΛyob: Isujm i Yalobilet Dios, che'ob.

*Jesús tsi' lajmesa xc'amajelob ya' ti
Genesaret
(Mr. 6.53-56)*

34 Che' bΛ tsa' c'axiyob, tsa' c'otiyob ti' lumal Genesaret.

35 Jini winicob ya'i che' bΛ tsi' cΛñΛyob Jesús, tsa' caji i pucob majlel t'an ti pejtelel i lumal. Tsi' pΛyΛyob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'amajelob.

36 Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' talbeñob i yoc i pislel. Tsa' lu' c'oq'uesΛntiyob jini tsa' bΛ i talbeyob i pislel.

15

*Jini mu' bΛ i bibesan winic
(Mr. 7.1-23)*

1 Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob ch'oyolo' bΛ ti Jerusalén tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' yΛΛyob:

2 ¿Chucoch mi' ñusañob i subal lac ñojte'el jini xcΛnt'añob a cha'an? Come ma'anic mi' pocob i c'Λb che' mi' cajelob ti c'ux waj, che'ob.

3 Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi' la' ñusan i mandar Dios cha'an i subal la' ñojte'el?

4 Come Dios tsi' yΛΛ ti mandar: "Q'uele ti ñuc a tat a ña'". Tsi' yΛΛ ja'el: "Jini mu' bΛ i p'aj i tat i ña' la' wersa chΛmic".

5 An winicob mu' bΛ i subeñob i tat i ña' ma'anix chuqui mi' mejlel i yΛq'ueñob, come tsa'ix i subeyob i cha'añΛch Dios.

6 Jatetla mi' la' lon al mach i wentajobic cha'an mi' coltañob i tat i ña'.

Che' jini tsa'ix la' jisabe i c'ajñibal i mandar Dios ti la' pusic'al cha'an mi la' jac'ben i subal la' ñojte'el.

⁷ Cha'p'ejl jax la' pusic'al. Isujmach bajche' tsi' tajayetla ti t'an Isaías che' b_Λ tsi' y_{ΛΛ}:

⁸ “Ti' yej jach mi' subob c' ñuclél jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al mi' c_Λy_Λñob.

⁹ Lolom jach mi' ch'ujutesañob, come jiñach i mandar tac winicob woli b_Λ i c_Λantesañob”, che'en Jesús.

¹⁰ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tanla. Ch'ambenla isujm.

¹¹ Chuqui tac mi' yochel ti' yej winic, ma'anic mi' bibesan. Pero chuqui tac mi' loquel ti' yej, jiñach mu' b_Λ i bibesan, che'en.

¹² Tsa' tiliyob x_Λant'añob. Tsi' subeyob: ¿Ña't_Λabil ba a cha'an tsa' mich'ayob farisejob che' b_Λ tsi' yubiyob a t'an? che'ob.

¹³ Jesús tsi' subeyob: Pejtelel pimel mach b_Λ p_Λc'bilic cha'an c' Tat am b_Λ ti panchan mi' caj ti bojquel.

¹⁴ La' to ajnicob. Xpots'ob jini xp_Λs bijob. Mi xpots' jini mu' b_Λ i toj'esan majlel xpots', ti' cha'ticlelob mi' yajlelob ti ch'en, che'en Jesús.

¹⁵ Pedro tsi' sube: Subeñon lojon i sujmlél jini lajiya, che'en.

¹⁶ Jesús tsi' y_{ΛΛ}: Jixcu jatetla ja'el, ¿maxto ba anic mi la' ch'amben isujm?

¹⁷ ¿Mach ba la' wujilic, jini mu' b_Λ i yochel ti la quej mi' majlel ti lac ñ_Λc' ? Ñumel jach mi' ñumel.

¹⁸ Pero jini mu' b_Λ i loq'uel ti' yej winic ch'oyolach ti' pusic'al. Jiñach mu' b_Λ i bibesan.

¹⁹ Come ch'oyol ti' pusic'al winic mi' tilel jontol b_Λ i ña't_Λabal, yic'ot ts_Λansa, yic'ot ts'i'lel, yic'ot jam otot, yic'ot xujch', yic'ot jop't'an, yic'ot p'ajoñel.

²⁰ Jiñach mu' b_Λ i bibesan winic. Ma'anic mi' bibesantel winic che' mi' c'ux waj che' mach pocolic i c'ab, che'en.

*X'ixic loq'uem b_Λ ti Canaán tsi' ñopo Jesús
(Mr. 7.24-30)*

²¹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti' lumal Tiro yic'ot ti' lumal Sidón.

²² Awilan tsa' tili x'ixic cananea ya' b_Λ chumul. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi y_{ΛΛ}: P'untañon, c' Yum, i Yalobilet David. C'ax cabal woli' tic'lantel xch'oc b_Λ calobil cha'an ti' xibajlel, che'en.

²³ Pero Jesús ma'anic chuqui tsi' sube mi' jump'ejlic t'an. Tsa' tili x_Λant'añob i cha'an. Ti wocol t'an tsi' y_{ΛΛ}yob: Subenix majlel jini x'ixic come woli' cha'len c'am b_Λ t'an ti lac pat, che'ob.

²⁴ Jesús tsi' subeyob: Chocbilon tilel cha'an jach jini sajtemo' b_Λ tiñame' ti Israel, che'en.

²⁵ Jini x'ixic tsa' cha' tili. Tsi' ñocchoco i b_Λ ba'an Jesús. Tsi' y_{ΛΛ}: C' Yum, coltañon, che'en.

²⁶ Jesús tsi' sube: Mach wenic mi lac chilben i waj alobob cha'an mi lac chocben al_Λ ts'i', che'en.

²⁷ Jini x'ixic tsi' y_{ΛΛ}: Isujm, c' Yum. Pero jini al_Λ ts'i' mi' c'ux i xejt'il mu' b_Λ i p'ajtel ti yebal i mesa i yum, che'en.

²⁸ Jesús tsi' sube: X'ixic, tsa'ix a ñopo ti pejtelel a pusic'al. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Tsa' b_Λc' lajmi i yalobil.

Tsi' lajmesa cabalob

²⁹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti' ti' colem ñajb i c'aba' Galilea. Tsa' letsí majlel ti bujt_Λ. Ya' i tsa' caji ti bucht_Λ.

³⁰ Bajc'al winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' p_Λy_Λyob tilel jini mach b_Λ añobic i c'ajñibal i yoc, yic'ot jini xpots'ob, yic'ot jini x'uma'ob, yic'ot jini x_Λscujelob, yic'ot cabal yaño' b_Λ. Ya' tsi' y_Λc'ayob ba' wa'al Jesús. Tsi' lajmesayob.

³¹ Jini cha'an tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' b_Λ tsi' q'ueleyob woliyob ti t'an x'uma'ob, lajmeñobix jini x_Λscujelob, woliyob ti xambal jini mach b_Λ añobic i c'ajñibal i yoc, woli' c'otelob i wut jini xpots'ob. Tsi' tsictesayob i ñuclél i Dios israelob.

*Tsi' we'sa champ'ejl mil
(Mr. 8.1-10)*

³² Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel x_Λnt'añob i cha'an. Tsi' y_ΛΛ: Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come i yuxp'ejlelix q'uin w_Λ' añob quic'ot. Ma'anic i b_Λ i ñ_Λc'. Mach comic c subeñob sujtel che' wi'ñayobix ame c'uñ'acob ti bij, che'en.

³³ Jini x_Λnt'añob i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui mic taj lojon waj ilayi ti jochol b_Λ lum cha'an mi' c'uxob? come cab_Λlob jini winicob x'ixicob, che'ob.

³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Jayq'uejl waj an' la' cha'an? che'en. Tsi' y_ΛΛyob: Wucq'uejl yic'ot cha'cojt a_Λ ch_Λy, che'ob.

³⁵ Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' bucht_Λlob ti lum.

³⁶ Tsi' ch'Λm_Λ jini wucq'uejl waj yic'ot jini ch_Λy. Che' b_Λ tsa' ujti i suben Dios wocolix i y_ΛΛ tsi' xet'e. Tsi' y_Λq'ue x_Λnt'añob i cha'an. Jini x_Λnt'añob tsi' pucbeyob winicob x'ixicob.

³⁷ Ti pejtelel tsi' c'uxuyob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob wucp'ejl colem chiquib but'ul ti' xujt'il tac tsa' b_Λ colobaji.

³⁸ Che' bajche' lujumbajc' winicob tsi' c'uxuyob. An x'ixicob yic'ot alobob mach b_Λ tsicbilobic.

³⁹ Jesús tsi' subeyob sujtel winicob x'ixicob. Tsa' ochi ti barco. Tsa' majli ti lum i c'aba' Magdala.

16

Yomob i q'uel i yejtal i p'ΛtΛlel Jesús (Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Tsa' tiliyob fariseojob yic'ot saduceojob cha'an mi' yil_Λbeñob i pusic'al Jesús. Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' pasbeñob i yejtal i p'ΛtΛlel ti panchan.

² Jesús tsi' subeyob: Che' woli ti b_Λjlel q'uin mi la' w_ΛΛ: “Jam_Λ pañimil ijc'Λl come ch_Λch_Λc i yebal panchan”, che'etla.

³ Ti s_Λc'ajel mi la' w_ΛΛ: “Talix ja'al come ch_Λch_Λquix i yebal panchan. Wolix i m_Λjquel”, che'etla. ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ña't_Λben i sujmllel chuqui tac mi la' q'uel ti panchan. ¡Pero mach la' wujilic chuqui woli' yujtel w_Λle!

⁴ Jini jontolo' b_Λ winicob x'ixicob but'ulo' b_Λ ti' ts'i'lel woli' sajcañob i yejtal c p'ΛtΛlel. Ma'anic mi caj i y_Λq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'ΛtΛlel tsa' b_Λ pasle ti Jonás jini x'alt'an, che'en Jesús. Tsi' c_Λy_Λyob. Tsa' majli.

I levadura fariseojob yic'ot saduceojob

(Mr. 8.14-21)

⁵ Tsa' c'otiyob x_Λnt'añob i cha'an ti junwejl ja'. Tsa' ñaj_Λyi ti' pusic'al i ch'Λmob tilel caxlan waj.

⁶ Jesús tsi' subeyob: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an i levadura jini fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

⁷ Tsa' caji i pejcañob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: Ma'anic tsa' lac ch'Λm_Λ tilel caxlan waj, che'ob.

⁸ Ña't_Λbilix i cha'an Jesús tsi' subeyob: Winicob mach b_Λ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al, ¿chucoch woli la' c_ΛΛx pejcan la' b_Λ cha'an ma'anic la' caxlan waj?

⁹ ¿Maxto ba anic mi la' ch'Λmben isujm? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil winicob? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl chiquib tsa' la' loto?

¹⁰ Jixcu jini wucq'uejl waj cha'an jini ch_Λmp'ejl mil winicob, ¿mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl colem chiquib tsa' la' loto?

¹¹ ¿Chucoch ma'anic mi' la' ch'Λmben isujm? Mach jiniqui caxlan waj tsac ña'ta che' b_Λ tsac subeyetla cha'an mi la' ch_Λc_Λ q'uel la' b_Λ cha'an i levadura fariseojob yic'ot saduceojob, che'en Jesús.

¹² Tsi' ch'Λmbeyob isujm yom mi' ch_Λc_Λ q'uelob i b_Λ cha'an i c_Λntes_Λbal fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic jini levadura am b_Λ ti caxlan waj.

Pedro tsi' y_ΛΛ: Jatet Cristojet

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ya' ti lumal Cesarea Filipino, tsi' c'ajtibe x_Λnt'añob i cha'an: ¿Majqui i Yalobil Winic mi' y_Λlob winicob x'ixicob? che'en.

14 Tsi' y_Λayob: Cha'tiquil uxtiquil mi' y_Λlob jatet Juanet tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob Elías. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob Jeremías. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob juntiquil x'alt'añet, che'ob.

15 Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿Majquiyon mi la' w_Λ? che'en.

16 Simón Pedro tsi' jac'Λ: Jatet Cristojet, jini yajc_Λbil b_Λ. I Yalobilet jini cuxul b_Λ Dios, che'en.

17 Jesús tsi' jac'Λ: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet b_Λ Jonás, come mach tilemic ti winicob a ña'tabal, pero c Tat am b_Λ ti panchan tsi' cantesayet.

18 Mic subeñet Pedrojet. Ti' pam jini xajlel mi caj c wa'chocon xñopt'añob c cha'an. Jini mu' b_Λ i y_Λc'ob ti ch_Λmel mach mejlic i jisañob.

19 Mi caj c_Λq'ueñet i llavejlel i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. Pejtelel majqui ma' jamben ti pañimil mi caj i jambentel ti panchan. Pejtelel majqui ma' ñup'ben ti pañimil mi caj i ñup'bentel ti panchan, che'en Jesús.

20 Jesús tsi' tiq'ui x_Λant'añob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'lob mi juntiquilic mi jiñach Cristo, jini yajc_Λbil b_Λ.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i ch_Λmel

(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)

21 Ti jim b_Λ ora, Jesús tsa' caji i cantesan x_Λant'añob i cha'an. Tsi' y_ΛΛ wersa mi' majlel ti Jerusalén i yubin cab_Λ wocol ti' c'Λb xñoxob año' b_Λ i ye'tel yic'ot ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Wersa mi' caj ti tsansantel. Mi caj i cha' tejchel ch'ojoyel ti yuxp'ejlel q'uin.

22 Pedro tsa' caji i p_Λy Jesús ti' bajñelil cha'an mi' tic'. Tsi' y_ΛΛ: C Yum, la' i p'untañet Dios. Mach che'ic mi caj a wujtel, che'en.

23 Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ. Tsi' sube Pedro: T_Λts'Λ a b_Λ ba' añoñ, Satanás. Jatet x_Λactayajet tic tojlel. Ma'anic ma' ch'Λmben isujm chuqui yom Dios. Che' jach ma' ch'Λmben isujm chuqui yom winicob, che'en.

24 Jesús tsi' sube x_Λant'añob i cha'an: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i c_Λy chuqui yom ti' bajñel pusic'al. La' i ch'Λm i cruz. La' i tsajcañon.

25 Come majqui jach yom i bajñel c_Λntan i ch'ujlel mi caj i s_Λt. Majqui jach mi' y_Λc' i ch'ujlel cha'an mi' tsajcañon mi caj i c_Λntan.

26 Come ¿chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'Λm_Λ pejtelel pañimil pero mi tsa' sajti i ch'ujlel? Mi tsa' sajti i ch'ujlel winic, ¿chuqui mi mejlel i y_Λc' cha'an mi' cha' taj?

27 Come mi caj i tilel i Yalobil Winic ti' ñucllel i Tat yic'ot i yáñgelob. Mi caj i y_Λq'ueñob i tojol winicob x'ixicob ti jujuntiquil cha'an chuqui tac tsi' meleyob.

28 Isujm mic subeñetla: Lamital ili wa'alo' b_Λ ma'anic mi caj i ch_Λmelob jinto tsa'ix i q'ueleyob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti' yum_Λntel, che'en Jesús.

17

Tsa' y_Λjñi Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

1 Che' ñumenix w_Λcp'ejl q'uin, Jesús tsi' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo c'Λ_Λ ti chan b_Λ wits.

2 Tsa' y_Λjñi Jesús ti' wutob. Ts'aylaw i wut che' lajal bajche' q'uin. Wen s_Λs_Λc tsa' ajni i pislel lajal bajche' i s_Λc_Λlel pañimil.

3 Awilan, tsa' tsictiyi Moisés yic'ot Elías. Tsi' cha'leyob t'an yic'ot Jesús.

4 Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, uts'at mi laj c_Λyt_Λ ilayi. Mi a wom, mi caj c mel uxp'ejl lejchempat, jump'ejl a cha'an, jump'ejl i cha'an Moisés, jump'ejl i cha'an Elías.

5 Che' woli to ti t'an, awilan, tsi' mosoyob wen s_Λs_Λc b_Λ tocal. Tsa' loq'ui t'an ti tocal. Tsi' y_ΛΛ: Jiñach Calobil mu' b_Λ j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Ubinla i t'an, che'en.

6 Che' b_Λ tsi' yubiyob x_Λant'añob, tsa' ñuc yajliyob ti lum. Woliyob ti cab_Λ b_Λq'uen.

⁷ Tsa' tili Jesús. Tsi' tɬɬayob. Tsi' yɬɬ: Ch'ojyenla. Mach mi la' cha'len bɬq'uen, che'en.

⁸ Che' bɬ tsi' letsayob i wut tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an, jini jach Jesús ti' bajñelil.

⁹ Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' wersa tiq'uiyob: Mach mi la' suben winic mi juntiquilic chuqui tsa' la' q'uele jinto mi' cha' ch'ojyel i Yalobil Winic ba'an chɬmeño' bɬ, che'en.

¹⁰ Jini xɬant'añoob i cha'an tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' yɬlob sts'ijbayajob ñaxan yom mi' tilel Elías? che'ob.

¹¹ Jesús tsi' subeyob: Isujmɬch, ñaxan mi' tilel Elías cha'an mi' cha' toj'esan pejtelel chuqui an.

¹² Pero mic subeñetla, tsa'ix tili Elías. Ma'anic tsi' cɬñayob, pero tsi' tic'layob bajche' jach yomob. Che' ja'el, mi caj i yubin wocol i Yalobil Winic ti' c'ɬbob, che'en Jesús.

¹³ Jini xɬant'añoob tsa' caji i ch'ɬmbeñoob isujm jñɬch Juan tsa' bɬ i yɬc'ɬ ch'ɬmja' tsa' bɬ tili che' bajche' tsi' yɬɬ Jesús.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am bɬ i juquin chɬmel

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Che' bɬ tsa' c'otiyob ba' tempɬbilob winicob x'ixicob, tsa' tili winic. Tsi' ñocchoco i bɬ ba'an Jesús.

¹⁵ Tsi' yɬɬ: C Yum, p'untan calobil. Come an i juquin chɬmel. Wen woli ti wocol. Cabɬ mi' yajlel ti c'ajc. Cabɬ mi' yajlel ti ja'.

¹⁶ Tsac pɬyɬ tilel ba'an xɬant'añoob a cha'an, pero ma'anic tsa' mejli i lajmesañob, che'en.

¹⁷ Jesús tsi' jac'ɬ: Winicob x'ixicob año' bɬ wɬle, mach bɬ anic mi la' ñop, sojqumetla. ¿Jayp'ejl to q'uin wɬ' año' la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mi caj j cuchbeñetla la' sajtemal? Pɬyɬla tilel wɬ' ba' año, che'en.

¹⁸ Jesús tsi' tic'be i xibɬjlel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al. Tsa' bɬc' lajmi jini ch'iton.

¹⁹ Tsa' tiliyob xɬant'añoob cha'an mi' bajñel pejcañoob Jesús. Tsi' yɬɬayob:

¿Chucoch ma'anic tsa' mejli c choc lo-jon loq'uel? che'ob.

²⁰ Jesús tsi' subeyob: Come ma'anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al. Come isujm mic subeñetla, mi tsa' la' ñopo ti la' pusic'al mi che' jach ya wistɬ che' bajche' i bɬc' mostaza, che' jini muq'uij mejlel la' suben jini wits cha'an mi' tɬts' i bɬ ti yambɬ i yajñib. Mi caj i tɬts' i bɬ. Ma'anic chuqui mach bɬ mejlic la' cha'an.

²¹ Pero jini xibajob ma'anic mi' to'ol loq'uelob, che' jach mi' loq'uelob ti oración yic'ot ti ch'ajb, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chɬmel

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Che' ya' añoob ti Galilea Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic mi caj i yɬjq'uel ti' c'ɬb winicob.

²³ Jini winicob mi caji i tsɬansañoob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' tejchel ch'ojyel, che'en Jesús. Wen ch'ijiyem tsi' yubiyob xɬant'añoob.

Tsi' tojoyob tojoñel cha'an Templo

²⁴ Che' bɬ tsa' c'otiyob ti Capernaum, jini xch'ɬm tojoñelob tsa' tiliyob ba'an Pedro. Tsi' yɬɬayob: ¿Mach ba anic mi' yɬc' cha'p'ejl dracma tojoñel a Maestro? che'ob.

²⁵ Pedro tsi' yɬɬ: Mu' cu, che'en. Che' bɬ tsa' ochi Pedro ti otot, Jesús tsa' ñaxan caji i pejcan. Tsi' yɬɬ: ¿Bajche' ma' wɬɬ, Simón? ¿Majqui mi' yɬq'ueñoob tojoñel yumɬlob ti pañimil? ¿Jim ba i yalobilob o yaño' bɬ? che'en.

²⁶ Pedro tsi' sube: Jini yaño' bɬ, che'en. Jesús tsi' sube: Che' jini, mach i wentajic i yalobilob cha'an mi' yɬc'ob tojoñel.

²⁷ Pero cucu ti colem ñajb ame mi lac techbeñoob i mich'ajel. Choco ochel luquijib. Ch'ɬmɬ jini ñaxan bɬ chɬy mu' bɬ a chuc. Che' ma' cawben i yej mi caj a taj jump'ejl estatero. Ch'ɬmɬ majlel. Aq'ueñoob cha'añoob cha'añet. Che' tsi' yɬɬ Jesús.

18

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumɬntel Dios? (Mr. 9.33-42; Lc. 9.46-48; 17.1-2)

1 Ti jim b_Λ ora tsa' tiliyob x_Cant'añob ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui ñumen ñuc ti' yum_Λntel panchan? che'ob.

2 Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel juntiquil alob. Tsi' y_Λc'Λ ya' ti ojilil ba' añob.

3 Tsi' subeyob: Isujm, mic subeñetla, mi ma'anic mi la' sutq'uin la' b_Λ cha'an lajaletla bajche' alobob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yum_Λntel panchan.

4 Majqui jach mi' mel i b_Λ ti pec' che' bajche' jini alob, c'ax ñuc mi caj i yajñel ti' yum_Λntel panchan.

5 Majqui jach mi' coltan tij c'aba' juntiquil alob, mi' coltañon.

6 Majqui jach mi' y_Λsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc b_Λ woli b_Λ i ñopon mach uts'atic. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan c_Λjchi na'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojquel ochel ti ch_Λmel ti ñajb.

*Jini mu' b_Λ i y_Λsañonla ti mulil
(Mr. 9.43-48)*

7 Mi caj i tajob wocol jini año' b_Λ ti pañimil mu' b_Λ i y_Λsañob ti mulil winicob x'ixicob. Wersa mi' tilelob jini mu' b_Λ i y_Λsañob ti mulil, pero mi caj i tojob i mul.

8 Mi woli y_Λsañet ti mulil a c'Λb mi a woc, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxt_Λlel che' xbor c'Λbet, che' xbor oquet. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc mach b_Λ anic mi' jilel che' cha'ts'ijt a c'Λb a woc.

9 Che' ja'el, mi woli y_Λsañet ti mulil a wut, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxt_Λlel che' jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti in-fierno ti c'ajc che' an cha'p'ejl a wut.

*Sajtem b_Λ tiñame'
(Lc. 15.3-7)*

10 Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an ma'anic mi la' ts'a'len mi juntiquilic ch'o'ch'oc b_Λ, come mic subeñetla, ya' ti panchan i y_Λngelob jini ch'o'ch'oco' b_Λ ti pejtelel ora mi' q'uelbeñob i wut c Tat am b_Λ ti panchan.

11 Come tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' coltan sajtemo' b_Λ.

12 ¿Bajche' mi la' w_Λl? Mi an juntiquil winic am b_Λ jo'c'al i tiñame' mi tsa' sajti juncojt, ¿mach ba anic mi' c_Λy jini bolonlujuncojt i jo'c'al cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem b_Λ ya' ti bujt_Λl?

13 Mi tsi' taja, isujm mic subeñetla, ñumen tijicña i pusic'al mi' q'uel jini juncojt bajche' jini bolonlujuncojt i jo'c'al mach b_Λ anic tsa' sajtiyob.

14 Che' ja'el, la' Tat am b_Λ ti panchan mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic jini ch'o'ch'oco' b_Λ.

*Mi lac ñus_Λben i mul la quermano
(Lc. 17.3-4)*

15 Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, cucu, bajñel suben i mul. Mi tsi' jac'beyet tsa'ix a taja a wermano.

16 Mi ma'anic mi' jac'beñet, p_Λy_Λ majlel juntiquil cha'tiquil a wic'ot cha'an mi' tsictiyel ti' tojlel cha'tiquil uxtiquil testigo jujump'ejl t'an tsa' b_Λ ajli.

17 Mi mach yomic i jac'ben, subeñob xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Mi ma'anic mi' jac'ben xñopt'añob jini winic, la'ix ajnic che' lajal bajche' gentil yic'ot xch'Λm tojoñel.

18 Isujm mic subeñetla, chuqui jach mi la' c_Λch ti pañimil c_Λchbil ti panchan. Chuqui jach mi la' jit ti pañimil jitbil ti panchan.

19 Mic subeñetla ja'el, mi an cha'tiquilob ti pañimil mu' b_Λ i temob i t'an cha'an chuqui mi' c'ajtiñob, che' jini mi caj i y_Λq'uentelob cha'an c Tat am b_Λ ti panchan.

20 Come baqui jach an cha'tiquil uxtiquil temp_Λbilo' b_Λ cha'an tij c'aba' y_Λ'Λch añon quic'otob, che'en Jesús.

21 Tsa' tili Pedro ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛ: C Yum, ¿jayyajl yom mic ñus_Λben i mul quermano che' an chuqui mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'Λl_Λl ti' wucyajlel mic ñus_Λben i mul? che'en.

22 Jesús tsi' sube: Mic subeñet, mach jas_Λlic che' ti wucyajl jach, pero yom c'Λl_Λl ti lujump'ejl i ch_Λnc'al ti wucyajlel (77).

Cha'tiquil año' b_Λ i bet

23 Jini cha'an, i yum^Λantel jini am b^Λ ti panchan lajal^Λch bajche' juntuqu^Λil yum^Λal woli b^Λ i ña'^tΛbeñob i bet x'e'telob i cha'an.

24 Che' b^Λ tsa' caji i ña'^tΛbeñob i bet jini x'e'telob, tsi' p^Λy^Λ tilel juntuqu^Λil am b^Λ i bet lujump'ejl mil talento.

25 Ma'anic tsa' mejli i toj i bet. Jini cha'an i yum tsi' y^Λc'^Λ mandar cha'an mi' chojñel jini winic yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i chub^Λ'an cha'an mi' toj i bet.

26 Jini x'e'tel tsi' ñocchoco i b^Λ. Tsi' c'ajti ti wocol t'an: "C yum, pijtan to. Mu' to caj c tojbeñet ti pejtelel", che'en.

27 Jini cha'an i yum tsi' p'unta jini x'e'tel. Tsi' colo.

28 Che' woli ti sujtel jini x'e'tel tsi' taja juntuqu^Λil i pi'^Λal ti e'tel am b^Λ i bet jo'c'al denario. Tsi' chucu ti' bic'. Tsi' y^ΛΛ: "Tojbeñon a bet", che'en.

29 Jini i pi'^Λal ti e'tel tsi' ñocchoco i b^Λ. Ti wocol t'an tsi' y^ΛΛ: "Pijtan to. Mu' to c tojbeñet ti pejtelel", che'en.

30 Jini x'e'tel ma'anic tsi' jac'^Λ. Tsa' majli i yotsan ti m^Λjquib^Λal jinto mi' toj i bet.

31 I pi'^Λlob ti e'tel tsi' q'ueleyob chuqui tsa' ujtⁱ. Tsa' caji i melob i pusic'al. Tsa' majli i subeñob i yum pejtelel chuqui tsa' ujtⁱ.

32 Jini i yum tsi' p^Λy^Λ tilel. Tsi' sube: "Jontol b^Λ x'e'telet, tsac ñ^us^Λbeyet a bet come ti wocol t'an tsa' c'ajtibeyon.

33 ¿Mach ba yomic ma' p'untan a pi'^Λal ti e'tel, che' bajche' tsac p'untayet?" che'en.

34 I yum tsa' caji ti mich'ajel. Tsi' y^Λc'^Λ ti' c'Ab año' b^Λ i ye'tel ti m^Λjquib^Λal jinto mi' lu' toj i bet.

35 Che' ja'el mi' caj i meletla c Tat ti panchan ti jujuntuquiletla, mi' ma'anic mi' la' ñ^us^Λben i mul la' wermano ti jump'ejl la' pusic'al, che'en Jesús.

19

*Che' mi' c^Λy i yijñam winic
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

1 Che' b^Λ tsa' ujtⁱ Jesús ti ili c^Λntesa, tsa' loq'ui ti Galilea. Tsa' majli ti lum i c'aba' Judea ti junwejl Jordán ja'.

2 Bajc'^Λl winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Ya' i tsi' lajmesayob.

3 Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús, come yomob i yil^Λben i pusic'al. Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam che' mach tijicñayic mi' q'uel? che'ob.

4 Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun: "Dios tsa' b^Λ i meleyob ti ñaxan tsi' mele winic yic'ot x'ixic"? che'en.

5 Tsi' y^ΛΛ: "Jini cha'an mi' c^Λy i tat i ña' winic, mi' ñochtan i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntuqu^Λil jach".

6 Mach ch^Λn cha'tiquilix. Juntuqu^Λil jach. Jini cha'an mach i cha' t'ox winic chuqui tsi' tempa Dios, che'en Jesús.

7 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch, che' jini, tsi' cha'le mandar Moisés cha'an mi' la c^Λq'uen la quijñam i juñilel ba' ts'ijbubil mi' tsa'ix laj c^Λy^Λ? Tsi' y^Λc'^Λ mandar cha'an mi' lac junyajlel c^Λy, che'ob.

8 Jesús tsi' jac'beyob: Cha'an i ts^Λtlel la' pusic'al Moisés tsi' y^Λq'ueyetla t'an cha'an mi' mejlel la' choc loq'uel la' wijñam che' mi' la' w^Λq'uen i juñilel. Pero mach che'ic ti' cajibal pañimil.

9 Mic subeñetla majqui jach mi' to'o c^Λy i yijñam che' ma'anic i ts'i'lel cha'an mi' p^Λy yamb^Λ, woli' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

10 Jini xc^Λnt'añoob i cha'an tsi' subeyob: Mi wersa yom mi' yajñel winic yic'ot i yijñam, tic'al mi' mach wenic mi' p^Λyob i yijñam winicob, che'ob.

11 Jesús tsi' subeyob: An winicob mach b^Λ mejlic i ch'^Λmbeñob isujm jini t'an, cojach jini mu' b^Λ i colt^Λntelob.

12 An winicob mach b^Λ mejlic i p^Λyob i yijñam, come che'^Λch tsi' q'ueleyob pañimil. Año' b^Λ tic'bilob cha'an winicob. Año' b^Λ che' jach mi' to'ol ajñelob cha'an i ye'tel ti'

yum_Δntel panchan. Majqui jach mi mejlel i ch'amben isujm, la' i ch'amben isujm, che'en Jesús.

*Jesús tsi' y_Δc'Λ i c'Λb ti alobob
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

¹³ Tsa' p_Δjyiyob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' y_Δc' i c'Λb ti jini alobob yic'ot cha'an mi' cha'len oración. Jini x_Δant'añob tsi' tiq'uiyob.

¹⁴ Jesús tsi' y_ΔΛ: La' tilicob alobob ba' añon. Mach mi la' tic'ob, come pejtelel mu' b_Δ i tilelob bajche' jini mi caj i yochelob ti' yum_Δntel jini am b_Δ ti panchan, che'en.

¹⁵ Che' b_Δ tsa' ujt i y_Δc' i c'Λb ti jini alobob tsa' caji ti majlel Jesús.

*Jini wen chumul b_Δ yum_Δ
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

¹⁶ Awilan, tsa' tili juntiquil ba'an Jesús. Tsi' y_ΔΛ: Wen b_Δ Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxt_Δlel mach b_Δ anic mi' jilel? che'en.

¹⁷ Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' pe- jcañon ti wen b_Δ? An juntiquil jach wen b_Δ, jiñach Dios. Mi a wom a taj a cuxt_Δlel mach b_Δ anic mi' jilel, jac'ben i mandar, che'en.

¹⁸ Jini winic tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui ti mandar? che'en. Jesús tsi' sube: Mach a cha'len ts_Δnsa. Mach a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len jop't'an.

¹⁹ Q'uele ti ñuc a tat a ña'. C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b_Δ, che'en.

²⁰ Jini ch'iton winic tsi' sube: Pejtel jini mandar tsac jac'Λ c'ΛΛ_Δ che' alobon to. ¿Chuqui to yom mic cha'len? che'en.

²¹ Jesús tsi' sube: Mi a wom ts'Λc_Δ b_Δ i yutslal a pusic'al, cucu, choño a chub_Δ'an. Aq'uen jini mach b_Δ añobic i chub_Δ'an. Che' jini mi caj a taj cab_Δ a chub_Δ'an ti panchan. La' tsajcañon, che'en Jesús.

²² Che' b_Δ tsi' yubi jini t'an, tsa' caji ti majlel. Wen ch'ijiyem i pusic'al come an cab_Δ i chub_Δ'an.

²³ Jesús tsi' sube x_Δant'añob i cha'an: Isujm mic subeñetla, wen

wocol mi' yochel ti' yum_Δntel panchan wen chumul b_Δ winic.

²⁴ Che' ja'el mic subeñetla, wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel ti' yum_Δntel Dios wen chumul b_Δ winic, che'en Jesús.

²⁵ Che' b_Δ tsi' yubiyob x_Δant'añob i cha'an, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' y_ΔΛyob: ¿Majqui mi mejlel i colt_Δntel che' jini? che'ob.

²⁶ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob pero Dios mi mejlel i mel ti pejtelel, che'en.

²⁷ Pedro tsi' jac'Λ: Awilan, tsaj c_Δy_Δ lojon pejtelel chuqui an c cha'an lojon cha'an mic tsajcañet lojon. ¿Chuqui mi caj c taj lojon? che'en.

²⁸ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, ti tsiji' b_Δ pañimil che' buchul i Yalobil Winic ti' yum_Δntel ti' ñuclel, jatetla tsa' b_Δ la' tsajcayon mi caj la' bucht_Δl ti lajch_Δmp'ejl buchlib_Δl cha'an mi la' mel jini lajch_Δmojt i p'olbal Israel.

²⁹ Jujuntiquil tsa' b_Δ i c_Δy_Δ i yotot, mi i y_Δscuñob, mi i yijts'iñob, mi i tat, mi i ña', mi i yalobilob, mi i lumal, cha'an tij c'aba' mi caj i taj yamb_Δ jo'c'al i ñumel bajche' jini tsa' b_Δ i c_Δy_Δ. Mi caj i taj ja'el i cuxt_Δlel mach b_Δ anic mi' jilel.

³⁰ Cab_Δl jini ñaxañob' b_Δ mi caj i c_Δy_Δt_Δlob ti wi'ip_Δt. Cab_Δl jini wi'ilobix b_Δ mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

20

X'e'telob ti ts'usubil

¹ I yum_Δntel jini am b_Δ ti panchan lajal_Δch bajche' yum_Δl tsa' b_Δ majli ti s_Δc'ajel cha'an mi' s_Δc_Δlan x'e'telob cha'an i ts'usubil.

² Tsi' mele trato cha'an mi' tojt_Δlob x'e'telob ti jujump'ejl denario ti jujump'ejl q'uin. Jini yum_Δl tsi' chocoyob majlel ti' ts'usubil.

³ Che' ti uch'ijib q'uin tsa' cha' majli jini yum_Δl. Tsi' q'uele yamb_Δ winicob to'o wa'alob jach ba'an choñoñib_Δl tac.

4 Tsi' subeyob: "Cucula ja'el tic ts'usubil. Mic tojetla ti uts'at", che'en. Tsa' majliyob ti' ye'tel.

5 Che' ja'el, tsa' cha' majli ti xinq'uiñil yic'ot ti och'ajel q'uin. Lajal tsi' mele.

6 Che' yomix b_Δjlel q'uin tsi' taja yamb_Δ to'o wa'alo' b_Δ. Tsi' subeyob: "¿Chucoch to'o wa'aletla ilayi c'ΔΔΔ mi' ñumel q'uin?" che'en.

7 Tsi' jac'beyob: "Come ma'anic majqui tsi' p_ΔΔ_Δyon lojon ti e'tel", che'ob. Jini yum_ΔΔ tsi' subeyob: "Cucula ja'el tic ts'usubil", che'en.

8 Che' iq'uix cajel, i yum ts'usubil tsi' sube xq'uel e'tel i cha'an: "P_ΔΔ_Δ tilel x'e'telob. Aq'ueñob i tojol. Ñaxan ma' toj jini wi'ilix b_Δ tsa' juliyoob. Ti wi'il ma' toj jini ñaxan b_Δ tsa' juliyoob", che'en.

9 Jini winicob tsa' b_Δ tiliyoob ti e'tel che' b_Δ wolix ti b_Δjlel q'uin tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil.

10 Che' b_Δ tsa' tiliyoob jini tsa' b_Δ ñaxan cajiyob ti e'tel, tsi' lon ña'tayob ñumen mi caj i ch'Δmob. Tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil ja'el.

11 Che' b_Δ tsi' ch'ΔΔ_Δyob i tojol, tsa' cajiyob ti wulwul t'an ti' contra i yum ts'usubil.

12 Tsi' y_ΔΔ_Δyob: "Jini wi'ilobix b_Δ tsi' cha'leyob e'tel jump'ejl jach ora. Joñon lojon, tsa cubi lojon cab_ΔΔ ticwal c'ΔΔΔ tsa' ñumi q'uin. Wola' ña'tan lajalon lojon quic'otob", che'ob.

13 Jini yum_ΔΔ tsi' sube juntiquil: "Ma'anic chuqui tsac cha'le ti a contra. ¿Mach ba anic tsa' cha'letrato cha'an jump'ejl denario a tojol?"

14 Ch'ΔΔ_Δ a tojol. Cucux. Com c toj jini wi'ilobix b_Δ lajal bajche' mic tojetla.

15 ¿Mach ba anic mi mejlel c cha'len chuqui jach com yic'ot c chub_Δ'an? ¿Am ba i ts'i'lel la' wut cha'an chub_Δ'añ_Δ come p'ewon?" che'en.

16 Che' jini, jini wi'ilobix b_Δ mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan. Jini ñaxaño'

b_Δ mi caj i c_Δyt_Δlob ti wi'ip_Δt, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i ch_Δamel

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

17 Che' b_Δ woli ti letsel majlel ti Jerusalén, Jesús tsi' p_ΔΔ_Δ jini la-jch_Δantiquil xc_Δnt'añob ti' bajñel. Ya' ti bij tsi' subeyob:

18 Ña'tanla, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i y_Δj_Δq'uel ti' c'Δb ñuc b_Δ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i y_Δc'ob ti ch_Δamel.

19 Mi caj i y_Δc'ob ti' c'Δb gentilob cha'an mi' wajleñob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i ch'ijob ti cruz. Mi caj i cha' ch'o_Δyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en.

I c'ajtibal Santiago yic'ot Juan

(Mr. 10.35-45)

20 Tsa' tili i yijñam Zebedeo yic'ot i yalobilob ba'an Jesús. Tsi' ñocchoco i b_Δ ti' tojel. An chuqui tsi' c'ajtibe.

21 Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom? che'en. Jini x'ixic tsi' sube: Ac'Δ a t'an cha'an mi' bucht_Δlob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'e_Δ, ti a yum_Δntel, che'en.

22 Jesús tsi' sube: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini jach b_Δ wocol mu' b_Δ c ñusan? che'en. Tsi' jac'beyob. Mu' cu mejlel, che'ob.

23 Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la' ñusan jini jach b_Δ wocol mu' b_Δ c ñusan. Pero mach c wentajic cha'an mic sub majqui mi' caj ti bucht_Δal tic ñoj yic'ot tic ts'e_Δ. Ya' i mi caj i buch-chocontel jini yajc_Δbilo' b_Δ i cha'an c Tat, che'en Jesús.

24 Che' b_Δ tsi' yubiyob jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñob jini cha'tiquil.

25 Jesús tsi' p_ΔΔ_Δyob tilel. Tsi' y_ΔΔ_Δ: La' wujil c'ax ñuc mi' p_Δsob i b_Δ i yumob gentilob ti' tojlelob i pi'Δlob. Ts_Δts mi' y_Δc'ob i t'an.

26 Mach che'ic yom mi' la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñucl_Δel ti la' tojlel la' i coltañetla.

²⁷ Majqui jach yom i yajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel la' i coltañetla che' bajche' la' winic.

²⁸ Che'ach mi' mel i Yalobil Winic. Come ma'anic tsa' tili cha'an mi' coltanel. Tsa' tili cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' yac' i ba ti chamel cha'an i tojol i mul cabalob. Che' tsi' yala Jesús.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots' (Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' ba tsa' loq'uiyob majlel ti Jericó, bajc'al winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel Jesús.

³⁰ Ya' añob cha'tiquil xpots' buchulob ti' ti' bij. Che' ba tsi' yubiyob woli ti ñumel Jesús, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' yalayob: C Yum, i Yalobilet ba David, p'untañon lojon, che'ob.

³¹ Jini winicob x'ixicob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' cayob i t'an. Tsa' utsi cajiyob ti c'am ba t'an jini xpots'ob. Tsi' yalayob: C Yum, i Yalobilet ba David, p'untañon lojon, che'ob.

³² Jesús tsi' caya i xambal. Tsi' palyayob tilel. Tsi' yala: ¿Chuqui la' wom mic tumbeñetla? che'en.

³³ Tsi' subeyob: C Yum, com lojon mi' c'otel c wut, che'ob.

³⁴ Cha'an ti' p'untaya Jesús tsi' talbeyob i wut xpots'. Tsa' bac' c'otiyob i wut. Tsi' tsajcayob majlel.

21

Che' ba tsa' ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' lac'alix añob ti Jerusalén, tsa' c'otiyob ya' ti Betfagé ti Olivo wits. Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añob.

² Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Ya' c'achal mi' caj la' bac' taj juncojt ña' burro. Ya'an yic'ot i yal. Jitila tilel ba' añon.

³ Mi an majqui mi' pejcañetla yom mi la' suben: “Yom i c'an lac Yum”, che'etla. Mi caj i bac' choc tilel yic'ot i yal, che'en Jesús.

⁴ Che'ach tsa' ujtí cha'an mi' ts'actiyel i t'an x'alt'an tsa' ba i yala:

⁵ “Subenla x'ixicob ya' ti Sion, awilan, la' Yum woli' tilel ba' añetla. Pec'

mi' mel i ba. C'achal ti burro woli' tilel, c'achal ti' yal burro yujil ba' cuchijel”, che'en.

⁶ Jini xcant'añob tsa' majliyob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsi' subeyob Jesús.

⁷ Tsi' palyayob tilel jini burro yic'ot i yal. Jini xcant'añob tsi' tasibeyob i pat burro yic'ot i yal ti' pislelob. Jesús tsi' buchta pisil.

⁸ Cabal winicob x'ixicob tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislel. Yaño' ba tsi' tsepeyob jubel i c'ab te'. Tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ya' ti bij.

⁹ Jini winicob x'ixicob woli ba i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli ba i tilelob ti' pat c'am tsi' yalayob: ¡Cotañet i Yalobilet ba David! ¡La' subjic a ñucel, jatet mu' ba a tilel ti' c'aba' lac Yum! ¡Cotañet añet ba ti chan! che'ob.

¹⁰ Che' ba tsa' ochi ti Jerusalén Jesús, ti pejtelel winicob x'ixicob tsa' cajiyob ti t'an. Tsi' yalayob: ¿Majqui jini? che'ob.

¹¹ Jini winicob x'ixicob tsi' yalayob: Jiñach Jesús jini x'alt'an ch'oyol ba ti Nazaret ti Galilea, che'ob.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo (Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel jini woliyo' ba ti choñeñel yic'ot mañeñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñob yic'ot i buchlib tac jini woli ba i choñob x'ujcuts.

¹³ Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubil ti jun: “Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración”. Pero jatetla wolix la' sutq'uin ti' ch'eñal xujch'ob, che'en.

¹⁴ Tsa' tiliyob xpots'ob yic'ot jini mach ba weñobic i yoc ba'an Jesús ti' mal Templo. Tsi' lajmesayob.

¹⁵ Tsa' cajiyob ti mich'ajel ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayob che' ba tsi' q'ueleyob ñuc ba i ye'tel Jesús, che' ba tsi' yubibeyob i t'an jini alobob woliyo' ba ti c'am ba t'an ti Templo: Cotañet i Yalobilet ba David, che'ob.

¹⁶ Tsi' subeyob Jesús: ¿Mach ba wolic a wubin chuqui woli' yalob?

che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Woli cu cubin. ¿Mach ba tsa'ic la' q'uele ti jun: "Ya' ti' yej alobob yic'ot ti' yej jini woliyo' b_Λ ti chu', tsi' wen tsictesa i ñuclél Dios"? che'en.

¹⁷ Jesús tsi' c_Λy_Λyob. Tsa' loq'ui majlel ti tejclum. Tsa' c'oti ya' ti Betania. Ya' tsa' jijli.

Tsi' tiq'ui higuera te'
(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ti s_Λc'ajel che' woli' cha' majlel ti tejclum, Jesús tsi' yubi wi'ñal.

¹⁹ Che' b_Λ tsi' q'uele te' i c'aba' higuera ya' l_Λc'al ti' ti' bij tsa' majli ba'an. Ma'anic chuqui tsi' taja. I yopol jach ya'an. Jesús tsi' sube: Mach ma' ch_Λn ac' a wut ti pejtelel ora, che'en. Ora jach tsa' caji ti tiquin jini te'.

²⁰ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob jini xc_Λnt'añob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' y_Λl_Λyob: ¿Bajche' tsa' b_Λc' tiqui jini higuera te'? che'ob.

²¹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, mi mux la' ñop, mi ma'anic tile bixel b_Λ la' pusic'al, mach che'ic jach mi caj la' cha'len che' bajche' tsac melbe jini higuera te'. Mi mux la' ñop mi caj la' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb. Che' _Λch mi' caj ti ujtél.

²² Mi mux la' ñop mi caj la' w_Λq'uentel pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtin ti oración, che'en Jesús.

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti Templo, jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini xñoxob año' b_Λ i ye'tel tsa' tiliyob ba' woli' cha'len c_Λntesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel? che'ob.

²⁴ Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibañetla ja'el. Mi muc' _Λch la' jac'beñon, joñon ja'el mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c mel.

²⁵ ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan tsa' b_Λ i y_Λc' _Λ ch' _Λmja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en Jesús. Tsa' caji i bajñel pejcañob i b_Λ. Tsi' y_Λl_Λyob: Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti panchan", mi cho'onla, muq'ui x i cha' c'ajtibañonla: "¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?" Che' mi caj i y_Λ.

²⁶ Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti winic", mi cho'onla, woli lac b_Λc'ñan winicob x'ixicob, come ti pejtelelob mi' y_Λlob x'alt'añ_Λch jini Juan, che'ob.

²⁷ Jini cha'an tsi' y_Λl_Λyob: Mach kujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob ja'el: Che' ja'el, joñon ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c mel, che'en.

Lajiya cha'an cha'tiquil i yalobil winic

²⁸ ¿Bajche' mi la' w_Λl? An juntiquil winic am b_Λ cha'tiquil i yalobil. Tsa' tili ba'an ñaxan b_Λ i yalobil. Tsi' sube: "Calobil, cucu w_Λle ti e'tel tic ts'usubil", che'en.

²⁹ I yalobil tsi' sube: "Ma'anic mi caj c majlel", che'en. Wi'il tsi' q'uexta i pusic'al. Tsa' majli.

³⁰ Jini winic tsa' tili ba'an yamb_Λ i yalobil. Lajal tsi' pejca. Jini i yalobil tsi' y_Λl_Λ: "Muc' _Λch c majlel, c tat", che'en. Pero ma'anic tsa' majli.

³¹ ¿Majqui tsi' mero mele bajche' yom i tat? ¿Jim ba ñaxan b_Λ o jim ba wi'ilix b_Λ? che'en Jesús. Tsi' subeyob: "Jini ñaxan b_Λ", che'ob. Jesús tsi' subeyob ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel: Isujm mic subeñetla, jini xch' _Λm tojoñelob yic'ot xmojajob mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios che' mach ochemetla.

³² Come Juan tsa' tili ba' añetla. Tsa' ajni ti toj b_Λ bij. Ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an. Pero jini xch' _Λm tojoñelob yic'ot jini xmojajob tsi' ñopbeyob i t'an. Jatetla anquese q'uelelix la' cha'an bajche' tsi' c_Λy_Λyob i mul, ma'anic tsa' la' c_Λy_Λ la' mul cha'an mi la' ñopben i tan, che'en Jesús.

Jontol b_Λ xc_Λnta ts'usubilob
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Ubinla yamb^Λ t'an ti lajiya: Juntiquil i yum otot tsi' p^Λc'Λ ts'usubil. Tsi' joy m^Λc^Λ ti corral. Tsi' piqui jini lum ba' mi' t'ucht^Λben loq'uel i ya'lel ts'usub. Tsi' mele chan b^Λ q'ueloñib. Tsi' y^Λq'ueyob ti' wenta x^canta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamb^Λ lum.

³⁴ Che' lac'Λlix i yorajlel mi' cajel ti wut, tsi' choco majlel yamb^Λ x'e'telob i cha'an. Tsa' majliyob ba'an x^canta ts'usubilob cha'an mi' ch'Λmbeñob tilel i wut.

³⁵ Jini x^canta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'telob i cha'an. Tsi' lowoyob juntiquil. Tsi' ts^Λansayob yamb^Λ. Tsi' juluyob yamb^Λ ti xajlel.

³⁶ I yum ts'usubil tsi' cha' choceyob majlel yamb^Λ x'e'telob ñumen cab^Λlob bajche' ti ñaxan. Jini x^canta ts'usubilob lajal tsi' tic'layob.

³⁷ Ti wi'il i yum ts'usubil tsi' choco majlel i yalobil ba' añob. Tsi' y^ΛΛ: "Mi caj i q'uelob calobil ti ñuc", che'en.

³⁸ Che' b^Λ tsi' q'ueleyob i yalobil jini yum^Λ, jini x^canta ts'usubilob tsi' subeyob i b^Λ: "Jiñach mu' b^Λ caj i yochel ti yum^Λ. Conla lac ts^Λansan. La' lac chilben pejtelel i chub^Λ'an", che'ob.

³⁹ Tsi' chucuyob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' ts^Λansayob.

⁴⁰ Che' mi' tilel i yum ts'usubil, ¿chuqui mi caj i tumben x^canta ts'usubilob? che'en Jesús.

⁴¹ Jini ñuc b^Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b^Λ i ye'tel tsi' subeyob Jesús: Mi caj i wersa jisan jini jontolo' b^Λ winicob. Mi caj i y^Λc' i ts'usubil ti' wenta yaño' b^Λ x^canta ts'usubilob mu' b^Λ caj i y^Λq'ueñob i wut ti' yorajlel, che'ob.

⁴² Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' Ts'ijbujel Dios?: "Jini jach b^Λ xajlel tsa' b^Λ i chocoyob xmel ototob tsa'ix otsanti ti ñaxan b^Λ i xujc otot. Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel", che'en Jesús.

⁴³ Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' chilbentel i yum^Λtel Dios. Mi caj

i y^Λq'uentelob jini winicob x'ixicob mu' b^Λ i y^Λc'ob wen b^Λ i wut.

⁴⁴ Jini mu' b^Λ i yajlel ti' pam jini xajlel mi caj i c'Λscujel. Jini mu' b^Λ i tejñel ti jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús.

⁴⁵ Che' b^Λ tsi' yubibeyob i lajiya tac Jesús, jini ñuc b^Λ motomajob yic'ot fariseojob tsi' ña'tayob woli' tajt^Λlob ti t'an.

⁴⁶ Che' b^Λ woli' ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, tsi' b^Λc'ñayob winicob x'ixicob come woli' y^Λlob x'alt'añach.

22

I q'uiñilel ñujpuñijel (Lc. 14.15-24)

¹ Jesús tsi' cha' pejcayob ti lajiya. Tsi' y^ΛΛ:

² I yum^Λtel jini am b^Λ ti panchan lajalach bajche' juntiquil rey tsa' b^Λ i mele q'uin che' b^Λ tsa' ñujpuni i yalobil.

³ Tsi' choco majlel x'e'telob i cha'an cha'an mi' p^Λyob tilel jini p^Λybilo' b^Λ cha'an mi' melbeñob i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach yomobic tilel.

⁴ Tsi' cha' choco majlel yamb^Λ x'e'telob. Tsi' y^ΛΛ: Subenla jini p^Λybilo' b^Λ: "Awilan, tsa'ix c chajpa c we'el. Ts^Λansabilix jini tat wacax yic'ot jujp'em b^Λ al^Λc'Λ. Laj chajpabilix. La'ix cu la cha'an mi la' melben i q'uiñilel ñujpuñijel", che'en.

⁵ Tsa' jach i tse'tayob. Tsa' majliyob, juntiquil ti' chol, yamb^Λ ti' choñeñel.

⁶ Yaño' b^Λ tsi' chucuyob x'e'telob i cha'an. Leco tsi' tic'layob. Tsi' ts^Λansayob.

⁷ Mich' jini rey, tsi' choco majlel i soldadojob tsa' b^Λ i jisayob jini stsansajob. Tsi' pulbeyob i tejclum.

⁸ Tsi' sube x'e'telob i cha'an: "Chajpabilix i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach uts'atobic jini p^Λybilo' b^Λ.

⁹ Cucula che' jini, ti pejtelel bij. Ti pejtelel mu' b^Λ la' taj, p^Λy^Λla tilel cha'an mi' melob i q'uiñilel ñujpuñijel", che'en.

10 Che' jini tsa' majliyob x'e'telob ti pejtelel bij. Tsi' tempayob tilel pejtelel jini tsa' b_Λ i tajayob, jontolo' b_Λ yic'ot uts'ato' b_Λ i pusic'al. Che' jini tsa' bujt'i i yotot ti xmel q'uiñob.

11 Che' b_Λ tsa' ochi jini rey i q'uel jini xmel q'uiñob, tsi' q'uele juntiquil winic mach b_Λ xojolic i cha'an wen b_Λ i bujc cha'an ñujpuñijel.

12 Tsi' sube: “¿Bajche' tsa' mejli a wochel ilayi che' mach xojolic a cha'an wen b_Λ a bujc cha'an ñujpuñijel?” che'en. Ma'anic chuqui tsa' mejli i y_Λ.

13 Jini rey tsi' sube x'e'telob i cha'an: “C_Λch_Λla ti' c'Λb ti' yoc. Choc_Λla ba'an ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Ya'i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Λquel i yej”, che'en.

14 Come an cab_Λ p_Λybilo' b_Λ, ma'anic jaytiquil yajc_Λbilo' b_Λ. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

15 Tsa' majliyob fariseojob. Tsi' pejcayob i b_Λ cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tajbeñob i mul Jesús ti' subal.

16 Jini fariseojob tsi' chocoyob majlel x_Λnt'añob i cha'an yic'ot herodiañob ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Maestro, cujil lojon isujmet. Wola' c_Λntesañonla i bijlel Dios ti isujm. Ma'anic majch ma' b_Λc'ñan. Junlajal ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel.

17 Subeñon lojon che' jini. ¿Bajche' ma' w_Λl? ¿Mu' ba i y_Λl ti mandar yom mi la c_Λq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob.

18 Jesús tsi' ña'ta jontolob i pusic'al. Tsi' y_ΛΛ: ¿Chucoch mi la' wil_Λbeñon c pusic'al? Cha'chajp jax la' pusic'al.

19 P_Λsbeñon jini taq'uin cha'an tojoñel, che'en Jesús. Tsi' ch'Λmbeyob tilel jump'ejl denario.

20 Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en.

21 Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an aq'uenla César i cha'an b_Λ César.

Aq'uenla Dios i cha'an b_Λ Dios, che'en Jesús.

22 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' c_Λy_Λyob Jesús. Tsa' majliyob.

C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojoyel

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

23 Ti jim b_Λ q'uin tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiñob_Λch mu' b_Λ i y_Λlob ma'anic mi' tejchelob ch'ojoyel ch_Λmeño' b_Λ. An chuqui tsi' c'ajtibeyob Jesús.

24 Tsi' y_ΛΛyob: Maestro, Moisés tsi' y_ΛΛ: “Mi tsa' ch_Λmi winic che' maxto anic i yalobil, wersa yom jini ijts'iñ_Λl b_Λ mi' p_Λyben i yijñam i y_Λscun cha'an mi' techben i p'olbal i y_Λscun”, che'ob.

25 An quic'ot lojon wuctiquil winicob i yerañob i b_Λ. Jini ñaxan b_Λ tsi' cha'le ñujpuñijel. Tsa' ch_Λmi. Ma'anic i yalobil. Tsa' c_Λle i yijñam jini ascuña_Λl b_Λ. Tsi' p_Λy_Λ jini ijts'iñ_Λl b_Λ.

26 Che' ja'el i cha'ticlel, yic'ot i yux-ticlel, c'Λ_Λl ti' wucticlel.

27 Ti wi'il tsa' ch_Λmi jini x'ixic ja'el.

28 Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojoyel, ¿baqui b_Λ winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti pejtelel jini wuctiquil tsi' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam, che'ob.

29 Jesús tsi' subeyob: Cab_Λ la' sajtemal come mach c_Λñ_Λlic la' cha'an i Ts'ijbujel Dios mi i p'Λ_Λlel Dios.

30 Come ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojoyel, ma'anic mi' p_Λyob i pi'Λ_Λ, ma'anic mi' sijintelob. Come lajalob bajche' i yánelob Dios ti panchan.

31 ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini tsa' b_Λ i subeyetla Dios cha'an i sujmllel jini ch_Λmeño' b_Λ mu' b_Λ i tejchelob ch'ojoyel?

32 Tsi' y_ΛΛ: “Joñon I Dioson Abraham, I Dioson Isaac, I Dioson Jacob”, che'en. mach i Diosic ch_Λmeño' b_Λ, pero i Dios_Λch cuxulo' b_Λ, che'en Jesús.

33 Che' b_Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i c_Λntes_Λbal Jesús.

*Ñumen ñuc b_Λ mandar
(Mr. 12.28-34)*

³⁴ Che' b_Λ tsi' yubiyob bajche' Jesús tsi' ñ_Λch'tesayob ti t'an saduceojob, jini fariseojob tsi' tempayob i b_Λ.

³⁵ Juntiquil xc_Λntesa mandar tsa' caji i pejcan Jesús. Yom i yil_Λben i pusic'al.

³⁶ Tsi' c'ajtibeb: Maestro, ¿chuqui ti mandar c'ax ñuc ti' mandar Dios? che'en.

³⁷ Jesús tsi' sube: "C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña't_Λbal".

³⁸ Jiñ_Λch jini ñaxan b_Λ mandar, jini c'ax ñuc b_Λ.

³⁹ Lajal jini wi'ilix b_Λ mandar: "C'uxbin a pi'_Λlob che' bajche ma' c'uxbin a b_Λ ti a bajñelil".

⁴⁰ Ti jini cha'p'ejl ñuc b_Λ mandar tsa' laj loq'ui pejtelel ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot i subal x'alt'añob, che'en Jesús.

*Cristo i Yalobil David
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)*

⁴¹ Che' temp_Λbilobix fariseojob, Jesús tsi' c'ajtibeyob:

⁴² ¿Majqui jini Cristo mi la' w_Λl? ¿Majqui i Tat? che'en. Tsi' subeyob: I yalobil_Λch David jini Cristo, che'ob.

⁴³ Jesús tsi' subeyob: ¿Bajche' isujm tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David che' c_Λntes_Λbil cha'an Espíritu?

⁴⁴ David tsi' y_Λl_Λ: "Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj jinto mi c_Λq'ueñet a t'uchtan a contrajob", che'en Jesús.

⁴⁵ Mi tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David, ¿bajche' isujm mi i yalobil_Λch David jini Cristo? che'en Jesús.

⁴⁶ Ma'anic majqui tsa' mejli i wis jac'ben i t'an. Che' ja'el ma'anix majqui tsi' ch_Λn ñopo i c'ajtiben yan tac b_Λ cha'an b_Λq'uen.

23

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob yic'ot fariseojob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Jesús tsa' caji i pejcan temp_Λbilob' b_Λ winicob x'ixicob yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an.

² Tsi' y_Λl_Λ: Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' ochiyob ti c_Λntesa mandar ti' q'uejol Moisés.

³ Jini cha'an jac'benla i t'an. Melela chuqui jach mi' subeñetla. Pero mach mi la' tsajcan i melbalob. Come mi' lon cha'leñob subt'an. Ma'anic mi' melob chuqui mi' y_Λlob.

⁴ Mi' p'_Λtob wen al b_Λ cuch_Λl wocol b_Λ ti q'uechol. Mi' c'_Λcchocobeñob ti' quejlab yaño' b_Λ winicob. Pero i bajñelob ma'anic mi' wis t_Λlob jini cuch_Λl mi ti junts'ijtic i yal i c'_Λb.

⁵ Ti pejtelel i melbal tac mi' cha'leñob cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti winicob. Mi' c_Λchob ti' jol yic'ot ti' c'_Λb mero ñuc b_Λ i yajñib ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios. Mi' melob wen tam b_Λ i ch'_Λlib rebozo mu' b_Λ i xojob ti oración.

⁶ Mi' mulañob ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti q'uiñijel, yic'ot jini ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti sinagoga.

⁷ Mi' mulañob i y_Λq'uentelob cortesía ba'an choñoñib_Λl. Mi' mulañob che' mi' pejc_Λntelob ti maestro cha'an winicob.

⁸ Jatetla, mach yomic mi la' pejc_Λntel ti maestro come an juntiquil jach la' maestro, jiñ_Λch Cristo. Ti pejteletla la' wermano la' b_Λ.

⁹ Mach mi la' tatin yamb_Λ winic ti pañimil, come juntiquil jach la' Tat, jiñ_Λch am b_Λ ti panchan.

¹⁰ Che' ja'el mach yomic mi la' pejc_Λntel ti yum_Λl come juntiquil jach la' yum, jiñ_Λch Cristo.

¹¹ Jini ñumen ñuc b_Λ winic ti la' tojlel, la' i coltañetla.

¹² Majqui jach chan mi' mel i b_Λ mi caj i peq'ues_Λntel. Majqui jach pec' mi' mel i b_Λ, mi caj i chañ'es_Λntel.

¹³ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come woli la' m_Λct_Λbeñob winicob x'ixicob i ti' ba' mi' yochelob ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. Jatetla ma'anic mi la' wochel. Che' ja'el, ma'anic mi la' w_Λc'ob ti ochel jini yomo' b_Λ ochel.

¹⁴ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la'

pusic'al! Mi la' chilbeñob i yototob meba' x'ixicob. Mi la' mel tam b_Λ oración cha'an mi' la' lon q'uejlel ti uts'at. Jini cha'an ñumen cab_Λl mi caj la' taj tojmulil.

15 ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ñumel ti x_Λmbal ti lum yic'ot ti ñajb cha'an mi' sutq'uin i b_Λ juntiquil winic. Che' b_Λ tsa'ix i sutq'ui i b_Λ, mi la' wutsi xic'ben ti jontolil jinto ñumen an i jontolil bajche' la' jontolil.

16 ¡Mi caj la' taj wocol xpots' b_Λ xp_Λs bijetla! Mi la' lon al che' an majch mi' taj ti t'an jini Templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ. Mi tsi' taja ti t'an jini oro am b_Λ ti Templo, mi la' w_Λl wersa yom mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ.

17 ¡Tontojetla! ¡Xpots'etla! ¿Baqui b_Λ ñumen ñuc ma' w_Λl? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach ba jinic Templo ba' mi' taj i c'Λjñibal jini oro ti' ye'tel Dios?

18 Che' ja'el, mi la' w_Λl che' an majch mi' taj ti t'an jini pul_Λntib che' mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ. Pero che' mi' taj ti t'an i majtan Dios am b_Λ ti pul_Λntib, mi la' w_Λl wersa yom mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ.

19 ¡Tontojetla! ¡Xpots'etla! ¿Baqui b_Λ ñumen ñuc? ¿Jim ba i majtan Dios o jim ba pul_Λntib ba' mi' taj i c'Λjñibal i majtan Dios?

20 Majqui jach mi' taj ti t'an jini pul_Λntib cha'an mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an jini pul_Λntib yic'ot pejtelel chuqui tac an ti' pam.

21 Majqui jach mi' taj ti t'an jini Templo che' mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an Templo yic'ot jini am b_Λ ti mal Templo.

22 Majqui jach mi' taj ti t'an jini panchan che' mi' wa'chocon i t'an mi' taj ti t'an i buchlib Dios yic'ot jini ya' b_Λ buchul.

23 ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' loc'san i diezmojlel jini pimel i c'aba menta yic'ot yamb_Λ i c'aba' enelto yic'ot yamb_Λ i c'aba'

comino. Pero mi la' ñusan ñumen ñuc tac b_Λ i mandar Dios, jiñ_Λch toj b_Λ meloñel yic'ot p'untaya yic'ot chuqui yom ñopol. Yom mi la' jac' ili mandar. Mach yomic mi la' c_Λy la' w_Λq'uen i diezmojlel la' chub_Λ'an.

24 ¡Xpots' b_Λ xp_Λs bijetla, mi la' chic loq'uel jini us pero mi la' m_Λsan camello!

25 ¡Mi caj la' taj wocol, sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi' la' wen pocben i pat jini vaso yic'ot latu. Ya' ti' mal but'ul ti xujch' yic'ot cab_Λl jontolil.

26 ¡Xpots' b_Λ fariseojet, ñaxan poco i mal jini vaso yic'ot latu cha'an s_Λc mi' yajñel i pat ja'el!

27 ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Lajaletla bajche' i yotlel tac ch'ujlel_Λ bombil b_Λ ti tan. Wen i t'ojol jax yilal ti' pat pero ti' mal but'ul ti' b_Λquel ch_Λmeño' b_Λ yic'ot pejtelel i bibi'lel.

28 Che' ja'el jatetla, toj mi la' p_Λs la' b_Λ ti' wut winicob, pero ti la' mal but'uletla ti cab_Λl lot yic'ot jontolil.

29 ¡Mi caj la' taj wocol, sts'ibayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' melbeñob i yotlel ch'ujlel_Λ jini x'alt'añob. Mi la' ch'Λl i yejtal tac ba' mucul jini tojo' b_Λ i pusic'al.

30 Mi la' lon ña'tan mach lajaleticla bajche' la' ñojte'el tsa' b_Λ i bec'beyob i ch'ich'el x'altañob. Mi la' w_Λl: “Cuxulonicla ti jim b_Λ ora, mach che'ic tsa' lac mele”, lon che'etla.

31 Woli la' bajñel contrajin la' b_Λ ti la' t'an che' mi la' sub la' b_Λ ti' yalobilob jini tsa' b_Λ i ts_Λnsayob x'alt'añob.

32 Wolix la' ch_Λn mel che' bajche' tsa' caji' melob la' ñojte'el.

33 ¡Lucumetla, i yalobiletla xc'Λñ_Λñej! ¿Bajche' mi mejlel la' puts'tan tojmulil ti c'ajc?

34 Jini cha'an la' wilan, mi caj c chocbeñetla tilel x'alt'añob yic'ot winicob am b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal, yic'ot sts'ijbayajob. Ojlil mi caj la' ts_Λnsañob. Mi caj la' ch'ijob ti cruz. Ojlil mi caj la' jats'ob ti asiyal ti la'

sinagoga. Mi caj la' tic'lañob ti cabal tejclum.

³⁵⁻³⁶ Jini cha'an mi caj la' tojbeñob i mul jini tsa' bΛ i tsansayob jini x'alt'añob c'ΛΛal che' bΛ tsa' tsansanti Abel, jini toj bΛ i pusic'al, c'ΛΛal tsa' tsansanti Zacarías (i yalobil Berequías). Zacarías tsa' tsansanti ti' tojel pulantib ya' ti' t'ejl Templo. Isujm mic subeñetla, pejtél i mul mi caj i yotsabentelob ti' wenta jini winicob x'ixicob año' bΛ ti pañimil wΛle. Mi caj i tojob pejtél ili mulil.

Jesús tsi' cha'le uq'uel che' bΛ tsi' q'uele Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

³⁷ ¡Jerusalén, Jerusalén, jatet mu' bΛ a tsansan x'alt'añob! ¡Ma' jul ti xajlel jini chocbilo' bΛ tilel ba' añetla! ¡Anix jayyajl com c tempan la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña' mut! ¡Pero mach la' womic!

³⁸ La' wilan, jochol mi caj i cΛytlal la' wotot.

³⁹ Come mic subeñetla, ma'anic mi caj la' cha' q'uelon jinto mi la' wΛl: "La' subjic i ñuelcl jini woli bΛ i tilel ti' c'aba' lac Yum", che'etla. Che' tsi' subeyob sts'ijbayajob yic'ot fariseojob Jesús.

24

Jesús tsi' wΛn alΛ bajche' mi caj i jilel Templo

¹ Jesús tsa' loq'ui ti Templo. Tsa' caji ti majlel. Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an, cha'an mi' pasbeñob jini wa'chocobil tac cha'an Templo.

² Jesús tsi' subeyob: ¿Woli ba la' q'uel ti pejtelel jini? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i cΛytlal mi jump'ejlic xajlel ti' pam yambΛ mach bΛ anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal

(Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24; 21.7-24)

³ Che' buchul Jesús ti' pam Olivo wits, tsa' tiliyob xcant'añob i pejcañob ti' bajñelil. Tsi' yΛΛyob: Subeñon lojon, ¿baqui ora mi' caj ti ujtél pejtelel jini? ¿Chuqui mi caj c pasbentel lojon

che' lac'Λl i yorajlel ma' cha' tilel yic'ot che' ti' jilibal pañimil? che'ob.

⁴ Jesús tsi' subeyob: ChΛcΛ q'uele la' bΛ ame anic majqui mi' soquetla.

⁵ Come talob cabal tij c'aba'. Mi caj i lon cuyob i bΛ ti Cristo. Mi caj i socob cabalob.

⁶ Mi caj la' wubin an cabal guerra yic'ot cabal t'an cha'an tal guerra. Mach mi la' cha'len bΛq'uen. Come wersa mi' tilel pejtelel jini, pero maxto tilemic i jilibal.

⁷ Come jini año' bΛ ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' bΛ ti yambΛ lum. Jini año' bΛ ti' wenta juntiquil yumΛl mi caj i techob guerra ti' contra jini año' bΛ ti' wenta yambΛ yumΛl. Tal wocol yic'ot cabal wi'ñal yic'ot i yujquel lum ti cabal lum.

⁸ Ti pejtelel iliyi i cajibal jach wocol.

⁹ Mi cajelob i yΛq'uetla ti tic'lantel. Mi cajelob i tsansañetla. Mi caj la' ts'a'lentel ti pejtelel lum cha'an tij c'aba'.

¹⁰ Ti jim bΛ ora mi caj i tejchel tile bixelo' bΛ i pusic'al cabalob. Mi caj i yΛc'ob i pi'Λlob ti' c'Λb i contra. Mi caj i ts'a'leñob i bΛ.

¹¹ Mi caj i tejchelob cabal lot bΛ x'alt'añob mu' bΛ caj i socob cabal winicob x'ixicob.

¹² Cabal mi' caj ti p'ojlel jontolil. Jini cha'an mi' caj ti lajmel i c'uxbiya cabalob.

¹³ Jini mu' bΛ i cuch i wocol c'ΛΛal ti' jilibal mi caj i coltantel.

¹⁴ Jini wen t'an cha'an i yumantel Dios mi caj i subjel ti pejtelel pañimil cha'an mi' yubintel ti pejtelel pañimil. Ti jim bΛ ora mi caj i tilel i jilibal.

¹⁵ Mi caj la' q'uel wa'alix ti ch'ujul bΛ ajñibal jini c'ax bibi' jax bΛ mu' bΛ i jisan cabal chuqui tac an, jini tsa' bΛ ajli cha'an jini x'alt'an Daniel. (Jini mu' bΛ i q'uel jini jun, la' i ch'amben isujm.)

¹⁶ Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' bΛ ti Judea.

¹⁷ Jini am bΛ ti' jol otot mach jubic ochel cha'an mi' loc'san i chubΛ'an ti' yotot.

¹⁸ Jini am bΛ ti cholel mach chΛn sujtic cha'an mi' lot i pislel.

19 Ti jim b_Λ ora obolob jax i b_Λ jini c_Λnt_Λbilo' b_Λ i cha'an al_Λl yic'ot jini woli b_Λ i tsu'sañob al_Λl.

20 Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic ts_Λñal mi la' puts'el mi ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co.

21 Come ti jim b_Λ ora mi caj i tilel cab_Λl wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'Λ_Λl ti' cajibal pañimil c'Λ_Λl w_Λle, c'Λ_Λl ti pejtelel ora.

22 Machic tsi' w_Λn ña'ta i com'esan i yorajlel wocol, ma'anic majqui mi' colt_Λntel mi juntiquilic. Pero cha'an i colt_Λntel jini yajc_Λbilo' b_Λ mi caj i com'es_Λntel i yorajlel wocol.

23 Mi an majqui mi' subeñetla: “Awilan, w_Λ'an Cristo”, che'en, o mi an majqui mi' subeñetla: “Ya'an Cristo ya'í”, mi che'en, mach mi la' ñopben i t'an.

24 Mi caj i tejchelob lot b_Λ x'alt'añob yic'ot xlotob mu' b_Λ i cuyob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i p_Λsob ñuc b_Λ i yejtal i p'Λ_Λlel, yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ cha'an mi' socob jini yajc_Λbilo' b_Λ mi tsa' mejli.

25 Awilan, tsa'ix c w_Λn subeyetla.

26 Jini cha'an mi tsa' caji i subeñetla: “Awilan, ya'an Cristo ti colem b_Λ i tiq_Λñal lum”, mi che'ob, mach mi la' majlel. Mi tsi' y_Λl_Λyob: “Awilan, ya'an Cristo ti' mal otot”, mi che'ob, mach mi la' ñopbeñob i t'an.

27 Come che' lajal bajche' mi' tsic-tiyel i c'Λ_Λc'al chajc ti' pasibal q'uin c'Λ_Λl ti' b_Λjlibal q'uin, che' ja'el mi' caj ti tsic-tiyel i Yalobil Winic che' mi' tilel.

28 Baqui jach an ch_Λmen b_Λ, ya' mi caj i tempañob i b_Λ xta'jol.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic
(Mr. 13.24-37; Lc. 12.41-48; 17.25-36; 21.25-36)

29 Ti jim b_Λ ora che' mi' yujtel jini wocol, mi caj i yiq'ues_Λntel jini q'uin. Ma'anic mi caj i y_Λc' i c'Λ_Λc'al uw. Mi' caj ti yajlel jubel ec' ti panchan. Jini p'Λ_Λl tac b_Λ ti panchan mi caj i wersa ñijc_Λntel.

30 Ti jim b_Λ ora i Yalobil Winic mi caj i p_Λs i yejtal i p'Λ_Λlel ti panchan. Mi' cajelob ti cab_Λl uq'uel pejtelel winicob x'ixicob ti pañimil. Mi caj i

q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total ti panchan ti' p'Λ_Λlel yic'ot ti' ñuclél.

31 Mi caj i choc tilel i yángelob yic'ot c'am b_Λ i t'an trompeta. Mi caj i tempañob tilel ti ch_Λnwejllel pañimil jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an ti junwejl panchan c'Λ_Λl ti yamb_Λ junwejl.

32 Ñopola jini lajiya cha'an higuera te'. Che' c'unix i c'Λ_b che' woli' pasel i yopol, la' wujil l_Λc'Λ_lix i yorajlel ticwal.

33 Che' ja'el, che' mi la' q'uel pejtelel jini, ña'tanla l_Λc'Λ_lix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel.

34 Isujm mic subeñetla, mi' caj ti ujtél ti pejtelel che' cuxulob to jini winicob x'ixicob año' b_Λ w_Λle.

35 Mi' caj ti jilel pañimil yic'ot panchan pero mach jilic c' t'an.

Mach tsiquilic baqui b_Λ ora

(Mr. 13.32-37; Lc. 17.26-30, 34-36)

36 Ma'anic majch yujil baqui b_Λ q'uin baqui b_Λ ora mi caj i yujtel jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil.

37 Che' bajche' ti' yorajlel Noé, che' lajal mi caj i yujtel che' mi' tilel i Yalobil Winic.

38 Che' maxto anic tsa' tili but'ja', tsi' cha'leyob we'el, tsi' cha'leyob uch'el, tsi' cha'leyob ñujpuñijel, tsi' sijiyob i yalobil, jinto ti jini q'uin che' b_Λ tsa' ochi Noé ti barco.

39 Ma'anic tsi' ña'tayob mi an chuqui mi' caj ti ujtél jinto tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob. Che' ja'el mi' caj ti ujtél che' mi' tilel i Yalobil Winic.

40 Mi caj i yajñelob cha'tiquil winic ti cholel. Mi' p_Λjyel majlel juntiquil. Yamb_Λ mi' c_Λyt_Λ.

41 Mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil x'ixic. Juntiquil mi' p_Λjyel majlel. Yamb_Λ mi' c_Λyt_Λ.

42 Jini cha'an ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ, come mach ña't_Λbilic la' cha'an baqui b_Λ q'uin mi' tilel la' Yum.

43 Ña'tanla jini, tsa'ic i ña'ta i yum otot baqui ora mi' tilel xujch', tsi' ch_Λc_Λ q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' toc jamben i yotot xujch'.

44 Jini cha'an yom chajp^Λbiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach y^Λx^Λlic la' wo.

¿Majqui xuc'ul?
(Lc. 12.41-48)

45 ¿Majqui lajal bajche' jini xuc'ul b^Λ x'e'tel am b^Λ cab^Λ i ña't^Λbal? Jini x'e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' y^Λq'ueñob i b^Λ i ñ^Λc' jini año' b^Λ ti' yotot che' ti' yorajlel.

46 Tijicña jini x'e'tel uts'at b^Λ woli' mel i ye'tel che' mi' c'otel i taj i yum.

47 Isujm mic subeñetla, mi caj i y^Λq'uen ñuc b^Λ i ye'tel cha'an pejtelel i chub^Λ'an.

48 Mi tsi' y^ΛΛ ti' pusic'al jini jontol b^Λ x'e'tel: "Jal to tal c yum", mi che'en,

49 mi tsa' caji i jats' i pi'^Λlob ti e'tel, mi tsi' cha'le we'el, mi tsi' cha'le uch'el yic'ot xy^Λc'ajelob,

50 che' jini mi caj i julel i yum jini x'e'tel ti jump'ejl q'uin che' mach y^Λx^Λlic i yo, che' ti' yorajlel mach ña't^Λbilic i cha'an.

51 Mi caj i y^Λc' ti' tojmulil. Mi caj i yotsan ba' año' jini cha'chajp jax b^Λ i pusic'al. Ya' i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i b^Λquel i yej. Che' tsi' y^ΛΛ Jesús.

25

Lajiya cha'an lujuntiquil xch'oc

1 I yum^Λntel jini am b^Λ ti panchan mi caj i lajintel che' bajche' lujuntiquil xch'oc tsa' b^Λ i ch'^Λm^Λyob majlel candil. Tsa' majli i tajob xñujpuñijel.

2 Jo'tiquil año' i ña't^Λbal. Jo'tiquil ma'añobic i ña't^Λbal.

3 Jini mach b^Λ año' i ña't^Λbal tsi' ch'^Λm^Λyob majlel candil. Ma'anic tsi' ch'^Λm^Λyob majlel cas.

4 Jini año' b^Λ i ña't^Λbal tsi' ch'^Λm^Λyob majlel cas ti' buxil yic'ot i candil.

5 Che' b^Λ tsa' jale xñujpuñijel, tsi' cha'leyob ñ^Λc^Λb. Tsa' caji yob ti w^Λyel.

6 Ti ojilil ac'^Λlel tsi' yubiyob t'an: "Ubix tilel xñujpuñijel. Cucula, tajala", che'en.

7 Che' jini tsa' lu' ch'o'jyiyob jini xch'oc. Tsi' ts'ita' wilts'ubeyob loq'uel i pislel candil.

8 Jini mach b^Λ año' i ña't^Λbal tsi' subeyob i pi'^Λlob: "Aq'ueñon lojon ts'ita' a cas, come yomix yajpel j candil lojon", che'ob.

9 Jini año' b^Λ i ña't^Λbal tsi' y^ΛΛyob: "Ma'anic, ame mach jas^Λlic cha'añon lojon cha'añetla ja'el. Cucula ba'an xchon casob. Mañ^Λ la' cha'an", che'ob.

10 Che' woliyob ti mañ^Λñel tsa' tili xñujpuñijel. Jini chajp^Λbilobix b^Λ tsa' ochiyob yic'ot xñujpuñijel ba' woliyob ti ñujpuñijel. Tsa' majqui i ti' otot.

11 Wi'il tsa' c'otiyob ja'el jini yamb^Λ xch'ocob. Tsi' y^ΛΛyob: "C Yum, c Yum, jambeñon lojon", che'ob.

12 Jini Yum^Λ tsi' subeyob: "Isujm mic subeñetla, mach j cañ^Λyetlicla", che'en.

13 Ch^Λc^Λ q'uele la' b^Λ che' jini, come mach la' wujilic baqui b^Λ q'uin baqui b^Λ ora mi' tilel i Yalobil Winic.

Lajiya cha'an uxtiquil x'e'telob
(Lc. 19.11-27)

14 Come i yum^Λntel jini am b^Λ ti panchan lajal^Λch bajche' juntiquil winic mu' b^Λ caj i majlel ti ñajt b^Λ lum. Tsi' p^Λy^Λ tilel x'e'telob i cha'an. Tsi' yots^Λbeyob ti' wenta i chub^Λ'an.

15 Tsi' y^Λq'ue juntiquil jo'p'ejl talento. Tsi' y^Λq'ue yamb^Λ cha'p'ejl talento. Tsi' y^Λq'ue yamb^Λ jump'ejl talento. Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyob che' bajche' año' i c'^Λjñibal. Tsa' majli ti ñajtl.

16 Jini tsa' b^Λ i ch'^Λm^Λ jo'p'ejl talento tsa' b^Λc' majli. Tsi' wen c'^Λñ^Λ ti ganar. Tsi' cha'le ti ganar yamb^Λ jo'p'ejl talento.

17 Che' ja'el, jini tsa' b^Λ i ch'^Λm^Λ cha'p'ejl talento tsi' cha'le ti ganar yamb^Λ cha'p'ejl talento.

18 Pero jini tsa' b^Λ i ch'^Λm^Λ jump'ejl talento tsa' majli i pic lum. Ya' tsi' mucu i taq'uin i yum.

19 Che' b^Λ tsa' ñumi cab^Λ ora, tsa' cha' tili i yum jini x'e'telob cha'an mi' q'uel bajche' tsi' c'^Λñ^Λyob jini taq'uin.

20 Tsa' tili jini tsa' b_Λ aq'uenti jo'p'ejl talento. Tsi' ch'Λm_Λ tilel yamb_Λ jo'p'ejl talento. Tsi' y_ΛΛ: “C yum, tsa' w_Λq'ueyon jo'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamb_Λ jo'p'ejl”, che'en.

21 I yum tsi' sube: “Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul b_Λ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cab_ΛΛ mi caj cots_Λbeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum”, che'en.

22 Che' ja'el, tsa' tili jini tsa' b_Λ aq'uenti cha'p'ejl talento. Tsi' sube: “C yum, tsa' w_Λq'ueyon cha'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamb_Λ cha'p'ejl”, che'en.

23 I yum tsi' sube: “Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul b_Λ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cab_ΛΛ mi caj cots_Λbeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum”, che'en.

24 Tsa' tili jini tsa' b_Λ aq'uenti jump'ejl talento. Tsi' y_ΛΛ: “C yum, tsac ña'ta b_Λc'ñ_Λbilet. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u. Ma' lotben i wut ba' ma'anic tsa' wejl_Λbe loq'uel i sujl.

25 Tsac cha'le b_Λq'uen. Tsa' majli c muc a taq'uin ti mal lum. Umba'an, a cha'añ_Λch”, che'en.

26 I yum tsi' sube: “Jontolet, ts'ub b_Λ x'e'telet. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u. Mic lotben i wut ba' ma'anic tsac wejl_Λbe loq'uel i sujl.

27 ¿Chucoch ma'anic tsa' w_Λc'Λ c taq'uin ba' mi' c'Λjñel ti ganar? Actan che'ic jini, tsa' mejli c cha' ch'Λm c taq'uin yic'ot i jol che' b_Λ tsa' juliyon.

28 Jini cha'an chilbenla jini taq'uin. Aq'uenla jini am b_Λ lujump'ejl i talento.

29 Come jini am b_Λ i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ. Che' jini wen on i cha'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel pejtelel chuqui an i cha'an.

30 Chocola jini x'e'tel mach b_Λ anic i c'Λjñibal ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil ya' ti jumpat. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Λquel i yej”, che'en.

Che' mi' melob i b_Λ pejtelel winicob x'ixicob

31 Che' mi' tilel i Yalobil Winic ti' ñucler yic'ot pejtelel i yánelob mi' caj ti bucht_ΛΛ ti' yum_Λntel yic'ot i ñucler.

32 Ti' tojel i wut mi caj i temp_Λntelob pejtelel winicob x'ixicob loq'uemo' b_Λ ti pejtelel lum. Jini Xc_Λnta tiñ_Λme' mi caj i t'oxob. Parte mi' y_Λc' chivo, parte mi' y_Λc' tiñ_Λme'.

33 Mi' y_Λc' tiñ_Λme' ti' ñoj. Mi' y_Λc' chivo ti' ts'ej.

34 Jini Rey mi caj i suben jini año' b_Λ ti' ñoj: “La' cu la, ochemet b_Λ la ti' yutslel c Tat. Ch'Λm_Λ la' yum_Λntel chajp_Λbebiletla c'Λ_ΛΛ ti' cajibal pañimil.

35 Come che' b_Λ tsa cubi wi'ñal, tsa' la' w_Λq'ueyon i b_ΛΛ c ñ_Λc'. Che' b_Λ tsa cubi tiquin ti', tsa' la' w_Λq'ueyon chuqui mic jap. Che' mach c_Λm_Λbilonic la' cha'an, tsa' la' p_Λy_Λyon ochel.

36 Che' pits'ilon, tsa' la' w_Λq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, tsa' la' jula'tayon. Che' añoñ ti cárcel, tsa' tili la' q'uelon”, che'en.

37 Jini tojo' b_Λ i pusic'al mi caj i subeñob: “C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wi'ñayet? ¿Tsa' ba c_Λq'ueyeyet lojon i b_ΛΛ a ñ_Λc'? Che' an a tiquin ti', ¿tsa' ba c_Λq'ueyeyet lojon chuqui ma' jap?

38 ¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' mach j c_Λñ_Λyetic? ¿Tsa' ba c p_Λy_Λyeyet lojon ochel? ¿Tsa' ba c_Λq'ueyeyet lojon chuqui ma' xoj che' pits'ilet?

39 ¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' c'amet? ¿Am ba ba' tsac jula'tayet lojon che' añet ti cárcel?” che'ob.

40 Jini Rey mi caj i subeñob: “Isujm mic subeñetla, che' b_Λ tsa' la' colta juntiquil quermano, anquese mach ñuquic, tsa' la' coltasyon ja'el”, che'en.

41 Che' ja'el, mi caj i subeñob año' b_Λ ti' ts'ej: “Cucula, chojquemet b_Λ la ti Dios. Ochenla ti c'ajc mach b_Λ anic mi' jilel, jini c'ajc chajp_Λbil b_Λ cha'an xiba yic'ot i yánelob.

42 Come che' b_Λ tsa cubi wi'ñal, ma'anic tsa' la' w_Λq'ueyon i b_ΛΛ c ñ_Λc'.

Che' b_Λ tsa cubi tiquin ti', ma'anic tsa' la' w_Λq'ueyon chuqui mic jap.

⁴³ Che' mach c_Λmbilonic la' cha'an ma'anic tsa' la' p_Λy_Λyon ochel. Che' pits'ilon ma'anic tsa' la' w_Λq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, che' añon ti cárcel, ma'anic tsa' la' jula'tayon", che'en.

⁴⁴ Mi caj i subeñob: "C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wi'ñayet, mi che' an a tiquin ti', mi che' pits'ilet, mi che' c'amet, mi che' añet ti cárcel? ¿Am ba ba' ma'anic tsaj coltayet lojon?" che'ob.

⁴⁵ Che' jini, mi caj i subeñob: "Isujm mic subeñetla, che' b_Λ ma'anic tsa' la' colta juntiquil c cha'an b_Λ anquese mach ñuquic, ma'anic tsa' la' coltayon", che'en.

⁴⁶ Jini cha'an mi caj i majlelob ti tojmulil mach b_Λ anic mi' jilel. Jini tojo' b_Λ i pusic'al mi caj i majlelob ba' ma'anic mi' jilel i cuxtalel, che'en Jesús.

26

Tsi' pejcayob i b_Λ bajche'yom i chucob Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Che' b_Λ tsa' ujtí Jesús i sub pejtel jini t'an, tsi' sube x_cant'añob i cha'an:

² La' wujil uxi i q'uiñilelix Pascua. I Yalobil Winic mi caj i y_Λj_q'uel ti' c'ab jini mu' b_Λ i ch'ijob ti cruz, che'en.

³ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel ti tejclum tsi' tempayob i b_Λ ti' pam i yotot jini ñuc b_Λ motomaj i c'aba' Caifás.

⁴ Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús ti mucul cha'an mi' ts_Λnsañob.

⁵ Tsi' y_Λlyob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cabal a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' b_Λ lajmes_Λbenti leco b_Λ i tsoy,

⁷ tsa' tili juntiquil x'ixic ba'an Jesús. An i limetej melbil b_Λ ti xajlel but'ul ti

xojocña b_Λ ts'ac, wen letsem b_Λ i tojol. Tsi' mulbe ti' jol Jesús che' buchul ti' t'ejl mesa.

⁸ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob x_cant'añob i cha'an, tsa' cajiyob ti mich'ajel. Tsi' y_Λlyob: ¿Chuqui i ye'tel tsi' lon jisa jini ts'ac?

⁹ Come letsem i tojol. Tsa'ic i choño jini ts'ac tsa' mejli i y_Λq'uen p'ump'uño' b_Λ, che'ob.

¹⁰ Ña't_Λbilix i cha'an Jesús chuqui tsi' y_Λlyob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al jini x'ixic? I t'ojol jax chuqui tsi' melbeyon.

¹¹ Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' b_Λ la' wic'ot, pero mach ti pejtelelic ora w_Λ añon la' wic'ot.

¹² Come tsi' mulu jini ts'ac tic b_Λc'tal cha'an mi' chajpan c b_Λc'tal cha'an mic mujquel.

¹³ Isujm mic subeñetla, baqui jach mi' subjel jini wen t'an ti pejtelel pañimil, muq'uix i subjel ja'el jini tsa' b_Λ i mele jini x'ixic, cha'an mi' ña't_Λntel, che'en Jesús.

Judas tsi' laja i t'an yic'ot i contra-job Jesús

(Mr. 14. 10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Juntiquil i pi'al jini junlujuntiquil, i c'aba' Judas Iscariote, tsa' majli ba'an ñuc b_Λ motomajob.

¹⁵ Tsi' subeyob: ¿Chuqui mi caj la' w_Λq'ueñon cha'an mi c_Λc' Jesús ti la' c'ab? che'en. Tsi' tojoyob lujump'ejl i cha'c'al s_Λs_Λc taq'uin.

¹⁶ Ti jim b_Λ ora Judas Iscariote tsa' caji i chajpan i b_Λ cha'an mi' y_Λc' Jesús.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot x_cant'añob

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Ti jini ñaxan b_Λ q'uin che' ti' q'uiñilel che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_Λ anic i levadurajlel, jini x_cant'añob tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' y_Λlyob: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon cha'an ma' c'ux we'elal che' ti Pascua? che'ob.

18 Jesús tsi' y_ΛΛ: Cucula ti tejclum ba' mi caj la' q'uel juntiquil winic. Subenla: "Lac Maestro woli' y_ΛΛ: I yorajlelix mic majlel. Muq'uij c cha'len Pascua ti a wotot yic'ot xcant'añob c cha'an". Che' yom mi la' suben, che'en Jesús.

19 Jini xcant'añob tsi' jac'beyob i t'an Jesús. Tsi' chajpayob Pascua.

20 Che' wolix i yic'an, tsa' buchle Jesús yic'ot jini lajch_Λntiquil xcant'añob ti' t'ejl mesa.

21 Che' woli' c'uxob we'el_Λ, Jesús tsi' y_ΛΛ: Isujm mic subeñetla, juntiquil ti la' tojlel mi caj i y_Λc'on ti' c'Λb j contra, che'en.

22 Wen ch'ijiyem i pusic'al tsa' caji i yubiñob. Quepecña tsa' caji' y_Λlob ti junjuntiquil: C Yum, ¿joñon ba? che'ob.

23 Jesús tsi' subeyob: Jini tsa' b_Λ i yotsa i c'Λb ti latu quic'ot mi caj i y_Λc'on ti' c'Λb j contra.

24 I Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Mi caj i taj wocol jini winic mu' b_Λ i y_Λc' i Yalobil Winic ti' c'Λb i contra. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en.

25 Jini Judas, tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra, tsi' y_ΛΛ: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús tsi' sube: Jatet cu, che'en.

Jini Ch'ujul b_Λ Waj

(Mr. 14.22-26; Lc. 22.15-20; 1 Co. 11.23-25)

26 Che' b_Λ woliyob ti we'el, Jesús tsi' ch'Λm_Λ waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' y_Λq'ue xcant'añob i cha'an. Tsi' y_ΛΛ: Ch'Λm_Λla. C'uxula. Jiñ_Λch c b_Λc'tal, che'en.

27 Che' ja'el tsi' ch'Λm_Λ vaso. Che' b_Λ tsi' sube Dios wocolix i y_ΛΛ, tsi' y_Λq'ueyob. Tsi' y_ΛΛ: Jap_Λla ti pejeteletla.

28 Jiñ_Λch c ch'ich'el cha'an jini xuc'ul b_Λ t'an mu' b_Λ i bejq'uel cha'an cab_Λlob cha'an i ñus_Λntel mulil.

29 Pero mic subeñetla, ma'anix mic ch_Λn jap i ya'lel ts'usub jinto che' temel quic'otetla mic jap jini tsiji' b_Λ ti' yum_Λntel c Tat, che'en Jesús.

Pedro mi caj i y_ΛΛ mach i c_Λñayic Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

30 Che' b_Λ tsa' ujti i c'Λy_Λñob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits.

31 Jesús tsi' subeyob: Ti ili ac'Λlel mi' caj ti tejchel tile bixel b_Λ la' pusic'al ti la' pejtelel cha'an chuqui mi caj c tumbentel, come ts'ijbubil: "Mi caj c low xcanta tiñ_Λme'. Jini tiñ_Λme' mi caj i pam pujquel".

32 Che' tejchemoñix ch'o_Λyel, mic majlel c pijtañetla ti Galilea, che'en Jesús.

33 Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi tile bixel b_Λ i pusic'al yaño' b_Λ cha'an chuqui mi caj a tumbentel, ma'anic ba' ora mi caj i tejchel tile bixel b_Λ c pusic'al, che'en.

34 Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'Λlel che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a w_ΛΛ mach a c_Λñayonic, che'en.

35 Pedro tsi' sube: Mi wersa yom mic ch_Λmel quic'otet, ma'anic mi caj c_ΛΛ mach j c_Λñayetic, che'en. Che'i tsi' y_ΛΛyob pejtelel xcant'añob.

Jesús tsi' cha'le oración ti p_Λc'Λb_Λ

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.40-46)

36 Jesús tsi' pi'leyob majlel ti p_Λc'Λb_Λ i c'aba' Getsemaní. Tsi' sube xcant'añob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic majlel c cha'len oración ya'i, che'en.

37 Tsi' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin. Tsi' wen mele i pusic'al.

38 Jesús tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem jax c pusic'al. Comix ch_Λmel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla w_Λi. Yom y_Λx_Λ la' wo quic'ot, che'en.

39 Tsa' to i ts'ita' x_Λñ_Λ majlel. Tsi' p_Λcchoco i b_Λ. Tsi' cha'le oración. Tsi' y_ΛΛ: C Tat mi che'Λch yom, t_Λts'beñon ili wocol. Pero mach a mel che' bajche' com. Mele che' bajche' yom a pusic'al, che'en Jesús.

40 Tsa' tili ba'an xcant'añob i cha'an. W_Λy_Λlob tsi' tajayob. Tsi' sube Pedro: ¿Mach ba anic tsa' mejli la' tic' la' w_Λy_Λel mi jump'ejlic ora?

41 Yom y_ΛX_Λ la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p_Λyol ti mulil. Come ch'ejl la' pusic'al, pero c'uñatax la' b_Λc'tal, che'en Jesús.

42 Ti' cha'yajlel tsa' majli Jesús i cha'len oración. Tsi' y_ΛΛ: C Tat mi mach mejlic ti t_Λts'el ili wocol, mi wersa yom mij cuch, mele bajche' yom a pusic'al, che'en.

43 Tsa' cha' tili. W_Λy_Λlob tsi' cha' tajayob come suts'ob jax i wut.

44 Tsi' cha' c_Λy_Λyob. Tsa' cha' majli. Ti' yuxyajlel tsi' cha'le oración ti lajal b_Λ t'an.

45 Tsa' cha' tili ba'an x_Λant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Cha'lenla w_Λyel. C'aja la' wo. Awilan, tsa'ix c'oti i yorajlel, i Yalobil Winic woli' y_Λjq'uel ti' c'Λb xmulilob.

46 Ch'ojoyenla. Conixla. Awilan, l_Λc'al an jini mu' b_Λ i y_Λc'on ti' c'Λb j contra, che'en.

Tsa' chujqui Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

47 Che' b_Λ woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tili jini Judas, i pi'Λ jini junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cab_Λl año' b_Λ i machit yic'ot i te' tac, chocbilo' b_Λ tilel i cha'an ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel ti tejclum.

48 Jini Judas tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra tsi' w_Λn subeyob bajche' mi caj i c_Λñob. Tsi' y_ΛΛ: Jini mu' b_Λ c ts'ujts'un, jiñ_Λch. Chucula, che'en.

49 Tsa' b_Λc' tili ba'an Jesús. Tsi' y_ΛΛ: Cotañet Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u.

50 Jesús tsi' pejca Judas ti' pi'Λ. Tsi' sube: ¿Chucoch tsa' tiliyet ilayi? che'en. Ti ora tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' chucuyob. Tsi' p_Λy_Λyob majlel.

51 Awilan, juntiquil ya' b_Λ an yic'ot Jesús tsi' chucu i machit. Tsi' bots'o. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin.

52 Jesús tsi' sube: Cha' otsan a machit ti' yotot come jini mu' b_Λ i chucob machit mi caj i jilelob ti machit.

53 Mi tsaj c'ajtibe c Tat, ¿mach ba anic ma' ña'tan mi' b_Λc' chocbeñon tilel ñumen ti bolompic ángelob?

54 Pero che' jini, ¿bajche' mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' b_Λ i y_Λl wersa mi' yujtel pejtelel jini? che'en Jesús.

55 Ti jim b_Λ ora Jesús tsi' sube jini winicob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' ti machit yic'ot ti te'? Tsa' buchleyon ti c_Λntesa quic'otetla ti ju-jump'ejl q'uin ti Templo. Ma'anic tsa' la' chucuyon.

56 Pero che'Λch woli' yujtel cha'an mi' laj ts'actiyel i Ts'ijbujel x'alt'añoob, che'en Jesús. Ti pejtelel x_Λant'añoob tsi' c_Λy_Λyob Jesús. Tsa' puts'iyob.

Jesús ti' tojlel jini año' b_Λ i ye'tel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Jini tsa' b_Λ i chucuyob Jesús tsi' p_Λy_Λyob majlel ba'an Caifás jini c'ax ñuc b_Λ motomaj, ba' tsi' tempayob i b_Λ sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel.

58 Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús c'ΛlΛ ti pam i yotot c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsa' ochi. Tsa' buchle yic'ot x_Λantayajob cha'an mi' q'uel bajche' mi caj i yujtel.

59 Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel yic'ot pejtelel año' b_Λ i ye'tel tsi' sajgayob jini mu' b_Λ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an mi' y_Λc'ob ti ch_Λmel.

60 Tsa' tiliyob cab_Λl xjop't'añoob, pero ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús. Ti wi'il tsa' tiliyob yamb_Λ cha'tiquil.

61 Tsi' y_ΛΛyob: Jini Jesús tsi' y_ΛΛ: "Mi mejlel c jisan jini Templo i cha'an Dios. Mi mejlel c cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin". Che' tsi' y_ΛΛ, che'ob.

62 Tsa' wa'le jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsi' sube Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' b_Λ i subob winicob ti a contra? che'en.

63 Ma'anic chuqui tsi' y_ΛΛ Jesús. Jini c'ax ñuc b_Λ motomaj tsi' sube: Mic subeñet ti' c'aba' jini cuxul b_Λ Dios cha'an ma' subeñon lojon mi Cristo-jet. Subeñon lojon mi i Yalobilet Dios, che'en.

⁶⁴ Jesús tsi' sube: Joñon cu. Pero mic subeñetla, w_Λle c'_Λl_Λl ti pejtelel ora i Yalobil Winic mi' caj ti bucht_Λl ti' ñoj jini P'_Λt_Λl b_Λ Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti tocal ti panchan, che'en.

⁶⁵ Jini c'ax ñuc b_Λ motomaj tsi' tsili i pislel. Tsi' y_Λl_Λ: Tsa'ix i cha'le p'ajoñel. ¿Chuqui to i c'_Λjñibal xtoj'esa t'añob? Awilan, tsa'ix la' wubi i p'ajoñel.

⁶⁶ ¿Bajche' yom mi lac mel mi la' w_Λl? che'en jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsi' jac'_Λyob: Yom mi' y_Λj_q'uel ti chamel, che'ob.

⁶⁷ Tsa' caji i tujb_Λbeñob i wut. Tsi' jats'_Λyob. Tsi' poch'iyob.

⁶⁸ Tsi' y_Λl_Λyob: Mi Cristojet subeñon lojon, ¿majqui tsi' jats'_Λyet? che'ob.

*Pedro tsi' y_Λl_Λ mach i cañ_Λyic Jesús
(Mr. 14.66-72; Lc. 22.55-62; Jn. 15-18, 25-27)*

⁶⁹ Ya' buchul Pedro ti jumpat ti pam otot. Tsa' tili juntiquil xch'oc. Tsi' y_Λl_Λ: Jatet ja'el tsa' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Galilea, che'en.

⁷⁰ Ya' ti' tojel pejtelelob Pedro tsi' y_Λl_Λ mach isujmic. Tsi' y_Λl_Λ: Mach cujilic chuqui wola' w_Λl, che'en.

⁷¹ Che' b_Λ tsa' majli ti corredor, yamb_Λ xch'oc tsi' q'uele. Tsi' sube ya' b_Λ añob: Jini ja'el tsi' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, che'en.

⁷² Pedro tsi' taja yamb_Λ t'an cha'an mi' wa'chocon i t'an. Tsi' y_Λl_Λ: Mach j cañ_Λyic jini winic, che'en.

⁷³ Jumuc' jach tsa' tiliyob jini l_Λc'_Λl b_Λ wa'alob. Tsi' subeyob: Isujm jatet ja'el xc_Λnt'añet i cha'an, come tsiquil ti a t'an, che'ob.

⁷⁴ Pedro tsa' caji i bajñel ch'_Λc i b_Λ. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' y_Λl_Λ: Mach j cañ_Λyic jini winic, che'en. Ti ora tsi' cha'le uq'uel tat mut.

⁷⁵ Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' b_Λ i sube: "Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a w_Λl mach a cañ_Λyonic". Tsa' loq'ui majlel. Ts_Λts tsa' caji ti uq'uel.

27

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Ti s_Λc'ajel pejtelel ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel ti tejclum tsi' temeyob i t'an ti' contra Jesús cha'an mi' ts_Λnsañob.

² Che' b_Λ tsa'ix i c_Λch_Λyob tsi' p_Λy_Λyob majlel. Tsi' y_Λc'_Λyob ti' c'_Λb jini gobernador i c'aba' Pilato.

Tsi' ts_Λnsa i b_Λ Judas

(Hch. 1.18-19)

³ Jini Judas, tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ Jesús ti' c'_Λb i contra, tsi' mele i pusic'al che' b_Λ tsi' q'uele mux caj i y_Λj_q'uel ti chamel Jesús. Tsi' cha' sutq'ui jini lujump'ejl i cha'c'al s_Λs_Λc taq'uin ba'an ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel.

⁴ Tsi' y_Λl_Λ: Tsa'ix c cha'le mulil che' b_Λ tsa c_Λc'_Λ ti la' c'_Λb jini mach b_Λ anic i mul, che'en Judas. Tsi' subeyob: Mach c wentajic lojon. Bajñel q'uele a b_Λ, che'ob.

⁵ Judas tsi' choco jini taq'uin ti Templo. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli i jich' i b_Λ.

⁶ Jini ñuc b_Λ motomajob tsi' ch'_Λm_Λyob jini taq'uin. Tsi' y_Λl_Λyob: Tic'bil ti mandar mi la cotsan ti' yajñib ofrenda, come jiñ_Λch i tojol i ch'ich'el winic, che'ob.

⁷ Tsi' pejcayob i b_Λ bajche' mi caj i c'_Λñob jini taq'uin. Tsi' m_Λñ_Λyob jamil i cha'an xmel p'ejt cha'an ya'i mi' mucob jini ch'oyolo' b_Λ ti yan tac b_Λ lum.

⁸ Jini cha'an, an i c'aba' jini jamil c'_Λl_Λl w_Λle: Jamil m_Λmbil ti' tojol i ch'ich'el winic, che'_Λch i c'aba'.

⁹ Che' jini tsa' ts'_Λctiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' b_Λ i y_Λl_Λ: "Tsi' ch'_Λm_Λyob jini lujump'ejl i cha'c'al s_Λs_Λc taq'uin i tojol juntiquil winic. Come che'_Λch i tojol jini winic tsi' y_Λl_Λyob i yalobilob Israel.

¹⁰ Tsi' y_Λc'_Λyob jini taq'uin cha'an i tojol i jamil xmel p'ejt che' bajche' tsi' subeyon lac Yum". Che' ts'ijbubil.

Pilato tsi' pejca Jesús

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

11 Ya' wa'al Jesús ti' wut jini gobernador. Jini gobernador tsi' c'ajtibe: ¿Jatet ba i Reyete judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Joñon cu, che'en.

12 Che' b_Λ tsi' p_Λc'Λyob ti mulil Jesús jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel, ma'anic chuqui tsi' y_ΛΛ Jesús.

13 Pilato tsi' sube: ¿Mach ba wolic a wubin jaychajp woli' y_Λlob ti a contra? che'en.

14 Jesús ma'anic chuqui tsi' jac'be mi junyajlic ti pejtelel chuqui tsi' y_ΛΛyob ti' contra. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al jini gobernador.

Jesús o Barrabás

(Mr. 15.6-15; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

15 Che' ti' yorajlel q'uiñijel, i tilel_Λch jini gobernador mi' y_Λc' ti coel_Λ juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob.

16 Ya' ñup'ul juntiquil winic i c'aba' Barrabás, wen c_Λñal i cha'an winicob.

17 Che' b_Λ tsi' tempayob i b_Λ winicob, Pilato tsi' subeyob: ¿Majqui la' wom mi c_Λc' ti coel_Λ? ¿Jim ba Barrabás, o jim ba Jesús mu' b_Λ i pejc_Λntel ti Cristo? che'en.

18 Come yujil Pilato tsa' jach i y_Λc'Λyob Cristo ti' c'Λb cha'an ts_Λyts_Λyñayob jax i pusic'al cha'an i ñucl_Λel Cristo.

19 Che' ja'el, che' buchul Pilato ti meloñibal, i yijñam tsi' choche tilel t'an. Tsi' y_ΛΛ: Mach yomic chuqui ma' tumben jini toj b_Λ winic, come sajmal tsa cubi cab_Λl wocol tic ñajal cha'an jini winic, che'en.

20 Jini ñuc b_Λ motomaj yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel tsi' wersa xic'beyob winicob cha'an mi' y_Λc'ob ti coel_Λ Barrabás cha'an mi' ts_Λns_Λntel Jesús.

21 Jini gobernador tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui b_Λ la' wom mi c_Λc' ti coel_Λ? che'en. Tsi' jac'Λyob: Barrabás, che'ob.

22 Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini Jesús mu' b_Λ i pejc_Λntel ti Cristo? che'en. Ti pejtelel tsi' subeyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob.

23 Jini gobernador tsi' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyob ti c'am b_Λ t'an. Tsi' y_ΛΛyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob.

24 Pilato tsi' ña'ta ma'anic chuqui tsa' mejli i cha'an, come woli' tejche-lob ti cab_Λl leto. Jini cha'an tsi' ch'ΛmΛ ja'. Tsi' poco i c'Λb ti' tojlelob. Tsi' y_ΛΛ: Ma'anic c mul joñon cha'an i ch'ich'el jini toj b_Λ winic. Anix ti la wenta, che'en.

25 Tsi' jac'Λyob winicob x'ixicob: La' c toj lojon quic'ot lojon calobilob i ch'ich'el jini winic, che'ob.

26 Che' jini tsi' colbeyob Barrabás. Che' b_Λ tsa' ujti i jats' Jesús ti asiyal, tsi' y_Λc'Λ ti' c'Λb soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsi' ts'a'leyob Jesús soldadojob

(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)

27 Jini soldadojob i cha'an jini gobernador tsi' p_ΛyΛyob majlel Jesús ti yamb_Λ colem b_Λ i mal otot. Tsi' tempayob tilel soldadojob ti' joytilel Jesús.

28 Tsi' jochbeyob loq'uel i pislel. Tsi' l_Λpbeyob ch_Λcts'eran b_Λ p_Λl b_Λ buj_Λcl.

29 Che' b_Λ tsi' xot jal_Λyob ch'ix, tsi' joy ñet'eyob ti' jol Jesús. Tsi' y_Λq'ueyob bastón ti ñoj b_Λ i c'Λb. Tsi' ñocchocoyob i b_Λ ti' tojlel. Tsi' wajleyob. Tsi' y_ΛΛyob: Cotañet i Reyete judíojob, che'ob.

30 Tsi' tujbayob. Tsi' cha' ch'Λmbeyob jini bastón. Tsi' jats'beyob i jol.

31 Che' b_Λ tsa' ujti i wajleñob, tsi' jochbeyob jini p_Λl b_Λ buj_Λcl. Tsi' cha' l_Λpbeyob i pislel. Tsi' p_ΛyΛyob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsa' ch_Λmi ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-41; Lc. 23.26-49; Jn. 19.17-30)

32 Che' b_Λ woli' majlelob, tsi' tajayob juntiquil winic ch'oyol b_Λ ti Cirene, i c'aba' Simón. Wersa tsi' y_Λq'ueyob i q'uech majlel i cruz Jesús.

33 Tsa' c'otiyob ti jump'ejl bujt_Λl i c'aba' Gólgota. Mi' y_Λl ti lac t'an: che' yilal jini lum bajche' i b_Λquel jol_Λl.

34 Tsi' y_Λq'ueyob vinagre x_Λb_Λl yic'ot ch'aj b_Λ cha'an mi' jap. Che' b_Λ tsi' mits'ti'a, ma'anic tsi' jap_Λ.

35 Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucbeyob i b_Λ i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob majqui mi caj i ch'Λm.

36 Tsa' buchleyob ba' mi' q'uelob.

37 Tsi' ch'ijiyob te' ti' chañelal i jol Jesús ba' ts'ijbubil t'an ti' contra: JIÑACH JESÚS, I REY JUDIOJOB.

38 Tsi' ch'ijiyob cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej.

39 Jini woliyo' b_Λ ti ñumel tsi' p'ajayob Jesús. Tsi' ñijcayob i jol.

40 Tsi' y_ΛΛyob: Jatet mu' b_Λ a jisan Templo, mu' b_Λ a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin, coltan a b_Λ. Mi i Yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob.

41 Che' ja'el ñuc b_Λ motomajob tsi' wajleyob yic'ot sts'ijbayajob, yic'ot fariseojob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel.

42 Tsi' y_ΛΛyob: Tsi' colta yaño' b_Λ. Mach mejlic i coltan i b_Λ. Jiñach i Rey Israel mi' y_Λ. La' jubic ti cruz. Che' jini mi caj lac ñop.

43 Tsi' ñopo Dios. La' i coltan wale mi yom. Come tsi' y_ΛΛ: "Joñon i Yalobilon Dios", che'en. Che' tsi' y_ΛΛyob.

44 Jini xujch'ob ja'el, tsa' b_Λ ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús, lajal tsi' wajleyob.

45 Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'Λl_Λl ti och'ajel q'uin.

46 Che' yom i taj och'ajel q'uin, Jesús tsi' cha'le c'am b_Λ t'an. Tsi' y_ΛΛ: Elí, Elí, lama sabactani, che'en. Mi' y_Λl ti lac t'an: C Dios, C Dios, ¿chucoch tsa' c_Λyayon?

47 Che' b_Λ tsi' yubiyob jini l_Λc'Λl b_Λ wa'alob, lamital tsi' y_ΛΛyob: Woli' p_Λy tilel Elías, che'ob.

48 Juntiquil tsa' b_Λc' majli ti ajñel. Tsi' ch'Λm_Λ ch_Λy_o' ja'. Tsi' y_Λc'Λ i ch_Λy vinagre. Tsi' y_Λc'Λ ti' ñi' te'. Tsi' y_Λq'ue Jesús cha'an mi' ts'ujts'un.

49 Yaño' b_Λ tsi' y_ΛΛyob: Pijtanla. La' laj q'uel mi tal Elías i coltan, che'ob.

50 Che' b_Λ tsi' cha' cha'le c'am b_Λ t'an, Jesús tsi' y_Λc'Λ ti majlel i ch'ujlel.

51 Awilan, jini pisil joc'ol b_Λ ti Templo tsa' tsijli ti ojilil ya' ti' jol c'Λl_Λl ti' yoc. Tsa' tili i yujquel lum. Tsa' tojp'i xajlel tac.

52 Tsa' jajmi i ti' tac i yotlel ch'ujlel_Λ. Tsa' tejchiyob ch'o_jyel cab_Λl i cha'año' b_Λ Dios tsa' b_Λ ch_Λm_iyob.

53 Tsa' loq'uiyob ti mucoñib_Λl. Che' b_Λ tejchemix ch'o_jyel Jesús, tsa' majliyob ti jini ch'ujul b_Λ tejclum. Tsa' tsictiyiyob ti' wut cab_Λl winicob x'ixicob.

54 I yaj capitán jo'c'al soldadojob yic'ot i soldadojob ya' b_Λ añoob woli' q'uelob Jesús. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yujquel lum yic'ot pejtelel tsa' b_Λ u_jti. Tsi' y_ΛΛyob: Isujm jiñach i Yalobil Dios, che'ob.

55 Ya' añoob cab_Λl x'ixicob ja'el woli' ñajta q'uelob. Jiñobach tsa' b_Λ i we'sayob majlel Jesús c'Λl_Λl che' b_Λ tsa' loq'ui majlel ti Galilea.

56 Ya'an María ch'ojol b_Λ ti Magdala yic'ot i ña' i yalobilob Zebedeo yic'ot María i ña' Jacobo. Jiñach i ña' José ja'el.

Tsi' yotsayob ti mucoñib_Λl

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Che' b_Λjlemix q'uin, tsa' tili wen chumul b_Λ winic i c'aba' José, ch'oyol b_Λ ti Arimatea. Jiñach ja'el x_cΛnt'an i cha'an Jesús.

58 Tsa' majli ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i b_Λc'tal Jesús. Pilato tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' y_Λq'uentel.

59 Jini José che' b_Λ tsi' ch'Λm_Λ i b_Λc'tal Jesús, tsi' b_Λc'Λ ti s_Λc b_Λ i b_Λj_q'uil.

60 Tsi' ñolchoco ti tsiji' b_Λ i yotlel ch'ujlel_Λl toc_bil b_Λ i mal xajlel. Tsi' selc'uyob majlel colem xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlel_Λl. Tsa' sujti majlel.

61 Ya' añoob María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María buchulob ti' tojel i yotlel ch'ujlel_Λl.

62 Ti yijc'Λl_Λl che' b_Λ tsa' ñumi i q'uiñilel chajpaya, tsi' tempayob i b_Λ ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob ba'an Pilato.

⁶³ Tsi' y_Λayob: C yum, wolic ña'tan lojon chuqui tsi' y_ΛΛ jini xlot che' cuxul to. Tsi' y_ΛΛ: "Ti' yuxp'ejlel q'uin mic cha' ch'ojoyel", che'en.

⁶⁴ Cha'len mandar, che' jini, cha'an mi' wen q'uejlel i yotlel ch'ujlel_Λ c'Λ_Λ ti yuxp'ejlel q'uin, ame majlicob x_Λant'añob i cha'an ti ac'Λlel i xujch'iñob majlel i b_Λc'tal. Che' jini mi caj i subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' cha' ch'ojoyi ba' mucul". Che' mi caj i y_Λlob. Ñumen leco mi' majlel jini lot bajche' ti ñaxan, che'ob.

⁶⁵ Pilato tsi' subeyob: An ti la' wenta x_Λantayajob. Cucula. Wen ñup'ula, che'en.

⁶⁶ Che' jini tsa' majliyob. Tsi' wen ñup'uyob i yotlel ch'ujlel_Λ che' b_Λ tsi' yotsayob i sellojlel xajlel. Tsi' subeyob x_Λantayajob cha'an mi' wen q'uelob.

28

Tsa' cha' ch'ojoyi Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Che' b_Λ tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, che' yomix s_Λc'an jini ñaxan b_Λ q'uin ti semana, tsa' majli María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María cha'an mi' q'uelob i yotlel ch'ujlel_Λ.

² Awilan, ts_Λts tsa' ñumi i yujquel lum, come i yángel lac Yum tsa' jubi tilel ti panchan. Tsi' selc'u loq'uel jini xajlel jini ángel. Ya' tsa' buchle ti' pam xajlel.

³ Che'Λch yilal bajche' i c'Λc'al chajc. C'ax s_Λs_Λc i pislel che' bajche' i ña'al ts_Λñal.

⁴ Jini x_Λantayajob tsiltsilña tsi' b_Λc'ñayob ángel. Lajalob tsa' majli bajche' ch_Λmeño' b_Λ.

⁵ Jini ángel tsi' sube x'ixicob: Mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Cujil woli la' sajcan Jesús tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz.

⁶ Mach w_Λ'ix an. Come tsa'ix ch'ojoyi che' bajche' tsi' y_ΛΛ. La'la. Q'uelela i yajñib ba' tsa' ñolchoconti lac Yum.

⁷ Cucula ti ora. Subenla x_Λant'añob i cha'an: "Tsa'ix ch'ojoyi Jesús ba'an

ch_Λmeño' b_Λ. Awilan, woli' majlel i pi-jtañetla ti Galilea. Ya' mi caj la' q'uel". Awilan, tsa'ix c subeyetla, che'en.

⁸ Tsa' loq'uiyob ba'an i yotlel ch'ujlel_Λ jini x'ixicob. Woliyob ti b_Λq'uen. Wen tijicñayob i pusic'al. Ti ajñel tsa' majli i subeñob x_Λant'añob i cha'an Jesús.

⁹ Awilan, Jesús tsi' tajayob. Tsi' y_ΛΛ: Cotañet, che'en. Tsa' tili i chucbeñob i yoc Jesús. Tsi' ch'ujutesayob.

¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Cucula. Subenla quermanojob cha'an mi' majlelob ti Galilea. Ya' mi caj i q'ueloñob, che'en.

¹¹ Che' woliyob ti majlel, cha'tiquil uxtiquil x_Λantayajob tsa' c'otiyob ti tejclum. Tsi' subeyob ñuc b_Λ motomajob pejtelel chuqui tsa' ujtí.

¹² Che' b_Λ tsi' tempayob i b_Λ yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel, tsi' temeyob i t'an. Tsi' y_Λq'ueyob soldadojob cab_Λ taq'uin.

¹³ Tsi' y_Λayob: Subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' tili x_Λant'añob i cha'an ti ac'Λlel. Tsi' xujch'iyob loq'uel i b_Λc'tal che' w_Λy_Λlon lojon". Che' yom mi la' subeñob, che'ob.

¹⁴ Mi tsi' yubi jini gobernador, mi caj c wen pejcan lojon cha'an ma'anic mi la' taj la' mul, che'ob.

¹⁵ Tsi' ch'Λm_Λyob jini taq'uin jini soldadojob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsa' subentiyob. Tsa' pujqui jini t'an ba'an judíojob c'Λ_Λ w_Λle.

Jesús tsi' subeyob majlel x_Λant'añob ti subt'an

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Jini junlujuntiquil x_Λant'añob tsa' majliyob ti Galilea ti wits che' bajche' tsi' subeyob Jesús.

¹⁷ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob Jesús, tsi' ch'ujutesayob. Año' b_Λ tile bixelob jax i pusic'al.

¹⁸ Jesús tsa' tili. Tsi' subeyob: Aq'uebilon c p'Λt_Λlel cha'an mic mel pejtelel chuqui com ti panchan yic'ot ti pañimil.

¹⁹ Cucula che' jini. Sutq'uiñob ti x_Λant'añob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil. Aq'uenla ch'Λmja' ti' c'aba'

lac Tat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba'
Ch'ujul b Δ Espíritu.

²⁰ C Δ ntesanla cha'an mi' laj
ch'ujbiñob pejtelel chuqui tac tsac
subeyetla. Awilan, añon quic'otetla
ti pejtelel ora c' Δ Δ ti' jilibal pañimil.
Che' tsi' y Δ Δ Jesús.

MARCOS

I subal Juan tsa' b_Λ i y_{ΛC'}Λ ch'Λmja'
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17;
Jn. 1.19-28)

¹ Jiñ_Λch i cajibal jini wen t'an mu' b_Λ i y_{ΛC'} ti c_Λjñel Jesucristo i Yalobil Dios.

² Come ts'ijbubil ti' jun jini x'alt'an Isaías: “Awilan, mic ñaxan choc majlel c winic ti' tojel a wut cha'an mi' chajpan a bijlel.

³ Jiñ_Λch i t'an juntiquil mu' b_Λ i cha'len c'am b_Λ t'an: Chajpanla i bijlel lac Yum, p_Λtala majlel mucu bij i cha'an”, che'en.

⁴ Juan tsi' y_{ΛC'}Λ ch'Λmja' ti jochol b_Λ lum. Tsi' subu t'an cha'an mi' ch'Λmob ja' winicob x'ixicob che' mi' c_Λyob i mul cha'an mi' ñus_Λbentelob.

⁵ Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' b_Λ ti' lumal Judea, yic'ot ti Jerusalén. Tsi' ch'Λm_Λyob ja' ti' c'Λb Juan ya' ti Jordán ja'. Tsi' subuyob i mul.

⁶ L_Λp_Λl i cha'an Juan i tsutsel camello. An i cajchiñ_{ΛC'} melbil b_Λ ti p_Λchi. Jini Juan tsi' c'uxu xc'ajba sajc'. Tsi' jap_Λ te'lechab.

⁷ Tsi' cha'le subt'an. Tsi' y_ΛΛ_Λ: Tal tic pat jini ñumen p'Λt_Λl b_Λ bajche' joñon. Mach ñucoñic cha'an mic wutst_Λl c tichen i ch'ajñal i x_Λñ_Λb.

⁸ Isujm joñon tsa c_Λq'ueyetla ch'Λmja'. Jini mi caj i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ Espíritu, che'en Juan.

Tsi' ch'Λm_Λ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim b_Λ ora tsa' tili Jesús loq'uem b_Λ ti Nazaret ya' ti Galilea. Tsi' ch'Λm_Λ ja' ti' c'Λb Juan ya' ti Jordán ja'.

¹⁰ Che' b_Λ tsa' loq'ui ti ja', tsi' b_{ΛC'} q'uele tsa' cajli panchan. Jini Espíritu tsa' jubi tilel ti' tojlel Jesús che' bajche' x'ujcuts.

¹¹ Tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan tsa' b_Λ i y_ΛΛ_Λ: Calobilet, mij c'uxbiñet, wen uts'at mij q'uelet, che'en.

Iyil_Λbentel i pusic'al Jesús

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Ti ora jini Espíritu tsi' wersa choco majlel Jesús ti jochol b_Λ lum.

¹³ Tsa' ajni cha'c'al q'uin ya' ti colem b_Λ i tiquiñal lum. Tsa' il_Λbenti i pusic'al cha'an Satanás. Ya'an yic'ot b_Λte'el. Jini ángelob tsi' coltayob Jesús.

Jesús tsi' p_Λy_Λyob ch_Λntiquil xchuc ch_Λyob

(Mt. 4.12-22; Lc. 4.14-15; 5.1-11)

¹⁴ Ti wi'il che' ñup'ul Juan ti cárcel tsa' tili Jesús ti Galilea. Tsi' subu jini wen t'an Dios.

¹⁵ Tsi' y_ΛΛ_Λ: Tsa'ix c'oti i yorajlel, l_{ΛC'}Λlix i yum_Λntel Dios. C_Λy_Λ la' mul. Ñopola jini wen t'an, che'en Jesús.

¹⁶ Che' woli ti x_Λmbal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, tsi' q'uele Simón yic'ot Andrés i yijts'in Simón. Woli' chocob ochel chimo'ch_Λy ti ñajb, come xchuc ch_Λyob.

¹⁷ Jesús tsi' subeyob: La' tsajcañon. Joñon mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en.

¹⁸ Tsi' b_{ΛC'} c_Λy_Λyob i chimo'ch_Λy. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

¹⁹ Che' b_Λ tsi' x_Λñ_Λ majlel ts'ita', Jesús tsi' q'uele Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo. Woli' ts'isob chimo'ch_Λy ti' mal barco.

²⁰ Ti ora Jesús tsi' p_Λy_Λyob. Tsi' c_Λy_Λyob i tat i c'aba' Zebedeo ya' ti' mal barco yic'ot xganarob. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

Winic am b_Λ i xib_Λjlel

(Lc. 4.31-37)

²¹ Tsa' ochiyob ti Capernaum. Tsa' ochi Jesús ti sinagoga ti jini q'uin tac che' mi' c'ajob i yo. Tsi' cha'le c_Λntesa.

²² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i c_Λntes_Λbal Jesús, come tsi' c_Λntesayob ti' p'Λt_Λlel i ye'tel, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob.

²³ Tsa' b_{ΛC'} ochi ti sinagoga juntiquil winic am b_Λ i xib_Λjlel. Tsi' cha'le c'am b_Λ t'an.

²⁴ Tsi' y_ΛΛ_Λ: ¿Chuqui i ye'tel tsa' tiliyet ba' añon lojon, Jesús ch'oyolet b_Λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' jisañon lojon? Cujil majquiyet. Jatet jini ch'ujulet b_Λ ch'oyol b_Λ ti Dios, che'en.

25 Jesús tsi' tiq'ui. Tsi' sube: Ñajch'en, loq'uen ti' pusic'al, che'en.

26 Jini xiba tsi' yac'Λ ti wersa juquin chΛmel. Wen c'am tsi' cha'le oñel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al jini winic.

27 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Chuqui jini? ¿Mach ba tsijibic i cΛntesΛbal? Come ti' p'ΛtΛlel cha'an i ye'tel mi' subeñob loq'uel xibajob. Mi' jac'beñob i t'an, che'ob.

28 Tsa' bΛc' pujqui majlel t'an ti pejtelel lum ya' ti' joytilel Galilea cha'an ñuc bΛ i melbal Jesús.

*Jesús tsi' lajmesa cabΛlob
(Mt. 8.14-17; Lc. 4.38-41)*

29 Tsa' bΛc' loq'ui ti sinagoga. Tsa' tili yic'ot Jacobo yic'ot Juan ti' yotot Simón ba' chumul Andrés ja'el.

30 Ñolol ti c'amΛjel x'ixic bΛ i ñij'al Simón. Woli' yubin c'ajc. Tsi' bΛc' subeyob Jesús c'am jini x'ixic.

31 Tsa' tili Jesús. Tsi' chucbe i c'Λb, tsi' teche ch'ojoyel. Tsa' bΛc' lajmi jini c'ajc. Jini x'ixic tsa' caji i we'sañob.

32 Ti ic'ajel, che' bΛjlemix q'uin, jini winicob x'ixicob tsi' pΛyΛyob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'amΛjelob yic'ot winicob chucbilo' bΛ cha'an cabΛl xibajob.

33 Ti pejtelelob tsi' tempayob i bΛ ti' otot.

34 Jesús tsi' lajmesa cabΛl xc'amΛjelob leco tac bΛ i chΛmel. Tsi' choco loq'uel cabΛl xibajob. Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' cajelob ti t'an, come jini xibajob tsi' cΛñΛyob Jesús.

*Jesús tsa' ñumi ti Galilea ti subt'an
(Lc. 4.42-44)*

35 Che' bΛ ñumenix ojilil ac'Λlel che' jal to mi' sac'an, tsa' ch'ojoyi Jesús. Tsa' loq'ui majlel ti jochol bΛ lum. Ya' i tsi' cha'le oración.

36 Simón yic'ot i pi'Λlob tsi' sajca'yob.

37 Tsi' tajayob. Tsi' subeyob: Ti pejtelelob woli' sajcañet, che'ob.

38 Jesús tsi' subeyob: Conla ti yan tac bΛ tejclum ba' lac'Λl cha'an ya' i mic sub t'an ja'el, come jini cha'an tsa' loq'uiyon tilel, che'en.

39 Tsi' subu t'an ti sinagoga tac ti pejtelel Galilea. Tsi' choco loq'uel xibajob.

*Jesús tsi' lajmesa winic am bΛ leco
bΛ i tsoy*

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Juntiquil winic am bΛ leco bΛ i tsoy tsa' tili ba'an Jesús. Tsa' ñocle. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: Mi a wom mi mejlel a lajmesañon, che'en.

41 Jesús tsi' p'unta jini winic. Tsi' sΛts'Λ i c'Λb. Tsi' tΛΛ. Tsi' sube: Com cu. La' lajmiquet, che'en.

42 Che' bΛ tsa' ujt i ti t'an, tsa' bΛc' lajmi leco bΛ i tsoy. Tsa' saq'uesanti jini winic.

43 Jesús tsi' wersa sube bajche' yom mi' mel. Tsi' bΛc' choco majlel.

44 Jesús tsi' sube: ChΛcΛ q'uele a bΛ cha'an ma'anic majqui ma' suben chuqui tsa' ujt i. Cucu. PΛsΛ a bΛ ba'an motomaj. Ac'Λ chuqui tsi' subu Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob winicob x'ixicob saq'esΛbilet, che'en Jesús.

45 Tsa' majli jini winic tsa' bΛ lajmesanti. CabΛl tsa' caji i sub chuqui tsa' ujt i. Tsi' pucu majlel jini t'an. Jini cha'an ma'anic tsa' mejli ti ochel Jesús ti tejclum che' bΛ woli' q'uelob winicob x'ixicob. Ya' jach tsa' ajni ti colem bΛ i tiquiñal pañimil. Tsa' tiliyob ba'an Jesús winicob x'ixicob ch'oyolo' bΛ ti pejtelel lum.

2

*Jesús tsi' lajmesa winic mach bΛ
anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb*

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

1 Che' bΛ tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' cha' ochi Jesús ti Capernaum. Tsa' ubinti ya'an ti otot.

2 CabΛlob tsi' tempayob i bΛ c'ΛlΛl che' mach jocholix ba' mi' yochelob mi' ti' ti' otot. Jesús tsi' subeyob i t'an Dios.

3 Tsa' tiliyob winicob woli' bΛ i pΛyob tilel ba'an Jesús juntiquil winic mach bΛ anix i c'Λjñibal i yoc i c'Λb. Woli' ch'uyob tilel chΛntiquil winicob.

⁴ Che' b_Λ ma'anic tsa' mejli i c'otelob ba'an Jesús cha'an cab_Λl winicob, tsi' toc jam_Λyob i jol otot ti' chañelal Jesús. Che' b_Λ tsa'ix i jam_Λyob tsi' ju'sayob i w_Λyib ba' ñolol jini mach b_Λ anix i c'ajñibal i yoc i c'ab.

⁵ Come Jesús tsi' ña'ta wolix i ñopob winicob, tsi' sube jini mach b_Λ anix i c'ajñibal i yoc i c'ab: Calobil ñus_Λbilix a mul, che'en.

⁶ Ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob. Woliyob ti t'an ti' pusic'al:

⁷ ¿Chucoch che'i mi' cha'len t'an jini winic? Woli ti p'ajoñel. ¿Majqui mi mejlel i ñusan mulil? Jini jach Dios. Che' tsi' y_Λayob ti' pusic'al.

⁸ Jesús tsi' b_Λc' ña'ta ti' pusic'al chuqui woli' ña'tañob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch che'i mi la' cha'len t'an ti la' pusic'al? che'en.

⁹ ¿Baqui b_Λ ñumen wocol mic suben jini c'am b_Λ? ¿Ñumen wocol ba mic suben: “Ñus_Λbilix a mul” o ñumen wocol ba mic suben: “Ch'ojyen, teche a w_Λyib, cha'len x_Λmbal”?

¹⁰ Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'at_Λlel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini c'am b_Λ):

¹¹ Mic subeñet: Ch'ojyen, teche a w_Λyib, cucu ti a wotot. Che' tsi' y_Λal Jesús.

¹² Tsa' b_Λc' ch'ojyi. Tsi' teche i w_Λyib. Tsa' loq'ui majlel ti' wut pejtelelob. Che' jini, tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' tsictesayob i ñuclél Dios. Tsi' y_Λayob: Ma'anic ba' tsa' laj q'uele bajche' jini, che'ob.

Tsa' p_Λyí Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³ Che' b_Λ tsa' loq'ui Jesús tsa' cha' majli ti' ti' colem ñajb. Pejtelel winicob tsi' tempayob i b_Λ ba'an Jesús. Tsi' c_Λntesayob.

¹⁴ Che' woli ti x_Λmbal majlel tsi' q'uele Leví, i yalobil Alfeo, buchul ba' mi' ch'ajmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Tsa' wa'le Leví. Tsi' tsajca majlel Jesús.

¹⁵ Jesús tsa' majli ti' yotot Leví. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa yic'ot x_Λnt'añob

i cha'an. Ya' buchulob ja'el cab_Λl xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob. Come cab_Λl winicob tsi' tsajcayob tilel.

¹⁶ Jini fariseojob yic'ot x_Λntesa mandarob tsi' q'ueleyob woli ti we'el Jesús yic'ot xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsi' c'ajtibeyob x_Λnt'añob i cha'an: ¿Chucoch mi' cha'len we'el uch'el yic'ot xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob? che'ob.

¹⁷ Che' b_Λ tsi' yubi Jesús tsi' subeyob: Jini c'oc'o' b_Λ mach yomobic ts'Λc_Λntel, cojach jini c'amo' b_Λ. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic p_Λy jini toj b_Λ winicob. Tsa' tiliyon cha'an mic p_Λy xmulilob.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ Woliyob ti ch'ajb jini x_Λnt'añob i cha'an Juan yic'ot i cha'año' b_Λ fariseojob. Tsa' tili i c'ajtibeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini x_Λnt'añob i cha'an Juan yic'ot i cha'año' b_Λ fariseojob? ¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñob ch'ajb x_Λnt'añob a cha'an? che'ob.

¹⁹ Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba mejlel i cha'leñob ch'ajb xmel q'uiñob che' ya'to añob yic'ot jini winic woli b_Λ ti ñujpuñijel? Che' ya' to an jini winic woli b_Λ ti ñujpuñijel mach mejlicob ti ch'ajb.

²⁰ Tal to i yorajlel che' mi caj i p_Λjyel majlel xñujpuñel. Ti jim b_Λ ora mi caj i cha'leñob ch'ajb.

²¹ Ma'anic majqui mi' c'Λn tsijib pisil cha'an mi' l_Λw tsucul b_Λ i pislel. Mi che' tsi' mele mi' tsijlel majlel tsucul b_Λ pisil ba'an jini tsiji' b_Λ i l_Λjwil jinto ñumen colem i tsijlemal.

²² Che' ja'el ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul b_Λ i yajñib melbil b_Λ i p_Λchi. Mi tsi' yotsa jini vino mi' tojmel i yajñib. Mi' jilel jini vino, che' ja'el mi' jilel i yajñib. Yom mi' yots_Λntel tsijib vino ti tsiji' b_Λ i yajñib, che'en Jesús.

X_Λnt'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Ti jump'ejl q'uin che' mi' c'ajob i yo, tsa' ñumi majlel Jesús ba' p'ac'bil jam c'uxbil b_Λ i wut. Che' woliyob ti x_Λmbal majlel jini x_Λant'añob i cha'an, tsa' caji i tuc'beñob c'uxbil b_Λ i wut jam.

²⁴ Jini fariseojob tsi' subeyob Jesús: Awilan, ¿chucoch mi' cha'leñob chuqui tic'bil ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? che'ob.

²⁵ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' b_Λ tsi' yubi wocol? Tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'lob.

²⁶ Tsa' ochi ti' yotot Dios che' ya'an Abiatar ti' ye'tel ti c'ax ñuc b_Λ motomaj. David tsi' c'uxu jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa. Tic'bil ti mandar cha'an ma'anic mi' c'uxob. Cojach motomajob mi mejlel i c'uxob. David tsi' y_Λq'ueyob i c'ux i pi'lob ja'el, che'en.

²⁷ Jesús tsi' subeyob ja'el: Aq'uebilob winicob x'ixicob jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Jini q'uin cha'añach i wenlel winicob x'ixicob. Mach melbilob winicob x'ixicob cha'an mi' y_Λq'ueñob i ñucllel i q'uiñilel c'aj o.

²⁸ Jini cha'an i Yalobil Winic i Yumach ja'el i q'uiñilel c'aj o, che'en.

3

Winic am b_Λ tiquin b_Λ i c'ab (Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Tsa' cha' ochi Jesús ti sinagoga. Ya'an juntiquil winic tiquin b_Λ i c'ab.

² Woli' wen q'uelob cha'an mi' ña'tañob mi muc'ach i lajmesan jini winic ti jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, come yomob i jop'ben i mul.

³ Jesús tsi' sube jini winic tiquin b_Λ i c'ab: La' ilayi. Ch'ojyen, ochen ilayi ti ojilil, che'en.

⁴ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui b_Λ tic'bil ti melol ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? ¿Jim ba chuqui uts'at? ¿O jim ba chuqui jontol? ¿Tic'bil ba coltaya cha'an jini woli b_Λ ti chamel? ¿O tic'bil ba tsansa? che'en. Ñach'al tsa' c'aleyob.

⁵ Mich' tsi' joy q'ueleyob Jesús, come ch'ijiyem tsi' yubi cha'an i

tsatslelob i pusic'al. Tsi' sube jini winic: Sats'Λ a c'ab, che'en. Tsi' sats'Λ. Tsa' wen'esanti i c'ab.

⁶ Tsa' loq'uiyob majlel fariseojob. Tsi' temeyob i t'an yic'ot jini herodiañob ti' contra Jesús cha'an yomob i tsansan.

Bajc'al winicob x'ixicob ti' ti' ñajb

⁷ Jesús tsi' tats'Λ i b_Λ. Tsa' majli ti colem ñajb yic'ot x_Λant'añob i cha'an. Bajc'al winicob x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti Galilea tsi' tsajcayob.

⁸ Bajc'al ch'oyolo' b_Λ ti Judea, yic'ot ti Jerusalén, yic'ot ti Idumea, yic'ot ti junwejl Jordán ja', yic'ot ti joytilel Tiro yic'ot Sidón, tsa' tiliyob ba'an Jesús che' b_Λ tsi' yubiyob pejtelel chuqui tsi' mele.

⁹ Tsi' sube x_Λant'añob cha'an mi' chajpabeñob barco cha'an ma'anic mi' ñet'ob, come cablob.

¹⁰ Come Jesús tsa'ix i lajmesa cablob. Jini cha'an pejtelel año' b_Λ i c'amajel tsi' wersa l_Λc'tesayob i b_Λ, come yomob i t_Λ.

¹¹ Jini xibajob che' b_Λ tsi' q'ueleyob, tsi' p'ac chocoyob i b_Λ ti' tojel Jesús. Ti c'am b_Λ t'an tsi' y_Λlayob: Jatet i Yalobilet Dios, che'ob.

¹² Jesús tsi' wersa tiq'ui xibajob cha'an ma'anic mi' y_Λc'ob ti c_Λjñel.

Tsi' yajca lajch_Λantiquil (Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Ti wi'il Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Tsi' p_Λyayob tilel majqui yom i p_Λy. Tsa' tiliyob ba'an.

¹⁴ Jesús tsi' wa'choco lajch_Λantiquil cha'an mi' yajñelob yic'ot, cha'an ja'el mi' chocob majlel ti subt'an.

¹⁵ Tsi' y_Λq'ueyob i p'at_Λlel cha'an mi' lajmesañob x_Λc'amajelob, cha'an mi' chocob loq'uel xibajob.

¹⁶ Jiñach i c'aba'ob jini lajch_Λantiquil: Simón tsa' b_Λ otsabenti i c'aba' Pedro;

¹⁷ Jacobo i yalobil Zebedeo, Juan i yijts'in Jacobo tsa' b_Λ otsabenti i cha'chajplel i c'aba' Boanerges, am b_Λ i sujmllel: "Winicob mu' b_Λ i cha'leñob c'am b_Λ t'an bajche' chajc";

18 Andrés, yic'ot Felipe, yic'ot Bartolomé, yic'ot Mateo, yic'ot Tomás, yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo; yic'ot Tadeo, yic'ot Simón jini cananista,

19 yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra. Tsa' sujtiyob ti otot.

P'ajoñel ti' contra Ch'ujul b_Λ Espíritu (Mt. 12.22-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

20 Tsi' cha' tempayob i b_Λ cab_Λl winicob x'ixicob. Ma'anic tsa' mejliyob ti c'ux waj.

21 Che' b_Λ tsi' yubiyob i pi'Λlob Jesús, tsa' tiliyob cha'an mi' chucob come tsi' y_ΛΛyob: Sojquem i jol, che'ob.

22 Pero jini sts'ijbayajob loq'uemo' b_Λ ti Jerusalén tsi' y_ΛΛyob: Ochem Beelzebú ti' pusic'al. Ti' p'Λt_Λlel i yum xibajob mi' choc loq'uel xibajob, che'ob.

23 Jini cha'an Jesús tsi' p_Λy_Λyob tilel. Tsi' pejcayob ti lajiya tac. Tsi' y_ΛΛ: ¿Bajche' mi mejlel i choc loq'uel i b_Λ Satanás?

24 Mi tsi' t'oxoyob i b_Λ ti leto jini año' b_Λ ti' wenta juntiquil yum_Λl, mach mejlic ti jalijel i yum_Λntel.

25 Mi tsi' t'oxoyob i b_Λ ti leto jini chumulo' b_Λ ti jump'ejl otot, mach mejlicob ti jalijel.

26 Che'i ja'el mi tsi' bajñel contraji i b_Λ Satanás ti leto mach mejlic ti jalijel. Che' jini mux i jilel.

27 Ma'anic majqui mi' mejlel ti ochel ti' yotot p'Λt_Λl b_Λ winic cha'an mi' chilben loq'uel i chub_Λ'an mi ma'anic tsi' ñaxan c_Λch_Λ jini p'Λt_Λl b_Λ winic. Che' mi' yujtel i c_Λch mi mejlel i chilben loq'uel i chub_Λ'an.

28 Isujm mic subeñetla mi caj i ñus_Λbentelob pejtelel i mul winicob yic'ot pejtelel mu' b_Λ i subob ti p'ajoñel.

29 Pero majqui jach mi' cha'len p'ajoñel ti' contra jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ma'anic ba' ora mi caj i ñus_Λbentel i mul. An i mul ti pejtelel ora, che'en Jesús.

30 Come tsi' y_ΛΛyob: An i xib_Λjlel, che'ob.

I ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús (Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

31 Tsa' tiliyob i yijts'iñob Jesús yic'ot i ña'. Ya' wa'alob ti jumpat. Tsi' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an mi' p_Λyob loq'uel.

32 Ya' buchulob winicob x'ixicob ti' joytilel Jesús. Tsi' subeyob: Awilan, ya'an a ña' ti jumpat yic'ot a wijts'iñob. Woli' p_Λyetob, che'ob.

33 Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui c ña'? ¿Majqui quijs'iñob? che'en.

34 Che' b_Λ tsi' joy q'uele jini buchulo' b_Λ ti' joytilel, Jesús tsi' subeyob: Awilan, c ña'etla quijs'iñetla.

35 Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom Díos, jiñ_Λch quijs'in, quijsi'an, yic'ot c ña', che'en.

4

Lajiya cha'an xwejch'uya pac' (Mt. 13.1-15, 18-23; Lc. 8.4-15)

1 Jesús tsa' cha' caji ti c_Λntesa ti' ti' colem ñajb. Tsi' tempayob i b_Λ bajc'Λl winicob x'ixicob ba'an. Jini cha'an tsa' ochi Jesús ti bucht_Λl ti barco am b_Λ ti colem ñajb. Ya' año' ti lum winicob x'ixicob ti' t'ejl colem ñajb.

2 An cab_Λl chuqui tsi' c_Λntesayob ti lajiya tac. Tsi' subeyob ti c_Λntesa:

3 Ubinla: Awilan, jini xpac' tsa' majli i wejch'un pac'.

4 Che' woli i wejch'un majlel tsa' yajli ts'ita' ti bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu.

5 Yamb_Λ tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cab_Λl lum. Ti ora tsa' pasi come ma'anic i lumil.

6 Che' b_Λ tsa' chañ'a jini q'uin, tic_Λw q'uin tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'.

7 Yamb_Λ tsa' yajli ti ch'ixol. Che' b_Λ tsa' coli jini ch'ix, tsi' ts_Λnsa. Ma'anic tsi' y_Λc'Λ i wut.

8 Yamb_Λ tsa' yajli ti wen b_Λ lum. Tsa' pasi, tsa' coli. Tsi' y_Λc'Λ i wut. Jujump'ejl pac' tsi' y_Λc'Λ i wut ti lujump'ejl i cha'c'al, ti uxc'al, ti joc'al, che'en Jesús.

9 Jesús tsi' subeyob: Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

10 Baqui ora an ti' bajñelil, jini año' b_Λ ti' joytilel yic'ot jini lajch_Λntiquil tsi' c'ajtibeyob i sujmllel jini lajiya.

11 Jesús tsi' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyetla la' c_Λn i sujmllel cha'an i yum_Λntel Dios mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. Pero mic lu' subeñob ti lajiya tac jini mach b_Λ ochemobic,

12 cha'an ma'anic mi' c'otel i wut jini woli b_Λ i q'uelob, cha'an ma'anic mi' ch'ambañob isujm jini woli b_Λ i yubiñob, ame i sutq'uiñob i b_Λ, ame ñ_us_Λbenticob i mul, che'en.

13 Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic mi la' ch'amben isujm jini lajiya? ¿Bajche' che' jini, mi mejlel la' ch'amben isujm pejtelel lajiya tac? che'en.

14 Jini xwejch'uya pac', jiñ_Λch mu' b_Λ i puc jini t'an.

15 Jini año' b_Λ ti' ti' bij jiñob_Λch jini ots_Λbil b_Λ jini t'an ti' pusic'al. Che' mi' yubiñob jini t'an, ti ora mi' tilel Satanás i chilbeñob loq'uel jini t'an tsa' b_Λ ochi ti' pusic'al.

16 Che' ja'el, jini wejch'ubil b_Λ ti xajlelol jiñob_Λch mu' b_Λ i yubiñob jini t'an. Tijicñayob mi' b_Λc' jac'ob.

17 Pero ma'anic i wi' ti' pusic'al. Jini cha'an ts'i'ta jach mi' jalijelob. Come che' mi' tilel wocol yic'ot i tic'lan_Λtel cha'an jini t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel b_Λ i pusic'al.

18 Jini wejch'ubil b_Λ ti ch'ixol jiñob_Λch mu' b_Λ i yubiñob jini t'an.

19 Pero i ye'tel ti jini pañimil, yic'ot i mul_Λntel chub_Λ'añ_Λl, yic'ot i mul_Λntel chuqui tac yomob, mi' yochel ti' pusic'al. Mi' jisan jini t'an cha'an ma'anic mi' y_Λc' i wut.

20 Jini wejch'ubil b_Λ ti wen b_Λ lum jiñob_Λch mu' b_Λ i yubiñob jini t'an. Mi' jac'ob. Mi' y_Λc'ob i wut ti lujump'ejl i cha'c'al, ti uxc'al, ti jo'c'al. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

Jini mucul tac mi' caj ti p_Λst_Λ

(Lc. 8.16-18)

21 Che' ja'el tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'amb tilel candil cha'an mi la' ñup' ti chiquib mi ti' yebal ch'ac? ¿Mach ba anic mi la' joc'chocon ti' joc'lib?

22 Come ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi' caj ti p_Λst_Λ. Pejtelel jini

mach b_Λ tsictiyemic mi caj i y_Λjq'uel ti tsictiyel.

23 Mi an majqui an i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

24 Jesús tsi' subeyob ja'el: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an jini mu' b_Λ la' wubin. Che' bajche' mi la' p'isben winicob che'ach mi caj la' w_Λq'uentel. Ñumen cab_Λl mi caj la' p'isbentel jatetla mu' b_Λ la' wubin.

25 Come jini am b_Λ i cha'an mu' to caj i y_Λq'uentel yamb_Λ. Jini mach b_Λ anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an, che'en.

Lajiya cha'an pac'

26 Jesús tsi' y_Λl_Λ: Lajal_Λch i yum_Λntel Dios bajche' winic mu' b_Λ i wejch'un pac' ti lum.

27 Mi' cha'len w_Λyel. Mi' ch'ojyel. Che'ach mi' ñumel ac'alel yic'ot q'uiñil. Jini pac' mi' bots'an, mi' colel. Jini winic ma'anic mi' ña'tan bajche' mi' colel.

28 Come jini lum mi' y_Λc' ti colel jini pac' ti' bajñel, ñaxan i yopol, wi'il i te'el, wi'il colem b_Λ i wut ti' te'el.

29 Che' c'añix i wut, ti ora jini winic mi' tsep ti machit che' i yorajlelix mi' lojtel i wut, che'en Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza

(Mt. 13.31-35; Lc. 13.18-19)

30 Jesús tsi' y_Λl_Λ: ¿Chuqui yic'ot mi mejlel lac lajin i yum_Λntel Dios? ¿Chuqui ti lajiya yom mi lac sub?

31 Lajal_Λch bajche' i b_Λc' mostaza. Ma'anic yamb_Λ pac' ti pañimil ñumen biq'uit b_Λ bajche' jini mu' b_Λ i wejch'untel ti lum.

32 Che' wejch'ubilix, mi' colel jinto mi' ñusan i chanlel pejtelel yan tac b_Λ pimel. Mi' y_Λc' colem tac i c'ab. Jini cha'an te'lemut mi' mel i c'u' ti' y_Λxñalel, che'en.

33 Tsi' subeyob i t'an Dios ti cab_Λl lajiya tac che' bajche' jini. I p'isol jach tsi' subeyob bajche' tsa' mejli i yubiñob.

34 Jini jach ti lajiya tsi' pejcayob. Che' año' ti' bajñel yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an tsi' subeyob pejtelel i sujmllel.

Jesús tsi' tiq'ui p'atɔl bɔ ic'
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Ti jini jach bɔ q'uin ti ic'ajel Jesús tsi' subeyob: La' c'axiconla ti junwejl ñajb, che'en.

³⁶ Tsi' subeyob majlel winicob x'ixicob. Tsi' pɔɔyob majlel Jesús che' ya'to an ti barco. Ya'an ja'el yambɔ barco tac yic'ot.

³⁷ Tsa' tejchi wen p'atɔl bɔ ic'. Tsa' caji i wec'ulan ochel ja' ti barco jinto wolix ti bujt'el.

³⁸ Wɔɔɔlix Jesús ti c'anjol ti wi'ipat ti' mal barco. Tsa' tili i ñijcañob. Tsi' subeyob: Maestro, ¿mach ba wolic a p'is ti wenta mi caj lac jilel? che'ob.

³⁹ Tsa' ch'ojoyi Jesús. Tsi' tiq'ui ic'. Tsi' sube colem ñajb: Ñajch'en, lajmen, che'en. Tsa' lajmi ic'. Ñach'acña pañimil.

⁴⁰ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti bɔq'uen? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñop? che'en.

⁴¹ Wen cabɔl woliyob ti bɔq'uen. Tsi' c'ajtibeyob i bɔ: ¿Majqui jini? come jini ic' ja'el yic'ot jini colem ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

5

Jini am bɔ i xibajlel ti' lumal geraseñob

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Tsa' c'otiyob ti junwejl colem ñajb ti' lumal jini geraseñob.

² Che' bɔ tsa' loq'ui Jesús ti barco, juntiquil winic am bɔ i xibajlel tsa' loq'ui ba'an i yotlel tac ch'ujlelɔl. Tsa' tili i taj Jesús.

³ Jini winic tsa' chumle ba'an i yotlel tac ch'ujlelɔl. Ma'anix majqui tsa' mejli i wen cɔch mi ti cadena.

⁴ Come cabɔl tsa' wen cɔjchi i yoc i c'ɔb ti cadena yic'ot ti' ñejt'ib. Ti ora tsi' bic'ti ts'oco jini cadena. Tsi' top'o i ñejt'ib. Ma'anic majch tsa' mejli i chɔn tic'.

⁵ Ti pejtelel ora, ti q'uiñil ti ac'ɔlel, woli ti oñel ya' ti wits yic'ot ya' ba'an i yotlel ch'ujlelɔl tac. Cabɔl tsi' lowo i bɔ ti xajlel.

⁶ Che' bɔ tsi' ñajti q'uele Jesús, tsa' tili ti ajñel. Tsi' ch'ujutesa.

⁷ Wen c'am tsi' cha'le t'an ti oñel. Tsi' yɔɔɔ: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon Jesús, i Yalobilet bɔ Dios jini C'ax Ñuc bɔ? Mij c'ajtibeñet ti wocol t'an ti c'aba' Dios mach a tic'lañon, che'en.

⁸ Come Jesús tsi' sube: Loq'uen ti jini winic, xiba, che'en.

⁹ Jesús tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a c'aba'? che'en. Tsi' jac'ɔ: J c'aba' Legión come cabɔlon lojon, che'en.

¹⁰ Jini xiba tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chocob loq'uel ti' lumal.

¹¹ Ya' ti wits woliyob ti buc'bal bajc'ɔl chitam.

¹² Pejtelel jini xibajob tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an: Subeñon lojon majlel ba'an chitam. La' ochicon lojon ti' mal, che'ob.

¹³ Jesús tsi' bɔc' ac'ɔ i t'an cha'an mi' yochel. Jini xibajob tsa' loq'uiyob. Tsa' ochiyob ti chitam. Ti ajñel jini chitam tsa' laj jubi ti xitil bɔ wits. Tsa' ochi ti colem ñajb. Tsa' laj chɔmi ti ja'. An che' bajche' jo'bajc' chitam.

¹⁴ Jini xcɔnta chitamob ti ajñel tsa' majliyob ya' ti tejclum yic'ot ti xchumtɔl tac. Tsi' subuyob chuqui tsa' ujti. Tsa' loq'uiyob tilel winicob x'ixicob cha'an mi' q'uelob chuqui tsa' ujti.

¹⁵ Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' q'ueleyob jini tsa' bɔ tic'ɔlanti cha'an xiba che' chucbil i cha'an cabɔl xibajob. Ya' buchul, lɔpɔl i bujc, anix i pusic'ɔl. Tsi' cha'leyob bɔq'uen.

¹⁶ Jini winicob tsa' bɔ i q'ueleyob tsi' subeyob chuqui tsa' tumbenti jini chucbil bɔ i cha'an xibajob yic'ot jini chitam tac.

¹⁷ Tsa' caji i c'ajtibeñob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel majlel Jesús ti' lumalob.

¹⁸ Che' bɔ tsa' ochi Jesús ti barco, jini winic tsa' bɔ tic'ɔlanti cha'an xibajob tsi' c'ajtibe wocol t'an come yom ajñel yic'ot Jesús.

¹⁹ Jesús ma'anic tsi' pɔɔɔ. Tsi' sube: Cucu ti a wotot ba'an a pi'ɔlob. Subeñob chuqui tac ñuc tsi' melbeyet

a Yum. Subeñob bajche' tsi' p'untayet, che'en.

²⁰ Tsa' majli jini winic. Tsa' caji i puc t'an ya' ti Decápolis. Tsi' subu chuqui tac ñuc tsi' melbe Jesús. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob.

Jairo tsi' c'ajti i colt_Λantel i yalobil
(Mt. 9.18-20; Lc. 8.40-42)

²¹ Che' b_Λ tsa' cha' c'axi Jesús ti junwejl ja' ti barco, tsi' tempayob i b_Λ cab_Λl winicob x'ixicob ti' joytilel. Ya'an Jesús ti' ti' colem ñajb.

²² Tsa' tili juntiquil i yum sinagoga, i c'aba' Jairo. Che' b_Λ tsi' q'uele Jesús, Jairo tsi' ñocchoco i b_Λ ba'an.

²³ Tsi' c'ajtibe wocol t'an. Tsi' sube: Wolix ti ch_Λmel xch'oc b_Λ calobil. La' ac'Λ a c'Λb ti' tojlel jini xch'oc cha'an mi' lajmel cha'an mi' colel, che'en.

²⁴ Jesús tsa' majli yic'ot. Cab_Λl winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' joy ñet'eyob.

Tsi' t_ΛΛ i bujc Jesús juntiquil x'ixic
(Mt. 9.20-22; Lc. 8.43-48)

²⁵ Pero an juntiquil x'ixic mach b_Λ anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el lajch_Λmp'ejl jab.

²⁶ Cab_Λl wocol tsi' yubi cha'an cab_Λl sts'Λcayajob. Tsi' laj jisa pejtelel i chub_Λ'an cha'an i tojol i ts'Λc_Λntel. Ma'anic tsa' wis c'oc'a, pero tsa' utsi caji i c'am_Λjel.

²⁷ Che' b_Λ tsi' yubi chuqui tsi' mele Jesús, tsa' tili jini x'ixic ti' pat Jesús ba' temp_Λbilob winicob. Tsi' t_Λbe i pislel.

²⁸ Jini x'ixic tsi' y_ΛΛ ti' pusic'al: Mi tsa' jach c t_Λbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en.

²⁹ Ti ora jach tsa' tijq'ui i bec' i ch'ich'el. Tsi' yubi ti' b_Λc'tal lajmenix i c'am_Λjel.

³⁰ Yujil Jesús tsa' c'Λjñi i p'Λt_Λlel. Tsi' b_Λc' sutq'ui i b_Λ ba' joyol i cha'an winicob x'ixicob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui tsi' t_ΛΛ c pislel? che'en.

³¹ Jini xc_Λnt'añob i cha'an tsi' jac'Λyob: Awilan woli' joy ñet'et winicob x'ixicob. ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon lojon majqui tsi' t_ΛΛyeyet? che'ob.

³² Jesús tsi' can q'uele winicob x'ixicob cha'an mi' q'uel majqui tsi' t_ΛΛ.

³³ Tsa' tili jini x'ixic, tsiltsilña ti b_Λq'uen, come yujil chuqui tsi' mele Jesús ti' tojlel. Tsi' ñocchoco i b_Λ ti' tojel Jesús. Tsi' sube pejtelel i sujmllel.

³⁴ Jesús tsi' sube: Calobil, tsa' la-jmiiyet cha'an tsa' ñopoyon. Cucu ti' ñ_Λch'tilel a pusic'al. Ajñen ti a c'oc'lel, che'en.

Tsi' teche ch'ojoyel i yalobil Jairo
(Mt. 9.23-26; Lc. 8.49-56)

³⁵ Che' woli to ti t'an, tsa' tili cha'tiquil uxtiquil winicob loq'uemo' b_Λ ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' y_ΛΛyob: Ch_Λmenix xch'oc b_Λ a walobil. ¿Chucoch wola' ch_Λn ma_Λben q'uin jini Maestro? che'ob.

³⁶ Pero che' b_Λ tsi' yubi Jesús chuqui tsi' y_ΛΛyob, tsi' sube i yum sinagoga: Mach a cha'len b_Λq'uen, ch_Λn ñopo ti a pusic'al, che'en.

³⁷ Jesús tsi' tiq'ui winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' tsajcañob majlel. Jini jach tsi' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo.

³⁸ Tsa' tili ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' q'uele ju'ucñayob ti uq'uel winicob x'ixicob. C'am woliyob ti uq'uel.

³⁹ Che' b_Λ tsa' ochi, tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'ucñayetla? ¿Chucoch woliyetla ti uq'uel? Jini xch'oc mach ch_Λmenic. Woli ti w_Λyel, che'en.

⁴⁰ Jini winicob x'ixicob tsi' tse'tayob. Pero Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti pejtelel. Tsi' p_Λy_Λ i tat i ña' jini xch'oc yic'ot jini año' b_Λ yic'ot. Tsa' ochi ba' ñolol jini xch'oc.

⁴¹ Tsi' chucbe i c'Λb xch'oc. Tsi' sube: Talita cumi, che'en. Mi' y_Λl ti lac t'an: Xch'oc, mic subeñet, ch'ojoyen.

⁴² Ti ora tsa' ch'ojoyi jini xch'oc. Tsi' cha'le x_Λmbal come anix lajch_Λmp'ejl i jabilel. Ti junyajlel tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob.

⁴³ Jesús tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'Λlob mi' juntiquilic. Tsi' subeyob cha'an mi' we'sañob jini xch'oc.

6

*Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

¹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' tili ti lumal. Jini xcant'añob i cha'an tsi' tsajcayob majlel.

² Ti' q'uiñilel c'aj o Jesús tsa' caji ti cantesa ti sinagoga. Tsa' toj sajti i pusic'al cabalob che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' yalayob: ¿Baqui tsi' taja pejtelel jini? ¿Chuqui i ña'tabal tsa' b_Λ aq'uenti? Wen ñuc i ye'tel mu' b_Λ i mel ti' c'ab.

³ ¿Mach ba jinic xjuc'te', i yalobil María, i yascun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón? ¿Mach ba w_Λ'ic an i yijti'añob la quic'ot? che'ob. Tsa' caji i mich'leñob.

⁴ Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtél x'alt'an. Pero ma'anic mi' q'uejlel ti ñuc ya' ti lumal yic'ot ti tojlel i pi'lob yic'ot ti yotot, che'en.

⁵ Ma'anic tsa' mejli i mel ñuc b_Λ i ye'tel ya'i. Tsa' jach i yac'Λ i c'ab ti cha'tiquil uxtiquil xc'amajelob. Tsi' lajmesayob.

⁶ Ch'ijiyem i pusic'al Jesús come ma'anic tsi' ñopoyob. Tsa' ñumi majlel ti tejclum tac ti cantesa.

*Tsa' chojquiyob majlel ti subt'an la-
jch_Λantiquil
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

⁷ Tsi' p_Λy_Λ tilel jini lajch_Λantiquil. Tsa' caji i chocob majlel ti cha'cha'tiquil. Tsi' y_Λq'ueyob i p'atlel ti' contra xibajob.

⁸ Tsi' y_Λq'ueyob mandar cha'an mach yomic chuqui mi' ch'Λmob majlel ti bij, cojach i te' ti xambal. Ma'anic mi' ch'Λmob majlel chim, mi waj, mi taq'uin.

⁹ Tsi' subeyob cha'an mi' l_Λpob i cacte'. Mach yomic mi' l_Λpob cha'p'ejl i bujc.

¹⁰ Tsi' subeyob: Baqui jach mi la' wochel ti otot, jijenla ya' i jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum.

¹¹ Baqui jach ma'anic mi' p_Λyetla ochel, mi ma'anic mi' jac'beñetla, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc che' mi la' majlel, cha'an mi' q'uelob mach

wenic bajche' tsi' meleyob. Isujm mic subeñetla, ñumen wocol mi caj i yubiñob winicob x'ixicob ti jini tejclum ti' yorajlel tojmulil bajche' jini ch'oyolo' b_Λ ti Sodoma yic'ot ti Gomorra, che'en.

¹² Tsa' majliyob jini xcant'añob. Tsi' subuyob t'an cha'an mi' c_Λyob i mul winicob x'ixicob.

¹³ Tsi' chocoyob loq'uel cabal xibajob. Tsi' bombeyob aceite cabal xc'amajelob. Tsi' lajmesayob.

*Tsa' tsansanti Juan tsa' b_Λ i yac'Λ
ch'Λmja'*

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Jini rey Herodes tsi' yubi t'an cha'an Jesús, come tsa' wen c_Λjni i c'aba' Jesús. Woli' yalob: Tsa'ix tejchi ch'oijyel ba'an chameño' b_Λ jini Juan tsa' b_Λ i yac'Λ ch'Λmja'. Jini cha'an cabal mi' tsictiyel i p'atlel ti' ye'tel, che'ob.

¹⁵ Yaño' b_Λ tsi' lon alayob: Jiñach Elías, che'ob. Yaño' b_Λ tsi' lon alayob: Jiñach x'alt'an che' bajche' x'alt'añob ti wajali, che'ob.

¹⁶ Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an Herodes tsi' y_ΛΛ: Jiñach Juan tsa' b_Λ c set' t'ojbe loq'uel i bic'. Tsa'ix ch'oijyi loq'uel ba'an chameño' b_Λ, che'en.

¹⁷ Come Herodes tsi' choco majlel winic cha'an mi' chuc Juan. Tsi' yotsa Juan ti cárcel cha'an ti' t'an Herodías, i yijñam Felipe, come Herodes tsi' p_Λybe i yijñam i yijts'in.

¹⁸ Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' p_Λyben i yijñam a wjts'in.

¹⁹ Jini cha'an Herodías tsi' loto i mich'ajel ti' pusic'al ti' contra Juan. Yom i tsansan. Ma'anic tsa' mejli.

²⁰ Come Herodes tsi' b_Λc'ña Juan come yujil toj_Λch, yujil ch'ujul_Λch. Tsi' c_Λnta ti uts'at. Che' b_Λ tsi' yubibe i t'an Juan cabal tsa' caji ti t'an i pusic'al Herodes, pero yom i yubiben i t'an Juan.

²¹ Tsa' tili i yorajlel cha'an mi' mel q'uin Herodes ti' q'uiñilel i jabil. Tsi' p_Λy_Λ tilel yumalob yic'ot capitañob yic'ot jini wen chumulo' b_Λ ya' ti Galilea.

22 Che' b_Λ tsa' ochi i yalobil Herodías, tsi' cha'le son. Tsa' toj ñuc'a i pusic'al Herodes yic'ot jini año' b_Λ ti mesa. Jini rey tsi' sube jini xch'oc: C'ajtibeñon chuqui jach a wom. Mi caj c_Λq'ueñet, che'en.

23 Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' sube: Chuqui jach ma' c'ajtibeñon mi caj c_Λq'ueñet c'_Λl_Λ ti yojlil c yum_Δntel, che'en.

24 Tsa' loq'ui majlel xch'oc, tsi' c'ajtibe i ña': ¿Chuqui yom mij c'ajtiben? che'en. I ña' tsi' sube: I jol Juan mu' b_Λ i y_Λc' ch'_Δmja', che'en.

25 Tsa' b_Λc' ochi ba'an jini rey. Tsi' sube: Ti jini jach b_Λ ora com ma' pit aq'ueñon ti colem latu i jol Juan mu' b_Λ i y_Λc' ch'_Δmja', che'en.

26 Wen ch'iijiyem i pusic'al jini rey, come mach yomic i bajñel ñusan i t'an cha'an tsa'ix i wersa wa'choco i t'an ti tojlel xq'uiñijelob ti mesa.

27 Ti ora jini rey tsi' choco majlel soldado. Tsi' y_Λc'_Λ mandar cha'an mi' ch'_Δjm_Λ tilel i jol Juan.

28 Tsa' majli jini soldado. Tsi' set' t'ojbe loq'uel i bic' Juan ya' ti cárcel. Tsi' pit ch'_Δm_Λ tilel i jol ti colem latu. Tsi' y_Λq'ue jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' y_Λq'ue i ña'.

29 Che' b_Λ tsi' yubiyob x_Δnt'añob i cha'an Juan, tsa' tiliyob, tsi' ch'_Δm_Δyob majlel i b_Λc'tal. Tsi' ñolchocoyob ti mucoñib_Λ.

Tsi' we'sa jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Jini chocbilo' b_Λ majlel ti subt'an tsa' cha' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tsi' cha'leyob yic'ot pejtelel chuqui tsi' c_Δntesayob.

31 Jesús tsi' subeyob: Conla ti lac bajñelil ti jochol b_Λ lum cha'an mi' laj c'aj la co ts'ita', che'en. Come an cab_Λ tilel ñumelob jax b_Λ. Ma'anic tsi' tajbeyob i q'uiñilel cha'an mi' cha'leñob we'el.

32 Tsa' majliyob ti barco c'_Λl_Λ ti jochol b_Λ lum ti' bajñelilob.

33 Cab_Λ winicob x'ixicob tsi' q'ueleyob Jesús yic'ot x_Δnt'añob che' b_Λ tsa' majliyob. Tsi' c_Δñayob. Jini cha'an ti ajñel tsa' majliyob ti' yoc,

ch'oyolo' b_Λ ti pejtelel tejclum tac ti' joytilel. Ñaxan tsa' c'otiyob.

34 Tsa' loq'ui ti barco Jesús. Tsi' q'uele bajc'_Λl winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob come lajalob bajche' tiñame' mach b_Λ anic x_Δntaya i cha'añob. An cab_Λ chuqui tsa' caji i c_Δntesañob.

35 Che' wolix ti b_Δjlel q'uin, tsa' tiliyob jini x_Δnt'añob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' y_Λl_Δyob: Jochol jini lum. Wolix ti b_Δjlel q'uin.

36 Chocoyob majlel cha'an mi' majlelob ti xchumt_Λl tac yic'ot ti tejclum tac ti' joytilel cha'an mi' m_Δñob waj, come ma'anic chuqui mi' c'uxob, che'ob.

37 Jesús tsi' subeyob: Aq'ueñob jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en. Tsi' c'ajtibeyob: ¿A wom ba mic majlel lojon cha'an mic m_Δn lojon lujunc'al denario waj cha'an mi' la c_Δq'ueñob i c'ux? che'ob.

38 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejl waj an la' cha'an? Cucula, q'uelela, che'en. Che' yujilob, tsi' subeyob: Jo'q'uejl yic'ot cha'cojt ch_Δy, che'ob.

39 Jesús tsi' y_Λq'ueyob mandar cha'an mi' subeñob bucht_Λl ti pejtelelob ti jujunmojt ti y_Δjy_Δx b_Λ jam.

40 Tsa' buchleyob ti jujunmojt ti jo'jo'c'al tac yic'ot ti lujump'ejl i yuxc'al tac.

41 Jesús tsi' ch'_Δm_Δ jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt ch_Δy. Che' b_Λ tsi' letsa i wut ti panchan tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' y_Λq'ue x_Δnt'añob i cha'an, cha'an mi' pucbeñob winicob x'ixicob. Tsi' xut'u ja'el jini cha'cojt ch_Δy cha'an mi' laj aq'uentelob.

42 Ti pejtelelob tsi' cha'leyob we'el. Tsa' ñaj'ayob.

43 Tsi' lotoyob lajch_Δmp'ejl chiquib but'ul ti' xejt'il waj yic'ot ch_Δy.

44 Jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj.

Jesús tsi' cha'le x_Δmbal ti pam ñajb

(Mt. 14.22-33; Jn. 6.15-21)

45 Jesús tsi' b_Λc' sube ochel x_Δnt'añob i cha'an ti barco cha'an ñaxan mi' majlelob ti Betsaida ti

junwejl ja'. Tsa' bajñel c_Λle i subeñob sujt_Λel winicob x'ixicob.

⁴⁶ Che' b_Λ tsa' ujt_i i chocob majlel, tsa' lets_i majlel ti bujt_Λl cha'an mi' pejcan Dios.

⁴⁷ Che' ti ic'ajel, ya'an barco ti ojlil colem ñajb. Ya'an Jesús ti lum ti' bajñelil.

⁴⁸ Tsi' q'uele wocol woli' nijcañob majlel barco jini xc_Λnt'añob come jini ic' woli' cujob. Che' yomix s_Λc'an tsa' tili Jesús ba' añob. Woli ti x_Λmbal tilel ti pam ja'. Tsi' ña'ta Jesús i ñusañob.

⁴⁹ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob woli ti x_Λmbal Jesús ti pam ja' jini xc_Λnt'añob tsi' lon ña'tayob i ch'ujlel jach winic. C'am tsi' cha'leyob oñel.

⁵⁰ Come ti pejtelel xc_Λnt'añob tsi' q'ueleyob. Tsi' wen cha'leyob b_Λq'uen. Pero Jesús tsi' b_Λc' pejcajob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al. Come joñ_Λch, mach la' cha'len b_Λq'uen, che'en.

⁵¹ Tsa' ochi Jesús ba' añob ti barco. Tsa' lajmi ic'. Ti junyajlel tsa' toj sajtiyob i pusic'al xc_Λnt'oñob cha'an b_Λq'uen.

⁵² Come maxto anic tsi' ch'_Λmbeyob isujm chuqui tsa' p_Λsbentiyob ti waj, come tsatsob i pusic'al.

Jesús tsi' lajmesa xc'amajelob ya' ti Genesaret
(Mt. 14. 34-36)

⁵³ Che' b_Λ tsa' c'axiyob ti junwejl ja', tsa' c'otiyob ti lum ya' ti Genesaret. Tsi' c_Λch_Λyob barco.

⁵⁴ Che' b_Λ tsa' loq'ui Jesús ti barco, ti ora tsi' c_Λñ_Λyob jini winicob x'ixicob.

⁵⁵ Ti ajñel tsa' majliyob ti pejtelel lum ti' joytilel. Baqui jach tsa' ñumi Jesús tsi' ch'uyuyob tilel xc'amajelob ti' w_Λyib che' b_Λ tsi' yubiyob ya'an Jesús.

⁵⁶ Baqui jach tsa' ochi, mi ti al_Λ tejclum mi ti colem tejclum mi ti xchumt_Λl tac, tsa' tiliyob winicob i ñolchocoñob xc'amajelob ti calle. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an, come yomob i t_Λlben anquese jini jach i ti' i pislel Jesús. Pejtelel tsa' b_Λ i t_Λl_Λyob tsa' c'oc'ayob.

7

Jini mu' b_Λ i bibesan winic
(Mt. 15.1-20)

¹ Tsi' tempayob i b_Λ fariseojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén. Tsa' tiliyob ba'an Jesús.

² Tsi' q'ueleyob an xc_Λnt'añob i cha'an mu' b_Λ i c'uxob waj che' mach pocbilic i c'_Λb. Tsi' ts'a'leyob.

³ Come fariseojob yic'ot pejtelel judíojob mi' yesmañob i subal i ñojte'el. Jini cha'an, ma'anic mi' cha'leñob we'el mi ma'anic mi' pocob i c'_Λb.

⁴ Che' mi' sujt_Λelob ti choñ_Λib_Λl tac, mi ma'anic mi' pocob i b_Λ, ma'anic mi' cha'leñob we'el. An to cab_Λl i subal i ñojte'el mu' b_Λ i bej esmañob. I tilel_Λch mi' pocob tsima yic'ot p'ejt, yic'ot latu melbil b_Λ ti tsucu taq'uin.

⁵ Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' ñus_Λbeñob i subal lac ñojte'el jini xc_Λnt'añob a cha'an? ¿Chucoch mi' cha'leñob we'el che' bibi'ob i c'_Λb? che'ob.

⁶ Jesús tsi' subeyob: Cha'p'ejax la' pusic'al. Isujm chuqui tsi' subu Isaías che' b_Λ tsi' tajayetla ti t'an che' bajche' ts'ijbubil: "Ti' yej jach mi' subob c' ñucl_Λel jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al ma'anic mi' lac'oñ_Λob.

⁷ Lolom jach mi' ch'ujutesañ_Λob, come jiñ_Λch i mandar tac winicob woli b_Λ i c_Λntesañob", che'en Jesús.

⁸ Come mi la' c_Λyben i mandar Dios. Mi la' wen ñop i subal la' ñojte'el.

⁹ Mi la' w_Λl uts'at mi la' ñus_Λben i mandar Dios cha'an mi la' wen ñop i subal la' ñojte'el.

¹⁰ Moisés tsi' y_Λl_Λ: "Q'uele ti ñuc a tat a ña'. Jini mu' b_Λ i p'aj i tat i ña' mi caj i wersa ch_Λmel", che'en.

¹¹ Pero jatetla mi la' w_Λl uts'at mi subeñob i tat i ña' ma'anic chuqui mi mejlel i y_Λq'ueñob cha'an mi' coltañob, come Corbán i chub_Λ'an mi' y_Λlob. (Jini Corbán mi' y_Λl ti lac t'an: Jiñ_Λch mu' b_Λ c_Λq'uen Dios.)

¹² Che' jini, ma'anic mi la' w_Λq'ueñob i coltan i tat i ña'.

13 Mi la' jis_Λben i c'ajñibal i t'an Dios cha'an jach i subal la' ñojte'el mu' b_Λ la' cha' suben la' walobilob. An cabal chuqui leco mi la' cha'len che' bajche' jini, che'en.

14 Jesús tsi' cha' p_Λy_Λ tilel pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tañon ti la' pejtelel. Ch'ambenla isujm, che'en.

15-16 Ti pañimil ma'anic chuqui c'uxbil b_Λ mu' b_Λ i bibes_Λben i pusic'al winicob. Jini mu' b_Λ i loq'uel ti' pusic'al winic, jiñ_Λch mu' b_Λ i bibesan. Majqui jach an i chiquin cha'an mi yubin, la' i yubin. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

17 Jesús tsi' c_Λy_Λ winicob x'ixicob. Che' b_Λ tsa' ochi ti otot, jini xc_Λnt'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob i sujmllel jini lajiya.

18 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatetla ja'el, mach ba anic mi la' ch'amben isujm? ¿Mach ba anic mi la' ña'tan ma'anic mi' bibesan winic jini mu' tac b_Λ i yochel ti' mal?

19 Come ma'anic mi' yochel ti' pusic'al, jini jach ti' ñ_Λc'. Ñumel jach mi' ñumel, che'en Jesús. Che'ach tsi' c_Λntesayob s_Λc pejtelel i b_Λlac ñ_Λc'.

20 Jesús tsi' y_ΛΛ: Jini mu' b_Λ i loq'uel ti' winic mi' bibesan winic.

21 Come ch'oyol ti' pusic'al winicob x'ixicob mi' tilel cabal jontol b_Λ i ña't_Λbal, yic'ot i ts'i'lel, yic'ot i tajol i yixic, yic'ot ts_Λnsa,

22 yic'ot xujch', yic'ot i mul_Λntel chub_Λañal, yic'ot jontolil, yic'ot lotiya, yic'ot i bibi'lel, yic'ot ts_Λyts_Λyna b_Λ i pusic'al cha'an i wenlel yaño' b_Λ, yic'ot p'ajoñel, yic'ot i p'isol i b_Λ ti ñuc yic'ot i tontojlel.

23 Come ch'oyol ti' pusic'al winicob mi' tilel pejtelel jini jontolil. Mi' bibesan winicob x'ixicob, che'en Jesús.

X'ixic ch'oyol b_Λ ti Sirofenicia (Mt. 15.21-28)

24 Tsa' wa'le Jesús, tsa' loq'ui majlel c'Λ_Λal ti' lumal Tiro. Tsa' ochi ti otot. Mach yomic mi' ña'tañob mi ya'an, pero ma'anic ba' tsa' mejli ti mucul ajñel.

25 Juntiquil xch'oc an i xib_Λjlel. I ña' jini xch'oc tsi' yubi ya'an Jesús. Tsa' b_Λc' tili i ñocchocon i b_Λ ti' tojel.

26 Jini x'ixic griega, ch'oyol ti Sirofenicia. Tsi' c'ajtibe wocol t'an cha'an mi' choc loq'uel xiba ti' yalobil.

27 Jesús tsi' sube: La' ñaxan we's_Λntic alobob, come mach uts'atic mi lac chilben i waj alobob cha'an mi lac chocben ts'i', che'en.

28 Jini x'ixic tsi' jac'_Λ: Melel_Λch c Yum. Pero jini ts'i' ti' yebal mesa mi' c'ux i xujt'il i waj alobob, che'en.

29 Jesús tsi' sube: Cha'an jini t'an tsa' b_Λ a subeyon mi mejlel a majlel. Tsa'ix loq'ui xiba ti a walobil, che'en.

30 Che' b_Λ tsa' c'oti x'ixic ti' yotot tsi' taja i yalobil ñolol ti' w_Λyib. Loq'uemix jini xiba.

Jesús tsi' lajmesa x'uma' winic

31 Jesús tsa' cha' loq'ui ti lum i c'aba' Tiro. Che' b_Λ tsa' ñumi ti Sidón, tsa' c'oti ti Galilea ñajb. Woli' x_Λn ñumel Decápolis.

32 Winicob x'ixicob tsi' p_Λy_Λyob tilel juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an. Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' y_Λc' i c'ab ti' jini winic.

33 Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel ti' bajñel, parte an winicob x'ixicob. Tsi' yotsa i yal i c'ab ti' chiquin. Tsi' cha'le tujb. Tsi' t_Λbe i yac'.

34 Jesús tsi' letsa i wut ti panchan, c'am tsi' jac'_Λ i yo. Tsi' sube: Efata, che'en, mu' b_Λ i y_Λl ti lac t'an: La' jajmic.

35 Tsa' jajmi i chiquin winic. Tsa' jijti i yac'. Toj tsa' loq'ui i t'an.

36 Jesús tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' subeñob yaño' b_Λ mi juntiquilic. Ti jujunyajl che' b_Λ tsi' tiq'uiyob, ñumen tsi' pucuyob t'an.

37 C'ax cabal tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob. Tsi' y_ΛΛyob: Uts'at pejtelel chuqui tac tsi' mele. Mi' y_Λq'uen i yubin t'an jini xcojc. Mi' y_Λq'uen i cha'len t'an jini x'uma', che'ob.

8

Tsi' we'sa champ'ejl mil
(Mt. 15.32-39)

¹ Ti yamb^Λ q'uⁱⁿ, che' cha' temp^Λbil bajc'^Λl winicob x'ixicob, che' ma'anic chuqui mi' c'uxob, Jesús tsi' p^Λy^Λ tilel x^Λant'añob i cha'an. Tsi' subeyob:

² Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come ux^p'ejlix q'uⁱⁿ w^Λ' añob quic'ot. Ma'anic chuqui mi' c'uxob.

³ Muq'ueic c chocob majlel ti' yotot che' wi'ñayobix, mi' c'un'añob ti bij, come ojilil ch'oyolob ti ñajt^Λl, che'en.

⁴ Jini x^Λant'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui mi mejlel i tajt^Λl waj ilayi ti jochol b^Λ lum cha'an mi' we's^Λantelob? che'ob.

⁵ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejl waj an la' cha'an? che'en. Tsi' subeyob: Wucq'uejl, che'ob.

⁶ Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' bucht^Λlob ti lum. Tsi' ch'^Λm^Λ jini wucq'uejl waj. Che' b^Λ tsi' sube Dios wocolix i y^Λl^Λ, tsi' xet'e. Tsi' y^Λq'ue x^Λant'añob i cha'an, cha'an mi' pucbeñob winicob x'ixicob. Jini x^Λant'añob tsi' y^Λq'ueyob.

⁷ An i cha'añob ja'el ts'ita' ch^Λy. Jesús tsi' cha'le oración. Tsi' subeyob cha'an mi' y^Λq'ueñob ja'el.

⁸ Tsi' cha'leyob we'el. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob i xujt'il, wucp'ejl colem chiquib but'ul.

⁹ An che' bajche' ch^Λamp'ejl mil tsa' b^Λ i c'uxuyob. Ti wi'il Jesús tsi' subeyob majlel.

¹⁰ Tsa' b^Λc' ochi ti barco yic'ot x^Λant'añob i cha'an. Tsa' majli ya' ti Dalmanuta.

Yomob i q'uel i yejtal i p'^Λtlalel Jesús
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹ Jini fariseojob tsa' b^Λ tiliyob tsa' caji i contrajiñob ti t'an. Tsi' c'ajtibeyob Jesús cha'an mi' p^Λsbeñob i yejtal i p'^Λtlalel ti panchan. Che'i tsi' yil^Λbeyob i pusic'al.

¹² C'am tsi' jac'^Λ i yo Jesús. Tsi' y^Λl^Λ: ¿Chucoch yomob i q'uel i yejtal c p'^Λtlalel jini año' b^Λ ti pañimil w^Λle? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i y^Λq'uentelob i q'uel i yejtal c p'^Λtlalel

jini winicob año' b^Λ ti pañimil w^Λle, che'en.

¹³ Jesús tsi' c^Λy^Λyob. Tsa' cha' ochi ti barco. Tsa' c'axi ti junwejl ja'.

I levadura fariseojob
(Mt. 16.5-12)

¹⁴ Tsa' ñaj^Λyⁱ i ch'^Λmob tilel waj. Ya' junq'uejl jach an i waj ti barco.

¹⁵ Jesús tsi' subeyob: Ch^Λc^Λ q'uele la' b^Λ cha'an i levadura fariseojob yic'ot i levadura Herodes, che'en.

¹⁶ Tsa' caji i pejcañob i b^Λ. Tsi' y^Λl^Λyob: Ma'anic lac waj, che'ob.

¹⁷ Yujil Jesús chuqui woli' y^Λlob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti t'an cha'an ma'anic la' waj? ¿Mach ba anic mi la' ña'tan? ¿Mach ba anic mi la' ch'^Λmben isujm? ¿Tsats to ba la' pusic'al?

¹⁸ An la' wut. ¿Mach ba anic mi la' q'uel? An la' chiquin. ¿Mach ba anic mi la' wubin? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an?

¹⁹ Che' b^Λ tsac xet'e jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil, ¿jayp'ejl chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' la' loto? che'en. Tsi' subeyob: Lajch^Λamp'ejl, che'ob.

²⁰ Che' wucq'uejl waj cha'an ch^Λamp'ejl mil, ¿jayp'ejl colem chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' la' loto? che'en. Tsi' subeyob: Wucp'ejl, che'ob.

²¹ Jesús tsi' subeyob: ¿Maxto ba anic mi la' ch'^Λmben isujm? che'en.

Tsi' lajmesa xpots' ya' ti Betsaida

²² Ya' tsa' c'oti Jesús ti Betsaida. Winicob tsi' p^Λy^Λyob tilel xpots' ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' t^Λl jini xpots'.

²³ Jesús tsi' chucbe i c'^Λb jini xpots'. Tsi' p^Λy^Λ loq'uel ti tejclum. Tsi' tujb^Λbe i wut. Tsi' y^Λc'^Λ i c'^Λb ti jini xpots'. Tsi' c'ajtibe mi an chuqui woli' q'uel.

²⁴ Jini xpots' tsi' letsa i wut. Tsi' sube: Mij q'uel winicob che' yilalob bajche' te', woliyob ti x^Λmbal, che'en.

²⁵⁻²⁶ Jesús tsi' cha' ac'^Λ i c'^Λb ti' wut. Tulul i wut tsa' caji i q'uel pañimil. Cha' c'oq'uiux. Ñajt tsa' c'oti i wut. Wen tsiquil tsi' queleyob ti pejtelelob. Jesús tsi' choco majlel ti' yotot. Tsi'

sube: Mach ma' wochel ti tejclum, che'en.

*Pedro tsi' y_ΛΛ: Jatet Cristojet
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

²⁷ Tsa' majli Jesús yic'ot x_Λnt'añob i cha'an. Tsa' ñumiyob ti tejclum tac ya' ti Cesarea Filipino. Che' añob to ti bij, Jesús tsi' c'ajtibe x_Λnt'añob i cha'an: ¿Majquiyon mi' y_Λlob winicob? che'en.

²⁸ Tsi' subeyob: Ojlil mi' y_Λlob Juanet tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob Elías. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob juntiquil x'alt'añet, che'ob.

²⁹ Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿majquiyon mi' la' w_Λl? che'en. Pedro tsi' sube: Jatet Cristojet, jini yajc_Λbil b_Λ, che'en.

³⁰ Pero Jesús tsi' wersa tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' subeñob winicob mi' juntiquilic.

*Jesús tsi' subu bajche' mi' caj i ch_Λmel
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

³¹ Jesús tsa' caji i c_Λntesañob. Tsi' y_ΛΛ wersa mi' yubin cab_Λl wocol i Yalobil Winic, mi' ts'a'lentel cha'an xñoxob año' b_Λ i ye'tel yic'ot ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi' ts_Λns_Λntel. Mi' ch'ojyel ti yuxp'ejlel q'uin.

³² Wen tsiquil i sujmllel i t'an Jesús tsa' b_Λ i subeyob. Jini cha'an Pedro tsi' p_Λy_Λ majlel. Tsa' caji i tic'.

³³ Pero Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ i q'uel x_Λnt'añob i cha'an. Tsa' caji i tic' Pedro. Jesús tsi' sube: T_Λts'Λ a b_Λ ba' añon Satanás, come ma'anic ma' ch'Λmben isujm chuqui yom Dios, co-jach ma' ch'Λmben isujm chuqui yom winicob, che'en.

³⁴ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel temp_Λbilob b_Λ winicob x'ixicob yic'ot x_Λnt'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i len c_Λy chuqui yom i bajñel pusic'al. La' i ch'Λm i cruz. La' i tsajcañon.

³⁵ Majqui jach yom i bajñel c_Λntan i ch'ujlel mi' caj i s_Λt. Jini mu' b_Λ i y_Λc' i ch'ujlel cha'añon yic'ot cha'an jini wen t'an mi' caj i c_Λntan.

³⁶ ¿Come chuqui mi' taj winic mi' tsi' lon ch'Λm_Λ pejtelel pañimil pero mi' tsi' s_Λt_Λ i ch'ujlel?

³⁷ ¿Chuqui mi' mejlel i y_Λc' winic cha'an mi' cha' taj i ch'ujlel che' tsa'ix i s_Λt_Λ?

³⁸ Majqui jach mi' cha'len quisin cha'añon yic'ot cha'an c' t'an ti' tojlel winicob x'ixicob año' b_Λ i ts'i'lel yic'ot i jontolil, i Yalobil Winic ja'el mi' caj i cha'len quisin cha'an jini winic che' mi' tilel ti' ñuclel i Tat yic'ot jini ch'ujul b_Λ ángelob. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

9

¹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, lamital ili wa'alo' b_Λ ma'anic mi' caj i ch_Λmelob jinto mi' q'uelob i yum_Λntel Dios che' mi' tilel ti' p'Λt_Λlel, che'en.

Tsa' y_Λjñi Jesús

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Che' ñumenix w_Λc_Λp'ejl q'uin Jesús tsi' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Tsi' toj'esayob majlel ti' bajñelob c'Λl_Λl ti' chan b_Λ wits. Tsa' y_Λjñi Jesús ti' wutob i pi'Λlob.

³ Tsa' s_Λc'a i pislel, ts'Λylaw i s_Λclel che' bajche' i ña'al ts_Λñal. Ma'anic ti pañimil chuqui mi' mejlel i s_Λq'uesan bajche' jini.

⁴ Tsa' tsictiyiyob Elías yic'ot Moisés. Woliyob ti t'an yic'ot Jesús.

⁵ Pedro tsi' sube Jesús: Maestro, uts'at che' w_Λ' añonla ilayi. La' c' mel lojon uxp'ejl lejchempat, jump'ejl cha'añet, jump'ejl cha'an Moisés, jump'ejl cha'an Elías, che'en.

⁶ Come Pedro mach yujilic chuqui woli' y_Λl, come woliyob ti cab_Λl b_Λq'uen.

⁷ Tsa' tili total. Tsi' mosoyob. Tsa' tili t'an ti total. Tsi' y_ΛΛ: Jiñ_Λch calobil, c'ux b_Λ mi' cubin. Ñich'tanla, che'en.

⁸ Jini x_Λnt'añob che' b_Λ tsi' joy q'ueleyob pañimil, tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an yic'otob, i bajñel jach Jesús.

⁹ Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' subeñob winicob mi' juntiquilic

chuqui tsi' q'ueleyob jinto mi' cha' ch'ojyel i Yalobil Winic ba'an chameño' bΛ.

¹⁰ Jini xcant'añoob tsi' cantayob jini t'an ti' pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob i bΛ chuqui i sujmllel jini t'an "mi' cha' ch'ojyel ba'an chameño' bΛ".

¹¹ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' yalob sts'ijbayajob wersa mi' ñaxan tilel Elías? che'ob.

¹² Jesús tsi' subeyob: Isujmach ñaxan tal Elías. Mi caj i cha' toj'esan pejtelel chuqui an. ¿Mach ba ts'ijbubilic: "Wersa mi' ñusan cabal wocol i Yalobil Winic, wersa mi' ts'a'lentel ja'el"?

¹³ Mic subeñetla tsa'ix tili Elías. Winicob x'ixicob tsi' tic'layob bajche' jach yomob che' bajche' ts'ijbubil, che'en.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am bΛ i juquin chamel

(Mt. 17. 14-21; Lc. 9. 37-43)

¹⁴ Che' bΛ tsa' tili ba'an xcant'añoob, tsi' q'uele bajc'al winicob x'ixicob ti' joytilel. Jini sts'ijbayajob woliyob ti cabal t'an yic'otob.

¹⁵ Ti ora tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel jini winicob x'ixicob che' bΛ tsi' q'ueleyob Jesús. Ti ajñel tsa' tiliyob ba'an. Tsi' yalq'ueyob cortesía.

¹⁶ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch woliyetla ti cabal t'an? che'en.

¹⁷ Juntiquil ya' bΛ an yic'otob tsi' sube: Maestro, tsac palya tilel calobil ba' añet. An i xibajlel mu' bΛ i yotsan ti x'uma'.

¹⁸ Baqui jach mi' chuc, mi' choc jubel. Mi' loq'uel i lojc i yej. Quech'ecña mi' mel i bΛquel i yej. Mi' tsats'an i c'Λb i yoc. Tsac sube xcant'añoob a cha'an, cha'an mi' chocob loq'uel. Ma'anic tsa' mejliyob, che'en.

¹⁹ Jesús tsi' subeyob: ¡Winicob x'ixicob año' bΛ wale mach bΛ anic mi' la' ñop! ¿Japp'ejl to q'uin wΛ' añon la' wic'ot? ¿Japp'ejl to q'uin mic wersa cuchbeñetla la' sajtemal? Palyala tilel ba' añon, che'en.

²⁰ Tsi' palyayob tilel jini ch'iton ba'an Jesús. Jini xiba che' bΛ tsi' q'uele Jesús, tsi' bac' ac'Λ jini ch'iton ti juquin

chamel. Tsa' yajli jini ch'iton ti lum. Tsi' pach'i i bΛ. Tsa' loq'ui i lojc i yej.

²¹ Jesús tsi' c'ajtibe i tat: ¿Japp'ejlix jab tsa' caji jini? che'en. I tat tsi' sube: C'ΛΛΛ che' alΛ to, che'en.

²² Cabal tsi' choco ochel ti c'ajc yic'ot ti ja' cha'an mi' tsansan. Mi an chuqui mi mejlel a mel, p'untañon lojon, coltañon lojon, che'en.

²³ Jesús tsi' sube: Mi tsa' mejli a ñop, jini mu' bΛ i ñop mi mejlel ti melbentel pejtelel chuqui tac yom, che'en.

²⁴ Ti ora i tat jini ch'iton tsi' cha'le c'am bΛ t'an. Tsi' yalΛ: Mic ñop. Chocbeñon loq'uel tilel bixel bΛ c pusic'al, che'en.

²⁵ Jesús tsi' tiq'ui xiba che' bΛ tsi' q'uele woli' tempañob i bΛ cabal winicob x'ixicob. Tsi' sube xiba: Mic subeñet xiba, mu' bΛ a wotsan jini ch'iton ti x'uma' ti xcojc, loq'uen ti jini ch'iton. Mach ma' chan ochel ti pejtelel ora, che'en.

²⁶ Tsi' cha'le oñel xiba. Tsi' cha' ac'Λ ti juquin chamel jini ch'iton che' bΛ tsa' loq'ui ti pusic'al. Che' bajche' chamen tsa' cale jini ch'iton. Jini cha'an cabal tsi' yalayob: Chamenix, che'ob.

²⁷ Jesús tsi' chucbe i c'Λb jini ch'iton. Tsi' teche. Tsa' ch'ojyi jini ch'iton.

²⁸ Jesús tsa' ochi ti otot. Jini xcant'añoob i cha'an tsi' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob.

²⁹ Jesús tsi' subeyob: Mach mejlic ti chojquel loq'uel jini xiba, cojach ti oración, che'en.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰ Tsa' loq'uiyob majlel ya'i. Tsa' ñumiyob ti Galilea. Mach yomic Jesús mi' ña'tañoob mi ya'an.

³¹ Come woli' cantesan majlel xcant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Mi caj i yaljq'uel i Yalobil Winic ti' c'Λb winicob mu' bΛ caj i tsansañoob. Che' chamenix mi caj i cha' ch'ojyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en.

32 Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm jini t'an. Ma'anic tsi' c'ajtibeyob i sujmllel come woliyob ti b'aq'uen.

*¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel Dios?
(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)*

33 Tsa' c'oti ya' ti Capernaum. Che' b' tsa' ochi ti otot, tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an tsa' la' w'ala ti bij? che'en.

34 Ma'anic chuqui tsi' jac'ayob, come tsi' c'ax pejayob i b' ti bij cha'an woli' bajñel yajcañob majqui ñumen ñuc mi' caj ti ajñel ti' tojlelob.

35 Tsa' buchle Jesús. Tsi' p'aya tilel jini lajchantiquil. Tsi' subeyob: Majqui yom ajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel wersa mi' mel i b' ti c'ax ch'o'ch'oc. Wersa mi' coltañetla ti pejteleletla.

36 Tsi' p'aya tilel juntiquil alob. Tsi' y'ac'la ti ojilil ba' añob. Che' b' tsi' meq'ue, tsi' subeyob:

37 Majqui jach mi' c'uxbin tij c'aba' juntiquil alal che' bajche' jini, mi' c'uxbiñon. Jini mu' b' i c'uxbiñon mach joñonic jach mi' c'uxbin. Mi' c'uxbin ja'el c' Tat tsa' b' i chocoyon tilel, che'en.

Jini mach b' anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

38 Juan tsi' sube: Maestro, tsaj q'uele lojon juntiquil mu' b' i choc loq'uel xibajob ti a c'aba', pero ma'anic mi' tsajcañon lojon. Tsac tiq'ui lojon come ma'anic mi' tsajcañon lojon, che'en.

39 Pero Jesús tsi' sube: Mach mi' la' tic' come ma'anic majch mi' cha'len p'at'la b' e'tel tij c'aba' mu' b' i p'ajon ti ora.

40 Come jini mach b' anic mi' contrajiñonla, mi' coltañonla.

41 Come majqui jach mi' y'ac'ueñetla jump'ejl tsuma ja' tij c'aba' come i cha'añetla Cristo, isujm mic subeñetla, ma'anic mi' caj i sat i chobejt'abal.

*Jini mu' b' i y'asañonla ti mulil
(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2; Mt. 5.13;
Lc. 14.34-35)*

42 Majqui jach mi' y'asan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc b' mu' b' i ñopon, mach uts'atic mi' caj i yujtel. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan c'ajchi ña'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojq'uel ochel ti ñajb.

43 Mi' woli' y'asañet ti mulil a c'ab, tsepe loq'uel. Uts'at mi' tsa' taja a cuxtalel che' xbor c'abet. Mach uts'atic mi' ti cha'ts'ijt a c'ab ma' majlel ti infierno, ti jini c'ajc mach b' yujilic yajpel,

44 ba' ma'anic mi' ch'amel i motso'lel, ba' ma'anic mi' yajpel jini c'ajc ti pejtelel ora.

45 Mi' woli' y'asañet ti mulil a woc, tsepe loq'uel. Uts'at mi' tsa' taja a cuxtalel che' xbor oquet. Mach uts'atic mi' ti cha'ts'ijt a woc ma' chojq'uel ochel ti c'ajc

46 ba' ma'anic mi' ch'amel i motso'lel, ba' ma'anic mi' yajpel c'ajc ti pejtelel ora.

47 Mi' woli' y'asañet ti mulil a wut, loc'san. Uts'at che' ma' wochel ti' yumantel Dios yic'ot jump'ejl jach a wut. Mach uts'atic che' cha'p'ejl a wut ma' chojq'uel ochel ti c'ajc,

48 ba' ma'anic mi' ch'amel i motso'lel, ba' ma'anic mi' yajpel c'ajc ti pejtelel ora.

49 Come ti pejtelel pañimil mi' caj i yots'abentelob i y'ats'mil che' mi' ñusañob wocol. Come pejtelel majtanal mu' b' i tsansantel mi' caj i yots'abentel i y'ats'mil ti ats'am.

50 Uts'at ats'am. Pero mi' tsa' sajti i tsajel, ¿bajche' mi' mejlel la' cha' tsaj'esan? Yom chan tsaj la' w'ats'mil. Tem ajñenla ti' ñach'tilel la' pusic'al, che'en.

10

*Tic'bil mi' c'ay i yijñam winic
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

1 Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i. Tsa' tili ti Judea ti junwejl Jordán ja'. Tsi' cha' tempayob i b' cabal winicob x'ixicob ba'an Jesús. Tsi' cha' c'antesayob come i tilelach.

2 Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús cha'an mi' yilabeñob i pusic'al. Tsi'

c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam? che'ob.

³ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' subeyetla Moisés ti mandar? che'en.

⁴ Tsi' subeyob: Moisés tsi' y_Λq'ue i t'an winicob cha'an mi' ts'ijbuñob jun ba' mi' tsictiyel tsa'ix i c_Λy_Λ i yijñam ti junyajlel, che'ob.

⁵ Jesús tsi' subeyob: Cha'an jach i ts_Λtslel la' pusic'al tsi' ts'ijbubeyetla jini mandar.

⁶ Pero ti' cajibal che' b_Λ tsi' mele pañimil Dios, tsi' mele winic x'ixic.

⁷ Jini cha'an la' i c_Λy i tat i ña' winic cha'an mi' yajñel yic'ot i yijñam.

⁸ Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntuquil jach i b_Λc'tal. Mach ch_Λn cha'tiquilix. Juntuquil jach i b_Λc'tal.

⁹ Jini cha'an, mach i t'ox winic jini mu' b_Λ i tempa Dios. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

¹⁰ Ti mal otot jini xc_Λnt'añob tsi' cha' c'ajtibeyob i sujmllel jini t'an.

¹¹ Jesús tsi' subeyob: Majqui jach mi' c_Λy i yijñam, mi' tsi' p_Λy_Λ yamb_Λ i yijñam, mi' cha'len ts'i'lel ti' contra.

¹² Jini x'ixic mu' b_Λ i c_Λy i ñoxi'al, mi' tsi' jac'Λ i p_Λyol ti yamb_Λ winic, mi' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

*Jesús tsi' y_Λc'Λ i c'Λb ti alobob
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

¹³ Tsi' p_Λy_Λyob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' mec'ob. Jini xc_Λnt'añob tsi' tiq'uiyob jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob tilel.

¹⁴ Jesús tsa' mich'a che' b_Λ tsi' q'uele. Tsi' subeyob: La' tilicob alobob ba' añon. Mach mi la' tic'ob, come i cha'añob i yum_Λntel Dios.

¹⁵ Isujm mic subeñetla, jini mach b_Λ anic mi' yochel ti' yum_Λntel Dios che' bajche' al_Λ ma'anic mi' caj i yochel, che'en.

¹⁶ Tsi' meq'ueyob. Tsi' y_Λc'Λ i c'Λb ti jini alobob. Tsi' y_Λq'ueyob i yutsllel i t'an.

*Jini wen chumul b_Λ yum_Λ
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)*

¹⁷ Che' b_Λ tsa' loq'ui majlel ti bij, tsa' tili winic ti ajñel. Tsa' ñocle ba'an

Jesús. Tsi' c'ajtibe: Wen b_Λ Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel? che'en.

¹⁸ Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' w_Λl mi weñon? Ma'anic majqui wen, co-jach Dios.

¹⁹ A wujil jini mandar: “Mach a cha'len ts'i'lel, mach a cha'len ts_Λnsa, mach a cha'len xujch', mach a cha'len jop't'an, mach a xujch'iben i chub_Λ'an a pi'Λl ti lot, q'uele ti ñuc a tat a ña'”, che'en Jesús.

²⁰ Jini winic tsi' jac'Λ: Maestro, pejtelel jini mandar tsac jac'Λ c'Λ_Λl che' alobon to, che'en.

²¹ Jesús tsi' q'uele. Tsi' c'uxbi. Tsi' sube: An to yom ma' mel yamb_Λ junchajp. Cucu, choño pejtelel a chub_Λ'an, aq'uen jini mach b_Λ anic i chub_Λ'an. Che' jini, mi' caj a taj cab_Λl a chub_Λ'an ti panchan. La', ch'Λm_Λ a cruz, tsajcañon, che'en.

²² Jini winic tsi' mele i pusic'al cha'an jini t'an. Ch'ijiyem tsa' majli come an cab_Λl i chub_Λ'an.

²³⁻²⁴ Jesús tsi' sutq'ui i wut ba'an xc_Λnt'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Wocol mi' caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios jini wen chumulo' b_Λ, che'en. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini xc_Λnt'añob cha'an i t'an. Jesús tsi' cha' subeyob: ¡Alobob, wocol mi' yochelob ti' yum_Λntel Dios!

²⁵ Wocol mi' ñumel camello ti' yarcayoñlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel jini wen chumul b_Λ winic ti' yum_Λntel Dios, che'en.

²⁶ Ñumen tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an jini t'an. Tsi' subeyob: ¿Majqui che' jini mi' mejlel i colt_Λntel? che'ob.

²⁷ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob. Mi' mejlel Dios. Ti pejtelel chuqui tac jach yom, mi' mejlel i mel Dios, che'en Jesús.

²⁸ Pedro tsa' caji i suben: Awilan, tsaj c_Λy_Λ lojon pejtelel chuqui an cha'an mic tsajcañet lojon, che'en.

²⁹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, majqui jach mi' c_Λy i yotot mi' i y_Λscun, mi' i chich, mi' i yijts'in, mi' i tat, mi' i ña', mi' i yijñam, mi' i

yalobilob, mi i lumal cha'an joñon cha'an jini wen t'an,

³⁰ mi' taj wale ti ili ora yambal jo'c'al i ñumel i yotot tac, i yascuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum, yic'ot i tic'lantel. Ti jini tal to bal ora mi caj i taj i cuxtal mach bal anic mi' jilel.

³¹ Cabal jini ñaxaño' bal mi caj i clytalob ti wi'ipad. Cabal jini wi'ilobix bal mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' ala bajche' mi caj i chamel

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Woli' letselob majlel ti bij ti Jerusalén. Ñaxan tsa' majli Jesús ti bij. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'añoob ti balq'uen che' bal tsi' tsajcayob majlel. Jesús tsi' cha' palya tilel jini lajchantiquil. Tsa' caji i subeñoob chuqui tac mi caj i tumbentel i Yalobil Winic.

³³ Awilan, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab ñuc bal motomajob yic'ot sts'ijbayajob mu' bal caj i yac'ob ti chamel. Mi caj i yac'ob ti' c'ab gentilob.

³⁴ Mi caj i wajleñoob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i tujbañoob. Mi caj i tsansañoob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' ch'ojyel, che'en Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan

(Mt. 20.20-28)

³⁵ Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo, tsa' c'otiyob ba'an Jesús. Tsi' subeyob: Maestro, com lojon ma' melbeñoob lojon chuqui mij c'ajtibeñet, che'ob.

³⁶ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui la' wom mic melbeñetla? che'en.

³⁷ Tsi' subeyob: Com lojon ma' wac'on lojon ti buchtal, juntiquil ti a ñoj juntiquil ti a ts'ej ti a ñuclel, che'ob.

³⁸ Jesús tsi' subeyob: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini wocol mu' bal c' ñusan? che'en.

³⁹ Tsi' subeyob: Muc'ach c' mejlel lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob:

Isujmach, jatetla mi caj la' ñusan jini wocol mu' bal caj c' ñusan.

⁴⁰ Pero mach c' wentajic cha'an mic sub majqui mi caj i buchtal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Mi caj i yajq'uelob ti buchtal jini tsa' bal chajrbentiyob, che'en.

⁴¹ Che' yujilobix jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñoob Jacobo yic'ot Juan.

⁴² Jesús tsi' palyayob tilel. Tsi' subeyob: La' wujil c'ax ñuc mi' pasob i bal jini gentilob mu' bal i yumantelob. Jini ñuco' bal ti' tojlelob, tsats mi' yac'ob i t'an.

⁴³ Mach che'ic yom mi la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñuclel ti la' tojlel, la' i coltañetla.

⁴⁴ Majqui jach yom ajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel, la' i coltañetla che' bajche' la' winic ti la' pejtelel.

⁴⁵ Come tsa' tili i Yalobil Winic mach cha'anic mi' coltañetel, pero cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' yac' i bal ti chamel cha'an i tojol i mul cabalob. Che' tsi' yala Jesús.

Tsi' lajmesa xpots' i c'aba' Bartimeo

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Tsa' tiliyob ti Jericó. Che' bal tsa' loq'ui majlel ti Jericó yic'ot xcant'añoob i cha'an yic'ot cabal winicob x'ixicob, tsi' taja jini xpots' Bartimeo i yalobil Timoteo, buchul ti' ti' bij. Woli' c'ajtin taq'uin.

⁴⁷ Che' bal tsi' yubi ya'an Jesús ch'oyol bal ti Nazaret, tsa' caji ti c'am bal t'an. Tsi' yala: Jesús i Yalobilet David, p'untañoob, che'en.

⁴⁸ Cabalob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' cly i t'an. Tsa' utsi caji ti c'am bal t'an: I Yalobilet David, p'untañoob, che'en.

⁴⁹ Jesús tsi' cly i xambal. Tsi' yala: Palyala tilel, che'en. Che' bal tsi' palyayob tilel jini xpots', tsi' subeyob: Tijicñesan a pusic'al. Ch'ojyen. Woli' palyet Jesús, che'ob.

⁵⁰ Jini xpots' tsi' welchoco i mosil. Tsa' ch'ojyi. Tsa' tili ba'an Jesús.

⁵¹ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom mic tumbenit? che'en. Jini xpots' tsi' sube: Maestro, com mi' cha' c'otel c' wut, che'en.

⁵² Jesús tsi' sube: Cucu, tsa'ix colantiyet cha'an tsa' ñopo, che'en. Ti ora tsa' cha' c'oti i wut. Tsi' tsajca majlel Jesús ti bij.

11

I subentel i ñuclel che' b_Λ tsa' ochi ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' b_Λ lac'aliñ añob ti Jerusalén, lac'al ti Betfagé yic'ot Betania ya' ti tojel Olivo wits, Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añob i cha'an.

² Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti tojel la' wut. Che' mi la' wochel, ya' c_Λch_Λ mi caj la' taj tsiji' burro, mach b_Λ anic majch tsi' c'achta. Jitila. P_Λy_Λla tilel.

³ Mi an majch mi' subeñetla: “¿Chucoch che' mi la' mel jini?” subenla: “Yom i c'Λn lac Yum. Ti ora mi caj i cha' sutq'uibañet”. Che' yom mi la' suben, che'en Jesús.

⁴ Tsa' majliyob jini xcant'añob. Tsi' tajayob jini burro c_Λch_Λ ti' ti' otot ya' ti calle. Tsi' jitiyob.

⁵ Jini ya' b_Λ wa'alob tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' cha'len? ¿Chucoch woli la' jit burro? che'ob.

⁶ Jini xcant'añob tsi' subeyob chuqui tsi' y_ΛΛ Jesús. Jini winicob tsi' chocoyob majlel.

⁷ Jini xcant'añob tsi' p_Λy_Λyob tilel jini tsijib burro ba'an Jesús. Tsi' tasi-beyob i pat burro ti' pislelob. Jesús tsi' buchta.

⁸ An cab_Λ tsa' b_Λ i tasiyob majlel jini bij ti' pislelob. Yaño' b_Λ tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ti bij i c'Λb te' am b_Λ i yopol tsa' b_Λ i tsepeyob.

⁹ Jini woli b_Λ i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli b_Λ i tilelob ti' pat c'am tsi' y_ΛΛyob: Cotañet. La' subjic a ñuclel jatet mu' b_Λ a tilel ti' c'aba' lac Yum.

¹⁰ La' subjic i ñuclel i yum_Λntel lac tat David woli b_Λ i cajel. Cotañet añet b_Λ ti chan, che'ob.

¹¹ Tsa' ochi Jesús ti Jerusalén ba' tsa' majlel ti Templo. Che' b_Λ tsa'ix i joy q'uele pejtelel chuqui tac an, che' b_Λ

yomix ic'an, tsa' majli ti Betania yic'ot jini lajch_Λntiquil.

Tsi' tiq'ui higuera te'

(Mt. 21.18-19)

¹² Ti yijc'Λl_Λ che' loq'uemobix ti Betania, tsi' yubi wi'ñal.

¹³ Ñajt tsi' q'uele higuera te' am b_Λ i yopol. Tsa' majli i q'uel mi an chuqui mi' taj. Che' b_Λ tsa' c'oti ba'an te', i yopol jach tsi' taja come maxto i yorajlelic i wut.

¹⁴ Jesús tsi' sube jini te': Mach i ch_Λn c'ux a wut winicob x'ixicob ti pejtelel ora, che'en. Jini xcant'añob i cha'an tsi' yubiyob.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Tsa' tiliyob ti Jerusalén. Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel jini woliyo' b_Λ ti choñoñel yic'ot woliyo' b_Λ ti mañoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñob, yic'ot i buchlib tac jini woli b_Λ i choñob x'ujcuts.

¹⁶ Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic chuqui mi' ch'Λmob ñumel ti' mal Templo mi juntiquilic.

¹⁷ Jesús tsi' c_Λntesayob. Tsi' subeyob: Ts'ijbubil ti jun: “Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración cha'an winicob x'ixicob ti pejtelel lum tac”. Pero jatetla tsa'ix la' wotsa ti' ch'eñal xujch', che'en.

¹⁸ Jini sts'ijbayajob yic'ot jini ñuc b_Λ motomajob tsi' yubiyob. Tsi' saj-cayob bajche' mi mejlel i ts_Λnsañob come tsi' b_Λc'ñayob Jesús. Come tsa' toj ñuc'ayob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob cha'an i c_Λntes_Λbal.

¹⁹ Che' wolix i yic'an tsa' loq'ui majlel ti tejclum Jesús yic'ot jini xcant'añob.

Tsa' tiqui higuera te'

(Mt. 21.19-22)

²⁰ Ti s_Λc'ajel che' b_Λ tsa' cha' ñumiyob, tsi' q'ueleyob higuera te' tiquinix c'Λl_Λ ti' wi'.

²¹ Tsa' c'ajtiyi i cha'an Pedro. Tsi' sube: Maestro, q'uele tsa'ix tiqui jini higuera te' tsa' b_Λ a ch'Λc_Λ, che'en.

²² Jesús tsi' jac'Λ: Ñopola Dios.

23 Come isujm mic subeñetla: Ma-jqui jach mi' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb, mi mach tile bixelic i pusic'al wolix i ñop, mi caj i yujtel bajche' mi' yal, che'ach mi caj i melbentel.

24 Jini cha'an mic subeñetla: Pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben Dios ti oración, ñopola mi caj la' wlaq'uentel. Che' jini mi caj la' wlaq'uentel.

25 Che' woliyetla ti oración, mi an chuqui lotol ti la' pusic'al ti' contra juntiquil, ñusaben i mul cha'an mi' ñusabeñetla la' mul la' Tat am b_Λ ti panchan.

26 Come mi ma'anic mi la' ñusaben i mul, ma'anic mi caj i ñusabeñetla la' mul ja'el la' Tat am b_Λ ti panchan, che'en Jesús.

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja iye'tel

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

27 Tsa' cha' tiliyob ti Jerusalén. Che' b_Λ tsi' cha'le xambal Jesús ti mal Templo, tsa' tiliyob ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñojob año' b_Λ i ye'tel.

28 Tsi' subeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' ylaq'ueyet a we'tel cha'an ma' mel chuqui tac ma' mel? che'ob.

29 Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Subeñon. Che' jini joñon mi caj c' subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c' mel.

30 ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan cha'an mi' yac' ch'amja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? Subeñon, che'en Jesús.

31 Tsa' caji i bajñel pejcañob i b_Λ. Tsi' yalayob: Mi tsa' lac sube ch'oyol ti panchan, mi cho'onla, mi caj i yal: “¿Chucoch, che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?” Che' mi caj i yal, che'ob.

32 ¿Yom ba mi lac suben ch'oyol ti winicob? che'ob. Pero tsi' bac'ñayob winicob x'ixicob come ti pejtelelob tsi' yalayob mero x'alt'añach jini Juan.

33 Jini cha'an tsi' subeyob: Mach cujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob:

Joñon ja'el, ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c' mel, che'en.

12

Jontol b_Λ xcanta ts'usubilob
(Mt. 21.33-46; Lc. 20. 9-19)

1 Jesús tsa' caji i pejcañob ti lajiya tac: Juntiquil winic tsi' p_Λc'Λ ts'usubil, che'en. Tsi' joy m_Λc_Λ ti corral, tsi' piqui lum ba' mi' t'ucht_Λben loq'uel i ya'lel ts'usub. Tsi' mele chan b_Λ q'ueloñib. Tsi' yac'Λ ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamb_Λ lum.

2 Che' b_Λ tsa' tili i yorajlel, tsi' choco majlel x'e'tel ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'am i wut ts'usubil ti' c'abob.

3 Pero jini xcanta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'tel. Tsi' lowoyob. To'o che' jach tsi' chocoyob sujt_Λel.

4 I yum tsi' cha' choco majlel yamb_Λ x'e'tel ba' añoob. Tsi' juluyob ti xajlel, tsi' lowbeyob i jol. Che' ja'el leco tsi' tic'layob che' b_Λ tsi' cha' chocoyob sujt_Λel.

5 I yum tsi' cha' choco majlel yamb_Λ. Jini xcanta ts'usubilob tsi' tsansayob. Che' ja'el, cabal yaño' b_Λ x'e'telob, ojlil tsi' lowoyob, ojlil tsi' tsansayob.

6 Ya' to tsa' c_Λle juntiquil yic'ot jini yum_Λ, jiñach i yalobil tsa' b_Λ i wen c'uxbi. Tsi' choco majlel i yalobil ja'el ya' ba' añoob. Tsi' yal_Λ: “Mux caj i q'uelob calobil ti ñuc”, che'en.

7 Jini xcanta ts'usubilob tsi' subeyob i b_Λ: “Jiñach mu' b_Λ caj i yochel ti yum_Λ. Conla, la' lac tsansan. Che' jini, mux la cochel ti' yum pejt_Λel i chub_Λ'an”, che'ob.

8 Tsi' chucuyob. Tsi' tsansayob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil.

9 ¿Chuqui mi caj i cha'len i yum ts'usubil che' jini? Mi caj i tilel. Mi caj i jisan xcanta ts'usubilob. Mi caj i yac' i ts'usubil ti' c'ab yaño' b_Λ.

10 ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' ts'ijbujel Dios?: “Jini jach b_Λ xajlel tsa' b_Λ i chocoyob xmel ototob, tsa'ix otsanti ti ñaxan b_Λ i xujc otot.

11 Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel", che'en Jesús.

12 Jini ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' ña'tayob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, come yujilob tsi' cha'le t'an ti lajiya ti' contrajob. Pero tsi' bΛc'ñayob winicob x'ixicob. Jini cha'an tsi' cΛyΛyob Jesús. Tsa' majliyob.

C'ajtibal cha'an tojoñel
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

13 Tsi' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot herodiañob ya' ba'an Jesús cha'an mi' tajbeñob i mul Jesús ti' t'an.

14 Che' bΛ tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' subeyob: Maestro, cujil lojon isujmet. Ma'anic majqui ma' bΛc'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel. Wola' cha'len cAntesa ti isujm cha'an i bi-jlel Dios. ¿Mu' ba i yΛ ti mandar cha'an mi la cΛq'uen César jini tojoñel o ma'anic? ¿Yom ba mi la cΛq'uen o mach yomic? che'ob.

15 Jesús yujil cha'chajp jax i pusic'al jini winicob. Jini cha'an tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wilΛbeñon c pusic'al? Ch'Λmbeñon tilel junq'uejl taq'uin cha'an mij q'uel, che'en.

16 Tsi' ch'Λmbeyob tilel. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. Tsi' subeyob: I cha'an César, che'ob.

17 Jesús tsi' subeyob: Aq'uenla César chuqui i cha'an César. Aq'uenla Dios chuqui i cha'an Dios, che'en. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an Jesús.

Che' mi' tejchelob ch'ojyel
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiñobach mu' bΛ i yΛlob ma'anic mi' tejchelob ch'ojyel chΛmeño' bΛ. Tsi' c'ajtibeyob:

19 Maestro, Moisés tsi' ts'ijbubeyonla chuqui yom mi' mel winic mi tsa' chΛmi i yΛscun am bΛ i yijñam mach bΛ anic i yalobil. Jini ijts'iñal bΛ wersa mi' pΛyben i yijñam i yΛscun cha'an mi' techben i p'olbal i yΛscun.

20 An wuctiquil winic i yerañob i bΛ. Jini ascuñal bΛ tsi' pΛyΛ i yijñam. Tsa' chΛmi. Ma'anic i p'olbal.

21 Jini ijtsiñil bΛ tsi' pΛyΛ jini x'ixic cha'an i yijñam. Tsa' chΛmi ja'el che' ma'anic i yalobil. Lajal tsi' mele i yuxticlel.

22 Ti' wucticlel tsi' pΛyΛ jini x'ixic cha'an i yijñam. Ma'anic i yalobil. Ti' wi'il tsa' chΛmi ja'el jini x'ixic.

23 Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojyel, ¿baqui bΛ winic i ñoxi'al jini x'ixic? come tsi' pΛyΛyob cha'an i yijñam ti' wucticlel. Che' tsi' yΛΛyob jini saduceojob.

24 Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba jinic la' sajtemal? che'en, come ma'anic mi la' cΛn i Ts'ijbujel Dios yic'ot i p'Λtlal.

25 Che' mi' ch'ojyelob ba'an chΛmeño' bΛ, ma'anix mi' chΛn pΛyob i pi'Λl, ma'anic mi' sijintelob ja'el. Come lajalob bajche' ángelob ya' ti panchan.

26 Cha'an i sujmllel jini chΛmeño' bΛ mu' bΛ i tejchelob ch'ojyel, ¿mach ba anic tsa' la q'uele ti' jun Moisés ba' Dios tsi' pejca ti alΛ te'? Dios tsi' sube: "Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob".

27 Jini Dios mach i Diosic chΛmeño' bΛ. I Diosach cuxulo' bΛ. Jini cha'an cabal la' sajtemal, che'en Jesús.

Ñumen ñuc bΛ mandar
(Mt. 22.34-40; Lc. 10.25-28)

28 Che' lΛc'Λl tsa' tili juntiquil sts'ijbaya, tsi' yubibeyob i t'an che' woli' pejcañob i bΛ. Jini sts'ijbaya tsi' ña'ta uts'at bajche' tsi' cha'le t'an Jesús. Jini cha'an tsi' c'ajtibe: ¿Baqui bΛ mandar ñumen ñuc ti pejtelel? che'en.

29 Jesús tsi' sube: Jini ñumen ñuc bΛ mandar ti pejtelel jiñach: "Ñich'tanla israelob, jini lac Yum Dios, juntiquil jach.

30 C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña'tabal, ti pejtelel a p'Λtlal". Jiñach jini ñumen ñuc bΛ mandar.

31 Lajalach jini cha'p'ejlel bΛ mandar: "C'uxbin a pi'Λlob che' bajche'

ma' bajñel c'uxbin a bΛ". Ma'anic yambΛ mandar ñumen ñuc bΛ bajche' jini cha'p'ejl mandar, che'en Jesús.

³² Jini sts'ijbaya tsi' sube: MelelΛch Maestro, tsa'ix a subu chuqui isujm. Dios juntiquil jach. Ma'anic yambΛ. Cojach jini.

³³ Mi tsa' laj c'uxbi Dios ti pejtelel lac pusic'al, ti pejtelel lac ña'tΛbal, ti pejtelel lac ch'ujlel, ti pejtelel lac p'ΛtΛlel, mi tsa' laj c'uxbi lac pi'Λlob ja'el che' bajche' mi lac bajñel c'uxbin lac bΛ, jiñΛch ñumen ñuc bΛ bajche' pejtelel pulem bΛ i majtan Dios yic'ot tsΛnsΛbil bΛ i majtan Dios, che'en.

³⁴ Jesús tsi' ña'ta uts'at bajche' tsi' jac'Λ jini sts'ijbaya. Tsi' sube: Ts'ita' jax yom cha'an ma' wochel ti' yumΛntel Dios, che'en. Ti wi'il ma'anix majqui tsi' chΛn ñopo i c'ajtiben Jesús yan tac bΛ cha'an bΛq'uen.

Cristo iyalobil David

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Che' woli ti cΛntesa ti Templo Jesús tsi' yΛΛ: ¿Chucoch, mi' yΛlob sts'ijbayajob jini Cristo i yalobilΛch David?

³⁶ David tsi' yΛΛ yic'ot Ch'ujul bΛ Espiritu: "Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj, che'en Dios, jinto mi caq'ueñet a t'uchtan a contrajob", che'en.

³⁷ David tsi' pejca Cristo ti' Yum. ¿Bajche' isujm, che' jini, mi i yalobil? Che' tsi' yΛΛ Jesús. CabΛl tempΛbilo' bΛ winicob x'ixicob tijicña jax tsi' yu-bibeyob i t'an.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob

(Mt. 23.1-36; Lc. 11. 37-54; 20. 45-47)

³⁸ Jesús tsi' subeyob ja'el che' woli ti cΛntesa: ChΛca q'uele la' bΛ cha'an sts'ijbayajob mu' bΛ i mulañob i lΛpob pΛ bΛ i bujc. Mi' mulañob i yΛq'uentel cortesía ba'an choñofibΛl.

³⁹ Mi' mulañob jini ñaxan bΛ buch-libΛl ti sinagoga yic'ot ñaxan bΛ buch-libΛl ti q'uiñijel.

⁴⁰ Mi' chilbeñob i yotot tac meba' x'ixicob. Cha'an mi' lon q'uejlelob ti uts'at mi' melob tam bΛ oración.

Ñumen wocol mi caj i tajob tojmulil, che'en Jesús.

Iyofrenda meba' x'ixic

(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Jesús tsa' buchle ti' tojel i yajñib ofrenda. Tsi' q'uele winicob x'ixicob woli bΛ i chocob ochel i taq'uin ti' yajñib. CabΛl wen chumulo' bΛ tsi' chocoyob ochel cabΛl taq'uin.

⁴² Tsa' tili meba' x'ixic mach bΛ anic i chubΛ'an. Tsi' choco ochel cha'q'uejl taq'uin. Ti' cha'q'uejlel ts'ΛcΛl mi' loq'uel lujump'ejl centavo.

⁴³ Jesús tsi' pΛyΛ tilel xcΛnt'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, jini meba' x'ixic mach bΛ anic i chubΛ'an tsa'ix i choco ochel ñumen cabΛl bajche' pejtelel yaño' bΛ tsa' bΛ i chocoyob ochel taq'uin ti' yajñib.

⁴⁴ Come ti pejtelelob tsi' chocoyob ochel jini loc'sΛbil bΛ ti' yonlel i chubΛ'an, pero jini meba' x'ixic mach bΛ anic i chubΛ'an tsi' choco ochel pejtelel i tojol i bal i ñac'. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

13

Jesús tsi' wΛn alΛ bajche' mi caj i jilel Templo

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' wolix ti loq'uel Jesús ti Templo, juntiquil xcΛnt'an i cha'an tsi' sube: Maestro, q'uele wen uts'at tac jini xajlel, wen wa'chocobil jini otot tac, che'en.

² Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a q'uel jini colem tac bΛ otot? Ma'anic mi caj i cΛytΛl mi jump'ejlic xajlel ti pam yambΛ. Mi caj i laj chojquel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal

(Mt. 24.3-28; Lc. 17. 22-24; 21.7-24)

³ Tsa' buchle ti Olivo wits ti' tojel Templo. Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot Andrés ti' bajñelilob tsi' c'ajtibeyob:

⁴ Subeñon lojon baqui ora mi caj i yujtel pejtelel jini. ¿Chuqui mi' caj ti pΛstΛl che' yom ujtℓℓ pejtelel ili tac? che'ob.

5 Jesús tsa' caji' subeñob: Ch_ΛC_Λ q'uele la' b_Λ ame anic majch mi' so-quetla.

6 Come talob cab_Λl tij c'aba' mu' b_Λ caj i lon cuyob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i socob cab_Λlob.

7 Ba' ora mi la' wubin an cab_Λl guerra che' ja'el cab_Λl t'an cha'an guerra, mach la' cha'len b_Λq'uen come wersa mi' tilel, pero maxto i jilibalic.

8 Come jini año' b_Λ ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' b_Λ ti yamb_Λ lum. Jini año' b_Λ ti' wenta juntiquil yum_Λl mi caj i techob guerra ti' contra jini año' b_Λ ti' wenta yamb_Λ yum_Λl. Tal i yujquel lum ti cab_Λl lum. Tal cab_Λl wi'ñal yic'ot leto. Jiñ_Λch i cajibal wocol.

9 Ch_ΛC_Λ q'uele la' b_Λ come mi caj i y_Λq'uetla ti' c'ab jini año' b_Λ i ye'tel. Mi caj la' bajbentel ti sinagoga tac. Mi caj la' p_Λjyel tilel ti' tojlel yum_Λlob, ti' tojlel reyob cha'añon cha'an mi' tsictiyel c t'an ti' tojlelob.

10 Wersa mi' ñaxan subentelob jini wen t'an ti pejtelel lum.

11 Ba' ora mi' chuquetla majlel ti meloñel cha'an mi' y_Λq'uetla ti' c'ab yum_Λlob, mach mi la' w_Λn mel la' pusic'al cha'an chuqui mi caj la' sub yic'ot chuqui mi caj la' ña'tan. Subula jini t'an mu' b_Λ caj la' w_Λq'uentel ti jini jach b_Λ ora. Mach jateticla mi la' caj ti t'an pero mu' ti t'an jini Ch'ujul b_Λ Espíritu.

12 Winicob mi caj i y_Λc'ob ti ch_Λmel i y_Λscun yic'ot i yijts'in. Jini tatal mi caj i y_Λc' ti ch_Λmel i yalobil, jini i yalobilob mi caj i contrajiñob i tat i ña', mi caj i ts_Λnsañob.

13 Mi caj la' ts'a'lentel ti pejtelel pañimil cha'an tij c'aba'. Jini mu' b_Λ i cuch i wocol c'Λ_Λl ti' jilibal mi caj i colt_Λntel.

14 Mi caj la' q'uel jini c'ax bibi' jax b_Λ wa'al ba' tic'bil, mu' b_Λ i jisan cab_Λl chuqui an che' bajche' tsi' w_Λn subu jini x'alt'an Daniel. (Jini mu' b_Λ i q'uel jini jun la' i ch'Λmben isujm.) Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' b_Λ ti Judea.

15 Jini am b_Λ ti' jol i yotot mach ch_Λn jubic cha'an mi' loc'san i chub_Λ'an ti' yotot.

16 Jini am b_Λ ti' cholel mach ch_Λn sujtic cha'an mi' lot i pislel.

17 Obol jax i b_Λ jini c_Λnt_Λbilo' b_Λ i cha'an al_Λl yic'ot jini woli b_Λ i tsu'sañob al_Λl ti jim b_Λ ora.

18 Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic ts_Λñal mi la' puts'el.

19 Come ti jim b_Λ ora mi caj i tilel cab_Λl wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'Λ_Λl ti' cajibal jini pañimil tsa' b_Λ i mele Dios, c'Λ_Λl w_Λle, c'Λ_Λl ti pejtelel ora.

20 Che' ti' yorajlel jini wocol, mi ma'anic tsi' com'esa i yorajlel wocol lac Yum, ma'anic majqui mi' colt_Λntel mi juntiquilic. Cha'an mi' coltan jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an tsi' com'esa i yorajlel wocol.

21 Ti jini jach b_Λ ora mi an majch mi' subeñetla: "Awilan, w_Λ'an jini Cristo", o mi an majch mi' subeñetla: "Awilan, ya'an Cristo", mi che'en, mach mi la' ñop.

22 Come mi caj i tejchelob jini mu' b_Λ i cuyob i b_Λ ti Cristo yic'ot lot b_Λ x'alt'añob. Mi caj i p_Λsob cab_Λl i yejtal i p'at_Λlel yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ cha'an mi' socob jini yajc_Λbilo' b_Λ mi tsa' mejli.

23 Ch_ΛC_Λ q'uele la' b_Λ. Tsa'ix c w_Λn subeyetla ti pejtelel jini.

*Che' mi' tilel i Yalobil Winic
(Mt. 24.29-44; Lc. 21.25-36)*

24 Ti jim b_Λ ora che' mi' yujtel jini wocol mi caj i yiq'ues_Λntel jini q'uin. Ma'anic mi caj i y_Λc' i c'Λ_Λc'al uw.

25 Mi caj i yajlel tac jini ec' ti panchan. Jini p'at_Λl tac b_Λ ti panchan mi caj i ñijc_Λntel.

26 Ti wi'il mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total yic'ot cab_Λl i p'at_Λlel yic'ot i ñucllel.

27 Mi caj i choc majlel i yángelob cha'an mi' tempañob tilel ti' ch_Λnwejlel pañimil jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an ch'oyolo' b_Λ ti' ñajtlel pañimil c'Λ_Λl ti' ñajtlel panchan.

28 Ñopola jini lajiya cha'an jini higuera te'. Che' c'unix i c'ab che'

woli' pasel i yopol, la' wujil lɔc'ɔlix i yorajlel ticwal.

²⁹ Che' ja'el jatetla, che' mi la' q'uel wolix i yujtel jini, ña'tanla lɔc'ɔlix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel.

³⁰ Isujm mic subeñetla, ti pejtelel jini mi' caj ti ujtet che' wɔ' to an ti pañimil jini winicob x'ixicob año' bɔ wɔle.

³¹ Mi caj i jilel jini panchan yic'ot pañimil, pero mach jilic c t'an.

Mach tsiquilic baqui bɔ ora
(Mt. 24.36-44)

³² Ma'anic majch yujil baqui bɔ q'uin baqui bɔ ora mi' caj ti ujtet jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil.

³³ Chɔcɔ q'uele la' bɔ. Yom yɔxɔl la' wo, come mach la' wujilic baqui ora mi caj i c'otel i yorajlel.

³⁴ Lajalɔch bajche' winic tsa' bɔ majli ti ñajtal. Che' bɔ tsi' cɔyɔ i yotot tsi' yɔq'ueyob i ye'tel i winicob. Ti jujuntiquil tsi' subeyob chuqui yom mi' melob. Tsi' sube xɔntaya cha'an mi' q'uel i ti' otot.

³⁵ Yom yɔxɔl la' wo, che' jini, come mach la' wujilic baqui ora tal i yum otot, mi ti ic'ajel, mi ti ojilil ac'alel, mi che' wolix ti uq'uel mut, mi ti sɔc'ajel.

³⁶ Ame bɔc' julic i tajetla che' wɔyɔletla.

³⁷ Jini mu' bɔ c subeñetla mic subeñob ti pejtelelob. Yom yɔxɔl la' wo. Che' tsi' yɔlɔ Jesús.

14

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chu-
cob Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Yom to cha'p'ejl q'uin cha'an i q'uiñilel Pascua che' mi' c'uxob caxlan waj mach bɔ anic i levadura-jlel. Jini ñuc bɔ motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' pejcayob i bɔ cha'an bajche' mi mejlel i chucob Jesús ti lot cha'an mi' tsɔnsañob.

² Tsi' yɔlɔyob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cabal a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

Jesús tsa' mujli ti ts'ac
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' bɔ lajmesɔbenti leco bɔ i tsoy, che' buchul ti' t'ejl mesa, tsa' tili x'ixic am bɔ i limetej melbil bɔ ti xajlel, but'ul ti xojocña bɔ ts'ac wen letsem bɔ i tojol. Tsi' ts'ita' top'o jini limetej. Tsi' mulbe ti' jol Jesús.

⁴ Ya' añob winicob tsa' bɔ mich'ayob. Tsi' yɔlɔyob: ¿Chucoch tsa' lon jisɔnti jini ts'ac? che'ob.

⁵ Come tsa'ic chojñi jini ts'ac an i tojol ñumen ti jo'lujunc'al (300) denario cha'an mi' yɔq'uentelob jini p'ump'uño' bɔ, che'ob. Tsi' yɔ'leyob jini x'ixic.

⁶ Jesús tsi' subeyob: Cɔyɔx la' wɔ'len. ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al? I t'ojol jax jini tsa' bɔ i melbeyon.

⁷ Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' bɔ la' wic'ot. Ba' ora la' wom mi mejlel la' coltañob. Mach ti pejtelelic ora wɔ' año' la' wic'ot.

⁸ Jini x'ixic tsi' mele chuqui tsa' mejli i mel. Tsi' wɔn boño c bɔc'tal cha'an mic mujquel.

⁹ Isujm mic subeñetla, baqui jach mi' sujbel jini wen t'an ti pejtelel pañimil, mi caj i sujbel ja'el chuqui tsi' mele jini x'ixic cha'an mi' ña'tantel, che'en Jesús.

Judas tsi' choño Jesús ti' c'ɔb i contra
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Judas Iscariote, i pi'al jini junlujuntiquil, tsa' majli ba'an ñuc bɔ motomajob cha'an mi' yɔc' Jesús ti' c'ɔb.

¹¹ Che' bɔ tsi' yubiyob, tijicñayob i pusic'al motomajob. Tsi' yɔc'ɔyob i t'an cha'an mi' yɔq'ueñob taq'uin Judas. Che' jini tsa' caji i chajpan i pusic'al cha'an mi' yɔc' Jesús.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot
xɔnt'añob

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1Co. 11.23-26)

¹² Ti ñaxan bɔ q'uin che' mi' c'uxob caxlan waj mach bɔ anic i levadura-jlel che' mi' tsɔnsañob tiñame' cha'an Pascua, jini xɔnt'añob i cha'an tsi'

subeyob: ¿Baqui a wom mic majlel lo-
jon c chajpan cha'an ma' c'ux we'elal
che' ti Pascua? che'ob.

¹³ Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil
xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob:
Cucula ti tejclum. Mi caj i tajetla
winic woli b_Λ i q'uech majlel uc'um.
Tsajcanla majlel.

¹⁴ Baqui jach mi' yochel, subenla
i yum otot: "Jini Maestro mi' y_Λl:
¿Baqui an jump'ejl i mal otot ba' mi
mejlel j c'ux we'elal cha'an Pascua
yic'ot xcant'añob c cha'an?"

¹⁵ Jini winic mi caj i pasbeñetla
colem b_Λ i mal otot ti chan,
chajpabilix b_Λ. An i b_Λl. Chajpabeñonla
chuqui tac yom, che'en Jesús.

¹⁶ Tsa' majliyob jini xcant'añob i
cha'an. Tsa' ochiyob ti tejclum. Tsi'
tajayob jini otot che' bajche' tsi' sube-
yob. Tsi' chajpayob we'elal cha'an
Pascua.

¹⁷ Che b_Λ wolix i yic'an, tsa' tili Jesús
yic'ot jini lajchantiquil.

¹⁸ Che' buchulob ti' t'ejl mesa che'
woliyob ti we'el, Jesús tsi' subeyob:
Isujm mic subeñetla, juntiquil woli b_Λ
i c'ux waj quic'ot mi caj i y_Λc'on ti' c'ab
j contra, che'en.

¹⁹ Ch'ijiyem tsa' caji i yubiñob.
Quepecña tsa' caji i y_Λlob ti jujun-
tiquil: ¿Joñon ba? che'ob.

²⁰ Tsi' subeyob: Jiñach i pi'al jini
junlujuntiquil woli b_Λ i ts'aj i waj ti
ch'ejew quic'ot.

²¹ Melel_Λch, i Yalobil Winic mi caj
i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Jini
winic mu' b_Λ i y_Λc' i Yalobil Winic ti'
c'ab i contra mi caj i taj wocol. Uts'at
machic tsi' yila pañimil jini winic,
che'en.

Jini Ch'ujul b_Λ Waj

(Mt. 26.26-29; Lc. 22.15-20; 1Co.
11.23-25)

²² Che' b_Λ tsi' cha'leyob we'el, Jesús
tsi' ch'ama waj. Tsi' cha'le oración.
Tsi' xet'e. Tsi' y_Λq'ueyob. Tsi' y_Λl:
Ch'ama_Λla, jiñach c b_Λc'tal, che'en.

²³ Tsi' ch'ama vaso. Che' b_Λ tsi' sube
Dios wocolix i y_Λl tsi' y_Λq'ueyob. Tsi'
japayob ti jujuntiquil.

²⁴ Jesús tsi' subeyob: Jiñach c
ch'ich'el cha'an jini trato b_Λ t'an mu'
b_Λ i bejq'uel cha'an cab_Λlob.

²⁵ Isujm mic subeñetla, ma'anic mic
ch_Λn jap i ya'lel ts'usub jinto mi' tilel
jini q'uin che' mic jap jini tsiji' b_Λ ti'
yum_Λntel Dios, che'en Jesús.

Pedro mi caj i y_Λl mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34, 39;
Jn. 13.36-38)

²⁶ Che' b_Λ tsa' ujti i c'ay_Λiñob jump'ejl
c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits.

²⁷ Jesús tsi' subeyob: Mi caj i tejchel
tile bixel b_Λ la' pusic'al ti la' pejtelel
cha'añon ti jini jach b_Λ ac'alel, come
ts'ijbubil: "Mi caj c low xcantaya,
che'en Dios. Jini tiñame' mi caj i pam
pujquel".

²⁸ Che' tejchemonix ch'o_Λjyel, mic
majlel c pijtañetla ti Galilea, che'en
Jesús.

²⁹ Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa'
tejchi tile bixel b_Λ i pusic'al pe-
jtelelob, mach joñonic, che'en.

³⁰ Jesús tsi' sube: Isujm mic
subeñet, ti ili ac'alel che' maxto
cha'yajlic tsi' cha'le uq'uel mut, mi caj
a w_Λl mach a cañayonic, che'en.

³¹ Pedro tsi' wersa sube: Anquese
wersa mic ch_Λmel quic'otet, ma'anic
mi caj c_Λl mach j cañayetic, che'en.
Che' ja'el, tsi' y_Λlayob ti pejtelelob.

Jesús tsi' cha'le oración ti p_Λc'ab_Λl (Mt. 26.36-46; Lc. 22.40-46)

³² Tsa' tiliyob ti p_Λc'ab_Λl i c'aba' Get-
semaní. Jesús tsi' sube xcant'añob i
cha'an: Buchi'la ilayi che' mic cha'len
oración, che'en.

³³ Tsi' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot Ja-
cobo yic'ot Juan. Ch'ijiyem tsa' caji i
yubin Jesús. Tsi' wen mele i pusic'al.

³⁴ Tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem c
pusic'al, comix ch_Λmel ti' ch'ijiyemlel
c pusic'al. Pijtanla w_Λ'i. Yom y_Λx_Λl la'
wo, che'en.

³⁵ Tsa' to i ts'ita' x_Λñ_Λ majlel. Tsi'
p_Λcchoco i b_Λ ti lum. Tsi' c'ajtibe Dios
cha'an ma'anic mi' c'otel i yorajlel jini
wocol mi tsa' mejli ti tijq'uel.

³⁶ Jesús tsi' y_ΛΛ: Papa, c Tat, ti pejttelel mi mejlel a mel. Loc's_Λbeñon ili wocol, pero mach ma' mel chuqui com, mele chuqui yom a pusic'al, che'en.

³⁷ Tsa' tili Jesús, tsi' taja w_Λy_Λlob. Tsi' sube Pedro: ¿Simón, w_Λy_Λlet ba? ¿Mach ba anic tsa' mejli a tic' a w_Λyel mi jump'ejlic ora?

³⁸ Yom y_Λx_Λ la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p_Λyol ti mulil. Come la' wom la' mel chuqui uts'at, pero c'uñatax la' b_Λc'tal, che'en Jesús.

³⁹ Tsa' cha' majli. Tsi' cha'le oración. Lajal tsi' cha'le t'an.

⁴⁰ Tsa' cha' tili. Tsi' cha' tajayob, w_Λy_Λlob come suts'ob jax i wut. Ma'anic chuqui tsa' mejli i y_Λlob.

⁴¹ Ti' yuxyajlel tsa' tili Jesús. Tsi' subeyob: Cha'lenixla w_Λyel, c'ajax la' wo. Jas_Λlix. I yorajlelix w_Λle. Awilan, i Yalobil Winic woli' y_Λjq'uel ti' c'Λb xmulilob.

⁴² Ch'ojoyenla. Conixla. Awilan, l_Λc'Λl an jini mu' b_Λ i y_Λc'on ti' c'Λb j contra, che'en Jesús.

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Che' b_Λ woli to ti t'an tsa' b_Λc' tili Judas, i pi'Λl jini junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cab_Λl año' b_Λ i yespada yic'ot te' tac chocbilo' b_Λ tilel i cha'an ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel.

⁴⁴ Jini Judas tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra tsi' w_Λn subeyob bajche' mi caj i c_Λñob: Jini mu' b_Λ c ts'ujts'un, jiñach. Chucula, p_Λy_Λla majlel ti uts'at. Che' tsi' y_ΛΛ Judas.

⁴⁵ Che' b_Λ tsa' tili ba'an Jesús tsi' b_Λc' l_Λc'tesa i b_Λ. Tsi' y_ΛΛ: Maestro, Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u.

⁴⁶ Tsi' chucuyob. Tsi' p_Λy_Λyob majlel.

⁴⁷ Juntiquil ya' b_Λ an tsi' bots'o i yespada. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin.

⁴⁸ Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che'

bajche' mi la' chuc xujch' yic'ot espada yic'ot te'?

⁴⁹ Añoñ la' wic'ot ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Tsac cha'le c_Λntesa. Ma'anic tsa' la' chucuyon. Pero che'Λch woli' yujtel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios, che'en Jesús.

⁵⁰ Ti pejttelel x_Λant'añoñob tsi' c_Λy_Λyob Jesús. Tsa' puts'iyob.

⁵¹ Juntiquil ch'iton winic tsa' b_Λ i b_Λc'Λ i b_Λ ti pisil tsi' tsajca majlel Jesús. Winicob tsi' chucuyob jini ch'iton.

⁵² Jini tsi' c_Λy_Λ jini pisil. Pits'ilix tsa' puts'i.

Jesús ti' tojlel jini año' b_Λ i ye'tel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³ Tsi' p_Λy_Λyob majlel Jesús ba'an jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Pejttelel ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini xñoxob am b_Λ i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob tsi' tempayob i b_Λ ya'i.

⁵⁴ Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús. Tsa' ochi ti' pam i yotot jini c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsa' buchle yic'ot x_Λantayajob. Tsi' q'uixñesa i b_Λ ti c'ajc.

⁵⁵ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot pejttelel año' b_Λ i ye'tel tsi' sajca yob mu' b_Λ i cha'leñoñob jop'tan ti' contra Jesús cha'an mi' y_Λc'ob ti ch_Λmel. Ma'anic tsi' tajayob.

⁵⁶ Come cab_Λlob tsi' jop'oyob t'an ti' contra Jesús. Mach junlajalic i t'an.

⁵⁷ Tsa' wa'leyob winicob tsa' b_Λ i jop'oyob t'an ti' contra. Tsi' y_ΛΛyob:

⁵⁸ Tsa cubi lojon che' b_Λ tsi' y_ΛΛ: "Mi caj c jisan jini Templo melbil b_Λ ti c'Λb_Λ. Ti uxpejl q'uin mi caj c wa'chocon yamb_Λ mach melbilic ti c'Λb_Λ". Che' tsi' y_ΛΛ Jesús, che'ob.

⁵⁹ Pero mach junlajalic i t'an tsa' b_Λ i subuyob.

⁶⁰ Jini c'ax ñuc b_Λ motomaj tsa' wa'le ti ojlil. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' b_Λ i subob winicob ti a contra? che'en.

⁶¹ Ñach'Λl tsa' c_Λle. Ma'anic chuqui tsi' jac'Λ. Jini c'ax ñuc b_Λ motomaj tsi' cha' c'ajtibe: ¿Jatet ba Cristojet, jini

Yajcabil bΛ, i Yalobilet ba jini Uts'at BΛ? che'en.

⁶² Jesús tsi' sube: Joñon cu. Mi caj la' q'uel i Yalobil Winic buchul ti' ñoj jini p'atΛ bΛ Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti total ti panchan, che'en.

⁶³ Jini c'ax ñuc bΛ motomaj tsi' tsili i pislel. Tsi' yΛΛ: ¿Chuqui to i c'Λñibal xtoj'esa t'añob?

⁶⁴ Tsa'ix la' wubi i p'ajoñel. ¿Chuqui mi la' wΛ? che'en jini c'ax ñuc bΛ motomaj. Ti pejtelel tsi' yΛΛyob wersa yom mi' yΛjq'uel ti chΛmel cha'an i mul.

⁶⁵ An tsa' bΛ caji i tujbañob Jesús. Tsi' mosbeyob i wut. Tsi' jats'Λyob. Tsi' subeyob: PΛsbeñon lojon mi x'alt'añet, che'ob. Jini xcΛntayajob tsi' poch'iyob.

Pedro tsi' yΛΛ mach i cΛñΛyic Jesús
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.55-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Che' ya'to an Pedro ti entΛ ti pam otot, tsa' tili juntiquil i criada jini c'ax ñuc bΛ motomaj.

⁶⁷ Che' bΛ tsi' q'uele woli' q'uixñesan i bΛ Pedro, tsi' wen q'uele. Tsi' yΛΛ: Jatet ja'el añet yic'ot Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'en.

⁶⁸ Pedro tsi' yΛΛ mach isujmic. Tsi' yΛΛ: Mach kujilic chuqui ma' wΛ. Ma'anic mic ch'Λmben isujm, che'en. Tsa' majli ti' ti' corredor. Tsi' cha'le jun'uq'uel tat mut.

⁶⁹ Jini criada tsi' cha' q'uele. Tsa' caji i suben jini ΛC'Λ bΛ añob: Jini winic jiñΛch xcΛnt'an i cha'an, che'en.

⁷⁰ Pedro tsi' cha' alΛ mach isujmic. Ti jumuc' jach jini ΛC'Λ bΛ añob tsi' cha' subeyob Pedro: Isujm jatet xcΛnt'añet i cha'an come ch'oyolet ti Galilea. Lajal a t'an che' bajche' i t'an, che'ob.

⁷¹ Pedro tsa' caji i bajñel ch'Λc i bΛ. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yΛΛ: Ma'anic mij cΛn jini winic mu' bΛ la' taj ti t'an, che'en.

⁷² Tsi' cha' cha'le uq'uel mut cha'yajlelix. Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' bΛ i sube: "Che' maxto i cha'yajlic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wΛ mach a

cΛñΛyonic". Che' bΛ tsi' ña'ta Pedro, tsi' cha'le uq'uel.

15

Jesús ti' tojlel Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Ti sΛc'ajel tsi' tempayob i bΛ ti t'an jini ñuc bΛ motomajob yic'ot jini xñoxob am bΛ i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob yic'ot pejtelel año' bΛ i ye'tel. CΛchΛl tsi' pΛyΛyob majlel Jesús. Tsi' yΛC'Λyob ti' c'Λb Pilato.

² Pilato tsi' c'ajtibe: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Isujm bajche' ma' wΛ, che'en.

³ Jini ñuc bΛ motomajob cabΛl tsi' pΛC'Λyob ti mulil Jesús.

⁴ Pilato tsi' cha' c'ajtibe: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? Ubin jaychajp woli' yΛlob ti a contra, che'en.

⁵ Ma'anic tsi' chΛn jac'Λ Jesús. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al Pilato.

Jesús o Barrabás
(Mt. 27.15-26; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-40)

⁶ I tilelΛch jini gobernador mi' yΛC' ti colel juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob che' woli' melob q'uin.

⁷ Ya' ñup'ulob winicob tsa' bΛ i cha'leyob tsΛnsa che' bΛ tsi' contrajiyob gobierno. Juntiquil i c'aba' Barrabás.

⁸ Che' bΛ tsa' tiliyob winicob tsa' caji i c'ajtibebñob Pilato cha'an mi' cha'len che' bajche' i tilel.

⁹ Pilato tsi' jac'beyob: ¿La' wom ba mi cΛC' ti colel i Rey judíojob? che'en.

¹⁰ Come Pilato yujil tsa' jach i yΛC'Λyob Jesús ti' c'Λb cha'an tsΛytsΛyñayob i pusic'al jini ñuc bΛ motomajob cha'an i ñuellel Jesús.

¹¹ Jini ñuc bΛ motomajob tsi' xic'beyob winicob cha'an mi' c'ajtiñob ti colel Barrabás.

¹² Pilato tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini mu' bΛ la' pejcan ti' Rey judíojob? che'en.

¹³ Tsa' cha' cajiyojob ti c'am bΛ t'an: ¡Ch'iji ti cruz! che'ob.

14 Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyoob ti c'am bΛ t'an: ¡Ch'iji ti cruz! che'ob.

15 Pilato yom i mel bajche' yomob winicob. Jini cha'an tsi' yΛc'Λ ti colel Barrabás. Che' bΛ tsa' ujti i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yΛc'Λ ti' c'Λb soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

*Soldadojob tsi' ts'a'leyob Jesús
(Mt. 27.27-31; Jn. 19.1-3)*

16 Jini soldadojob tsi' pΛyΛyob majlel. Tsa' ochiyob ti jump'ejl i mal colem otot i c'aba' pretorio. Tsi' pΛyΛyob tilel pejtelel soldadojob ti junmojtlel.

17 Tsi' lΛpbeyob chΛcchojan bΛ i pislel. Che' bΛ tsi' xot jalΛyob ch'ix, tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús.

18 Tsa' caji i yΛq'ueñob cortesía: Co-tañet i Reyet judíojob, che'ob.

19 Tsi' jats'beyob i jol ti sic'Λb. Tsi' tujbayob. Tsi' ñocchocoyob i bΛ che' bajche' woli' ch'ujutesañob yilal.

20 Che' bΛ tsa' ujti i wajleñob, tsi' jochbeyob jini chΛccojan bΛ bujcal. Tsi' cha' lΛpbeyob i pislel. Tsi' pΛyΛyob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

*Tsa' chami ti cruz Jesús
(Mt. 27.32-56; Lc. 23.26-49; Jn. 19.16-30)*

21 Simón ch'oyol bΛ ti Cirene woli' ñumel majlel, loq'uemix tilel ti xchumtΛl. Jiñach i tat Alejandro yic'ot Rufo. Wersa tsi' yΛq'ueyob i q'uechben majlel i cruz Jesús.

22 Tsi' pΛyΛyob majlel c'ΛlΛl ti bujtal i c'aba' Gólgota, mi' yΛl ti lac t'an che' yilal bajche' i bΛquel jolal.

23 Tsi' yΛq'ueyob vino xΛbal yic'ot mirra cha'an mi' jap. Ma'anic tsi' ch'ΛmΛ.

24 Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucbeyob i bΛ i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob baqui bΛ mi' ch'Λmob ti jujuntiquil.

25 Yom to uxp'ejl ora cha'an xinq'uiñil che' bΛ tsi' ch'ijiyob ti cruz.

26 Jiñach jini ts'ijbubil bΛ ti' contra Jesús: I REY JUDIOJOB.

27 Tsi' ch'ijiyob ti cruz cha'tiquil xuch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej.

28 Tsa' ts'actiyi i Ts'ijbujel Dios mu' bΛ i yΛl: Tsa' tsijqui yic'ot xmulilob.

29 Jini woliyo' bΛ ti ñumel tsi' p'ajayob. Tsi' ñijcayob i jol. Tsi' subeyob: Aja. Jatet, mu' bΛ a jisan i Templo Dios mu' bΛ a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin.

30 Coltan a bΛ, juben ti cruz, che'ob.

31 Che' ja'el ñuc bΛ motomajob tsi' wajleyob yic'ot jini sts'ijbayajob. Tsi' subeyob i bΛ: Tsi' colta yaño' bΛ. Mach mejlic i coltan i bΛ.

32 La' jubic ti cruz jini Cristo, i Rey Israel, cha'an mi' laj q'uel, cha'an mi' lac ñop, che'ob. Jini tsa' bΛ ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús tsi' wajleyob ja'el.

33 Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'ΛlΛl ti och'ajel q'uin.

34 Ti och'ajel q'uin wen c'am tsi' cha'le t'an Jesús. Tsi' yΛlΛ: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi' yΛl ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch tsa' cΛyΛyon?

35 Che' bΛ tsi' yubiyob jini lac'Λl bΛ añob, lamital tsi' yΛlΛyob: Awilan, woli' pΛy tilel Elías, che'ob.

36 Juntiquil tsa' majli ti ajñel cha'an mi' yΛc' chΛyo'ja' i chΛy vinagre. Tsi' yΛc'Λ ti' ñi' te'. Tsi' yΛq'ue cha'an mi' ts'ujts'un. Tsi' yΛlΛ: Pijtanla. La' laj q'uel mi' tal Elías cha'an mi' ju'san, che'en.

37 Jesús wen c'am tsi' cha'le t'an. Tsa' chami.

38 Jini pisil joc'ol bΛ ti Templo tsa' tsijli jubel ti' jol c'ΛlΛl ti yoc.

39 Ya'an i yaj capitán jo'c'al soldadojob ti' tojel i wut Jesús. Che' bΛ tsi' q'uele woli' ti t'an che' bΛ tsa' chami, tsi' yΛlΛ: IsujmΛch i YalobilΛch Dios jini winic, che'en.

40 Ya' añob x'ixicob ja'el woli' ñajti q'uelob. Ya'an María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot Salomé yic'ot María i ña' José, yic'ot Jacobo jini ijts'iñil bΛ.

41 Jiñob tsi' tsajcayob Jesús che' an to ti Galilea. Tsi' we'sayob majlel. Ya' añob yic'ot cabΛl x'ixicob tsa' bΛ letsiyob tilel ti Jerusalén yic'ot Jesús.

Tsi' yotsayob Jesús ti mucoñibal
(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² I q'uiñilel^Λch chajpaya come ti yijc'^Λlal mi' c'ajob i yo. Tsa' b^Λjli q'uin.

⁴³ Tsa' tili José ch'oyol b^Λ ti Arimatea, am b^Λ ñuc b^Λ i ye'tel, yic'ot yaño b^Λ. Jini ja'el woli' pijtan i yum^Λntel Dios. Ch'ejl i pusic'al tsa' ochi ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i b^Λc'tal Jesús.

⁴⁴ Pilato ma'anic tsi' ñopo mi tsa'ix ch^Λami Jesús. Tsi' p^Λy^Λ tilel juntiquil capitán. Tsi' c'ajtibe mi ch^Λamenix Jesús.

⁴⁵ Che' yujlix cha'an ti' t'an capitán ch^Λamenix Jesús, Pilato tsi' y^Λq'ue José i b^Λc'tal.

⁴⁶ José tsi' m^Λmbe i b^Λj^q'uil. Tsi' ju'sabe i b^Λc'tal Jesús. Tsi' b^Λc'^Λ ti' b^Λj^q'uil. Tsi' ñolchoco ti' yotlel ch'ujlel^Λl tocbil b^Λ i mal xajlel. Tsi' selc'u majlel xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlel^Λl.

⁴⁷ María ch'oyol b^Λ ti Magdala yic'ot María i ña' José tsi' q'ueleyob ba' tsa' ñolchoconti.

16

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús

(Mt. 28.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Che' b^Λ tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, María ch'oyol b^Λ ti Magdala, yic'ot Salomé, yic'ot María i ña' Jacobo, tsi' m^Λñayob xojocña b^Λ ts'ac cha'an mi' majlel i boñob.

² Wen seb to ti jini ñaxan b^Λ q'uin ti semana tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlel^Λl che' pasemix q'uin.

³ Tsi' pejcayob i b^Λ: ¿Majqui mi caj i selc'ubeñonla loq'uel xajlel am b^Λ ti' ti' i yotlel ch'ujlel^Λl? che'ob.

⁴ Che' b^Λ tsi' yilayob, tsi' q'ueleyob selc'ubilix loq'uel jini xajlel. Wen colem jini xajlel.

⁵ Che' b^Λ tsa' ochiyob ti' yotlel ch'ujlel^Λl, tsi' q'ueleyob ch'iton winic buchul ti' ñoj, l^Λp^Λl i cha'an tam b^Λ i pislel wen s^Λs^Λc b^Λ. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al.

⁶ Jini winic tsi' subeyob: Mach la' cha'len b^Λq'uen. Woli la' sajcan Jesús

ch'oyol b^Λ ti Nazaret jini tsa' b^Λ ch'ijle ti cruz. Tsa'ix ch'ojyi. Mach w^Λ'ix an. Q'uelela i yajñib ba' tsi' ñolchocoyob.

⁷ Cucula, subenla xc^Λnt'añob i cha'an yic'ot Pedro woli' majlel Jesús i pijtañetla ti Galilea. Ya' i mi caj la' q'uel che' bajche' tsi' subeyetla, che'en.

⁸ Jini x'ixicob tsa' loq'uiyob majlel ti ajñel ba'an i yotlel ch'ujlel^Λl come tsiltsilñayob ti b^Λq'uen. Ma'anic chuqui tsi' subeyob yaño' b^Λ come woliyob ti b^Λq'uen.

Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol b^Λ ti Magdala

(Mt. 28.9-10; Jn. 20.11-18)

⁹ Che' b^Λ tsa' ch'ojyi Jesús ti s^Λc'ajel ti ñaxan b^Λ q'uin ti semana, tsa' ñaxan tsictiyi ti' wut María ch'oyol b^Λ ti Magdala. Jiñach tsa' b^Λ chocbenti loq'uel wuctiquil xiba ti' pusic'al ti' p'^Λt^Λlel Jesús.

¹⁰ Jini María tsa' majli i suben jini xc^Λnt'añob tsa' b^Λ i pi'leyob ti x^Λmbal Jesús. Woliyob ti uq'uel, ch'ijiyemob i pusic'al.

¹¹ Che' b^Λ tsi' yubiyob cha' cuxulix Jesús, q'uelelix i cha'an jini x'ixic, ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an.

Cha'tiquil xc^Λnt'añob tsi' q'ueleyob Jesús

(Lc. 24.13-35)

¹² Ti wi'il tsa' tsictiyi Jesús ti' wut cha'tiquil woli b^Λ i cha'leñob x^Λmbal majlel ti bij. Mach che'ic tsi' p^Λs^Λ i b^Λ bajche' ti ñaxan.

¹³ Jini cha'tiquil tsa' majli i subeñob yaño' b^Λ winicob, pero ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an ja'el.

Jesús tsi' subeyob majlel ti subt'an xc^Λnt'añob

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23; Hch. 1.6-8)

¹⁴ Ti wi'il tsa' tsictiyi Jesús ti' wut jini junlujuntiquil che' buchulob ti' t'ejl mesa. Jesús tsi' y^Λ'leyob cha'an i tsatslelob i pusic'al cha'an ma'anic tsi' ñopoyob. Come ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an jini tsa' b^Λ i q'ueleyob Jesús che' b^Λ tejchemix ch'ojyel.

¹⁵ Jesús tsi' subeyob: Cucula ti pejtelel pañimil. Subenla jini wen t'an pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁶ Jini mu' b_Λ i ñop mu' b_Λ i ch'Λm ja' mi caj i colt_Λntel. Jini mach b_Λ anic mi' ñop mi caj i y_Λjq'uel ti tojmulil.

¹⁷ Mi' caj ti tsictiyel i yejtal c p'_Λt_Λlel ti jini mu' b_Λ i ñopob: Tij c'aba' mi caj i chocob loq'uel xibajob. Mi' cajelob ti t'an ti yan tac b_Λ t'an.

¹⁸ Mi caj i chucob lucum. Mi an chuqui tac mi' japob am b_Λ i venenolel, ma'anic mi caj i yubiñob wocol. Mi caj i y_Λc'ob i c'Λb ti xc'am_Λjelob. Mi caj i lajmelob. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

*Tsa' p_Λji letsel ti panchan Jesús
(Lc. 24.50-53; Hch. 1.9-11)*

¹⁹ Lac Yum Jesús che' b_Λ tsa' ujti i subeñob jini t'an, tsa' p_Λji letsel ti panchan. Tsa' buchle ti' ñoj Dios.

²⁰ Jini junlujuntiquil tsa' majliyob. Tsi' cha'leyob subt'an ti pejtelel lum. Lac Yum tsi' tem cha'le e'tel yic'otob. Tsi' p_Λs_Λ i yejtal tac i p'_Λt_Λlel ti' tojlelob che' b_Λ tsi' cha'leyob sub t'an.

LUCAS

Jun cha'an Teófilo

¹ Caballob tsi' ts'ijbayob chuqui tac tsa' ts'actiyi ti isujm ti lac tojlel.

² Lajal tsi' ts'ijbayob bajche' tsi' cantesayonla jini tsa' b_Λ i q'ueleyob c'Λ_Λ ti' cajibal. Jiñobach mu' b_Λ i subob jini t'an.

³ Jini cha'an che' b_Λ tsa' ujti c ña'tan ti toj i sujmllel pejtelel chuqui tsa' ujti c'Λ_Λ ti' cajibal, joñon ja'el tsac ña'ta uts'at mic ts'ijbubeñet ti quepecña, uts'at b_Λ Teófilo.

⁴ Wollic ts'ijbubeñet ili jun cha'an ma' wen can i sujmllel jini tsa' b_Λ subentiyet.

Angel tsi' w_Λn al_Λ mi caj i yilan pañimil Juan

⁵ Ti' yorajlel Herodes, jini rey ti Judea, an motomaj i c'aba' Zacarías lajal b_Λ i ye'tel bajche' Abías. An i yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet, loq'uem b_Λ ti' p'olbal Aarón.

⁶ Tojob ti' tojlel Dios ti cha'ticlel. Ts'acal tsi' jac'ayob pejtelel i subal lac Yum yic'ot i mandar.

⁷ Ma'añobic i yalobil, come to'o wa'al jach b_Λ x'ixic jini Elisabet. Cabalix i jabilel ti cha'ticlel.

⁸ Zacarías tsi' cha'le i ye'tel ti motomaj ti' tojlel Dios che' an ti' wenta.

⁹ Come i tilel mi' cha'leñob yajcaya che' mi' q'uexob i b_Λ jini motomajob. Tsa' ochi ti' wenta Zacarías cha'an mi' yochel ti' Templo lac Yum cha'an mi' pul pom.

¹⁰ Pejtelel winicob x'ixicob añob ti jumpat. Woli' pejcañob Dios ti' yorajlel che' mi' pullel pom.

¹¹ Tsa' tsictiyi ti' wut Zacarías i yángel lac Yum, wa'al ti' ñoj ba'an i pulantib pom.

¹² Tsiltsilña Zacarías che' b_Λ tsi' q'uele. Tsa' wen caji ti b_Λq'uen.

¹³ Jini ángel tsi' sube: Mach a cha'len b_Λq'uen Zacarías, come tsa' ubinti a woración. Mi caj i tsictiyel i yalobil a wijñam Elisabet. Mi caj i

yilan pañimil ch'iton b_Λ a walobil. Mi caj a wots_Λben i c'aba' Juan.

¹⁴ Tijicña mi caj a wubin. Mi caj i ñuc'an a pusic'al. Tijicña jax mi caj i yubiñob caballob che' mi yilan pañimil a walobil.

¹⁵ Come ñuc mi caj i q'uejlel a walobil ti' tojlel Dios. Ma'anic mi caj i jap vino mi lembal. C'Λ_Λ che' cantabil, but'ul ti Ch'ujul b_Λ Espíritu mi caj i yajñel.

¹⁶ Mi caj i y_Λq'ueñob i sutq'uin i b_Λ cabal israelob cha'an mi' ñopob i Yum Dios.

¹⁷ Mi caj i majlel a walobil ñaxan ti' tojlel Lac Yum. Lajal i ye'tel yic'ot i p'atlel bajche' Elías. Mi caj i y_Λq'ueñob i pusic'al tatlob cha'an mi' c'uxbiñob i yalobil. Mi caj i y_Λq'ueñob i pusic'al xñusa mandarob cha'an mi' tajob i ña'tabal lajal bajche' jini tojo' b_Λ. Che' jini mi caj i y_Λq'ueñob winicob x'ixicob i chajpañob i pusic'al cha'an lac Yum. Che' tsi' y_ΛΛ jini ángel.

¹⁸ Zacarías tsi' sube jini ángel: ¿Bajche' mi caj c ña'tan mi isujm jini? Joñon ñoxonix. Anix cabal i jabilel quiñam ja'el, che'en.

¹⁹ Jini ángel tsi' sube: Joñon Gabrielon. Añon ti' tojlel Dios. Chocbilon tilel cha'an mic pejcañet cha'an mic subeñet jini wen t'an.

²⁰ Awilan, mi caj a wochel ti uma'. Ma'anic mi caj a mejlel ti t'an c'Λ_Λ ti jini q'uin che' mi' yujtel jini tsa' b_Λ c subeyet. Come ma'anic tsa' ñopo c t'an cha'an jini mu' b_Λ caj ti ujtél che' ti' yorajlel, che'en jini ángel.

²¹ Che' b_Λ woli' ch_Λn pijtañob Zacarías jini winicob x'ixicob, tsi' c'ajtibeyob i b_Λ chucob tsa' ch_Λn jale Zacarías ti Templo.

²² Che' b_Λ tsa' loq'ui tilel Zacarías, ma'anic tsa' mejli i pejcañob. Tsi' ña'tayob an chuqui tsi' q'uele Zacarías ti Templo ch'oyol b_Λ ti panchan. Tsa' jach i pejcayob ti' c'Λ_Λ. Tsa' c_Λe ti x'uma'.

²³ Che' b_Λ tsa' ujti i mel i ye'tel, tsa' majli Zacarías ti' yotot.

²⁴ Ti wi'il tsa' caji i cantan i yalobil

Elisabet. Jo'p'ejl uw ma'anic tsa' majli ba'an i pi'lob.

²⁵ Tsi' y_ΛΛ: Tsa'ix i coltayon c Yum. Tsi' y_ΛC'Λ ti lajmel c wajlentel ti' tojlel winicob x'ixicob, che'en.

Angel tsi' w_Λn al_Λ mi caj i yilan pañimil Jesús

²⁶ Ti' w_Λcp'ejlel uw Dios tsi' choco tilel jini ángel Gabriel ti jump'ejl tejclum ya' ti Galilea i c'aba' Nazaret.

²⁷ Tsa' tili jini ángel ba'an juntiquil tsijib xch'oc c'ajtibil b_Λ i cha'an José. Jini José loq'uem ti' p'olbal David. I c'aba' jini xch'oc María.

²⁸ Che' b_Λ tsa' ochi ángel ya' ba'an María tsi' sube: Cotañet. Uts'at woli' q'uelet Dios. An lac Yum a wic'ot. X'ixicob mi caj i subob a ñuclel, che'en.

²⁹ Tsiltsilña jax i pusic'al María che' b_Λ tsi' q'uele jini ángel. Tsa' caji ti t'an ti' pusic'al cha'an jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ ángel.

³⁰ Jini ángel tsi' sube: Mach ma' cha'len b_Λq'uen, María, come uts'at woli' q'uelet Dios.

³¹ Mi caj a c_Λntan al_Λ. Mi caj i yilan pañimil ch'iton b_Λ a walobil. Mi caj a wots_Λben i c'aba' Jesús.

³² Mi caj i q'uejlel ti ñuc. Mi caj i pejc_Λntel ti' Yalobil jini C'ax Ñuc b_Λ. Lac Yum Dios mi caj i y_Λq'uen i ye'tel ti Rey ti' q'uexol i ñojte'el, i c'aba' David.

³³ Mi caj i cha'len i ye'tel ti Rey ti' tojlel i p'olbal Jacob ti pejtelel ora. Ma'anic mi caj i jilel i yum_Λntel, che'en jini ángel.

³⁴ María tsi' sube jini ángel: ¿Bajche' mi caj i yujtel jini? come maxto anic winic quic'ot, che'en.

³⁵ Jini ángel tsi' sube: Mi caj i yochel jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti a tojlel. I p'_Λt_Λlel jini C'ax Ñuc B_Λ mi caj i moset. Jini cha'an jini ch'ujul b_Λ al_Λ mu' b_Λ caj i yilan pañimil mux i pejc_Λntel ti' Yalobil Dios.

³⁶ Awilan, a pi'_Λl Elisabet ja'el wolix i c_Λntan ch'iton b_Λ i yalobil, anquese cab_Λlix i jabilel. W_Λcp'ejlix uw woli'

c_Λntan al_Λ jini tsa' b_Λ ajli ti to'o wa'al jach b_Λ x'ixic.

³⁷ Come ma'anic chuqui mach mejlic i mel Dios. Che' tsi' y_ΛΛ jini ángel.

³⁸ María tsi' y_ΛΛ: Joñon x'e'telon i cha'an lac Yum. La' melbenticon che' bajche' tsa' w_ΛΛ, che'en. Tsa' loq'ui majlel ángel ba'an María.

María tsa' majil i jula'tan Elisabet

³⁹ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin tsa' caji ti x_Λmbal María. Tsi' se'ñu majlel i b_Λ ti wits c'_Λl_Λ ti jump'ejl tejclum ya' ti Judá.

⁴⁰ Tsa' ochi ti' yotot Zacarías. Tsi' y_Λq'ue cortesía Elisabet.

⁴¹ Che' b_Λ tsi' yubibe i t'an María jini Elisabet, jini al_Λ c_Λnt_Λbil b_Λ i cha'an Elisabet ts_Λts tsi' ñijca i b_Λ ti' ñ_ΛC' i ña'. Tsa' bujt'i Elisabet ti Ch'ujul b_Λ Espíritu.

⁴² Tsa' caji i cha'len c'am b_Λ t'an: Mi caj a sujbel ti ñuc cha'an x'ixicob. Mi caj i sujbel ti ñuc jini al_Λ c_Λnt_Λbil b_Λ a cha'an.

⁴³ ¿Ñucon ba cha'an mi' jula'tañon i ña' c Yum?

⁴⁴ Awilan che' b_Λ tsa' ochi a t'an tic chiquin, jini al_Λ c_Λnt_Λbil b_Λ c cha'an ts_Λts tsi' ñijca i b_Λ cha'an i tijicñayel.

⁴⁵ Tijicñayet cha'an tsa' ñopbe i t'an lac Yum mu' b_Λ caj i ts'_Λctiyel, che'en Elisabet.

I c'ay María

⁴⁶ María tsi' y_ΛΛ: Mic sub i ñuclel lac Yum ti pejtelel c pusic'al.

⁴⁷ Tijicña c ch'ujlel cha'an Dios Xcoltaya c cha'an.

⁴⁸ Dios tsi' q'uele mach ñuquic jini x'e'tel i cha'an. Come awilan, winicob x'ixicob yic'ot i p'olbalob ti lajm ti lajm mi caj i y_Λlob tijicñayon.

⁴⁹ Come jini Am b_Λ i P'_Λt_Λlel tsi' mel-beyon chuqui tac ñuc. Ch'ujul i c'aba'.

⁵⁰ Mi' p'untan winicob x'ixicob yic'ot i yalobilob mu' b_Λ i b_ΛC'ñañob Dios.

⁵¹ Tsa'ix i p_ΛS_Λ i p'_Λt_Λlel i c'_Λb yic'ot ñuc b_Λ i melbal. Tsi' pucu majlel jini tsa' b_Λ i q'ueleyob i b_Λ ti ñuc ti' bajñel ña't_Λbal.

52 Tsi' chilbeyob i ye'tel jini tsa' b_Λ buchleyob ti ñuc b_Λ i ye'tel. Tsi' y_Λq'ueyob i ñucel jini mach b_Λ ñucobic.

53 Tsi' lajmes_Λbeyob i wi'ñal jini wi'ñayo' b_Λ yic'ot cab_Λl chuqui tac wen. To'ol che jach tsi' choco majlel jini wen chumulo' b_Λ.

54 Tsi' colta israelob, i winicob, cha'an c'ajal i cha'an bajche' yom i p'untañob,

55 che' bajche' tsi' pejcayob lac ñojte'el Abraham yic'ot pejtelel i p'olbal, che'en María.

56 Ya' to tsa' jal'a María che' bajche' uxp'ejl uw yic'ot Elisabet. Ti wi'il tsa' sujti ti' yotot.

Tsi' yila pañimil Juan tsa' b_Λ i yac'a ch'Λmja'

57 Tsa' c'oti i yorajlel cha'an mi' yilan pañimil i yalobil Elisabet. Tsi' yac'Λ ti pañimil ch'iton b_Λ i yalobil.

58 I pi'lob ti chumt_Λl yic'ot i pi'lob Elisabet tsi' yubiyob bajche' Dios tsi' p'unta Elisabet. Tijicñayob i pusic'al yic'ot Elisabet.

59 Ti' wax_Λc_p'ejlel q'uin tsa' tiliyob cha'an mi' tsepbentel i p_Λch_Λlel jini al_Λl ch'iton. Yom i yots_Λbeñob i c'aba' Zacarías ti' q'uexol i tat.

60 Pero i ña' jini al_Λl tsi' subeyob: Mach che'ic yom. Mi caj i yots_Λbentel i c'aba' Juan, che'en.

61 I pi'lob tsi' subeyob Elisabet: Ma'aníc a pi'lob am b_Λ i c'aba' ti Juan, mi juntiquilic, che'ob.

62 Tsa' caji i pejcañob Zacarías ti' c'ab cha'an mi' c'ajtibeñob bajche' yom i yots_Λben i c'aba' i yalobil.

63 Tsi' c'ajti jun. Tsi' ts'ijba: I c'aba'Λch Juan. Che' tsi' ts'ijba. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelob.

64 Ti ora tsa' cha' caji ti t'an. Tsa' jijti i yac' Zacarías. Tsi' subu i ñucel Dios.

65 Tsa' caji yob ti b_Λq'uen pejtelel i pi'lob ti chumt_Λl. Ti pejtelel wits ya' ti Judea tsa' caji ti subjel pejtelel ili tsa' b_Λ ujti.

66 Pejtelel tsa' b_Λ i yubiyob tsi' lo'toyob ti' pusic'al. Tsi' y_Λayob: ¿Chuqui

mi caj i cha'len jini al_Λl? che'ob. Tsa' tsictiyi i p'Λ_Λlel lac Yum yic'ot.

Tsi' subu t'an Zacarías

67 Zacarías, i tat jini al_Λl, tsa' bujt'i ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsa' caji ti subt'an. Tsi' y_ΛΛ:

68 La' subjic ti ñuc lac Yum Dios, i Dios Israel. Tsa'ix tili ba'an i cha'año' b_Λ. Tsa'ix i m_Λñayob.

69 Tsa'ix i y_Λq'ueyonla p'Λ_Λ b_Λ Xcoltaya loq'uem b_Λ ti' p'olbal David, x'e'tel b_Λ i cha'an.

70 Che'Λch tsi' cha'le t'an Dios yic'ot ch'ujul b_Λ x'alt'año' i cha'an ti wajali.

71 Dios tsi' y_ΛΛ mi caj laj colt_Λntel loq'uel ti' c'Λb laj contrajob yic'ot ti' c'Λb pejtelel mu' b_Λ i ts'a'leñonla.

72 Che' jini mi caj i p'untañonla che' bajche' tsi' subeyob lac ñojte'el. Mi caj i ña'tan jini ch'ujul b_Λ xuc'ul b_Λ t'an

73 che' bajche' tsi' sube lac tat Abraham ba' ora tsi' wa'choco i t'an.

74 Mi caj i y_Λq'ueñonla lac cha'liben i ye'tel che' colt_Λbilonixla loq'uel ti' c'Λb laj contrajob. Che' jini ma'aníc b_Λq'uen mi caj lac cha'liben i ye'tel.

75 Che' jini ch'ujulonla, tojonla ti' wut Dios mi mejlel lac melben i ye'tel ti pejtelel q'uin che' cuxulon to la.

76 Jatet, al_Λl, mi caj a pejc_Λntel ti x'alt'an i cha'an jini C'ax Ñuc B_Λ. Come mi caj a majlel ñaxan ti' wut lac Yum cha'an ma' chajp_Λben i bijlel.

77 Mi caj a w_Λq'ueñob winicob x'ixicob i c_Λn bajche' mi caj i colt_Λntelob che' mi' ñus_Λbentelob i mul.

78 Come cab_Λl tsi' p'untayonla lac Dios. Mi caj i chocbeñonla tilel i saclel pañimil ch'oyol b_Λ ti chan.

79 Che' jini mi caj i y_Λq'ueñob i saclel pañimil jini chumulo' b_Λ ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil, jini mach b_Λ jalic mi caj i ch_Λmelob. Mi caj i toj'esaño'la majlel ba' ñ_Λch'Λl mi la cajñel. Che' tsi' y_ΛΛ Zacarías.

80 Tsa' coli jini al_Λ Juan. Tsi' taja i p'Λ_Λlel i pusic'al. Tsa' ajni ti colem b_Λ i tiquiñal pañimil jinto tsa' p_Λsle ba'an israelob.

2

*Tsi'yila pañimil Jesús
(Mt. 1.18-25)*

¹ Ti jim b_Λ ora tsi' cha'le mandar Augusto César cha'an mi' y_Λc'ob tojoñel winicob ti pejtelel lum.

² Tsi' y_Λc'ayob tojoñel ñaxan che' woli' cha'len i ye'tel ti gobernador ya' ti Siria jini Cirenio.

³ Ti pejtelelob tsa' letsiyob majlel ti tejclum tac ba' chuchbil i c'aba' i tat i ña' cha'an mi' y_Λc'ob tojoñel.

⁴ Tsa' loq'ui José ti Nazaret ya' ti Galilea. Tsa' letsi majlel ti Judea ti tejclum David i c'aba' Belén, come loq'uem ti' p'olbal David jini José.

⁵ Ya' tsa' majli José cha'an mi' y_Λc' tojoñel yic'ot i yijñam i c'aba' María tsa' b_Λ i c'ajti. C_Λnt_Λbil i cha'an al_Λ.

⁶ Che' ya' añob tsa' c'oti i yorajlel cha'an mi' yilan pañimil i yalobil.

⁷ Tsi' y_Λc'Λ ti pañimil ch'iton b_Λ y_Λx al_Λ. Tsi' b_Λc'Λ ti' majts. Tsi' ñolchoco ti' buc'ujib al_Λc'Λ, come ma'anic tsi' taja i yajñib ti' yotlel w_Λyib_Λ.

Tsa' tiliyob ángelob ba'an xcanta tiñame'ob

⁸ Ti jini jach b_Λ lum an xcanta tiñame'ob ti jamil. Woli' c_Λntañob i tiñame' ti ac'alel.

⁹ Awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ba' añob. I ñuclél Dios tsi' y_Λc'Λ i c'ac'al ti' joytilelob. Tsa' cajiyob ti cab_Λl b_Λq'uen.

¹⁰ Jini ángel tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len b_Λq'uen come awilan, tsac ch'ambeyetla tilel wen t'an cha'an pejtelel winicob x'ixicob, mu' b_Λ caj i y_Λq'ueñetla cab_Λl i tijicñayel la' pusic'al.

¹¹ Come sajmal ti' tejclum David tsi' yila pañimil la' waj Coltaya, jiñach Cristo lac Yum.

¹² Mi caj la' c_Λn che' bajche' jini. Mi caj la' taj jini al_Λ b_Λc'Λ ti' majts, ñolol ti' buc'ujib al_Λc'Λ, che'en jini ángel.

¹³ Ti ora tsa' tsictiyi yic'ot jini ángel wen cab_Λlob ch'oyolo' b_Λ ti panchan, woli b_Λ i subob i ñuclél Dios.

¹⁴ Tsi' y_Λayob: Wen ñuc Dios am b_Λ ti panchan. W_Λ' ti pañimil woli' y_Λq'uentelob i ñach'tilel i pusic'al

winicob x'ixicob mu' b_Λ i q'uejlelob ti uts'at ti Dios, che'ob.

¹⁵ Che' b_Λ tsa' cha' majliyob ángelob ti panchan, jini xcanta tiñame'ob tsi' subeyob i b_Λ: Conixla ti Belén cha'an mi laj q'uel ili tsa' b_Λ ujti tsa' b_Λ subentiyonla cha'an lac Yum, che'ob.

¹⁶ Tsa' majliyob ti ora. Tsi' tajayob María yic'ot José yic'ot jini al_Λ ñolol ti' buc'ujib al_Λc'Λ.

¹⁷ Che' b_Λ tsa' ujti i q'uelob, tsa' caji i subeñob pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁸ Pejtelel tsa' b_Λ i yubiyob jini t'an tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an chuqui tac tsa' subentiyob cha'an xcanta tiñame'ob.

¹⁹ Pero María ma'anic chuqui tsi' sube yamb_Λ. Tsa' jach i ch_Λn ña'ta ti' pusic'al pejtél chuqui tsi' yubi.

²⁰ Tsa' sujtiyob xcanta tiñame'ob. Tsi' ch_Λn tsictesayob i ñuclél Dios. Tsi' subuyob i ñuclél Dios cha'an pejtelel chuqui tsi' yubiyob yic'ot chuqui tsi' q'ueleyob che' bajche' tsa' subentiyob.

Tsi' p_Λyayob majlel al_Λ Jesús ti Templo

²¹ Che' b_Λ tsa' ñumi wax_Λc_p'ejl q'uin che' b_Λ tsa' tsepbenti i p_Λchalel al_Λ ch'iton, tsi' yots_Λbeyob i c'aba' Jesús. Jiñach i c'aba' tsa' b_Λ i w_Λn ots_Λbe jini ángel che' maxto c_Λnt_Λbilic.

²² Che' b_Λ tsa' ts'actiyi cha'c'al q'uin cha'an mi' s_Λq'uesañob i b_Λ che' bajche' mi' y_Λl ti' mandar Moisés, tsi' p_Λyayob majlel al_Λ ti Jerusalén cha'an mi' y_Λq'ueñob lac Yum.

²³ Che' bajche' ts'ijbubil ti' mandar lac Yum: "Mux caj la' ña'tan i cha'añach lac Yum pejtelel ch'iton b_Λ y_Λx al_Λlob".

²⁴ Tsa' majliyob cha'an mi' y_Λq'ueñob Dios i majtan ja'el che' bajche' tsi' y_Λc'Λ mandar lac Yum: "Aq'uen cha'cojt xmucuy o mi cha'cojt x'ujcuts". Che'ach ts'ijbubil.

²⁵ Ya'an winic ti Jerusalén i c'aba' Simeón, toj b_Λ i pusic'al, mu' b_Λ i ch'ujutesan Dios. Tsi' pijta jini Mesías mu' b_Λ caj i ñuq'ues_Λbeñob i pusic'al

israelob. Jini Ch'ujul b_Λ Espíritu an ti' pusic'al.

²⁶ Jini Ch'ujul b_Λ Espíritu tsi' sube Simeón ma'aníc mi' caj ti ch_Λmel jinto che' q'uelbilix i cha'an jini Yajc_Λbil b_Λ cha'an lac Yum.

²⁷ Nijc_Λbil cha'an Espíritu tsa' ochi ti Templo. I tat i ña' Jesús tsi' p_Λy_Λyob ochel jini al_Λ Jesús ti Templo cha'an mi' melbeñob bajche' mi' y_Λl ti mandar.

²⁸ Simeón tsi' meq'ue jini al_Λ. Tsi' subu i ñuclél Dios. Tsi' y_Λl_Λ:

²⁹ C Yum, x'e'telon a cha'an. La' p_Λjyicon majlel ti' ñ_Λch't_Λlel c pusic'al che' bajche' tsa' w_Λl_Λ.

³⁰ Come w_Λle tsa'ix j q'uele tic wut jini Xcoltaya tsa' b_Λ a w_Λc'_Λ,

³¹ chocbil b_Λ tilel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob.

³² Jiñ_Λch i s_Λcclél pañimil mu' b_Λ caj i p_Λst_Λl ti' wut gentilob. Jiñ_Λch i ñuclél a cha'año' b_Λ ti Israel, che'en Simeón.

³³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al José yic'ot María, i ña' Jesús, che' b_Λ tsi' yubiyob jini t'an cha'an i yalobil.

³⁴ Simeón tsi' y_Λq'ueyob i yutslél i t'an. Tsi' sube María, i ña' al_Λ: Awilan, wa'chocobilix a walobil ti' tojlel cab_Λl israelob. Lamital mi caj i yajlelob, lamital mi caj i xuc'chocontelob. Cab_Λlob mi caj i cha'leñob t'an ti' contra che' mi' p_Λs i b_Λ.

³⁵ Wen ch'ijiyem a pusic'al mi caj a wubin che' mi' tsictiyel bajche' woli' ña'tañob ti' pusic'al cab_Λlob, che'en Simeón.

³⁶ Ya'an x'ixic b_Λ x'alt'an ja'el i c'aba' Ana (i yalobil Fanuel i p'olbal Aser). Wen cab_Λl i jabilel. Che' xch'oc to tsa' chumle yic'ot i ñoxi'al wucp'ejl jab.

³⁷ C'_Λl_Λ meba'ix che' b_Λ tsi' taja ch_Λmp'ejl i jo'c'al (84) i jabilel. Ma'aníc tsi' wis c_Λy_Λ i b_Λ ti Templo ba' tsi' melbe i ye'tel Dios ti q'uiñil yic'ot ti ac'_Λlel yic'ot ch'ajb yic'ot oración.

³⁸ Ti jini jach b_Λ ora tsa' tili Ana ba'an al_Λ. Tsi' sube wocolix i y_Λl_Λ Dios. Tsi' subeyob i sujmlél jini al_Λ ti' tojlel pejtél año' b_Λ ti Jerusalén woli b_Λ i pijtañob i colt_Λntel.

Tsa' cha' majliyob ti Nazaret (Mt. 2.19-23)

³⁹ Che' b_Λ tsa' ujti i melob pejtelel chuqui tac mi' y_Λl i mandar lac Yum, tsa' sujtiyob ya' ti Galilea María yic'ot José. Tsa' c'otiyob ti' tejclum i c'aba' Nazaret.

⁴⁰ Tsa' coli jini al_Λ. Tsa' p'_Λta. Tsa' bujt'i ti' ña't_Λbal. Tsa' q'uejli ti' uts'at ti' wut Dios.

Ch'iton Jesús ti Templo

⁴¹ Ti jujump'ejl jab i tat i ña' tsa' majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñilel Pascua.

⁴² Che' anix lajch_Λmp'ejl i jabilel Jesús, tsa' majliyob ti q'uiñijel che' bajche i tilel.

⁴³ Che' b_Λ tsa' ujti i melob q'uin, tsa' cajiyoob ti sujtel. Ya' tsa' c_Λle ti Jerusalén jini ch'iton Jesús. Mach yujilobic José yic'ot i ña' Jesús.

⁴⁴ Tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al woli' sujtel i yalobil ja'el yic'ot motocña b_Λ i pi'_Λlob. Tsi' x_Λñ_Λyob majlel jump'ejl q'uin. Tsa' caji i s_Λclañob ba'an i pi'_Λlob yic'ot ba'an i c_Λñ_Λyob b_Λ.

⁴⁵ Che' ma'aníc tsi' tajayob i yalobil, tsa' cha' majliyob ti Jerusalén cha'an mi' s_Λclañob.

⁴⁶ Che' ñumenix uxp'ejl q'uin tsi' tajayob ti Templo buchul ti' tojlel jini x_Λntesa mandarob. Woli' ñich't_Λbeñob i t'an. Woli' yotsan i c'ajtibal tac ja'el.

⁴⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel jini tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an jini ch'iton, come cab_Λl i ña't_Λbal. Uts'at bajche' tsi' jac'beyob i t'an.

⁴⁸ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al i tat i ña' che' b_Λ tsi' q'ueleyob. María tsi' sube: Calobil, ¿chucoch che' tsa' melbeyon lojon? Awilan, jini a tat yic'ot joñon ti' ch'ijiyemlel lojon c pusic'al tsac s_Λclayét lojon, che'en.

⁴⁹ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch tsa' la' s_Λclayon? ¿Mach ba la' wujilic yom mic melben i ye'tel c Tat? che'en.

⁵⁰ Ma'aníc tsi' ch'_Λmbeyob isujm i t'an Jesús tsa' b_Λ i subeyob.

⁵¹ Tsa' jubi majlel Jesús yic'otob. Tsa' c'oti ti Nazaret. Tsi' wen

ch'ujbibe i t'an i tat i ña'. Jini i ña' tsi' mucu ti' pusic'al pejtelel tsa' b_Λ ujti.

⁵² Tsa' p'ojli i ña't_Λbal Jesús. Tsa' chañ'a. Tsa' p'ojli i yutsllel i pusic'al ti' wut Dios yic'ot ti' wut winicob.

3

I subal Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja' (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Che' b_Λ tsi' cha'le yum_Λ jo'lujump'ejl jab Tiberio César, an i ye'tel ti gobernador Poncio Pilato ya' ti Judea. Woli' yum_Λantel Herodes ya' ti Galilea. I yijts'in Herodes i c'aba' Felipe, woli' cha'len yum_Λ ya' ti Iturea yic'ot ya' ti Traconite. Lisancias woli' cha'len yum_Λ ya' ti Abilinia.

² Jini ñuc b_Λ motomajob jiñob_Λch Anás yic'ot Caifás. Tsa' tili i t'an Dios ba'an Juan ya' ti jochol b_Λ lum. Jini Juan i yalobil Zacarías.

³ Tsa' ñumi Juan ti subt'an ti pejtelel lum ya' ti joytilel Jordán ja'. Tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' ch'Λmob ja' che' mi' c_Λyob i mul cha'an mi' ñus_Λbentelob i mul,

⁴ che' bajche' ts'ijbubil ti' juñilel i t'an jini x'alt'an Isaías. Tsi' y_ΛΛ: "I t'an juntiquil winic mu' b_Λ i cha'len c'am b_Λ t'an ti jochol b_Λ lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. P_Λtala majlel mucubij i cha'an, che'en.

⁵ Pejtelel jini c'omol tac b_Λ lum mi' caj ti bujt'intel. Pejtelel wits yic'ot bujbujt_Λl mi' cajel ti jubel. Jini xoyol tac b_Λ bij mi caj i toj'an. Pejtelel jini bulul bexel b_Λ bij pamacña mi caj i majlel.

⁶ Pejtelel winicob x'ixicob mi caj i yubiñob bajche' mi' colt_Λntelob ti Dios". Che'Λch ts'ijbubil ti' juñilel Isaías.

⁷ Juan tsa' caji i subeñob winicob x'ixicob tsa' b_Λ loq'uiyob tilel cha'an mi' ch'Λmob ja': I yalobiletla xc'Λñ_Λñej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' puts'tan jini tojmulil mu' b_Λ i tilel?

⁸ Melela toj b_Λ la' melbal mi woli la' c_Λy la' mul. Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al: "Jiñ_Λch c tat lojon Abraham". Mach che'ic yom mi la' w_Λl. Come mic

subeñetla, Dios mi mejlel i p_Λntesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham.

⁹ W_Λle ac'bil hacha ti' yebal te'. Pejtelel jini te' mach b_Λ anic mi' y_Λc' wen b_Λ i wut mi' sejq'uel. Mi' chojquel ti c'ajc, che'en Juan.

¹⁰ Jini winicob x'ixicob tsi' c'ajtiyob: ¿Chuqui yom mic mel lojon? che'ob.

¹¹ Juan tsi' jac'Λ: Jini am b_Λ i cha'an cha'p'ejl i bujc la' i y_Λq'uen jump'ejl jini mach b_Λ anic i cha'an. Jini am b_Λ i we'el che'Λch yom mi' mel ja'el, che'en.

¹² Tsa' tiliyob cha'tiquil uxtiquil xch'Λm tojoñelob ja'el cha'an mi' ch'Λmob ja'. Tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chuqui yom mic mel lojon? che'ob.

¹³ Juan tsi' subeyob: Mach yomic mi la' c'ajtin tojoñel ñumen bajche tsa' subentiyetla, che'en.

¹⁴ Cha'tiquil uxtiquil soldadojob ja'el tsi' c'ajtibeyob: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mic mel lojon? che'ob. Juan tsi' subeyob: Mach mi la' chilben i taq'uin winic mi juntiquilic. Mach mi la' p_Λc' ti mulil mi juntiquilic. Yom contentojetla yic'ot i tojol la' we'tel, che'en.

¹⁵ Che' woliyob to ti pijt, pejtelel winicob x'ixicob woli' pejcañob i b_Λ: ¿Jim ba Cristo jini Juan? che'ob.

¹⁶ Juan tsi' subeyob ti pejtelelob: Joñon ti isujm mi c_Λq'ueñetla ch'Λmja', pero tal jini ñumen p'Λtal b_Λ bajche'on. Mach ñuconic cha'an mic ticben i ch'ajñal i x_Λñ_Λb. Jiñ_Λch mu' b_Λ caj i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ Espiritu yic'ot c'ajc.

¹⁷ An i wejl_Λjib ti' c'Λb. Mi caj i wen wejlan i yajñib trigo. Mi caj i lot jini trigo ti' yotlel. Mi caj i pulben i sujl ti c'ajc mach b_Λ yujilic yajpel ti pejtelel ora. Che' tsi' y_ΛΛ Juan.

¹⁸ Che' b_Λ tsi' subeyob winicob x'ixicob jini wen t'an, tsi' xiq'uiyob cha'an mi' jac'ob.

¹⁹ Juan tsi' sube i mul jini Herodes am b_Λ i ye'tel ti yum_Λ. Come Herodes tsi' p_Λy_Λ Herodías i yijñam Felipe i yijts'in. Juan tsi' sube pejtelel i jontolil tsa' b_Λ i cha'le Herodes.

²⁰ An to yambΛ jontolil tsa' bΛ i mele Herodes. Tsi' mΛcΛ Juan ti mΛjquibΛl.

Tsi' ch'ΛmΛ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Che' bΛ tsi' ch'ΛmΛyob ja' pe-jtelel winicob x'ixicob, tsi' ch'ΛmΛ ja' ja'el Jesús. Che' woli' pejcan Dios ti oración, tsa' cajli panchan.

²² Tsa' jubi tilel jini Ch'ujul bΛ Espíritu ba'an Jesús. Che' yilal che' bajche' x'ujcuts. Tsa' tili t'an ch'oyol bΛ ti panchan. Tsi' subu: Jatet Calobilet mu' bΛ j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uelet, che'en.

I c'aba' tac i ñojte'el Jesús

(Mt. 1.1-17)

²³ An che' bajche' lujump'ejl i cha'c'al i jabilel Jesús che' bΛ tsi' teche i ye'tel. Jini Jesús i yalobilach José, che' mi' lon alob winicob. José i ñij'al Elí.

²⁴ I tat Elí jiñach Matat, i tat Matat jiñach Leví, i tat Leví jiñach Melqui, i tat Melqui jiñach Jana, i tat Jana jiñach José,

²⁵ i tat José jiñach Matatías, i tat Matatías jiñach Amós, i tat Amós jiñach Nahum, i tat Nahum jiñach Esli, i tat Esli jiñach Nagai,

²⁶ i tat Nagai jiñach Maat, i tat Maat jiñach Matatías, i tat Matatías jiñach Semei, i tat Semei jiñach José, i tat José jiñach Judá,

²⁷ i tat Judá jiñach Joana, i tat Joana jiñach Resa, i tat Resa jiñach Zorobabel, i tat Zorobabel jiñach Salatiel, i tat Salatiel jiñach Neri,

²⁸ i tat Neri jiñach Melqui, i tat Melqui jiñach Adi, i tat Adi jiñach Cosam, i tat Cosam jiñach Elmodam, i tat Elmodam jiñach Er,

²⁹ i tat Er jiñach Josué, i tat Josué jiñach Eliezer, i tat Eliezer jiñach Jorim, i tat Jorim jiñach Matat,

³⁰ i tat Matat jiñach Leví, i tat Leví jiñach Simeón i tat Simeón jiñach Judá, i tat Judá jiñach José, i tat José jiñach Jonán, i tat Jonán jiñach Eliaquim,

³¹ i tat Eliaquim jiñach Melea, i tat Melea jiñach Mainán, i tat Mainán

jiñach Matata, i tat Matata jiñach Natán,

³² i tat Natán jiñach David, i tat David jiñach Isaí, i tat Isaí jiñach Obed, i tat Obed jiñach Booz, i tat Booz jiñach Salmón, i tat Salmón jiñach Naasón,

³³ i tat Naasón jiñach Aminadab, i tat Aminadab jiñach Aram, i tat Aram jiñach Esrom, i tat Esrom jiñach Fares, i tat Fares jiñach Judá,

³⁴ i tat Judá jiñach Jacob, i tat Jacob jiñach Isaac, i tat Isaac jiñach Abraham, i tat Abraham jiñach Taré, i tat Taré jiñach Nacor,

³⁵ i tat Nacor jiñach Serug, i tat Serug jiñach Ragau, i tat Ragau jiñach Peleg, i tat Peleg jiñach Heber, i tat Heber jiñach Sala,

³⁶ i tat Sala jiñach Cainán, i tat Cainán jiñach Arfaxad, i tat Arfaxad jiñach Sem, i tat Sem jiñach Noé, i tat Noé jiñach Lamec,

³⁷ i tat Lamec jiñach Matusalén, i tat Matusalén jiñach Enoc, i tat Enoc jiñach Jared, i tat Jared jiñach Mahalaleel, i tat Mahalaleel jiñach Cainán,

³⁸ i tat Cainán jiñach Enós, i tat Enós jiñach Set, i tat Set jiñach Adán, Adán jiñach i yalobil Dios.

4

Iyilbentel i pusic'al Jesús

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ Jesús, but'ul ti jini Ch'ujul bΛ Espíritu, tsi' cΛyΛ Jordán ja'. Tsa' pΛjyi majlel cha'an Espíritu c'ΛlΛl ti colem bΛ i tiquiñal lum.

² Cha'c'al q'uin ya'an. Tsa' ilΛbenti i pusic'al cha'an xiba. Cha'c'al q'uin ma'anic chuqui tsi' wis c'uxu. Che' ñumenix, an i wi'ñal Jesús.

³ Jini xiba tsi' sube Jesús: Mi i Yalobilet Dios suben ili xajlel cha'an mi' pΛntΛyel ti waj, che'en.

⁴ Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: “Mach ti wajic jach cuxulob winicob x'ixicob, pero ti pejtelel t'an ch'oyol bΛ ti Dios”, che'en.

⁵ Jini xiba tsi' pΛyΛ majlel ti chan bΛ wits. Ti poj jumuc' jach tsi' laj pΛsbe

Jesús i yum^{antel} tac jini yum^{lob} ti pañimil.

⁶ Jini xiba tsi' sube Jesús: Mi caj caq'ueñet pejtél iliyi yic'ot i p'at^{lel} yic'ot i ñuclél, come laj aq'uebilon tic wenta. Mi caq'uen majqui com.

⁷ Muq'uic a ñocchocon a b^l a ch'ujutesañon, a cha'añ^{ach} mi' majlel ti pejtelel, che'en jini xiba.

⁸ Jesús tsi' sube: Cucu ti loq'uel w^l ba' añon, Satanás, come ts'ijbubil: “Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman”, che'en.

⁹ Jini xiba tsi' p^{ay} majlel Jesús ya' ti Jerusalén. Ya' tsi' p^{ay} majlel ti wa'tal ti' pam i jol Templo. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a b^l.

¹⁰ Come ts'ijbubil: “Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' cantañet.

¹¹ Mi caj i chuquet ti' c'ab, ame a jats' a woc ti xajlel”, che'en xiba.

¹² Jesús tsi' sube: Albilix jini t'an: “Mach yomic ma' wil^{ben} i pusic'al a Yum Dios”, che'en.

¹³ Che' b^l tsa' ujti i yil^{ben} i pusic'al Jesús, jini xiba tsi' c^{ay} cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

I techibal i ye'tel Jesús w^l ti pañimil (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Jesús tsa' cha' majli ti Galilea. An i p'at^{lel} jini Espíritu yic'ot. Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum ti' joytilel Galilea cha'an ñuc b^l i melbal Jesús.

¹⁵ Jesús tsi' cha'le cantesa ti sinagoga tac i cha'an judíojob. Pejtelel winicob x'ixicob tsi' tsictesayob i ñuclél Jesús.

Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret (Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Tsa' majli Jesús ya' ti Nazaret ba' tsa' coli. Tsa' ochi ti sinagoga ti' q'uiñilel c'aj o che' bajche' i tilel. Tsa' wa'le cha'an mi' q'uel jun.

¹⁷ Tsa' aq'uenti i jun jini x'alt'an Isaías. Che' b^l tsi' tili jini b^lbil b^l jun tsi' taja ba' ts'ijbubil ili t'an:

¹⁸ “An i yEspíritu lac Yum tic pusic'al. Tsi' yajcayon cha'an mic subeñob jini wen t'an p'umpuño' b^l. Tsi' chocoyon tilel cha'an mic lajmes^{beñob} i ch'ijiyemlel jini

ch'ijiyemo' b^l, cha'an mic subeñob loq'uel jini ñup'ulo' b^l, cha'an mij c'oq'ues^{beñob} i wut jini xpots'ob, cha'an mi cac' ti colel jini tic'labilo' b^l.

¹⁹ Tsi' chocoyon tilel cha'an mic sub jiñ^{ach} i jabilel i yutslel i pusic'al lac Yum”. Che'ach tsi' pejc^{abeyob} i Ts'ijbujel Dios jini Jesús.

²⁰ Tsi' cha' b^l jini jun Jesús. Tsi' cha' aq'ue jini am b^l i ye'tel ti sinagoga. Tsa' buchle. Pejtelel año' b^l ti sinagoga tsi' ch'ujch'uj q'ueleyob Jesús.

²¹ Jesús tsa' caji i subeñob: Ts'actiyemix w^{le} i ts'ijbujel Dios, tsa' b^l la' wubi, che'en.

²² Ti pejtelelob uts'at tsi' tajayob ti t'an Jesús. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an uts'at i t'an Jesús. Tsi' y^lyob: ¿Mach ba jinic i yalobil José? che'ob.

²³ Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la' subeñon jini t'an mu' b^l i c'añob ti lajiya: “Sts'^{acaya}, ts'^{acan} a b^l”, che'en. Mi caj la' subeñon c mel w^l tic lumal chuqui tsac mele ya' ti Capernaum che' bajche' tsa'ix la' wubi. che'en.

²⁴ Jesús tsi' y^l ja'el: Ti isujm mic subeñetla, ma'anic x'alt'an mu' b^l i q'uejlel ti ñuc ti' lumal.

²⁵ Ti isujm mic subeñetla an cab^l meba' x'ixicob ti Israel ti' q'uiñilel Elías che' wen jam^l pañimil ojilil i ch^{amp'ejl} jab, che' b^l tsa' tili cab^l wi'ñal ti pejtelel lum.

²⁶ Ma'anic tsa' chojqui majlel Elías ba' añob. Tsa' jach chojqui majlel ti Sarepta ya' ti Sidón ba'an juntiquil meba' x'ixic.

²⁷ An ja'el cab^l israelob año' b^l leco b^l i tsoy che' ti' yorajlel jini x'alt'an Eliseo. Ma'anic majqui tsa' lajmes^{anti}, jini jach Naamán, ch'oyol b^l ti Siria. Che' tsi' y^l Jesús.

²⁸ Che' b^l tsi' yubiyob ili t'an, tsa' laj cajiyoj ti mich'ajel ya' ti sinagoga.

²⁹ Tsa' wa'leyob. Tsi' p^{ay}yob loq'uel Jesús ti' ti' tejclum wa'chocobil b^l ti wits. Tsi' p^{ay}yob majlel ba' j^{amal} wits cha'an mi' xit chocob jubel.

³⁰ Jesús tsa' ñumi ti ojilil ba' añob. Tsa' majli.

Winic am b_Λ i xib_Λjlel
(Mr. 1.21-28)

³¹ Tsa' jubi majlel Jesús ti jump'ejl tejclum ya' ti Galilea i c'aba' Capernaum. Tsi' c_Λntesayob ti' q'uiñilel tac c'aj o.

³² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i c_Λntesa come tsi' cha'le t'an Jesús yic'ot i p'_Λt_Λlel i ye'tel.

³³ Ya' ti sinagoga an winic am b_Λ i xib_Λjlel. C'am tsi' cha'le t'an.

³⁴ Tsi' y_ΛΛ: C_Λy_Λyon lojon. ¿Chuqui i ye'tel tsa' tiliyet ba' añon lojon, Jesús ch'oyolet b_Λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' jisañon lojon? Cujil majquiyet. Jatet jini Ch'ujulet B_Λ ch'oyol b_Λ ti Dios, che'ob.

³⁵ Jesús tsi' tiq'ui. Tsi' sube: Ch'_Λbix. Loq'uen ti' pusic'al, che'en. Jini xiba tsi' choco jini winic ti lum ti' yojlilob. Tsa' loq'ui xiba. Ma'anic tsi' wis lowo jini winic.

³⁶ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsa' caji i pejcañob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Baqui tilem i t'an? Come ti' p'_Λt_Λlel yic'ot i ye'tel mi' choc loq'uel i xib_Λjlel winic. Mi' loq'uelob, che'ob.

³⁷ Tsa' pujqui t'an ti pejtelel jini lum yic'ot ti yan tac b_Λ lum ti' joytilel cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús.

Jesús tsi' lajmesa cab_Λlob
(Mt. 8.14-17; Mr. 1.29-34)

³⁸ Tsa' wa'le Jesús. Tsa' loq'ui ti sinagoga. Tsa' ochi ti' yotot Simón ba' woli' wen ubin c'ajc x'ixic b_Λ i ñij'al Simón. Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' lajmesan.

³⁹ Ñuc wa'al Jesús ti' t'ejl x'ixic, tsi' tiq'ui jini c'ajc. Jini x'ixic tsa' lajmi. Tsa' ch'ojyi ti ora. Tsa' caji i we'sañob.

⁴⁰ Che' woli ti b_Λjlel q'uin tsi' p_Λy_Λyob majlel ba'an Jesús pejtel xc'am_Λjelob leco tac b_Λ i ch_Λmel. Jesús tsi' y_Λc'_Λ i c'_Λb ti junjuntiquilob. Tsi' lajmesayob.

⁴¹ Tsa' loq'uiyob xibajob ti' pusic'al cab_Λlob. Tsi' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Tsi' y_ΛΛyob: Jatet i Yalobilet Dios, che'ob. Jesús tsi' tiq'uiyob. Ma'anic

tsi' y_Λq'ueyob i cha'len t'an, come c_Λñ_Λl i cha'añob jiñ_Λch Cristo.

Jesús tsi' cha'le subt'an ti Galilea
(Mr. 1.35-39)

⁴² Che' b_Λ tsa' s_Λc'a pañimil tsa' loq'ui majlel Jesús. Tsa' majli ti jochol b_Λ lum. Winicob x'ixicob tsi' s_Λc_Λlayob. Tsa' majliyob ba'an. Tsi' ñopoyob i jalitesan Jesús cha'an ya jach mi' c_Λy_Λt_Λl yic'otob.

⁴³ Jesús tsi' subeyob: Wersa mic sub jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios ti yamb_Λ tejclum tac ja'el, come jini cha'an chocbilon tilel, che'en.

⁴⁴ Tsi' cha'le subt'an ti sinagoga tac ya' ti Judea.

5

Tsi' chucuyob cab_Λl ch_Λy
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Che' ya'an Jesús ti' t'ejl ñajb i c'aba' Genesaret, jini winicob x'ixicob tsi' jom ñet'eyob i b_Λ ba' wa'al Jesús cha'an mi' ñich'tañob i t'an Dios.

² Tsi' q'uele cha'p'ejl barco l_Λc'_Λl ti' ti' jini ñajb. Loq'uemobix ti barco jini xchuc ch_Λyob, woli' s_Λc'ob i chimo'ch_Λy.

³ Tsa' ochi Jesús ti jump'ejl barco i cha'an Simón. Tsi' sube Simón cha'an mi' ts'ita' ñijcan majlel jini barco ya' ti' ti' ja'. Tsa' buchle Jesús ti barco. Ya' tsa' caji i c_Λntesan jini temp_Λbilo' b_Λ.

⁴ Che' b_Λ tsa' ujti ti t'an, Jesús tsi' sube Simón: Ñijcan majlel jini barco ba' tam jini ñajb. Choco ochel a chimo'ch_Λy, che'en.

⁵ Simón tsi' jac'_Λ: Maestro, tsa'ix c cha'le lojon e'tel ti pejtelel ac'_Λlel. Ma'anic chuqui tsac chucu lojon. Pero cha'an ti a t'an mic choc ochel chimo'ch_Λy, che'en.

⁶ Che' b_Λ tsi' yotsayob tsi' chucuyob cab_Λl ch_Λy. Tsa' caji ti ts'ojquel jini chimo'ch_Λy.

⁷ Tsi' p_Λy_Λyob ti' c'_Λb i pi'_Λlob año' b_Λ ti yamb_Λ barco cha'an mi' tilelob i coltan. Tsa' tiliyob. Tsi' but'uyob jini cha'p'ejl barco jinto che' yomix junyajlel ochel ti ja' jini barco tac.

⁸ Che' b_Λ tsi' q'uele Simón Pedro, tsi' ñocchoco i b_Λ ba'an Jesús. Tsi'

sube: Loq'uen tic tojlel c Yum, come xmulilon, che'en.

⁹ Come tsa' wen caji ti bΛq'uen Pedro yic'ot pejtelel ya' bΛ añob, come oñatax tsi' chucuyob chΛy.

¹⁰ Che' ja'el, tsa' cajiyo bΛq'uen Jacobo yic'ot Juan, i yalobilob Zebedeo, i pi'lobach Simón ti e'tel. Jesús tsi' sube Simón: Mach a cha'len bΛq'uen. WΛle, mux a wochel ti xchuc winicob, che'en.

¹¹ Che' bΛ tsa' ujti i ñijcañob majlel barco tac ti' ti' ñajb, jini xchuc chΛyob tsi' cΛyΛyob pejtelel i chubΛ'an. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

Jesús tsi' lajmesa jini am bΛ leco bΛ i tsoy

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Che' ya'an Jesús ti jump'ejl tejclum, awilan, tsa' tili winic wen pacal leco bΛ i tsoy. Che' bΛ tsi' q'uele Jesús, tsi' pacchoco i bΛ ti lum. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: C Yum, mi a wom mi mejlel a lajmesañon, che'en.

¹³ Jesús tsi' sats'Λ i c'Λb. Tsi' tΛΛ. Tsi' yΛΛ: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' bΛc' lajmi leco bΛ i tsoy.

¹⁴ Jesús tsi' tiq'ui cha'an ma'anic mi' suben mi juntiquilic. Cucu, che'en, pΛsΛ a bΛ ba'an motomaj. Ac'Λ chuqui tsi' subu Moisés ti mandar cha'an mi' ña'tañob winicob x'ixicob sΛq'uesΛbilet, che'en Jesús.

¹⁵ Ñumen cabΛ tsa' pujqui t'an cha'an ñuc bΛ i melbal Jesús. Tsi' tempayob i bΛ bajc'Λlob cha'an mi' ñich'tΛbeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi' lajmelob ti pejtelel i chΛmel.

¹⁶ Jesús tsi' cΛyΛyob. Tsa' majli ti jochol bΛ lum. Tsi' pejca Dios.

Jesús tsi' lajmesa winic mach bΛ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷ Ti jump'ejl q'uin che' woli ti cΛntesa Jesús, ya' buchulob fariseojob yic'ot xcΛntesa mandarob ch'oyolo' bΛ ti pejtelel tejclum ti Galilea yic'ot ti Judea yic'ot ti Jerusalén. An i p'ΛtΛlel lac Yum yic'ot Jesús cha'an mi' lajmesañob.

¹⁸ Awilan, cha'tiquil uxtiquil winicob tsi' pΛyΛyob tilel winic mach bΛ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb, ñolol ti' wΛyib. Tsi' ñopoyob i yotsan ti otot cha'an mi' yΛc'ob ti' tojel Jesús.

¹⁹ Ma'anic ba' tsa' mejli i yotsañob, come teñecña winicob x'ixicob. Tsa' letsiyob ti' jol otot ba' tsi' toc jamΛyob teja. Tsi' ju'sayob ti' wΛyib ti yojlil ba'an Jesús.

²⁰ Che' bΛ tsi' ña'ta Jesús woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini c'am bΛ: Winic ñusΛbilix a mul, che'en.

²¹ Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji i yΛlob ti' pusic'al: ¿Chuqui i ye'tel jini winic mu' bΛ i p'aj Dios? ¿Majqui mi mejlel i ñusan mulil? ¿Mach ba cojic jach Dios? che'ob.

²² Ña'tΛbil i cha'an Jesús chuqui woli' yΛlob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' cha'len t'an ti la' pusic'al?

²³ ¿Baqui bΛ ñumen wocol? ¿Wocol ba che' mic suben: “ÑusΛbilix a mul”, o jimba wocol che' mic suben: “Ch'oyen, cha'len xΛmbal”?

²⁴ Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'ΛtΛlel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil, (tsi' sube jini mach bΛ anic i c'Λjñibal i yoc i c'Λb): Mic subeñet ch'ojyen, teche a wΛyib, cucu ti a wotot, che'en Jesús.

²⁵ Ti ora tsa' ch'ojyi jini winic ti' tojeli wutob. Tsi' teche i wΛyib ba' tsa' ñole. Tsa' majli ti' yotot. Tsi' tsictesa i ñuclcl Dios.

²⁶ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' tsictesΛbeyob i ñuclcl Dios. Tsi' wen cha'leyob bΛq'uen. Tsi' yΛΛyob: Tsa'ix laj q'uele bΛbΛq'uen tac bΛ, che'ob.

Tsa' pΛjyi Leví

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Ti wi'il tsa' loq'ui majlel Jesús. Tsi' q'uele xch'Λm tojoñel, i c'aba' Leví, ya' buchul ba' mi' ch'Λjmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en.

²⁸ Leví tsi' cΛyΛ pejtelel i chubΛ'an. Tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel Jesús.

29 Leví tsi' mele q'uin ti' yotot. Ya' tem buchulob cabal xch'am tojoñelob yic'ot yaño' bΛ.

30 Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' cajiyob ti wΛlwΛl t'an ti' contra jini xcant'añob i cha'an Jesús. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' pi'len ti we'el uch'el jini xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob? che'ob.

31 Jesús tsi' jac'beyob: Jini c'oc'o' bΛ mach yomobic ts'Λcantel, cojach jini c'amo' bΛ.

32 Ma'anic tsa' tili c pΛy jini tojo' bΛ, jini jach xmulilob, cha'an mi' cΛyob i mul, che'en.

C'ajtibal cha'an ch'ajb
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

33 Winicob tsa' caji i subeñob: Cabal mi' cha'leñob ch'ajb yic'ot oración jini xcant'añob i cha'an Juan. Che'ach mi' melob ja'el jini xcant'añob i cha'an fariseojob. Pero jini xcant'añob a cha'an mi' cha'leñob we'el uch'el, che'ob.

34 Jesús tsi' subeyob: ¿Mejl ba la' suben jini xmel q'uiñob wersa mi' cha'leñob ch'ajb che' ya'to an jini xñujpuñijel yic'otob?

35 Pero tal i yorajlel che' mi caj i pΛjyel majlel jini woli bΛ ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñob, che'en.

36 Tsi' subeyob ja'el jini lajiya: Ma'anic majch mi' c'Λn tsijib pisil cha'an mi' lΛw tsucul bΛ i pislel. Mi che'ach mi' mel, mi' tsijlel majlel tsucul bΛ pisil ba'an jini tsiji' bΛ i lΛjwil. Mach i t'ojolic tsiji' bΛ pisil yic'ot tsucul bΛ pisil.

37 Che' ja'el, ma'anic majch mi' yot-san tsiji' bΛ vino ti tsucul bΛ i yajñib melbil bΛ ti pΛchi. Mi tsi' yotsa jini vino mi' tojmel. Mi' bejq'uel vino. Mi' jilel i yajñib.

38 Pero mi' yotsañob tsiji' bΛ vino ti tsiji' bΛ i yajñib. Che' jini mi' jalijel jini pΛchi yic'ot jini vino ja'el.

39 Jini mu' bΛ i jap wajalix bΛ vino ma'anic mi' mulan i jap jini tsiji' bΛ ti wi'il, come mi' yal ñumen uts'at jini wajalix bΛ. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

6

Xcant'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

1 Ti' q'uiñilel c'aj o Jesús tsa' ñumi ti jamil. Jini xcant'añob i cha'an tsi' tuc'uyob majlel jini c'uxbil bΛ i wut jam. Tsi' bilt'uyob ti' c'Λb. Tsi' c'uxuyob.

2 Cha'tiquil uxtiquil fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' cha'len chuqui tic'bil ti' q'uiñilel c'aj o? che'ob.

3 Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' bΛ tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'Λlob?

4 Tsa' ochi ti' yotot Dios. Tsi' ch'ΛmΛ jini waj tsa' bΛ ajq'ui ti mesa. Tsi' c'uxu. Tsi' yΛq'ue i pi'Λlob ja'el. Tic'bil ti mandar mi' c'uxob winicob. Cojach motomajob mi mejlel i c'ux jini waj, che'en Jesús.

5 Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic i YumΛch jini q'uin che' mi laj c'aj la co, che'en.

Winic am bΛ tiquin bΛ i c'Λb
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

6 Ti yambΛ i q'uiñilel c'aj o tsa' ochi Jesús ti sinagoga. Tsa' caji ti cantesa. Ya'an winic tiquin bΛ ñoj bΛ i c'Λb.

7 Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' wen q'ueleyob Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul mi tsi' lajmesa jini winic che' ti' yorajlel c'aj o.

8 Yujil Jesús chuqui woli' yΛlob ti pusic'al. Tsi' sube jini winic tiquim bΛ i c'Λb: Ch'ojyen. Wa'i' ti ojilil, che'en. Tsa' ch'ojyi jini winic. Tsa' wa'le.

9 Jesús tsi' subeyob: Jini jach mij c'ajtibeñetla: ¿Baquí bΛ tic'bil ti melol ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? ¿Tic'bil ba chuqui uts'at o jim ba chuqui jontol? ¿Tic'bil ba coltaya o tic'bil ba tsΛnsa? che'en.

10 Jesús tsi' joy q'ueleyob ti pejtelel. Tsi' sube jini winic: SΛts'Λ a c'Λb, che'en. Tsi' sΛts'Λ. Jini i c'Λb tsa' cha' wen'a.

11 Cabal tsa' mich'ayob. Tsa' caji i pejcañob i bΛ cha'an mi' ña'tañob chuqui mi caj i tumbeñob Jesús.

Tsi'yajca lajch_Λantiquil
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Ti ili q'uin tac tsa' letsi majlel Jesús ti wits cha'an mi' mel oración. Ti pejtelel ac'alel tsi' pejca Dios.

¹³ Che' b_Λ tsa' sac'a, Jesús tsi' p_Λya tilel xc_Λnt'añob i cha'an. Tsi' yajca lajch_Λantiquil. Tsi' yots_Λbeyob i c'aba' ti apóstolob.

¹⁴ Tsi' yajca Simón jini am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

¹⁵ Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; yic'ot Simón jini Zelote;

¹⁶ Judas i yijts'in Jacobo; yic'ot Judas Iscariote tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra.

I c_Λntesa Jesús ti bujt_Λ
(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Jesús tsa' jubi majlel yic'ot jini xc_Λnt'añob. Tsa' wa'le ya' ti joctal yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an yic'ot bajc'Λl winicob x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti pejtelel Judea, ti Jerusalén, yic'ot ti' ti' ñajb ya' ti Tiro yic'ot ti Sidón. Tsa' tiliyob cha'an mi' yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi' lajmes_Λbentelob i ch_Λmel.

¹⁸ Jini tic'Λbilo' b_Λ cha'an xibajob tsa' lajmes_Λntiyob.

¹⁹ Ti pejtelel winicob x'ixicob yomob i t_Λl Jesús come tsa' tsictiyi i p'Λt_Λlel cha'an mi' c'oq'uesañob ti pejtelel.

Jini am b_Λ i tijicñayel
(Mt. 5.1-12)

²⁰ Jesús tsa' caji i q'uel xc_Λnt'añob i cha'an. Tsi' y_ΛΛ:

Tijicñayetla mach b_Λ anic la' chub_Λ'an, come la' cha'añ_Λch i yum_Λntel Dios.

²¹ Tijicñayetla mu' b_Λ la' wubin wi'ñal w_Λle, come mi caj la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' b_Λ la' cha'len uq'uel, come mi caj la' cha'len tse'ñal.

²² Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob, che' mi' choquetla, che' mi' wajleñetla, che' mi' p'ajob la' c'aba' cha'an tsa' la' ñopo i Yalobil Winic.

²³ Ti jim_Λ ora la' ñuc'ac la' pusic'al. Yom tijicñayetla come awilan, ñuc la'

chobejt_Λbal ya' ti panchan, come la' ñojte'elob lajal tsi' tic'layob x'alt'añob ti oñiyi.

²⁴ Mi caj la' taj wocol wen chumulet b_Λ la, come tsa'ix la' taja la' chobejt_Λbal.

²⁵ Mi caj la' taj wocol ñajetix b_Λ la, come mi caj la' wubin wi'ñal.

Mi caj la' taj wocol mu' b_Λ la' cha'len tse'ñal w_Λle, come mi caj la' tsic la' pusic'al. Mi caj la' cha'len uq'uel.

²⁶ Mi caj la' taj wocol che' uts'at mi' tajetla ti t'an pejtelel winicob x'ixicob, come che'Λch tsi' tajayob ti t'an jini lot b_Λ x'alt'añob ti oñiyi.

I c_Λntesa Jesús cha'an i q'uext_Λntel jontolil

(Mt. 5.38-42; 7.12)

²⁷ Pero mic subeñetla mu' b_Λ la' wubin c tan: C'uxbin la' contrajob, melbenla chuqui uts'at jini mu' b_Λ i ts'a'leñetla.

²⁸ Aq'ueñob i yutslel la' t'an jini mu' b_Λ i p'ajetla. Tajala ti oración jini mu' b_Λ i tic'lañetla.

²⁹ Jini mu' b_Λ i jats'et ti junwejl a choj, p_Λsben yamb_Λ a choj. Jini mu' b_Λ i chilbeñet a chaqueta la' i ch'Λm a bujc ja'el.

³⁰ Maqui jach mi' c'ajtibet, aq'uen chuqui yom. Mach a ch_Λn c'ajtiben.

³¹ Melbenla chuqui uts'at winicob x'ixicob che' bajche' la' wom mi' melbeñetla. Mi la' yom mi' melbeñetob chuqui uts'at winicob x'ixicob, che' yom mi la' melbeñob ja'el.

Mi laj c'uxbin laj contrajob
(Mt. 5.43-48)

³² Mi jini jach mi la' c'uxbin jini c'ux b_Λ mi' yubiñetla, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel che' jini? Come xmulilob ja'el yujilob c'uxbiya che' c'uxbibilob.

³³ Mi jini jach mi la' coltan jini mu' b_Λ i coltañetla, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel, che' jini? Ma'anic. Come che'Λch mi' melob xmulilob ja'el.

³⁴ Mi jini jach mi la' w_Λq'ueñob ti majan jini mu' b_Λ caj i sutq'uibeñetla i q'uexol, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel che' jini? Jini xmulilob mi y_Λq'ueñob ti

majan yamb_Λ xmulilob cha'an mi' sutq'uibentelob yic'ot i ñumel.

³⁵ Pero c'uxbinla la' contrajob. Melela chuqui wen. Aq'uenla ti majan. Mach mi la' cha'len pensar cha'an mi la' cha' sutq'uibentel. Che' jini mi caj la' ch'Λm la' chobejt_Λbal. Che' jini tsiquil i yalobiletla jini C'ax Ñuc B_Λ, come mi' c'uxbin jini mach b_Λ añobic i yutslel i pusic'al yic'ot jini jontolo' b_Λ.

³⁶ P'untan la' pi'Λlob che' bajche' mi' p'untañetla la' Tat ja'el.

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al mi an i mul i pi'Λlob

(Mt. 7.1-5)

³⁷ Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al an i mul la' pi'Λlob. Che' jini, ma'anic mi caj i y_Λlob ti' pusic'al an la' mul. Mach mi la' sub ti xmulil la' pi'Λlob. Che' jini, ma'anic mi la' sujbel ti xmulil. Ñus_Λbenla i mul la' pi'Λlob. Che' jini, mi caj i ñus_Λntel la' mul.

³⁸ Aq'uenla. Che' jini, mi caj la' w_Λq'uentel wen b_Λ i p'isol, ts_Λts tejñ_Λbil, chejp_Λbil, che' wolix ti wejtuyel. Come che' bajche' mi la' p'isben winicob che'Λch mi caj la' w_Λq'uentel.

³⁹ Jesús tsi' subeyob lajiya: Jini xpots' ¿mejl ba i toj'esan majlel yamb_Λ xpots'? ¿Mach ba muq'uic i yajlelob ti ch'en ti cha'ticlel?

⁴⁰ Mach ñuquic xc_Λnt'an bajche' i maestro. Che' tsa'ix i laj ñopo, lajal mi yajñel bajche' i maestro.

⁴¹ ¿Chucoch ma' q'uel che' b_Λ ya wist_Λl sajte' am b_Λ ti' wut a pi'Λl pero ma'anic ma' q'uel cucujl am b_Λ ti a wut?

⁴² ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'Λl: "C pi'Λl, la' to c loc'san sajte' ti a wut", che'et, pero ma'anic ma' q'uel jini cucujl am b_Λ ti a wut? Jatet, cha'chajp jax b_Λ a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am b_Λ ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am b_Λ ti' wut a pi'Λl.

Ti' wut mi' c_Λjñel te'
(Mt. 7.15-20; 12.34-35)

⁴³ Mach wenic jini te' mu' b_Λ i y_Λc' leco b_Λ i wut. Mach lecojic jini te' mu' b_Λ i y_Λc' uts'at b_Λ i wut.

⁴⁴ Jujuntejc te' mi' c_Λjñel ti' wut. Ma'anic mi lac tuc' higo ti ts'Λbabol. Che' ja'el, ma'anic mi lac tuc' ts'usub ti ch'ixol.

⁴⁵ Jini uts'at b_Λ winic mi' loc'san uts'at tac b_Λ ti uts'at b_Λ i pusic'al. Jini jontol b_Λ winic mi' loc'san jontol tac b_Λ ti jontol b_Λ i pusic'al. Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel che' mi lac cha'len t'an.

Cha'p'ejl i c'Λclib otot

(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ ¿Chucoch mi la' pejcañon ti la' Yum che' ma'anic mi la' mel chuqui mic subeñetla?

⁴⁷ Mi caj j c_Λntesañetla bajche' yilal jujuntiquil mu' b_Λ i tilel ba' añon, mu' b_Λ i yubibeñon c t'an, mu' b_Λ i jac'beñon.

⁴⁸ Lajal_Λch bajche' winic tsa' b_Λ i mele otot. Tam tsi' top'o lum. Tsi' wa'choco i c'Λclib otot ti pam xajlel. Tsa' tili but'ja'. Ts_Λts tsi' jats'Λ jini otot. Ma'anic tsa' mejli i ñijcan, come wen wa'chocobil jini otot.

⁴⁹ Pero jini mu' b_Λ i yubibeñon c t'an che' ma'anic mi' jac'beñon lajal_Λch bajche' winic tsa' b_Λ i wa'choco i yotot ti pam lum. Ma'anic tsi' mele i c'Λclib. Ts_Λts tsa' tili but'ja' i jats' jini otot. Ti ora tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi jini otot. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

7

Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am b_Λ i ye'tel

(Mt. 8.5-13; Jn. 4.43-54)

¹ Che' b_Λ tsa' ujti i sub pejtelel jini t'an tsa' b_Λ i yubiyob winicob x'ixicob, tsa' ochi Jesús ti Capernaum.

² Woli ti c'am_Λjel x'e'tel i cha'an juntiquil i yaj capitán joc'al soldadojob. Wen c'ux mi' yubin jini x'e'tel. Yomix ch_Λmel.

³ Che' b_Λ tsi' yubi jini capitán ya'Λch an Jesús, tsi' choco majlel ba'an Jesús jini x'ñoxob cha'an judíojob cha'an mi' subeñob ti wocol t'an, cha'an mi' tilel i lajmesan jini x'e'tel i cha'an.

4 Che' b_Λ tsa' tiliyob ba'an Jesús tsi' xiq'uiyob ti wocol t'an. Tsi' y_ΛΛyob: Uts'at i pusic'al jini capitán. Yom ma' melben jini woli b_Λ i c'ajtibeñet.

5 Come c'ux mi' yubin lac lumal. Tsi' wa'chocobeyon lojon sinagoga, che'ob.

6 Tsa' majli Jesús yic'otob. Che' mach ñajtix añob ti' yotot, jini capitán tsi' choco majlel i pi'lob ba'an Jesús. Tsi' sube: C Yum, mach ma' tic'lan a b_Λ, come mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot.

7 Jini cha'an tsac ña'ta mach uts'aticon cha'an mic tilel ba' añet. Cojach yom ma' w_Λc' a t'an. Che' jini, mi' caj ti lajmel x'e'tel c cha'an.

8 Come joñon ja'el añon ti' wenta yamb_Λ winic. An tic wenta cab_Λ soldadojob. Mic suben juntiquil: "Cucu". Mi' majlel. Yamb_Λ mic suben: "La". Mi' tilel. Mic suben c winic: "Cha'len jini". Mi' mel, che'en.

9 Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' sutq'ui i b_Λ. Tsi' subeyob jini woli b_Λ i tsajcañob majlel: Mic subeñetla, ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel winic mu' b_Λ i ñopon bajche' jini, che'en Jesús.

10 Che' b_Λ tsa' sujtiyob ti' yotot jini capitán, c'oq'ui x' tsajayob jini x'e'tel tsa' b_Λ i cha'le c'amajel.

Jesús tsi' teche ch'ojoyel ch_Λmen b_Λ i yalobil meba' x'ixic

11 Ti wi'il tsa' majli Jesús ti tejclum i c'aba' Naín. Tsi' pi'leyob majlel cab_Λ xc_Λnt'añob i cha'an yic'ot cab_Λ winicob x'ixicob.

12 Che' lac'lix an ti' ti' tejclum, aw- ilan, woli' ch'Λmob majlel ch'ujlel_Λ cha'an mi' mucob. Jini winic tsa' b_Λ ch_Λmi cojachix b_Λ i yalobil i ña'. Meba'ix i ña'. Tsi' pi'leyob majlel cab_Λ winicob x'ixicob loq'uemo' b_Λ ti jini tejclum.

13 Che' b_Λ tsi' q'uele lac Yum, tsi' p'unta jini meba' x'ixic. Tsi' sube: Mach ma' cha'len uq'uel, che'en.

14 Che' b_Λ tsa' tili Jesús ba' añob, tsi' t_ΛΛ i c'ac_Λlib ch'ujlel_Λ. Tsi' c_Λy_Λyob

i x_Λmbal jini woli b_Λ i q'uech majlel. Jesús tsi' y_ΛΛ: Ch'iton, ch'ojoyen, che'en.

15 Jini tsa' b_Λ ch_Λmi tsa' buchle. Tsa' caji ti t'an. Jesús tsi' cha' aq'ue i yalobil jini x'ixic.

16 Tsa' caji yob ti b_Λq'uen ti pejtelelob. Tsi' tsictesayob i ñucl_Λl Dios. Tsi' y_ΛΛyob: Tsa'ix tili ñuc b_Λ x'alt'an ba' añonla. Dios tsa'ix i jula'ta winicob x'ixicob i cha'an, che'ob.

17 Tsa' pujqui t'an cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús ti pejtelel Judea yic'ot ti pejtelel lum ti' joytilel.

Jini winicob chocabilo' b_Λ tilel i cha'an Juan

(Mt. 11.2-19)

18 Jini xc_Λnt'añob i cha'an Juan tsi' subeyob Juan pejtelel tsa' b_Λ ujt_Λ. Juan tsi' p_Λy_Λ cha'tiquil.

19 Tsi' chocoyob majlel ba'an lac Yum cha'an mi' c'ajtibeñob: ¿Jatet ba woli b_Λ c pijtan lojon, o woli ba c pijtan lojon yamb_Λ? che'ob.

20 Che' b_Λ tsa' tiliyob jini winicob ba'an Jesús, tsi' subeyob: Tsi' chocoyon lojon tilel jini Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Juan woli' c'ajtin: "¿Jatet ba jini mu' b_Λ i tilel o yom ba mic pijtan lojon yamb_Λ?" che'ob.

21 Ti jim b_Λ ora Jesús tsi' lajmesa cab_Λ xc'amajelob año' b_Λ leco tac b_Λ i ch_Λmel, yic'ot jini año' b_Λ i xib_Λjlel. Tsi' cambeyob i wut cab_Λ xpots'ob.

22 Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui tsa' la' q'uele yic'ot chuqui tsa' la' wubi, che'en. Wolix ti cha' c'otelob i wut jini xpots'ob. Woliyobix ti x_Λmbal jini mach b_Λ añobic i c'ajñibal i yoc. Lajmes_Λbilobix jini año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' cha' tejchelob ch'ojoyel jini ch_Λmeño' b_Λ. Jini p'umpuño' b_Λ woli' yubiñob jini wen t'an.

23 Tijicña jini mach b_Λ anic mi' lon tejchel tile bixel b_Λ i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

24 Che' b_Λ tsa' majliyob jini winicob chocabilo' b_Λ tilel cha'an Juan, Jesús

tsa' caji' suben jini tempabilo' b_Λ bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol b_Λ lum? ¿Jim ba chiquib jam woli b_Λ i yujcun ic'?

²⁵ ¿Chuqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol b_Λ i pisel? La' wilan jini wen chumulo' b_Λ mu' b_Λ i lapob weñatax b_Λ pisil añob ti yototob reyob.

²⁶ ¿Chuqui tsajni la' q'uel? ¿Tsajni ba la' q'uel juntiquil x'alt'an? Isujm, mic subeñetla, ñumen ñuc jini Juan bajche' x'alt'an.

²⁷ Come tsa' ña'tanti Juan ti jini t'an tsa' b_Λ ts'ijbunti: “Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' b_Λ i chajpan a bijlel”, che'ach ts'ijbubil.

²⁸ Mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yamb_Λ ñuc b_Λ x'alt'an bajche' jini Juan tsa' b_Λ i yac'Λ ch'Λmja'. Pero jini c'ax ch'o'ch'oc b_Λ ti' yumantel Dios ñumen an i ñucel bajche' Juan. Che' tsi yalΛ Jesús.

²⁹ Pejtel winicob x'ixicob yic'ot xch'Λm tojoñelob tsi' ña'tayob tojach Dios che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an Juan. Tsi' ch'ΛmΛyob ja' ti' c'Λb Juan.

³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot xcantesa mandarob tsi' ñusayob i payol ti Dios yic'ot i coltanel. Come ma'anic tsi' ch'ΛmΛyob ja' ti' c'Λb Juan.

³¹ ¿Bajche' mic lajin jini winicob x'ixicob añob' b_Λ ti pañimil wale? ¿Bajche' yilalob?

³² Lajalob bajche' alobob buchulo' b_Λ ba'an choñoñibal woli b_Λ i payob i pi'lob. Mi' yalob: “Tsac wusu lojon amay, ma'anic tsa' la' cha'le son. Tsa cuc'tΛbeyet lojon ch'ujlelal, ma'anic tsa' la' cha'le uq'uel”, che'ob.

³³ Come Juan tsa' b_Λ i yac'Λ ch'Λm ja' tsa' tili. Ma'anic tsi' c'uxu waj, ma'anic tsi' japΛ vino. Mi la' wal: “An i xibajlel”.

³⁴ I Yalobil Winic tsa' tili. An chuqui mi' c'ux. An chuqui mi' jap. Woli la' wal: “Awilan, xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'leñob ti xambal jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob”, che'etla.

³⁵ I ña'tabal Dios mi' tsictiyel ti uts'at ti pejtel i yalobilob, che'en Jesús.

Jesús tsa' majli ti' yotot juntiquil fariseo

³⁶ Juntiquil fariseo tsi' sube Jesús ti wocol t'an cha'an mi' cha'len we'el yic'ot. Tsa' ochi Jesús ti' yotot jini fariseo. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa.

³⁷ Awilan, juntiquil x'ixic ti tejclum tsa' b_Λ i cha'le mulil, che' b_Λ tsi' ña'ta ya'an Jesús ti' t'ejl mesa ti' yotot jini fariseo, tsi' ch'ΛmΛ tilel jump'ejl ala limetej melbil b_Λ ti xajlel but'ul ti xojocña b_Λ ts'ac.

³⁸ Che' ya' wa'al jini x'ixic ti' pat Jesús, tsa' caji ti uq'uel. Tsa' chajq'ui jubel i ya'lel i wut ti' yoc Jesús. Tsi' sujcube ti' tsutsel i jol. Tsi' ts'ujts'ube i yoc. Tsi' boño ti jini xojocña b_Λ ts'ac.

³⁹ Jini fariseo tsa' b_Λ i payΛ tilel Jesús ti we'el tsi' q'uele. Tsi' ña'ta ti' pusic'al: X'alt'anic jini winic, tsa'ix i caña ili x'ixic woli b_Λ i tal. Tsa'ix i cambe i melbal, come xmulilach jini x'ixic, che'en.

⁴⁰ Jesús tsi' sube Simón: Simón, an chuqui mi' caj c subeñet, che'en. Simón tsi' yalΛ: Subeñon, Maestro, che'en.

⁴¹ Tsa' caji' yal Jesús: Juntiquil winic tsi' yalq'ueyob taq'uin ti bet cha'tiquil xbetob. Juntiquil an i bet jo'c'al i cha'bajce' denario. Yamb_Λ an i bet lujump'ejl i yuxc'al denario.

⁴² Ma'añobic i chubΛ'an ili xbetob cha'an mi' tojob i bet. Jini winic tsi' ñusΛbeyob i bet ti cha'ticlelob. Ti cha'ticlel mi' caj i c'uxbiñob jini winic tsa' b_Λ i ñusΛbeyob i bet. AlΛ, che' jini ¿majqui mi' caj i ñumen c'uxbin? che'en Jesús.

⁴³ Tsi' yalΛ Simón: Mi cal jini tsa' b_Λ ñusΛbenti ñumen on b_Λ i bet, che'en. Jesús tsi' cha' sube: Isujm bajche' tsa' ña'ta, che'en.

⁴⁴ Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ i q'uel jini x'ixic. Tsi' sube Simón: ¿Woli ba a q'uel jini x'ixic? Tsa' ochiyon ti a wotot. Ma'anic tsa' walq'ueyon ja' cha'an coc. Ili x'ixic tsa' chajq'ui jubel i ya'lel i wut ti coc. Tsi' sujcubejon ti' tsutsel i jol.

⁴⁵ Ma'anic tsa' ts'ujts'uyon. Pero ili x'ixic ma'anic tsi' cΛyΛ i ts'ujts'ubeñon coc c'ΛlΛ che' b_Λ tsa' ochiyon.

⁴⁶ Ma'anic tsa' boño c jol ti aceite. Pero ili x'ixic tsi' boño coc ti xojocña b_Λ ts'ac.

⁴⁷ Jini cha'an mic subeñet, anquese cab_Λ i mul ñ_{US}abilix ti pejtelel. Jini cha'an cab_Λ mi' c'uxbiñon. Majqui mi' ñ_{US}abentel ts'ita' i mul ts'ita' jach mi' cha'len c'uxbiya, che'en Jesús.

⁴⁸ Tsi' sube x'ixic: Ñ_{US}abilix a mul, che'en.

⁴⁹ Jini buchulo' b_Λ yic'ot Jesús ti' t'ejl mesa tsa' caji i y_Λlob ti' pusic'al: ¿Ñ_{UC} ba jini winic cha'an mi' ñ_{US}an mulil? che'ob.

⁵⁰ Jesús tsi' sube x'ixic: Colt_Λbilet cha'an tsa' ñopo. Cucu ti' ñ_Λch'tilel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' b_Λ i coltayob Jesús

¹ Ti wi'il Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel tejclum yic'ot ti pejtelel xchumt_Λ. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios. Jini lajch_Λntiquil xc_Λnt'añob i cha'an tsi' pi'leyob majlel.

² Tsi' pi'leyob majlel ja'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' b_Λ lajmes_Λntiyob cha'an i xib_Λjlel yic'ot i ch_Λmel. Juntiquil x'ixic i c'aba' María, ch'oyol b_Λ ti Magdala. Tsa' loq'uiyob wuctiquil xibajob ti' pusic'al.

³ Ya'an ja'el Juana, i yijñam Chuza. Jini Chuza xq'uel e'tel i cha'an Herodes. Ya' an ja'el Susana, yic'ot cab_Λl yaño' b_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i c'añ_Λyob i chub_Λ'an cha'an mi' we'sañob.

Lajiya cha'an xwejch'uya pac' (Mt. 13.1-15, 18-23; Mr. 4.1-20)

⁴ Tsi' tempayob i b_Λ bajc'al winicob x'ixicob. Tsa' tiliyob ba'an Jesús loq'uemo' b_Λ ti cab_Λl tejclum tac. Jesús tsi' pejgayob ti lajiya.

⁵ Tsi' y_Λl_Λ: Tsa' majli winic ti wejch'uya pac'. Che' woli' wejch'un majlel, tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsi' t'uchtayob winicob. Tsi' c'uxuyob te'lemut.

⁶ Yamb_Λ tsa' yajli ti xajlelol. Che' b_Λ tsa' coli, tsa' tiqui, come ma'anic ach'.

⁷ Yamb_Λ tsa' yajli ti ch'ixol. Temel tsa' coli yic'ot jini ch'ix. Jini ch'ix tsi' ts_Λnsa.

⁸ Yamb_Λ tsa' yajli ti wen b_Λ lum. Che' b_Λ tsa' coli, tsi' y_Λc'Λ i wut jo'jo'c'al ti jujump'ejl. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús. Che' b_Λ tsa' ujt i sub ili t'an, tsi' y_Λl_Λ ti c'am b_Λ t'an: Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

⁹ Jini xc_Λnt'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui i sujmllel jini lajiya? che'ob.

¹⁰ Jesús tsi' y_Λl_Λ: Aq'uebiletla cha'an mi' la' c_Λm_Λben i sujmllel i yum_Λntel Dios mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. Pero jini yaño' b_Λ mic pejcañob ti lajiya cha'an mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm.

¹¹ Jiñ_Λch i sujmllel jini lajiya: Jini pac' jiñ_Λch i t'an Dios.

¹² Jini am b_Λ ti' ti' bij jiñob_Λch mu' b_Λ i yubiñob t'an. Mi' tilel xiba. Mi' chilben loq'uel jini t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' ñopob ame mi' colt_Λntelob.

¹³ Jini año' b_Λ ti xajlelol, jiñob_Λch mu' b_Λ i yubiñob jini t'an. Ti' tijicñ_Λyel i pusic'al mi' b_Λc' jac'ob, pero ma'anic i wi' ti' pusic'al. Mi' poj ñopob, pero che' mi' yil_Λbentelob i pusic'al mi' cha' c_Λyob.

¹⁴ Jini tsa' b_Λ yajli ti ch'ixol jiñ_Λch tsa' b_Λ i yubiyob jini t'an. Che' mi' majlelob, cab_Λl i c'ojo'ol cha'an pañimil yic'ot chub_Λ'añ_Λl yic'ot paxyal. Mi' c'unte' jisan jini am b_Λ ti' pusic'al. Ma'anic mi' y_Λc'ob i wut.

¹⁵ Jini tsa' b_Λ yajli ti wen b_Λ lum jiñ_Λch mu' b_Λ i yubiñob jini t'an. Toj i pusic'al. Uts'at i pusic'al. Mi' lotob jini t'an tsa' b_Λ i yubiyob. Mi' y_Λc'ob i wut ti' xuc'tilel i pusic'al.

Candil ti' yebal chiquib (Mr. 4.21-25)

¹⁶ Jini mu' b_Λ i tsuc' candil ma'anic mi' m_Λc ti p'ejt. Ma'anic mi' y_Λc' ti yebal ch'ac. Mi' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' p_Λsbeñob i s_Λc_Λlel jini mu' b_Λ i yochelob.

17 Ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi' caj ti p_Λst_Λl. Ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi' caj ti c_Λjñel, come mi' caj ti tsictiyel ti' s_Λc_Λlel pañimil.

18 Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an mi la' wen ubin jini t'an, come majqui jach an i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui tac an i cha'an, che'en Jesús.

*I ña', i yijts'iñob Jesús
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

19 Tsa' tiliyob ba'an Jesús i ña' yic'ot i yerañob. Ma'anic tsa' mejliyob ti ochel ba'an Jesús cha'an cab_Λl winicob x'ixicob.

20 Tsa' subenti Jesús: Ya' wa'alob a ña' a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i q'uelet, che'ob.

21 Jesús tsi' subeyob: Jini mu' b_Λ i yubiñob i t'an Dios mu' b_Λ i jac'ob jiñob_Λch c ña' yic'ot quijs'iñob, che'en.

*Jesús tsi' tiq'ui p'at_Λl b_Λ ic'
(Mt. 3.23-27; Mr. 4.35-41)*

22 Ti yamb_Λ q'uin Jesús tsa' ochi ti barco yic'ot jini xc_Λnt'añob i cha'an. Tsi' subeyob: La' c'axiconla ti junwejl ñajb, che'en. Tsa' cajiyoob ti majlel.

23 Che' woliyob ti x_Λmbal majlel ti ja', tsa' caji ti w_Λyel Jesús. Tsa' tili p'at_Λl b_Λ ic' ti ñajb. Yom bujt'el ti ja' barco. B_Λb_Λq'uen mi' ch_Λmelob.

24 Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' ñijcayob ch'o_Λyel. Tsi' subeyob: Maestro, Maestro, wolic jilel lojon, che'ob. Tsa' ch'o_Λy_i Jesús. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wamlaw ch'inlaw b_Λ ja'. Ñ_Λch'acña pañimil.

25 Jesús tsi' subeyob: ¿Bacan mi la' ñop? che'en. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' subeyob i b_Λ: ¿Majqui jini? come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i mandar, che'ob.

*Jini am b_Λ i xib_Λjlel ti' lumal
geraseñob
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

26 Tsi' ñijcayob majlel barco c'at_Λl ti' lumal geraseñob ya' ti junwejl Galilea.

27 Che' b_Λ tsa' c'oti ti lum Jesús, tsa' tili winic ch'oyol b_Λ ti tejclum. Anix ora an i xib_Λjlel. Ma'anic i pislel. Ma'anic mi' yajñel ti otot. Ya jach an ti' yotlel ch'ujlel_Λ.

28 Jini winic tsi' cha'le oñel che' b_Λ tsi' q'uele Jesús. Tsi' y_Λl_Λ: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon, Jesús, i Yalobilet b_Λ Dios, jini C'ax Ñuc b_Λ? Mic subeñet awocolic mach ma' tic'lañon, che'en.

29 Come Jesús tsi' sube loq'uel jini xiba ti' pusic'al winic. Anix ora chucul i cha'an. Tsi' c_Λntayob ti c_Λrcel jini winic. Tsi' c_Λch_Λyob ti cadena yic'ot ti' ñejt'il i c'ab i yoc. Pero jini winic tsi' ts'oco jini cadena tac. Jini xiba tsi' wera ñijca majlel ti jochol b_Λ lum.

30 Jesús tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a c'aba? che'en. Tsi' y_Λl_Λ: J c'aba' Legión, che'en, come tsa' ochiyob cab_Λl xibajob ti' pusic'al jini winic.

31 Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chocob jubel ti ch'en mach b_Λ anic i yebal.

32 Ya'an bajc'at_Λl chitam. Woli ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' y_Λc'ob ti ochel ti chitam. Jesús tsi' y_Λc'at_Λ i t'an.

33 Jini xibajob tsa' loq'uiyob ti jini winic. Tsa' ochiyob ti chitam. Ti ajñel tsa' laj jubi chitam ti xitil b_Λ wits. Tsa' ochi ti colem ñajb. Tsa' laj ch_Λmi ti ja'.

34 Che' b_Λ tsi' q'ueleyob chuqui tsa' u_Λti, ti ajñel tsa' majliyob jini xc_Λnta chitamob. Ya' ti tejclum yic'ot ti xchumt_Λl tac tsi' subuyob chuqui tsa' u_Λti.

35 Tsa' loq'uiyob tilel winicob x'ixicob cha'an mi' q'uelob jini winic. Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Ya' tsi' tajayob jini winic tsa' b_Λ loq'ui i xib_Λjlel, buchul ti' tojlel Jesús. L_Λp_Λl i bujc. Anix i pusic'al. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen.

36 Jini tsa' b_Λ i q'ueleyob tsi' subuyob bajche' tsa' col_Λnti jini winic am b_Λ i xib_Λjlel.

37 Pejtelel winicob x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti' joytilel i lumal geraseñob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel majlel ya' ba' añob. Come tsi' cha'leyob cab_Λ b_Λq'uen. Tsa' cha' ochi Jesús ti barco. Tsa' cha' majli.

38 Jini winic tsa' b_Λ chojqui loq'uel i xib_Λjlel tsi' c'ajtibe Jesús ti wocol t'an cha'an mi' y_Λc' i t'an cha'an mi' yajñel yic'ot. Jesús tsi' choco majlel.

39 Tsi' sube: Sujten ti a wotot. Suben a pi'lob chuqui tac ñuc tsi' melbeyet Dios, che'en. Tsa' majli jini winic. Tsa' caji i puc t'an ti pejtelel tejclum cha'an chuqui tac ñuc tsi' melbe Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ i t_ΛΛ i bujc Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Che' b_Λ tsa' cha' tili Jesús, tijcñayob tsi' q'ueleyob come tsi' pijtayob ti pejtelelob.

41 Awilan, tsa' tili winic i c'aba' Jairo, i yum sinagoga. Tsi' ñocchoco i b_Λ ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' yochel Jesús ti' yotot.

42 Come an jach juntiquil xch'oc b_Λ i yalobil, yomix i taj lajch_Λmp'ejl i jabilel. Wolix ti ch_Λmel. Che' b_Λ tsa' majli Jesús, cab_Λ winicob x'ixicob tsi' joy ñet'eyob.

43 An juntiquil x'ixic mach b_Λ anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el lajch_Λmp'ejl jab. Tsi' laj jisa pejtelel i chub_Λ'an cha'an i tojol i ts'_Λc_Λntel. Ma'anic majch tsa' mejli i lajmesan.

44 L_Λc'_Λl tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' t_Λlbe i yoc i pislel. Ti ora tsa' tijq'ui i bec' i ch'ich'el.

45 Jesús tsa' caji' y_Λl: ¿Majqui tsi' t_ΛΛyon? che'en. Ti pejtelelob tsi' y_ΛΛyob ma'anic tsi' t_ΛΛyob. Pedro tsi' sube: Maestro, an cab_Λ winicob x'ixicob ti a joytilel. Mi' ñet'etob, che'en.

46 Pero Jesús tsi' y_ΛΛ: An majqui tsi' t_ΛΛyon. Ña't_Λabil c cha'an tsa' c'_Λjni c p'_Λt_Λlel, che'en.

47 Che' yujilix jini x'ixic mach mejlix i muc i b_Λ, tsiltsilña tsa' tili. Tsi' p_Λcchoco i b_Λ ti' tojlel i yoc Jesús.

Tsi' subu ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob chucob tsi' t_ΛΛ. Che' b_Λ tsi' t_ΛΛ, tsa' lajmi ti ora.

48 Jesús tsi' sube: Calobil, tsa' lajmiyet cha'an tsa' ñopoyon. Cucu ti' ñ_Λch'tilel a pusic'al, che'en.

49 Che' b_Λ woli to ti t'an, tsa' tili winic loq'uem b_Λ ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' y_ΛΛ: Ch_Λmenix a walobil. Mach a ch_Λn m_Λcben q'uin jini Maestro, che'en.

50 Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an, Jesús tsi' sube jini yum_Λ: Mach a cha'len b_Λq'uen. Ch_Λn ñopo ti a pusic'al. Che' jini, mi' caj i colt_Λntel jini xch'oc, che'en.

51 Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yum_Λ, ma'anic tsi' y_Λc'_Λ ti ochel yaño' b_Λ, jini jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tat i ña' jini xch'oc.

52 Woliyob ti uq'uel pejtelel winicob x'ixicob. Woli' yuc'tañob jini xch'oc. Jesús tsi' y_ΛΛ: C_Λy_Λx la' wuq'uel. Mach ch_Λmenic. Woli' jach ti w_Λyel, che'en.

53 Tsi' wajleyob come yujilob ch_Λmenix jini xch'oc.

54 Jesús tsi' chucbe i c'_Λb jini xch'oc. Tsi' y_ΛΛ ti c'am b_Λ t'an: Xch'oc, ch'ojyen, che'en.

55 Tsa' cha' ochi i ch'ujlel. Tsa' ch'ojyi ti ora. Jesús tsi' subeyob cha'an mi' we'sañob.

56 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al i tat i ña' jini xch'oc. Jesús tsi' subeyob mach yomic mi' subeñob i pi'lob chuqui tsa' ujti.

9

Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajch_Λntiquil

(Mt. 10.5-16; Mr. 6.7-13)

1 Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel jini lajch_Λntiquil xc_Λnt'añob i cha'an. Tsi' y_Λq'ueyob i ye'tel yic'ot i p'_Λt_Λlel ti' contra xibajob, yic'ot ti' contra pejt_Λ c'am_Λjel.

2 Tsi' chocoyob majlel cha'an mi' subob jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios, cha'an mi' lajmesañob jini xc'am_Λjelob.

³ Jesús tsi' subeyob: Mach yomic chuqui mi la' ch'am majlel ti bij, mi te' cha'an xambal, mi chim, mi waj, mi taq'uin. Mach mi la' lap cha'p'ejl la' bujc.

⁴ Baqui jach b_Λ otot mi la' wochel, ya' yom mi la' jijlel c'ΛΛΛ mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum.

⁵ Che' mi la' loq'uel ti tejclum ba' ma'anic mi' p_Λyetla ochel ti' yotot, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc cha'an mi' q'uelob, come mach wenic bajche' tsi' meleyob. Che' tsi' y_{ΛΛ} Jesús.

⁶ Tsa' loq'uiyob majlel jini x_Λant'añob. Tsi' pucuyob i b_Λ ti pejtelel xchumt_Λ tac. Tsi' subuyob jini wen t'an. Tsi' cha'leyob lajmesaya ti pejtelel lum.

Tsa' tsansanti Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Tsa' caji' yubin jini yum_Λ Herodes pejtelel chuqui tac tsi' mele Jesús. Cab_Λ tsi' cha'le tsic pusic'al, come cha'tiquil uxtiquil tsi' y_{ΛΛ}yob tsa'ix tejchi ch'ojoyel Juan ba'an ch'ameño' b_Λ.

⁸ Yaño' b_Λ tsi' y_{ΛΛ}yob tsa'ix cha' tsic-tiyi Elías. Yaño' b_Λ tsi' y_{ΛΛ}yob tsa'ix cha' ch'ojoyi juntiquil oñiyi b_Λ x'alt'an.

⁹ Tsi' y_{ΛΛ} Herodes: Joñon tsa'ix c set' t'oibe loq'uel i bic' Juan. ¿Majqui jini woli b_Λ i mel ñuc b_Λ i ye'tel? che'en. Yom i q'uel.

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Che' b_Λ tsa' cha' tiliyob jini chobilo' b_Λ majlel, tsi' subeyob Jesús pejt_Λ chuqui tac tsi' cha'leyob. Jesús tsi' bajñel p_Λy_Λyob majlel ti colem b_Λ i tiquiñal lum ti' tojel jini tejclum i c'aba' Betsaida.

¹¹ Che' b_Λ tsi' ña'tayob jini winicob x'ixicob, tsi' tsajcayob majlel. Jesús tsi' wen pejcayob. Tsi' subeyob t'an cha'an i yum_Λtel Dios. Tsi' lajmesa jini año' b_Λ i ch_Λmel.

¹² Che' wolix ti b_Λjlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús jini lajch_Λntiquil. Tsi' subeyob: Subeñobix majlel ti xchumt_Λ tac yic'ot ti tejclum cha'an

mi' jijlelob ba' mi' tajo*b* i b_Λ i ñ_Λc', come w_Λ' año*n*la ti jochol b_Λ lum, che'ob.

¹³ Jesús tsi' subeyob: Aq'ueñob jatetla chuqui tac mi' c'uxob, che'en. Tsi' subeyob: Cojach an c cha'an lojon jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt ch_Λy. Mach jast_Λyic. Yom mic majlel lojon c m_Λn i b_Λ ñ_Λc'Λ, che'ob.

¹⁴ Ya' año*b* jo'p'ejl mil winicob. Jesús tsi' sube x_Λant'año*b*: Subeñob bucht_Λl ti mojt ti mojt, che' bajche' lujuntiquil i yuxc'al ti jujunmojt, che'en.

¹⁵ Che'Λch tsi' meleyob bajche' tsi' y_{ΛΛ}. Tsi' subeyob bucht_Λl ti pejtelelob.

¹⁶ Jesús tsi' ch'Λm_Λ jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt ch_Λy. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e waj. Tsi' y_Λq'ue x_Λant'año*b* i cha'an cha'an mi' pucbeño*b*.

¹⁷ Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajch_Λmp'ejl chiquib i xujt'il tac.

Pedro tsi' y_{ΛΛ}: Jatet Cristojet

(Mt. 16.13-20; Mr. 8.27-30)

¹⁸ Ti yamb_Λ q'uin che' b_Λ tsi' bajñel pejca Dios Jesús, ya' año*b* x_Λant'año*b* yic'ot. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyon mi' y_Λlob? che'en.

¹⁹ Jini x_Λant'año*b* tsi' subeyob: Cha'tiquil uxtiquil mi' y_Λlob jatet Juanet, jini x'ac' ch'Λmja'. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob Elías*et*. Yaño' b_Λ mi' y_Λlob juntiquil oñiyi b_Λ x'alt'año*et* tsa' b_Λ cha' ch'ojoyi, che'ob.

²⁰ Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿majquiyon mi la' w_Λl? che'en. Pedro tsi' jac'Λ: Jatet Cristojet, yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, che'en.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i ch_Λmel

(Mt. 16.21-23; Mr. 8.31-33)

²¹ Jesús tsi' tiq'uiyob. Tsi' y_Λq'ueyob mandar cha'an ma'anic mi' subeño*b* yamb_Λ mi juntiquilic.

²² Tsi' y_{ΛΛ}: Wersa mi' yubin cab_Λl wocol i Yalobil Winic. Wersa mi' ts'a'lentel cha'an xñoxob año' b_Λ i ye'tel yic'ot ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i tsans_Λntel. Mi

caj i cha' ch'ojyel ti yuxp'ejlel q'uin, che'en.

Bajche' yom mi lac tsajcan majlel Jesús

(Mt. 16.24-28; Mr. 8.34—9.1)

²³ Jesús tsi' subeyob ti pejtelelob: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i len cAy chuqui yom ti' bajñel pusic'al, la' i ch'am i cruz ti jujump'ejl q'uin, la' i tsajcañon.

²⁴ Majqui jach yom i bajñel cantan i cuxtalel mi caj i sat. Jini mu' bA i yAc' i cuxtalel cha'añon mi caj i cantan.

²⁵ ¿Come chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'amA pejtelel pañimil, mi tsa' sajti i ch'ujlel, mi tsi' jisa i bA?

²⁶ Majqui jach mi' quisniñon yic'ot c t'an, i Yalobil Winic ja'el mi caj i quisnin jini winic che' mi' tilel ti' ñuclel yic'ot i ñuclel i Tat yic'ot i ñuclel jini ch'ujul bA ángelob.

²⁷ Ti isujm mic subeñetla, lamital ili wa'alo' bA ma'anic mi caj i chamelob jinto che' mi' q'uelob i yumantel Dios, che'en Jesús.

Tsa' yAjñi Jesús

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Che' bA tsa' ñumi che' bajche' waxacp'ejl q'uin che' ajlemix jini t'an, Jesús tsi' pAyA majlel Pedro yic'ot Juan yic'ot Jacobo. Tsa' letsi majlel yic'otob ti wits cha'an mi' pejcan Dios.

²⁹ Che' woli ti oración, tsa' yAjñi i wut Jesús. Tsa' sac'a i pislel. Ts'aylaw i saclel.

³⁰ Awilan, cha'tiquil winicob tsi' pejcayob Jesús. Jiñobach Moisés yic'ot Elías.

³¹ Tsa' tsictiyiyob yic'ot i ñuclel. Tsa' caji i subob bajche' mi caj i cAy pañimil Jesús che' mi' yujtesan chuqui mi caj i mel ya' ti Jerusalén.

³² Suts'atax i wut Pedro yic'ot i pi'lob cha'an yomob wAyel. Che' cañal i wut tsi' q'ueleyob i ñuclel Jesús yic'ot jini cha'tiquil winicob ya' bA añob.

³³ Che' bA tsa' cajiob ti majlel jini cha'tiquil, Pedro tsi' sube Jesús: Maestro, uts'at mi laj cAytl ilayi. La' c mel lojon uxp'ejl lejchempat,

jump'ejl cha'añet, jump'ejl cha'an Moisés, jump'ejl cha'an Elías, che'en. Ma'anic tsi' ña'ta Pedro chuqui woli yAl.

³⁴ Che' woli to i yAl jini t'an tsa' tili jump'ejl tocal. Tsi' mosoyob. Tsi' cha'leyob bAq'uen jini xcant'añob che' bA tsa' mosleyob ti tocal.

³⁵ Tsa' loq'ui t'an ti tocal. Tsi' yAlA: Jiñach Calobil tsa' bA c yajca. Ubinla i t'an, che'en.

³⁶ Che' bA tsa' ujti jini t'an, ya'ach an Jesús ti' bajñelil. Jini xcant'añob ñach'al tsa' cleyob. Cabal q'uin ma'anic tsi' wis subeyob yaño' bA chuqui tac tsi' q'ueleyob.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am bA i juquin chamel

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Ti yijc'alal che' bA tsa' jubiyob ti wits, cabal winicob x'ixicob tsa' tiliyob i taj Jesús.

³⁸ Awilan, juntiquil tsa' bA tili tsi' yAlA ti c'am bA t'an: Maestro, mij c'ajtibeñet awocolic q'uele calobil, come jiñach cojach bA calobil.

³⁹ Awilan, jini xiba mi' choc. Mi' bAc' cajel ti oñel. Jini xiba mi' yAc' ti juquin chamel jinto mi' loq'uel i lojc i yej. Mi' chan tic'lan. Wocol mi' poj cAy.

⁴⁰ Tsaj c'ajtibe xcant'añob a cha'an ti wocol t'an cha'an mi' chocob loq'uel. Ma'anic tsa' mejliyob, che'en.

⁴¹ Jesús tsi' jac'A: Winicob x'ixicob año' bA wAle mach bA anic mi la' ñop, sojqumetla. ¿Jayp'ejl to q'uin wA' añon la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mij cuchbeñetla la' sajtemal? PAyA tilel a walobil wA' ba' añon, che'en.

⁴² Che' woli to i tilel i tat jini ch'iton, jini xiba tsi' wersa ñijca jini ch'iton. Tsi' yAc'A ti juquin chamel. Jesús tsi' tiq'ui jini xiba. Tsi' lajmesa jini ch'iton. Tsi' cha' ac'A ti' wenta i tat.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob che' bA tsi' q'ueleyob i ñuclel i p'atlel Dios. Che' bA tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an chuqui tac tsi' cha'le

Jesús, tsa' caji i suben xcant'añob i cha'an:

⁴⁴ La' ochic ti la' chiquin jini c t'an, come i Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab winicob, che'en Jesús.

⁴⁵ Pero ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm jini t'an, come mucbil i sujmler i t'an cha'an ma'anic mi' ch'ambeñob isujm. Ma'anic tsi' c'ajtiyob i sujmler come woliyob ti bΛq'uen.

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumΛntel Dios?
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Tsa' caji i cΛΛx pejcañob i bΛ cha'an mi' bajñel yajcañob majqui ñumen ñuc ti' tojlelob.

⁴⁷ Jesús tsi' ña'ta chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' pΛyΛ tilel juntiquil alob. Tsi' yΛc'Λ ti' t'ejl.

⁴⁸ Tsi' subeyob: Majqui jach mi' c'uxbin jini alob tij c'aba' mi' c'uxbiñon. Majqui jach mi' c'uxbiñon mi' c'uxbin c Tat tsa' bΛ i chocoyon tilel. Come jini ñumen ch'o'ch'oc bΛ ti la' tojlel jiñach ñumen ñuc bΛ.

Jini mach bΛ anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla
(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan tsi' sube: Maestro, tsaj q'uele lojon juntiquil mu' bΛ i choc loq'uel xibajob ti a c'aba'. Tsac tiq'ui lojon come ma'anic mi' tsajcañon lojon, che'en.

⁵⁰ Jesús tsi' sube: Mach mi la' tic', come jini mach bΛ anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' i yorajlelix che' mux caj i pajyel majlel ti panchan, ti jump'ejl jach i pusic'al tsa' caji ti majlel ti Jerusalén.

⁵² Tsi' choco majlel winicob ti' tojel i wut. Tsa' ochiyob ti jump'ejl i tejclum samaritanob cha'an mi' chajpabeñob ba' mi' jijlel Jesús.

⁵³ Pero jini winicob x'ixicob ma'anic tsi' pΛyΛyob ochel come tsiquil wersa yom majlel ti Jerusalén.

⁵⁴⁻⁵⁵ Che' bΛ tsi' ña'tayob Jacobo yic'ot Juan, xcant'añob i cha'an, tsi' subeyob: C Yum, ¿a wom ba mic cha'len lojon mandar cha'an mi'

jubel tilel c'ajc ti panchan cha'an mic jisañob che' bajche' tsi' mele Elías? che'ob. Jesús tsi' sutq'ui i bΛ i q'uelob. Tsi' tiq'uiyob:

⁵⁶ Ma'anic tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' jisan winicob x'ixicob, pero cha'an mi' coltañob, che'en. Tsa' majliyob ti yambΛ xchumtΛl.

Jini yomo' bΛ i tsajcañob Jesús
(Mt. 8.18-22)

⁵⁷ Che' woli' majlelob ti bij, juntiquil winic tsi' sube Jesús: C Yum, mi caj c tsajcañet baqui jach ma' majlel, che'en.

⁵⁸ Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic i yajñib ba' mi' c'aj i yo i Yalobil Winic che'en.

⁵⁹ Jesús tsi' sube yambΛ winic: Tsajcañon, che'en. Jini winic tsi' sube: C Yum, la' ñaxan majlicon c muc c tat, che'en.

⁶⁰ Jesús tsi' sube: La' i mucob chameño' bΛ jini chameño' bΛ i pi'lob. Pero jatet, cucu, subu i yumΛntel Dios, che'en.

⁶¹ YambΛ winic tsi' sube Jesús: Mi caj c tsajcañet, c Yum. Pero la' ñaxan majlicon c subeñob jini año' bΛ ti cotot, che'en.

⁶² Jesús tsi' sube: Jini mu' bΛ i q'uel i pat che' woli' top' lum, ma'anic i c'ajñibal ti' yumΛntel Dios, che'en.

10

I ye'tel lujuntiquil i chΛnc'al
(Mt. 11.20-27; 13.16-17)

¹ Che' ujtemix iliyi, lac Yum tsi' yΛq'ueyob i ye'tel yambΛ la-jchΛntiquil i chΛnc'al (72). Tsi' chocoyob majlel ti cha'cha'tiquil cha'an mi' majlelob ti ñaxan ti pejtelel tejclum yic'ot xchumtΛl ba' mi' caj i majlel Jesús.

² Tsi' subeyob: Isujm, cabΛ jini c'ajbal pero ma'anic jaytiquil x'e'telob. Jini cha'an c'ajtibenla i yum c'ajbal cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti c'ajbal.

³ Cucula. Awilan, mic choquetla majlel che' bajche' tiñame' joyol bΛ ti bΛte'el ts'i'.

4 Mach mi la' ch'Λm majlel i yajñib taq'uin, mi chim, mi xΛñΛbΛl. Mach mi la' wΛq'ueñob cortesia jini xñumelob ti bij.

5 Baqui jach mi la' wochel ti otot ñaxan subula: La' tilic i ñΛch'tilel i pusic'al jini año' bΛ ti jini otot. Che' yom mi la' sub.

6 Mi ya'an juntiquil yom bΛ i taj i ñΛch'tilel i pusic'al, aq'uenla i yutslel la' t'an cha'an mi' taj i ñΛch'tilel i pusic'al. Mi mach yomic, ma'anic mi caj i taj.

7 Ya' yom mi la' jijlel ti jini jach bΛ otot ba' pΛybilet. C'uxula, japΛa chuqui mi la' wΛq'uentel. Come uts'at mi' yΛq'uentelob i tojol x'e'telob. Mach mi la' c'axel ti jujump'ejl otot.

8 Che' mi la' wochel ti colem tejclum ba' uts'at mi' pΛyetla ochel, c'uxula chuqui jach mi' yΛq'ueñetla.

9 Mi an xc'amΛjelob ya' ba' mi la' wochel, c'oq'uesañob. Subeñob: "Tsa'ix juli i yumΛntel Dios wΛ' ba' añetla", che'etla.

10 Che' mi la' wochel ti colem tejclum ba' ma'anic mi' pΛyetla ochel, ñumenla ti calle tac. Subula jini t'an:

11 "Jini ts'ubejn tsa' bΛ i toybeyon lojon coc ti la' tejclum mic tijcan loq'uel cha'an i yejtal la' contrajintel. Ña'tanla Λc'Λlix i yumΛntel Dios". Che' yom mi la' sub.

12 Mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj i yubiñob ti jini tejclum bajche' jini ch'oyolo' bΛ ti Sodoma che' ti' q'uiñilel tojmulil.

13 Mi caj la' taj wocol añet bΛ la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet bΛ la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc bΛ e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa' mejli ba' añetla tsi' cΛyΛyob i mul. Tsa' buchleyob, tsi' xojoyob i tsutsel chivo. Tsi' mujlayob i bΛ yic'ot i tΛñil c'ajc.

14 Jini cha'an, ñumen wocol mi caj i yubiñob ti' q'uiñilel tojmulil jini chumulo' bΛ ti jini tejclum bajche' jini ch'oyolo' bΛ ti Tiro yic'ot Sidón.

15 Jixcu jatet Capernaum, mu' bΛ a q'uel a bΛ ti ñuc che' bajche' i ñuclel

panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc.

16 Jini c'ux bΛ mi yubiñetla c'ux mi' yubiñon. Jini mu' bΛ i ts'a'leñetla, mi' ts'a'leñon. Jini mu' bΛ i ts'a'leñon mi' ts'a'len jini tsa' bΛ i chocoyon tilel. Che' tsi' yΛΛΛ Jesús.

17 Tsa' cha' tiliyob jini lajchΛntiquil i chΛnc'al. Tijicñayob, tsi' subeyob: C Yum, jini xibajob mi' loq'uelob che' mic subeñob loq'uel ti a c'aba', che'ob.

18 Jesús tsi' subeyob: Tsaj q'uele Satanás che' bΛ tsa' yajli ti panchan che' bajche' i xu'il chajc.

19 La' wilan, mi cΛq'ueñetla la' p'ΛtΛlel cha'an mi la' t'uchtan lucum yic'ot siñan yic'ot pejtelel i p'ΛtΛlel la' contra. Ma'anic chuqui mi caj i tumbeñetla.

20 Mach yomic tijicñayetla cha'an woli' loq'uelob xibajob cha'an ti la' t'an. Pero yom tijicñayetla cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ti panchan, che'en Jesús.

21 Ti jim bΛ ora tijicña i pusic'al Jesús cha'an jini Espiritu. Tsi' yΛΛΛ: Mic subeñet a ñuclel, c Tat, i Yumet panchan yic'ot pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' bΛ cabΛl i ña'tΛbal yic'ot jini p'ip'o' bΛ i pusic'al, pero tsa' wΛq'ueyob i ch'Λmbeñob isujm alΛlob. Uts'atΛch, c Tat, come che'Λch yom a pusic'al.

22 Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' cΛñon cojach c Tat. Che' ja'el, ma'anic majqui mi' cΛn c Tat cojach joñon come i Yalobilon. Mi' cΛñob c Tat ja'el majqui jach mi cΛq'uen i cΛn. Che' tsi' yΛΛΛ Jesús.

23 Tsa' caji i suben xcΛnt'añob che' i bajñel añob: Tijicñayob jini mu' bΛ i q'uelob chuqui tac mi la' q'uel.

24 Come mic subeñetla, cabΛl x'alt'añob yic'ot reyob wersa yomob i q'uel jini woli bΛ la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubiñob jini woli bΛ la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob, che'en.

Uts'at bΛ samaritano

25 Awilan, tsa' wa'le juntiquil xcΛntesa mandar cha'an mi' yilΛben

i pusic'al Jesús. Tsa' caji i c'ajtiben: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtilel mach bΛ anic mi' jilel? che'en.

²⁶ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui ts'ijbubil ti mandar? ¿Chuqui ma' q'uel ti jun? che'en.

²⁷ Tsi' jac'Λ: “C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a p'ΛtΛlel, ti pejtelel a ña'tabal. C'uxbin a pi'Λlob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a bΛ”, che'en.

²⁸ Jesús tsi' sube: Weñach bajche' tsa' jac'Λ. Che'ach yom ma' mel. Che' jini, mi caj a taj a cuxtΛlel, che'en.

²⁹ Jini winic yom i q'uel i bΛ ti toj, jini cha'an tsi' sube: ¿Majqui c pi'Λlob? che'en.

³⁰ Jesús tsi' jac'Λ: Juntiquil winic tsa' loq'ui ti Jerusalén cha'an mi' majlel ti Jericó. Tsi' chucuyob xujch'ob. Tsi' lu' chilbeyob i chubΛ'an yic'ot i pislel. Tsi' lowoyob. Tsa' majliyob. Ts'ita jax yom chamel che' bΛ tsi' cΛyΛyob.

³¹ Tsa' tili juntiquil motomaj ya' ti jini bij. Che' bΛ tsi' q'uele jini lojwem bΛ, tsa' ñumi ti junwejl i ti' bij.

³² Che'ach tsi' mele juntiquil leví ja'el che' bΛ tsa' tili ba'an. Tsa' jach i q'uele. Tsa' ñumi ti junwejl i ti' bij.

³³ Pero juntiquil samaritano, che' woli ti xambal ti bij, tsa' c'oti ba'an jini lojwem bΛ. Che' bΛ tsi' q'uele tsi' p'unta.

³⁴ Tsa' tili i pixben i lojwel. Tsi' yotsΛbe aceite yic'ot vino. Tsi' c'achchoco ti' c'achlib. Tsi' pΛyΛ majlel ti' yotlel wΛyibal ba' tsi' cΛnta.

³⁵ Ti yijc'Λlal che' yomix majlel, tsi' loc'sa cha'p'ejl denario. Tsi' yΛq'ue i yum otot. Tsi' sube. “CΛntΛbeñon jini winic. Mi ñumen ma' jisan taq'uin mu' to c tojbeñet che' mic cha' tilel”, che'en.

³⁶ ¿Bajche' ma' wΛl? che'en Jesús. Tsa' ñumiyob uxtiquil winicob. ¿Majqui tsi' pΛsΛ i bΛ ti' pi'Λl jini tsa' bΛ chuqui cha'an xujch'ob? che'en Jesús.

³⁷ Jini winic tsi' yΛΛ: Jini tsa' bΛ i p'unta, che'en. Jesús tsi' sube: Cucu. Che'ach yom ma' mel ja'el, che'en.

Jesús ti' yotot Marta yic'ot María

³⁸ Che' bΛ tsa' majli ti bij, Jesús tsa' c'oti ti xchumtΛl. Juntiquil x'ixic i c'aba' Marta tsi' pΛyΛ ochel ti' yotot.

³⁹ An i yijts'in jini Marta, i c'aba' María. María tsa' buchle ti' tojel Jesús. Tsi' ñich'tabe i t'an.

⁴⁰ Marta tsa' caji i mel i pusic'al, come cabΛ i ye'tel. Tsa' tili ba'an Jesús. Tsi' yΛΛ: C Yum, ¿mach ba anic ma' q'uel bajche' mi' cΛyon qui-jts'in cha'an mic bajñel cha'len e'tel? Suben cha'an mi' coltañon, che'en.

⁴¹ Pero Jesús tsi' sube: Marta, Marta, cabΛ ma' tsic a pusic'al, cabΛ ma' mel a pusic'al cha'an a we'tel.

⁴² Junchajp jach yom. María tsi' yajca jini wem bΛ. Ma'anic mi caj i chilbentel, che'en.

11

I cΛntesa Jesús cha'an oración (Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Tsa' majli Jesús ba' tsi' pejca Dios. Che' bΛ tsa' ujti ti oración, juntiquil xcΛnt'an i cha'an tsi' sube: C Yum, cΛntesañon lojon bajche' yom mic pejcan lojon Dios, che' bajche' Juan tsi' cΛntesa xcΛnt'añob i cha'an ja'el, che'en.

² Jesús tsi' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios, yom mi la' wΛl: C Tat lojon añet bΛ ti panchan, la' ch'ujutesΛntic a c'aba', la' tilic a yumΛntel, la' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan.

³ Aq'ueñon lojon wΛle c waj cha'an ili q'uin.

⁴ ÑusΛbeñon lojon c mul che' bajche' mic ñusΛbeñob i mul c pi'Λlob lojon. Mach ma' wΛc'on lojon ba' mic pΛjyel lojon ti mulil. CΛntañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil.

⁵ Jesús tsi' subeyob ja'el: Mi an a cΛñΛ bΛ, ¿mach ba muq'ueic a majlel ti ojilil ac'Λlel a suben: “C pi'Λl, la' c majñan uxq'uejl a waj?

⁶ Come juntiquil c pi'Λl tsa' tili i jula'tañon. Ma'anic chuqui mi cΛq'uen i c'ux”, che'et.

⁷ Jini am bΛ ti' mal otot mi' subeñet: “Mach a tic'lañon. Ñup'ulix i ti' cotot. WΛyΛlonix quic'ot calobilob.

Mach mejlicon ti ch'ojyel cha'an mi c'aq'ueñet", che'en.

⁸ Mic subeñetla: Anquese cañlet i cha'an, mach yomic ch'ojyel i y'aq'ueñet jini waj, pero che' ma' ch'an c'ajtiben mi caj i ch'ojyel i y'aq'ueñet chuqui yom.

⁹ Joñon mic subeñetla: C'ajtinla, mi caj la' w'aq'uentel. Sajcanla, mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot, mi caj la' jambentel.

¹⁰ Come juntuquíl mu' b' i c'ajtin mi' y'aq'uentel. Jini mu' b' i sajcan mi' taj. Jini mu' b' i pejcan i yum otot mi caj i jambentel.

¹¹ ¿Am ba juntuquíl mu' b' i y'aq'uen xajlel i yalobil che' mi' c'ajtiben waj? ¿Mu' ba a w'aq'uen lucum che' mi' c'ajtibeñet ch'ay?

¹² ¿Mu' ba a w'aq'uen siñan che' mi' c'ajtibeñet tumut?

¹³ Jatetla jontolet b' la, la' wujil la' w'aq'uen la' walobil chuqui uts'at. La' Tat am b' ti panchan, ¿mach ba ñumen yujilic i y'aq'ueñob jini Ch'ujul b' Espiritu jini mu' b' i c'ajtibeñob? Che' tsi' y'ala Jesús.

Tsi' y'alayob mi' cha'len i ye'tel ti' p'at'alel Satanás

(Mt. 12.22-30, 43-45; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Tsa' caji i choc loq'uel ti winic juntuquíl xiba tsa' b' i yotsa winic ti x'uma'. Che' b' tsa'ix chojqui loq'uel i xibajlel tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob.

¹⁵ Cha'tiquíl uxtiquíl tsi' y'alayob: Ti' p'at'alel Satanás, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob.

¹⁶ Yaño' b' tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' pasbeñob i yejtal i p'at'alel ti panchan, cha'an mi' yilabeñob i pusic'al.

¹⁷ Yujil Jesús chuqui woli' y'lob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i b' ti leto i winicob juntuquíl yumal, mi' jilel i yumantel. Mi' jilel jump'ejl otot ba' mi' t'oxob i b' ti leto.

¹⁸ Che' ja'el, mi woli' bajñel contrajin i b' Satanás, ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yumantel? Come mi la' wal

wolic choc loq'uel xibajob ti' p'at'alel Satanás.

¹⁹ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'at'alel Satanás, ¿baqui mi' tajob i p'at'alel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañob la' mul.

²⁰ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'at'alel i c'ab Dios, isujm tsa'ix juli i yumantel Dios ba' añetla.

²¹ Che' p'atal i yum otot che' chajpabil yic'ot julioñib, ma'anic mi' tic'labentel i chub'an.

²² Che' mi' tilel ñumen p'atal b' i chuc i yum otot, mi' majlel i cha'an. Mi' chilben i julioñib tsa' b' i lon ña'ta i c'an i coltan i b'. Mi' puc jini tsa' b' i chili.

²³ Jini mach b' anic quic'ot woli' contrajinon. Jini mach b' anic mi' pay tilel tiñame' ba' añon woli jach i pam puc.

²⁴ Che' mi' loq'uel i xibajlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len xambal ba' tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Che' ma'anic mi' taj, mi' yal: "Muq'uix c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uíyon", che'en.

²⁵ Che' mi' c'otel, misubil mi' taj, chajpabilix.

²⁶ Mi' majlel i pay tilel yambal wuc-tiquíl espíritujob ñumen jontolo' b'. Mi' yochelob ti chumtal. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan.

Jini mero tijicñayo' b'

²⁷ Che' b' tsa' ujtí i sub ili t'an Jesús, juntuquíl x'ixic ya' ti' yojlil winicob x'ixicob tsi' cha'le c'am b' t'an. Tsi' y'ala: Tijicña jini x'ixic tsa' b' i cantayet, tijicña jini tsa' b' i tsu'sayet, che'en.

²⁸ Jesús tsi' sube: Ñumen tijicñayob mu' b' i yubibeñob i t'an Dios mu' b' i jac'ob, che'en.

Yomob i q'uel i yejtal i p'at'alel Jesús
(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Che' b' tsi' tempayob i b' ba'an Jesús tsa' caji i yal: Jontolob jini winicob x'ixicob año' b' wale. Woli' saclañob i yejtal c p'at'alel. Ma'anic mi

caj i y_Λq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'_Λt_Λlel tsa' b_Λ p_Λsle ti Jonás.

³⁰ Che' bajche' tsa' p_Λs_bentiyob nínivejob i yejtal c p'_Λt_Λlel ti Jonás, che' ja'el mi caj i p_Λst_Λl i Yalobil Winic cha'an mi' ñopob año' b_Λ ti pañimil w_Λle.

³¹ Jini x'ixic tsa' b_Λ i cha'le yum_Λl ya' ti Sur mi caj i wa't_Λlob ti' q'uiñilel melo'mulil yic'ot jini winicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle. Mi caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajt_Λl cha'an mi' c_Λmben i ña't_Λbal Salomón. Awilan, w_Λ'an ñumen ñuc b_Λ bajche' Salomón.

³² Jini winicob ch'oyolo' b_Λ ti Nínive, mi caj i wa't_Λlob ti' q'uiñilel melo'mulil yic'ot jini año' b_Λ ti pañimil w_Λle. Mi caj i subeñob i mul. Come tsi' c_Λy_Λyob i mul che' b_Λ tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, w_Λ'an ñumen ñuc b_Λ bajche' Jonás.

*Lámpara cha'an lac b_Λc'tal
(Mt. 5.15; 6.22-23)*

³³ Ma'anic majqui mi' muc candil che' tsuc'bilix. Ma'anic mi' ñup' ti chiquib. Mi' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' p_Λsbeñob i c'_Λc'al jini mu' b_Λ i yochelob.

³⁴ Jini a wut lámparaj_Λch cha'an a b_Λc'tal. Mi weñ_Λch a wut ma' wen q'uel i s_Λc_Λlel pañimil. Mi mach wenic a wut añet ti ac'_Λlel.

³⁵ Q'uele che' jini, ame i'ic'ic ma' q'uel i s_Λc_Λlel pañimil.

³⁶ Mi añet ti' s_Λc_Λlel pañimil mi mach i cha'añetic ac'_Λlel, puro i s_Λc_Λlel pañimil ma' p_Λs che' bajche' lámpara. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

Jesús tsi' tiq'ui fariseojob yic'ot sts'ijbayajob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Che' b_Λ tsi' cha'le t'an Jesús, juntiquil fariseo tsi' p_Λy_Λ cha'an mi' cha'len we'el yic'ot. Tsa' ochi Jesús. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa.

³⁸ Jini fariseo leco tsi' q'uele Jesús come ma'anic tsi' ñaxan poco i c'_Λb che' b_Λ tsa' caji ti we'el.

³⁹ Lac Yum tsi' sube: Jatetla, fariseojet b_Λ la, mi la' wen pocben i

pat jini vaso yic'ot latu, pero but'ul la' pusic'al ti xujch' yic'ot cab_Λl jontolil.

⁴⁰ Tontojetla. Jini tsa' b_Λ i mele la' b_Λc'tal, ¿mach ba anic tsi' mele la' pusic'al ja'el?

⁴¹ Aq'ueñob p'ump'uño' b_Λ chuqui an la' cha'an, che' jini, s_Λc pejtelel chuqui mi caj a q'uel.

⁴² ¡Mi caj la' taj wocol, fariseojob! Mi la' w_Λq'uen Dios i diezmojlel jini pimel i c'aba' menta, yic'ot ruda, yic'ot jujunchajp pimel, pero mi la' junyajlel ñusan toj b_Λ meloñel yic'ot i c'uxbiya Dios. Mach yomic mi la' c_Λy la' w_Λq'uen i diezmojlel tac la' chub_Λ'an, pero yom mi la' p'is ti wenta ili ñuc tac b_Λ.

⁴³ ¡Mi caj la' taj wocol fariseojob! come mi la' mulan ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti sinagoga. Mi la' mulan la' w_Λq'uentel cab_Λl cortesía ba'an choñ_Λñib_Λl.

⁴⁴ ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob, fariseojob, cha'p'ejl jach la' pusic'al! Lajaletla bajche' muc_Λñib_Λl mach b_Λ tsiquilic. Winicob mi' cha'leñob x_Λmbal ti' pam che' mach yujilobic, che'en.

⁴⁵ Juntiquil x_Λntesa mandar tsi' sube Jesús: Maestro, che' ma' cha'len t'an bajche' jini wolix a w_Λ'leñon lon jon ja'el, che'en.

⁴⁶ Jesús tsi' y_Λl_Λ: ¡Mi caj la' taj wocol ja'el, x_Λntesa mandaret b_Λla! Mi la' w_Λq'ueñob winicob al b_Λ i cuch mach b_Λ mejlic i l_Λt'ob. Pero jatetla, ma'anic mi la' t_Λl jini cuch_Λl mi ti junts'ijtic i yal la' c'_Λb.

⁴⁷ ¡Mi caj la' taj wocol! Come mi la' melbeñob i yotlel ch'ujlel_Λl jini x'alt'añob ts_Λns_Λbilo' b_Λ i cha'an la' ñojte'el.

⁴⁸ Woli la' tsictesan la' b_Λ. Woli la' lon ña'tan uts'at bajche' tsi' meleyob la' ñojte'el. Come isujm la' ñojte'el tsi' ts_Λnsayob x'alt'añob. Jatetla mi la' melbeñob jini x'alt'añob i yotlel ch'ujlel_Λl.

⁴⁹ Jini cha'an, Dios ja'el tsa'ix i y_Λl_Λ ti' ña't_Λbal: “Mi caj c chocbeñetla majlel x'alt'añob yic'ot apóstolob. Ojlil mi caj la' ts_Λnsañob. Ojlil mi caj la'

tic'lañob", che'en.

⁵⁰⁻⁵¹ Jini cha'an jini año' b_Λ ti pañimil w_Λle mi caj i tojbeñob i mul jini tsa' b_Λ i ts_Λnsayob x'alt'añob c'Λ_ΛΛ ti' cajibal pañimil che' b_Λ tsa' ts_Λnsanti Abel, c'Λ_ΛΛ tsa' ts_Λnsanti Zacarías. Zacarías tsa' ts_Λnsanti ya' ti' tojel Templo ti junwejl jini pul_Λntib. Isujm mic subeñetla, jini año' b_Λ ti pañimil w_Λle mi caj i tojob.

⁵² ¡Mi caj la' taj wocol, xc_Λntesa mandarob! Come mach la' womic la' w_Λq'ueñob i tajob i ña't_Λbal. Jatetla, ma'anic tsa' ochiyetla. Che' ja'el, tsa' la' m_Λcta jini woliyo' b_Λ ti ochel. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

⁵³ Che' b_Λ tsa' ujt_i ti t'an Jesús, jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, maña jax tsi' pej_cayob. Cab_Λl chuqui tsa' caji i c'ajtibebob Jesús cha'an mi' y_Λquiñob ti' t'an.

⁵⁴ Tsi' ch_Λc_Λ ñich't_Λbeyob i t'an cha'an mi' jop'beñob i mul.

12

I levadura fariseojob

¹ Ti jim b_Λ ora tsi' tempayob i b_Λ wen cab_Λl winicob x'ixicob jinto che' wolix i t'ucht_Λbeñob i b_Λ i yoc. Jesús tsa' caji i ñaxan pejcan xc_Λnt'añob i cha'an. Tsi' y_ΛΛ: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an i levadura fariseojob, jiñ_Λch i cha'p'ejlel i pusic'al.

² Come ma'anic mosol tac b_Λ mach b_Λ anic mi' caj ti p_Λst_Λ. Ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi' caj ti ña't_Λntel.

³ Mi caj i yubintel ti jam_Λl chuqui tac tsa' la' subu ti mucul. Chuqui tac tsa' la' w_ΛΛ mi' caj ti sujbel ti pejtelel otot.

*¿Majqui yom mi lac b_Λc'ñan?
(Mt. 10.26-31)*

⁴ Mic subeñetla, c pi'lob, mach mi la' b_Λc'ñan jini mu' b_Λ i ts_Λnsan la' b_Λc'tal pero ti wi'il ma'anix chuqui mi mejlel i tumbeñetla.

⁵ Mi caj c w_Λn subeñetla majqui yom mi la' b_Λc'ñan. Yom mi la' b_Λc'ñan jini am b_Λ i p'at_Λlel cha'an mi' choquetla ochel ti c'ajc che' mi' y_Λq'uetla

ti ch_Λmel. Isujm mic subeñetla, jini jach yom mi la' b_Λc'ñan.

⁶ ¿Mach ba mi' chojñel jo'cojt xpuruwoc ti cha'p'ejl taq'uin? Mach ñaj_Λyemic mi juncojt_ic ti' pusic'al Dios.

⁷ Che' ja'el, tsicbil i tsutsella'jol. Jini cha'an mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Come jatetla, ñumen an la' c'ajñibal bajche' cab_Λl xpuruwoc.

*Yom mi lac subeñob winicob mi tsa' lac ñopo Jesús
(Mt. 10.19-20, 32-33; 12.31-32)*

⁸ Mic subeñetla: Majqui jach mi' sub i b_Λ ti' tojlel winicob x'ixicob cha'an i c_Λñ_Λy_Λch i Yalobil Winic joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel i yángel Dios j c_Λñ_Λy_Λch jini winic ja'el.

⁹ Majqui jach mi' subeñob winicob x'ixicob mach i c_Λñ_Λyonic, mi' caj ti sujbel ya' ti' tojlel i yángelob Dios cha'an mach c_Λñ_Λlic jini winic ja'el.

¹⁰ Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñus_Λbentel i mul. Majqui jach mi' cha'len p'ajoñel ti' contra jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ma'anic mi caj i ñus_Λbentel i mul.

¹¹ Che' mi' p_Λy_Λetla majlel ti sinagoga tac ti' tojlel yum_Λlob yic'ot año' b_Λ i ye'tel, mach la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an yic'ot bajche' mi' caj la' jac', yic'ot chuqui mi caj la' sub.

¹² Come jini Ch'ujul b_Λ Espíritu mi caj i c_Λntesañetla ti jim b_Λ ora chuqui yom mi la' sub. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Lajiya cha'an wen chumul b_Λ winic

¹³ Che' motocñayob winicob x'ixicob juntiquil tsi' sube Jesús: Maestro, suben jini c_Λscun cha'an mi' t'oxbeñon i chub_Λ'an c tat, che'en.

¹⁴ Jesús tsi' sube jini winic: ¿Am ba que'tel ti meloñel cha'an mic t'oxbeñetla la' chub_Λ'an? che'en.

¹⁵ Tsi' subeyob: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an ma'anic chuqui tac mi la' tsajyun. Mach cuxulobic winicob cha'an ti cab_Λl i chub_Λ'an, che'en.

¹⁶ Jesús tsi' subeyob ja'el jini lajiya. Tsi' y_ΛΛ: Awilan, tsi' wen ac'Λ i wut

pejtelel chuqui tsi' pΛc'Λ ti lum jun-tiquil wen chumul bΛ winic.

¹⁷ Jini winic tsa' caji bajñel ña'tan ti' pusic'al: "¿Chuqui mi caj c mel? Come ma'anix i yotlel ba' mic lot i wut c pΛc'Λb.

¹⁸ An chuqui mi caj c mel. Mi caj c jem i yotlel tac. Mi caj c cha' mel ñumen colem bΛ. Ya' mi caj c lot pejtelel i wut c pΛc'Λb yic'ot c chubΛ'an.

¹⁹ Mi caj c bajñel ña'tan tic pusic'al: CabΛ jax c chubΛ'an lotbil cha'an mij c'Λn ti cabΛ jab. La' j c'aj co. La' j c'ux c waj. La' c jap chuqui com. La' cubin i tijicñayel c pusic'al". Che' tsi' yΛΛ jini winic.

²⁰ Dios tsi' sube jini winic: "Tonto-jet, ti jini jach bΛ ac'alel talob i pΛy majlel a ch'ujlel. Che' jini, ¿majqui i cha'an pejtelel a chubΛ'an tsa' bΛ a tempa?" che'en.

²¹ Junlajal jini mu' bΛ i p'ojlesan cabΛ i chubΛ'an cha'an mi' bajñel c'Λn, pero ma'anic chuqui mi' taj ti Dios, che'en Jesús.

Mel pusic'al yic'ot tsic pusic'al
(Mt. 6.19-21, 25-34)

²² Jesús tsi' sube xcΛnt'añob i cha'an: Jini cha'an mic subeñetla, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxtalel wΛ' ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' xoj.

²³ Ñumen i c'Λjñibal la' bΛc'tal bajche' la' pislel.

²⁴ Ña'tanla jini xwachin. Ma'anic mi' cha'len pac' mi c'ajbal. Ma'anic i yotlel ba' mi' tempa i buc'bal. Dios mi yΛq'uen i buc'bal. ¿Mach ba ñumen c'uxbibiletic la bajche' te'lemut?

²⁵ ¿Am ba majch mi mejlel i ñumen chan'an cha'an ti cabΛ mel pusic'al? Ma'anic.

²⁶ Mach mejlic la' mel chuqui tac mach ñuquic ti' melol. ¿Chucoh che' jini, mi la' mel la' pusic'al cha'an jini yan tac bΛ?

²⁷ Ña'tanla bajche' mi' coled jini sΛsΛc bΛ i nich pimel. Ma'anic mi' cha'len e'tel, mi ñoq'ujel. Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón

ti pejtelel i ñucler bajche' i nich jini pimel.

²⁸ I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul bΛ wΛle ti jamil mu' bΛ caj i chojquel ti c'ajc ti yijc'ΛlΛl. Mi che' mi' mel, ¿mach ba muq'ueic i yΛq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach bΛ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al?

²⁹ Mach la' mel la' pusic'al cha'an chuqui mi caj la' cu'x mi chuqui mi caj la' jap. Mach mi la' tsic la' pusic'al.

³⁰ Come pejtelel ili tac mi' sΛcñaob ti pañimil. Yujil la' Tat pejtelel chuqui tac yom la' cha'an.

³¹ Jini cha'an sajcanla i yumΛntel Dios. Che' jini mi caj la' wΛq'uentel pejtelel chuqui tac yom.

³² Mach mi la' cha'len bΛq'uen anquese mach cabΛleticla come la' Tat tsi' pΛyΛyetla ti' yumΛntel, come che'Λch yom i pusic'al.

³³ Choño la' chubΛ'an. Aq'uen la' chubΛ'an p'umpuño' bΛ. Melela i yajñib la' taq'uin mach bΛ anic mi' ñox'an. Tempa la' chubΛ'an ti panchan ba' ma'anic mi' jilel, ba' ma'anic mi' yochelob xujch', ba' ma'anic mi' jisan motso'.

³⁴ Baqui jach tempΛbil la' chubΛ'an ya' mi la' teñe ac' la' pusic'al.

Xuc'ul bΛ x'e'tel

³⁵ Yom chajpΛbiletla. Yom tsuc'bil la' lámpara.

³⁶ Ajñenla bajche' mi' yajñelob x'e'telob woli bΛ i pijtañob i yum mu' bΛ i cha' tilel ti' yotot che' mi' yujtel i q'uiñilel ñujpuñijel. Che' jini, che' mi' c'otel i pejcañob ti' yotot, mi' jambeñob ti ora.

³⁷ Tijicñayob jini x'e'telob woli bΛ i pijtañob i yum che' mi' tilel. Isujm mic subeñetla, i yum mi caj i chajpan i bΛ. Mi caj i subeñob buchtΛ ti' c'ux waj jini x'e'telob i cha'an. Mi caj i tilel i yΛq'ueñob i bΛ i ñΛc'.

³⁸ Mi tsa' tili i yum che' yomix i taj ojilil ac'alel o mi che' ñumenix ti ojilil ac'alel, tijicñayob jini x'e'telob mu' bΛ i tajtΛlob che' woliyob ti pijt.

39 Pero ña'tanla yom y_Λx_Λ la' wo. Tsa'ic i ña'ta i yum otot baqui ora mi' tilel xujch', isujm tsi' ch_Λc_Λ q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' jambentel.

40 Yom chajp_Λbiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach y_Λx_Λlic la' wo.

Jontol b_Λ xe'tel
(Mt. 24.45-51)

41 Pedro tsa' caji i c'ajtiben: C Yum, jini t'an mu' b_Λ a sub ti lajiya, ¿woli ba a subeñon lojon, o woli ba a suben pejtelel winicob x'ixicob? che'en.

42 Lac Yum tsi' y_ΛΛ: ¿Majqui jini xuc'ul b_Λ xq'uel e'tel am b_Λ cab_Λ i ña't_Λbal? Jini xq'uel e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' y_Λq'ueñob i b_Λ i ñ_Λc' jini año' b_Λ ti' yotot che' ti' yorajlel.

43 Tijicña jini x'e'tel uts'at b_Λ woli mel che' mi' sujt_Λ i yum.

44 Isujm mic subeñetla, i yum mi caj i y_Λq'uen ti' wenta pejtelel i chub_Λ'an.

45 Mi tsi' y_ΛΛ ti' pusic'al jini x'e'tel: "Jal to tal c yum", mi che'en, mi tsa' caji i jats' jini x'e'telob, winicob yic'ot x'ixicob, mi tsi' bajñel cha'le we'el uch'el, mi tsa' caji ti y_Λc'ajel,

46 che' jini mi caj i c'otel i yum jini x'e'tel ti jump'ejl q'uin che' mach y_Λx_Λlic i yo, che' ti yorajlel mach ña't_Λbilic i cha'an. Mi caj i y_Λc' ti tojmulil. Mi caj i yotsan ba' añob jini mach b_Λ xuc'ulobic.

47 Come jini x'e'tel tsi' ña'ta chuqui yom i yum, pero ma'anic tsi' chajpa i b_Λ cha'an mi' mel. Jini cha'an cab_Λ mi caj i jajts'el ti asiyal.

48 Jini x'e'tel mach b_Λ c_Λñ_Λlic i cha'an chuqui yom i yum, mi tsi' mele chuqui mach wenic, ts'ita jach mi caj i jajts'el ti asiyal. Jini cab_Λ b_Λ mi' y_Λq'uentel ti' majtan, cab_Λ an ti' wenta cha'an mi' c'Λn ti uts'at. Che' cab_Λ mi' y_Λq'uentel ti' wenta, ñumen cab_Λ mi caj i c'ajtibentel.

Mi' t'oxob i b_Λ cha'an Jesús
(Mt. 10.34-36)

49 Tsa' tiliyon cha'an mic choc tilel c'ajc ti pañimil. Tijicñayon tsa'ic tsujq'ui.

50 An wocol mu' b_Λ c wersa ñusan mu' b_Λ caj i tilel che' bajche' but'ja'. Cab_Λ wolic cha'len tsic pusic'al jinto mi' yujtel.

51 ¿Woli ba la' lon ña'tan tsa' tiliyon cha'an mic ñach'chocon jini año' b_Λ ti pañimil? Mic subeñetla mach cha'anic jini. Tsa' tiliyon cha'an mi c_Λq'ueñob i t'oxob i b_Λ.

52 W_Λle, c'Λ_Λ ti' jilibal mi caj i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti jujump'ejl otot. Mi an jo'tiquil, mi' t'oxob i b_Λ uxtiquil ti' contra cha'tiquil, cha'tiquil ti' contra uxtiquil.

53 Mi caj i t'oxob i b_Λ i tat ti' contra i yalobil, i yalobil ti' contra i tat, i ña' ti' contra i yixic'al, i yixic'al ti' contra i ña', i y_Λ'lib ti' contra i y_Λ'lib, che'en Jesús.

¿Chucoch ma'anic mi la' na't_Λben i sujml_Λel jini woli b_Λ ti ujt_Λel?

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

54 Tsi' sube winicob x'ixicob ja'el: Che' mi la' q'uel jump'ejl total mu' b_Λ i loq'uel tilel ba' mi' b_Λjlel q'uin, ti ora mi la' w_Λ tal ja'al. Isujm, che'Λch mi' yujtel.

55 Che' mi' tilel ic' loq'uem b_Λ ti sur, mi la' w_Λ mux i tilel ticwal. Che'Λch mi yujtel.

56 ¡Cha'p'ejl jach la' pusic'al! Mi la' ña't_Λben i sujml_Λel chuqui tac mi la' q'uel ti pañimil yic'ot ti panchan. ¿Chucoch mach mejlic la' ña't_Λben i sujml_Λel jini woli b_Λ ti ujt_Λel w_Λle?

Ñopo a mel a b_Λ yic'ot a contra
(Mt. 5.25-26)

57 ¿Chucoch ma'anic mi la' ña'tan ti la' bajñelil chuqui toj?

58 Che' ma' majlel ba'an jini am b_Λ i ye'tel, ñopo a mel a b_Λ yic'ot a contra che' temel añetla ti bij cha'an ma'anic mi' wersa p_Λy_Λet majlel ba'an xmel mulil. Che' jini, jini xmel mulil mi caj i y_Λq'uet ti' c'Λb x_canta cárcel. Jini x_canta cárcel mi caj i yotsañet ti ma_Λjquib_Λ.

59 Mic subeñet, ma'anic mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a c_Λy_Λbentel mi jump'ejlic centavo. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

13

Mi ma'anic mi la' c'ay la' mul mi caj la' jilel

¹ Ti jim b_Λ ora ya' añob cha'tiquil uxtiquil tsa' b_Λ i subeyob Jesús chuqui tsi' mele Pilato che' b_Λ tsi' tsansa galileojob. Tsi' x_Λbeyob i ch'ich'el galileojob yic'ot i ch'ich'el jini tsansabil b_Λ i majtan tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob Dios.

² Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' w_Λl ñumen cab_Λl i mul ili galileojob bajche' i mul pejtelel i pi'lob cha'an che'ach tsa' ujtijob bajche' jini?

³ Mic subeñetla, ma'anic. Mi ma'anic mi la' c'ay la' mul che'ach mi caj la' jilel ja'el ti la' pejtelel.

⁴ Jixcu jini wax_Λclujuntiquilob tsa' b_Λ ch_Λmiyob che' b_Λ tsa' tejñiyob ti chan b_Λ ts'ajc che' b_Λ tsa' yajli ya' ti Siloé. ¿Mu' ba la' w_Λl ñumen cab_Λl i mul bajche' pejtelel chumulo' b_Λ ti Jerusalén?

⁵ Mic subeñetla, ma'anic. Mi ma'anic mi la' c'ay la' mul che'ach mi caj la' jilel ja'el ti la' pejtelel, che'en Jesús.

Lajiya cha'an higuera te' mach b_Λanic i wut

⁶ Tsi' subeyob ti lajiya: Juntiquil winic an i cha'an higuera te' p_Λc'bil ti' ts'usubil. Tsa' tili i q'uel mi anix i wut. Ma'anic tsi' taja.

⁷ Tsi' sube x_Λanta ts'usubil: “Awilan, uxp'ejlax jab wolic tilel cha'an mij q'uel mi anix i wut higuera te'. Ma'anic tsac tajbe. Seq'uex. ¿Chuqui to i ye'tel mi' ch_Λn m_Λctan lum?” che'en.

⁸ Jini x_Λanta tsi' jac'be i yum: “La' to ajñic yamb_Λ jab jinto mic joy pichen i yebal. Mi caj cots_Λben i ta' al_Λc'Λl.

⁹ Mi tsi' y_Λc'Λ i wut, uts'at. Mi ma'anic mi' y_Λc' i wut, ti wi'il mi caj a sec'”. Che' tsi' y_ΛΛ jini winic, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'ixic ti' q'uiñilel c'aj o

¹⁰ Ti' q'uinilel c'aj o tsa' caji ti cantesa Jesús ti sinagoga.

¹¹ Awilan, ya'an x'ixic am b_Λ i c'am_Λjel. Wax_Λclujump'ejl (18) jab ma'anic tsa' mejli i toj'esan i pat cha'an i xib_Λjlel. C'uchucña tsi' cha'le x_Λmbal.

¹² Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel jini x'ixic che' b_Λ tsi' q'uele. Tsi' sube: X'ixic lajmes_Λbiletix ti a c'am_Λjel, che'en.

¹³ Tsi' y_Λc'Λ i c'Λb ti jini x'ixic. Ti ora, tsa' toj'es_Λbenti i pat. Tsi' tsictesa i ñucl_Λ Dios.

¹⁴ Tsa' mich'a i yum sinagoga, come Jesús tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o. Tsi' subeyob winicob x'ixicob: W_Λc'p'ejl q'uin mi lac cha'len e'tel. Ti jim b_Λ ora yom mi la' tilel cha'an mi la' lajmes_Λntel, mach ti' q'uiñilelic c'aj o, che'en.

¹⁵ Lac Yum tsi' sube: Cha'chajp jax la' pusic'al ti jujuntiquiletla. ¿Mach ba muq'uec a tic jini tat wacax yic'ot a burro ba' c_Λch_Λl ti' buc'ujib che' ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma' p_Λy majlel ba' mi' jap ja'?

¹⁶ ¿Mach ba yomic mi' y_Λj_Λq'uel ti colel ti' q'uiñilel c'aj o ili x'ixic, i yalobil Abraham chuchil b_Λ i cha'an Satanás wax_Λclujump'ejl jab? che'en.

¹⁷ Che' b_Λ tsi' subu ili t'an, tsi' cha'leyob quisin pejtelel i contrajob. Pejtelel winicob x'ixicob tijicña jax tsi' yubiyob cha'an pejtelel jini ñuc tac b_Λ i melbal Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura

(Mt. 13.31-33; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Jesús tsi' y_ΛΛ: ¿Bajche' yilal i yum_Λntel Dios? ¿Chuqui yic'ot mi mejlel c lajin?

¹⁹ Lajal_Λch bajche' i b_Λc' mostaza tsa' b_Λ i ch'Λm_Λ winic. Tsi' wejch'u ti lum. Tsa' coli. Tsa' ochi ti colem te'. Tsa' tili te'lemut. Tsi' meleyob i c'u' tac ti' c'Λb jini te', che'en Jesús.

²⁰ Tsi' cha' al_Λ: ¿Chuqui yic'ot mi mejlel c lajin i yum_Λntel Dios?

²¹ Lajal_Λch bajche' levadura tsa' b_Λ i ch'Λm_Λ juntiquil x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina, jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en Jesús.

Ch'o'ch'oc b_Λ i ti' otot
(Mt. 7.13-14, 21-23)

22 Tsa' ñumi majlel Jesús ti pejtelel tejclum yic'ot ti xchumtal tac. Tsi' cha'le cantesa che' woli' majlel ti Jerusalén.

23 Juntiquil tsi' sube: C Yum, ¿mach ba anic jaytiquilob mu' b_Λ i colt_Λtelob? che'en. Jesús tsi' subeyob:

24 Cha'lenla wersa cha'an mi la' wochel ti ch'o'ch'oc b_Λ i ti'. Come mic subeñetla cab_Λlob mi caj i ñopob ochel pero ma'anic mi caj i mejlelob.

25 I yum otot mi caj i ch'o'yel i ñup'ben i ti' otot. Ti wi'il mi caj la' wa'tal ti' pat otot. Mi caj la' pejcan i yum ya' ti' ti' otot. Mi caj la' w_Λl: “C Yum, c Yum, jambeñon lojon”, che'etla. I yum otot mi caj i subeñetla: “Mach kujilic baqui ch'oyoletla”, che'en.

26 Mi caj la' w_Λl: “Tsac cha'le lojon we'el uch'el ti a tojlel. Jatet tsa' cha'le cantesa ti yojlil c tejclum tac lojon”, che'etla.

27 I yum otot mi caj i subeñetla: “Mic subeñetla, mach kujilic baqui ch'oyoletla. Loq'uenla tic tojlel pejteleletla mu' b_Λ la' cha'len jontolil”, che'en.

28 Ya' mi la' caj ti cab_Λl uq'uel yic'ot quech'ecña i b_Λquel la' wej, che' mi la' q'uel Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob yic'ot pejtelel x'alt'añob ti' yum_Λntel Dios che' chocbiletixla.

29 Mi caj i tilelob cab_Λl ch'oyolo' b_Λ ti' pasibal q'uin yic'ot ti' b_Λjlilal q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi caj i bucht_Λlob ti' t'ejl mesa ya' ti' yum_Λntel Dios.

30 Awilan, an wi'ilobix b_Λ mu' b_Λ caj i c'axelob majlel ti ñaxan. An ñaxaño' b_Λ mu' b_Λ caj i c_Λyt_Λlob ti wi'ip_Λt, che'en Jesús.

Tsi' subeyob Jesús chuqui yom i cha'len Herodes (Mt. 23.37-39)

31 Ti jini jach b_Λ q'uin tsa' tiliyob fariseojob. Tsi' subeyob Jesús: Cucu, loq'uen w_Λ'i come Herodes yom i ts_Λnsañet, che'ob.

32 Jesús tsi' subeyob: Cucula, subenla jini wax: “Awilan, mic choc

loq'uel xibajob. Mic cha'len lajmesaya w_Λle yic'ot ijc'Λl. Ti yuxp'ejlel q'uin mi kujtesan que'tel”. Che'ach yom ma' suben.

33 Wersa mic cha'len x_Λmbal w_Λle, yic'ot ijc'Λl, yic'ot chabi come mach mejlic ti ts_Λns_Λntel x'altan ti yamb_Λ tejclum, ya' jach ti Jerusalén.

34 Jerusalén, Jerusalén, mu' b_Λ a ts_Λnsan x'alt'añob, mi la' jul ti xajlel jini chocbilo' b_Λ tilel ba' añetla. Anix jayyajl com c temp_Λn la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña'a mut, pero mach la' womic.

35 La' wilan, jocholix tsa' c_Λle la' wotot. Mic subeñetla ma'anic mi caj la' q'uelon jinto mi' tilel i yorajlel che' mi caj la' w_Λl: “La' subjic i ñucl_Λl jini woli b_Λ i tilel ti' c'aba' lac Yum”. Che'ach mi caj la' w_Λl, che'en Jesús.

14

Jesús tsi' lajmesa winic sijt'em b_Λ i b_Λc'tal

1 Ti jump'ejl i q'uiñilel c'aj o che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti c'ux waj ti' yotot fariseo am b_Λ i ye'tel ti yum_Λl, jini winicob tsi' ch_Λc_Λ q'ueleyob.

2 Awilan, ya'an juntiquil winic ti' tojlel Jesús, sijt'em i b_Λc'tal.

3 Jesús tsi' sube fariseojob yic'ot xc_Λntesa mandarob: ¿Chuqui mi' y_Λl mandar? ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o? che'en.

4 Ma'anic tsi' jac'Λyob. Jesús tsi' p_Λy_Λl tilel jini winic. Tsi' lajmesa. Tsi' sube majlel.

5 Jesús tsi' pejcayob. Tsi' subeyob: Mi an la' walobil, o mi an la' cha'an tat wacax, mi tsa' yajli ti ch'en, ¿mach ba muq'uc la' b_Λc' chuc loq'uel anquese i yorajlel c'aj o? che'en.

6 Ma'anic tsa' mejli i jac'beñob i t'an.

Jini p_Λybilo' b_Λ ti mel q'uin

7 Che' b_Λ tsi' q'uele wolix i yajcañob ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti mesa jini p_Λybilo' b_Λ ti q'uiñijel, Jesús tsa' caji i subeñob ti lajiya:

8 Che' p_Λybilet majlel ti c'ux waj ba' woliyob ti q'uinijel cha'an ñujpuñijel,

mach ma' buchtal ti ñaxan b_Λ buchlib_Λ. Ma'tica an yamb_Λ p_Λybil b_Λ ñumen ñuc bajche'et.

⁹ Che' mi' tilel i yum q'uin tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla tilel ti la' cha'ticlel, mi caj i subeñet cha'an ma' w_Λq'uen a buchlib ili winic. Che' jini quisintic mi caj a wubin che' ma' majlel ti buchtal ti jini cojix b_Λ buchlib_Λ.

¹⁰ Che' p_Λy_Λbilet majlel ti q'uiñijel, cucu, buchi' ti wi'ilix b_Λ buchlib_Λ. Che' julemix jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyet tilel ti q'uiñijel tic'ad mi' subeñet: "Queran, la' ti buchtal ti ñumen uts'at b_Λ buchlib_Λ", che'en. Che' jini, ñuc mi caj a q'uejlel ti' wut jini buchulo' b_Λ ti' t'ejl mesa.

¹¹ Majqui jach chan mi' mel i b_Λ mi caj i peq'uesantel. Majqui pec' mi' mel i b_Λ mi caj i chañ'esantel. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

¹² Jesús tsi' sube ja'el jini winic tsa' b_Λ i p_Λy_Λ tilel ti q'uiñijel: Che' ma' mel q'uin, mach ma' p_Λy tilel a cañayo' b_Λ, mi a wijts'iñob, mi a pi'lob, mi jini wen chumulo' b_Λ, ame i cha' p_Λy_Λetob majlel ti q'uiñijel. Che' jini ma' cha' q'uextabentel.

¹³ Che' ma' mel q'uin, p_Λy_Λ tilel jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an, yic'ot mach b_Λ weñobic i c'ab, yic'ot mach b_Λ weñobic i yoc yic'ot xpots'ob.

¹⁴ Mi caj a taj i tijicñayel a pusic'al come mach mejlic i cha' q'uextabeñet. Mi caj a q'uextabentel che' mi' cha' ch'ojoyelob jini tojo' b_Λ, che'en Jesús.

Lajiya cha'an winic tsa' b_Λ i mele colem q'uin

(Mt. 22.1-10)

¹⁵ Che' b_Λ tsi' yubi juntiquil buchul b_Λ ti' t'ejl mesa ba'an Jesús, tsi' sube: Tijicña jini mu' b_Λ i c'ux waj ti' yumantel panchan, che'en.

¹⁶ Jesús tsi' sube: Juntiquil winic tsi' mele colem q'uin. Tsi' p_Λy_Λ tilel cablob.

¹⁷ Ti' yorajlel q'uin tsi' choco majlel x'e'tel i cha'an cha'an mi' suben jini p_Λy_Λbilo' b_Λ: "La'ix cula. Laj chajpabilix", che'en.

¹⁸ Tsa' cajiyob ti t'an cha'an mach yomobic majlel. Jini ñaxan b_Λ tsi' y_Λl_Λ:

"Tsac mañ_Λ lum. Wersa mic majlel j q'uel c lum. Awocolic mach mejlicon ti majlel j q'uel q'uin", che'en.

¹⁹ Yamb_Λ tsi' y_Λl_Λ: "Tsac mañ_Λ lujuncajt tat wacax. Sami j q'uel mi wen yujil e'tel. Awocolic mach mejlicon", che'en.

²⁰ Yamb_Λ tsi' y_Λl_Λ: "Tsa' ujtiyon ti ñujpuñel. Jini cha'an mach mejlicon ti majlel j q'uel q'uin", che'en.

²¹ Tsa' sujti jini x'e'tel. Tsi' laj sube i yum bajche' tsa' ujti. Mich'ix i yum otot, tsi' sube x'e'tel i cha'an: "Cucu ti ora ti choñoñib_Λ yic'ot ti calle ya' ti tejclum. P_Λy_Λ tilel jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an, yic'ot mach b_Λ weñobic i c'ab, yic'ot mach b_Λ weñobic i yoc, yic'ot xpots'ob", che'en.

²² Jini x'e'tel tsi' sube i yum: "Che'ach tsac cha'le bajche' tsa' subeyon. An to jochol b_Λ buchlibal tac", che'en.

²³ I yum tsi' sube: "Cucu ti colem bij yic'ot ti mucu bij. Yom ma' wersa p_Λyob tilel cha'an mi' bujt'el cotot.

²⁴ Come jini ñaxan p_Λy_Λbilo' b_Λ tilel ti q'uiñijel ma'anic mi caj i wis c'uxob jini we'elal tsa' b_Λ c mele, mi juntiquilic", che'en. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

Jini mu' b_Λ i ch'am i cruz i tsajcan Jesús

(Mt. 10.37-38)

²⁵ Motocñayob tsa' majliyob yic'ot Jesús. Tsi' sutq'ui i b_Λ Jesús i q'uelob. Tsi' subeyob:

²⁶ Mi an majqui mi' ñochtañon mach b_Λ anic mi' ts'a'len i tat, i ña', i yijñam, i yalobilob, i yijts'iñob, i y_Λscuñob, i chichob, yic'ot i cuxtalel ja'el, mach mejlic ti ochel ti xcant'an c cha'an.

²⁷ Jini mach b_Λ anic mi' ch'am i cruz i tsajcañon, mach mejlic ti ochel ti xcant'an c cha'an.

²⁸ Mi an majqui yom i mel chan b_Λ q'ueloñib, mach ba ñaxanic mi' buchtal i tsicben i tojol cha'an mi' ña'tan mi jasal i taq'uin cha'an mi' yujtel i mel?

²⁹ Mi tsi' mele i c'aclib pero mi ma'anic tsa' mejli i yujtesan, mi caj i wajleñob pejtelel mu' b_Λ i q'uelob.

³⁰ Mi caj i yallob: “Jini winic tsa' caji i wa'chocon chan b_Λ q'ueloñib, pero ma'anic tsa' mejli i yujtesan”, che'ob.

³¹ Che' ja'el mi an juntiquil rey mu' b_Λ i majlel ti guerra ti' contra yamb_Λ rey, ¿mach ba ñaxanic mi' buchtal i ña'tan mi jasal lujump'ejl mil soldado-job cha'an mi' contrajin junc'al mil mu' b_Λ i tilelob ti' contra?

³² Mi tsi' ña'ta mach mejlic i cha'an, mi' choc majlel winic ba'an i contra-job che' ñajt to añob. Mi' c'ajtibebob ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' techob guerra.

³³ Che' ja'el, mi an juntiquil mach b_Λ yomic i len c_Λy pejtelel i chub_Λ'an, mach mejlic ti ochel ti xcant'an c cha'an.

Mi tsa' sajti i tsajel ats'am
(Mt. 5.13; Mr. 9.49-50)

³⁴ Uts'at ats'am. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, ¿bajche' mi caj i cha' tsaj'esantel?

³⁵ Mi tsa' sajti i tsajel ma'anic i c'ajñibal cha'an lum, mi cha'anic mi' xabob yic'ot i ta' alac'al. Winicob mi' chocob. Jini am b_Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin. Che' tsi' yal_Λ Jesús.

15

Sajtem b_Λ tiñame'
(Mt. 18.10-14)

¹ Tsa' caji i tilelob pejtelel xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob ba'an Jesús cha'an mi yubibebob i t'an.

² Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji yob ti wulwul a'leya. Tsi' yal_Λyob: Jesús mi' p_Λy tilel xmulilob. Mi' c'ux waj yic'otob, che'ob.

³ Jesús, tsi' subeyob ili t'an ti lajiya:

⁴ Mi an juntiquil winic am b_Λ jo'c'al i tiñame', mi tsa' sajti juncojt, ¿mach ba muq'uec i c_Λy bolonlujuncojt i jo'c'al ti jochol b_Λ lum cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem b_Λ jinto mi' taj?

⁵ Che' b_Λ tsa'ix i taja, tijicña i pusic'al mi' yac' ti' quejlab.

⁶ Che' mi' c'otel ti' yotot, mi' p_Λy tilel i cañayo' b_Λ yic'ot i pi'lob ti chumtal. Mi' subebob: “Yom tijicñayetla quic'ot,

come tsac taja c tiñame' tsa' b_Λ sajti”, che'en.

⁷ Mic subebob, ñumen tijicñayob i pusic'al mi' yubiñob jini año' b_Λ ti panchan che' mi' c_Λy i mul juntiquil xmulil. Ts'ita jach mi' yubiñob cha'an bolonlujuntiquil i jo'c'al tojo' b_Λ mach b_Λ añobic i mul.

Lajiya cha'an sajtem b_Λ taq'uin

⁸ Mi tsi' s_Λt_Λ jump'ejl dracma juntiquil x'ixic anquese lujump'ejl dracma i cha'an, ¿mach ba anic mi' tsuc' c'ajc? ¿Mach ba anic mi' misun otot? ¿Mach ba anic mi' wen saclan jinto mi' taj?

⁹ Che' b_Λ tsa'ix i taja mi' p_Λy tilel i cañayo' b_Λ yic'ot i pi'lob ti chumtal. Mi' subebob: “Yom tem tijicñayetla quic'ot, come tsac taja jini taq'uin tsa' b_Λ c s_Λt_Λ”, che'en.

¹⁰ Che' ja'el mic subebob, tijicñayob i yángelob Dios cha'an juntiquil xmulil mu' b_Λ i c_Λy i mul. Che' tsi' yal_Λ Jesús.

Ch'iton tsa' b_Λ majli ti ñajtal

¹¹ Tsi' yal_Λ ja'el: Juntiquil winic an cha'tiquil i yalobil.

¹² Jini ijts'iñal b_Λ tsi' sube i tat: “C tat, aq'ueñon a chub_Λ'an che' bajche' c'amel yom mic ch'am”, che'en. I tat tsi' t'oxbeyob i chub_Λ'an.

¹³ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, jini ijts'iñal b_Λ i yalobil tsi' ch'am_Λ pejtelel i chub_Λ'an. Tsa' majli ti ñajt b_Λ lum. Ya' i tsi' lon jisa pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' to'o ñusa q'uin ti mulil.

¹⁴ Che' lu' jilemix i taq'uin tsa' tejchi cabal wi'ñal ti jini lum. Tsa' caji i yubin wi'ñal.

¹⁵ Tsa' majli ti e'tel ba'an juntiquil winic ti jini lum. Jini winic tsi' choco majlel ti jamil cha'an mi' buc'san chitam.

¹⁶ Jini ch'iton yom i c'uxben i buc'bal chitam, come ma'anic majqui tsi' yalq'ue i bal i ñac'.

¹⁷ Che' b_Λ tsa' caji i ña'tan pañimil tsi' yal_Λ: “An x'e'telob ya' ti' yotot c tat año' b_Λ cabal i waj. Pero joñon wolic chamel ti wi'ñal.

¹⁸ Mi caj c ch'ojyel. Muq'uec c majlel ba'an c tat. Mi caj c suben c tat: Tsac

cha'le mulil ti' contra jini am b_Λ ti panchan yic'ot ti a tojlel.

¹⁹ Mach uts'aticon cha'an mic pejc_Λntel ti a walobil. Otsañon ti x'e'tel a cha'an". Che' tsi' ña'ta i suben i tat.

²⁰ Tsa' ch'ojoyi. Tsa' majli ba'an i tat. Che' ñajt to i tilel, i tat tsi' q'uele. Tsi' p'unta. Ti ajñel tsa' majli i taj i yalobil. Tsi' meq'ue. Tsi' ts'ujts'u.

²¹ I yalobil tsi' sube: "C tat, tsac cha'le mulil ti' contra jini am b_Λ ti panchan yic'ot ti a tojlel. Mach uts'aticon cha'an mic pejc_Λntel ti a walobil", che'en.

²² I tat tsi' sube x'e'telob i cha'an: "Ch'Λm_Λla tilel jini ñumen uts'at b_Λ bujca_Λ. Xojbenla. Ots_Λbenla m_Λt_c'_Λb_Λl ti' c'Λb yic'ot x_Λñ_Λb_Λl ti' yoc.

²³ P_Λy_Λla tilel jini jujp'em b_Λ al_Λ tat wacax. Ts_Λnsanla. La' laj c'ux. La' lac mel q'uin.

²⁴ Come ili calobil ch_Λmen yubil ti yamb_Λ ora, pero w_Λle tsa'ix cha' cux-tiyi yubil. Jini sajtem b_Λ tsa'ix cha' tajle", che'en. Tsa' caji i yubiñob i tijicñ_Λyel i pusic'al.

²⁵ Ya'an jini ascuña_Λ b_Λ i yalobil ti jamil. Che' b_Λ wolix i tilel ti' yotot che' lac'Λlix an, tsi' yubi música yic'ot son.

²⁶ Tsi' p_Λy_Λ juntiquil x'e'tel. Tsi' c'ajtib_e chuqui woli ti ujt_el.

²⁷ Jini x'e'tel tsi' sube: "Tsa'ix juli a wijts'in. Tsa'ix i ts_Λnsa jujp'em b_Λ al_Λ wacax a tat come c'oc' tsi' cha' taja a wijts'in", che'en.

²⁸ Jini ascuña_Λ b_Λ tsa' caji ti mich'ajel. Mach yomic ochel. Jini cha'an tsa' loq'ui tilel i tat. Tsi' sube ti wocol t'an cha'an mi' yochel.

²⁹ Jini ascuña_Λ b_Λ tsi' sube i tat: "Awilan cab_Λl jab tsac melbeyet a we'tel. Ma'anic tsac ñ_us_Λbeyet a t'an. Ma'anic ba' tsa' w_Λq'ueyon mi jinic jach al_Λ chivo cha'an mic mel q'uin quic'ot c pi'Λlob.

³⁰ Che' b_Λ tsa' tili a walobil tsa' b_Λ i jis_Λbeyet a chub_Λ'an ti' ts'i'lel yic'ot i yixicob, tsa' ts_Λns_Λbe jini jujp'em b_Λ al_Λ wacax", che'en.

³¹ I tat tsi' sube: "Calobil, ti pejtelel q'uin w_Λ'añet quic'ot. Pejtelel c

chub_Λ'an a cha'añ_Λch.

³² Yom mi lac mel q'uin. Yom mi la cubin i tijicñ_Λyel lac pusic'al, come ch_Λmen yubil a wijts'in ti yamb_Λ ora. W_Λle cha' cuxulix yubil. Jini sajtem b_Λ tsa'ix cha' tajle", che'en. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

16

Jontol b_Λ i yaj choñoñel (Mt. 6.24)

¹ Jesús tsi' sube xc_Λnt'añob i cha'an ja'el: An wen chumul b_Λ winic am b_Λ i cha'an juntiquil xq'uel e'tel. Tsa' subenti i yum cha'an woli jach i to'o asin i chub_Λ'an i yum.

² Jini i yum tsi' p_Λy_Λ tilel jini i yaj choñoñel. Tsi' sube: "¿Chuqui woli a mel? Subeñon bajche' tsa' c'Λñ_Λ jini tsa' b_Λ cotsa ti a wenta come mach ch_Λn mejlic a cha'libeñon que'tel", che'en.

³ Jini i yaj choñoñel tsa' caji i y_Λl ti' pusic'al: "¿Chuqui mi caj c mel? C yum mi caj i loc'sañon ti que'tel. Mach mejlicon ti top' lum, mij quisñin j c'ajtin taq'uin.

⁴ Cujil chuqui mi caj c mel cha'an mi' p_Λy_oñob ochel ti' yotot c pi'Λlob ba' ora loq'uemonix ti que'tel", che'en jini xchoñoñel ti' pusic'al.

⁵ Tsi' p_Λy_Λ tilel pejtelel winicob año' b_Λ i bet yic'ot i yum. Tsi' sube ñaxan b_Λ winic: "¿Bajche' c'amel an a bet yic'ot c yum?" che'en.

⁶ Jini winic tsi' jac'be: "An c bet jo'c'al barril aceite", che'en. Jini xchoñoñel tsi' sube: "Ch'Λm_Λ i juñilel a bet. Buchi' ti ora. Yom ma' cha' ts'ijban ti lujump'ejl i yuxc'al", che'en.

⁷ Ti wi'il tsi' sube yamb_Λ: "Jixcu jatet, ¿bajche' c'amel an a bet?" che'en. Tsi' jac'Λ: "An c bet jo'c'al ti p'is jini trigo", che'en. Jini xchoñoñel tsi' sube: "Ch'Λm_Λ i juñilel a bet. Cha' ts'ijban ti ch_Λnc'al", che'en.

⁸ I yum tsa' caji i sub i ñucl_el jini jontol b_Λ i yaj choñoñel, come maña jax bajche' tsi' mele. Come i cha'año' b_Λ pañimil ñumen maña i melbal ti'

tojlel i pi'lob bajche' i cha'año' b_Λ i saclel pañimil.

⁹ Mic subeñetla: C'añ_Λ la' chub_Λ'an ti pañimil cha'an mi' p'ojlelob la' cañayo' b_Λ ya' ti panchan, cha'an mi' p_Λyetla ochel ti' yotot tac mach b_Λ anic mi' jilel che' b_Λ tsa'ix jili la' chub_Λ'an.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i c'_Λn i chub_Λ'an ti xuc'ul che' ts'ita', xuc'ul mi' caj i c'_Λn che' cab_Λ. Jini mach b_Λ tojic mi' c'_Λn che' ts'ita', mach tojic mi' caj i c'_Λn cab_Λ.

¹¹ Mi mach xuc'ulic mi' la' c'_Λn i chub_Λ'an pañimil, ¿majqui mi' caj i y_Λq'ueñetla jini mero isujm b_Λ chub_Λ'añ_Λ?

¹² Mi mach xuc'ulic mi' la' c'_Λmben i chub_Λ'an yamb_Λ winic, ¿majqui mi' caj i y_Λq'ueñetla la' bajñel cha'an b_Λ?

¹³ Ma'anic x'e'tel mu' b_Λ mejlel i yuman cha'tiquil yum_Λ. Mi' ts'a'len juntiquil, mi' c'uxbin yamb_Λ. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi' ñus_Λben i t'an yamb_Λ. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chub_Λ'añ_Λ. Che' tsi' y_Λ_Λ Jesús.

Yamb_Λ i cantesa Jesús

(Mt. 11.12-13; 5.31-32; 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁴ Jini fariseojob ja'el mu' b_Λ i mulaño_Λ taq'uin tsi' yubiyob pejtelel jini t'an. Tsa' caji i wajleño_Λ.

¹⁵ Jesús tsi' subeyob: Jatetla, la' wom la' q'uejlel ti toj cha'an winicob. Dios mi' c'_Λn la' pusic'al. Chuqui tac mi' q'uelob ti ñuc winicob x'ixicob, ts'a' mi' q'uel Dios, che'en.

¹⁶ Tsa' sujbi mandar yic'ot i t'an tac x'alt'año_Λ jinto tsa' tili Juan. W_Λle wolix i sujbel i yum_Λntel Dios. Pejtelel winicob x'ixicob mi' cha'leño_Λ wersa cha'an mi' yochelob.

¹⁷ Mi' mejlel ti jilel panchan yic'ot pañimil, pero mach mejlic ti jilel i c'_Λjñibal mandar mi' jump'ejlic punto.

¹⁸ Majqui jach mi' to'o c_Λy i yijñam cha'an mi' p_Λy yamb_Λ woli' cha'len i ts'i'lel. Majqui jach mi' p_Λy c_Λybil b_Λ x'ixic woli' cha'len i ts'i'lel yic'ot.

Wen chumul b_Λ winic yic'ot Lázaro

¹⁹ An wen chumul b_Λ winic, l_Λp_Λ b_Λ i cha'an ch_Λcojan b_Λ i pislel, wen uts'at b_Λ. Ti jujump'ejl q'uin tsi' mele ñuc b_Λ q'uiñijel.

²⁰ An ja'el juntiquil xc'ajtiya taq'uin i c'aba' Lázaro tsa' b_Λ ajq'ui ti' ti' i yotot jini wen chumul b_Λ. Cab_Λ jax i tsoy.

²¹ Yom i y_Λq'uentel i colobal waj tsa' b_Λ yajli ti' mesa jini wen chumul b_Λ. Tsa' tili cab_Λ ts'i' i lemben i tsoy tac.

²² Ti wi'il tsa' ch_Λmi jini xc'ajtiya taq'uin. Jini ángelob tsi' p_Λy_Λyob majlel Lázaro ya' ti' tajn Abraham. Tsa' ch_Λmi ja'el jini wen chumul b_Λ winic. Tsa' mujqui.

²³ Ya' ti' yajñib ch_Λmeño' b_Λ c'ax cab_Λ i wocol. Tsi' letsa i wut. Tsi' q'uele Abraham ti ñajtal yic'ot Lázaro ya' ti' tajn Abraham.

²⁴ Tsi' yota. Tsi' sube: “Tat Abraham, p'untaño_Λ. Choco tilel Lázaro cha'an mi' ts'aj i ñi' i yal i c'_Λb ti ja' cha'an mi' ts_Λñes_Λbeño_Λ cac' come tic'l_Λbilon ti wocol ti ili c'ajc”, che'en.

²⁵ Abraham tsi' sube: “Calobil, ña'tan bajche' tsa' taja chuqui tac wen che' cuxulet to ti pañimil. Lázaro tsi' yubi wocol. W_Λle ñuq'ues_Λbil i pusic'al ilayi. Jatet tic'l_Λbilet ti wocol.

²⁶ Awilan, an colem jajp ch'en mu' b_Λ i t'oxonla cha'an ma'anic mi' mejlel ti ñumel majlel ya' ba' añet jini yomo' b_Λ loq'uel ilayi. Jatetla ja'el mach mejliquetla ti c'axel tilel”, che'en.

²⁷ Jini wen chumul b_Λ tsi' y_Λ_Λ: “Awocolic, tat, choco majlel Lázaro ti' yotot c tat.

²⁸ An jo'tiquil quijs'iño_Λ. La' i subeño_Λ ame tilicob ja'el quijs'iño_Λ w_Λ'ba' año_Λ ti wocol”, che'en jini wen chumul b_Λ winic.

²⁹ Abraham tsi' sube: “An i cha'año_Λ i jun Moisés yic'ot x'alt'año_Λ. La' i yubibeño_Λ i t'an”, che'en.

³⁰ Jini winic tsi' y_Λ_Λ: “Mach jas_Λlic, tat Abraham, pero mi' tsa' majli juntiquil loq'uem b_Λ ba'an ch_Λmeño' b_Λ cha'an mi' pejcaño_Λ, mux caj i c_Λyob i mul”, che'en.

³¹ Abraham tsi' sube: “Mi ma'anic mi' jac'beño_Λ i t'an Moisés yic'ot x'alt'año_Λ, mach muq'uic i ñopob ja'el

anquese mi' ch'ojoyel loq'uel juntiquil ba'an chameño' bΛ", che'en. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

17

*Jini mu' bΛ i yΛsañonla ti mulil
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

¹ Jesús tsa' caji i suben xcΛnt'añob i cha'an: Wersa mi' tilelob jini mu' bΛ i yΛsañob ti mulil winicob x'ixicob. Pero mi caj i tajob wocol.

² Uts'at tsa'ic ñaxan cΛjchi ña'tun ti' bic' cha'an mi' chojquel ochel ti chΛmel ti ñajb majqui jach mi' yΛsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc bΛ.

³ ChΛcΛ q'uele la' bΛ. Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, tiq'ui. Mi' tsi' cΛyΛ i mul, ñusΛben i mul.

⁴ Anquese wucyajl ti jujump'ejl q'uin mi' cha'len mulil ti a contra, ñusΛben i mul mi ti jujunyajl mi' cha' tilel ba' añet cha'an mi' subeñet tsa'ix i mele i pusic'al. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

*Coltañon lojon cha'an xuc'ul mic
ñop lojon*

⁵ Jini apóstolob tsi' subeyob lac Yum: Coltañon lojon cha'an xuc'ul mic ñopet lojon, che'ob.

⁶ Lac Yum tsi' yΛΛ: Muq'uic la' ñop ti la' pusic'al, mi che' jach ya wistΛ bajche' i bΛc' mostaza, mi mejlel la' suben ili sicómoro te': "La' bojqui-quet. La' pΛjq'uiquet ti colem ñajb". Mi caj i jac'beñet la' t'an.

Jini am bΛ ti' wenta xe'tel

⁷ Mi an juntiquil x'e'tel a cha'an, mi xtop' lum o mi xcΛnta tiñΛme', mi tsa' sujti ti otot che' loq'uemix ti jamil, ¿mu' ba a bΛc' suben: "La' ti buchtΛ. C'uxu a waj?" ¿Che' ba ma' suben?

⁸ ¿Mach ba muq'uic a suben: "ChajpΛbeñon i bΛl c ñΛc'. Chajpan a bΛ. Aq'ueñon c we'el yic'ot chuqui mic jap. Jinto mi cujtel, mi caj a cha'len we'el uch'el ja'el". Che'Λch ma' suben x'e'tel a cha'an.

⁹ ¿Mu' ba a suben x'e'tel a cha'an wocolix i yΛΛ, che' mi' yujtel i mel chuqui tsa' sube? Mi cΛl, ma'anic.

¹⁰ Che' ja'el jatetla, che' bΛ tsa'ix la' mele pejtelel chuqui tsac subeyetla,

subula: "X'e'telon lojon jach. Mach cabΛlic j c'Λjñibal. Tsa jach c mele lojon jini am bΛ tic wenta cha'an mic mel lojon". Che'Λch yom mi la' wΛl, che'en Jesús.

*Tsi' lajmesa lujuntiquil año' bΛ leco
bΛ i tsoy*

¹¹ Che' woli' majlel Jesús ti Jerusalén, tsa' ñumi majlel ti yojlil Samaria yic'ot ti Galilea.

¹² Che' bΛ tsa' ochi ti jump'ejl tejclum, awilan tsa' tili i tajob Jesús lujuntiquil winicob año' bΛ leco bΛ i tsoy. Ñajt to tsa' wa'leyob.

¹³ C'am tsi' yΛΛyob: Jesús, Maestro, p'untañon lojon, che'ob.

¹⁴ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Cucula, pΛsΛ la' bΛ ba'an motomajob, che'en. Che' woliyob ti majlel tsa' lamesΛntiyob.

¹⁵ Juntiquil tsa' cha' tili ba'an Jesús che' bΛ tsi' q'uele lajmenix i tsoy. C'am tsi' subu i ñuclel Dios.

¹⁶ Tsi' pacchoco i bΛ ti' tojel Jesús. Tsi' sube wocolix i yΛΛ. Ch'oyol ti Samaria ili winic.

¹⁷ Jesús tsi' yΛΛ: ¿Mach ba lujuntiquilic tsa' bΛ lajmesΛntiyob? Jixcu jini bolontiquil, ¿baqui año'?

¹⁸ Ma'anic majqui tsa' cha' tili i sub i ñuclel Dios, cojach jini juntiquil ch'oyol bΛ ti yambΛ lum.

¹⁹ Jesús tsi' sube: Ch'ojoyen. Cucu. Tsa' coltΛntiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en.

*Che' mi' tilel i yumΛntel Dios
(Mt. 24.23-28, 36-41; Mr. 13.21-23)*

²⁰ Jini farisejob tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui ora mi caj i tilel i yumΛntel Dios. Jesús tsi' subeyob: Mach tsiquilic mi caj i tilel i yumΛntel Dios.

²¹ Ma'anic mi caj i yΛlob: "Q'uele ya'an ya'i", mi "q'uele wΛ'an ilayi", come awilan, wΛ'Λch an ti la' tojlel i yumΛntel Dios, che'en Jesús.

²² Tsi' sube xcΛnt'añob: Tal to i yorajlel che' mi caj la' pijtan jump'ejl i q'uiñilel i Yalobil Winic, pero ma'anic mi caj la' q'uel.

23 Winicob mi caj i subeñetla: “Q'uele w_Λ'an ilayi, q'uele ya'an ya'i”, che'ob. Mach mi la' majlel. Mach la' tsajcañob.

24 Come che' bache' mi' tsictiyel i c'_Λc'al chajc c'_Λl_Λ ti junwejl panchan c'_Λl_Λ ti yamb_Λ junwejl, che' ja'el mi' caj ti tsictiyel i Yalobil Winic che' ti' q'uiñilel.

25 Wersa mi' ñaxan ubin cab_Λl wocol i Yalobil Winic. Wersa mi' ts'a'lentel cha'an winicob x'ixicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle.

26 Che' bajche' tsa' ujt_i ti' yorajlel Noé, che' ja'el mi' caj i yujtel ti' yorajlel i Yalobil Winic.

27 Tsi' cha'leyob we'el. Tsi' cha'leyob uch'el. Tsi' cha'leyob ñujpuñijel. Tsi' sijiyob i yalobilob c'_Λl_Λ ti jini q'uin che' b_Λ tsa' ochi Noé ti barco. Tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob.

28 Che' ja'el tsa' ujt_i ti' yorajlel Lot. Tsi' cha'leyob we'el uch'el. Tsi' cha'leyob maññoñel. Tsi' cha'leyob choññoñel. Tsi' cha'leyob pac'. Tsi' wa'chocoyob i yotot.

29 Ti jini jach b_Λ q'uin che' b_Λ tsa' loq'ui Lot ti Sodoma, tsa' loq'ui tilel c'ajc yic'ot azufre ti panchan. Tsi' laj jisayob.

30 Che' ja'el mi' caj ti ujt_el ti jini q'uin che' mi' tsictiyel i Yalobil Winic.

31 Ti jini jach b_Λ q'uin jini am b_Λ ti' jol otot mach jubic cha'an mi' loc' i chub_Λ'an am b_Λ ti' mal otot. Che' ja'el mach sujtc jini am b_Λ ti cholel.

32 Ña'tanla i yijñam Lot.

33 Majqui jach mi' ñop i bajñel c_Λntan i cuxt_Λlel mi' caj i s_Λt i ch'ujlel. Majqui jach mi' y_Λc' i cuxt_Λlel cha'añoñ ma'anic mi' caj i s_Λt i ch'ujlel.

34 Mi' cajelob ti w_Λyel cha'tiquil winicob ti jump'ejl w_Λyib_Λl ti jim b_Λ ac'_Λlel. Mi' caj i p_Λjyel majlel juntiquil, yamb_Λ mi' caj i c_Λy_Λl.

35 Temel mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil x'ixicob. Juntiquil mi' caj i p_Λjyel majlel, yamb_Λ mi' caj i c_Λy_Λl.

36 Cha'tiquil winicob mi' caj i yajñelob ti cholel. Juntiquil mi' caj i p_Λjyel majlel, yamb_Λ mi' caj i c_Λy_Λl. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

37 Jini xc_Λnt'añoob tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui mi' caj i yujtel, c Yum? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Baqui jach an i b_Λc't_Λl ch_Λmen b_Λ ya' mi' caj i tempañob i b_Λ xta'jol, che'en.

18

Lajiya cha'an meba' x'ixic yic'ot jontol b_Λ xmel mulil

1 Jesús tsi' sube xc_Λnt'añoob jini lajiya ti c_Λntesa cha'an mi' cha'leñoob oración ti pejtelel ora. Mach yomic mi' lujb'añoob.

2 Tsi' y_Λl_Λ: An xmel mulil ti jump'ejl tejclum. Ma'anic tsi' b_Λc'ña Dios. Ma'anic tsi' c'uxbi winicob.

3 Ya'an juntiquil meba' x'ixic ja'el ti jini tejclum. Tsa' tili ba'an jini xmel mulil. Tsi' y_Λl_Λ: “Coltañoñ. Mel-beñoñ i mul jini woli b_Λ i contrajiñoñ”, che'en.

4 Tsa' ñumi cab_Λl ora cha'an mach yomic i coltan jini x'ixic. Ti wi'il tsa' caji i bajñel al ti' pusic'al: “Ma'anic mic b_Λc'ñan Dios. Ma'anic mij c'uxbin winicob.

5 Pero jini meba' x'ixic cab_Λl woli' ma_Λc_Λbeñoñ q'uin. Jini cha'an mux caj c melben i mul i contra ame ch_Λn tilic jini x'ixic i lujbesañoñ”, che'en jini xmel mulil.

6 Tsi' y_Λl_Λ lac Yum: Ubinla chuqui mi' y_Λl jini mach b_Λ tojic b_Λ xmel mulil.

7 Jixcu Dios, ¿mach ba muq'uic i melben i mul jini mu' b_Λ i contrajin jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an, mu' b_Λ i ch_Λn pejcañoob ti q'uiñil yic'ot ti ac'_Λlel? ¿Jal ba mi' jac'beñoob?

8 Mic subeñetla, ti ora mi' caj i mel-beñoob i mul i contra. Che' mi' tilel i Yalobil Winic, ¿mu' ba caj i taj ti pañimil jini mu' b_Λ i ñopob? Che' tsi' y_Λl_Λ lac Yum.

Tsi' cha'leyob oración fariseo yic'ot xch'Λm tojoñel

9 Jesús tsi' subeyob ili t'an ti lajiya jini tsa' b_Λ i ña'tayob toj i pusic'al cha'an ti' bajñel p'_Λt_Λlel. Pero tsi' lon ña'tayob mach tojic i pusic'al yaño' b_Λ.

10 Jesús tsi' y_Λl_Λ: Cha'tiquil winicob tsa' letsiyob majlel ti Templo ti

oración. Juntiquil fariseo, yamb_Λ xch'Λm tojoñel.

11 Wa'al jini fariseo woli ti oración ti' bajñelil. Tsi' y_{ΛΛ}: "Wocolix a w_{ΛΛ} Dios, come mach lajalonic bajche' yaño' b_Λ. Xujch'ob, mach tojobic i pusic'al. Mi' cha'leñob i ts'i'lel. Mach lajalonic ja'el bajche' jini xch'Λm tojoñel.

12 Cha'yajl ti semana mic cha'len ch'ajb. Mi c_{Λq}'uen Dios i diezmojlel pejtél c chub_Λ'an mu' b_Λ c taj". Che' tsi' y_{ΛΛ} jini fariseo.

13 Jini xch'Λm tojoñel ñajt to an. Mach yomic i letsan i wut ti panchan. Tsi' jats'Λ i tajn. Tsi' y_{ΛΛ}: "Dios, p'untañon, xmulilon", che'en.

14 Mic subeñetla: Dios tsi' q'uele ti toj ili winic che' b_Λ tsa' jubi majlel ti' yotot. Pero ma'anic tsi' q'uele ti toj jini yamb_Λ. Come majqui jach chan mi' mel i b_Λ mi caj i peq'ues_Λntel. Majqui jach pec' mi' mel i b_Λ, mi caj i chan'es_Λntel, che'en Jesús.

*Jesús tsi' y_{ΛC}'Λ i c'Λb ti alobob
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

15 Tsi' p_{ΛyΛy}ob tilel al_Λlob ba'an Jesús cha'an mi' y_{ΛC}' i c'Λb ti' jol. Jini x_{CΛnt}'añob tsi' tiq'uiyob che' b_Λ tsi' q'ueleyob.

16 Jesús tsi' p_{ΛyΛy}ob tilel. Tsi' subeyob: La' tilicob al_Λlob ba' añon. Mach mi la' tic'ob come pejtelel mu' b_Λ i tilelob che' bajche' al_Λ mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios.

17 Ti isujm mic subeñetla, jini mach b_Λ anic mi' yochel ti' yum_Λntel Dios che' bajche' al_Λ, ma'anic mi caj i yochel, che'en.

*Jini wen chumul b_Λ yum_Λ
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

18 Juntiquil yum_Λ tsi' c'ajtibe: Wem b_Λ Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtílel mach b_Λ anic mi' jilel? che'en.

19 Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' w_Λl weñon? Ma'anic majch wen, jini jach Dios.

20 A c_{ΛñΛyΛch} mandar: "Mach a cha'len ts_{Λnsa}. Mach a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len

jop't'an. Q'uele ti ñuc a tat a ña'", che'en Jesús.

21 Jini yum_Λ tsi' jac'Λ: Ti pejtelel jini mandar tsac jac'Λ c'Λ_Λ che' alobon to, che'en.

22 Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an, Jesús tsi' sube: An to yom ma' mel yamb_Λ junchajp. Choño pejtelel a chub_Λ'an. Aq'uen jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Che' jini, mi caj a taj cab_Λ a chub_Λ'an ti panchan. La' tsajcañon, che'en.

23 Che' b_Λ tsi' yubi ili t'an jini yum_Λ, wen ch'ijiyem i pusic'al, come wen cab_Λ i chub_Λ'an.

24 Che' b_Λ tsi' q'uele Jesús ch'ijiyem i pusic'al jini yum_Λ, tsi' y_{ΛΛ}: Wocol mi yochelob ti' yum_Λntel Dios jini wen chumulo' b_Λ.

25 Wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel ti' yum_Λntel Dios jini wen chumul b_Λ, che'en Jesús.

26 Jini tsa' b_Λ i yubiyob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui mi mejlel i col_Λntel, che' jini? che'ob.

27 Jesús tsi' subeyob: Jini mach b_Λ anic mi' mejlel i mel winicob mi mejlel i mel Dios, che'en.

28 Pedro tsa' caji i suben: Awilan, tsaj c_{ΛyΛ} lojon c chub_Λ'an. Tsac tsajcayet lojon, che'en Pedro.

29 Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla: majqui jach mi' c_{Λy} i yotot, mi i tat, mi i ña', mi i y_Λscuñob, mi i yijts'iñob, mi i yijñam, mi i yalobilob cha'an i yum_Λntel Dios,

30 mi caj i taj ñumen cab_Λ ti ili ora yic'ot i cuxtílel mach b_Λ anic mi' jilel ti jini ora mu' b_Λ caj i tilel, che'en.

Jesús tsi' cha' al_Λ bajche' mi caj i ch_Λmel

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Jesús tsi' p_{ΛyΛ} tilel jini lajch_{Λntiquil}. Tsi' subeyob: Awilan, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. Mi caj i ts'actiyel pejtelel chuqui tac ts'ijbubil i cha'an x'alt'añob cha'an i Yalobil Winic.

32 Come mi caj i y_{Λj}q'uel ti' c'Λb gentilob. Mi caj i wajlentel. Leco mi caj i tic'Λntel. Mi caj i tujb_Λntel.

³³ Che' mi' yujtel i jats'ob ti asiyal mi caj i tsansa'ñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' ch'o'jyel, che'en Jesús.

³⁴ Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm ili t'an mi ts'ita'ic. Ma'anic tsa' aq'uentiyob i ña'tan i sujmllel. Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm chuqui tac tsi' subeyob Jesús.

*Tsa' c'oti i wut xpots'ya ti Jericó
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

³⁵ Che' lac'lix an Jesús ti Jericó, ya'an juntiquil xpots' buchul ti' ti' bij. Woli' c'ajtin taq'uin.

³⁶ Jini xpots' che' b_Λ tsi' yubi woliyob ti ñumel cab_Λl winicob x'ixicob, tsi' c'ajtibeyob chuqui woli' yujtel.

³⁷ Tsi' subeyob: Wolix ti ñumel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, che'ob.

³⁸ C'am tsi' cha'le t'an jini xpots'. Tsi' y_ΛΛ: Jesús, i Yalobilet b_Λ David, p'untañon, che'en.

³⁹ Jini woli b_Λ i majlelob ti ñaxan tsi' tiq'uiyob. Tsa' utsi caji ti c'am b_Λ t'an jini xpots': I Yalobilet b_Λ David, p'untañon, che'en.

⁴⁰ Jesús tsi' sube i pi'lob cha'an mi' p_Λyob tilel. Che' b_Λ tsa' c'oti xpots', Jesús tsi' c'ajtibeyob:

⁴¹ ¿Chuqui a wom mic tumbeñet? che'en. Tsi' jac'x xpots': C Yum, com mi' cha' c'otel c wut, che'en.

⁴² Jesús tsi' sube: La' c'otic a wut. Tsa' coltantiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en.

⁴³ Tsa' b_Λc' c'oti i wut. Tsi' tsajca majlel Jesús. Tsi' tsictesa i ñucllel Dios. Pejtelel tsa' b_Λ i q'ueleyob, tsi' subeyob i ñucllel Dios.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

¹ Tsa' ochi Jesús ti Jericó. Ñumel jach woli.

² Awilan, ya'an winic i c'aba' Zaqueo. I yum_Λch jini xch'Λm tojoñelob. Wen chumul.

³ Tsi' ñopo i q'uel Jesús cha'an mi' c_Λn. Ma'anic tsa' mejli come joyol ti cab_Λl winicob x'ixicob. Pec'atax Zaqueo.

⁴ Ti ajñel tsa' majli ti ñaxan. Tsa' letsi ti sicómoro te' cha'an mi' q'uel Jesús ya' ba' mi' caj ti ñumel Jesús ti bij.

⁵ Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ba'an Zaqueo, tsi' letsa i wut, tsi' q'uele. Tsi' sube: Zaqueo, juben ti ora come wersa mic jijlel ti a wotot w_Λle, che'en.

⁶ Ora jach tsa' jubi Zaqueo. Tijicña i pusic'al tsi' p_Λy_Λ majlel Jesús ti' yotot.

⁷ Pejtel tsa' b_Λ i q'ueleyob tsa' caji yob ti wulwul a'leya. Tsi' y_ΛΛyob: Tsa'ix majli ti jijlel ba'an xmulil, che'ob.

⁸ Che' wa'al Zaqueo ba'an lac Yum, tsi' sube: Awilan, c Yum, mi caj c_Λq'ueñob ojilil c chub_Λ'an jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Mi tsac chilbe i chub_Λ'an winic mi caj c cha' sutq'uiben uxyajl i ñumel, che'en Zaqueo.

⁹ Jesús tsi' sube: W_Λle tsa'ix juli i colt_Λntel jini año' b_Λ ti ili otot, come jiñach i yalobil Abraham ja'el, che'en.

¹⁰ Come i Yalobil Winic tsa' tili i s_Λclan jini sajtem b_Λ. Tsa' tili i coltan, che'en.

*Lajiya cha'an x'e'telob tsa' b_Λ i c'ambeyob i taq'uin i yum
(Mt. 25.14-30)*

¹¹ Che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an Jesús che' lac'lix an ti Jerusalén, Jesús tsa' caji i subeñob lajiya, come tsi' lon ña'tayob mux caj i tsictiyel i yum_Λntel Dios ti ora.

¹² Jini cha'an Jesús tsi' y_ΛΛ: Juntiquil yum_Λl tsa' majli ti ñajt b_Λ lum cha'an ya' mi' ch'Λm i ye'tel ti yum_Λl. Tsi' ña'ta sujtel che' ujt_Λl i ch'Λm.

¹³ Tsi' p_Λy_Λ tilel lujuntiquil x'e'telob i cha'an. Tsi' t'oxbeyob taq'uin. Tsi' subeyob: “C'Λñ_Λla ti ganar jini taq'uin jinto mic cha' tilel”, che'en.

¹⁴ Jini xchum_Λlob ti' lumal jini yum_Λl tsi' ts'a'leyob. Tsi' chocoyob majlel winicob ti' pat jini yum_Λl cha'an mi' subob: “Mach la comic lac yuman ili winic”, che'ob.

¹⁵ Che' b_Λ tsa' ujti i ch'Λm i ye'tel ti yum_Λl, tsa' cha' sujti ti' yotot. Tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' p_Λjy_Λelob tilel jini x'e'telob tsa' b_Λ aq'uentiyob

taq'uin, cha'an mi' q'uel bajche tsi' c'añayob ti ganar ti jujuntiquil.

16 Tsa' tili jini ñaxan bΛ. Tsi' yΛΛ: “C yum tsa cΛc'Λ a taq'uin ti ganar. Tsac taja yambΛ lujump'ejl”, che'en.

17 I yum tsi' sube: “Uts'at bajche' tsa' cha'le, xuc'ul bΛ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Mi caj cotsabeñet ti a wenta lujump'ejl tejclum”.

18 Tsa' tili yambΛ x'e'tel. Tsi' sube: “C yum, tsaj c'añΛ a taq'uin ti ganar. Tsac taja yambΛ jo'p'ejl”, che'en.

19 I yum tsi' sube jini x'e'tel ja'el: “Jatet ja'el, mi caj cΛc' ti a wenta jo'p'ejl tejclum”, che'en.

20 Tsa' tili yambΛ x'e'tel. Tsi' sube: “C yum, wΛ'Λch an a taq'uin tsa' bΛ c pixi ti jump'ejl pisil.

21 Come tsac bΛc'ñayet, come bΛc'ñabilet. Ma' ch'Λm chuqui tac ma'anic tsa' pΛc'Λ. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u pac”, che'en jini x'e'tel.

22 I yum tsi' sube: “Jontol bΛ x'e'telet, mi caj c melet cha'an ti a t'an tsa' bΛ a wΛΛ. A wujil bΛc'ñΛbilon. Awujil mic ch'Λm chuqui tac ma'anic tsac pΛc'Λ. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u.

23 ¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' wΛc'Λ c taq'uin ba' mi' c'Λjñel ti ganar? Che'ic jini tsa' mejli c cha' ch'Λm c taq'uin yic'ot i jol che' bΛ tsa' juliyon”, che'en.

24 I yum tsi' subeyob jini ya' bΛ añob: “Chilbenla jini taq'uin. Aq'uenla jini am bΛ i cha'an lujump'ejl”, che'en.

25 Tsi' subeyob: “C yum, anix i cha'an lujump'ejl”, che'ob.

26 Jini yumΛ tsi' subeyob: “Joñon mic subeñetla: Majqui jach an i cha'an mi caj i yΛq'uentel yambΛ. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an.

27 PΛyΛla tilel jini mu' bΛ i contrajiñoñob mach bΛ yomobic i yumañoñob. Tsansañoñob wΛ' tic tojel”, che'en. Che' tsi' yΛΛ. Jesús.

I subentel i ñuclel che' bΛ tsa' ochi ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19) che' mi caj i top'ob lum ti la' joytilel

28 Jesús tsa' ujti i sub ili t'an. Tsa' caji ti letsel majlel ti ñaxan ti Jerusalén.

29 Che' bΛ lac'Λl an ti Betfagé yic'ot ti Betania ti Olivo wits, tsi' choco majlel cha'tiquil xcΛnt'añob i cha'an.

30 Tsi' yΛΛ: Cucula ti tejclum ya' ti tojel la' wut. Che' mi la' wochel, ya' cΛchΛl mi caj la' taj tsiji' burro maxto bΛ anic majqui tsi' c'Λhta. Jitila, chucula tilel.

31 Mi an majqui mi' c'ajtibañetla: “¿Chucoch woli la' jit?” mi che'en, yom mi la' suben: “Yom i c'Λn lac Yum”, che'etla. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

32 Tsa' majliyob. Tsi' tajayob che' bajche' tsi' yΛΛ Jesús.

33 Che' bΛ tsi' jitiyob jini burro, i yum tsa' caji i subeñoñob: ¿Chucoch mi la' jit jini burro? che'en.

34 Jini xcΛnt'añob tsi' yΛΛyob: Come yom i c'Λn lac Yum, che'ob.

35 Tsi' pΛyΛyob tilel ba'an Jesús. Tsi' tasibeyob i pat burro ti' pislelob. Tsi' c'Λchchocoyob Jesús ti' pam jini pisil.

36 Che' bΛ woli ti majlel Jesús tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislelob.

37 Che' lac'Λl añob ya' ti yebal Olivo wits, tijicñayob i pusic'al pejtelel jini motocña bΛ xcΛnt'añob. Tsa' caji i subeñoñob i ñuclel Dios ti c'am bΛ t'an cha'an ñuc pejtelel i melbal Jesús tsa' bΛ i q'ueleyob.

38 Tsi' yΛΛyob: La' subjic a ñuclel, Reyete mu' bΛ a tilel ti' c'aba' lac Yum. ÑΛch'Λl i pusic'al jini am bΛ ti panchan. Ñuc jini am bΛ ti chan, che'ob.

39 Cha'tiquil uxtiquil fariseojob ya' bΛ añob ti' tojlelob tsi' subeyob Jesús: Maestro, tiq'ui jini xcΛnt'añob a cha'an, che'ob.

40 Jesús tsi' subeyob: Mic subeñetla, mi tsa' ñΛjch'iyob mi' caj ti c'am bΛ t'an jini xajlel tac, che'en.

41 Che' lac'Λlix an, che' wolix i q'uel jini tejclum, Jesús tsi' cha'le uq'uel.

42 Tsi' yΛΛ: Uts'at tsa'ic la' ña'ta bajche' tsa' mejli la' taj i ñΛch'tilel la' pusic'al ti jini jach bΛ ora. Pero ma'anic tsa' la' ña'ta.

43 Mi caj i tajetla yan tac bΛ q'uin

la' contrajob. Mi caj i joyetla. Mi caj i ma'ctañetla ti jujunwejl.

⁴⁴ Mi caj i choquetla jubel ti lum yic'ot la' walobilob año' b_Λ ti tejclum. Ma'anic mi caj la' c_Λybentel mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamb_Λ, come ma'anic tsa' la' ña'ta che' i yorajlelix la' colt_Λntel ti Dios. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti templo
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19;
Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Tsa' ochi Jesús ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel ti Templo pejtelel jini woliyo' b_Λ ti choñoneñel yic'ot ma'ñoñel.

⁴⁶ Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubil: "Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración. Pero jatetla tsa'ix la' sutq'ui ti' ch'eñal xujch'", che'en.

⁴⁷ Ti jujump'ejl q'uin tsi' cha'le c_Λntesa Jesús ti Templo. Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot jini ñuco' b_Λ i ye'tel yomob i tsansan Jesús.

⁴⁸ Ma'anic tsa' mejliyob come ti pejtelel tejclum tsi' wen ñich't_Λbeyob i t'an Jesús.

20

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Ti jump'ejl q'uin Jesús woli' c_Λntesan jini winicob x'ixicob ti Templo. Che' woli' sub jini wen t'an, tsa' c'otiyob ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot x'ñoxob año' b_Λ i ye'tel.

² Tsa' caji i pejcañob Jesús: Tsi' y_ΛΛyob: Subeñon lojon, ¿baqui tsa' taja a we'tel cha'an chuqui ma' mel? ¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel? che'ob.

³ Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Subeñonla.

⁴ ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan cha'an mi' y_Λc' ch'Λmja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en.

⁵ Tsa' caji i bajñel pejcañob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti panchan", mi cho'onla, muq'uix i cha' c'ajtibeñonla: "¿Chucoch ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?"

⁶ Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti winicob", mi cho'onla, pejtelel winicob mi caj i julonla ti xajlel, come mi' ña'tañob ti isujm x'alt'añach jini Juan, che'ob.

⁷ Tsi' y_ΛΛyob: Mach cujilic lojon baqui ch'oyol i ye'tel Juan.

⁸ Jesús tsi' subeyob: Joñon ja'el, ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c mel, che'en.

Lajiya cha'an jontol b_Λ xcanta ts'usubilob

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Jesús tsa' caji i suben winicob x'ixicob ili lajiya: Juntiquil winic tsi' p_Λc'Λ ts'usubil. Tsi' y_Λc'Λ ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamb_Λ lum. Jal tsa' c_Λle ya'i.

¹⁰ Che' b_Λ tsa' tili i yorajlel, tsi' choco majlel juntiquil x'e'tel i cha'an ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'Λm lamital i wut ts'usubil. Pero jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob jini x'e'tel. To'o che jach tsi' cha' chocoyob sujtel.

¹¹ I yum tsi' cha' choco majlel yamb_Λ x'e'tel. Jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob ja'el. Leco tsi' tic'layob. To'o che jach tsi' cha' chocoyob sujtel.

¹² I yum tsi' cha' choco majlel i yuxticlel. Jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob ja'el. Tsi' chocoyob loq'uel.

¹³ I yum ts'usubil tsi' y_ΛΛ: "¿Chuqui yom mic mel? Mi caj c choc majlel c'uxbibil b_Λ calobil. Tic'Λl che' mi' q'uelob calobil mi caj i q'uelob ti ñuc", che'en.

¹⁴ Jini xcanta ts'usubilob che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yalobil jini yum_Λ, tsi' pejcayob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: "Jiñach mu' b_Λ caj i yochel ti yum_Λ. La' lac tsansan. Che' jini, mux caj la cochel ti' yum pejtelel i chub_Λ'an", che'ob.

¹⁵ Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' tsansayob. ¿Chuqui mi caj i tumbleñoob xcanta ts'usubilob jini i yum?

¹⁶ Mi caj i tilel. Mi caj i wersa jisan jini xcanta ts'usubilob. Mi caj i y_Λc' i ts'usubil ti' c'Λb yaño' b_Λ. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús. Che' b_Λ tsi' yubiyob ili t'an tsi'

yalayob: Mach i sujmic mi caj cujtel lojon, che'ob.

17 Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: ¿Chuqui i sujmllel ili ts'ijbubil b_Λ che' jini? “Jini jach b_Λ xajlel tsa' b_Λ i chocoyob xmel ototob tsa'ix otsanti ti ñaxan b_Λ i xujc otot”. Che'ach ts'ijbubil.

18 Juntiquil mu' b_Λ i yajlel ti' pam ili xajlel mi caj i c'ascujel. Jini mu' b_Λ i tejñel ti jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel
(Mt. 22.15-22; Mr. 12.12-17)

19 Ti jim b_Λ ora jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji i ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, come yujilob tsi' cha'le jini t'an ti lajiya ti' contrajob. Pero tsi' bac'ñayob winicob.

20 Tsi' ch_Λca q'ueleyob Jesús. Tsi' chocoyob majlel xñich'ta t'añob tsa' b_Λ i lon pasayob i b_Λ ti toj. Tsi' chocoyob majlel cha'an mi' y_Λquiñob ti' t'an cha'an mi' y_Λc'ob ti melol ti' tojlel jini gobernador.

21 Jini xñich'ta t'añob tsi' subeyob Jesús: Maestro, cujil lojon ma' w_Λl chuqui uts'at, ma' cantesan chuqui uts'at ja'el. Junlajal jach ma' q'uel winicob. Wola' cantesañon lojon ti' bijlel Dios ti isujm.

22 ¿Mu' ba i y_Λl ti mandar yom mi la c_Λq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob.

23 Jesús tsi' ña'ta maya jax i t'an. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wilabeñon c pusic'al?

24 Pasbeñon jini taq'uin. ¿Majqui i cha'an i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob.

25 Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an, aq'uenla César chuqui i cha'an César. Aq'uenla Dios chuqui i cha'an Dios, che'en Jesús.

26 Ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús, come toj i t'an ti' tojlel winicob x'ixicob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an uts'at tsi' jac'Λ Jesús. Ñach'Λl tsa' c_Λleyob.

C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojoyel

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiñobach mu' b_Λ i y_Λlob ma'anic mi' cha' ch'ojoyelob chameño' b_Λ.

28 Tsi' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, Moisés tsi' ts'ijbubeyonla: “Mi tsa' ch_Λmi juntiquil ascuña_Λ b_Λ am b_Λ i yijñam mach b_Λ anic i yalobil, che' jini an ti' wenta jini ijts'in_Λ b_Λ cha'an mi' p_Λyben i yijñam i y_Λscun cha'an mi' techben i p'olbal i y_Λscun”.

29 An wuctiquil winicob i yerañob i b_Λ. Jini ñaxan b_Λ tsi' p_Λy_Λ i yijñam. Tsa' ch_Λmi jini winic. Ma'anic i yalobil.

30 Jini i cha'ticlel winic tsi' p_Λy_Λ jini x'ixic. Tsa' ch_Λmi ja'el. Ma'anic i yalobil.

31 I yuxticlel winic tsi' p_Λy_Λ. Che' ja'el, tsa' lu' ujtuyob jini wuctiquilob. Tsa' laj ch_Λmiyob. Ma'añobic i yalobil.

32 Ti wi'il tsa' ch_Λmi jini x'ixic ja'el.

33 Ti' yorajlel che' mi' cha' ch'ojoyelob, ¿baqui b_Λ winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti' wucticlelob tsi' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam, che'ob.

34 Jesús tsi' subeyob: Jini cuxulo' b_Λ ti ili ora mi' p_Λyob i pi'Λ. Mi' sijintelob.

35 Pero jini mu' b_Λ i q'uejlelob ti uts'at cha'an mi' tajob i cuxtalel ti jini yamb_Λ ora yic'ot cha'an mi' cha' ch'ojoyelob ba'an chameño' b_Λ ma'anic mi' p_Λyob i pi'Λ. Ma'anic mi' sijintelob.

36 Mach ch_Λn mejlobix ti ch_Λmel, come lajalob bajche' ángelob. I yalobilobach Dios. Mi tejchelob ch'ojoyel ba'an chameño' b_Λ.

37 Jini chameño' b_Λ mi caj i cha' ch'ojoyelob. Che' tsi' y_Λl Moisés che' b_Λ tsi' tsictesa chuqui tsa' ujt_Λ ti al_Λ te'. Tsi' pejca lac Yum ti' Dios Abraham, i Dios Isaac, i Dios Jacob.

38 Come Dios mach i Diosic chameño' b_Λ, pero i Diosach cuxulo' b_Λ, come laj cuxulob cha'an mi' ñuq'uesañob Dios, che'en Jesús.

39 Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' subeyob: Maestro, tsa'ix a subu chuqui isujm, che'ob.

40 Ti wi'il ma'anic majch tsi' ch_Λn ñopo i c'ajtiben yan tac b_Λ cha'an b_Λq'uen.

Cristo iyalobil David
(Mt. 22.41-46; Mr. 12. 35-37)

41 Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' w_Λl i Yalobil_Λch David jini Cristo?

42 Jini David tsi' y_ΛΛ ti' juñilel Salmos: "Lac Yum tsi' sube c Yum, buchi' tic ñoj

43 jinto mi c_Λq'ueñet a t'uchtan a contrajob". Che' tsi' y_ΛΛ David, che'en Jesús.

44 Tsi' pejca Cristo ti' yum jini David. ¿Bajche' isujm che' jini mi i yalobil David jini Cristo? che'en Jesús.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

45 Jesús tsi' sube x_Λant'añob i cha'an ili t'an ba' tsa' mejli i yubiñob pejtelel winicob x'ixicob:

46 Ch_Λca q'uele la' b_Λ cha'an sts'ijbayajob mu' b_Λ i mulañob i l_Λpob p_Λl b_Λ i bujc. Mi' mulañob i y_Λq'uentelob cortesia ba'an choñoiñibal tac. Mi' mulañob jini ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti sinagoga tac, yic'ot ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti q'uiñijel.

47 Mi' chilbeñob i yotot meba' x'ixicob. Mi' melob tam b_Λ oración cha'an mi' lon q'uejlelob ti uts'at.

21

Iyofrenda meba' x'ixic
(Mr. 12.41-44)

1 Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele jini wen chumulo' b_Λ che' b_Λ tsi' chocoyob ochel ofrenda ti' yajñib.

2 Tsi' q'uele juntiquil meba' x'ixic mach b_Λ anic i chub_Λ'an tsa' b_Λ i choco ochel cha'pejl taq'uin.

3 Jesús tsi' y_ΛΛ: Ti isujm mic subeñetla, jini meba' x'ixic mach b_Λ anic i chub_Λ'an tsa'ix i choco ochel ñumen cab_Λl bajche' pejtelel yaño' b_Λ.

4 Come ti pejtelelob tsi' y_Λq'ueyob Dios ofrenda loq'uem b_Λ ti' yonlel i chub_Λ'an. Jini meba' x'ixic mach b_Λ

anic i chub_Λ'an tsi' choco ochel pejtelel i taq'uin, i tojol i b_Λl i ñ_Λc'. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Jesús tsi' w_Λn al_Λ mi caj i jilel Templo

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

5 Cha'tiquil uxtiquil tsa' cajiyoob ti t'an cha'an wen i t'ojol jax jini xajlel tac am b_Λ ti templo yic'ot i ch'ajlib tsa' b_Λ i y_Λc'ayob winicob x'ixicob.

6 Tsi' y_ΛΛ Jesús: Ti pejtelel ili woli b_Λ la' q'uel mi caj i jilel. Tal jini q'uin che' ma'anic mi caj i c_Λy_Λl mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamb_Λ mach b_Λ anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal
(Mt. 24.3-22; Mr. 13.3-20)

7 Tsi' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿aquí ora mi caj i yujtel pejtelel jini? ¿Chuqui mi' caj ti p_Λstal che' yom ujtel? che'ob.

8 Jesús tsi' y_ΛΛ: Ch_Λca q'uele la' b_Λ ame anic majqui mi' soquetla, come talob cab_Λl tij c'aba' mu' b_Λ caj i cuyob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i y_Λlob l_Λc'ali x i yum_Λntel. Jini cha'an mach mi la' tsajcañob majlel.

9 Ba' ora mi la' wubin an cab_Λl guerra yic'ot leto, mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Come wersa mi' ñaxan ujtel pejtelel jini, pero maxto i jilibalic.

10 Jesús tsi' subeyob: Jini año' b_Λ ti jump'ejl lum mi caj i techob guerra ti' contra jini año' b_Λ ti yamb_Λ lum. Jini año' b_Λ ti' wenta juntiquil yum_Λl mi caj i techob guerra ti' contra jini año' b_Λ ti' wenta yamb_Λ.

11 Tal p'at_Λl b_Λ i yujquel lum. Tal wi'ñal ti cab_Λl lum yic'ot c'am_Λjel mu' b_Λ i pam pujquel. Tal b_Λb_Λq'uen tac b_Λ yic'ot chuqui tac ñuc mu' b_Λ caj i p_Λstal ti panchan.

12 Che' maxto ujtemic ili tac winicob mi caj i chuquetla. Mi caj i tic'lañetla. Mi caj i p_Λy_Λetla majlel ti sinagoga yic'ot ti cárcel. Muq'ui x la' p_Λjyel majlel ti' wut reyob yic'ot ti' wut gobernadorob cha'an tij c'aba'.

13 Ti jim b_Λ ora mi mejlel la' wen ac'on ti c_Λjñel.

14 Ch_{AN} ña'tanla mach yomic mi la' w_{AN} mel la' pusic'al cha'an bajche' mi caj la' jac' cha'an mi la' coltan la' b_Λ.

15 Come joñon mi caj c_Λq'ueñetla t'an mu' b_Λ caj la' sub yic'ot la' ña't_Λbal mach b_Λ mejlic i contrajintel.

16 La' tat, la' w_Λscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'lob, la' c_Λñ_Λyo' b_Λ mi caj i y_Λq'uetla ti' c'ab la' contra. Lamitaletla mi caj la' ts_Λns_Λntel.

17 Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba.

18 Pero ma'anic mi caj i sajtel mi junt'ujmic i tsutsel la' jol.

19 Che' xuc'ul la' pusic'al ti wocol ma'anic mi caj i sajtel la' ch'ujlel.

20 Che' mi la' q'uel Jerusalén joyol b_Λ ti soldadojob, ña'tanla che' jini, l_Λc'lix i yorajlel i jis_Λntel.

21 Ti jim b_Λ ora, la' puts'icob majlel ti wits jini año' b_Λ ti Judea. La' loq'uicob jini año' b_Λ ti Jerusalén. Jini año' b_Λ ti jamil mach ch_{AN} sujticob ti Jerusalén.

22 Jiñach q'uin tac che' mi caj i q'uext_Λbentelob i jontolil, cha'an mi' yujtel ti pejtelel che' bajche' ts'ijbubil.

23 Ti jim b_Λ ora obolob jax i b_Λ jini c_Λnt_Λbilo' b_Λ i cha'an al_Λ yic'ot jini woli b_Λ i tsu'sañob al_Λ. Tal cabal wocol ti pañimil yic'ot i mich'lel Dios ti' tojlel ili winicob x'ixicob.

24 Mi caj i yajlelob cha'an ti' yej machit. Mi caj i chujquelob majlel ti pejtelel lum. Jerusalén mi caj i t'ucht_Λntel cha'an gentilob c'Λ_Λ mi' ts'actiyel i yorajlel gentilob.

*Che' mi' tilel i Yalobil Winic
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

25 An chuqui tac mi' caj ti p_Λst_Λl ti q'uin, yic'ot ti uw, yic'ot ti ec'. Jini winicob x'ixicob ti pañimil cab_Λl mi caj i tsicob i pusic'al. Mi caj i s_Λc sojquelob i pusic'al cha'an ju'ucña jini colem ñajb, w_Λl_Λcña jini ja'.

26 Mi caj i c_Λn ch_Λmelob winicob cha'an b_Λq'uen yic'ot pensar cha'an chuqui mi' caj ti ujt_Λl ti pañimil. Jini p'Λ_Λ tac b_Λ ti panchan mi caj i wersa ñijc_Λntel.

27 Ti jim b_Λ ora mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total yic'ot i p'Λ_Λlel yic'ot cab_Λl i ñucl_Λl.

28 Che' mi' cajel ti ujt_Λl ili tac, letsan la' wut, letsan la' jol, come l_Λc'lix la' colt_Λntel. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

29 Jesús tsi' subeyob jini t'an ti lajiya: Q'uelela jini higuera te' yic'ot pejtelel te' tac.

30 Che' mi la' q'uel woli' p_Λsel i yopol te' mi la' ña'tan l_Λc'lix i yorajlel ticwal.

31 Che' ja'el, che' mi la' q'uel woli ti ujt_Λl ili tac, ña'tanla l_Λc'lix i yum_Λntel Dios.

32 Isujm mic subeñetla, ti pejtelel mi' caj ti ujt_Λl che' w_Λ' to añob ti pañimil jini winicob x'ixicob año' b_Λ w_Λle.

33 Mi' caj ti jilel panchan yic'ot pañimil. Pero mach jilic c' t'an.

34 Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ame ts_Λts'ac la' pusic'al cha'an la' wo'lel yic'ot y_Λc'ajel che' mi la' c'ojo'tan chuqui tac an ti pañimil, ame i b_Λc' tajetla ili q'uin.

35 Ili q'uin che' bajche yac mi caj i taj pejtelel winicob x'ixicob chumulo' b_Λ ti' petol pañimil.

36 Yom y_Λx_Λl la' wo che' jini. Ch_{AN} cha'lenla oración ti pejtelel ora, cha'an mi la' q'uejlel ti uts'at, cha'an ma'anic mi' tajetla ili wocol mu' b_Λ caj ti ujt_Λl, cha'an uts'at mi la' wa't_Λl ti' tojel i Yalobil Winic, che'en Jesús.

37 Ti q'uiñil tsi' cha'le c_Λntesa Jesús ti Templo. Ti ac'lel tsa' majli ti wits i c'aba' Olivo.

38 Che' ti s_Λc'ajel tsa' tiliyob pejtelel winicob x'ixicob ba'an Jesús ti Templo cha'an mi yubibeñob i t'an.

22

*Judas tsi' y_Λc'Λ i t'an ti' contra Jesús
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

1 L_Λc'lix i q'uiñilel Pascua che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_Λ anic i levadurajlel.

2 Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' temeyob i t'an cha'an mi' mucul ts_Λnsañob Jesús, come tsi' b_Λc'ñayob winicob x'ixicob.

3 Tsa' ochi Satanás ti Judas, am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Iscariote, i pi'Λ_Λch jini junlujuntiquil.

4 Tsa' majli Judas i pejcan jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot x_Canta Templojob cha'an mi' y_{ΛC}' Jesús ti' c'Λbob.

5 Tijicñayob i pusic'al che' b_Λ tsi' yu-biyob. Tsi' cha'leyob trato cha'an mi' y_{ΛQ}'ueñob taq'uin Judas.

6 Judas tsi' y_{ΛC}'Λ i t'an. Tsa' caji i w_{ΛN} ña'tan baqui ora mi caj i y_{ΛC}' Jesús ti' c'Λb motomajob che' mach ña't_Λbilic i cha'an winicob x'ixicob.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot x_Cant'añob

(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16; Jn. 13.21-30)

7 Tsa' c'oti ili q'uin che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_Λ anic i levadura-jlel. Jiñach i q'uiñilel Pascua che' mi' ts_Λnsañob tiñame'.

8 Jesús tsi' choco majlel Pedro yic'ot Juan. Tsi' subeyob: Cucula. Chajpanla jini we'el_Λ cha'an Pascua cha'an mi laj c'ux.

9 Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon? che'ob.

10 Jesús tsi' subeyob: Awilan, che' ochemetixla ti tejclum, mi caj i tajetla winic woli b_Λ i q'uech majlel uc'um but'ul b_Λ ti ja'. Tsajcanla che' mi' yochel ti otot.

11 Subenla i yum otot: "Jini Maestro mi' c'ajtibeñet: ¿Baqui an jump'ejl i mal otot ba' mi mejlel j c'ux we'el_Λ cha'an Pascua yic'ot x_Cant'añob c cha'an?" Che' yom mi la' suben, che'en Jesús.

12 Mi caj i p_Λsbeñet colem b_Λ i mal otot ti chan am b_Λ i b_Λ. Chajpanla ya' chuqui tac yom, che'en Jesús.

13 Tsa' majliyob. Tsi' tajayob jini otot che' bajche' tsi' subeyob Jesús. Tsi' chajpayob jini we'el_Λ cha'an Pascua.

Jini Ch'ujul b_Λ Waj

(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-26; 1 Co. 11.23-26)

14 Che' i yorajlelix, Jesús tsa' buchle ti' t'ejl mesa yic'ot jini lajch_Λntiquil.

15 Jesús tsi' subeyob: Ti pejtelel c pusic'al com j c'ux jini we'el_Λ cha'an

Pascua quic'otetla che' maxto anic woli cubin wocol.

16 Come mic subeñetla, ma'anix mi caj c ch_{ΛN} c'ux jinto mi lac cha' c'ux ti' yum_Λntel Dios.

17 Jesús tsi' ch'Λm_Λ vaso. Tsi' sube wocolix i y_{ΛΛ} Dios. Tsi' y_{ΛΛ}: Ch'Λm_Λla. Aq'uen la' b_Λ.

18 Come mic subeñetla ma'anix mic ch_{ΛN} jap i ya'lel ts'usub jinto mi' tlel i yum_Λntel Dios, che'en.

19 Jesús tsi' ch'Λm_Λ waj. Tsi' sube wocolix i y_{ΛΛ} Dios. Tsi' xet'e. Tsi' y_{ΛQ}'ueyob. Tsi' y_{ΛΛ}: Jiñach c b_{ΛC}'tal, mu' b_Λ c_{ΛC}' cha'añetla. Che'ach yom mi la' mel cha'an c ña't_Λntel, che'en.

20 Che' ja'el tsi' ch'Λm_Λ jini vaso che' b_Λ tsa' ujtiyob ti we'el. Tsi' y_{ΛΛ}: Jini vaso jiñach tsiji' b_Λ trato cha'an c ch'ich'el mu' b_Λ i bejq'uel cha'añetla.

21 Awilan, w_Λ'ach an quic'ot ti mesa jini mu' b_Λ i y_{ΛC}'on ti' c'Λb j contra.

22 Ti isujm, i Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' w_{ΛN} ña't_Λbil. Pero cab_Λl mi caj i taj wocol jini winic mu' b_Λ i y_{ΛC}' i Yalobil Winic ti' c'Λb i contra, che'en.

23 Tsa' caji i c'ajtibeñob i b_Λ majqui mi caj i y_{ΛC}'.

Tsi' pejcajob i b_Λ cha'an majqui ñumen ñuc

24 Tsa' caji i c_{ΛΛ}x pejcañob i b_Λ cha'an woli' bajñel yajcañob majqui ñumen ñuc ti' tojlelob.

25 Jesús tsi' subeyob: I yumob jini tejclumob c'ax ñuc mi' p_Λsob i b_Λ ti' tojlelob. Jini año' b_Λ i ye'tel ti' tojlelob mi' pej_Cantelob ti x_Canta pañimilob.

26 Mach che'ic yom mi la' mel. Jini ñumen ñuc b_Λ ti la' tojlel la' i mel i b_Λ bajche' alob. Jini am b_Λ i ye'tel la' i mel i b_Λ ti x'e'tel la' cha'an.

27 Come ¿majqui ñumen ñuc ma' w_Λl? ¿Jim ba mu' b_Λ i bucht_Λl ti' c'ux waj, o jim ba x'e'tel mu' b_Λ i ñus_Λben waj? Pero joñon che'ach añoñon ti la' tojlel bajche' x'e'tel la' cha'an.

28 Jatetla, tsa' ch_{ΛN} ajniyetla quic'ot che' ti' yorajlel i yil_Λbentel c pusic'al.

29 Joñon mi caj c_{ΛQ}'ueñetla la' yum_Λntel che' bajche' c tat tsi' y_{ΛQ}'ueyon c yum_Λntel.

30 Che' jini mi mejlel la' cha'len we'el uch'el tic mesa tic yum_Δntel. Mi caj la' buchtal ti la' we'tel cha'an mi la' mel jini lajch_Δnmojt i p'olbal Israel. Che' tsi' y_Δla Jesús.

Mi caj i y_Δl Pedro mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Lac Yum tsi' y_Δla ja'el: Simón, Simón, awilan, Satanás tsi' c'ajtiyetla cha'an mi' chijcañetla che' bajche' mi' chijcañob loq'uel i sujl trigo.

32 Joñon tsac tajayet ti oración ame a c_Δy a ñopon. Che' ma' cha' sutq'uin a b_Δ, p'atesan a wermanojob, che'en Jesús.

33 Pedro tsi' sube: C Yum chajp_Δbilonix cha'an mic majlel quic'otet, anquese ma' majlel ti m_Δjquib_Δ, anquese mic ch_Δmel awic'ot.

34 Jesús tsi' sube: Pedro, mic subeñet, che' maxto anic mi' cha'len uq'uel jini tat mut ti ili ac'alel, uxyajl mi caj a w_Δl mach a cañayonic.

I yajñib taq'uin yic'ot chim yic'ot espada

35 Jesús tsi' subeyob: Che' b_Δ tsac chocoyetla majlel ma'aníc i yajñib la' taq'uin, ma'aníc la' chim, ma'aníc la' x_Δñ_Δb. ¿Mach ba anic tsa' la' taja pejtelel chuqui yom la' cha'an? che'en Jesús. Tsi' y_Δlayob: Tsa' cu, che'ob.

36 Jesús tsi' subeyob: W_Δle jini am b_Δ i yajñib i taq'uin la' i ch'Δm majlel yic'ot i chim. Jini mach b_Δ anic i yespada, la' i chon i chaqueta cha'an mi' m_Δn.

37 Come mic subeñetla. Wersa mi caj cujtel bajche' mi y_Δl ti' ts'ijbujel Dios. Mi y_Δl: "Tsa' tsijqui yic'ot xmulilob". Che'ach ts'ijbubil. Ts'ac_Δl mi' caj ti ujt_Δel chuqui tac ts'ijbubil cha'añon, che'en Jesús.

38 Jini x_Δant'añob tsi' y_Δlayob: C Yum, awilan w_Δ'an cha'ts'ijt espada, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jas_Δl jini, che'en.

Jesús tsi' cha'le oración ti p_Δc'Δb_Δl
(Mt. 26.30, 36-46; Mr. 14.26, 32-42; Jn. 18.1)

39 Jesús tsa' loq'ui ti tejclum. Tsa' majli ti Olivo wits come i tilel che' mi' mel. X_Δant'añob i cha'an tsa' caji i tsajcañob majlel ja'el.

40 Che' b_Δ tsa' c'oti Jesús ya' ba' yom ajñel, Jesús tsi' subeyob: Cha'lenla oración cha'an ma'aníc mi la' jac' la' p_Δyol ti mulil.

41 Tsi' ts'ita' x_Δñ_Δl majlel che' i ñajtlel bajche' mi' chojquel xajlel. Tsa' ñocle. Tsi' cha'le oración.

42 Tsi' y_Δla: C Tat, mi a wom, loc's_Δbeñon jini vaso i yejtal b_Δ wocol. La' mejlic bajche' yom a pusic'al, mach che'ic bajche' com, che'en.

43 Tsa' tili ángel ch'oyol b_Δ ti panchan cha'an mi' p'atesan Jesús.

44 Che' b_Δ woli ti wocol Jesús, ñumen wersa tsa' caji i pejcan Dios. Tsa' caji ti bu'lich. Lajal bajche' ch'ich' tsa' ch_Δc' p'ajti ti lum.

45 Che' b_Δ tsa' ujt_Δ ti oración tsa' ch'ojyi. Tsa' cha' tili ba'an x_Δant'añob i cha'an. Tsi' tajayob w_Δy_Δlob cha'an i ch'ijiyemlel i pusic'al.

46 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch w_Δy_Δletla? Ch'ojyenla. Cha'lenla oración cha'an ma'aníc mi la' jac' la' p_Δyol ti mulil, che'en.

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Che' woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tiliyob cab_Δl winicob yic'ot Judas, i pi'Δl jini junlujuntiquil. Ñaxan woli' tilel Judas. Tsa' c'oti i ts'ujts'un Jesús.

48 Jesús tsi' sube: Judas, ¿mu' ba a w_Δc' i Yalobil Winic yic'ot ts'ujts'uya? che'en.

49 Jini año' b_Δ yic'ot Jesús che' b_Δ tsi' ña'tayob chuqui mi' caj ti ujt_Δel tsi' subeyob: C Yum, ¿a wom ba mic bajben lojon ti espada? che'ob.

50 Juntiquil x_Δant'an tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc b_Δ motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel jini ñoj b_Δ i chiquin.

51 Jesús tsi' y_Δla: La' to ajnic. C_Δy_Δx, che'en. Tsi' t_Δlbe i chiquin. Tsi' lajmesa.

⁵² Jesús tsi' sube jini ñuc bΛ motomajob yic'ot xcanta templojob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel tsa' bΛ tiliyob ti' contra: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon yic'ot espada yic'ot te' che' bajche' mi la' chuc xujch'?

⁵³ Che' ya' añoñ quic'otetla jump'ejl q'uin ti Templo ma'anic tsa' la' chucuyon. WΛle la' cha'añach ili ora. I yorajlelix mi' pΛstal i p'Λtal ic'ch'ipan bΛ pañimil. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

*Pedro tsi' yΛΛ mach i cañayic Jesús
(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54,
66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)*

⁵⁴ Tsi' chucuyob Jesús. Tsi' pΛyayob majlel ti' yotot jini ñuc bΛ motomaj. Pedro tsi' ñajti tsajca majlel.

⁵⁵ Jini ya' bΛ añoñ tsi' xiq'uiyob c'ajc ti' pam otot. Tsa' buchleyob ti' joytilel c'ajc ti' pejtelelob. Pedro tsa' buchle yic'otob.

⁵⁶ Juntiquil xch'oc tsi' q'uele Pedro che' buchul ti' t'ejl c'ajc. Tsi' ch'ujch'u q'uele. Tsi' yΛΛ: Ili winic ja'el tsi' pi'le ñumel Jesús, che'en.

⁵⁷ Pedro tsi' yΛΛ: Mach isujmic. X'ixic, mach j cañayic jini winic, che'en.

⁵⁸ Ti jumuc' an yambΛ tsa' bΛ i q'uele Pedro. Tsi' yΛΛ: Jatet ja'el i pi'Λlet ili winicob, che'en. Pedro tsi' yΛΛ: Winic, mach i pi'Λlonic, che'en.

⁵⁹ Ñumenix jump'ejl ora yambΛ winic tsi' yΛΛ: Isujmach jini winic ja'el tsi' pi'le ñumel Jesús, come ch'oyol ti Galilea, che'en.

⁶⁰ Pedro tsi' yΛΛ: Winic, mach cujilic chuqui wola' wΛ, che'en. Ti ora che' woli to ti t'an Pedro, tsi' cha'le uq'uel tat mut.

⁶¹ Che' bΛ tsi' sutq'ui i bΛ lac Yum, tsi' q'uele Pedro. Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an lac Yum tsa' bΛ i wΛ sube: "Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wΛ mach a cañayonic".

⁶² Pedro tsa' loq'ui majlel. TsΛts tsa' caji ti uq'uel.

*Tsi' ts'a'leyob Jesús. Tsi' jats'ayob
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

⁶³ Jini winicob woli bΛ i cΛntañob Jesús tsi' wajleyob. Tsi' jats'ayob.

⁶⁴ Tsi' mΛc cΛchbeyob i wut. Tsi' poch'iyob. Tsi' c'ajtibeyob: Subeñoñ lojon, ¿majqui tsi' jats'ayob? che'ob.

⁶⁵ Anto cabΛ chuqui tsi' yΛyayob ti p'ajoñel jini winicob ti' contra Jesús.

*Jesús ti' tojlel jini año' bΛ i ye'tel
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64;
Jn. 18.19-24)*

⁶⁶ Che' bΛ tsa' sΛc'a pañimil tsi' tempayob i bΛ xñoxob año' bΛ i ye'tel ti' tojlel i pi'Λlob yic'ot ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Tsi' pΛyayob majlel Jesús ba'an jini año' bΛ i ye'tel.

⁶⁷ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Cristojet ba, yajcΛbilet ba? Subeñoñ lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Mi tsac subeyetla, mach muq'ueic la' ñop.

⁶⁸ Che' ja'el mi an chuqui mij c'ajtibeñetla, ma'anic mi la' jac'beñoñ.

⁶⁹ WΛle yic'ot ti pejtelel ora mi' caj ti buchtΛ i Yalobil Winic ti' ñoj jini P'Λtal bΛ Dios, che'en Jesús.

⁷⁰ Ti pejtelelob tsi' subeyob: ¿Jatet ba i Yalobilet Dios? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñach che' bajche' woli la' wΛ, che'en.

⁷¹ Tsi' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Mach ba jasΛlic ili t'an cha'an mi' tsictiyel i mul? Tsa'ix la cubibe i t'an tsa' bΛ i subu, che'ob.

23

*Jesús ti' tojlel Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5;
Jn. 18.28-38)*

¹ Tsa' tejchiyob pejtelel jini tempΛbilo' bΛ winicob. Tsi' pΛyayob majlel Jesús ba'an Pilato.

² Tsa' caji i jop'beñoñ i mul. Tsi' yΛyayob: Tsac taja lojon ili winic mu' bΛ i soc pejtelel winicob x'ixicob ti lac lumal. Mi' tic'ob winicob cha'an ma'anic mi yΛq'ueñoñ César tojoñel. Mi' sub i bΛ ti Cristo. Mi' sub i bΛ ti rey, che'ob.

³ Pilato tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' jac'be: Joñoñ cu, che'en.

4 Pilato tsi' sube jini ñuc bΛ motomaj yic'ot jini winicob: Joñon mi cΛl ma'anic i mul jini winic, che'en.

5 Ñumen tsΛts tsi' yΛΛyob: Woli' ñijcan winicob x'ixicob ti cabΛl t'an. Mi' cha'len cΛntesa ti pejtelel Judea c'ΛΛl ti Galilea c'ΛΛl ilayi, che'ob.

Jesús ti' tojlel Herodes

6 Che' bΛ tsi' yubi Pilato woli' tajob ti t'an Galilea tsi' c'ajtibeyob mi ya' ch'oyol Jesús ti Galilea.

7 Che' bΛ tsi' ña'ta isujm ya' ch'oyol Jesús ba' woli ti yumΛntel Herodes, Pilato tsi' choco majlel ba'an Herodes. Ya'an Herodes ja'el ti Jerusalén ti jim bΛ ora.

8 Wen tijicña Herodes che' bΛ tsi' q'uele Jesús, come anix ora yom i q'uel come tsa'ix i yubi t'an cha'an Jesús. Yom i q'uel i yejtal i p'Λtlal Jesús.

9 An cabΛl chuqui tsi' c'ajtibe Jesús jini Herodes. Ma'anic chuqui tsi' jac'Λ Jesús.

10 Ya' wa'alob ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbajob. Ti wersa tsi' jop'beyob i mul Jesús.

11 Herodes yic'ot i soldadojob tsi' p'ajayob. Tsi' wajleyob. Tsi' lΛpbeyob wen i t'ojol bΛ i pislel. Herodes tsi' cha' choco majlel ba'an Pilato.

12 Ti jini jach bΛ q'uin Pilato yic'ot Herodes tsa' caji i cha' uts'esañob i bΛ, come ti yambΛ ora ts'a' woli' q'uelob i bΛ.

Jesús o Barrabás

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.38-40) (Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.16-27)

13 Pilato tsi' tempa tilel jini ñuc bΛ motomajob yic'ot jini yumΛlob yic'ot winicob x'ixicob.

14 Tsi' subeyob: Tsa'ix la' pΛyΛ tilel ili winic ba' añon, come mi la' wΛl woli' soc winicob x'ixicob. Awilan, joñon tsa'ix j c'ajtibe ti' la' tojlel chuqui tac tsi' mele. Tsac ña'ta ma'anic mi junchajpic i mul woli bΛ la' wΛl ti' contra ili winic.

15 Che' ja'el Herodes, come tsa'ix i cha' choco tilel ili winic. Awilan, ma'anic chuqui tsi' mele ili winic cha'an mi' yΛjq'uel ti chΛmel.

16 Jini cha'an che' mic jats' ti asiyal mi caj j col, che'en Pilato.

17 Come wersa mi' yΛc' ti colel juntiquil xñujp'el ti jujunyajl che' mi' melob q'uin.

18 Pejtelel jini winicob x'ixicob junlajal tsi' yΛΛyob ti c'am bΛ t'an: La' chΛmic ili winic. Ac'Λ ti colel Barrabás, che'ob.

19 (Jini Barrabás jiñΛch tsa' bΛ ñujp'i ti cárcel, come tsi' ñijca i pi'Λlob ti' contra gobierno. Tsi' cha'le tsΛnsa ja'el.)

20 Pilato tsi' cha' pejcayob come yom i col Jesús.

21 Jini winicob tsi' cha' cha'leyob c'am bΛ t'an: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob.

22 Ti' yuxyajlel Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le ili winic? Tsaj q'uele ma'anic i mul cha'an mi' yΛjq'uel ti chΛmel. Mi caj c jats' ti asiyal. Mi caj cΛc' ti colel, che'en Pilato.

23 Tsi' wersa c'ajtibeyob ti c'am bΛ t'an cha'an mi' ch'ijtlal ti cruz. Tsa' mΛjliyob i cha'an winicob yic'ot ñuc bΛ motomajob.

24 Pilato tsi' yΛc'Λ i t'an cha'an mi' yujtel bajche' tsi' c'ajtiyob winicob.

25 Tsi' yΛc'Λ ti colel jini c'ajtibil bΛ i cha'añob, tsa' bΛ ñujp'i ti cárcel cha'an tsi' ñijca winicob ti' contra gobierno. Tsi' cha'le tsΛnsa ja'el. Pilato tsi' yΛc'Λ Jesús ti' c'Λb winicob cha'an mi' mel-beñob bajche' yomob.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.16-27)

26 Che' bΛ tsi' pΛyΛyob majlel tsi' chucuyob winic i c'aba' Simón ch'oyol bΛ ti Cirene. Loq'uem ti xchumtlal woli' tilel ti tejclum. Tsi' yΛq'ueyob i q'uech majlel cruz ti' pat Jesús.

27 CabΛl winicob x'ixicob tsi' tsajcayob. X'ixicob woli yuc'tañob, ch'ijiyemob i pusic'al.

28 Jesús tsi' sutq'ui i bΛ cha'an mi' q'uelob. Tsi' subeyob: X'ixicob añet bΛ la ti Jerusalén, mach mi la' wuc'tañon. Uc'tan la' bΛ. Uc'tan la' walobilob ja'el.

29 Come awilan, tal jini q'uin tac che' mi caj i yalob: "Tijicñayob jini to'ol wa'al jach b_Λ x'ixic yic'ot jini mach b_Λ anic tsi' c_Λntayob i yalobil yic'ot jini mach b_Λ anic tsi' tsu'sayob al_Λ".

30 Ti jim b_Λ ora mi caj i pejcañob wits: "Yajlen ti joñon lojon", che'ob. Mi caj i subeñob bujtal: "Mujlañon lojon", che'ob.

31 Mi che'ach mi la' tic'lañon che' ma'anic c mul, ñumen mi caj la' tic'lantel, che'en Jesús.

32 Tsi' p_Λy_Λyob majlel ja'el cha'tiquil xjontolilob yic'ot Jesús cha'an mi' tsansañob.

33 Che' b_Λ tsa' c'otiyob ti jini bujtal i c'aba' I B_Λquel Jolal, ya' tsi' ch'ijiyob ti cruz Jesús yic'ot jini xjontolilob, juntiquil ti' ñoj, yamb_Λ ti' ts'ej.

34 Jesús tsi' y_ΛΛ: C Tat ñusabeñob i mul come mach yujilobic chuqui woli' cha'leñob, che'en. Tsi' pucbeyob i b_Λ i pislel Jesús che' b_Λ tsi' cha'leyob yajcaya ti alas.

35 Jini winicob x'ixicob woli' q'uelob. Jini yum_Λlob tsi' wajleyob Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Tsi' colta yaño' b_Λ. La' i coltan i b_Λ mi jiñach Cristo, jini Yajcabil b_Λ i cha'an Dios, che'ob.

36 Jini soldadojob ja'el tsi' wajleyob. Tsa' tili i y_Λq'ueñob vinagre che' tiquin i ti'.

37 Jini soldadojob tsi' y_ΛΛyob: Mi i Reyet judíojob coltan a b_Λ, che'ob.

38 An ti' chañelal i jol Jesús ili t'an ts'ijbubil b_Λ: JIÑACH I REY JUDIOJOB.

39 Juntiquil xjontolil tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz yic'ot Jesús tsi' wajle. Tsi' y_ΛΛ: Mi Cristojet, coltan a b_Λ. Coltañon lojon ja'el, che'en.

40 Jini yamb_Λ xjontolil tsi' tiq'ui. Tsi' y_ΛΛ: ¿Mach ba anic ma' b_Λc'ñan Dios? Come junlajal woli lac ch_Λmel ti cruz.

41 Ti isujm che'ach yom mi lac ch_Λmel cha'an jontol lac melbal. Pero ili winic ma'anic chuqui jontol tsi' cha'le, che'en.

42 Jini winic tsi' sube Jesús: C Yum ña'tañon che' ma' tilel ti a yum_Λntel, che'en.

43 Jesús tsi' sube: Ti isujm mic subeñet: W_Λle mux caj a wochel quic'ot ti paraíso, che'en.

Tsa' ch_Λmi Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

44 Che' ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'Λ_Λ ti och'ajel q'uin.

45 Come tsa' wen m_Λjqui q'uin. Jini pisil joc'ol b_Λ ti Templo tsa' tsijli ti ojli.

46 Jesús wen c'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y_ΛΛ: C Tat, mi c_Λq'ueñet c ch'ujlel ti a c'Λ_b, che'en. Che' ujtemix i y_Λ, tsa' ch_Λmi.

47 Che' b_Λ tsi' q'uele chuqui tsa' ujti i yaj capitán jo'c'al soldadojob, tsi' subu i ñucllel Dios. Tsi' y_ΛΛ: Isujm toj_Λch ili winic, che'en.

48 Che' b_Λ tsi' q'ueleyob pejtelel winicob x'ixicob ya' b_Λ temp_Λbilob, ch'ijiyemob i pusic'al cha'an chuqui tsa' ujti. Tsa' sujtiyob.

49 Pejtelel i c_Λñayo' b_Λ Jesús yic'ot x'ixicob tsa' b_Λ i tsajcayob tilel c'Λ_Λ che' b_Λ tsa' loq'uiyob ti Galilea, ñajt wa'alob woli' q'uelob.

Tsi' yotsayob ti mucoñib_Λ

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 Ya'an José ch'oyol b_Λ ti colem tejclum ti Judea i c'aba' Arimatea. An ñuc b_Λ i ye'tel ti' tojlel i pi'lob. Weñach jini winic. Toj i pusic'al.

51 Woli' pijtan i yum_Λntel Dios. Ma'anic tsi' teme i t'an yic'ot jini año' b_Λ i ye'tel tsa' b_Λ i contrajiyob Jesús.

52 Tsa' majli José ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i b_Λc'tal Jesús.

53 Tsi' ju'sabe i b_Λc'tal ti cruz. Tsi' b_Λc'Λ ti wen b_Λ i b_Λjq'uul. Tsi' ñolchoco ti' yotlel ch'ujlel_Λ, tocbil b_Λ i mal xajlel ba' maxto ac'bilic ch'ujlel_Λ.

54 Tsa' ujti i mucob ti' q'uiñilel chajpaya che' yomix cajel i q'uiñilel caj o.

55 Jini x'ixicob ja'el tsa' b_Λ i tsajcayob majlel Jesús c'Λ_Λ che' b_Λ tsa' loq'ui ti Galilea tsi' q'ueleyob bajche' tsa' ñolchoconti i b_Λc'tal Jesús ti' yotlel ch'ujlel_Λ.

⁵⁶ Tsa' sujtuyob. Tsi' chajpayob xo-jocña b_Λ perfume yic'ot c'o'ol b_Λ ts'ac. Tsi' c'ajayob i yo ti' q'uiñilel c'aj o che' bajche' mi y_Λ mandar.

24

Tsa' cha' ch'ojoyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana che' woli' s_Λc'an, tsa majliyob x'ixicob ti mucuñib_Λ. Tsi' ch'Λm_Λyob majlel xo-jocña b_Λ perfume tsa' b_Λ i chajpayob.

² Che' b_Λ tsa' c'otiyob, selc'ubiliz loq'uel jini xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlel_Λ.

³ Tsa' ochiyob ti mal. Ma'anic tsi' tajbeyob i b_Λc'tal lac Yum Jesús.

⁴ Tsa' caji i melob i pusic'al cha'an ma'anic tsiquil. Awilan ya' ti' t'ejl tsa' wa'leyob cha'tiquil winicob ts'Λylaw b_Λ i pislel.

⁵ Jini x'ixicob tsi' ju'sayob i wut ti lum cha'an b_Λq'uen. Jini winicob tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' sajcan jini cuxul b_Λ ba'an ch'Λmeño' b_Λ?

⁶ Mach w_Λ'ix an. Tsa'ix ch'ojoyi. Ña'tanla chuqui tsi' subeyetla Jesús che' ya'to an ti Galilea:

⁷ “Wersa mi' y_Λjq'uel i Yalobil Winic ti' c'Λb jontol b_Λ winicob. Wersa mi' ch'ij_Λl ti cruz. Wersa mi' cha' ch'ojoyel ti' yuxp'ejlel q'uin”, che'ob.

⁸ Tsa' cha' c'ajtiyi i cha'añob i t'an Jesús.

⁹ Tsi' c_Λy_Λyob mucuñib_Λ. Tsa' majli i laj subeño b_Λ jini junlujuntiquil yic'ot pejt_Λ i pi'Λlob.

¹⁰ Jiño b_Λch María, ch'oyol b_Λ ti Magdala, yic'ot Juana, yic'ot María i ña' Jacobo, yic'ot yamb_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i subeyob jini apóstolob chuqui tsa' ujt_Λ.

¹¹ Jini junlujuntiquil tonto jax tsi' yubibeyob i t'an. Ma'anic tsi' ñopbeyob.

¹² Tsa' wa'le Pedro. Ajñel tsa' majli ti mucuñib_Λ. Che' b_Λ tsi' q'uele i mal, cojach tsi' q'uelbe i b_Λjq'u_Λil Jesús. Tsa' cha' majli ti' yotot. Tsa' toj sajti i pusic'al cha'an jini tsa' b_Λ ujt_Λ.

Ti' bijlel Emaús

(Mr. 16.12-13)

¹³ Awilan, ti jini jach b_Λ q'uin woli' majlelob cha'tiquil x_Λant'año b_Λ ti jump'ejl tejclum i c'aba' Emaús, che' bajche' uxp'ejl legua i ñajt_Λlel ti Jerusalén.

¹⁴ Che' woli' majlelob tsi' pejcayob i b_Λ cha'an pejtelel chuqui tac tsa' ujt_Λ.

¹⁵ Che' woliyob ti t'an, che' woli' pejcaño b_Λ i b_Λ, Jesús tsi' l_Λc'tesa i b_Λ. Tsi' pi'leyob majlel.

¹⁶ Ma'anic tsa' aq'uentiyob i c_Λño b_Λ Jesús che' b_Λ tsi' q'ueleyob.

¹⁷ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an woli la' w_Λ che' woliyetla ti x_Λmbal majlel? ¿Chucoch ch'ijiyemetla? che'en.

¹⁸ Juntiquil i c'aba' Cleofas tsi' c'ajtibe: ¿Xjula'et jach ba ti Jerusalén? ¿Mach ba anic tsa' wubi chuqui tsa' ujt_Λ ya' i ti jini q'uin tac? che'en.

¹⁹ Jesús tsi' y_Λl_Λ: ¿Chuqui jini tsa' b_Λ ujt_Λ? che'en. Jini x_Λant'año b_Λ tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' wubi bajche' tsa' ujt_Λ Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret? X'alt'año b_Λch jini Jesús. Tsi' p_Λs_Λ i p'Λt_Λlel ti wen b_Λ i melbal yic'ot ti' t'an ti' wut Dios yic'ot ti' wut pejtelel winicob x'ixicob.

²⁰ ¿Mach ba anic tsa' wubi? Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini yum_Λlob lac cha'an tsi' y_Λc'Λyob ti' c'Λb yaño' b_Λ cha'an mi' y_Λjq'uel ti ch_Λmel. Tsi' ch'ijiyob ti cruz.

²¹ Tsa c_Λl_Λ lojon jiño b_Λch mu' b_Λ caj i coltan israelob. Mach cojic jach, pero w_Λle i yuxp'ejlelix q'uin.

²² An x'ixic b_Λ c pi'Λlob lojon tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ti toj sajtel c pusic'al lojon. Ti s_Λc'ajel tsa' majliyob ti mucuñib_Λ.

²³ Ma'anic tsi' tajbeyob i b_Λc'tal Jesús. Tsa' cha' tili i subeño b_Λ lojon tsi' q'ueleyob ángelob tsa' b_Λ i y_Λl_Λyob cuxul Jesús.

²⁴ Cha'tiquil uxtiquil c pi'Λlob lojon tsa' majliyob ti mucuñib_Λ. Che'Λch tsi' tajayob bajche' tsi' y_Λl_Λyob x'ixicob. Pero ma'anic tsi' q'ueleyob Jesús, che'ob.

25 Jesús tsi' subeyob: Tontojetla, jal mila' ñop ti la' pusic'al pejtelel chuqui tsi' yalayob x'alt'añob.

26 ¿Mach ba wersajic tsi' ñaxan ubi ili wocol jini Cristo cha'an mi yochel ti' ñuclel? che'en.

27 Jesús tsa' caji i subeñob i sujmllel pejtelel i Ts'ijbujel Dios ba' tsa' tajle ti t'an c'alaal ti' jun Moisés c'alaal ti' jun pejtelel x'alt'añob.

28 Tsa' c'otiyob ti ala tejclum ba' woli' majlelob. Che' bajche' yom to i xan majlel tsi' mele Jesús.

29 Pero tsi' wersa subeyob c'aytal. Tsi' yalayob: Cajejen quic'ot lojon come yomix ic'an. Wolix i bajlel q'uin, che'ob. Tsa' ochi ti jijlel yic'otob.

30 Che' ba buchul yic'otob ti t'ejl mesa Jesús tsi' ch'amala waj. Tsi' sube wocolix i yala Dios. Tsi' xut'u jini waj. Tsi' yalq'ueyob.

31 Ti ora tsa' aq'uentiyob i wen can Jesús. Pero Jesús tsi' bac' sata i ba ti' wutob.

32 Tsi' subeyob i ba: ¿Mach ba uts'atic jax lac pusic'al tsa' la cubi che' ba tsi' pejcayonla Jesús ti bij, che' ba tsi' subeyonla i sujmllel i Ts'ijbujel Dios? che'ob.

33 Tsa' ch'ojoyob ti jini jach ba ora. Tsa' cha' majliyob ti Jerusalén ba' tsi' tajayob jini junlujuntiquil tsa' ba i tempayob i ba yic'ot yaño' ba.

34 Tsi' yalayob: Isujmach tsa'ix cha' ch'ojoyi lac Yum. Tsa'ix i pasa i ba ba'an Simón, che'ob.

35 Jini cha'tiquil tsi' subeyob chuqui tsa' ujtí ti bij. Tsa' caji i yalob bajche' tsi' canayob Jesús che' ba tsi' xut'u waj.

Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujuntiquil

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23; Hch. 1.6-8)

36 Che' woliyob ti t'an cha'an chuqui tsa' ujtí, tsa' wa'le Jesús ti ojilil ba' añob. Tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

37 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xcant'añob. Tsi' cha'leyob baq'uen. Tsi' lon ña'tayob woli' q'uelob espíritu.

38 Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' mel la' pusic'al? ¿Chucoch woli ti t'an la' pusic'al?

39 Q'uelela j c'ab yic'ot coc. Awilan, joñoñach. Talayon. Q'ueleyon. Come ma'anic i bac'tal ma'anic i baquel espíritu che' bajche' woli la' q'uelon, che'en Jesús.

40 Che' ba tsa' ujtí i sub jini t'an, tsi' pasbeyob i c'ab i yoc.

41 Maxto anic tsa' mejli i ñopob mi isujm cha'an i tijicñayel i pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob i ba bajche' isujm. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Am ba chuqui mi laj c'ux? che'en.

42 Jini xcant'añob tsi' yalq'ueyob ts'ita' pojpbil ba chaly yic'ot chab.

43 Jesús tsi' ch'amala. Tsi' c'uxu ti' tojel i wut.

44 Jesús tsi' subeyob: Jiñach tsa' ba c subeyetla che' añon to quic'otetla cha'an wersa mi' yujtel pejtelel chuqui tac ts'ijbubil cha'añon ti' mandar Moisés yic'ot ti' jun x'alt'añob yic'ot ti Salmos, che'en.

45 Che' jini tsi' yalq'ueyob i ña'tabal cha'an mi' ch'ambeñob isujm i Ts'ijbujel Dios.

46 Tsi' subeyob: Wersa mi' yubin wocol jini Cristo. Wersa mi' cha' ch'ojoyel ba'an chameño' ba ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil.

47 Wersa mi' subentelob winicob x'ixicob ti pejtelel lum cha'an mi' c'ayob i mul ti' c'aba' Cristo cha'an mi' ñusbentelob i mul. Ya' ti Jerusalén mi caj i tejchel ti sujbel jini t'an.

48 Jatetla mi caj la' sub chuqui tac tsa' la' q'uele.

49 Awilan, mi caj c chocbeñetla tilel chuqui subebiletla i cha'an c Tat mu' ba caj i yalq'ueñetla. Jalijenla wala' ti Jerusalén jinto mi la' walaq'uentel la' p'atlel ch'oyol ba ti chan, che'en.

Tsa' pajyi letsel ti panchan Jesús
(Mr. 16.19-20)

50 Jesús tsi' palyayob majlel c'alaal ti Betania. Tsi' letsa i c'ab. Tsi' yalq'ueyob i yutslel i t'an.

51 Che' ba tsa' ujtí i yalq'ueñob i yutslel i t'an tsi' c'ayayob. Tsa' pajyi letsel ti panchan.

⁵²Jini xcant'añob tsi' ch'ujutesayob. Tsa' cha' majliyob ti Jerusalén, wen tijicñayob i pusic'al.

⁵³Tsa' ch'an majliyob ti Templo. Tsi' subuyob i ñuclél Dios. Tsi' yalayob uts'at Dios.

JUAN

Jini T'an tsi' ch'amΛ i bΛc'tal

¹ Ti' cajibal pañimil an jini T'an. Añach jini T'an yic'ot Dios. Jini T'an Diosach.

² An yic'ot Dios ti' cajibal pañimil.

³ Jini T'an tsi' mele pejtelel chuqui tac an. Ma'anic chuqui mach melbilic i cha'an.

⁴ An i p'ΛtΛlel cha'an mi' yΛq'ueñob winicob x'ixicob i cuxtΛlel. I cuxtΛlel mi' yΛq'ueñob i yajñel ti' sΛclel pañimil.

⁵ I sΛclel pañimil mi' pΛs i bΛ ti ic'ch'ipan bΛ pañimil. Jini ic'ch'ipan bΛ pañimil ma'anic tsi' yΛpbe i sΛclel.

⁶ An winic chocbil bΛ tilel i cha'an Dios. I c'aba' Juan.

⁷ Tsa' tili Juan i sub chuqui isujm. Tsa' tili i yΛc' ti cΛjñel i sΛclel pañimil cha'an mi' ñopob pejtelel winicob x'ixicob cha'an ti' t'an.

⁸ Mach jinic i sΛclel pañimil Juan. Tsa' jach chojqui tilel cha'an mi' yΛc' ti cΛjñel i sΛclel pañimil.

⁹ I sΛclel pañimil jiñach Cristo ti isujm. Tsa' tili ti pañimil i yΛq'ueñob i sΛclel pañimil pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁰ Cristo tsa' ajni ti pañimil. Jini pañimil i melbalach. Jini año' bΛ ti pañimil ma'anic tsi' cΛñayob.

¹¹ Tsa' tili ti' tejclum. I pi'Λlob ma'anic tsi' ñopoyob.

¹² Pejtelel tsa' bΛ i ñopoyob tsa' aq'uentiyob i p'ΛtΛlel ti Cristo ti juntiquil cha'an mi' yochelob ti' yalobilob Dios. Jiñobach tsa' bΛ i ñopbeyob i c'aba' Cristo.

¹³ Tsi' cha' ilayob pañimil, come che' yom Dios. Ma'anic tsi' cha' ilayob pañimil cha'an ti' tat i ña', mi cha'an yomob i tat i ña', mi cha'an che'ach yomob ti' bajñel pusic'al.

¹⁴ Jini T'an tsi' ch'amΛ i bΛc'tal. Tsa' chumle la quic'ot, but'ul ti' yutslel i pusic'al yic'ot i sujmllel. Tsaj q'uele lojon i ñuclel tilem bΛ ti' Tat. Jiñach i ñuclel cojach bΛ i Yalobil Dios.

¹⁵ Juan tsa' tili i yΛc' ti cΛjñel Cristo. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yΛΛ: Jiñach mu' bΛ i tilel tic pat che bajche' tsac subeyetla. Ñumen ñuc bajche' joñon come an ti ñaxan, che'en.

¹⁶ Ti pejtelonla an chuqui tsa' aq'uentiyonla ti' bujt'emal Cristo. Jiñach i yutslel mu' bΛ i p'ojlesΛbeñonla.

¹⁷ Come tsa' c'oti jini mandar ti' tojlel Moisés. Pero ti' caj Jesucristo tsa' tili i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i sujmllel.

¹⁸ Ma'anic majqui tsi' q'uele Dios ti pejtelel ora, jini jach cojach bΛ i Yalobil am bΛ ti' t'ejl i Tat. Jini tsi' yΛc'Λ ti cΛjñel i Tat.

I subal Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'amja' (Mt. 3.11-12; Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-18)

¹⁹ Jiñach i t'an Juan tsa' bΛ i subu ti isujm che' bΛ tsa' tiliyob motomajob yic'ot levíjob ba'an. Jini motomajob yic'ot levíjob tsa' chojquiyob majlel cha'an judíojob ya' ti Jerusalén. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob.

²⁰ Juan tsi' subu i bΛ. Ma'anic tsi' mucu i sujmllel. Tsi' subeyob ti isujm: Mach Cristojonic, che'en.

²¹ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet, che' jini? ¿Jatet ba Elías? che'ob. Juan tsi' yΛΛ: Mach joñonic, che'en. ¿Jatet ba jini x'alt'an? che'ob. Juan tsi' subeyob: Ma'anic.

²² Tsi' c'ajtibeyob: Subu a bΛ: ¿Majquiyet, che' jini? cha'an mi mejlel c suben lojon jini tsa' bΛ i chocoyoñob tilel, che'ob.

²³ Juan tsi' yΛΛ: Joñonach mu' bΛ c cha'len c'am bΛ t'an ti jochol bΛ lum. "PΛtΛla majlel i bijlel lac Yum", cho'on, che' bajche' tsi' yΛΛ jini x'alt'an Isaías, che'en.

²⁴ Jini winicob tsa' chojquiyob tilel cha'an fariseojob.

²⁵ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' wΛc' ch'amja' che' jini, mi mach Cristojetic, mi mach Elíasetic, mi mach x'alt'añetic? che'ob.

²⁶ Juan tsi' jac'beyob: Joñon mi cΛc' ch'amja' ti ja'. An juntiquil wa'al bΛ ba' añetla mach bΛ anic mi la' cΛn.

27 Jiñach am b_Λ ti ñaxan mu' b_Λ i tilel tic pat. Mach yoque ñuconic cha'an mic ticben i ch'ajñal i x_Λñ_Λb, che'en.

28 Tsa' ujti iliyi ti Betania ti junwejl Jordán ja' ya' ba' tsi' y_Λc'Λ ch'Λmja' Juan.

I Tiñame' Dios

29 Ti yijc'Λlal Juan tsi' q'uele wolix i tilel Jesús. Tsi' y_ΛΛ: Awilan, jiñach i Tiñame Dios mu' b_Λ i ch'Λm majlel i mul pejtet pañimil.

30 Jiñach tsa' b_Λ c ña'ta che' b_Λ tsac subu: “Tal tic pat juntiquil winic ñumen ñuc b_Λ bajche' joñon come an ti ñaxan”, cho'on.

31 Joñon ma'anic tsaj c_Λñ_Λ. Tsa' tili c_Λc' ch'Λmja' cha'an mi c_Λq'ueñob i c_Λn jini winic jini israelob, che'en.

32 Juan tsi' subu ti isujm chuqui tsi' q'uele. Tsi' y_ΛΛ: Tsaj q'uele che' b_Λ tsa' jubi tilel Espíritu che' bajche' x'ujcuts loq'uem b_Λ ti panchan. Tsa' c_Λle yic'ot.

33 Joñon ma'anic tsaj c_Λñ_Λ, che'en Juan. Jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel cha'an mi c_Λc' ch'Λmja' tsi' subeyon: “Mi caj a c_Λn che' ma' q'uel Espíritu che' mi' jubel tilel ti' jol. Jini mu' b_Λ i c_Λy_Λt_Λl Espíritu ti' jol jiñach mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ Espíritu”, che'en.

34 Joñon tsaj q'uele. Tsac subu che' bajche' tsaj q'uele. Jiñach i Yalobil Dios. Che' tsi' y_ΛΛ Juan.

Ñaxan b_Λ x_Λant'añob

35 Ti yijc'Λlal cha' ya'an Juan yic'ot cha'tiquil x_Λant'añob i cha'an.

36 Juan tsi' q'uele Jesús woli b_Λ ti x_Λmbal ñumel ti l_Λc'Λl. Tsi' y_ΛΛ: Q'uelela i Tiñame' Dios, che'en.

37 Jini cha'tiquil x_Λant'añob tsi' yu-bibeyob i t'an Juan. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

38 Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ. Tsi' q'uele woli' tsajcañob majlel. Tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Rabí, ¿baqui jijlemet? che'ob. (Rabí mi' y_Λl ti lac t'an, Maestro.)

39 Jesús tsi' subeyob: La' q'uelela, che'en. Tsa' tiliyob. Tsi' q'ueleyob

baqui jijlem. Tsa' ajniyob yic'ot ti jini q'uin, come och'ajelix q'uin.

40 Juntiquil tsa' b_Λ i yubibe i t'an Juan, i c'aba' Andrés, tsi' tsajca majlel Jesús. Andrés jiñach i yijts'in Simón Pedro.

41 Andrés tsi' ñaxan taja i y_Λscun i c'aba' Simón. Tsi' sube: Tsac taja lojon jini Mesías, che'en. (Mi' y_Λl ti lac t'an, jini Cristo, jini Yajc_Λbil b_Λ.)

42 Andrés tsi' p_Λy_Λ tilel Simón ba'an Jesús. Che' b_Λ tsi' q'uele Jesús, tsi' sube: Jatet, Simón, i yalobilet Juan. Mi caj a wots_Λbentel a c'aba' ti Cefas, che'en. (Mi' y_Λl ti lac t'an, xajlel.)

Jesús tsi' p_Λy_Λ Felipe yic'ot Natanael

43 Ti yijc'Λlal Jesús yom majlel ti Galilea. Tsi' taja Felipe. Tsi' sube: Tsajcañon, che'en.

44 Ya' ch'oyol Felipe ti Betsaida ti jini tejclum ba' ch'oyolob Andrés yic'ot Pedro.

45 Felipe tsi' taja Natanael. Tsi' sube: Tsa'ix c taja lojon jini Cristo, ña't_Λabil b_Λ ti jini mandar tsa' b_Λ i ts'ijba Moisés, yic'ot ti' ts'ijbujel jini x'alt'añob. Jiñach Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, i yalobil José, che'en.

46 Natanael tsi' sube: ¿Am ba chuqui wen ch'oyol b_Λ ti Nazaret? che'en. Felipe tsi' sube: La' q'uele, che'en.

47 Jesús tsi' q'uele Natanael che' wolix i tilel ba'an. Tsi' subu: Awilan, isujm jiñach juntiquil israel mach b_Λ yujilic lot, che'en Jesús.

48 Natanael tsi' sube: ¿Bajche' ma' c_Λñon? che'en. Jesús tsi' jac'be: Tsaj q'ueleyet che' maxto anic tsi' p_Λy_Λyet Felipe, che' ya'to añet ti yebal higuera te', che'en.

49 Natanael tsi' jac'be: Maestro, i Yalobilet Dios, i Reyet Israel, che'en.

50 Jesús tsi' jac'be: Woli a ñopon come tsac subeyet tsaj q'ueleyet ti yebal higuera te'. Mu' to caj a q'uel ñumen ñuc tac b_Λ bajche' jini, che'en.

51 Jesús tsi' sube Natanael: Isujm, isujm mic subeñetla, mi caj la' q'uel che' jajmenix panchan. Mi caj la' q'uel i yángelob Dios che' mi' letselob

che' mi' jubelob ti' tojlel i Yalobil Winic.

2

Ñujpuñijel ya' ti Caná

¹ Ti yuxp'ejlel q'uin woli' melob q'uiñijel cha'an ñujpuñijel ya' ti Caná ti Galilea. Ya'an i ña' Jesús.

² Tsa' p'ajyi majlel Jesús ja'el yic'ot xcant'añob i cha'an ba' woli' melob q'uiñijel.

³ Che' b' tsa' jili jini vino, i ña' Jesús tsi' sube i yalobil: Ma'anix i cha'añob vino, che'en.

⁴ Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon? Max to i yorajlelic que'tel, che'en.

⁵ I ña' tsi' sube xñusa vinojob: Laj melela chuqui mi' subeñetla, che'en.

⁶ Ya'an wacp'ejl colem b' i yajñib ja' melbil b' ti xajlel, come i tilel'ach judíojob mi' c'añob ti pocoñel. Mi' yochel i b' cha'p'ejl uxp'ejl uc'um ti jujump'ejl.

⁷ Jesús tsi' subeyob: Laj but'ula ti ja' jini wacp'ejl i yajñib ja', che'en. Tsi' but'uyob jinto che' laj pampaña tsa' c'ale.

⁸ Tsi' subeyob: Luchuxla w'ale. Ch'amala majlel ba'an xcantaya q'uin, che'en. Tsi' ch'amayob majlel.

⁹ Jini xcantaya q'uin tsi' mits'ti'a jini ja' tsa' b' p'antay'i ti vino. Mach yujilic baqui ch'oyol. Jini jach xñusa vinojob yujilob, come tsi' luchuyob ja'. Jini xcantaya q'uin tsi' p'aya' tilel jini winic woli b' ti ñujpuñijel.

¹⁰ Tsi' sube: I tilel mi' y'ac'ob wen b' vino ti ñaxan. Ti wi'il che' ñajobix xq'uiñijelob, mi' y'ac'ueñob jini mach b' yoque sumuquic. Pero jatet mach che'iqui tsa' cha'le. Tsa' loto jini wem b'. Wola' w'ac' ti wi'il, che'en.

¹¹ Jesús tsi' mele jini ñaxan b' i yejtal i p'at'alel ya' ti Caná ti Galilea. Tsi' p'asa i ñuclel. Jini xcant'añob i cha'an tsi' ñopoyob Jesús.

¹² Tsa' jubi tilel ti Capernaum Jesús yic'ot i ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot xcant'añob i cha'an. Ya' tsa' jijliyob cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18;
Lc. 19.45-46)

¹³ L'ac'lix i q'uiñilel Pascua mu' b' i melob judíojob. Jesús tsa' letsi majlel ti Jerusalén.

¹⁴ Tsi' taja xq'uex taq'uiñob yic'ot xchoñoñelob buchulob ya' ti Templo. Woli' choñob tat wacax yic'ot tiñame' yic'ot x'ujcuts.

¹⁵ Che' b' tsa' ujt'i i p'aculan lazo cha'an asiyal, Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo ti pejtelelob yic'ot tiñame' yic'ot tat wacax. Tsi' wejch'ubeyob i taq'uin xq'uex taq'uiñob. Tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac.

¹⁶ Jesús tsi' sube jini woli b' i choñob x'ujcuts: Ch'amala majlel. Mach mi' la' sutq'uin ti choñoñib' i yotot c' Tat, che'en.

¹⁷ Jini xcant'añob i cha'an tsi' cha' ña'tayob jini ts'ijbubil b' mu' b' i yal: "Mi' caj c' jis'antel cha'an c' b'xl'el ti a a wotot". Che'ach ts'ijbubil.

¹⁸ Jini judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'at'alel mu' b' caj a pasbeñon lojon cha'an jini e'tel woli b' a mel? che'ob.

¹⁹ Jesús tsi' jac'beyob: Jemela jini templo. Ti uxp'ejl q'uin mi' caj c' cha' wa'chocon, che'en.

²⁰ Jini judíojob tsi' y'alayob: Ti wacp'ejl i yuxc'al (46) jab tsa' mejli jini Templo. ¿Mu' ba' caj a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin? che'ob.

²¹ Jesús tsi' laji i b'ac'tal che' bajche' Templo.

²² Jini cha'an che' b' tsa' tejchi ch'ojoyel Jesús ba'an ch'ameño' b', jini xcant'añob i cha'an tsi' ña'tayob jini t'an tsa' b' i y'al' Jesús. Tsi' ñopoyob i Ts'ijbujel Dios yic'ot i t'an Jesús tsa' b' i y'al'.

Yujil Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob

²³ Che' ya'an Jesús ti Jerusalén ti' q'uiñilel Pascua, cab' winicob x'ixicob tsi' ñopbeyob i c'aba' che' b' tsi' q'ueleyob i yejtal i p'at'alel tsa' b' i p'asa.

²⁴ Jesús ma'anic tsi' q'uele ti ñuc winicob x'ixicob, come tsi' laj cambeyob i pusic'al.

²⁵ Mach wersajic mi' subentel Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob, come yujilach.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

¹ An juntiquil fariseo, i c'aba' Nicodemo, i yum judíojob.

² Nicodemo tsa' tili ba'an Jesús ti ac'alel. Tsi' sube: Rabí, cujil lojon maestrojet, chocbilet tilel i cha'an Dios. Come ma'anic majqui mi mejlel i pas i yejtal i p'at'alel che' bajche' jatet mi ma'anic Dios yic'ot, che'en.

³ Jesús tsi' jac'be Nicodemo: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach b_Λ anic mi' cha' ilan pañimil, mach mejlic i q'uel i yumantel Dios, che'en.

⁴ Nicodemo tsi' sube: ¿Bajche' mi mejlel i cha' ilan pañimil winic che' ñoxix? ¿Mejl ba i cha' ochel ti' ñac' i ña' cha'an mi' yilan pañimil? che'en.

⁵ Jesús tsi' y_ΛΛ: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach b_Λ anic mi' yilan pañimil yic'ot ja' yic'ot jini Espíritu mach mejlic ti ochel ti' yumantel Dios.

⁶ Jini mu' b_Λ i yilan pañimil ti' ña', mi' y_Λq'uentel i b_Λc'tal. Jini mu' b_Λ i yilan pañimil ti Espíritu, mi' y_Λq'uentel i cuxtalel ti' ch'ujlel.

⁷ Mach yomic mi' toj sajtel a pusic'al cha'an tsac subeyet: Wersa yom mi la' cha' ilan pañimil.

⁸ Jini ic' mi' ñumel majlel baqui jach yom. Jatet ma' wubin ic', mach a wujilic baqui ch'oyol mi baqui mi' majlel. Che'ach ja'el jini Espíritu ti jujuntiquil mu' b_Λ i cha' ilan pañimil. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

⁹ Nicodemo tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche' mi' mejlel jini? che'en.

¹⁰ Jesús tsi' jac'Λ: Jatet maestrojet ti Israel. ¿Mach ba anic ma' ch'amben isujm?

¹¹ Isujm, isujm mic subeñet, mic cha'len lojon t'an cha'an chuqui tac cujil lojon. Mic sub lojon ti toj chuqui

tsaj q'uele lojon. Ma'anic mi la' jac'beñon lojon c t'an.

¹² Mi ma'anic mi la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti pañimil, ¿bajche' mi caj la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti panchan?

¹³ Ma'anic majch tsa' letsi ti panchan, cojach jini tsa' b_Λ jubi tilel ti panchan, jiñach i Yalobil Winic am b_Λ ti panchan.

¹⁴ Che' bajche' Moisés tsi' joc'choco lucum ti te' ti jochol b_Λ lum, che' ja'el mi caj i wersa letsantel i Yalobil Winic,

¹⁵ cha'an ma'anic mi' sajtel majqui jach mi' ñop. Mi' taj i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel.

Dios tsi' c'uxbi jini año' b_Λ ti pañimil

¹⁶ Come che' i tsi' wen c'uxbi jini año' b_Λ ti pañimil Dios. Tsi' y_Λc'Λ cojach b_Λ i Yalobil. Majqui jach mi' ñop i Yalobil, ma'anic mi' sajtel. Mi' taj i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel.

¹⁷ Come Dios ma'anic tsi' choco tilel i Yalobil ti pañimil cha'an mi' yotsan ti tojmulil. Tsi' choco tilel cha'an mi' taj i coltantel ti' Yalobil.

¹⁸ Jini mu' b_Λ i ñop ma'anic mi' yochel ti tojmulil. Jini mach b_Λ anic mi' ñop, ochemix ti tojmulil, come ma'anic tsi' ñopbe i c'aba' jini cojach b_Λ i Yalobil Dios.

¹⁹ Jiñach i mul winicob. Tsa' tili i saclel pañimil pero winicob tsi' c'uxbiyob ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Ma'anic tsi' c'uxbiyob i saclel pañimil, come jontol i melbalob.

²⁰ Come pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob jontolil ts'a' mi' q'uelob i saclel pañimil. Ma'anic mi' tilelob ba'an i saclel pañimil ame tsictiyic i melbal.

²¹ Jini mu' b_Λ i mel chuqui isujm, mi' ñochtan i saclel pañimil cha'an mi' tsictiyel i melbal come mi' mel ti' p'at'alel Dios.

Jesús yic'ot Juan

²² Che' b_Λ tsa' ujtí ti t'an, tsa' tili Jesús yic'ot xcant'añob i cha'an ti Judea ba' tsa' jale yic'otob. Tsi' y_Λc'Λ ch'Λmja'.

²³ Juan ja'el woli' y_{AC}' ch'Λmja' ya' ti Enón _{ΛC}'Λl ti Salim, come ya'an cab_Λl ja'. Tsa' tiliyob winicob x'ixicob i ch'Λmob ja'.

²⁴ Come maxto ots_Λbilic Juan ti m_Λjquib_Λl.

²⁵ Tsa' caji i pejcañob i b_Λ judíojob yic'ot x_Cant'añob i cha'an Juan. Ti chajp ti chajp woliyob ti t'an cha'an bajche' yom mi' pocob i b_Λ.

²⁶ Tsa' tiliyob ba'an Juan. Tsi' sube-yob: Maestro, woli' y_{AC}' ch'Λmja' jini tsa' b_Λ tili ba' añet ti junwejl Jordán ja', jini tsa' b_Λ a w_{ΛC}'Λ ti c_Λjñel che' b_Λ tsa' cha'le subt'an. Pejtelel winicob x'ixicob mi' tsajcañob, che'ob.

²⁷ Juan tsi' jac'Λ: Ma'anic chuqui mi' t_Λjob winicob, cojach mu' b_Λ i tilel ti Dios am b_Λ ti panchan.

²⁸ Jatetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tsac subu mach Cristojonic. Tsa' jach chojquiyon tilel ti ñaxan ti' wut Cristo jini Yajc_Λbil b_Λ.

²⁹ Jini mu' b_Λ i p_Λy i yijñam, jiñ_Λch xñujpuñijel. Wen tijicña i pusic'al i c_Λñ_Λ b_Λ che' an ti' t'ejl jini xñujpuñijel che' mi' yubiben i t'an. Che' jini woli' ts'actiyel i tijicñ_Λyel c pusic'al ti' tojlel Cristo.

³⁰ Wersa mi' ñuq'ues_Λntel Cristo. Wersa mic ch'o'ch'oc_Λyel, che'en Juan.

Jini ch'oyol b_Λ ti chan

³¹ Jini ch'oyol b_Λ ti chan i Yum_Λch pejtelel chuqui an. Jini ch'oyol b_Λ ti pañimil mu' jach i ña'tan chuqui an ti pañimil. Jini ch'oyol b_Λ ti panchan lac Yum_Λch ti lac pejtelel.

³² Mi' sub chuqui tac tsi' q'uele yic'ot chuqui tac tsi' yubi. Ma'anic majqui mi' ñopben i t'an.

³³ Jini mu' b_Λ i ñopben i t'an mi' sub isujm_Λch Dios.

³⁴ Come jini tsa' b_Λ chojqui tilel cha'an Dios mi' sub i t'an Dios. Ma'anic i p'isol bajche' mi' y_{AC}' i yEspíritu.

³⁵ Lac Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Tsa'ix i y_{AC}'Λ ti wenta i Yalobil pejtelel chuqui tac an.

³⁶ Jini mu' b_Λ i ñop i Yalobil Dios, an i cha'an i cuxt_Λlel mach b_Λ anic

mi' jilel. Jini mach b_Λ anic mi' ñop i Yalobil Dios mach mejlic i y_Λq'uentel i cuxt_Λlel. Mi' yajñel ti' mich'lel Dios.

4

Jesús yic'ot jini x'ixic ch'oyol b_Λ ti Samaria

¹ Lac Yum tsi' yubi chuqui tsi' y_ΛΛyob fariseojob. Tsi' y_ΛΛyob: Ñumen woli' yotsan winicob ti x_Cant'añob Jesús bajche' Juan. Ñumen woli' y_{AC}' ch'Λmja' Jesús bajche' Juan, che'ob.

² (Anquese ma'anic tsi' y_{AC}'Λ ch'Λmja' Jesús. Jini x_Cant'añob i cha'an tsi' y_{AC}'Λyob ch'Λmja'.)

³ Jini cha'an Jesús tsi' c_Λy_Λ Judea. Tsa' cha' majli ti Galilea.

⁴ Ya' tsa' caji ti ñumel majlel ti Samaria.

⁵ Tsa' tili ti jump'ejl tejclum ti Samaria, i c'aba' Sicar, _{ΛC}'Λl ti' lum Jacob tsa' b_Λ i y_Λq'ue i yalobil, i c'aba' José.

⁶ Ya'an pozo tsa' b_Λ i mele Jacob. Lujbeñix Jesús ti x_Λmbal. Jini cha'an tsa' buchle ti' ti' pozo. Xinq'uiñilix.

⁷ Tsa' tili x'ixic ch'oyol b_Λ ti Samaria cha'an mi' luch ja'. Jesús tsi' sube: Aq'ueñon cha'an mic jap, che'en.

⁸ Come majlemobix x_Cant'añob i cha'an ti tejclum cha'an mi' m_Λñob i b_Λl i ñ_{ΛC}'.

⁹ Jini x'ixic ch'oyol b_Λ ti Samaria tsi' sube Jesús: Jatet judíojet. ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon ja'? come samaritanojon. Judíojob ts'a' mi' q'uelob samaritanojob, che'en.

¹⁰ Jesús tsi' jac'be: Tsa'ic a c_Λñ_Λ a majtan ch'oyol b_Λ ti Dios, tsa'ic a c_Λñ_Λ jini woli' b_Λ i c'ajtibeñet ja', tsa'ix a c'ajtibeyon ja' cha'an mi' c_Λq'ueñet cuxul b_Λ ja', che'en.

¹¹ Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, ma'anic a lucho' ja'. Tam i ch'eñal ja'. ¿Baqui ma' taj jini cuxul b_Λ ja'? che'en.

¹² ¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Jacob tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla jini pozo? W_Λ' tsi' jap_Λ ja' Jacob yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i y_Λlac', che'en jini x'ixic.

13 Jesús tsi' jac'be: Majqui jach mi' jap jini ja' mi caj i cha' tiquin i ti'.

14 Majqui jach mi' jap ja' mu' b_Λ c_Λq'uen, ma'anix mi caj i ch_Λn tiquin i ti', come jini ja' mu' b_Λ c_Λq'uen mi' caj ti ajñel ti' pusic'al che' bajche' bulux ja' cha'an mi' y_Λq'uen i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

15 Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, aq'ueñon jini ja' cha'an ma'anic mi' ch_Λn tiquin c ti', cha'an mach mic ch_Λn tilel ti luch ja' ilayi, che'en.

16 Jesús tsi' sube: Cucu, p_Λy_Λ tilel a ñoxi'al, che'en.

17 Jini x'ixic tsi' jac'be: Ma'anic c ñoxi'al, che'en. Jesús tsi' sube: Melel chuqui ma' w_Λl, ma'anic a ñoxi'al.

18 Come tsa'ix ajniyob a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini winic am b_Λ a wic'ot w_Λle mach a ñoxi'alic. Isujm bajche' tsa' w_ΛΛ, che'en.

19 Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, mic ña'tan x'alt'añet.

20 C tat lojon tsi' ch'ujutesayob Dios ila ti wits. Jatetla mi la' w_Λl ya' yom mi lac ch'ujutesan Dios ti Jerusalén, che'en.

21 Jesús tsi' sube: X'ixic, ñopoyon. Tal jini ora che' mach w_Λ'ic ti wits mi ya'ic ti Jerusalén mi caj la' ch'ujutesan lac Tat.

22 Jatetla mach la' wujilic chuqui mi la' ch'ujutesan. Joñon lojon cujil chuqui mic ch'ujutesan lojon, come ch'oyol i colt_Λntel winicob x'ixicob ti judíojob.

23 Tal i yorajlel, i yorajlelix w_Λle, che' mi caj i ch'ujutesañob lac Tat ti Espíritu che' ja'el ti isujm jini mero xch'ujutesayajob. Come lac Tat ja'el mi' sajcan jini mu' b_Λ i ch'ujutesañob che' bajche' jini.

24 Dios Espíritu_Λch. Jini mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios, wersa mi' ch'ujutesañob ti espíritu ti isujm. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

25 Jini x'ixic tsi' sube: Cujil tal jini Mesías, jiñ_Λch jini Cristo, jini Yajc_Λbil b_Λ. Che' tilemix mi caj i subeñonla pejtelel chuqui tac an, che'en.

26 Jesús tsi' sube: Joñoñ_Λch woli b_Λ c pejcañet, che'en.

27 Tsa' tiliyob xc_Λnt'añob i cha'an. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xc_Λnt'añob cha'an woli ti t'an Jesús yic'ot jini x'ixic. Ma'anic majch tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui wola' c'ajtiben? ¿Chucoch woliyet ti t'an yic'ot?

28 Jini x'ixic tsi' c_Λy_Λ i yuc'um. Tsa' majli ti tejclum. Tsi' sube winicob x'ixicob:

29 La' cu la. Q'uelela winic tsa' b_Λ i subeyon pejtel chuqui tac tsac mele ti pejtelel q'uin. ¿Mach ba jinic jini Cristo, jini Yajc_Λbil b_Λ? che'en.

30 Tsa' cajiyob ti loq'uel majlel ti tejclum. Tsa' tiliyob ba'an Jesús.

31 Che' woli' tilelob, jini xc_Λnt'añob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an: Maestro, cha'len we'el, che'ob.

32 Jesús tsi' subeyob: An c we'el mach b_Λ anic mi la' c_Λñe', che'en.

33 Jini cha'an jini xc_Λnt'añob tsi' subeyob i b_Λ: ¿Am ba majch tsi' ch'_Λmbe tilel chuqui mi' c'ux? che'ob.

34 Jesús tsi' subeyob: Jiñ_Λch c we'el che' mic mel chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Jiñ_Λch c we'el che' ts'_Λc_Λl mic melben i ye'tel.

35 ¿Mach ba anic mi la' w_Λl: “Anto yom ch_Λmp'ejl uw cha'an mi' cajel c'ajbal?” che'etla. Awilan, mic subeñetla: Letsan la' wut, q'uelela jini cholel. Come tiquinix. C'ajolix yom.

36 Jini mu' b_Λ i cha'len c'ajbal mi' taj i tojol. Mi' tempan i chobejt_Λbal cha'an i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Che' jini junlajal tijicña mi' yubin jini mu' b_Λ i cha'len pac' yic'ot jini mu' b_Λ i cha'len c'ajbal.

37 I' sujm bajche' mi' y_Λlob winicob: “Juntiquil mi' cha'len pac', yamb_Λ mi' cha'len c'ajbal”.

38 Tsa'ix c chocoyetla majlel cha'an mi la' c'aj ba' ma'anic tsa' la' cha'le e'tel. Yaño' b_Λ tsi' cha'leyob e'tel. Jatetla wolix la' c'ajben i ye'tel. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

39 Cab_Λl samaritanojob ya' ti Sicar tsi' ñopoyob Jesús cha'an i subal jini x'ixic che' b_Λ tsi' y_ΛΛ: “Jini Winic tsi' subeyon pejtelel chuqui tsac mele ti pejtelel q'uin”, che'en.

40 Che' tilemobix samaritanojob ba'an Jesús, tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' jalijel yic'otob. Ya' tsa' c'ale Jesús cha'p'ejl q'uin.

41 An to cab'lob tsa' b' i ñopoyob Jesús cha'an ti' t'an.

42 Tsi' subeyob jini x'ixic: W'ale mic ñop lojon, mach cha'anic jach tsa' subeyon lojon, pero cha'an tsa cubi lojon i t'an ja'el. Cujil lojon ti isujm jiñ'ach jini Cristo, jini Yajc'abil b', i yaj Coltaya winicob x'ixicob año' b' ti pañimil, che'ob.

Jesús tsi' lajmesabe i yalobil jini am b' i ye'tel

(Mt. 8.5-13; Lc. 7.1-10)

43 Ñumenix cha'p'ejl q'uin tsa' loq'ui Jesús ya'i. Tsa' majli ti Galilea.

44 Come Jesús tsi' y'ala ma'anic mi' c'uxbintel x'alt'an ti' lumal.

45 Che' b' tsa' tili Jesús ti Galilea, jini galileojob tsi' p'alyob ochel, come tsi' q'ueleyob pejtél i melbal Jesús ti Jerusalén che' woli' q'uiñijel, come tsajniyob ja'el i q'uel q'uiñijel.

46 Tsa' cha' tili Jesús ti Caná ti Galilea, ya' ba' tsi' p'antesa ja' ti vino. Ya' ti Capernaum an juntiquil winic am b' i ye'tel. C'am i yalobil jini winic.

47 Che' b' tsi' yubi loq'uem Jesús ti Judea woli' tilel ti Galilea, tsa' majli ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' tilel i lajmesan i yalobil, come yomix ch'amel.

48 Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mi la' q'uel i yejtal c' p'at'alel, ma'anic mi caj la' ñop, che'en.

49 Jini am b' i ye'tel tsi' sube: C Yum, conla ti ora ame ch'amic calobil, che'en.

50 Jesús tsi' sube: Sujtenix. Cha' c'oq'uix a walobil, che'en. Jini winic tsi' ñopbe i t'an Jesús. Tsa' sujti majlel.

51 Che' woli ti sujtel, tsa' tili i tajob i winicob ti bij. Tsi' subeyob cha' c'oq'uix i yalobil.

52 Jini am b' i ye'tel tsi' c'ajtibeyob baqui ora tsa' caji ti c'oc'an. Tsi' subeyob: Ac'bi che' ts'ita' ñumen ti xinq'uiñil, tsa' lajmi jini c'ajc, che'ob.

53 Tsa' caji i ña'tan i tat cha'an tsa' c'oc'a i yalobil ti jini jach b' ora che' b' tsi' sube Jesús: "Cha' cuxul a walobil". Tsi' ñopo Jesús jini winic yic'ot pejtelel año' b' ti' yotot.

54 Jiñ'ach i cha'yajlel i yejtal i p'at'alel Jesús tsa' b' i p'asa ti Galilea che' loq'uemix ti Judea.

5

Jesús tsi' lajmesa xc'amajel ti' t'ejl ts'amibal

1 Ti wi'il tsa' caji i melob q'uin judíojob. Jesús tsa' letsí majlel ti Jerusalén.

2 L'ac'al ti' yochib tiñ'ame' ti Jerusalén an ts'amibal i c'aba' Betesda ti' t'an hebreojob. An jo'p'ejl corredor ti' joytilel ts'amibal.

3 Ya' ñololob cab'alc' xc'amajelob, xpots'ob yic'ot mach b' weñobic i yoc, yic'ot jini tiquin b' i c'ab. Woli' piñañob i ñijc'antel ja'.

4 Come i tilel mi' jubel ochel ángel ti ts'amibal cha'an mi' ñijcan ja'. Maqui ñaxan mi' yochel che' mi' yujtel i ñijcan, mi' lajmel pejtelel i ch'amel.

5 Ya'an juntiquil winic am b' i c'amajel wax'clujump'ejl i cha'c'al (38) jab.

6 Jesús tsi' q'uele jini xc'amajel. Tsi' ña'ta anix cab'alc' ora ya' ñolol. Tsi' sube: ¿A wom ba ma' c'oc'an? che'en.

7 Jini xc'amajel tsi' sube: C Yum, ma'anic majch mi' yotsañon ti ts'amibal che' ñijc'abil ja'. Che' woli to c' ñochtan ja', mi' bac' ochel yamb', che'en.

8 Jesús tsi' sube: Ch'ojoyen, q'ueche a w'ayib, cha'len x'ambal, che'en.

9 Ti ora jini winic tsa' c'oq'uesanti. Tsi' q'ueche i w'ayib. Tsi' cha'le x'ambal. Jiñ'ach jini q'uin che' mi' c'ajob i yo judíojob.

10 Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob jini tsa' b' lajmesanti: Jiñ'ach i q'uiñilel c'aj o. Tic'bil ti mandar cha'an ma' q'uech majlel a w'ayib, che'ob.

11 Tsi' jac'beyob: Jini winic tsa' b' i c'oq'uesayon tsi' subeyon: "Q'ueche

a w_Λyib, cha'len x_Λmbal". Che' tsi' subeyon, che'en.

¹² Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui jini winic tsa' b_Λ i subeyet: "Q'ueche a w_Λyib, cha'len x_Λmbal"? che'ob.

¹³ Jini tsa' b_Λ lajmes_Δanti mach yujilic majqui, come Jesús tsi' t_Δt_Δ'_Λ i b_Λ ba' temp_Λbilob winicob x'ixicob.

¹⁴ Ti wi'il Jesús tsi' taja jini winic ti Templo. Tsi' sube: Awilan, c'oq'uetix. Mach a ch_Λn cha'len mulil ame mi' cha' tajet ñumen wocol b_Λ, che'en.

¹⁵ Tsa' majli jini winic. Tsi' sube judíojob cha'an jiñ_Λch Jesús tsa' b_Λ i c'oq'uesa.

¹⁶ Jini cha'an jini judíojob tsi' tic'layob Jesús. Yomob i ts_Δnsan, come tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o.

¹⁷ Jesús tsi' subeyob: C'_Λl_Λ w_Λle mi' cha'len e'tel c Tat. Joñon ja'el mic cha'len e'tel, che'en.

¹⁸ Jini cha'an judíojob ñumen cab_Λl tsa' caji i ña'tañob i ts_Δnsan Jesús, come mach cojic jach tsi' ñusa i q'uiñilel c'aj o Jesús, pero tsi' pejca Dios ti' tat ja'el. Che' jini tsi' laji i b_Λ bajche' Dios.

Iye'tel i Yalobil Dios

¹⁹ Jesús tsa' caji i subeñob: Isujm, isujm mic subeñetla: Ma'anic chuqui mi mejlel i bajñel mel i Yalobil Dios. Mi' q'uel chuqui tac woli' mel i Tat, jiñ_Λch chuqui mi' mel ja'el. Pejtelel chuqui tac mi' mel i Tat, mi' mel i Yalobil.

²⁰ Come c Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Mi' p_Δsbeñon pejtelel chuqui tac mi' mel. Mu' to caj i p_Δsbeñon ñumen ñuc b_Λ i ye'tel cha'an mi' toj sajtel la' pusic'al.

²¹ Come che' bajche' mi' tech ch'ojoyel Dios jini ch_Λmeño' b_Λ, che' bajche' mi' y_Λq'ueñob i cuxt_Λlel, che' ja'el i Yalobil mi' y_Λq'uen i cuxt_Λlel majqui yom i y_Λq'uen.

²² C Tat ma'anic mi' mel winicob. Tsi' y_Λq'ue i Yalobil i p'_Δt_Δlel ti meloñel cha'an mi' melob,

²³ cha'an mi' q'uelob ti ñuc i Yalobil Dios pejtél winicob x'ixicob che' bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tat. Jini mach

b_Λ anic mi' q'uel ti ñuc i Yalobil Dios mach ñuquic mi' q'uel c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

²⁴ Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' b_Λ i yubin c t'an, mu' b_Λ i ñop jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel, anix i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Ma'anic mi' y_Λq'uel ti tojmulil, come mach ch_Λn ch_Λmenix. Tsa'ix aq'uenti i cuxt_Λlel.

²⁵ Isujm, isujm mic subeñetla: Tal i yorajlel, i yorajlelix w_Λle, che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Dios jini ch_Λmeño' b_Λ. Pejtelel mu' b_Λ i yubiñob mi caj i y_Λq'uentelob i cuxt_Λlel.

²⁶ Come an i p'_Δt_Δlel c Tat cha'an mi' y_Λq'ueñob i cuxt_Λlel. Che' ja'el tsi' y_Λq'ue i p'_Δt_Δlel i Yalobil cha'an mi' y_Λq'ueñob i cuxt_Λlel.

²⁷ Dios tsi' y_Λq'ue ja'el i p'_Δt_Δlel ti meloñel come i Yalobil_Λch Winic.

²⁸ Mach yomic mi' toj sajtel la' pusic'al cha'an jini c t'an, come tal i yorajlel che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Winic jini año' b_Λ ti mucoñib_Λl.

²⁹ Jini tsa' b_Λ i cha'leyob chuqui wen mi caj i ch'ojoyelob loq'uel ti mucoñib_Λl cha'an mi' yochelob ti' cuxt_Λlel. Jini tsa' b_Λ i cha'leyob jontolil mi caj i ch'ojoyelob loq'uel ti mucoñib_Λl cha'an mi' yochelob ti tojmulil.

An testigo mu' b_Λ i y_Λc' ti c_Λjñel Jesús

³⁰ Tic bajñelil ma'anic chuqui mi mejlel c mel. Che' bajche' mi cubin, che'i mic cha'len meloñel. Toj_Λch c meloñel, come ma'anic mic mel chuqui com tic bajñelil. Mic mel chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

³¹ Mi tsac bajñel subu c b_Λ, mach isujmic c t'an.

³² An yamb_Λ mu' b_Λ i y_Λc'on ti c_Λjñel. Cujil isujm i t'an jini mu' b_Λ i y_Λc'on ti c_Λjñel.

³³ Jatetla tsa' la' choco majlel winicob ba'an Juan. Tsi' y_Λc'_Λyon ti c_Λjñel.

³⁴ Mach comic j colt_Δntel ti winicob. Cojach cha'an mi la' colt_Δntel mic subeñetla.

³⁵ Lajal_Λch Juan bajche' jump'ejl c'ajc woli b_Λ ti lejmel mu' b_Λ i y_Λc' i

saclel. Poj tijicñayetla che' b_Λ tsa' la' q'uele i saclel.

³⁶ Anto yan tac b_Λ mu' b_Λ i y_Λc'on ti c_Λjñel. Ñumen ñuc jini bajche' i t'an Juan. Jiñach que'tel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon c Tat cha'an mic mel ti ts'acal. Jini que'tel mu' b_Λ c cha'len, mi' y_Λc'on ti c_Λjñel cha'an mi la' ña'tan tsi' chocoyon tilel c Tat.

³⁷ C Tat ja'el tsa' b_Λ i chocoyon tilel tsa'ix i y_Λc'ayon ti c_Λjñel. Jatetla ma'anic tsa' la' wis ubibe i t'an ti pejtelel ora. Ma'anic tsa' la' q'uele bajche' yilal Dios.

³⁸ Ma'anic mi' yajñel i t'an ti la' pusic'al, come ma'anic mi la' ñopon anquese chocbilon tilel i cha'an.

³⁹ Cab_Λl woli la' lon q'uel i Ts'ijbujel Dios, come ya' mi la' ña'tan la' taj la' cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. Pero wen q'uelela come jiñach mu' b_Λ i y_Λc'on ti c_Λjñel.

⁴⁰ Jatetla mach la' womic la' tilel ba' añon cha'an mi la' taj la' cuxtalel.

⁴¹ Mach ti winiquic ch'oyol c ñuclel.

⁴² Mij c_Λñetla. Ma'anic mi la' c'uxbin Dios ti la' pusic'al.

⁴³ Joñon tsa' tiliyon ti' c'aba' c Tat. Ma'anic mi la' ñopon. Mi tsa' tili yamb_Λ tij c'aba', jini mi caj la' ñop.

⁴⁴ ¿Bajche' mi mejlel la' ñop? Mi la' taj la' ñuclel ti winicob. Ma'anic mi la' sajcan la' ñuclel ch'oyol b_Λ ti jini cojach b_Λ Dios.

⁴⁵ Mach mi la' w_Λl ti la' pusic'al mi joñon mi caj c sub la' mul ti' tojlel c Tat. Jini Moisés, mu' b_Λ la' ñop, jiñach mu' b_Λ caj i sub la' mul.

⁴⁶ Tsa'ic la' ñopo Moisés, tsa' la' ñopoyon ja'el, come tsi' tajayon ti t'an ti' ts'ijbujel.

⁴⁷ Mi ma'anic mi la' ñop chuqui tsi' ts'ijba Moisés, ¿bajche' mi caj la' ñop c t'an? Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

6

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Ti wi'il Jesús tsa' c'axi ti Galilea ñajb, i c'aba' ja'el Tiberias.

² Cab_Λlob tsi' tsajcayob majlel Jesús, come tsi' q'ueleyob i yejtal i p'_Λtalel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ ti xc'am_Λjelob.

³ Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Ya'i tsa' buchle yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an.

⁴ L_Λc'_Λlix i q'uiñilel jini Pascua mu' b_Λ i melob judíojob.

⁵ Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele cab_Λl winicob x'ixicob woli b_Λ i tilelob ba'an. Jesús tsi' sube Felipe: ¿Baqui mi mejlel lac m_Λn waj cha'an mi' c'uxob? che'en.

⁶ Tsi' sube jini t'an cha'an yom i q'uelben i pusic'al Felipe, come yujil Jesús ti' bajñelil chuqui yom i mel.

⁷ Felipe tsi' jac'be: Mach jas_Λlic lujunc'al denario cha'an mic m_Λn lojon waj cha'an mi' ts'ita' c'uxob ti jujuntiquil, che'en.

⁸ Juntiquil xc_Λnt'an i c'aba' Andrés, i yijts'in Simón Pedro, tsi' sube:

⁹ W_Λ'an juntiquil ch'iton am b_Λ i cha'an jo'q'uejl waj melbil b_Λ ti cebada yic'ot cha'cojt ch_Λy. ¿Jas_Λl ba che' cab_Λlonla? che'en.

¹⁰ Jesús tsi' sube: Subenla bucht_Λl winicob x'ixicob, che'en. Ya'an jam. Tsa' buchleyob ti pejtelelob. Añob che' bajche' jo'p'ejl mil winicob.

¹¹ Jesús tsi' ch'_Λm_Λ jini waj. Che' b_Λ tsi' sube wocolix i y_Λl Dios, tsi' xet'e. Tsi' y_Λq'ueyob xc_Λnt'añob. Jini xc_Λnt'añob tsi' pucbeyob jini buchulo' b_Λ. Che' ja'el jini ch_Λy. Tsi' c'uxuyob bajche' c'amel yomob.

¹² Che' ñajobix, Jesús tsi' sube xc_Λnt'añob i cha'an: Laj temp_Λla i xujt'il tac tsa' b_Λ colobaji cha'an ma'anic mi' sajtel mi ts'ita'ic.

¹³ Jini cha'an tsi' tempayob. Tsi' bujt'esayob lajch_Λmp'ejl chiquib i xujt'il tac jini jo'q'uejl waj tsa' b_Λ colobaji che' b_Λ tsa' ujt_i i c'uxob.

¹⁴ Jini winicob tsa' b_Λ i q'ueleyob i yejtal i p'_Λtalel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ Jesús, tsi' y_Λl_Λyob: Isujm jiñach jini x'alt'an mu' b_Λ i tilel ti pañimil, che'ob.

¹⁵ Che' b_Λ tsi' ña'ta Jesús woli' tilel i chucob ti wersa cha'an mi' yotsañob ti rey, tsa' cha' majli ti wits ti' bajñel.

*Tsi' cha'le xambal Jesús ti pam ñajb
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

16 Che' wolix i yic'an, tsa' jubiyob majlel xcant'añob i cha'an c'álal ti ñajb.

17 Tsa' ochiyob ti barco. Tsa' ñumiyob ti colem ñajb cha'an yomob majlel ti Capernaum. Che' iq'uix, maxto tilemic Jesús ba' añob.

18 Tsa' caji i cabal ñijcan i ba' ñajb come cabal ic' tsi' wec'ula ja'.

19 Che' ba' tsa'ix i ñijcayob majlel barco tic'ál mi jump'ejl legua, jini xcant'añob tsi' q'ueleyob Jesús. Woli' cha'len xambal ti pam ja'. Wolix i ñochtán tilel barco. Tsi' cha'leyob baq'uen.

20 Jesús tsi' subeyob: Joñoñach. Mach la' cha'len baq'uen, che'en.

21 Jini cha'an tijicñayob xcant'añob tsi' p'ayayob ochel ti barco. Ti ora tsa' c'oti barco ti lum ba' yomob majlel.

Winicob x'ixicob tsi' sajcayob Jesús

22 Ti yijc'álal ya' to an winicob x'ixicob ti junwejl colem ñajb ba' tsi' c'uxuyob waj. Yujilob an jump'ejl jach barco ba' tsa' bajñel ochiyob jini xcant'añob, come ma'anic tsa' ochi Jesús yic'otob. I bajñelob jach tsa' majliyob xcant'añob.

23 Tsa' tili barco tac ch'oyol ba' ti Tiberias, lac'ál ba' tsi' c'uxuyob waj che' ba' tsa' ujtí i suben wocolix i yalal lac Yum.

24 Che' ba' tsi' q'ueleyob winicob mach ya'ic an Jesús, mach ya'ic añob xcant'añob i cha'an ja'el, tsa' ochiyob ti barco tac. Tsa' tiliyob ti Capernaum cha'an mi' sajcañob Jesús.

*Jesús jini Waj mu' ba' i yalq'ueñonla laj
cuxtalel*

25 Che' ba' tsi' tajayob Jesús ti junwejl colem ñajb, tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿baqui ora tsa' juliyet w'á'í? che'ob.

26 Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi la' sajcañon cha'an jach tsa' ñaj'ayetla ti waj, mach cha'anic tsa' la' q'uele i yejtal c p'at'alel.

27 Mach mi la' cha'len e'tel cha'an jini we'elal mu' ba' i jilel. Cha'lenla e'tel cha'an jini we'elal mu' ba' i jalijel cha'an mi la' taj la' cuxtalel mach ba' anic mi' jilel. I Yalobil Winic mi caj i yalq'ueñetla jini we'elal, come Dios c Tat tsa'ix i yalq'ueyon c p'at'alel cha'an ili e'tel. Che' tsi' yalal Jesús.

28 Jini temp'abilo' ba' tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui yom mic cha'len lojon cha'an mic mel lojon i ye'tel Dios? che'ob.

29 Jesús tsi' jac'beyob: Jiñach i ye'tel Dios, che' mi la' ñop i Yalobil tsa' ba' i choco tilel, che'en.

30 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'at'alel ma' pas cha'an mij q'uel lojon, cha'an mic ñopet lojon? ¿Chuqui a we'tel mu' ba' a cha'len?

31 Lac ñojte'el tsi' c'uxuyob maná ti colem ba' i tiquiñal lum che' bajche' ts'ijbubil: "Dios tsi' yalq'ueyob waj ch'oyol ba' ti panchan cha'an mi' c'uxob", che'ob.

32 Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla: Jini tsa' ba' i yalq'ueyetla jini waj ch'oyol ba' ti panchan mach jinic Moisés. C Tat mi' yalq'ueñetla jini isujm ba' waj ch'oyol ba' ti panchan.

33 Come jini Waj ch'oyol ba' ti Dios, jiñach tsa' ba' jubi tilel ti panchan mu' ba' i yalq'ueñob i cuxtalel jini año' ba' ti pañimil, che'en Jesús.

34 Tsi' subeyob: C Yum, aq'ueñon lojon jini waj ti pejtelel ora, che'ob.

35 Jesús tsi' subeyob: Joñon Wajon mu' ba' i yalq'ueñetla la' cuxtalel. Jini mu' ba' i tsajcañon ma'anic ba' ora mi caj i yubin wi'ñal. Jini mu' ba' i ñopon ma'anic ba' ora mi caj i tiquin i ti'.

36 Pero jatetla, che' bajche' tsac subeyetla, ma'anic mi la' ñopon anquese tsa' la' q'ueleyon.

37 Pejtelel winicob x'ixicob mu' ba' i yalq'ueñon c Tat mi caj i tilelob ba' añon. Majqui jach mi' tilel ma'anic mi caj c choc sujtal.

38 Come tsa' jubiyon tilel ti panchan cha'an mic mel chuqui yom c Tat tsa' ba' i chocoyon tilel. Ma'anic tsa' tili c mel chuqui com tic bajñel pusic'al.

39 Jiñach chuqui yom c Tat tsa' bΛ i chocoyon tilel. Yom mic techob ch'ojyel ti jini cojix bΛ q'uin pejtelel winicob x'ixicob tsa' bΛ i yΛq'ueyon Dios. Mach yomic mi' sajtel mi jun-tiquilic.

40 Jiñach chuqui yom c Tat tsa' bΛ i chocoyon tilel. Yom mi' tajob i cuxtΛlel mach bΛ anic mi' jilel pejtelel mu' bΛ i q'uelob i Yalobil, mu' bΛ i ñopob. Joñon mi caj c techob ch'ojyel ti jini cojix bΛ q'uin, che'en Jesús.

41 Jini judíojob tsa' cajiyob ti wulwul a'leya come tsi' yΛΛ Jesús: "Joñon jini Wajon tsa' bΛ jubi tilel ti panchan".

42 Tsi' yΛΛyob: ¿Mach ba jinic Jesús? ¿Mach ba i yalobilic José? CΛmbil lac cha'an i tat i ña'. ¿Bajche' mi' yΛ: "Tsa' jubiyon tilel ti panchan"? che'ob.

43 Jini cha'an Jesús tsi' jac'beyob: CΛyΛx la' pejcan la' bΛ ti wulwul a'leya.

44 Ma'anic majch mi mejlel i tilel ba' añon, jini jach mu' bΛ i wersa pΛjyel tilel cha'an c Tat tsa' bΛ i chocoyon tilel. Joñon mi caj c tech ch'ojyel ti jini cojix bΛ q'uin mu' bΛ caj i tilel.

45 Ts'ijbubil ti' jun x'alt'añob: "Dios mi caj i cΛntesan pejtelel winicob x'ixicob". Che'Λch ts'ijbubil. Che' jini mi' tilelob ba' añon pejtel tsa' bΛ i yubibeyob i t'an c Tat, tsa' bΛ i ñopbeyob i cΛntesΛbal.

46 Ma'anic majch tsi' q'uele c Tat mi juntiquilic, jini jach jini ch'oyol bΛ ti Dios. Jini tsa'ix i q'uele c Tat.

47 Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' bΛ i ñopon, anix i cuxtΛlel mach bΛ anic mi' jilel.

48 Joñon jini Wajon mu' bΛ cΛq'ueñetla la' cuxtΛlel.

49 La' ñojte'el tsi' c'uxuyob maná ti jochol bΛ lum pero tsa' chamiyob.

50 YambΛyΛch jini Waj mu' bΛ i jubel tilel ti panchan cha'an mi' c'uxob winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' chamel majqui jach mi' c'ux.

51 Joñon cuxul bΛ Wajon tsa' bΛ jubiyon tilel ti panchan. Mi an majqui mi' c'ux jini Waj, chΛn cuxul ti pejtelel ora. Jini Waj mu' bΛ cΛc' jiñach c bΛc'tal mu' bΛ cΛc' cha'an i cuxtΛlel

jini año' bΛ ti pañimil. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

52 Jini cha'an judíojob cΛΛx jax tsi' pejcayob i bΛ. Tsi' yΛΛyob: ¿Bajche' mi mejlel i yΛq'ueñonla i bΛc'tal cha'an mi laj c'ux? che'ob.

53 Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi ma'anic mi la' c'uxben i bΛc'tal i Yalobil Winic, mi ma'anic mi la' jap i ch'ich'el, ma'anic la' cuxtΛlel.

54 Jini mu' bΛ i c'ux c bΛc'tal, mu' bΛ i jap c ch'ich'el anix i cuxtΛlel mach bΛ anic mi' jilel. Joñon mi caj c tech ch'ojyel ti jini cojix bΛ q'uin.

55 Come c bΛc'tal jiñach mero we'elΛ, c ch'ich'el jiñach mero japbil bΛ.

56 Jini mu' bΛ i c'ux c bΛc'tal, mu' bΛ i jap c ch'ich'el, mi' yajñel ti joñon. Joñon ja'el mi cajñel ti' pusic'al.

57 Che' bajche' cuxul c Tat tsa' bΛ i chocoyon tilel, che' bajche' an j cuxtΛlel tic Tat, che' ja'el jini mu' bΛ i c'uxon mi caj i taj i cuxtΛlel ti joñon.

58 Jiñach Waj tsa' bΛ jubi tilel ti panchan. Mach che'ic jini maná tsa' bΛ i c'uxuyob la' ñojte'el tsa' bΛ chamiyob. Jini mu' bΛ i c'uxob jini Waj mu' bΛ cΛq'ueñob, chΛn cuxul mi' yajñelob ti pejtelel ora, che'en.

59 Che'Λch tsi' cha'le cΛntesa Jesús ti sinagoga ya' ti Capernaum.

T'an cha'an laj cuxtΛlel mach bΛ anic mi' jilel

60 CabΛl xcΛnt'añob i cha'an, che' bΛ tsi' yubiyob jini t'an, tsi' yΛΛyob: Leco i cΛntesΛbal. ¿Majqui mi mejlel i chΛn ubin? che'ob.

61 Yujil Jesús ti' bajñelil woliyob ti wulwul t'an xcΛnt'añob i cha'an cha'an i cΛntesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tile bixel jax ba la' pusic'al cha'an c t'an?

62 ¿Chuqui mi caj la' wΛ, che' jini, mi tsa' la' q'uele i Yalobil Winic che' mi' letsel majlel ya' ba' tsa' chumle ti ñaxan?

63 Jini Espíritu mi' yΛq'ueñonla laj cuxtΛlel. Lac bΛc'tal ma'anic chuqui mi' yΛq'ueñonla. Jini c t'an tsa' bΛ c subeyetla i cha'añach la' ch'ujlel. Mi' yΛq'ueñetla la' cuxtΛlel.

⁶⁴ Lamitaletla ma'anic mi la' ñopon, che'en. Come c'ΔΔΔ ti' cajibal yujil Jesús jini mach bΔ anic tsi' ñopoyob. Yujil majqui mi caj i γΔc' ti' c'Δb i contra.

⁶⁵ Tsi' γΔΔ: Jini cha'an tsac subeyetla, ma'anic majch mi mejlel i tilel ba' añon mi ma'anic tsa' aq'uenti i p'ΔΔlel tic Tat, che'en.

⁶⁶ CabΔΔ xΔAnt'añob i cha'an tsa' caji i Δts'ob i bΔ. Ma'anix tsi' chΔn cha'leyob xΔmbal yic'ot Jesús.

⁶⁷ Jesús tsi' c'ajtibeyob jini la-jchΔntiquil: ¿Jatetla la' wom ba la' cΔyon ja'el? che'en.

⁶⁸ Simón Pedro tsi' jac'Δ: C Yum, ¿am ba yambΔ mu' bΔ mejlel i coltañon lojon? Ma'anic. Come jatet jach ma' sub jini t'an cha'an mic taj lojon j cuxtΔlel mach bΔ anic mi' jilel.

⁶⁹ Mic ñopet lojon. Cujil lojon jatetach jini Ch'ujul bΔ tilem bΔ ti Dios, che'en Pedro.

⁷⁰ Jesús tsi' jac'be: ¿Mach ba tsa'ic c yajcayetla? LajchΔntiquiletla. Juntiquil i cha'añach xiba, che'en.

⁷¹ Jesús tsi' taja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil Simón. Come jiñach Judas tsa' bΔ i γΔc'Δ Jesús ti' c'Δb i contra. Jini Judas i pi'ΔΔch jini junlu-juntiquil.

7

Iyijts'iñob Jesús ma'anic tsi' ñopoyob

¹ Ti wi'il Jesús tsa' caji ti xΔmbal ti Galilea. Tsi' cΔγΔ i xΔmbal ti Judea, come judíojob woli' ña'tañob i chuc cha'an mi' tsansañob.

² ΔΔc'Δlix i yorajlel che' mi' melob q'uin judíojob che' mi' melob lejchempat tac.

³ Jini cha'an i yijts'iñob Jesús tsi' subeyob: Loq'uen wΔ'i. Cucux ti Judea cha'an mi' q'uelob a melbal xΔAnt'añob a cha'an.

⁴ Ma'anic majch mi' cha'len i ye'tel ti mucul che' yom i γΔc' i bΔ ti cΔjñel. Mi wolix a mel ili e'tel, pΔsΔ a bΔ ti' wut jini año' bΔ ti pañimil, che'ob.

⁵ Come i yijts'iñob ja'el ma'anic tsi' ñopoyob.

⁶ Jesús tsi' subeyob: Maxto c'otemic i yorajlel cha'an mic majlel. Jatetla ti pejtelel ora mi la' mel bajche' jach la' wom.

⁷ Winicob x'ixicob i cha'año bΔ pañimil mach mejlic i ts'a'leñetla. Mi' ts'a'leñoñob come mic tsictesΔbeñob jontol bΔ i melbal.

⁸ Jatetla cucuxla ti letsel ba' woli' melob q'uin. Joñon maxto anic mic letsel majlel come maxto i yorajlelic, che'en Jesús.

⁹ Che' bΔ tsa' ujti i γΔ jini t'an, tsa' cΔle Jesús ti Galilea.

Tsa' majli Jesús ba' woli' melob q'uin

¹⁰ Che' majlemobix i yijts'iñob, tsa' letsi majlel Jesús ja'el ba' woli' melob q'uin. Mucul jach tsa' majli. Ma'anic tsi' pΔsΔ i bΔ.

¹¹ Judíojob tsi' sajcajob Jesús ba' woli' melob q'uin. Tsi' c'ajtibeyob i bΔ: ¿Baqui an jini Jesús? che'ob.

¹² CabΔΔ tsi' cha'leyob wulwul t'an cha'an Jesús, come cabΔΔ tsi' γΔΔyob: Uts'at i pusic'al, che'ob. Año' bΔ tsi' γΔΔyob: Mach uts'atic, come woli' soc winicob x'ixicob, che'ob.

¹³ Mucul jach tsi' tajayob ti t'an Jesús come tsi' bΔc'ñayob judíojob.

¹⁴ Che' ojlil to jini q'uiñijel, tsa' letsi majlel Jesús ti Templo. Tsa' caji ti cΔntesa.

¹⁵ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al judíojob. Tsi' γΔΔyob: ¿Bajche' tsi' ñopo jun jini winic che' mach cabΔlic tsa' cΔntesΔnti? che'ob.

¹⁶ Jesús tsi' jac'beyob: Jini j cΔntesΔbal mach c cha'anic. I cha'añach c Tat tsa' bΔ i chocoyon tilel.

¹⁷ Majqui jach yom i mel chuqui yom c Tat, mi caj i ña'tan mi ch'oyol j cΔntesΔbal ti Dios, o mi ch'oyol tic bajñel pusic'al.

¹⁸ Jini mu' bΔ i cha'len t'an ch'oyol bΔ ti' bajñel pusic'al mi' sΔclan i bajñel ñuclel. Jini mu' bΔ i tsictesan i ñuclel c Tat tsa' bΔ i chocoyon tilel, jiñach isujm bΔ. Ma'anic chuqui mach tojic ti' pusic'al.

¹⁹ ¿Mach ba anic tsi' γΔq'ueyetla mandar Moisés? Pero ma'anic mi

la' jac' jini mandar mi juntiquileticla. ¿Chucoch la' wom la' tsansañoñ? Che' tsi' yalal Jesús.

²⁰ Tsi' jac'beyob: An a xibajlel. ¿Majqui yom i tsansañoñ? che'ob.

²¹ Jesús tsi' yalal: Tsa'ix c cha'le junchajp que'tel. Mi' toj sajtel la' pusic'al ti la' pejtelel.

²² Isujm, Moisés tsi' yalq'ueyetla tsep pachalel. Mach ch'oyolic ti Moisés, ch'oyol ti la' ñojte'el. Mi la' wac' tsep pachalel ti' q'uiñilel c'aj o.

²³ Mi uts'at mi' tsep bentel i pachalel winic ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma'anic mi' ñusantel i mandar Moisés, ¿chucoch mi la' mich'leñoñ cha'an tsac lajmesa winic ti pejtelel i chamel ti' q'uiñilel c'aj o?

²⁴ Mach mi la' lon ña'tan woli la' cambañob i pusic'al la' pi'glob cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Ña'tanla ti toj chuqui mi la' ña'tan, che'en.

¿Mach ba jinic Cristo?

²⁵ Ya' añob ti Jerusalén winicob tsa' bA i yalayob: ¿Mach ba jinic Jesús? ¿Mach ba yomobic i tsansan Jesús jini judíojob?

²⁶ Awilan, ya' woli ti t'an Jesús ti' wut pejtelel winicob. Ma'anic chuqui mi' subeñoñ. Tic'al woli' yalob jini yumalob jiñach Cristo ti isujm.

²⁷ Pero la cujil baqui ch'oyol jini winic. Che' mi' tilel jini mero Cristo ma'anic majqui yujil baqui ch'oyol, che'ob.

²⁸ C'am tsa' caji ti t'an Jesús ti Templo. Tsi' cha'le cantesa. Tsi' yalal: Mi woli la' calñoñ, la' wujil ja'el baqui ch'oyolon. Ma'anic tsac bajñel ña'ta tilel. Jini tsa' bA i chocoyon tilel isujm Diosach. Pero ma'anic mi la' can.

²⁹ Joñoñ mij can come ch'oyolon ya' ba'an. Tsi' chocoyon tilel, che'en.

³⁰ Jini cha'an tsi' ña'tayob i ñup' Jesús. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto c'otemic i yorajlel.

³¹ Cabal winicob x'ixicob tsi' ñopoyob. Tsi' yalayob: Jini mero Cristo mu' bA i tilel, ¿mejl ba i pas ñumen ñuc bA i yejtal i p'atlel bajche' tsi' pas Jesús? che'ob.

Tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús

³² Fariseojob tsi' yubiyob jini t'an tsa' bA i yalayob winicob. Jini cha'an jini ñuc bA motomajob yic'ot fariseojob tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús.

³³ Jesús tsi' yalal: Jumuc' jax wA' añoñ la' wic'ot. Mic cha' majlel ya' ba'an jini tsa' bA i chocoyon tilel.

³⁴ Mi caj la' sajcañoñ, ma'anic mi caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi mejlel la' c'otel, che'en Jesús.

³⁵ Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob i bA: ¿Baqui sami jini winic ba' ma'anic mi caj lac taj, mi' yal? ¿Mu' ba caj i majlel ba'an lac pi'glob ti lumal griegojob cha'an mi' cantesan griegojob?

³⁶ ¿Chuqui i sujmllel jini t'an tsa' bA i yalal Jesús?: “Mi caj la' saclañoñ, ma'anic mi caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi mejlel la' c'otel”, che'ob.

Cuxul bA ja'

³⁷ Che' ti' xojt'ibal q'uin, ti jini ñuc bA q'uin, Jesús tsa' wa'le. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yalal: Mi an majqui an i tiquin ti', la' ba' añoñ, la' i jap.

³⁸ Jini mu' bA i ñopon, che' bajche' mi' yal i Ts'ijbujel Dios, on mi' caj ti wajlel loq'uel cuxul bA ja' ti' pusic'al, che'en.

³⁹ (Jini ja' jiñach jini Espíritu mu' bA caj i yalq'uentelob jini mu' bA i ñopob, come maxto anic tsa' aq'uentiyob Ch'ujul bA Espíritu, come maxto anic tsa' aq'uenti i ñucllel Jesús.)

Cha'chajp tsa' cajiob ti t'an winicob

⁴⁰ Cabal winicob che' bA tsi' yubibeyob i t'an, tsi' yalayob: Isujm, jiñach jini x'alt'an, che'ob.

⁴¹ Yaño' bA tsi' yalayob: Jiñach jini Cristo, jini Yajcabil bA, che'ob. Yaño' bA tsi' yalayob: ¿Ch'oyol ba jini Cristo ti Galilea?

⁴² ¿Mach ba anic tsi' yalal i Ts'ijbujel Dios tal jini Cristo ti' p'olbal David ya' ti Belén, jini tejclum ba' tsa' ajni David? che'ob.

43 Che' jini, cha'chajp tsa' cajiyob ti' t'an cha'an Jesús.

44 Lamital yomob i chuc pero ma'anic majch tsi' chucu, mi juntiquilic.

Ma'anic winic ti pejtelel ora tsa' b_Λ i cha'le t'an che' bajche' jini winic

45 Jini x_Λantayajob i cha'an ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob tsa' tiliyob ba'an i yumob. Jini yum_Λlob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma'anic tsa' la' p_Λy_Λ tilel Jesús? che'ob.

46 Jini x_Λantayajob tsi' jac'beyob: Ma'anic winic ti pejtelel ora mu' b_Λ i cha'len t'an che' bajche' jini winic, che'ob.

47 Jini fariseojob tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' ñopo lot jatetla ja'el?

48 ¿Am ba juntiquil yum_Λl mi juntiquil fariseo tsa' b_Λ i ñopo Jesús?

49 Jini jach mi' ñopob Jesús jini winicob mach b_Λ c_Λntes_Λbilobic ti mandar. Chocbilobix ti Dios, che'ob fariseojob.

50 Juntiquil yum_Λl i c'aba' Nicodemo, jiñ_Λch tsajni b_Λ i pejcan Jesús ti ac'_Λlel, tsa' caji i subeñob:

51 ¿Chuqui mi' y_Λl jini mandar? ¿Mejl ba mi lac sub mi an i mul winic, che' maxto ubibilic i t'an jini winic, che' maxto ña't_Λbilic chuqui tsi' cha'le? che'en.

52 Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ch'oyolet ba ti Galilea ja'el? Q'uele ti uts'at jini ts'ijbubil b_Λ. Ma'anic x'alt'an ch'oyol b_Λ ti Galilea, che'ob.

53 Tsa' sujtiyob ti' yotot tac ti jujuntiquil.

8

X'ixic tsa' b_Λ tajle ti' ts'i'lel

1 Jesús tsa' majli ti Olivo wits.

2 Ti s_Λc'ajel tsa' cha' majli ti Templo. Pejtelel winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsa' buchle Jesús. Tsa' caji i c_Λntesañob.

3 Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' p_Λy_Λyob tilel juntiquil x'ixic tsa' b_Λ tajle ti' ts'i'lel. Tsi' y_Λc'_Λyob jini x'ixic ti ojilil ba' añob.

4 Tsi' subeyob: Maestro, jini x'ixic tsa' tajle ti mulil che' woli' mel i ts'i'lel.

5 Moisés tsi' subeyonla ti mandar cha'an mi lac jul ti xajlel juntiquil am b_Λ i mul che' bajche' jini. ¿Bajche' ma' w_Λl jatet?

6 Che'i tsi' cha'leyob t'an cha'an mi' q'uelob bajche' mi caj i jac' Jesús cha'an mi' tajbeñob i mul. Jesús tsa' wutsle ti lum. Tsa' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'_Λb.

7 Che' b_Λ tsi' ch_Λn c'ajtibeyob Jesús jini winicob, tsa' wa'le Jesús. Tsi' subeyob: Jini mach b_Λ anic i mul, la' i ñaxan jul ti xajlel, che'en.

8 Tsa' cha' wutsle Jesús. Tsa' cha' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'_Λb.

9 Che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an Jesús, tsa' loq'uiyob majlel ti jujuntiquil, ñaxan jini ñoxobix b_Λ, ti wi'il jini ch'iton winicob jinto tsa' laj majliyob. Jesús tsa' c_Λle ti' bajñel yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ wa'le ti ojilil.

10 Jesús tsa' cha' wa'le. Che' b_Λ tsi' q'uele i bajñel ya'an jini x'ixic, tsi' c'ajtibe: X'ixic, ¿baqui an jini tsa' b_Λ i subuyob a mul? ¿Mach ba anic majch yom i julet cha'an a mul? che'en.

11 Jini x'ixic tsi' sube: C Yum, ma'anic mi juntiquilic, che'en. Jesús tsi' sube: Joñon ja'el ma'anic mic julet cha'an a mul. Cucux. Mach ma' ch_Λn cha'len mulil, che'en.

Jesús i s_Λclel Pañimil

12 Jesús tsi' cha' subeyob: Joñon i s_Λclelon pañimil. Jini mu' b_Λ i tsajcañon ma'anic mi' caj ti x_Λmbal ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil. An i cha'an i s_Λclel pañimil cha'an i cuxt_Λlel, che'en.

13 Jini fariseojob tsi' subeyob: Ti a bajñel t'an jach wola' sub a b_Λ. Mach isujmic chuqui wola' w_Λl, che'ob.

14 Jesús tsi' jac'beyob: Anquese mic bajñel sub c b_Λ, isujm_Λch c t'an, come cujil baqui ch'oyolon, cujil baqui mic majlel. Jatetla mach la' wujilic baqui ch'oyolon, mi baqui mic majlel.

15 Jatetla mi la' to'ol ña't_Λbeñon c pusic'al cha'an chuqui jach mi la'

q'uel. Joñon ma'anic majch mic to'ol ña'taben i pusic'al.

16 Che' mic ña'tabeñob i pusic'al winicob x'ixicob, mij cañob ti isujm, come mach tic bajñelic mic ña'tabeñob i pusic'al, come jump'ejl jach c pusic'al quic'ot c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

17 Ts'ijbubil ti la' mandar ja'el: "Isujmach jini t'an mu' b_Λ i yalob cha'tiquilob". Che'ach ts'ijbubil.

18 Joñon mic sub c b_Λ cha'an mi la' cañon. C Tat ja'el tsa' b_Λ i chocoyon tilel mi' yac'on ti cañel, che'en.

19 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an a Tat? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic mi la' cañon. Ma'anic mi la' can c Tat ja'el. Tsa'ic la' cañayon tsa' la' caña c Tat ja'el, che'en.

20 Jesús tsi' cha'le jini t'an ya' ba' mi' yotsañob taq'uin ti Templo. Tsi' cha'le cantesa ti Templo. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto tilemic i yorajlel.

Ya' ba' mic majlel mach mejliquetla ti majlel

21 Jesús tsi' cha' subeyob fariseojob: Mic majlel. Mi caj la' saclañon. Mi caj la' chamel che' añet to la ti la' mul. Ya' ba' mic majlel, mach mejliquetla ti majlel jatetla, che'en.

22 Judíojob tsa' caji' c'ajtibeñob i b_Λ: ¿Mu' ba caj i tsansan i b_Λ? come mi' yal: "Baqui mic majlel mach mejliquetla ti majlel". Che' mi' yal, che'ob.

23 Jesús tsi' subeyob: Jatetla ch'oyoletla ti yebal. Joñon ch'oyolon ti chan. I cha'añetla jini pañimil. Joñon mach i cha'añonic jini pañimil.

24 Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' chamel che' añet to la ti la' mul. Mi ma'anic mi la' ñopon, mi caj la' chamel che' añet to la ti la' mul, che'en Jesús.

25 Judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñach jini mero tsa' b_Λ c subeyetla ti ñaxan.

26 An to cabal chuqui tac mi caj c subeñetla cha'an mic tsictesan la' melbal. Jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel isujm Diosach. Joñon mic subeñob ti pañimil chuqui tac tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

27 Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm mi woli' taj ti t'an i Tat am b_Λ ti panchan.

28 Jini cha'an Jesús tsi' subeyob: Che' b_Λ tsa'ix la' letsa i Yalobil Winic, mi caj la' ch'amben isujm majquiyon. Mi caj la' ch'amben isujm ma'anic chuqui mic cha'len tic bajñelil. Chuqui tac tsi' cantesayon c Tat, jini jach mic sub.

29 Jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel an quic'ot. Ma'anic tsi' cayayon c Tat tic bajñelil come ti pejtelel ora mic mel chuqui tac mi' mulan, che'en Jesús.

30 Che' b_Λ tsi' subu jini t'an cabal tsi' ñopoyob.

I sujmllel c t'an mi caj i yalq'uetla ti colel

31 Jini cha'an Jesús tsi' subeyob judíojob tsa' b_Λ i ñopoyob: Mi ma'anic mi la' cay c t'an, mero xcant'añetla c cha'an.

32 Mi caj la' can i sujmllel c t'an. I sujmllel c t'an mi caj i yalq'uetla ti colel, che'en.

33 Tsi' jac'beyob: I p'olbalon lojon Abraham. Ma'anic ba' tsa' chojñiyon lojon ti e'tel. ¿Chucoch ma' wal mi caj calq'uel lojon ti colel? che'ob.

34 Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob mulil, chombilobix ti mulil.

35 Jini winic chombilix b_Λ ti e'tel mach ti pejtelic ora mi' yajñel ti' yotot i yum. Jini i yalobil yumal mi' yajñel ti pejtelel ora.

36 Che' jini, mi tsi' yac'ayetla ti colel i Yalobil Dios, colbiletla ti isujm.

37 Cujil i p'olbaletla Abraham. Anquese i p'olbaletla, woli la' ña'tan la' tsansañon come ma'anic mi' yochel c t'an ti la' pusic'al.

38 Joñon mic sub chuqui tac tsaj q'uele quic'ot c Tat. Jatetla mi la' cha'len chuqui tac tsa' la' wubi ti la' tat, che'en.

Jatetla i cha'añetla xiba

39 Jini judíojob tsi' jac'beyob: C tat lojon jiñach Abraham, che'ob. Jesús tsi' subeyob: I yalobileticla Abraham, mux la' tsajcaben i melbal Abraham.

40 Woli la' ña'tan la' tsansañoñ, joñoñ tsa' b_Λ c subeyetla chuqui isujm che' bajche' tsi' subeyon Dios. Mach che'ic tsi' mele Abraham.

41 Mi la' cha'len i melbal la' tat, che'en Jesús. Jini judíojob tsa' caji i subeñoñ: Joñoñ lojon mach lajalonic lojon bajche' jini tsa' b_Λ i yilayob pañimil cha'an ti' ts'i'lel winicob. Juntiquil jach c tat lojon, jiñach Dios, che'ob.

42 Jesús tsi' subeyob: La' tatic Dios, mux la' c'uxbiñoñ. Come ch'oyolon ti Dios. Ma'anic tsa' tiliyon tic bajñel pusic'al. Dios tsi' chocoyon tilel.

43 ¿Chucoch ma'anic mi la' ch'amben isujm c t'an? Cha'an mach la' womic la' wubin c t'an.

44 Jatetla i cha'añetla xiba. Jiñach la' tat. La' wom la' mel chuqui yom la' tat. Sts_Λsayajach jini xiba c'Λ_Λ ti' cajibal. Ma'anic tsa' ch_Λn ajni ti' sujmllel Dios, come ma'anic chuqui isujm ti' pusic'al xiba. Che' mi' cha'len lot i tilel_Λch come xlot. Ya' ch'oyol ti xiba pejtelel lot.

45 Joñoñ mic subeñetla chuqui isujm. Jini cha'an ma'anic mi la' ñopon.

46 ¿Am ba juntiquil mu' b_Λ mejlel i sub an c mul? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñopon mi tsac subeyetla chuqui isujm?

47 Jini i cha'an b_Λ Dios mi' yubiben i t'an Dios. Jini cha'an ma'anic mi la' wubin come mach i cha'añeticla Dios, che'en.

Che' max to anic Abraham, añoñ

48 Jini judíojob tsi' jac'beyob: ¿Mach ba isujmic tsa' b_Λ c subu lojon, samaritanojet? An a xibajlel, che'ob.

49 Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic c xibajlel. Joñoñ mic sub i ñucllel c Tat. Jatetla ts'a' mi la' q'uelon.

50 Ma'anic mic bajñel s_Λclan c ñucllel. An juntiquil mu' b_Λ i y_Λq'ueñoñ c ñucllel, mu' b_Λ caj i tsictesan. Jini mi' ña'tan ñucon.

51 Isujm, isujm mic subeñetla, mi an majqui mi' ch'ujbibeñoñ c t'an, ma'anic mi' caj ti ch_Λmel ti pejtelel ora, che'en.

52 Jini judíojob tsi' subeyob: W_Λle cujilix lojon an a xibajlel. Abraham tsa' ch_Λmi, che' ja'el x'alt'añoñ. Jatet wola' w_Λl mi an majqui mi' ch'ujbibeñet a t'an, ma'anic mi' caj ti ch_Λmel ti pejtelel ora.

53 ¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Abraham tsa' b_Λ ch_Λmi, yic'ot x'alt'añoñ ja'el tsa' b_Λ ch_Λmiyob? ¿Majquiyet ma' w_Λl? che'ob.

54 Jesús tsi' jac'beyob: Mi tsac bajñel subu c b_Λ ti ñuc, ma'anic c ñucllel. C Tat mi' tsictesan c ñucllel. Jiñach c Tat mu' b_Λ la' pejcan ti la' Dios.

55 Mach c_Λmbilic la' cha'an. Joñoñ mij c_Λn. Mi tsac subeyetla ma'anic mij c_Λn Dios, che'ic jini xloton, lajalon jach bajche'etla. Joñoñ mij c_Λn Dios. Mic jac'ben i t'an.

56 Tijicña la' tat Abraham che' b_Λ tsi' ña'ta j q'uiñilel ti pañimil. Abraham tsi' ch'ambe isujm. Tijicña tsi' yubi, che'en.

57 Jini judíojob tsi' subeyob: Maxto anic lujump'ejl i yuxc'al (50) a jabilel. ¿Tsa' ba a q'uele Abraham? che'ob.

58 Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, che' maxto anic Abraham añoñix, che'en.

59 Jini cha'an tsi' lotoyob xajlel cha'an mi' julob. Jesús tsi' m_Λc_Λ i b_Λ. Tsa' loq'ui ti Templo. Che' b_Λ tsa' ñumi ti ojilil ba' añoñ tsa' majli.

9

Jesús tsi' lajmesa xpots'

1 Che' b_Λ tsa' majli Jesús tsi' q'uele winic. Xpots' jini winic c'Λ_Λ che' b_Λ tsi' yila pañimil.

2 Jini xc_Λnt'añoñ i cha'añoñ tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chucoch xpots' jini winic che' b_Λ tsi' yila pañimil? ¿Majqui tsi' cha'le mulil? ¿Jim ba jini winic? ¿Jim ba i tat i ña'? che'ob.

3 Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic tsi' cha'le mulil jini winic, mi i tat, mi i ña'. Xpots'_Λch cha'an mi' tsictiyel i ye'tel Dios ti' b_Λc'tal.

4 Wersa mic cha'len i ye'tel jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel che' q'uiñil to, come tal ac'lel che' ma'anic majch mi mejlel i cha'len e'tel.

5 Che' wΛ'to añon ti pañimil i saclelon pañimil cha'an mi' q'uelob jini año' bΛ ti pañimil, che'en Jesús.

6 Che' bΛ tsa' ujti i sub jini t'an, tsi' tujba lum. Tsi' mele oc'ol yic'ot i tujb. Tsi' bombe i wut xpots' ti jini oc'ol.

7 Tsi' sube: Cucu poco a wut ti ts'ΛmibΛ i c'aba' Siloé, che'en. (Jini Siloé mi' yΛ ti lac t'an, chocbil majlel.) Jini cha'an tsa' majli xpots'. Tsi' poco i wut. Che' c'otemix i wut tsa' cha' tili.

8 I pi'Λlob ti chumtΛ yic'ot jini tsa' bΛ i cañayob che' xpots' to tsa' caji i ylob: ¿Mach ba jinic tsa' bΛ i c'ajti taq'uin ya' ba' buchul? che'ob.

9 Lamital tsi' yΛayob: Jincuyi, che'ob. Yaño' bΛ tsi' yΛayob: Mach jiniqui pero ts'ita' lajal i wut yic'ot, che'ob. Jini xpots' tsi' subeyob: Joñoñach, che'en.

10 Jini cha'an jini winicob tsi' c'ajtibeyob: ¿Bajche' tsa' cajni a wut? che'ob.

11 Tsi' jac'beyob: Juntiquil winic i c'aba' Jesús tsi' mele oc'ol. Tsi' bombeyon tic wut. Tsi' subeyon majlel cha'an mic poc ti ts'ΛmibΛ i c'aba' Siloé. Tsa'ix majli c poc c wut. WΛle cañalix, che'en.

12 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic? che'ob. Tsi' subeyob: Mach kujilic, che'en.

Fariseojob tsi' c'ajtibeyob xpots' bajche' tsa' c'oti i wut

13 Tsi' pΛayob majlel ba'an fariseojob jini mach bΛ anic tsa' c'oti i wut ti yambΛ ora.

14 I q'uiñilelΛch c'aj o che' bΛ tsi' mele oc'ol Jesús, che' bΛ tsi' cambe i wut jini xpots'.

15 Jini fariseojob tsi' cha' c'ajtibeyob jini xpots' bajche' tsa' c'oti i wut. Jini xpots' tsi' subeyob: Tsi' bombeyon c wut ti oc'ol. Tsac poco. WΛle mi' c'otel c wut, che'en.

16 Jini cha'an jini fariseojob tsi' yΛayob: Jini Jesús mach chocbilic tilel ti Dios, come ma'anic mi' ch'ujbin i q'uiñilel c'aj o, che'ob. Yaño' bΛ tsi' yΛayob: Anic i mul Jesús, ¿mejl ba i pΛs i yejtal i p'ΛtΛlel che'

bajche' mi' pΛs? che'ob. Cha'chajp tsi' cha'leyob t'an jini winicob.

17 Tsi' cha' subeyob xpots': ¿Chuqui ma' wΛ jatet? ¿Majqui jini tsa' bΛ i cambeyet a wut? che'ob. Jini xpots' tsi' subu: Jiñach x'alt'an, che'en.

18 Jini judíojob ma'anic tsi' ñopoyob mi xpots'Λch che' bΛ tsa' tili Jesús i camben i wut jinto tsi' pΛayob tilel i tat i ña' jini winic tsa' bΛ c'oti i wut.

19 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walo-bil, xpots' bΛ tsi' yila pañimil? ¿Bajche' tsa' cajni i wut? che'ob.

20 I tat i ña' tsi' subeyob: Cujil lojon jiñach calobil xpots' bΛ tsi' yila pañimil.

21 Mach kujilic lojon bajche' tsa' caji ti c'otel i wut. Mach kujilic lojon majqui tsi' cambe i wut. Winiquix calobil. C'ajtibenla. Mi mejlel i bajñel sub, che'ob.

22 Che'i tsi' cha'leyob t'an i tat i ña' come tsi' bΛc'ñayob judíojob. Come jini judíojob tsi' yΛayob wersa mi' chojquelob loq'uel winicob x'ixicob ti sinagoga mi tsi' subuyob Cristojach jini Jesús.

23 Jini cha'an tsi' yΛayob i tat i ña': "Winiquix. C'ajtibenla".

24 Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' pΛayob tilel jini mach bΛ anic tsa' c'oti i wut ti yambΛ ora. Tsi' subeyob: Subu i ñuclel Dios. Cujil lojon xmulilΛch jini Jesús, che'ob.

25 Jini winic tsi' subeyob: Mach kujilic mi xmulil. Cujil ti isujm xpots'on ti yambΛ ora, wΛle c'otemix c wut, che'en.

26 Tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' tumbeyet? ¿Bajche' tsi' cambeyet a wut? che'ob.

27 Jini winic tsi' jac'beyob: Tsa'ix c subeyetla. Ma'anic tsa' la' wubi. ¿Chococh la' wom la' cha' ubin? ¿La' wom ba la' sutq'uin la' bΛ ti xcant'an i cha'an ja'el? che'en.

28 Tsa' caji i wajleñob. Tsi' subeyob: Jatet xcant'añet i cha'an. Joño lojon xcant'año lojon i cha'an Moisés.

29 Cujil lojon, Dios tsi' pejca Moisés. Mach kujilic lojon baqui ch'oyol jini Jesús, che'ob.

30 Jini winic tsi' jac'beyob: ¿Bajche' isujm jini? ¿Chucoch mach la' wujilic baqui ch'oyol Jesús? Come jini tsi' cambeyon c wut.

31 La cujil ma'anic mi' yubiben i t'an xmulilob Dios. Mi an winic mu' bΛ i bΛc'nan Dios, mu' bΛ i cha'len chuqui yom Dios, Dios mi' yubiben i t'an jini winic.

32 C'ΛΛΛ ti' cajibal pañimil ma'anic majch tsa' mejli i camben i wut xpots' che' xpots' tsi' yila pañimil.

33 Machic chocbil tilel ti Dios jini winic, ma'anic chuqui mi mejlel i mel. Che' tsi' yΛΛΛ jini tsa' bΛ c'oti i wut.

34 Jini judíojob tsi' jac'beyob: Jatet cabΛΛ jax a mul tsa' wila pañimil. ¿Mu' ba a cantesañon lojon? che'ob. Tsi' chocoyob loq'uel.

Xpots'ob ti' pusic'al

35 Tsi' yubi Jesús chocbilix loq'uel jini winic. Tsa' majli i taj. Tsi' sube: ¿Mu' ba a ñop i Yalobil Dios? che'en.

36 Jini winic tsi' yΛΛΛ: Maestro, ¿majqui jini, cha'an mic ñop? che'en.

37 Jesús tsi' sube: Tsa'ix a q'uele. Jiñach woli bΛ i pejcañet, che'en.

38 Jini winic tsi' yΛΛΛ: Mic ñopet, c Yum, che'en. Tsi' ch'ujutesa Jesús.

39 Jesús tsi' sube: Tsa' tiliyon ti melojel ti pañimil cha'an mi' c'otelob i wut jini mach bΛ weñobic i wut, yic'ot cha'an mi' yochelob ti xpots' jini weño' bΛ i wut, che'en Jesús.

40 Ya' añob fariseojob yic'ot Jesús. Tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' subeyob: ¿Xpots'on ba lojon ja'el? che'ob.

41 Jesús tsi' subeyob: Xpots'eticla, ma'anic la' mul. Pero mi la' lon al woli' c'otel la' wut. Jini cha'an chan an la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral ba'an tiñame'

1 Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mach bΛ anic mi' yochel ti' ti' corral ba'an tiñame', jini mu' bΛ i letsel ochel ti pam corral jiñach xujch', jiñach xchiloñel.

2 Jini mu' bΛ i yochel ti' ti' corral jiñach xcanta tiñame'.

3 Jini xcanta corral mi' jamben jini xcanta tiñame'. Jini tiñame' mi' yubiben i t'an i yaj cantaya. Mi' pejcan i tiñame' ti' c'aba'. Mi' pay loq'uel.

4 Che' mi' yujtel i pay loq'uel mi' majlel ti ñaxan. Jini tiñame' mi' tsajcan jini xcanta tiñame' come mi' camben i t'an.

5 Ma'anic mi' tsajcan yambΛ winic. Mi' puts'tan, come ma'anic mi' camben i t'an.

6 Che' tsi' cha'le t'an Jesús ti lajiya. Jini fariseojob ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm i t'an.

Jesús jini wen bΛ Xcanta tiñame'

7 Jini cha'an Jesús tsi' cha' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla: Joñon i Ti'on ba' mi' yochel tiñame'.

8 Pejtelel tsa' bΛ tiliyob ti ñaxan xujch'ob, xchiloñelob. Jini tiñame' ma'anic tsi' jac'beyob.

9 Joñon i Ti'on ba' mi' yochel tiñame'. Jini mu' bΛ i yochel ti joñon mi caj i coltΛntel. Mi' caj ti ochel. Mi' caj ti loq'uel. Mi caj i taj wen bΛ jam.

10 Mi' tilel xujch' cha'an mi' xujch'in. Mi' tilel i tsΛnsan. Mi' tilel i jisan. Joñon tsa' tiliyon cha'an mi' tajojob i cuxtΛlel, cha'an on mi' tajojob pejtelel chuqui wen.

11 Joñon jini wen bΛ Xcanta tiñame'on. Jini wen bΛ Xcanta tiñame' mi' yΛc' i bΛ ti chΛmel cha'an i tiñame'.

12 Jini mu' bΛ i cantan tiñame' cha'an ganar mach i yumic tiñame'. Ma'anic mi' cantan. Che' mi' q'uel bate'el ts'i' mu' bΛ i tilel, mi' cΛy tiñame', mi' cha'len puts'el. Jini bate'el ts'i' mi' chuc. Mi' pam puc.

13 Jini mu' bΛ i cha'len ganar mi' puts'el come woli jach ti ganar. Ma'anic mi' c'uxbin tiñame'.

14 Joñon jini wen bΛ Xcanta tiñame'on. Mij can c tiñame'. C tiñame' mi' cΛñon.

15 Che' ja'el mi' cΛñon c Tat. Mij can c Tat. Mi cΛc' c bΛ ti chΛmel cha'an jini tiñame'.

16 Anto yambΛ c tiñame' mach bΛ ochemic ti jini corral. Wersa mic pay tilel ja'el. Mi caj i yubin c t'an.

Junmojt jach mi caj i lu' ajñelob yic'ot juntiquil Xcanta tiñame'.

17 Jini cha'an c Tat mi' c'uxbiñon come mi cac' c ba ti chamel cha'an mic cha' cuxtiyel.

18 Ma'anic majch mi' yac'on ti chamel. Mic bajñel ac' c ba ti chamel. An c p'atlel cha'an mi cac' c ba, an ja'el c p'atlel cha'an mic cha' cuxtiyel. Jiñach que'tel tsa' ba aq'uentiyon cha'an c Tat, che'en Jesús.

19 Cha'chajp tsa' cha' cajiyoob ti t'an cha'an i t'an Jesús.

20 Cabal winicob tsi' yalayob: An i xibajlel. Sojquem i jol. ¿Chucoch mi la' chan ubin? che'ob.

21 Yaño' ba tsi' yalayob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am ba i xibajlel. ¿Mejl ba i camben i wut xpots' jini xiba? che'ob.

Judíojob tsi' ts'a'leyob Jesús

22 Woli' melob i q'uiñilel Templo ya' ti Jerusalén. I yorajlelix tsañal.

23 Jesús tsa' ñumi ti Templo. Tsa' tili ti corredor i melbal ba Salomón.

24 Jini judíojob tsi' joyoyob Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayp'ejl to ora mi caj la wac'on lojon ti tsic pusic'al? Mi Cristojet, jini Yajcabil ba, subeñon lojon ti jamal, che'ob.

25 Jesús tsi' jac'beyob: Tsa'ix c subeyetla. Ma'anic mi la' ñop. Que'tel mu' ba c cha'len ti' c'aba' c Tat mi' yac'on ti cajñel cha'an mi la' ña'tan majquiyon.

26 Ma'anic mi la' ñop, come jatetla mach c tiñame'eticla che' bajche' tsac subeyetla.

27 C tiñame'ob mi' yubibeñon c t'an. Joñon mij cañob. Mi' tsajcañoñob.

28 Mi caq'ueñob i cuxtlel mach ba anic mi' jilel. Ma'anic mi caj i jilelob ti pejtelel ora. Ma'anic majch mi caj i chilbeñoñob tij c'ab.

29 Ma'anic majch ñumen ñuc bajche' c Tat tsa' ba i yac'ueyoñob. Ma'anic majch mi mejlel i chil c tiñame' ti' c'ab c Tat.

30 Joñon quic'ot c Tat junlajalon lojon, che'en Jesús.

31 Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' lotoyob xajlel cha'an mi' julob.

32 Jesús tsi' subeyob: Tsac pasbeyetla cabal wen ba c melbal ch'oyol ba tic Tat. ¿Cha'an ba jini wen ba c melbal la' wom la' julon? che'en.

33 Jini judíojob tsi' jac'beyob: Ma'anic mic julel lojon ti xajlel cha'an wen ba a melbal, pero cha'an tsa' cha'le p'ajoñel. Come ma' cuy a ba ti Dios che' winiquet jach, che'ob.

34 Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba ts'ijbubilic ti la' mandar: "Tsac subu: Jatetla diosetla"?

35 Dios tsi' pejca ti diosob jini winicob tsa' ba i yubibeyob i t'an Dios. Melelach mach mejlic ti jejmeli i Ts'ijbujel Dios.

36 Mi che'ach tsi' pejca winicob Dios, ¿chucoch, che' jini, mi la' wal tsac cha'le p'ajoñel cha'an tsac subeyetla i Yalobilon Dios? Chocbilon tilel i cha'an c Tat. Tsi' yajcayon.

37 Mi ma'anic mic melben i ye'tel c Tat, mach mi la' ñopon.

38 Mi wolic melben i ye'tel c Tat, anquese ma'anic mi la' ñopon, ñopola que'tel cha'an mi la' cañon, cha'an mi la' ña'tan ti isujm c Tat an ti joñon, joñon añon tic Tat, che'en.

39 Jini judíojob tsi' cha' ñopoyob i chuc, pero tsa' puts'i loq'uel ti' tojlelob.

40 Tsa' cha' majli ti junwejl Jordán ja' ba tsa' caji i yac' ch'amja' Juan. Tsa' jale Jesús ya'i.

41 Cabal winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' yalayob: Isujm ma'anic tsi' pasal i yejtal i p'atlel Juan mi junyajlic. Pejtelel chuqui tac tsi' subu Juan cha'an Jesús puro isujm, che'ob.

42 Cabal tsi' ñopoyob Jesús ya'i.

11

Tsa' chami Lázaro

1 C'am juntiquil winic i c'aba' Lázaro. Ya'an ti Betania, ti' tejclum María yic'ot Marta, i chich María.

2 (Jiñach María tsa' ba i boño lac Yum ti perfume, tsa' ba i sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. C'am i yascun.)

3 Jini cha'an i yijti'añob Lázaro tsi' chocoyob majlel winic ba'an Jesús. Tsi' subeyob: C Yum awilan, c'am jini mu' b_Λ a c'uxbin, che'ob.

4 Che' b_Λ tsi' yubi Jesús, tsi' y_{ΛΛ}: Tsa' c'am'a cha'an mi' tsictiyel i ñuclél Dios, mach cha'anic mi' ch_Λmel. Cha'añ_Λch mi' tsictiyel i ñuclél i Yalobil Dios ti' c'am_Λjel Lázaro, che'en.

5 Jesús tsi' c'uxbi Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro.

6 Che' b_Λ tsi' yubi c'am Lázaro, tsa' to jale Jesús yamb_Λ cha'p'ejl q'uin ya' ba'an.

7 Ti wi'il Jesús tsi' sube x_Λant'añob: Cha' conla ya' ti Judea, che'en.

8 Jini x_Λant'añob tsi' subeyob: Maestro, maxto jali tsi' ñopo i juleto ti xajlel. ¿Mu' ba a cha' majlel ya'i? che'ob.

9 Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mach ba anic lajch_Λamp'ejl ora ti jump'ejl q'uin? Jini mu' b_Λ i cha'len x_Λambal ti q'uiñil ma'anic mi' yajlel, come mi' q'uel i s_Λclel pañimil.

10 Jini mu' b_Λ i cha'len x_Λambal ti ac'lel mi' yajlel, come ma'anic woli' yajñel ti' s_Λclel pañimil, che'en Jesús.

11 Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an tsi' subeyob: W_Λy_Λlix lac pi'ál Lázaro. Mic majlel c ñijcan cha'an mi' ch'oyjel ti w_Λyel, che'en.

12 Jini x_Λant'añob i cha'an tsi' subeyob: C Yum, mi w_Λy_Λlix mi' caj ti lajmel i ch_Λmel, che'ob.

13 Jesús tsi' cha'le lajiya che' b_Λ tsi' y_{ΛΛ} w_Λy_Λ Lázaro che' ch_Λmenix. Jini x_Λant'añob tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al wolix i c'aj i yo Lázaro ti w_Λyel.

14 Jini cha'an Jesús tsi' subeyob ti toj cha'an mi' ch'ambañob isujm: Ch_Λmenix Lázaro, che'en.

15 Tijicñayon cha'an mach ya'ic añon, come che' jini mi' caj la' ñop. Conixla ya' ba'an, che'en.

16 Tomás, mu' b_Λ i pejc_Λntel ti xloj cha'an i pi'álob, tsa' caji i subañob: Conla ja'el cha'an mi' lac ch_Λmel yic'ot, che'en.

Jesús Xtech Ch'ujlel

17 Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús, tsi' subeyob ch_Λamp'ejl q'uin mucul Lázaro.

18 L_Λc'ál Betania ti Jerusalén, che' bajche' jump'ejl legua.

19 An cab_Λl judíojob tsa' b_Λ tiliyob ba'an Marta yic'ot María cha'an mi' ñuq'ues_Λbeñob i pusic'al che' ch_Λmenix Lázaro.

20 Che' b_Λ tsi' yubi Marta woli' tilel Jesús, tsa' loq'ui majlel i taj. Buchul tsa' c_Λle María ti' yotot.

21 Marta tsi' sube Jesús: C Yum, w_Λ'ic añet ma'anic tsa' ch_Λmi c_Λscun.

22 Pero cujil mi' caj i y_Λq'ueñet Dios pejtelel mu' b_Λ a c'ajtiben, che'en.

23 Jesús tsi' sube: Mi' caj i cha' ch'oyjel a w_Λscun, che'en.

24 Marta tsi' sube: Cujil mi' caj i cha' ch'oyjel ti' jini cojix b_Λ q'uin, che'en.

25 Jesús tsi' sube: Joñon Xtech Ch'ujlel_Λlon, i cuxt_Λlelon jini año' b_Λ ti pañimil. Jini mu' b_Λ i ñopon, anquese mi' ch_Λmel, mi' caj i cha' cuxtiyel.

26 Pejtelel año' b_Λ i cuxt_Λlel mu' b_Λ i ñopoñob, ma'anic mi' cajelob ti ch_Λmel ti pejtelel ora. ¿Mu' ba a ñop jini? che'en Jesús.

27 Marta tsi' sube: Mu' cu, c Yum. Tsa'ix c ñopo Cristojet, i Yalobilet Dios tsa' b_Λ tiliyet ti pañimil, che'en.

Tsi' cha'le uq'uel Jesús ya' ba' mucul Lázaro

28 Tsa' ujti ti t'an Marta, tsa' majli. Tsi' mucul p_Λy_Λ majlel María i yijts'in. Tsi' sube: W_Λ'an lac Maestro. Woli' p_Λy_Λet, che'en.

29 Che' b_Λ tsi' yubi María, tsa' ch'oyji ti ora. Tsa' majli ba'an Jesús.

30 Maxto ochemic Jesús ti tejclum. Ya'to an ba' tsi' taja Marta.

31 Jini judíojob woli' b_Λ i ñuq'ues_Λbeñob i pusic'al María ya' ti' yotot tsi' q'ueleyob che' b_Λ tsa' b_Λc' ch'oyji María, che' b_Λ tsa' loq'ui majlel. Tsa' caji i tsajcañob majlel come tsi' y_Λayob: Mi' caj ti uq'uel ya' ti mucuñib_Λ, che'ob.

32 María tsa' c'oti ba'an Jesús. Che' b_Λ tsi' q'uele, tsi' ñocchoco i b_Λ ti' tojel Jesús. Tsi' sube: C Yum, w_Λ'ic añet ma'anic tsa' ch_Λmi c_Λscun, che'en.

33 Jesús tsi' q'uele woli' ti uq'uel María, woliyob ti uq'uel judíojob ja'el

tsa' b_Λ tiliyob yic'ot. Tsi' p'unta ti' pusic'al. Tsi' mele i pusic'al.

³⁴ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' la' w_Λc'Λ? che'en. Tsi' subeyob: C Yum, la' q'uele, che'ob.

³⁵ Tsi' cha'le uq'uel Jesús.

³⁶ Jini judíojob tsi' y_ΛΛyob: La' wilan c'uxatax tsi' yubi, che'ob.

³⁷ Lamital tsi' y_ΛΛyob: Jini tsa' b_Λ i cambe i wut xpots', ¿mach ba anic tsa' mejli i coltan Lázaro cha'an ma'anic mi' ch_Λmel? che'ob.

Tsa' ch'ojyi Lázaro

³⁸ Jesús tsi' cha' mele i pusic'al. Tsa' tili ti mucoñib_Λ. Ch'en jini mucoñib_Λ. An jump'ejl xajlel ñ_Λc_Λ ti' ti'.

³⁹ Jesús tsi' y_ΛΛ: Loc'sanla jini xajlel, che'en. Marta, i yijti'an jini tsa' b_Λ ch_Λmi tsi' sube: C Yum, tuwix, come ch_Λmp'ejl x q'uin mucul, che'en.

⁴⁰ Jesús tsi' sube: ¿Mach ba anic tsac subeyet mu' to caj a q'uel i ñucler Dios mi wola' ñop? che'en.

⁴¹ Tsi' loc'sayob xajlel ti' ti' ba' tsa' ajq'ui ch_Λmen b_Λ. Jesús tsi' letsa i wut ti chan. Tsi' subu: Wocolix a w_ΛΛ c Tat, come tsa' wubibeyon c t'an.

⁴² Cujil ma' wubibeñon c t'an ti pejtelel ora. Tsa' jach c subeyet jini t'an cha'an mi' yubiñob jini año' b_Λ tic joytilel, cha'an mi' ñopob tsa' chocoyon tilel, che'en Jesús.

⁴³ Che' b_Λ tsa'ix ujti i sub, c'am tsi' cha'le t'an Jesús: Lázaro, la' ti loq'uel, che'en.

⁴⁴ Jini tsa' b_Λ ch_Λmi tsa' loq'ui tilel, b_Λc'Λ i c'Λb i yoc ti pisil. Mosol i wut ti pisil. Jesús tsi' subeyob: Tiquila. La' majlic, che'en.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Cab_Λl judíojob tsa' b_Λ tiliyob ba'an María tsi' q'ueleyob chuqui tsi' cha'le Jesús. Tsi' ñopoyob.

⁴⁶ Lamital tsa' majli i subeñob fariseojob chuqui tsi' mele Jesús.

⁴⁷ Jini cha'an tsi' tempayob i b_Λ ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Chuqui yom mi lac mel?

che'ob. Come cab_Λl mi' p_Λs i yejtal i p'Λ_Λlel jini winic.

⁴⁸ Mi ma'anic mi lac tic', mi caj i ñopob pejtelel winicob x'ixicob. Mi caj i tilelob romanojob, mi caj i chilob la que'tel yic'ot lac lumal, che'ob.

⁴⁹ Juntiquil motomaj i c'aba' Caifás, tsa' b_Λ i cha'le i ye'tel ti c'ax ñuc b_Λ motomaj ti jini jach b_Λ jabil, tsi' subeyob: Ma'anic chuqui la' wujil jatetla.

⁵⁰ Ma'anic mi la' ña'tan uts'at mi' ch_Λmel juntiquil winic cha'an i q'uexol pejtelel winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi lac laj jilel ti lac lumal, che'en.

⁵¹ Mach tilemic jini t'an ti' bajñel pusic'al. Pero cha'an tsi' cha'le i ye'tel ti ñuc b_Λ motomaj ti jini jabil, jini cha'an tsi' y_ΛΛ mi caj i ch_Λmel Jesús cha'an i q'uexol winicob x'ixicob ti' lumal.

⁵² Come wersa mi' ch_Λmel Jesús, mach cha'anic jach jini año' b_Λ ti' lumal, pero cha'an mi' tempañob ti junmojt i yalobilob Dios tsa' b_Λ pam pujquiyob.

⁵³ Ti jini jach b_Λ ora tsa' caji i comol pejcañob i b_Λ ti jujump'ejl q'uin cha'an mi' ña'tañob bajche' mi mejlel i ts_Λnsañob Jesús.

⁵⁴ Jini cha'an Jesús ma'anic tsi' ch_Λn cha'le x_Λmbal ya' ba'an judíojob. Tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti tejclum i c'aba' Efraín l_Λc'Λl ti jochol b_Λ lum. Ya'i tsa' ajni yic'ot x_Λnt'añob i cha'an.

⁵⁵ L_Λc'Λlix i q'uiñilel Pascua mu' b_Λ i melob judíojob. Che' maxto tilemic jini Pascua, bajc'Λl winicob x'ixicob tsa' loq'uiyob ti' lumal ba' chumulo b cha'an mi' majlelob ti Jerusalén, cha'an mi' pocob i b_Λ cha'an Pascua.

⁵⁶ Jini judíojob tsa' caji i s_Λclañob Jesús. Tsi' pejcayob i b_Λ che' wa'alob ti Templo: ¿Chuqui mi la' w_Λl? ¿Mach ba anic mi caj i tilel Jesús i q'uel q'uin? che'ob.

⁵⁷ Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot fariseojob tsi' y_Λc'Λyob mandar cha'an mi' tilel winic i subeñob mi an majch yujil baqui an Jesús, come yomob i ñup'.

12

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Che' yom to w_Λcp'ejl q'uin cha'an mi' cajel i q'uiñilel Pascua, Jesús tsa' tili ti Betania ba'an jini Lázaro tsa' b_Λ ch_Λmi, tsa' b_Λ cha' tejchi ch'ojoyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

² Ya'i tsi' melbeyob q'uin. Marta tsi' we'sayob. Ya' buchul Lázaro yic'ot Jesús yic'ot yaño' b_Λ ti' t'ejl mesa.

³ María tsi' ch_Λma ojlil kilo perfume i c'aba' nardo wen letsem b_Λ i tojol. Tsi' bombe i yoc Jesús. Tsi' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Tsa' wen pujqui i yujts'il perfume ti pejtelel i mal otot.

⁴ Juntiquil xc_Λnt'an i cha'an Jesús, i c'aba' Judas Iscariote, i yalobil Simón, jiñach mu' b_Λ caj i y_Λc' Jesús ti' c'ab i contra, tsi' y_Λl_Λ:

⁵ ¿Chucoch ma'anic tsa' chojni jini perfume ti jo'lujunc'al denario cha'an mi la c_Λq'uen taq'uin jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an? che'en.

⁶ Che' tsi' y_Λl_Λ Judas. Pero ma'anic tsi' p'unta jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Che' jach tsi' y_Λl_Λ come xujch'. C_Λnt_Λbil i cha'an jini bolsa ba' tsi' yotsayob taq'uin. Tsi' bajñel c'añ_Λ lamital.

⁷ Jesús tsi' sube: Mach a tic' jini x'ixic. Lotol i cha'an jini perfume cha'an i yorajlel che' mic mujquel.

⁸ Come ti pejtelel ora añob la' wic'ot jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Joñon mach ti pejtelelic ora w_Λ' añon la' wic'ot, che'en.

⁹ Cab_Λl judíojob tsi' yubiyob ya'ach an Jesús. Tsa' tiliyob, mach cha'anic jach mi' q'uelob Jesús pero cha'an mi' q'uelob Lázaro ja'el tsa' b_Λ i teche ch'ojoyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

¹⁰ Jini ñuc b_Λ motomajob tsi' comol pejcayob i b_Λ cha'an yomob i ts_Λnsan Lázaro ja'el.

¹¹ Come cab_Λl judíojob tsa' b_Λ i q'ueleyob Lázaro tsi' c_Λy_Λ i tsajcañob jini motomajob. Tsi' ñopoyob Jesús.

I subentel i ñuclel che' b_Λ tsa' ochi ti
Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Ti yijc'Λl_Λ cab_Λlob tsa' tiliyob ti q'uiñijel. Tsi' yubiyob wolix i tilel Jesús ti Jerusalén.

¹³ Tsi' ch_Λma_Λyob i yopol ch'ib. Tsa' majli i tajob tilel Jesús. C'am tsi' cha'leyob t'an: Cotañet. La' subjic a ñuclel, jatet mu' b_Λ a tilel ti' c'aba' lac Yum, i Reyet Israel, che'ob.

¹⁴ Jesús tsi' taja tsiji' b_Λ burro. C'ach_Λl tsa' tili che' bajche' ts'ijbubil:

¹⁵ "Mach mi la' cha'len b_Λq'uen, x'ixicob ya' b_Λ añetla ti Sion. Aw- ilan, tal la' Rey c'ach_Λl ti tsiji' burro". Che'ach ts'ijbubil.

¹⁶ Jini xc_Λnt'añob i cha'an ma'anic tsi' ñaxan ch'ambeyob isujm chuqui woli' yujtel. Ti wi'il che' b_Λ tsa' aq'uenti i ñuclel Jesús, tsi' ña'tayob chuqui tac ts'ijbubil cha'an Jesús yic'ot chuqui tac tsa' tumbenti ti pañimil.

¹⁷ Cab_Λl winicob tsa' b_Λ i pi'leyob majlel Jesús che' b_Λ tsi' p_Λy_Λ loq'uel Lázaro ti mucuñibal che' b_Λ tsi' teche ch'ojoyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ, tsa' caji i subob chuqui tsi' q'ueleyob.

¹⁸ Jini cha'an cab_Λl tsa' majliyob i taj tilel Jesús ti bij, come tsi' yubiyob bajche' tsi' p_Λs_Λ i yejtal i p'at_Λlel.

¹⁹ Jini fariseojob tsa' caji i subeñoob i b_Λ: La' wilan, ma'anic chuqui tsa' mejli lac cha'an. Ti pejtelel pañimil woli' tsajcañob Jesús, che'ob.

Yomob i q'uel Jesús

²⁰ An griegojob ja'el tsa' b_Λ tiliyob ti q'uiñijel cha'an mi' cha'leñoob ch'ujutesaya.

²¹ Tsa' tiliyob ba'an Felipe ch'oyol b_Λ ti Betsaida ya' ti Galilea. Tsi' subeyob: Maestro, com j q'uel lojon Jesús, che'ob.

²² Tsa' majli Felipe i suben Andrés. Andrés yic'ot Felipe tsa' majli i subeñoob Jesús.

²³ Jesús tsi' jac'beyob: I yorajlelix mi caj i y_Λq'uentel i ñuclel i Yalobil Winic.

²⁴ Isujm, isujm mic subeñetla: Mi ma'anic mi' yajlel ti lum i b_Λc' trigo, mi ma'anic mi' p_Λj_Λq'uel, to'ol che' jach

mi' yajñel. Mi tsa' mājcuysi ti lum, mi' pasel. Mi' yac' cabal i wut.

²⁵ Jini mu' b_Λ i bajñel c'uxbin i cuxtalel mi caj i sat. Jini mu' b_Λ i ts'a'len i cuxtalel ti pañimil woli' cantan i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel.

²⁶ Majqui jach yom i cha'libeñon que'tel, la' i tsajcañon. Ya' ba' añon mi caj i yajñel c winic ja'el. Mi an majch mi' cha'libeñon que'tel, ñuc mi caj i q'uejlel cha'an c Tat.

²⁷ Wen ch'ijiyem jax woli cubin tic pusic'al wale. ¿Chuqui yom mic sub? ¿Yom ba mic sub: “C Tat coltañon cha'an ma'anic chuqui mi' yujtel ti ili ora”? Mach che'iqui come tsa' tiliyon cha'an mic chamel ti ili ora.

²⁸ C Tat, p_{ASA} i ñuclél a c'aba', che'en Jesús. Jini cha'an tsa' tili t'an ch'oyol b_Λ ti panchan. Tsi' y_{ALA}: Tsa'ix c p_{ASA} i ñuclél j c'aba'. Mi caj c cha' p_{AS}, che'en.

²⁹ Jini año' b_Λ yic'ot Jesús tsi' yubiyob t'an. Tsi' y_{ALAYOB}: I t'añach chajc, che'ob. Año' b_Λ tsi' y_{ALAYOB}: Juntiquil ángel tsi' pejca Jesús, che'ob.

³⁰ Jesús tsi' subeyob: Ma'anic tsa' tili jini t'an cha'añon, pero tsa' tili cha'añetla.

³¹ Wale mi caj i mejlelob winicob x'ixicob ti pañimil cha'an i mul. Wale mi caj i chojquel loq'uel i yum jini pañimil.

³² Joñon che' mic letsantel ti pañimil, mi caj c p_{AY} tilel pejtelel winicob x'ixicob ba' añon.

³³ Tsi' subeyob jini t'an cha'an mi' ch'ambeñob isujm bajche' mi' caj ti chamel.

³⁴ Jini ya' b_Λ añob tsi' jac'beyob: Tsa cubi lojon mi caj i yajñel jini Cristo ti pejtelel ora. ¿Chucoch ma' wal wersa yom mi' letsantel i Yalobil Winic? ¿Majqui jini i Yalobil Winic? che'ob.

³⁵ Jesús tsi' subeyob: Mach jalix w_Λ'an i saclel pañimil la' wic'ot. Cha'lenla xambal che' anto i saclel pañimil la' wic'ot ame mi' tajet ic'ch'ipan b_Λ pañimil, come jini mu' b_Λ i cha'len xambal ti ic'ch'ipam b_Λ pañimil mach yujilic baqui mi' majlel.

³⁶ Che' anto i saclel pañimil la' wic'ot, ñopola i saclel pañimil. Che'

jini, i yalobiletla i saclel pañimil. Tsa' ujti ti t'an Jesús. Tsa' majli. Tsi' m_{ACA} i b_Λ.

Jini judíojob mach yomobic i ñop

³⁷ Anquese cabalix i yejtal i p'atlel tsa' b_Λ i p_{ASA} ti' wutob, ma'anic tsi' ñopoyob.

³⁸ Che' jini, tsa' ts'actiyi jini t'an subil b_Λ i cha'an jini x'alt'an Isaías: “C Yum, ¿majqui tsi' ñopo lac t'an? ¿Majqui tsi' q'uelbe i p'atlel lac Yum?” che'en.

³⁹ Jini cha'an ma'anic tsa' mejli i ñopob, come Isaías tsi' subu:

⁴⁰ “Lac Yum tsi' yotsayob ti xpots'. Tsi' ts'ats'esabeyob i pusic'al, ame i q'uelob ti' wut, ame i ch'ambeñob isujm ti' pusic'al, cha'an mi' sutq'uiñob i b_Λ, cha'an mic lajmesañob”.

⁴¹ Che' i tsi' cha'le t'an Isaías cha'an tsi' w_{AN} q'uelbe i ñuclél Jesús.

⁴² An yumalob ja'el tsa' b_Λ i ñopoyob Jesús. Ma'anic tsi' subuyob i b_Λ ame chojquicob loq'uel ti sinagoga, come tsi' b_{AC}'ñayob fariseojob.

⁴³ Come tsa' jach i mulayob i ñuclél ti' tojlel winicob. Ma'anic tsi' mulayob i ñuclél ti Dios.

⁴⁴ C'am tsi' cha'le t'an Jesús: Jini mu' b_Λ i ñopon, mach cojic jach mi' ñopon. Mi' ñop c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

⁴⁵ Jini mu' b_Λ i q'uelon mi' q'uel c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

⁴⁶ Joñon i saclelon pañimil. Tsa' tiliyon ti pañimil cha'an ma'anic mi' c_{AYTAL} ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil jini mu' b_Λ i ñopon.

⁴⁷ Ma'anic mic mel jini mu' b_Λ i yubibeñon c t'an mach b_Λ anic mi' jac'. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic mel jini año' b_Λ ti pañimil. Tsa' tiliyon cha'an mij coltañob.

⁴⁸ Jini mach b_Λ yomic i ñopon, mach b_Λ anic mi' jac'beñon c t'an, mi caj i toj. Jiñach c t'an mu' b_Λ caj i tsictesaben i mul ti jini cojix b_Λ q'uin.

⁴⁹ Come mach tilemic c t'an tic bajñel pusic'al. C Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel tsi' y_{AC}q'ueyon mandar cha'an chuqui yom mic sub.

⁵⁰ Cujil jiñach i mandar Dios cha'an mi cax'ueñob winicob x'ixicob i cuxtalél mach bΛ anic mi' jilel. Jini cha'an che'ach mic sub che' bajche' tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

13

Jesús tsi' pocbeyob i yoc xcant'añob

¹ Che' maxto tilemic i q'uiñilel Pascua, yujilix Jesús tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' cly pañimil, cha'an mi' majlel ba'an i Tat. Tsi' c'uxbi i cha'año' bΛ ti pañimil. Ma'anic tsi' clyΛ i c'uxbiñob.

² Tsa' ujtuyob ti we'el. Jini xiba tsi' ñijcabe i pusic'al Judas, i yalobil Simón Iscariote, cha'an mi' yac' Jesús ti' c'ab i contra.

³ Yujil Jesús anix ti' wenta pejtelel chuqui tac an come i Tat tsi' yac'ue. Yujil ja'el tsa' tili ti Dios, yujil ya' mi' cha' majlel ba'an Dios.

⁴ Tsa' ch'ojoyi ti mesa. Tsi' jocho i bujc. Tsi' wel cacha sujco' c'abal ti' ñac'.

⁵ Tsi' jebe ja' ti poc'. Tsa' caji i pocbenob i yoc xcant'añob. Tsi' sujubeyob ti jini pisil tsa' bΛ i cacha ti' ñac'.

⁶ Tsa' tili Jesús ba'an Simón Pedro. Pedro tsi' sube: C Yum, ¿mu' ba' caj a pocbeñon coc? che'en.

⁷ Jesús tsi' sube: Jini mu' bΛ c cha'len, ma'anic ma' ch'amben isujm wale. Ti wi'il mi caj a ch'amben isujm, che'en.

⁸ Pedro tsi' sube: Ma'anic mi caj a pocbeñon coc ti pejtelel ora, che'en. Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mic poquet, mach c cha'añetic, che'en.

⁹ Simón Pedro tsi' sube: C Yum, mach jinic jach coc yom ma' poc. Poco ja'el j c'ab yic'ot c jol, che'en.

¹⁰ Jesús tsi' sube: Jasal mi' pocben-tel i yoc jini pocbilix bΛ. Che' jini, saquix ti pejtelel. Jatetla saquetla, pero mach pejteleticla, che'en Jesús.

¹¹ Come yujil Jesús majqui mi caj i yac' ti' c'ab i contra. Jini cha'an tsi' subu: "Mach pejteleticla".

¹² Che' bΛ tsa' ujt i pocbeñob i yoc, tsi' cha' ch'ama i bujc. Tsa' cha'

buchle. Tsi' c'ajtibeyob: ¿La' wujil ba chuqui tsac melbeyetla?

¹³ Mi la' pejcañon ti la' Maestro yic'ot ti la' Yum. Uts'at chuqui mi la' wal, come isujm joñonach.

¹⁴ Mi tsa'ix c pocbeyet la' woc joñon, la' Yumon, la' Maestrojon, che'ach yom mi la' pocben la' bΛ la' woc.

¹⁵ Tsac pasbeyetla chuqui wen cha'an che'ach yom mi la' mel jatetla ja'el che' bajche' tsac melbeyetla.

¹⁶ Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' bΛ i melben i ye'tel i yum, mach ñumen ñuquic bajche' i yum. Jini chocbil bΛ majlel mach ñumen ñuquic bajche' jini tsa' bΛ i choco majlel.

¹⁷ Mi la' wujilach chuqui tsac subeyetla, tijicñayetla che' mi la' mel.

¹⁸ Ma'anic mic pejcañetla ti la' pejtelel. Cujil majqui tsac yajca cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' bΛ i yal: "Jini tsa' bΛ i c'uxu waj quic'ot tsi' contrajiyon". Che'ach ts'ijbubil.

¹⁹ Tsa'ix c subeyetla che' maxto ujtemic. Che' mi' yujtel mi caj la' ñop Cristojon.

²⁰ Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' bΛ i pay ochel c winic mu' bΛ c choc majlel, woli' payon ochel ja'el. Jini mu' bΛ i payon ochel woli' pay ochel c Tat ja'el tsa' bΛ i chocoyon tilel, che'en.

Jesús tsi' wΛn alΛ bajche' mi caj i yajq'uel ti' c'ab i contra

(Mt. 26.21-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Che' bΛ tsa' ujt i sub jini t'an Jesús, wen ch'ijiyem tsa' caji i yubin ti' pusic'al. Tsi' subu: Isujm, isujm mic subeñetla, juntiquil wΛ bΛ an la' wic'ot mi caj i yac'on ti' c'ab j contra, che'en.

²² Jini xcant'añob tsi' q'ueleyob i bΛ. Mach yujilobic majqui.

²³ Jesús c'uxatax tsi' yubi juntiquil xcant'an i cha'an ya' bΛ buchul, lac'al ti' t'ejl.

²⁴ Simón Pedro tsi' pasbe i c'ab jini xcant'an buchul bΛ ti' t'ejl Jesús cha'an mi' c'ajtiben majqui jini mu' bΛ caj i yac' ti' c'ab i contra.

25 Jini ya' b_Λ buchul ti' t'ejl Jesús tsi' sube: C Yum, ¿majqui? che'en.

26 Jesús tsi' jac'be: Jiñ_Λch mu' b_Λ c_Λq'uen ts'ajbil b_Λ waj, che'en. Che' b_Λ tsa' ujtí i ts'aj waj, tsi' y_Λq'ue Judas i yalobil Simón Iscariote.

27 Che' b_Λ tsi' ch'Λm_Λ jini ts'ajbil b_Λ waj Judas, tsa' ochi Satanás ti' pusic'al. Jesús tsi' sube: Jini mu' b_Λ caj a cha'len, cha'len ti ora, che'en.

28 Jini año' b_Λ ti' t'ejl mesa mi jun-tiquilic tsi' ch'Λmbe isujm chucoch tsi' sube jini t'an.

29 Come ojilil tsi' y_ΛΛyob ti' pusic'al, tic'Λl mi Jesús tsi' sube Judas i m_Λn chuqui tac yom cha'an q'uin, come jini Judas woli' c_Λntan jini bolsa. Tsi' cha' ña'tayob, tic'Λl mi tsi' sube i y_Λq'uen taq'uin jini mach b_Λ anic i chub_Λ'an. Che' tsi' y_ΛΛyob ti' pusic'al.

30 Che' b_Λ tsa' ujtí i ch'Λm ts'ajbil b_Λ waj Judas, tsa' loq'ui ti ora. Ac'Λlelix.

Tsiji' b_Λ mandar

31 Che' loq'uemix Judas, Jesús tsi' y_ΛΛ: W_Λle tsa'ix aq'uenti i ñuclél i Yalobil Winic. Tsa'ix p_Λsle i ñuclél Dios ti' Yalobil.

32 Mi tsa'ix p_Λsle i ñuclél Dios ti' Yalobil, mi caj i p_Λst_Λ i ñuclél i Yalobil ti Dios. Dios mi' caj i b_Λc' tsictesan i ñuclél i Yalobil.

33 Calobilob, jumuc' jach w_Λ' añoñ la' wic'ot. Mi caj la' sajcañon. Che' bajche' tsac sube judíojob, che' ja'el mic subeñetla: Ya' ba' mic majlel, mach mejlic la' majlel.

34 Mi c_Λq'ueñetla tsijib mandar: C'uxbin la' b_Λ. Che' bajche' tsaj c'uxbiyetla, che' yom mi' la' c'uxbin la' b_Λ.

35 Che' jini, pejtelel winicob mi caj i ña'tañob x_Λnt'añetla c cha'an che' mi la' c'uxbin la' b_Λ, che'en Jesús.

Pedro mi caj i y_Λl mach i c_Λñayic Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Simón Pedro tsi' c'ajtibe: C Yum, ¿baqui ma' majlel? che'en. Jesús tsi' jac'be: Ya' ba' mic majlel maxto anic mi mejlel a tsajcañon majlel, che'en.

37 Pedro tsi' sube: C Yum, ¿chucoch maxto mejlic c tsajcañet majlel? Mi caj c_Λc' c b_Λ ti ch_Λmel cha'añet, che'en.

38 Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a w_Λc' a b_Λ ti ch_Λmel cha'añon? Isujm, isujm mic subeñet, che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a sub mach a c_Λñayonic, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tat

1 Mach la' mel la' pusic'al. Mi la' ñop Dios. Ñopoyon ja'el.

2 Ti' yotot c Tat an cab_Λl chumlib_Λl. Machic an chumlib_Λl, tsac subeyetla, come mic majlel c chajp_Λbeñetla la' wajñib.

3 Mi tsa'ix majli c chajpan la' wajñib, cha' talon c p_Λy_Λetla majlel ba' añoñ, cha'an ya' ba' añoñ, ya' añetla ja'el.

4 La' wujil baqui mic majlel. C_Λñ_Λl la' cha'an i bijlel, che'en.

5 Tomás tsi' sube: C Yum, mach kujilic lojon baqui ma' majlel. ¿Bajche' mi mejlel j c_Λn lojon i bijlel? che'en.

6 Jesús tsi' sube: Joñon i bijlelon isujmlelon, i cuxt_Λlelon. Ma'anic majch mi' c'otel ba'an c Tat, jini jach am b_Λ tic wenta.

7 Tsa'ic la' c_Λñayon, tsa' la' c_Λñ_Λ c Tat ja'el. W_Λle c_Λñ_Λlix la' cha'an c Tat. Tsa'ix la' q'uele, che'en.

8 Felipe tsi' sube: C Yum, p_Λsbeñon lojon a Tat. Jas_Λl mi tsa' p_Λs_Λ, che'en.

9 Jesús tsi' sube: Cab_Λlix ora w_Λ' añoñ la' wic'ot. ¿Mach ba anic tsa' c_Λñayon, Felipe? Jini tsa' b_Λ i q'ueleyon, tsa'ix i q'uele c Tat. ¿Chucoch ma' w_Λl, che' jini: "P_Λsbeñon lojon a Tat"? che'et.

10 ¿Mach ba anic ma' ñop añoñ tic Tat, c Tat an ti joñon? Jini t'an mu' b_Λ c subeñetla, ma'anic mic sub tic bajñelil. C Tat mu' b_Λ i yajñel ti joñon woli' mel jini e'tel quic'ot.

11 Ñopoyon, añoñ tic Tat, c Tat an ti joñon. Mi ma'anic mi la' ñop c t'an, ñopoyon cha'an que'tel.

12 Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' b_Λ i ñopon, mi caj i cha'len jini

e'tel mu' b_Λ c cha'len ja'el. Ñumen ñuc bajche' tsac cha'le mi caj i cha'len, come mic majlel ba'an c Tat.

¹³ Pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtiben c Tat tij c'aba', mi caj c cha'len cha'an mi' tsictiyel i ñucllel c Tat ti' Yalobil.

¹⁴ Mi an chuqui mi la' c'ajtin tij c'aba', joñon mi caj c jac'.

Jini Ch'ujul b_Λ Espiritu

¹⁵ Mi c'ux mi la' wubiñon, mi caj la' jac'beñon c mandar.

¹⁶ Joñon mi caj j c'ajtiben c Tat. Mi caj i y_Λq'ueñetla yamb_Λ la' waj Pi'leya, cha'an mi' yajñel la' wic'ot ti pejtelel ora.

¹⁷ Jiñach jini Espiritu mu' b_Λ i p_Λs i sujmllel Dios. Jini i cha'año' b_Λ pañimil mach mejlic i y_Λq'uentelob, come ma'anic mi' q'uelob, ma'anic mi' cañob ja'el. Jatetla mi la' c_Λn, come mi' yajñel la' wic'ot. Mi caj i yajñel ti la' pusic'al.

¹⁸ Ma'anic mi caj j c_Λy_Λetla ti meba'. Cha' talon ba' añetla.

¹⁹ Jumuc' jach, ma'anic mi caj i ch_Λn q'ueloñob jini año' b_Λ ti pañimil. Jatetla mi la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi caj la' taj la' cuxtalel ja'el.

²⁰ Ti jini jach b_Λ q'uin mi caj la' ña'tan añoñ tic Tat, añetla ti joñon, añoñ ti jatetla.

²¹ Jini mu' b_Λ i c_Λn c mandar, mu' b_Λ i jac', jiñach mu' b_Λ i c'uxbiñon. Jini mu' b_Λ i c'uxbiñon, mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Joñon mi caj j c'uxbin ja'el. Mi caj c_Λq'ueñetla la' wen c_Λñon. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

²² Yañach b_Λ Judas, mach jinic Judas Iscariote, tsi' sube: C Yum, ¿chucoch mi caj a w_Λq'ueñon lojon c wen c_Λñet, che' ma'anic ma' w_Λq'ueñob i c_Λñet jini i cha'año' b_Λ pañimil? che'en Judas.

²³ Jesús tsi' sube: Jini mu' b_Λ i c'uxbiñon mi caj i jac'beñon c t'an. Mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Mi caj c tilel lojon ba'an. Mi caj c cha'len lojon chumtal quic'ot.

²⁴ Jini mach b_Λ anic mi' c'uxbiñon ma'anic mi' jac'beñon c t'an. Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi mach c cha'anic. I

cha'añach c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

²⁵ Tsac subeyetla jini t'an che' w_Λ'to añoñ la' wic'ot.

²⁶ C Tat mi caj i choc tilel la' waj Pi'leya tij c'aba'. Jiñach Ch'ujul b_Λ Espiritu. Jini mi caj i c_Λntesañetla pejtelel chuqui an. Mi caj i y_Λq'ueñetla la' cha' ña'tan pejtelel chuqui tsac subeyetla.

²⁷ Mic ñach'chocobeñetla la' pusic'al. Jiñach i ñach'tilel c pusic'al mu' b_Λ c_Λq'ueñetla. Mach lajalic bajche' mi la' taj ti pañimil. Mach la' mel la' pusic'al. Mach la' cha'len b_Λq'uen.

²⁸ Tsa' la' wubi chuqui tsac subeyetla: "Mic majlel, pero mic cha' tilel ba' añetla". Tsa'ic la' wen c'uxbiyon, tijicña la' pusic'al cha'an tsac subeyetla mic majlel ba'an c Tat, come ñumen ñuc c Tat bajche' joñon.

²⁹ W_Λle tsa'ix c subeyetla che' maxto anic tsa' ujt_i, cha'an mi la' ñopon ba' ora mi' yujtel.

³⁰ Mach ch_Λn cab_Λlix mic pejcañetla, come tal i yum pañimil. Ma'anic i p'_Λtalel tij contra.

³¹ Mic cha'len che' bajche' tsi' subeyon c Tat ti mandar cha'an mi' ña'tañob ti pejtelel pañimil, c'ux mi cubin c Tat. Ch'ojoyenla. Conla.

15

Jesús jini Isujm b_Λ Ac'

¹ Joñon jini Isujm b_Λ Ac'on. C Tat jiñach Xpora.

² Jini mi' tsep loq'uel pejtelel j c'_Λb mach b_Λ anic mi' y_Λc' i wut. Pejtelel mu' b_Λ i y_Λc' i wut, mi caj i porajin cha'an ñumen cab_Λl mi' y_Λc' i wut.

³ S_Λquetixla cha'an jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla.

⁴ Ajñenla ti joñon. Joñon ja'el mi caj cajñel ti jatetla. I c'_Λb ac' ma'anic mi mejlel i y_Λc' i wut ti' bajñelil, che' ma'anic mi' yajñel ti' y_Λq'u_il. Che' ja'el jatetla mach mejlic la' w_Λc' la' wut, che' ma'anic mi la' wajñel ti joñon.

⁵ Joñon jini Ac'on, jatetla j c'_Λbetla. Jini mu' b_Λ i yajñel ti joñon che' woli cajñel ti jini winic, jiñach mu' b_Λ i y_Λc' cab_Λl i wut. Ma'anic chuqui mi

mejlel la' mel mi ma'anic mi la' wajñel ti joñon.

⁶ Jini mach b_Λ anic mi' yajñel ti joñon, mi caj i chojquel loq'uel che' bajche' mach b_Λ wenic b_Λ i c'Λb ac'. Mi' tiquin. Mi caj i temp_Λyel cha'an mi' chojquel ti c'ajc.

⁷ Mi woli la' wajñel ti joñon, mi woli' yajñel c t'an ti jatetla, c'ajtinla chuqui tac jach la' wom, mi caj la' jac'bentel.

⁸ Mi' caj ti p_{AST}Λl i ñucl_Λel c Tat, che' mi la' w_{ΛC}' cab_Λl la' wut. Che' jini, x_{CANT}'añetla c cha'an.

⁹ Che' bajche' tsi' c'uxbiyon c Tat, che' ja'el tsaj c'uxbiyetla. Ch_{ΛN} ajñenla tij c'uxbiya.

¹⁰ Mi woli la' jac'beñon c mandar, mi caj c ch_{ΛN} c'uxbiñetla. Che' ja'el tsac jac'be i mandar c Tat. Wolic ch_{ΛN} c'uxbintel tic Tat.

¹¹ Jini t'an tsac subeyetla cha'an mi' yajñel ti la' pusic'al i tijicñ_Λyel c pusic'al, cha'an mi' ts'actiyel i tijicñ_Λyel la' pusic'al.

¹² Jiñach c mandar: C'uxbin la' b_Λ che' bajche' tsaj c'uxbiyetla.

¹³ Jiñach ñuc b_Λ c'uxbiya che' an majch mi' y_{ΛC}' i b_Λ ti ch_Λmel cha'an i pi'Λlob. Ma'anic majch ñumen cab_Λl i c'uxbiya bajche' jini.

¹⁴ Jatetla c pi'Λletla che' mi la' cha'len chuqui mic subeñetla.

¹⁵ Ma'anic mic ch_{ΛN} pejcañetla tic winic, come jini winic am b_Λ ti' yum mach yujilic chuqui mi' cha'len i yum. Mic pejcañetla tic pi'Λl, come pejtelel chuqui tsa cubi tic Tat, tsa'ix c_{ΛQ}'ueyetla la' ñop.

¹⁶ Jatetla ma'anic tsa' la yajcayon. Joñon tsac yajcayetla. Tsa c_{ΛQ}'ueyetla la' we'tel cha'an mi la' majlel la' w_{ΛC}' la' wut mu' b_Λ caj i jalijel, cha'an mi' y_{ΛQ}'ueñetla c Tat pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben tij c'aba'.

¹⁷ Jiñach c mandar cha'an mi la' ch_{ΛN} c'uxbin la' b_Λ.

Jini año' b_Λ ti pañimil mi' ts'a'leñetla

¹⁸ Mi ts'a' mi' q'ueletla jini i cha'año' b_Λ pañimil, ña'tanla ts'a' tsi' q'ueleyoñob ti ñaxan.

¹⁹ I cha'año' b_Λ pañimil mi' c'uxbiñob i b_Λ. I cha'añeticla pañimil,

mi' c'uxbiñetla. Mach i cha'añeticla pañimil, come tsac yajcayetla. Jini cha'an jini año' b_Λ ti pañimil mi' ts'a'leñetla.

²⁰ Ña'tanla jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla: "Jini mu' b_Λ i melben i ye'tel i yum mach ñumen ñuquic bajche' i yum". Mi tsi' tic'layoñob, mi caj i tic'lañetla ja'el. Mi tsi' jac'Λyob c t'an, mi caj i jac'ob la' t'an ja'el.

²¹ Che'Λch mi caj i melbeñetla i cha'año' b_Λ pañimil cha'an ti' caj j c'aba', come ma'anic mi' c_Λñob jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel.

²² Machic tsa' tiliyon, machic tsac pejcajob, ma'añobic i mul. W_Λle añoob i mul. Mach mejlic i subob ma'añobic i mul.

²³ Jini mu' b_Λ i ts'a'leñon, mi' ts'a'len c Tat ja'el.

²⁴ Ma'anic majch tsi' mele ñuc b_Λ i ye'tel che' bajche' tsac mele ti' tojlelob. Machic tsac mele, ma'añobic i mul. W_Λle tsa'ix i q'ueleyob. Mi' ts'a'leñoñob quic'ot c Tat ja'el.

²⁵ Che' jini, mi' ts'actiyel jini t'an ts'ijbubil b_Λ ti mandar: "Tsi' ts'a'leyoñob cha'an jach yomob".

²⁶ Mi caj c chocheñetla tilel la' waj Pi'leya ch'oyol b_Λ tic Tat. Jiñach jini Espíritu ch'oyol b_Λ tic Tat mu' b_Λ i ts'actesan i sujml_Λel c t'an. Che' mi' tilel mi caj i y_{ΛC}'on ti c_Λjñel.

²⁷ Jatetla ja'el mi caj la' w_{ΛC}'on ti c_Λjñel, come añetla quic'ot c'Λl_Λl ti' cajibal j c_Λntesa.

16

¹ Tsac subeyetla jini t'an cha'an ma'anic mi' tejchel tile bixel b_Λ la' pusic'al.

² Jini judíojob mi caj i choquetla loq'uel ti sinagoga. Mi caj i c'otel i yorajlel che' mi caj i lon ña'tañob uts'at woli' melbeñob i ye'tel Dios che' mi' ts_Λansañetla.

³ Che'Λch mi caj i cha'leñob, come mach i c_Λñayobic c Tat. Ma'anic tsi' c_Λñayob ja'el.

I ye'tel Ch'ujul b_Λ Espíritu

4 Tsac subeyetla chuqui tac tal cha'an mi la' ña'tan ba' ora mi' yujtel, jiñach tsa' bΛ c wΛn subeyetla. Ma'anic tsac subeyetla che' ti' cajibal, come wΛ' to añon la' wic'ot.

5 WΛle mic majlel ba'an jini tsa' bΛ i chocoyon tilel. Mi juntiquileticla woli' c'ajtibeñon baqui mic majlel.

6 Pero wen ch'ijyem jax la' pusic'al cha'an c t'an tsa' bΛ c subeyetla.

7 Mic subeñetla ti isujm: Ñumen uts'at cha'añetla mi tsa' majliyon. Mi ma'anic mic majlel, mach talic la' waj Pi'leya ba' añetla. Che' majlemonix mi caj c chocheñetla tilel.

8 Che' julemix la' waj Pi'leya, mi caj i jec'beñob i pusic'al winicob x'ixicob ti pañimil cha'an mi' tsictesΛbeñob i mul yic'ot toj bΛ c pusic'al yic'ot tojmulil.

9 Mi caj i ña'tañob añob i mul cha'an ma'anic tsi' ñopoyoñob.

10 Mi caj i ña'tañob toj c pusic'al, come mic majlel ba'an c Tat. Ma'anix mi caj la' chΛn q'uelon.

11 Mi caj i ña'tañob an tojmulil, come otsΛbilix ti tojmulil i yum pañimil.

12 An to cabΛl chuqui com c subeñetla. Maxto mejlic la' lu' chΛmben i sujmllel.

13 Che' julemix jini Espíritu mu' bΛ i pΛs i sujmllel, mi caj i yΛq'ueñetla la' cΛn pejtelel i sujmllel. Come ma'anic mi' c'Λn i bajñel pusic'al i tsictesan chuqui tac mi' sub. Mi' sub pejtelel chuqui tac mi' yubin. Mi' caj i subeñetla chuqui tac tal.

14 Mi caj i pΛs c ñucllel, come mi caj i lu' chΛm ti' wenta. Mi caj i yΛq'ueñetla la' cΛn.

15 Pejtelel chuqui an i cha'an c Tat, c cha'añach. Jini cha'an tsac subeyetla mi caj i lu' chΛm ti' wenta. Mi caj i yΛq'ueñetla la' cΛn.

Mi caj i q'uextiyel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñayel

16 Jumuc' jax ma'anix mi caj la' q'uelon. Ti yambΛ jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat, che'en.

17 Jini cha'an jini xcΛnt'añob i cha'an tsa' caji i c'ajtibeñob i bΛ: ¿Chuqui jini mu' bΛ i subeñonla Jesús? “Jumuc' jax”, che'en, “ma'anic mi caj la' q'uelon. Ti yambΛ jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat”.

18 Jini cha'an tsi' yΛΛyob: ¿Chuqui i sujmllel che' mi' yΛl Jesús, jumuc' to? Ma'anic mi lac ch'Λmben isujm chuqui mi' yΛl, che'ob.

19 Tsi' ña'ta Jesús chuqui yom i c'ajtibeñob. Tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' c'ajtiben la' bΛ chuqui i sujmllel c t'an tsa' bΛ cΛΛΛ: “Jumuc' ma'anic mi caj la' q'uelon. Ti yambΛ jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon”?

20 Isujm, isujm mic subeñetla: Jatetla mi caj la' cha'len uq'uel, mi caj la' mel la' pusic'al. Jini año' bΛ ti pañimil tijicña mi caj i yubiñob. Jatetla ch'ijyem jax mi caj la' wubin. Ti wi'il mi caj i q'uextayel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñayel.

21 Che' i yorajlelix mi caj i yilan pañimil alΛl, mi' yubin wocol i ña' cha'an bajq'uel. Ti wi'il, che' tsa'ix i meq'ue alΛl, ma'anix chΛn c'ajal i cha'an i wocol, come tijicñayix i pusic'al cha'an tsi' yila pañimil i yalobil.

22 Jatetla ja'el wocol mi la' wubin wΛle. Joñon mi caj c cha' q'ueletla. Tijicña mi caj la' wubin. Ma'anic majch mi mejlel i yΛc' ti jilel i tijicñayel la' pusic'al.

23 Ti jini q'uin ma'anic mi caj la' c'ajtibeñon i sujmllel c t'an. Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben c Tat tij c'aba', mi caj i yΛq'ueñetla.

24 C'ΛΛΛ wΛle ma'anic chuqui tsa' la' c'ajti tij c'aba'. C'ajtinla. Mi caj la' wΛq'uentel cha'an mi' ts'Λctiyel i tijicñayel la' pusic'al.

Tsac t'uchta i p'ΛtΛlel pañimil

25 Jini t'an tsac subeyetla ti lajiya. Tal i yorajlel che' ma'anic mic chΛn pejcañetla ti lajiya. Mi caj c subeñetla i sujmllel c Tat ti wen tsiquil bΛ t'an.

26 Ti jini q'uin mi caj la' cha'len c'ajtiya tij c'aba'. Ma'anic wolic

subeñetla mi caj j c'ajtiben lac Tat cha'añetla.

²⁷ Come c Tat ja'el mi' c'uxbiñetla, come jatetla mi la' c'uxbiñon. Tsa'ix la' ñopo tilemon ti Dios.

²⁸ Tsa' loq'uiyon tilel ba'an c Tat. Tsa' tiliyon ti pañimil. Ti yamba ora mi caj j c'ay pañimil. Mi caj c cha' majlel ba'an c Tat, che'en.

²⁹ Jini xcant'añob i cha'an tsi' subeyob: Awilan, tsiquilach i sujmllel a t'an wale. Mach ti lajiyajic woliyet ti t'an.

³⁰ Cujilix lojon a wujilach pejtelel chuqui tac an. Mach yomic ma' cantestel ti winicob. Jini cha'an mic ñop lojon tilemet ti Dios, che'ob.

³¹ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ñop wale?

³² Awilan, tal i yorajlel, i yorajelix wale, mi caj la' pam pujquel. Ti jujuntiquiletla mi caj la' sujtél ti la' wotot. Mi caj la' c'ayon tic bajñelil. Pero mach c bajñelic, come an quic'ot c Tat.

³³ Tsac subeyetla jini t'an cha'an mi la' taj i ñach'tilel la' pusic'al ti joñon. Ti pañimil mi caj la' taj wocol. La' ñuc'ac la' pusic'al, come tsac jisabe i yumantel pañimil, che'en.

17

Jesús tsi' taja ti oración xcant'añob i cha'an

¹ Jesús tsi' subeyob jini t'an. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' yala: C Tat, i yorajelix wale. Pasa i ñuclél a Walobil, cha'an mi' pas a ñuclél a Walobil ja'el.

² Come tsa' wotsa pejtelel winicob x'ixicob tic p'atlel cha'an mi c'ayueñob i cuxtalél mach ba' anic mi' jilel ti pejtelelob tsa' ba' a w'ayueyon.

³ Jiñach i cuxtalél mach ba' anic mi' jilel, che' mi' cañetob jini mero Dios, jini cojach ba', yic'ot Jesucristo, tsa' ba' a choco tilel.

⁴ Tsac pasa a ñuclél ila ti pañimil. Tsa'ix c ts'actesa jini e'tel tsa' ba' a w'ayueyon cha'an mic mel.

⁵ Wale, c Tat, pasa c ñuclél che' bajche' an c cha'an quic'otet che' maxto anic pañimil.

⁶ Tsac tsictesabeyob a c'aba' jini winicob tsa' ba' a w'ayueyon ti pañimil. A cha'añob, tsa' w'ayueyoñob. Tsi' jac'ayob a t'an.

⁷ Yujilobix ya' ch'oyol ba' añet pejtelel tsa' ba' a w'ayueyon.

⁸ Come tsa' c'ayueyob ili t'an tsa' ba' a w'ayueyon. Tsi' ñopoyob. Yujilobix, isujm tsa' loq'uiyon tilel ba' añet. Tsi' ñopoyob chocbilon tilel a cha'an.

⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Ma'anic mij c'ajtibeñet i wenlel i cha'año' ba' pañimil. Pero mij c'ajtibeñet i wenlel jini winicob tsa' ba' a w'ayueyon, come a cha'añob.

¹⁰ A cha'añobach pejtelel c cha'año' ba'. C cha'añobach pejtelel a cha'año' ba' ja'el. Woli' tsictiyel c ñuclél ti jini xñopt'añob.

¹¹ Mach chan añonix ti pañimil pero añob to ti pañimil. Joñon cha' talon ba' añet. C Ch'ujutat, cantañob ti a c'aba' jini xñopt'añob tsa' ba' a w'ayueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al che' bajche' joñonla.

¹² Che' w'ato añon quic'otob ti pañimil, tsaj cantayob ti a c'aba'. Tsaj canta jini xñopt'añob tsa' ba' a w'ayueyon. Ma'anic tsa' sajti mi juntiquilic, jini jach mu' ba' i majlel ti tojmulil cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios.

¹³ Wale talon ba' añet. Wolíc sub jini t'an ti pañimil cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel i pusic'al che' bajche' i tijicñayel c pusic'al.

¹⁴ Tsa' c'ayueyob a t'an. Jini i cha'año' ba' pañimil tsi' ts'a'leyob c cha'año' ba', come mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joñon ja'el mach i cha'añonic pañimil.

¹⁵ Ma'anic mij c'ajtibeñet cha'an ma' p'ayob loq'uel ti pañimil. Mij c'ajtibeñet cha'an ma' ch'ac' q'uelob ame yajlicob ti jontolil.

¹⁶ Mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joñon mach i cha'añonic pañimil ja'el.

¹⁷ Saq'uesaño' ti a sujmllel. Isujmach jini a t'an.

¹⁸ Che' bajche' tsa' chocoyon tilel ti pañimil, che' ja'el tsac chocoyob ma-

jlel ti pejtelel pañimil.

¹⁹ Mi cΛq'ueñet c bΛ cha'an mi' yΛq'ueñetob i bΛ ja'el cha'an ti' sujmllel a t'an.

²⁰ Mach cojic jach ili winicob x'ixicob mic tajob ti oración, pero ti pejtelelob mu' bΛ caj i ñopoñob cha'an ti' t'an ili wΛ bΛ añob,

²¹ cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al pejtelel xñopt'añob. Che' bajche' añet ti joñon, c Tat, añon ja'el ti jatet, la' ajñicob ja'el ti joñonla cha'an mi' ñopob jini año' bΛ ti pañimil jatet tsa' chocoyon tilel.

²² Joñon tsa cΛq'ueyob c ñucllel tsa' bΛ a wΛq'ueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al, che' bajche' jump'ejl lac pusic'al ja'el.

²³ Añon ti' tojlelob, añet ti joñon, cha'an mero jump'ejlob jach i pusic'al. Che' jini, jini año' bΛ ti pañimil mi caj i ña'tañob jatet tsa' chocoyon tilel. Mi mejlel i ña'tañob ja'el c'ux tsa' wubiyob, che' bajche' c'ux tsa' wubiyon.

²⁴ C Tat, ya' ba' añon com temel mi' yajñelob jini tsa' bΛ a wΛq'ueyon cha'an mi' q'uelob c ñucllel tsa' bΛ a wΛq'ueyon, come c'ux tsa' wubiyon che' maxto melbilic pañimil.

²⁵ Toj bΛ c Tat, ma'anic tsi' cΛñayet año' bΛ ti pañimil. Joñon tsaj cΛñayet. Yujilob xñopt'añob ja'el tsa' chocoyon tilel.

²⁶ Tsa cΛq'ueyob i cΛn a c'aba'. Mu' to caj c chΛn ac' ti cΛjñel cha'an lajal mi' c'uxbiñoñob che' bajche' tsa' c'uxbiyon, cha'an mi' cajñel ti' pusic'alob.

18

Tsa' chujqui Jesús
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50;
Lc. 22.47-53)

¹ Che' bΛ tsa' ujti ti t'an Jesús, tsa' c'axi yic'ot xcΛnt'añob i cha'an ti junwejl pa' i c'aba' Cedrón ba'an pΛc'ΛbΛl. Ya' tsa' ochi yic'ot xcΛnt'añob i cha'an.

² Cambil jini pΛc'ΛbΛl i cha'an Judas ja'el, jini tsa' bΛ i yΛc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra, come cabal tsa' ajni ya'i Jesús yic'ot xcΛnt'añob i cha'an.

³ Judas tsi' pΛyΛ tilel junmojt soldadojob yic'ot xcΛntayajob i cha'an motomajob yic'ot fariseojob. Tsa' tiliyob yic'ot c'ajc yic'ot taj yic'ot espada.

⁴ Ña'tΛbilix i cha'an Jesús pejtelel chuqui tac mi caj i tumbentel. Tsa' majli ba' añob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli la' sajcan? che'en.

⁵ Tsi' jac'beyob: Jesús, jini ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob. Jesús tsi' subeyob: JoñoñΛch, che'en. Ya'an Judas ja'el yic'otob. JiñΛch tsa' bΛ i yΛc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra.

⁶ Che' bΛ tsi' subeyob: “JoñoñΛch”, wΛΛc pat tsi' chocoyob majlel i bΛ. Tsa' yajliyob ti lum.

⁷ Jesús tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Jesús, jini ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob.

⁸ Tsi' jac'Λ Jesús: Tsa'ix c subeyetla joñoñΛch. Mi woli la' sajcañon, la' sujticob ili xcΛnt'añob c cha'an, che'en.

⁹ Che'Λch tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' bΛ i yΛΛ Jesús: “Ma'anic tsa' sajti mi juntiquilic xcΛnt'an tsa' bΛ a wΛq'ueyon”.

¹⁰ WΛle Simón Pedro tsi' bots'o i yespada. Tsi' wel tsepbe loq'uel ñoj bΛ i chiquin i winic jini ñuc bΛ motomaj. I c'aba' jini winic Malco.

¹¹ Jesús tsi' sube: Pedro, otsan a wespada ti' yotot. ¿Mach ba yomic mic laj ñusan ili wocol tsa' bΛ i yΛq'ueyon c Tat? che'en.

Jesús ti' tojlel ñuc bΛ motomaj
(Mt. 26.57-68; Mr. 14.53-68;
Lc. 22.54-57)

¹² Jini soldadojob yic'ot i capitán yic'ot xcΛntayajob i cha'an judíojob tsi' chucuyob Jesús. Tsi' cΛchΛyob.

¹³ Tsi' ñaxan pΛyΛyob majlel ba'an Anás, i ñij'al Caifás, jini ñuc bΛ motomaj ti jini jabil.

¹⁴ (JiñΛch Caifás tsa' bΛ i sube judíojob uts'at mi' chΛmel juntiquil winic cha'an i q'uexol winicob x'ixicob.)

¹⁵ Simón Pedro tsi' tsajca majlel Jesús yic'ot yambΛ xcΛnt'an. Jini yambΛ xcΛnt'an cambilΛch i cha'an

jini ñuc bΛ motomaj. Tsa' ochi yic'ot Jesús ya' ti' pam i yotot jini ñuc bΛ motomaj.

16 Pedro tsa' cΛle ti jumpat, wa'al ti' ti' otot. Jini cha'an jini yambΛ xcΛnt'an, cΛmbil bΛ i cha'an jini ñuc bΛ motomaj, tsi' pejca jini xch'oc tsa' bΛ i cΛnta i ti' otot. Jini xch'oc tsi' pΛyΛ ochel Pedro.

17 Jini xch'oc tsa' bΛ i cΛnta i ti' otot tsi' c'ajtibe Pedro: ¿Mach ba xcΛnt'añetic i cha'an ja'el? che'en. Pedro tsi' yΛΛ: Mach joñonic, che'en.

18 Wa'alob x'e'telob yic'ot xcΛntayajob ya' ba' tsi' meleyob c'ajc come an tsañal. Woli' q'uixñesañob i bΛ. Ya' wa'al Pedro ja'el yic'otob. Woli' q'uixñesan i bΛ.

19 Jini ñuc bΛ motomaj tsa' caji i c'ajtiben Jesús: ¿Majqui xcΛnt'añob a cha'an? ¿Chuqui a cΛntesa? che'en.

20 Jesús tsi' jac'be: Joñon tsac peycayob ti jamal jini año' bΛ ti pañimil. C tilelΛch mic cha'len cΛntesa ti sinagoga yic'ot ti Templo ba' mi' tempañob i bΛ pejtelel judíojob. Ma'anic tsac subu t'an ti mucul jach.

21 ¿Chucoch wola' c'ajtibeñon, che' jini? C'ajtibeñob jini tsa' bΛ i yubiyob chuqui tsac subeyob. Yujilob chuqui tsac subu, che'en Jesús.

22 Che' bΛ tsa' ujti i sub jini t'an, juntiquil winic wa'al bΛ ti' t'ejl tsi' poch'i Jesús. Tsi' yΛΛ: ¿Mu' ba a jac'ben i t'an jini ñuc bΛ motomaj che' bajche' jini? che'en.

23 Jesús tsi' jac'be: Mi jontol chuqui tsac subu, tsictesan c jontolil. Mi weñΛch chuqui tsac subu, ¿chucoch ma' poch'iñon? che'en.

24 Che' cΛchΛ to Jesús, Anás tsi' choco majlel ba'an Caifás jini ñuc bΛ motomaj.

*Pedro tsi' yΛΛ mach i cΛñΛyic Jesús
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72;
Lc. 22.58-62)*

25 Wa'al to Simón Pedro, woli' q'uixñesan i bΛ. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba ja'el xcΛnt'añet i cha'an? che'en. Pedro tsi' yΛΛ: Mach joñonic, che'en.

26 Juntiquil i winic jini c'ax ñuc bΛ motomaj, i pi'ΛΛch jini tsa' bΛ tsep-benti loq'uel i chiquin, tsi' yΛΛ: ¿Mach ba tsa'ic j q'ueleyet ya' ti pΛc'ΛbΛ a wic'ot jini Jesús? che'en.

27 Pedro tsi' cha' alΛ mach i cΛñΛyic Jesús. Ti ora jini tat mut tsi' cha'le uq'uel.

*Jesús ti' tojlel Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5;
Lc. 23.1-5, 13-25)*

28 Tsa' caji i pΛyob loq'uel Jesús ti' yotot Caifás. Tsi' pΛyΛyob majlel ti meloñibal. Wolix i sac'an pañimil. Ma'anic tsa' ochiyob ti meloñibal judíojob ame bib'acob, come yom i cha'leñob we'el che' ti Pascua.

29 Jini cha'an Pilato tsa' loq'ui i pejcañob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i mul jini winic? Subula, che'en.

30 Tsi' jac'beyob: Machic xjontolil jini winic, ma'anic tsa' cΛc'Λ lojon ti a c'Λb, che'ob.

31 Pilato tsi' subeyob: PΛyΛa majlel jatetla. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar, che'en. Jini judíojob tsi' yΛΛyob: Tic'bilon lojon ti mandar cha'an mach yomic mic tsΛnsan lojon winic, che'ob.

32 Che' i tsi' yΛΛyob judíojob cha'an mi' ts'Λctiyel i t'an Jesús tsa' bΛ i yΛΛ bajche' mi' caj ti chΛmel.

33 Jini cha'an Pilato tsa' cha' ochi ti meloñibal. Tsi' pΛyΛ tilel Jesús. Tsi' c'ajtibe: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en.

34 Jesús tsi' jac'Λ: ¿Tilem ba jini t'an ti a bajñel pusic'al, o am ba majch tsi' ñaxan subeyet? che'en.

35 Pilato tsi' jac'Λ: ¿Judíojon ba? A pi'Λlob ti a lumal yic'ot ñuc bΛ motomajob tsi' yΛc'Λyotob tij c'Λb. ¿Chuqui tsa' cha'le? che'en.

36 Jesús tsi' jac'Λ: Mach wΛ'ic ch'oyol c yumΛntel ti pañimil. WΛ'ic ch'oyol tsa'Λch i cha'leyob guerra c winicob cha'an ma'anic mi cΛjq'uel ti' c'Λb judíojob. Pero mach wΛ'ic ch'oyol c yumΛntel, che'en Jesús.

37 Jini cha'an Pilato tsi' c'ajtibe: ¿Reyet ba che' jini? che'en. Jesús tsi' jac'Λ: Reyon cu, che' bajche' wola'

wΛl. Jini cha'an tsa quila pañimil. Jini cha'an tsa' tiliyon ti pañimil cha'an mi cΛc' ti cΛjñel i sujmllel Dios. Pejtelel majqui mi' ñop i sujmllel mi' yubin c t'an, che'en.

³⁸ Pilato tsi' sube: ¿Chuqui i sujmllel? che'en. Che' bΛ tsa' ujti i sub jini t'an, tsa' cha' loq'ui i pejcan judíojob. Tsi' subeyob: Tsaj q'uele ma'aníc i mul jini winic.

³⁹ C tilelΛch che' ti' yorajlel Pascua mi cΛc' ti colel juntiquil xñujp'el. ¿La' wom ba mi cΛc' ti colel i Rey judíojob? che'en Pilato.

⁴⁰ Jini cha'an tsi' cha' cha'leyob c'am bΛ t'an. Tsi' yΛΛyob: Mach jiniqui. La' colic Barrabás, che'ob. Xujch' jini Barrabás.

19

¹ Jini cha'an Pilato tsi' chucu majlel Jesús. Tsi' jats'Λ ti asiyal.

² Jini soldadojob tsi' xot jalΛyob ch'ix. Tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús. Tsi' lΛpbeyob chΛccojan bΛ pΛl bΛ bujcal.

³ Tsi' subeyob: Cotañet, i Rey et judíojob, che'ob. Tsi' poch'iyob.

⁴ Pilato tsa' cha' loq'ui i pe-cañob. Tsi' subeyob: La' wilan wolic pΛybeñetla tilel jini winic cha'an mi la' ña'tan ma'aníc i mul che'en.

⁵ Tsa' loq'ui tilel Jesús ñet'el ti' jol jini xotol bΛ ch'ix. LΛpΛl i cha'an chΛccojan bΛ pΛl bΛ bujcal. Pilato tsi' subeyob: Q'uelela jini winic, che'en.

⁶ Jini ñuc bΛ motomajob yic'ot jini xcΛntayajob che' bΛ tsi' q'ueleyob, c'am tsi' yΛΛyob: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob. Pilato tsi' subeyob: PΛyΛla majlel jatetla. Ch'ijila ti cruz. Mi cal ma'aníc i mul jini winic, che'en.

⁷ Jini judíojob tsi' jac'Λyob: An lojon c mandar. Ts'ijbubil tic mandar wersa mi' chΛmel, come tsi' subu i bΛ ti' Yalobil Dios, che'ob.

⁸ Ñumen cabΛl tsi' cha'le bΛq'uen Pilato che' bΛ tsi' yubi jini t'an.

⁹ Tsa' cha' ochi Pilato ti meloñibal. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Jesús ma'aníc tsi' jac'be.

¹⁰ Pilato tsi' sube: ¿Mach ba anic ma' jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujilic

an c p'ΛtΛlel cha'an mic ch'ijet ti cruz? An c p'ΛtΛlel ja'el cha'an mi cΛq'uet ti colel, che'en.

¹¹ Jesús tsi' jac'Λ: Machic tsi' yΛq'ueyet a p'ΛtΛlel jini am bΛ ti chan, ma'aníc a p'ΛtΛlel cha'an ma' contrajiñon. Jini cha'an jini tsa' bΛ i yΛc'Λyon ti a c'Λb ñumen an i mul, che'en.

¹² Jini cha'an Pilato tsi' ñopo i col. Jini judíojob c'am tsi' yΛΛyob: Mi tsa' colo Jesús, mach i pi'Λletic César. Jini mu' bΛ i sub i bΛ ti Rey, mi' contrajin César, che'ob.

¹³ Che' bΛ tsi' yubi jini t'an Pilato, tsi' pΛyΛ tilel Jesús. Tsa' buchle ti' buchlib cha'an meloñel, ac'bil bΛ ya' ti ts'ajc i c'aba' Gabata ti' t'an hebreo.

¹⁴ I q'uiñilelix chajpaya che' mi caj i melob Pascua. Che' bajche' ti xinq'uiñil. Pilato tsi' sube judíojob: Q'uele la' Rey, che'en.

¹⁵ Wen c'am tsi' cha'leyob t'an: ¡La' chΛmic, la' chΛmic, ch'iji ti cruz! che'ob. Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Yom ba mic ch'ij ti cruz la' Rey? che'en. Jini ñuc bΛ motomajob tsi' jac'Λyob: Ma'aníc lojon c rey, jini jach César, che'ob.

¹⁶ Jini cha'an Pilato tsi' yΛc'Λ Jesús cha'an mi' ch'ijtal ti cruz. Tsi' chucuyob majlel Jesús.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Tsi' q'ueche majlel i cruz. Tsa' c'oti ti bujtΛl i c'aba' Calavera. Ti' t'an hebreojob jiñΛch Gólgota.

¹⁸ Ya'i tsi' ch'ijiyob ti cruz yic'ot cha'tiquil, jujuntiquil ti jujunwejl. XinlΛpΛl Jesús.

¹⁹ Pilato tsi' cha'le ts'ijb. Tsi' yΛc'Λ ti' jol cruz. JiñΛch jini ts'ijbubil bΛ: JESUS CH'OYOL BΛ TI NAZARET, I REY JUDIOJOB.

²⁰ CabΛl judíojob tsi' q'ueleyob jini ts'ijbubil bΛ, come jini bujtΛl ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús lΛc'Λl jach an ti tejclum. Ts'ijbubil ti' t'an hebreo, yic'ot ti t'an griego, yic'ot ti' t'an latín.

²¹ Jini ñuc bΛ motomajob cha'an judíojob tsi' subeyob Pilato: Mach

a ts'ijban jini t'an, "I Rey judíojob". Ts'ijban, "Tsi' subu i b_Λ ti' Rey judíojob", che'ob.

²² Pilato tsi' jac'beyob: Jini tsa' b_Λ c ts'ijba, ts'ijbubiliz, che'en.

²³ Che' b_Λ tsa' ujtí i ch'ijob Jesús ti cruz, jini soldadojob tsi' ch'ambeyob i pislel. Tsi' t'oxoyob ti ch'amp'ejl, jump'ejl cha'an juntiquil soldado. Tsi' ch'amp'ayob ja'el p_Λ b_Λ i bujc Jesús. Mach ts'isbilic. Jalbíl jach ti pejtelel.

²⁴ Tsi' subeyob i b_Λ: Mach yomic mi lac tsil. La' lac cha'len yajcaya ti alas cha'an mi lac ña'tan majqui mi caj i ch'Λm, che'ob. Che'Λch tsi' y_Λayob cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' b_Λ i y_Λ: "Tsi' pucbeyob i b_Λ c pislel. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an c bujc". Che'i tsi' meleyob soldadojob.

²⁵ Ya' wa'alob ti' t'ejl cruz i ña' Jesús yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot i yijñam Cleofas, i c'aba' María, yic'ot María ch'oyol b_Λ ti Magdala.

²⁶ Jesús che' b_Λ tsi' q'uele i ña' yic'ot jini xcant'an c'uxbibil b_Λ i cha'an, tsi' sube i ña': X'ixic, q'uele a walobil, che'en.

²⁷ Ti wi'il tsi' sube jini xcant'an: Q'uele a ña', che'en. Ti jini jach b_Λ ora jini xcant'an tsi' p_Λy_Λ majlel i ña' Jesús ti' yotot.

Tsa' chami Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Yujilix Jesús ts'actiyemix ti pejtelel. Tsi' y_ΛΛ cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: Tiquinix c ti', che'en.

²⁹ Ya'an jump'ejl tsuma but'ul ti vinagre. Tsi' ts'ajayob ch'ayo'ja' ti vinagre. Tsi' y_Λc'ayob ti' ñi' te' i c'aba' hisopo. Tsi' y_Λq'ueyob ti' yej.

³⁰ Che' b_Λ tsa'ix i ch'ΛmΛ jini vinagre Jesús, tsi' y_ΛΛ: Tsa'ix ts'actiyi, che'en. Tsi' ju'sa i jol. Tsi' y_Λc'Λ ti loq'uel i ch'ujlel.

³¹ I q'uiñilelix chajpaya che' woli' melob Pascua. Jini cha'an mach yomobic judíojob mi' c_Λyt_Λ i b_Λc'tal jini ch'ameño' b_Λ ti cruz che' ti' q'uiñilel c'aj o, come jiñach ñuc b_Λ

q'uin. Jini cha'an tsi' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' y_Λc' ti c'Λsbentelob i ya' cha'an mi' ch'Λjmelob majlel.

³² Tsa' tiliyob soldadojob. Tsi' c'Λsbeyob i ya' jini ñaxan b_Λ, yic'ot i ya' yamb_Λ winic ch'ijbil b_Λ ti cruz yic'ot Jesús.

³³ Che' b_Λ tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' q'ueleyob ch'Λmenix. Jini cha'an ma'anic tsi' c'Λsbeyob i ya'.

³⁴ Juntiquil soldado tsi' jeq'ue ti yebal i ch'i'lat yic'ot i lanza. Ti ora jach tsa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵ Jini tsa' b_Λ i q'uele woli' cha' sub. IsujmΛch i t'an. Yujil isujm chuqui mi' y_ΛΛ cha'an mi' la' ñop jatetla ja'el.

³⁶ Tsa' ujtí ti pejtelel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: "Ma'anic mi caj i c'Λscujel mi junts'ijtic i b_Λquel". Che'Λch ts'ijbubil.

³⁷ I Ts'ijbujel Dios mi' y_ΛΛ ja'el: "Jini tsa' b_Λ i jeq'ueyob mi caj i cha' q'uelob".

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Juntiquil xcant'an i cha'an Jesús, i c'aba' José ch'oyol b_Λ ti Arimatea, tsi' ñopo Jesús ti mucul jach, come tsi' b_Λc'ña judíojob. Che' b_Λ tsa' ujtí ili tac, José tsi' c'ajtibe Pilato i b_Λc'tal Jesús. Pilato tsi' y_Λc'Λ i t'an. Tsa' majli José. Tsi' ch'ΛmΛ majlel i b_Λc'tal Jesús.

³⁹ Tsa' tili Nicodemo ja'el, tsa' b_Λ tili ba'an Jesús ti ac'alel. Tsi' ch'ΛmΛ tilel mirra x_Λb_Λl yic'ot áloes, che' bajche' juncujch.

⁴⁰ Tsi' ch'ΛmΛyob majlel i b_Λc'tal Jesús. Tsi' b_Λc'ayob ti wen b_Λ pisil yic'ot xojocña b_Λ ts'ac, come i tilel che'Λch mi' cha'leñob mucoñel judíojob.

⁴¹ Ya' ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús an p_Λc'Λb_Λl. Ya' ti p_Λc'Λb_Λl an tsiji' b_Λ i yotlel ch'ujlel_Λl ba' maxto ac'bilic winic.

⁴² I yorajlelix chajpaya che' mi' melob Pascua judíojob. L_Λc'Λl jach an i yotlel ch'ujlel_Λl, jini cha'an ya' tsi' ñolchocoyob Jesús.

20

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana che' ic' to, tsa' tili María ch'oyol b_Λ ti Magdala ti' yotlel ch'ujlel_Λ. Tsi' q'uele loc's_Λabilix xajlel ti' yotlel ch'ujlel_Λ.

² Tsa' majli ti ajñel. Tsa' tili ba'an Simón Pedro yic'ot yamb_Λ xcant'an, jini c'uxbibil b_Λ ti Jesús. María tsi' subeyob: Tsa'ix i ch'Λm_Λyob loq'uel lac Yum ti' yotlel ch'ujlel_Λ. Mach cujilic lojon baqui tsi' y_Λc'Λyob, che'en.

³ Tsa' loq'ui majlel Pedro yic'ot jini yamb_Λ xcant'an. Tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlel_Λ.

⁴ Temel tsi' cha'leyob ajñel. Jini yamb_Λ xcant'an tsi' ñusa Pedro ti ajñel. Tsa' c'oti ti ñaxan ba'an i yotlel ch'ujlel_Λ.

⁵ Tsi' c'uchchoco i b_Λ cha'an mi' q'uel. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen b_Λ i pislel Jesús. Ma'anic tsa' ochi.

⁶ Ti ora tsa' c'oti Simón Pedro ti wi'ipat. Tsa' ochi ti' yotlel ch'ujlel_Λ. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen b_Λ i pislel Jesús

⁷ yic'ot i tejp'il i jol. Mach ya'ic an i tejp'il i jol yic'ot i pislel. Partejach an. B_Λbil.

⁸ Tsa' ochi jini yamb_Λ xcant'an ja'el, tsa' b_Λ c'oti ti ñaxan ti' yotlel ch'ujlel_Λ. Tsi' q'uele, tsi' ñopo.

⁹ Come maxto anic tsi' ch'Λmbeyob isujm i Ts'ijbujel Dios cha'an wersa mi' cha' ch'ojyel loq'uel Jesús ba'an ch'Λmeño' b_Λ.

¹⁰ Jini xcant'añob tsa' cha' sujtiyob ti' yotot.

Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol b_Λ ti Magdala

(Mt. 28.9-10; Mr. 16.9-11)

¹¹ Ya' wa'al María ti jumpat ti' yotlel ch'ujlel_Λ, woli ti uq'uel. Tsi' c'uchchoco i b_Λ cha'an mi' q'uel i mal i yotlel ch'ujlel_Λ.

¹² Tsi' q'uele cha'tiquil ángelob l_Λp_Λl i cha'añob s_Λs_Λc b_Λ i pislel. Juntiquil buchul ti' jol, yamb_Λ buchul ti' yoc baqui tsa' ajq'ui i b_Λc'tal Jesús.

¹³ Jini ángelob tsi' subeyob: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? che'ob.

María tsi' subeyob: Cha'an tsi' ch'Λm_Λyob majlel c Yum. Mach cujilic baqui tsi' y_Λc'Λyob, che'en.

¹⁴ Che' b_Λ tsa' ujtí i sub jini t'an, tsi' sutq'ui i b_Λ María. Tsi' q'uele Jesús. Ya' wa'al. Mach yujilic María mi' jiñach Jesús.

¹⁵ Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? ¿Majqui wola' sajcan? che'en. María tsi' y_Λl_Λ ti' pusic'al, tic'Λl mi' jiñach x'e'tel cha'an p_Λc'Λb_Λl. Tsi' sube: Mi tsa' ch'Λm_Λ majlel, subeñon baqui tsa' w_Λc'Λ cha'an mic ch'Λm majlel, che'en.

¹⁶ Jesús tsi' y_Λl_Λ: María, che'en. Tsi' sutq'ui i b_Λ i q'uel. Tsi' sube: Raboni, che'en. (Jini mi' y_Λl ti lac t'an, Maestro.)

¹⁷ Jesús tsi' sube: Mach a ch_Λn chucan, come maxto anic tsa' letsiyon majlel ba'an c Tat. Cucu ba'an quermanojob. Subeñob: "Mic letsel majlel ba'an c Tat, jiñach la' Tat ja'el. Mic letsel majlel ba'an c Dios, jiñach la' Dios ja'el", che'en.

¹⁸ María ch'oyol b_Λ ti Magdala tsa' majli i subeñob xcant'añob cha'an tsa'ix i q'uele lac Yum. Tsi' subeyob chuqui tsi' y_Λl_Λ lac Yum.

Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujun-tiquil

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Che' wolix i yic'an ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana, tsa' tili Jesús ba'an xcant'añob. Ñup'ul i ti' otot ba' temel añob xcant'añob, come woli' b_Λc'ñañob judíojob. Tsa' c'oti Jesús. Ya' wa'al ti yojlilob, tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

²⁰ Che' b_Λ tsa' ujtí i sub jini t'an, tsi' p_Λsbeyob i c'Λb yic'ot i yebal i ch'i'lat. Tijicña tsi' yubiyob xcant'añob che' b_Λ tsi' q'ueleyob lac Yum.

²¹ Jesús tsi' cha' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al. Che' bajche' c Tat tsi' chocoyon tilel, che' ja'el mic choquetla majlel, che'en.

²² Che' b_Λ tsa' ujtí i sub jini t'an, tsi' wujtayob. Tsi' subeyob: Ch'Λm_Λla jini Ch'ujul b_Λ Espíritu.

²³ Majqui jach mi la' ñusΛben i mul, ñusΛbilΛch. Majqui jach ma'anic mi la' ñusΛben i mul, mach ñusΛbilic, che'en.

Ma'anic tsi' ñopo Tomás

²⁴ Che' bΛ tsa' tili Jesús, mach ya'ic an Tomás yic'otob. Tomás, i pi'Λl jini junlujuntiquil. Mi' pejcΛntel ti xloj.

²⁵ Jini cha'an tsi' subeyob yambΛ xcΛnt'añob: Tsa'ix j q'uele lojon lac Yum, che'ob. Tomás tsi' subeyob: Mi ma'anic mij q'uel i yejtal lawux ti' c'Λb, mi ma'anic mi cotsan i yal j c'Λb ti' yejtal lawux, mi ma'anic mi cotsan j c'Λb ti' yebal i ch'i'lat, ma'anic mi caj c ñop, che'en.

²⁶ Tsa' ñumi waxΛcp'ejl q'uin. Cha' ya'ix añob xcΛnt'añob i cha'an ti' mal otot, ya'an Tomás yic'otob. Tsa' ochi Jesús che' ñup'ul i ti' otot. Ya' tsa' wa'le ti' yojlilob. Jesús tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

²⁷ Jesús tsi' sube Tomás: Otsan i yal a c'Λb ilayi. Q'uele j c'Λb. SΛts'Λ a c'Λb, otsan ti' yebal c ch'i'lat. Mach yomic tsΛts a pusic'al. Ñopoyon, che'en.

²⁸ Tomás tsi' jac'be: C Yum, c Dios, che'en.

²⁹ Jesús tsi' sube: Cha'an jach tsa' q'ueleyon, tsa' ñopoyon. Tijicñayob jini tsa' bΛ i ñopoyoñob che' maxto anic tsi' q'ueleyoñob, che'en.

Chucoch tsa' ts'ijbunti jini jun

³⁰ An to cabΛl i yejtal i p'ΛtΛlel tsa' bΛ i pΛsΛ Jesús ti' tojlel xcΛnt'añob i cha'an. Mach ts'ijbubilic ti' jini jun.

³¹ Tsa' ts'ijbunti ili i yejtal tac i p'ΛtΛlel cha'an mi la' ñop CristojΛch jini Jesús. I YalobilΛch Dios. Tsa' ts'ijbunti cha'an, mi la' wΛq'uentel la' cuxtΛlel ti' c'aba' che' mi la' ñop.

21

Jesús tsi' pΛsΛ i bΛ ti' wut wuctiquil xcΛnt'añob

¹ Ti wi'il Jesús tsi' cha' pΛsΛ i bΛ ti' wut xcΛnt'añob i cha'an ti' ñajb ya' ti Tiberias. Che'Λch tsi' pΛsΛ i bΛ bajche' wolic ts'ijbubeñetla.

² Temelobix Simón Pedro yic'ot Tomás, jini mu' bΛ i pejcΛntel ti' xloj,

yic'ot Natanael, jini ch'oyol bΛ ti Caná ya' ti Galilea, yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yambΛ cha'tiquil xcΛnt'añob i cha'an.

³ Simón tsi' subeyob: Mic majlel ti chuc chΛy, che'en. I pi'Λlob Simón tsi' subeyob: Mic majlel lojon quic'otet ja'el, che'ob. Tsa' majliyob. Tsa' ochiyob ti barco. Ti pejtelel ac'Λlel ma'anic chuqui tsi' chucuyob.

⁴ Che' bΛ tsa' sΛc'a, tsa' wa'le Jesús ti' ti' ja'. Jini xcΛnt'añob mach yujilobic mi jiñΛch Jesús.

⁵ Jesús tsi' subeyob: Calobilob, ¿am ba chuqui mi laj c'ux? che'en. Tsi' jac'beyob: Ma'anic, che'ob.

⁶ Jesús tsi' subeyob: Chocla ochel la' chim ti la' ñoj ti' ts'ejtalel barco. Ya' i mi caj la' taj, che'en. Ti ora tsi' chocoyob ochel. Ma'anic tsa' mejli i cha' chucob loq'uel, come wen cabΛl jini chΛy.

⁷ Jini xcΛnt'an c'uxbibil bΛ i cha'an Jesús, tsi' sube Pedro: JiñΛch lac Yum, che'en. Simón Pedro che' bΛ tsi' yubi ya'an i Yum, tsi' lΛpΛ i bujc, come jochol i cha'an. Tsi' choco ochel i bΛ ti ñajb.

⁸ YambΛ xcΛnt'añob tsa' tiliyob ti barco, come mach ñajtic añob ti' ti' ñajb. Tic'Λl mi an uxc'al jach ti' jajl. Woli' tujc'añob tilel jini chim but'ul ti' chΛy.

⁹ Che' bΛ tsa' c'otiyob ti' ti' ñajb, tsi' q'ueleyob xic'bilix c'ajc. Ya' c'ΛcΛl chΛy yic'ot waj.

¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Ch'ΛmΛla tilel lamital jini chΛy tsa' bΛ ujt i la' chuc, che'en.

¹¹ Tsa' ochi ti' barco Simón Pedro. Tsi' tujc'a loq'uel chim ti' ti' ñajb. But'ul jini chim ti' colem chΛy, uxlujuncajt i waxΛcc'al (153). Anquese wen on, ma'anic tsa' ts'ojqui jini chim.

¹² Jesús tsi' subeyob: La' cu la' ti we'el, che'en. Jini xcΛnt'añob ma'anic tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? come yujilobix jiñΛch lac Yum.

¹³ Tsa' tili Jesús. Tsi' ch'ΛmΛ waj. Tsi' yΛq'ueyob. Che' ja'el chΛy.

14 Jiñach i yuxyajlel tsi' pASA i bA Jesús ti' wut xCANT'añoob i cha'an che' ch'ojoyemix loq'uel ba'an chameño' bA.

Jesús yic'ot Pedro

15 Che' bA tsa' ujtiyob ti we'el, Jesús tsi' sube Simón Pedro: Simón, i yalobilet bA Juan, ¿ñumen c'ux ba ma' wubiñoñ bajche' jini? Pedro tsi' sube: Ñumen cu, c Yum, a wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal cala tiñame', che'en.

16 Jesús tsi' cha' c'ajtibe Simón ti' cha'yajlel: Simón, i yalobilet bA Juan, ¿c'ux ba ma' wubiñoñ? che'en. Tsi' jac'be: C'ux cu, c Yum. A wujil mij c'uxbiñet, che'en. Tsi' cha' sube: CANTAN c tiñame' che'en.

17 Jesús tsi' cha' c'ajtibe ti' yuxyajlel: Simón, i yalobilet bA Juan, ¿mu' ba a c'uxbiñoñ? che'en. Pedro tsa' caji i mel i pusic'al come tsi' c'ajtibe ti' yuxyajlel: “¿Mu' ba a c'uxbiñoñ?” Tsi' sube: C Yum, a wujil pejtelel chuqui tac an. A wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'.

18 Isujm, isujm mic subeñet: Che' bA ch'itoñet to, tsa' lApA a bujc, tsa' majliyet baqui jach yom a pusic'al. Che' ñoxetix mi caj a sATS' a c'Ab. YambA mi caj i lApbeñet a bujc. Mi caj i pAy et majlel ba' mach a womiç majlel, che'en.

19 (Jesús tsi' sube jini t'an cha'an mi' ch'Am ben isujm bajche' mi caj i pAS i ñucl el Dios Pedro che' mi' chAmel.) Subilix jini t'an, Jesús tsi' cha' sube: Tsajcañoñ, che'en.

Jini c'uxbibil bA xCANT'an

20 Tsi' sutq'ui i bA Pedro. Tsi' q'uele jini xCANT'an woli bA i tsajcañoñ, jini c'uxbibil bA i cha'an Jesús tsa' bA buchle ti' t'ejl Jesús che' bA tsi' c'uxuyob waj. Jiñach tsa' bA i sube: “C Yum, ¿majqui mi caj i yAq'uet ti' c'Ab a contra?” che'en.

21 Che' bA tsi' q'uele jini xCANT'an, Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, ¿jixcu jini winic chuqui mi caj i yubin? che'en.

22 Jesús tsi' sube: Mi com mi' cAy tAl ili winic jinto mic cha' tilel, mach a wentajic. Tsajcañoñ, che'en.

23 Jini cha'an tsa' caji i yAl ob i pi'Al ob, ma'anic mi' cajel ti chAmel jini xCANT'an. Pero Jesús ma'anic tsi' sube jini xCANT'an ma'anic mi' cajel ti chAmel. Tsa' jach i yAlA: “Mi com mi' cAy tAl jinto mic cha' tilel, mach a wentajic”, che'en.

24 Jiñach jini xCANT'an woli bA i tsictesan ili tac. Tsi' ts'ijba pejtelel ili tac. La cujil isujm i t'an mu' bA i sub.

25 An to cabAl chuqui tsi' cha'le Jesús. Mi tsa' laj ts'ijbunti ti pejtelel i melbal, mi cAl mach ochic wA' ti pañimil pejtelel jini jun mu' bA i ts'ijbuntel.

HECHOS I melbal jini chocbilo' b_Λ majlel ti subt'an

Tsa' p_Λji letsel ti panchan Jesús

¹ Ti yamb_Λ jun, Teófilo, tsac ts'ijbubeyet pejtelel chuqui tac tsa' caji i mel Jesús, yic'ot chuqui tsa' caji i cantesan

² c'Λ_Λ ti jini q'uin che' b_Λ tsa' p_Λji letsel. Che' b_Λ tsa' ujt_i i y_Λq'ueñob mandar jini apóstolob yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an, Jesús tsi' y_Λq'ueyob mandar ti' p'Λ_Λlel jini Ch'ujul b_Λ Espíritu.

³ Che' cha' cuxulix Jesús, che' b_Λ tsa' ujt_i i yubin wocol, tsi' cha' p_Λs_Λ i b_Λ ti' tojlel jini chocbilo' b_Λ majlel ti subt'an. Wen tsiquil i sujmllel. Cha'c'al q'uin tsi' p_Λs_Λ i b_Λ ti' tojlel ili winicob. Tsi' subeyob bajche' an i yum_Λtel Dios.

⁴ Che' temel añob tsi' subeyob: Mach yomic mi la' loq'uel ti Jerusalén. Yom ya'i mi la' pijtan jini subil b_Λ i cha'an lac Tat mu' b_Λ caj i y_Λq'ueñetla. Joñon tsac subeyetla ja'el.

⁵ Juan tsi' y_Λq'ueyetla ch'Λmja'. Pero Dios mach jalix mi caj i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ Espíritu, che'en.

⁶ Jini cha'an jini temp_Λbilo' b_Λ tsi' c'ajtibeyob: C Yum, ¿mu' ba caj a cha' wa'chocon i yum_Λtel Israel ti ili ora? che'ob.

⁷ Jesús tsi' subeyob: Mach la' wentajic baqui b_Λ ora mi baqui b_Λ q'uin mi caj i yujtel jini, come lac Tat tsi' yotsa ti' bajñel wenta.

⁸ Pero mi caj la' w_Λq'uentel la' p'Λ_Λlel che' mi' yochel jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti la' pusic'al. Ya' ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti Samaria c'Λ_Λ ti ñajt b_Λ pañimil mi caj la' sub chuqui tsa' la' q'uele, che'en Jesús.

⁹ Che' b_Λ tsa' ujt_i i sub jini t'an Jesús, che' woli to i q'uelob, tsa' p_Λji letsel. Tsa' m_Λqui ti total.

¹⁰ Che' woli' ch_Λn q'uelob panchan, che' woli ti letsel Jesús, tsa' wa'leyob ti lac'Λ_Λ cha'tiquil winicob sasac b_Λ i pislel.

¹¹ Tsi' subeyob: Winicob, ch'oyolet b_Λ la ti Galilea, ¿chucoch woli la' ch_Λn q'uel panchan? Jini Jesús, tsa' b_Λ p_Λji letsel ti panchan loq'uem b_Λ ti la' tojlel, mi caj i cha' tilel che' bajche' tsa' la' q'uele che' b_Λ tsa' majli ti panchan, che'ob.

Tsa' yajc_Λnti Matías cha'an mi' ch'amben i ye'tel Judas

¹² Tsa' sujtiyob winicob ti Jerusalén. Tsi' c_Λy_Λyob wits i c'aba' Olivos lac'Λ_Λ ti Jerusalén. Che'Λch i ñajtlel bajche' ojli legua.

¹³ Che' ochemobix ti otot, tsa' letsiyob ti yamb_Λ junlajm i mal otot ti chan ba' woli' jijlelob Pedro yic'ot Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Simón Zelotes, yic'ot Judas i yijts'in Jacobo.

¹⁴ Ti pejtelelob ti jump'ejl jach i pusic'al woli' ch_Λn pejcañob Dios yic'ot x'ixicob yic'ot María, i ña' Jesús, yic'ot i yijts'iñob Jesús.

¹⁵ Ti jim b_Λ ora Pedro tsa' wa'le ti ojli ba'an hermanojob. (Tic'Λ_Λ mi w_Λcc'alob ya' añob.) Pedro tsi' subu:

¹⁶ Quermanojob, wersa mi' ts'Λctiyel i Ts'ijbujel Dios che' bajche' tsi' y_ΛΛ jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti wajali ti' yej David cha'an Judas. Jiñach Judas tsa' b_Λ i toj'esa majlel winicob tsa' b_Λ i chucuyob Jesús.

¹⁷ Come jini Judas tsa' tsijqui quic'ot lojon. Tsa' aq'uenti i ye'tel ja'el.

¹⁸ Tsa' m_Λñi jamil yic'ot i tojol i mul. Xitil tsa' yajli. Tsa' tojmi i ñac', tsa' loq'ui i soyta'.

¹⁹ Pejtelel año' b_Λ ti Jerusalén tsi' yubiyob chuqui tsa' ujt_i. Jini cha'an jini jamil tsa' ots_Λbenti i c'aba' Acéldama, jiñach jamil m_Λmbil b_Λ ti' tojol i ch'ich'el winic.

²⁰ Come ts'ijbubil ti' juñilel Salmo tac: "La' jochtiyic i chumlib, mach mi' ch_Λn ajñel winic ya'i". Ts'ijbubil

ja'el: "Jini i ye'tel la' to i ch'am yambal winic". Che'ach ts'ijbubil.

²¹ Yom wa'chocontic juntiquil tsa' b_Λ i pi'leyonla ti xambal c'ΛΛal che' b_Λ tsa' ochi lac Yum Jesús ti lac tojlel c'ΛΛal che' b_Λ tsa' loq'ui ti lac tojlel,

²² juntiquil tsa' b_Λ i pi'leyonla ti xambal c'ΛΛal che' b_Λ tsi' yac'Λ ch'amja' Juan, c'ΛΛal ti jini q'uin che' b_Λ tsa' p_Λji letsel Jesús ti lac tojlel. Juntiquil ili w_Λ' b_Λ an la quic'ot wersa mi' y_Λq'uentel i ye'tel testigo quic'ot lojon cha'an mi' sub ti isujm tsa' cha' ch'oji Jesús. Che' tsi' y_ΛΛ Pedro.

²³ Tsi' yajcayob cha'tiquil: José yic'ot Matías. I cha'chajplel i c'aba' José jiñach Justo. I jol i c'aba' jiñach Barsabás.

²⁴ Tsi' pejcayob Dios. Tsi' y_ΛΛyob: Jatet, c' Yum, ma' c_Λmben i pusic'al pejtelel winicob. W_Λ'an cha'tiquil. P_ΛS_Λ baqui b_Λ ma' yajcan

²⁵ cha'an mi' ch'am i ye'tel ti apóstol tsa' b_Λ i c_Λy_Λ Judas cha'an i mul cha'an mi' majlel ti' yajñib, che'ob.

²⁶ Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas. Tsa' yajc_Λnti Matías. Jini cha'an tsa' tsijqui yic'ot jini junlujuntiquil chobilo' b_Λ majlel ti subt'an.

2

Tsa' tili Ch'ujul b_Λ Espíritu che' ti' q'uiñilel Pentecostés

¹ Che' i yorajlelix i q'uiñilel Pentecostés, temel añob ti pejtelel ti jump'ejl jach ajñib_Λ.

² Ti ora jach tsa' loq'ui t'an ti panchan che' bajche' ju'ucña b_Λ ic'. Tsa' ubinti ti pejtelel jini otot ba' buchulob.

³ Ya' ti' tojlel tsa' tsictiyi cab_Λl pujqem b_Λ al_Λ c'ajc. Che' yilal bajche' la cac'. Tsa' c'oti ti' pamob i jol ti jujuntiquil.

⁴ Tsa' laj bujt'iyob ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsa' cajiyo b_Λ ti t'an ti yan tac b_Λ t'an che' bajche' tsi' y_Λq'ueyob t'an jini Espíritu.

⁵ Ya' añob ti Jerusalén judíojob mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios. Ch'oyolob ti jujump'ejl lum tac ti yebal panchan.

⁶ Che' b_Λ tsi' yubiyob jini ju'ucña b_Λ t'an, cab_Λl winicob x'ixicob tsi' tempayob i b_Λ. Ma'anic tsi' ña'tayob chuqui woli' yujtel, come ti jujuntiquilob tsi' yubiyob i bajñel t'an.

⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' y_ΛΛyob: Awilan, ¿mach ba ch'oyolobic ti Galilea pejtelel ili winicob woliyo' b_Λ ti t'an?

⁸ ¿Bajche' che' jini ti jujuntiquilonla woli la cubin lac t'an tsa' b_Λ lac ñopo ti lac ñojte'el?

⁹ Ch'oyolonla ti Partia, yic'ot ti Media, yic'ot ti Elam, yic'ot ti Mesopotamia, yic'ot ti Judea, yic'ot ti Capadocia, ti Ponto, ti Asia,

¹⁰ ti Frigia, ti Panfilia, ti Egipto, ya' ti yan tac b_Λ pañimil ti Africa ti yamb_Λ junwejl Cirene. W_Λ' añob ja'el romanojob ti lac tojlel. Lamital tsi' q'ueleyob pañimil tic lumal lojon. Yaño' b_Λ tsi' sutq'uiyob i b_Λ ti judíojob.

¹¹ W_Λ' añob ja'el tilemo' b_Λ ti Creta yic'ot ti Arabia. Ti pejtelelonla mi la cubin ti lac t'an jini ñuc b_Λ i ye'tel Dios, che'ob.

¹² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm chuqui woli' yujtel. Tsa' caji i c'ajtibebob i b_Λ: ¿Chuqui i sujmllel jini? che'ob.

¹³ Yaño' b_Λ tsi' wajleyob: Y_Λcobix ti lembal, che'ob.

I subt'an Pedro

¹⁴ Pedro tsa' wa'le yic'ot jini junlujuntiquil. C'am tsi' chale t'an. Tsi' subeyob: Winicob israelob yic'ot pejtelel añet b_Λ la ti Jerusalén, ubinla c' t'an, ñopola.

¹⁵ Come ili winicob mach y_Λcobic che' bajche' mi la' ña'tan ti la' pusic'al, come bolomp'ejl jax to ora.

¹⁶ Jiñach chuqui tsi' subu jini x'alt'an Joel:

¹⁷ "Dios mi' y_Λ: Ti jini cojix b_Λ q'uin tac mi caj c_Λq'ueñob quEspíritu pejtelel winicob x'ixicob. La' walo-bilob mi caj i cha'leñob alt'an. Ch'iton winicob mi caj i q'uelob chuqui mi' p_Λs bentelob ti espíritu. X'ñoxob la' cha'an mi caj i ñajleñob chuqui tac tal.

18 Isujm ti jim b_Λ ora mi caj c_Λq'ueñob quEspíritu c winicob. Mi caj i cha'leñob alt'an.

19 Mi caj c p_ΛS b_Λb_Λq'uen tac b_Λ ti panchan yic'ot i yejtal tac c p'_Λt_Λlel ti pañimil, ch'ich' yic'ot c'ajc yic'ot buts'.

20 Jini q'uin mi cajel i yiq'ues_Δntel, jini uw mi caj i ch_Λc'an che' bajche' ch'ich', che' maxto tilemic i q'uiñilel lac Yum, jini ñuc b_Λ q'uin mu' b_Λ caj i tilel.

21 Mi caj i yujtel che' an majqui mi' pejcan lac Yum ti' c'aba, mi caj i colt_Δntel", che'en.

22 Winicob ti Israel, ubinla jini t'an. Dios tsi' p_ΛSbeyetla uts'at jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret. Come Dios tsi' c'_Λñ_Λ cha'an mi' cha'len ñuc b_Λ i melbal yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ yic'ot i yejtal tac i p'_Λt_Λlel ti la' tojlel che' bajche' la' wujil.

23 Jini Jesús tsa' ajq'ui ti' c'_Λb winicob che' bajche' tsi' y_Λl_Λ Dios ti wajali. Dios tsi' w_Λn ña'ta chuqui mi' caj ti ujtal. Jatetla tsa'ix la' xic'be xñusa mandarob cha'an mi' chucob Jesús. Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' ts_Δnsayob.

24 Che' ch_Λmenix Jesús, Dios tsi' teche ch'ojyel, come ma'anic tsa' mejli ti c_Λy_Λt_Λl ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

25 Come David tsi' y_Λl_Λ jini t'an cha'an Jesús: "Tsay q'uele c Yum ti pejtelel ora ti' tojel c wut, come an tic ñoj cha'an xuc'ul mi cajñel.

26 Jini cha'an tijicña c pusic'al tsa cubi, tijicña mic cha'len t'an. C b_Λc'tal mi caj i yajñel ti pijtaya,

27 come ma'anic mi caj a c_Λy c ch'ujlel ba'an ch_Λmeño' b_Λ, ma'anic mi caj a w_Λc' ti oc'm_Λl jini Ch'ujul B_Λ a cha'an.

28 Tsa'ix a p_ΛSbeyon i bijlel j cuxt_Λlel. Mi caj a ñuq'uesan c pusic'al cha'an añet quic'ot", che'en.

29 Winicob c pi'_Λlob, mic subeñetla ti isujm, lac tat David tsa' ch_Λmi. Tsa' mujqui ti' yotlel ch'ujlel_Λ. C'_Λl_Λ w_Λle w_Λ'an la quic'ot i yotlel ba' tsa' mujqui.

30 David tsi' subu jini t'an come x'alt'añach. Tsi' ña'ta isujm i t'an Dios tsa' b_Λ i sube cha'an juntiquil i p'olbal,

come loq'uem ti' p'olbal David jini Cristo mu' b_Λ caj i buchchocontel ti' yum_Δntel.

31 David tsi' w_Λn ña'ta mi caj i cha' ch'ojyel Cristo. Tsi' w_Λn ña'ta ma'anic mi caj i c_Λy_Λt_Λl Cristo ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Ma'anic mi caj i yoc'm_Λl i b_Λc'tal ja'el. Jini cha'an David tsi' subu pejtelel jini.

32 Dios tsi' teche ch'ojyel Jesús. Tic pejtelel lojon testigojon lojon, tsa'ix j q'uele lojon.

33 Tsa'ix aq'uenti Jesús i ñucllel ti' ñoj Dios. Tsa' ts'_Δctiyi i t'an i Tat tsa' b_Λ subenti Jesús cha'an mi caj i y_Λc' Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsa'ix i y_Λc'_Λ che' bajche' woli la' q'uel woli la' wubin.

34 Ma'anic tsa' letsi majlel David ti panchan. Pero tsi' y_Λl_Λ: "Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj

35 jinto mi c_Λq'ueñet a t'uchtan a contrajob", che'en.

36 Che' jini, la' i ñopob ti isujm pejtelel winicob ti Israel, Dios tsi' yotsa Jesús ti lac Yum. Jiñach Cristo, jini yajc_Λbil b_Λ, jini Jesús tsa' b_Λ la' ch'iji ti cruz. Che' tsi' y_Λl_Λ Pedro.

37 Che' b_Λ tsa'ix ujti i yubiñob jini t'an, ch'ijiyem i pusic'al tsa' c_Λleyob. Tsi' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yamb_Λ apóstolob: Winicob, c pi'_Λlob, ¿chuqui yom mic cha'len lojon? che'ob.

38 Pedro tsi' subeyob: C_Λy_Λ la' mul, ch'_Λm_Λla ja' ti jujuntiquiletla ti' c'aba' Jesucristo, cha'an mi' ñu_Δs_Δntel la' mul. Che'i mi caj la' w_Λq'uentel Ch'ujul b_Λ Espíritu ti la' majtan.

39 Albilix, mi caj la' w_Λq'uentel jini Espíritu jatetla yic'ot la' walobilob yic'ot año' b_Λ ti ñajt_Λl, che' bajche' jaytiquil mi' p_Λjyelob tilel cha'an lac Yum Dios, che'en.

40 Anto cabal t'an tsa' b_Λ i subu Pedro. Tsi' xic'beyob. Tsi' subeyob: Taja la' colt_Δntel cha'an mi la' c_Λy la' mel che' bajche' sajtemo' b_Λ, che'en.

41 Jini tsa' b_Λ i jac'beyob i t'an tsi' ch'_Λm_Λyob ja'. Ti jini jach b_Λ q'uin tsa' ochiyob che' bajche' uxp'ejl mil winicob x'ixicob.

Pejtelel tsa' b_Λ i ñopoyob temel añob

⁴² Tsi' ch_{AN} ubibeyob i c_{AN}tes_Λbal jini apóstolob. Tsi' wen c'uxbiyob i b_Λ. Tsi' ch_{AN} xet'eyob waj. Tsi' ch_{AN} pejcayob Dios.

⁴³ Tsa' caji_{yob} ti b_Λq'uen ti jujuntiquil. Cab_Λl ñuc tac b_Λ i ye'tel tsi' meleyob jini apóstolob. Tsi' p_{AS}ayob cab_Λl i yejtal tac i p'_Λtal_Λel.

⁴⁴ Pejtelel tsa' b_Λ i ñopoyob, temel añob. Pejtelel i chub_Λ'an i tem cha'añob jach.

⁴⁵ Tsi' choñoyob i chub_Λ'an yic'ot i lum. Tsi' t'oxbeyob i b_Λ cha'an mi' y_Λq'uentelob jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an.

⁴⁶ Temel tsa' ch_{AN} ajniyob ti Templo ti jujump'ejl q'uin. Tsi' xet'eyob waj ti' yotot tac. Temel tsi' cha'leyob we'el. Tijicña i pusic'al ti jujuntiquil. Jump'ejlob jach i pusic'al.

⁴⁷ Tsi' subuyob i ñucl_Λel Dios. Ti pejtelel tejclum uts'at tsi' q'ueleyob winicob x'ixicob. Ti jujump'ejl q'uin lac Yum tsi' p'ojlesa xñopt'añob woli b_Λ i col_Λntelob.

3

Tsa' lajmi winic mach b_Λ wenic iyoc

¹ Temel tsa' letsiyob majlel Pedro yic'ot Juan ti Templo ti' yorajlel oración ti och'ajel q'uin.

² Juntiquil winic mach b_Λ wenic i yoc c'_Λl_Λ che' b_Λ tsi' yila pañimil tsa' p_Λji tilel. Ti jujump'ejl q'uin tsi' y_Λc'_Λyob ti' ti' Templo, i c'aba' I T'ojol B_Λ, cha'an mi' c'ajtibeñob taq'uin jini mu' b_Λ i yochelob ti Templo.

³ Jini winic, che' b_Λ tsi' q'uele Pedro yic'ot Juan woli b_Λ i yochelob ti Templo, tsi' c'ajtibeyob taq'uin.

⁴ Pedro yic'ot Juan tsi' q'ueleyob. Pedro tsi' sube: Q'ueleyon lojon, che'en.

⁵ Jini winic tsa' caji i wen q'uelob. Woli' pijtan mi an chuqui mi caj i y_Λq'uentel.

⁶ Pero Pedro tsi' sube: Ma'anic c taq'uin. Ma'anic c cha'an oro. Jini jach mi c_Λq'ueñet chuqui an c cha'an. Ti' c'aba' Jesucristo, jini ch'oyol b_Λ ti Nazaret, ch'ojyen, cha'len x_Λmbal, che'en.

⁷ Pedro tsi' chucbe ñoj b_Λ i c'_Λb. Tsi' teche ch'ojyel. Ti ora jach tsa' p'_Λt'a i yoc yic'ot i bic' i yoc.

⁸ Tsa' xijt'i ch'ojyel. Tsa' wa'le. Tsa' caji ti x_Λmbal. Tsa' ochi ti Templo yic'otob. Tsi' cha'le x_Λmbal, tsi' cha'le tijp'el. Tsi' subu i ñucl_Λel Dios.

⁹ Pejtelel winicob x'ixicob tsi' q'ueleyob wolix ti x_Λmbal jini winic. Woli' sub i ñucl_Λel Dios.

¹⁰ Tsi' c_Λñayob jiñach tsa' b_Λ buchle i c'ajtin taq'uin ya' ti' ti' Templo, i c'aba' I T'ojol B_Λ. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen cha'an jini tsa' b_Λ melbenti jini winic.

I subal Pedro ti' corredor Templo

¹¹ Che' chuchil Juan yic'ot Pedro i cha'an jini winic tsa' b_Λ lajmes_Λnti, ti ajñel tsa' tiliyob pejtelel winicob x'ixicob ya' b_Λ añob ti corredor i cha'an Salomón. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al.

¹² Pedro che' b_Λ tsi' q'ueleyob tsi' subeyob: Winicob ti Israel, ¿chucoch mi' toj sajtel la' pusic'al cha'an tsa'ix p'_Λt'a i yoc jini winic? ¿Chucoch mi la' ch'ujch'uj q'uelon lojon che' bajche' mi tic bajñel p'_Λtal_Λel, tic bajñel uts'atlel, tsa c_Λq'ue lojon i p'_Λtal_Λel ti x_Λmbal ili winic?

¹³ I Dios Abraham, i Dios Isaac, i Dios Jacob, i Dios lac ñojte'el tsa'ix i tsictesa i ñucl_Λel i Yalobil, jiñach Jesús. Jatetla tsa'ix la' w_Λc'_Λ ti' c'_Λb i contra. Tsa' la' ts'a'le ti' tojlel Pilato, che' b_Λ tsi' ña'ta i y_Λc' ti colel.

¹⁴ Jatetla tsa' la' ts'a'le jini Ch'ujul B_Λ, jini Toj B_Λ. Tsa' la' c'ajtibe Pilato cha'an mi' y_Λc' ti colel sts_Λnsa.

¹⁵ Tsa' la' ts_Λnsa jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla laj cuxt_Λlel. Testigojon lojon, Dios tsi' teche loq'uel ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

¹⁶ Cha'an ti' c'aba' Jesús mu' b_Λ c'ñop lojon tsi' taja i p'_Λtal_Λel jini winic mu' b_Λ la' q'uel mu' b_Λ la' c_Λn. Jesús tsi' y_Λq'ueyonla lac ñop. Jini cha'an tsa' c'oq'ues_Λnti jini winic ti la' tojlel.

¹⁷ W_Λle c pi'_Λlob, cujil tsa' la' ts_Λnsa Jesús cha'an i tontojlel la' pusic'al che' bajche' la' yumob.

¹⁸ Pero Dios tsi' ts'actesa i t'an tsa' b_Λ i w_Λn subu ti' yej pejtelel x'alt'añob i cha'an, cha'an wersa mi' yubin wocol Cristo.

¹⁹⁻²⁰ Jini cha'an c_Λy_Λ la' mul. Sutq'uin la' b_Λ cha'an mi' yajpel la' mul, cha'an mi' la' taj la' p'at_Λlel ti Espiritu yic'ot tijicña b_Λ la' pusic'al ti lac Yum. Dios mi' caj i chocheñetla tilel Jesús jini Cristo wa'chocobil b_Λ i cha'an.

²¹ Come isujm mi' wersa ajñel Jesucristo ti panchan c'Λ_Λl ti' yorajlel che' mi' cha' mel pejtelel chuqui tac an, che' bajche' tsi' subu Dios yic'ot ch'ujul b_Λ x'alt'añob i cha'an ti wajali.

²² Come Moisés tsi' subeyob la' ñojte'el: "La' Yum Dios mi' caj i tech-beñetla juntiquil x'alt'an che' bajche' joñon loq'uem b_Λ ti la' pi'lob. Mi' caj la' jac'ben pejtelel chuqui tac mi' subeñetla.

²³ Majqui jach mi' ñus_Λben i t'an jini x'alt'an, mi' caj i chojq_Λel loq'uel ti' tojlel i pi'lob cha'an mi' jilel", che'en.

²⁴ Ti pejtelel x'alt'añob, c'Λ_Λl ti Samuel yic'ot jini tsa' b_Λ tiliyob ti wi'ip_Λt che' bajche' jaytiquil tsi' cha'leyob t'an, tsi' w_Λn subuyob chuqui woli' yujtel ti ili q'uin tac.

²⁵ Jatetla i yalobiletla x'alt'añob. I cha'añetla jini trato b_Λ t'an subebilo' b_Λ lac ñojte'el cha'an Dios che' b_Λ tsi' sube Abraham: "Ti pejtelel año' b_Λ ti pañimil mi' caj i tajo_Λ i wenlel cha'an a p'olbal", che'en.

²⁶ Dios tsi' teche ch'o_Λyel i Yalobil. Tsi' ñaxan choco tilel ba' añetla cha'an mi' y_Λq'ueñetla la' wenlel cha'an mi' ñijcañetla la' c_Λy la' mul ti jujun-tiquiletla. Che' tsi' y_ΛΛ Pedro.

4

Pedroyic'ot Juan ti' tojlel jini año' b_Λ i ye'tel

¹ Che' woli' pejcañob winicob x'ixicob Pedro yic'ot Juan, tsa' tiliyob motomajob yic'ot saducejob, yic'ot i yaj capitán jini xc_Λntayajob ti Templo.

² Ts_Λyts_Λyñayob i pusic'al come woli' c_Λntesañob winicob x'ixicob,

come Pedro woli' subeñob mi' caj i tech ch'o_Λyel ch_Λmeño' b_Λ jini Jesús.

³ Tsi' chucuyob. Tsi' yotsayob ti m_Λjquib_Λl c'Λ_Λl ti yijc'Λ_Λl come ic'ajelix.

⁴ Cab_Λl tsa' b_Λ i yubiyob jini t'an tsi' ñopoyob. An che' bajche' jo'p'e_Λl mil winicob.

⁵ Ti' yijc'Λ_Λl tsi' tempayob i b_Λ ti Jerusalén jini yum_Λlob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob.

⁶ Ya'an ja'el Anás jini ñuc b_Λ motomaj yic'ot Caifás yic'ot Juan yic'ot Alejandro yic'ot yamb_Λ i pi'lob jini ñuc b_Λ motomaj.

⁷ Che' b_Λ tsa'ix i y_Λc'Λyob Pedro ti oj_Λlil, tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' la' taja la' p'at_Λlel? ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi' la' mel jini? che'ob.

⁸ Che' jini Pedro, but'ul ti Ch'ujul b_Λ Espiritu, tsi' subeyob: Jatetla yum_Λletla, anix b_Λ la' jabilel yic'ot la' we'tel ti Israel,

⁹ mi' woli' la' c'ajtibeñon lojon cha'an jini wen b_Λ e'tel tsa' b_Λ c melbe lojon ili winic, ubinla bajche' tsa' mejli ti p'at'es_Λntel.

¹⁰ Ña'tanla ti la' pejtelel. La' i ñopob ja'el pejtelel winicob x'ixicob ti Israel. Tsa'ix lajmi cha'an i c'aba' Jesucristo, jini ch'oyol b_Λ ti Nazaret, jini tsa' b_Λ la' ch'iji ti cruz, pero Dios tsi' teche ch'o_Λyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Cha'an i p'at_Λlel Jesucristo tsa'ix p'at'a i yoc jini winic am b_Λ ti la' tojlel.

¹¹ Jesús jiñ_Λch jini Xajlel tsa' b_Λ la' choco, xmel ototet b_Λ la. Tsa' ots_Λnti ti ñaxan b_Λ i xujc otot.

¹² Ma'anic laj colt_Λntel ti yamb_Λ, co-jach ti' c'aba' Jesús. Ma'anic yamb_Λ ti yebal panchan aq'uebilo' b_Λ winicob mu' b_Λ mejlel i coltañonla. Che' tsi' y_ΛΛ Pedro.

¹³ Che' b_Λ tsi' q'uelbeyob i ch'e_Λjlel i pusic'al Pedro yic'ot Juan, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob come yujilob mach c_Λntes_Λbilobic ti jun, ma'añobic i ye'tel. Tsi' ña'tayob i pi'lob_Λch Jesús jini Pedro yic'ot Juan.

¹⁴ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob lajmenix jini winic wa'al b_Λ yic'otob, ma'anic chuqui tsa' mejli i subob ti' contra.

15 Tsi' subeyob loq'uel ti' tojlelob. Tsa' caji i pejcañob i b_Λ jini año' b_Λ i ye'tel.

16 Tsi' y_Λayob: ¿Chuqui mi caj lac tumben jini winicob? Come c_Λmbil i cha'an pejtel chumulo' b_Λ ti Jerusalén, tsi' p_Λayob ñuc b_Λ i yejtal i p'_Λalel ti isujm. Mach mejlic la c_Λ mach isujmic.

17 Ame ch_Λn p'ojlic jini t'an ti lac tejclum, la' lac tic' jini winicob cha'an mach mi' ch_Λn cha'leñob t'an ti' c'aba' Jesús, che'ob.

18 Tsi' p_Λayob tilel Pedro yic'ot Juan. Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' ch_Λn cha'leñob t'an yic'ot c_Λntesa ti' c'aba' Jesús.

19 Pedro yic'ot Juan tsi' jac'beyob: Subula jatetla mi toj ti' wut Dios mi tsac ñu_Λbe lojon i t'an Dios cha'an mic jac'beñetla.

20 Mach mejlic mij c_Λy lojon ili t'an. Wersa mic sub lojon chuqui tsaj q'uele lojon yic'ot chuqui tsa cubi lojon, che'ob.

21 Jini yum_Λlob che' b_Λ tsa' ujti i subeñob chuqui mi' caj ti ujtel mi ma'anic tsi' jac'ayob, tsi' chocoyob sujtel. Ma'anic tsi' y_Λq'ueyob i toj i mul, come tsi' b_Λc'ñayob winicob x'ixicob. Ti pejtelelob woli' subob i ñucler Dios cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

22 Come ñumenix ti cha'c'al i jabilel jini winic tsa' b_Λ p'_Λt'es_Λnti cha'an ñuc b_Λ i p'_Λalel Dios.

Tsi' c'ajtiyob i ch'ejlel i pusic'al

23 Che' b_Λ tsa' ajq'uiyob ti colel Pedro yic'ot Juan, tsa' majliyob ba'an i pi'_Λlob. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tsi' y_Λayob ñuc b_Λ motomajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel.

24 Che' b_Λ tsa'ix ujti i yubiñob jini t'an, ti pejtelelob tsi' tem pejcayob Dios. Tsi' subeyob: C Yum, jatet Dioset tsa' b_Λ a mele panchan yic'ot pañimil yic'ot colem ñajb yic'ot pejtelel i b_Λ.

25 Tsi' cha'le t'an jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti' yej David jini a winic. Tsi' y_ΛΛ: “¿Chucoch tsi' cha'leyob

mich'ajel ti mojt ti mojt? ¿Chucoch to'ol lolom jach chuqui tac tsi' ña'tayob ti' pusic'al?

26 Jini reyob ti pañimil tsi' chajpayob i b_Λ, jini yum_Λlob tsi' tempayob i b_Λ cha'an mi' contrajiñob lac Yum yic'ot Cristo, jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios”, che'en.

27 Isujm ti jini tejclum, tsi' tempayob i b_Λ Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot jini gentilob yic'ot israelob ti' contra Jesús, jini ch'ujul b_Λ a Walobil, jini yajc_Λbil b_Λ a cha'an.

28 Tsi' tempayob i b_Λ cha'an mi' cha'leñob pejtelel chuqui tsa' w_Λn ña'ta mi' caj ti ujtel.

29 W_Λle, c Yum, q'uele bajche' mi' y_Λ'leñon lojon. A winicon lojon. Aq'ueñon lojon i ch'ejlel c pusic'al cha'an mic sub lojon a t'an.

30 Ac'_Λ a c'_Λb ti lajmesaya cha'an mi' p_Λst_Λl i yejtal a p'_Λalel yic'ot ñuc tac b_Λ a melbal ti' c'aba' a Walobil Jesús, jini Ch'ujul B_Λ. Che' tsi' cha'le oración.

31 Che' b_Λ tsa' ujti i pejcañob Dios, tsa' ñijc_Λnti jini otot ba' tsi' tempayob i b_Λ. Ti pejtelelob but'ulob ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsi' subuyob i t'an Dios ti' ch'ejlel i pusic'al.

I tem cha'añob jach i chub_Λ'an

32 Jump'ejlob jach i pusic'al, junchajpob jach i ña't_Λbal jini bajc'_Λl winicob x'ixicob tsa' b_Λ i ñopoyob. Ma'anic majqui tsi' y_ΛΛ mi i bajñel cha'añach i chub_Λ'an. I tem cha'añob jach pejtelel i chub_Λ'an.

33 Testigojob jini apóstolob. Ti cab_Λl i p'_Λalel tsi' subuyob tsa' cha' ch'ojyi lac Yum Jesús. Pejtelel jini xñopt'añob tsa' aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios.

34 Laj añob i chub_Λ'an, come jini año' b_Λ i lum yic'ot i yotot tsi' choñoyob. Tsi' ch'_Λm_Λyob tilel i tojol jini tsa' b_Λ chojni.

35 Tsi' p'ulchocoyob l_Λc'_Λl ti' yoc jini apóstolob. Tsa' t'oxbentiyob xñopt'añob, majqui jach anto yom i cha'an.

36 José, juntiquil leví ch'oyol b_Λ ti Chipre, tsa' aq'uenti yamb_Λ i c'aba'

cha'an jini apóstolob. Jiñach Bernabé. (Mi' yal ti lac t'an, jini mu' bΛ i ñuq'uesan lac pusic'al.)

³⁷ An i lum jini Bernabé. Tsi' choño. Tsi' ch'ΛmΛ tilel i tojol. Tsi' p'ulchoco lac'Λl ti' yoc jini apóstolob.

5

Ananías yic'ot Safira

¹ Juntiquil winic, i c'aba' Ananías yic'ot i yijñam, i c'aba' Safira, tsi' choño jumpejt lum.

² Tsi' loto lamital i tojol. Yujil ja'el i yijñam. Tsi' ch'ΛmΛ tilel lamital, tsi' p'ulchoco lac'Λl ti' yoc jini apóstolob.

³ Pedro tsi' sube Ananías: ¿Chucoch but'ul a pusic'al ti Satanás? Tsa' loti jini Ch'ujul bΛ Espíritu che' bΛ tsa' loto lamital i tojol a lum.

⁴ Che' bΛ maxto anic tsa' choño, ¿mach ba a cha'anic? Che' bΛ tsa'ix a choño, ¿mach ba a wentajic jini i tojol? ¿Chucoch tsa' tejchi lot ti a pusic'al? Ma'anic tsa' loti winicob, tsa' loti Dios, che'en.

⁵ Che' bΛ tsi' yubi jini t'an Ananías, tsa' yajli. Tsa' chΛmi. Tsi' wen cha'leyob bΛq'uen pejtelel jini tsa' bΛ i yubiyob.

⁶ Ch'iton winicob tsa' ch'ojoyob. Tsi' bΛc'Λyob. Che' bΛ tsi' ch'ΛmΛyob loq'uel, tsi' mucuyob.

⁷ Tsa' ñumi che' bajche' uxp'ejl ora, tsa' ochi tilel i yijñam Ananías. Maxto yujilic chuqui tsa' ujti.

⁸ Pedro tsi' sube: Subeñon mi che'i tsa' ch'ΛmΛ i tojol a lum che' bΛ tsa' la' choño, che'en. Tsi' sube: Che'cuyi tsac ch'ΛmΛ lojon i tojol, che'en.

⁹ Pedro tsi' sube: ¿Bajche' tsa' la' teme la' t'an cha'an mi la' wilΛben i pusic'al i yEspíritu lac Yum? Awilan, jini tsa' bΛ i mucuyob a ñoxi'al añob ti' ti' otot. Mi caj i ch'Λmetob loq'uel ja'el, che'en.

¹⁰ Ti ora tsa' yajli lac'Λl ti' yoc Pedro. Tsa' chΛmi. Che' bΛ tsa' ochiyob ch'iton winicob, chΛmenix tsi' tajayob. Tsi' ch'ΛmΛyob loq'uel. Tsi' mucuyob ti' t'ejl i ñoxi'al.

¹¹ Tsi' wen cha'leyob bΛq'uen pejtelel jini xñopt'añob, yic'ot pejtelel tsa' bΛ i yubiyob chuqui tsa' ujti.

Cabal i yejtal i p'ΛtΛlel jini apóstolob

¹² Jini apóstolob tsi' meleyob cabal ñuc tac bΛ i melbal. Tsi' pΛsΛyob i yejtal i p'ΛtΛlel ti' tojlel winicob x'ixicob. Ti pejtelelob ya' añob ti jump'ejl i pusic'al ti' corredor Salomón.

¹³ Yaño' bΛ ma'anic tsi' ñopo i lac'tesañob i bΛ cha'an bΛq'uen. Pero jini xñopt'añob tsi' q'ueleyob ti ñuc.

¹⁴ Cabal tsa' p'ojliyob jini tsa' bΛ i ñopoyob lac Yum, winicob yic'ot x'ixicob.

¹⁵ Tsi' ch'ΛmΛyob majlel xc'amΛjelob ti bij. Tsi' ñolchocoyob ti' wΛyib yic'ot pojpa tac cha'an mi' tajob anquese jinic jach i yΛxñΛlel Pedro che' woli' ñumel majlel.

¹⁶ Cabalob tsi' tempayob i bΛ ti Jerusalén ch'oyolo' bΛ ti yambΛ tejclum tac ti' joytilel. Tsi' pΛyΛyob tilel xc'amΛjelob yic'ot jini tic'Λbilo' bΛ cha'an xibajob. Tsa' lajmesΛntiyob ti pejtelelob.

Tsa' tic'Λntiyob Pedro yic'ot Juan

¹⁷ Tsa' tili jini ñuc bΛ motomaj yic'ot pejtelel jini saducejob. TsΛytsΛyñayob jax i pusic'al cha'an jini tsa' bΛ ujti.

¹⁸ Tsi' chucuyob jini apóstolob. Tsi' yotsayob ti mΛjquibΛl yic'ot jini woli bΛ i tojob i mul.

¹⁹ Ti ac'Λlel i yángel lac Yum tsi' jambeyob i ti' jini mΛjquibΛl. Tsi' loc'sayob. Tsi' subeyob:

²⁰ Cucula ti wa'tΛl ti Templo. Suben winicob x'ixicob bajche' yom mi' tajob i cuxtielel, che'en.

²¹ Che' bΛ tsi' yubiyob jini t'an, tsa' ochiyob ti Templo ti sac'ajel. Tsi' cha'leyob cΛntesa.

Tsa' tili jini ñuc bΛ motomaj yic'ot yaño' bΛ. Tsi' pΛyΛyob tilel jini año' bΛ i ye'tel yic'ot jini ñoxobix bΛ israelob. Tsi' choco majlel i winicob cha'an mi' pΛyob tilel Pedro yic'ot Juan.

²² Che' bΛ tsa' c'otiyob i winicob, ma'anic tsi' tajayob ti mΛjquibΛl. Tsa' cha' sujtuyob i sub.

23 Tsi' y_ΛΛyob: Isujm_Λch, wen m_Λcbil tsac taja lojon jini m_Λjquib_Λ. Ya' añob jini x_Λntayajob ti' ti'. Che' b_Λ tsac jam_Λ lojon, ma'anic majqui tsac taja lojon, che'ob.

24 Che' b_Λ tsi' yubiyob jini t'an, jini ñuc b_Λ motomaj yic'ot i capitán jini Templo yic'ot ñuc b_Λ motomajob mach yujilobic chuqui mi' caj ti ujt_Λl mi tsa' tsictiyi jini.

25 Tsa' tili juntiquil. Tsi' subeyob: Awilan, ya' wa'alob ti Templo jini winicob tsa' b_Λ la' ñup'u. Woli' cha' c_Λntesañob winicob x'ixicob, che'ob.

26 Jini cha'an tsa' majli jini capitán yic'ot i winicob. Tsi' p_Λy_Λyob tilel Pedro yic'ot Juan. Pero utsob jax come woliyob ti b_Λq'uen ame jujlicob ti xajlel cha'an winicob.

27 Che' b_Λ tsa'ix i p_Λy_Λyob tilel, tsi' y_Λc'ayob ba'an jini año' b_Λ i ye'tel. Jini ñuc b_Λ motomaj tsi' subeyob:

28 ¿Mach ba tsa'ic c tiq'uiyetla cha'an ma'anic mi la' ch_Λn cha'len c_Λntesa ti' c'aba' Jesús? Awilan, tsa'ix ubinti la' c_Λntesa ti pejtelel Jerusalén. La' wom la' tsictesan lojon c mul cha'an tsac bec'be lojon i ch'ich'el jini winic, che'en.

29 Pedro yic'ot jini apóstolob tsi' jac'beyob: Wersa mic jac'ben lojon i mandar Dios anquese mi' ñus_Λntel i mandar winicob.

30 I Dios lac ñojte'el tsi' teche ch'ojoyel Jesús, tsa' b_Λ la' ts_Λnsa che' b_Λ tsa' la' ch'iji ti te'.

31 Dios tsi' y_Λq'ue i ñucl_Λl ya' ti' ñoj. Colem yum_Λl_Λch, Xcoltayaj_Λch. Mi' y_Λq'ueñob i c_Λy i mul jini israelob cha'an mi' ñus_Λbeñob i mul.

32 Mic sub lojon jini tsa' b_Λ ujt_Λi. Jini Ch'ujul b_Λ Espíritu mi' sub ja'el, come Dios mi' y_Λq'ueñob i yEspíritu jini mu' b_Λ i jac'beñob i t'an, che'ob.

33 Tsa' wen mich'ayob che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an. Yomob i ts_Λnsan jini apóstolob.

34 Tsa' ch'ojoyi juntiquil fariseo am b_Λ i ye'tel, i c'aba' Gamaliel. Jiñ_Λch mu' b_Λ i c_Λntesan winicob ti mandar. Ti pejtelelob tsi' q'ueleyob ti ñuc. Tsi'

y_Λc'Λ mandar cha'an mi' poj p_Λjy_Λelob loq'uel jini apóstolob.

35 Che' majlemobix, Gamaliel tsi' sube i pi'Λlob: Israelob, ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an chuqui tac mi la' tumben jini winicob.

36 Come wajalix tsa' tili Teudas. Tsi' lon subu i b_Λ ti ñuc. Tsi' tsajcayob che' bajche' jumbajc' winicob, pero tsa' ts_Λns_Λnti. Tsa' pujquiyob jini tsa' b_Λ i tsajcayob. Che' jach tsa' lajmi.

37 Ti wi'il tsa' tili Judas ch'oyol b_Λ ti Galilea. Che' ti' yorajlel censo, jini Judas tsi' p_Λy_Λ majlel cab_Λl winicob. Tsa' ts_Λns_Λnti ja'el. Tsa' pam pu-jquiyob pejtelel tsa' b_Λ i tsajcayob.

38 W_Λle mic subeñetla, ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an ma'anic mi la' tic'lan jini winicob. Mi ch'oyol ti' bajñel pusic'al jini t'an yic'ot jini e'tel, mi' caj ti jilel.

39 Mi ch'oyol_Λch ti Dios, mach mejlic la' jis_Λben i ye'tel ame che'ic mi la' contrajin Dios. Che' tsi' y_Λl_Λ Gamaliel.

40 Tsi' jac'beyob i t'an. Che' b_Λ tsi' p_Λy_Λyob ochel jini apóstolob, tsi' ba-jbeyob. Tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' ch_Λn cha'leñob t'an ti' c'aba' Jesús. Tsi' coloyob.

41 Che' b_Λ tsa'ix loq'uiyob ti' to-jlel año' b_Λ i ye'tel, tijicñayob jax i pusic'al, come Dios tsi' y_Λq'ueyob i xuc'tilel i pusic'al cha'an mi' ñusañob i ts'a'lentel ti' c'aba' Jesús.

42 Ti jujump'ejl q'uin tsi' ch_Λn cha'leyob c_Λntesa ti Templo yic'ot ti jujump'ejl otot. Tsi' ch_Λn subuyob i t'an Jesucristo.

6

Tsi'yajcayob wuctiquil

1 Che' woli' p'oylelob x_Λnt'añob, jini griegojob tsi' y_Λ'leyob hebreojob, come jini meba' x'ixicob i cha'añob ma'anic tsa' aq'uentiyob chuqui anto yom i cha'an ti jujump'ejl q'uin.

2 Jini cha'an jini lajch_Λntiquil tsi' tempayob pejtelel jini x_Λnt'añob. Tsi' subeyob: Mach wenic mij c_Λy lojon c sub i t'an Dios cha'an mic puc lojon waj.

³ Jini cha'an hermanojob, yajcanla wuctiquil winicob uts'at b_Λ i pusic'al but'ulob ti Ch'ujul b_Λ Espíritu, yic'ot wen b_Λ i ña't_Λbal, cha'an mi la' wa'chocoñob cha'an jini e'tel.

⁴ Joñon lojon mi caj c ch_Λn pejcan lojon Dios. Mi caj c ch_Λn cha'len lojon subt'an, che'ob.

⁵ Uts'at tsi' yubibeyob i t'an ti pejtelelob. Tsi' yajcayob Esteban, ñop_Λ b_Λ i cha'an i t'an Dios ti jump'ejl i pusic'al, but'ul b_Λ ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsi' yajcayob Felipe ja'el yic'ot Prócoro yic'ot Nicanor yic'ot Timón yic'ot Parmenas yic'ot Nicolás, jini tsa' b_Λ ochi i ñop ti Antioquía.

⁶ Tsi' p_Λy_Λyob ba'an jini apóstolob. Che' b_Λ tsa'ix ujti i pejcañob Dios, tsi' y_Λc'ayob i c'ab ti' jol.

⁷ Tsa' pujqui i t'an lac Yum. Wen cab_Λl tsa' p'ojliyob xc_Λnt'añob ti Jerusalén. Cab_Λl motomajob ja'el tsi' jac'beyob i t'an Dios.

Tsi' chucuyob Esteban

⁸ Esteban, but'ul ti' yutslel i pusic'al yic'ot i p'_Λt_Λlel, tsi' p_Λs_Λ ñuc tac b_Λ i yejtal i p'_Λt_Λlel yic'ot ñuc tac b_Λ i ye'tel ti' tojlel winicob x'ixicob.

⁹ Jini cha'an tsa' tiliyob winicob mu' b_Λ i yajñelob ti sinagoga. Tsa' caji i y_Λ'leñob Esteban. Jini winicob i c'aba' librejo' b_Λ yic'ot cirenejob, yic'ot alejandríajob, yic'ot judíojob ch'oyolo' b_Λ ti Cilicia yic'ot ti Asia tsa' caji' contrajiñob Esteban.

¹⁰ Ma'anic tsa' mejli i contrajiñob i ña't_Λbal yic'ot jini Espíritu tsiquil b_Λ ti' t'an.

¹¹ Tsi' xic'beyob winicob ti mucul jach cha'an mi' jop'beñob i mul. Tsi' y_Λlyob: Tsa'ix cubibe lojon i t'an che' b_Λ tsi' cha'le p'ajoñel ti' contra Moisés yic'ot ti' contra Dios, che'ob.

¹² Tsi' ñijcayob winicob x'ixicob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob. Tsa' tiliyob, tsi' chucuyob Esteban. Tsi' p_Λy_Λyob majlel ba'an jini año' b_Λ i ye'tel.

¹³ Tsi' wa'chocoyob xjop't'añob tsa' b_Λ i y_Λlyob: Jini winic mi' cha'len

p'ajoñel ti pejtelel ora. Mi' p'aj jini Ch'ujul b_Λ Ajñibal yic'ot jini mandar.

¹⁴ Come tsa'ix cubi lojon che' b_Λ tsi' y_Λly jini Esteban: “Jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret mi caj i jisan jini Ajñibal. Mi caj i q'uextan i c_Λntes_Λbal Moisés tsa' b_Λ lac ñopo ti lac tat”, che'ob.

¹⁵ Pejtelel jini buchulo' b_Λ año' b_Λ i ye'tel tsi' q'uelbeyob i wut Esteban lajal bajche' i wut ángel.

7

I subt'an Esteban

¹ Jini ñuc b_Λ motomaj tsi' c'ajtibe: ¿Isujm ba jini? che'en.

² Esteban tsi' y_Λly: Winicob c pi'lob, ñich'tanla. Jini Dios am b_Λ i ñuclel tsa' tsictiyi ti' wut lac tat Abraham che' ya'to an ti Mesopotamia che' maxto anic tsa' majli ti Harán.

³ Dios tsi' sube: “Loq'uen ti a lumal ba'an a pi'lob. Cucu ti ochel ti lum mu' b_Λ caj c p_Λsbeñet”, che'en.

⁴ Tsa' loq'ui ti' lumal caldeojob. Tsa' caji ti chumt_Λl ti Harán. Che' b_Λ tsa' ch_Λmi i tat Abraham, Dios tsi' c'axtesa ti yamb_Λ lum w_Λ' ba' chumulonla w_Λle.

⁵ Dios ma'anic chuqui tsi' y_Λq'ue Abraham ilayi, mi ts'ita'ic lum, pero tsi' y_Λq'ue i t'an. Tsi' sube mi caj i yotsan ti' yum jini lum yic'ot i p'olbal ja'el anquese maxto anic i yalobil.

⁶ Dios tsi' sube Abraham ja'el: “Mi caj i majlel ti chumt_Λl a p'olbal ti yamb_Λ lum mach b_Λ i cha'añobic, ba' mi caj i y_Λjq'uelob ti to'ol e'tel. Jumbajc' jab mi caj i cha'leñob majtan e'tel yic'ot wocol.

⁷ Mi caj c_Λq'ueñob i toj i mul jini winicob x'ixicob mu' b_Λ i yotsañob ti to'o e'tel. Ti wi'il mi caj i loq'uelob tilel a p'olbal. Mi caj i ch'ujutesañob ilayi”, che'en.

⁸ Dios tsi' y_Λq'ue Abraham jini xuc'ul b_Λ t'an cha'an tsep p_Λch_Λlel. I yalobil Abraham jiñach Isaac. Abraham tsi' tsepbe i p_Λch_Λlel che' wax_Λcp'ejl jax to i q'uiñilel Isaac. I yalobil Isaac jiñach Jacob. I yalobilob Jacob jiñobach lajch_Λntiquil lac ñojte'el.

⁹ Tsaytsayñayob jax i pusic'al jini lac ñojte'el cha'an José. Jini cha'an tsi' choñoyob cha'an mi' p'ajyel majlel ti Egipto pero ya'an Dios yic'ot.

¹⁰ Dios tsi' loc'sa ti pejtelel i wocol. Tsi' ñijcabe i pusic'al Faraón cha'an mi' q'uel José ti uts'at. Dios tsi' y'aq'ue José i ña'tabal ti' tojlel jini rey Faraón ya' ti Egipto. Dios tsi' y'aq'ue i ye'tel ti yumal ti' tojlel egiptojob yic'ot ti' yotot Faraón ja'el.

¹¹ Tsa' caji wi'ñal ti' lumal egiptojob yic'ot ti Canaán ja'el. An cabal wocol. Lac ñojte'el ma'anic tsi' tajayob i bal i ñac'.

¹² Che' b' tsi' yubi Jacob an trigo ya' ti Egipto, tsi' choco majlel lac ñojte'elob che' ti' cajibal wi'ñal.

¹³ Che' b' tsa' majliyob ti' cha'yajlel, José tsi' y'ac' a i b' ti c'ajñel ti' tojlel i y'ascuñob. Tsi' y'ac' a i pi'lob ti c'ajñel ti' tojlel Faraón.

¹⁴ José tsi' chocoyob majlel cha'an mi' p'ayob tilel Jacob, i tat, yic'ot pejtelel i pi'lob, jo'lujuntiquil i chanc'al (75).

¹⁵ Tsa' jubi majlel Jacob ya' ti Egipto. Ya' tsa' chami yic'ot lac ñojte'elob.

¹⁶ Tsa' q'uejchiyob majlel c'alal ti Siquem ba' tsa' mujquiyob ti' yotlel ch'ujlelal mambil b' i cha'an Abraham. Abraham tsi' tojbeyob ti taq'uin i yalobilob Hamor ya' ti Siquem.

¹⁷ Che' b' yomix c'otel i yorajlel cha'an mi' ts'actiyel i t'an Dios che' bajche' tsi' sube Abraham, tsa' wen p'ojli i p'olbal Abraham ya' ti Egipto

¹⁸ jinto tsa' wa'choconti yamb' rey ti Egipto mach b' anic tsi' caña José.

¹⁹ Mach tojic chuqui tsi' tumbe lac pi'lob jini rey. Tsi' tic'la lac ñojte'elob cha'an mi' wersa ac'ob i yalobilob ti chamel cha'an mi' jilel i p'olbal Israel.

²⁰ Ti jim b' ora che' woli to i tic'lañob, tsi' yila pañimil Moisés. Wen uts'atax tsi' q'uele Dios. Tsa' tsu'santi uxp'ejl uw ti' yotot i tat.

²¹ Che' b' tsa' ajq'ui Moisés ba' bab'q'uen mi' chamel, tsa' tili i yalobilob Faraón. Tsi' loto. Tsi' cosa che' bajche' i yalobil.

²² Tsa' cantesanti Moisés ti pejtelel i ña'tabal egiptojob. Wen ch'ejl ti t'an yic'ot ti e'tel.

²³ Che' cha'c'alix i jabilel, Moisés tsi' ña'ta ti' pusic'al yom majlel i jula'tan i pi'lob, jiñobach i yalobilob Israel.

²⁴ Che' b' tsi' q'uele woli' tic'lantel juntiquil i pi'al, Moisés tsi' colta jini woli b' i tic'lantel. Tsi' q'uextabe i jontolil jini egipto. Tsi' jats'.

²⁵ Come Moisés tsi' lon ña'ta woli' ch'ambeñob isujm i pi'lob, cha'an jiñach yajcabil b' ti Dios cha'an mi' coltañob. Pero ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm.

²⁶ Ti yijc'alal Moisés tsi' p'asa i b' ba'an i pi'lob che' woliyob ti leto. Yom i lajmesan leto. Tsi' y'al: "Wini-cob, la' pi'al la' b'. ¿Chucoch mi la' tic'lan la' b'?" che'en.

²⁷ Jini tsa' b' i tic'la i pi'al tsi' tajcax choco majlel Moisés. Tsi' sube: "¿Majqui tsi' y'aq'ueyet a we'tel ti yumal cha'an ma' melon lojon?"

²⁸ ¿A wom ba a tsansañon che' bajche' tsa' tsansa jini egipto ac'bi?" che'en.

²⁹ Che' b' tsi' yubi jini t'an, tsa' puts'i majlel Moisés. Tsa' majli ti chumtal ti yamb' lum i c'aba' Madián. Ya' i tsi' yilayob pañimil cha'tiquil ch'iton b' i yalobil.

³⁰ Che' ñumenix cha'c'al jab, tsa' tsictiyi juntiquil ángel ti colem b' i tiquiñal pañimil lac'al ti Sinaí wits. Tsa' tsictiyi ti c'ajc woli b' ti lejmel ti alate'.

³¹ Che' b' tsi' q'uele Moisés, tsa' toj sajti i pusic'al cha'an jini tsa' b' i q'uele. Che' b' tsa' majli i q'uel jini alate', tsa' tili i t'an lac Yum:

³² "Joñon i Dioson a ñojte'el, i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob", che'en Dios. Mach yomic i chan q'uel Moisés, come tsiltsilña jax ti b'q'uen.

³³ Lac Yum tsi' sube: "Loc'san a xañab ti a woc come ch'ujul jini lum ba' wa'alet.

³⁴ Isujm, tsa'ix j q'uele i tic'lantel c cha'año' b' ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon tilel cha'an mic loc'sañob. La'ix cu, che'

jini. Mi caj c choquet majlel ti Egipto”, che'en.

³⁵ Jini Moisés tsa' ts'a'lenti cha'an i pi'lob. Tsi' yalayob i pi'lob: “¿Majqui tsi' yalq'ueyet a we'tel ti yumal yic'ot ti meloñel?” che'ob. Jini Moisés ts'a'lebil b_Λ i cha'añob, Dios tsi' choco tilel. Jini ángel tsa' b_Λ tsictiyi ti alate' tsi' yalq'ue i ye'tel ti yumal yic'ot ti xcoltaya.

³⁶ Moisés tsi' palya loq'uel i yalobilob Israel che' b_Λ tsa' ujti i pas babaq'uen tac b_Λ yic'ot i yejtal i p'at_Λlel cha'c'al jab ya' ti Egipto yic'ot ti Chachac b_Λ Najb yic'ot ti jochol b_Λ lum.

³⁷ Jiñach Moisés tsa' b_Λ i sube i yalobilob Israel: “Lac Yum Dios mi caj i techbeñetla juntiquil x'alt'an che' bajche' joñon loq'uem b_Λ ti la' pi'lob. Jini mi caj la' wubin”, che'en.

³⁸ Jiñach Moisés am b_Λ yic'ot jini tempabilo' b_Λ ti jochol b_Λ lum. Jini ángel tsi' pejca ya' ti Sinaí wits yic'ot lac ñojte'el. Tsi' yubi jini t'an cha'an laj cuxtal_Λel cha'an mi' cha' aq'ueñonla.

³⁹ Lac ñojte'el ma'anic tsi' jac'beyob Moisés. Tsi' ts'a'leyob. Tsi' chan ña'tayob i cha' sujtel ti Egipto.

⁴⁰ Tsi' subeyob Aarón: “Mele lac dios tac cha'an ñaxan mi' majlel ti lac tojlel. Come ma'anic mi lac ña'tan chuqui tsa' tumbenti jini Moisés tsa' b_Λ i palyayonla loq'uel ti Egipto”, che'ob.

⁴¹ Che' jini tsi' meleyob al_Λ wacax. Tsi' tsansabeyob i majtan jini dios taq'uin. Tsa' ñuc'ayob i pusic'al cha'an jini dios tsa' b_Λ i meleyob ti' c'ab.

⁴² Jini cha'an Dios tsi' calayob cha'an mi' ch'ujtesañob jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec'. Ts'ijbubil ti' jun x'alt'añob ja'el: “Jatetla israelob, ¿tsa' ba la' tsansabeyon la' w_Λlac' cha'c'al jab ti jochol b_Λ lum? ¿Tsa' ba la' pulbeyon c majtan?”

⁴³ Tsa'ix la' q'uechbe pisil b_Λ i yotlel Moloc, yic'ot jini ec', i yejtal b_Λ a dios Renfán. Tsa' la' mele cha'an mi la' ch'ujultesan. Joñon mi caj

j c'axtesañetla ti junwejl Babilonia”, che'en.

⁴⁴ An i cha'an lac ñojte'elob jini pisil b_Λ otot ti jochol b_Λ lum ba' tsa' pasle i sujmllel Dios. Come che' b_Λ tsi' yac'Λ mandar Dios, tsi' sube Moisés cha'an mi' mel otot che' bajche' tsa' pasbenti.

⁴⁵ Che' b_Λ tsa' ujti i ch'ambeñob i lum gentilob lac ñojte'el yic'ot Josué, tsi' q'uecheyob ochel jini pisil b_Λ otot ti' lumal. Come Dios tsi' choco loq'uel jini gentilob ti' tojel i wutob lac ñojte'el c'Λ_Λ ti' yorajlel David.

⁴⁶ Dios tsi' pasbe David i yutslel. Jini David yom i melben i chumlib Dios tsa' b_Λ i ñopo Jacob.

⁴⁷ Pero tsi' mele Salomón.

⁴⁸ Jini C'ax Ñuc B_Λ ma'anic mi' chumtal ti templo tac melbil b_Λ ti c'ab_Λ. Che' ja'el tsi' yal_Λ jini x'alt'an:

⁴⁹ “Jini panchan c buchlib, jini pañimil i yajñib coc. ¿Chuqui ti otot la' wom la' melbeñon? che'en lac Yum. ¿Chuqui jini cajñib ba' mij c'aj co?”

⁵⁰ ¿Mach ba c melbalic pejtelel ili tac?” che'en.

⁵¹ Tsatsatax la' pusic'al. Mach saq'uesabilic la' pusic'al. M_Λc_Λ la' chiquin. Ti pejtelel ora jatetla mi la' mactan jini Ch'ujul b_Λ Espiritu. Che' bajche' tsi' mele la' ñojte'el, che' ja'el mi la' mel jatetla.

⁵² Ma'anic mi juntiquilic x'alt'an mach b_Λ anic tsa' tic'Λnti cha'an la' ñojte'el. Tsi' tsansayob jini tsa' b_Λ i w_Λn subuyob tal jini Toj b_Λ. W_Λle jatetla tsa'ix la' wac'Λ jini Toj b_Λ ti' c'ab i contra. Tsa'ix la' tsansa.

⁵³ Jini ángelob tsi' yalq'ueyetla i mandar Dios. Jatetla ma'anic tsa' la' jac'Λ. Che' tsi' yal_Λ Esteban.

Tsi' juluyob Esteban ti xajlel

⁵⁴ Che' b_Λ tsi' yubiyob ili t'an tsa' wen mich'ayob. Quech'ecñayob i b_Λquel i yej tsi' meleyob cha'an mich' tsi' q'ueleyob.

⁵⁵ But'ul Esteban ti Ch'ujul b_Λ Espiritu. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' q'uele i ñucllel Dios. Tsi' q'uele Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios.

⁵⁶ Tsi' y_ΛΛ: Awilan, wolij q'uel calal jini panchan. Ya' wa'al i Yalobil Winic ti' ñoj Dios, che'en.

⁵⁷ Tsi' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Tsi' m_Λc_Λyob i chiquin. Temel tsa' majliyob ti ajñel cha'an mi' chucob Esteban.

⁵⁸ Tsi' chocoyob loq'uel ti colem tejclum. Tsi' juluyob ti xajlel. Jini tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an Esteban tsi' chocoyob jubel i bujc tac ti' yoc juntiquil winic i c'aba' Saulo.

⁵⁹ Che' b_Λ tsi' juluyob ti xajlel, Esteban tsi' pejca Dios. Tsi' y_ΛΛ: C Yum Jesús, ch'Λmbeñon c ch'ujlel, che'en.

⁶⁰ Tsa' ñocle. C'am tsi' cha'le t'an: C Yum, mach a w_Λq'ueñob ti' wenta ili i mul, che'en. Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an tsa' ch_Λmi.

8

¹ Saulo uts'at tsi' yubi che' b_Λ tsi' t_Λnsayob.

Saulo tsi' tic'la xñopt'añob

Ti jim b_Λ ora tsa' tejchi cab_Λl tic'laya ti' contra jini xñopt'añob tsa' b_Λ i tempayob i b_Λ ti Jerusalén. Ti pejtelelob tsa' pam pujquiyob ti pejtelel Judea yic'ot ti Samaria. Cojach jini apóstolob ma'anic tsa' pujquiyob.

² Winicob mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios tsi' q'uecheyob majlel Esteban cha'an mi' mucob. Cab_Λl tsi' yuc'tayob.

³ Saulo tsi' ñopo i jisan jini xñopt'añob. Tsa' ochi ti jujump'ejl otot. Tsi' wersa chucu majlel winicob x'ixicob. Tsi' yotsayob ti m_Λjquib_Λ.

Felipe tsa' majli ti subt'an ti Samaria

⁴ Jini tsa' b_Λ pujquiyob, tsa' pam ñumiyob ti subt'an.

⁵ Felipe tsa' caji' jubel majlel ti tejclum i c'aba' Samaria. Ya' tsi' subu i t'an Cristo.

⁶ Bajc'Al winicob x'ixicob ti jump'ejlob jach i pusic'al tsi' jac'beyob i t'an Felipe che' b_Λ tsi' yubiyob, che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yejtal i p'Λt_Λlel tsa' b_Λ i p_Λs_Λ.

⁷ Come cab_Λl tsa' loq'uiyob i xib_Λjlel. Wen c'am tsi' cha'leyob t'an

jini xibajob che' b_Λ tsa loq'uiyob. Cab_Λl tsa' lajmes_Λntiyob jini mach b_Λ weñobic i yoc i c'Λb.

⁸ Jini cha'an wen tijicña tsa' caji i yubiñob ya' ti jini tejclum.

⁹ Juntiquil winic i c'aba' Simón, tsa' b_Λ i cha'le wujt ti yamb_Λ ora, cab_Λl tsi' loti tejclumob ti Samaria. Tsi' subu i b_Λ ti ñuc.

¹⁰ Ti pejtelelob tsi' wen ubibeyob i t'an, jini ch'o'ch'oco' b_Λ yic'ot jini ñuco' b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: Jiñach jini ñuc b_Λ i p'Λt_Λlel Dios, lon che'ob.

¹¹ Tsi' wen jac'beyob come c'Λl_Λ ti wajali tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an leco tac b_Λ i melbal.

¹² Tsa' caji i ñopbeñob i t'an Felipe che' b_Λ tsi' subeyob jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios ti' c'aba' Jesucristo. Wale cab_Λl winicob x'ixicob tsi' ch'Λm_Λyob ja'.

¹³ Simón tsi' ñopo ja'el. Che' b_Λ tsa'ix i ch'Λm_Λ ja', tsa' jale yic'ot Felipe. Tsa' toj sajti i pusic'al che' b_Λ tsi' q'uele i yejtal i p'Λt_Λlel yic'ot ñuc b_Λ i melbal tsa' b_Λ i cha'le Felipe.

¹⁴ Jini apóstolob añob ti Jerusalén. Che' yujilobix wolix i ñopob i t'an Dios ya' ti Samaria, tsi' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan ya' ba' añob.

¹⁵ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ti Samaria, tsi' c'ajtibeyob Dios ti oración cha'an mi' y_Λq'uen winicob x'ixicob jini Ch'ujul b_Λ Espíritu.

¹⁶ Come maxto anic tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ Espíritu jini añob' b_Λ ti Samaria. Cojax to tsi' ch'Λm_Λyob ja' ti' c'aba' Jesús.

¹⁷ Pedro yic'ot Juan tsi' y_Λc'Λyob i c'Λb ti' jol. Tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ Espíritu.

¹⁸ Che' b_Λ tsi' q'uele Simón aq'uebilobix Ch'ujul b_Λ Espíritu cha'an tsi' y_Λq'ueyob i c'Λb jini apóstolob, Simón tsi' p_Λs_Λbeyob taq'uin.

¹⁹ Tsi' subeyob: Aq'ueñon ja'el a p'Λt_Λlel cha'an mi' c_Λq'uen Ch'ujul b_Λ Espíritu majqui jach com che' mi' c_Λq'ueñob j c'Λb ti' jol, che'en.

²⁰ Pedro tsi' sube: La' jilic a taq'uin a wic'ot, come wola' lon ña'tan ti a

pusic'al mi mejlel a m_Λn yic'ot taq'uin a majtan ch'oyol b_Λ ti Dios.

²¹ Maxto ochemetic ti jini e'tel. Mach a cha'anic. Come mach tojic a pusic'al ti' wut Dios.

²² C_Λy_Λ a jontolil. C'ajtiben Dios cha'an mi' ñ_us_Λbeñet jini tsa' b_Λ a ña'ta ti a pusic'al.

²³ Come mij q'uel an ch'aj b_Λ i ts_Λyts_Λyñ_Λyel a pusic'al. Chucbilet ti jontolil, che'en Pedro.

²⁴ Simón tsi' jac'Λ: C'ajtiben lac Yum cha'an ma'anic mi' wis tajon jini tsa' b_Λ a w_ΛΛ, che'en.

²⁵ Pedro yic'ot Juan, che' b_Λ tsi' subeyob i t'an lac Yum yic'ot chuqui tac tsi' q'ueleyob ti' tojlel lac Yum, tsa' sujtuyob ti Jerusalén. Tsi' subuyob jini wen t'an ti cab_Λ teyclum tac ya' ti Samaria.

Felipe yic'ot jini ch'oyol b_Λ ti Etiopía

²⁶ I yángel lac Yum tsi' pejca Felipe. Tsi' sube: Ch'ojyen, cucu ti sur ba'an colem b_Λ i tiquiñal pañimil ti' bijlel Gaza mu' b_Λ i jubel loq'uel ti Jerusalén, che'en.

²⁷ Tsa' ch'ojyi Felipe, tsa' majli. Awilan, ya'an juntiquil eunuco ch'oyol b_Λ ti Etiopía. An ñ_uc b_Λ i ye'tel cha'an x'ixic b_Λ yum_Λ ti Etiopía i c'aba' Candace. Jini winic tsi' c_Λnt_Λbe pejtelel i chub_Λ'an. Tsajni jini winic ti Jerusalén cha'an mi' ch'ujutesan Dios.

²⁸ Wolix ti cha' sujt_Λel, buchul ti carreta mu' b_Λ i tujc'antel majlel. Woli' q'uel i jun jini x'alt'an Isaías.

²⁹ Jini Espíritu tsi' sube Felipe: Cucu ba'an jini carreta. Yom ma' majlel yic'ot, che'en.

³⁰ Felipe tsa' majli ti l_Λc'Λ. Tsi' yubibe i t'an jini winic che' b_Λ woli' pejcan i jun jini x'alt'an Isaías. Felipe tsi' sube: ¿Mu' ba a ch'amben isujm jini t'an woli b_Λ a q'uel? che'en.

³¹ Jini winic tsi' y_ΛΛ: ¿Bajche' mi mejlel c ch'amben isujm mi ma'anic majqui mi' c_Λntesañon? che'en. Tsi' sube letsel Felipe cha'an mi' bucht_Λl yic'ot.

³² Ya' ba' woli' q'uel i Ts'ijbujel Dios an jini t'an: "Tsa' p_Λjyi majlel cha'an mi' ch_Λmel che' bajche' tiñ_Λme'. Che' bajche' al_Λ tat tiñ_Λme' ñ_Λch'Λl b_Λ ti' tojlel jini mu' b_Λ i tsepben i tsutsel, ma'anic tsi' cha'le t'an jini winic.

³³ Pec' tsi' mele i b_Λ. Jini año' b_Λ i ye'tel ma'anic tsi' meleyob ti toj. ¿Majqui mi mejlel i tsicben i yalobilob jini winic? Come tsa' ts_Λns_Λanti ila ti pañimil", che'en.

³⁴ Jini eunuco tsi' c'ajtibe Felipe: Awocolic subeñon, ¿majqui jini tsa' b_Λ ña't_Λnti ti' t'an jini x'alt'an? ¿Jim ba jini x'alt'an Isaías o jim ba yamb_Λ winic? che'en.

³⁵ Felipe tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i suben jini wen t'an cha'an Jesús che' bajche' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

³⁶ Che' woli' majlelob ti bij, tsa' c'otiyob ba'an ja'. Jini eunuco tsi' sube: Q'uele, w_Λ'an ja'. ¿Am ba chuqui mi' m_Λctañon cha'an mic ch'Λm ja? che'en.

³⁷ Felipe tsi' sube: Mi wola' ñop ti pejtelel a pusic'al, mi mejlel a ch'Λm ja', che'en. Jini eunuco tsi' jac'be: Mic ñop i Yalobil_Λch Dios jini Jesucristo, che'en.

³⁸ Jini eunuco tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' c_Λy i x_Λmbal jini carreta. Tsa' jubiyob ti ja' ti' cha'ticlelob, Felipe yic'ot jini eunuco. Felipe tsi' y_Λq'ue ch'Λmja'.

³⁹ Che' b_Λ tsa' loq'uiyob ti ja', i yEspíritu lac Yum tsi' j_Λm chucu majlel Felipe. Jini eunuco ma'anix tsi' ch_Λn q'uele. Tijicña i pusic'al tsa' majli ti bij.

⁴⁰ Ya' tsa' tajle Felipe ti Azoto. Che' b_Λ tsa' ñ_umi majlel, tsi' subu jini wen t'an ti pejtelel teyclum tac c'Λ_Λ ti Cesearea.

9

Saulo tsi' ñopo lac Yum (Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Saulo woli to ti a'leya ti' contra x_Λnt'añob i cha'an lac Yum. Yom i ts_Λnsañob. Tsa' tili ba'an ñ_uc b_Λ motomaj.

2 Tsi' c'ajtibé jun cha'an mi' p_{as} ti sinagoga tac ya' ti Damasco. Jini jun tsi' y_{aq}'ue i ye'tel cha'an c_{ach}bil mi' p_{ayob} majlel ti Jerusalén pejtelel woli b_Λ i ñopbeñob i bijlel Cristo, mi tsi' tajayob.

3 Che' woli' majlel ti bij, che' yomix c'otel ti Damasco, ora jach tsa' tili i s_{aclel} c'ajc ch'oyol b_Λ ti panchan ti joytilel Saulo.

4 Tsa' yajli ti lum. Tsi' yubi t'an tsa' b_Λ i sube: Saulo, Saulo, ¿chucoch ma' tic'lañon? che'en.

5 Saulo tsi' y_{ΛΛ}: ¿Majquiyet c Yum? che'en. Tsi' sube: Joñoñ_{ach} Jesús woli b_Λ a tic'lan, che'en.

6 Saulo, tsiltsilña ti b_{Λq}'uen, tsi' sube: C Yum, ¿chuqui a wom mic cha'len? che'en. Lac Yum tsi' sube: Ch'ojyen. Ochen ti tejclum. Mi caj a subentel chuqui yom ma' cha'len, che'en.

7 Winicob woli b_Λ i pi'leñob Saulo ti x_{ambal} ñ_{ach}'al tsa' c_{aleyob} cha'an b_{Λq}'uen. Come ti isujm tsi' yubiyob t'an, pero ma'anic tsi' q'ueleyob majqui woli ti t'an.

8 Saulo tsa' ch'ojyi ti lum. Che' cañalix i wut, ma'anic chuqui tsa' mejli i q'uel. Jini i pi'lob tsi' toj'esayob majlel ti' c'ab. Tsi' p_{ayayob} majlel ti Damasco.

9 Uxp'ejl q'uin tsa' c_{ale} ti xpots'. Ma'anic chuqui tsi' c'uxu. Ma'anic chuqui tsi' j_{ap}Λ.

Saulo ya' ti Damasco

(Hch. 22.12-16)

10 An juntiquil x_{ant}'an ti Damasco, i c'aba' Ananías. Tsi' q'uele chuqui tsa' p_{asbenti} ti lac Yum. Lac Yum tsi' sube: Ananías, che'en. Ananías tsi' jac'Λ: W_Λ' añon c Yum, che'en.

11 Lac Yum tsi' sube: Ch'ojyen. Cucu ti bij, i c'aba' Toj. Ya' ti' yotot Judas, sajcan juntiquil winic i c'aba' Saulo, ch'oyol b_Λ ti Tarso. Awilan, woli' pejcan Dios.

12 Saulo tsa'ix i q'ueleyet che' bajche' ti ñajal, Ananías. Tsi' q'uele tsa' w_{Λc}'Λ a c'ab ti' jol cha'an mi' cha' c'otel i wut, che'en.

13 Ananías tsi' jac'Λ: C Yum, cab_Λ tsa cubi t'an cha'an jini winic. Cab_Λ i jontolil tsa' b_Λ i cha'le ti' contra a cha'año' b_Λ ti Jerusalén.

14 An i ye'tel ilayi aq'uebil cha'an ñ_{uc} b_Λ motomajob cha'an mi' c_{ach} pejtelel mu' b_Λ i pejcañob a c'aba', che'en Ananías.

15 Lac Yum tsi' sube: Cucu, come yajc_{abil}ch c cha'an, cha'an mi' sub majlel j c'aba' ti' tojlel gentilob yic'ot reyob yic'ot israelob.

16 Come mi caj c p_{asben} bajche' c'amel mi caj i yubin wocol cha'an tij c'aba', che'en.

17 Ananías tsa' majli. Tsa' ochi ti otot. Che' b_Λ tsi' y_{Λc}'Λ i c'ab ti' jol Saulo, tsi' y_{ΛΛ}: Hermano Saulo, c Yum Jesús tsa' b_Λ tsictiyi ti bij che' b_Λ tsa' tiliyet, tsi' chocoyon tilel cha'an mi' cha' c'otel a wut, cha'an ma' bujt'el ti Ch'ujul b_Λ Espíritu, che'en.

18 Ti ora jach tsa' c'ajli loq'uel i sujl i wut. Tsa' cha' c'oti i wut. Tsa' ch'ojyi Saulo. Tsi' ch'ΛmΛ ja'.

19 Che' ujtemix ti we'el tsi' cha' taja i p'Λt_{alel}.

Cha'p'ejl uxpejl q'uin tsa' jale Saulo yic'ot x_{ant}'añob ti Damasco.

20 Tsi' b_{Λc}' subu t'an cha'an Cristo ti sinagoga tac. Tsi' y_{ΛΛ}: I Yalobil_{ach} Dios jini Cristo, che'en.

21 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel tsa' b_Λ i yubiyob. Tsi' y_{ΛΛyob}: ¿Mach ba jinic tsa' b_Λ i tic'la jini mu' b_Λ i pejcañob i c'aba' Cristo ya' ti Jerusalén? Jini cha'an tsa' tili w_Λ'i cha'an c_{ach}bil mi' p_{ayob} majlel ti' tojlel ñ_{uc} b_Λ motomajob, che'ob.

22 Ñ_{umen} cab_Λ tsa' p'ojli i p'Λt_{alel} Saulo. Ma'anic chuqui tsa' mejli i jac'ob jini judíojob chumulo' b_Λ ti Damasco, come Saulo tsi' wen tsictes_{Λbeyob} Cristoj_{ach} jini Jesús.

23 Che' b_Λ tsa' ñ_{umi} cab_Λ q'uin, jini judíojob tsi' comol pejcayob i b_Λ. Tsi' ña'tayob bajche' mi caj i ts_Λsañob Saulo.

24 Ubibilix i cha'an Saulo che' woli' chijtañob. Ti q'uiñil ti ac'Λlel tsi' chijtayob ya' ti' ti' tac tejclum cha'an mi' ts_Λsañob.

25 Jini cha'an jini xcant'añob tsi' palyayob majlel ti ac'alel. Tsi' ju'sayob ti colem chiquib ti' ñac' jini chan ba ts'ajc.

Saulo ya' ti Jerusalén

26 Che' ba tsa' c'oti Saulo ti Jerusalén, tsi' ñopo i tem ajñel yic'ot xcant'añob. Ti pejtelel tsi' bac'ñayob. Ma'anic tsi' ñopoyob mi xcant'an Saulo.

27 Bernabé tsi' taja. Tsi' palya majlel ba'an jini apóstolob. Tsi' subeyob: Jiñach Saulo. Tsi' q'uele lac Yum ti bij. Lac Yum tsi' pejca. Ya' ti Damasco ch'ejl i pusic'al tsi' cha'le subt'an ti c'aba' Jesús, che'en.

28 Jini cha'an temel tsa' ajni Saulo yic'otob ti Jerusalén.

29 Ch'ejl i pusic'al tsi' cha'le subt'an ti c'aba' lac Yum. Tsi' subeyob jini griegojob jini wen t'an. Tsi' contrajiyob i ba' ti t'an. Jini griegojob yomob i tsansan Saulo.

30 Che' yujilobix jini hermanojob, tsi' palyayob majlel ti Cesarea. Tsi' chocoyob majlel ti Tarso.

31 Tsa' ñajch'i i tic'lantel jini xñopt'añob ti pejtelel Judea yic'ot ti Galilea yic'ot ti Samaria. Tsa' p'atesantiyob. Tsi' chan bac'ñayob lac Yum. Tsa' ñuc'ayob i pusic'al cha'an Ch'ujul ba Espíritu. Tsa' wen p'ojliyob.

Eneas yic'ot Tabita

32 Che' ba tsa' ñumi majlel Pedro ti pejtelel lum, tsa' c'oti i jula'tan i cha'año' ba lac Yum ya' ba chumulob ti Lida.

33 Ya' tsi' taja juntiquil winic, i c'aba' Eneas. Ñolol ti' walyib waxacp'ejl jab. Mach wenic i yoc i c'ab.

34 Pedro tsi' sube: Eneas, Jesucristo woli' lajmesañet. Ch'ojyen. Teche a walyib, che'en. Ti ora jach tsa' ch'ojyi.

35 Pejtelel jini ya' ba chumulob ti Lida yic'ot ti Sarón tsi' q'ueleyob. Tsi' sutq'uiyob i ba cha'an mi' ñopob lac Yum.

36 Ya' ti Jope an xcant'an i c'aba' Tabita, jiñach Dorcas. Jini x'ixic baxatax ti wen ba i ye'tel tsa' ba i

cha'le. Tsi' yalq'ueyob i chub'an jini mach ba añobic i cha'an.

37 Ti jini jach ba semana tsa' c'am'a. Tsa' chami. Che' ba tsa'ix ujti i pocob, tsi' yal'ayob ti jump'ejl i mal otot.

38 LAC'AL an Lida ti Jope. Jini xcant'añob che' ba tsi' yubiyob ya'an Pedro ti Jope, tsi' chocoyob majlel cha'tiquil winicob ba'an. Tsi' subeyob: Awocolic mach ma' chan jalijel ilayi. La' ti ora ba' añon lojon, che'ob.

39 Jini cha'an Pedro tsa' ch'ojyi, tsa' majli yic'otob. Che' ba tsa' c'oti, tsi' palyayob ochel. Ya' wa'alob pejtelel jini meba' x'ixicob ti' joytilel Pedro, woliyob ti uq'uel. Tsi' pasbeyob cabal chaqueta yic'ot bujcal tsa' ba i mele Dorcas che' anto yic'otob.

40 Pedro tsi' subeyob cha'an mi' loq'uelob ti pejtelelob. Tsa' ñocle. Tsi' pejca Dios. Ti wi'il tsi' sutq'ui i ba cha'an mi' q'uel jini ch'ujlelal. Tsi' sube: Ch'ojyen, Tabita, che'en. Tsa' cajni i wut. Che' ba tsi' q'uele Pedro, tsa' buchle.

41 Pedro tsi' yalq'ue i c'ab. Tsi' teche. Che' ba tsa'ix i cha' palya ochel i cha'año' ba lac Yum yic'ot jini meba' x'ixicob, tsi' pasbeyob cha' cuxulix Dorcas.

42 Tsa' caji ti calñel ti pejtelel Jope. Cabal tsi' ñopoyob lac Yum.

43 Ya' tsa' jale Pedro cabal q'uin ti Jope ti' yotot Simón, jini sts'aj pachi.

10

Cornelio tsi' palya Pedro

1 Ya'an winic ti Cesarea, i c'aba' Cornelio. An ti' wenta Cornelio jo'c'al soldadojob i c'aba' Italiana.

2 Tsi' ch'ujutesa Dios jini winic. Tsi' bac'ña Dios yic'ot pejtelel año' ba ti' yotot. Tsi' yalq'ueyob cabal i majtan jini p'ump'uño' ba. Pejtelel ora tsi' pejca Dios ti oración.

3 Che' ti och'ajel q'uin an chuqui tsi' q'uele tilem ba ti panchan. Juntiquil i yánel Dios tsa' ochi ba'an. Jini ángel tsi' pejca: Cornelio, che'en.

4 Cornelio tsi' cha'le baq'uen che' ba tsi' q'uele jini ángel. Tsi' sube: ¿Chuqui a wom c Yum? che'en.

Jini ángel tsi' sube: A woración yic'ot i majtan tac p'ump'uño' b_Λ mu' b_Λ a w_Λq'ueño b_Λ woli' ña't_Λntel ti Dios.

⁵ Choco majlel winicob ti Jope. P_ΛY_Λ tilel Simón, jini am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro.

⁶ Ya' jijlem Pedro ti' yotot Simón, jini sts'aj p_Λchi. L_ΛC'AL an i yotot ti' ti' colem ñajb. Pedro mi caj i subeñet chuqui yom ma' cha'len, che'en jini ángel.

⁷ Che' majlemix jini ángel tsa' b_Λ i pejca, Cornelio tsi' p_ΛY_Λ tilel cha'tiquil i winicob yic'ot juntiquil soldado tsa' b_Λ i coltayob ti' ye'tel. Jini soldado tsi' ch'ujutesa Dios.

⁸ Che' b_Λ tsi' subeyob chuqui tsa' ujti, Cornelio tsi' chocoyob majlel ti Jope.

Jini tsa' b_Λ i q'uele Pedro

⁹ Ti yijc'ALal, che' woliyob ti x_Λmbal majlel ti bij, che' l_ΛC'ALix añob ti tejclum, Pedro tsa' letsi ti' jol otot cha'an mi' pejcan Dios. Ts'ita jax yom i taj xinq'uiñil.

¹⁰ Anix cab_Λl i wi'ñal. Yomix i cha'len we'el. Che' woli to i chajpañob we'el_Λ an chuqui tsi' q'uele Pedro ti espíritu.

¹¹ Tsi' q'uele calal jini panchan. Woli' jubel tilel che' bajche' colem pisil c_Λchbil ti ch_Λmp'ejlel i xujc. Tsa' ju's_Λnti c'ALal ti lum.

¹² Ya' ti mal jini pisil an cab_Λl al_ΛC'AL, yic'ot b_Λte'el ti chajp ti chajp, yic'ot jini j_Λl_Λcña b_Λ, yic'ot te'lemut.

¹³ Tsa' c'oti t'an, tsi' sube: Ch'ojyen, Pedro. Ts_Λnsan. C'uxu, che'en.

¹⁴ Pedro tsi' sube: Mach che'iqui c Yum, come ma'anic ba' ora tsaj c'uxu chuqui tac tic'bil mi chuqui tac bibi', che'en.

¹⁵ Ti' cha'yajlel tsa' c'oti jini t'an ba'an Pedro: Mach a ts'a'len jatet, chuqui tac tsa'ix i s_Λq'uesa Dios, che'en.

¹⁶ Uxyajl tsa' c'oti jini t'an. Ti wi'il jini pisil tsa' cha' chujqui letsel ti panchan.

¹⁷ Che' woli' ch_Λn ña'tan Pedro chuqui i sujmllel jini tsa' b_Λ ujti i q'uel, awilan, tsa' tiliyob jini winicob

chocbilo' b_Λ tilel i cha'an Cornelio. Tsi' c'ajtibeyob baqui an i yotot Simón. Tsa' c'otiyob ti' ti'.

¹⁸ Che' b_Λ tsi' cha'leyob p_Λyoñel, tsi' c'ajtibeyob mi ya' jijlem Simón jini am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro.

¹⁹ Che' woli to i ña'tan Pedro chuqui i sujmllel jini tsa' b_Λ ujti i q'uel, jini Espiritu tsi' sube: Awilan, uxtiquil winicob woli' sajcañetob.

²⁰ Ch'ojyen, che' jini. Juben. Cucu yic'otob. Mach yomic tile bixel a p_Λsic'al, come joñon tsac chocoyob tilel, che'en.

²¹ Pedro tsa' jubi majlel ba'an jini winicob chocbilo' b_Λ tilel i cha'an Cornelio. Tsi' subeyob: Awilan joñoñ_Λch, woli la' sajcañon. ¿Chucoch tsa' tiliyetla? che'en.

²² Tsi' subeyob: Jini Cornelio, i yaj capitán jo'c'al soldadojob, jini wen toj b_Λ, mi' b_ΛC'ñan Dios. C_Λmbil i cha'an pejtelel israelob weñ_Λch i melbal. Juntiquil ch'ujul b_Λ ángel tsi' sube Cornelio cha'an mi' p_Λy_Λet majlel ti' yotot cha'an mi' yubin chuqui ti t'an ma' sub, che'ob.

²³ Pedro tsi' subeyob ochel. Tsi' we'sayob.

Ti yijc'ALal tsa' ch'ojyi, tsa' majli yic'otob. Lamital jini hermanojob ti Jope tsi' pi'leyob majlel.

Pedro ya' ti' yotot Cornelio

²⁴ Ti yijc'ALal tsa' ochiyob ti Cesarea. Cornelio wolix i pijtañob. Tsa'ix i tempa cab_Λl i pi'ALob yic'ot i c_Λñayo' b_Λ.

²⁵ Che' b_Λ tsa' ochi Pedro ti otot, tsa' tili Cornelio i taj. Cornelio tsi' ñocchoco i b_Λ ti' tojel. Tsa' caji i ch'ujutesan.

²⁶ Pedro tsi' teche ch'ojyel. Tsi' sube: Ch'ojyen. Winicon ja'el, che'en.

²⁷ Che' b_Λ woli' pejcañob i b_Λ, tsa' ochi Pedro ti' mal otot. Tsi' taja cab_Λl temp_Λbilo' b_Λ.

²⁸ Tsi' subeyob: La' wujil tic'bil ti mandar mi' yajñel judío yic'ot winic ch'oyol b_Λ ti yamb_Λ lum. Tic'bil mi' jula'tan. Dios tsi' p_Λsbeyon mach wenic mic ts'a'len winicob mi juntiquilic. Mach mejlic c bi'leño.

²⁹ Jini cha'an tsa' tiliyon che' b_Λ tsa' p_Λy_Λyon tilel. Ma'anic tsac ñusa c p_Λyol. Jini cha'an mij c'ajtibeñetla, ¿chucoch tsa' la' p_Λy_Λyon tilel? che'en.

³⁰ Cornelio tsi' sube: Anix ch_Λamp'ejl q'uin che' bajche' ti ili ora woliyon ti oración. Che' ti och'ajel q'uin, awilan juntiquil winic tsa' wa'le ti' tojel c wut. Wen s_Λc_Λxowan i bujc.

³¹ Jini winic tsi' subeyon: “Cornelio, ubibilix a woración i cha'an Dios. Ña't_Λabil i cha'an Dios, tsa'ix a w_Λq'ue i majtan jini p'ump'uño' b_Λ.

³² Jini cha'an, choco majlel winicob c'_Λl_Λl ti Jope. P_Λy_Λ tilel Simón, jini am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro. Ya jijlem ti' yotot Simón jini sts'aj p_Λchi l_Λc'_Λl b_Λ ti' ti' colem ñajb. Che' tilemix mi caj i pejcañet”, che'en.

³³ Jini cha'an ti ora jach tsac chocoyob majlel ba' añet. Uts'at tsa' tiliyet. W_Λle w_Λ' temel añon lojon ti' wut Dios tic pejtelel lojon cha'an mi cubin lojon pejtelel chuqui tsi' subeyet Dios. Che' tsi' y_Λl_Λ Cornelio.

I subt'an Pedro

³⁴ Pedro tsa' caji ti t'an. Tsi' y_Λl_Λ: Mic ña'tan ti isujm, junlajal mi' q'uel winicob Dios.

³⁵ Ti pejtelel lum Dios mi' q'uel ti uts'at jini mu' b_Λ i b_Λc'ñañob, mu' b_Λ i cha'leñob chuqui toj.

³⁶ Dios tsi' choco tilel i t'an ba'an israelob. Tsi' subeyob jini wen t'an cha'an mi' tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al ti Jesucristo, jiñ_Λch i Yum pejtelel winicob.

³⁷ Ubibil la' cha'an jini t'an tsa' b_Λ pujqui ti pejtelel Judea. Ya' tsa' tejchi ti Galilea che' b_Λ tsi' subu Juan cha'an mi' ch'_Λmob ja'.

³⁸ Dios tsi' yajca Jesús, jini loq'uem b_Λ ti Nazaret. Tsi' y_Λq'ue Ch'ujul b_Λ Espíritu yic'ot i p'_Λt_Λlel. Baqui jach tsa' ñumi tsi' cha'le uts'at b_Λ i ye'tel. Tsi' lajmesa pejtelel jini tic'l_Λbilo' b_Λ cha'an xiba, come an Dios yic'ot.

³⁹ Joñon lojon tsaj q'uele lojon pejtelel chuqui tsi' mele Jesús ti Judea yic'ot ti Jerusalén. Jini judíojob tsi' ts_Λnsayob. Tsi' ch'ijiyob ti te'.

⁴⁰ Dios tsi' teche ch'ojyel ti' yuxp'ejlel q'uin. Tsi' y_Λc'_Λ ti q'uejlel.

⁴¹ Mach ti' wutic pejtelel winicob x'ixicob, cojach tic wut lojon tsa' b_Λ c cha'le lojon we'el, uch'el yic'ot Jesús che' ch'ojyemix loq'uel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Dios tsi' wa'chocoyon lojon ti testigo cha'an mic laj sub chuqui tsaj q'uele lojon.

⁴² Jesús tsi' y_Λq'ueyon lojon mandar cha'an mic subeñob winicob x'ixicob jiñ_Λch Jesús jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ caj i cha'len meloñel. Mi caj i mel jini cuxulo' b_Λ yic'ot ch_Λmeño' b_Λ.

⁴³ Pejtel x'alt'añob tsi' y_Λl_Λyob mi caj i ñ_Λs_Λbentelob i mul ti' c'aba' Jesús pejtelel mu' b_Λ i ñopob. Che' tsi' y_Λl_Λ Pedro.

⁴⁴ Che' woli to i sub jini t'an Pedro, tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ Espíritu pejtelel tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an.

⁴⁵ Jini hermanojob tsepbilo' b_Λ i p_Λch_Λlel, tsa' b_Λ i pi'leyob majlel Pedro, tsa' toj sajtiyob i pusic'al, come tsa' aq'uentiyob gentilob ja'el jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti' majtan jach.

⁴⁶ Come tsi' yubiyob woliyob ti t'an ti yan tac b_Λ t'an. Woli' subob i ñ_Λuel Dios.

⁴⁷ Pedro tsi' c'ajtibeyob: ¿Mejl ba mi lac tic'ob ti ch'_Λmja' jini tsa' b_Λ aq'uentiyob jini Ch'ujul b_Λ Espíritu che' bajche' tsa' aq'uentiyonla? che'en.

⁴⁸ Tsi' subeyob cha'an mi' ch'_Λmob ja' ti' c'aba' Jesucristo. Jini gentilob tsi' subeyob Pedro ti wocol t'an cha'an mi' jalijel yic'otob cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

11

Pedro tsi' pejca xñopt'añob ya' ti Jerusalén

¹ Jini apóstolob yic'ot jini hermanojob año' b_Λ ti Judea tsi' yubiyob tsa'ix i jac'beyob i t'an Dios jini gentilob ja'el.

² Che' b_Λ tsa' tili Pedro ti Jerusalén, jini woli b_Λ i ñopob tsep p_Λch_Λlel tsi' y_Λ'leyob.

³ Tsi' subeyob: ¿Chucoch tsa' ochiyet ti' yotot winicob mach b_Λ tsepbilobic

i p_Λch_Λlel? ¿Chucoch tsa' cha'le we'el yic'otob? che'ob.

⁴ Quepecña tsa' caji i sub Pedro chuqui tsa' ujtí. Tsi' y_ΛΛ:

⁵ Che' ya' añon ti tejclum i c'aba' Jope che' wolic pejcan Dios, an chuqui tsaj q'uele tilem b_Λ ti panchan. Tsa' jubi tilel ti panchan che' bajche' colem pisil ju's_Λabil ti ch_Λmp'ejlel i xujc. Tsa' c'oti ba' añon.

⁶ Che' b_Λ tsac wen q'uele, ya'an alac'Λ, yic'ot jontol tac b_Λ b_Λte'el, yic'ot lucum yic'ot te'lemut.

⁷ Tsa cubi t'an. Tsi' subeyon: "Ch'ojyen, Pedro. Ts_Λnsan, c'uxu", che'en.

⁸ Tsac subu: "Ma'anic, c Yum, come ma'anic ba' ora tsa' ochi ti quej chuqui tac tic'bil, mi chuqui tac bibi", cho'on tsac sube.

⁹ Jini t'an ch'oyol b_Λ ti panchan tsi' jac'beyon ti' cha'yajle: "Mach a ts'alén chuqui tac tsa'ix i s_Λq'uesa Dios", che'en.

¹⁰ Uxyajl tsa' c'oti jini t'an. Ti wi'il tsa' cha' chujqui letsel ti panchan ti pejtelel.

¹¹ Awilan, tsa' b_Λc' tiliyob uxtiquil winicob ti jini otot ba' añon. Chocbilob tilel ti Cesarea tsa' tiliyob ba' añon.

¹² Jini Espíritu tsi' subeyon mach yomic tile bixel c pusic'al. Yom abi mic majlel ti ora yic'otob. Ili w_Λctiquil hermanojob tsa' majliyob quic'ot ja'el. Tsa' ochiyon lojon ti' yotot Cornelio.

¹³ Tsi' subeyon lojon bajche' tsi' q'uele juntiquil ángel wa'al ti' yotot. Jini ángel tsi' sube: "Choco majlel winicob ti Jope. P_Λy_Λ tilel Simón, jini am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro.

¹⁴ Mi caj i subeñet t'an cha'an mi la' col_Λntel, jatet yic'ot pejtelel año' b_Λ ti a wotot", che'en.

¹⁵ Che' b_Λ tsa' cajiyan ti t'an, tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ Espíritu ja'el che' bajche' tsa' aq'uentiyonla ti ñaxan.

¹⁶ Tsac ña'ta i t'an lac Yum tsa' b_Λ i y_ΛΛ: "Isujm, Juan tsi' y_Λq'ueyetla ch'Λmja' ti ja', pero mi caj la'

w_Λq'uentel la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ Espíritu", che'en.

¹⁷ Dios tsi' y_Λq'ueyob i majtan che' bajche' tsi' y_Λq'ueyonla che' b_Λ tsa' lac jac'be i t'an lac Yum Jesucristo. Mi che'Λch tsi' mele Dios, ¿mej_Λ ba mic tic' joñon? Che' tsi' y_ΛΛ Pedro.

¹⁸ Che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an, ñ_Λch'Λl tsa' c_Λleyob. Tsi' subuyob i ñuclél Dios. Tsi' y_ΛΛyob: Dios tsa'ix i y_Λq'ueyob gentilob ja'el i c_Λyob i mul cha'an mi' tajib i cuxtalel, che'ob.

Xñopt'añob ya' ti Antioquía

¹⁹ Che' b_Λ tsa' ch_Λmi Esteban tsa' tejchi cab_Λl tic'laya. Jini winicob tsa' b_Λ pam pujquiyob cha'an i tic'Λntel tsa' majliyob c'Λl_Λl ti Fenicia yic'ot ti Chipre, yic'ot ti Antioquía. Jini jach judíojob tsa' subentiyob jini wen t'an.

²⁰ An ja'el winicob ch'oyolo' b_Λ ti Chipre yic'ot ti Cirene tsa' b_Λ ochiyob ti Antioquía. Tsi' pejcayob griegojob ja'el. Tsi' subeyob jini wen t'an cha'an lac Yum Jesús.

²¹ An i p'Λt_Λlel lac Yum yic'otob. Wen cab_Λl tsi' sutq'uiyob i b_Λ cha'an mi' ñopob lac Yum.

²² Jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti Jerusalén tsi' yubiyob chuqui tsa' ujtí. Tsi' chocoyob majlel Bernabé c'Λl_Λl ti Antioquía.

²³ Che' b_Λ tsa' c'oti Bernabé ya' ti Antioquía, tijicña i pusic'al come tsi' q'uele añob ti' yutslel i pusic'al Dios. Tsi' xic'beyob ti pejtelelob cha'an mi' ch_Λn ñopob lac Yum ti' xuc'tilel i pusic'al.

²⁴ Uts'at i pusic'al Bernabé. But'ul ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. Ñopol i cha'an i t'an Dios ti jump'ejl i pusic'al. Cab_Λl winicob x'ixicob tsi' ñopoyob lac Yum.

²⁵ Ti wi'il tsa' majli Bernabé ti Tarso cha'an mi' s_Λclan Saulo.

²⁶ Che' b_Λ tsi' taja, tsi' p_Λy_Λ majlel ti Antioquía. Jump'ejl jab tsa' tem ajniyob ya' i yic'ot jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Tsi' c_Λntesayob cab_Λl winicob x'ixicob. Ya' ti Antioquía tsa' tejchi i pejcantelob ti cristianojob jini x_Λnt'añob cha'an tsi' tsajcayob Cristo.

27 Tsa' cajiyoob ti jubel majlel ti Antioquía x'alt'añoob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén.

28 Tsa' wa'le juntiquil i c'aba' Agabo. Ti' p'at_Λlel jini Espíritu tsi' subeyob tal wi'ñal ti pejtelel pañimil. Jini wi'ñal tsa' caji che' ochemix Claudio ti' ye'tel.

29 Jini xcant'añoob tsi' ña'ta i chocbeñoob majlel i majtan jini hermanojob año' b_Λ ti Judea che' bajche' c'amel tsa' mejli i y_Λc'ob ti jujuntiquil.

30 Che'i tsi' cha'leyob. Tsi' chocoyob majlel ti' c'ab Bernabé yic'ot Saulo cha'an mi' y_Λq'ueñoob jini ancianojob.

12

Yamba i tic'lantelob

1 Ti jini jach b_Λ ora jini rey Herodes tsa' caji i wersa tic'lan lamital jini xñopt'añoob mu' b_Λ i tempañoob i b_Λ.

2 Tsi' set' t'ojbe loq'uel i bic' Jacobo, i y_Λscun Juan.

3 Che' b_Λ tsi' q'uele Herodes ti-jicñayob judíojob cha'an tsi' tsansa Jacobo, tsa' caji i chuc Pedro ja'el. I q'uiñilelix caxlan waj mach b_Λ anic i levadurajlel.

4 Che' b_Λ tsa'ix i chucu Pedro, tsi' yotsa ti m_Λjquibal. Tsi' y_Λc'Λ ti cantantel cha'an w_Λclujuntiquil (16) soldadojob. Ti ch_Λnch_Λntiquilob tsi' cantayob. Herodes tsi' ña'ta i loc'san Pedro che' ñumenix Pascua cha'an mi' mel ti' wut xtejclumob.

5 Jini cha'an cantabil Pedro ti m_Λjquibal. Jini xñopt'añoob mu' b_Λ i tempañoob i b_Λ tsi' c'ajtibeyob Dios ti oración ti pejtelel ora cha'an Pedro.

Lac Yum tsi' loc'sa Pedro ti m_Λjquibal

6 Ti jini jach b_Λ ac'alel che' yomix Herodes i p_Λy loq'uel Pedro, ya'an Pedro xinl_Λp_Λ i cha'an cha'tiquil soldadojob, c_Λch_Λ ti cha'tujm cadena. Jini xcantayajob woli' cantañob i ti' m_Λjquibal ti jumpat.

7 Awilan, tsa' tili i yángel lac Yum ba'an Pedro. Tsa' tsictiyi c'ajc ti m_Λjquibal. Jini ángel tsi' ñijca Pedro ti' ts'ejt_Λ. Tsi' sube: Ch'ojyen ti ora,

che'en. Tsa' tujq'ui jini cadena am b_Λ ti' c'ab.

8 Jini ángel tsi' sube: C_Λch_Λ a b_Λ ti a cajchiñac'. L_Λp_Λ a x_Λñ_Λb, che'en. Che'i tsi' mele Pedro. Jini ángel tsi' cha' sube: L_Λp_Λ p_Λl b_Λ a bujc. La' tsajcañon, che'en.

9 Pedro tsi' tsajca loq'uel jini ángel. Mach yujilic Pedro mi' isujm chuqui tsi' cha'le jini ángel. Woli jach ti ñajal tsi' lon ña'ta ti' pusic'al.

10 Che' b_Λ tsa'ix i ñusayob jini ñaxan b_Λ xcantaya yic'ot jini wi'il b_Λ tsa' tiliyob ba'an colem b_Λ i ti' cárcel melbil b_Λ ti tsucul taq'uin, ya' ba' mi' loq'uelob majlel ti tejclum. Yilol jach tsa' jajmi ti' wutob. Che' b_Λ tsa' loq'uiyob ti m_Λjquibal, che' b_Λ tsi' x_Λñ_Λyob majlel calle, tsi' b_Λc' s_Λt_Λ i b_Λ jini ángel.

11 Tsa' toj juli i pusic'al Pedro. Tsi' y_Λl_Λ: W_Λle mic ña'tan isujmach. Jini c Yum tsi' choco tilel i yángel. Tsi' coloyon ti' c'ab Herodes yic'ot ti' c'ab pejtelel judíojob tsa' b_Λ i chijtayoñoob. Che' tsi' y_Λl_Λ ti' pusic'al Pedro.

12 Che' b_Λ tsa'ix i ña'ta, tsa' c'oti ti' yotot María, i ña' Juan, jini xcant'an am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Marcos. Ya' temel añoob cab_Λl xñopt'añoob. Woli' pejcañoob Dios.

13 Pedro tsi' jats'Λ i ti' corredor. Tsa' majli juntiquil xch'oc i c'aba' Rode i yubin majqui ya'an.

14 Che' b_Λ tsi' c_Λmbe i t'an Pedro, tijicña jax tsi' yubi. Ma'anic tsi' jambe i ti' corredor. Ajñel tsa' cha' ochi ti mal otot. Tsi' subeyob: Ixix wa'al Pedro ti' ti' corredor, che'en.

15 Tsi' subeyob: Sojquem a jol, che'ob. Rode tsi' ch_Λn subeyob: Ix_Λch an, che'en. Tsi' y_Λl_Λyob: Jiñ_Λch i yángel, che'ob.

16 Pedro tsa' to i ch_Λn jats'Λ i ti' corredor. Che' b_Λ tsi' jambeyob tsi' q'ueleyob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al.

17 Pedro tsi' p_Λs_Λbeyob ti' c'ab cha'an mi' c_Λyob i t'an. Tsi' tsictes_Λbeyob bajche' lac Yum tsi' loc'sa ti m_Λjquibal. Tsi' subeyob: Subenla Jacobo yic'ot jini hermanojob chuqui tsa' ujt_i,

che'en. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli ti yamb^Λ tejclum.

¹⁸ Che' b^Λ tsa' s^Λc'a, cab^Λl tsi' cha'leyob t'an soldadojob cha'an mach tsiquilix Pedro.

¹⁹ Herodes tsi' s^Λcla Pedro. Tsi' c'ajtibeyob x^cantayajob baqui an. Che' ma'anic tsi' tajayob tsi' y^Λc'^Λ mandar cha'an mi' ts^Λns^Λntelob. Pedro tsa' loq'ui ti Judea. Tsa' jubi majlel ti Cesarea. Ya' tsa' jale ya'i.

Tsa' chami Herodes

²⁰ Herodes tsa' caji i mich'len winicob año' b^Λ ti Tiro yic'ot ti Sidón. Tsa' tiliyob jini winicob ba'an Herodes. Tsi' ñaxan mucul pejcayob Blasto, jini i yaj q'uel w^Λyib Herodes. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' c^Λy i mich'leñob, come ya' woli' tajob i b^Λ i ñ^Λc' ti lumal Herodes.

²¹ Che' b^Λ tsa' c'oti i yorajlel, tsa' buchle Herodes ti' buchlib ti meloñel. L^Λp^Λl i cha'an i pislel rey.

²² Winicob tsi' cha'leyob c'am b^Λ t'an: ¡jiñ^Λch Dios woli b^Λ ti t'an! ¡Mach winiquic woli b^Λ ti t'an! che'ob.

²³ Ti ora i yángel lac Yum tsi' yots^Λbe i chamel, come ma'anic tsi' y^Λc'^Λ ti ñuc Dios. Tsa' c'uxle ti motso'. Tsa' ch^Λmi.

²⁴ Tsa' ñojpi i t'an Dios, tsa' pujqui.

²⁵ Bernabé yic'ot Saulo tsa' loq'uiyob ti Jerusalén che' b^Λ tsa' ujti i ye'tel. Tsi' p^Λy^Λyob majlel Juan yic'otob, jini am b^Λ i cha'chajplel i c'aba' Marcos.

13

Bernabé yic'ot Saulo tsa' caji i majlelob ti subt'an

¹ Ya' añoob x'alt'añoob yic'ot x^cantesajob ti' tojlel jini xñopt'añoob mu' b^Λ i tempañob i b^Λ ti Antioquía: i c'aba'ob Bernabé, yic'ot Simón, jini am b^Λ i cha'chajplel i c'aba' Niger, yic'ot Lucio ch'oyol b^Λ ti Cirene, yic'ot Saulo, yic'ot Manaén, jini tsa' b^Λ tem coli yic'ot jini yum^Λl Herodes.

² Che' woli' ch'ujutesañob lac Yum, che' woliyob ti ch'ajb, jini Ch'ujul b^Λ Espíritu tsi' subeyob: Wa'choconla Bernabé yic'ot Saulo cha'an mi'

melob jini e'tel tsa' b^Λ c' chajp^Λbeyob, che'en.

³ Che' b^Λ tsa' ujtiyob ti ch'ajb yic'ot oración, tsi' y^Λc'^Λyob i c'ab ti' jol. Tsi' subeyob majlel.

Tsi' subuyob i t'an Dios ya' ti Chipre

⁴ Jini cha'an tsa' majliyob ti Se-leucia, come chocbilob majlel cha'an Ch'ujul b^Λ Espíritu. Ya' i tsa' ochiyob ti barco cha'an mi' majlelob ti Chipre.

⁵ Che' b^Λ tsa' c'otiyob ti Salamina tsa' caji i subob i t'an Dios ti' sinagoga tac judíojob. Juan ja'el tsi' pi'leyob majlel cha'an mi' coltañob ti' ye'tel.

⁶ Che' b^Λ tsa'ix i x^Λñ^Λyob ñumel ti pejtelel Chipre, jini lum joyol b^Λ ti ja', tsa' c'otiyob ti Pafos ti Chipre ba' tsi' tajayob juntiquil xwujt. Jiñ^Λch lot b^Λ x'alt'an i c'aba' Barjesús, judío^Λch.

⁷ Ya'an Barjesús yic'ot Sergio am b^Λ i jol i c'aba' Paulo. An i ye'tel ti gobierno jini Sergio Paulo. Wen p'ip' i pusic'al. Tsi' p^Λy^Λ tilel Bernabé yic'ot Saulo come yom i yubin i t'an Dios.

⁸ Jini xwujt Elimas (come jiñ^Λch i c'aba' ti yamb^Λ t'an) tsi' contrajiyob. Woli' m^Λactan i t'an Dios ame i ñop jini am b^Λ i ye'tel.

⁹ Jini cha'an Saulo, i c'aba'^Λch Pablo ja'el, but'ul ti Ch'ujul b^Λ Espíritu, tsi' ch'ujch'uj q'uele.

¹⁰ Tsi' sube: But'ulet ti cab^Λl lot yic'ot cab^Λl jontolil. I yalobilet xiba. I contrajet pejtelel chuqui tac toj. ¿A wom to ba a ch^Λn xoyben jini toj b^Λ i bijlel lac Yum?

¹¹ W^Λle mi' cajel i contrajiñet lac Yum. Awilan mi' caj a wochel ti xpots'. Cab^Λl ora ma'anic mi' caj a q'uel i c'^Λc'al q'uin, che'en Pablo. Ti ora tsa' yajpi i wut, tsa' ochi ti ac'^Λlel yilal. Tsa' majli i sajcan majqui mi' toj'esan majlel ti' c'ab.

¹² Jini am b^Λ i ye'tel, che' b^Λ tsi' q'uele chuqui tsa' ujti, tsi' ñopo i t'an Dios. Tsa' toj sajti i pusic'al cha'an i c^Λntesa lac Yum.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía

¹³ Che' b^Λ tsa' loq'uiyob ti Pafos, Pablo yic'ot i pi'^Λlob tsa' majliyob

ti barco c'ʌʌʌ ti Perge ti Panfilia. Juan tsi' cʌʌʌyob. Tsa' cha' sujti ti Jerusalén.

¹⁴ Pablo yic'ot i pi'ʌlob tsa' ñumiyob ti Perge. Tsa' c'otiyob ti Antioquía ti Pisidia. Ya'i tsa' ochiyob ti sinagoga che' ti' q'uiñilel c'aj o. Tsa' buchleyob.

¹⁵ Che' bʌ tsa' ujti i q'uelob jini ts'ijbubil bʌ mandar yic'ot i ts'ijbujel x'alt'añob, jini yumʌlob ti sinagoga tsi' chocoyob majlel winicob ba' añob. Tsi' subeyob: Winicob, c pi'ʌlob, mi an chuqui la' wom la' subeñob winicob x'ixicob cha'an mi la' ñuq'uesʌbeñob i pusic'al, subula, che'ob.

¹⁶ Jini cha'an Pablo tsa' wa'le. Ñaxan tsi' pasbeyob i c'ʌb cha'an mi' ñajch'elob. Tsi' yʌʌʌ: Winicob, israelob, yic'ot pejtél mu' bʌ la' bʌc'ñan Dios, ñich'tanla.

¹⁷ I Dios israelob tsi' yajca lac ñojte'el. Tsi' yʌq'ueyob i ñuclél che' ya' añob ti' lumal Egipto mach bʌ i cha'añobic. Tsi' pʌʌʌyob loq'uel ti Egipto ti' p'ʌʌʌlel i c'ʌb.

¹⁸ Cha'c'al jab Dios tsi' chʌn cuchbeyob i sajtemal ya' ti jochol bʌ lum.

¹⁹ Tsi' jisʌbeyob i p'ʌʌʌlel wuctiquil yumʌlob ya' ti' lumal Canaán. Dios tsi' t'oxbeyob lac ñojte'el i lumal Canaán.

²⁰ Ti wi'il tsi' yʌq'ueyob cabʌl jue-zob lujump'ejl i yuxc'al i cha'bajc' (450) jab c'ʌʌʌ ti' yorajlel jini x'alt'an Samuel.

²¹ Ti wi'il, tsi' c'ajtiyob i rey. Dios tsi' wa'chocobeyob Saúl cha'c'al jab. Jini Saúl i yalobilʌch Cis, loq'uem bʌ ti' p'olbal Benjamín.

²² Dios tsi' choco loq'uel ti' ye'tel. Tsi' wa'choco David ti' rey israelob. Dios tsi' yʌc'ʌ ti cʌjñel David che' bʌ tsi' yʌʌʌ: “Jini David, i yalobil Isai, jiñach mu' bʌ j q'uel ti' uts'at. Mi caj i mel pejtelel chuqui com”, che'en.

²³ Dios tsi' ts'ʌctesa i t'an che' bʌ tsi' choco tilel ti Israel juntiquil xcoltaya, loq'uem bʌ ti' p'olbal David, jiñach Jesús.

²⁴ Che' maxto tilemic Jesús, Juan tsi' subeyob pejtelel israelob cha'an mi' cʌyob i mul cha'an mi' ch'ʌmob ja'.

²⁵ Che' wolix i ts'ʌctiyel i ye'tel, Juan tsi' yʌʌʌ: “¿Majquiyon mi la' wʌʌ? Mach joñonic jini tal bʌ. Tal to juntiquil tic pat. Mach uts'atonic cha'an mic ticben i xʌñʌb am bʌ ti' yoc”, che'en.

²⁶ Winicob, c pi'ʌlob, i p'olbalet bʌ la Abraham, jatetla, mu' bʌ la' bʌc'ñan Dios, tsa' chocbentiyetla tilel jini t'an cha'an mi la' coltʌntel.

²⁷ Jini chumulo' bʌ ti Jerusalén yic'ot i yumob ma'anic tsi' cʌñʌyob Jesús. Ma'anic tsi' ch'ʌmbeyob isujm i t'an jini x'altañob mu' bʌ i q'uejlel ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Tsi' ts'ʌctesʌbeyob i t'an x'alt'añob che' bʌ tsi' yʌc'ʌyob ti chʌmel Jesús.

²⁸ Ma'anic chuqui tsi' wis tajayob ti' contra cha'an mi' tsʌnsañob, pero tsi' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' yʌc' ti chʌmel.

²⁹ Che' bʌ tsa'ix i ts'ʌctesayob pejtelel chuqui tsi'ijbubil, tsi' ju'sayob ti te', tsi' yʌc'ʌyob ti' yotlel ch'ujlelʌʌ.

³⁰ Dios tsi' teche ch'ojyel ba'an chʌmeño' bʌ.

³¹ Cabʌl q'uin tsi' q'ueleyob Jesús jini tsa' bʌ i pi'leyob majlel ti bij ti Galilea c'ʌʌʌ ti Jerusalén. Testigojob jini tsa' bʌ i q'ueleyob.

³² Joñon lojon ja'el mic subeñet lojon jini wen t'an tsa' bʌ wʌn subentiyob lac ñojte'el che' bʌ tsi' yʌc'ʌ i t'an Dios.

³³ Jini jach bʌ t'an Dios tsi' ts'ʌctesʌbeyonla, i yalobilon bʌ la Israel che' bʌ tsi' cha' teche Jesús. Che'ʌch tsi'ijbubil ja'el ti' cha'p'ejlel salmo: “Jatet calobilet. Sajmʌl tsac techeyet calobil”, che'en.

³⁴ Dios tsi' teche ch'ojyel ba'an chʌmeño' bʌ. Ma'anic tsi' yʌc'ʌ ti oc'mʌl. Tsi' yʌʌʌ: “Mi caj c pasbeñetla i yutslel c pusic'al mach bʌ mejlic ti q'uextiyel che' bajche' tsac pasbe David”, che'en.

³⁵ Jini cha'an mi' yʌl ja'el ti yambʌ salmo: “Ma'anic mi caj a wʌc' ti oc'mʌl Ch'ujul bʌ a Walobil”, che'en.

³⁶ Che' bʌ tsa' ujti i coltan i pi'ʌlob che' bajche' yom Dios, melel tsa' chʌmi David. Tsa' mujqui ba' mucul i ñojte'el. Tsa' oc'mi.

³⁷ Pero ma'anic tsa' oc'mi jini tsa' b_Λ i teche ch'ojoyel Dios.

³⁸ Ña'tanla, che' jini, winicob c pi'Λlob, cha'añach ti' ye'tel Jesús mi' ñus_Λntel lac mul che' bajche' wolic subeñetla.

³⁹ Cha'an ti' ye'tel Jesucristo, pejttelel mu' b_Λ i ñopob mi' ch'Λjmelob ti' wenta Dios che' ñus_Λbilix i mul. Ma'anic tsa' mejli la' ch'Λjmel ti' wenta cha'an ti' jac'ol i mandar Moisés.

⁴⁰ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ, che' jini, ame mi' tajetla jini ts'ijbubil b_Λ ti' jun x'alt'añob.

⁴¹ Mi' y_Λl: "Q'uelela sts'a'leyajet b_Λ la. La' toj sajtic la' pusic'al. La' jili-quetla. Come joñon wolic mel junchajp e'tel ti a wut, mach b_Λ anic mi caj la' ñop anquese an majqui mi' subeñetla". Che' ts'ijbubil, che'en Pablo.

⁴² Che' woli' loq'uelob ti sinagoga Pablo yic'ot Bernabé, jini gentilob tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' cha' subeñob jini t'an ti yamb_Λ semana.

⁴³ Che' b_Λ tsa' loq'uiyob jini temp_Λbilo' b_Λ, cab_Λl judíojob yic'ot jini tsa' b_Λ i ñopbeyob i t'an, mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios, tsi' tsajcayob majlel. Pablo yic'ot Bernabé tsi' pejcayob. Tsi' xic'beyob cha'an mi' ch_Λn ajñelob ti' yutslel i pusic'al Dios.

⁴⁴ Che' b_Λ tsa' cha' c'oti i q'uiñilel c'aj o, colel i lu' tempañob i b_Λ pejtelel jini winicob x'ixicob ti jini tejclum cha'an mi' yubibeñob i t'an lac Yum.

⁴⁵ Ts_Λyts_Λyñayob jini judíojob che' b_Λ tsi' q'ueleyob motocñayob winicob x'ixicob. Tsi' cha'leyob t'an ti' contra i c_Λntesa Pablo. Tsi' p'ajbeyob i bijlel lac Yum.

⁴⁶ Ch'ejl i pusic'al Pablo yic'ot Bernabé, tsi' subuyob: Wersa tsa' ñaxan subentiyetla i t'an Dios. Tsa'ix la' to'ol juch'teq'ue jini t'an. Woli la' ñusan la' cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Jini cha'an mic majlel lojon ba'an gentilob.

⁴⁷ Come che'Λch tsi' y_Λq'ueyon lojon mandar lac Yum. Tsi' y_Λl_Λ: "Tsa'ix c wa'chocoyet cha'an ma' p_Λsbeñob i s_Λc_Λlel pañimil jini gentilob, cha'an

mi' tajob i colt_Λntel c'Λl_Λl ti' petol pañimil". Che' tsi' subeyon lojon lac Yum, che'ob Pablo yic'ot Bernabé.

⁴⁸ Tijicñayob gentilob che' b_Λ tsi' yu-biyob jini t'an. Tsi' subuyob wen ñuc i t'an lac Yum. Jini tsa' b_Λ yajc_Λntiyob cha'an mi' tajob i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel, tsi' laj ñopoyob.

⁴⁹ Tsa' pujqui i t'an lac Yum ti pejttelel jini lum.

⁵⁰ Judíojob tsi' xic'beyob jini x'ixicob mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios, mu' b_Λ i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini ñuc_o' b_Λ ti tejclum cha'an mi' tic'lañob Pablo yic'ot Bernabé. Tsi' chocoyob loq'uel ti' lumal.

⁵¹ Che' b_Λ tsi' tijcayob loq'uel i ts'ubeñal i yoc ti' contra, tsa' majliyob ti Iconio.

⁵² Jini xc_Λnt'añob wen tijicñayob i pusic'al. But'ulob ti Ch'ujul b_Λ Espíritu.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Temel tsa' ochiyob ti' sinagoga judíojob ya' ti Iconio. Tsi' wen cha'leyob subt'an. Jini cha'an wen cab_Λl tsi' ñopoyob judíojob yic'ot griegojob.

² Jini judíojob mach b_Λ anic tsi' ñopoyob tsi' xic'beyob gentilob ti' contra jini hermanojob. Tsi' socheyob i pusic'al jini gentilob.

³ Jini cha'an tsa' jal'ayob ya'i. Ch'ejlob i pusic'al tsi' cha'leyob t'an come xuc'ulob ti lac Yum. Lac Yum tsi' y_Λq'ueyob i p_Λs i yejtal i p'Λt_Λlel yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ cha'an mi' tsictesan i sujmllel i t'an Dios yic'ot i yutslel Dios.

⁴ Jini tejclumob tsi' t'oxoyob i b_Λ. Ojlil tsi' jac'beyob i t'an judíojob. Ojlil tsi' jac'beyob i t'an jini apóstolob.

⁵ Tsi' chajpayob i b_Λ gentilob yic'ot judíojob yic'ot yum_Λlob i cha'an, cha'an mi' tic'lañob yic'ot cha'an mi' julob ti xajlel.

⁶ Che' ña't_Λbilix i cha'an Pablo yic'ot Bernabé tsa' puts'iyob majlel ti Listra yic'ot ti Derbe, cha'pejl tejclum ya'

ti Licaonia, yic'ot pejtelel jini lum ti joytilel.

⁷ Ya'i tsi' subuyob majlel jini wen t'an.

Listra yic'ot Derbe

⁸ Ya' buchul ti Listra an winic mach b_Λ wenic i yoc c'ΛΛ_Λ che' b_Λ tsi' yila pañimil. Ma'anic ba' ora tsa' mejli ti x_Λmbal.

⁹ Jini winic tsi' yubibe i t'an Pablo. Pablo tsi' ch'ujch'uj q'uele. Tsi' ña'ta ñopol i cha'an jini winic mi caj i c'oc'an.

¹⁰ Wen c'am i t'an tsi' sube; Ch'ojyen. Wa'i', che'en. Jini winic tsa' tijp'i. Tsi' cha'le x_Λmbal.

¹¹ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob winicob x'ixicob chuqui tsi' cha'le Pablo, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' y_Λayob ti t'an licaoniajob: Tsa'ix jubiyob tilel diosob ti lac tojlel che' bajche' winicob, che'ob.

¹² Tsi' pejcayob Bernabé ti Júpiter. Tsi' pejcayob Pablo ti Mercurio, come jiñ_Λch Pablo tsa' b_Λ i subu t'an.

¹³ Jini motomaj ya' ti' yotlel jini dios i c'aba' Júpiter am b_Λ ti' yochib tejclum, tsi' ch'Λmbeyob tilel ti' ti' tejclum tat wacax yic'ot i ch'Λjlil i jol. Jini motomaj yic'ot winicob x'ixicob yomob i ts_Λns_Λbeñob i majtan Pablo yic'ot Bernabé.

¹⁴ Jini apóstolob, Bernabé yic'ot Pablo, tsi' tsiliyob i pislel che' b_Λ tsi' yubiyob. Ti ajñel tsa' ñumiyob ba' motocñayob. Wen c'am tsi' cha'leyob t'an.

¹⁵ Tsi' y_Λayob: Winicob, ¿chucoch mi la' cha'len che' bajche' jini? Joñon lojon winicon lojon ja'el che' bajche'etla. Mic subeñetla yom mi la' c_Λy jini lolom jach b_Λ cha'an mi la' ñop jini cuxul b_Λ Dios tsa' b_Λ i mele panchan yic'ot pañimil yic'ot colem ñajb yic'ot pejtelel i b_Λ.

¹⁶ Ti yamb_Λ ora Dios tsi' y_Λq'ueyob gentilob i melob bajche' jach yomob.

¹⁷ Ma'anic tsi' c_Λy_Λ i tsictesan i b_Λ ti wen b_Λ i ye'tel. Tsi' y_Λq'ueyonla ja'al tilem b_Λ ti panchan yic'ot c'ajbal cha'an mi lac ñaj'an. Tsi'

tijicñes_Λbeyonla lac pusic'al. Che' tsi' y_ΛΛ Pablo yic'ot Bernabé.

¹⁸ Pero colel ma'anic tsa' mejli i tic'ob jini winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' ts_Λns_Λbeñob i majtan.

¹⁹ Tsa' tiliyob judíojob ch'oyolo' b_Λ ti Antioquía yic'ot ti Iconio. Tsi' xic'beyob winicob x'ixicob ti' contra. Tsi' juluyob Pablo ti xajlel. Tsi' tujc'ayob loq'uel ti tejclum come tsi' lon ña'tayob ch_Λmenix.

²⁰ Che' b_Λ tsa' tiliyob x_Λant'añob ti' joytilel, tsa' ch'ojyi Pablo, tsa' ochi ti tejclum. Ti yijc'Λlal tsa' majli yic'ot Bernabé ti Derbe.

Tsa' cha' sujtuyob majlel ti Antioquía ya' ti Siria

²¹ Che' b_Λ tsa'ix i subuyob jini wen t'an ya' ti Derbe ba' tsi' c_Λntesayob cab_Λ winicob x'ixicob, tsa' cha' majliyob ti Listra yic'ot ti Iconio yic'ot ti Antioquía.

²² Tsi' xuc'chocobeyob i pusic'al x_Λant'añob. Tsi' xic'beyob cha'an mi' ch_Λn ñopob i t'an Dios. Tsi' subeyob: Che' b_Λ tsa'ix lac ñusa cab_Λ wocol, mi caj la cochel ti' yum_Λntel Dios, che'ob.

²³ Tsi' wa'chocoyob ancianojob ti jujump'ejl tejclum ba'an xñopt'añob. Tsi' cha'leyob oración yic'ot ch'ajb. Tsi' y_Λc'ayob ti' c'Λb lac Yum jini tsa' b_Λ i ñopoyob.

²⁴ Tsa' ñumiyob majlel ti Pisidia, tsa' c'otiyob ti Panfilia.

²⁵ Che' b_Λ tsa'ix i subuyob jini t'an ya' ti Perge, tsa' jubiyob tilel ti Atalia.

²⁶ Ya' tsa' ochiyob ti barco cha'an mi' cha' sujtelob ti Antioquía ba' tsa' tejchi i ye'tel che' ti' cajibal. Come ya' ti Antioquía jini hermanojob tsi' w_Λn c'ajtibeyob i yutslel i pusic'al Dios cha'an jini e'tel tsa' b_Λ ujtí i melob Pablo yic'ot Bernabé.

²⁷ Che' b_Λ tsa' c'otiyob, tsi' tempayob i b_Λ xñopt'añob. Pablo tsi' subeyob pejtelel chuqui tac wen ñuc tsi' cha'le Dios yic'otob, che' b_Λ tsi' jambeyob gentilob i ti' otot cha'an mi' yochelel i ñop.

²⁸ Jal tsa' ajniyob Pablo yic'ot Bernabé yic'ot x_Λant'añob ya'i.

15

Tsi' tempayob i ba ya' ti Jerusalén

1 Tsa' jubiyob tilel winicob ch'oyolo' ba ti Judea. Tsa' caji i cantesañob jini hermanojob ya' ti Antioquía. Tsi' subeyob: Mi ma'anic mi la' ch'am tsep pachalel che' bajche' tsi' yala Moisés, mach mejlic mi la' coltanel, che'ob.

2 Pablo yic'ot Bernabé tsa' caji i calax pejcañob i ba yic'ot judíojob. Tsi' contrajiyob i ba ti t'an. Jini cha'an jini hermanojob tsi' wa'chocoyob Pablo yic'ot Bernabé yic'ot cha'tiquil ux-tiquil yaño' ba cha'an mi' majlelob ti Jerusalén cha'an mi' c'ajtibeñob i sujmler tsep pachalel jini apóstolob yic'ot jini ancianojob.

3 Jini xñopt'añob tsa' majli i cayoob ti bij. Pablo yic'ot Bernabé tsa' ñumiyob majlel ti Fenicia yic'ot ti Samaria. Tsi' subuyob bajche' tsi' sutq'uiyob i ba gentilob. Tsi' wen ñuq'uesabeyob i pusic'al pejtelel hermanojob.

4 Che' c'otemobix ti Jerusalén, tsa' pajiyob ochel ti' tojlel jini apóstolob yic'ot ancianojob yic'ot jini xñopt'añob. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tac tsi' cha'le Dios yic'otob.

5 Lamital jini xñopt'añob woli ba i jac'beñob i t'an fariseojob tsa' ch'ojoyob. Tsi' yalayob: Wersa yom mi' ch'amob tsep pachalel. Wersa yom mi' subentelob cha'an mi' jac'beñob i mandar Moisés, che'ob.

6 Jini apóstolob yic'ot ancianojob tsi' tempayob i ba cha'an mi' wen ña'tañob bajche' yom.

7 Che' ba tsa'ix i cha'leyob cabal t'an tsa' ch'ojoyi Pedro. Tsi' subeyob: Hermanojob, la' wujil anix ora Dios tsi' yajcayon cha'an mic subenob gentilob jini wen t'an cha'an mi' ñopob.

8 Dios mu' ba i camben i pusic'al winic tsi' palayob ti' yalobil ti isujm che' ba tsi' yalq'ueyob Ch'ujul ba Espiritu che' bajche' tsi' yalq'ueyonla.

9 Lajal tsi' q'ueleyob che' bajche' tsi' q'ueleyonla. Tsi' salq'uesabeyob i pusic'al che' ba tsi' ñopoyob.

10 ¿Chucoch che' jini, woli la' wilaben i pusic'al Dios? ¿Chucoch mi la' walq'ueñob jini xcant'añob i cuch jini wocol tac ba? Ma'anic tsa' mejli lac lat' joñonla mi lac ñojte'el.

11 Pero mi lac ñop mi caj laj coltanel cha'an i yutslel i pusic'al lac Yum Jesús. Che' ja'el mi caj i coltanelob jini gentilob. Che' tsi' yala Pedro.

12 Ñach'al tsa' caleyob ti pejtelelob. Tsi' yubibeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' ba tsi' subeyob chuqui tac ñuc tsi' mele Dios ti' c'ab come tsi' pasla i yejtal tac i p'atlel yic'ot balbaq'uen tac ba ti' tojlel gentilob.

13 Che' ba tsa' ujtuyob ti t'an, Jacobo tsi' yala: Winicob hermanojob, ñich'tabeñon c t'an.

14 Simón tsa' ujti i subeñetla bajche' Dios tsa' caji i pasbeñob gentilob i yutslel i pusic'al che' ba tsi' yajca winicob x'ixicob cha'an mi' tsictesan i ñucler i c'aba'.

15 Che' ja'el mi' yalob x'alt'añob, che' bajche' ts'ijbubil:

16 "Ti wi'il mi caj c cha' tilel, che'en Dios. Mi caj c wa'chocon i yotot David tsa' ba yajli. Mi caj c cha' mel jini p'ulul ba tsa' ba cale. Mi caj c cha' wa'chocon

17 cha'an mi' saclañob lac Yum i colojbal winicob yic'ot pejtelel gentilob mu' ba i yubiñob j c'aba'".

18 Che' woli' yal lac Yum tsa' ba i laj ac'a ti c'ajñel c'alal ti wajali.

19 Jini cha'an mi' cal mach wenic mi' tic'lantelob gentilob mu' ba i sutq'uiñob i ba cha'an mi' ñopob Dios.

20 Cojach yom mi la' ts'ijbubeñob ti jun cha'an mi' cayoob i c'ux chuqui tac aq'uebil dioste', yic'ot chuqui tac milbil yic'ot i ch'ich'el, cha'an mi' cayoob i ts'i'lel ja'el.

21 Come c'alal ti wajali an ti jujump'ejl tejclum jini mu' ba i subob i t'an Moisés ti sinagoga ba' mi' q'uejlel i jun Moisés ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Che' tsi' yala Jacobo.

Jini carta cha'an gentilob

22 Jini cha'an jini apóstolob yic'ot ancianojob yic'ot pejtelel jini xñopt'añob

mu' b_Λ i tempañob i b_Λ, tsi' ña'tayob uts'at mi' yajcañob winicob ti' tojlel hermanojob cha'an mi' chocob majlel ti Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Tsi' yajcayob Silas yic'ot Judas, jini am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Barsabás, ñuc b_Λ winicob ti' tojlel hermanojob.

²³ Tsi' meleyob carta. Tsi' y_Λayob: “Joñon lojon apóstolon lojon quic'ot ancianojob quic'ot hermanojob, wolic melbeñetla jini jun hermanojob, gentilet b_Λ la ya' ti Antioquía yic'ot ti Siria yic'ot ti Cilicia. Cotañetla.

²⁴ Tsa'ix cubi lojon an winicob tsa' b_Λ loq'uuyob tic tojlel lojon tsa' b_Λ i tic'layetla ti' t'an. Tsi' socheyetla la' pusic'al, come tsi' y_Λayob wersa mi la' ch'ám tsep p_Λch_Λlel, wersa mi la' jac' jini mandar. Mach che'iqui tsac subeyob lojon.

²⁵ Jini cha'an che' temp_Λbilon lojon tsac ña'ta lojon uts'at mic yajcan lojon winicob cha'an mic chocob majlel ba' añetla yic'ot Bernabé yic'ot Pablo mu' b_Λ j c'uxbin lojon.

²⁶ Ili winicob tsi' y_Λc'ayob i b_Λ ba' b_Λb_Λq'uen mi' ch_Λmelob cha'an ti' c'aba' lac Yum Jesucristo.

²⁷ Jini cha'an wolic choc lojon majlel Judas yic'ot Silas ja'el mu' b_Λ caj i subeñetla jini jach b_Λ t'an.

²⁸ Come joñon lojon quic'ot jini Ch'ujul b_Λ Espíritu tsac ña'ta lojon mach yomic mi c_Λq'ueñetla la' cuch chuqui tac wocol ti' jac'ol. Cojach jini yom:

²⁹ C_Λy_Λ la' c'ux jini ts_Λns_Λbil b_Λ i majtan dioste' yic'ot i ch'ich'el yic'ot jini milbil b_Λ. Mach mi la' cha'len ts'i'lel. Mi uts'at mi la' c_Λntan la' b_Λ cha'an pejtelel jini, uts'at mi la' mel. Ajñenla ti la' wenlel”. Che'ach tsi' ts'ijbayob.

³⁰ Che' jini tsi' chocoyob majlel ti Antioquía. Che' b_Λ tsi' tempayob i b_Λ jini xñopt'añob, jini apóstolob tsi' y_Λq'ueyob jini jun.

³¹ Che' b_Λ tsa' ujtí i q'uelob, tijicña tsi' yubiyob come tsa' ñuq'ues_Λbentiyob i pusic'al.

³² Judas yic'ot Silas, x'alt'añob ja'el, tsi' ñuq'ues_Λbeyob i pusic'al

jini hermanojob ti c_Λntesa. Tsi' xuc'chocobeyob i pusic'al.

³³ Tsa' jaleyob ya'i. Ti' wi'il jini hermanojob ñ_Λch'lob i pusic'al tsi' chocoyob sujtel ba'an i pi'lob tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob i ye'tel.

³⁴ Silas tsi' ña'ta uts'at mi' c_Λyt_Λ ya'i.

³⁵ Pablo yic'ot Bernabé tsa' c_Λleyob ti Antioquía. Tsi' ch_Λn c_Λntesayob ti' t'an lac Yum. Tsi' subeyob jini wen t'an. Cab_Λ winicob tsi' pi'leyob majlel ti subt'an.

Pablo yic'ot Bernabé mi' t'oxob i b_Λ

³⁶ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, Pablo tsi' sube Bernabé: Conla c jula'tan la quermanojob ti pejtelel tejclum ba' tsa' lac subeyob i t'an lac Yum cha'an mi laj q'uel bajche' yilalob, che'en.

³⁷ Bernabé yom i p_Λy majlel Juan, jini am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Marcos.

³⁸ Pablo mach yomic i p_Λy majlel yic'otob, come Marcos tsi' c_Λy_Λyob ya' ti Panfilia che' ma'anic tsa' majli ti e'tel yic'otob.

³⁹ Cha'chajp i pensar. Jini cha'an tsi' t'oxoyob i b_Λ. Bernabé tsi' p_Λy_Λ majlel Marcos ti barco. Tsa' majli ti Chipre.

⁴⁰ Pablo tsi' yajca Silas, tsi' p_Λy_Λ majlel. Jini hermanojob tsi' y_Λc'ayob ti' c'ab lac Yum cha'an mi' yajñelob ti' yutslel i pusic'al lac Yum.

⁴¹ Pablo tsa' ñumi majlel ya' ti Siria yic'ot ti Cilicia. Tsi' xuc'choco xñopt'añob baqui jach tsi' tempayob i b_Λ.

16

Timoteo tsi' pi'le majlel Pablo yic'ot Silas

¹ Ti wi'il tsa' c'oti ti Derbe yic'ot ti Listra. Awilan, ya'an xc_Λnt'an i c'aba' Timoteo. Judía i ña', hermanaj_Λch ti Cristo. Griegoj_Λch i tat.

² Jini hermanojob ti Listra yic'ot ti Iconio uts'at tsi' tajayob ti t'an Timoteo.

³ Pablo yom i p_Λy majlel Timoteo. Tsi' p_Λy_Λ i tsepben i p_Λch_Λlel come ti

pejtelel judíojob ya' b_Λ añob yujilob griego i tat.

⁴ Che' b_Λ tsa' ñumiyob ti tejclum tac, tsi' subeyob cha'an mi' jac'ob jini mandar tsa' b_Λ i comol ña'tayob jini apóstolob yic'ot ancianojob año' b_Λ ti Jerusalén.

⁵ Jini cha'an tsa' p'atesantiyob ti t'an Dios jini xñopt'añob tsa' b_Λ i tempayob i b_Λ. Tsa' p'ojliyob ti jujump'ejl q'uin.

Pablo tsi' q'uele winic ch'oyol b_Λ ti Macedonia

⁶ Tsa' ñumiyob majlel ti Frigia yic'ot ti jini lum Galacia. Tic'bilob cha'an Ch'ujul b_Λ Espiritu ma'anic tsi' subuyob t'an ya' ti Asia.

⁷ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ti Misia tsi' ñopoyob majlel ti Bitinia. Pero jini i yEspiritu Jesús tsi' tiq'uiyob.

⁸ Che' b_Λ tsa' ñumiyob ti Misia tsa' jubiyob majlel ti Troas.

⁹ Ti ac'alel an chuqui tsi' q'uele Pablo. Juntiquil winic ya' ti Macedonia tsa' wa'le ti' tojel. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: La' ti Macedonia. Coltañon lojon, che'en.

¹⁰ Che' q'uelbilix i cha'an Pablo, ti ora tsac chajpa lojon c b_Λ cha'an mic majlel lojon ti Macedonia, come tsac ña'ta lojon isujm tsi' p_Λy_Λyon lojon Dios cha'an mic subeñob lojon jini wen t'an.

Lidia ya' ti Filipos

¹¹ Jini cha'an tsa' ochiyon lojon ti barco ti Troas. Toj tsa' majliyon lojon c'alel ti Samotracia, ti yijc'alel c'alel ti Neápolis.

¹² Ti wi'il tsa' majliyon lojon ti Filipos, jini ñuc b_Λ tejclum ti' lumal Macedonia, jump'ejl colonia cha'an Roma. Ya' añoñ lojon wax_Λc_p'ejl q'uin ti jini tejclum.

¹³ Ti' q'uiñilel c'aj o tsa' loq'uiyon lojon ti' ti' tejclum. Tsajniyon lojon ti' ti' colem ja' ba' i tilel mi' pejcañob Dios. Tsa' buchleyon lojon. Tsac pejca lojon x'ixicob tsa' b_Λ i tempayob i b_Λ.

¹⁴ Ya'an x'ixic i c'aba' Lidia, mu' b_Λ i chon chaccojan b_Λ pisil. Ch'oyol

ti tejclum i c'aba' Tiatira. Lidia tsi' b_Λc'ña Dios. Che' b_Λ tsi' ñich'ta Pablo, lac Yum tsi' jambe i pusic'al cha'an mi' jac'ben i t'an.

¹⁵ Che' b_Λ tsa' ujti i ch'Λm ja' yic'ot jini año' b_Λ ti yotot, tsi' subeyon lojon: Conla ti cotot mi' tsa' la' q'uele xuc'ulon quic'ot lac Yum. Jijlenla ya' ti cotot, che'en. Tsi' wersa p_Λy_Λyon lojon ochel.

Pablo yic'ot Silas ti majquib_Λ

¹⁶ Ti yamb_Λ q'uin che' tsajniyon lojon ba' mi' cha'leñob oración, juntiquil xch'oc am b_Λ i xib_Λjlel tsa' b_Λ mejli i subeñob winicob chuqui tac tal, tsi' tajayon lojon ti bij. I yumob tsi' wen cha'leyob ganar cha'an i ye'tel.

¹⁷ Jini xch'oc tsi' tsajcayon lojon quic'ot Pablo. Tsi' cha'le c'am b_Λ t'an. Tsi' y_ΛΛ: Jiñob_Λch i winicob Dios am b_Λ ti chan. Mi' subeñetob i bijlel la' col_Λntel, che'en.

¹⁸ Che'Λch tsi' cha'le t'an cab_Λl q'uin. Pablo mach ch_Λn yomix i cuchben. Tsi' sutq'ui i b_Λ i pejcan. Tsi' sube i xib_Λjlel: Mic subeñet ti' c'aba' Jesucristo, loq'uen ti' pusic'al, che'en. Ti jini jach b_Λ ora tsa' loq'ui.

¹⁹ Che' b_Λ tsi' ña'tayob i yumob jini xch'oc mach ch_Λn mejlobix i c'añob ti ganar, tsi' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Tsi' chucuyob majlel ba'an choññib_Λl ti' tojlel año' b_Λ i ye'tel.

²⁰ Tsa' caji' jop'beñob i mul ti' tojlel año' b_Λ i ye'tel. Tsi' y_ΛΛyob: Jini judíojob cab_Λl mi' ñijcañob ti t'an jini chumulo' b_Λ ti lac tejclum.

²¹ Mi' subeñob yom mi' lac mel chuqui tac tic'bebilonla come romanojonla. Tic'bil mi' lac ñop come mach che'ic yom mi' lac mel, che'ob.

²² Jini winicob x'ixicob tsa' caji i yotsañob i b_Λ ti' contra. Jini año' b_Λ i ye'tel tsi' tsilbeyob i pislel Pablo yic'ot Silas. Tsi' y_Λc'ayob mandar cha'an mi' jajts'elob ti asiyal.

²³ Che' cab_Λl tsi' jats'ayob, tsi' yotsayob ti majquib_Λl. Tsi' subeyob xc_Λntaya cha'an mi' wen c_Λntañob.

²⁴ Che' b_Λ tsa' aq'uenti jini mandar jini xc_Λntaya tsi' yotsayob ya' ti cojix

bΛ i mal maɿquibΛl. Tsi' ñet'beyob i yoc ti tocol bΛ te'.

Tsi' ñopo lac Yum xcΛnta cárcel ya' ti Filipos

²⁵ Ti ojlil ac'Λlel woli' pejcañob Dios Pablo yic'ot Silas. Woli' c'Λyiñob Dios. Jini xñujp'elob woli' yubiñob.

²⁶ Ti ora tsa' ñumi i yujquel lum. I c'Λclib jini maɿquibΛl tsi' ñijca i bΛ. Ti ora tsa' lu' jajmi i ti' tac maɿquibΛl. Tsa' jijti i cΛjchil pejtetel jini xñujp'elob.

²⁷ Che' bΛ tsa' cajni i wut jini xcΛntaya, tsi' q'uele jajmenix i ti' tac maɿquibΛl. Tsi' bots'o i yespada cha'an mi' tsΛnsan i bΛ, come tsi' lon ña'ta puts'emobix jini xñujp'elob.

²⁸ C'am tsi' cha'le t'an Pablo. Tsi' sube: Mach a tic'lan a bΛ. Umba'añon lojon tic pejtelel lojon che'en.

²⁹ Jini xcΛntaya tsi' c'ajti c'ajc. Tsa' ochi ti mal. Tsiltsilña ti bΛq'uen tsi' ñocchoco i bΛ ti' tojel Pablo yic'ot Silas.

³⁰ Tsi' pΛyΛyob loq'uel. Tsi' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mij coltΛntel? che'en.

³¹ Pablo yic'ot Silas tsi' subeyob: Ñopo lac Yum Jesucristo. Che' jini mi caj a coltΛntel, jatet yic'ot jini año' bΛ ti a wotot, che'ob.

³² Tsi' subeyob i t'an lac Yum yic'ot pejtelel año' bΛ ti' yotot.

³³ Jini xcΛntaya tsi' pΛyΛyob ti jini jach bΛ ora ti ac'Λlel. Tsi' pocbeyob i lojwel tac. Tsi' bΛc' ch'ΛmΛ ja' yic'ot pejtelel jini año' bΛ ti' yotot.

³⁴ Tsi' pΛyΛyob ochel ti' yotot. Tsi' we'sayob. Wen tijicña i pusic'al yic'ot pejtelel año' bΛ ti' yotot come tsi' ñopoyob Dios.

³⁵ Che' bΛ tsa' sac'a, jini año' bΛ i ye'tel tsi' chocoyob majlel wasilob tsa' bΛ i subeyob xcΛntaya: Ac'Λ ti coel jini winicob, che'ob.

³⁶ Jini xcΛntaya tsi' sube Pablo: Jini año' bΛ i ye'tel tsi' chocoyob tilel mandar cha'an mi cΛq'uetla ti coel. Loq'uenixla, che' jini. Cucuxla ti' ñΛch'tilel la' pusic'al, che'en.

³⁷ Pablo tsi' subeyob: Romanojon lojon. Ti' wutob winicob x'ixicob tsi' jats'Λyon lojon che' maxto melbilonic

lojon. Tsi' chocoyon lojon ochel ti maɿquibΛl. ¿Mu' ba caj i chocon lojon loq'uel ti mucul jach? Isujm mach che'ic yom. La' tilicob i pΛyon lojon loq'uel, che'en Pablo.

³⁸ Jini wasilob tsa' cha' majliyob ba'an año' bΛ i ye'tel cha'an mi' cha' subeñob. Jini año' bΛ i ye'tel tsi' cha'leyob bΛq'uen che' bΛ tsi' yubiyob romanojob.

³⁹ Tsa' tiliyob ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsi' pejcayob ti wocol t'an. Tsi' pΛyΛyob loq'uel ti maɿquibΛl. Tsi' subeyob cha'an mi' loq'uelob ti jini tejclum.

⁴⁰ Che' loq'uemobix ti maɿquibΛl tsi' jula'tayob Lidia. Che' bΛ tsi' q'ueleyob jini hermanojob, tsi' ñuq'uesΛbeyob i pusic'al. Tsa' loq'uiyob majlel.

17

Pablo yic'ot Silas ya' ti Tesalónica

¹ Che' bΛ tsa' ñumiyob ti Anfípolis yic'ot ti Apolonia, tsa' c'otiyob ti Tesalónica ya' ba'an i sinagoga judíojob.

² Tsa' ochi Pablo yic'otob che' ba-jche' i tilelΛch che' ti' q'uiñilel c'aj o. Uxp'ejl q'uin tsi' tsictesΛbeyob i Ts'ijbujel Dios.

³ Tsiquil wersa mi' yubin wocol jini Cristo. Wersa mi' tejchel loq'uel ba'an chΛmeño' bΛ. Tsi' yΛΛ: JiñΛch Cristo, jini Jesús mu' bΛ c subeñetla, che'en.

⁴ Lamital tsi' ñopoyob. Tsi' tempayob i bΛ yic'ot Pablo yic'ot Silas, che' ja'el griegojob tsa' bΛ i ch'ujutesayob Dios, yic'ot cabΛl x'ixicob tsa' bΛ q'uejliyob ti ñuc.

⁵ TsΛytsΛyñayob i pusic'al jini judíojob mach bΛ anic tsi' ñopoyob. Tsi' pΛyΛyob cha'tiquil uxtiquil jontolo' bΛ winicob. Tsi' tempayob cabΛl winicob. Tsi' ñijcayob ti cabΛl t'an pejtelel año' bΛ ti tejclum. Ti ajñel tsa' majliyob ti' yotot Jasón cha'an mi' loc'sañob Pablo yic'ot Silas ti' wut winicob x'ixicob.

⁶ Che' ma'anic tsi' tajayob tsi' chucuyob majlel Jasón yic'ot yaño' bΛ hermanojob ba'an jini año' bΛ i ye'tel ti

tejlum. C'am tsi' y_Λayob: Jini winicob tsa' b_Λ i socoyob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil, w_Λ' tsa' tiliyob ja'el.

⁷ Jini Jasón tsi' p_Λyayob ochel ti' yotot. Ti pejtelelob woli' contrajiñob i t'an César come mi' y_Λlob an yamb_Λ rey, i c'aba' Jesús, che'ob. Che' tsi' jop'beyob i mul.

⁸ Che' b_Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob yic'ot año' b_Λ i ye'tel tsa' cajiyob ti cab_Λl t'an.

⁹ Che' b_Λ tsi' ch'Λm_Λyob multa ti' c'Λb Jasón yic'ot i pi'Λlob, tsi' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

¹⁰ Jini hermanojob tsi' b_Λc' chocoyob majlel Pablo yic'ot Silas ti ac'Λlel c'Λl_Λl ti Berea. Che' b_Λ tsa' c'otiyob ya'i, tsa' ochiyob ti' sinagoga judíojob.

¹¹ Jini año' b_Λ ti Berea ñumen weñob bajche' jini año' b_Λ ti Tesalónica come ti jump'ejl jach i pusic'al tsi' jac'Λyob jini t'an. Ti jujump'ejl q'uin tsi' wen q'ueleyob i Ts'ijbujel Dios cha'an mi' ña'tañob mi isujm chuqui tsa' subentiyob.

¹² Jini cha'an cab_Λl judíojob tsi' ñopoyob yic'ot cab_Λl griegojob, yic'ot x'ixicob tsa' b_Λ q'uejliyob ti ñuc.

¹³ Che' b_Λ tsi' ña'tayob judíojob ya' ti Tesalónica wolix i pujquel i t'an Dios ya' ti Berea ja'el cha'an Pablo, ya' tsa' majliyob ja'el. Tsi' ñijcayob winicob x'ixicob ti' contra.

¹⁴ Jini hermanojob tsi' b_Λc' chocoyob majlel Pablo c'Λl_Λl ti colem ñajb. Silas yic'ot Timoteo tsa' c_Λleyob ya' ti Berea.

¹⁵ Jini hermanojob tsi' pi'leyob majlel Pablo c'Λl_Λl ti Atenas. Tsa' cha' juliyob i subeñob majlel Silas yic'ot Timoteo ti ora ba'an Pablo.

Pablo ya' ti Atenas

¹⁶ Che' b_Λ tsi' pijtayob ya' ti Atenas wen ch'ijiyem i pusic'al Pablo, come tsi' q'uele but'ul jini tejclum ti dioste'.

¹⁷ Jini cha'an ya' ti sinagoga tsi' pejcayob i b_Λ Pablo yic'ot judíojob yic'ot gentilob tsa' b_Λ i ch'ujutesayob Dios. Ti jujump'ejl q'uin tsi' pejcayob jini tsa' b_Λ ajniyob ti choñonib_Λl.

¹⁸ Ya'an epicúreojob yic'ot estoicojob mu' b_Λ i s_Λclañob i sujmllel tac pañimil. Tsi' pejcayob i b_Λ yic'ot Pablo. Lamital tsi' y_Λayob: To'ol t'an jach mi' cha'len, che'ob. Lamital tsi' y_Λayob: Woli' sub yamb_Λ dios yilal, che'ob. Come Pablo tsi' subu Jesús tsa' b_Λ cha' ch'ojyi ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

¹⁹ Tsi' chucuyob. Tsi' p_Λyayob tilel ti Areópago. Tsi' y_Λayob: Com cubin lojon jini tsijib c_Λntesa mu' b_Λ a sub.

²⁰ Come jini woli b_Λ a sub maxto ubibilic c cha'an lojon. Com c ña'tan lojon i sujmllel jini t'an, che'ob.

²¹ (Come ti pejtelel jini chumulo' b_Λ ti Atenas yic'ot jini tilemo' b_Λ ti yamb_Λ lum tsa' jach i ñusayob q'uin ti t'an. Chuqui tac tsijib ubibil i cha'añob mi' cha' subob.)

²² Che' ya' wa'al Pablo ti ojilil Areópago, tsi' y_Λl_Λ: Winicob w_Λ' ti Atenas mij q'uel cab_Λl la' dios mu' b_Λ la' ch'ujutesan.

²³ Come che' b_Λ tsa' ñumiyon ba' tsaj q'uele i yotlel tac diosob, tsac taja jump'ejl pul_Λntib ba' ts'ijbubil jini t'an: JINI DIOS MACH B_Λ C_ΛM_BILIC. Jini cha'an mi' caj c tsictes_Λbeñetla jini Dios mach b_Λ c_Λmbilic la' cha'an mu' b_Λ la' ch'ujutesan.

²⁴ Jini Dios tsa' b_Λ i mele pañimil yic'ot pejtelel i b_Λl, jiñach i Yum Panchan yic'ot Pañimil. Ma'anic mi' chumt_Λl ti templo tac melbil b_Λ ti c'Λb_Λl.

²⁵ Dios ma'anic mi' taj i colt_Λntel ti winicob, come ma'anic chuqui anto yom i cha'an. Mi' y_Λq'ueñonla laj cuxt_Λlel yic'ot la quiq'uilel yic'ot pejtelel lac chub_Λ'an.

²⁶ Loq'uem jach ti juntiquil winic Dios tsi' laj mele winicob ti jujunchajp cha'an mi' pam chumt_Λlob ti pejtelel pañimil. Tsi' y_Λq'ueyob i yorajlel. Tsi' melbeyob i cayajonlel i lumal.

²⁷ Tsi' meleyonla cha'an mi' lac sajcan cha'an mi' lac taj ti isujm che' mi' lac ñop, come mach ñajtic an Dios ti lac tojlel ti jujuntiquilonla.

²⁸ Come tilem ti Dios laj cuxt_Λlel yic'ot lac p'Λt_Λlel ti x_Λmbal. Ti' p'Λt_Λlel

Dios añonla. Che' bajche' tsi' y_ΛΛyob ja'el jini sts'ijbayajob la' cha'an: "Come joñonla ja'el i p'olbalonla", che'ob.

²⁹ I p'olbalonla. Jini cha'an mach yomic mi la c_Λl lajal_Λch Dios bajche' oro mi plata, mi xajlel mu' b_Λ i melob winicob ti' bajñel pusic'al i wenta i yejtal Dios.

³⁰ Dios tsi' ñ_{us}Λbeyob i sajtemal winicob ti yamb_Λ ora che' ma'añobic i ña't_Λbal. W_Λle mi' subeñob pejttelel winicob x'ixicob baqui jach añob cha'an mi' c_Λyob i mul.

³¹ Tsa'ix i w_Λn ña'ta jini q'uin che' mi caj i cha'len meloñel ti toj. Tsa'ix i wa'choco jini winic mu' b_Λ caj i mel año' b_Λ ti pañimil che' bajche' tsi' tsictes_Λbeyonla che' b_Λ tsi' teche ch'o_yel Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ cha'an mi lac ñop. Che' tsi' y_ΛΛ Pablo.

³² Che' b_Λ tsi' yubiyob mi' cha' ch'o_yelob ch_Λmeño' b_Λ, lamital tsi' wajleyob. Año' b_Λ tsi' y_ΛΛyob: Ti yanto b_Λ ora mi caj cubin lojon a t'an, che'ob.

³³ Jini cha'an tsa' loq'ui majlel Pablo ti' tojlelob.

³⁴ Cha'tiquil uxtiquil tsi' tsajcayob Pablo. Tsi' ñopoyob Dionisio ch'oyol b_Λ ti Areópago, yic'ot x'ixic i c'aba' Dámaris yic'ot año' b_Λ.

18

Pablo ya' ti Corinto

¹ Ti yamb_Λ ora Pablo tsa' loq'ui majlel ti Atenas. Tsa' c'oti ti Corinto.

² Tsi' taja judío i c'aba' Aquila, ch'oyol b_Λ ti Ponto. Maxto anic cab_Λl ora i loq'uel ti Italia yic'ot Priscila i yijñam, come Claudio tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' loq'uelob pejttelel judíojob ti Roma. Tsa' majli Pablo i c_Λñob.

³ Cha'an lajalob i ye'tel, tsa' chumle yic'otob. Temel tsi' cha'leyob e'tel come xmel pisil b_Λ ototob.

⁴ Pablo tsi' cha'le t'an ti sinagoga ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Tsi' cha'le wersa cha'an mi' ñopob judíojob yic'ot griegojob.

⁵ Che' b_Λ tsa' c'otiyob Silas yic'ot Timoteo, loq'uemo' b_Λ ti Macedonia, Pablo woli' cha'len wersa subt'an ti Corinto. Tsi' ch_Λn sube judíojob Cristoj_Λch jini Jesús.

⁶ Jini judíojob tsi' contrajiyob Pablo. Tsi' p'ajayob. Jini cha'an tsi' tijca i pislel, tsi' subeyob: Anix ti la' bajñel wenta la' cuxt_Λlel. Mach c wenta-jetixla. Mux c majlel ba'an gentilob, che'en Pablo.

⁷ Tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ochi ti' yotot juntiquil winic, i c'aba' Tito Justo, tsa' b_Λ i b_Λc'ña Dios. An i yotot ti' t'ejl sinagoga.

⁸ Crispo, i yum sinagoga, tsi' ñopo lac Yum yic'ot pejttelel año' b_Λ ti' yotot. Cab_Λl corintiojob che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an Pablo tsi' ñopoyob. Tsi' ch'Λm_Λyob ja'.

⁹ Lac Yum tsi' sube Pablo ti ac'Λlel: Mach a cha'len b_Λq'uen. Ch_Λn cha'len t'an. Mach yomic ma' ñ_Λjch'el.

¹⁰ Come añon quic'otet. Ma'anic majch mi mejlel i tic'lañet, come an cab_Λl c cha'año' b_Λ ti jini tejclum, che'en.

¹¹ Ya'i tsa' jale ojlil i cha'p'ejl jab. Tsi' c_Λntesayob ti' t'an Dios.

¹² Che' woli ti yum_Λl Galión ya' ti Acaya, jini judíojob tsi' tem chucuyob Pablo. Tsi' p_Λy_Λyob majlel ba'an melob_Λj_Λl.

¹³ Tsi' y_ΛΛyob: Jini winic mi' bajñel suben tejclumob bajche' yom mi' ch'ujutesañob Dios. Mach che'ic bajche' ts'ijbubil ti mandar mi' subeñob, che'ob.

¹⁴ Che' yomix cajel ti t'an Pablo, jini Galión tsi' sube judíojob: Mi an i mul, mi an chuqui jontol tsi' cha'le, wersa mic ñich't_Λbeñetla la' t'an, judíojet b_Λ la.

¹⁵ Pero woliyetla ti' a'leya cha'an to'o t'an jach yic'ot cha'an i c'aba' tac winicob yic'ot cha'an la' mandar. Jini cha'an la' wentaj_Λch jatetla. Joñon mach comic c cha'len meloñel cha'an i t'an. Che' tsi' y_ΛΛ jini yum_Λl.

¹⁶ Tsi' chocoyob loq'uel ti melob_Λj_Λl.

¹⁷ Jini griegojob tsi' chucuyob Sóstenes, i yum sinagoga. Tsi'

jats'ayob ti' tojel melobajal. Galión ma'anic chuqui tsi' yalal.

Tsa' cha' sujti ti Antioquía Pablo

¹⁸ Ya' to tsa' jale Pablo cabal q'uin. Ti wi'il tsi' subeyob hermanojob adíos. Ti barco tsa' majli ti Siria. Priscila yic'ot Aquila tsi' pi'leyob majlel. Ya' ti Cencrea, Pablo tsi' laj loc'sa i jol come tsi' sube Dios chuqui mi caj i wersa mel.

¹⁹ Tsa' c'oti ti Efeso ba' tsi' caya Priscila yic'ot Aquila. I bajñel tsa' ochi ti sinagoga Pablo. Tsi' pejcayob i ba Pablo yic'ot judíojob.

²⁰ Che' ba' tsi' c'ajtibeyob Pablo cha'an mi' jalijel yic'otob, ma'anic tsi' jac'beyob.

²¹ Che' ba' tsi' cayaayob i ba' Pablo tsi' yalal: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic mel jini q'uin che' mi' cajel. Mu' to c cha' tilel ba' añetla mi che' yom Dios, che'en Pablo. Tsa' loq'ui ti Efeso ti barco.

²² Che' ba' tsa' c'oti ti lum ya' ti Cesarea, tsa' lets'i majlel i yaq'ueñob cortesía jini xñopt'añob mu' ba' i tempañob i ba' ti Jerusalén. Ti wi'il tsa' jubi majlel ti Antioquía.

²³ Che' ba' tsa' ts'ita' jale ya' tsa' cha' majli. Tsa' ñumi ti pejtelel lum ti Galacia yic'ot ti Frigia. Tsi' xuc'choco pejtelel jini xcant'añob.

Apolos ya' ti Efeso yic'ot ti Corinto

²⁴ Tsa' c'oti ti Efeso juntiquil judío, i c'aba' Apolos, ch'oyol ba' ti Alejandría. Wen yujil t'an. Wen cañal i cha'an i Ts'ijbujel Dios.

²⁵ Cantesabilix Apolos ti' bijlel lac Yum. Ch'ejl i pusic'al. Tsi' cha'le t'an cha'an mi' ñopob lac Yum. Anquese jini jach cambil i cha'an jini ch'amja' tsa' ba' i yac'la Juan, tsi' cha'le cantesa.

²⁶ Ch'ejl i pusic'al tsa' caji ti sub t'an ti sinagoga. Che' ba' tsi' yubiyob Priscila yic'ot Aquila, tsi' palyayob cha'an mi' tsictesabeñob i bijlel Dios ti toj.

²⁷ Che' yomix majlel Apolos ti Acaya, jini hermanojob tsi' coltayob ti majlel. Tsi' ts'ijbubeyob xcant'añob cha'an mi' palyob ochel. Tsa' c'oti

Apolos ya'i. Tsi' wen colta jini tsa' ba' i ñopoyob cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios.

²⁸ Tsi' pasbeyob judíojob ti' Ts'ijbujel Dios Cristojach jini Jesús. Ti cabal i p'atlel tsi' subu ti' wutob winicob x'ixicob. Ma'anic tsa' mejli i jac'ob jini judíojob.

19

Pablo ya' ti Efeso

¹ Che' ya'to an Apolos ti Corinto, Pablo tsa' ñumi ba'an wits. Tsa' c'oti ti Efeso. Tsi' taja cha'tiquil uxtiquil xcant'añob ya'i.

² Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla Ch'ujul ba' Espiritu che' ba' tsa' la' ñopo? che'en. Tsi' subeyob: Maxto anic tsa' cubi lojon mi an Ch'ujul ba' Espiritu, che'ob.

³ Pablo tsi' subeyob: ¿Chuqui ti ch'amja' tsa' aq'uentiyetla? che'en. Tsi' subeyob: Jini tsa' ba' i yac'la Juan, che'ob.

⁴ Pablo tsi' subeyob: Juan tsi' yaq'ueyob ch'amja' jini tsa' ba' i cayaayob i mul. Tsi' subeyob winicob x'ixicob cha'an mi' ñopob jini tal ba' ti' pat, jiñach Jesús jini Cristo, che'en.

⁵ Che' ba' tsi' yubiyob jini t'an, tsi' ch'amayob ja' ti' c'aba' lac Yum Jesús.

⁶ Che' ba' tsi' yac'la i c'ab Pablo ti' jol winicob x'ixicob, tsa' ochi jini Ch'ujul ba' Espiritu ti' pusic'al. Tsa' cajiyoob ti yan tac ba' t'an. Tsi' cha'leyob alt'an.

⁷ Añob che' bajche' lajchantiqul winicob ti pejtelel.

⁸ Tsa' ochi Pablo ti sinagoga. Ch'ejl i pusic'al, tsi' cha'le t'an uxp'ejl uw. Tsi' pejcayob i ba'. Tsi' xic'beyob cha'an mi' ñopob i sujmllel i yumantel Dios.

⁹ Tsa' tsats'a i pusic'al lamital winicob. Ma'anic tsi' ñopoyob. Tsi' p'ajayob i bijlel Dios ti' tojlel winicob x'ixicob. Jini cha'an Pablo tsa' loq'ui ya' ba' añob. Tsi' palya majlel xcant'añob ja'el. Tsi' cantesayob ti jujump'ejl q'uin ti escuela i cha'an Tiranno.

¹⁰ Tsi' cha'le cantesa cha'p'ejl jab. Jini cha'an tsi' yubibeyob i t'an lac

Yum Jesús pejtelel jini chumulo' b_Λ ti Asia, judíojob yic'ot griegojob.

11 Dios tsi' c'Λmbe i c'Λb Pablo cha'an mi' p_{ΛS} wen ñuc tac b_Λ i melbal.

12 Jini cha'an tsi' ch'Λm_Λyob majlel ba'an xc'am_Λjelob jini pañuelo tac yic'ot welñ_Λc'Λl tac tsa' b_Λ i t_{ΛΛ} Pablo. Tsa' lajmi i ch_Λmel xc'am_Λjelob. Tsa' loq'uiyob i xib_Λjlel.

13 Jini x_{ΛN} pañimil b_Λ judíojob tsa' b_Λ i cha'leyob wujt tsi' lon ñopo i c'Λmben i c'aba' lac Yum Jesús cha'an mi' chocob loq'uel xibajob. Tsi' y_{ΛΛ}yob: Mic subeñet loq'uel ti' c'aba' jini Jesús mu' b_Λ i sub Pablo, che'ob.

14 Che' lajal tsi' meleyob wuctiquil winicob, i yalobilob juntiquil judío, i c'aba' Esceva. I yum motomajob jini Esceva.

15 I xib_Λjlel jini winic tsi' jac'beyob: Mij c_{ΛN} Jesús. Mij c_{ΛN} Pablo ja'el. Pero jatetla, ¿majquiyetla? che'en.

16 Jini winic am b_Λ i xib_Λjlel tsa' tijp'i i chuc jini xwujtob. Tsi' ñolch'iyob ti pejtelob. Tsa' m_Λjli i cha'an jini am b_Λ i xib_Λjlel. Tsa' puts'iyob loq'uel ti otot, pits'ilobix, lojwemobix.

17 Tsa' caji i yubiñob pejtelel judíojob yic'ot griegojob chumulo' b_Λ ti Efeso. Ti pejtelob tsi' cha'leyob b_Λq'uen. Tsa' ñuq'ues_Λnti i c'aba' lac Yum Jesús.

18 Cab_Λl tsa' b_Λ i ñopoyob tsa' tili i subob i mul. Tsi' bajñel tsictesayob i b_Λ cha'an chuqui tac tsi' cha'leyob.

19 Cab_Λl tsa' b_Λ i cha'leyob wujt tsi' tempayob i jun. Tsi' puluyob ti' wut winicob x'ixicob. Tsi' tsicbeyob i tojol, lujump'ejl i yuxc'al mil s_{ΛS}Λc taq'uin.

20 Jini cha'an cab_Λl tsa' ñojpi i t'an Dios. Tsa' wen tsictiyi i p'Λt_Λlel.

21 Che' b_Λ tsa' ujti pejtelel jini, Pablo tsi' ña'ta ti Espíritu yom ñumel ti Macedonia yic'ot ti Acaya cha'an mi' majlel ti Jerusalén. Tsi' y_{ΛΛ}: Wersa yom mic majlel ti Roma ja'el che' b_Λ ñumeñonix ti Jerusalén, che'en.

22 Jini cha'an tsi' choco majlel ti Macedonia cha'tiquil tsa' b_Λ i coltayob ti' ye'tel, jiñob_Λch Timoteo yic'ot Erasto. I bajñel tsa' jale ts'ita ya' ti Asia.

Tsi' cha'leyob cab_Λl t'an ya' ti Efeso

23 Jini efesojob tsa' caji yob ti cab_Λl t'an cha'an i bijlel Dios.

24 Come an juntiquil xten plata, i c'aba' Demetrio, tsa' b_Λ i melbe ti s_{ΛS}Λc taq'uin i yotot tac jini dios i c'aba' Diana. Cab_Λl tsi' cha'leyob ganar i yaj e'telob.

25 Demetrio tsi' tempa jini x'e'telob yic'ot yaño' b_Λ lajal b_Λ i ye'tel. Tsi' subeyob: Winicob, la' wujil cab_Λl mi lac cha'len ganar cha'an la que'tel.

26 La' wujil chuqui woli' mel Pablo, come tsa'ix la' q'uele. Tsa'ix la' wu-bibe i t'an. Tsa'ix i xic'beyob cab_Λl winicob x'ixicob cha'an mi' c_Λyob Diana, mach w_Λ'ic jach ti Efeso, pero colel i ñumel ti pejtelel Asia ja'el. Mi' y_Λl mach diosic jini melbil tac b_Λ ti c'Λb_Λl.

27 Jini cha'an b_Λb_Λq'uen mi' jilel la que'tel yic'ot i yotlel jini x'ixic dios, Diana, jini ñuc b_Λ. B_Λb_Λq'uen mi' jis_Λntel i ñucler jini dios mu' b_Λ i ch'ujutesañob pejtelel año' b_Λ ti Asia yic'ot ti pejtelel pañimil, che'en.

28 Che' b_Λ tsa'ix i yubiyob jini t'an cab_Λl tsa' mich'ayob. Tsi' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Tsi' y_{ΛΛ}yob: ¡ñuc lac dios Diana w_Λ' ti Efeso! che'ob.

29 Wen ju'ucñayob ti pejtelel tejclum. Ti ajñel tsi' tempayob i b_Λ ti parque, chuculobix i cha'an Gayo yic'ot Aristarco ch'oyolo' b_Λ ti Macedonia, i pi'Λlob Pablo ti x_Λmbal.

30 Pablo yom ochel ba' añob pero jini xc_Λnt'añob tsi' tiq'uiyob.

31 Cha'tiquil uxtiquil winicob año' b_Λ i ye'tel ti Asia, i cañ_Λyo' b_Λ Pablo, tsi' chocbeyob majlel winicob cha'an mi' subeñob ti wocol t'an mach yomic mi' yochel ti parque.

32 Jelchojc jax i t'an jini temp_Λbilo' b_Λ ti parque. Ju'uc'ñayob jax ti t'an. Cab_Λlob mach yujilobic chucoch tsi' tempayob i b_Λ.

³³ Jini judíojob tsi' p_{AY}ayob loq'uel Alejandro ba' p'ululob winicob x'ixicob cha'an mi' pejcañob. Alejandro tsi' p_{AS}beyob i c'ab cha'an mi' ñajch'elob, come yom i y_{AQ}'ueñob i ch'amben isujm.

³⁴ Che' yujilobix judíojach jini Alejandro, cha'pejl ora tsi' ch_{AN} cha'leyob c'am b_A t'an ti pejtelelob. C'am tsi' y_{AL}ayob: ¡Ñuc lac dios Diana w_A ti Efeso! che'ob.

³⁵ Jini sts'ijbaya cha'an tejclum tsi' ñach'tesayob. Tsi' subeyob: Winicob, ¿baqui an juntiquil winic mach b_A yujilic mi' ti pejtelel lac tejclum Efeso mi' c_{ANT}abentel i yotlel jini x'ixic dios Diana yic'ot i yejtal tsa' b_A i choco jubel Júpiter?

³⁶ Actan, che' jini, ma'anic majch mi mejlel i contrajin jini t'an. Jini cha'an yom mi la' ñajch'el. Yom mi la' ch'amben isujm chuqui yom mi la' mel.

³⁷ Come jini winicob tsa' b_A la' p_{AY}al tilel ma'anic mi' xujch'iñob jini templo. Ma'anic mi' p'ajob la' dios.

³⁸ La' tilicob Demetrio yic'ot i pi'lob ti e'tel mi an chuqui yom i y_{AL}ob ti' contra juntiquil winic. An melobajal, an xmeloñelob. La' i melob i b_A cha'an i mul.

³⁹ Mi anto chuqui woli la' ña'tan, jini año' b_A i ye'tel mi mejlel i yubiñob che' mi' tempañob i b_A.

⁴⁰ Come b_{AB}aq'uen mi' caj ti sujbel lac mul cha'an jini leto tsa' b_A ujtí sajmal. Ma'anic mi mejlel lac sub chucoch tsa' tejchi jini ju'ucña b_A t'an, che'en.

⁴¹ Che' b_A tsa' ujtí ti t'an, tsi' subeyob sujtél jini tempabilo' b_A.

20

Tsa' majli Pablo ti Macedonia yic'ot Grecia

¹ Che' b_A tsa'ix lajmi jini ju'ucña b_A t'an, Pablo tsi' p_{AY}al tilel x_{CANT}'añob. Tsi' xic'beyob ti jini wen t'an. Tsi' lajlaj jats'beyob i pat. Tsi' subeyob i b_A adió's. Pablo tsa' loq'ui cha'an mi' majlel ti Macedonia.

² Che' b_A woli' ñumel majlel ti' bijlel Grecia tsi' wen xic'beyob ti jini wen t'an. Tsa' c'oti ti Grecia.

³ Ya' i tsa' jale uxp'ejl uw. Che' b_A yomix majlel ti Siria ti barco, woli' chijtañob judíojob. Tsa' caji i ña'tan uts'at mi' cha' ñumel ti Macedonia.

⁴ Tsi' pi'leyob majlel c'Alal ti Asia jini Sópater ch'oyol b_A ti Berea, yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyol b_A ti Tesalónica, yic'ot Gayo ch'oyol b_A ti Derbe, yic'ot Timoteo, yic'ot Tíquico, yic'ot Trófimo ch'oyolo' b_A ti Asia.

⁵ Jiñob tsa' ñaxan majliyob i pijtañon lojon ti Troas.

⁶ Che' b_A tsa' ñumi i q'uiñilel caxlan waj mach b_A anic i levadurajlel, tsa' ochiyon lojon ti barco ya' ti Filipos. Jo'pejl q'uin tsac x_{AL}ñal lojon majlel. Ya' ti Troas tsac cha' taja lojon c b_A. Ya' i tsa' jaleyon lojon wucp'ejl q'uin.

Pablo tsi' jula'tayob ya' ti Troas

⁷ Ti ñaxan b_A q'uin ti semana che' b_A tsi' tempayob i b_A x_{CANT}'añob cha'an mi' xet'ob waj, Pablo tsi' c_{ANTES}ayob. Come yomix majlel ti yijc'Alal, tsa' jale ti t'an c'Alal ti ojilil ac'Alal.

⁸ Ya'an cabal lámpara ti' mal otot ti cha' lajmlel otot ba' tsi' tempayob i b_A.

⁹ Juntiquil ch'iton, i c'aba' Eutico, buchul ti q'ueloñibal, woli ti wen w_{AY}el. Tsa' ñucle ti w_{AY}el come jal woli ti c_{ANTES}a Pablo. Tsa' yajli ti lum. Ch_{AMENIX} tsi' lotoyob.

¹⁰ Pablo tsa' jubi majlel. Tsa' b_{AC}' c'oti i mec'. Tsi' y_{AL}: Mach la' mel la' pusic'al. Cuxul to, che'en.

¹¹ Che' b_A tsa'ix cha' letsí Pablo, tsi' xet'eyob waj, tsi' c'uxuyob. Jalto tsi' cha'le t'an c'Alal tsa' s_{AC}'a. Tsa' majli.

¹² Cuxul tsi' p_{AY}ayob majlel jini ch'iton. Jini cha'an tsa' ñuq'ues_{ABENT}iyob i pusic'al jini hermanojob.

Pablo tsi' pejca ancianojob loq'uemo' b_A ti Efeso ti Mileto

¹³ Tsa' ochiyon lojon ti barco. Tsa' majliyón lojon ti Asón ba' com lojon c p_{AY} ochel Pablo, che' bajche' tsi' subeyon lojon. Come ti' yoc tsa' majli che' bajche' tsi' ña'ta.

14 Che' b_Λ tsi' tajayon lojon ti Asón, tsac p_Λy_Λ lojon ochel ti barco. Tsa' c'otiyon lojon ti Mitilene.

15 Tsa' cha' majliyon lojon ti barco. Ti yijc'Λl_Λ tsa' c'otiyon lojon ti' tojel Quío. Ti' cha'p'ejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Samos. Tsac ñ_usa lojon ac'Δlel ti Trogilio. Ti' yuxp'ejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Mileto.

16 Pablo mach yomic majlel ti Efeso, come mach yomic jalijel ya' ti Asia. Woli' se'ñ_un i b_Λ, come yom c'otel ti Jerusalén cha'an i q'uiñilel Pentecostés mi muc'Λch i mejlel.

17 Che' anto ti Mileto, Pablo tsi' choco majlel winicob ti Efeso. Tsi' p_Λy_Λ tilel jini ancianojob año' b_Λ i ye'tel ti' tojlel xñopt'añoob ya' ti Efeso.

18 Che' b_Λ tsa' c'otiyob, Pablo tsi' subeyob: La' wujil bajche' año_n la' wic'ot ti pejtelel ora c'Λl_Λ ti ñaxan b_Λ q'uin che' b_Λ tsa' ochiyon ti Asia.

19 Tsac mele c b_Λ ti pec' che' b_Λ tsac melbe i ye'tel lac Yum. Tsi' tajayon cab_Λl wocol. Tsac cha'le uq'uel cha'an judíojob tsa' b_Λ i chijtayoñoob.

20 Ma'anic tsac b_Λc'ña c subeñetla jini am b_Λ i c'Λjñibal la' cha'an. Tsaj c_Λntesayetla ti' wut winicob x'ixicob yic'ot ti jujump'ejl la' wotot.

21 Tsa'ix c subeyob judíojob yic'ot gentilob cha'an mi' c_Λyob i mul cha'an mi' ñopob Dios. Tsac subeyob cha'an mi' ñopob lac Yum Jesucristo.

22 Awilan, samiyonix ti Jerusalén come p_Λy_Λbilonix majlel cha'an jini Espíritu. Mach cujilic chuqui mi caj c tumbentel ya'i.

23 Pero jini Ch'ujul b_Λ Espíritu mi' subeño_n ti jujump'ejl tejclum, mi caj i tajon wocol. Mi caj cochel ti m_Λjquib_Λ.

24 Ma'anic mij q'uel j cuxt_Λlel ti ñuc. Anquese mi c_Λj_Λq'uel ti ch_Λmel, tijicña c pusic'al mi uts'at mic ts'actesan que'tel tsa' b_Λ aq'uentiyon ti lac Yum Jesús cha'an mic sub jini wen t'an cha'an i yutslel i pusic'al Dios.

25 Awilan, tsa'ix c subu i yum_Λntel Dios ti la' tojlel. W_Λle cujil ma'anix mi caj la' ch_Λn q'uel c wut.

26 Jini cha'an mic subeñetla ti jini jach b_Λ ora, mach ch_Λn c wentajix la' cuxt_Λlel ti la' pejtelel.

27 Ma'anic tsac cha'le b_Λq'uen, pero ts'ac_Λl tsac subeyetla i t'an Dios.

28 Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ che' jini. C_Λntanla pejtelel jini tiñ_Λme', come jini Ch'ujul b_Λ Espíritu tsi' y_Λq'ueyetla la' we'tel ti x_cantaya cha'an mi la' we'san jini xñopt'añoob i cha'año' b_Λ Dios tsa' b_Λ i m_Λñ_Λ ti' bajñel ch'ich'el.

29 Come cujil che' majlemonix mi caj i yochelob ti la' tojlel jontol b_Λ b_Λte'el ts'i'. Ma'anic mi caj i p'untan tiñ_Λme'.

30 Mi caj i wa't_Λlob winicob ti la' tojlel mu' b_Λ i y_Λlob sojquem b_Λ t'an cha'an mi' p_Λyob x_cant'añoob cha'an mi' tsajcañoob.

31 Yom y_Λx_Λl la' wo che' jini. Ña'tanla, uxp'ejl jab ma'anic tsaj c_Λy_Λ c xic'beñetla ti jujuntiquiletla ti q'uiñil yic'ot ti ac'Δlel. Tsac cha'le uq'uel.

32 W_Λle, hermanojob, mi c_Λq'uetla ti' c'Λb Dios yic'ot ti' wenta jini t'an mu' b_Λ i tsictesan i yutslel i pusic'al. An i p'Λt_Λlel jini t'an cha'an mi' xuc'chocon la' pusic'al, cha'an mi la' w_Λq'uentel chuqui tac la' tem cha'an jach la' wic'ot pejtelel jini s_Λq'ues_Δbilo' b_Λ.

33 Ma'anic tsac mul_Δbeyetla chuqui an la' cha'an, mi plata, mi oro, mi pisil.

34 La' wujil, tsac cha'le e'tel tij c'Λb cha'an i b_Λl c ñ_Λc'. Tsac we'sa c p_i'Δlob ja'el año' b_Λ quic'ot.

35 Ti pejtelel tsa' b_Λ c mele tsac p_Λsbeyetla bajche' yom mi lac cha'len e'tel cha'an mi laj coltan jini mach b_Λ p'Λt_Λlobic. Yom mi la' ña'tan i t'an lac Yum Jesús tsa' b_Λ i y_ΛΛ: “Ñumen tijicña jini mu' b_Λ i y_Λc' majtañal bajche' jini mu' b_Λ i ch'Λm i majtan”. Che' tsi' y_ΛΛ Pablo.

36 Che' b_Λ tsa' ujti ti jini t'an tsa' ñocle. Pablo tsi' como pejca Dios yic'otob.

37 Ti pejtelelob tsi' cha'leyob cab_Λl uq'uel. Tsi' meq'ueyob Pablo. Tsi' ts'ujts'uyob.

38 Wen ch'ijiyem tsi' yubiyob cha'an tsi' subeyob ma'anix mi caj i chΛn q'uelbeñob i wut. Tsi' pi'leyob majlel c'ΛΛl ti barco.

21

Tsa' majli ti Jerusalén Pablo

1 Che' bΛ tsaj cΛyΛyob lojon tsa' ochiyon lojon ti barco. Toj tsa' majliyon lojon ti Cos, ti yijc'Λlal c'ΛΛl ti Rodas, ti wi'il c'ΛΛl ti Pátara.

2 Ya' tsac taja lojon barco woli bΛ i majlel ti Fenicia. Tsa' ochiyon lojon. Tsa' majliyon lojon.

3 Che' bΛ tsaj q'uele lojon Chipre, tsaj cΛyΛ lojon tic ts'ej. Tsa' ñumiyon lojon majlel c'ΛΛl ti Siria. Tsa' c'otiyon lojon ti Tiro, come ya' yom i cΛy i cuch jini barco.

4 Che' bΛ tsac taja lojon xcΛnt'añob tsa' jaleyon lojon ya'i wucp'ejl q'uin. Tsi' subeyob Pablo ti jini Espíritu mach yomic mi' letsel majlel ti Jerusalén.

5 Che' ñumenix jump'ejl semana tsa' majliyon lojon. Ti pejtelelob tsi' pi'leyon lojon majlel yic'ot x'ixicob yic'ot i yalobilob, c'ΛΛl che' bΛ tsa' loq'uiyon lojon ti tejclum. Ya' ti' ti' ja' tsa' cajiyon lojon ti ñoctΛl, tsac pejca lojon Dios.

6 Che' bΛ tsa'ix j cΛyΛ lojon c bΛ, tsa' ochiyon lojon ti barco. Jini xcΛnt'añob tsa' sujtiyob ti' yotot.

7 Che' loq'uemonix lojon ti Tiro ti barco, tsa' c'otiyon lojon ti Tolemaida. Ya' i tsa cΛq'ue lojon cortesía hermanojob. Tsa' jaleyon lojon jump'ejl q'uin yic'otob.

8 Ti yijc'Λlal che' bΛ tsa' majliyon lojon, tsa' c'otiyon lojon ti Cesarea. Ya' tsa' ochiyon lojon ti' yotot Felipe, jini subt'an, jini tsa' bΛ aq'uenti i ye'tel yic'ot jini wΛctiquil. Tsa' jijliyon lojon quic'ot.

9 An chΛntiquil i yixic'al mach bΛ anic i ñoxi'al. Tsi' cha'leyob alt'an.

10 Che' bΛ tsa' jaleyon lojon ya'i cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' jubi tilel juntiquil x'alt'an loq'uem bΛ ti Judea, i c'aba' Agabo.

11 Che' bΛ tsa' c'oti ba' añon lojon, tsi' ch'Λmbe i cajchiñac' Pablo. Tsi' bajñel cΛchΛ i yoc i c'Λb. Tsi' subu: Jini Ch'ujul bΛ Espíritu mi' yΛl: "Che'i mi caj i cΛchob i yum jini cajchiñac'Λl jini judíojob año' bΛ ti Jerusalén. Mi caj i yΛc'ob ti' c'Λb gentilob". Che' mi' yΛl Ch'ujul bΛ Espíritu, che'en Agabo.

12 Che' bΛ tsa'ix cubi lojon jini t'an, joñon lojon quic'ot jini ya' bΛ añob tsac sube lojon Pablo ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' letsel majlel ti Jerusalén.

13 Pablo tsi' subeyon lojon: ¿Chucoch mi la' cha'len uq'uel? ¿Chucoch mi la' wΛq'ueñon i ch'ijiyemlel c'pusic'al? Joñon chajpΛbilon, mach cojic jach cha'an mij cΛjchel, pero cha'an mic chΛmel ja'el ti Jerusalén cha'an ti' c'aba' lac Yum Jesús, che'en.

14 Che' bΛ ma'anic tsi' jac'beyon lojon c t'an, tsaj cΛyΛ lojon c suben. Tsac sube lojon: La' mejlic chuqui yom lac Yum, cho'on lojon.

15 Ti wi'il tsac chajpa lojon c chubΛ'an. Tsa' letsiyon lojon majlel ti Jerusalén.

16 Cha'tiquil uxtiquil xcΛnt'añob ch'oyolo' bΛ ti Cesarea tsi' pi'leyon lojon majlel. Tsi' pΛyΛyon lojon majlel ti' yotot juntiquil xcΛnt'an i c'aba' Mnasón, ch'oyol bΛ ti Chipre. Jini Mnasón wajaix tsi' ñopo. Ya' tsa' jijliyon lojon quic'ot.

Pablo tsi' julata Jacobo

17 Che' bΛ tsa' c'otiyon lojon ti Jerusalén, tijicñayob i pusic'al jini hermanojob, tsi' pΛyΛyon lojon ochel.

18 Ti yijc'Λlal tsa' ochi Pablo quic'ot lojon ba'an Jacobo. Tsi' tempayob i bΛ pejtelel jini ancianojob.

19 Che' bΛ tsi' yΛq'ueyob i bΛ cortesía, Pablo quepecña tsa' caji i subeñob pejtelel chuqui tac tsi' cha'le Dios ti' tojlel gentilob ya' ba' tsi' cha'le subt'an.

20 Che' bΛ tsi' yubiyob, tsi' subuyob i ñucler Dios. Jini ancianojob tsi' subeyob Pablo: Hermano, tsa'ix a wubi jayp'ejl mil judíojob tsi' ñopoyob. Ti pejtelelob wen bΛxob cha'an jini mandar.

21 Tsa'ix lon subentiyob jini w_Λ' b_Λ añob, wola' c_Λntesan judíojob ya' ti' tojlel gentilob cha'an mi' c_Λyob i mandar Moisés. Wola' sub mach yomic mi' tsepbeñob i p_Λch_Λlel i yalobilob, yic'ot mach yomic mi' cha'leñob che' bajche' i tilel judíojob.

22 Jini cha'an, ¿chuqui yom mi lac cha'len? Mi caj i yubiñob tsa'ix tiliyet. Isujm, mi caj i tempañob i b_Λ cab_Λl winicob x'ixicob.

23 Jini cha'an, mele chuqui mic subeñet lojon. W_Λ' añob ch_Λntiquil winicob tsa' b_Λ i subeyob Dios chuqui mi caj i wersa melob.

24 P_Λy_Λyob majlel. S_Λq'uesan a b_Λ yic'otob. Tojbeñob chuqui yom cha'an mi' set'bentelob i jol. Che'i mi caj i ña'tañob ti pejtelelob mach isujmic jini tsa' b_Λ subentiyob, come mach che'ic wola' mel. Mi caj i ña'tañob jatet ja'el wolix a jac' jini mandar.

25 Jixcu jini gentilob tsa' b_Λ i ñopoyob, tsa'ix c ts'ijbubeyob lojon chuqui tsac ña'ta lojon. Tsac subeyob lojon cha'an mi' c_Λyob i c'ux jini ts_Λns_Λbil b_Λ i majtan dioste' yic'ot i ch'ich'el yic'ot milbil tac b_Λ. Tsac sube lojon cha'an ma'anic mi' cha'leñob ts'i'lel. Che' tsi' subeyob Pablo jini ancianojob.

26 Pablo tsi' p_Λy_Λyob jini winicob. Ti yijc'ala' tsi' s_Λq'uesa i b_Λ yic'otob. Tsa' ochi ti Templo cha'an mi' subeñob baqui b_Λ q'uin mi caj i yujtel i s_Λq'uesañob i b_Λ, yic'ot baqui b_Λ q'uin mi caj i y_Λq'uentel i majtan Dios am b_Λ ti' wenta ti jujuntiquil.

Tsi' chucuyob Pablo ti Templo

27 Che' yomix ts'_Λctiyel jini wucp'ejl q'uin, cha'tiquil uxtiquil judíojob ch'oyolo' b_Λ ti Asia tsi' q'ueleyob Pablo ti Templo. Tsi' ñijcayob winicob cha'an mi' chucob Pablo.

28 Jini winicob c'am tsi' y_Λl_Λyob: Winicob israelob la'la ti coltaya. Umba'an jini winic mu' b_Λ i cha'len c_Λntesa ti' contra i cha'año' b_Λ Dios yic'ot ti' contra jini mandar yic'ot ti' contra jini Templo. Che'_Λch woli' pam c_Λntesan winicob x'ixicob.

Mach cojic jach jini, pero tsa'ix i p_Λy_Λ ochel griegojob ja'el ti' mal Templo. Tsa'ix i bibesa jini Ch'ujul b_Λ Ajñib_Λl, che'ob.

29 Come tsi' lon ña'tayob tsa'ix i p_Λy_Λ ochel ti' mal Templo juntiquil winic ch'oyol b_Λ ti Efeso, i c'aba' Tróximo, come anix ora tsi' q'ueleyob yic'ot Pablo.

30 Jini cha'an tsa' tejchiyob ti a'leya pejtelel winicob año' b_Λ ti jini tejclum. Ti ajñel tsi' tempayob i b_Λ. Tsi' chucuyob Pablo. Tsi' tuje'ayob loq'uel ti Templo. Ti ora tsa' ñujp'i i ti' Templo.

31 Che' b_Λ woli' ñopob i ts_Λnsan Pablo, tsa' subenti jini am b_Λ ñuc b_Λ i ye'tel ti' tojlel jump'ejl mil soldadojob cha'an woliyob ti leto pejtelel winicob ti Jerusalén.

32 Jini am b_Λ i ye'tel tsi' p_Λy_Λ majlel soldadojob yic'ot i yaj capitañob. Ti ajñel tsa' majliyob ba' añob. Jini winicob tsi' c_Λy_Λyob i jats' Pablo che' b_Λ tsi' q'ueleyob jini am b_Λ ñuc b_Λ i ye'tel yic'ot soldadojob.

33 Tsa' c'oti jini am b_Λ ñuc b_Λ i ye'tel. Tsi' chucu Pablo. Tsi' y_Λc'_Λ mandar cha'an mi' c_Λjchel ti cha't'ujm cadena. Tsi' c'ajtibe i c'aba' yic'ot chuqui tsi' cha'le.

34 Ti pejtelelob woliyob ti c'am b_Λ t'an. Jelchojc jax chuqui tsi' y_Λl_Λyob. Ma'anic tsa' mejli i ch'_Λmben isujm chuqui tsa' ujtí come ju'ucñayob ti cab_Λl t'an. Jini cha'an tsi' y_Λq'ueyob mandar cha'an mi' p_Λyob majlel Pablo ti' yotot soldadojob.

35 Che' b_Λ tsa' c'otiyob ba' quejpractic ts'ajc, jini soldadojob tsi' ch'uyuyob majlel Pablo, come wen mich'ob winicob.

36 Woli' tsajcañob majlel. C'am tsi' y_Λl_Λyob: Ts_Λnsanla, che'ob.

Pablo tsi' pejca winicob x'ixicob (Hch. 9.1-19; 26.12-18)

37 Che' b_Λ tsa' caji i p_Λyob ochel Pablo ti' yotot soldadojob, Pablo tsi' sube jini ñuc b_Λ i ye'tel: ¿Mejl ba c pejcañet? che'en. Jini ñuc b_Λ i ye'tel tsi' sube: ¿A caña ba i t'an griegojob?

³⁸ ¿Mach ba jatetic jini egipto tsa' b_Λ i teche leto ti' contra gobierno maxto jali? ¿Mach ba jatetic tsa' p_Λy_Λ majlel ti jochol b_Λ lum lujumbajc' sts_Λnsajob? che'en.

³⁹ Pablo tsi' sube: Mach joñonic. Mero judíojon. Ch'oyolon ti Tarso ya' ti Cilicia. Ya' chucbil j c'aba' ti ñuc b_Λ tejclum. Awocolic, la' c pejcan jini winicob, che'en.

⁴⁰ Che' b_Λ tsi' y_Λc'Λ i t'an, che' wa'alix Pablo ba' quej_Λc'atic, tsi' p_Λs_Λbeyob i c'Λb jini winicob. Che' b_Λ tsa' wen ñ_Λjch'iyob, Pablo tsa' caji i pejcañob ti' t'an hebreojob.

22

¹ Pablo tsi' y_ΛΛ: Winicob c pi'Λlob, ñich'tanla chuqui mic subeñetla w_Λle, che'en.

² Che' b_Λ tsi' yubiyob woli' pejcañob ti' t'an hebreojob, tsa' wen ñ_Λjch'iyob.

³ Pablo tsi' subeyob: Isujm judíojon. Tsa quila pañimil ti Tarso ya' ti Cilicia. W_Λ' tsa' coliyon ilayi ti ili tejclum. C_Λntes_Λbilon i cha'an Gamaliel. Tsa' c_Λntes_Λntiyon ti' sujmllel jini mandar che' bajche' tsi' ñopoyob lac ñojte'el. Wen b_Λxon cha'an Dios che' bajche'etla ti la' pejtelel w_Λle.

⁴ Tsac tic'la jini año' b_Λ ti' bijlel Dios. Tsa c_Λc_Λ'yob ti ch_Λmel. Tsac chucu winicob yic'ot x'ixicob. Tsa cotsayob ti m_Λjquib_Λ.

⁵ Jini ñuc b_Λ motomaj ja'el yic'ot pejtelel x_ñoxob año' b_Λ i ye'tel yujilob isujm c t'an, come tsi' y_Λq'ueyoñob jun cha'an mic p_Λs_Λbeyob lac pi'Λlob. Ya' tsa' majliyon ti Damasco cha'an mic chuc jini ya' b_Λ año' cha'an c_Λch_Λ mic p_Λyob tilel ti Jerusalén cha'an mi' tojob i mul.

Pablo tsi' subu bajche' tsa' colt_Λnti (Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Che' b_Λ woliyon ti x_Λmbal majlel, che' l_Λc'Λlix año' ti Damasco ti xinq'uiñil, tsa' b_Λc' tsictiyi tic joytilel i c'Λc'Λ' al c'ajc ch'oyol b_Λ ti panchan.

⁷ Tsa' yajliyon ti lum. Tsa cubi t'an. Tsi' subeyon: “¿Saulo, Saulo, cucoch wola' tic'lañon?” che'en.

⁸ Tsac jac'Λ: “C Yum, ¿majquiyet?” cho'on. Tsi' subeyon: “Joñon Jesús on ch'oyolon b_Λ ti Nazaret. Woli a tic'lañon”, che'en.

⁹ Jini año' b_Λ quic'ot, ti isujm tsi' q'ueleyob i c'Λc'Λ' al c'ajc. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen. Ma'anic tsi' yubibeyob chuqui woli' y_Λl jini tsa' b_Λ i pejcanon.

¹⁰ Tsac sube: “¿Chuqui yom mic cha'len c Yum?” cho'on. Lac Yum tsi' subeyon: “Ch'ojyen. Cucu ti Damasco. Ya' i mi caj a subentel pejtelel chuqui w_Λñ ña't_Λbil c cha'an mu' b_Λ caj a mel”, che'en.

¹¹ Che' b_Λ ma'anic tsa' c'oti c wut cha'an i s_Λc_Λlel jini c'ajc, tsi' tojesayoñob majlel tij c'Λb jini ya' b_Λ año' quic'ot. Tsa' c'otiyon ti Damasco.

¹² Ya' an winic, i c'aba' Ananías, mu' b_Λ i ch'ujutesan Dios, che' bajche' c_Λntes_Λbilonla ti mandar. Wen uts'at tsa' q'uejli cha'an pejtelel judíojob ya' b_Λ chumulob.

¹³ Tsa' tili ba' año' on. Tsa' wa'le tic t'ejl. Tsi' subeyon: “Hermano Saulo, la' c'otic a wut”, che'en Ananías. Ti jini jach b_Λ ora tsa' c'oti c wut. Tsaj q'uele Ananías.

¹⁴ Tsi' subeyon: “I Dios lac ñojte'el tsi' yajcayet cha'an ma' c_Λn chuqui yom i pusic'al Dios. Tsi' yajcayet cha'an ma' q'uel jini Toj b_Λ, yic'ot cha'an ma' wubiben i t'an che' mi' pejcañet.

¹⁵ Come mi caj a w_Λc' ti c_Λjñel Cristo ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. Mi caj a subeñob chuqui tac tsa' q'uele yic'ot chuqui tsa' wubi.

¹⁶ W_Λle, ¿chucoch woliyet ti pijt? Ch'ojyen. Pejcan Dios ti' c'aba' Jesús. Ch'Λm_Λ ja', la' pojquic loq'uel a mul”. Che' tsi' subeyon Ananías.

I p_Λyol Pablo cha'an mi' cha'len subt'an

¹⁷ Che' b_Λ tsa' cha' tiliyon ti Jerusalén, woliyon ti oración ti Templo. An chuqui tsa' caji j q'uel ti espíritu.

¹⁸ Tsaj q'uele Jesús tsa' b_Λ i subeyon: “Se'ñun a b_Λ, loq'uen ti Jerusalén ti ora come ma'anic mi caj i jac'ob chuqui wola' subeñob cha'añon”, che'en.

¹⁹ Tsac sube: “C Yum, yujlilob joñon tsa cotsa ti majquibal jini tsa' bΛ i ñopoyet. Tsac bajbeyob ti sinagoga tac.

²⁰ Che' bΛ tsa' bejq'ui i ch'ich'el Es-teban, jini subt'an a cha'an, ya' lΛc'Λl wa'alon ja'el. Ma'anic tsac tiq'uiyob. Tsaj cΛntΛbeyob i pislel jini tsa' bΛ i tsΛnsayob”, cho'on tsac sube.

²¹ Jesús tsi' subeyon: “Cucu come joñon mi caj c choquet majlel ti ñajtΛ ba'an gentilob”. Che' tsi' subeyon Jesús, che'en Pablo.

²² Tsi' ñich'tayob judíojob jinto tsa' ujti i sub jini t'an. Jini winicob tsa' cajiyoob ti c'am bΛ t'an. Tsi' yΛΛyob: “La' chΛmic jini winic. Mach uts'atic che' chΛn cuxul”, che'ob.

²³ Wen c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' tijcayob i bujc. Tsi' wejch'uyob letsel ts'ubejn.

²⁴ Jini ñuc bΛ i ye'tel tsi' yΛc'Λ mandar cha'an mi' pΛjyel ochel Pablo ti' yotot soldadojob. Tsi' yΛc'Λ mandar cha'an mi' jajts'el ti asiyal cha'an mi' tsictesan i mul, come yom i ña'tan chucoch tsi' cha'leyob cabΛl t'an ti' contra.

²⁵ Che' bΛ tsa'ix i cΛchΛyob Pablo ti pΛchi, Pablo tsi' c'ajti i yaj capitán soldadojob wa'al bΛ ti' t'ejl: ¿Mach ba tic'bilic ti mandar mi' jajts'el ti asiyal juntiquil winic chucbil bΛ i c'aba' ya' ti Roma, che' maxto ña'tΛbilic mi an i mul? che'en Pablo.

²⁶ Che' bΛ tsi' yubibe i t'an Pablo, i yaj capitán soldadojob tsa' majli ba'an jini ñuc bΛ i ye'tel. Tsi' sube: ¿Chuqui mi caj a cha'len? Chucbil i c'aba' jini winic ya' ti Roma, che'en.

²⁷ Jini ñuc bΛ i ye'tel tsa' tili ba'an Pablo. Tsi' sube: Subeñon, ¿chucbil ba a c'aba' ya' ti Roma? che'en. Pablo tsi' jac'Λ: Chucbil cu, che'en.

²⁸ Jini ñuc bΛ i ye'tel tsi' yΛΛ: CabΛl taq'uin tsac jisa cha'an mi' chujquel j c'aba' ya' ti Roma, che'en. Pablo tsi' sube: Pero tsa' chujqui j c'aba' ya' ti Roma che' bΛ tsa' quila pañimil, che'en.

²⁹ Jini cha'an jini yomo' bΛ i jats' Pablo cha'an mi' tsictesan i mul tsi' bΛc' cΛyΛyob. Che' bΛ tsi' ña'ta ya' chu-

cul i c'aba' Pablo ti Roma, jini ñuc bΛ i ye'tel tsi' cha'le bΛq'uen ja'el, come an i mul cha'an tsi' cΛchΛ.

Pablo ti' tojlel jini año' bΛ i ye'tel

³⁰ Ti yijc'Λl yom i ñop ti isujm chucoch tsi' cha'leyob t'an jini judíojob ti' contra Pablo. Tsi' jiti. Tsi' subeyob tilel pejtelel ñuc bΛ motomajob yic'ot jini año' bΛ i ye'tel. Tsi' pΛyΛ tilel Pablo.

23

¹ Pablo tsi' wen q'uele jini año bΛ i ye'tel. Tsi' yΛΛ: Winicob, c pi'Λlob, ti pejtelel chuqui tac tsac mele, Dios tsi' q'uele. C'ΛlΛl wΛle ma'anic mi' tejchel t'an tic pusic'al cha'an uts'at pejtelel chuqui tsac cha'le ti' wut Dios, che'en.

² Jini c'ax ñuc bΛ motomaj, i c'aba' Ananías, tsi' sube jini wa'alo' bΛ ti' t'ejl cha'an mi' jats'beñob i yej Pablo.

³ Pablo tsi' sube: Mi caj i jats'et Dios. Pajq'uet bombil bΛ ti tan. Buchulet cha'an ma' c'Λn jini mandar a melon, pero wola' ñusan mandar che' ma' wΛc'on ti jajts'el, che'en.

⁴ Jini wa'alo' bΛ tsi' yΛΛyob: ¿Mu' ba a p'aj jini ñuc bΛ motomaj i cha'an Dios? che'ob.

⁵ Pablo tsi' yΛΛ: C pi'Λlob, ma'anic tsaj cΛñΛ mi' jijnΛch ñuc bΛ motomaj. Come ts'ijbubil: “Mach a p'aj jini yumΛ am bΛ i ye'tel ti la' tojlel”, che'en Pablo.

⁶ Pablo tsi' ña'ta ya' añob cha'chajp winicob, saduceojob yic'ot fariseojob. Jini cha'an c'am tsi' cha'le t'an ba'an jini año' bΛ i ye'tel. Tsi' yΛΛ: Winicob c pi'Λlob, fariseojob, i yalobilon fariseo. Mic ñop an i pijtaya jini chΛmeño' bΛ come mi' cha' ch'ojoyelob chΛmeño' bΛ. Jini cha'an pΛybilonix tilel cha'an mi' la' melon, che'en Pablo.

⁷ Che' bΛ tsa' ujti i sub jini t'an, tsa' caji i cΛlΛx pejcañob i bΛ fariseojob yic'ot saduceojob. Cha'chajp tsa' cajiyoob ti t'an.

⁸ Come jini saduceojob mi' yΛlob ma'anic mi' lac cha' ch'ojoyel, ma'anic ángel, ma'anic espíritu. Pero mach che'ic mi' yΛlob jini fariseojob.

⁹ Wen ju'ucña tsa' cajiyojob ti t'an. Jini sts'ijbayajob i cha'an fariseojob tsa' wa'leyob. Tsi' wersa alayob: Mi cal lojon ma'anic i mul jini winic. Tic'al mi tsi' pejca Pablo juntiquil espíritu o juntiquil ángel. Mach yomic mi laj contrajin Dios, che'ob.

¹⁰ Che' wen mich'ob woli' calax peccañob i ba, jini ñuc ba i ye'tel tsi' cha'le baq'uen ame mi' tsansañojob Pablo. Tsi' cha'le mandar cha'an mi' tilelob soldadojob cha'an mi' wersa chucob loq'uel Pablo ba' añoob, cha'an mi' payob ochel ti' yotot soldadojob.

¹¹ Ti jini ac'alal lac Yum tsa' wa'le ti' t'ejl Pablo. Tsi' sube: Xuc'chocon a pusic'al Pablo. Che' bajche' tsa' wac'ayon ti cajñel ti Jerusalén, che' ja'el mi caj a wac'on ti cajñel ya' ti Roma, che'en.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' tsansañojob Pablo

¹² Ti sac'ajel cabal judíojob tsi' tempayob i ba. Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' tsansañojob Pablo. Tsi' bajñel ch'acayob i ba cha'an ma'anic chuqui mi caj i c'uxob, ma'anic chuqui mi caj i japob jinto mi' tsansañojob Pablo.

¹³ Ñumen ti cha'c'al tsa' ba i temeyob i t'an.

¹⁴ Tsa' majliyojob ba'an i yumob motomajob yic'ot xñojob año' ba i ye'tel. Tsi' yalayob: Tsa'ix c wersa wa'choco lojon c t'an che' ba tsac bajñel ch'aca lojon c ba. Ma'anic mi caj c wis c'ux lojon i bal lojon c ñac' jinto mic tsansan lojon Pablo.

¹⁵ Jatetla, che' jini, yic'ot jini año' ba i ye'tel, c'ajtibenla jini am ba ñuc ba i ye'tel cha'an ijc'al mi' cha' pay tilel Pablo ba' añetla. Subenla an chuqui la' wom la' cha' c'ajtiben. Chajpabilon lojon cha'an mic tsansan lojon che' maxto c'otemic ba' añetla, che'ob.

¹⁶ Che' ba tsi' yubi i yichac' Pablo bajche' mi caj i chijtañojob, tsa' majli, tsa' ochi ti' yotot soldadojob. Tsi' sube Pablo.

¹⁷ Pablo tsi' paya tilel juntiquil i yaj capitán soldadojob. Tsi' yala: Paya majlel jini ch'iton ba'an jini ñuc ba i

ye'tel, come an chuqui yom i suben, che'en.

¹⁸ I yaj capitán soldadojob tsi' paya majlel. Tsa' majliyojob ba'an jini ñuc ba i ye'tel. Tsi' sube: Tsi' payayon jini xñujp'el Pablo. Tsi' c'ajtibeyon cha'an mic pay tilel jini ch'iton ba' añet come an chuqui yom i subeñet, che'en.

¹⁹ Jini ñuc ba i ye'tel tsi' chucbe i c'ab jini ch'iton. Tsi' mucu paya majlel. Tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a wom a subeñojob? che'en.

²⁰ Tsi' sube: Tsa'ix i tempayob i ba judíojob cha'an mi' c'ajtibeñet cha'an ma' pay jubel Pablo ijc'al ba'an jini año' ba i ye'tel. Mi caj i lon alob an chuqui yomob i cha' c'ajtiben Pablo.

²¹ Mach a jac'beñojob i t'an, come ñumen ti cha'c'al winicob woli' chijtañojob. Tsi' bajñel ch'acayob i ba cha'an ma'anic chuqui mi caj i c'uxob, ma'anic chuqui mi caj i japob jinto mi' tsansañojob Pablo. Tsa'ix i chajpayob i ba. Woli jach i pijtañojob a t'an, che'en jini ch'iton.

²² Jini ñuc ba i ye'tel tsi' sube majlel jini ch'iton. Tsi' tiq'ui ame i suben yamba chuqui tsa'ix i tsictesabe.

Tsa' chojqui majlel Pablo ba'an Félix

²³ Tsi' paya tilel cha'tiquil i yaj capitán soldadojob. Tsi' subeyob cha'an mi' chajpañojob lujunc'al soldadojob cha'an mi' majlelob ti Cesarea ti bolomp'ejl ora i yic'an yic'ot lujuntiquil i chanc'al (70) c'achalo' ba yic'ot lujunc'al año' ba i lanza.

²⁴ Tsi' subeyob cha'an mi' chajpabeñojob i c'achlib Pablo ja'el cha'an c'achal mi' payob majlel ti uts'at ba'an Félix, jini gobernador.

²⁵ Tsi' ts'ijba jun. Tsi' yala:

²⁶ “Joñon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet tilel cortesía, c'ax uts'at ba gobernador Félix.

²⁷ Jini winic tsa' chujqui cha'an judíojob. Colelix i tsansañojob. Tsa' majliyon quic'ot soldadojob cha'an mij coltan, come tsac ña'ta chucbil i c'aba' ya' ti Roma.

²⁸ Che' ba tsaj c'ajtibeyob chuqui i mul woli' subob ti' contra Pablo, tsac

paɣa majlel Pablo ba' tsi' tempayob i ba jini judíojob año' ba i ye'tel.

²⁹ Tsaj q'uele woli' tajtal i mul cha'an jach i mandar judíojob. Tsac ña'ta ma'anic i mul cha'an mi' tsansantel, mi cha'an mi' yochel ti majquibal.

³⁰ Che' ba tsa cubi woli' chijtañob jini winic jini judíojob, tsac bac' choco majlel ba' añet. Tsac subeyob i contrajob cha'an mi' majlelob i subeñet i mul. Cojach mic subeñet jini". Che' tsi' ts'ijba jini Claudio Lisias.

³¹ Ti ac'alel jini soldadojob tsi' paɣayob majlel Pablo ti Antípatris che' bajche' tsa' subentiyob.

³² Ti yijc'alal tsa' sujtiyob ti' yotot. Pero jini c'achalo' ba tsa' majliyob yic'ot Pablo.

³³ Che' ba tsa' c'otiyob ya' ti Cesarea, tsi' yaq'ueyob jun jini gobernador. Tsi' paɣayob majlel Pablo ba'an.

³⁴ Che' ba tsa' ujti i q'uel jini jun jini gobernador, tsi' c'ajtibe baqui ch'oyol. Tsa' subenti ya' ch'oyol ti Cilicia.

³⁵ Jini gobernador tsi' sube: Che' mi' julelob a contrajob mi caj cubin a t'an, che'en. Tsi' yac'la mandar cha'an mi' cantantel Pablo ya' ti yotot Herodes.

24

Pablo tsi' subu i ba ti' tojlel Félix

¹ Che' ba tsa' ñumi jo'p'ejl q'uin, tsa' jubi majlel jini ñuc ba motomaj i c'aba' Ananías yic'ot cha'tiquil ux-tiquil xñoxob año' ba i ye'tel yic'ot jun-tiquil i c'aba' Tértulo wen yujil ba t'an. Tsa' majli i pejcañob jini gobernador ti' contra Pablo.

² Che' ba tsa' paɣyi tilel Pablo ba' añob, Tértulo tsa' caji i jop'ben i mul Pablo. Tsi' yala: Cha'an ti a we'tel ti yumal ñach'al añoñ lojon tic lumal. Cha'an ti a ña'tabal uts'at woli' cantantelob c pi'alob tic lumal.

³ Uts'atet Félix, ti pejtelel ora uts'at mij q'uel lojon a melbal ti pejtelel c lumal. Mic subeñet lojon wocolix a wala.

⁴ Mach comic c jalitesañet ti cabal t'an. Jini cha'an mic subeñet poj ubibeñon lojon ts'ita' c t'an ti' yutslel a pusic'al.

⁵ Come tsa'ix j q'uele lojon cabal woli' tic'lañon lojon jini winic. Mi' tech leto ti pejtelel pañimil baqui jach an judíojob. Jini winic ñumen ch'ejl mi' mel i ba bajche' año' ba tsa' ba i tsajcabeyob i cantesabal jini winic ch'oyol ba ti Nazaret.

⁶ Tsa'ix i ñopo i bib'esan jini Templo ja'el, pero tsac chucu lojon. Tsac ña'ta c mel lojon che' bajche' mi' ya' tic mandar lojon,

⁷ pero tsa' tili jini Lisias am ba ñuc ba i ye'tel. Wersa tsi' chili loq'uel Pablo tij c'ab lojon.

⁸ Jini Lisias tsi' subeyob i contrajob Pablo cha'an mi' tilelob ba' añet. Che' ma' c'ajtiben jini winic mi mejlel a ña'tan isujm pejtelel i mul tsa' ba c subeyet lojon. Che' tsi' yala jini Tértulo.

⁹ Lajal tsi' cha'leyob t'an judíojob ja'el. Che' tsi' yalayob ti pejtelelob.

¹⁰ Che' ba tsi' pasa i c'ab jini gobernador cha'an mi' cha'len t'an, Pablo tsi' yala: Cabal jab gobernadorete tic lumal. Jini cha'an tijicña mic sub c ba ti a tojlel.

¹¹ Majqui jach ma' pejcan mi mejlel i subeñet an jaxto lajchampejl q'uin tsa' letsiyon majlel ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutesan Dios.

¹² Tsi' q'ueleyoñob. Ma'anic majqui woli' calax pejcan mi ti Templo, mi ti sinagoga mi ti jini tejclum. Ma'anic tsac xic'beyob winicob x'ixicob cha'an mi' tempañob i ba.

¹³ Ma'anic mi mejlel i tsictesañob ti isujm i t'an woli' ba i jop'ob tij contra wale.

¹⁴ Mic subeñet ti isujm, mic ñop i bijlel Dios. Mi' yalob sojqum bajche' mic ch'ujutesan jini Dios tsa' ba i ñopoyob c ñojte'el. Mic ñop pejtelel mu' ba i ya' jini mandar yic'ot chuqui tac ts'ijbubil ti' t'an x'alt'añob.

¹⁵ Añach c pijtaya ti Dios, jini jach mu' ba i ñopob ja'el, come tal i yorajlel che' mi caj i ch'oyselob jini chameño'

bΛ, jini tojo' bΛ yic'ot jini mach bΛ tojobic.

¹⁶ Jini cha'an mic chΛn cha'len wersa c mel chuqui toj ti' wutob winicob yic'ot ti' wut Dios cha'an ma'anic mi' cajel ti t'an c pusic'al.

¹⁷ Che' bΛ tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl jab, tsa' tiliyon cha'an mi cΛq'ueñob taq'uin jini p'umpuño' bΛ tic lumal, cha'an mi cΛq'uen Dios i majtan ja'el.

¹⁸ Che' bΛ woli cΛq'uen Dios i majtan, cha'tiquil uxtiquil judíojob ch'oyolo' bΛ ti Asia tsi' tajayoñob ti Templo. SΛq'uesΛbilon. Ma'anic cabΛl winicob quic'ot lojon. Ma'anic woliyon lojon ti cabΛl t'an.

¹⁹ ¿Chucoch mach wΛ'ic añob ti a tojlel cha'an mi' subob c mul, mi an chuqui mi' yΛlob tij contra?

²⁰ Mi an c mul la' i subob jini wΛ' bΛ añob che' wa'alon ba' tsi' tempayob i bΛ jini año' bΛ i ye'tel.

²¹ Cojach jini t'an tsac subeyob che' ya' wa'alon ti' tojlelob: “PΛybilon cha'an mic mel c bΛ wale ti la' tojlel, come mic ñop mi' cha' ch'ojyelob chΛmeño' bΛ”, cho'on jach tsac subeyob, che'en Pablo.

²² Che' bΛ tsi' yubi jini t'an Félix mach yomic i bΛc' mel jini Pablo, come subebilix i sujmllel i bijlel Dios. Tsi' yΛΛΛ: Jinto che' mi' jubel tilel Lisias, jini ñuc bΛ i ye'tel, mi caj c melet, che'en.

²³ Tsi' sube i yaj capitán soldadojob cha'an mi' cΛntan Pablo, pero mach mi' junyajlel ñup'. Tsi' sube uts'at mi' tilelob i pi'Λlob Pablo cha'an mi' yΛq'ueñob chuqui yom.

²⁴ Che' bΛ tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl q'uin tsa' tili Félix yic'ot i yijñam i c'aba' Drusila. Judía jini Drusila. Félix tsi' pΛyΛ tilel Pablo. Tsi' yubibe i t'an che' bΛ tsi' sube bajche' yom mi lac ñop Jesucristo.

²⁵ Tsi' sube bajche' yom mi lac taj toj bΛ lac pusic'al yic'ot bajche' yom mi lac bajñel tic' lac pusic'al yic'ot bajche' mi caj i melonla Dios. Félix tsi' cha'le bΛq'uen. Tsi' sube: Cucux. Che' mic tajben i q'uiñilel, mi caj c cha' pΛyΛ tilel, che'en.

²⁶ Félix tsi' lon ña'ta ja'el mi caj i yΛq'uentel taq'uin cha'an mi' yΛc' ti coled. Jini cha'an cabΛl tsi' pΛyΛ tilel. Tsi' cha'le t'an yic'ot.

²⁷ Che' ñumenix cha'p'ejl jab tsa' ochi Porcio Festo ti' ye'tel Félix. Félix tsi' cΛyΛ Pablo ti mΛjquibΛl come yom q'uejlel ti uts'at cha'an judíojob.

25

Pablo ti' tojlel Festo

¹ Tsa' caji i cha'len yumΛl Festo ti jini lum am bΛ ti' wenta. Che' bΛ tsa' ñumi uxp'ejl q'uin, tsa' loq'ui ti Cesarea. Tsa' letsi majlel ti Jerusalén.

² Jini ñuc bΛ motomajob yic'ot jini ñuco' bΛ judíojob tsa' tiliyob ba'an Festo. Tsi' cha'leyob t'an ti' contra Pablo. Tsi' c'ajtibeyob wocol t'an

³ cha'an mi' mel bajche' yomob ti' contra Pablo. Tsi' cajtibeyob cha'an mi' yΛc' ti pΛjyel tilel ti Jerusalén. Tsi' ña'tayob i chijtan cha'an mi' tsΛnsañob ti bij.

⁴ Festo tsi' subeyob ya' woli' cΛntΛntel Pablo ti Cesarea. Mach jalic mi' majlel ya'i ja'el.

⁵ Tsi' yΛΛΛ: Majqui jach wa'chocobil, la' jubic majlel quic'ot cha'an mi' sub i mul mi an chuqui jontol tsi' mele jini winic, che'en.

⁶ Ya'to tsa' jale yicot judíojob tic'Λl mi waxΛcp'ejl o lujump'ejl q'uin. Ti wi'il tsa' jubi majlel ti Cesarea. Ti yijc'Λl che' buchul Festo ya' ti melobΛjal tsi' yΛc'Λ mandar cha'an mi' pΛjyel tilel Pablo.

⁷ Che' bΛ tsa' c'oti Pablo, jini judíojob tsa' bΛ jubiyob tilel loq'uemo' bΛ ti Jerusalén tsa' wa'leyob ti' joytilel. CabΛl tsi' jop'beyob ñuc bΛ i mul Pablo. Ma'anic tsa' mejli i tsictesañob ti isujm.

⁸ Pablo tsa' caji i coltan i bΛ. Tsi' yΛΛΛ: Ma'anic chuqui tsac wis cha'le ti' contra i mandar judíojob, mi ti' contra jini Templo, mi ti' contra César, che'en.

⁹ Festo yom q'uejlel ti uts'at cha'an judíojob. Jini cha'an tsi' sube Pablo: ¿A wom ba letsel majlel ti Jerusalén cha'an mic melet ya'i? che'en.

10 Pablo tsi' y_ΛΛ: Wa'alon ti melobaj_Λ i cha'an César ba' yom mic mel c b_Λ. Ma'anic chuqui tsac cha'le ti' contra judíojob. Wen a wujil.

11 Mi xñusa mandaron, mi an chuqui tsac cha'le cha'an mi c_Λjq'uel ti ch_Λmel, la' ch_Λmicon, pero mi mach isujmic chuqui woli' y_Λlob tij contra, ma'anic majch mi mejlel i y_Λc'on ti' c'Λb.

12 La' c mel c b_Λ ya' ba'an César, che'en Pablo. Festo tsi' pejca jini año' b_Λ i ye'tel. Ti wi'il tsi' sube Pablo: Tsa'ix a c'ajtibeyon cha'an ma' mel a b_Λ ba'an César. Ya' mi caj a majlel ba'an César, che'en Festo.

Pablo ti' tojlel Agripa yic'ot Berenice

13 Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' tili ti Cesarea jini rey Agripa yic'ot Berenice i yijñam cha'an mi' y_Λq'ueñob i yutslel i t'an Festo.

14 Che' cab_Λl q'uin tsa' jaleyob ya'i, Festo tsi' sube jini yum_Λl bajche' woli' mel i b_Λ Pablo. Tsi' sube: W_Λ'an juntiquil winic tsa' b_Λ c_Λle ti m_Λjq_uib_Λl ti' wenta Felix.

15 Che' ya' año_n ti Jerusalén, jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot jini xñoxob año b_Λ i ye'tel cha'an judíojob tsa' c'otiyob ba' año_n. Tsi' c'ajtibeyoñob cha'an mi c_Λq'uen i toj i mul.

16 Tsac subeyob ma'anic mi' to'ol ac'ob ti ch_Λmel winic jini romanojob. Ñaxan mi' tilelob i contrajob cha'an mi' subob i mul ya' ti' wut cha'an mi' mejlel i coltan i b_Λ che' an chuqui mi' subob ti' contra.

17 Che' temel tsa' tiliyob w_Λ'i, mach jalic tsac teche meloñel. Ti yijc'Λl_Λl tsa' buchleyon ya' ti melobaj_Λl. Tsa c_Λc'Λ mandar cha'an mi' p_Λjyel tilel jini winic.

18 Che' ya' año_b i contrajob, mach che'ic tsi' subuyob i mul bajche' tsac lon ña'ta.

19 Jini jach tsi' contrajiyob Pablo cha'an chuqui woli' ñopob. Tsi' tajayob ti t'an juntiquil i c'aba' Jesús tsa' b_Λ ch_Λmi. Pero Pablo mi' y_Λl cha' cuxul.

20 Ma'anic tsac ña'ta bajche' yom mic mel jini winic. Jini cha'an tsaj c'ajtibe Pablo mi yom majlel ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i b_Λ.

21 Che' b_Λ tsi' c'ajtibeyon Pablo cha'an mi' mejlel i mel i b_Λ ba'an Augusto, tsa c_Λc'Λ mandar cha'an mi' c_Λnt_Λntel jinto mi' mejlel c choc majlel ba'an César. Che' tsi' y_ΛΛ Festo.

22 Agripa tsi' sube: Joñon ja'el com cubiben i t'an jini winic, che'en. Festo tsi' sube: Ijc'Λl mi' caj a wubin, che'en.

23 Ti yijc'Λl_Λl wen ch'Λbil tsa' tiliyob Agripa yic'ot Berenice. Tsa' ochiyob ba' mi' yubiñob t'an yic'ot jini año' b_Λ ñuc b_Λ i ye'tel yic'ot jini ñuco' b_Λ winicob ti tejclum. Tsa' p_Λjyi tilel Pablo cha'an ti' mandar Festo.

24 Festo tsi' y_ΛΛ: Rey Agripa yic'ot pejtelel winicob temp_Λbilob quic'ot lojon, wolix la' q'uel jini winic. Pejtelel judíojob tsi' wersa subeyoñob ti c'am b_Λ t'an ya' ti Jerusalén yic'ot w_Λ'i cha'an mach yomic che' ch_Λn cuxul.

25 Tsac ña'ta ma'anic chuqui tsi' cha'le cha'an mi' ch_Λmel. Che' b_Λ tsi' bajñel ña'ta i mel i b_Λ ba'an Augusto, tsac sube mi' caj c choc majlel.

26 Pero ma'anic chuqui mi' mejlel c ts'ijbuben jini c yum ti' contra Pablo. Jini cha'an tsac p_Λy_Λ tilel ti la' tojlel yic'ot ti a tojlel ja'el, rey Agripa, cha'an ma' subeño_n chuqui mi' mejlel c ts'ijbuben jini c yum, che' b_Λ tsa'ix a c'ajti tac chuqui tsa' ujt_i.

27 Come mi' c_Λl mach yomic mic choc majlel xñujp'el mi' ma'anic chuqui mi' mejlel c sub ti' contra, che'en Festo.

26

Pablo tsi' cha'le t'an ti' tojlel Agripa (Hch. 8.1-3; 9.1-9; 22.6-11)

1 Agripa tsi' sube Pablo: Mi c_Λc' c t'an cha'an ma' coltan a b_Λ ti a t'an, che'en. Pablo tsi' p_Λs_Λ i c'Λb. Tsa' caji ti t'an cha'an mi' coltan i b_Λ.

2 Tsi' y_ΛΛ: Rey Agripa, tijicña mi cubin, come wolic sub c b_Λ w_Λle ti a tojlel cha'an pejtelel chuqui tac tsi' subuyob judíojob tij contra.

3 Come wen a wujil bajche' mi' melob judíojob yic'ot pejtelel chuqui mi' yalob. Jini cha'an mij c'ajtibeñet a wocolic ubibeñon c t'an ti' yutslel a pusic'al.

4 Pejtelel jini judíojob yujilob chuqui tsac cha'le ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén, c'Alal che' ch'itoñon to.

5 Mi yomob, mi mejlel i subob come ña'tabil i cha'añob, fariseojon c'Alal ti wajali. Che' bajche' mi' wersa melob fariseojob, che'ach tsac mele ja'el.

6 Wolix c mel c bA cha'an tsa'ix c ñopbe i t'an Dios tsa' bA i sube c ñojte'el lojon.

7 Che'ach mi' ñopob ja'el jini lajchanmojt i p'olbal Israel mu' bA i ch'ujutesañob Dios ti jump'ejl i pusic'al ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel. Rey Agripa, che'ach wolic ñop ja'el. Jini cha'an jini judíojob woli' jop'beñoñob c mul.

8 ¿Mu' ba la' lon ña'tan wocol mi' tech ch'ojoyel jini chameño' bA Dios?

9 Isujm, joñon tsac lon ña'ta j contra-jin i c'aba' Jesús ch'oyol bA ti Nazaret.

10 Che'ach tsac mele ti Jerusalén. Tsac mACA ti ñujp'ibal cabal i cha'año' bA Dios che' bA tsac ch'ama que'tel ti' tojlel jini ñuc bA motomajob. Che' bA tsa' tsansantiyob tsa cAc'A c t'an ti' contrajob.

11 Cabal tsac bajbeyob ti pejtelel sinagoga. Tsac wersa xic'beyob cha'an mi' p'ajob Dios. Tsac wen mich'leyob. Tsac tic'layob c'Alal ti yan tac bA tejclum.

12 Che'ach wolic mel che' bA tsa' majliyon ti Damasco, che' chocbilon majlel cha'an jini ñuc bA motomajob.

13 Ti xinq'uiñil, c rey, tsaj q'uele i saclel c'ajc ti bij, ch'oyol bA ti panchan. Ñumen i saclel bajche' q'uin. Tsi' yAc'A i saclel tic joytilel yic'ot ti' joytilel jini tsa' bA i cha'leyob xAmbal quic'ot.

14 Che' bA tsa' yajliyon lojon ti lum tic pejtelel lojon, tsa cubi t'an woli bA i pejcañon. Tsi' subeyon ti' t'an hebreojob: “Saulo, Saulo, ¿chucoch wola' tic'lañon? Wola' lAlap tec' jini jay bA i ñi' te' cha'an ma' low a bA”, che'en.

15 Tsac sube: “¿Majquiyet, c Yum?” cho'on. Jini lac Yum tsi' yAlA: “Joñon Jesúson, woli bA a tic'lan.

16 Ch'ojoyen, wa'i', come tsa' tsictiyiyon ti a wut cha'an mic wa'chocoñet cha'an ma' melbeñon que'tel. Mi caj a wAc' ti cAjñel jini tsa' bA a q'uele yic'ot jini mu' bA caj a q'uel che' mic tsictiyel ti a wut.

17 Come mi caj j coltañet loq'uel ti' c'Ab a pi'Allob yic'ot ti' c'Ab gentilob. Ya' wolic choquet majlel wAle

18 cha'an ma' cambeño i wut, cha'an mi' sutq'uiño i bA ti ic'yoch'an bA pañimil, cha'an mi' yajñelob ti' saclel pañimil. Mic choquet majlel cha'an mi' loq'uelob ti' p'Atalel Satanás, cha'an mi' yochelob ti' p'Atalel Dios, cha'an mi' ñusAbentelob i mul che' mi' ñopoño, cha'an i ten cha'añob jach jini mu' bA caj i yAq'uentelob yic'ot jini saq'uesAbilo' bA”. Che' tsi' subeyon Jesús.

19 Jini cha'an, mic subeñet, rey Agripa, ma'anic tsac ñusa jini tsa' bA pAsbentiyon ch'oyol bA ti panchan.

20 Ñaxan tsac subeyob jini año' bA ti Damasco yic'ot ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea, yic'ot gentilob cha'an mi' cAyob i mul cha'an mi' sutq'uiño i bA cha'an mi' ñopob Dios. Tsac subeyob cha'an mi' cha'leño chuqui wen, cha'an mi' tsictiyel tsa'ix i cAyAyob i mul.

21 Jini cha'an jini judíojob tsi' chucuyoño ti Templo. Tsi' ñopo i tsansañoño.

22 Tsa' coltantiyon ti Dios. Jini cha'an c'AlA wAle mic chan subeño ch'och'oco' bA yic'ot ñuco' bA jini jach bA t'an tsa' bA i wAn alAyob x'alt'año yic'ot Moisés, come tsa' ujtí che' bajche' tsi' yAlAyob.

23 X'alt'año yic'ot Moisés tsi' yAlAyob wersa mi caj i yubin wocol Cristo. Tsi' yAlAyob Cristo mi caj i ñaxan ch'ojoyel loq'uel ba'an chameño' bA, mi caj i subeño israelob yic'ot gentilob i sujmllel i saclel pañimil. Che' tsi' yAlA Pablo.

24 Che' woli to ti t'an Pablo, c'am tsi' cha'le t'an Festo. Tsi' yAlA: Pablo,

sojquem a jol. Wolix i sojqwel a jol cha'an ti' q'uelol cabal jun, che'en.

²⁵ Pablo tsi' yala: Mach sojqwemic c jol, weñet bA Festo. Mic cha'len t'an ti isujm yic'ot ti toj.

²⁶ Come jini rey yujil pejtelel jini. Ma'anic mic bAc'ñan c sub c bA ti' tojlel ja'el. Come mi cal yujil pejtelel chuqui tsa' ujtí, come mach muculic tsa' ujtí.

²⁷ Rey Agripa, ¿mu' ba a ñopben i t'an x'alt'añob? Cujil ma' ñop, che'en Pablo.

²⁸ Agripa tsi' sube Pablo: Colel ma' wAq'ueñon c ñop Cristo, che'en.

²⁹ Pablo tsi' yala: Uts'at mi ti jun-yajlel ma' ñop che' bajche'on. Mach cojic jach jatet, pero pejtelel mu' bA i yubiñob c t'an wAle. Uts'at mi lajaletla quic'ot pero mach ti cadenajic, che'en Pablo.

³⁰ Che' bA tsa' ujtí ti t'an Pablo, tsa' ch'ojyi jini rey yic'ot jini gobernador yic'ot Berenice yic'ot yaño' bA ya' bA buchulob.

³¹ Che' bA tsi' tAts'ayob i bA, tsi' pejcajyob i bA. Tsi' yAlayob: Ma'anic chuqui tsi' cha'le jini winic cha'an mi' chAmel mi cha'an mi' ñujp'el, che'ob.

³² Agripa tsi' sube Festo: Machic tsi' c'ajti i mel i bA ba'an César, tsa' mejli ti coel jini winic, che'en.

27

Tsi' pAlayob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' bA tsi' ña'tayob wersa mic majlel lojon ti barco ti Italia, jini año' bA i ye'tel tsi' yAc'ayob Pablo yic'ot yaño' bA xñujp'elob ti' c'Ab i yaj capitán soldadojob i c'aba' Julio, i winic Augusto.

² Tsa' ochiyon lojon ti barco ch'oyol bA ti Adramitio woli bA i majlel ti tejclum tac am bA ti' ti' ñajb ya' ti Asia. Tsa' ochiyon lojon quic'ot Aristarco jini ch'oyol bA ti Tesalónica ya' ti Macedonia. Tsa' majliyon lojon.

³ Ti yijc'Alal tsa' c'otiyon lojon ti Sidón. Uts'at chuqui tsi' melbe Pablo jini Julio. Tsi' yAc'Al i t'an cha'an mi' majlel ti jula' ba'an i cAñayo' bA, cha'an mi' poj jijlel yic'otob.

⁴ Che' bA tsa' loq'uiyon lojon ya'i, tsa' majliyon lojon lAc'Al ti Chipre ba' ma'anic cabal ic', come jini ic' yom i cha' chocon lojon sujtel.

⁵ Che' bA tsa' ñumiyon lojon ti colem ñajb ba'an Cilicia yic'ot Panfilia, tsa' c'otiyon ti Mira, jini tejclum ti Licia.

⁶ Ya'i i yaj capitán soldadojob tsi' taja jump'ejl barco ch'oyol bA ti Alejandría woli bA i majlel ti Italia. Tsi' yotsayon lojon.

⁷ Cabal q'uin c'unte' jach tsac xAñA lojon majlel. Wocol tsa' c'otiyon lojon ya' ti Gnido. Jini ic' yom i cha' chocon lojon sujtel. Jini cha'an tsa' majliyon lojon ya' ti Creta lAc'Al ti Salmón ba' ma'anic cabal ic'.

⁸ Wocol jach tsaj c'unte' xAñA lojon majlel ya' ti' t'ejl Creta. Tsa' c'otiyon lojon ti tejclum i c'aba' Wen BAl i Jijlib Barco lAc'Al ti jini tejclum i c'aba' Lasea.

⁹ Tsa' sajti cabal q'uin. BAbAq'uen mi lac chAn cha'len xAmbal ti barco, come ñumenix i q'uiñilel ch'ajb. Jini cha'an Pablo tsi' tiq'uiyob.

¹⁰ Tsi' subeyob: Winicob, mic ña'tan che' mi lac majlel ti barco mi caj lac taj cabal wocol. Cabal mi caj i jilel lac chubAn, mach cojic jach jini barco yic'ot i cuch pero joñonla ja'el, che'en.

¹¹ Jini i yaj capitán soldadojob ma'anic tsi' jac'be i t'an Pablo. Tsi' jac'be i t'an jini xtoj'esa barco yic'ot i yum jini barco.

¹² Mach abi wenic i jijlib barco ya' ba' añob. Wocol abi mi' ñusañob i yorajlel tsAñal ya'i. Jini cha'an ñumen cabalob jini yomo' bA loq'uel ya' ba' jijlemob. Yomob c'otel c'Alal ti Fenice ba' uts'at i jijlib barco cha'an ya'i mi' ñusañob i yorajlel tsAñal mi tsa' mejliyob. Jini Fenice jump'ejl tejclum ya' ti Creta am bA ti' tojel nordeste yic'ot ti' tojel sudeste.

Tsa' tejchi p'Alal bA ic' ya' ti ñajb

¹³ Che' bA tsa' tejchi c'unte' bA ic' ch'oyol bA ti sur, tsi' lon ña'tayob uts'at mi' majlelob. Tsi' letsAbeyob i pislel barco. Tsa' cajiyob ti xAmbal majlel lAc'Al ti' ti' ñajb ya' ti Creta.

14 Mach jalic tsa' tejchi wen p'atla b_Λ ñuqui ic' i c'aba' Euroclidón.

15 Tsi' jats'Λ jini barco. Ma'anic tsa' mejli ti xambal jini barco cha'an ic'. Tsaj c_Λy_Λ lojon c toj'esan majlel barco. Tsi' wersa chocoyon lojon majlel jini ic'.

16 Che' b_Λ tsa' c'otiyon lojon ba' ma'anic cabal ic' l_Λc'Δl ti' t'ejl ch'o'ch'oc b_Λ lum joyol b_Λ ti ja' i c'aba' Clauda, wocol tsa' mejli j c_Λch lojon jini ch'o'ch'oc b_Λ barco.

17 Tsa' ujt i ch'uyob jini ch'o'ch'oc b_Λ barco, tsi' b_Λn c_Λch_Λyob jini colem barco. Tsi' b_Λc'ñayob i cujob i b_Λ ti bulul b_Λ lum i c'aba' Sirte am b_Λ ti' mal ñajb. Tsi' ju's_Λbeyob i pislel barco. Tsa' wersa chojqiyob sujtel cha'an ic'.

18 C'ax cabal tsi' jats'Λ barco jini ñuqui ic'. Ti yijc'Δlal tsa' caji i sejb'esañob barco.

19 Ti' yuxp'ejlel q'uin tsac bajñel choco lojon loq'uel i b_Λl jini barco.

20 Cabal q'uin ma'anic tsiquil mi q'uin mi ec'. C'ax p'atla to jini ic'. Tsac ña'ta lojon ma'anic mi caj c ch_Λn coles lojon.

21 Cabal q'uin ma'anic tsaj c'uxu lojon waj. Jini cha'an Pablo tsa' wa'le ti yojlil ba' añob. Tsi' y_ΛΔ: Winicob, uts'at tsa'ic la' jac'beyon c t'an. Uts'at machic tsa' loq'uiyetla ti Creta. Che' jini ma'anic tsa' sajti la' chub_Λ'an. Ma'anic tsa' la' wubi wocol.

22 W_Λle mic wen subeñetla, tijicñesan la' pusic'al come ma'anic majch mi caj i ch_Λmel mi juntiquileticla. Cojach mi caj i jilel jini barco.

23 Come sajmal ti ac'alel tsa' wa'le i yángel Dios ba' añon. I cha'añon jini Dios. Mic cha'liben i ye'tel.

24 Tsi' y_ΛΔ: "Mach ma' cha'len b_Λq'uen Pablo. Wersa mi caj a wa'tal ti' tojlel César. Awilan, Dios tsa'ix i y_Λq'ueyet pejtelel woliyo' b_Λ ti xambal a wic'ot che' bajche' tsa' c'ajtibe", che'en.

25 Jini cha'an, winicob, tijicñesan la' pusic'al come mic ñop mi caj i yujtel che' bajche' tsi' subeyon Dios.

26 Wersa mi caj lac chojquel majlel

ti jump'ejl lum joyol b_Λ ti ja'. Che' tsi' y_ΛΔ Pablo.

27 Che' ti' ch_Λnlujump'ejlel (14) ac'alel che' b_Λ tsa' ñijc_Λntiyon lojon majlel ti colem ñajb i c'aba' Adriático, ti ojilil ac'alel tsi' ña'tayob jini x'e'telob ti barco l_Λc'Δlix añon lojon ti' ti' ñajb.

28 Tsi' p'isoyob i tamlel ja'. An junc'al ti jajl. Ti yamb_Λjumuc' tsi' cha' p'isoyob. An jax jo'lujunjajl.

29 Tsi' cha'leyob b_Λq'uen ame mi' cuj i b_Λ barco ti xajlel tac am b_Λ ti' mal ja'. Tsi' chocoyob ti ja' ch_Λmp'ejl i c_Λlib barco ti' yebal barco. Wocol tsi' ñusayob ac'alel.

30 Jini x'e'telob ti barco tsi' ñopoyob puts'el majlel yic'ot ch'o'ch'oc b_Λ barco. Tsi' ju'sayob ti colem ñajb. Tsi' meleyob che' bajche' mi yomob i choc jubel i c_Λlib barco ya' ti' ñi'.

31 Pablo tsi' sube i yaj capitán soldadojob yic'ot pejtelel soldadojob: Mi ma'anic mi' yajñelob ti' mal barco jini x'e'telob, ma'anic mi mejlel la' coles jatetla, che'en.

32 Jini cha'an jini soldadojob tsi' tsepbeyob i lazojlel jini ch'o'ch'oc b_Λ barco cha'an mi' y_Λc' ti sajtel.

33 Che' b_Λ wolix i sac'an, Pablo tsi' subeyob cha'an mi' c'uxob i b_Λl i ñ_Λc' ti pejtelelob. Tsi' y_ΛΔ: I lajch_Λmp'ejlelix q'uin woli la' ñusan wocol. Woliyetla ti ch'ajb. Ma'anic chuqui tsa' la' c'uxu.

34 Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an yom mi la' cha'len we'el cha'an mi la' p'at'an. Ma'anic mi caj i sajtel mi junt'ujmic i tsutsel la' jol mi ti juntiquileticla, che'en Pablo.

35 Che' b_Λ tsa' ujt i sub jini t'an, tsi' ch'Δm_Λ waj. Tsi' sube Dios wocolix i y_ΛΔ ti' tojlel pejtelel winicob. Tsi' xet'e. Tsa' caji i c'ux.

36 Tsa' ñuc'ayob i pusic'al ti pejtelelob. Tsa' cajiyojob ti we'el ja'el.

37 Añon lojon lujunc'al yic'ot w_Λclujuntiquil i ch_Λnc'al (276) ti' mal barco.

38 Che' ñajobix tsi' sejb'esayob jini barco. Tsi' chocoyob ochel c'uxbil b_Λ i wut jam ti colem ñajb.

Tsa' jejmi barco

³⁹ Che' b_Λ tsa' s_{ΛC}'a ma'anic tsi' c_Λñ_Λyob jini lum. Tsi' q'ueleyob junx_Λj_c' ñajb ba' tsa' ochi ti lum. Ya' yomob i ñijcan majlel barco ti' ti' i x_{ΛC}' ñajb, mi tsa' mejliyob.

⁴⁰ Jini cha'an tsi' tsepbeyob i lazojlel i c_Λlib tac barco. Ya' tsi' c_Λy_Λyob ti colem ñajb. Tsi' jitiyob lazo tsa' b_Λ i chucu i toj'es_Λjib barco. Tsi' letsayob i pislel i ñi' barco cha'an mi' chuc ic'. Tsi' ñopoyob majlel ti' ti' ñajb.

⁴¹ Tsa' tiliyob ba' t'oxbil jini ñajb cha'an bulul b_Λ lum. Ya' tsa' c_Λle ba' jay jini ja'. Tsa' ts'ajpi i ñi' barco ti lum. Ma'anic tsa' mejli i ñijcañob. I yit jini barco tsa' caji ti xujlel cha'an cab_Λl tsi' jats'Λ ja'.

⁴² Jini soldadojob yomob i ts_Λnsan xñujp'elob cha'an ma'anic mi' puts'elob ti ñuxijel.

⁴³ I yaj capitán soldadojob tsi' tiq'uiyob come yom i coltan Pablo. Tsi' subeyob cha'an mi' chocob ochel i b_Λ che' bajche' jaytiquil yujilo' b_Λ ñuxijel cha'an mi' c'otelob ñaxan ti lum.

⁴⁴ Jini tsa' b_Λ c_Λleyob tsi' c'Λñ_Λyob tabla, ojlil tsi' c'Λñ_Λyob i xujt'il tac jini barco. Che' jini, uts'at tsa' c'otiyob ti lum ti pejtelelob.

28

Pablo ya' ti lum i c'aba' Malta joyol b_Λ ti ja'

¹ Che' uts'at tsa' c'otiyon lojon ti' ti' ñajb, tsac ña'ta lojon Malta i c'aba' jini lum joyol b_Λ ti ja'.

² Jini chumulo' b_Λ ya'i tsi' wen p'untayon lojon. Tsi' xiq'uiyob c'ajc. Tsi' p_Λy_Λyon lojon ochel tic pejtelel lojon cha'an woli to ja'al. Ts_Λwan jax pañimil.

³ Pablo tsi' tempa junsejt si'. Che' b_Λ tsi' yotsa ti c'ajc, tsa' loq'ui tsunte'chan cha'an i ticw_Λlel c'ajc. Tsa' ts'uy_Λle ti' c'Λb Pablo.

⁴ Jini chumulo' b_Λ ya'i che' b_Λ tsi' q'ueleyob ts'uyul lucum ti' c'Λb, tsi' subeyob i b_Λ: Isujm, sts_Λnsa jini winic. Anquese uts'at tsa' loq'ui ti ja',

w_Λle mux caj i ch_Λmel cha'an i mul, che'ob.

⁵ Pablo tsi' pajq'ui ochel ti c'ajc jini tsunte'chan. Ma'anic chuqui tsi' tumbe.

⁶ Tsi' ña'tayob jini winicob mux i sijt'el o mux i b_{ΛC}' wa'al ch_Λmel. Che' jal tsi' pijtayob tsa' caji i q'uelob ma'anic chuqui tsi' tumbe. Tsi' q'uextayob i pusic'al. Tsa' caj i y_Λlob jiñ_Λch juntiquil dios.

⁷ An juntiquil i c'aba' Publio am b_Λ i ye'tel ti jini lum joyol b_Λ ti ja'. L_{ΛC}'_Λl jach an i lum. Tsi' p_Λy_Λyon lojon ochel ti' yotot. Uxp'ejl q'uin tsi' we'sayon lojon ti' yuts'atlel i pusic'al.

⁸ Ñolol i tat ti' w_Λyib, woli ti c'ajc yic'ot ta'. Tsa' majli Pablo i q'uel. Che' b_Λ tsi' pejca Dios, tsi' y_{ΛC}'_Λ i c'Λb ti' jol. Tsi' lajmesa.

⁹ Che' c_Λmbil chuqui tsa' ujt_i, tsa' tiliyob ja'el yaño' b_Λ xc'am_Λjelob loq'uemo' b_Λ ti pejtelel jini lum joyol b_Λ ti ja'. Tsa' lajmes_Λntiyob.

¹⁰ Tsi' y_Λq'ueyoñob cab_Λl c majtan lojon. Che' b_Λ tsa' cha' majliyon lojon, tsi' yots_Λbeyon lojon ti barco chuqui tac yom c cha'an lojon.

Tsa' c'oti Pablo ti Roma

¹¹ Che' ñumenix uxp'ejl uw, tsa' majliyon lojon ti barco ch'oyol b_Λ ti Alejandría. Ya' jach tsi' ñusa i yorajlel ts_Λñal ti jini lum joyol b_Λ ti ja'. An i yejtal jini Cástor yic'ot Pólux bombil ti' pat jini barco.

¹² Che' b_Λ tsa' c'otiyon lojon ti Siracusa, ya' tsa' jaleyon lojon uxp'ejl q'uin.

¹³ Che' b_Λ tsa' loq'uiyon lojon ya'i, tsac cha'le lojon joyocña b_Λ x_Λmbal c'Λ_Λl ti Regio. Ñumenix jump'ejl q'uin, tsa' tejchi ic' loq'uem b_Λ ti sur. Ti' cha'p'ejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Puteoli.

¹⁴ Ya'i tsac taja lojon hermanojob. Tsi' c'ajtibeyon lojon cha'an mij c_Λyt_Λl lojon yic'otob wucp'ejl q'uin. Ti wi'il tsa' c'otiyon lojon ti Roma.

¹⁵ Che' b_Λ tsi' yubiyob ya' ti Roma c'otemonix lojon, jini hermanojob tsa' tiliyob i tajon lojon ya' ba'an choñoñibal tac ti Apio. Yaño' b_Λ tsi'

tajayon lojon ya' ti Tres Tabernas. Tsa' ñuc'a i pusic'al Pablo che' b_Λ tsi' q'ueleyob. Tsi' sube Dios wocolix i y_{ΛΛ}.

¹⁶ Che' b_Λ tsa' c'otiyon lojon ti Roma tsa' aq'uenti permiso Pablo cha'an mi' chumt_Λl ti' bajñel otot yic'ot jini soldado tsa' b_Λ i c_Λnta.

Pablo tsi' subu i t'an Dios ya' ti Roma

¹⁷ Che' ñumenix uxp'ejl q'uin, Pablo tsi' p_Λy_Λ tilel jini ñuco' b_Λ judíojob. Che' b_Λ tsi' tempayob i b_Λ, Pablo tsi' subeyob: Winicob c pi'lob, ma'anic chuqui tsac cha'le ti' contra lac pi'lob. Ma'anic tsaj contraji i t'an lac ñojte'el, pero tsa' ajq'uiyon ti' c'ab romanojob tsa' b_Λ i ñup'uyoñob ya' ti Jerusalén.

¹⁸ Che' b_Λ tsi' meleyoñob yomob i y_Λc'on ti colel, come ma'anic c mul cha'an mic ch_Λmel.

¹⁹ Jini judíojob tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' y_Λc'on ti colel. Jini cha'an tsac wersa c'ajti c mel c b_Λ ba'an César anquese ma'anic chuqui mic sub ti' contra c pi'lob tic lumal.

²⁰ Jini cha'an tsac p_Λy_Λetla tilel cha'an mij q'ueletla, cha'an mic pejcanetla, come c_Λch_Λlon ti cadena cha'an wolic ñop jini mu' b_Λ i ñopob winicob x'ixicob ti Israel, che'en Pablo.

²¹ Jini judíojob tsi' subeyob: Jini año' b_Λ ti Judea ma'anic tsi' chocheyoñob tilel jun cha'an mi' subob a mul. Ma'anic tsi' subuyob a mul mi juntiquilic lac pi'lob tsa' b_Λ juliyob. Ma'anic chuqui tsi' y_Λayob ti a contra.

²² Com cubin lojon chuqui wola' ñop, come kujil lojon ti pejtelel lum woli' contrajintelob jini mu' b_Λ i ñopob che' bajche' jatet. Che' tsi' y_Λayob judíojob.

²³ Jini judíojob tsi' w_Λn ña'tayob baqui ora mi' caj i cha' tilelob. Cab_Λl tsa' c'otiyob ya' ba' chumul. Pablo tsi' wen subeyob jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios. C'Λ_Λl ti s_Λc'ajel c'Λ_Λl ti ic'ajel tsi' wen tsictes_Λbeyob i sujmllel

Jesús che' bajche' ts'ijbubil ti' mandar Moisés yic'ot ti' jun jini x'alt'añob.

²⁴ Ojlil tsi' ñopoyob chuqui tsi' subeyob. Ojlil ma'anic tsi' ñopoyob.

²⁵ Tsi' t'oxoyob i b_Λ ti t'an. Che' b_Λ tsa' majliyob, Pablo tsi' subeyob: Isujm chuqui tsi' y_ΛΛ jini Ch'ujul b_Λ Espíritu che' b_Λ tsi' c'ambe i yej jini x'alt'an Isaías che' b_Λ tsi' pejca lac ñojte'el.

²⁶ Tsi' y_ΛΛ: “Cucu ba'an jini winicob x'ixicob. Subeñob: Mi caj la' wubin t'an, ma'anic mi caj la' ch'amben isujm. Mi caj la' q'uel, pero ma'anic mi caj i c'otel la' wut.

²⁷ Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomobic i yubiñob. Tsi' muts'uyob i wut, ame i q'uelob ti' wut, ame i yubiñob ti' chiquin, ame i ch'ambeneñob isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiñob i b_Λ cha'an mic lajmesañob”, che'en.

²⁸ Ña'tanla, che' jini, wolix i sujbel ba'an gentilob laj colt_Λntel ch'oyol b_Λ ti Dios. Jini gentilob mi caj i ñich'tañob, che'en Pablo.

²⁹ Che' b_Λ tsa' ujt_i ti t'an, tsa' majliyob judíojob. Tsi' contrajiyob i b_Λ ti cab_Λl t'an.

³⁰ Cha'p'ejl jab tsa' ajni Pablo ti' yotot tsa' b_Λ i majña. Tsi' p_Λy_Λ ochel pejtelel tsa' b_Λ tiliyob.

³¹ Tsi' subu i sujmllel cha'an i yum_Λntel Dios. Ti ch'ejlel i pusic'al tsi' c_Λntesayob i sujmllel lac Yum Jesucristo. Ma'anic majch tsi' tiq'ui.

ROMANOS

Jun cha'an jini año' bΛ ti Roma

¹ Pablojon i winicon Cristo Jesús. PΛybilon cha'an mic majlel ti subt'an. Dios tsi' yΛq'ueyon que'tel ti' t'an.

² Jiñach jini wen t'an tsa' bΛ i wΛn subu Dios ti ch'ujul bΛ i Ts'ijbujel, ts'ijbubil bΛ i cha'an x'alt'añob.

³ Jiñach jini wen t'an mu' bΛ i tsictesan i Yalobil Dios tsa' bΛ i yila pañimil tilem bΛ ti' p'olbal David.

⁴ Tsa' wen tsictiyi i Yalobilach Dios ti' p'ΛtΛel yic'ot ti' yEspíritu Dios che' bΛ tsa' tejchi loq'uel ba'an chΛmeño' bΛ lac Yum Jesucristo.

⁵ Tsi' yΛq'ueyon lojon i yutslel i pusic'al che' bΛ tsi' pΛyayon lojon ti apóstol ti' tojlel winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil cha'an mi' ñopob Jesucristo, cha'an mi' jac'beñob i t'an.

⁶ Jatetla ja'el pΛybiletla i cha'an Jesucristo lajal bajche' año' bΛ. I cha'añetla.

⁷ Wolic ts'ijbubeñetla jini jun pejtelelta añet bΛ la ti Roma. C'uxhibiletla i cha'an Dios tsa' bΛ i pΛyayetla cha'an mi' la' wochel ti ch'ujul. La' i yΛq'ueñetla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo i yutslel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocolix i yΛΛ ti Jesucristo cha'an pejtelelta, come woli ti ajlel ti pejtelel pañimil bajche' tsa' la' ñopo Cristo.

⁹ Yujil Dios wolic chΛn ña'tañetla ti pejtelel ora che' mic pejcan. Mic melben i ye'tel Dios ti pejtelel c pusic'al ti jini wen t'an mu' bΛ i tsictesan i Yalobil Dios.

¹⁰ Anix ora woli c'ajtiben Dios j coltΛntel cha'an mic majlel ba' añetla mi che' yom Dios.

¹¹ Com j q'ueletla cha'an mi cΛq'ueñetla la' cΛn la' majtan ch'oyol bΛ ti Espiritu, cha'an mi la' xuc'chocontel.

¹² Com j q'ueletla cha'an mi lac tem ñuq'uesΛben lac bΛ lac pusic'al, come ti jump'ejl lac pusic'al woli lac ñop.

¹³ Come yom mi la' ña'tan, hermanojob, anix ora wolic ña'tan tilel ba' añetla. C'ΛΛΛ wΛle an chuqui tsi' mΛctayon. Com tilel cha'an mi' p'ojlel xñopt'añob ti la' tojlel che' bajche' ti tojlel año' bΛ gentilob.

¹⁴ Come an tic wenta jini wen t'an cha'an mic subeñob griegojob yic'ot mach bΛ griegojobic, jini cΛntesΛbilo' bΛ yic'ot jini mach bΛ cΛntesΛbilobic.

¹⁵ Jini cha'an ti pejtelel c pusic'al comix c subeñetla jini wen t'an añet bΛ la ti Roma.

¹⁶ Ma'anic mic cha'len quisin cha'an jini wen t'an, come jiñach i p'ΛtΛel Dios cha'an mi' coltan pejtelel mu' bΛ i ñopob, ñaxan jini israelob, wi'il jini griegojob.

¹⁷ Ti jini wen t'an mi' tsictiyel toj bΛ i pusic'al Dios mu' bΛ i yΛq'ueñonla che' mi lac ñop, cha'an chΛn xuc'ul mi lac ñop che' bajche' ts'ijbubil: "Jini mu' bΛ i q'uejlel ti toj cha'an tsi' ñopo Dios chΛn cuxul mi caj i yajñel come xuc'ul Dios".

Woli' tsictiyel i mich'ajel Dios ti contra winicob

¹⁸ Come woli' tsictiyel i mich'ajel Dios ya' ti panchan. Woli' jubel ti' contra pejtelel i jontolil yic'ot i mul winicob x'ixicob, mu' bΛ i mΛctaño' i sujmllel yic'ot i jontolil.

¹⁹ Come mi mejlel i cΛño' chuqui tac pΛsbebilob ti Dios ila ti pañimil, come Dios tsi' tsictesΛbeyob.

²⁰ C'ΛΛΛ ti' tejchibal pañimil tsiquil añach Dios, come tsiquil i melbal. Anquese ma'anic mi laj q'uel ti lac wut, tsiquil i p'ΛtΛel yic'ot i ña'tibal mach bΛ anic mi' jilel. Jini cha'an bajobach i bΛ che' ma'anic mi' ñopob.

²¹ Anquese tsi' cΛñayob Dios, ma'anic tsi' ch'ujutesayob. Ma'anic tsi' subeyob wocolix i yΛΛ. Tsa' lon tejchi i bajñel ña'tabal. Utsilix tsa' p'ojli tonto bΛ i pusic'al.

²² Che' bΛ tsi' lon ña'tayob cabΛΛach i pusic'al tsa' ochiyob ti tonto.

²³ Tsi' cAYAYob jini ñuc bΛ Dios mach bΛ yujilic jilel. Tsi' diosiyob i yejtal winic mu' bΛ i jilel, yic'ot i yejtal te'lemut, yic'ot i yejtal jini cotel bΛ, yic'ot i yejtal jini jΛΛcña bΛ.

²⁴ Jini cha'an Dios tsi' cAYAYob ti' ts'i'lel, come wo'atax i pusic'alob ti mulil. Quisintic jax bajche' tsi' c'ΛñAYob i bAC'tal.

²⁵ Tsi' cAYAYob i sujmllel Dios cha'an mi' ñopob lot. Tsi' ch'ujutesayob jini melbil tac bΛ. Tsi' melbeyob i q'uiñilel. Ma'anic tsi' ch'ujutesayob Dios tsa' bΛ i mele pejtelel chuqui tac an, jini yom bΛ mi lac sub ti ñuc ti pejtelel ora. Amén.

²⁶ Jini cha'an Dios tsi' cAYAYob come woli' melob quisintic jax bΛ i colosojlel i pusic'al. Come jini x'ixicob i cha'año' bΛ tsi' cAYAYob i c'Λjñibal winicob. Tsi' laj bΛ pi'leyob i bΛ.

²⁷ Che' ja'el winicob tsi' cAYAYob i c'Λjñibal x'ixicob. Tsi' wALAC pi'leyob i bΛ. Wo'ob jax ti' ts'i'lel. Quisintic jax bajche' tsi' meleyob laj bΛ winicob. Tsa' aq'uentiyob i tojol i mul che' bajche' an i jontolil.

²⁸ Mach yomobic i wis ña'tan Dios. Jini cha'an Dios tsi' cAYAYob cha'an mi' ña'tañob chuqui tac bibi' yic'ot cha'an mi' cha'leñob chuqui tac mach wenic.

²⁹ But'ulob ti jujunchajp jontolil, yic'ot i ts'i'lel, yic'ot i mulantel chubΛañal, yic'ot ts'a'leya. But'ulob i pusic'al ti' tsAYtsAYñAYel cha'an i wenlel i pi'lob, yic'ot tsANsa, yic'ot leto, yic'ot lotiya, yic'ot a'leya, yic'ot u'yaj t'an.

³⁰ Mi' cha'leñob wulwul t'an yic'ot jop't'an. Mi' ts'a'leñob Dios. Mi' p'ajob i pi'lob. C'ax ñuc mi' p'isob i bΛ. Mi' ña'tañob i melob jontolil. Mi' ñusabeñob i t'an i tat i ña'.

³¹ Tontojob, mach xuc'ulobic i pusic'al. Mach yujilobic c'uxbiya, mi p'untaya, mi ts'ita'ic.

³² Anquese ña'tabil i cha'añob tsa'ix i yAC'Λ mandar Dios cha'an mi' chamel jini mu' bΛ i mel bajche' jini, mi' chAN melob. Mi' c'uxbiñob

ja'el jini mu' bΛ i melob jontolil lajal bajche'ob.

2

Dios mi' cha'len meloñel ti toj

¹ Jini cha'an mi wola' q'uel ti xmulil a pi'lob, an a mul come mach a wentajic cha'an ma' melob. Come majqui jach mi' sub i mul i pi'lob woli' bajñel tsictesan i mul, come lajalach i mul yic'ot.

² La cujil Dios mi' cha'len meloñel ti toj ti' contra jini mu' bΛ i cha'leñob mulil.

³ Jatet mu' bΛ a sub i mul a pi'lob che' lajal wola' cha'len mulil, ¿mu' ba a lon ña'tan mi caj a loq'uel ti uts'at che' mi' melet Dios?

⁴ ¿Mu' ba a lon ñusaben on bΛ i yutslel i pusic'al Dios? ¿Mu' ba a lon ñusan che' jal woli' cuchbeñet a mul ti' yutslel i pusic'al? ¿Mach ba a wujilic, Dios mi' pAsbeñet i yutslel i pusic'al cha'an ma' cAY a mul?

⁵ Tsatsatax a pusic'al. Ma'anic ma' cAY a mul. Che' jini wola' wAC' ti tempAYel i mich'ajel Dios cha'an i q'uiñilel mich'ajel che' mi' caj ti tsictiyel bajche' mi' cha'len meloñel Dios ti toj.

⁶ Dios mi' caj i yAQ'ueñob i chobejtAbal che' bajche' an i melbal ti jujuntiquil.

⁷ Jini mu' bΛ i chAN cha'leñob chuqui uts'at cha'an yomob i ñucler yic'ot i c'uxbintel yic'ot i cuxtAllel mach bΛ anic mi' jilel, mi caj i yAQ'uentelob i cuxtAllel mach bΛ anic mi' jilel.

⁸ Pero jini mu' bΛ i melob che' bajche' yom i bajñel pusic'al mach bΛ anic mi' ñopob chuqui isujm, jini mu' bΛ i cha'leñob jontolil, mi caj i tajbeñob i mich'ajel Dios. Dios mi' caj i yA'leñob.

⁹ Mi' caj i tajob cabAl wocol yic'ot tsic pusic'al pejtet mu' bΛ i cha'leñob jontolil, ñaxan jini israelob, ti wi'il jini griegojob.

¹⁰ Mi' caj i taj i ñucler yic'ot i c'uxbintel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al jini mu' bΛ i cha'len chuqui uts'at,

ñaxan jini israelob, ti wi'il jini griego-job.

¹¹ Come Dios mach jelchojquic jach mi' c'uxbin winicob x'ixicob.

¹² Jini mach b_Λ anic tsi' yubiyob mandar mi caj i jilelob cha'an i mul. Ma'anic mi caj i c'_Λn mandar Dios cha'an mi' melob. Pero jini tsa' b_Λ i yubiyob mandar, tsa' b_Λ i ñusayob, Dios mi caj i c'_Λn jini mandar cha'an mi' melob.

¹³ Come mach tojobic ti' wut Dios jini mu' b_Λ i lon ubiñob mandar, co-jach jini mu' b_Λ i jac'ob jini mandar mi' ch'_Λjmelob ti' wenta.

¹⁴ Come jini gentilob mach b_Λ anic i cha'añob jini ts'ijbubil b_Λ mandar, an i cha'añob i mandar Dios ti' pusic'al che' mi' bajñel melob che' bajche' ts'ijbubil, anquese mach i cañayobic jini ts'ijbubil b_Λ.

¹⁵ Mi' tsictesañob jini mandar ts'ijbubil b_Λ ti' pusic'alob. Mi' bajñel ña'tañob ti' pusic'al mi' toj woli' melob o mi mach tojic.

¹⁶ Ti' q'uiñilel meloñel, Dios mi caj i c'_Λn Jesucristo cha'an mi' mel winicob x'ixicob cha'an jini mucul tac b_Λ tsa' b_Λ i meleyob che' bajche' mi' y_Λl jini wen t'an mu' b_Λ c sub.

Israelob mu' b_Λ i ñopob jini ts'ijbubil b_Λ mandar

¹⁷ Jatet israelet b_Λ ma' ñop jini ts'ijbubil b_Λ mandar. Ñuc ma' lon q'uel a b_Λ cha'an wola' ñop Dios.

¹⁸ Cambil a cha'an chuqui yom Dios. Ma' ña'tan chuqui wen uts'at, come c_Λntes_Λbilet ti' jini mandar.

¹⁹ Ma' lon ña'tan xtoj'esayajet cha'an xpots'ob. Ma' lon ña'tan i s_Λc_Λlelet pañimil cha'an jini año' b_Λ ti ac'_Λlel.

²⁰ Ma' lon ña'tan maestrojet cha'an jini tontojob, x_Λc_Λntesajet cha'an alobob. Ma' lon ña'tan cab_Λlach a ña't_Λbal ti' jini mandar yic'ot i sujmllel.

²¹ Jatet ma' c_Λntesan a pi'_Λlob. ¿Chu-coch ma'anic ma' bajñel c_Λntesan a b_Λ? Ma' sub mach wenic xujch'. ¿Mu' ba a cha'len xujch'?

²² Ma' w_Λl mach wenic ts'i'lel. ¿Mu' ba a cha'len ts'i'lel? Ma' ts'a'len dios

tac. ¿Mu' ba a xujch'iben i chub_Λ'an jini templo tac?

²³ Ñuc ma' lon sub a b_Λ cha'an jini mandar. ¿Mach ba wolic a ts'a'len Dios che' ma' ñus_Λben i mandar?

²⁴ Come jini gentilob mi' p'ajbeñob i c'aba' Dios cha'an ti la' melbal che' bajche' ts'ijbubil.

²⁵ Come an i c'_Λjñibal tsep p_Λch_Λlel mi wola' jac' jini mandar, pero mi wola' ñusan mandar, lolom jach tsep-bil a p_Λch_Λlel.

²⁶ Jini mach b_Λ tsepbilic i p_Λch_Λlel mi tsi' mele chuqui tac toj mu' b_Λ i y_Λl jini mandar, ¿mach ba tsepbilic i p_Λch_Λlel yilal ti' tojlel Dios?

²⁷ Mi ts'_Λc_Λl tsi' jac'_Λ jini mandar jini mach b_Λ tsepbilic i p_Λch_Λlel, ¿mach ba muq'uc i tsictesan a mul? come wola' ñusan mandar che' an a cha'an jini ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot tsep p_Λch_Λlel.

²⁸ Come mach mero israelobic pe-jtel i p'olbal Israel. Jini mero tsep p_Λch_Λlel ja'el mach jinic am b_Λ ti lac b_Λc'tal.

²⁹ Mero israelonla che' tojonla ti' wut Dios. Mero tsep p_Λch_Λlel jini am b_Λ ti lac pusic'al, mach ti lac b_Λc'talic, i melbal_Λch jini Espiritu. Jini mero israel mi' taj i ñucllel ti Dios, mach ti winicobic.

3

Xuc'ul Dios

¹ ¿Am ba chuqui ñumen uts'at i cha'añob israelob bajche' gentilob? ¿Chuqui mi' taj jini tsepbilo' b_Λ i p_Λch_Λlel?

² Cab_Λl, come jiñob_Λch tsa' b_Λ aq'uentiyob i t'an Dios ti ñaxan.

³ Isujm, ma'anic tsi' ñopoyob lami-tal, pero ¿tsa' ba jili i xuc'tilel i pusic'al Dios cha'an ma'anic tsi' ñopoyob?

⁴ Ma'anic. Anquese xlotob pejtelel winicob, mach yujilic lot Dios. Che' bajche' ts'ijbubil ti Salmos: "Tojach chuqui mi' y_Λl Dios ti pejtelel ora. Ma'anic majqui mi mejlel i y_Λl mach tojic Dios", che'en.

⁵ Lac jontolil ja'el mi' tsictesan toj b_Λ i pusic'al Dios. ¿Chuqui mi la c_Λl,

che' jini? ¿Yom ba mi la cAl mach tojic Dios che' mi' yAc'onla ti tojmulil? Che'ach mi' lon alob winicob.

⁶ Mach che'ic yom. Mi mach tojic Dios, ¿bajche' mi mejlel i mel pejtelel winicob x'ixicob año' bΛ ti pañimil?

⁷ Mi' yAllob: Mi woli lac tsictesan i sujmllel Dios yic'ot lac lot, mi woli la cAc' ti cAjñel i ñucllel Dios, ¿chucob mi' q'uelonla ti xmulil che' jini? lon che'ob.

⁸ ¿Yom ba mi la cAl: La' lac cha'len jontolil cha'an mi' p'ojlel chuqui tac uts'at? Mach yomic. Woliyob ti lot mu' bΛ i yAllob che'ach wolic sub lojon. Mi caj i yAjq'uelob ti tojmulil che' bajche' yom.

Ma'anic majqui toj

⁹ Jixcu jini judíojob, ¿mu' ba i lon ña'tañob tojob? ¿Mach ba lajalobic bajche' jini gentilob? Lajalob cu, come tsa'ix c subu lojon an i mul israelob yic'ot gentilob, come ti pejtelonla chuculonla ti' p'AtAllel mulil.

¹⁰ Che' bajche' ts'ijbubil: "Ma'anic majqui toj, mi juntiquilic.

¹¹ Ma'anic majqui mi' ch'amben isujm. Ma'anic majqui yom i ñop Dios.

¹² Ti pejtelonla tsa' sajtiyonla ti bij. Ma'anic laj c'ajñibal. Ma'anic majqui mi' cha'len chuqui wen, mi juntiquilic.

¹³ Lajal i yej winicob bajche' i ti' mucuñibal. Mi' cha'leñob lot. An i venenojlel lucum ti' mal i yej.

¹⁴ Mi' cha'leñob p'ajoñel yic'ot wajleya.

¹⁵ Ajñel mi' majlelob i tsansañoob i pi'Allob.

¹⁶ Baqui jach mi' majlelob mi' techob wocol yic'ot jisaya.

¹⁷ Mach i cAñayobic jini bij ba' ñach'al lac pusic'al.

¹⁸ Ma'anic mi' wis bAc'ñañoob Dios". Che'ach ts'ijbubil.

¹⁹ La cujil an ti' wenta jini mu' bΛ i yubiñoob mandar cha'an mi' jac'ob ti pejtelel. Aq'uebilob cha'an mi' ñajch'elob yic'ot pejtellel winicob x'ixicob ti pañimil che' mi' melob i bΛ ti' tojlel Dios.

²⁰ Jini cha'an mach cha'anic i jac'ol mandar mi' ñusañoob lac mul Dios che' mi' yotsañoob ti' wenta. Come jini mandar mi' yAc'ueñoob lac ña'tan lac mul.

Dios mi' yAc'uen toj bΛ i pusic'al jini mu' bΛ i ñop

²¹ WAlle tsa'ix tsictiyi toj bΛ i pusic'al Dios mu' bΛ i yAc'uen winicob x'ixicob mach bΛ anic tsi' jac'ayob jini mandar. I juñilel mandar yic'ot i juñilel x'alt'añoob tsi' yAc'Λ ti cAjñel toj bΛ i pusic'al Dios.

²² Jiñach toj bΛ i pusic'al mu' bΛ i yAc'uentelob pejtellel mu' bΛ i ñopob Jesucristo, come Dios mach jelchojquic mi' q'uelob.

²³ Come ti pejtelelob tsa'ix i cha'leyob mulil. Mach i tajayobix i ñucllel Dios.

²⁴ Dios mi' yotsañoob ti' wenta cha'an jach i yutslel i pusic'al. Mi' ñusañoob i mul ti' majtan jach, come Cristo Jesús tsi' mañayob cha'an mi' yAc'ob ti coel.

²⁵ Come Dios tsi' wa'choco Cristo cha'an mi' tojbeñoob i mul yic'ot i ch'ich'el, cha'an mi' lajmel i mich'ajel ti' tojlel pejtellel mu' bΛ i ñopob. Che' jini tsiquil tojach Dios tsa' bΛ i to'ol q'uelbeyob i mul winicob x'ixicob ti yambΛ ora che' woli to i cuchbeñoob i mul.

²⁶ La cujil tojach mi' mel xmulilob. Tojach Dios mu' bΛ i yotsañoob ti' wenta che' mi' ñusañoob i mul pejtellel mu' bΛ i ñopob Jesús.

²⁷ ¿Mu' ba lac chAn sub lac bΛ ti ñuc? Ma'anic. ¿Chucob? ¿Mach ba anic lac ñucllel cha'an ti' jac'ol jini mandar? Ma'anic. Come mach cha'anic i jac'ol mandar mi' ñusañoob lac mul Dios che' mi' yotsañoob ti' wenta, pero cha'an jach tsa' lac ñopo Jesús.

²⁸ Tsiquil che' jini, Dios mi' ñusan lac mul. Mi' yotsañoob ti' wenta cha'an tsa' lac ñopo Jesús, mach cha'anic i jac'ol mandar.

²⁹ Lac Dios ¿i cha'an jach ba israelob? ¿Mach ba i cha'anic gentilob ja'el? I cha'an cu ja'el.

³⁰ Come juntiquil jach Dios. Mi caj i yotsan ti' wenta pejtél mu' b_Λ i ñopob, jini tsepbil b_Λ i p_Λch_Λlel yic'ot ja'el jini mach b_Λ tsepbilic i p_Λch_Λlel.

³¹ ¿Mu' ba lac jisan i c'ajñibal mandar che' mi lac ñop Jesús? Ma'anic. Mi lac ch_Λn ña't_Λben i c'ajñibal mandar.

4

Abraham tsi' ñopo Dios

¹ ¿Chuqui yom mi la c_Λl che' jini? ¿Chuqui tsi' taja Abraham jini lac ñojte'el?

² Dios tsi' ñus_Λabe i mul Abraham. Tsi' yotsa ti' wenta, pero mach cha'anic wen b_Λ i melbal. Tsa'ic i ch'Λm_Λ ti' wenta cha'an wen b_Λ i melbal, tsa' mejli i sub i b_Λ ti' ñuc, pero mach ti' tojlelic Dios.

³ ¿Chuqui mi' y_Λl i Ts'ijbujel Dios? “Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' q'uele ti toj”, che'en.

⁴ Come jini mu' b_Λ i cha'len e'tel ti ganar mi' ch'Λm i tojol. Mach i majtanic. I ganar_Λch.

⁵ Pero Dios mi' ñus_Λabeñob i mul jini mach b_Λ tojobic mu' b_Λ i ñopob. Mi' yotsañob ti' wenta. Dios mi' q'uelob ti toj cha'an jach tsi' ñopoyob, mach cha'anic ti wen b_Λ i melbal.

⁶ David ja'el tsi' subu bajche' an i tijicñayel i pusic'al jini winic mu' b_Λ i q'uejlel ti toj ti Dios anquese ma'anic wen b_Λ i melbal.

⁷ David tsi' y_Λl_Λ: “Tijicñayob jini ñus_Λabilo' b_Λ i jontolil, yic'ot jini mach b_Λ ch_Λn ña't_Λabilic i mul ti Dios.

⁸ Tijicña jini winic mach b_Λ anic mi' ña'tibentel i mul ti lac Yum”. Che'tsi' y_Λl_Λ David.

⁹ ¿Cojach ba tijicñayob jini tsepbilo' b_Λ i p_Λch_Λlel? ¿Mach ba tijicñayobic ja'el jini mach b_Λ tsepbilob i p_Λch_Λlel? Mic sub lojon tsa' q'uejli ti toj Abraham cha'an tsi' ñopo Dios.

¹⁰ ¿Baqui ora tsa' q'uejli ti toj? ¿Tsa' ba q'uejli ti toj che' tsepbilix i p_Λch_Λlel o che' maxto tsepbilic? Tsa' q'uejli ti toj che' maxto tsepbilic i p_Λch_Λlel.

¹¹ Ti wi'il tsa' tsepbenti i p_Λch_Λlel Abraham cha'an i yejtal yic'ot i sell-ojlel toj b_Λ i pusic'al tsa' b_Λ aq'uenti

cha'an tsi' ñopo Dios che' maxto tsepbilic i p_Λch_Λlel. Jini cha'an tsa' ochi Abraham ti' tat pejtelelob mu' b_Λ i ñopob Dios anquese mach tsepbilob i p_Λch_Λlel, cha'an mi' q'uejlelob ti toj ja'el.

¹² I tatach ja'el jini tsepbilo' b_Λ i p_Λch_Λlel mu' b_Λ i ñopob. Mach cojic jach tsi' ch'Λm_Λyob tsep p_Λch_Λlel, pero tsi' ñopoyob. Che' jini woli' tsaj-cañob lac tat Abraham tsa' b_Λ i ñopo Dios che' maxto tsepbilic i p_Λch_Λlel.

An chuqui mi' y_Λq'uentel che' mi' ñopo Dios

¹³ Tsa' q'uejli ti toj Abraham cha'an tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' y_Λq'ue i t'an. Mach cha'anic ti' jac'ol jini mandar, pero cha'an ti' ñopol Dios tsa' subenti Abraham yic'ot i p'olbal mux i y_Λq'uentelob jini pañimil ti' wenta.

¹⁴ Mi wersa mi lac jac' jini mandar cha'an mi la c_Λq'uentel, che' jini lolom jach mi lac ñop, lolom jach tsi' y_Λc'Λ i t'an Dios.

¹⁵ I ñus_Λantel mandar mi' tech mich'ajel, pero che' ma'anic mandar ma'anic mi' ñus_Λantel.

¹⁶ Jini cha'an mi lac taj jini albil b_Λ ti' yutslel i pusic'al Dios cha'an tsa' lac ñopo Dios. Che' jini mi' ts'actiyel jini t'an ti' tojlel pejtél i p'olbal Abraham mu' b_Λ i ñopob Dios, mach cojic jach mu' b_Λ i ñopob mandar, pero yaño' b_Λ ja'el mu' b_Λ i ñopob Dios che' bajche'Abraham. Jiñ_Λch lac tat ti lac pejtelel.

¹⁷ Che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' yotsa Abraham ti' tat winicob x'ixicob ti cab_Λl lum tac”, che'en. Dios_Λch mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i cuxtielel ch_Λmeño' b_Λ, mu' b_Λ i mel ti' p'Λt_Λlel jach i t'an jini tsiquil tac b_Λ mach b_Λ anic ti yamb_Λ ora.

¹⁸ Anquese ma'anic tsi' ña'ta Abraham bajche' mi' caj ti ts'actiyel jini t'an, tsi' ch_Λn ñopo ti' xuc'tilel i pusic'al, isujm mi caj i yochel ti' tat cab_Λl winicob x'ixicob ti cab_Λl lum, come tsa' subenti: “Che'i mi' caj ti ajñel a p'olbal”.

19 Ma'anic tsa' lujb'a i ñop anquese tsi' ña'ta ma'anix i yorajlel cha'an mi' yajñel i yalobil, come ts'ita' yom mi' ts'actiyel jo'c'al i jabil. Che' ja'el xñejep'ix jini Sara.

20 Ma'anic tsi' wis caya i ñop. Ma'anic tsa' tejchi tile bixel b_Λ i pusic'al cha'an jini t'an tsa' b_Λ subenti ti Dios. Tsa' p'at'a i pusic'al ti jini tsa' b_Λ i ñopo. Tsi' subu i ñuclél Dios.

21 Ti jump'ejl i pusic'al yujil an i p'at'alel Dios cha'an mi' mel chuqui tsi' y_ΛΛ.

22 Jini cha'an tsa' q'uejli ti toj cha'an tsi' ñopo Dios.

23 Mach cha'anic jach Abraham, tsa' ts'ijbunti jini t'an "Tsa' q'uejli ti toj".

24 Pero cha'añonla ja'el mu' b_Λ lac ñop Dios, tsa' b_Λ i teche ch'ojoyel lac Yum Jesús ba'an chameño' b_Λ. Joñonla ja'el mi' laj q'uejlel ti toj.

25 Come Jesús tsa' ajq'ui ti chamel cha'an mi' toj lac mul. Tsa' tejchi cha'an mi' laj q'uejlel ti toj.

5

I ñach'talel lac pusic'al yic'ot i ti-jicñayel

1 Dios tsa'ix i ñusabeyonla lac mul. Tsa'ix i yotsayonla ti' wenta cha'an tsa' lac ñopo Cristo. Ma'anix woli laj contrajin Dios, come tsi' yuts'esayonla lac Yum Jesucristo.

2 Cha'an Jesucristo mu' b_Λ lac ñop, ochemonixla ja'el ti' yutslel i pusic'al. Jini cha'an xuc'ulonla. Tijicñayonla cha'an mi' caj lac taj i ñuclél Dios.

3 Mach cojic jach jini. Tijicñayonla ja'el cha'an jini wocol mu' b_Λ la cubin, come la cujil jini wocol mi' y_Λq'ueñonla lac p'at'alel ti pijt.

4 Che' an chuqui mi' lac ch_Λn pijtan, mi' xuc'chocontel lac pusic'al. Jini i xuc'tilel lac pusic'al mi' c_Λntesañonla tal lac wenlel ti Dios.

5 Mach lolomic jach woli lac pijtan, come la cujil Dios tsa'ix i y_Λq'ueyonla jini Ch'ujul b_Λ Espíritu cha'an mi' but'beñonla lac pusic'al ti' c'uxbiya.

6 Che' ma'anic tsa' mejli laj coltan lac b_Λ, tsa' ch_Λmi Cristo cha'añonla tsa' b_Λ lac ñusa Dios.

7 Ma'anic mi' la c_Λc' lac b_Λ cha'an i colt_Λntel juntiquil toj b_Λ, anquese tic'ál mi' an majch mi' y_Λc' i b_Λ ti ch_Λmel cha'an mi' coltan juntiquil uts b_Λ.

8 Pero tsa' ch_Λmi Cristo cha'añonla che' xmulilon tola. Che' jini, Dios tsi' p_Λsbeyonla c'ux mi' yubiñonla.

9 Ñusabilix lac mul, añonixla ti' wenta Dios cha'an ti' ch'ich'el Cristo. Jini cha'an ñumen mi' caj laj colt_Λntel ti Cristo che'mi' tsictiyel i mich'ajel Dios.

10 Che' i contrajonla Dios, tsa' ch_Λmi i Yalobil cha'an mi' yutsesan lac pusic'al yic'ot Dios. W_Λle che' lac pi'álix lac b_Λ la quic'ot Dios, ñumen mi' caj laj colt_Λntel cha'an tsiji' b_Λ i cuxtilel Cristo.

11 Mach cojic jach jini, pero ti-jicñayonla ti Dios cha'an lac Yum Jesucristo, come tsi' yuts'esa lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

12 Tsa' ochi mulil ti pañimil cha'an ti' mul juntiquil winic i c'aba' Adán. Jini mulil tsi' y_Λc'Λ ti ch_Λmel pejtél winicob x'ixicob. Jini cha'an mi' lac ch_Λmel ti lac pejtelel, come tsa' lac cha'le mulil ti lac pejtelel.

13 Che' maxto ts'ijbubilic jini mandar, anix mulil ti pañimil. Pero che' maxto anic mandar, maxto anic mulil ti' wenta winicob x'ixicob.

14 Melel tsa' laj ch_Λmiyob c'Λ_ΛΛ ti Adán c'Λ_ΛΛ ti Moisés, yic'ot ja'el jini mach b_Λ lajalobic i mul bajche' Adán. Jini Adán mach lajalic che' bajche' Cristo tsa' b_Λ tili ti wi'il.

15 Mach mejlic ti lajintel lac majtan yic'ot lac mul. Cha'an ti' mul juntiquil winic, Adán, cab_Λl tsa' ch_Λmiyob. Pero tsa' utsi p'oqli i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i majtan ti' tojlel cab_Λlob cha'an ti' yutslel i pusic'al juntiquil winic, jiñach Jesucristo.

16 Jini lac majtan mach lajalic bajche' jini wocol mu' b_Λ lac taj cha'an ti' mul Adán. Come cha'an ti' jump'ejl

mulil tsa' tejchi meloñel yic'ot toj-mulil. Pero ti lac majtan jach mi laj q'uejlel ti toj anquese cabal lac mul.

¹⁷ Cha'an ti' mul jini juntiquil winicob wersa mi' chamelob pejtel winicob x'ixicob, pero cha'an ti' yutslel juntiquil, jiñach Jesucristo, cuxul mi' yajñelob jini mu' b_Λ i ch'Λmob ñuc b_Λ i yutslel i pusic'al Dios yic'ot toj b_Λ i pusic'al mu' b_Λ i yaq'uentelob ti' majtan jach. Che' jini mi caj i mañlel i cha'añob.

¹⁸ Cha'an ti' mul Adán sajtemob pejtelel winicob x'ixicob, pero cha'an ti toj b_Λ i melbal Cristo mi' q'uejlelob ti toj pejtelel winicob x'ixicob, cha'an cuxul mi' yajñelob.

¹⁹ Come cabalob tsa' q'uejliyob ti mulil cha'an tsi' ñusa mandar Adán. Che' ja'el cabalob mi' q'uejlelob ti toj cha'an tsi' jac'Λ mandar Cristo.

²⁰ Tsa' tili mandar ja'el cha'an mi' tsictiyel woli' p'ojlel lac mul, pero che' b_Λ tsa' p'ojli mulil, ñumen cabal tsa' p'ojli i yutslel i pusic'al Dios.

²¹ Tsiquil che' jini, tsa' chamiyob cabalob ti' yumantel mulil, pero cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios anix laj cuxtilel mach b_Λ anic mi' jilel, cha'an tsa' aq'uentiyonla toj b_Λ lac pusic'al ti Jesucristo lac Yum.

6

Chameñonixla ti' tojlel mulil, pero cuxulonla ti Cristo

¹ ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? ¿Yom ba mi lac ch_Λn cha'len mulil cha'an mi' p'ojlel i yutslel i pusic'al Dios?

² Mach yomic. Jilemix i p'atlel mulil ti lac tojlel. ¿Bajche', che' jini, mi mejlel lac ch_Λn cha'len mulil?

³ ¿Mach ba la' wujilic? Pejtelonla tsa' b_Λ ochiyonla ti Cristo Jesús che' bajche' ti ch'Λmja', tsa' chamiyonla yic'ot.

⁴ Che' bajche' ti ch'Λmja' tsa' tem mujquiyonla yic'ot Cristo che' b_Λ tsa' ch_Λmi. Jini cha'an tsa' tejchi loq'uel Cristo ba'an chameño' b_Λ cha'an ti' ñuclel lac Tat, cha'an mi lac cha'len xambal ti tsiji' b_Λ laj cuxtilel.

⁵ Come mi temel tsa' chamiyonla yic'ot Cristo che' bajche' tsa' ch_Λmi, che' ja'el temel mi lac tejchel ch'ojyel che' bajche' tsa' tejchi ch'ojyel.

⁶ Come la kujil tsa' ch'ijle ti cruz lac tsucul pusic'al yic'ot Cristo cha'an mi' jisantel i p'atlel mulil ti lac pusic'al, cha'an ma'anix mi lac ch_Λn yuman mulil.

⁷ Come jini tsa'ix b_Λ ch_Λmi, colbilix ti' p'atlel mulil.

⁸ Mi tsa' chamiyonla yic'ot Cristo, la kujil ja'el cuxul mi caj la cajñel yic'ot.

⁹ Come la kujil tejchemix ch'ojyel Cristo, mach mejlix ti cha' ch_Λmel. Mach mejlix i cha' tsansantel.

¹⁰ Come che' b_Λ tsa' ch_Λmi Jesús, jasal jach junyajl tsa' ch_Λmi. Ma'anix mi' ch_Λn ch_Λmel cha'an i tojol mulil. Cuxul wale cha'an mi' ñuq'uesan Dios.

¹¹ Che' ja'el jatetla, ña'tanla jilemix i p'atlel mulil ti la' tojlel, pero cuxulelta cha'an mi la' ñuq'uesan Dios ti Cristo Jesús.

¹² Jini cha'an mach mi la' yuman mulil ti la' bac'tal yujil b_Λ ch_Λmel, ame la' jac'ben i colosojlel la' pusic'al.

¹³ Mach mi la' wac' la' bac'tal cha'an mi' cha'len jontolil. Aq'uen la' b_Λ Dios, come tejchemetixla ch'ojyel ti ch_Λmel cha'an mi' c'ajñel la' bac'tal ti' melol chuqui toj cha'an mi la' ñuq'uesan Dios.

¹⁴ Come mach ch_Λn añetixla ti' p'atlel mulil cha'an mi la' jac'. Mach añetixla ti' wenta jini mandar, come añetixla ti' yutslel i pusic'al Dios.

I winicob Dios mi' jac'ob chuqui toj

¹⁵ ¿Chuqui yom mi lac mel che' jini che' mach añonixla ti' wenta jini mandar, pero añonixla ti' yutslel i pusic'al Dios? ¿Yom ba mi lac ch_Λn cha'len mulil? Mach yomic.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujilic? Che' mi la' wotsan la' b_Λ ti' ye'tel ti' tojlel yamb_Λ winic, i winiquetla che' woli la' jac'ben. Jini mu' b_Λ i jac' mulil mi' ch_Λmel. Jini mu' b_Λ i jac' Dios mi' taj toj b_Λ i pusic'al.

¹⁷ Ti wajali chucbiletla ti' p'atlel mulil. Wale wocolix i ya_Λ Dios, tsa'ix la' jac'Λ ti jump'ejl la' pusic'al jini

cantesa tsa' b_Λ aq'uentiyetla tsa' b_Λ la' ñopo.

¹⁸ Tsa'ix loc'santiyetla ti mulil. Ochemetixla ti' winic Dios cha'an mi la' jac' chuqui toj.

¹⁹ Wocol mi la' ch'amben isujm come winiquetla. Jini cha'an mic cha'len t'an ti lajiya. Che' bajche' tsa' la' w_Λc'Λ la' b_Λc'tal cha'an mi la' cha'len chuqui tac bibi' yic'ot chuqui tac jontol, che' yom mi la' w_Λc' la' b_Λc'tal w_Λle cha'an mi la' jac' chuqui toj cha'an mi la' wochel ti ch'ujul.

²⁰ Come che' chuculetla ti mulil, ma'anic la' p'at_Λlel cha'an mi la' jac' chuqui toj.

²¹ ¿Chuqui tsa' la' taja ti mulil, che' jini? W_Λle che' mi la' cha' ña'tan la' mul, mi la' cha'len quisin, come la' wujilix mi' ch_Λmelob jini mu' b_Λ i cha'leñob mulil che' bajche' jini.

²² W_Λle loc's_Λbiletixla ti' p'at_Λlel mulil. I winiquetixla Dios. Woli la' taj la' s_Λq'ues_Λntel yic'ot la' cuxtilel mach b_Λ anic mi' jilel.

²³ An i tojol mulil. Jini mu' b_Λ i cha'leñob mulil wersa mi' ch_Λmelob, jiñach i tojol. Pero lac majtan ch'oyol b_Λ ti Dios jiñach laj cuxtilel mach b_Λ anic mi' jilel ti lac Yum Cristo Jesús.

7

Lajiya yic'ot x'ixic am b_Λ i ñoxi'al

¹ C pi'lob mu' b_Λ la' c_Λn jini mandar, ¿mach ba la' wujilic che' añonla ti' wenta mandar, wersa mi lac jac' jini mandar che' cuxulon tola?

² Come jini x'ixic am b_Λ i ñoxi'al an ti' wenta cha'an mi' jac' jini mandar mu' b_Λ i y_Λl wersa mi' yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul to. Mi tsa' ch_Λmi i ñoxi'al, librejix. Ma'anix mi' ch_Λn jac' chuqui mi' y_Λl jini mandar cha'an i ñoxi'al.

³ Jini cha'an mi tsi' pi'le yamb_Λ winic che' cuxul to i ñoxi'al, i ts'i'lel_Λch, pero mi tsa'ix ch_Λmi i ñoxi'al, librejix. Ma'anix mi' jac' jini mandar. Che' jini, mach i ts'i'lelic jini x'ixic mi tsa' cha' ñujpuñi yic'ot yamb_Λ winic.

⁴ Che' ja'el quermanojob, jilemix i p'at_Λlel jini mandar ti la' tojlel come

tsa' ch_Λmiyetla yic'ot Cristo cha'an mi la' loq'uel ti' wenta jini mandar, cha'an mi la' taj yamb_Λ la' yum. Jini lac Yum jiñach Cristo tsa' b_Λ tejchi loq'uel ba'an ch_Λmeñ_o' b_Λ cha'an mi lac melben i ye'tel Dios.

⁵ Che' b_Λ tsa' lac jac'be lac tsucul pusic'al, jini i colosojlel lac pusic'al, ñijc_Λbil cha'an mandar, tsi' nijcay-onla ti mulil cha'an mi' y_Λc'onla ti ch_Λmel.

⁶ W_Λle tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar. Tsa'ix ch_Λmiyonla quic'ot Cristo. Librejonixla cha'an ma'anix mi lac jac'ben jini tsa' b_Λ i c_Λch_Λyonla. Jini cha'an mi lac jac'ben Dios ti' p'at_Λlel jini Espíritu ti tsiji' b_Λ laj cuxtilel, mach ti' p'at_Λlelic jini ts'ijbubil b_Λ mandar ba' c_Λch_Λlonla wajali.

Mulil am b_Λ ti lac pusic'al

⁷ ¿Chuqui yom mi c_Λl, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar? Mach mulilic. Machic an mandar, ma'anic tsaj c_Λñ_Λ mulil. Machic tsi' subu mandar: "Mach a ts_Λjyuben i chub_Λ'an a pi'lob", ma'anic tsac ña'ta mulilach che' b_Λ tsac ts_Λjyube i chub_Λ'an c pi'lob.

⁸ Jini mandar tsi' y_Λq'ueyon j c_Λn mach tojic i ts_Λjyuntel chub_Λ'añ_Λ, pero cha'an tic mul tsa' caji c ts_Λjyun. Che' ma'anic mandar ma'anic mi lac ña'tan lac jontolil.

⁹ Che' b_Λ maxto anic tsa cubi mandar, tsac lon ña'ta cuxulon. Che' b_Λ tsa cubi mandar, tsa' tejchi c jontolil. Tsac ña'ta ch_Λmeñ_on ti mulil.

¹⁰ Tsa' aq'uentiyon jini mandar cha'an mic taj j cuxtilel, pero tsi' y_Λc'ayon ti ch_Λmel cha'an c mul.

¹¹ Cha'an tic jontolil tsa' lotintiyon. Jini cha'an ch_Λmeñ_on ti mulil cha'an jini mandar.

¹² Ch'ujul jini mandar, che' jini. Ch'ujul i subal Dios. Toj_Λch. Uts'at_Λch.

¹³ ¿Am ba i mul jini mandar cha'an tsi' y_Λc'ayon ti ch_Λmel? Ma'anic. Jiñach mulil am b_Λ tic pusic'al tsa' b_Λ i chucuyon ti' p'at_Λlel cha'an mi' tsictiyel mulilach. Jini mulil tsi' c'añ_Λ

chuqui uts'at, jiñach mandar, cha'an mi' yac'on ti chamel, cha'an mi' tsic'iyel c'ax jontol mulil.

¹⁴ La kujil tilem ti Espiritu jini mandar, pero winicon, tsucul c pusic'al. Chuculon ti' p'atlel mulil.

¹⁵ Ma'anic mic ch'amben isujm jini mu' b_Λ c mel. Come ma'anic mic mel chuqui com. Mu' jach c mel chuqui mic ts'a'len.

¹⁶ Che' mic mel jini mach b_Λ comic c mel, mic ña'tan uts'at_Λch jini mandar.

¹⁷ Mach tilemic tic pusic'al che' mic mel che' bajche' jini. Jiñach mulil am b_Λ tic pusic'al.

¹⁸ Che' jini kujil ma'anic chuqui wen tic pusic'al, come tsucul c pusic'al. Com c mel chuqui uts'at, pero mach mejlic c mel.

¹⁹ Ma'anic mic mel jini uts'at tac b_Λ com b_Λ c mel. Jini jontolil mach b_Λ comic c mel jiñach mu' b_Λ c mel.

²⁰ Jini cha'an che' mic mel jini mach b_Λ comic c mel, mach joñonix wolic mel, jiñach mulil am b_Λ tic pusic'al.

²¹ Che' jini mic ña'tan an c p_Λyol ti mulil, come che' com c mel chuqui uts'at, an jontolil tic pusic'al.

²² Come tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios.

²³ Pero mic ña'tan an yamb_Λ c p_Λyol tic bac'tal mu' b_Λ i contrajin jini com b_Λ c mel tic pusic'al. Mi' yac'on ti chujquel ti' p'atlel mulil am b_Λ tic bac'tal.

²⁴ P'ump'un jax c b_Λ. ¿Majqui mi caj i loc'sañon ti' p'atlel jini tsucul b_Λ c pusic'al mu' b_Λ i yac'on ti chamel?

²⁵ Wocolix i y_ΛΛ Dios, Jesucristo lac Yum mi' yac'on ti colel. Che' jini, joñon ti tsiji' b_Λ c pusic'al mic jac'ben i mandar Dios. Ti tsucul b_Λ c pusic'al mic jac'ben i p'atlel mulil.

8

Cuxulonla ti Espiritu

¹ Jini cha'an ma'anix mi' y_Λq'uelob ti tojmulil jini año' b_Λ ti Cristo Jesús.

² Come i p'atlel jini Espiritu mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla laj cuxtalel ti Cristo Jesús tsi' coloyonla ti' p'atlel mulil mu' b_Λ i yac'onla ti chamel.

³ Jini mandar ma'anic tsa' mejli i coltañonla, come c'uñonla cha'an lac tsucul pusic'al, pero tsa' mejli i coltañonla Dios che' b_Λ tsi' choco tilel i Yalobil cha'an mi' toj lac mul. I Yalobil Dios tsi' ch'amb_Λ i bac'tal lajal bajche' lac cha'an am b_Λ i p_Λyol ti mulil. Tsi' yac'Λ i b_Λ ti chamel cha'an mi' toj lac mul, cha'an mi' jilel i p'atlel mulil am b_Λ ti lac bac'tal.

⁴ Tsa' chami cha'an mi' y_Λq'ueñonla lac mel chuqui tac toj che' bajche' yom jini mandar. Jiñach mu' b_Λ lac mel che' mi lac cha'len xambal che' bajche' yom jini Espiritu, mach che'ic bajche' yom lac tsucul pusic'al.

⁵ Come jini mu' b_Λ i jac'beñob i tsucul pusic'al mi' ch_Λn ña'tañob chuqui yom i tsucul pusic'al. Jini mu' b_Λ i jac'beñob jini Espiritu mi' ch_Λn ña'tañob chuqui yom jini Espiritu.

⁶ Come jini mu' b_Λ i ch_Λn jac' i tsucul pusic'al mi' y_Λq'uel ti chamel. Jini mu' b_Λ i ch_Λn jac' jini Espiritu mi' y_Λq'uentel i cuxtalel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al.

⁷ Jini cha'an jini mu' b_Λ i ch_Λn ña'tan chuqui yom i tsucul pusic'al woli' contrajin Dios. Ma'anic mi' jac'ben i mandar Dios. Mach mejlic i jac'ben.

⁸ Come jini mu' b_Λ i jac'ob i tsucul pusic'al mach mejlic i melob chuqui uts'at ti' wut Dios.

⁹ Jatetla mach ch_Λn añetixla ti' p'atlel la' tsucul pusic'al. Añetla ti' wenta Espiritu mi' woli' yajñel i yEspiritu Dios ti la' pusic'al. Jini mach b_Λ anic i cha'an i yEspiritu Cristo, mach i cha'anic Dios.

¹⁰ Mi an Cristo ti la' pusic'al, anquese mi' chamel la' bac'tal cha'an mulil, jini Espiritu mi' y_Λq'ueñetla la' cuxtalel cha'an tsa' q'uejliyetla ti toj.

¹¹ Mi ya' chumul ti jatetla i yEspiritu Dios tsa' b_Λ i teche ch'ojyel Jesús, jini Dios tsa' b_Λ i teche ch'ojyel Cristo Jesús mi caj i y_Λq'uen i cuxtalel la' bac'tal cha'an ti' yEspiritu chumul b_Λ ti la' pusic'al.

¹² Actan che' jini hermanojob, an ti lac wenta cha'an mi lac jac'ben lac Yum, pero mach yomic mi lac jac'

lac tsucul pusic'al cha'an mi lac mel chuqui yom.

13 Mi woli la' mel bajche' yom la' tsucul pusic'al, wersa mi caj la' chamel. Pero mi ti' p'atlelel Espiritu mi la' wac' ti chamel i melbal la' tsucul pusic'al, cuxul mi caj la' wajñel.

14 Pejtelelob mu' b_Λ i toj'esantelob majlel cha'an i yEspiritu Dios jiñobach i yalobilob Dios.

15 Dios tsi' y_Λq'ueyetla i yEspiritu. Ma'anic tsi' yotsayetla ti mozo cha'an mi la' mel to'ol e'tel yic'ot b_Λq'uen. Mi' y_Λq'ueñetla la' ña'tan ochemetla ti' yalobilob Dios. Jini cha'an mi la' c_Λ: Papa, c Tat, cho'onla.

16 Jini Espiritu mi' subeñonla i yalobilonla Dios. Che'ach mi' y_Λ lac pusic'al ja'el.

17 Mi i yalobilonla Dios, an chuqui mi caj la' c_Λq'uentel ti Dios. Mi tsa' la cubi wocol temel yic'ot Cristo, lac ten cha'an jach la' quic'ot Cristo chuqui mi caj la' c_Λq'uentel, cha'an temel mi lac taj lac ñuclél yic'ot Cristo.

18 Mi c_Λ, mach mejlic ti lajintel jini wocol am b_Λ w_Λle yic'ot i ñuclél Cristo mu' b_Λ caj i tsictiyel ti joñonla.

19 Come pejtél melbil tac b_Λ ti pañimil woli ti pijt jinto mi' p_Λst_Λlob i yalobilob Dios.

20 Come tsa' asiya yic'ot wocol pejtél melbil tac b_Λ, mach cha'anic bajñel yom, pero che'ach yom Dios cha'an mi' wersa pijtan jini ñumen uts'at tac b_Λ mu' b_Λ caj i tilel.

21 Pejtél jini melbil tac b_Λ mi caj i y_Λq'uel ti colel ti' p'atlelel chamel. Mi caj i yochel ti libre cha'an tijicña mi' yajñel yic'ot i ñuclél i yalobilob Dios.

22 Come la' kujil temel woli ti ajacniyel pejtelel jini pañimil. Woli ti bajq'uel yilal c'Λ_Λ w_Λle.

23 Mach cojic jach jini melbil tac b_Λ woli ti ajacniyel, pero joñonla ja'el. Tsa'ix aq'uentiyonla ñaxan b_Λ lac majtan, jiñach jini Espiritu. Woliyonla ti ajacniyel ti lac pusic'al, come woliyonla ti pijt jinto mi' tsictiyel i yalobilonla Dios che' mi la' c_Λq'uentel tsiji' b_Λ lac bac'tal.

24 Come che' b_Λ tsa' coltantiyonla, tsa' caji lac pijtan. Mi tsa'ix laj q'uele jini woli b_Λ lac pijtan, ma'anix woli lac ch_Λn pijtan. Ma'anic majch mi' ch_Λn pijtan jini woli b_Λ i q'uel.

25 Mi woli lac pijtan jini mach b_Λ laj q'ueleyic, la' lac pijtan ti' xuc'tilel lac pusic'al.

26 Che' ja'el jini Espiritu mi' coltañonla che' c'uñonla, come mach la' kujilic bajche' yom mi lac pejcan Dios. Jini Espiritu mi' c'ajtiben Dios ti wocol t'an chuqui yom ti lac tojlel che' woliyonla ti ajc_Λn.

27 Dios mu' b_Λ i wen q'uel lac pusic'al yujil chuqui yom jini Espiritu, come mi' c'ajtiben Dios ti wocol t'an cha'an mi' coltan i cha'año' b_Λ che' bajche' yom Dios.

Mi' wen majlel lac cha'an

28 La kujil mi' c'Λn Dios pejtelel chuqui tac mi' yujtel cha'an i wlenlel jini mu' b_Λ i c'uxbiñob Dios, jini p_Λybilo' b_Λ i cha'an che' bajche' tsi' w_Λn ña'ta.

29 Come Dios tsi' w_Λn yajca i cha'año' b_Λ. Tsi' w_Λn wa'chocoyob cha'an mi' y_Λq'uentelob i pusic'al lajal bajche' i pusic'al i Yalobil cha'an mi' taj cab_Λl i yijts'iñob jini ascuña_Λ b_Λ.

30 Dios tsi' p_Λy_Λ ja'el jini w_Λn wa'chocobilo' b_Λ i cha'an. Tsi' yotsa jini p_Λybilo' b_Λ i cha'an ti' wenta. Tsi' y_Λq'ueyob i ñuclél jini tsa' b_Λ i q'ueleyob ti toj.

31 ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? Mi woli' coltañonla Dios, ¿majqui mi mejlel i contrajiñonla?

32 Dios ma'anic tsi' p'unta i Yalobil, pero tsi' y_Λc'Λ ti chamel cha'añonla ti lac pejtelel. ¿Mach ba muq'uic i y_Λq'ueñonla yic'ot Cristo pejtelel chuqui yom lac cha'an?

33 ¿Majqui mi mejlel i sub i mul jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an Dios? Ma'anic majqui. Jini mu' b_Λ i ñusabeñonla lac mul, mu' b_Λ i yotsañonla ti' wenta jiñach Dios.

34 Cristo Jesús tsa' ch_Λmi cha'añonla. Tsa' tejchi ch'o_Λyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ. An ti' ñoj Dios ba' woli' c'ajtiben Dios

laj colt_Δntel. Jini cha'an ma'anic ma-
jqui mi mejlel i y_Δc'onla ti tojmulil.

³⁵ ¿Am ba chuqui mi mejlel i
m_Δct_Δben i c'uxbiya Cristo ti lac
tojlel? ¿Mejl ba lac wocol, mi laj
c'ojol, mi lac tic'l_Δntel, mi lac
wi'ñal, mi che' ma'anic lac pislel, mi
bab_Δq'uen b_Δ, mi espada? Ma'anic.

³⁶ Come ts'ijbubil: “Cha'añetla
wolic ts_Δns_Δntel lojon ti pejtelel
ora. Mic chujquel lojon che' bajche'
tiñame' cha'an mic ts_Δns_Δntel lojon”,
che'en.

³⁷ Ti pejtelel ili wocol mi' wen
m_Δjlel lac cha'an, cha'an ti' p'_Δtlal
Jesús tsa' b_Δ i c'uxbiyonla.

³⁸⁻³⁹ Come kujil ma'anic chuqui mi
mejlel i m_Δctan i c'uxbiya Dios che'
mi lac ch_Δmel o che' cuxulon tola, mi
ángelob, mi yum_Δlob, mi jini p'_Δtlal
b_Δ, mi jinic mu' b_Δ i yujtel w_Δle, mi
jinic mu' b_Δ caj ti ujt_Δl, mi chan tac
b_Δ, mi jinic am b_Δ ti ye_Δbal, mi yan tac
b_Δ melbil tac b_Δ. Ma'anic chuqui mi
mejlel i m_Δctan i c'uxbiya Dios mu' b_Δ
lac taj ti lac Yum Cristo Jesús.

9

Mu' b_Δ i yajc_Δntel ti Dios

¹ Mic sub chuqui isujm ti Cristo.
Ma'anic mic cha'len lot. Che'_Δch
mi' subeñon c pusic'al c_Δntes_Δbil b_Δ
cha'an jini Ch'ujul b_Δ Espíritu.

² Wen ch'ijiyem c pusic'al. Cab_Δ
mic cha'len pensar ti pejtelel ora.

³ Uts'at muq'uc c chojquel ti to-
jmulil cha'an mij coltan c pi'_Δlob,
come c'ux mi cubiñob, come c pi'_Δ
lojon c b_Δ, junlajal c ñojte'el lojon.

⁴ Israelob_Δch. Tsa' p_Δjyiyob
cha'an mi' yochelob ti' yalobil
Dios. Tsa' tsictiyi i ñucl_Δl Dios ti'
tojlelob. Tsi' yubiyob jini trato b_Δ
t'an. Tsa' aq'uentiyob jini mandar.
Tsa' p_Δsbentiyob bajche' yom mi'
ch'ujutesañob Dios. Tsa' subentiyob
chuqui mi caj i y_Δq'uentelob.

⁵ Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob
jiñob_Δch i ñojte'elob. I ñojte'elob Cristo
ja'el. Jini cha'an i pi'_Δlob i b_Δ yic'ot
Cristo, come tsi'q'uele pañimil Cristo
ti' tojlelob. Cristo jiñ_Δch lac Dios am

b_Δ ti' wenta pejtelel chuqui tac an. La'
sujbic ti uts'at ti pejtelel ora. Amén.

⁶ Puru isujm i t'an Dios. Mach
lolomic tsi' y_Δc'_Δ i t'an, anquese mach
i cha'añob_Δch Dios pejtelel i p'olbal Is-
rael.

⁷ Che' ja'el mach mero i yalobilo-
bic Abraham pejtelel i p'olbal Abra-
ham. Come ts'ijbubil: “I p'olbal Isaac
jiñob_Δch a walobilob”.

⁸ Tsiquil che' jini: Mach i yalobilo-
bic Dios pejtelel i p'olbal Abraham.
Jini jach i yalobilob Abraham tsa' b_Δ
tiliyob cha'an ti' t'an Dios jiñob_Δch
mero i yalobilob.

⁹ Come jiñ_Δch jini t'an tsa' b_Δ
subenti Abraham: “Ti yamb_Δ jab cha'
talon. Mi caj i y_Δc' ti pañimil ch'iton
b_Δ i yalobil Sara”, che'en.

¹⁰ Mach cojic jach jini, pero Rebeca
ja'el, che' b_Δ tsa' caji i c_Δnt_Δben i yalo-
bil Isaac lac ñojte'el,

¹¹ che' c_Δnt_Δbilob to i yalobilob, che'
maxto anic tsi' cha'leyob chuqui wen
mi chuqui jontol, Dios tsi' sube Re-
beca mi caj i yujtel che' bajche' tsi'
w_Δn ña'ta Dios mu' b_Δ i yajcan majqui
yom. Mach cha'anic wen b_Δ lac mel-
bal mi' yajcañonla, pero cha'an yom i
p_Δyonla.

¹² Jini cha'an tsa' subenti Rebeca:
“Jini ascuña_Δl b_Δ, i c'aba' Esaú, mi caj i
melben i ye'tel jini ijts'iñ_Δl b_Δ, i c'aba'
Jacob”, che'en.

¹³ Come ts'ijbubil: “Tsaj c'uxbi Ja-
cob, tsac ts'a'le Esaú”, che'en.

¹⁴ ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini?
¿Mach ba tojic Dios? Toj cu.

¹⁵ Come Dios tsi' sube Moisés: Mi caj
c p'untan jini com b_Δ c p'untan. Mi caj
c p_Δsb_Δen i yutslel c pusic'al jini com b_Δ
c p_Δsb_Δen, che'en.

¹⁶ Tsiquil che' jini, Dios mi' p'untan
jini yajc_Δbil b_Δ i cha'an, mach
cha'anic che' yom i pusic'al winic,
mi cha'anic woli' wersa sajcan i
p'unt_Δntel. Mi' p'unt_Δntel cha'an
che'_Δch yom Dios.

¹⁷ I Ts'ijbujel Dios mi' y_Δ
chuqui tsa' subenti Faraón: “Tsac
wa'chocoyet ti rey cha'an mic p_Δs c

p'at'alel ti a tojel, cha'an mi' pujquel j c'aba' ti pejtelel pañimil", che'en Dios.

18 Tsiquil che' jini, Dios mi' p'untan majqui yom i p'untan. Mi' tsats'esaben i pusic'al majqui yom i tsats'esaben i pusic'al.

19 Jini cha'an mi' caj a c'ajtibeñon: ¿Chucoch mi' ch'an ña'tan lac mul, che' jini? Come ¿majqui mi' mejlel i tic' chuqui yom Dios? che'et.

20 ¿Chucoch che'i ma' cha'len t'an? ¿Majquiyet mu' b_Λ a letsan a t'an ti' contra Dios? Jini melbil tac b_Λ, ¿yom ba mi' suben xmeloñel: ¿Chucoch che' tsa' meleyon?

21 Jini xmel uc'um, ¿mach ba mejlic i c'an jini oc'ol bajche' yom? Ti junc'ojl oc'ol mi' mel jump'ejl uc'um mu' b_Λ i c'ajñel cha'an chuqui uts'at. Mi' mel yamb_Λ uc'um mu' b_Λ i c'ajñel cha'an jini mach b_Λ wenic.

22 ¿Chuqui che' jini? Anquese yom Dios i pas i mich'ajel yic'ot i p'at'alel, wen jal tsi' cuchbeyob i mul jini tsa' b_Λ i techbeyob i mich'ajel mu' b_Λ caj i jisantelob.

23 Wen jal tsi' cuchbeyob i mul cha'an mi' yac' ti tsictiyel pejtelel i ñuclél ti' tojlel jini p'untabilo' b_Λ i cha'an, yajcabilo' b_Λ cha'an mi' tajob i ñuclél.

24 I pi'alonla come paybilonla i cha'an ja'el. Mach jinic jach israelob paybilob, pero jini gentilob ja'el.

25 Che' ja'el tsi' yal_Λ ti' jun Oseas: "Mi' caj c' pejcañob tic' cha'an jini mach b_Λ c' cha'añob i yamb_Λ ora. Mi' caj c' pejcan ti' c'uxbibil b_Λ c' cha'an jini mach b_Λ c'uxbibilic ti' yamb_Λ ora.

26 Mi' caj i yujtel ya' ba' tsa' subentiyob mach i cha'añob Dios, ya' i mi' caj i pejcantelob ti' yalobil jini cuxul b_Λ Dios", che'en.

27 Isaías ja'el tsi' yal_Λ cha'an Israelob: "Anquese lajal ti' tsicol i yalobilob Israel bajche' i ji'il colem ñajb, lamital jach mi' caj i coltantelob.

28 Ti' ora jach lac Yum mi' caj i junyajlel cha'len meloñel ti' pejtelel pañimil", che'en.

29 Che' bajche' tsi' w_Λn al_Λ Isaías: "Machic tsi' c_Λybeyonla la calobilob

jini lac Yum, jiñach i Yum cab_Λlob, lajal tsa' jisantiyonla bajche' jini año' b_Λ ti' Sodoma yic'ot ti' Gomorra", che'en.

Aq'uebilob toj b_Λ i pusic'al cha'an tsi' ñopoyob

30 ¿Chuqui yom mi' lac sub, che' jini? Jini gentilob mach b_Λ anic tsi' sac_Λlayob toj b_Λ i pusic'al tsa' aq'uentiyob. Jiñach toj b_Λ i pusic'al aq'uebilob cha'an tsi' ñopoyob.

31 Pero jini israelob tsa' b_Λ i ñopo i tajob toj b_Λ i pusic'al cha'an ti' jac'ol mandar ma'anic tsa' mejli i jac'ob jini mandar ti' ts'ac_Λl.

32 ¿Chucoch? Come tsi' sac_Λlayob toj b_Λ i pusic'al cha'an ti' jac'ol mandar. Ma'anic tsi' sac_Λlayob toj b_Λ i pusic'al mu' b_Λ i yac'uentelob jini mu' b_Λ i ñopob. Tsa' yajliyob ti' jini xajlel ba' mi' jats'ob i yoc.

33 Che' bajche' ts'ijbubil: "Awilan, mi' cac' ti' Sion jump'ejl Xajlel ba' mi' jats'ob i yoc winicob, jump'ejl Xajlel mu' b_Λ i yac'ob ti' yajlel. Jini mu' b_Λ i ñop jini Xajlel ma'anic mi' caj i yubin quisin", che'en.

10

1 Quermanojob, mij c'ajtiben Dios ti' oración cha'an mi' coltantelob israelob. Jiñach com b_Λ ti' pejtelel c' pusic'al.

2 Come mic sub ti' isujm, anquese ch'ejlob cha'an Dios, mach yujilobic chuqui yom Dios.

3 Come mach yujilobic bajche' mi' lac taj toj b_Λ lac pusic'al ti' Dios. Jini cha'an woli' ñopob i bajñel wa'chocoñob i b_Λ ti' toj. Ma'anic tsi' peq'uesayob i b_Λ cha'an mi' ch'amob ti' wenta i coltantel chajpabil b_Λ i cha'an Dios.

4 Come ti' Cristo tsa' ts'actiyi i c'ajñibal mandar, come mi' yac'uentel toj b_Λ i pusic'al majqui jach mi' ñop.

5 Moisés tsi' yal_Λ bajche' mi' tajob toj b_Λ i pusic'al cha'an ti' jac'ol jini mandar. Tsi' yal_Λ: "Jini winic mu' b_Λ i jac' ti' ts'ac_Λl jini mandar cuxul mi' caj i yajñel", che'en.

6 Pero yambayach i sujmllel jini toj b_Λ lac pusic'al mu' b_Λ la cac'uentel

che' mi lac ñop. Mi' yal: Mach a wal ti a pusic'al: "¿Majqui mi caj i letsel majlel ti panchan?" (cha'an mi' paly jubel Cristo).

⁷ Mach a wal: "¿Majqui mi caj i jubel ochel ti' yajñib chameño' b?" (cha'an mi' paly loq'uel Cristo ba'an chameño' b).

⁸ Pero mi' yal: "Lac'al an jini t'an ba' ariet. An ti a wej, an ti a pusic'al ja'el". Jiñach jini wen t'an mu' b lac sub cha'an mi la' ñop.

⁹ Mi tsa' subu ti a wej a Yumach Jesús, mi tsa' ñopo ti a pusic'al tsa'ix i teche loq'uel Dios ba'an chameño' b, mi caj a colantel.

¹⁰ Come ti lac pusic'al mi lac ñop. Che' jini, mi la calq'uentel tojb lac pusic'al. Ti la quej mi lac sub che' ñopol lac cha'an. Che' jini, mi laj colantel.

¹¹ Come i Ts'ijbujel Dios mi' yal: "Jini mu' b i ñop lac Yum Jesús ma'anic mi caj i yubin quisin", che'en.

¹² Come junlajalobach judíojob yic'ot griegojob come juntiquil jach lac Yum. Jiñach i Yum pejtelel winicob. Mi yalq'ueño i yutslel i pusic'al pejtelel mu' b i pejcaño.

¹³ Come majqui jach mi' pejcan lac Yum ti' c'aba' mi taj i colantel.

¹⁴ ¿Bajche' mi mejlel i pejcaño lac Yum winicob x'ixicob che' maxto anic tsi' ñopoyob? ¿Bajche' mi mejlel i ñopob lac Yum che' max to anic tsi' yubibeyob i t'an? ¿Bajche' mi mejlel i yubiño mi ma'anic majqui mi' subeño?

¹⁵ ¿Bajche' mi mejlel i cha'leño sub t'an mi mach chocbilobich majlel? Come ts'ijbubil: "¡Wen i t'ojol jax i yoc jini mu' b i subob jini wen t'an mu' b i yalq'ueño i ñach'tilel lac pusic'al!" che'en.

¹⁶ Mach ti pejtelobich tsi' jac'ayob jini wen t'an, come Isaías tsi' yal: "C Yum, ¿majqui tsi' ñopo jini tsa' b c subeyob lojon?" che'en.

¹⁷ Mi lac ñop chuqui mi la cubin. Mi la cubin i t'an Cristo che' mi lac subentel.

¹⁸ Mij c'ajtibeñetla: ¿Mach ba tsa'ic i yubiyob? Tsa' cu. Tsa' pam pujqui i t'an ti pejtelel pañimil. C'alal ba' jaxal i lum tsa' pam pujqui i t'año.

¹⁹ Mic cha' c'ajtibeñetla: ¿Mach ba anic tsi' ch'ambeyob isujm jini israelob? Ñaxan Moisés tsi' subu jini tsa' b i yal Dios: "Mi caj j coltan yaño' b mach b c cha'añoich cha'an mic techbeñetla tsaytsayña b la' pusic'al. Mi caj j coltan jini mach b añoich i ña'tabal cha'an mic techbeñetla la' mich'ajel". Che' tsi' yal Dios, che'en Moisés.

²⁰ Ch'ejl i pusic'al Isaías tsi' subu i t'an Dios ja'el. Tsi' yal: "Tsa' tajleyon cha'an winicob x'ixicob mach b anic tsi' sajcayoño. Tsa' cal' c b ti calñel cha'an jini mach b anic tsi' ña'tayob i calñon", che'en Dios.

²¹ Pero cha'an israelob tsi' yal: "Ti pejtelel q'uin wolic palyob tij c'ab winicob x'ixicob mach b yujilobich i jac'ol. Mi' contrajiño c t'an", che'en.

11

A ñob to Israelob yajcabilo' b i cha'an Dios

¹ Mij c'ajtibeñetla, che' jini: ¿Tsa' ba chojquiyob ti Dios jini winicob x'ixicob i cha'año' b Dios? Ma'anic. Come joñon i p'olbalon Israel ja'el, i p'olbalon Abraham, i p'olbalon Benjamín.

² Dios ma'anic tsi' caly i winicob tsa' b i walan calñayob. ¿Mach ba la' wujilic chuqui tsi' yal i Ts'ijbujel Dios cha'an Elías? Tsi' c'ajtibe Dios ti wocol t'an cha'an mi' contrajin israelob.

³ Tsi' yal: "C Yum, tsa'ix i tsansayob x'alt'año a cha'an. Tsa'ix i jemeyob i yajñib tac ba' ma' walaq'uentel a majtan. C bajñel jax tsa' calyeyon. Yom i tsansañoño", che'en Elías.

⁴ ¿Bajche' tsi' jac'be Dios? Tsi' yal: "Wolij cantan ojlil i waxalclujumbajc' (7000) winicob mach b anic tsi' ñocchocoyob i b ba'an Baal", che'en.

⁵ Che' ja'el c'alal wale año to israelob yajcabilo' b i cha'an Dios ti' yutslel i pusic'al.

6 Dios tsi' yajcayob ti' yutsllel i pusic'al, mach cha'anic wen b_Λ i melbalob. Tsa'ic i yajcayob cha'an wen b_Λ i melbalob, jiñ_Λch i tojol i ye'tel, mach i majtanic.

7 Ña'tan, che' jini, jini israelob ma'anic tsi' tajayob chuqui tsi' saj-cayob. Jini yajc_Λbilo' b_Λ tsi' tajayob. Tsa' ts_Λts'es_Λbentiyob i pusic'al yaño' b_Λ.

8 Che' bajche' ts'ijbubil: "Dios tsi' yotsayob ti tonto c'Λ_Λl w_Λle, cha'an ma'anic mi' c'otelob i wut, cha'an ma'anic mi' yubiñob t'an ti' chiquin", che'en.

9 David ja'el tsi' y_ΛΛ: "La' p_Λntiyic ti yac yilal jini wen tac b_Λ i cha'añob cha'an mi' chujquelob, cha'an mi' yajlelob, cha'an mi' tajob i q'uexol i mul.

10 La' yajpic i wut cha'an ma'anic mi' c'otel. C'uchchocobeñob i pat ti pejtelel ora", che'en.

Tsi' tajayob i colt_Λntel gentilob

11 Mij c'ajtibañetla, che' jini. ¿Tsa' ba i jats'ayob i yoc cha'an mi' junyajlel yajlelob? Ma'anic. Pero cha'an tsi' jats'ayob i yoc israelob tsi' tajayob i colt_Λntel gentilob. Jini cha'an tsa' techbentiyob ts_Λyts_Λyña jax b_Λ i pusic'al israelob cha'an tsa' colt_Λntiyob gentilob, come yomob i colt_Λntel ja'el.

12 Mi tsi' tajayob chuqui wen pejtelel año' b_Λ ti pañimil cha'an tsi' jats'ayob i yoc israelob, mi tsi' tajayob chuqui wen jini gentilob ja'el cha'an tsi' s_Λtayob chuqui wen jini israelob, c'ax cab_Λl mi caj i tajob chuqui wen che' mi' cha' ochelob.

13 Mic pejcañetla gentilet b_Λ la, come chocbilon majlel ti subt'an ti' tojlel gentilob. Mic ña'tan wen ñuc que'tel.

14 Come ti pejtelel c pusic'al com c techbeñob ts_Λyts_Λyña b_Λ i pusic'al c pi'lob cha'an mij coltan lamital cha'an mi' tajob i wenlel ti Dios.

15 Mi cab_Λl tsi' tajayob i colt_Λntel ti Dios jini gentilob che' b_Λ tsi' t_Λts'ayob i b_Λ jini israelob, ¿chuqui mi caj i yujtel che' mi' cha' melob i b_Λ yic'ot Dios jini israelob? Mi caj i cha' cuxt_Λyelob jini ch_Λmeño' b_Λ.

16 Come jini Abraham yic'ot jini x'alt'anob, i cha'añob_Λch Dios. Che' ja'el i p'olbalob, come mi ch'ujul i wi' te', che' ja'el i c'Λb tac.

17 Tsa' jajqui loq'uel lamital i c'Λb te'. Jatet i c'Λbet yamb_Λ olivo te' mach b_Λ anic i c'Λjñibal, yilol jach b_Λ tsa' coli ti mate'el. Tsa' ots_Λntiyet ba' tsa' jajqui loq'uel i c'Λb. Tsa' taja a p'Λt_Λlel ti' wi' yic'ot ti' yetsel jini wen b_Λ olivo te'.

18 Mach a sub a b_Λ ti ñuc ti' contra i c'Λb te' tsa' b_Λ jajqui loq'uel. Mi tsa' subu a b_Λ ti ñuc, ña'tan ma'anic wola' w_Λq'uen i p'Λt_Λlel i wi' tac jini te'. Jini i wi' tac mi' y_Λq'ueñet a p'Λt_Λlel.

19 Mi caj a w_Λl: Tsa' jajqui loq'uel lamital i c'Λb tac cha'an mi mejlel cots_Λntel, che'et.

20 Melel_Λch. Tsa' jajqui loq'uel come ma'anic tsi' ñopoyob. Jatet ma' c_Λy_Λl ba' ochemet cha'an jach tsa' ñopo. Mach a q'uel a b_Λ ti ñuc. Cha'len b_Λq'uen.

21 Dios tsi' jac_Λ loq'uel lamital jini mero i c'Λb te'. Mach to'o che'ic jach tsi' q'uele. Mach to'o che'ic jach mi caj i q'uelet ja'el.

22 Ña'tan, che' jini, i yutsllel i pusic'al Dios yic'ot i mich'ajel. Ña'tan i mich'ajel ti' tojlel jini tsa' b_Λ yajliyob. Ña'tan i yutsllel i pusic'al ti a tojlel mi xuc'ul ma' wajñel ti' yutsllel i pusic'al. Machic jini, jatet ja'el mi caj a tsejpelel loq'uel.

23 Jini tsa' b_Λ jajqui loq'uel mi caj i cha' ots_Λntelob mi tsi' sutq'uiyob i b_Λ cha'an mi' ñopob Dios, come Dios mi mejlel i cha' otsañob.

24 Jatetla tsa' ots_Λntiyetla ti jini wen b_Λ olivo te' anquese tsa' tsejpiyetla loq'uel ti juntejc olivo te' mach b_Λ anic i c'Λjñibal, yilol jach b_Λ tsa' coli ti mate'el. Mi tsa' mejliyetla ti ochel che' mach i c'Λbeticla, isujm mi mejlel ti cha' ochel jini mero i c'Λb olivo te' tsa' b_Λ jajqui tac loq'uel.

Mi caj i colt_Λntelob Israelob

25 Hermanojob, yom mi la' ña'tan jini t'an mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora, ame ñuquic mi la' lon q'uel la' b_Λ

ti la' bajñel pusic'al. Tsa' tsatsayob i pusic'al lamital israelob jinto ts'acal mi' yochelob jini gentilob.

²⁶ Che' jini, pejtelel israelob mi caj i coltanelob che' bajche' ts'ijbubil: "Tal juntiquil xColtaya loq'uem b_Λ ti Sion. Mi caj i jisaben i jontolil i p'olbal Jacob.

²⁷ Jiñach xuc'ul b_Λ c t'an tsa' b_Λ c subeyob mu' b_Λ caj i ts'actiyel che' mic loc'sabeñob i mul", che'en Dios.

²⁸ Wale jini israelob woli' contra-jiñob Dios cha'an jini wen t'an cha'an mi' tajib i coltanel jini gentilob, pero c'uxbibilob ti Dios, come i p'olbalob Jacob.

²⁹ Dios ma'anic mi' q'uextan i pusic'al che' mi' y_Λq'ueñonla lac majtan. Ma'anic mi' q'uextan i pusic'al che' mi' p_Λyona.

³⁰ Ti yamb_Λ ora jatetla ja'el tsa' la' ñusa Dios. Wale tsa'ix p'untantiyetla cha'an ma'anic tsi' ñopoyob israelob.

³¹ Pero wale jini israelob tsa' b_Λ i ñusayob Dios mi mejlel i cha' p'untanelob che' bajche' tsa' p'untantiyetla.

³² Dios tsi' c_Λyayob ti mulil pejtewelinicob x'ixicob cha'an mi' p_Λsabeñob i yutslel i pusic'al ti pejtelelob.

³³ Wen cabal i yutslel i pusic'al Dios. Ma'anic i p'isol i ña'tabal yic'ot i pusic'al. Mach mejlic laj camben i ña'tabal. Mach mejlic lac ch'amben isujm jini mu' b_Λ i mel.

³⁴ ¿Am ba majch tsi' camben i pusic'al Dios? ¿Am ba majch tsi' cantesa?

³⁵ ¿Am ba majch tsi' y_Λq'ue Dios i majtan cha'an mi' cha' ch'am i q'uexol?

³⁶ Come ch'oyol ti Dios pejtelel chuqui tac an. Ti pejtelel cantabil i cha'an Dios. I cha'añach Dios ti pejtelel. La' subjic i ñuelcl Dios ti pejtelel ora. Amén.

12

La' la c_Λq'uen lac b_Λ Dios

¹ Jini cha'an hermanojob, a wolic mic subeñetla cha'an tsi' p'untayetla

Dios, aq'uenla Dios la' b_Λc'tal che' bajche' tsansabil b_Λ i majtan Dios anquese cuxulet to la. Jiñach ch'ujul b_Λ i majtan Dios, uts'at b_Λ mi' q'uel. Jiñach i ch'ujutesantel Dios ti isujm.

² Mach mi la' mel bajche' mi' melob jini año' b_Λ ti pañimil. La' q'uextiyic la' pusic'al ti tsijib cha'an mi la' can chuqui yom Dios. Jiñach wen tac b_Λ yic'ot ts'acal tac b_Λ mu' b_Λ i mulan.

³ Ti' yutslel i pusic'al Dios tsa' b_Λ aq'uentiyon, mic subeñetla ti jujuntiquiletla: Mach a lon ña'tan ti a pusic'al ñumen an a ñuelcl bajche' an. Ti' p'isol jach bajche' tsi' y_Λq'ueyet a ñop Dios, ña'tan ti toj a ñuelcl ti jujuntiquiletla.

⁴ Ti lac b_Λc'tal an cabal chucbil tac b_Λ. Mach junchajpic jach i c'ajñibal jini chucbil tac b_Λ.

⁵ Che' ja'el joñonla anquese cabalonla, jump'ejl jach lac b_Λc'tal ti Cristo. Lac tem cha'añach lac b_Λ.

⁶ Mach junchajpic jach laj c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uentiyonla ti' yutslel i pusic'al. Mi an laj c'ajñibal cha'an mi lac sub t'an, la' lac sub ti pejtelel lac pusic'al che' bajche' tsi' y_Λq'ueyonla lac ñop Dios.

⁷ Mi cha'añach mi laj coltan lac pi'lob, la' laj coltañob. Jini yujil b_Λ cantesa, la' i cha'len cantesa.

⁸ Jini mu' b_Λ i ñuq'uesaben i pusic'al i pi'lob, la' i ñuq'uesabeñob. Jini mu' b_Λ i y_Λc' i chub'an la' i y_Λc' ti pejtelel i pusic'al. Jini am b_Λ i ye'tel la' i wen mel i ye'tel. Jini mu' b_Λ i cha'len p'untaya la' i cha'len ti' tijicñayel i pusic'al.

C'uxbiya

⁹ Cha'lenla c'uxbiya ti isujm. Ts'a'lenla jontolil. Mach mi la' c_Λy i melol chuqui tac wen.

¹⁰ C'uxbin la' b_Λ come la' pi'al la' b_Λ, i yijts'iñetla Cristo. Yom ñumen ñuc mi la' q'uel la' pi'lob bajche' mi la' bajñel q'uel la' b_Λ.

¹¹ Mach yomic ts'ubetla. Yom ch'ejetla ti jini Espíritu. Cha'lenla i ye'tel lac Yum.

¹² Yom tijicñayetla ti la' pijtaya. Yom xuc'uletla ti la' wocol. Pejcanla Dios ti pejtelel ora.

¹³ Coltanla i cha'año' b_Λ Dios ti pejtelel chuqui tac anto yom i cha'año'b. We'saño'b ti la' wotot.

¹⁴ Aq'ueño'b i yutslal la' t'an jini mu' b_Λ i tic'lañetla. Ac'Λla i yutslal la' t'an, mach mi la' cha'len p'ajoñel.

¹⁵ Yom tijicñayetla yic'ot jini tijicñayo' b_Λ. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leño'b uq'uel.

¹⁶ Ajñenla ti jump'ejl la' pusic'al yic'ot la' pi'lob. Mach mi la' q'uel la' b_Λ ti ñuc. Ajñenla yic'ot jini utso' b_Λ. Mach mi la' lon ña'tan cab_Λ la' bajñel pusic'al.

¹⁷ Mach mi la' q'uxentan jontolil. Ña'tan la' mel chuqui toj ti' wut pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁸ Cha'lenla wensa cha'an ñach'Al mi la' wajñel yic'ot pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁹ C'uxbibilet b_Λ la, mach mi la' bajñel q'uxentaben jontol b_Λ i melbal la' pi'lob. La' i q'uxentabeño'b Dios ti' mich'ajel. Come ts'ijbubil: "Joño'n mij q'uxentan jontolil. Joño'n mi c_Λq'ueño'b i tojol i mul", che'en lac Yum.

²⁰ Jini cha'an mac'lan la' contra mi an i wi'ñal. Aq'uen chuqui mi' jap mi an i tiquin ti'. Che'ach mi caj a wen techben i quisin.

²¹ Mach a wac' a b_Λ ti' jac'ol jontolil. Mele chuqui wen cha'an mi' majlel a cha'an.

13

Jac'benla año' b_Λ i ye'tel

¹ Ti pejteleletla jac'benla i t'an jini año' b_Λ i ye'tel ti pañimil, come ch'oyolach jini e'tel ti Dios. Dios tsi' wa'choco jini año' b_Λ i ye'tel.

² Jini cha'an, jini mu' b_Λ i ñusabeño'b i t'an año' b_Λ i ye'tel, mi' ñusan jini wa'chocobilo' b_Λ i cha'an Dios. Jini mu' b_Λ i ñusaño'b t'an mi caj i tojob i mul.

³ Jini mu' b_Λ i cha'len chuqui wen ma'anic mi' cajel ti b_Λq'uen ti' tojlel año' b_Λ i ye'tel, jini jach mu' b_Λ i cha'len jontolil. Mi mach a womic

mi' tejchel a b_Λq'uen ti' tojlel am b_Λ i ye'tel ch_Λn mele chuqui wen. Che' jini, uts'at mi caj i q'uelet.

⁴ Come jini am b_Λ i ye'tel i winicach Dios cha'an mi' c_Λntañet. Mi wola' mel jontolil, cha'len b_Λq'uen come mach lolomic jach an i yespada. An i ye'tel, aq'uebil b_Λ i cha'an Dios, cha'an mi y_Λq'uen i toj i mul jini mu' b_Λ i cha'len jontolil.

⁵ Jini cha'an yom mi lac jac'ben i mandar, mach cojic jach cha'an mach mi' tajonla i mich'ajel Dios, pero cha'an ma'anic mi' cajel ti t'an lac pusic'al.

⁶ Jini cha'an mi la' wac' tojoñel ja'el come jini año' b_Λ i ye'tel, i winicobach Dios che mi' ch_Λn melob jini e'tel.

⁷ Aq'ueño'b ti pejtelelob chuqui an ti la' wenta. Aq'uenla tojoñel ti chajp ti chajp jini mu' b_Λ i ch'Λmob tojoñel. Bac'ñanla jini yom b_Λ mi la' bac'ñan. Q'uelela ti ñuc jini yom b_Λ mi la' q'uel ti ñuc.

Yom c'uxbiya come lac'alix i yorajlel

⁸ Tojo la' bet ti pejtelel. Pero an yamb_Λ junchajp b_Λ la' bet cha'an mi la' ch_Λn c'uxbin la' b_Λ, come jini mu' b_Λ i c'uxbin i pi'lob ts'ac_Λl mi' jac' jini mandar.

⁹ Come mi' y_Λl jini mandar: "Mach a cha'len ts'i'lel, mach a cha'len ts_Λnsa, mach a cha'len xujch', mach a ts_Λjyun chub_Λ'an_Λ", che'en. Jini mandar tac yic'ot pejtelel yan tac b_Λ mandar mi' ts'_Λctiyel che' mi lac jac' ili jump'ejl mandar: "C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b_Λ".

¹⁰ Jini mu' b_Λ i c'uxbin i pi'lob ma'anic chuqui mi' cha'len ti' contra-job. Jini cha'an che' mi lac cha'len c'uxbiya ts'ac_Λl mi lac jac' jini mandar.

¹¹ Melela jini. Come la' wujil i yorajlelix w_Λle. Yomix mi lac ch'ojoyel ti w_Λyel come c'ax lac'alix laj coltantel come anix ora tsa' caji lac ñop.

¹² Yomax ñumel jini ac'alel. Talix jini q'uin. La' laj c_Λy i ye'tel ic'yoch'an

bΛ pañimil. La' lac λapben i saclel pañimil i wenta lac mactijib.

¹³ La' lac cha'len xambal ti uts'at che' bajche' ti q'uiñil. Mach yomic leco bΛ q'uiñijel, mi yac'ajel, mi ts'i'lel, mi jontolil, mi leto. Mach yomic tsaytsayña bΛ lac pusic'al cha'an i wenlel lac pi'lob.

¹⁴ C'ajtibenla lac Yum Jesucristo cha'an uts'at mi la' wajñel. Mach yomic mi la' chΛn ña'tan chuqui yom la' tsucul pusic'al cha'an mi la' jac'ben i colosojlel.

14

Jini mach bΛ wolic i ñop ti pejtelel i pusic'al

¹ Jini mach bΛ wolic i ñop ti pejtelel i pusic'al palyala ochel ti la' wotot. Mach mi la' paly ochel cha'an mi la' cΛλx pejcan la' bΛ cha'an chuqui woli la' bajñel ña'tan ti la' pusic'al.

² Juntiquil winic mi' ña'tan uts'at mi laj c'ux pejtelel chuqui an. YambΛ maxto bΛ cantesΛbilic mi' lon ñop an tic'bil tac bΛ i bΛ ñac'Λl.

³ Jini mu' bΛ i c'ux pejtelel chuqui an, mach i ts'a'len jini mach bΛ anic mi' c'ux. Jini mach bΛ anic mi' c'ux mach mi' lon al ti' pusic'al an i mul jini mu' bΛ i c'ux, come ochem ti Dios.

⁴ ¿A wenta ba cha'an ma' melben i winic yambΛ yumΛ? I wentajach i yum cha'an mi' q'uel mi xuc'ul o mi mach xuc'ulic. Lac Yum mi caj i q'uel ti xuc'ul i winic come an i p'ΛtΛlel lac Yum cha'an mi' xuc'chocon.

⁵ An winic ñumen ñuc bΛ mi' q'uel jump'ejl q'uin bajche' yambΛ. YambΛ winic junlajal mi' q'uel pejtelel q'uin. Ti jujuntiquil la' i ña'tan ti jump'ejl i pusic'al bajche' yom.

⁶ Jini mu' bΛ i mel q'uin mi' mel q'uin cha'an mi' ñuq'uesan lac Yum. Jini mach bΛ anic mi' mel q'uin mi' nuq'uesan lac Yum ja'el che' ma'anic mi' mel q'uin. Jini mu' bΛ i cha'len we'el mi' cha'len we'el cha'an mi' ñuq'uesan lac Yum. Mi' suben Dios wocolix i yΛΛ. Jini mach bΛ anic mi' cha'len we'el mi' ñuq'uesan lac Yum

che' ma'anic mi' cha'len we'el. Mi' suben Dios wocolix i yΛΛ.

⁷ Ma'anic majch cuxul cha'an i bajñel jach yom. Ma'anic majch mi' chΛmel cha'an i bajñel jach yom.

⁸ Mi cuxulonla, cuxulonla cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. Mi woli lac chΛmel, woli lac chΛmel cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. Jini cha'an mi' cuxulonla, o mi woli lac chΛmel, i cha'añonla lac Yum.

⁹ Tsa' chΛmi Cristo, tsa' cha' ch'ojyi. Cuxul tsa' cha' ajni cha'an mi' yochel ti' yum jini chΛmeño' bΛ yic'ot jini cuxulo' bΛ.

¹⁰ Jatet ¿chucoch wola' q'uel ti xmulil a wermano? Come ti lac pejtelel mi caj lac wa'tal ba' mi' melonla Dios.

¹¹ Come ts'ijbubil: “Cha'an tic bajñel p'ΛtΛlel, che'en lac Yum, ti pejtelel winicob x'ixicob mi caj i ñocchocoño' bΛ tic tojel. Ti pejtelelob mi caj i subob i ñuclel Dios”, che'en.

¹² Jini cha'an ti jujuntiquilonla mi caj lac sub lac bΛ ti' tojel Dios.

¹³ Che' jini, mach yomix mi lac chΛn q'uel ti xmulil lac pi'lob. La' laj q'uel lac bΛ cha'an ma'anic mi lac yΛsan ti mulil lac pi'lob.

¹⁴ Ma'anic chuqui bibi' ti' bajñelil. Cujil, come tsa' pasbentiyon ti lac Yum Jesús. Bibi' jach ti' wut jini winic mu' bΛ i q'uel ti bibi'.

¹⁵ Mi wola' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al a wermano cha'an chuqui tac ma' c'ux, ma'anic wola' c'uxbin bajche yom. Tsa' chΛmi Cristo cha'an a wermano. Mach a wΛc' ti jilel cha'an chuqui tac ma' c'ux.

¹⁶ Wen ña'tan bajche' yom ma' mel ame q'uejlic ti jontolil chuqui tac ma' q'uel ti uts'at.

¹⁷ Come ti' yumΛntel Dios ma'anic mi coltañonla we'elΛ yic'ot uch'el. Mi' coltañonla toj bΛ lac pusic'al yic'ot i ñΛch'tilel yic'ot i tijicñayel lac pusic'al ch'oyol bΛ ti Ch'ujul bΛ Espiritu.

¹⁸ Jini mu' bΛ i taj i c'Λjñibal ti Espiritu cha'an mi' melben i ye'tel Cristo, mi' q'uejlel ti uts'at ti' wut Dios yic'ot ti' wut winicob.

19 La' lac ña'tan chuqui tac yom cha'an ñach'al mi la cajñel cha'an mi lac p'atesaben lac bΛ lac pusic'al.

20 Mach a jisaben i ye'tel Dios cha'an chuqui tac jach ma' c'ux. Melel, sac pejtelel chuqui tac an. Jiñach jontolil mi an winic mu' bΛ i yac' ti yajlel i yermano cha'an chuqui tac jach mi' c'ux.

21 Mach ma' mel chuqui tac mi' yasan ti mulil a wermano. Mach ma' techben tile bixel bΛ i pusic'al o mi yambΛ wocol. Uts'at ma' cΛy a c'ux we'elal o mi vino o mi yan tac bΛ mu' bΛ i jisaben i xuc'tilel i pusic'al.

22 Mi an chuqui wola' ñop, ñopo ti' xuc'tilel a pusic'al ti' wut Dios. Tijicña jini mach bΛ anic mi' tejchel tile bixel bΛ i pusic'al cha'an i melbal mu' bΛ i q'uel ti uts'at.

23 Jini am bΛ tile bixel bΛ i pusic'al cha'an we'elal mi' taj i mul mi tsi' c'uxu, come mach ti jump'ejlic i pusic'al tsi' c'uxu. Chuqui jach mi lac mel che' mach ti jump'ejlic lac pusic'al, jiñach mulil.

15

1 Mi p'atlonla yom mi laj cuch-beñob i sajtemal jini tile bixelo' bΛ i pusic'al. Mach yomic mi lac mel chuqui yom lac bajñel pusic'al.

2 Ti jujuntiquilonla la' lac mel chuqui mi' mullañob lac pi'lob cha'an mi' p'at'añob, cha'an mi' tajob i wenlel.

3 Come Cristo ma'anic tsi' mele chuqui yom i bajñel pusic'al, che' bajche' ts'ijbubil: "Che' bΛ tsi' yal'leyetob, tsi' yal'leyoñob", che'en.

4 Jini ts'ijbubil bΛ ti wajali tsa' ts'ijbunti cha'an mi laj cantesantel. I Ts'ijbujel Dios mi yalq'ueñonla i xuc'tilel yic'ot i ñuq'uesantel lac pusic'al cha'an mi lac pijtan jini tal to bΛ.

5 Jini Dios mu' bΛ i yalq'ueñonla i xuc'tilel yic'ot i ñuq'uesantel lac pusic'al la' i yalq'ueñetla la' tem ajñel ti jump'ejl jach la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús.

6 Che' jini, ti jump'ejl la' pusic'al mi mejlel la' tem tsictesan i ñucllel Dios, i Tat lac Yum Jesucristo.

Jini wen t'an ti' tojlel gentilob

7 Jini cha'an p'untan la' bΛ che' bajche' Cristo tsi' p'untayetla cha'an mi' ñuq'uesantel Dios.

8 Come mic subeñetla tsa' tili Cristo Jesús i coltan jini tsepbilo' bΛ i pachalel cha'an mi yac' ti tsictiyel isujmach Dios, cha'an ja'el mi' ts'actesan jini t'an tsa' bΛ subentiyob lac ñojte'el,

9 cha'an ja'el mi' tsictesabeñob i ñucllel Dios jini gentilob tsa' bΛ p'untantiyob ti Dios, che' bajche' ts'ijbubil: "Jini cha'an mi caj c sub a ñucllel ti' tojlel gentilob mi caj j c'ayibeñet a c'aba", che'en Cristo.

10 Ts'ijbubil ja'el: "Tijicñesan la' pusic'al gentilet bΛ la yic'ot i cha'año' bΛ Dios".

11 Ts'ijbubil ja'el: "Subula i ñucllel lac Yum pejtelel gentilet bΛ la. La' i subob i ñucllel ti pejtelel lum".

12 Tsi' yalal Isaías ja'el: "Mi caj i tilel i p'olbal Isaí. Mi caj i tech i yumantel ti' tojlel gentilob mu' bΛ caj i pijtañob", che'en.

13 Jini Dios mu' bΛ i yalq'ueñonla lac pijtaya che' mi lac ñop, la' i bujt'esan la' pusic'al ti' tijicñayel yic'ot i ñach'tilel cha'an mi la' wen pijtan ti' p'atalel Ch'ujul bΛ Espiritu.

14 Quermanojob cujil ti isujm, an cabal i yutslel la' pusic'al yic'ot la' ña'tabal. La' wujil bajche' yom mi la' xic'ben la' bΛ ti uts'at.

15 Ch'ejl c pusic'al tsac ts'ijbubeyetla chuqui yom mi la' cha' ña'tan. Ch'ejlon cha'an tsa' aq'uentiyon que'tel ti Dios

16 yic'ot i yutslel i pusic'al cha'an mic sub Cristo Jesús ti' tojlel gentilob. Mic subeñob i wen t'an Dios cha'an mi cΛq'uen Dios jini gentilob cha'an i majtan. Jiñach yom bΛ i ch'am Dios, jini salq'uesabilo' bΛ ti Ch'ujul bΛ Espiritu.

17 Ti Cristo Jesús mij q'uel c bΛ ti ñuc cha'an que'tel aq'uebilon ti Dios.

18 Come ma'anic chuqui com c tsictesan, cojach jini tsa' bΛ i mele

Cristo che' b_Λ tsi' c'añ_Λ c t'an yic'ot c melbal cha'an mi' jac'ob gentilob.

¹⁹ Tsi' p_ΛS_Λ ñuc b_Λ i yejtal i p'at_Λlel yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ ti' p'at_Λlel Ch'ujul b_Λ Espíritu. Che' jini, tsa'ix c laj subu i wen t'an Cristo c'at_Λal ti Jerusalén, c'at_Λal ti Ilírico.

²⁰ Che'ach tsac cha'le wersa c sub jini wen t'an ba' maxto subilic i c'aba' Cristo ame wolic c cha' sub ba' tsi' ñaxan subu yamb_Λ winic.

²¹ Come ts'ijbubil: “Mi caj i c'otel i wut winicob mach b_Λ anic tsa' subentiyob i sujmllel Cristo. Winicob maxto b_Λ anic tsi' yubiyob mi caj i ch'ambañob isujm”, che'en.

Pablo yom majlel ti Roma

²² Jini cha'an cab_Λal tsa' tijq'uion che' b_Λ tsac ña'ta majlel ba' añetla.

²³ W_Λle ma'anix que'tel ilayi ti ili lum tac. Anix cab_Λal jab com majlel ba' añetla.

²⁴ Baqui ora mic majlel ti España com j q'ueletla che' mic ñumel ba' añetla. Com ja'el mi la' pi'leñon majlel ba' samiyon che' b_Λ tsa'ix c jula'tayetla.

²⁵ W_Λle mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ch'ambañob majlel i col_Λantel i cha'año' b_Λ Dios.

²⁶ Come jini año' b_Λ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsi' y_Λc'ayob ofrenda ti' yutsllel i pusic'al cha'an i cha'año' b_Λ Dios ti Jerusalén mach b_Λ añobic i chub_Λ'an.

²⁷ Come yomob i y_Λc', come añob i bet ti' tojlel israelob. Come jini gentilob tsa' tem aq'uentiyob i wenlel ti Dios yic'otob. Jini cha'an an ti' wenta cha'an mi' coltañob jini hermanojob ti Jerusalén ti' chub_Λ'an.

²⁸ Ba' ora mi cujtel ti jini e'tel, che' b_Λ tsa'ix c_Λq'ueyob i majtan, mi caj c ñumel ba' añetla che' mic majlel ti España.

²⁹ Cujil che' mij c'otel ba' añetla, Cristo mi caj i y_Λq'ueñonla cab_Λal lac wenlel yic'ot lac tijicñayel ti jini wen t'an.

³⁰ W_Λle mic subeñetla, la' wolic hermanojob cha'an ti lac Yum Jesucristo, yic'ot cha'an ti' yEspíritu mu'

b_Λ i y_Λq'ueñonla laj c'uxbin lac b_Λ, cha'lenla wersa quic'ot ti oración. Pejcanla Dios cha'añon,

³¹ cha'an ma'anic mic chujquel ti' c'ab jini mach b_Λ anic mi' ñopob ya' ti Judea, cha'an uts'at mi' ch'ambob i majtan mu' b_Λ caj c_Λq'ueñob i cha'año' b_Λ Dios ya' ti Jerusalén,

³² cha'an tijicña mij c'otel ba' añetla che' bajche' yom Dios cha'an mi' cha' ñuq'uesantel lac pusic'al.

³³ Jini Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al la' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel. Amén.

16

Cortesía tac

¹ Com mi la' c_Λn la quermana Febe am b_Λ i ye'tel che' bajche' diácono ti' tojlel xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Cencrea.

² Come añetla ti lac Yum, jini cha'an p_Λy_Λla ochel ti la' wotot che' bajche' yom mi' melob jini i cha'año' b_Λ Dios. Coltanla mi an chuqui yom come cab_Λlix tsi' colta hermanojob. Tsi' coltayon ja'el.

³ Aq'ueñob cortesía Priscila yic'ot Aquila, come tsi' cha'leyob e'tel quic'ot ti Cristo Jesús.

⁴ Colel tsa' y_Λla ts_Λnsantelob cha'an tsi' coltayoñob. Mach joñonic jach mic subeñob wocolix i y_Λla Priscila yic'ot Aquila, pero che'ach mi' melob ja'el pejtelel jini gentilob baqui jach mi' tempañob i b_Λ.

⁵ Aq'uenla cortesía ja'el xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti' yotot Aquila. Aq'uenla cortesía Epeneto ja'el mu' b_Λ j c'uxbin, tsa' b_Λ i ñaxan ñopo Cristo ya' ti Acaya.

⁶ Aq'uenla cortesía María tsa' b_Λ i cha'le cab_Λal e'tel cha'an mi' coltañetla.

⁷ Aq'uenla cortesía Andrónico yic'ot Junias, jini c pi'lob ti ñujp'el. Ñuc mi' q'uejlelob cha'an jini apóstolob. Ñaxan tsa' ochiyob ti Cristo, wi'ilix joñon.

⁸ Aq'uenla cortesía Amplias mu' b_Λ j c'uxbin ti lac Yum.

9 Aq'uenla cortesía Urbano ja'el woli b_Λ ti e'tel la quic'ot ti Cristo, yic'ot Estaquis mu' b_Λ j c'uxbin.

10 Aq'uenla cortesía Apeles tsa' b_Λ i cuchu wocol ti' ye'tel Cristo. Aq'uenla cortesía jini año' b_Λ ti' yotot Aristóbulo.

11 Aq'uenla cortesía c pi'Λl Herodión. Aq'uenla cortesía jini año' b_Λ ti' yotot Narciso año' b_Λ ti lac Yum.

12 Aq'uenla cortesía la quermana-job Trifena yic'ot Trifosa mu' b_Λ i cha'leñob e'tel ti lac Yum. Aq'uenla cortesía la quermana Pérsida, jini c'uxbibil b_Λ tsa' b_Λ i cha'le cab_Λl e'tel ti lac Yum.

13 Aq'uenla cortesía Rufo, wen ñuc b_Λ ti lac Yum, yic'ot i ña' tsa' b_Λ i c'uxbiyon che' bajche' c ña'.

14 Aq'uenla cortesía Asíncrito yic'ot Flegonte yic'ot Hermas yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yamb_Λ hermanojob ya' b_Λ añob.

15 Aq'uenla cortesía Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot i yijti'an yic'ot Olimpas yic'ot pejtelel i cha'año' b_Λ Dios ya' b_Λ añob.

16 Aq'uen la' b_Λ cortesía. Ts'ujts'un la' b_Λ ti uts'at. Pejtelel jini año' b_Λ ti Cristo baqui jach mi' tempañob i b_Λ mi' y_Λq'ueñetla cortesía.

17 Hermanojob mic subeñetla ti wocol t'an ña'tanla majqui woli' y_Λsañetla ti mulil, mu' b_Λ i t'oxetla ti t'an ti' contra la' c_Λntes_Λntel. T_Λts'Λ la' b_Λ ba' añob.

18 Come jini mu' b_Λ i cha'leñob bajche' jini ma'anic mi' jac'ob chuqui yom lac Yum Jesucristo. Jini jach mi' jac'ob chuqui yom i tsucul pusic'al. Ti maña jax b_Λ t'an yic'ot ti uts b_Λ t'an mi' lotiñob jini mach b_Λ añobic i ña't_Λbal.

19 Yujilob pejtel winicob uts'at bajche' mi la' jac'. Jini cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' wen c_Λn chuqui tac uts'at cha'an mi la' mel. Mach comic mi la' ñop jontolil.

20 Jini Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñ_Λch'tilel lac pusic'al mach jalix mi caj i y_Λq'ueñetla la' t'uchtan Satanás. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesús.

21 Mi' y_Λq'ueñetla cortesía Timoteo jini c pi'Λl ti e'tel, che' ja'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini c pi'Λlob.

22 Joñon Tercio mu' b_Λ c ts'ijban jini jun, mi c_Λq'ueñetla cortesía ti lac Yum.

23 Mi' y_Λq'ueñetla cortesía Gayo i yum jini otot ba' jiklemon yic'ot pejtelel xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti' yotot. Mi' y_Λq'ueñetla cortesía Erasto jini tesoroero cha'an tejclum. Mi' y_Λq'ueñetla cortesía la quermano Cuarto.

24 La' ajnic i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtelel. Amén.

La' tsictiyic i ñuclel Dios

25 Dios mi mejlel i p'Λtesañetla che' bajche' mi' y_Λl jini wen t'an mu' b_Λ c sub, mu' b_Λ i y_Λc' ti c_Λjñel Jesucristo. Come tsi' tsictesa jini mucul tac b_Λ mach b_Λ tsiquilic ti yamb_Λ ora c'Λ_Λl ti' cajibal pañimil.

26 Tsictiyemix jini t'an w_Λle, ts'ijbubil i cha'an x'alt'añob cha'an ti' mandar jini Dios am b_Λ ti pejtelel ora. Tsi' y_Λc'Λ ti c_Λjñel ti pejtelel lum cha'an mi' jac'ob jini mu' b_Λ i ñopob.

27 Jini cojach b_Λ Dios am b_Λ i ña't_Λbal la' tsictiyic i ñuclel ti pejtelel ora ti Jesucristo. Amén.

1 CORINTIOS

1 Pablojon quic'ot la quermano Sóstenes, p̄aybilon ti apóstol i cha'an Jesucristo che' bajche' yom Dios.

2 Wolic ts'ijbubeñetla ili jun, xñopt'añet b̄ la i cha'an Dios ya' ti Corinto. Tsa'ix ajq'uiyetla ti' wenta Dios. P̄aybiletla cha'an mi la' wochel ti Cristo Jesús la' wic'ot pejtél mu' b̄ i pejcañob lac Yum Jesucristo ti' c'aba', baqui jach añob. Jini lac Yum i yumach ja'el.

3 La' aq'uentiquetla i yutslél i pusic'al Dios yic'ot i ñach't̄lél la' pusic'al ch'oyol b̄ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i yal̄a Dios

4 Ti pejtelel ora mic suben c Dios wocolix i yal̄a cha'añetla, come aq'uebiletla i yutslél i pusic'al Dios ti Cristo Jesús.

5 Ti Cristo tsa' p'ojli la' wenlel ti pejtelel chuqui tac uts'at. Jini cha'an wen la' wujil t'an, wen an la' ña't̄bal.

6 Come woli' tsictiyel i ye'tel Cristo ti la' tojlel che' bajche' tsac subeyetla.

7 Che' jini ma'anic chuqui anto yom la' cha'an, come wen chajp̄abiletla woli la' pijtan lac Yum Jesucristo mu' b̄ caj i tsictiyel.

8 Mi caj i ch̄an xuc'chocoñetla c'̄l̄al̄ ti' jilibal cha'an ma'anic la' mul che' ti' q'uiñilel lac Yum Jesucristo.

9 Xuc'ul Dios tsa' b̄ i p̄ayayetla cha'an mi la' tem ajñel yic'ot i Yalobil, jiñach Jesucristo lac Yum.

¿T'oxol ba Cristo?

10 Hermanojob, mic subeñetla ti wocol t'an ti' c'aba' lac Yum Jesucristo, yom junlajal mi la' cha'len t'an. Mach mi la' t'ox la' b̄ ti leto. Tem ajñenla ti uts'at ti jump'ejl la' pusic'al ti jump'ejl la' ña't̄bal.

11 Come jini año' b̄ ti' yotot Cloé tsi' subeyoñob woli la' w̄'len la' b̄, quermanojob.

12 Mi c̄al isujm, come ti chajp ti chajp mi la' cha'len t'an ti jujuntiquiletla. Juntiquil mi' yal̄: Joñon i cha'añon Pablo. Yamb̄ mi' yal̄: Joñon i cha'añon Apolos. Yamb̄ mi' yal̄: Joñon i cha'añon Cefas. Yamb̄ mi' yal̄: Joñon i cha'añon Cristo. Che'ach mi la' cha'len t'an.

13 ¿T'oxol ba Cristo? ¿Tsa' ba ch'ijle ti cruz Pablo cha'añetla? ¿Tsa' ba la' ch'̄am̄ ja' ti' c'aba' Pablo?

14 Mic suben Dios wocolix i yal̄a come ma'anic tsa c̄aq'ueyetla ch'̄am̄ ja'. Cojach tsa c̄aq'ueyob ch'̄am̄ ja' Crispo yic'ot Gayo,

15 ame anic majch mi' lon al tsa' aq'uentiyetla ch'̄am̄ ja' tij c'aba'.

16 Tsa c̄aq'ue ch'̄am̄ ja' Estéfanos ja'el yic'ot jini año' b̄ ti' yotot. Mach cujilic mi tsa c̄aq'ue ch'̄am̄ ja' yamb̄.

17 Come Cristo ma'anic tsi' chocoyon majlel cha'an mi c̄ac' ch'̄am̄ ja'. Tsi' chocoyon majlel cha'an mic sub jini wen t'an. Mach ti' ña't̄balic jini pañimil mic sub ame sajtic i sujmlél i cruz Cristo.

Cristo, ip'̄at̄lelyic'ot i ña't̄bal Dios

18 Jini sajtemo' b̄ mi' yal̄ob tonto jax i sujmlél jini cruz. Pero joñonla colt̄abilon b̄ la, la cujil jiñach i p'̄at̄lel Dios.

19 Come ts'ijbubil: “Mi caj c jis̄abeñob i ña't̄bal jini cab̄al b̄ i ña't̄bal. Mi caj c socbeñob i pusic'al jini año' b̄ cab̄al i pusic'al”, che'en Dios.

20 ¿Bacan jini cab̄al b̄ i ña't̄bal? ¿Bacan jini sts'ijbaya? ¿Bacan jini mu' b̄ i ña't̄an i sujmlél jini pañimil am b̄ w̄le? Dios tsa'ix i p̄asa sojqquem jax i ña't̄bal jini pañimil.

21 Che' bajche' tsi' w̄an ña'ta Dios, jini año' b̄ ti' pañimil ma'anic mi' c̄añob Dios cha'an ti' bajñel ña't̄bal, come Dios mi' c'̄an jini t'an mu' b̄ i yal̄lel ti tonto cha'an mi' coltan jini mu' b̄ i ñopob, come che' yom i pusic'al.

22 Jini judíojob mi' wersa c'ajtibeñob i yejtal tac i p'̄at̄lel. Jini griegojob mi' sajcañob i ña't̄bal pañimil.

²³ Pero joñonla mi lac sub Cristo tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz. Jini t'an mi' y_Λc' ti yajlel judíojob. Tonto jax jini t'an mi' y_Λlob gentilob.

²⁴ Pero jini p_Λy_Λbilo' b_Λ, mi judíojob, mi griegojob, mi' ña'tañob jini Cristo i p'_Λt_Λlel_Λch Dios, i ña't_Λbal_Λch Dios ja'el.

²⁵ I ña't_Λbal Dios mu' b_Λ i y_Λjlel ti tonto mach sojq_Λemic che' bajche' i ña't_Λbal winicob. I melbal Dios mach b_Λ anic i p'_Λt_Λlel mi' lon q'uelob winicob, ñumen p'_Λt_Λlel_Λch bajche' i p'_Λt_Λlel winicob.

²⁶ Come ña'tanla, hermanojob, bajche' tsa' p_Λjyiyetla. Ma'anic cab_Λl ñuco' b_Λ am b_Λ cab_Λl i ña't_Λbal ti la' tojlel. Ma'anic cab_Λl p'_Λt_Λlo' b_Λ, mi cab_Λl yum_Λlob.

²⁷ Jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tonto w_Λ' ti pañimil Dios tsi' yajca cha'an mi' y_Λc' ti quisin jini cab_Λl b_Λ i ña't_Λbal. Tsi' yajca jini mach b_Λ p'_Λt_Λlic ti pañimil cha'an mi' y_Λc' ti quisin jini p'_Λt_Λlo' b_Λ.

²⁸ Dios tsi' yajca jini mach b_Λ ñuquic ti pañimil yic'ot jini ts'a'lebil b_Λ yic'ot jini mach b_Λ anic i c'_Λjñibal cha'an mi' jisan jini am b_Λ i c'_Λjñibal ti' tojlel winicob.

²⁹ Che' jini ma'anic majqui mi mejlel i chañ'es_Λn i b_Λ ti' tojlel Dios.

³⁰ Come Dios tsi' y_Λq'ueyetla la' wajñel ti Cristo Jesús. Dios tsi' y_Λq'ueyonla Cristo. Jiñach lac ña't_Λbal tilem b_Λ ti Dios. Jiñach tsa' b_Λ i y_Λc'_Λyonla ti' wenta Dios, tsa' b_Λ i q'ueleyonla ti toj. Jiñach tsa' b_Λ i y_Λc'onla ti libre.

³¹ Jini cha'an, che' bajche' ts'ijbubil: "Jini yom b_Λ i sub chuqui ñuc, la' i tsictesan i ñucl_Λel lac Yum".

2

Cristo tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz

¹ Hermanojob, che' b_Λ tsa' c'otiyon ba' añetla ma'anic tsac pejcayetla ti to'ol ch'ejl jach b_Λ t'an yic'ot c bajñel ña't_Λbal che' b_Λ tsac subeyetla i t'an Dios.

² Come tsa c_Λl_Λ tic pusic'al ma'anic chuqui mi caj c ña'tan ti la' tojlel, cojach Jesucristo tsa' b_Λ ch'ijle ti cruz.

³ Che' b_Λ ya' añon quic'otetla wen c'uñon, cab_Λl c b_Λq'uen, tsiltsilñayon.

⁴ Che' b_Λ tsac pejcayetla, che' b_Λ tsac cha'le sub t'an cha'an mic xiq'uetla, tsiquil mach tilemic c t'an tic bajñel pusic'al pero tilem ti' p'_Λt_Λlel Espíritu,

⁵ cha'an wen xuc'ul mi la' ñop. Come jiñach i ye'tel Dios yic'ot i p'_Λt_Λlel, mach i ye'telic winicob cab_Λl b_Λ i ña't_Λbal.

I tsictes_Λbal i yEspíritu Dios

⁶ Mic sub lojon i ña't_Λbal Dios ti' tojlel jini xuc'ul b_Λ xñopt'añob. Ma'anic mic sub lojon i ña't_Λbal pañimil, mi i ña't_Λbal yum_Λlob mu' b_Λ i jilelob.

⁷ Mic sub lojon i ña't_Λbal Dios mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora, jini mucul b_Λ i ña't_Λbal tsa' b_Λ i w_Λn wa'choco Dios che' b_Λ maxto anic pañimil, cha'an mi' y_Λq'ueñonla lac ñucl_Λel.

⁸ Jini yum_Λlob ti pañimil ma'anic tsi' c_Λñ_Λyob i ña't_Λbal Dios mi juntiquilic. Tsa'ic i c_Λñ_Λyob, ma'anic tsi' ch'ijiyob ti cruz lac Yum am b_Λ i yum_Λntel ti chan.

⁹ Come ts'ijbubil: "Jini mach b_Λ q'uelbilic ti' wut winicob, jini mach b_Λ ubibilic ti' chiquin winicob, jini mach b_Λ anic tsi' ña'tayob winicob ti' pusic'al, jiñach tsa' b_Λ i chajpa Dios cha'an mi' y_Λq'ueñob jini mu' b_Λ i c'uxbiñob Dios", che'en.

¹⁰ Dios tsi' laj tsictes_Λbeyonla ti' p'_Λt_Λlel jini Espíritu, come jini Espíritu mi' ch'_Λmben isujm pejtelel chuqui tac an yic'ot i sujml_Λel Dios wocol b_Λ ti c_Λñ_Λol.

¹¹ ¿Am ba juntiquil winic mu' b_Λ mejlel i c_Λmben i pusic'al yamb_Λ winic? Ma'anic. Cojach i ch'ujlel jini winic mi' ña'tan chuqui an ti' bajñel pusic'al. Che' ja'el ma'anic majch mi' c_Λmben i ña't_Λbal Dios, cojach i yEspíritu Dios.

¹² Ma'anic tsa' aq'uentiyonla i ña't_Λbal pañimil. Tsa' aq'uentiyonla jini Espíritu ch'oyol b_Λ ti Dios cha'an mi laj c_Λn chuqui woli' y_Λq'ueñonla Dios.

¹³ Jiñach mu' b_Λ c sub lojon. Jini t'an mu' b_Λ c sub lojon mach tilemic ti

winicob cabal bΛ i pusic'al ti pañimil, pero jini Espíritu tsi' cantesayon lojon. Mi' yΛq'ueñon lojon jini t'an cha'an mic tsictesΛbeñob jini mu' bΛ i jac'beñob jini Espíritu.

¹⁴ Jini mach bΛ anic Espíritu yic'ot, ma'anic mi' ch'amben isujm jini ch'oyol bΛ ti' yEspíritu Dios, come mi' yal tonto jax. Mach mejlic i ch'amben isujm, come cojach jini Espíritu mi' yΛq'ueñonla lac ch'amben isujm.

¹⁵ Jini am bΛ i cha'an jini Espíritu mux i mejlel i laj ch'amben isujm. Ma'anic majch mi' camben i pusic'al jini winic.

¹⁶ Come ¿majqui tsi' camben i pusic'al lac Yum? ¿Majqui tsi' cantesa? Pero an lac cha'an i ña'tabal Cristo.

3

X'e'telonla yic'ot Dios

¹ Che' jini hermanojob, ma'anic tsa' mejli c pejañetla che' bajche' mic pejan jini mu' bΛ i jac'ob i yEspíritu Dios, come mi' la' jac'ben jini tsucul bΛ la' pusic'al, come allet to la ti Cristo.

² Tsa cΛq'ueyetla la' jap leche. Ma'anic tsa cΛq'ueyetla we'elal, come maxto mejlic la' c'ux. C'ΛlΛ wale mach mejliquetla.

³ Come woli to la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al. Woli la' tsajyuben la' bΛ la' wenlel. Woliyetla ti leto. Woli la' t'ox la' bΛ ti t'an. Che' jini ¿mach ba wolic la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al? ¿Mach ba lajalic woli la' cha'len che' bajche' i cha'año' bΛ pañimil?

⁴ Come juntiquil mi' yal: Ti isujm i cha'añoñ Pablo, che'en. YambΛ mi' yal: I cha'añoñ Apolos, che'en. ¿Mach ba wolic la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al?

⁵ ¿Majqui jini Pablo che' jini? ¿Majqui jini Apolos? X'e'telon lojon tsa' bΛ cΛq'ueyet la' ñop Dios cha'an ti' p'ΛtΛlel lac Yum tsa' bΛ i yΛq'ueyon lojon ti jujuntiquilon lojon.

⁶ Joñoñ tsac cha'le pac'. Apolos tsi' mulu. Dios tsi' yΛc'Λ ti coel.

⁷ Che' jini mach ñuquic jini mu' bΛ i cha'len pac' yic'ot jini mu' bΛ i mul. Cojach ñuc Dios mu' bΛ i yΛc' ti coel.

⁸ Jini mu' bΛ i cha'len pac' yic'ot jini mu' bΛ i mul junlajalob. Ti jujuntiquil mi' caj i yΛq'uentelob i chobejtΛbal che' bajche' an i ye'tel.

⁹ Come joñoñ lojon x'e'telon lojon yic'ot Dios. Jatetla i choletla Dios, i yototetla Dios.

¹⁰ Joñoñ che' bajche' tsa' aq'uentiyon i yutslel i pusic'al Dios, tsac ts'ajquibe i c'Λclib otot che' bajche' juntiquil wen yujil bΛ i wa'chocontel otot. YambΛ mi' wa'chocon i ye'tel ti' pam i c'Λclib. Ti jujuntiquil la' i q'uel bajche' mi' wa'chocon i ye'tel ti' pam.

¹¹ Come ma'anic majqui mi' mejlel i yΛq'uen yambΛ i c'Λclib otot. Jini laj c'Λclib jiñach Jesucristo.

¹² Mi an majch mi' c'Λn oro, mi tsucul taq'uin, mi c'ax wen bΛ xajlel, mi te', mi jam, mi tiquin pimel cha'an mi' wa'chocon otot ti' pam jini c'Λclib,

¹³ mi caj i tsictiyel bajche' yilal i ye'tel jujuntiquil winic ti jini q'uin che' mi' yΛjq'uel ti tsictiyel. Mi caj i tsictiyel ti c'ajc mi weñach i ye'tel jujuntiquil winic.

¹⁴ Mi ma'anic tsa' jili ti c'ajc i ye'tel tsa' bΛ i wa'choco ti' pam, mi caj i yΛq'uentel i chobejtΛbal.

¹⁵ Mi tsa' puli i ye'tel ma'anix i chobejtΛbal, come sajtem i ye'tel, pero mi caj i coltantel jini winic che' bajche' juntiquil tsa' bΛ i yΛΛ pulel ti c'ajc.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujilic? Jatetla i templojetla Dios. I yEspíritu Dios mi' chumtΛ la' wic'ot.

¹⁷ Mi an majch mi' jisΛben i templo Dios, Dios mi' caj i jisan jini winic, come ch'ujul i Templo Dios. Jatetla i templojetla.

¹⁸ Mach a jac' a lotintel. Mi an majch mi lon al ti' pusic'al an cabal i ña'tabal ti jini pañimil, la' i q'uel i bΛ ti tonto cha'an mi mejlel i taj wen bΛ i ña'tabal.

¹⁹ Come Dios mi' q'uel ti tonto i ña'tabal jini pañimil che' bajche' ts'ijbubil: "Dios mi' tsictesan lolom jach jini año' bΛ cabal i ña'tabal che' maya jax woli' melob", che'en.

20 Ts'ijbubil ja'el: "Lac Yum yujil lolom jach chuqui mi' yalob ti' bajñel pusic'al jini año' bΛ cabal i ña'tabal", che'en.

21 Jini cha'an mach yomix mi la' t'ox la' bΛ cha'an mi la' tsajcan winicob. Come la' cha'añach pejtelel chuqui tac an,

22 yic'ot pejtél winicob, mi Pablo, mi Apolos, mi Pedro, mi jini pañimil yic'ot chuqui woli' yujtel wale yic'ot chuqui mi' caj ti ujtél che' cuxuletla yic'ot che' mi la' chamel.

23 Jatetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añach Dios.

4

Apóstolob i cha'an Cristo

1 La' i ña'tañob winicob x'e'telon lojon i cha'an Cristo. Xcantayajon lojon cha'an i sujmlél Dios mach bΛ tsic'yemíc ti yambΛ ora.

2 Jini xcantaya wersa yom xuc'ul mi' pas i bΛ ti' ye'tel i yum.

3 Ma'anic mic mel c pusic'al cha'an chuqui mi' yalob winicob, mi jatetla mi año' bΛ, mi woli la' wal uts'aton o mach uts'atonic.

4 Anquese ma'anic woli ti t'an c pusic'al, ma'anic mic sub c bΛ ti uts'at. Jini mu' bΛ i q'uelon, mu' bΛ caj i melon, jiñach lac Yum.

5 Jini cha'an mach mi la' sub mi uts'at o mi mach uts'atobic winicob x'ixicob che' maxto i yorajlelic, che' maxto tilemic lac Yum. Come lac Yum mi caj i tsictesan jini mucul tac bΛ mach bΛ tsic'yemíc. Mi caj i yac' ti tsic'yel chuqui woli lac ña'tan ti lac pusic'al. Che' jini Dios mi caj i tsictesabeñob i ñuclél winicob ti jujuntiquil.

6 C'ux mi cubiñetla hermanojob. Jini cha'an tsa'ix c tajbe i c'aba' Apolos yic'ot j c'aba' cha'an mij cantesañetla bajche' yom mi la' cha'len. Com mi la' q'uel ti joñon lojon bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ijbubil. Mach mi la' sub ti ñuc juntiquil cha'an mi la' ts'a'len yambΛ.

7 Come ¿majqui tsi' yaq'ueyetla la' c'ajñibal ti chajp ti chajp? ¿Mach ba aq'uebileticla ti la' majtan jach?

Mi tsa' aq'uentiyetla, ¿chucoch ñuc mi la' q'uel la' bΛ che' bajche' mach aq'uebiletic la ti la' majtan?

8 Mi la' lon al jasalix la' cantesantel ti Dios, cabalix la' ña'tabal. Che' mach ya'ic añoñon lojon la' wic'ot mi la' lon mel la' bΛ che' bajche' reyetla. Uts'at, aja reyeticla cha'an temel mi lac cha'len rey.

9 Apóstolon lojon. Mi cal Dios tsi' yac'ayon lojon ti q'uejlel ti wi'il pat che' bajche' chucbil bΛ winicob mu' bΛ caj i tsansantelob, come tsi' yac'ayon lojon ti pañimil ba' mi' q'ueloñob jini ángelob yic'ot winicob x'ixicob.

10 Tonto mij q'uejlel lojon cha'an c'ux mi cubin lojon Cristo, pero cabal la' ña'tabal ti Cristo. C'uñoñon lojon, pero p'atletla. An la' ñuclél, pero ts'a'lebilon lojon.

11 C'alal wale mi cubin lojon wi'ñal yic'ot tiquin ti'. Pits'ilon lojon, lojwemon lojon ti asiyal. Ma'anic cotot lojon ba' mic chumtal.

12 Mic cha'len lojon wersa e'tel tij c'ab. Che' mi' p'ajoñob mic pejcañob ti wen bΛ t'an. Che' mi' tic'lañoñob, mij cuchben lojon.

13 Che' mi' yu'yajiñoñob, mic pejcañob ti uts bΛ t'an. Mij q'uejlel lojon c'alal wale che' bajche' misujelal, che' bajche' i bibi'lel pejtél chuqui mi' chojq'uel.

14 Mach cha'anic mij quisnitesañetla wolic ts'ijban jini t'an, pero cha'an mic xic'beñetla ti uts'at come c'uxbibil bΛ calobiletla.

15 Anic la' cha'an lujump'ejl mil xcantesajob ti Cristo, juntiquil jach la' tat. Come ti Cristo Jesús joñon tsac techeyetla ti jini wen t'an.

16 Jini cha'an la' wolic mic subeñetla, melela che' bajche' mic mel.

17 Jini cha'an tsac choco majlel Timoteo ba' añetla. Jiñach c'uxbibil bΛ calobil. Xuc'ul i pusic'al ti lac Yum. Mi caj i yaq'ueñetla la' cha' ña'tan chuqui mic cha'len ti Cristo. Che' bajche' mij cantesan xñopt'añoñob

ti pejtelel pañimil baqui jach mi' tempañob i b_Λ, che'ach mic mel ja'el.

¹⁸ Lamिताletla ñuc mi la' q'uel la' b_Λ cha'an woli la' lon al ma'anix mic ch_Λn tilel ba' añetla.

¹⁹ Pero mach jalix mi caj j c'otel ba' añetla mi yom lac Yum. Mi caj j q'uel mi an i p'at_Λlel jini mu' b_Λ i lon q'uelob i b_Λ ti ñuc o mi to'ol t'an jach woliyob.

²⁰ Come mach to'ol t'anic jach i yum_Λntel Dios pero an cab_Λ i p'at_Λlel.

²¹ ¿Chuqui la' wom? ¿La' wom ba mic ch'Λm tilel asiyal ba' añetla o la' wom ba mic tilel ti c'uxbiya yic'ot i yutslel c'pusic'al?

5

Juntiquil tsa' b_Λ i taja i ts'i'lel

¹ Isujm woli' y_Λlob an juntiquil ti la' tojlel woli b_Λ i taj i ts'i'lel, ñumen leco bajche' mi' melob jini sajtemo' b_Λ, come jini winic wolix i yajñel yic'ot i majaan'a.

² Jatetla chan mi la' lon mel la' b_Λ. ¿Mach ba yomic mi la' wuc't_Λben i mul? ¿Mach ba yomic mi la' choc loq'uel ti la' tojlel jini tsa' b_Λ i mele bajche' jini?

³ Isujm mach ya'ic añon la' wic'ot tic b_Λc'tal, pero ya' añon ti espíritu. Tsa'ix c'ña'ta bajche' yom mi' mejlel jini am b_Λ i mul.

⁴ Che' temel añetla ya'ach añon quic'otetla yubil, come ya'an i p'at_Λlel lac Yum Jesucristo. Ti' c'aba' lac Yum Jesucristo mic subeñetla,

⁵ la' poj chojquic loq'uel ti la' tojlel jini winic cha'an mi' yajñel ti' wenta Satanás, cha'an mi' yubin wocol, cha'an mi' jis_Λntel i tsucul pusic'al, cha'an mi' colt_Λntel i ch'ujlel ti' q'uiñilel lac Yum.

⁶ Mach wenic mi la' q'uel la' b_Λ ti ñuc. ¿Mach ba la' wujilic mi' p'ojlel majlel mulil che' bajche' ts'ita' jach levadura mi' laj xaxan ti' junc'ojlel caxlan waj?

⁷ Chocla loq'uel jini tsucul b_Λ la' melbal come tsijib melbiletix la. Come jini lac Tiñ_Λme' cha'an Pascua jiñach Cristo tsa' b_Λ ajq'ui ti ch_Λmel cha'añonla.

⁸ Jini cha'an la' lac mel q'uin ti uts'at. Mach yomic tsucul b_Λ levadura, jiñach jontolil yic'ot mulil. Yom jini isujm b_Λ waj mach b_Λ anic i levadurajlel, jiñach i s_Λclel lac pusic'al.

⁹ Tsac ts'ijbubeyetla tic jun cha'an mach yomic mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_Λ i tajojob i ts'i'lel.

¹⁰ Isujm, mach mejlic la' junyajlel loq'uel ti' tojlel i cha'año' b_Λ pañimil mu' b_Λ i tajojob i ts'i'lel, mu' b_Λ i ch_Λcleñob i chub_Λ'an, mu' b_Λ i cha'leñob xujch', mu' b_Λ i c'uxbiñob dioste' tac. Muq'uc la' junyajlel loq'uel ti' tojlelob, actan che' jini, ma'añetixla ti pañimil.

¹¹ Mic ts'ijbubeñetla w_Λle, mach mi la' ñocht_Λn mi juntiquilic, anquese mi' sub i b_Λ ti hermano, mi woli' taj i ts'i'lel, mi an i ch_Λclel, mi woli' c'uxbin dioste' tac, mi woli' cha'len p'ajoñel, mi woli ti y_Λc'ajel, mi woli ti xujch'. Mach mi la' cha'len we'el yic'ot.

¹² ¿Am ba que'tel cha'an mic mel jini mach b_Λ ochemobic? ¿Mach ba la' wentajic mi la' mel jini ochemo' b_Λ?

¹³ Come Dios mi caj i mel jini mach b_Λ ochemobic. Chocla loq'uel ti la' tojlel jini xjontolil.

6

Che' mi' melob i b_Λ jini xñopt'añob

¹ Jixcu jatetla che' mi la' contrajin la' b_Λ ti meloñel, ¿yom ba mi la' majlel la' mel la' b_Λ ba'an jini am b_Λ i ye'tel mach b_Λ i c_Λñ_Λyic Dios? ¿Mach ba yomic mi la' mel la' b_Λ ti' tojlel i cha'año' b_Λ Dios?

² ¿Mach ba la' wujilic? I cha'año' b_Λ Dios mi caj i melob i cha'año' b_Λ pañimil. Mi wersa mi caj la' mel i cha'año' b_Λ pañimil, ¿mach ba mejlic la' mel jini mu' b_Λ i cha'leñob leto ti la' tojlel?

³ ¿Mach ba la' wujilic mi caj lac mel ángelob? Jini cha'an ñumen mi mejlel lac mel winicob ila ti pañimil.

⁴ Mi an ti la' wenta cha'an mi la' melob cha'an chuqui tac woli ti ujt_Λl ti ili ora, ¿chucoch mi la' chocob majlel

ba'an winicob mach b_Λ hermanojobic cha'an mi' melob?

⁵ Yom mi la' cha'len quisin. ¿Mach ba anic mi juntiquilic hermano yujil b_Λ meloñel ti la' tojlel?

⁶ Jini hermanojob mi' contrajiñob i b_Λ. Mi' majlelob ti meloñel ti' tojlel jini mach b_Λ anic mi' ñopob Dios.

⁷ Anix la' sajtemal che' jini, come woli la' contrajin la' b_Λ ti' tojlel jini sajtemo' b_Λ. ¿Chucoch ma'anic mi la' cuchben i mul la' wermano che' mi' techbeñetla wocol? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñus_Λben che' mi' chilbeñet la' chub_Λ'an?

⁸ Jatetla mi la' mel chuqui mach tojic. Mi la' cha'len chiloñel, mi la' contrajin la' wermanojob.

⁹ ¿Mach ba la' wujilic? Ma'anic mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios jini mach b_Λ tojobic. Mach mi la' ñop lot. Ma'anic mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios jini mu' b_Λ i tajojob i ts'i'lel, mi jinic mu' b_Λ i c'uxbiñob dioste' tac, mi jinic mu' b_Λ i tajojob i yixic, mi jinic mach b_Λ anic mi' tic'ob i colosojlel i pusic'al, mi jinic winicob mu' b_Λ i w_Λlac pi'leñob i b_Λ.

¹⁰ Jini xchiloñelob, jini xch_Λclelob, jini xy_Λc'ajelob, jini xp'ajoñelob, jini xujch'ob ma'anic mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios.

¹¹ Lamitaletla che'_Λch tsa' la' mele, pero w_Λle pocbiletixla ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an ti' yEspíritu lac Dios. Tsa'ix ajq'uiyetla ti' wenta Dios. Wolix la' q'uejlel ti toj.

Tsictesanla i ñuclél Dios ti la' b_Λc'tal

¹² Mi mejlel c mel pejtél chuqui com, mach tic'bilonic, pero mach uts'atic mi tsac mele ti pejtelel. Chuqui jach com c mel, mi mejlel c mel, pero ma'anic mi caj c mel ame ñ_Λm'ac c pusic'al.

¹³ Uts'at we'el_Λ cha'an lac ñ_Λc'. Jini lac ñ_Λc' i yajñib_Λch we'el_Λ. Pero Dios mi caj i jisan lac ñ_Λc' yic'ot we'el_Λ. Jini lac b_Λc'tal mach cha'anic ts'i'lel, i cha'añ_Λch lac Yum. Lac Yum mi caj i coltan lac b_Λc'tal.

¹⁴ Dios tsa' b_Λ i teche ch'ojoyel lac Yum mi caj i techonla ch'ojoyel ja'el ti' p'_Λt_Λlel.

¹⁵ ¿Mach ba la' wujilic i cha'añ_Λch Cristo la' b_Λc'tal? ¿Yom ba mij c'_Λn c b_Λc'tal che' i cha'anix Cristo, cha'an mi c_Λq'uen ts'i'lel b_Λ x'ixic? Mach yomic.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' b_Λ i pi'len juntiquil moja, jump'ejl jach mi' majlel i b_Λc'tal yic'ot. Come Dios mi' y_Λ: "Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach", che'en.

¹⁷ Jini mu' b_Λ i yajñel yic'ot lac Yum mi' yochel ti jump'ejl i pusic'al yic'ot lac Yum.

¹⁸ Puts'tanla ts'i'lel. Jini mu' b_Λ i cha'len ts'i'lel ñumen mi' tic'lan i b_Λc'tal bajche' jini mu' b_Λ i cha'len yan tac b_Λ mulil.

¹⁹ ¿Mach ba la' wujilic? La' b_Λc'tal i temploj_Λch jini Ch'ujul b_Λ Espiritu tsa' b_Λ i y_Λq'ueyetla Dios mu' b_Λ i yajñel ti la' pusic'al. Mach la' bajñel wentajic la' b_Λ.

²⁰ Come tsa' majñiyetla, tojbiletla. Tsictesanla i ñuclél Dios ti la' b_Λc'tal yic'ot ti la' ch'ujlel, come i cha'añ_Λch Dios.

7

Bajche' yom mi' yajñelob winicob x'ixicob

¹ Wolic ña'tan chuqui tsa' la' ts'ijbubeyon. Uts'at mi ma'anic mi' p_Λy x'ixic winic.

² Pero an cab_Λl mu' b_Λ i tajojob i yixic. Jini cha'an la' i p_Λy i yijñam jujuntiquil winic. La' i taj i ñoxi'al jujuntiquil x'ixic.

³ Jini winic la' i pi'len i yijñam ti uts'at, che' ja'el i yijñam la' i pi'len i ñoxi'al ti uts'at.

⁴ Jini x'ixic mach i bajñel cha'anic i b_Λc'tal, come mi' yuman i ñoxi'al. Che' ja'el i ñoxi'al mach i bajñel cha'anic i b_Λc'tal, come mi' yuman i yijñam.

⁵ Mach la' c_Λy la' pi'len la' b_Λ, cojach mi la' wom ti la' cha'ticel cha'an mi la' w_Λc' la' b_Λ ti oración. Che' mi' yujtel oración yom mi la' cha' pi'len la' b_Λ ame i p_Λy_Λetla ti mulil Satanás che' ma'anic i p'_Λt_Λlel la' pusic'al.

6 Che'ach mic sub cha'an mij coltañetla. Mach ti madaric wolic sub.

7 Come mi c_{al} uts'at mi lajalob pejt_{el} winicob che' bajche' joñon. Pero ti jujuntiquil an i c'_{ajñibal} aq'uebil b_Λ i cha'an Dios. Juntiquil an junchajp i c'_{ajñibal}, yamb_Λ an yamb_Λ i c'_{ajñibal}.

8 Mic suben jini i bajñel jax to b_Λ añob yic'ot ja'el jini xmeba ixicob cha'an uts'at mi' ch_{Λn} ajñelob che' bajche' joñon.

9 Mi mach mejlicob i bajñel ajñelob ti uts'at, la' i cha'leñob ñujpuñel. Uts'at mi' cha'leñob ñujpuñel. Mach uts'atic mi' jac'ob i colosojlel i pusic'al.

10 Mic subeñob jini ñujpuñemo' b_Λ, pero mach c mandaric wolic sub. I mandar_{ach} lac Yum: Jini x'ixic mach i lon c_{ay} i ñoxi'al.

11 Mi tsi' c_{ay} i ñoxi'al x'ixic la' ajnic ti' bajñelil. Mi mach yomic ajñel ti' bajñelil, la' i mel i b_Λ ti uts'at yic'ot i ñoxi'al. Che' ja'el winic, mach i choc loq'uel i yijñam.

12 Jiñ_{ach} mu' b_Λ c sub joñon. Ma'anic tsi' subu lac Yum: Mi ma'anic mi' ñop lac Yum i yijñam juntiquil hermano, mach i choc loq'uel i yijñam che' yom to ajñel jini x'ixic yic'ot.

13 Mi ma'anic mi' ñop lac Yum i ñoxi'al juntiquil hermana, mach i c_{ay} i ñoxi'al che' yom to ajñel jini winic yic'ot.

14 Come jini winic mach b_Λ anic mi' ñop lac Yum, mi' poj q'uejlel ti s_{ac} ti Dios che' woli' yajñel yic'ot i yijñam mu' b_Λ i ñop lac Yum. Jini x'ixic mach b_Λ anic mi' ñop lac Yum, mi' poj q'uejlel ti s_{ac} ti Dios che' woli' yajñel yic'ot i ñoxi'al mu' b_Λ i ñop. Mi mach che'iqui, mach s_Λquic mi' q'uejlel la' walobilob. W_Λle ch'ujulob mi' q'uejlelob.

15 Mi yom loq'uel majlel jini mach b_Λ anic mi' ñop lac Yum, la' loq'uc. Che' jini juntiquil hermano mi winic mi x'ixic mach ch_{Λn} anix ti' p'_Λt_Λlel i pi'_Λl mi tsa' loq'ui i pi'_Λl. Tsa'ix i p_{ay}ayonla Dios cha'an ñ_{ach}'_Λl mi la cajñel.

16 Hermana, ¿mach ba a wujilic? Tic'_Λl mi mejlel a coltan a ñoxi'al cha'an mi' ñop. Hermano, ¿mach ba a wujilic? Tic'_Λl mi mejlel a coltan a wijñam cha'an mi' ñop.

17 Ti jujuntiquil winic la' ajnic che' bajche' tsa' aq'uenti i c'_{ajñibal} ti lac Yum che' bajche' Dios tsi' p_{ay}ay ti jujuntiquil. Che' i mij c_{Λntes}an xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i b_Λ.

18 Mi an majch mi' p_{aj}yel ti Dios che' tsepbilix i p_{ach}lel, che'ach yom mi' yajñel. Mi an majch mi' p_{aj}yel che' mach tsepbilic i p_{ach}lel, mach i y_{ac}' ti tsepol.

19 Come ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil o mi mach tsepbilic lac p_{ach}lel. Pero yom Dios mi lac jac'ben i mandar.

20 Ti jujuntiquil la' ajnic che' bajche' tsi' taja Dios che' b_Λ tsi' p_{ay}ay.

21 ¿Tsa' ba p_{aj}yyiet che' añet ti a yum? Mach a mel a pusic'al. Pero mi tsa' mejliyet ti loq'uel ñumen uts'at.

22 Come lac Yum tsa' b_Λ i p_{ay}ay jini am b_Λ ti' yum, tsa'ix i y_{ac}'_Λ ti libre. Pero jini tsa' b_Λ p_{aj}yi che' libre an, tsa'ix ochi ti' wenta cha'an mi' yuman Cristo.

23 Tsa' m_{aj}nyietla. Tojbiletla. Ña'tanla mach ch_{Λn} i cha'añetixla winicob.

24 Hermanojob, bajche' jach añetla che' b_Λ tsi' p_{ay}ayetla Dios, che'ach yom mi la' wajñel ti Dios ti jujuntiquiletla.

25 Ma'anic tsa' aq'uentiyon mandar ti lac Yum cha'an mic subeñob xch'oc tacob. Cojach mic sub chuqui wolic ña'tan tic pusic'al, come lac Yum ti' yutslel i pusic'al tsi' y_{ac}'_{ay}on ti ajñel ti xuc'ul.

26 An cab_{al} wocol ti ili ora. Jini cha'an mi c_{al} uts'at mi che' jach mi' yajñelob winicob che' bajche' añob.

27 Mi an a wijñam, mach a ñop a c_{ay}. Mi ma'anic a wijñam, mach a sajcan a wijñam.

28 Mi tsa' p_{ay}ay a wijñam, mach mulilic. Che' ja'el jini xch'oc mi tsi' taja i ñoxi'al, mach mulilic. Pero jini

mu' b_Λ i p_Λyob i b_Λ, wersa mi caj i yubiñob wocol ti pañimil. Mach comic mi la' taj jini wocol.

²⁹ Mic subeñetla hermanojob, jumuc' w_Λ' añaonla. Jini año' b_Λ i yijñam la' i melbeñob i ye'tel lac Yum che' bajche' jini mach b_Λ añobic i yijñam.

³⁰ Jini mu' b_Λ i cha'leñob uq'uel che'ach mi caj i yajñelob bajche' jini mach b_Λ anic mi' cha'leñob uq'uel. Jini tijicñayo' b_Λ che'ach mi caj i yajñelob bajche' jini mach b_Λ tijicñayobic. Jini mu' b_Λ i cha'leñob mañañel che'ach mi caj i yajñelob bajche' jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an.

³¹ Jini mu' b_Λ i c'añob chuqui tac an ti pañimil che'ach mi caj i yajñelob bajche' jini mach b_Λ anic mi' c'añob, come pejtél chuqui mi laj q'uel ti pañimil, jilel jach woli.

³² Mach comic mi la' mel la' pusic'al. Jini mach b_Λ anic i yijñam mi' ch_Λn ña'tan lac Yum cha'an mi' mel chuqui mi' mulan lac Yum.

³³ Jini am b_Λ i yijñam mi' ch_Λn ña'tan i ye'tel ti pañimil cha'an tijicña mi' q'uel i yijñam.

³⁴ Che' ja'el mach lajalic x'ixic am b_Λ i ñoxi'al yic'ot xch'oc mach b_Λ anic i ñoxi'al. Jini mach b_Λ anic i ñoxi'al mi' ch_Λn ña'tan lac Yum cha'an sac mi' yajñel i b_Λc'tal yic'ot i ch'ujlel. Jini x'ixic am b_Λ i ñoxi'al mi' ña'tan i ye'tel ti pañimil cha'an tijicña mi' yubin i ñoxi'al.

³⁵ Mic sub jini t'an cha'an mij coltañetla, mach cha'anic mi la' chujquel ti yac, pero cha'an mi la' mel chuqui wen yic'ot chuqui toj, cha'an ma'anic chuqui mi' ma'actañetla la' wen tsajcan lac Yum.

³⁶ Mi an winic mu' b_Λ i ña'tan mach uts'atic woli' cha'len che' ma'anic mi' sijin i yalobil c'Λ_ΛΛ mi' ñejp'an, mi wersa yom i sijin, la' i y_Λc' ti ñujpuñel i yalobil che' bajche' yom i pusic'al. Mach mulilic.

³⁷ Pero jini xuc'ul b_Λ i pusic'al mach b_Λ yomic i sijin i yalobil, come tsi' ña'ta i c_Λntan i yalobil che' mach wersajic mi' sijin, uts'at mi' mel che' ma'anic mi' y_Λc' ti ñujpuñel.

³⁸ Jini mu' b_Λ i sijin i yalobil uts'at mi' mel. Jini mach b_Λ anic mi' sijin ñumen uts'at mi' mel.

³⁹ Jini x'ixic an ti wenta i ñoxi'al che' cuxul to i ñoxi'al. Mi tsa' ch_Λmi i ñoxi'al mi mejlel i cha' cha'len ñujpuñel mi yom, pero yom yic'ot winic ochem b_Λ ti lac Yum.

⁴⁰ Mi c_Λl, ñumen tijicña jini x'ixic mi che' jach ti' bajñelil mi' yajñel. Cujil ja'el, añach quic'ot i yEspíritu Dios.

8

We'el_Λ aq'uebil b_Λ dios te' tac

¹ W_Λle, cha'an we'el_Λ aq'uebil b_Λ dioste' tac ti' majtan, la cujil an lac ña't_Λbal ti lac pejtelel. Lac ña't_Λbal mi' y_Λq'ueñaonla lac lon q'uel lac b_Λ ti ñuc, pero laj c'uxbiya mi' ñijcañaonla ti coltaya.

² Mi an majch mi' lon ña'tan cab_Λl_Λch i pusic'al, maxto yujilic chuqui yom mi' ña'tan.

³ Mi an majch mi' c'uxbin Dios, c_Λmbil jini winic ti Dios.

⁴ ¿Yom ba mi laj c'ux we'el_Λ aq'uebil b_Λ dioste' tac ti' majtan? La cujil ma'anic i c'Λjñibal dioste' tac ti pañimil, come ma'anic yamb_Λ Dios, juntiquil jach.

⁵ Mi' lon alob an cab_Λl dios ti panchan yic'ot ti pañimil, come an cab_Λl i diosob che' ja'el cab_Λl yum_Λlob,

⁶ pero ti lac tojlel an juntiquil jach Dios, jiñach lac Tat. Ya' ch'oyol pejtelel chuqui tac an. Tsi' meleyonla cha'an mi lac ñuq'uesan. An juntiquil jach lac Yum, jiñach Jesucristo. Ti' p'at_Λlel tsa' mejli pejtél chuqui tac an. Joñaonla ja'el añaonla cha'an Cristo.

⁷ Mach laj yujilobic i sujmllel jini t'an. Lamital mi' ch_Λn ña'tañob dioste' tac c'Λ_Λl_Λ w_Λle che' mi' c'uxob we'el_Λ aq'uebil b_Λ dioste' tac. Come tile bixelob i pusic'al, mi' sojquelob che' mi' c'uxob.

⁸ Mach cha'anic we'el_Λ mi' q'uelonla ti uts'at Dios. Mi woli lac tic' lac b_Λ ti' c'uxol, o mi woli laj c'ux, ma'anic mi' y_Λq'ueñaonla lac wenlel ti' tojlel Dios.

⁹ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ame la' w_Λc' ti yajlel jini mach b_Λ xuc'ulic i pusic'al

che' an chuqui mi la' mel che' libre añetla.

¹⁰ Come mi tsi' q'ueleyet jini mach b_Λ xuc'ulic i pusic'al che' buchulet ti mesa ya' ti' templo dioste' tac, come a wujil uts'at jini we'elal, mi caj i ñijcayel i pusic'al jini mach b_Λ xuc'ulic cha'an mi' c'ux chuqui tac aq'uebil dioste' tac, anquese mi' lon ña'tan mach uts'atic.

¹¹ Che' jini cha'an ti a ña'tabal mi caj i sajtel jini winic. Cristo tsa' chami cha'an jini winic.

¹² Che' jini ma' cha'len mulil ti' contra jini hermanojob. Che' ma' wac' ti asiyel i pusic'al jini mach b_Λ xuc'ulic i pusic'al, ma' cha'len mulil ti' contra Cristo.

¹³ Mi cha'an jach we'elal mi' yajq'uel ti yajlel quermano, ma'anic mi caj j c'ux we'elal ti pejtelel ora ame mi cac' ti yajlel quermano.

9

Jini mu' b_Λ mejlel i c'ajtin apóstol

¹ ¿Mach ba apóstolonic? ¿Mach ba librejonnic? ¿Mach ba tsa'ic j q'uele Jesús lac Yum? ¿Mach ba jateticla que'tel ti lac Yum?

² Mi an majch mi' yalob mach apóstolonic, mach che'ic jatetla come i sellojeletla que'tel ti lac Yum.

³ Mic subeñob jini mu' b_Λ i c'ajtibeñoñob:

⁴ ¿Mach ba mejlic c_Λq'uentel lojon chuqui mij c'ux lojon yic'ot chuqui mic jap lojon?

⁵ Che' an quiñam lojon, ¿mach ba mejlic c p_Λy lojon majlel quic'ot che' bajche' mi' melob yaño' b_Λ apóstolob yic'ot i yijts'iñob lac Yum yic'ot Pedro?

⁶ Cojach joñon quic'ot Bernabé, ¿mach ba mejlic j c_Λy lojon c mel yamb_Λ e'tel che' woliyon lojon ti subt'an?

⁷ ¿Am ba juntiquil soldado mu' b_Λ i cha'len e'tel ti' bajñel taq'uin? Jini mu' b_Λ i p_Λc' ts'usubil, ¿mach ba anic mi' c'uxben i wut? Jini mu' b_Λ i cantan i yalac', ¿mach ba anic mi' japben i leche?

⁸ ¿Jim ba i t'an jach winicob mu' b_Λ c sub? ¿Mach ba che'ic mi' yal jini mandar ja'el?

⁹ Come ts'ijbubil ti' mandar Moisés: “Mach a c_Λchben i yej tat wacax mu' b_Λ i t'ucht_Λben loq'uel i wut trigo”. ¿Cojach ba tat wacax mi' cantan Dios?

¹⁰ ¿Mach ba wolic i cantañonla? Jini cha'an tsa' ts'ijbubentiyonla ili t'an: “Jini mu' b_Λ i top' lum, la' i pijtan jini mu' b_Λ caj ti colel. Jini mu' b_Λ i jats' loq'uel i wut trigo an i pijtaya cha'an mi caj i y_Λq'uentel lamital i wut”.

¹¹ Mi tsa'ix j cantesayetla cha'an mi la' p'at'an, ¿mach ba yomic mi la' w_Λq'ueñon lojon ts'ita' la' chub_Λ'an?

¹² Mi tsa' la' w_Λq'ueyob yaño' b_Λ ¿mach ba ñumen la' wentajic cha'an mi la' w_Λq'ueñon lojon? Ma'anic tsaj c'ajtibeyet lojon, come mij cuch lojon chuqui tac wocol ame mic mact_Λben lojon i wen t'an Cristo.

¹³ ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' b_Λ i cha'leñob e'tel ti templo mi' c'uxob jini ac'bil b_Λ ti templo. Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i majtan Dios ya' ti pulantib mi' c'uxob chuqui ac'bil ya'i.

¹⁴ Che' ja'el tsi' yac'Λ mandar lac Yum cha'an mi' y_Λq'uentelob jini subt'añob pejtelel chuqui tac yom cha'an i bac'tal, come mi' subob jini wen t'an.

¹⁵ Pero ma'anic tsaj c'ajtibeyetla chuqui yom tic tojlel anquese an que'tel. Ma'anic mic ts'ijban jini jun cha'an mi la' w_Λq'ueñon chuqui yom cha'an c bac'tal, ame jilic c ñuclél ti jini wen t'an. Ñumen uts'at mi tsa' chamiyon.

¹⁶ Anquese mic sub jini wen t'an, mach mejlic c sub c b_Λ ti ñuc, come wersa ñijcabil c pusic'al cha'an mic sub jini wen t'an. Mi caj c taj wocol mi ma'anic mic sub.

¹⁷ Mi ti pejtelel c pusic'al mic sub, an c chobejt_Λbal. Mi mach comic c sub jiñach c sajtemal, come tsa' aq'uentiyon jini e'tel.

¹⁸ ¿Chuqui c chobejt_Λbal che' jini? Che' mic sub jini wen t'an, jiñach c chobejt_Λbal che' mic sub i t'an Cristo

ti chejachi. Jini cha'an ma'anic mij c'ajtin c tojol cha'an jini wen t'an.

¹⁹ Jini cha'an ma'anic winic mu' b_Λ c yuman. Tic bajñel pusic'al tsa'ix c_Λc'Λ c b_Λ ti x'e'tel i cha'an pejtelel winicob cha'an mi' ñopob cab_Λlob.

²⁰ Ti' tojlel israelob lajal mic mel c b_Λ bajche' israelob cha'an mi' ñopob. Ti' tojlel gentilob mu' b_Λ i jac'ob mandar (anquese mach ch_Λn c_Λch_Λlonix ti jini mandar), lajal mic mel c b_Λ bajche' jini mu' b_Λ i jac'ob mandar, cha'an mi' ñopob.

²¹ Ti' tojlel winicob mach b_Λ anic mi' c_Λñob Dios lajal mic mel c b_Λ bajche' jini mach b_Λ anic mi' c_Λñob Dios, cha'an mi' ñopob. (Pero ti pejtelel c pusic'al wolic jac'ben i mandar Cristo.)

²² Ti' tojlel winicob mach b_Λ xuc'ulic mi' ñopob, mi cajñel bajche' juntiquil mach b_Λ p'Λtalic cha'an mi' ñopob jini mach b_Λ añobic i p'Λtal. Lajal mic mel c b_Λ bajche' pejtelel winicob cha'an mij coltañob che' bajche' jaytiquil mi' mejlel.

²³ Che'Λch mic mel cha'an mi' c_Λñob jini wen t'an, cha'an mic taj c wenlel ja'el ti jini wen t'an quic'ot jini mu' b_Λ i ñopob.

²⁴ ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' b_Λ i cha'leñob ajñel ti' tojlel xq'uelojelob mi' cha'leñob ajñel ti pejtelelob, pero cojach juntiquil mi' taj i majtan. Cha'lenla ajñel jatetla che' bajche' jini mu' b_Λ i taj i majtan.

²⁵ Pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob ajñel mi' bajñel c_Λntañob i b_Λ cha'an mi' y_Λq'uentelob i corona mu' b_Λ i jilel. Joñonla mi laj c_Λntan lac b_Λ cha'an mi la c_Λq'uentel corona mach b_Λ anic mi' jilel.

²⁶ Jini cha'an mic cha'len ajñel che' bajche' juntiquil yujil b_Λ baqui mi' majlel. Ma'anic mic cha'len cujoñel che' bajche' winic t'uchlaw bexlaw i c'Λb.

²⁷ Mic tic' c b_Λc'tal cha'an mi' wersa jac'beñon, ame mic chilbentel j c'Λjñibal che' b_Λ tsa'ix c subeyob winicob jini wen t'an.

10

Tic'ojel cha'an i ch'ujutes_Λntel dioste'

¹ Hermanojob, mach comic mi' ñaj_Λyel ti la' pusic'al bajche' tsa' ajniyob pejtelel lac ñojte'el che' b_Λ tsi' toj'esayob majlel Dios ti tocal. Ti pejtelelob tsa' ñumiyob majlel ti ojilil colem ñajb.

² Ti pejtelelob tsa' aq'uentiyob ch'Λmja' yilal ti tocal yic'ot ti colem ñajb che' b_Λ tsi' y_Λc'Λyob i b_Λ ti' wenta Moisés.

³⁻⁴ Ti pejtelelob tsi' c'uxuyob jini jach b_Λ we'el_Λl yic'ot ja' aq'uebilo' b_Λ ti Dios. Tsa' loq'ui i ya'al ti jini Xajlel ac'bil b_Λ ti Dios. Jini Xajlel tsa' b_Λ i pi'leyob majlel jiñ_Λch Cristo.

⁵ Pero cab_Λ lac ñojte'el mach uts'atobic ti' wut Dios. Jini cha'an tsa' jis_Λntiyob ti colem b_Λ i tiquiñal pañimil.

⁶ Che'Λch tsa' ujti cha'an lac tic'ol cha'an ma'anic mi lac mulan jontolil che' bajche' tsi' mulayob.

⁷ Mach la' ch'ujutesan dioste' tac che' bajche' yaño' b_Λ, come ts'ijbubil: "Jini winicob x'ixicob tsa' buchleyob cha'an mi' cha'leñob we'el uch'el. Tsa' ch'o_Λjyiyob ti son", che'en.

⁸ Mach yomic mi la' cha'len ts'i'lel che' bajche' tsi' cha'leyob lamital. Tsa' ch_Λmiyob uxp'e_Λjl i cha'c'al ti mil ti jump'e_Λjl jach q'uin.

⁹ Mach yomic mi la' quil_Λben i pusic'al lac Yum che' bajche' tsi' cha'leyob lamital. Tsa' jis_Λntiyob ti lucum tac.

¹⁰ Mach la' cha'len wulwul t'an ti la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob jini tsa' b_Λ jis_Λntiyob cha'an jini Angel yujil b_Λ ts_Λnsa.

¹¹ Che'Λch tsa' ujtuyob cha'an laj c_Λntes_Λntel. Tsa' ts'ijbunti cha'an lac tic'ol joñonla cuxulonto b_Λ la ti ili ora che' l_Λc'Λlix i jilibal.

¹² Jini cha'an jini mu' b_Λ i q'uel i b_Λ ti xuc'ul, la' i c_Λntan i b_Λ ame yajlic.

¹³ Ma'anic mi junchajpic la' p_Λyol ti mulil mach b_Λ anic tsi' yubiyob yaño' b_Λ. Xuc'ul i pusic'al Dios. Ma'anic mi' y_Λq'ueñetla la' taj la' p_Λyol ti mulil

mach b_Λ mejlic la' cuch. Che' mi la' p_Λjyel ti mulil, Dios mi' y_Λq'ueñetla la' p'_Λt_Λlel cha'an mi la' cuch. Che' jini mi mejlel la' loq'uel ba' p_Λybilet ti mulil.

Jini ch'ujul b_Λ waj

¹⁴ Jini cha'an c'uxbibilet b_Λ la, mach yomic mi la' ch'ujutesan dioste' tac.

¹⁵ Che'ach mic pejcañetla, come mi la' ña'tan pañimil. Ña'tanla bajche' yom mi la' jac'.

¹⁶ Che' mi lac tem ch'_Λm jini vaso che' mi lac suben Dios wocolix i y_ΛΛ, ¿mach ba wolic lac tem taj lac wenlel ti' ch'ich'el Cristo? Che' mi lac tem c'ux jini waj mu' b_Λ lac xut', ¿mach ba wolic lac tem taj lac wenlel ti' b_Λc'tal Cristo?

¹⁷ Anquese cab_Λlonla, lajalonla bajche' junq'uejl waj. Jump'ejl i b_Λc'talonla Cristo, come ti pejtelelonla mi laj c'ux jini junq'uejl waj.

¹⁸ Ña'tanla bajche' mi' melob israelob. Jini mu' b_Λ i c'uxob jini we'el_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñob Dios ti' majtan, ¿mach ba muq'ueic i tem tajob i wenlel ti' tojlel pul_Λntib?

¹⁹ ¿Chuqui i sujmllel c' t'an, che' jini? ¿Am ba i c'_Λjñibal dioste' tac? ¿Am ba i c'_Λjñibal jini aq'uebil b_Λ dioste' tac? Ma'anic.

²⁰ Pero jini sajtemo' b_Λ, che' mi' y_Λc'ob i majtan ti pul_Λntib, woli' y_Λq'ueñob xibajob. Ma'anic mi' y_Λq'ueñob Dios. Mach comic mi la' tem ajñel yic'ot xibajob.

²¹ Mach mejlic mi la' jap ti' vaso lac Yum mi woli la' jap ti' vaso xibajob. Mach mejlic la' c'ux waj ti' mesa lac Yum mi woli la' c'ux waj ti' mesa xibajob.

²² ¿Mu' ba lac techben i mich'ajel lac Yum? ¿Ñumen p'_Λt_Λlon ba la bajche' lac Yum?

Melela chuqui tac wen cha'an mi' tsictiyel i ñuclél Dios

²³ Pejtelel jini la com b_Λ lac mel mi mejlel lac mel, pero mach uts'atic mi tsa' lac mele ti pejtelel. Come ma'anic i c'_Λjñibal ti pejtelel cha'an mi' xuc'chocoñonla.

²⁴ Mach i lon s_Λclan i bajñel wenlel mi juntiquilic. La' i ña'tan i wenlel yaño' b_Λ.

²⁵ C'uxula jini mu' b_Λ i choñob ti choño' we'el_Λ. Mach la' c'ajtibeñob mi aq'uebilix dioste' tac ame tejchic t'an ti la' pusic'al.

²⁶ Come i cha'an lac Yum jini lum yic'ot pejtelel i b_Λ.

²⁷ Mi tsi' p_Λy_Λyetla ti' yotot jini mach b_Λ wolic i ñop Dios, cucula mi la' wom majlel. C'uxula chuqui tac mi' y_Λq'ueñetla. Mach la' c'ajtiben mi aq'uebil dioste' tac ame tejchic t'an ti la' pusic'al.

²⁸ Mi an majch mi' subeñetla: Tsa'ix aq'uenti dioste' tac, mi che'en, mach mi la' c'ux ame tejchic t'an ti' pusic'al jini tsa' b_Λ i subeyetla,

²⁹ ame cajic ti t'an i pusic'al, mach a pusic'alic. ¿Chucoch mi' q'uejlel ti mulil jini mu' b_Λ c mel ti jump'ejl c pusic'al che' woli ti t'an i pusic'al yamb_Λ?

³⁰ Mi tsaj c'uxu ti' yutslel c pusic'al, ¿chucoch mij q'uejlel ti xmulil cha'an jini tsa' b_Λ j c'uxu che' b_Λ tsac sube Dios wocolix i y_ΛΛ?

³¹ Mi an chuqui mi la' c'ux, che' jini, mi an chuqui mi la' jap, mi an yamb_Λ chuqui mi la' cha'len, cha'lenla ti pejtelel cha'an mi' tsictiyel i ñuclél Dios.

³² Mach mi la' w_Λc' ti yajlel judíojob, mi gentilob, mi xñopt'añoob i cha'año' b_Λ Dios.

³³ Joñon ja'el wolic ñop c mel chuqui uts'at ti' wut pejtelel winicob ti pejtelel chuqui mic mel. Ma'anic mic s_Λclan c bajñel wenlel. Mic s_Λclan i wenlel yaño' b_Λ cha'an mi' col_Λntelob cab_Λlob.

11

Uts'at b_Λ ti' tojlel x'ixicob

¹ Melela che' bajche'on. Joñon ja'el mic mel che' bajche' Cristo.

² Hermanojob mic sub uts'at woli la' mel, come c'ajalon la' cha'an. Woli la' ch_Λn jac' jini c_Λntesa che' bajche' tsaj c_Λntesayetla.

3 Com mi la' ña'tan, i Yum pejtelel winicob jiñach Cristo. I yum x'ixic jiñach winic. I yum Cristo jiñach Dios.

4 Mi mosol i jol winic che' mi' pejcan Dios o che' mi' cha'len subt'an, woli' ts'a'len i yum.

5 Che' mach mosolic i jol x'ixic woli b_Λ ti oración yic'ot subt'an mi' ts'a'len i yum, come lajal yilal mi tsa' jujchinti i jol.

6 Mi ma'anic mi' mos i jol x'ixic, la' laj sejt'ic i jol. Mi quisintic mi' yubin che' set'bil i jol yic'ot che' jujchibil, la' i mos i jol.

7 Mach wenic mi tsi' moso i jol winic, come jiñach i yejtal Dios yic'ot i ñucllel Dios. Jini x'ixic i ñucllel_Λ winic.

8 Come mach loq'uemic winic ti x'ixic, pero loq'uem x'ixic ti winic.

9 Come Dios ma'anic tsi' mele winic cha'an i wenlel x'ixic. Tsi' mele x'ixic cha'an i wenlel winic.

10 Jini cha'an la' tsictiyic ti' jol x'ixic i yejtal i p'at_Λlel winic, come woli' q'uelob jini ángelob.

11 Ti lac Yum c_Λy_Λ x'ixic ti winic, c_Λy_Λ winic ti x'ixic.

12 Come loq'uem x'ixic ti winic, che' ja'el winic tilem ti x'ixic. Ti cha'ticlelob tilemob ti Dios.

13 Ña'tanla jatetla bajche' yom. ¿I t'ojol ba mi' pejcan Dios x'ixic che' mach mosolic i jol?

14 ¿Mach ba anic mi' c_Λntesañetla la' bajñel pusic'al, mach i t'ojolic che' tam i jol winic?

15 Mach che'ic x'ixic. Mi tam i jol i t'ojol jax, come aq'uebil i tsutsel i jol cha'an i mosil.

16 Mi an majch mi' tech cab_Λl t'an mach che'ic mic mel lojon. Mach che'ic mi' melob xñopt'añob i cha'año' b_Λ Dios.

I Cena lac Yum
(Mt. 26.26-29;
Lc. 22.14-20)

Mr. 14.22-25;

17 Pero mic subeñetla mach wenic woli la' mel. Ma'anic mij q'ueletla ti uts'at. Come che' mi la' tempan la' b_Λ ma'anic la' wenlel, pero leco mi la' wajñel.

18 Ñaxan tsa cubi woli la' t'ox la' b_Λ ti a'leya che' mi la' tempan la' b_Λ. Mi c_Λl isujm.

19 ¿Yom ba mi la' t'ox la' b_Λ ti a'leya cha'an mi' tsictiyel majqui wen ti la' tojlel?

20 Che' mi la' tempan la' b_Λ, mach jinic i Cena lac Yum mu' b_Λ la' c'ux.

21 Come che' mi la' c'ux ti jujuntiquiletla, mi la' se'ñun la' b_Λ cha'an mi la' bajñel ch'_Λm la' waj. Juntiquil an i wi'ñal, yamb_Λ y_Λc.

22 ¿Mach ba anic la' wotot cha'an ya'i mi la' cha'len we'el uch'el? ¿Mu' ba la' ts'a'len jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ? ¿Mu' ba la' w_Λc' ti quisin jini mach b_Λ añobic i b_Λ i ñ_Λc'? ¿Chuqui yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic sub uts'at woli la' mel? Mach yomic. Mach uts'atic.

23 Come tsa'ix aq'uentiyon c sub i sujmllel i Cena lac Yum che' bajche' tsaj c_Λntesayetla. Lac Yum Jesús tsi' ch'_Λm_Λ waj ti jini jach b_Λ ac'_Λlel che' b_Λ tsa' ajq'ui ti' c'_Λb i contra.

24 Che' b_Λ tsa' ujti i suben wocolix i y_Λl_Λ Dios, tsi' xut'u. Tsi' y_Λl_Λ: "Ch'_Λm_Λla, c'uxula, jiñach c b_Λc'tal mu' b_Λ i xujt'el cha'añetla. Che'_Λch yom mi la' cha'len cha'an mi la' ña'tañon". Che' tsi' y_Λl_Λ.

25 Che' ja'el, tsi' ch'_Λm_Λ vaso che' b_Λ tsa' ujti ti we'el. Tsi' y_Λl_Λ: "Jini vaso jiñach i yejtal jini tsijib xuc'ul b_Λ t'an wa'chocobil b_Λ tic ch'ich'el. Che'_Λch yom mi la' cha'len ti jujunyajl che' mi la' jap cha'an mi la' ña'tañon", che'en.

26 Come ti jujunyajl che' mi la' c'ux jini waj, che' mi la' jap ti jini vaso, mi la' w_Λc' ti tsictiyel bajche' tsa' ch_Λm_Λ lac Yum c'_Λl_Λ mi' cha' tilel.

27 Jini cha'an jini mach b_Λ wenic bajche' mi' c'ux jini waj yic'ot bajche' mi' jap ti' vaso lac Yum, an i mul, come mi' ts'a'len i b_Λc'tal yic'ot i ch'ich'el lac Yum.

28 Ti jujuntiquil la' i bajñel ña'tan bajche' an i pusic'al. Che' jini, la' i c'ux jini waj, la' i jap ti jini vaso.

29 Come jini mach b_Λ wenic mi' c'ux mi' jap, woli' p_Λy i wocol come ma'anic mi' ña'tan i b_Λc'tal lac Yum che' mi' c'ux che' mi' jap.

30 Jini cha'an an cabal c'amo' b_Λ ba' añetla, cabal c'uño' b_Λ. Lamital chameñob.

31 Tsa'ic lac ñaxan mele lac b_Λ, ma'anic tsa' aq'uentiyonla wocol.

32 Pero che' mi la caq'uentel wocol, lac Yum woli' ju'sabeñonla lac pusic'al cha'an ma'anic mi la cochel ti toj mulil yic'ot i cha'año' b_Λ pañimil.

33 Jini cha'an quermanojob, che' mi la' tempa la' b_Λ cha'an mi la' c'ux waj, pijtan la' b_Λ.

34 Mi an i wi'ñal juntiquil, la' i c'ux i waj ti' yotot, cha'an ma'anic mi la' w_Λq'uentel wocol cha'an chuqui woli la' mel che' mi la' tempa la' b_Λ. Mi an yamb_Λ wocol ti la' tojlel mi caj c subeñetla bajche' yom mi la' toj'esan ba' ora mij c'otel.

12

Laj c'ajñibal mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla jini Espíritu

1 Hermanojob, com mi la' ña'tan i sujmllel laj c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uentiyonla ti jini Espíritu.

2 La' wujil che' sajtemetla tsa' pajyiyetla majlel ba'an x'uma' dios tac, bajche' jach tsa' ñijcantiyetla.

3 Jini cha'an mic subeñetla mach cantesabilic ti' yEspíritu Dios majqui jach mi' y_Λl chocol ti Dios jini Jesús. Cojach jini cantesabil b_Λ ti Ch'ujul b_Λ Espíritu mi mejlel i pejcan Jesús ti' Yum.

4 Ti chajp ti chajp an laj c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uentiyonla, pero juntiquil jach Espíritu.

5 Ti chajp ti chajp an la que'tel, pero juntiquil jach lac Yum.

6 Ti chajp ti chajp an lac melbal, pero juntiquil jach Dios mu' b_Λ i ñijcañonla ti lac pejtelel.

7 Ti jujuntiquilonla aq'uebilonla laj c'ajñibal ti jini Espíritu cha'an i wenlel pejtelelob.

8 Come juntiquil mi' y_Λq'uentel cabal i ña'tabal cha'an jini Espíritu cha'an mi' sub i sujmllel jini t'an. Yamb_Λ mi' y_Λq'uentel cabal i ña'tabal cha'an jini jach b_Λ Espíritu cha'an mi' cha'len cantesa.

9 Yamb_Λ mi' y_Λq'uentel i ñop Dios ti wen xuc'ul cha'an jini jach b_Λ Espíritu. Yamb_Λ mi' y_Λq'uentel i c'ajñibal ti lajmesaya cha'an jini jach b_Λ Espíritu.

10 Yamb_Λ mi' y_Λq'uentel i p_Λs i yejtal i p'atlel Dios. Yamb_Λ mi' y_Λq'uentel i c'ajñibal ti subt'an. Yamb_Λ mi' y_Λq'uentel i c_Λn mi wen o mi jontol jini espíritujob. Yamb_Λ mi' y_Λq'uentel i cha'len t'an ti yan tac b_Λ t'an. Yamb_Λ mi' y_Λq'uentel i ñusan i sujmllel yan tac b_Λ t'an.

11 Jini juntiquil jach b_Λ Espíritu mi' y_Λq'ueñonla lac mel pejtelel ili tac. Ti chajp ti chajp mi' y_Λq'ueñob i c'ajñibal winicob x'ixicob ti jujuntiquil che' bajche' yom Dios.

I bac'tal Cristo

12 An cabal chucbil tac b_Λ ti lac bac'tal, pero jump'ejl jach lac bac'tal. Che'ach ja'el i bac'tal Cristo yic'ot xñopt'añob.

13 Come juntiquil jach jini Espíritu. Che' bajche' ti ch'amja' tsi' tem otsayonla ti jump'ejl jach i bac'tal Cristo, mi judío, mi griego, mi jini am b_Λ ti' yum, mi jini mach b_Λ anic ti' yum. Tsa' aq'uentiyonla lac ch'am jini jach b_Λ Espíritu.

14 Come jini lac bac'tal mach junchajpic jach chuqui chucbil pero cabalach.

15 Jini la coc, mi tsi' y_Λl_Λ mach i cha'anic lac bac'tal come mach c'abalic, ¿mach ba i cha'anic lac bac'tal che' jini?

16 Jini lac chiquin, mi tsi' y_Λl_Λ mach i cha'anic lac bac'tal come mach wutalic, ¿mach ba i cha'anic lac bac'tal che' jini?

17 Mi ti pejtelel lac bac'tal to'o lac wut jach an, ¿bajche' mi la cubin t'an che' jini? Mi ti pejtelel lac bac'tal to'o lac chiquin jach an, ¿bajche' mi mejlel lac sic'?

18 Ti chajp ti chajp tsi' tempa Dios jini chucul tac b_Λ ti lac bac'tal che' bajche' yom i pusic'al.

19 Mi to'ol c'abal jach pejtelel lac bac'tal, ¿bajche' an lac bac'tal che' jini?

20 Pero isujm an cabal chucul tac ba ti lac bac'tal anquese jump'ejl jach lac bac'tal.

21 Jini lac wut mach mejlic i suben laj c'ab ma'anic i c'ajñibal. Che' ja'el lac jol mach mejlic i suben la coc ma'anic i c'ajñibal.

22 Pero jini chucul tac ba ti lac bac'tal mach ba p'atalic yilal, ñumen an i c'ajñibal.

23 Jini chucul tac ba ti lac bac'tal mach ba yoque uts'atic mi laj q'uel, ñumen mi la caq'uen i t'ojlawib. Jini mach ba i t'ojolic ti q'uelol mi lac mos ti pisil.

24 Jini i t'ojol ba ti q'uelol ma'anic chuqui yom mi' yaq'uentel. Che' ba tsi' tempa lac bac'tal Dios, tsi' yaq'ue ñumen i c'ajñibal jini mach ba ñuquic ti q'uelol.

25 Che' jini, ma'anic mi' contrajiñob i ba jini chucul tac ba ti lac bac'tal. Mi' tem cantañob i ba.

26 Mi tsi' taja wocol jump'ejl chucul ba ti lac bac'tal, mi la cubin ti pejtelel lac bac'tal. Mi tsi' taja i ñuclel, tijicña mi la cubin ti pejtelel lac bac'tal.

27 Jatetla i bac'taletla Cristo. Jatetla miembrojetla ti' bac'tal Cristo.

28 Dios tsi' wa'chocoyonla ti' tojlel xñopt'añob, ñaxan jini apóstolob, wi'il subt'añob, wi'il xcantesajob, wi'il jini mu' ba i pasob i yejtal i p'atallel Dios, yic'ot jini am ba i c'ajñibal ti ts'acaya, yic'ot jini am ba i c'ajñibal ti coltaya, yic'ot jini am ba i ye'tel ti yumal, yic'ot jini mu' ba i cha'leñob t'an ti yan tac ba t'an.

29 ¿Apóstolob ba ti pejtelel? ¿Subt'añob ba ti pejtelelob? ¿Xcantesajob ba ti pejtelelob? ¿Mu' ba i pasob i yejtal i p'atallel Dios ti pejtelelob?

30 ¿Am ba i c'ajñibal ti ts'acaya ti pejtelelob? ¿Mu' ba i cha'leñob t'an ti yan tac ba t'an ti pejtelelob? ¿Mu' ba i ñusañob i sujmllel yan tac ba t'an ti pejtelelob?

31 Pero cha'lenla wersa la' taj jini ñumen wen ba la' c'ajñibal. Mi caj c pasbeñetla wale chuqui ñumen uts'at.

C'uxbiya

1 Muq'uic c cha'len t'an ti' t'an tac winicob yic'ot ti' t'an ángelob, mi ma'anic j c'uxbiya, tsintsiñayon bajche' tsucu taq'uin. Lajalon bajche' tsucu taq'uin mu' ba i cujtal.

2 Anic j c'ajñibal ti subt'an yic'ot c ña'tabal ti pejtelel i sujmllel mach ba tsictiyemic ti yambal ora, yic'ot pejtelel chuqui tac ña'tabil ti pañimil, muq'uic c ñop Dios ti xuc'ul ba c pusic'al cha'an mic tats' wits, pero mi ma'anic j c'uxbiya, ma'anic j c'ajñibal.

3 Muq'uic c laj pucbeñob c chubal an cha'an mic we'san jini mach ba añobic i bal i ñac', muq'uic cac' c ba ti pulel cha'an mij coltañob, mi ma'anic j c'uxbiya, ma'anic chuqui mic taj.

4 Jini yujil ba c'uxbiya jal mi' cuchben i mul yaño' ba, wen uts i pusic'al. Jini yujil ba c'uxbiya mach tsaytsayñayic i pusic'al che' mi' q'uel i wenlel i pi'alob. Ma'anic mi' sub i ba ti ñuc. Ma'anic mi' mel i ba ti chan ti' tojlel i pi'alob.

5 Jini yujil ba c'uxbiya mach lecojic i melbal. Ma'anic mi' sajcan chuqui yom ti' bajñel pusic'al. Ma'anic mi' bac' mich'an, ma'anic mi' lot ti' pusic'al i contrajintel.

6 Mach tijicñayic mi' yubin che' mi' tic'lantel jini toj ba. Tijicña mi' yubin che' uts'at mi' loq'uel jini toj ba.

7 Mi' ñusan pejtél wocol, mi' ñop pejtelel chuqui tac isujm, mi' cha'len pijtaya ti' xuc'talel i pusic'al, mi' ñusan ti uts'at pejtelel chuqui tac mi' yujtel.

8 Mach jilic i c'uxbiya ti pejtelel ora. Mi' caj ti ujtél i c'ajñibal subt'an. Mi' caj ti jilél yan tac ba t'an. Mi' caj i jilél i ña'tabal pañimil.

9 Come mach laj cambilic lac cha'an. Mach ts'acallic mi lac tsictesan ti subt'an.

10 Che' mi' tilel jini ts'acal ba, mi' caj ti jilél jini mach ba ts'acallic.

11 Che' alobon to tsac cha'le t'an che' bajche' alob. Tsac ña'ta che' bajche' alob. Tsac ch'ambe isujm che' bajche' alob. Che' ba tsa' ochiyon ti winic, tsaj caya c mel che' bajche' alob.

12 Come wale mi lac yaxña q'uel Cristo che' bajche' ti espejo. Pero che' mi' tilel mi caj laj q'uelben i wut. Wale wolic yaxña can, pero ti wi'il bΛ ora mi caj c wen can che' bajche' Dios mi' canon.

13 Wale anto lac cha'an uxchajp: lac ñopbal, lac pijtaya yic'ot laj c'uxbiya. Pero jini ñumen ñuc bΛ jiñach c'uxbiya.

14

Jini mu' bΛ i cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an

1 Chan cha'lenla c'uxbiya. Cha'lenla wersa cha'an mi la' taj la' c'ajñibal ti jini Espiritu. Jini ñumen uts'at bΛ jiñach la' c'ajñibal ti subt'an.

2 Come jini mu' bΛ i cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an ma'anic mi' pejcan i pi'lob, cojach mi' pejcan Dios. Ma'anic mi' ch'ambañob isujm winicob. Mi' sub i sujmllel Dios ti yambΛ t'an ti Espiritu.

3 Jini mu' bΛ i cha'len subt'an mi' xuc'chocobañob i pusic'al winicob. Mi' xic'ob ti' melol chuqui uts'at. Mi' ñuq'uesañob i pusic'al.

4 Jini mu' bΛ i cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an mi' bajñel xuc'chocon i pusic'al. Jini mu' bΛ i cha'len subt'an mi' xuc'chocobañob i pusic'al xñopt'añob mu' bΛ i tempañob i bΛ.

5 Uts'at mi ti pejteletla an la' c'ajñibal ti yan tac bΛ t'an. Pero ñumen uts'at mi la' cha'len subt'an ti la' bajñel t'an. Come lolom jach yan tac bΛ t'an mi ma'anic majch mi' ñusañob i sujmllel cha'an mi' xuc'chocobañob i pusic'al xñopt'añob. Che' jini ñumen an i c'ajñibal jini mu' bΛ i cha'len subt'an bajche' jini mu' bΛ i cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an.

6 Wale hermanojob, mi woliyon ti t'an ti yan tac bΛ t'an che' mic tilel ba' añetla, ¿chuqui i c'ajñibal la' cha'an? Cojach an i c'ajñibal mi tsac subeyetla ti la' t'an jini tsa' bΛ pasbentiyon, mi jini ña'tabal bΛ c cha'an, mi jini wen t'an, o mi cantesa.

7 Jini música tac ja'el, che' bajche' amay yic'ot guitarra mach bΛ cuxulic,

mi mach yañalic mi' loq'uel i t'an, ¿bajche' che' jini, mi' caj ti cajnēl chuqui woli ti wustal ti amay yic'ot chuqui woli ti ñijcāntel ti guitarra?

8 Mi mach uts'atic mi' loq'uel i t'an trompeta, ¿majqui mi caj i chajpan i bΛ cha'an guerra?

9 Che' ja'el jatetla, che' mi la' cha'len t'an ti yambΛ t'an mach bΛ anic mi' ch'ambañob isujm, ¿bajche' che' jini mi caj i ña'tañob chuqui mi la' wale? Che' jini to'ol t'an jach woliyetla.

10 Isujm an cabal yan tac bΛ t'an ti pañimil. Ti junchajp an i sujmllel.

11 Mi ma'anic mic ch'amben isujm junchajp t'an, che'ach mi' q'uelon jini mu' bΛ ti t'an bajche' juntiquil ch'oyol bΛ ti yambΛ lum. Joñon ja'el mij q'uel jini winic mu' bΛ ti t'an che' bajche' juntiquil ch'oyol bΛ ti yambΛ lum.

12 Che' ja'el jatetla, come la' wom la' c'ajñibal mu' bΛ i yac' jini Espiritu, cha'lenla wersa la' taj cabal la' c'ajñibal cha'an mi la' xuc'chocon jini xñopt'añob mu' bΛ i tempañob i bΛ.

13 Jini cha'an jini mu' bΛ i cha'len t'an ti yambΛ t'an la' i c'ajtiben Dios i ña'tabal cha'an mi' ñusan i sujmllel.

14 Mi wolic pejcan Dios ti yambΛ t'an mach bΛ j canayic, wolic pejcan tic ch'ujlel jach, mach tic ña'tabalic.

15 ¿Bajche' yom che' jini? Mi caj c pejcan Dios tic ch'ujlel, mi caj c pejcan tic ña'tabal ja'el. Mi caj c cha'len c'ay tic ch'ujlel, mi caj c cha'len c'ay tic ña'tabal ja'el.

16 Come mi ti a ch'ujlel jach ma' ch'ujutesan Dios ti' tojlel jini mu' bΛ i tilel i ñich'tan, ¿bajche' mi caj i yal amén che' ma' suben Dios wocolix i yalΛ, mi ma'anic mi' ch'amben isujm chuqui wola' wale?

17 Isujm jatet ma' suben Dios wocolix i yalΛ ti uts'at, pero ma'anic mi' xuc'chocontel i pusic'al yambΛ.

18 Mic suben Dios wocolix i yalΛ, come ñumen mic cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an bajche' jatetla.

19 Uts'at mi cal che' mic cha'len jo'p'ejl t'an yic'ot c ña'tabal cha'an mij cantesan yaño' bΛ. Mach uts'atic lujump'ejl mil t'an ti yambΛ t'an mach

bΛ yujilobic.

²⁰ Hermanojob, mach yomic lajal la' ña'tΛbal bajche' i ña'tΛbal alobob. Mach yomic jontoletla. Yom lajaletla bajche' allob. Yom lajal la' ña'tΛbal bajche' winicob año' bΛ cabal i pusic'al.

²¹ Ts'ijbubil: "Mi caj j c'Λmben i yej yaño' bΛ yic'ot yan tac bΛ t'an cha'an mic pejcan ili winicob x'ixicob. Pero anquese che'Λch mic pejcañob mach yomobic i yubibeñon c t'an", che'en lac Yum.

²² Jini t'an tac mach bΛ cambilic jiñach i yejtal i p'Λtalēl Dios ti' tojlel jini mach bΛ anic mi' ñopob Dios, mach ti' tojlelic jini mu' bΛ i ñopob. Pero che' an majch mi' cha'len alt'an, an i c'Λjñibal i cha'an jini mu' bΛ i ñopob. Ma'anic i c'Λjñibal i cha'an jini mach bΛ anic mi' ñopob.

²³ Che' mi la' tempan la' bΛ xñopt'añet bΛ la, mi ti jujuntiquiletla mi la' cha'len t'an ti yan tac bΛ t'an, ¿chuqui mi caj i ylob jini mach bΛ cantesΛbilobic yic'ot jini mach bΛ anic mi' ñopob? ¿Mach ba muq'uic caj i ylob sojqem la' jol?

²⁴ Che' mi' yochel juntiquil mach bΛ anic mi' ñop, o mi juntiquil mach bΛ cantesΛbilic, mi ti pejteletla mi la' cha'len subt'an, che' jini mi' jec'bentel i pusic'al cha'an la' t'an ti la' pejtelel. Mi caj i ña'tan xmulilach.

²⁵ Mi' caj ti tsictiyel jini mucul tac bΛ ti' pusic'al. Jini cha'an mi caj i pacchocon i bΛ cha'an mi' ch'ujutesan Dios. Mi caj i yal: Ya'an Dios la' wic'ot ti isujm, che'en.

Toj yom jini ch'ujutesaya

²⁶ ¿Bajche' yom, che' jini, hermanojob? Che' mi la' tempan la' bΛ, juntiquil an i salmo, yambΛ an i cantesΛbal, yambΛ mi' cha'len t'an ti yambΛ t'an, yambΛ mi' yΛq'uentel chuqui mi' pas, yambΛ mi' ñusan i sujmlēl jini yan tac bΛ t'an. La' mejlic ti pejtelel cha'an mi la' xuc'chocon la' bΛ.

²⁷ Mi an mu' bΛ i cha'leñob t'an ti yan tac bΛ t'an jasal cha'tiquil uxtiquil. Mach yomic i ñumel ti uxtiquil.

Belecña yom mi' subob. La' i ñusan i sujmlēl juntiquil.

²⁸ Mi ma'anic majch mi mejlel i ñusan i sujmlēl jini t'an, mach i cha'len t'an ti yambΛ t'an ba' mi' tempañob i bΛ. La' i bajñel pejcan Dios.

²⁹ Che' ja'el la' i cha'leñob subt'an cha'tiquil uxtiquil jach. Jini yaño' bΛ la' i yubiñob mi toj.

³⁰ Mi an juntiquil buchul bΛ mu' bΛ i yΛq'uentel chuqui mi caj i sub, la' i cay i t'an jini ñaxan bΛ.

³¹ Come ti pejteletla mi mejlel la' q'uex la' bΛ ti subt'an cha'an mi la' cantesan la' bΛ ti pejtelel yic'ot cha'an mi la' xic' la' bΛ ti uts'at.

³² Jini aq'uebil bΛ jump'ejl t'an ti Dios mi mejlel i yujtesan i sub, o mi mejlel i poj cay cha'an mi' sub yambΛ.

³³ Come Dios ma'anic mi' mulan jini ju'ucña bΛ, cojach ñach'Λl bΛ baqui jach mi' tempañob i bΛ i cha'año' bΛ Dios.

³⁴ La' ajnicob ti ñach'Λl jini x'ixicob che' mi' tempañob i bΛ xñopt'añob. Come tic'bilob ti t'an. Yom mi' jac'ob i cantesΛntel che' bajche' mi' yal jini mandar.

³⁵ Mi an chuqui yomob i ñop jini x'ixicob, la' i c'ajtibebñob i ñoxi'al ti' yotot. Come quisintic jax che' mi' cha'leñob t'an x'ixicob ba' mi' tempañob i bΛ xñopt'añob.

³⁶ CΛxti mi ya'ic tsa' tejchi i t'an Dios ba' añetla. CΛxti mi ya'ic jach tsa' c'oti i t'an ya' ba' añetla.

³⁷ Mi an majch mi' sub i bΛ ti subt'an mu' bΛ i jac'ben jini Espiritu, la' i ña'tan jiñach i mandar lac Yum tsa' bΛ c ts'ijbubeyetla.

³⁸ Mi an juntiquil mach bΛ yomic i jac', mach la' jac'ben i t'an ja'el.

³⁹ Jini cha'an hermanojob, cha'lenla wersa la' taj la' c'Λjñibal ti subt'an. Mach la' tic' jini mu' bΛ i cha'leñob t'an ti yan tac bΛ t'an.

⁴⁰ Ti pejtelel chuqui tac mi la' cha'len, tem melela che' bajche' yom.

15

Tsa' tejchi ch'ojyel Cristo

1 Mic subeñetla ja'el hermanojob, jiñach jini wen t'an tsa' b_Λ c subeyetla, tsa'ix b_Λ la' ñopo, woli b_Λ la' ch_Λn ñop.

2 Mi woli la' ch_Λn ña'tan jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla, colt_Λbiletixla, mi isujm tsa' la' ñopo che' b_Λ tsa' la' subu la' b_Λ ti hermano.

3 Come tsaj c_Λntesayetla jini jach b_Λ t'an tsa' b_Λ aq'uentiyon. Tsa' ch_Λmi Cristo cha'an lac mul, che' bajche' mi' y_Λl ti' Ts'ijbujel Dios.

4 Tsa' mujqui. Ti yuxp'ejlel q'uin tsa' cha' ch'ojoyi che' bajche' mi' y_Λl ti' Ts'ijbujel Dios.

5 Tsa' tsictiyi ti' wut Pedro, wi'il ti' wut jini lajch_Λntiquil.

6 Wi'il tsa' tsictiyi ti' wut ñumen ti jo'c'al i cha'bajc' hermanojob che' temel añob. Cuxulob to cab_Λl jini hermanojob, ojilil tsa' ch_Λmiyob.

7 Wi'il tsa' tsictiyi ti' wut Jacobo, wi'il ti' wut pejtelel apóstolob.

8 Wi'ilix tsa' tsictiyi tic wut ja'el. Che'ach añon bajche' juntiquil tsa' b_Λ i yila pañimil che' ñumenix i yorajlel.

9 Come joñon mach lajalic c ñucler yic'ot yaño' b_Λ apóstolob. Mach uts'atonic che' b_Λ tsa' p_Λjyiyon ti apóstol, come tsac tic'la xñopt'añob i cha'an Dios.

10 Pero w_Λle apóstolon cha'an ti' yut-slel i pusic'al Dios. Mach lolomic jach tsa' aq'uentiyon i yut-slel i pusic'al Dios. Ñumen cab_Λl tsac cha'le e'tel bajche' pejtelel yaño' b_Λ, pero mach joñonic, jiñach i yut-slel i pusic'al Dios am b_Λ quic'ot.

11 Tic pejtelel lojon, mi joñon o mi yaño' b_Λ, mic sub lojon jini wen t'an, jini jach b_Λ tsa' b_Λ la' ñopo.

Mi caj i tejchelob ch'ojoyel ch_Λmeño' b_Λ

12 Mi wolic sub lojon tsa'ix tejchi ch'ojoyel Cristo, ¿chucoch mi' lon alob cha'tiquil uxtiquil ya' ba' añetla ma'anic mi' ch'ojoyelob jini ch_Λmeño' b_Λ?

13 Mi ma'anic mi' cha' ch'ojoyel jini ch_Λmeño' b_Λ, che' jini, ma'anic tsa' ch'ojoyi Cristo ja'el.

14 Mi ma'anic tsa' ch'ojoyi Cristo lolom jach mic cha'len lojon subt'an. Lolom jach mi lac ñop ja'el.

15 Che'ic jini, lot jach mu' b_Λ c sub lojon, come tsa'ix c subu lojon: Dios tsi' teche ch'ojoyel Cristo. Pero mach isujmic lac t'an mi ma'anic mi' ch'ojoyelob jini ch_Λmeño' b_Λ, come che' jini, Dios ma'anic tsi' teche ch'ojoyel Cristo.

16 Come mi ma'anic mi' tejchelob ch'ojoyel, ma'anic tsa' tejchi Cristo ja'el.

17 Mi ma'anic tsa' tejchi ch'ojoyel Cristo lolom jach mi la' ñop. Che'ic jini, añet tola ti la' mul.

18 Sajtemob ja'el jini ch_Λmeño' b_Λ tsa' b_Λ i ñopoyob Cristo.

19 Mi w_Λ' jach ti pañimil mi' poj coltañonla Cristo, ñumen p'ump'uñonla bajche' yaño' b_Λ winicob.

20 Pero isujm tsa'ix tejchi ch'ojoyel Cristo ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Jiñach ñaxan b_Λ tsa' b_Λ ch'ojoyi.

21 Come cha'an ti' caj juntiquil winic mi' ch_Λmelob pejtelel winicob, che' ja'el cha'an ti' caj juntiquil winic mi' tejchelob ch'ojoyel jini ch_Λmeño' b_Λ.

22 Come che' bajche' mi' ch_Λmelob pejtelel i p'olbal Adán, che' ja'el mi caj i cha' cux_Λyelob pejtelel año' b_Λ ti' Cristo.

23 Ti jujuntiquil mi' cha' tejchelob che' bajche' yom. Ñaxan tsa' ch'ojoyi Cristo, ti wi'il mi' cha' ch'ojoyel i cha'año' b_Λ Cristo che' mi' cha' tilel.

24 Wi'il talix i jilibal ba' ora Cristo mi caj i y_Λq'uen i yum_Λntel Dios i Tat che' mi' yujtel i jis_Λbeño' i yum_Λntel yic'ot i p'_Λt_Λlel pejtelel i contrajob.

25 Come wersa mi' cha'len yum_Λl Cristo jinto mi' t'uchtan pejtelel i contrajob.

26 Mi caj i jisan ja'el jini cojix b_Λ laj contra mu' b_Λ i y_Λc' ti ch_Λmel lac b_Λc'tal.

27 Come Dios tsi' y_Λc'_Λ ti' wenta Jesús pejtelel chuqui tac an. Che' mi' y_Λl aq'uebil ti' wenta pejtelel chuqui tac an, tsiquilach ma'anic tsi' y_Λc'_Λ i b_Λ

Dios ti' wenta Cristo che' b_Λ tsi' y_Λq'ue pejtelel chuqui tac an.

²⁸ Che' mi' yujtel i ch'Λm ti' wenta i Yalobil Dios, mi caj i y_Λc' i b_Λ ti' wenta Dios tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ti' wenta pejtelel chuqui tac an. Che' jini Dios i ñucl_Λch pejtelel chuqui tac an.

²⁹ Mi ma'anic mi' cha' ch'ojoyelob jini ch_Λmeño' b_Λ, ¿chuqui i ye'tel mi' ch'Λmob ja' jini cuxulo' b_Λ ti' wenta jini tsa'ix b_Λ ch_Λmiyob? ¿Chucoch che' jini mi' ch'Λmob ja' cha'an jini ch_Λmeño' b_Λ?

³⁰ ¿Chucoch che' jini mi' c_Λc' lojon c b_Λ ti' jujump'ejl q'uin ba' b_Λb_Λq'uen mic ch_Λmel lojon?

³¹ Mic subeñetla hermanojob, isujm ñuc c pusic'al mij q'ueletla ti lac Yum Jesucristo. Isujm ja'el b_Λb_Λq'uen mic ch_Λmel ti jujump'ejl q'uin.

³² Machic tsac ña'ta mi' cha' ch'ojoyelob ch_Λmeño' b_Λ, ¿chuqui to i ye'tel tsaj contraji jini jontolo' b_Λ ti Efeso? Mi ma'anic mi' cha' ch'ojoyelob jini ch_Λmeño' b_Λ, la' lac cha'len we'el uch'el, come mach jalix mi caj lac ch_Λmel.

³³ Mach yomic mi la' jac' la' lotintel. Jini jontolo' b_Λ lac pi'Λlob mi' bib'esañob lac pusic'al.

³⁴ Yom y_Λx_Λl la' wo bajche' yom. Mach la' cha'len mulil. Come an winicob x'ixicob mach b_Λ anic mi' c_Λñob Dios. Jini mic sub cha'an mij quisñitesañetla.

Bajche' yilal jini tsiji' b_Λ lac b_Λc'tal

³⁵ Pero an majqui mi caj i y_Λl: ¿Bajche' mi' tejchelob ch'ojoyel jini ch_Λmeño' b_Λ? ¿Bajche' yilal i cuctal? che'en.

³⁶ Tontojet mu' b_Λ a w_Λl jini. Jini mu' b_Λ a p_Λc' ma'anic mi' coel mi ma'anic mi' ñaxan mujquel.

³⁷ Jini mu' b_Λ a p_Λc' mach lajalic ti q'uelol bajche' jini mu' b_Λ i pasel. Jini mu' b_Λ a p_Λc' to'ol pac' jach, mi trigo, o mi yamb_Λ.

³⁸ Dios mi' y_Λq'uen i wut jini pac' bajche' yom. Ti jujunchajp pac' mi' y_Λq'uentel i wut ti chajp ti chajp.

³⁹ Che' ja'el mach junlajalic b_Λc'tal_Λ. Isujm junchajp i b_Λc'tal

winicob, yamb_Λ i b_Λc'tal b_Λte'el, yamb_Λ i b_Λc'tal ch_Λy, yamb_Λ i b_Λc'tal te'lemut.

⁴⁰ An junchajp i b_Λc'tal jini año' b_Λ ti panchan, yamb_Λ i b_Λc'tal jini año' b_Λ ti pañimil. Junchajp i ñucl_Λel jini año' b_Λ ti panchan, yamb_Λ i ñucl_Λel jini año' b_Λ ti pañimil.

⁴¹ Junchajp i ñucl_Λel jini q'uin, yamb_Λ i ñucl_Λel jini uw, yamb_Λ i ñucl_Λel jini ec', come i ñucl_Λel jump'ejl ec' mach lajalic bajche' i ñucl_Λel yamb_Λ ec'.

⁴² Che'Λch ja'el che' mi' cha' ch'ojoyelob jini ch_Λmeño' b_Λ. Jini mu' b_Λ i mujquel mi' yoc'm_Λl. Jini mu' b_Λ i cha' ch'ojoyel mach yujilic oc'm_Λl.

⁴³ Ma'anic i ñucl_Λel che' mi' mujquel. An i ñucl_Λel che' mi' cha' ch'ojoyel. Ma'anic i p'Λt_Λlel che' mi' mujquel. An i p'Λt_Λlel che' mi' cha' ch'ojoyel.

⁴⁴ Ch'oyol ti lum lac b_Λc'tal mu' b_Λ i mujquel, ch'oyol ti Espíritu lac b_Λc'tal mu' b_Λ i tejchel ch'ojoyel.

An lac b_Λc'tal ch'oyol b_Λ ti lum, an lac b_Λc'tal ch'oyol b_Λ ti Espíritu.

⁴⁵ Che'Λch ts'ijbubil: "Jini ñaxan b_Λ winic, i c'aba' Adán, tsa' aq'uenti i ch'ujlel. Pero Cristo an i yEspíritu cha'an mi' y_Λq'ueñonla laj cuxt_Λlel".

⁴⁶ Ñaxan mi la' c_Λq'uentel lac b_Λc'tal ch'oyol b_Λ ti lum, wí'ilix lac b_Λc'tal ch'oyol b_Λ ti Espíritu.

⁴⁷ Jini ñaxan b_Λ winic Adán melbil ti lum. Pero Cristo, i cha'ticlel b_Λ winic, ch'oyol ti panchan.

⁴⁸ Jini año' b_Λ i b_Λc'tal ch'oyol b_Λ ti lum lajalob bajche' Adán ch'oyol b_Λ ti lum. Jini mu' b_Λ i y_Λq'uentelob i b_Λc'tal ch'oyol b_Λ ti panchan lajalob bajche' Cristo ch'oyol b_Λ ti panchan.

⁴⁹ W_Λle lajalonla ti q'uelol bajche' Adán. Pero lajal mi caj la cajñel che' bajche' Cristo.

⁵⁰ Mic subeñetla, hermanojob, lac b_Λc'tal yic'ot lac ch'ich'el yujil b_Λ oc'm_Λl mach ochic ti' yum_Λntel Dios ba' ma'anic chuqui yujil oc'm_Λl.

⁵¹ La' wilan, mic subeñetla jini mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora: Mach ti pejtelonla mi caj lac ch_Λmel, pero ti pejtelonla mi caj lac y_Λjñel.

52 Che' mi' wustal jini cojix b_Λ trompeta, ti ora jach mi caj lac yajñel che' bajche' ora jach mi' mujts'el mi' cajñel lac wut. Come mi' caj ti wustal jini trompeta, mi caj i tejchelob ch'ojyel jini chameño' b_Λ. Ma'anix mi' ch_Λn chamelob. Joñonla ja'el mi caj lac yajñel.

53 Come jini yujil b_Λ oc'mal wersa mi caj i pantiyel ti jini mach b_Λ yujilic oc'mal. Jini yujil b_Λ chamel wersa mi caj i pantiyel ti jini mach b_Λ yujilic chamel.

54 Che' b_Λ tsa'ix pantiyi jini yujil b_Λ oc'mal ti jini mach b_Λ yujilic oc'mal, che' b_Λ tsa'ix pantiyi jini yujil b_Λ chamel ti jini mach b_Λ yujilic chamel, che' jini mi caj i ts'actiyel jini ts'ijbubil b_Λ t'an mu' b_Λ i yal: "Lac Yum mi caj i junyajlel jisaben i p'atlel chamel.

55 ¿Bacan i c'uxel che' mi lac chamel? ¿Bacan mi' majlel i cha'an jini mucoñibal?" che'en.

56 Jini c'ux b_Λ, jiñach mulil mu' b_Λ i yac'onla ti chamel. Jini mulil mi' taj i p'atlel cha'an jini mandar.

57 Wocolix i yala Dios mu' b_Λ i yaq'ueñonla lac p'atlel ti lac Yum Jesucristo cha'an mi' majlel lac cha'an.

58 Jini cha'an, c'uxbibil b_Λ quermanojob, ch_Λn ajñenla ti xuc'ul. Mach yomic tile bixel la' pusic'al. Yom baxetla che' mi la' cha'liben i ye'tel lac Yum, come la' wujil mach lolomic jach la' we'tel ti lac Yum.

16

Ofrenda cha'an i colt_Λntel i cha'año' b_Λ Dios

1 Cha'an ofrenda mu' b_Λ la' temp_Λn cha'an i colt_Λntel i cha'año' b_Λ Dios, ac'la jatetla che' bajche' tsac sube jini xñopt'añoob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Galacia.

2 Ti jini ñaxan b_Λ q'uin ti jujump'ejl semana, ti jujuntiquiletla, parte yom mi la' wac' lamital la' taq'uin. Lotola bajche' c'amel mi mejlel la' wac' cha'an temp_Λbilix che' mij c'otel ba' añetla.

3 Che' c'otemon mi caj c choc majlel winicob año' b_Λ i cha'an carta

ba' mi' tsictiyel yajc_Λbilob cha'an mi' ch_Λmob majlel jini ofrenda ti Jerusalén.

4 Mi yomach mic majlel ja'el, mi mejlel c pi'leñoob majlel ti Jerusalén.

Baqui tsi' ña'ta majlel jini Pablo

5 Ya' talon ba' añetla che' ñumeñoon ti Macedonia, come com ñumel ti Macedonia.

6 Tic'al ya' mic poj c_Λytal ba' añetla cha'an mic ñusan i yorajlel tsañal ja'el, cha'an mi la' pi'leñoon majlel ya' ba' mic majlel.

7 Come mach ñumelic jach com j q'ueletla. Com poj jalijel quic'otetla mi che' yom lac Yum.

8 Mi caj j c_Λytal ti Efeso c'la_Λl ti yorajlel Pentecostés.

9 Come tsa' jambentiyon colem puerta ba' mi mejlel c wen cha'len e'tel anquese cablob j contra.

10 Mi tsa' c'oti Timoteo, q'uelela cha'an mi' yajñel ti uts'at ba' añetla, come mi' cha'len i ye'tel lac Yum lajal bajche'on.

11 Jini cha'an mach mi la' ts'a'len mi juntiquiletla. Cha' pi'lenla sujt_Λtel ti' ñach'tilel la' pusic'al cha'an mi mejlel i cha' tilel ba' añoon, come wolic pijtan yic'ot yaño' b_Λ hermanojob.

12 Jixcu la quermano Apolos, cabal tsac sube ti wocol t'an cha'an mi' majlel yic'ot hermanojob ba' añetla. Maxto yomic majlel. Che' mi' tajben i q'uiñilel mi caj i majlel ba' añetla.

Cortesía tac

13 Yom yaxal la' wo. Yom xuc'ul la' pusic'al mi la' ñop. Yom ch'ejletla. Yom p'atletla.

14 Ti pejtelel chuqui tac mi la' mel, melela yic'ot c'uxbiya.

15 La' wujil hermanojob, jini ñaxaño' b_Λ tsa' b_Λ i ñopoyob Dios ya' ti Acaya, jiñoobach Estéfanos yic'ot jini año' b_Λ ti' yotot, tsa'ix i yac'ayob i b_Λ cha'an mi' coltañoob i cha'año' b_Λ Dios.

16 Mic subeñetla ti wocol t'an, jac'benla hermanojob mu' b_Λ i melob che' bajche' jini, yic'ot pejt_Λlob mu' b_Λ i cha'leñoob e'tel cha'an mi' coltañoob i cha'año' b_Λ Dios.

17 Tijicñayon cha'an tsa' tili Estéfanas yic'ot Fortunato yic'ot Acaico, come uts'at che' w^Λ' añob jini uxtiquil anquese mach w^Λ'ic añetla.

18 Come tsi' ñuq'ues^Λbeyoñob c pusic'al yic'ot la' pusic'al ja'el. Q'uelela ti ñuc winicob mu' b^Λ i melob che' bajche' jini.

19 Jini xñopt'añob mu' b^Λ i tempañob i b^Λ ti Asia mi' y^Λq'ueñetla cortesía. Che' ja'el Aquila yic'ot Priscila yic'ot jini xñopt'añob mu' b^Λ i tempañob i b^Λ ti' yotot, cab^Λ mi' y^Λq'ueñetla cortesía ti lac Yum.

20 Ti pejtelel jini hermanojob mi' y^Λq'ueñetla cortesía. Che' mi la' w^Λq'uen la' b^Λ cortesía ts'ujts'un la' b^Λ ti c'uxbiya.

21 Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñetla cortesía tij c'^Λb.

22 Jini mach b^Λ anic mi' c'uxbin lac Yum Jesucristo la' chojquic ti Dios. Tal lac Yum.

23 La' ajñic i yutslel i pusic'al lac Yum Jesús la' wic'ot.

24 Mij c'uxbiñetla ti la' pejtelel ti Cristo Jesús.

2 CORINTIOS

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Cristo Jesús cha'an che' yom Dios. W^Λan la quermano Timoteo quic'ot. Wolic ts'ijbubeñetla xñopt'añet b^Λ la i cha'an Dios ya' ti Corinto yic'ot ti pejtelel Acaya.

² La' aq'uentiquetla i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñ^Λch't^Λlel la' pusic'al ch'oyol b^Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

I wocol Pablo

³ La' subjic i ñuclel Dios i Tat lac Yum Jesucristo. Jiñ^Λch lac Tat ja'el mu' b^Λ i p'untañonla, mu' b^Λ i ñuq'uesan lac pusic'al ti pejtelel wocol.

⁴ Dios mi' ñuq'uesan lac pusic'al ti pejtelel lac wocol cha'an mi lac ñuq'ues^Λbeñob i pusic'al yaño' b^Λ ti pejtelel i wocol. Che' jini, mi lac ñuq'ues^Λbeñob i pusic'al che' bajche' Dios tsi' ñuq'ues^Λbeyonla lac pusic'al.

⁵ Come che' bajche' lac ten cha'an jach i wocol Cristo, che' ja'el lac ten cha'an jach i ñuq'ues^Λntel lac pusic'al yic'ot Cristo.

⁶ Che' mi cubin lojon wocol, an i c'^Λjñibal cha'an mic ñuq'ues^Λbeñetla la' pusic'al cha'an mi la' colt^Λntel. Che' mi' ñuq'ues^Λbeñon lojon c pusic'al Dios, mi mejlel c ñuq'ues^Λbeñetla la' pusic'al. Che'^Λch mi' yujtel che' mi la' cuch wocol lajal bajche' joñon lojon.

⁷ Cujil lojon ti' xuc't^Λlel c pusic'al an chuqui mi caj la' taj. Come woli la' ñusan wocol che' bajche' joñon lojon. Jini cha'an woli la' taj i ñuq'ues^Λntel la' pusic'al ja'el che' bajche' joñon lojon.

⁸ Quermanojob, com mi la' ña'tan tsa cubi lojon cab^Λl wocol ya' ti Asia. Mach kujchic c cha'an lojon yubil come wen wocol jax. Mach colicon lojon tsac ña'ta lojon.

⁹ Pero tsa' ajq'uiyon lojon ti ch^Λmel yubil cha'an ma'anic mic xuc'chocon lojon c pusic'al tic bajñel p'^Λt^Λlel, co-jach ti Dios mu' b^Λ i tech ch'ojoyel jini ch^Λmeño' b^Λ.

¹⁰ Dios tsi' y^Λc'^Λyon lojon ti colel che' b^Λ tsa c^Λl^Λ lojon ch^Λmel. Woli' ch^Λn ac'on lojon ti colel. Cujil lojon tic pusic'al Dios mi caj i ch^Λn ac'on lojon ti colel.

¹¹ Jatetla ja'el mi la' coltañon lojon che' mi la' pejc^Λbeñon lojon Dios. Che' jini cab^Λlob mi caj i subeñob Dios wocolix i y^Λl^Λ cha'an c wenlel lojon mu' b^Λ c taj lojon cha'an i yoración.

Ma'anic tsa' mejli ti majlel Pablo

¹² Ñ^Λch'^Λl lojon c pusic'al come ti' p'^Λt^Λlel Dios tsac mele lojon chuqui isujm yic'ot chuqui toj. Jiñ^Λch c ñuclel lojon. Tsa' ajniyon lojon ti jump'ejl lojon c pusic'al aq'uebilon lojon ti Dios. Che'^Λch tsac p^Λs^Λ lojon c b^Λ w^Λ' ti pañimil. Ñumen tsac mele lojon chuqui uts'at ti la' tojlel, mach che'ic bajche' mi' ña'tañob ti pañimil, pero yic'ot i yutslel i pusic'al Dios.

¹³ Jini woli b^Λ c ts'ijbubeñetla mi mejlel la' q'uel, mi mejlel la' ch'^Λm^Λben isujm. Com mi la' ch'^Λm^Λben isujm c'^Λl^Λl ti' cajibal.

¹⁴ Come lamitaletla tsa'ix la' ch'^Λm^Λbe isujm, la' ñuclelon lojon che' bajche' jatetla ja'el c ñuclelet lojon ba' ora mi' cha' tilel lac Yum Jesús.

¹⁵ Cujil xuc'ul la' pusic'al quic'ot. Jini cha'an tsac ña'ta tilel ñaxan ba' añetla cha'an ti' cha'yajlel tijicñayetla.

¹⁶ Com ñumel ba' añetla che' mic majlel ti Macedonia. Che' loq'uemon ti Macedonia com cha' ñumel ba' añetla cha'an mi la' coltañon sujtel ti Judea.

¹⁷ Che' b^Λ tsac ña'ta majlel ba' añetla, ¿to'ol t'an jach ba tsac cha'le? ¿Mu' ba c bajñel ña'tan chuqui com c mel? ¿Mu' ba c subeñetla ya' talon che' mach talonic?

¹⁸ Che' bajche' xuc'ul i pusic'al Dios ma'anic mic subeñetla ti cha'chajp. Ma'anic mic subeñetla ya' talon che' mach talonic.

¹⁹ Come mach cha'chajpic i t'an Jesucristo i Yalobil Dios tsa' b^Λ c subeyetla joñon quic'ot Silvano yic'ot Timoteo. Junsujm jach i t'an Jesucristo.

²⁰ Pejtelel chuqui mi' subeñonla Dios mi caj i ts'^Λctiyel ti Cristo. Jini

cha'an ti Cristo mi lac sub "Amén" cha'an mi lac tsictes_Δben i ñucl_{el} Dios.

²¹ Dios_Δch mu' b_Δ i tem xuc'chocoñ_{on}la ti Cristo. Dios_Δch tsa' b_Δ i yajcayonla cha'an i ye'tel.

²² Tsi' yots_Δbeyonla i sello. Tsi' yaq'ueyonla jini Espí_{ri}tu ti lac pusic'al, i tejchibal jach i ye'tel.

²³ La' i q'uel c pusic'al Dios come isujm maxto anic tsa' tiliyon ti Corinto ba' añetla come mach comic c ts_Δts pejcañetla.

²⁴ Mach la' yumonic lojon cha'an mic wersa subeñetla chuqui yom mi la' ñop. Wolij coltañetla cha'an mi la' taj i tijicñ_Δyel la' pusic'al, come xuc'uletla cha'an tsa' la' ñopo Cristo.

2

¹ Tsac ña'ta tic pusic'al ma'anix mic majlel ba' añetla che' ch'ijiyem c pusic'al.

² Mi tsac techbeyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al, ¿majqui mi caj i cha' ñuq'uesan c pusic'al? Cojach jatetla, pero mach mejliquetla mi ch'ijiyemetla cha'an c t'an.

³ Tsac ts'ijbubeyetla cha'an yom mi la' mel la' b_Δ cha'an mi la' ñuq'ues_Δbeñon c pusic'al che' mij c'otel ba' añetla, ame tejchic i ch'ijiyemlel c pusic'al ti' tojlel jini año' b_Δ i mul. Cujil i tijicñ_Δyel c pusic'al jiñ_Δch i tijicñ_Δyel la' pusic'al ti la' pejtelel.

⁴ Wocol tsa cubi che' b_Δ tsac ts'ijbubeyetla jun, come cab_Δl tsac cha'le pensar ame c techbeñetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al. Cab_Δl tsa cubi wocol. Tsac cha'le uq'uel. Pero wersa tsac ts'ijbu cha'an mi la' ña'tan mic wen c'uxbiñetla.

Ñus_Δben la' b_Δ la' mul

⁵ Jini winic tsa' b_Δ i techbeyon i ch'ijiyemlel c pusic'al tsi' techbeyetla la' ch'ijiyemlel lamitaletla.

⁶ Jas_Δlix tsi' yubi wocol jini am b_Δ i mul. Come cab_Δl tsi' tiq'uiyob hermanojob.

⁷ Yomix mi la' ñus_Δben i mul. Yomix mi la' cha' ñuq'ues_Δben i pusic'al ame junyajlel ochic i ch'ijiyemlel.

⁸ Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an, p_Δsbenla c'uxbiya.

⁹ Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla cha'an com c ña'tan mi woli la' jac'beñon c t'an ti pejtelel.

¹⁰ Majqui jach mi la' ñus_Δben i mul, joñon ja'el mic ñus_Δben i mul. Come jini mulil tsa' b_Δ c ñus_Δbe, mi an i mul, tsac ñus_Δbe ti' tojlel Cristo cha'an mi la' taj la' wenlel,

¹¹ ame p'_Δtac Satanás ti la' contra. Come la cujil maña jax bajche' mi' mel i ye'tel xiba.

Ministrojob cha'an jini Tsiji Xuc' ul b_Δ T'an

¹² Che' b_Δ tsa' c'otiyon ti Troas cha'an mic sub i wen t'an Cristo, tsa' jambentiyon jump'ejl puerta yilal cha'an i ye'tel lac Yum.

¹³ Pero ma'anic tsa' ñajch'i c pusic'al, come ma'anic tsac taja quermano Tito. Jini cha'an tsa' loq'uiyon. Tsa' majliyon ti Macedonia.

¹⁴ Wocolix i ya_Δl_Δ Dios come ti Cristo Jesús tsa'ix m_Δjli i cha'an ti lac tojlel. Jini cha'an mi' c'añonla ja'el ti' pucol jini xojocña b_Δ che' mi la' c_Δc' ti c_Δjñel Cristo ti pejtelel lum.

¹⁵ Come xojocña mi' yubiñonla Dios cha'an woli' yajñel Cristo ti lac pusic'al. Xojocña i yutslel Cristo ti' tojlel jini woli b_Δ i colt_Δntelob yic'ot jini woliyo' b_Δ ti sajtel.

¹⁶ Che' mi' yubiñob jini sajtemo', mi' ña'tañob woli' majlelob ti toj mulil. Che' mi' yubiñob jini año' b_Δ i cuxt_Δlel, mi' ña'tañob añ_Δch i cuxt_Δlel. ¿Majqui an i p'_Δt_Δlel cha'an mi' bajñel mel jini e'tel?

¹⁷ Come mach lajalonic lojon bajche' cab_Δlob mu' b_Δ i c'añob i t'an Dios cha'an yomob ganar che' bajche' xchoñoñelob. Come Dios tsi' chocoyon lojon tilel. Jini cha'an mic cha'len lojon subt'an ti isujm yic'ot i p'_Δt_Δlel Cristo ti jump'ejl lojon c pusic'al ti' wut Dios.

3

¹ ¿Woli ba c cha' sub lojon c b_Δ ti uts'at? ¿Yom ba mic cha'len lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' b_Δ mu' b_Δ

i pasob majlel jun ba' mi' yac'ob i ba ti cajñel? ¿Yom ba mij c'ajtibeñetla jun mu' ba i yac'on lojon ti cajñel?

² I wentajetla jun mu' ba i yac'on ti cajñel. Ts'ijbubiletla tic pusic'al lojon. Cambiletla i cha'an pejtelel winicob x'ixicob. Mi la' q'uejlel ti' tojlel pejtelelob che' bajche' jun.

³ Come tsiquil i juñetla Cristo tsa' ba c ts'ijba lojon. Mach ti tintajic ts'ijbubiletla, pero yic'ot i yEspíritu jini cuxul ba Dios, mach ti xajlelic pero ti la' pusic'al.

⁴ Xuc'ulon lojon ti Dios cha'an ti p'atlal Cristo,

⁵ come ma'anic c bajñel p'atlal lojon cha'an mic ña'tan lojon bajche' yom. Pero ch'oyolach ti Dios c p'atlal lojon.

⁶ Dios tsi' yac'ueyon lojon c p'atlal ti' ye'tel ti jini tsiji' ba t'an. Ma'anic mic sub lojon jini ts'ijbubil ba mandar mach ba mejlic i coltan winicob x'ixicob. Mic sub lojon laj cuxtal mu' ba i yac'ueñonla jini Ch'ujul ba Espiritu. Come jini ts'ijbubil ba mandar mi' tsansañonla yilal, pero jini Espiritu mi' yac'ueñonla laj cuxtal.

I ñucler jini Tsijib Xuc'ul ba T'an

⁷ Wen ñuc jini mandar mu' ba i yac'onla ti chamel, ts'ijbubil ba ti xajlel. Che' ba tsa' aq'uentiyob israelob, ma'anic tsa' mejli i q'uelbeñob i wut Moisés cha'an tsa' wen tsictiyi i saclel Dios ti' wut, anquese ora jach tsa' caji ti yajpel.

⁸ ¿Mach ba ñumen ñuquic i ye'tel jini Espiritu?

⁹ Mi ñuc jini mandar mu' ba i yac'onla ti toj mulil, ñumen ñuc jini t'an mu' ba i yac'onla ti q'uejlel ti toj.

¹⁰ Jini cha'an jini ñuc ba ti yamba ora mach ch'an ñuquix wale che' bajche' jini c'ax ñuc ba.

¹¹ Mi an i ñucler jini tsa' ba jili, ñumen cabal i ñucler jini mu' ba i coltañonla, come mach yujilic jilel.

¹² Che'ach jini c pijtaya lojon, jini cha'an ch'ejl mic cha'len lojon t'an, come añach c pijtaya lojon.

¹³ Mach che'ic bajche' Moisés, come tsi' moso i wut ti pisil ti' tojlel jini israelob ame q'uelbentic i wut che' ba wolix ti yajpel i saclel.

¹⁴ Tsa' tsats'ayob i pusic'al jini israelob, come c'alal wale anto pisil yilal ti' wut che' mi' q'uelob jini oñiyi ba trato, come ma'anic mi' ch'ambeñob isujm. Mi' loc'sabentelob che' mi' ñopob Cristo.

¹⁵ C'alal wale che' mi' q'uejlel i ts'ijbujel Moisés, mosbil i pusic'al ti pisil yilal.

¹⁶ Pero che' mi' sutq'uiñob i ba cha'an mi' ñopob lac Yum, mi caj i loc'sabentelob jini pisil.

¹⁷ Come lac Yum jiñach Espiritu. Jini am ba i cha'an i yEspiritu lac Yum librejix. Mach ch'an c'achlix ti mandar.

¹⁸ Che' jini hermanojob, mach ch'an mosolix lac wut yilal. Che' mi laj q'uelben i ñucler lac Yum che' bajche' ti espejo, mi lac utsi tsictesan i ñucler. Mi laj q'uextayel majlel ti' yejtal Cristo che' mi' mel i ye'tel i yEspiritu lac Yum ti lac pusic'al.

4

Tsiquil i ñucler Dios ti p'ejt yilal

¹ Jini cha'an ma'anic mic lujb'an lojon, come Dios tsi' p'untayon lojon che' ba tsi' yac'ueyon lojon que'tel.

² Ma'anic chuqui mic mel lojon ti mucul mi jinic quisintic ba. Ma'anic mic lotin lojon winicob. Ma'anic mic socben lojon i t'an Dios. Mic sub lojon i sujmler jini wen t'an ti' tojlel Dios. Yujilob pejtelel winicob x'ixicob tojon lojon.

³ Mi mucul jini wen t'an, mucul ti' tojlel jini woliyo' ba ti sajtel.

⁴ Satanás, jiñach i dios jini jontolo' ba ti pañimil. Tsa'ix i yalpbeyob i wut jini mach ba anic mi' ñopob Cristo, ame i q'uelob i saclel jini wen t'an ba tsiquil i ñucler Cristo i yejtal ba Dios.

⁵ Ma'anic mic bajñel sub lojon c ba che' mic cha'len lojon subt'an. Mic sub lojon Jesucristo, come jiñach lac Yum. Joñon lojon la' winicon lojon cha'an tsi' coltayon lojon Jesús.

⁶ Come Dios tsa' b_Λ i y_Λc'Λ mandar cha'an mi' tsictiyel i s_Λclel pañimil ti ic'ch'ipan b_Λ tsi' y_Λc'Λ ti tsictiyel i s_Λclel ti lac pusic'al cha'an mi' lac ch'Λmben isujm woli' p_Λs i ñucllel Cristo.

⁷ Uts'at_Λch i s_Λclel Cristo am b_Λ ti lac pusic'al. Che' yilal bajche' c'ax letsem tac b_Λ i tojol lotol b_Λ ti uc'um, come melbilonla ti lum che' bajche' uc'um. Tsiquil mach ch'oyolic ti joñonla jini ñuc b_Λ lac p'at_Λlel, pero ch'oyol ti Dios.

⁸ Joy ñet'bilon lojon ti wocol, pero an bajche' mi' caj c loq'uel lojon. Mach kujilic lojon bajche' mi' caj ti ujtcl, pero ch_Λn xuc'ul mic ñop lojon.

⁹ Tic'Λbilon lojon pero mach c_Λybilonic lojon. Mic jajts'el lojon pero ma'anic mic jis_Λntel lojon.

¹⁰ Ti pejtelel ora tsiquil tic b_Λc'tal lojon wolic ch_Λmel lojon che' bajche' tsa' ch_Λmi Jesús cha'an mi' tsictiyel cuxul Jesús tic b_Λc'tal lojon.

¹¹ Come joñon lojon cuxulon b_Λ lojon mi c_Λjq'uel ti ch_Λmel ti pejtelel ora ti' ye'tel Jesús, cha'an mi' tsictiyel i cuxt_Λlel Jesús tic b_Λc'tal lojon yujil b_Λ ch_Λmel.

¹² Che' mic sub lojon jini wen t'an, wolic ch_Λmel lojon, pero ti' caj jini t'an woli la' taj la' cuxt_Λlel.

¹³ Lajal mic ñop lojon tic pusic'al bajche' jini tsa' b_Λ i ts'ijbu jini t'an: "Tsac ñopo. Jini cha'an tsac cha'le t'an", che'en. Joñon lojon ja'el mic ñop lojon. Jini cha'an mic cha'len lojon t'an.

¹⁴ Come kujil lojon ti isujm, Dios tsi' teche ch'ojyel lac Yum Jesús. Mi caj i techon lojon ch'ojyel ja'el quic'ot Jesús. Dios mi caj i tempañon lojon yic'otetla ti' tojlel Jesús.

¹⁵ Come mi cubin lojon pejtelel ili wocol cha'an mi la' taj la' wenlel. Che' mi' tajbeñob i yutslel i pusic'al Dios cab_Λlob mi caj i subeñob Dios wocolix i y_ΛΛ cha'an mi' yutsi tsictiyel i ñucllel Dios.

La' lac ch_Λn ñop Dios ti xuc'ul

¹⁶ Jini cha'an ma'anic mic lujb'an lojon. Woli' p'at'an majlel lac pusic'al

ti jujump'ejl q'uin, anquese woli ti ch_Λmel lac b_Λc'tal.

¹⁷ Come sejb lac wocol mu' b_Λ la cubin. Poj jumuc' jach mi' ñumel. Wolix i p'ojles_Λbeñonla c'ax on b_Λ lac ñucllel mach b_Λ anic mi' jilel ti pejtelel ora.

¹⁸ Come ma'anic mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti chuqui tac mi laj q'uel ti pañimil, pero mi lac xuc'chocon ti jini mach b_Λ tsiquilic am b_Λ ti panchan. Come jini tsiquil tac b_Λ ñumel jach woli. Jini mach b_Λ tsiquilic ma'anic mi' jilel ti pejtelel ora.

5

An lac chumlib mach b_Λ melbilic ti c'Λb_Λ

¹ Mi tsa' jis_Λnti lac b_Λc'tal ba' woli ti chumt_Λlac ch'ujlel, la kujil mi caj la c_Λq'uentel lac b_Λc'tal ti panchan aq'uebilon b_Λ la ti Dios. Mach melbilic ti c'Λb_Λ jini otot am b_Λ ti panchan. Mach yujilic jilel.

² Jini cha'an mi lac cha'len ajc_Λn che' añon to la ti lac b_Λc'tal. La comix lac b_Λc'tal am b_Λ ti panchan mu' b_Λ caj lac l_Λp che' bajche' bujc_Λ.

³ Come ma'anic mi caj la cajñel che' bajche' espíritu mach b_Λ anic i b_Λc'tal.

⁴ Che' w_Λ'to añonla ti lac b_Λc'tal ila ti pañimil mi lac cha'len ajc_Λn yic'ot tsic pusic'al. Mach la comix chumt_Λlac ti tsiji' b_Λ lac b_Λc'tal cha'an mi' p_Λnt_Λyel jini yujil b_Λ ch_Λmel ti jini mach b_Λ yujilic ch_Λmel, cha'an cuxul mi la cajñel ti pejtelel ora.

⁵ Jini cha'an Dios tsi' meleyonla cha'an che'Λch yom mi la cajñel. Tsi' y_Λq'ueyonla jini Espíritu i tejbibal b_Λ i ye'tel ti lac pusic'al.

⁶ Jini cha'an mi lac ch_Λn xuc'chocon lac pusic'al, come la kujil maxto ya'ic añonla la quic'ot lac Yum che' w_Λ'to añonla ti lac b_Λc'tal.

⁷ Come xuc'ul mi la cajñel cha'an jini mu' b_Λ lac ñop, mach cha'anic chuqui mi laj q'uel.

⁸ Añ_Λch lac pijtaya. La com laj c_Λy lac b_Λc'tal cha'an mi la cajñel yic'ot lac Yum.

⁹ Jini cha'an mi lac cha'len wersa ja'el cha'an mi' q'uelonla ti uts'at lac

Yum mi wΛ'to añonla ti lac bΛc'tal o mi mach wΛ'ix añonla.

¹⁰ Come ti pejtelonla wersa mi caj lac pΛs lac bΛ ti melobΛjal i cha'an Cristo cha'an mi la cΛq'uentel lac tojol ti jujuntiquilonla, cha'an lac melbal tsa' bΛ lac mele ti lac bΛc'tal, mi wen o mi jontol.

Jini t'an mu' bΛ i yuts'esañonla

¹¹ Jini cha'an mi lac xic'ben winicob x'ixicob ti uts'at, come mi lac wen bΛc'ñan lac Yum. Cambil i cha'an Dios c pusic'al lojon. Mi cΛl cΛñal la' cha'an ja'el i winicon lojon ti isujm.

¹² Ma'anic wolic cha' subeñet cha'an mi la' q'uelon ti uts'at, pero cha'an mi la' taj la' ñucler tic tojlel lojon. Che' jini an chuqui mi mejlel la' suben jini winicob mu' bΛ i lon q'uelob i bΛ ti ñuc che' leco i pusic'al.

¹³ Mi tonto mi' q'uelon lojon winicob, com jach c tsictesan lojon i ñucler Dios. Mi uts'at mi' q'uelob c ña'tabal lojon, woli jach c saclan lojon la' wenlel.

¹⁴ Come i c'uxbiya Cristo mi' wersa xic'beñon lojon, come mic ña'tan lojon mi tsa' chΛmi juntiquil winic cha'an pejtelel winicob x'ixicob, actan che' jini, ti Cristo tsa' laj chΛmionla cha'an mi' jilel i p'atΛlel mulil ti lac tojlel.

¹⁵ Tsa' chΛmi Cristo cha'an pejtelel winicob x'ixicob, cha'an mach yomic mi lac saclan lac bajñel wenlel joñonla tsa' bΛ aq'uentiyonla laj cuxtΛlel. Pero yom mi lac ñuq'uesan Cristo tsa' bΛ chΛmi cha'añonla, tsa' bΛ cha' ch'ojyi.

¹⁶ Jini cha'an ma'anix mi lac chΛn q'uel lac bΛ che' bajche' ti yambΛ ora che' sajtemon tola. Mi tsa' laj cΛña Cristo che' bajche' winic che' bΛ tsa' ñumi ti pañimil, mach chΛn che'ix mi laj cΛn.

¹⁷ Jini cha'an majqui jach an ti Cristo tsijib melbilix. Tsa'ix jili jini tsucul tac bΛ. Awilan tsijib melbil ti pejtelel.

¹⁸ Ch'oyol ti Dios jini tsijib tac bΛ. Dios tsa'ix i yuts'esa lac pusic'al la

quic'ot cha'an tsi' mΛñΛyonla Jesucristo. Tsa'ix i yΛq'ueyon lojon que'tel ti jini t'an mu' bΛ i yuts'esΛbeñonla lac pusic'al yic'ot Dios.

¹⁹ Mic sub lojon ili t'an. Dios tsi' pΛsΛ i bΛ ti Cristo che' bΛ tsi' yuts'esΛbeyob i pusic'al jini año' bΛ ti pañimil. Tsi' cuchbeyob i mul. Tsi' yΛq'ueyon lojon tic wenta jini t'an mu' bΛ i yuts'esΛbeñonla lac pusic'al yic'ot Dios.

²⁰ Jini cha'an chocbilon lojon majlel ti' q'uexol Cristo, come Dios woli' pejcañetla tic tojlel lojon. Mic subeñet lojon ti wocol t'an che' bajche' Cristo: La' uts'esΛntic la' pusic'al yic'ot Dios.

²¹ Come Cristo ma'anic tsi' wis ñopo mulil, pero Dios tsi' yΛq'ue i cuch pejtelel lac mul ti' bΛc'tal ya' ti cruz cha'an mi' yΛq'ueñonla toj bΛ lac pusic'al ti Cristo.

6

Tsi' pΛsΛ i bΛ ti uts'at jini Pablo

¹ Joñon lojon xtem e'telon lojon yic'ot Dios. Mic xic'beñetla ti uts'at ame lolomic jach mi la' ch'Λmben i yutslel i pusic'al Dios.

² Come Dios tsi' yΛΛ: "Tsa'ix c ñich'tΛbeyetla la' t'an ti jim bΛ ora che' woli ti sujbel la' coltΛntel. Tsa'ix j coltayetla ti' yorajlel coltaya". Che' tsi' yΛΛ Dios. Awilan, wΛle i yorajlelix mi la cochel. WΛle i yorajlelix mi laj coltΛntel.

³ Mic mel lojon chuqui toj ame anic majch mi cΛc' lojon ti yajlel, ame wajlentic que'tel lojon.

⁴ Ti pejtelel que'tel lojon tsiquil x'e'telon lojon i cha'an Dios, che' mic cha'len lojon pijt ti' xuc'talel c pusic'al lojon, che' mic ñusan lojon wocol, che' anto chuqui yom c cha'an lojon, che' an lojon j c'oj'ol,

⁵ che' mi cubin lojon asiyal, che' añoñon lojon ti mΛjquibΛl, che' mij contrajintel lojon, che' mic cha'len lojon wocol e'tel, che' ma'anic mic wΛyel lojon, che' mi cubin lojon wi'ñal.

⁶ Ti' sacler lojon c pusic'al yic'ot c ña'tabal lojon mij cuchben lojon i mul winicob x'ixicob yic'ot cutslel lojon,

cha'an ti jini Ch'ujul bΛ Espiritu. Mij c'uxbin lojon winicob ti isujm,

⁷ yic'ot jini isujm bΛ t'an, yic'ot i p'Λtlalēl Dios, yic'ot toj bΛ c melbal lojon, i wentajΛch e'tijibal tac cha'an guerra cha'an mic mΛctan lojon j contra yic'ot cha'an mic puts'tesan.

⁸ Mic pas lojon c bΛ ti uts'at che' mic ts'a'lentel lojon yic'ot che' mi cΛ'lentel lojon yic'ot che' mic sujbel lojon ti uts'at. Mic sujbel lojon ti xlot pero isujm chuqui mic sub lojon.

⁹ Mi' lon alob mach cΛmbilonic lojon che' wen cΛmbilon lojon. Woliyon lojon ti chΛmel pero cuxulon lojon. Mi cajq'uel lojon ti wocol pero ma'anic mic tsΛnsΛntel lojon.

¹⁰ Ch'ijiyem lojon c pusic'al pero chΛn tijicñayon lojon. Ma'anic c chubΛ'an lojon, pero wen chumulob yaño' bΛ cha'an que'tel ti subt'an. Ma'anic mi ts'ita'ic c chubΛ'an lojon, pero c cha'añΛch lojon pejtelel chuqui tac an.

¹¹ Hermanojob ti Corinto, wolic laj subeñetla chuqui wolic ña'tan tic pusic'al lojon. But'ul c pusic'al lojon ti c'uxbiya.

¹² CabΛl mij c'uxbiñet lojon, pero woli la' ñup'beñon la' pusic'al.

¹³ Yom mi la' q'uextΛbeñon lojon j c'uxbiya che' bajche' yom. Wolic pejcañetla che' bajche' calobiletla. Jambeñon lojon la' pusic'al.

I templojonla jini cuxul bΛ Dios

¹⁴ Mach mi la' cha'len ñujpuñel yic'ot jini mach bΛ anic mi' ñop Dios. Come ¿bajche' mi mejlel i tem ajñel chuqui toj yic'ot chuqui mach tojic? ¿Bajche' mi mejlel i tem ajñel i sΛclel pañimil yic'ot ac'Λlel?

¹⁵ ¿Bajche' mi' caj ti ajñel ti ñΛch'Λl Cristo yic'ot jini xiba? ¿Lajal ba chuqui mi' ña'tañob jini mu' bΛ i ñopob Cristo yic'ot jini mach bΛ anic mi' ñopob?

¹⁶ I templo Dios ¿jim ba i pi'Λl jini dios tac? Joñonla i templojonla jini cuxul bΛ Dios che' bajche' tsi' yΛΛ Dios: “Mi caj c chumtΛl ti' tojlelob. Ya' mij caj ti ajñel. Mi caj cochel ti' Dios.

Mi caj cotsañob tic cha'an”. Che' tsi' yΛΛ Dios.

¹⁷ “Jini cha'an loq'uenla ti' tojlel mach bΛ anic mi' ñopob. TΛts'Λ la' bΛ ba' añob”, che'en lac Yum. “Mach mi la' ñochtan chuqui tac bibi'. Mi caj c pΛyetla tilel ba' añon.

¹⁸ Mi caj cochel ti la' Tat. Mi caj la' wochel ti calobil”, che'en lac Yum mach bΛ anic i p'isol i p'Λtlalēl.

7

Tijicña Pablo cha'an tsi' cΛyΛyob i mul

¹ C'uxbibilo' bΛ hermanojob, lac cha'añΛch jini albil bΛ i t'an Dios. Jini cha'an la' lac poc loq'uel pejtelel bibi' tac bΛ am bΛ ti lac bΛc'tal yic'ot lac pusic'al. La' lac bΛc'ñan Dios cha'an ch'ujul mi la' cajñel ti' tojlel.

² Jambeñon lojon la' pusic'al. Ma'anic majch tsac chilbe lojon i chubΛ'an, mi juntiquilic. Ma'anic majch tsac soco lojon. Ma'anic majch tsac loti lojon.

³ Ma'anic mic subeñetla jini t'an cha'an mi cΛ'leñetla, come tsa'ix c subeyetla añetla tic pusic'al lojon cha'an mic tem ajñel quic'otetla yic'ot cha'an temel mi lac chΛmel.

⁴ Cujil mi la' wajñel ti xuc'ul. An cabΛl c ñuclēl cha'añetla. Tsa' la' wen ñuq'uesΛbeyon c pusic'al. CabΛl jax i tijicñΛyel c pusic'al ti pejtelel c wocol lojon.

⁵ Che' bΛ tsa' tiliyon lojon ti Macedonia, ma'anic tsac wis c'aja lojon co. Tsac taja lojon wocol yic'ot cabΛl leto baqui jach añon lojon. Tic pusic'al tsac cha'le lojon bΛq'uen.

⁶ Pero Dios mu' bΛ i ñuq'uesΛbeñob i pusic'al jini ch'ijiyemo' bΛ tsi' ñuq'uesΛbeyon lojon c pusic'al che' bΛ tsa' tili Tito.

⁷ Ñuc lojon c pusic'al cha'an tsa' tili Tito yic'ot cha'an tsa' la' ñuq'uesΛbe i pusic'al. Tsi' subeyon lojon uts'at woli la' c'uxbiñon lojon. Tsa' la' cha'le uq'uel. Tsa' bΛx'ayetla cha'an mij q'ueletla ti uts'at. Jini cha'an tsa' utsi p'ojli i tijicñΛyel c pusic'al.

8 Ma'anix mic ch_Λn mel c pusic'al, anquese tsac mele c pusic'al cha'an tsa c_Λq'ueyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al cha'an ti jini jun. Come isujm tsi' y_Λq'ueyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al pero cha'p'ejl uxp'ejl jach q'uin.

9 W_Λle tijicñayon, mach cha'anic ch'ijiyem tsa' la' wubi, pero cha'an tsa' la' c_Λy_Λ la' mul. Come Dios tsi' c'añ_Λ i ch'ijiyemlel la' pusic'al cha'an mi' toj'esañetla. Che' jini ma'anic tsa' la' taja wocol cha'añon lojon.

10 Come i ch'ijiyemlel lac pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios mi' y_Λq'ueñonla laj c_Λy lac mul cha'an mi' laj colt_Λntel. Tijicñayonla che' an i ch'ijiyemlel lac pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios, pero i ch'ijiyemlel tilem b_Λ ti pañimil mi' y_Λc' ti ch_Λmel.

11 La' wilan, uts'at tsa' ujtiyetla cha'an ti' ch'ijiyemlel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios. Tsa' la' toj'esa la' b_Λ ti jump'ejl la' pusic'al. Tsa' caji la' ts'a'len mulil. Tsa' la' cha'le b_Λq'uen. Cab_Λl tsa' caji la' cha' c'uxbiñon. Tsa' b_Λx'ayetla. Tsa' la' ju's_Λbeyob i pusic'al jini año' b_Λ i mul. Ti pejtelel tsa' b_Λ la' cha'le tsa' la' p_Λs_Λ la' b_Λ ti toj.

12 Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla, mach cha'anic jach jini am b_Λ i mul yic'ot jini tsa' b_Λ contrajinti, pero cha'an mi' la' p_Λsbeñon lojon c'ux mi' la' wubiñon lojon ti lac Yum.

13 Jini cha'an tsa' ñuc'a lojon c pusic'al, come tsa' ñuc'a la' pusic'al.

Ñumen cab_Λl i tijicñ_Λyel lojon c pusic'al cha'an tsa' la' ñuq'ues_Λbe i pusic'al Tito.

14 Come tsac sube Tito bajche' mi' caj la' jac' ti uts'at. Ma'anic mic cha'len quisin, come che'ach tsa' la' mele. Isujm pejtelel chuqui tsac subeyet lojon, che' ja'el isujm_Λch chuqui tsac sube Tito cha'añetla.

15 W_Λle cab_Λl woli' c'uxbiñetla Tito, come woli' ch_Λn ña'tan bajche' tsa' la' jac'be i t'an ti la' pejtelel. Tsilt-silñayetla ti b_Λq'uen tsa' la' p_Λy_Λ ochel ba' añetla.

16 Tijicñayon come cujilix uts'at woli' la' wajñel.

8

On tsi' y_Λc'ayob ofrenda

1 Com mi' la' ña'tan ja'el hermanojob, Dios tsi' y_Λq'ueyob i yutslel i pusic'al jini xñopt'añob ya' ti Macedonia.

2 Che' b_Λ tsa' il_Λbentiyob i pusic'al ti cab_Λl wocol, tsa' wen p'ojli i p'ewlel yic'ot i tijicñ_Λyel i pusic'al anquese c'ax pobrejob.

3 Testigojon cha'an ti' bajñel pusic'al tsi' ña'tayob i y_Λc' ofrenda che' bajche' tsa' mejliyob. Ñumen on tsi' y_Λc'ayob che' bajche' tsa' mejliyob.

4 Cab_Λl tsi' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mic ch'Λm majlel jini ofrenda ti Jerusalén cha'an mi' colt_Λntelob i cha'año' b_Λ Dios ya'i.

5 Mach che'ic jach tsi' cha'leyob, pero ñaxan tsi' y_Λc'ayob i b_Λ ti' wenta lac Yum, wi'il tic tojlel lojon, cha'an mi' melob chuqui yom Dios.

6 Jini cha'an tsac xic'be lojon Tito cha'an mi' majlel i temp_Λn jini ofrenda tsa' b_Λ i teche ti yamb_Λ ora, cha'an mi' yujtel jini wen b_Λ e'tel ti' yutslel la' pusic'al.

7 Come woli' la' wen p_Λs la' b_Λ ti uts'at ti' xuc'talel la' pusic'al, yic'ot ti la' t'an, yic'ot ti la' ña't_Λbal. Wen b_Λxetla. C'ux mi' la' wubiñon lojon. Che'ach yom mi' la' wen p_Λs i yutslel la' pusic'al yic'ot la' wofrenda ja'el.

8 Ma'anic mi' c_Λq'ueñetla mandar, pero mic subeñetla bajche' mi' melob yaño' b_Λ, cha'an mi' la' p_Λs la' c'uxbiya ti isujm.

9 Come c_Λñ_Λlix la' cha'an i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Jini wen chumul b_Λ tsa' ochi ti pobre, come c'ux tsi' yubiyetla. Tsa' ochi ti pobre cha'an wen chumul mi' la' wajñel.

10 Jini cha'an mic subeñetla bajche' yom mi' la' mel, come jatetla ti yamb_Λ jab tsa' la' ña'ta la' temp_Λn jini taq'uin. Tsa' caji la' temp_Λn ja'el.

11 W_Λle yom mi' la' wujtesan la' temp_Λn che' bajche' tsa' la' ña'ta. Che' bajche' tsa' la' ña'ta ti jump'ejl la' pusic'al, yom ja'el ti jump'ejl la' pusic'al mi' la' wujtesan che' bajche' c'amel an la' cha'an.

¹² Mi an majqui yom i y_Λc' majtañ_Λ, la' i y_Λc' loq'uem b_Λ ti' chub_Λ'an, mi on o mi mach onic. Mach mejlic i y_Λc' chuqui mach i cha'anic.

¹³ Anquese che' _Λch wolic subeñetla jini t'an, mach comic mi la' taj wocol cha'an mi' colt_Λntelob yaño' b_Λ.

¹⁴ Pero com junlajal mi la' coltan la' b_Λ. Che' an i ñumel la' chub_Λ'an, yom mi la' w_Λq'ueñob yaño' b_Λ chuqui anto yom i cha'añob. Che' _Λch yom mi' y_Λq'ueñetla i chub_Λ'an che' anto yom la' cha'an. Mach yomic jelchojc jach mi la' wajñel.

¹⁵ Che' bajche' ts'ijbubil: "Jini tsa' b_Λ i tempa cab_Λ i chub_Λ'an, ma'anic i ñumel. Jini tsa' b_Λ i tempa ts'ita', jas_Λl_Λch i cha'an ja'el".

Tsa' chojqumajlel Tito ti Corinto

¹⁶ Wocolix i y_Λl_Λ Dios come tsi' y_Λc'ayetla ti' pusic'al Tito che' bajche' tic pusic'al.

¹⁷ Isujm Tito tsi' wen jac'beyon c t'an che' b_Λ tsac sube majlel, come cab_Λ mi' ña'tañetla ja'el. Jini cha'an tsi' c'añ_Λ i pusic'al ja'el cha'an mi' majlel ba' añetla.

¹⁸ Tsa'ix c choco lojon majlel Tito cha'an i ye'tel ti jini wen t'an yic'ot yamb_Λ hermano mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc i cha'an pejtelel xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ.

¹⁹ Tsa' yajc_Λnti jini hermano ti' tojlel xñopt'añob cha'an mi' pi'leñon lojon majlel ti x_Λmbal, cha'an mi' cha' ch'Λm tilel jini taq'uin. Che' sujtemix yic'ot jini taq'uin mi caj c puc lojon cha'an mi' wen tsictyel i ñuclel lac Yum yic'ot la' wutslel cha'an tsa' la' w_Λc'Λ ti jump'ejl la' pusic'al.

²⁰ Temel mic majlel lojon cha'an mi' wen tsictiyel uts'at bajche' mic puc lojon, ame anic majch mi' y_Λleñon lojon cha'an cab_Λ ili taq'uin woli b_Λ la' w_Λc'.

²¹ Com c mel lojon chuqui toj, mach cojic jach ti' wut lac Yum, pero ti' wut winicob x'ixicob ja'el.

²² Wolic choc lojon majlel yamb_Λ hermano ja'el, come tsa'ix j q'uele lojon wen b_Λx ti pejtelel i ye'tel. Ñumen

b_Λx w_Λle come yujil mi caj la' w_Λc' jini ofrenda che' bajche' tsa' la' ña'ta.

²³ Tito jiñ_Λch c pi'Λl mu' b_Λ i coltañon ti jini e'tel ti la' tojlel. Pejtel ili la quermanojob tsa' b_Λ chojqumajlel i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ, mi' tsictesañob i ñuclel Cristo.

²⁴ P_Λsbeñob la' c'uxbiya. Melbenla che' bajche' tsac subeyob ti' tojlel pejtelel jini xñopt'añob, cha'an mi' ña'tañob mach lolomic mi' ñuc'an c pusic'al ti la' tojlel.

9

¹ Mach wersajic mic ts'ijbubeñetla bajche' yom mi la' w_Λq'ueñob ofrenda i cha'año' b_Λ Dios.

² Come kujil la' wom la' coltañob ti jump'ejl la' pusic'al che' bajche' tsac subeyob jini año' b_Λ ti Macedonia. Come tsac subeyob anix jump'ejl jab tsa' caji la' chajpan la' pusic'al añet b_Λ la ti Acaya. Cab_Λ ti Macedonia tsa' nijc_Λntiyob i pusic'al che' b_Λ tsi' yubiyob chuqui tsa' la' ña'ta.

³ Wolic choc majlel ili hermanojob ame to'o lolomic jach c t'an tsa' b_Λ c subeyob año' b_Λ ti Macedonia. Yom chajp_Λbiletla che' bajche' tsac subeyob.

⁴ Mi tsa' c'otiyon yic'ot jini ch'oyolo' b_Λ ti Macedonia che' mach chajp_Λbileticla, quisintic jax mi caj cubin lojon. Quisintic jax mi caj la' wubin ja'el, come tsac subeyob uts'at woli la' mel.

⁵ Jini cha'an tsac ña'ta wersa yom mic xic'ben jini hermanojob cha'an mi' ñaxan majlelob ba' añetla. Mi caj i q'uelob bajche' woli la' tempa jini ofrenda ña't_Λbil b_Λ la' cha'an. Yom chajp_Λbil jini ofrenda che' mi' c'otelob. Ac'Λla ti' yutslel la' pusic'al, mach cha'anic xic'biletla.

On yom mi lac p_Λc'

⁶ Mic subeñetla jini t'an. Jini ts'ita' jach b_Λ mi' p_Λc', ts'ita' jach mi' c'aj. Jini on b_Λ mi' p_Λc', on mi' c'aj.

⁷ Ti jujuntiquil la' i y_Λc' che' bajche' tsi' ña'ta ti' pusic'al, mach ti' ch'ijiyemlelic, mach cha'anic

xic'bebil jach. Dios mi' c'uxbin jini mu' b_Λ i y_Λc' ti' tijicñayel i pusic'al.

⁸ An i p'at_Λlel Dios cha'an mi' cha' aq'ueñetla pejtelel chuqui tac yom cha'an jas_Λ la' cha'an ti' pejtelel ora cha'an mi la' coltan la' b_Λ ti' pejtelel chuqui wen.

⁹ Che' bajche' ts'ijbubil: "Dios mi' puc majtañ_Λ. Mi' y_Λq'ueñob jini mach b_Λ añob i cha'an. Toj i pusic'al ti' pejtelel ora", che'en.

¹⁰ Dios mi' y_Λq'uen pac' jini xp_Λc'oñel. Mi' y_Λq'ueñetla la' waj cha'an mi la' c'ux. Mi caj i yutsi aq'ueñetla pac' yic'ot waj cha'an mi la' w_Λq'ueñob yaño' b_Λ ti' yutslel la' pusic'al. Mi caj i p'ojles_Λbeñetla la' chobejt_Λbal.

¹¹ Che' jini Dios mi caj i y_Λq'ueñetla pejtelel chuqui tac yom cha'an mi la' p'ewbeñob la' chub_Λ'an jini mach b_Λ añob i cha'an, cha'an mi' subeñob wocolix i y_ΛΛ Dios che' mic pucheñob i majtan.

¹² Come che' mi la' coltan i cha'año' b_Λ Dios, mi' tajob chuqui anto yom i cha'año'b. Che' jini cab_Λ mi caj i subeñob wocolix i y_ΛΛ Dios.

¹³ Che' b_Λ tsa'ix la' colta i cha'año' b_Λ Dios yic'ot yaño' b_Λ, cab_Λlob mi caj i subob i ñucl_Λ Dios cha'an tsa' la' jac'be i t'an Cristo woli b_Λ la' ñop. Tsa' la' p'ewbeyob la' chub_Λ'an.

¹⁴ Mi caj i tajetla ti oración ja'el, come c'ux mi' yubiñetla cha'an ñuc b_Λ i yutslel i pusic'al Dios woli b_Λ la' tsictesan.

¹⁵ Wocolix i y_ΛΛ Dios cha'an tsi' y_Λq'ueñonla lac majtan c'ax letsem b_Λ i tojol.

10

Pablo tsi' subeyob bajche' tsi' mele iye'tel

¹ Joñon Pablojon, wolic pejcañetla che' bajche' Cristo ti uts b_Λ t'an. An mu' b_Λ i y_Λlob lijicñayon jach che' ya' añoñ ti la' tojlel, pero ch'ejl abi mic pejcañetla ti jun che' mach ya'ic añoñ la' wic'ot.

² Mij c'ajtibañetla ti wocol t'an mach mi la' nijcañoñ ame ch'ejl_Λ mic mel c

b_Λ che' ya' añoñ la' wic'ot. Wolic ña'tan ch'ejl mi caj c mel c b_Λ ti' tojlel jini mu' b_Λ i lon alob wolic mel lojon che' bajche' yom c bajñel pusic'al lojon.

³ Añoñ lojon tic b_Λc'tal pero mach tic bajñel p'at_Λlelic lojon woliyon lojon ti guerra.

⁴ Come jini que'tijib mu' b_Λ j c'_Λn lojon ti guerra mach melbilic ti winicob. Cab_Λach i p'at_Λlel tilem b_Λ ti Dios cha'an mic jemben lojon i ye'tel xiba.

⁵ Mic l_Λmben lojon pejt_Λlolom jach b_Λ i t'an winicob, yic'ot pejt_Λel i ña't_Λbal mu' b_Λ i m_Λc_Λtan yaño' b_Λ ti c_Λño_Λl i sujml_Λel Dios. Mic tic' lojon pejtelel chuqui mi' lon tejchel tic bajñel pusic'al lojon cha'an mic jac'ben lojon i t'an Cristo.

⁶ Chajp_Λbilon lojon cha'an mic mel lojon pejtelel mu' b_Λ i ñus_Λbeñob i t'an Cristo che' ts'_Λc_Λl tsa'ix la' jac'be i t'an.

⁷ Woli la' q'uelon che' bajche' i tilel winicob ti pañimil. Mi an majch mi' ña'tan ochem ti Cristo, la' i ña'tan ochemon lojon ti Cristo ja'el.

⁸ Ma'anic mic cha'len lojon quisin mi tsac subu lojon c b_Λ ti ñuc cha'an c p'at_Λlel lojon tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon lojon lac Yum, come aq'uebilon lojon cha'an mic xuc'chocoñetla, mach cha'anic mic jisañetla.

⁹ Com mi la' ña'tan ma'anic wolic lon b_Λc'tesañetla tic jun tac.

¹⁰ Come an mu' b_Λ i y_Λlob: Isujm, wen ts_Λts, wen p'at_Λl i t'an jini jun tac. Pero mach p'at_Λlic Pablo ti lac tojlel. Mach ch'ejl_Λic mu' ti t'an, che'ob.

¹¹ La' i ña'tañob ili winicob: che'_Λch bajche' mic cha'len lojon t'an tic jun che' mach ya'ic añoñ lojon, che' ja'el mi caj c p_Λs lojon c b_Λ tic melbal che' ya' añoñ lojon.

¹² Mach comic c laj lojon c b_Λ yic'ot jini mu' b_Λ i bajñel subob i ñucl_Λ. Mach lajalonic lojon yic'otob. Mi' bajñel p'isob i b_Λ ti ñuc yic'ot i pi'_Λlob. Mi' bajñel lajob i b_Λ yic'ot i pi'_Λlob. Tonto jax bajche' mi' melob.

¹³ Pero joñon lojon ma'anic mic bajñel sub lojon c b_Λ ti ñuc. Wolic ñop lojon c mel chuqui yom Dios che' bajche' mi' p_Λsbeñon lojon. Cujil tsi'

pʌyʌyon lojon c melben i ye'tel c'ʌʌʌ ba' añetla. Tsi' yʌq'ueyon lojon c p'ʌtʌlel cha'an mij cʌntesañetla.

¹⁴ Ma'anic wolic bajñel ñuq'uesan majlel lojon que'tel aq'uebilon bʌ lojon ti la' tojlel. Come ñaxan tsa' c'oti c subeñet lojon i wen t'an Cristo.

¹⁵ Ma'anic wolij q'uel lojon c bʌ ti ñuc cha'an i ye'tel yaño' bʌ. Com lojon xuc'ul mi la' ñop Dios. Che' jini mi caj i ñuc'an majlel que'tel ti la' tojlel che' bajche' tsi' p'isbeyon lojon Dios.

¹⁶ Che'ʌch yom mic sub lojon jini wen t'an ja'el ti yambʌ lum tac ti la' junwejlel, mach ya'ic ba' woli ti e'tel yambʌ, ame mij q'uel c bʌ ti ñuc cha'an chuqui tac melbil i cha'an.

¹⁷ Jini yom bʌ i sub chuqui ñuc, la' i sub i ñucel lac Yum.

¹⁸ Come mach jinic mi' q'uejlel ti uts'at mu' bʌ i bajñel sub i bʌ ti ñuc, cojach jini mu' bʌ i subel ti ñuc ti Dios.

11

Pablo yic'ot jini payxo apóstol

¹ Yom mi la' ts'ita' cuchbeñon c t'an, anquese tonto yubil.

² Com mi la' taj la' wenlel che' bajche' yom Dios. Come tsa'ix c sijiyetla cha'an mi la' taj juntiquil jach la' ñoxi'al. Com cʌq'uetla ti' wenta Cristo che' bajche' tsiji' bʌ xch'oc.

³ Mic cha'len bʌq'uen ame cajic ti sojquel la' ña'tʌbal cha'an lot che' bajche' jini lucum tsi' loti Eva cha'an mach chʌn xuc'uleticla yic'ot Cristo.

⁴ Che' mi' tilel winic cha'an mi' subeñetla yambʌ Jesús mach bʌ tsa'ic c subeyet lojon, o mi tsa' aq'uentiyetla yambʌ espíritu mach jinic tsa' bʌ aq'uentiyetla, o mi yambʌ wen t'an mach jinic tsa' bʌ la' ñopo, tsiquil woli la' jac'beñob ti ora.

⁵ Mi cʌl mach ñumen ñucobic che' bajche'on jini yaño' bʌ mu' bʌ i lon cuyob i bʌ ti ñuc bʌ apóstolob.

⁶ Anquese mach ch'ejlonic ti t'an, cabʌʌch c ña'tʌbal che' bajche' tsa' wen tsictiyi ti pejtelel c melbal ya' ti la' tojlel.

⁷ ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' bʌ tsac mele c bʌ ti pec' cha'an mi la' taj la'

ñucel, che' bʌ tsac subeyetla i wen t'an Dios ti la' majtan jach?

⁸ Tsac chilbeyob i yofrenda yambʌ xñopt'añoob yubil che' bʌ tsi' coltayoñoob cha'an mij coltañetla.

⁹ Che' ya' añoon quic'otetla che' anto chuqui yom c cha'an, ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Come jini hermanojob tilemo' bʌ ti Macedonia tsi' yʌq'ueyoñoob chuqui anto yom c cha'an. Che'ʌch tsac ñusa wocol ame mi la' wubin wocol cha'añoon. Che'ʌch mi caj c chʌn cha'len.

¹⁰ Mic subeñetla cha'an ti' sujmllel Cristo am bʌ tic pusic'al, ma'anic majch mi caj i tic'on ti' subol ti pejtelel Acaya.

¹¹ ¿Chucoch? ¿Cha'an ba ma'anic wolij c'uxbiñetla? Yujil Dios c'ux mi cubiñetla.

¹² Che' bajche' wolic mel mi caj c chʌn mel, cha'an mic tsictesʌbeñoob i lotob mu' bʌ i bajñel subob i bʌ ti ñuc. Come jini winicob mi' lon alob lajal woliyob ti e'tel bajche'on lojon.

¹³ Xlotob mu' bʌ i subob i bʌ ti apóstolob, x'e'telob mu' bʌ i cha'leñoob lotiya. Mi' lon subob i bʌ ti apóstol i cha'an Cristo.

¹⁴ I tilel che'ʌch mi' melob, come Satanás ja'el mi' cuy i bʌ ti ángel mu' bʌ i pas i c'ʌc'al.

¹⁵ I tilel che'ʌch mi' melob i winicob ja'el. Mi' lon cuyob i bʌ ti toj bʌ x'e'telob, pero mi caj i jilelob cha'an leco i melbal.

I wocol Pablo ti' ye'tel lac Yum

¹⁶ Mic cha' subeñetla: Mach mi la' q'uelon ti tonto. Pero mi tontojon, pʌyʌyon che' bajche' mi la' pʌy juntiquil tonto bʌ cha'an mic ts'ita' sub c ñucel ja'el.

¹⁷ Mach tilemic ti lac Yum chuqui wolic sub, pero wolic sub che' bajche' juntiquil tonto bʌ mu' bʌ i sub i bajñel ñucel.

¹⁸ An cabʌlob mu' bʌ i subob i bʌ ti ñuc cha'an chuqui tac mi' tajob ti pañimil. Joñoon ja'el mi caj c sub c ñucel.

¹⁹ Come tijicña mi la' wubibeñoob i t'an jini tontojo' bʌ. Wen an la' ña'tʌbal mi la' wʌl.

20 Mi la' cuchben che' an majch mi' yotsañetla ti majtan e'tel yic'ot che' an majch mi' jisabeñetla la' chub'an, che' an majch mi' lotiñetla, che' an majch mi' chañ'esan i b_Λ, che' an majch mi' poch'iñetla.

21 Mic cha'len lojon quisin che' mic subeñetla, ¡mach ch'ejonico lojon che' bajche' jini yaño' b_Λ!

Mi an i p'at_Λlel yamb_Λ winic cha'an mi' sub i b_Λ ti ñuc, an c p'at_Λlel ja'el cha'an mic sub c b_Λ ti ñuc. Mic sub jini t'an che' bajche' juntiquil tonto b_Λ.

22 ¿Hebreojo' ba ili winicob? Hebreojo' ja'el. ¿Loq'uemo' ba ti' p'olbal Israel? Joño' ja'el. ¿I p'olbalo' ba Abraham? Joño' ja'el.

23 ¿X'e'telo' ba i cha'an Cristo? Joño' ja'el. (Mic cha'len t'an che' bajche' tonto b_Λ.) Ñumen cab_Λ tsac cha'le e'tel. Ñumen cab_Λ tsa cubi asiyal. Ñumen cab_Λ tsa' ñujp'iyon. Colel tsa' c_Λl_Λ ch_Λmel.

24 Jo'yajl jini judíojob tsi' y_Λc'ay_Λñoob ti jajts'el. Junyajl jax yom cha'an cha'c'al tsi' jats'ay_Λñoob ti jujunyajl.

25 Uxyajl tsa' jajts'iyon ti te'. Junyajl tsa' jujliyon ti xajlel. Uxyajl colel c ch_Λmel ya' ti colem ñajb che' b_Λ tsa' jejmi barco. Tsac ñusa jump'ejl ac'alel yic'ot jump'ejl q'uin ti ojilil ñajb.

26 Cab_Λ tsac cha'le ñajt b_Λ x_Λmbal. Tsa cubi b_Λb_Λq'uen tac b_Λ ti ja' yic'ot ti' tojlel xujch' yic'ot ti' tojlel c pi'lob yic'ot ti' tojlel jini gentilob ti tejclum yic'ot ti jochol b_Λ lum, yic'ot ti colem ñajb, yic'ot ti' tojlel jini mu' b_Λ i cuyob i b_Λ ti hermanojob.

27 Tsac cha'le e'tel, tsa' lujb'ayon. Cab_Λ ac'alel ma'anic tsa' w_Λyiyon. Tsa cubi wi'ñal yic'ot tiquin ti', tsac cha'le ch'ajb, tsa cubi tsañal, pits'ilon.

28 Mach cojic jach tsa cubi jini, pero ti jujump'ejl q'uin mic ch_Λn ña'tan i c_Λnt_Λntel pejtelel xñopt'añoob año' b_Λ tic wenta.

29 Che' an hermano c'un b_Λ mi' yubin pañimil, ¿mach ba c'unic mi cubin ja'el? ¿Mach ba ch'ijiyemic c pusic'al che' an majch mi' y_Λs_Λntel ti mulil?

30 Mi wersa yom mic sub c b_Λ ti ñuc, mic sub ti ñuc j c'unlel.

31 Yujil Dios ma'anic woliyon ti lot. Jini Dios i Tata_Λch lac Yum Jesucristo, mu' b_Λ i sujbel ti uts'at ti pejtelel ora.

32 Ya' ti Damasco jini gobernador am b_Λ i ye'tel ti' yum_Λntel jini rey Aretas, tsi' y_Λc'Λ ti c_Λnt_Λntel jini colem tejclum cha'an mi' chucon.

33 Jini hermanojob tsi' loc'sayoñoob ti ventana. Tsi' jich'iyñoob jubel ti colem chiquib ti' ñ_Λc' jini chan b_Λ ts'ajc. Che' jini, tsac puts'ta jini año' b_Λ i ye'tel woli b_Λ i chijtañoob.

12

Pablo tsi' q'uele paraíso

1 Isujm wersa yom mic sub c b_Λ ti ñuc anquese ma'anic chuqui mic taj. Mi caj c sub chuqui tac tsaj q'uele ti espíritu yic'ot chuqui tsa' p_Λs_Λbentiyon ti lac Yum.

2 Mij c_Λn juntiquil winic ti Cristo. Anix ch_Λn_Λlujump'ejl (14) jab tsa' chuqui letsel c'Λ_Λl ti' yuxlajmlel panchan —mi yic'ot i b_Λc'tal o mi loq'uem ti' b_Λc'tal mach cujilic, Dios yujil.

3 Mij c_Λn jini winic— mi yic'ot i b_Λc'tal o mi loq'uem ti' b_Λc'tal mach cujilic. Yujil Dios.

4 Tsa' ch'ujyi letsel c'Λ_Λl ti paraíso ba' tsi' yubi t'an mucul b_Λ i sujmllel mach b_Λ aq'uebilic i cha' sub.

5 Mic sub i ñucel ili winic. Ma'anic mic sub c bajñel ñucel. Jini jach j c'unlel mij q'uel ti ñuc.

6 Muq'uic c sub c b_Λ ti ñuc mach ton-tonico, come jini jach mic sub chuqui isujm. Pero mach comic c sub c ñucel ame muq'uic i lon ña'tañoob winicob ñumen ñucon bajche' mi' tsictiyel tic melbal yic'ot tic t'an.

7 C'ax uts'atax chuqui tsa' p_Λs_Λbentiyon. Jini cha'an tsa' aq'uentiyon wocol tic b_Λc'tal. Ch'oyol ti Satanás cha'an mi' tic'lañoob ame ñumen ñuquic mij q'uel c b_Λ bajche' yom.

8 Uxyajl tsaj c'ajtibe lac Yum ti wocol t'an cha'an mi' lajmesabeñoob c wocol.

9 Lac Yum tsi' subeyon: Jas_Λ i yut-slel c pusic'al ti a tojlel, come mi' ts'actiyel c p'at_Λlel ti' c'unlel winic,

che'en. Jini cha'an ti pejtelel c pusic'al mij q'uel ti ñuc j c'unlel cha'an mi yajñel i p'atlel Cristo tic pusic'al.

¹⁰ Jini cha'an tijicñayon che' an j c'unlel yic'ot c ts'a'lentel yic'ot che' anto chuqui yom c cha'an yic'ot c tic'lantel yic'ot wocol mu' b_Λ cubin cha'an ti' c'uxbintel Cristo, come che' ba' ora c'uñon p'atlon.

Pablo mi' c'uxbin jini año' b_Λ ti Corinto

¹¹ Tsac subu c ñucel che' bajche' tonto b_Λ. Jatetla tsa' la' ñijcayon c sub. Mach che'ic yom. Yom mi la' sub c ñucel jatetla, anquese ma'anic c bajñel ñucel, come mach ñucobic bajche'on jini mu' b_Λ i lon cuyob i b_Λ ti ñuc b_Λ apóstolob.

¹² Che' ya' añoñ ti la' tojlel tsa' wen tsictiyi apóstolon ti isujm ti pejtelel ñuc b_Λ c melbal yic'ot c p'atlel ti' cuchol wocol. Dios tsi' tsictesa yic'ot i yejtal tac i p'atlel yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ.

¹³ Junlajal mij c'uxbiñetla che' bajche' mij c'uxbin yamb_Λ xñopt'añoñ mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. ¿Am ba c mul ti la' tojlel? Ma'tica anic c mul come ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Ñusabeñoñ ili c mul.

¹⁴ La' wilan i yuxyajlelix tsac chajpa c b_Λ cha'an mic tilel ba' añetla. Ma'anic chuqui mi caj j c'ajtibeñetla, come ma'anic wolic ña'tan c ch'am chuqui an la' cha'an pero mic ña'tañetla. Come mach i wentajic la calobilob cha'an mi tempabeñoñ i chub_Λ'an i tat i ña'. I wentajach i tat i ña' cha'an mi tempabeñoñ i chub_Λ'an i yalobilob.

¹⁵ Mi caj c_Λc' c b_Λ yic'ot pejtelel c pusic'al yic'ot pejtelel c chub_Λ'an cha'an mi la' taj la' wenlel, come cab_Λl jax wolic c ch_Λn c'uxbiñetla, anquese ma'anic woli la' c'uxbiñoñ che' bajche' ti ñaxan.

¹⁶ Ña'tabil la' cha'an ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Pero mi la' w_Λl maya jax tsac lotiyetla.

¹⁷ ¿Tsa' ba i chilbeyetla la' chub_Λ'an jini winicob tsa' b_Λ c choco majlel ba' añetla?

¹⁸ Ti wocol t'an tsac sube majlel Tito. Tsac choco majlel juntiquil hermano yic'ot. ¿Tsa' ba i chilbeyetla la' chub_Λ'an Tito? Wen la' wujil jump'ejl lojon c pusic'al yic'ot jini Espiritu. Junlajal bajche' mic mel lojon que'tel.

¹⁹ ¿Mu' ba la' lon al wolic sub lojon c b_Λ ti toj cha'an jach mi la' q'uelon ti uts'at? Mic cha'len lojon t'an ti Cristo ti' tojlel Dios. C'uxbibilet b_Λ la, tsa'ix c subu lojon ti pejtelel cha'an mic xuc'chocoñetla.

²⁰ Mic cha'len b_Λq'uen ame mach che'ic mic tajetla bajche' com j q'ueletla che' mic tilel ba' añetla, ame mach che'ic mi la' q'uelon ja'el bajche' la' wom. Tic'al mi woliyetla ti leto, tsaytsayña la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'lob. Tic'al mi an la' mich'ajel, o woli la' t'ox la' b_Λ ti leto, o woliyetla ti u'ya t'an yic'ot wulwul t'an, o c'ax ñuc woli la' p_Λs la' b_Λ, o woli la' contrajin la' b_Λ.

²¹ Cab_Λl mic cha'len b_Λq'uen ame mi' y_Λc'on ti quisin Dios ti la' tojlel che' mic cha' tilel ba' añetla, ame mi cuct'an jini tsa' b_Λ i cha'leyob mulil mi ma'anic tsi' c_Λy_Λyob i bibi'lel yic'ot i ts'i'lel yic'ot i colosojlel.

13

Cojix b_Λ tic'ojel

¹ I yuxyajlelix talon ba' añetla. Cha'an ti' t'an cha'tiquil uxtiquil testigojob mi caj i tsictiyel mi an i mul winic.

² Ti pejteletla yic'ot jini tsa' b_Λ i cha'leyob mulil mic cha' subeñetla che' bajche' tsac subeyetla ti yamb_Λ ora: Che' mic cha' tilel ba' añetla, ts_Λts mi caj c tiq'uetla. Anquese mach ya'ic añoñ wolic ts'ijbubeñetla che' bajche' ya'ach añoñ.

³ Come la' wom la' ña'tan mi Cristo woli' c'ambeñoñ quej ti isujm, come wen toj mi' cha'len meloñel Cristo. P'at_Λl Cristo ti la' tojlel.

⁴ Anquese an i c'unlel Cristo che' b_Λ tsa' ch'ijle ti cruz, cuxul w_Λle cha'an ti' p'atlel Dios. Joñoñ lojon ja'el c'uñoñ lojon ti Cristo. Pero cuxulon

lojon yic'ot Cristo. An lojon c p'atlal ti Dios cha'an mic meletla.

⁵ Ña'tan la' bΛ mi woli la' ñop Cristo ti isujm. Ña'tanla bajche' añetla. ¿Mach ba la' wujilic? Woli' yajñel Jesucristo ti jatetla mi isujm woli la' ñop. Mi ma'anic, chocbiletla ti Dios.

⁶ Mi cΛlla' wujil i winicon lojon Dios ti isujm. Mach chocbilonic lojon i cha'an.

⁷ Mij c'ajtiben lojon Dios ti oración cha'an ma'anic mi la' mel chuqui jontol. Com lojon mi la' mel chuqui uts'at, pero mach cha'anic mij q'uejlel lojon ti uts'at cha'an winicob. Melela chuqui uts'at anquese mi la' lon ña'tan chocbilon lojon ti Dios.

⁸ Melel mach mejlic laj contrajin i sujmllel Dios, jini jach mi mejlel lac tsictesan.

⁹ Jini cha'an tijicñayon lojon mi p'atlal letla anquese c'uñon lojon. Mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi' ts'actiyel la' wenlel.

¹⁰ Jini cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an che' mach ya'ic añon, come mach comic cΛ'leñetla che' mic tilel yic'ot c p'atlal tsa' bΛ i yΛq'ueyon Dios. Com jach j c'Λn c p'atlal cha'an mic xuc'chocoñetla, mach cha'anic mic jisañetla.

Cortesía

¹¹ WΛle hermanojob, ajñenla ti' tijicñayel la' pusic'al. La' ts'actiyic la' wenlel, la' ñuq'uesΛntic la' pusic'al. Ajñenla ti ñΛch'Λl ti jump'ejl jach la' pusic'al. Che' jini, Dios mi caj i yajñel la' wic'ot, jini Dios mu' bΛ i c'uxbiñonla, mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñΛch'tΛlel lac pusic'al.

¹² Aq'uen la' bΛ cortesía. Ts'ujts'un la' bΛ ti uts'at. Pejtelel i cha'año' bΛ Dios mi' yΛq'ueñetla cortesía.

¹³ La' ajnic ti la' tojlel ti la' pejtelel i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo yic'ot i c'uxbiya Dios yic'ot jini Ch'ujul bΛ Espíritu, la caj Pi'leya.

GALATAS

¹ Pablojon, apóstolon. Mach chocbilonic majlel i cha'an winicob mi ti' p'at'alelic winic. Chocbilon majlel i cha'an Jesucristo yic'ot Dios lac Tat tsa' b_Λ i teche ch'ojyel Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

² Joñon quic'ot pejtelel hermanojob w_Λ' b_Λ añoob wolic ña'tañet lojon xñopt'añet b_Λ la mu' b_Λ la' tempan la' b_Λ ya' ti Galacia.

³ La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach't'alel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

⁴ Tsi' y_Λc'Λ i b_Λ ti ch_Λmel cha'an lac mul che' bajche' yom Dios lac Tat cha'an mi' loc'sañonla ti' p'at'alel jonlil am b_Λ ti pañimil w_Λle.

⁵ La' subjic i ñucllel ti pejtelel ora. Amén.

Ma'anic yamb_Λ Wen T'an

⁶ Woli' toj sajtel c pusic'al come maxto anic ora tsa' la' ñopo, pero w_Λle wolix la' c_Λy Dios tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla ti' yutslel i pusic'al Cristo. Woli la' cha' sutq'uin la' b_Λ cha'an mi la' ñop yamb_Λ t'an.

⁷ Ma'anic yamb_Λ wen t'an. An winicob woli b_Λ i tic'lañetla cha'an yomob i sochen i wen t'an Cristo.

⁸ La' junyajlel chojq'uc ti Dios majqui jach mi' sub yamb_Λ t'an mach b_Λ lajalic bajche' jini wen t'an tsa' b_Λ c subu lojon, mi ángel tilem b_Λ ti panchan o mi joñon lojon mu' b_Λ c sub yamb_Λ t'an, la' chojq'uc lojon.

⁹ Che' bajche' tsac subeyet lojon ti yamb_Λ ora wolic cha' subeñetla. Mi an majch mi' subeñetla yamb_Λ wen t'an yilal mach b_Λ jinic tsa' b_Λ lac ñopo, la' chojq'uc jini winic ti Dios.

¹⁰ ¿Woli ba c sajcan c ñucllel ti' tojlel winicob, o ti' tojlel Dios? ¿Woli ba c cha'len chuqui uts'at cha'an mi' q'ueloñob ti ñuc winicob? Muq'uc c mel chuqui uts'at cha'an mi' q'ueloñob ti ñuc winicob, mach i winiconic Cristo.

Iye'tel Pablo cha'an jini Wen T'an

¹¹ Com c subeñetla hermanojob, mach ch'oyolic ti winicob jini wen t'an tsa' b_Λ c subu.

¹² Ma'anic tsi' y_Λq'ueyoñob winicob. Mach c_Λntes_Λbilonic i cha'an winicob. Jesucristo tsi' p_Λsbeyon i sujmllel.

¹³ Tsa'ix la' wubi bajche' tsac ñopbeyob i costumbre israelob. Ma'anic i p'isol bajche' tsac tic'la i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Tsac ñopo c jisañoob.

¹⁴ Ti pejtelel i costumbre israelob ñumen b_Λxon bajche' c pi'Λlob. Ñumen b_Λxon ti' subol i t'an c ñojte'elob.

¹⁵ Dios tsi' yajcayon che' maxto anic tsa quila pañimil. Tsi' p_Λy_Λyon ti' yutsllel i pusic'al

¹⁶ che' b_Λ tsi' p_Λsbeyon i Yalobil. Tsi' y_Λc'Λ ti tsictiyel i Yalobil ti joñon che' bajche' yom i pusic'al cha'an mic sub Cristo ti' tojlel jini mach b_Λ i c_Λñ_Λyobic Dios. Che' jini ma'anic tsaj c'ajtibe winicob i sujmllel jini wen t'an.

¹⁷ Ma'anic tsa' majliyon ti Jerusalén ba'an jini ñaxan b_Λ apóstolob, pero tsa' majliyon ti Arabia. Tsa' cha' tiliyon ti Damasco.

¹⁸ Che' ñumenix uxp'ejl jab, tsa' letsiyon majlel ti Jerusalén cha'an mij c_Λn Pedro. Ya' tsa' jaleyon jo'lujump'ejl (15) q'uin yic'ot Pedro.

¹⁹ Ma'anic tsaj q'uele yamb_Λ apóstol, cojach Jacobo i yijts'in lac Yum.

²⁰ Awilan, ti' tojlel Dios mach c lotic jini woli b_Λ c ts'ijbubeñetla.

²¹ Ti wi'il tsajniyon ti tejclum tac ya' ti Siria yic'ot ti Cilicia.

²² Ti jim b_Λ ora maxto c_Λmbilonic i cha'an año' b_Λ ti Cristo mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Judea.

²³ Tsa' jach i yubiyob chuqui woli' y_Λlob yaño' b_Λ: Jini tsa' b_Λ i tic'layonla ti yamb_Λ ora wolix i sub jini wen t'an tsa' b_Λ i lon ñopo i jisan, che'ob.

²⁴ Tsi' q'ueleyob i ñucllel Dios ti joñon.

2

Jini x_Λnt'añoob tsi' ch'Λm_Λyob ti

wenta Pablo

1 Che' ñumenix ch^Λnlujump'ejl (14) jab, tsa' cha' letsiyon majlel ti Jerusalén quic'ot Bernabé. Tsac p^Λya majlel Tito ja'el.

2 C^Λntes^Λbilon ti Dios tsa' majliyon cha'an mic tsictes^Λbeñob jini wen t'an mu' b^Λ c subeñob gentilob. Tic bajñel lojon yic'ot jini hermanojob año' b^Λ i ye'tel tsac subeyob pejtél chuqui tsac cha'le yic'ot pejtél j c^Λntesa, cha'an uts'at mi' yujtel que'tel ti' tojlelob che' junlajal lac pusic'al.

3 Uts'at tsi' pejcayoñob yic'ot Tito am b^Λ quic'ot, anquese griego. Ma'anic tsi' xic'beyob cha'an mi' ch^Λm tsep p^Λch^Λlel,

4 anquese ya' añob payxo hermanojob ti mucul tsa' b^Λ ochiyob i yojh'oñon lojon cha'an libre añonla ti Cristo Jesús. Mi' y^Λlob wersa mi lac ch^Λn jac' jini mandar cha'an mi laj col^Λntel.

5 Ma'anic tsac wis jac'beyob lojon come com lojon mi' ch^Λn ajñel i sujmlél jini wen t'an ti la' tojlel.

6 Jixcu jini wen c^Λmbilo' b^Λ año' b^Λ i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob, ma'anic chuqui tsa' c^Λntes^Λntiyon ti' tojlelob. Mi ñucob ti' tojlel winicob ma'anic chuqui mi' cha'len, come junlajalonla ti' wut Dios.

7 Pero tsi' ña'tayob aq'uebilon tic wenta cha'an mic sub jini wen t'an ti' tojlel gentilob che' bajche' aq'uebil Pedro cha'an mi' sub ti' tojlel israelob.

8 Che' bajche' lac Yum tsi' wa'choco Pedro cha'an mi' majlel ba'an israelob, tsi' wa'chocoyon ja'el cha'an mic majlel ba'an gentilob.

9 Jacobo yic'ot Pedro yic'ot Juan, mu' b^Λ i q'uejlelob che' bajche' oy cha'an ñuc i ye'tel, tsi' ña'tayob aq'uebilon i yutslel i pusic'al Dios. Che' jini tsi' y^Λaq'ueyoñob cortesia quic'ot Bernabé ti ñoj b^Λ i c^Λb cha'an mic majlel lojon ba'an gentilob. Jini uxtiquil tsa' majliyob ba'an israelob.

10 Tsi' subeyon lojon yom jach mic ña'tan lojon jini p'ump'uño' b^Λ che'

bajche' tsac bajñel ña'ta c mel ti pejtél c pusic'al.

Pablo tsi' tiq'ui Pedro

11 Che' b^Λ tsa' c'oti Pedro ti Antioquía, tsac tiq'ui come an i sojquemal.

12 Come che' maxto c'otemobic i pi'^Λlob Jacobo, temel tsi' c'uxu waj Pedro yic'ot gentilob. Ti wi'il che' b^Λ tsa' tiliyob jini winicob, tsi' t^Λt^Λ i b^Λ Pedro ba'an gentilob. Ma'anix tsi' ch^Λn pejcayob, come tsi' b^Λc'ña jini mu' b^Λ i c^Λntesañob tsep p^Λch^Λlel.

13 Yaño' b^Λ judíojob ja'el cha'chajp tsi' meleyob i pusic'al lajal bajche' Pedro. Che'^Λch tsi' mele ja'el Bernabé.

14 Che' b^Λ tsaj q'uele mach tojic woli' yajñelob ti' sujmlél jini wen t'an, tsac sube Pedro che' temel añob: Jatet anquese israelob, wola' mel bajche' jini gentilob. Mi ma'anix wola' mel bajche' israelob, ¿chucoch che' jini, ma' lon xic'beñob gentilob cha'an mi' melob lajal bajche' israelob? cho'on tsac sube.

15 Joñonla tsa' b^Λ la quila pañimil ti Israel, mach i pi'^Λlonicla jini xmulilob, gentilob.

16 Pero la cujil che' mi' ñopob Cristo mi' ñus^Λbentelob i mul. Dios mi' yotsañob ti' wenta cha'an tsi' ñopoyob, mach cha'anic i jac'ol mandar. Mi' yotsañonla ti' wenta ja'el che' mi lac ñop Cristo. Mi' ñus^Λbeñonla lac mul cha'an tsa' lac ñopo, mach cha'anic i jac'ol mandar.

17 Pero che' woli lac ñop Cristo cha'an mi' yotsañonla ti' wenta, mi lajal mi lac taj lac mul bajche' jini mach b^Λ i c^Λñ^Λyobic mandar, ¿jim ba i mul Cristo? Ma'anic.

18 Mi tsa' cha' caji c ñop jini mandar che' b^Λ tsa'ix j c^Λy^Λ, tsiquil xñusa mandaron. Che' jini an c sajtemal, come tsaj c^Λntesayetla mi laj q'uejlel ti toj cha'an ti' ñopol Cristo, mach cha'anic ti' jac'ol jini mandar.

19 Che' b^Λ tsac ñopo j coltan c b^Λ ti' jac'ol mandar, tsi' ts^Λnsayon jini mandar yilal. Ch^Λmeñonix ti' tojlel jini mandar cha'an mic taj j cuxtalel ti Dios.

²⁰ Isujm tsa' ch'ijleyon ti cruz yic'ot Cristo. Mach ch_{AN} cuxulonix joñon, pero cuxul Cristo tic pusic'al. Wale che' cuxulon tic b_{AC}'tal ti pañimil, wolic taj j cuxt_{AL}el ti' ñopol i Yalobil Dios tsa' b_Λ i c'uxbiyon, tsa' b_Λ i y_{AC}'_Λ i b_Λ ti ch_{AM}el cha'añon.

²¹ Ma'anic mic ñ_{US}_Δben i yutslel i pusic'al Dios. Muq'uc laj q'uejlel ti toj cha'an i jac'ol mandar, lolom jach tsa' ch_{AM}i Cristo.

3

Tsa' aq'uentiyob Espíritu che' b_Λ tsi' ñopoyob

¹ ¿Sojqümetla añet b_Λ la ti Galacia! ¿Majqui tsi' socoyetla cha'an mi la' c_{AY} la' jac'ben i sujmllel jini wen t'an tsa' b_Λ wen subentiyetla cha'an tsa' ch'ijle ti cruz Jesucristo?

² Cojach com j c'ajtibeñetla: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Espíritu cha'an ti' jac'ol i mandar Moisés? ¿Mach ba cha'anic tsa' la' ñopo jini wen t'an che' b_Λ tsa' la' wubi?

³ ¿Chucoch sojquem la' pusic'al? Tsa' caji la' ñop Cristo ti' p'_{AT}lel jini Espíritu. Wale, ¿mu' ba mejlel la' taj la' wenlel ti la' bajñel wersa?

⁴ Tsa' la' ñusa cabal wocol cha'an jini wen t'an. Mach to'olic jach.

⁵ Dios_{ACH} mu' b_Λ i y_{AQ}'ueñetla jini Espíritu. Mi' cha'len ñ_{UC} b_Λ i ye'tel ba' añetla. ¿Cha'an ba tsa' la' jac'_Λ jini mandar? ¿Mach ba cha'anic tsa' la' ñopo che' b_Λ tsa' la' wubi?

⁶ Abraham ja'el tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' yots_Δbe ti' wenta. Tsi' q'uele ti toj.

⁷ Ña'tanla che' jini, pejtél mu' b_Λ i ñopob Dios i yalobilob_{ACH} Abraham.

⁸ W_{AN} ts'ijbubil ti' t'an Dios, mi caj i ñ_{US}_Δbeñob i mul. Mi caj i yotsañob jini gentilob ti' wenta che' mi' ñopob Dios. Jini cha'an tsa' w_{AN} subenti Abraham jini wen t'an: “Ti a tojlel mi caj i tajob i wenlel pejtél tejclumob”.

⁹ Jini cha'an, majqui jach mi' ñop Dios mi' taj i wenlel yic'ot Abraham tsa' b_Λ i ñopo Dios.

¹⁰ Come pejtelel mu' b_Λ i ñopob i coltañob i b_Λ ti' jac'ol jini mandar

mi caj i chojquelob ti Dios. Come ts'ijbubil: “Mux i chojquelob ti Dios pejtelel mu' b_Λ i wis c_{AY}ob i mel ti ts'_{AC}al chuqui tac ts'ijbubil ti' juñilel jini mandar”.

¹¹ Tsiquil che' jini, Dios ma'anic mi' ñ_{US}_Δben i mul, ma'anic mi' yotsan ti' wenta mi juntiquilic cha'an ti' jac'ol jini mandar. Come mi' y_{AL}: “Jini ots_Δbilix b_Λ ti' wenta Dios cha'an tsi' ñopo Dios, cuxul mi' yajñel”, che'en.

¹² Mach lajalic i jac'ol mandar bajche' i ñopol Cristo, come mi' y_{AL}: “Jini mu' b_Λ i jac' jini mandar ti ts'_{AC}al mi' taj i cuxt_{AL}el”, che'en.

¹³ Pero ya' ti cruz Cristo tsi' mañayonla loq'uel ti' p'_{AT}lel jini mandar mu' b_Λ i y_{AC}'onla ti chojquel, come tsa' chojqui ti Dios cha'añonla, come ts'ijbubil: “Chocbil ti Dios majqui jach mi' joc'chocontel ti te”.

¹⁴ Che'_{ACH} tsa' ujti cha'an mi' tajob i wenlel gentilob ja'el ti Cristo Jesús, che' bajche' Dios tsi' w_{AN} sube Abraham, cha'an mi lac laj aq'uentel jini Espíritu che' mi lac ñop.

Jini Mandar yic'ot jini Albil b_Λ t'an

¹⁵ Mic cha'len lajiya hermanojob. W_Λ ti pañimil che' mi lac ts'ijban ti jun bajche' mi' caj ti t'_{OXT}al lac chub_Λ'an che' mi lac ch_{AM}el, ma'anic majch mi mejlel i jem. Ma'anic majch mi mejlel i x_Λ' ts'ijban yamb_Λ t'an che' anix i sellojlel.

¹⁶ Dios tsi' y_{AQ}'ue Abraham yic'ot juntiquil i p'olbal jini albil b_Λ t'an. Ma'anic tsi' y_{AL} i p'olbalob, pero i p'olbal, come juntiquil jach, jiñ_{ACH} Cristo.

¹⁷ Jiñ_{ACH} i sujmllel woli b_Λ c sub: Dios tsi' w_{AN} subu cha'an mi caj i tilel Cristo. Che' ñ_{UMENIX} jumbajc' yic'ot lujump'ejl i cha'c'al (430) jab, tsi' y_{AC}'_Λ jini mandar. Jini mandar tsa' b_Λ tili ti wi'il ma'anic tsi' jeme jini t'an tsa' b_Λ i ñaxan al_Λ.

¹⁸ Mi cha'an_{ACH} jini mandar mi laj colt_{ANT}el, che' jini mach cha'anic jini albil b_Λ t'an. Pero Dios ti' yutslel i pusic'al tsi' colta Abraham che' b_Λ tsi' y_{AQ}'ue jini albil b_Λ i t'an.

¹⁹ ¿Chuqui i ye'tel jini mandar che' jini? Dios tsi' y_Λq'ueyonla jini mandar cha'an mi' tsictes_Λbeñonla lac mul. Pero ma'anix i c'_Λjñibal jini mandar che' tilemix i P'olbal che' bajche' w_Λn albil. Dios tsi' c'_Λñ_Λ i yángelob i y_Λq'uen mandar Moisés i wenta xñusa t'an.

²⁰ Che' an juntiquil jach mach wer-sajic yom xñusa t'an. Pero Dios, che' b_Λ tsi' lac'_Λ i t'an cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, tsi' bajñel wa'choco.

²¹ Jixcu jini mandar, ¿i contra ba jini t'an albil b_Λ i cha'an Dios? Mach i contrajic. Actan tsa'ic aq'uentiyonla laj cuxt_Λlel cha'an ti' jac'ol jini mandar, che' jini, isujm_Λch mi laj q'uejlel ti toj cha'an ti' jac'ol jini mandar.

²² Pero i t'an Dios mi' y_Λl woli' yajñelob ti' p'_Λt_Λlel mulil pejtelel año' b_Λ ti pañimil cha'an mi la caq'uentel jini albil b_Λ ti Dios che' mi lac ñop Jesucristo, come majqui jach mi' ñop mi' colt_Λntel.

²³ Che' maxto tilemic jini wen t'an mu' b_Λ lac ñop, añoñon to la ti' wenta jini mandar. Ñup'ulonla jinto tsa' tsictes_Λbentiyonla jini wen t'an mu' b_Λ lac ñop.

²⁴ Jini mandar tsi' c_Λntesayonla cha'an mi lac ñop Cristo, cha'an mi laj q'uejlel ti toj che' mi lac ñop.

²⁵ W_Λle tilemix jini wen t'an mu' b_Λ lac ñop. Mach ch_Λn añoñixla ti' wenta jini mandar.

²⁶ I yalobiletla Dios ti la' pejtelel cha'an tsa' la' ñopo Cristo Jesús.

²⁷ Ti pejtelela tsa' b_Λ ochiyetla ti Cristo ti Espíritu, tsa'ix la' xojo Cristo.

²⁸ Mi judíojet, mi griegojet, mi añet ti a yum, mi to'ol che' jach añet, mi winiquet, mi x'ixiquet, ma'anic chuqui mi' cha'len, come juntiquilet jach la ti Cristo Jesús.

²⁹ Mi i cha'añetla Cristo, mero i p'olbaletla Abraham. Mi caj la' taj chuqui mi la' w_Λq'uentel che' bajche' albil i cha'an Dios.

4

¹ Yom mi la' ña'tan ja'el: Che' al_Λl to jini mu' b_Λ caj i y_Λq'uentel i chub_Λ'an

i tat, lajal jach bajche' x'e'tel, anquese i yum_Λch jini chub_Λ'añ_Λl.

² Anto ti' wenta xc_Λntesajob yic'ot xc_Λntayajob jinto mi' c'otel i q'uiñilel i jabil tsa' b_Λ i w_Λn al_Λ i tat.

³ Che' ja'el joñonla che' alobon to la, mozojonla yilal. Tsa' lac jac'be i c_Λntes_Λbal lac ñojte'el che' bajche' i tilel mi' ñojpel ti pañimil.

⁴ Pero Dios tsi' choco tilel i Yalobil che' b_Λ tsa' c'oti i yorajlel. Tsi' yila pañimil ti x'ixic. Tsa' ochi ti' wenta mandar

⁵ cha'an mi' mañonla loq'uel ti' wenta jini mandar, cha'an mi la cochel ti' yalobil.

⁶ I yalobiletla. Dios tsi' choco tilel ti lac pusic'al i yEspíritu i Yalobil mu' b_Λ i y_Λl: Papa, c Tat, che'en.

⁷ Che' jini mach ch_Λn mozojetix la, pero i yalobiletix la. Mi i yalobiletla an chuqui mi caj la' w_Λq'uentel ti Dios yic'ot Cristo.

Mach yomic mi la' cha' ñop yamb_Λ c_Λntesa

⁸ Ti yamb_Λ ora, che' maxto anic tsa' la' ñopo Dios, tsa' la' cha'le to'ol e'tel ti' wenta jini mach b_Λ mero diosic.

⁹ W_Λle mi la' c_Λn Dios, pero ñumen mi' c_Λñetla. ¿Chucoch woli la' cha' mulan i c_Λntes_Λbal lac ñojte'el mach b_Λ anic i p'_Λt_Λlel cha'an mi' coltañetla? ¿La' wom ba la' cha' chujquel ti to'ol e'tel?

¹⁰ Mi la' mel q'uin ti' q'uiñilel tac, ti' yuwilel tac, ti' yorajlel tac, ti' jabilel tac.

¹¹ Woli la' w_Λc'on ti tsic pusic'al, ame lolomic jach tsac cha'le e'tel ti la' tojlel.

¹² Quermanojob, ti wocol t'an mic subeñetla. Ajñenla ti libre che' bajche'on, come ti yamb_Λ ora junlajal lac pusic'al. Ma'anic tsa' la' ts'a'leyon.

¹³ La' wujil tsac subeyetla ili wen t'an che' ti ñaxan che' ya' añoñon ba' añetla cha'an ti' caj tsi' tajayon c'am_Λjel.

¹⁴ Anquese leco tsa' la' q'uele jini am b_Λ tic b_Λc'tal, ma'anic tsa' la' bi'leyon. Ma'anic tsa' la' ts'a'leyon. Tsa' la' p_Λy_Λyon ochel che' bajche'

juntiquil ángel ch'oyol b_Λ ti Dios, che' bajche' Cristo Jesús.

¹⁵ ¿Baqui tsa' majli i tijicñ_Λyel la' pusic'al? Come mic ña'tan, tsa'ic mejli la' loc'san la' wut cha'an mi la' w_Λq'ueñon, tsa' la' loc'sa.

¹⁶ ¿Tsa' ba ochiyon ti la' contra cha'an tsac subeyetla i sujmllel?

¹⁷ Jini yañ_o' b_Λ b_Λx mi' melob i b_Λ cha'an mi la' c'uxbiñob. Pero mach uts'atic bajche' mi' melob. Yomob i t_Λts'etla loq'uel tic tojlel lojon cha'an mi la' c'uxbiñob.

¹⁸ Uts'at mi b_Λx mi' melob i b_Λ ti chuqui uts'at ti pejtelel ora, mach co-jic jach che' ya' añon la' wic'ot.

¹⁹ Calobilob, che' bajche' x'ixic woli b_Λ ti bajq'uel, che' _Λch wolic cha' ubin wocol cha'añetla jinto mi' tsictiyel Cristo ti la' pusic'al.

²⁰ Uts'at ya'ic añon la' wic'ot cha'an mic wen pejcañetla, come cab_Λl woliyon ti tsic pusic'al cha'an mach cujilic bajche' añetla.

Lajiya cha'an Sara yic'ot Agar

²¹ Mi la' wom la' wajñel ti' wenta jini mandar, ¿mach ba anic mi la' ch'amben isujm jini mandar? Subeñonla.

²² Come ts'ijbubil an cha'tiquil i yalobil Abraham, juntiquil i yalobil_Λch criada, yamb_Λ i yalobil_Λch jini libre b_Λ mach b_Λ criadajic.

²³ I yalobil jini criada tsi' yila pañimil che' bajche' i tilel mi' yilañob pañimil al_Λlob. I yalobil jini mero i yijñam b_Λ tsa' tili cha'an albil b_Λ i t'an Dios.

²⁴ An i sujmllel ili lajiya. Jini cha'tiquil x'ixic i yejtal_Λch cha'chajp trato. Agar, jini criada, i yejtal_Λch jini trato ch'oyol b_Λ ti wits i c'aba' Sinaí. Tsi' q'uele pañimil i yalobil che' chucul ti to'ol e'tel.

²⁵ Jini Agar i yejtal_Λch wits ya' ti Arabia i c'aba' Sinaí yic'ot jini tejclum Jerusalén ba chuculob ti to'ol e'tel jini ya' b_Λ chumulob mu' b_Λ i ñopob i taj i colt_Λntel ti' jac'ol mandar.

²⁶ Pero libre jini Jerusalén am b_Λ ti chan. Jiñ_Λch lac ña' ti lac pejtelel.

²⁷ Come ts'ijbubil: “Tijicñesan a pusic'al, jochol b_Λ x'ixic, mach b_Λ anic a walobil. C'am yom ma' cha'len t'an, jatet mach b_Λ anic a bajq'uel. Come ñumen cab_Λl i yalobil jini bajñel b_Λ x'ixic bajche' jini am b_Λ i ñoxi'al”. Che' _Λch ts'ijbubil.

²⁸ Joñonla, hermanojob, tsa' la quila pañimil che' bajche' Isaac cha'an albil b_Λ i t'an Dios.

²⁹ Che' bajche' tsa' ujt_i ti' yorajlel Isaac che' _Λch mi' yujtel w_Λle. Jini mu' b_Λ i cha' ilañob pañimil ti Espíritu woli' tic' l_Λntelob ti' tojlel jini yom b_Λ i y_Λc'ob ti' jac'ol mandar.

³⁰ ¿Chuqui mi' y_Λl i Ts'ijbujel Dios?: “Choco loq'uel jini criada yic'ot i yalobil, come i yalobil criada ma'anic mi' tem ch' _Λm i chub_Λ'an i tat yic'ot i yalobil jini mero i yijñam b_Λ”.

³¹ Jini cha'an hermanojob, mach i yalobilonicla criada. I yalobilonla jini libre b_Λ x'ixic.

5

Librejonixla ti Cristo

¹ Librejonla. Cristo tsi' y_Λc' _Λyonla ti colel ba' chuculonla. Jini cha'an yom libre mi la' ch_Λn ajñel. Mach mi la' cha' ac' la' b_Λ ti chujquel ti to'ol e'tel.

² Awilan joñon, Pablo, mic subeñetla, mi woli la' ch' _Λm tsep p_Λch_Λlel, ma'anic i c'ajñibal Cristo ti la' tojlel.

³ Mic cha' subeñetla, majqui jach mi' ch' _Λm tsep p_Λch_Λlel, wersa mi' jac' pejtelel i mandar Moisés.

⁴ Ti pejteletla mu' b_Λ la' lon ña'tan woli la' ch' _Λjmel ti' wenta Dios cha'an i jac'ol jini mandar, chocbiletixla ti Cristo. Mach c_Λy_Λletixla ti' yutslel i pusic'al Dios.

⁵ Joñonla tsa' b_Λ lac ñopo Dios woli lac pijtan laj colt_Λntel ti' p' _Λt_Λlel jini Espíritu cha'an mi laj q'uejlel ti toj.

⁶ Come ti Cristo Jesús ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil lac p_Λch_Λlel, o mi mach tsepbilic lac p_Λch_Λlel. Pero jiñ_Λch mero ganar che' ñopolix lac cha'an jini wen t'an mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla laj c'uxbin lac b_Λ.

7 Ti yambΛ ora tsa' la' jac'Λ ti uts'at jini wen t'an. ¿Majqui tsi' mΛctayetla cha'an mila' cΛy la' ch'ujbin i sujmllel?

8 Mach tilemic ti Dios mu' bΛ i pΛyetla.

9 JasΛ ts'ita' levadura cha'an mi' laj xaxan caxlan waj.

10 CΛyΛlon ti lac Yum wolij c'ajtiben cha'an mi' cΛntañetla ame mi la' jac' yambΛ t'an. Dios mi caj i yΛq'uen i toj i mul majqui jach mi' tic'lañetla.

11 Come ma'anic i tic'lΛntel jini mu' bΛ i sub tsep pΛchΛlel, pero joñon wolic sub jini wen t'an cha'an jini cruz. Jini cha'an wolic tic'lΛntel.

12 Uts'at muq'uic i junyajlel tsepob i bΛ cha'an mi' loq'uelob ti la' tojlel jini woli bΛ i tic'lañetla.

13 Hermanojob, tsa' pΛjyiyetla cha'an libre mi la' wajñel. WΛle, mach la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al che' libre añetla. Ti la' c'uxbiya coltan la' pi'Λlob.

14 Come uts'at woli la' jac' jini mandar ti pejtelel che' mi la' jac' ili t'an: "C'uxbin a pi'Λlob che' bajche' ma' c'uxbin a bΛ", che'en.

15 Pero mi woli la' c'ux la' bΛ yilal, mi woli la' jach' la' bΛ yilal, tsajiletla ame la' jisan la' bΛ.

IyΛc'bal jini Espiritu

16 Mic subeñetla: Cha'lenla xΛmbal ti jini Espiritu cha'an ma'anic mi la' jac' i colosojlel la' pusic'al.

17 Come i colosojlel lac pusic'al mi' contrajin jini Espiritu. Jini Espiritu mi' contrajin lac tsucul pusic'al. Jini cha'an mach mejlic la' mel jini la' wom bΛ la' mel.

18 Mi' woli' toj'esañetla majlel jini Espiritu, mach chΛn añetixla ti' wenta jini mandar.

19 Tsiquil i mul lac tsucul pusic'al. Jini mu' bΛ i jac'ob mi' tajob i yixic, mi' cha'leñob ts'i'lel, mi' melob chuqui bibi'.

20 Mi' ch'ujutesañob dios tac, mi' cha'leñob wujt, yujilob ts'a'leya yic'ot leto. TsΛytsΛyña jax i pusic'al cha'an chubΛ'añΛl. Yujilob mich'ajel yic'ot a'leya. Mi' t'oxob i bΛ ti leto yic'ot ti yambΛ i ñopbal.

21 TsΛytsΛyña i pusic'al cha'an i wenlel yaño' bΛ. Mi' cha'leñob jontolil, yic'ot yΛc'Λjel, yic'ot leco bΛ q'uiñijel yic'ot yan tac bΛ mach bΛ wenic. Mic cha' subeñetla che' bajche' tsac subeyetla ti yambΛ ora, jini mu' bΛ i cha'len che' bajche' jini, ma'anic mi caj i yochel ti' yumΛntel Dios.

22 Pero i yΛc'bal jini Espiritu jiñΛch laj c'uxbiya, i tijicñΛyel lac pusic'al, i ñΛch'tΛlel lac pusic'al, lac p'ΛtΛlel ti' cuchol wocol, yic'ot p'untaya, coltaya, i xuc'tΛlel lac pusic'al,

23 la cutslel, yic'ot i tic'ol lac pusic'al. Mach tic'bilic jini mu' bΛ i mel bajche' iliyi.

24 Pejtelel i cha'año' bΛ Cristo tsa'ix i ch'ijiyob ti cruz i tsucul pusic'al yic'ot pejtelel i colosojlel yic'ot chuqui mi' mulan.

25 Mi' cuxulonla cha'an jini Espiritu, la' lac cha'len chuqui yom Dios ti' p'ΛtΛlel jini Espiritu.

26 La' laj cΛy lac chañ'esan lac bΛ. Mach yomic mi lac techbeñob i mich'ajel lac pi'Λlob. Mach yomic tsΛytsΛyña lac pusic'al cha'an i wenlel lac pi'Λlob.

6

1 Hermanojob, mi tsa' yajli ti mulil juntiquil winic, jatetla woli bΛ la' wajñel ti jini Espiritu, cha' toj'esanla ti' yutsllel la' pusic'al. Q'uele la' bΛ ame pΛjyiquetla ti mulil ja'el.

2 Coltan la' bΛ ti' cuchol wocol. Che' jini mi la' jac'ben i mandar Cristo.

3 Come mi an majqui mi' lon ña'tan an i bajñel wenlel, woli jach i bajñel lotin i bΛ.

4 Ti jujuntiquiletla bajñel cΛñΛ la' bΛ. Q'uele mi uts'at a melbal. Tijicñesan a pusic'al mi wen melbil, pero mach ma' chañ'esan a bΛ ti' tojlel yaño' bΛ cha'an a melbal.

5 Come an ti lac wenta lac melbal ti jujuntiquilonla.

6 Jini woli bΛ ti cΛntesΛntel ti' t'an Dios, la' i coltan i yaj cΛntesa yic'ot i chubΛ'an.

7 Mach mi la' wΛc' la' bΛ ti lotintel. Mach mejlic ti wajlental Dios. Pejtelel chuqui jach mi' pΛc' winic mi caj i c'aj.

⁸ Jini mu' b_Λ i p_Λc' chuqui tilem b_Λ ti' tsucul pusic'al, mi caj i c'aj toj mulil. Pero jini mu' b_Λ i cha'len pac' ti jini Espíritu, mi caj i c'aj i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel.

⁹ Mach yomic mi lac lujban ti' melol chuqui uts'at, come tal i yorajlel mi caj lac cha'len c'ajbal mi ma'anic mi' lujban lac pusic'al.

¹⁰ Jini cha'an la' laj coltan pejtelel winicob che' i yorajlel to. Pero ñumen yom mi laj coltan jini mu' b_Λ i ñopob Cristo.

*Pablo mi' sub i ñucl*e*l i cruz Cristo*

¹¹ Q'uelela tsac ts'ibubeyetla ili jun ti colem b_Λ letra tac tij c'Λb.

¹² Pejtelel yomo' b_Λ q'uejlel ti ñuc mi' wersa xic'beñetla cha'an mi la' ch'Λm tsep p_Λch_Λlel, come mach yomobic i yubin wocol cha'an i cruz Cristo.

¹³ Pero jini woli b_Λ i ch'Λmob tsep p_Λch_Λlel mach ts'Λc_Λlic woli' jac'ob jini mandar. Yomob jach mi la' ch'Λm tsep p_Λch_Λlel cha'an mi' q'uelob i b_Λ ti ñuc cha'an i sellojlel ti' la' b_Λc'tal.

¹⁴ Pero ma'anic mic s_Λc_Λlan c ñucl*e*l ti la' tojlel, cojach mi c_Λc' ti ñuc i cruz lac Yum Jesucristo, come ya' ti cruz tsa' jili i p'Λt_Λlel pañimil tic tojlel. Tsa' ch'ijleyon ti cruz cha'an ma'anic mic ch_Λn mulan i cha'an b_Λ pañimil.

¹⁵ Come ti Cristo Jesús ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil lac p_Λch_Λlel o mi mach tsepbilic lac p_Λch_Λlel. Pero mi cha' melbilonla ti tsijib jiñ_Λch yom b_Λ.

¹⁶ La' aq'uenticob i ñ_Λch't_Λlel yic'ot i p'unt_Λntel ti Dios pejtelel mu' b_Λ i melob che' bajche' wolic subeñetla yic'ot pejtel jini mero i cha'año' b_Λ Dios.

¹⁷ Mach i ch_Λn tic'laño_n majqui jach an tij contra, come tsiquil i yejtal tac c lojwel cha'an i winicon Jesús.

¹⁸ Hermanojob, la' ajnic ti la' pusic'al i yutslel lac Yum Jesucristo. Amén.

EFESIOS

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Mi caq'ueñetla cortesia i cha'añet bΛ la Dios ya' ti Efeso mu' bΛ la' ñop Cristo Jesús.

² La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'tilel la' pusic'al ch'oyol bΛ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

An lac wenlel ti Cristo

³ La' subjic i ñuclel Dios, i Tat lac Yum Jesucristo tsa' bΛ i yaq'ueyonla ti lac majtan ya' ti panchan pejtél chuqui uts'at ti Cristo.

⁴ Come tsi' yajcayonla ti Cristo che' maxto melbilic pañimil cha'an mi la cajñel ti ch'ujul ti' tojlel, saq'uesΛbilonixla ti pejtelel lac mul.

⁵ Come tsi' wΛn ña'ta i yotsañonla ti' yalobil ti' wenta Jesucristo cha'an c'ux tsi' yubiyonla. Che'Λch tsi' mele come che'Λch yom i pusic'al.

⁶ La' lac sub i ñuclel Dios cha'an i yutslel i pusic'al tsa' bΛ i yaq'ueyonla ti lac majtan ti' tojlel c'uxbibil bΛ i Yalobil.

⁷ Che' bΛ tsa' chΛmi Cristo, tsi' yaq'Λyonla ti colel cha'an ti' ch'ich'el. Tsi' ñusΛbeyonla lac mul come wen on i yutslel.

⁸ Mach p'isbilic tsi' yaq'ueyonla i yutslel che' bΛ tsi' ts'actesa chuqui wΛn ña'tΛbil i cha'an ti cabΛl i ña'tΛbal.

⁹ Tsi' mele ti pejtelel che' bajche' yom i pusic'al. Tsi' tsictesΛbeyonla chuqui wΛn ña'tΛbil i cha'an mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora tsa' bΛ i bajñel ña'ta i yujtesan ti Cristo.

¹⁰ Mi caj i yaq'ueñob i yuman Cristo pejtél chuqui an ti panchan yic'ot ti pañimil che' tilemix i yorajlel.

¹¹ Tsi' yajcayonla ti Cristo che' bajche' tsi' wΛn ña'ta i mel, come Dios mi' lu' mel che' bajche' yom i pusic'al.

¹² Yom mi lac tsictesan i ñuclel, joñonla tsa' bΛ lac ñaxan taja lac pijtaya ti Cristo.

¹³ Jatetla ja'el che' bΛ tsa' la' wubi jini wen t'an, jini isujm bΛ, cha'an mi

la' coltΛntel, tsa' la' ñopo Cristo. Tsa' otsΛbentiyetla jini Ch'ujul bΛ Espiritu, jiñΛch la' sellojlel yilal tsa' bΛ tili che' bajche' wΛn albil.

¹⁴ Aq'uebilonla jini Espiritu cha'an mi lac ña'tan ts'ΛcΛl mi caj lac ch'Λm ti pejtelel chuqui wΛn albil i cha'an Dios. Mi caj i yaq' ti libre i cha'año' bΛ cha'an mi lac tsictesan i ñuclel Dios.

Oración cha'an mi' yaq'uentelob cabΛl i pusic'al

¹⁵ Tsa cubi tsa'ix la' ñopo lac Yum Jesús. C'ux mi la' wubin pejtelel i cha'año' bΛ Dios.

¹⁶ Jini cha'an ma'anic mij cΛy c suben Dios wocolix i yaq'Λ cha'añetla che' mic tajetla ti oración.

¹⁷ Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo cha'an mi' yaq'ueñetla cabΛl la' ña'tΛbal yic'ot i yEspiritu cha'an mi la' wen ch'Λmben isujm chuqui woli la' pΛsbentel, cha'an mi la' wen cΛn lac Tat am bΛ ti panchan.

¹⁸ La' i yaq'ueñet la' ch'Λmben isujm chuqui woli la' pijtan, come jini cha'an tsi' pΛyΛyetla cha'an mi la' cΛn jini uts'at tac bΛ mu' bΛ caj i yaq'uen i cha'año' bΛ.

¹⁹ Come mach p'isbilic jini ñuc bΛ i p'ΛtΛlel Dios woli bΛ ti e'tel ti lac pusic'al mu' bΛ lac ñop. Tsi' c'ΛñΛ ti lac tojlel jini jach bΛ i p'ΛtΛlel

²⁰ tsa' bΛ i c'ΛñΛ i tech ch'ojyel Cristo ba'an chΛmeño' bΛ, che' bΛ tsi' buchchoco ti' ñoj ya' ti panchan.

²¹ Ñumen ñuc Cristo bajche' pejtél i yumΛntel tac pañimil yic'ot ñuco' bΛ i ye'tel año' bΛ i p'ΛtΛlel yic'ot i yumΛntel. Ñumen ñuc i ye'tel bajche' pejtelel wa'chocobilo' bΛ, mach cojic jach ti ili ora pero ti tal to bΛ ora ja'el.

²² Dios tsi' yotsΛbe ti' wenta Cristo pejtél chuqui tac an. Tsi' yotsa Cristo ti' yum pejtelel xñopt'año' cha'an mi lac jac'ben ti pejtelel chuqui yom.

²³ I bΛc'talonla Cristo. Mi' yajñel ti joñonla mu' bΛ lac ñop. Mi' ts'actiyel i tijicñΛyel ti joñonla. Pejtél chuqui an mi' taj i c'Λjñibal ti lac Yum.

2

Cuxulonixla ti Cristo

¹ Dios tsi' y^Λq'ueyetla la' cuxt^Λlel che' ch^Λmeñetla ti la' jontolil yic'ot ti la' mul.

² Ti yamb^Λ ora tsa' ajniyetla ti jontolil che' bajche' i tilel i cha'año' b^Λ pañimil. Tsa' la' jac'be Satanás i yum pañimil mu' b^Λ i yumañob xibajob, jini espíritu woli b^Λ ti e'tel ti' pusic'al xñusa mandarob.

³ Ti yamb^Λ ora lajal tsa' ajniyonla che' bajche' yaño' b^Λ. Tsa' lac cha'le bajche' yom lac tsucul pusic'al yic'ot lac b^Λc'tal yic'ot lac tsucul ña't^Λbal. Tsa' lac techbe i mich'ajel Dios lajal bajche' yaño' b^Λ.

⁴ Pero cab^Λl tsi' p'untayonla Dios, cab^Λl tsi' c'uxbiyonla.

⁵ Tsi' tem aq'ueyonla laj cuxt^Λlel la quic'ot Cristo che' ch^Λmeñonla ti mulil. Colt^Λbiletla ti' yutslel i pusic'al Dios.

⁶ Tsi' techeyonla ch'o^Λjyel temel la quic'ot Cristo. Tsi' buchchocoyonla ti panchan la quic'ot Cristo Jesús

⁷ cha'an mi' p^Λs ti pejtelel ora bajche' tsi' p'untayonla ti on b^Λ i yutslel i pusic'al, che' b^Λ tsi' p^Λs beyonla i c'uxbiya ti Cristo Jesús.

⁸ Come colt^Λbiletla ti' yutslel i pusic'al Dios cha'an tsa' la' ñopo. Ma'anic tsa' la' bajñel colta la' b^Λ. La' majtan jach tilem b^Λ ti Dios.

⁹ Mach cha'anic wen b^Λ la' melbal, ame anic majqui mi' lon chañ'esan i b^Λ.

¹⁰ Come i melbalonla Dios. Tsi' cha' meleyonla ti Cristo Jesús cha'an mi lac mel chuqui wen. Dios tsi' w^Λn chajp^Λbeyonla la que'tel yom b^Λ mi lac mel.

Ochemonla ti junmojt ti Cristo

¹¹ Ña'tanla bajche' añetla ti yamb^Λ ora gentilet b^Λ la. Jini tsepbilo' b^Λ i p^Λch^Λlel tsi' bajñel subuyob i b^Λ ti ñuc cha'an tsepbil i p^Λch^Λlel ti c'^Λb winicob. Tsi' ts'a'leyetla cha'an mach tsepbilic la' p^Λch^Λlel.

¹² Ti yamb^Λ ora ma'anic Cristo la' wic'ot, mach la' pi'^Λlobic jini israelob, mach la' cha'anic jini xuc'ul b^Λ t'an

albil b^Λ i cha'an Dios, ma'anic la' pij-taya. Ma'anic la' Dios w^Λ ti pañimil.

¹³ Pero w^Λle añetla ti Cristo Jesús, jatetla ñajt b^Λ añetla ti yamb^Λ ora. Tsa' p^Λajiyetla ti l^Λc'^Λl cha'an ti' ch'ich'el Cristo.

¹⁴ Come Cristo tsi' lajmes^Λbeyonla lac ts'a'leya che' b^Λ tsi' mele ti junmojt jini cha'mojt tejclumob, gentilob yic'ot israelob. Tsi' jeme jubel jini tsal^Λl tsa' b^Λ i t'oxoyonla.

¹⁵ Che' b^Λ tsa' ch^Λmi, tsi' jisa jini mandar yic'ot tic'oñel tsa' b^Λ i t'oxoyonla. I bajñel tsi' mele jump'ejl tsiji' b^Λ tejclum p^Λybil b^Λ loq'uel ti cha'mojt, cha'an ñ^Λch'^Λl mi la cajñel la quic'ot.

¹⁶ Ya' ti cruz, Cristo tsi' yuts'es^Λbeyonla lac pusic'al yic'ot Dios. Tsi' mele jini cha'mojt winicob ti junmojt che' b^Λ tsi' jis^Λbeyonla lac ts'a'leya.

¹⁷ Tsa' tili i subeñob jini ñajt b^Λ añob yic'ot jini l^Λc'^Λl b^Λ añob cha'an ñ^Λch'^Λl mi la cajñel.

¹⁸ Come ti pejtelonla tsa' b^Λ lac ñopo Cristo mi lac l^Λc'^Λtesan lac b^Λ ba'an lac Tat ti juntiquil jach b^Λ Espíritu.

¹⁹ Jini cha'an mach ch^Λn yamb^Λyix mij q'ueletla. Añix la' wajñib quic'ot lojon. Ochemetixla yic'ot i cha'año' b^Λ Dios. Lac pi'^Λlix lac b^Λ ti Dios.

²⁰ Wa'chocobiletla quic'ot lojon che' bajche' xajlel ti jump'ejl jach b^Λ otot c'^Λcchocobil ti' pam i c'^Λclib tsa' b^Λ i ts'ajquiyob jini apóstolob yic'ot x'alt'añob. Jesucristo jiñ^Λch Ñuc b^Λ Xajlel ti' xujc otot.

²¹ Wen xojñibil pejtel jini otot ti Cristo Jesús. Woli ti chañ'an majlel jinto mi' yujtel ti melol jini ch'ujul b^Λ Templo i cha'an lac Yum.

²² Ti lac Yum wa'chocobiletla ja'el ti jump'ejl chumlib^Λl ba' mi' ch^Λmt^Λl Dios ti Espíritu.

3

Tsa' aq'uenti Pablo i ye'tel ti' tojlel gentilob

¹ Joñon Pablojon, xñujp'elon i cha'an Cristo Jesús cha'añetla gentilet b^Λ la.

2 Mi cΛl, tsa'ix la' wubi bajche' tsa' aq'uentiyon que'tel cha'an mi cΛq'ueñetla la' cΛn i yutsllel i pusic'al Dios.

3 La' wujil tsa' pasbentiyon i sujmllel mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora, che' bajche' tsac ts'ita' ts'ijbubeyetla.

4 Che' mi la' q'uel jini jun, mi mejlel la' ch'amben isujm jini mucul tac bΛ tsa' bΛ i cΛntesayon Cristo.

5 Mach cΛmbilic i cha'an winicob ti yambΛ ora, pero wΛle jini Espíritu tsa'ix i tsictesΛbeyob jini ch'ujul bΛ apóstolob yic'ot x'alt'añob i cha'an.

6 JiñΛch i sujmllel cha'an lajal mi caj i yΛq'uentelob i wenlel gentilob yic'ot israelob, come jump'ejlobix i bΛc'tal yic'ot Cristo Jesús. Mi caj i tem aq'uentelob ti Cristo chuqui albil i cha'an Dios ti' yutsllel i pusic'al.

7 Che' bΛ tsi' wa'chocoyon Dios ti' yutsllel i pusic'al, tsi' yΛq'ueyon que'tel ti jini wen t'an. Tsi' tsictesa i p'ΛtΛlel tic tojlel.

8 Anquese mach ñuconic che' bajche' yaño' bΛ i cha'año' bΛ Dios, tsa' aq'uentiyon que'tel cha'an mic subeñob gentilob jini wen t'an yic'ot i yutsllel Cristo, cha'an mi' cΛñob i ñucllel Cristo mach bΛ lu' cΛmbilic lac cha'an.

9 Mic tsictesΛbeñob pejtelel winicob x'ixicob jini mach bΛ tsictiyemic c'ΛlΛl ti' cajibal pañimil che' bΛ tsi' mele Dios pejtelel chuqui tac an.

10 Come Dios tsi' wΛn ña'ta i c'Λn jini xñopt'añob cha'an mi' yΛc' ti cΛjñel jini ñuc bΛ i ña'tabal ti' tojlel yumΛlob yic'ot ángelob año' bΛ i ye'tel ti panchan.

11 Che'Λch tsi' wΛn ña'ta i mel Dios che' maxto anic pañimil. Tsa'ix i yΛc'Λ ti ts'actiyel ti Cristo Jesús lac Yum.

12 Ti lac Yum che'ejl lac pusic'al mi mejlel la cochel ti' tojlel Dios cha'an tsa' lac ñopo Cristo.

13 Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an, mach mi la' wΛc' ti lujb'an la' pusic'al cha'an ili wocol woli bΛ j cuch, come an i c'Λjñibal cha'an mi la' taj la' wenlel.

Oración cha'an mi' cΛmbeñob i c'uxbiya Cristo

14 Jini cha'an mic ñocchocon c bΛ ti' tojlel lac Tat

15 tsa' bΛ i yΛq'ueyob i c'aba' ju-junchajp winicob x'ixicob ti panchan yic'ot ti pañimil.

16 Mij c'ajtiben Dios, i Yum pejtelel chuqui an, cha'an mi' p'ΛtesΛbeñetla la' pusic'al yic'ot jini Espíritu,

17 cha'an mi' chumtΛl Cristo ti la' pusic'al cha'an woli la' ñop. Che' jini mi caj i tam'an la' wi' che' tsΛts cΛyΛletla ti Cristo, che' c'ux mi la' wubin.

18 Com mi la' ch'amben isujm yic'ot pejtelel i cha'año' bΛ Dios bajche' c'amel an i c'uxbiya Jesús, yic'ot bajche' an i jawtilel, yic'ot i ñajtlel, yic'ot i chanel, yic'ot i tamlel.

19 Com mi la' cΛmben i c'uxbiya Cristo, anquese mach lac lu' cΛñΛyic, cha'an mi la' taj pejtelel jini yom bΛ i yΛq'ueñonla Dios.

20 Wen cabΛl i p'ΛtΛlel woli bΛ ti e'tel ti lac pusic'al cha'an mi' mel ñumen ñuc bΛ i ye'tel bajche' pejtelel chuqui mi laj c'ajtiben yic'ot pejtelel mu' bΛ lac ña'tan.

21 La' tsictiyic i ñucllel Dios ti' tojlel jini mu' bΛ i tempañob i bΛ ti Cristo Jesús ti pejtelel ora. Amén.

4

Jump'ejlΛch i bΛc'tal Cristo

1 Joñon xñujp'elon cha'an lac Yum. Ti wocol t'an mic subeñetla cha'an mi la' wajñel che' bajche' yom Dios, come jini cha'an tsi' pΛyΛyetla.

2 Ajñenla ti pec' ti' yutsllel la' pusic'al. ChΛn cuchbeñob i sajtemal la' pi'Λlob ti la' c'uxbiya.

3 Cha'lenla wersa cha'an ñΛch'Λl mi la' wajñel ti jump'ejl jach la' pusic'al ti jini Espíritu.

4 Jump'ejlΛch i bΛc'tal Cristo ba' ochemonla. Juntiquil Espíritu. PΛybiletla cha'an mi la' wajñel ti junsujm jach la' pijtaya come jini cha'an tsi' pΛyΛyetla Dios.

5 Juntiquil lac Yum, junsujm jach woli bΛ lac ñop, junsujm jach ch'Λmja'.

6 Juntiquil jach Dios, lac Tat ti lac pejtelel. I yumΛch winicob. Mi'

cha'len i ye'tel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. Mi' yajñel ti la' pusic'al ti la' pejtelel.

⁷ Dios tsi' y_Λq'ueyonla ti jujuntiquilonla i yutsllel i pusic'al che' bajche' lac majtan tsa' b_Λ i t'oxbeyonla Cristo.

⁸ Jini cha'an tsi' y_ΛΛ ti salmo: "Che' b_Λ tsa' letsi majlel ti panchan Cristo, tsi' p_Δγ_Λ majlel cab_Λ tsa' b_Λ c_Λjchiyob ti yamb_Λ ora. Tsi' y_Λq'ueyob i majtan tac winicob x'ixicob".

⁹ Jini tsa' b_Λ letsi majlel ti panchan, ¿mach ba' ñaxanic tsajni ti yebal lum?

¹⁰ Jini tsa' b_Λ jubi tilel, jiñ_Λch tsa' b_Λ letsi majlel ti' chañelal tac panchan cha'an mi' laj but' pejtél panchan yic'ot pañimil.

¹¹ Tsi' y_Λq'ueyob i ye'tel winicob: ñaxan apóstolob, wi'ilix x'alt'añob, yic'ot subt'añob, yic'ot xc_Λntayajob, yic'ot xc_Λntesajob.

¹² Laj wa'chocobilob cha'an mi' c_Λntesañob i cha'año' b_Λ Dios cha'an mi' cha'libeñob i ye'tel, cha'an che' jini mi' p'_Λt'an majlel i b_Λc'tal Cristo,

¹³ jinto mi lac ñop ti jump'ejl jach lac pusic'al cha'an mi laj c_Λn i Yalobil Dios ti pejtelonla, jinto mi lac taj laj colel ti Cristo cha'an mi lac tsictesan i ñuclel che' junlajalonla yic'ot.

¹⁴ Mach yomic alobon to la. Mach yomic mi lac ch_Λn ñijc_Δyel cha'an i c_Λntesa winicob che' bajche' i yopol te' mu' b_Λ i ñijcan ic'. Maya jax mi' melob i bajñel sojquemal cha'an mi' lotiñonla.

¹⁵ Pero joñonla mi lac sub i sujmllel yic'ot c'uxbiya. Mi lac taj laj colel ti Cristo ti pejtelel chuqui yom. Jiñ_Λch lac jol.

¹⁶ Pejtelel i b_Λc'tal Cristo mi' taj i p'_Λt_Λlel ti' jol. Che' mi' jac'ben i jol pejtél chucbil tac b_Λ ti' b_Λc'tal, tsuyul mi' yajñel yic'ot i p'aquel. Che' uts'at mi' mel i ye'tel, mi' wen colel yic'ot cab_Λ i p'_Λt_Λlel yic'ot cab_Λ c'uxbiya che' bajche' yom.

Tsiji' b_Λ lac pusic'al cha'an Cristo

¹⁷ Jini cha'an mic subeñetla ti lac Yum, mach yomic mi la' ch_Λn ajñel

che' bajche' yaño' b_Λ gentilob, sojquem b_Λ i ña't_Λbal.

¹⁸ Añob ti ac'_Λlel yilal. Ma'anic mi' ch'_Λmbeñob isujm, come ma'añobic i cuxt_Λlel ch'oyol b_Λ ti Dios. Mach i c_Λñ_Λyobic come ts_Λtsatax i pusic'al.

¹⁹ Tsa' ñ_Λm'ayob i pusic'al ti mulil. Tsa'ix i junyajlel ac'_Λyob i b_Λ ti jontolil. Añob i wo'lel ti jujunchajp i bibi'lel.

²⁰ Pero Cristo mach che'ic tsi' c_Λntesayetla.

²¹ Tsa'ix la' wubibe i t'an ti isujm, come c_Λntes_Δbiletla ti Jesús bajche' yom mi la' wajñel.

²² Yom mi la' c_Δy i tsuculel la' pusic'al tsa' b_Λ i lotiyetla che' b_Λ tsa' la' jac'_Λ ti yamb_Λ ora, come tuwix yubil cha'an i colosojlel.

²³ La' mejlic la' pusic'al ti tsijib yic'ot la' ña't_Λbal.

²⁴ Yom mi la' ch'_Λm tsiji' b_Λ la' pusic'al melbil b_Λ ti toj ti isujm cha'an ch'ujul mi la' wajñel che' bajche' Dios.

²⁵ Jini cha'an c_Δy_Λla lot. Cha'lenla t'an ti isujm ti jujuntiquiletla yic'ot la' pi'_Λlob, come lac pi'_Λl_Λch lac b_Λ.

²⁶ Mi tsa' tejchi la' mich'ajel, mach la' cha'len mulil. Mach yomic ch_Λn mich'etla che' mi' b_Δjlel q'uin.

²⁷ Mach yomic mi la' wis jamben la' pusic'al xiba.

²⁸ Jini tsa' b_Λ i cha'le xujch' mach i ch_Λn cha'len. La' i cha'len e'tel. La' i c'_Λn i c'_Λb cha'an wen b_Λ i ye'tel. Che' jini mi mejlel i y_Λq'uen i chub_Λ'an jini anto b_Λ yom i cha'an.

²⁹ Mach yomic mi la' c'_Λn la' wej ti jontol b_Λ t'an. Yom jach mi la' sub chuqui uts'at cha'an mi la' p'_Λtesan jini mu' b_Λ i yubiñob, cha'an mi la' w_Λq'ueñob i yutsllel i pusic'al.

³⁰ Mach la' w_Λq'uen i ch'ijiyemlel i pusic'al jini Ch'ujul b_Λ Espíritu tsa' b_Λ la' taja ti Dios, come jiñ_Λch la' sellojlel ti jini tal to b_Λ q'uin che' mi caj i tsictiyel majqui i cha'añetla.

³¹ C_Δy_Λla ti junyajlel: ts'a'leya, mich'ajel, a'leya, mich' b_Λ t'an, u'yaj t'an, yic'ot pejtelel jontolil.

³² Yom mi la' coltan la' pi'_Λlob ti' yutsllel la' pusic'al. P'untan la' pi'_Λlob.

ÑusΛben la' bΛ la' mul che' bajche' Dios tsi' ñusΛbeyetla la' mul ti Cristo.

5

Ajñenla che' bajche' yom

¹ Tsajcanla i melbal Dios, come c'uxbibil bΛ i yalobiletla.

² Ti pejtelel chuqui mi la' mel c'uxbin la' bΛ che' bajche' tsi' c'uxbiyonla Cristo. Tsi' yΛc'Λ i bΛ ti chamel cha'añonla che' bajche' tsΛnsΛbil bΛ i majtan Dios, che' bajche' ofrenda xojocña bΛ i yujts'il.

³ Mach yomic mi la' taj la' wixic. Mach la' cha'len chuqui bibi'. Mach la' tsΛjyun chubΛ'añΛ. Che' leco chuqui mi' yujtel ti la' tojlel, mach yomic mi la' chΛn al, come mach i t'ojolic ti' tojlel i cha'año' bΛ Dios.

⁴ Mach yomic bibi' la' t'an, mi sojquem, mi alas t'an, pero yom mi la' suben Dios wocolix i yΛΛ.

⁵ Come la' wujil ti isujm, ma'anic mi caj i yochel ti' yumΛntel Cristo yic'ot Dios jini mu' bΛ i cha'len ts'i'lel mi jini am bΛ i bibi'lel i pusic'al, mi jini tsΛytsΛyña bΛ i pusic'al cha'an chubΛ'añΛ. Come i tsΛytsΛyniyel lac pusic'al cha'an chubΛ'añΛ lajalach bajche' i c'uxbintel dioste'.

⁶ Mach yomic mi la' jac' lot yic'ot lolom jach bΛ t'an, come jini cha'an tal i mich'ajel Dios ti' contra xñusa mandarob.

⁷ Mach mi la' chΛn majlel yic'otob.

⁸ Ti yambΛ ora añetla ti ic'ch'ipan bΛ pañimil. WΛle añetla ti' saclel pañimil yic'ot lac Yum. Ajñenla che' bajche' jini año' bΛ ti' saclel pañimil.

⁹ Come i yΛc'bal jini Espíritu jiñach pejtelel chuqui uts'at yic'ot pejtelel chuqui toj yic'ot pejtelel chuqui isujm.

¹⁰ Cha'lenla wersa la' mel jini mu' bΛ i mulan lac Yum.

¹¹ Mach mi la' mel lolom jach bΛ che' bajche' jini año' bΛ ti ic'ch'ipan bΛ pañimil. Yom mi la' tsictesΛbeñoob i mul.

¹² Come quisintic jax ti' yΛlöl chuqui mi' mucul melob.

¹³ Che' mi lac lu' ac' ti' saclel pañimil, mi caj i tsictesan mi wen o mi jontol.

¹⁴ Jini cha'an albilix: “Caña a wut woliyet bΛ ti wΛyel. Ch'ojyen loq'uel ti ic'ch'ipan bΛ pañimil ba'an chΛmeño' bΛ. Cristo mi caj i yΛq'uet ti ajñel ti' saclel pañimil”.

¹⁵ Yom yΛxΛl la' wo che' bajche' jini año' bΛ i pusic'al. Tsajaletla ame mi la' ñusan q'uin che' bajche' jini ton-tojo' bΛ.

¹⁶ Ti pejtelel q'uin pΛsΛ la' bΛ ti uts'at, come cabΛ woli' p'ojlel jontolil ti ili ora.

¹⁷ Jini cha'an mach la' mel la' bΛ ti tonto, pero ña'tanla chuqui yom lac Yum.

¹⁸ Mach yomic mi la' yΛc'an ti vino, come jiñach la' wo'lel yujil bΛ jisaya, pero yom but'uletla ti jini Espíritu.

¹⁹ Pejcan la' bΛ ti salmo tac, yic'ot himno, yic'ot c'ay i cha'an Dios. C'Λyin lac Yum ti la' pusic'al, subula i ñuclel.

²⁰ Pejtelel ora subenla Dios lac Tat wocolix i yΛΛ ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtelel chuqui jach mi' yujtel.

Jac'ben la' pi'lob ti uts'at

²¹ Ti jujuntiquiletla jac'ben la' pi'lob ti uts'at cha'an woli la' bΛc'ñan Dios.

²² X'ixicob, ac'Λ la' bΛ ti utsat ti' wenta la' ñoxi'al che' bajche' mi la' jac'ben lac Yum.

²³ Come jini winic i yumach x'ixic che' bajche' Cristo i yumach xñopt'añoob. Come jiñobach i bΛc'tal Cristo jini xñopt'añoob mu' bΛ i tempañoob i bΛ. Cristo jiñach la' caj Coltaya.

²⁴ Jini cha'an la' i jac'beñoob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti pejtelel chuqui mi' melob che' bajche' mi' jac'beñoob i t'an Cristo xñopt'añoob.

²⁵ Winicob, c'uxbin la' wijñam che' bajche' Cristo tsi' c'uxbi i cha'año' bΛ. Tsi' yΛc'Λ i bΛ ti chamel cha'añoob

²⁶ cha'an mi' yotsañob ti ch'ujul, cha'an mi' sΛq'uesañoob ti' t'an che' bajche' ti ja'.

27 Cristo mi caj i cantan i cha'año' bΛ cha'an i t'ojol jax mi' q'uejlelob ya' ti' tojlel che' ma'anic i pΛjq'uemal tac mi i sojwic'lel tac mi i mul mi yambΛ i bibi'lel, che' ch'ujulob.

28 Yom mi' c'uxbiñob i yijñam winicob che' bajche' mi' bajñel c'uxbiñob i bΛc'tal. Jini mu' bΛ i c'uxbin i yijñam woli' bajñel c'uxbin i bΛ.

29 Ma'anic winic mu' bΛ i ts'a'len i bΛc'tal. Mi' we'esan, mi' cantan ti uts'at che' bajche' Cristo mi' cantan i cha'año' bΛ.

30 Come i bΛc'talonla Cristo. CΛyΛlonla ti' tojlel.

31 Jini cha'an mi' cΛy i tat i ña' winic cha'an mi' yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach.

32 Jiñach ñuc bΛ i sujmllel mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora. Wolic subeñetla ti lajiya cha'an mi la' ña'tan bajche' mi' yajñel Cristo yic'ot xñopt'año' mu' bΛ i tempañob i bΛ.

33 Jini cha'an ti jujuntiquiletla yom mi la' c'uxbin la' wijñam che' bajche' mi la' bajñel c'uxbin la' bΛ. Jini x'ixic la' i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

6

Alalob yic'ot tatalob

1 Alobob, ch'ujbiben i t'an la' tat la' ña', come che'Λch yom lac Yum tsa' bΛ i yotsayetla ti' wenta.

2-3 Q'uele ti ñuc a tat a ña' cha'an ma' taj a wenlel yic'ot cabΛ a jabilel ti pañimil. Dios tsi' yΛq'ueyonla ili mandar cha'an mi lac taj chuqui albil i cha'an.

4 Tatalob, mach yomic mi la' techbeñob i mich'ajel la' walobilob. Ju'sΛbeñob i pusic'al che' woliyob ti coel. Cantesaño' ti lac Yum.

X'e'telob yic'ot yumΛlob

5 X'e'telob jac'ben la' yum ti pañimil ti bΛq'uen yic'ot ti' pec'lel la' pusic'al che' bajche' ti' tojlel Cristo.

6 Mach cha'anic jach mi la' q'uejlel ti uts'at ti winicob, pero yic'ot pejtelel la' pusic'al, che' bajche' x'e'telob i cha'an Cristo, cha'lenla che' bajche' yom Dios.

7 Cha'libenla i ye'tel la' yum ti pañimil che' bajche' ti' tojlel lac Yum, mach ti' wutic jach winicob.

8 La' wujil, chuqui jach mi lac mel ti jujuntiquilonla, mi caj lac ch'Λm lac chobejtΛbal ch'oyol bΛ ti lac Yum. Lajal mi' ch'Λmob jini año' bΛ ti' yum yic'ot mach bΛ año'bic ti' yum.

9 YumΛlob, yom mi la' c'uxbin x'e'telob la' cha'an. CΛyΛ la' bΛc'tesaño', come ña'tΛbil la' cha'an an juntiquil YumΛl ti panchan, la' Yum, jiñach i Yum ja'el. Dios mach jelchojquic jach mi' c'uxbin winicob.

Xojo pejtela a mactijib mu' bΛ i yΛq'ueñet Dios

10 Che' ja'el, quermanojob, p'Λtesan la' bΛ ti lac Yum come cabΛ i p'Λtalel mu' bΛ i yΛq'ueñetla.

11 Xojola pejtelel la' mactijib mu' bΛ i yΛq'ueñetla Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at ame i lotiñetla xiba.

12 Ma'anic woli laj contrajin winicob año' bΛ i bΛc'tal yic'ot i ch'ich'el. Pero woli laj contrajin xibajob año' bΛ i ye'tel yic'ot i p'Λtalel, woli bΛ i melob i yumΛntel ti ic'ch'ipan bΛ pañimil, yic'ot jontol bΛ espíritujob ti pañimil.

13 Jini cha'an ch'ΛmΛla pejtelel la' mactajib mu' bΛ i yΛq'ueñetla Dios cha'an xuc'ul mi la' wajñel che' mi' tajetla wocol. Che' bΛ tsa'ix ñumi la' cha'an ti pejtelel, yom chΛn xuc'uletla.

14 Yom chajpΛbiletla che' bajche' soldado yic'ot isujmllel i t'an Dios, i wenta la' cajchiñΛc', cha'an uts'at mi la' cha'len xΛmbal. LΛpΛla toj bΛ la' pusic'al i wenta la' bujc.

15 Yom chajpΛbil la' woc cha'an mi la' majlel yic'ot jini wen t'an mu' bΛ i yuts'esan lac pusic'al yic'ot Dios.

16 Che' ja'el, chucu la' mactajib ti la' c'Λb cha'an mi la' yΛpben i jalΛjb xiba woli bΛ ti lejmlel i ñi'. Jini lac mactajib chucul bΛ ti la' c'Λb, jiñach i ñopol Dios.

17 C'ΛcΛla i mactajib la' jol, jiñach la' coltΛntel. Chucula jini espada mu' bΛ i c'Λn Espiritu cha'an mi' mel i ye'tel, jiñach i t'an Dios.

18 Cha'lenla oración ti pejtelel ora ti jini Espíritu. Yom mi la' chΛn c'ajtiben chuqui anto yom la' cha'an. Yom yΛxΛl la' wo cha'an mi la' chΛn taj ti oración pejtelel i cha'año' bΛ Dios.

19 Cha'lenla oración cha'añoon ja'el, cha'an mi cΛq'uentel t'an ba' ora com c sub, cha'an ch'ejl mi cΛc' ti cΛjñel jini wen t'an mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora.

20 Come chocbilon tilel cha'an mic sub i t'an Dios. Jini cha'an cΛchΛlon ti cadena. C'ajtiben Dios cha'an ch'ejl mic sub jini wen t'an che' bajche' yom.

Iyutslel i t'an

21 La quermano Tíquico, c'uxbibil bΛ hermano, xuc'ul bΛ x'e'tel i cha'an lac Yum, mi caj i laj subeñetla cha'an mi la' ña'tan bajche' añoon yic'ot chuqui wolic mel.

22 Jini cha'an mic choc tilel ba' añetla cha'an mi la' ña'tan bajche' añoon lojon cha'an mi' ñuq'uesΛbeñetla la' pusic'al.

23 La' aq'uenticob la quermanojob i ñΛch'tilel i pusic'al, yic'ot c'uxbiya, yic'ot i xuc'tilel i pusic'al ch'oyol bΛ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

24 La' aq'uenticob i yutslel i pusic'al pejtelelob mu' bΛ i c'uxbiñoob lac Yum Jesucristo ti pejtelel ora.

FILIPENSES

¹ Pablojon quic'ot Timoteo, i winicon lojon Jesucristo. Wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun, pejtelel i cha'añet b_Λ la Cristo Jesús ya' ti Filipos, yic'ot x_Λantayajob yic'ot diáconojob.

² La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñ_Λch't_Λlel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Pablo tsi' cha'le oración cha'an xñopt'añob ya' ti Filipos

³ Ti jujunyajl che' mic ña'tañetla, mic suben c Yum Dios wocolix i y_ΛΛ.

⁴ Ti pejtelel ora che' mic tajetla ti oración, mij c'ajtiben Dios la' wenlel ti' tijicñayel c pusic'al.

⁵ Mic suben wocolix i y_ΛΛ, come c'Λ_Λ ti' cajibal che' b_Λ tsa' caji la' ñop c'Λ_Λ w_Λle, woli la' coltañon ti' pucol jini wen t'an.

⁶ Cujil Dios mi caj i ts'actesan majlel jini wen b_Λ e'tel tsa' b_Λ i teche ti la' pusic'al c'Λ_Λ ti' q'uiñilel Jesucristo.

⁷ Che'ach yom mic ch_Λn ña'tañetla ti la' pejtelel ti' pejtelel ora, come añetla tic pusic'al. Jini cha'an woli la' tajben i yutslel i pusic'al Dios quic'ot, come ch_Λn xuc'ulon ti jini wen t'an w_Λ' ba' ñup'ulon. Wolic ch_Λn tsictesan i sujmllel.

⁸ Yujil Dios ti pejtelel c pusic'al mic wen c'uxbiñetla ti la' pejtelel yic'ot i c'uxbiya Jesucristo.

⁹ Mij c'ajtiben ti oración cha'an mi' ch_Λn p'ojlel la' c'uxbiya yic'ot la' ña't_Λbal yic'ot cab_Λ la' pusic'al,

¹⁰ cha'an mi la' yajcan chuqui ñumen wen, cha'an mi la' wajñel, ti' s_Λc_Λlel la' pusic'al ti' tojlel la' pi'lob c'Λ_Λ ti' q'uiñilel Cristo,

¹¹ cha'an cab_Λ mi' y_Λc' i wut toj b_Λ la' pusic'al ti' tojlel Jesucristo. Che' jini, mi caj i tsictiyel i ñucllel Dios. Mi caj i subentel wocolix i y_ΛΛ.

Che' cuxulon to w_Λ'to mic ch_Λn ajñel cha'an Cristo

¹² Com mi la' ña'tan hermanojob, jini wocol tsa' b_Λ cubi tsi' y_Λc'Λ ti utsi pujquel jini wen t'an

¹³ ti' tojlel pejtelel i soldadojob César woliyo' b_Λ ti c_Λntaya, yic'ot yaño' b_Λ ja'el. Laj yujilob ñup'ulon cha'an Cristo.

¹⁴ Tsa' ch'ejl'ayob ti lac Yum cab_Λ la' quermanojob cha'an ñup'ulon. Ñumen ch'ejl woli' subob jini wen t'an. Ma'añobix i b_Λq'uen.

¹⁵ Isujm an winicob mu' b_Λ i subob i t'an Cristo yic'ot i ts_Λyts_Λyñ_Λyel i pusic'al tic tojlel, cha'an mi' t'oxob hermanojob. Pero yaño' b_Λ mi' subob i t'an Cristo cha'an yomob i mel chuqui uts'at.

¹⁶⁻¹⁷ Woliyob ti subt'an come woli' c'uxbiñoñob. Ña't_Λabil i cha'añob wa'chocobilon ti Dios cha'an mic tsictesan i sujmllel jini wen t'an. Pero yaño' b_Λ mi' cha'leñob subt'an, come yomob i yots_Λbeñon i ts_Λyts_Λyñ_Λyel c pusic'al. Yomob i p'ojles_Λbeñon c wocol ilayi ti m_Λjquib_Λ.

¹⁸ ¿Chuqui mi c_Λ, che' jini? Mi woli' subob i t'an Cristo cha'an yomob i bajñel chañ'esan i b_Λ, o mi woli' subob ti jump'ejl i pusic'al, tijicñayon cha'an woli ti sujbel. Ch_Λn tijicña mi cubin.

¹⁹ Come kujil mi caj c_Λj_q'uel ti colel cha'an la' woración yic'ot i ye'tel i yEspíritu Jesucristo.

²⁰ Come che'ach com ja'el ti pejtelel c pusic'al. Mi c_Λ ma'anic mi caj c_Λj_q'uel ti quisin mi ts'ita'ic, pero ti pejtelel c ch'ejlel che' bajche' ti yamb_Λ ora, che' ja'el w_Λle, mi caj i p_Λst_Λ i ñucllel Cristo tic tojlel mi cuxul to mi cajñel, o mi mux c ch_Λmel.

²¹ Come cuxul Cristo tic pusic'al. Jiñ_Λch j cuxt_Λlel. Mi tsa' ch_Λmiyon ñumen tijicñayon ti' tojlel.

²² Pero mi anto j c'Λjñibal w_Λ' ti pañimil ti' tojlel xñopt'añob, mach cujilic baqui b_Λ yom mic yajcan.

²³ Come woli ti ch_Λn q'uext_Λyel c pusic'al cha'an cha'chajp wolic ña'tan. Comix ch_Λmel cha'an mi cajñel yic'ot Cristo. Jiñ_Λch c'ax uts'at b_Λ.

²⁴ Pero yom to mic ch_Λn ajñel quic'otetla cha'an mij c_Λntesañetla.

25 Che'ach wolic ña'tan. Jini cha'an cujil mu' to cajñel quic'otetla, cha'an mi' p'ojlel la' wenlel yic'ot i tijicñayel la' pusic'al ti' ñopol Cristo.

26 Che' jini mi caj i p'ojlel i ñucllel la' pusic'al ti Cristo Jesús cha'añon che' mic cha' c'otel ba' añetla.

27 Yom jach mi la' wajñel ti uts'at che' bajche' mi' c'antesañonla i wen t'an Cristo. Che' jini mi tsaj q'ueleyetla, o mi ma'anic tsaj q'ueleyetla, mi caj cubin xuc'uletla ti jump'ejl la' pusic'al, che' temel mi la' cha'len wersa cha'an mi' ñojpel jini wen t'an.

28 Mach yomic mi la' wis b'ac'ñan la' contrajob. Che' jini tsiquil ti' tojlelob mi caj i jisantelob, pero mi caj la' colt'antel cha'an Dios.

29 Come aq'uebiletla la' c'ajñibal ti Cristo, mach cojic jach cha'an mi la' ñop, pero cha'an ja'el mi la' wubin wocol cha'an Cristo.

30 Lajal woli' yujtel wocol ti la' tojlel che' bajche' tic tojlel come wolic ñusan wocol che' bajche' tsa' la' wubi.

2

Cristo tsi' peq'uesa i b'Λ

1 An i ñuq'ues'antel lac pusic'al ti Cristo yic'ot c'uxbiya. Mi lac wen can lac b'Λ ti jini Espíritu. Mi laj c'uxbin lac b'Λ, mi lac p'untan lac b'Λ.

2 Jini cha'an ts'actes'abeñon i tijicñayel c' pusic'al. Yom junlajal la' ña't'abal yic'ot la' c'uxbiya yic'ot la' t'an. Yom jump'ejl jach la' pusic'al.

3 Mach yomic chuqui mi la' wis mel ti' ts'ayts'ayñayel la' pusic'al cha'an mi la' chañ'esan la' b'Λ. Pero yom pec' mi la' mel la' b'Λ. Yom ñumen ñuc mi la' q'uel la' pi'lob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' b'Λ.

4 Mach jinic jach la' bajñel wenlel yom mi la' ña'tan pero i wenlel la' pi'lob ja'el.

5 Yom lajal la' ña't'abal che' bajche' i ña't'abal Cristo Jesús.

6 Che' junlajal Jesús yic'ot Dios, ma'anic tsi' wersa ña'ta i yajñel che' bajche' Dios.

7 Pero tsi' wen peq'uesa i b'Λ. Tsa' ajni che' bajche' juntiquil am b'Λ ti' yum. Tsi' yila pañimil che' bajche' winic.

8 Che' b'Λ tsa' ajni bajche' winic, tsi' peq'uesa i b'Λ. Tsi' wen jac'be Dios c'Λ'Λ tsi' y'ac'Λ i b'Λ ti ch'amel ya' ti cruz.

9 Jini cha'an Dios tsi' y'Λq'ue c'ax cab'Λ i ñucllel ya' ti' tojlel. Tsi' y'Λq'ue ñumen ñuc b'Λ i c'aba' che' bajche' pejtelel ñuco' b'Λ am b'Λ i ye'tel.

10 Cha'an ti' c'aba' Jesús mi caj i ñocchocoñob i b'Λ pejtelel año' b'Λ ti panchan yic'ot ti pañimil yic'ot ti' mal lum.

11 Ti pejtelelob mi caj i y'lob Yum'Λ'ach Jesucristo cha'an mi' tsicte-sañob i ñucllel Dios lac Tat.

La' tsictiyic la' sac'lel ti pañimil

12 Jini cha'an hermanojob, c'uxbibil b'Λ c' cha'an, che' bajche' tsa' la' jac'beyon che' ya' to añon la' wic'ot, ñumen wen woli la' jac' w'Λle che' mach ya'ic añon. Ti' tsiltsilñayel la' pusic'al yic'ot b'Λq'uen yom mi la' ch'Λn cha'len chuqui uts'at cha'an mi' tsictiyel woli la' colt'antel.

13 Come Dios woli' mel i ye'tel ti la' pusic'al cha'an mi la' mulan yic'ot cha'an mi la' mel chuqui yom Dios.

14 Melela ti pejtelel la' pusic'al. Mach yomic mi la' cha'len wulwul t'an mi a'leya.

15 Che' jini toj mi caj la' wajñel ti jump'ejl la' pusic'al, i yalobiletla Dios. Che' jini ma'anic la' bibi'lel anquese joyoletla ti jini mach b'Λ tojobic i pusic'al, jini sojquemob jax b'Λ. Mi' tsictiyel la' sac'lel ti' tojlelob che' bajche' ec'

16 che' woli la' p'Λs jini cuxul b'Λ t'an. Che' jini, tijicña mi caj cubin ti' q'uiñilel Cristo cha'an mach lolomic jach que'tel.

17 Tsa'ix la' ñopo Cristo tsa' b'Λ i y'ac'Λ i b'Λ i wenta ts'ans'abil b'Λ i majtan Dios. Mi che'ach yom mic ch'amel ja'el cha'an xuc'ul mi la' ñop, tijicñayon mi tsa' mejli c' ñuq'ues'abeñetla la' pusic'al.

18 Jini cha'an yom tijicñayetla. Yom mi la' ñuq'ues'abeñon c' pusic'al ja'el.

Timoteo yic'ot Epafrodito

¹⁹ Mi c_{AL} mach jalic mi caj i coltañon lac Yum Jesús, cha'an mic choc tilel Timoteo ba' añetla, cha'an mi' ñuc'an c pusic'al che' mi cubin bajche' añetla.

²⁰ Come ma'anic yamb_Λ c pi'Al ilayi lajal bajche' Timoteo mu' b_Λ i ña'tan la' wenlel ti jump'ejl i pusic'al.

²¹ Ti pejtelelob mi' ña'tañob i bajñel wenlel. Ma'anic mi' ña'tañob chuqui yom Cristo Jesús.

²² La' wujil an cab_Λ i c'Λjñibal Timoteo. Che' bajche' ch'iton mi' coltan i tat ti e'tel, tsi' coltayon Timoteo ti' pucol jini wen t'an.

²³ Jini cha'an com c choc majlel ya' ba' añetla che' mic ña'tan chuqui anto yom tic tojlel.

²⁴ Mi c_{AL} mach jalix mi caj i coltañon lac Yum cha'an mic tilel ja'el ba' añetla.

²⁵ Tsac ña'ta ja'el yom mic choc majlel ba' añetla quermano Epafrodito, c pi'Al ti e'tel ti jini wen b_Λ guerra. Chocbil tilel la' cha'an, tsi' wen coltayon.

²⁶ Wersa yom i q'ueletla ti la' pejtelel, come tsi' wen mele i pusic'al cha'an tsa' la' wubi c'am.

²⁷ Isujm tsa' wen c'am'a Epafrodito. Colel tsi' y_{ΛΛ} ch_Λmel. Pero Dios tsi' p'unta. Mach jinic jach tsi' p'unta Epafrodito, tsi' p'untayon ja'el, ame p'ojlic i ch'ijiyemlel c pusic'al.

²⁸ Jini cha'an com c b_Λc' choc majlel ba' añetla, cha'an cha' tijicña mi la' wubin che' mi la' q'uel, cha'an che' jini mi' lajmel jini c tsic pusic'al ja'el.

²⁹ P_Λy_Λla ochel ti lac Yum ti' tijicñayel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc pejtél mu' b_Λ i melob che' bajche' Epafrodito.

³⁰ Come cha'an ti' ye'tel Cristo colel tsi' y_{ΛΛ} ch_Λmel. Tsi' y_Λc'Λ i b_Λ ba' b_Λb_Λq'uen mi' ch_Λmel cha'an mi' ts'actes_Λbeñetla chuqui anto yom melol tic tojlel.

3

Wolic cha'len ajñel cha'an mij c'otel ya' ba' jax_Λ c bijlel

¹ Hermanojob, anto yom mi la' tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum. Isujm, ma'anic mic lujban c cha' ts'ijbubeñetla jini jach b_Λ t'an. Che'Λch yom cha'an mi la' wen jac'.

² Tsajiletla come an winicob lajalo' b_Λ bajche' ts'i'. Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ti' tojlel jini mu' b_Λ i cha'leñob jontolil. Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ti' tojlel jini woli b_Λ i subob wersa mi' tsejpelel lac p_Λch_Λlel cha'an mi laj colt_Λntel.

³ Tsepbil lac p_Λch_Λlel ti isujm, joñonla mu' b_Λ lac ch'ujutesan Dios ti Espíritu. Mi' ñuc'an lac pusic'al ti Cristo Jesús. La' cujil mach mejlic lac bajñel coltan lac b_Λ.

⁴ Mi an majqui tsi' lon ña'ta i bajñel coltan i b_Λ, che' ja'el joñon. Mi an majqui mi mejlel i p_Λs i b_Λ ti ñuc ti' tojlel Dios, ñumen joñon.

⁵ Come tsac ch'Λm_Λ tsep p_Λch_Λlel che' wax_Λc_p'ejl jaxto j q'uiñilel. Loq'uemon ti' p'olbal israelob, ti' p'olbal Benjamín. Hebreojon come puro hebreojob c ñojte'el. Fariseojon cha'an ti' jac'ol mandar.

⁶ Cab_Λ tsac tic'la xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Ma'anic c mul ti' tojlel jini mandar.

⁷ Pero lolom jach pejtél c bajñel ñuclél. Tsac ña'ta la'ix sajtic cha'an mij c'uxbintel ti Cristo.

⁸ Isujm, ma'anic i c'Λjñibal jini tsa' b_Λ c ñaxan q'uele ti ñuc come ñumen ñuc i c_Λñol Cristo Jesús, c Yum. Cha'an Cristo wolij q'uel bajche' misujel_Λ pejtelel tsa' b_Λ j q'uele ti ñuc ti yamb_Λ ora cha'an mic taj c wenlel ti Cristo,

⁹ cha'an mi cajñel ti' tojlel. Mach cha'anic ti' jac'ol mandar wolic taj, pero cha'an wolic ñop Cristo, come Dios mi' y_Λq'ueñonla toj b_Λ lac pusic'al che' mi lac ñop.

¹⁰ Com jach j c_Λn Cristo yic'ot i p'at_Λlel Dios tsa' b_Λ i teche ch'ojyel. Com c_Λm_{ben} i wocol cha'an mic ch_Λmel lajal bajche' tsa' ch_Λmi,

¹¹ cha'an mic cha' ch'ojyel ja'el ti' tojlel ch_Λmeño' b_Λ, bajche' jach mi' yujtel, cha'an mi cajñel ti' tsiji' b_Λ j cuxt_Λlel.

Yom mi lac cha'len wersa

12 Maxto anic tsac taja pejtelel jini. Maxto ts'actiyemic c wenlel. Wolic cha'len wersa cha'an ts'acal mic taj chuqui yom i yalq'ueñon Cristo Jesús tsa' b_Λ i tajayon.

13 Hermanojob, ma'anic wolic ña'tan mi ts'acal tsac taja, pero junsujm jach wolic ña'tan: Wolic ñajatesan jini am b_Λ tic pat. Wolic cha'len wersa cha'an mic taj jini am b_Λ ti' tojel c wut.

14 Wolic cha'len wersa che' bajche' x'ajñel cha'an mij c'otel ya' ba' jaxal c bijlel cha'an mic taj jini c'ax uts'at b_Λ. Dios woli' p_Λyon ti chan ti Cristo Jesús, jiñach jini c'ax uts'at b_Λ.

15 Jini cha'an, ti pejtelelonla tsa' b_Λ lac taja laj colel, che'ach yom mi lac ña'tan ti lac pusic'al. Mi tilel bixel la' pusic'al, Dios mi caj i pasbeñetla.

16 Mi an chuqui tsa' lac taja ti Cristo, la' lac chan tsajcan ti jump'ejl lac pusic'al che' bajche' cantesabilonla, che' bajche' tsa' lac mele c'adal wale.

17 Hermanojob, melela che' bajche' wolic mel. Wen q'uelela jini mu' b_Λ i melob che' bajche' joñon lojon.

18 Come woli' yujtel che' bajche' tsac wan subeyetla. Cablob ti la' tojlel woli' contrajiñob i cruz Cristo. Wolic cha' subeñetla yic'ot i ya'lel c wut.

19 Mi caj i jisantelob come woli' diosiñob chuqui yom i bac'tal. Mi' lon q'uelob i b_Λ ti ñuc cha'an i melbalob anquese quisintic. Mi' yac'ob ti' pusic'al chuqui jach an ti pañimil.

20 Pero joñonla an lac lumal ya' ti panchan ba' mi caj lac taj la caj Coltaya, lac Yum Jesucristo woli b_Λ lac pijtan.

21 Jini mi caj i q'uxtabeñonla lac bac'tal am b_Λ i tsuculel cha'an lajal mi' yajñel bajche' i bac'tal lac Yum am b_Λ i ñuclel, come an i p'atlel cha'an mi' ch'am ti' wenta pejtelel chuqui tac an.

4

Tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo ti pejtelel ora

1 C'uxbibil b_Λ quermanojob, com j q'ueletla. Mic taj c tijicñayel yic'ot c ñuclel ti jatetla. Jini cha'an ajñenla ti xuc'ul ti lac Yum, c'uxbibilet b_Λ la.

2 Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique, yom jump'ejl la' pusic'al ti lac Yum.

3 Che' ja'el ti wocol t'an mic subeñetla, mero c pi'alet b_Λ la ti e'tel, coltan jini x'ixicob tsa' b_Λ i cha'leyob e'tel quic'ot ti jini wen t'an, yic'ot ja'el Clemente, yic'ot yaño' b_Λ c pi'lob ti e'tel chuchilo' b_Λ i c'aba' ti' jun Dios yic'ot pejtela año' b_Λ i cuxtalel.

4 Tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum ti pejtelel ora. Mic cha' subeñetla: Tijicñesan la' pusic'al.

5 Pasbeñob i yutslel la' pusic'al pejtelel winicob. Lac'alix an lac Yum.

6 Mach mi la' cha'len tsic pusic'al pero ti pejtelel chuqui tac mi' yujtel subenla Dios chuqui tac yom ti oración. Chan c'ajtibenla. Subenla wocolix i yalal.

7 Che' jini, i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios mi caj i cantan la' pusic'al yic'ot la' ña'tabal ti Cristo Jesús. Ma'anic i p'isol i ñach'talel lac pusic'al mu' b_Λ i yalq'ueñonla.

Ña'tanla pejtelel jini

8 Che' ja'el hermanojob yom mi la' ña'tan chuqui tac isujm, chuqui tac toj, chuqui tac uts'at, chuqui tac sac, chuqui tac i t'ojol, chuqui tac wen. Mi an chuqui c'ax wen, mi an chuqui yom subjel ti ñuc, ña'tanla.

9 Melela ti pejtelel che' bajche' cantesabiletla, che' bajche' tsa' la' ñopo, che' bajche' tsa' la' wubi ti joñon, che' bajche' tsa' la' q'uele ti joñon. Che' jini mux i yajñel Dios la' wic'ot. Jiñach mu' b_Λ i yalq'ueñonla i ñach'tlel lac pusic'al.

Tsa' aq'uenti i majtan Pablo

10 C'ax tijicña c pusic'al ti lac Yum wale come tsa' cha' caji la' coltañon. Anix ora la' wom, pero ma'anic tsa' mejli la' taj bajche' mi la' coltañon.

11 Ma'anic woli cal mi an to chuqui yom c cha'an. Come cujil ajñel ti tijicña bajche' jach añoñ.

12 Cujil c ñusan wocol che' ma'anic c chubΛ'an. Cujil wen chumtΛal ja'el che' cabΛal c chubΛ'an. CΛantesΛbilon cha'an mi cajñel ti tijicña bajche' jach añon, chuquí jach mi' yujtel, mi ñajon, mi wi'ñayon, mi an cabΛal c chubΛ'an, o mi anto yom c chubΛ'an.

13 Ti Cristo mu' bΛ i p'Λtesañon mi mejlel c mel pejtelel chuqui yom.

14 Wen uts'at tsa' la' mele che' bΛ tsa' la' coltayon tic wocol.

15 Che' ti' cajibal jini wen t'an, che' bΛ tsa' loq'uiyon ti Macedonia, ma'anic tsi' coltayoñob. La' wujil ma'anic chuqui tsi' yΛq'ueyoñob yambΛ xñopt'añob, cojach jatetla añet bΛ la ti Filipos.

16 Che' ya' añon ti Tesalónica ja'el cha'yajl tsa' la' chocbeyon tilel chuqui anto yom c cha'an.

17 Ma'anic wolij c'ajtin c majtan, pero com mi' p'ojlel wen bΛ la' melbal cha'an ñumen cabΛal mi la' taj la' chobejtΛbal.

18 Tsa'ix la' wΛq'ueyon pejtelel chuqui yom. An i ñumel. JasΛlix. Epafrodito tsi' ch'Λmbeyon tilel ti pejtelel. La' wofrenda, xojocña i yujts'il yilal, lajal bajche' pulbil bΛ i majtan Dios mu' bΛ i mulan, uts'at bΛ mi' q'uel.

19 Lac Yum Dios mi caj i yΛq'ueñetla pejtelel chuqui anto yom la' cha'an che' bajche' c'amel an i cha'an Cristo Jesús ya' ti panchan.

20 La' subjic i ñucllel Dios lac Tat ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía tac

21 Aq'uenla cortesía pejtelel i cha'año' bΛ Dios ti Cristo Jesús. Pejtelel la quermanojob año' bΛ quic'ot mi' yΛq'ueñetla cortesía.

22 Pejtelel i cha'año' bΛ Dios mi' yΛq'ueñetla cortesía, cojcoj jini año' bΛ ti' yotot César.

23 La' ajnic ti la' pusic'al i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

COLOSENSES

¹ Pablojon apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an che'ach yom Dios. Añon quic'ot la quermano Timoteo.

² Wolic ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet b_Λ la Dios, xuc'ul b_Λ hermanojob ti Cristo añet b_Λ la ti Colosas. La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñ_Λch't_Λlel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i y_ΛΛ Dios

³ Ti pejtelel ora mic suben lojon wocolix i y_ΛΛ Dios i tat lac Yum Jesucristo che' mic tajet lojon ti oración.

⁴ Come tsa cubi lojon ñopol la' cha'an Cristo Jesús. Mi la' c'uxbin pejtelel i cha'año' b_Λ Dios.

⁵ Come woli la' pijtan chuqui tac lotbilet b_Λ la ya' ti panchan che' bajche' tsa' la' wubi ti isujm ti jini wen t'an

⁶ tsa' b_Λ c'oti ti la' tojlel yic'ot ti pejtelel pañimil. Woli' ch_Λn pujquel ti la' tojlel. Woli' ch_Λn ac' i wut che' bajche' ti jini q'uin che' b_Λ tsa' caji la' wubin che' b_Λ tsa' la' ch'amb_Λe i sujml_Λel i yutslel i pusic'al Dios.

⁷ Tsi' c_Λntesayetla Epafras, jini c'uxbibil b_Λ c pi'Λ_Λ lojon ti e'tel, jini xuc'ul b_Λ i yaj e'tel Cristo ti la' tojlel.

⁸ Epafras tsi' subeyon lojon an cab_Λl la' c'uxbiya ti jini Espiritu.

⁹ Jini cha'an joñon lojon ja'el, che' b_Λ tsa cubi lojon c'Λ_Λl w_Λle, ma'anic mij c_Λy lojon c mel oración cha'añetla. Mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi' bujt'esañetla ti wen b_Λ la' ña't_Λbal ch'oyol b_Λ ti Espiritu cha'an mi la' ch'amben isujm ti pejtelel la' pusic'al chuqui yom Dios,

¹⁰ cha'an che' jini mi mejlel la' wajñel bajche' yom lac Yum, cha'an tijicña mi' q'ueletla. Che' jini mi caj la' w_Λc' la' wut ti wen b_Λ la' melbal. Mi caj i p'ojlel la' ña't_Λbal ti Dios cha'an mi la' wen c_Λn.

¹¹ Mij c'ajtiben lojon jini p'Λ_Λl b_Λ Dios am b_Λ i ñucl_Λel cha'an mi' p'Λ_Λtesañetla yic'ot pejtelel i p'Λ_Λlel cha'an mi la' cuch pejtelel wocol ti'

xuc'talel la' pusic'al yic'ot cha'an mi la' cuchben i mul la' pi'Λ_Λlob.

¹² Ti' tijicñ_Λyel la' pusic'al subenla wocolix i y_ΛΛ lac Tat, come tsi' cha' meleyonla ti uts'at cha'an mi lac taj lac wenlel yic'ot i cha'año' b_Λ Dios woli b_Λ i yajñelob ti' s_Λc_Λlel pañimil.

¹³ Dios tsi' loc'sayonla ti' yum_Λntel ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Tsi' yotsayonla ti' yum_Λntel jini c'uxbibil b_Λ i Yalobil

¹⁴ tsa' b_Λ i y_Λc'Λ_Λyonla ti coel che' b_Λ tsi' ñ_Λus_Λbeyonla lac mul ti' ch'ich'el.

Wen ñuc Cristo

¹⁵ Come Jesús tsi' tsictesa Dios mach b_Λ mejlic laj q'uel. Jiñach y_Λx a_Λl b_Λ i cha'an che' maxto anic melbil tac b_Λ.

¹⁶ Melbil i cha'an Jesús pejtelel chuqui tac an ti panchan yic'ot ti pañimil, jini tsiquil tac b_Λ yic'ot jini mach b_Λ tsiquilic, mi reyob, mi yum_Λlob, mi gobierno, mi i p'Λ_Λlel año' b_Λ i ye'tel. Pejtelel chuqui an, melbil_Λch i cha'an Jesús cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum.

¹⁷ Añach Jesús che' maxto anic chuqui an. Ti' p'Λ_Λlel Jesús xuc'ul mi' yajñel ti pejtelel.

¹⁸ Jesús i Yum_Λch pejtelel mu' b_Λ i ñopob. Jiñach lac jol, joñonla i b_Λc'talonla. Mi' y_Λq'ueñob i cuxtalel pejtelel xñopt'añob. Jiñach ñaxan b_Λ tsa' b_Λ ch'ojyi ba'an ch_Λmeño' b_Λ cha'an i bajñel mi' q'uejlel ti ñuc ti' tojlel pejtelel chuqui tac an.

¹⁹ Come Dios yom cha'an mi' yajñel pejt_Λl i bujt'emal ti' Yalobil.

²⁰ Cha'an ti' caj i ye'tel Cristo, Dios tsi' yuts'esa pejtelel chuqui an ti pañimil yic'ot panchan. Cristo tsi' ñ_Λch'choco pejtelel mu' b_Λ i contrajin Dios che' b_Λ tsa' bejq'ui i ch'ich'el ti cruz.

²¹⁻²² Ti yamb_Λ ora ñajt añetla ti Dios. Tsa' la' contraji Dios ti la' pusic'al yic'ot ti jontol b_Λ la' melbal. Pero Dios tsi' y_Λc'Λ_Λ ti ch_Λmel i Yalobil. Che' jini tsi' cha' uts'esayetla cha'an ch'ujul mi' p_Λy_Λetla ochel ti' tojlel. S_Λq'ues_Λbiletla ti pejtelel la' bibi'lel yic'ot la' mul

²³ mi ch_Λn xuc'uletla ti isujm, mi p'Λ_Λletla ti jini mu' b_Λ la' ñop. Mach mi la' c_Λy la' pijtaya tsa' b_Λ la' wubi

ti jini t'an woli b_Λ i sujbel ti pejtelel pañimil ti yebal panchan. Joñon, Pablo, aq'uebilon que'tel cha'an jini wen t'an.

Iye'tel Pablo cha'an gentilob

²⁴ Tijicñayonix w_Λle cha'an wolic ñusan wocol cha'añetla. Wolic ts'actesan i wocol Cristo anto b_Λ yom ti' tojlel jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ, jiñob_Λch i b_Λc'tal Cristo.

²⁵ I yaj e'telon jini xñopt'añob che' bajche' tsi' ña'ta Dios. Tsi' y_Λq'ueyon que'tel ti la' tojlel cha'an ts'ac_Λl mij c_Λntesañetla ti' t'an Dios.

²⁶ Jiñ_Λch i sujmllel mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora, pero w_Λle tsa'ix tsictes_Λbentiyob i cha'año' b_Λ Dios.

²⁷ Dios yom i y_Λc' ti c_Λjñel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob jini c'ax ñuc b_Λ i sujmllel mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. Jini ñuc b_Λ ti c_Λñol jiñ_Λch Cristo woli b_Λ i yajñel ti la' pusic'al. Jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' pijtan la' ñucllel.

²⁸ Mic sub lojon majlel Cristo. Mic xic'ben lojon pejtelel winicob. Mij c_Λntesañob lojon cha'an mi' ch'ambañob isujm ti jujuntiquil cha'an chajp_Λbilob ti Cristo Jesús.

²⁹ Jini cha'an wersa mic cha'len e'tel ti pejtelel c p'_Λt_Λlel tilem b_Λ ti Cristo woli b_Λ ti e'tel tic pusic'al.

2

¹ Com mi la' ña'tan bajche' wolic cha'len wersa e'tel cha'añetla yic'ot año' b_Λ ti Laodicea yic'ot pejtelo maxto b_Λ anic tsi' q'ueleyob c wut,

² cha'an mi' cha' ñuq'ues_Λntel la' pusic'al, cha'an mi la' c'uxbin la' b_Λ ti jump'ejl la' pusic'al. Com mi la' lu' ch'amben isujm pejtelel jini c'ax ñuc tac b_Λ i sujmllel maxto b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora, cha'an mi la' c_Λn i sujmllel Dios lac Tat yic'ot Cristo.

³ C'ax ñuc i ña'tabal Cristo. Laj c_Λñ_Λl_Λch i cha'an. Mi' p_Λsbeñonla jini mucul tac b_Λ i cha'an Dios.

⁴ Wolic w_Λn subeñetla ame anic majqui yom i lotiñetla ti maña jax b_Λ t'an.

⁵ Isujm mach ya'ic añoñ quic'otetla pero tic pusic'al wolic ña'tañetla che'

bajche' ya' añoñ. Tijicñayon che' mi cubin woli la' wajñel ti jump'ejl la' pusic'al, che' xuc'ul woli la' ñop Cristo.

Lac bujt'emal ti Cristo

⁶ Jini cha'an che' bajche' tsa' la' ñopo lac Yum Jesucristo, che' ja'el ch_Λn ajñenla ti Cristo.

⁷ Yom an la' wi' ti Cristo, come wa'chocobiletla i cha'an. Yom ch_Λn xuc'uletla ti jini tsa' b_Λ la' ñopo che' bajche' tsa' c_Λntes_Λntiyetla. Ch_Λn subenla Dios wocolix i y_Λl_Λ.

⁸ Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ ame anic majch mi' soquetla yic'ot i ña'tabal ch'oyol b_Λ ti pañimil yic'ot i sajtemal loq'uem b_Λ ti' bajñel pusic'al, che' bajche' i tilel i melbal lac ñojte'el woli b_Λ i ñojpel ti pañimil, mach b_Λ c_Λntes_Λbilobic ti Cristo.

⁹ Ti' b_Λc'tal Cristo mi' yajñel pejtelel i bujt'emal Dios.

¹⁰ Bujt'emetla ti Cristo. Jiñ_Λch i Yum pejtelel yum_Λlob año' b_Λ i ye'tel yic'ot i p'_Λt_Λlel.

¹¹ Ti Cristo ja'el tsa' tsejpi la' p_Λch_Λlel yilal che' b_Λ tsa' la' choco i tsuculel la' pusic'al am b_Λ ti la' b_Λc'tal. Jiñ_Λch mero tsep p_Λch_Λlel, mach melbilic ti c'_Λb_Λ, i ye'telach Cristo.

¹² Tsa' tem mujquiyetla la' wic'ot Jesús ti ch'am ja'. Che' ja'el tsa' tejchiyetla ch'ojoyel la' wic'ot Jesús cha'an tsa' la' ñopo i p'_Λt_Λlel Dios tsa' b_Λ i teche ch'ojoyel Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

¹³ Ti yamb_Λ ora che' ch_Λmeñetla ti mulil, che' mach tsepbilic la' p_Λch_Λlel, Dios tsi' y_Λq'ueyetla la' cuxt_Λlel yic'ot Cristo. Tsi' ñus_Λbeyetla pejtelel la' mul.

¹⁴ Cristo tsi' jis_Λbe i p'_Λt_Λlel jini mandar am b_Λ ti laj contra. Tsi' y_Λp_Λ jini jun ba' ts'ijbubil jini mandar mu' b_Λ i tsictesan lac mul. Tsi' ch'iji ti cruz.

¹⁵ Tsi' jis_Λbe i p'_Λt_Λlel xiba yic'ot i yaj e'telob yic'ot i yum_Λntel. Tsi' quisnitesayob ti' wut pejtelo. Tsa' majli i cha'an Cristo ya' ti cruz.

¹⁶ Jini cha'an mach yomix mi la' lon q'uejlel ti xmulil cha'an chuqui tac mi la' c'ux, mi cha'an chuqui tac mi la'

jap, mi cha'an q'uiñijel, mi che' woli ti pasel uw, mi che' ti' yorajlel c'aj o.

¹⁷ Pejtelel jini, i yejtalch jini mero isujm b_Λ mu' to b_Λ i tilel. Pero jini mero isujm b_Λ mi' tajtal ti Cristo.

¹⁸ Jini mu' b_Λ caj la' w_Λq'uentel mach mi la' w_Λc' ti chijlel cha'an jini mu' b_Λ i lon p_Λsob i b_Λ ti pec', mu' b_Λ i ch'ujutesañob ángelob. Mi' lon alob an chuqui tsi' q'ueleyob ti espíritu. Mi' lon chañ'esañob i b_Λ cha'an i bajñel ña't_Λbal.

¹⁹ Pero ma'anic mi' yumañob Cristo. Mach chuculobic ti' b_Λc'tal Cristo ba' mi' tajob i p'_Λtalel i cha'año' b_Λ Cristo. Pejtelel i b_Λc'tal Cristo tsuyulach ti' p'aquel tac yic'ot ti' chijil tac. Mi' taj i colel ti' p'_Λtalel Dios.

Tsiji' b_Λ laj cuxtalel ti Cristo

²⁰ Mi tsa'ix ch_Λmiyetla la' wic'ot Cristo yomix mi la' c_Λy la' jac'ben i c_Λntesa pañimil. ¿Chucoch woli la' wot-san la' b_Λ ti' wenta jini mandar tac che' bajche' i cha'año' b_Λ pañimil?

²¹ Mi' y_Λlob: Mach la' chuc jini. Mach la' c'ux jini. Mach la' t_Λl yamb_Λ, che'ob,

²² che' bajche' i tilel mi' cha'leñob c_Λntesa yic'ot tic'oñel i cha'año' b_Λ pañimil. Pejtel chuqui tac tic'bil mi' jilel i c'_Λjñibal.

²³ Isujm, lon an i ña't_Λbal yilal jini mu' b_Λ i jac'beñob i mandar che' mi' cha'leñob ch'ujutesaya bajche' jach yomob, che' mi' lon melob i b_Λ ti pec', che' mi' yilol ac'ob i b_Λc'tal ti wocol. Pero ma'anic i c'_Λjñibal cha'an mi' tic'ob i tsucul pusic'al.

3

¹ Mi tsa'ix cha' tejchiyetla la' wic'ot Cristo, sajcanla chuqui an ti chan ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios.

² Ch_Λn ña'tanla chuqui an ti chan, mach jinic am b_Λ ti pañimil.

³ Come tsa' ch_Λmiyetla yic'ot Cristo. C_Λntabil la' cuxtalel yic'ot Cristo ti Dios.

⁴ Che' mi' tsictiyel Cristo jatetla ja'el mi caj la' tsictiyel la' wic'ot ti' ñucler come la' cuxtalelach Cristo.

Jini tsucul b_Λ winic yic'ot jini tsiji' b_Λ winic

⁵ Jini cha'an ti junyajlel chocola pejtelel i cha'an b_Λ pañimil am b_Λ ti la' pusic'al: la' ts'i'lel, la' bibi'lel, la' jontolil, i colosojlel la' pusic'al, yic'ot i ts'i'lel la' wut, come lajal i ts'i'lel lac wut bajche' i ch'ujutes_Λntel dioste'.

⁶ Jini cha'an tal i mich'ajel Dios ti' tojlel jini mu' b_Λ i ñusañob mandar.

⁷ Ti yamb_Λ ora jatetla ja'el tsa' la' ñusa Dios che' b_Λ tsa' ajniyetla ti mulil.

⁸ Pero w_Λle c_Λyala pejtelel jini: mich'ajel, a'leya, u'yaj t'an, jop' t'an, yic'ot bibi' t'an mu' b_Λ i loq'uel ti la' wej.

⁹ Mach mi la' lotin la' pi'_Λlob, come tsa'ix la' choco jini tsucul b_Λ la' pusic'al yic'ot i melbal.

¹⁰ Tsa'ix la' xojo jini tsiji' b_Λ la' pusic'al tsa' b_Λ i mele Dios cha'an mi la' q'uext_Λyel majlel ti' yejtal Dios yic'ot tsiji' b_Λ la' ña't_Λbal.

¹¹ Ti Cristo mach jelchojq_Λic mi' q'uejlelob winicob x'ixicob mi griego, mi judío, mi tsepbil i p_Λchalel, mi mach tsepbilic i p_Λchalel, mi ñajt ch'oyolob, mi mach yujilic jun, mi an ti' yum, o mi ma'anic i yum, pero Cristo i Yum_Λch pejtelel winicob yic'ot pejtelel chuqui tac an.

¹² Yajc_Λbiletla i cha'an Dios, ch'ujuletla, c'uxbibiletla. Jini cha'an l_Λp_Λla tsiji' b_Λ la' pusic'al yujil b_Λ p'untaya yic'ot c'uxbiya. Q'uele la' b_Λ ti pec'. Yom uts la' pusic'al. Cuchula wocol.

¹³ Cuchben la' b_Λ la' sajtemal. Ñ_Λs_Λben la' b_Λ la' mul mi an la' con-trajintel. Che' bajche' tsi' ñ_Λs_Λbeyetla la' mul Cristo, che'_Λch yom mi la' mel jatetla.

¹⁴ Jini ñumen yom b_Λ jiñach c'uxbiya, come mi' y_Λq'uetla ti tem ajñel ti jump'ejl la' pusic'al.

¹⁵ La' tsictiyic i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios. Jini cha'an, tsa' tem p_Λjyiyetla ti jump'ejl la' b_Λc'tal. Subenla Dios wocolix i y_Λl_Λ.

¹⁶ Wen ñopola i t'an Cristo cha'an mi' y_Λc' i wut ti la' pusic'al. C_Λntesan la' b_Λ. Toj'esan la' b_Λ yic'ot wen b_Λ la'

ña'tabal. C'ayiben lac Yum salmo tac, yic'ot himno tac, yic'ot c'ay ti' yutslel la' pusic'al. Subenla wocolix i yalal Dios.

¹⁷ Pejtel chuqui mi la' mel, mi t'an, mi e'tel, melela ti' c'aba' lac Yum Jesús. Subenla wocolix i yalal Dios lac Tat ti Jesús.

¹⁸ X'ixicob ac'la la' bala ti uts'at ti wenta la' ñoxi'al, come che'ach yom lac Yum.

¹⁹ Winicob c'uxbin la' wijñam. Mach tsatsic yom mi la' pejcan.

Bajche' yom mi' yajñelob xñopt'añob

²⁰ Alobob, jac'benla la' tat la' ña' ti pejtelel chuqui mi' subeñetla, come che'ach mi' mulan lac Yum.

²¹ Tatlob, mach mi la' lon techben i mich'ajel la' walobilob ame lijicña mi' melob i bala.

²² X'e'telob, jac'benla la' yum ti pañimil ti pejtelel chuqui mi' subeñetla, mach cha'anic uts'at mi' q'ueletla winicob pero ti jump'ejl la' pusic'al cha'an woli la' c'uxbin Dios.

²³ Pejtelel chuqui jach mi la' mel cha'lenla ti jump'ejl la' pusic'al ti tojlel lac Yum che' bajche' i ye'tel lac Yum, mach che'ic bajche' i ye'tel winicob.

²⁴ Come ña'tabil la' cha'an, lac Yum mi caj i yalq'ueñetla la' chobejtabal ti panchan. Come woli la' cha'liben i ye'tel Cristo lac Yum.

²⁵ Jini mu' bala i cha'len jontolil, mux i ch'am i tojol cha'an i jontolil. Ti jujuntiquil mi caj i yalq'uentel bajche' an i melbal.

4

¹ Yumalob, melbenla chuqui uts'at yic'ot chuqui toj jini x'e'telob la' cha'an. Come ña'tabil la' cha'an an la' Yum ja'el ya' ti panchan.

² Chan cha'lenla oración ti' xuc'talal la' pusic'al. Yom che'jetla ti oración. Subenla Dios wocolix i yalal.

³ Tajayon lojon ti oración ja'el come ñup'ulon cha'an jini wen t'an. C'ajtibenla Dios cha'an mi' chajpabeñon lojon ba' mic sub lojon majlel jini wen t'an yic'ot i sujmlal

Cristo mach bala tsictiyemic ti yambala ora,

⁴ cha'an mic tsictesan majlel che' bajche' yom.

⁵ Ajñenla ti uts'at ti' tojlel jini mach bala ochemobic ti' t'an Dios. C'añala ti ts'acal jujump'ejl q'uin ti' tojlel Dios.

⁶ Ti pejtelel ora cha'lenla uts'at an am bala i yalq'ueñetla yubil. Ña'tanla bajche' yom mi la' jac'ben i t'an jujuntiquil.

Cortesía tac

⁷ Jini c'uxbibil bala la quermano Tíquico mi caj i subeñetla pejtelel chuqui wolic mel. Jiñach xuc'ul bala x'e'tel, c'pi'al ti e'tel ti lac Yum.

⁸ Jini cha'an wolic choc tilel ba' añetla cha'an mi' ña'tan bajche' añetla yic'ot cha'an mi' ñuq'uesabeñetla la' pusic'al.

⁹ Mi' tilel yic'ot Onésimo jini xuc'ul bala quermano, c'uxbibil bala lac cha'an, loq'uem bala ba' añetla. Mi caj i subeñetla pejtelel woli bala ti ujtet ilayi.

¹⁰ Aristarco, c'pi'al ti ñujp'el, mi' yalq'ueñetla cortesía yic'ot Marcos i yalobil i yumijel Bernabé. Che' bajche' tsac subeyetla ti yambala ora, yom mi la' paly ochel Marcos mi tsa' c'oti ba' añetla.

¹¹ Mi' yalq'ueñetla cortesía Jesús, jini am bala i cha'p'ejlel i c'aba' Justo. Ti pejtelel jini israelob cojach cha'tiquil uxtiquil woli' coltañoñob ti e'tel cha'an i yumantel Dios. Cabal tsi' ñuq'uesabeyoñob c' pusic'al.

¹² Mi' yalq'ueñetla cortesía Epafras x'e'tel i cha'an Cristo tsa' bala loq'ui ba' añetla. Ti pejtelel ora woli' chan cha'len wensa oración cha'an xuc'ul mi la' wajñel, cha'an ts'acal mi la' lu' ña'tan pejtelel chuqui yom Dios.

¹³ Come mic subeñetla, cabal woli' chan ña'tañetla Epafras. Woli' ña'tan ja'el pejtelel ya' bala añob ti Laodicea yic'ot ti Hierápolis.

¹⁴ Lucas jini c'uxbibil bala sts'acaya, mi' yalq'ueñetla cortesía. Che' ja'el Demas.

¹⁵ Aq'uenla cortesía la quermano job ya' bala añob ti Laodicea yic'ot Ninfa yic'ot xñopt'añob mu' bala i tempañob i bala ti yotot Ninfa.

¹⁶ Che' mi' yujtel ti q'uejlel ili jun ba' añetla, aq'uenla i q'uelob ja'el xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Laodicea. Yom mi la' q'uel ja'el jini jun tsa' b_Λ chojqui majlel ya' ti Laodicea.

¹⁷ Subenla Arquipo: “Ch_ΛC_Λ q'uele a b_Λ cha'an ts'_ΛC_Λl ma' mel a we'tel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyet lac Yum”. Che' yom mi la' suben.

¹⁸ Joñon, Pablo, tsac ts'ijba ili cortesía tij c'_Λb. Ña'tanla c_Λch_Λlon ti cadena. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios.

1 TESALONICENSES

¹ Pablojon quic'ot Silvano, quic'ot Timoteo. Wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun xñopt'añet b_Λ la mu' b_Λ la' tempan la' b_Λ ya' ti Tesalónica, ochemet b_Λ la ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñ_Λch't_Λlel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Xp_Λsoñelob jini año' b_Λ ti Tesalónica

² Wolic ch_Λn suben lojon wocolix i y_ΛΛ Dios cha'añetla ti la' pejtelel. Wolic tajet lojon ti oración.

³ Ti' tojlel Dios lac Tat wolic ch_Λn ña'tan lojon bajche' tsa' la' ñopo Dios, yic'ot bajche' woli la' c'uxbin, yic'ot bajche' woli la' pijtan lac Yum Jesucristo. Wen tsiquil la' xuc'tilel ti la' melbal, come woli la' wen cha'liben i ye'tel cha'an c'ux mi la' wubin.

⁴ Cujil lojon, hermanojob, c'uxbibiletla i cha'an Dios tsa' b_Λ i yajcayetla.

⁵ Come mach to'ol t'aníc jach jini wen t'an tsa' b_Λ c subeyet lojon. Tsa' tili ba' añetla yic'ot i p'_Λt_Λlel Dios yic'ot i p'_Λt_Λlel jini Ch'ujul b_Λ Espíritu. Tsa' wen tsictes_Λbentiyetla ti isujm. La' wujil bajche' tsa' ajniyon lojon ti la' tojlel cha'an la' wenlel.

⁶ Tsa' caji la' tsajcan lac Yum che' bajche' tsa' la' tsajcayon lojon. Anquese cab_Λl tsa' la' taja la' tic'_Λntel, tsa' la' ñopo jini t'an yic'ot i tijicñayel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Ch'ujul b_Λ Espíritu.

⁷ Che'_Λch woli la' p_Λs bajche' yom mi' melob pejtelel xñopt'añob ti Macedonia yic'ot ti Acaya.

⁸ Come mach jinic jach año' b_Λ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsi' yubibeyob i t'an lac Yum tsa' b_Λ la' pucu. Pero ti jujumpejt lum tsa'ix ubinti bajche' tsa' la' ñopo Dios. Ti pejtelel yujilob, jini cha'an mach wersajic mic sub lojon.

⁹ Come woli' subob bajche' tsa' la' p_Λy_Λyon lojon ochel ba' añetla yic'ot bajche' tsa' la' c_Λy_Λ dios tac cha'an mi

la' ñop jini mero Dios, cha'an mi la' cha'liben i ye'tel jini cuxul b_Λ Dios,

¹⁰ cha'an ja'el mi la' pijtan i Yalobil Dios mu' b_Λ caj i tilel ti panchan. Jiñ_Λch Jesús tsa' b_Λ tejchi ch'ojyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ, mu' b_Λ i coltañonla cha'an ma'anic mi' tajonla i mich'ajel Dios mu' b_Λ caj i tilel.

2

I ye'tel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Come la' wujil hermanojob, mach lolomic jach tsac jula'tayet lojon.

² Anquese tsac ñaxan ubi lojon wocol yic'ot c tic'_Λntel ya' ti Filipos, ch'ejlon lojon ti Dios, tsac subeyetla i wen t'an Dios anquese an cab_Λl j contrajintel lojon.

³ Che' b_Λ tsac xic'beyet lojon, mach sojquemic c t'an lojon, mach bibi'ic, mach c lotic lojon.

⁴ Dios uts'at tsi' q'ueleyon lojon che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyon lojon que'tel cha'an jini wen t'an. Jini cha'an mic sub lojon. Ma'anic wolic s_Λclan lojon j c'uxbintel ti' tojlel winicob, pero ti' tojlel Dios, come jiñ_Λch mu' b_Λ i q'uelbeñon lojon c pusic'al.

⁵ Come ña't_Λbil la' cha'an ma'anic tsac pejcayetla ti' t'ojol b_Λ t'an cha'an mic taj lojon c wenlel ti la' tojlel. Ma'anic tsac wis ts_Λjyu lojon chub_Λ'añ_Λ. Testigoj_Λch Dios tsa' b_Λ i q'uelbeyon c melbal lojon.

⁶ Ma'anic tsac s_Λcla lojon i subentel c ñuclé ti winicob, mi ti la' tojlel, mi ti' tojlel yaño' b_Λ, anquese muc'_Λch mejlel j c'ajtin lojon chuqui com lojon, come apóstolon lojon chocbilon lojon majlel ti subt'an i cha'an Cristo.

⁷ Pero uts tsa' ajniyon lojon ti la' tojlel che' bajche' x'ixic mu' b_Λ i c'uxbin i yalobilob.

⁸ Che'_Λch tsac wen c'uxbiyet lojon che' b_Λ tsac subeyet lojon i wen t'an Dios. Mach cojic jach jini, pero chajp_Λbilon lojon cha'an mic ts_Λn_Λntel lojon cha'añetla, come wen c'uxbibiletla c cha'an lojon.

⁹ C'ajal to la' cha'an, hermanojob, tsac cha'le lojon wocol e'tel ti q'uiñil ti ac'_Λlel, cha'an ma'anic mi' c'ojyel la'

maç'lañon lojon che' b_Λ tsac subeyet lojon i wen t'an Dios.

¹⁰ Testigojetla bajche' tsac mele lojon. Testigoj_Λch Dios ja'el. Xuc'ul c melbal lojon, toj ja'el. Ma'anic c mul lojon ti la' tojlel mu' b_Λ la' ñop.

¹¹ La' wujil tsa' ajniyon lojon ti la' tojlel che' bajche' la' tat mu' b_Λ i c_Λntan i yalobilob. Tsac xic'beyet lojon. Tsac ñuq'ues_Λbeyetla la' pusic'al ti jujuntiquiletla.

¹² Tsac subeyet lojon ti mandar cha'an mi la' wajñel ti uts'at che' bajche' yom Dios tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla ochel ti' yum_Λntel ti panchan.

¹³ Jini cha'an joñon lojon ja'el wolic ch_Λn suben lojon Dios wocolix i y_ΛΛ. Come che' b_Λ tsa' la' ñopo i t'an Dios, tsa' b_Λ la' wubi tic tojlel lojon, tsa' la' ñopo mach i t'anic winicob, pero i t'añ_Λch Dios woli b_Λ i mel i ye'tel ti la' pusic'al xñopt'añet b_Λ la.

¹⁴ Jatetla, hermanojob, tsa' caji la' tsajcan jini xñopt'añob ti Cristo Jesús, i cha'año' b_Λ Dios, mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti Judea. Come lajal tsa' la' wubi wocol ti' c'Λb la' pi'Λlob che' bajche' jini hermanojob ti Judea ti' c'Λbob judíojob

¹⁵ tsa' b_Λ i ts_Λnsayob lac Yum Jesús yic'ot x'alt'añob i cha'an. Tsi' chocoyoñob loq'uel. Ma'anic mi' melob mu' b_Λ i mulan Dios. Woli' contrajiñob pejtelel winicob.

¹⁶ Jini judíojob woli' tic'on lojon ti subt'an ti' tojlel jini gentilob ame colt_Λnticob. Tsa'ix ñumi ti p'is i mulob. Jini cha'an wolic i yubiñob i mich'ajel Dios mach b_Λ yujilic lajmel.

Pablo yom i q'uel jini tesalónicajob

¹⁷ Hermanojob, mach jalix mi caj lac cha' q'uel lac b_Λ. Anquese mach ya'ic añon lojon quic'otetla, pero añetla tic pusic'al lojon. Tsa c_ΛΛ lojon tilel, come wersa com j q'ueletla.

¹⁸ Jini cha'an com lojon majlel ba' añetla. Joñon Pablojon, isujm junyajl cha'yajl tsac ñopo tilel ba' añetla, pero Satanás tsi' maçtayon lojon.

¹⁹ Come ¿chuqui c pijt lojon? ¿Chuqui jini c tijicñayel lojon? ¿Chuqui jini

c ñuclel lojon? ¿Mach ba jateticla ti' tojlel lac Yum Jesucristo che' mi' tilel?

²⁰ Come c ñuclelet lojon, c tijicñayelet lojon.

3

¹ Cab_Λl tsac mele c pusic'al cha'an com cubin bajche' añetla. Jini cha'an tsac ña'ta j c_Λyt_Λl tic bajñelil ya' ti Atenas.

² Tsac choco majlel la quermano Timoteo, x'e'tel i cha'an Dios, c pi'Λl lojon ti e'tel cha'an i wen t'an Cristo. Tsac choco majlel cha'an mi' xic'beñetla, yic'ot cha'an mi' xuc'chocoñetla ti jini tsa' b_Λ la' ñopo,

³ ame anic majqui mi' cajel ti wulwul t'an ti' pusic'al cha'an jini wocol woli b_Λ la' ñusan. Jatetla la' wujil lac tilel mi la cubin wocol che' bajche' tsi' w_Λn ña'ta Dios.

⁴ Che' ya' añon lojon la' wic'ot tsac w_Λn subeyet lojon wersa mi caj lac ñusan wocol. Che'Λch tsa' ujt bajche' tsa c_ΛΛ lojon. Ña't_Λbil la' cha'an.

⁵ Jini cha'an ma'anic tsa' mejli c ch_Λn pijtan t'an. Tsac choco majlel juntiquil cha'an mi cubin mi xuc'ul woli la' ñop, ame tsa'ic i xiq'uiyetla ti mulil jini xiba, ame lon sajtic que'tel lojon ti la' tojlel.

I t'an Timoteo

⁶ Che' b_Λ tsa' cha' juli Timoteo, che' b_Λ tsajni ba' añetla, tsi' subeyon lojon xuc'ul woli la' ñop. Woli la' c'uxbin la' b_Λ. Woli la' ch_Λn ña'tañon lojon ti uts'at. La' womix la' cha' q'uelon lojon che' bajche' com c cha' q'uelet lojon ja'el.

⁷ Jini cha'an, hermanojob, anquese an c wocol lojon yic'ot c tic'Λntel lojon, tsa' tili i ñuclel c pusic'al lojon che' b_Λ tsa cubi xuc'ul woli la' ñop.

⁸ W_Λle tijicñayon lojon come xuc'ul woli la' wajñel ti lac Yum.

⁹ Jini cha'an cab_Λl mic suben lojon Dios wocolix i y_ΛΛ cha'añetla, come tsa'ix ñumi ti p'is i tijicñayel lojon c pusic'al woli b_Λ cubin lojon cha'añetla ti' tojlel Dios.

¹⁰ Wolic ch_Λn cha'len lojon oración ti q'uiñil yic'ot ti ac'Λlel ti jump'ejl c

pusic'al cha'an mi mejlel c cha' tilel j q'uelet lojon, cha'an mij cantesañet lojon chuqui tac anto yom mi la' ñop.

¹¹ Wale la' i chajpabeñon lojon c bijlel Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an mic tilel lojon ba' añetla.

¹² La' i p'ojlesañetla lac Yum. La' i p'ojlesabeñet la' c'uxbiya cha'an mi la' wen c'uxbin la' b_Λ yic'ot cha'an mi la' c'uxbin yaño' b_Λ ja'el che' bajche' woli c'uxbiñet lojon.

¹³ Che' jini, lac Yum mi caj i xuc'chocon la' pusic'al cha'an ma'anic mi' tajt_Λ mulil ti la' tojlel, cha'an ch'ujul mi la' wajñel ti' tojlel Dios lac Tat che' mi' tilel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtelel i cha'año' b_Λ Dios.

4

Yom mi la' wajñel che' bajche' yom Dios

¹ Wale, hermanojob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel che' bajche' tsaj cantesayetla che' bajche' yom Dios. Mic xic'beñetla ti lac Yum Jesús cha'an mi la' ch_Λn cha'len wersa la' mel che' bajche' woli la' mel wale.

² Come la' wujilix bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' tsac subeyet lojon ti lac Yum Jesús.

³ Yom Dios mi la' s_Λq'ues_Λntel. Mach yomic mi la' taj la' ts'i'lel.

⁴ Ti jujuntiquiletla yom mi la' ña'tan bajche' yom mi la' p_Λy la' wijñam ti' s_Λc_Λlel la' pusic'al yic'ot c'uxbiya.

⁵ Mach yomic i colosojlel la' pusic'al che' bajche' jini sajtemo' b_Λ mach b_Λ anic mi' ñopob Dios.

⁶ Mach yomic mi la' lotin la' pi'Λ. Mach yomic mi la' contrajin ti mulil, come lac Yum mi' y_Λq'ueñob i toj i mul pejtelel mu' b_Λ i melob bajche' jini. Tsa'ix c subeyet lojon.

⁷ Ma'anic tsi' p_Λy_Λyonla Dios cha'an mi la' cajñel ti lac bibi'lel. Tsi' p_Λy_Λyonla cha'an mi lac s_Λq'ues_Λntel.

⁸ Jini cha'an, majqui jach mi' ñusan ili mandar mach wini_Λquic woli' ts'a'len. Woli' ts'a'len Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ Espíritu.

⁹ Mach wersajic mic ts'ijbubeñetla bajche' yom mi la' c'uxbin la' b_Λ, come cantes_Λbiletla i cha'an Dios cha'an mi la' c'uxbin la' b_Λ.

¹⁰ Che'Λch, woli la' c'uxbin ja'el jini hermanojob ti pejtelel Macedonia. Pero ti wocol t'an mic subeñet lojon, hermanojob, la' ch_Λn p'ojlic la' c'uxbiya.

¹¹ Cha'lenla wersa cha'an ñ_Λch'Λ mi la' wajñel. Yom b_Λxetla ti la' we'tel ti jujuntiquiletla. Cha'lenla e'tel ti la' c'Λb che' bajche' tsac subeyet lojon

¹² cha'an toj mi la' wajñel ti' wut yaño' b_Λ, cha'an ma'anic chuqui anto yom la' cha'an.

Che' mi' cha' tilel lac Yum

¹³ Hermanojob, com lojon mi la' ña'tan i sujmllel jini ch_Λmeño' b_Λ cha'an mach mi la' mel la' pusic'al che' bajche' yaño' b_Λ mach b_Λ añob_Λ i pijtaya.

¹⁴ Come mi tsa'ix lac ñopo Jesús tsa' b_Λ ch_Λmi, tsa' b_Λ cha' ch'ojyi, ña'tanla ja'el Dios mi caj i cha' p_Λy tilel yic'ot Jesús jini tsa' b_Λ ch_Λmiyob ti Jesús.

¹⁵ Jini cha'an wolic subeñet lojon yic'ot i t'an lac Yum: Joñonla cuxulon to b_Λ la, mi w_Λ'to añonla che' mi' cha' tilel lac Yum, mach ñaxañonla mi caj lac letsel majlel ti' tojel i wut jini ch_Λmeño' b_Λ.

¹⁶ Come jini lac Yum mi caj i jubel tilel ti panchan. Mi caj i cha'len mandar. Jini ñuc b_Λ ángel mi' caj ti t'an yic'ot ja'el i trompeta Dios. Ñaxan mi' cajelob ti ch'ojyel jini ch_Λmeño' b_Λ i cha'año' b_Λ Cristo.

¹⁷ Ti wí'il joñonla cuxulon to b_Λ la w_Λ' ti pañimil mi caj lac tem letsel majlel la quic'ot jini tsa' b_Λ ch_Λmiyob. Ya' ti tocal ti panchan mi caj lac taj lac Yum. Che' jini mi caj la cajñel yic'ot lac Yum ti pejtelel ora.

¹⁸ Jini cha'an ñuq'ues_Λben la' b_Λ la' pusic'al yic'ot ili t'an.

5

¹ Pero hermanojob, mach mejlic c ts'ijbubeñetla baqui b_Λ ora, baqui b_Λ q'uin mi' caj ti ujt_Λ.

² La' wujil mi caj i tilel i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch' ti ac'Λlel.

³ Ba' ora mi' yalob ñach'alix pañimil, ba' ora mi' yalob ma'anic tsiquil babalq'uen bΛ, che' jini mi caj i bac' jisantelob che' bajche' mi' bac' cajel ti bajq'uel x'ixic che' mi' yilan pañimil i yalobil. Mach mejlicob ti puts'el.

⁴ Jatetla, hermanojob, ma'añetixla ti ac'alel. Jini cha'an, mach mejlic i tajetla i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch'.

⁵ Come ti pejteletla añetla ti saclel pañimil, i cha'añetla i saclel. Ma'añetixla ti ac'alel yic'ot ic'yoch'an bΛ pañimil.

⁶ Jini cha'an, mach yomic mi la' cha'len wayer che' bajche' yaño' bΛ. Yom ch'ejlonla. Yom c'ajal la co.

⁷ Come jini muc'o' bΛ ti wayer mi' cha'leñob wayer ti ac'alel. Jini muc'o' bΛ ti yac'ajel mi' yac'añob ti ac'alel.

⁸ Pero ñumenix ac'alel. Añonixla ti q'uiñil. Jini cha'an yom c'ajal la co. La' lac xuc'chocon lac pusic'al ti jini woli bΛ lac ñop yic'ot c'uxbiya ame i tajonla laj contra. La' lac p'is ti wenta laj coltantel woli bΛ lac pijtan ame cajiconla ti tsic pusic'al.

⁹ Come Dios ma'anic tsi' yajcayonla cha'an mi' yotsañonla ti' mich'ajel. Pero tsi' yajcayonla cha'an mi' yalq'ueñonla laj coltantel ti lac Yum Jesucristo.

¹⁰ Jesús tsa' chami cha'añonla cha'an mi lac tem ajñel yic'ot, mi cuxulon to la, o mi chameñonixla.

¹¹ Jini cha'an ñuq'uesaben la' bΛ la' pusic'al. P'atesaben la' bΛ la' pusic'al ti uts'at che' bajche' woli la' mel.

Mi' subentelob chuqui yom mi' melob

¹² Ti wocol t'an mic subeñet lojon hermanojob, q'uelela ti ñuc jini mu' bΛ i cha'leñob i ye'tel lac Yum ti la' tojlel, mu' bΛ i cantañetla ti lac Yum, mu' bΛ i tiq'uetla.

¹³ Yom wen ñuc mi la' chan q'uelob yic'ot la' c'uxbiya, come woli' cha'libeñob i ye'tel lac Yum. Ñach'al yom mi la' wajñel.

¹⁴ Mic subeñet lojon ja'el, hermanojob, tiq'uila jini mu' bΛ i to'ol ñusañob

q'uin ti t'an. Ñuq'uesabeñob i pusic'al jini c'uño' bΛ. Coltanla jini mach bΛ añobic i p'atlel. Cuchbenla i sajtemal pejtelel winicob.

¹⁵ Q'uele la' bΛ cha'an ma'anic mi la' q'uextan jontolil. Yom mi la' chan mel chuqui uts'at yic'ot pejtelel la' pi'lob yic'ot pejtelel winicob.

¹⁶ Chan tijicñesan la' pusic'al.

¹⁷ Chan cha'lenla oración.

¹⁸ Subenla Dios wocolix i yala ti pejtelel chuqui jach mi' yujtel. Come che' yom Dios ti Cristo Jesús.

¹⁹ Mach la' yap jini Espiritu.

²⁰ Mach la' ts'a'len chuqui mi' subob jini x'alt'añob.

²¹ Yom mi la' wen ña'tan mi jiñach mero isujm bΛ woli bΛ ti sujbel. Ts'ijbanla c'aytal ti la' pusic'al chuqui uts'at.

²² Mach la' ñop jontolil mi juncha-jpic.

²³ Jini Dios mu' bΛ i yalq'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al la' i lu' sac'uesañetla. La' cantantic la' ch'ujlel yic'ot la' pusic'al yic'ot la' bac'tal cha'an ma'anic la' mul che' mi' tilel lac Yum Jesucristo.

²⁴ Jini woli bΛ i payetla xuc'ulach. Mi caj i mel che' bajche' mi' yal.

²⁵ Hermanojob, cha'lenla oración cha'añon lojon.

²⁶ Aq'uenla cortesía pejtelel hermanojob. Ts'ujts'uñob ja'el ti sac bΛ la' pusic'al.

²⁷ Mic xic'beñetla ti lac Yum cha'an mi la' pejcabeñob ili jun pejtelel hermanojob i cha'año' bΛ Dios.

²⁸ La' ajnic la' wic'ot i yutslal i pusic'al lac Yum Jesucristo.

2 TESALONICENSES

¹ Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo, wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun xñopt'añet b_Λ la mu' b_Λ la' tempan la' b_Λ ya' ti Tesalónica, ochemet b_Λ la' ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

² La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'tilel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i y_ΛΛ Dios yic'ot oración

³ Yom mic ch_Λn suben lojon Dios wocolix i y_ΛΛ cha'añetla, hermanojob, come ñumen xuc'ul woli la' ñop, ñumen cab_Λl woli la' c'uxbin la' b_Λ ti jujuntiquiletla.

⁴ Jini cha'an wolic tsictesañetla ti ñuc ti' tojlel xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Come ch_Λn xuc'ul woli la' ñop. Ti' p'_Λt_Λlel la' pusic'al woli la' cuch la' tic'_Λntel yic'ot wocol.

⁵ Che' mi la' cuch wocol ti uts'at, woli la' tsictesan toj b_Λ i meloñel Dios, come mi caj la' q'uejlel ti uts'at che' mi' tilel i yum_Λntel Dios. Jini cha'an woli la' cuch cab_Λl wocol.

⁶ Come Dios mi caj i melob ti toj. Mi caj i y_Λq'ueñob wocol jini woli b_Λ i y_Λq'ueñetla wocol.

⁷ Mi caj i y_Λq'ueñetla la' c'aj la' wo quic'ot lojon che' mi' p'_Λst_Λl lac Yum Jesús ti panchan yic'ot jini ángelob am b_Λ i p'_Λt_Λlel.

⁸ Mi caj i tilel yic'ot c'ajc cha'an mi' q'uext_Λbeñob i jontolil jini mach b_Λ anic mi' c_Λñob Dios yic'ot jini mach b_Λ anic mi' ch'ujbibeñob i wen t'an lac Yum Jesucristo.

⁹ Mi caj i tojob i mul ti c'ajc ti pejtelel ora. Ma'anic mi caj i ch_Λn q'uelob lac Yum mi i ñuclelic i p'_Λt_Λlel.

¹⁰ Ti jim b_Λ q'uin mi caj i tilel lac Yum cha'an mi' sujbel ti ñuc ti' tojlel i cha'año' b_Λ. Mi caj i q'uejlel ti ñuc lac Yum ti' tojlel pejtelel tsa' b_Λ i ñopoyob yic'ot ti la' tojlel. Come tsa'ix la' ñopo c t'an lojon che' b_Λ tsac subeyetla.

¹¹ Jini cha'an wolic ch_Λn ña'tañet lojon ti oración cha'an uts'at mi la'

q'uejlel ti Dios tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi' yu-jtes_Λbeñetla pejtelel jini wen b_Λ e'tel ti la' tojlel che' bajche' la' wom. La' i coltañetla yic'ot i p'_Λt_Λlel cha'an mi' laj ujtel che' bajche' woli la' ñop.

¹² Che' jini mi caj i ñuq'ues_Λntel i c'aba' lac Yum Jesucristo ti jatetla. Jatetla ja'el mi caj la' ñuq'ues_Λntel ti Jesús cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

Mi' tsictiyel jini winic but'ul b_Λ ti jontolil

¹ Cha' tal lac Yum Jesucristo. Mi caj lac temp_Λyel majlel ya' ba'an. Jini cha'an la' wocolic, hermanojob,

² mach yomic mi' b_Λc' tejchel tile bixel b_Λ la' pusic'al. Mach la' tsic la' pusic'al. Mach la' jac'ben espíritu, mi t'an, mi jun mu' b_Λ i y_Λl tsa'ix tili i q'uiñilel lac Yum. Mi' lon alob che'ach tsac ts'ijba lojon.

³ Mach la' w_Λc' la' b_Λ ti lotintel mi ts'ita'ic. Come maxto talic i q'uiñilel jinto mi' cha' c_Λyob jini wen t'an, jinto mi' tsictiyel ja'el jini winic but'ul b_Λ ti jontolil, jini winic mu' b_Λ i majlel ti c'ajc.

⁴ Jiñach i contra Dios mu' b_Λ i chañ'esan i b_Λ ti' contra pejtelel chuqui tac mi' diosintel, yic'ot pejtelel chuqui tac mi' c'uxbintel ti ch'ujyijel. Mi' caj ti bucht_Λl ti' Templo Dios che' bajche' Dios. Mi caj i cuy i b_Λ ti Dios.

⁵ ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an tsac subeyetla ili t'an che' ya'to añon la' wic'ot?

⁶ W_Λle la' wujil chuqui woli' tic' jini winic cha'an ma'anic mi' tsictiyel jinto che' i yorajlelix.

⁷ Come wolic ti p'ojlel i p'_Λt_Λlel jontolil mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. Pero jini woli b_Λ i m_Λc_Λtan mu'to caj i ch_Λn m_Λc_Λtan jinto che' mi' t_Λt_Λ i b_Λ.

⁸ Che' jini mi' caj ti tsictiyel jini xjontolil. Lac Yum Jesús mi caj i tsansan ti' yiq'uilel jach i yej. Mi caj i jisan jini winic ti' sac_Λlel che' mi' tilel.

9 Mi' tilel jini xjontolil yic'ot i p'at'alel Satanás cha'an mi' melben i ye'tel. Mi' cajel ti lot yic'ot i yejtal tac i p'at'alel yic'ot b'ab'aq'uen tac b' a i melbal,

10 yic'ot pejtelel jontol b' a lo'loya ti' tojlel jini woli b' a i sajtelob, come mach yomobic i c'uxbin i sujmllel cha'an mi' colt'antelob.

11 Jini cha'an Dios mi' y'ac'ob ba' mi' wen tajob i sojqumal cha'an mi' ñopob lot,

12 cha'an mi' yochelob ti tojmulil pejtelel mach b' a anic tsi' ñopbeyob i sujmllel, tsa' b' a i mulayob jontolil.

Dios tsi' yajcayetla cha'an mi la' colt'antel

13 Hermanojob, c'uxbibilet b' a la i cha'an lac Yum, yom mic ch'an suben lojon Dios wocolix i y'ala cha'añetla. Come ti' cajibal pañimil Dios tsi' yajcayetla cha'an mi la' colt'antel. Ti' p'at'alel jini Espiritu woli' yotsañetla ti ch'ujul, come woli la' ñopben i sujmllel Dios.

14 Jini cha'an tsi' p'ay'ayetla yic'ot jini wen t'an mu' b' a c sub lojon, cha'an mi la' taj i ñucllel lac Yum Jesucristo.

15 Jini cha'an, hermanojob, yom mi la' xuc'chocon la' b' a. Wen ac'ala ti la' pusic'al jini t'an tsa' b' a la' wubi mi tic t'an lojon, o mi tic jun lojon.

16 Jini lac Yum Jesucristo, yic'ot Dios lac Tat tsa' b' a i c'uxbiyonla, jini tsa' b' a i y'aq'ueyonla i ñucllel lac pusic'al mach b' a anic mi' jilel yic'ot wen b' a lac pijtaya ti' yutslel i pusic'al,

17 la' i ñuq'ues'abeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocoñetla ti pejtelel wen b' a t'an yic'ot ti pejtelel wen b' a e'tel.

3

Pablo tsi' c'ajti oración

1 W'ale, hermanojob, cha'lenla oración cha'añon lojon, cha'an ora mi' p'ojlel i t'an lac Yum, cha'an mi' q'uejlel ti ñuc ti' tojlel yaño' b' a che' bajche' ti la' tojlel.

2 Cha'lenla oración cha'an ma'anic chuqui mi' tumbeñon lojon winicob but'ulo' b' a ti jontolil yic'ot i sajtemal,

come mach ti pejtelelobic mi' ñopob Dios.

3 Pero xuc'ul lac Yum mu' b' a caj i xuc'chocoñetla. Mi caj i c'antañetla ba' ora mi' yil'abeñet la' pusic'al jini xiba.

4 Cujil lojon ti lac Yum, woli la' jac'beñon lojon c mandar. Cujil lojon mi caj la' ch'an jac'.

5 La' ñijc'antic la' pusic'al ti lac Yum cha'an mi la' c'uxbin Dios yic'ot cha'an mi la' cuch wocol che' bajche' Cristo.

Mach mi la' to'ol ñusan q'uin

6 W'ale, hermanojob, mic subeñet lojon ti mandar ti' c'aba' lac Yum Jesucristo, mach la' ñochtan jini hermanojob to'o che' jach b' a mi' ñusañob q'uin, jini mach b' a anic mi' yajñelob bajche' tsaj c'antesayet lojon.

7 Come la' wujil bajche' yom mi la' tsajcañon lojon. Mach to'ol che'ic jach tsac ñusa lojon q'uin ya' ba' añetla.

8 Ma'anic tsaj c'uxu lojon waj tic majtan jach. Tsa' lujb'ayon lojon ti wocol e'tel ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel cha'an ma'anic mi' c'ojyel la' mac'lañon lojon.

9 Machic tsac p'untayet lojon tsa' mejli j c'ajtin lojon j colt'antel, pero tsac ña'ta lojon c pas'beñetla tic melbal lojon bajche' yom mi la' cha'len e'tel, cha'an mi la' tsajcañon lojon.

10 Come che' ya'to añon lojon la' wic'ot tsac subeyetla ti mandar: Mi an majqui mach yomic e'tel, mach i to'ol c'ux waj, cho'on lojon.

11 Come woli cubin lojon che' jach woli' to'ol ñusañob q'uin lamital. Ma'anic mi' cha'leñob e'tel. Mi' to'ol bajñel otsañob i b' a ba' mach i wentajic.

12 Jini woli b' a i melob che' bajche' jini, mic subeñob lojon ti mandar, mic xic'beñob lojon ti lac Yum Jesucristo cha'an ñach'al mi' ch'an cha'leñob i ye'tel cha'an mi' c'uxob i bajñel waj.

13 Hermanojob, mach la' lujb'an ti' melol chuqui uts'at.

14 Mi an majqui mach yomic i ch'ujbin chuqui wolic subeñet lojon ti ili jun, q'uelela jini winic. T'ats'ax la'

bΛ ba'an cha'an che' jini, mi' cajel ti quisin.

¹⁵ Pero mach la' q'uele' che' bajche' la' contra. Yom mi la' xic'ben ti uts'at bajche' hermano.

Cortesía

¹⁶ Lac Yum mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñΛch'tilel lac pusic'al, la' i yΛq'ueñetla i ñΛch'tilel la' pusic'al ti pejtelel ora bajche' jach añetla. La' ajnic lac Yum la' wic'ot ti la' pejtelel.

¹⁷ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili cortesía tij c'Λb. JiñΛch i marcajlel pejtelel c jun tac. JiñΛch bajche' yilal c ts'ijb.

¹⁸ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel i yutslal lac Yum Jesucristo.

1 TIMOTEO

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an ti' mandar Dios la caj Coltaya yic'ot lac Yum Jesucristo, lac pijtaya.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, mero calobilet ti' t'an Dios. La' aq'uentiquet i yutslel a pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti Cristo Jesús lac Yum.

Tsajaletme cha'an leco b_Λ cantesa

³ Che' b_Λ tsa' cajiyan ti majlel ya' ti Macedonia, tsac subeyet ti wocol t'an cha'an ma' c_Λytal ti Efeso. Tsac subeyet cha'an ma' tic' jini woli b_Λ i techob leco b_Λ cantesa.

⁴ Subeñob cha'an ma'anic mi' ch_Λn ñopob i sajtemal i ñojte'elob yic'ot i juñilel i c'aba' tac i ñojte'elob mu' b_Λ i y_Λc'ob ti c_Λl_Λx t'an. Mach mejlic i wis coltañob cha'an mi' tajob i bijlel Dios ba' mi' col_Λntel jini mu' b_Λ i ñopob.

⁵ Che'ach wolic sub cha'an com mi' ñopob c'uxbiya mu' b_Λ i p'ojlel che' s_Λc lac pusic'al che' ma'anic woli ti t'an, che' woli lac ñop Dios ti jump'ejl lac pusic'al.

⁶ Pero lamital tsi' c_Λy_Λyob chuqui wen cha'an mi' cha' ñopob lolom jach b_Λ t'an.

⁷ Yomob i cha'len cantesa ti jini mandar, pero ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm chuqui woli' y_Λlob mi chuqui woli' wersa cantesañob.

⁸ La kujil uts'atach jini mandar mi woli' c'Λjñel ti toj.

⁹ La kujil ma'anic tsa' ts'ijbunti jini mandar cha'an mi' tijq'uelob jini toj b_Λ winicob, pero cha'an mi' tijq'uelob jini xñusa mandarob, yic'ot xñusa t'añob, yic'ot xñusa Diosob, yic'ot xmulilob, yic'ot xjontolilob, yic'ot xp'ajoñelob, jini mu' b_Λ i ts_Λnsañob i tat, i ña', i pi'lob.

¹⁰ Tsa' ts'ijbunti cha'an mi' tijq'uelob jini mu' b_Λ i cha'leñob ts'i'lel, yic'ot jini mu' b_Λ i w_Λl_Λc pi'leñob i b_Λ, yic'ot jini mu' b_Λ i xujch'iñob winicob, yic'ot xlotob, yic'ot

xjop't'añob, yic'ot yaño' b_Λ bajche' jach mi' ñusañob toj b_Λ cantesa.

¹¹ Che'ach mi' y_Λl ti jini wen t'an tsa' b_Λ aq'uentiyon tic wenta, ch'oyol b_Λ ti Dios am b_Λ i yutslel.

I yutslel i pusic'al Dios ti' tojlel Pablo

¹² Mic suben wocolix i y_Λl_Λ Cristo Jesús lac Yum, come tsi' wa'chocoyon ti' ye'tel. Tsi' p'atesayon, come tsi' w_Λn ña'ta xuc'ul mi' caj cajñel.

¹³ Ti yamb_Λ ora tsac cha'le p'ajoñel yic'ot tic'laya yic'ot ts'a'leya. Tsa' p'unt_Λntiyon come tsac mele c tontojlel che' maxto anic tsac ñopo Cristo.

¹⁴ C'ax cab_Λl tsa' ajni i yutslel i pusic'al lac Yum tic tojlel come che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyon c ñop, tsi' y_Λq'ueyon j c'uxbiya ti Cristo Jesús.

¹⁵ Cristo Jesús tsa' tili w_Λl ti pañimil cha'an mi' coltan xmulilob. Isujm ili t'an. Uts'at mi' ñojpel ti pejtelel pañimil. Joñon ñumen xmulilon bajche' yaño' b_Λ.

¹⁶ Jini cha'an Jesucristo tsi' p'untayon anquese ñumen xmulilon, cha'an mi' p_Λs i p'untaya ti' tojlel jini mu' b_Λ caj i ñopob Jesús cha'an mi' tajob i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel.

¹⁷ La' q'uejlic ti ñuc jini Rey am b_Λ ti pejtelel ora, mach b_Λ yujilic ch_Λmel, mach b_Λ tsiquilic ti lac wut. Jiñach cojach b_Λ Dios am b_Λ i ña't_Λbal. La' tsictiyic i ñucllel ti pejtelel ora. Amén.

¹⁸ Calobil Timoteo, che'ach wolic subeñet cha'an ma' cha'len wen b_Λ guerra, cha'an mi' ts'actiyel chuqui tsa' w_Λn ajli ti a tojlel.

¹⁹ Ch_Λn ñopo lac Yum. Jac'Λ jini toj b_Λ t'an am b_Λ ti a pusic'al. Lamital ma'anic tsi' jac'ayob i tic'ol i pusic'al. Jini cha'an tsi' c_Λy_Λ i ñopob. Tsa' sajtiyob.

²⁰ Che' tsi' cha'leyob Himeneo yic'ot Alejandro. Tsa'ix cotsayob ti' wenta Satanás, come woli' y_Λc'ob ti p'ajtal i c'aba' Cristo.

2

Bajche' yom mi' cha'leñob oración

1 Ñaxan mic xic'beñetla: c'ajtibenla Dios chuqui yom la' cha'an, cha'lenla oración, pejcabenla Dios winicob x'ixicob, subenla Dios wocolix i yal cha'an pejtelo.

2 Melela oración cha'an yumalob yic'ot pejtelo año' bΛ i ye'tel cha'an ñach'al mi la cajñel ti' tijicñayel lac pusic'al, ti wen ch'ujul yic'ot ti wen toj.

3 Come jiñach uts'at bΛ. Che'ach yom Dios, la Caj Coltaya.

4 Yom mi' coltan pejtele winicob x'ixicob. Yom mi' cañob i sujmllel.

5 Come juntiquil jach Dios yic'ot juntiquil jach la caj ñusa t'an ti' tojlel Dios, jiñach jini winic Cristo Jesús.

6 Tsi' yac'Λ i bΛ cha'an mi' man pejtele año' bΛ ti pañimil. Jiñach i ye'tel tsa' bΛ ajq'ui ti cajñel che' ti' yorajlel.

7 Jini cha'an tsa' wa'chocontiyon ti subt'an. Chocbilon majlel ti subt'an. (Isujm chuqui wolic sub come añoñ ti Cristo. Mach c lotic.) Xcantesajon ti' tojlel jini gentilob cha'an mi' cañob i sujmllel, cha'an mi' ñopob Dios.

8 Com mi' melob oración winicob baqui jach añoñ. La' i letsañob i c'Λb ti' xuc'talel i pusic'al. Mach yomic mich'ajel mi leto.

9 Jini x'ixicob ja'el la' i xojob i pislel bajche' yom, mach cha'anic mi' q'uejlelob ti winicob. I p'isol jach yom mi' ch'Λlob i bΛ. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'Λlob i jol. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'Λlob i bΛ ti oro, mi ti c'ax letsem bΛ i tojol ujal, mi ti c'ax letsem bΛ i tojol pisil.

10 Pero la' i pasob wen bΛ i melbal che' bajche' yom, come jiñach mero i ch'ajlil x'ixicob mu' bΛ i yalob ochemob ti Dios.

11 Jini x'ixicob la' i yubiñob i cantesantel ti ñach'al. La' i melob i bΛ ti pec'.

12 Come mach comic mi' cha'leñob cantesa x'ixicob. Mach yomic mi' yumantelob i cha'an winicob. Ñach'al yom mi' yajñelob x'ixicob.

13 Come ñaxan tsa' mejli Adán, wi'il Eva.

14 Adán ma'anic tsa' lotinti, pero jini x'ixicob tsa' lotinti che' bΛ tsi' ñusabe i t'an lac Dios.

15 Pero mi caj i coltantelob x'ixicob cha'an ti' yac'ol allob ti pañimil mi xuc'ul mi' chΛn ñopob, mi xuc'ulob ti c'uxbiya, mi ch'ujulob, mi ma'anic mi' chañ'esañob i bΛ.

3

Jini mu' bΛ i cha'leñob i ye'tel ti xcantaya

1 Xuc'ul ili t'an: Mi an majch yom i cha'len i ye'tel ti xcantaya, woli' mulan wen bΛ e'tel.

2 Mach yomic mi' cha'len mulil jini xcantaya. Yom juntiquil jach i yijñam. Yom mi' wen ña'tan pañimil. Yom mi' tic' i bΛ. Yom mi' mel chuqui toj. Yom mi' cha'len p'untaya. Yom mi' wen cha'len cantesa.

3 Mach yomic mi' mulan vino. Mach yomic mi' jats' i pi'Λlob. Mach yomic mi' mulan taq'uin. Yom uts i pusic'al. Mach yomic mi' cha'len leto. Mach yomic i ts'i'lel i wut cha'an chub'añal.

4 Yom mi' cantan ti uts'at jini año' bΛ ti' yotot. Yom mi' ju'sabeñob i pusic'al i yalobilob cha'an mi' yajñelob ti toj, cha'an mi' p'isob ti' wenta i tat.

5 Come jini mach bΛ yujilic i cantan ti uts'at jini año' bΛ ti' yotot, ¿bajche' mi mejlel i cantan xñopt'añob i cha'an bΛ Dios?

6 Mach yomic mi' yochel tsiji' bΛ hermano ti xcantaya ame i taj i mul che' bajche' tsi' taja i mul xiba che' bΛ tsi' chañ'esa i bΛ.

7 Che' ja'el yom mi' pas i bΛ ti toj ti' tojlel jini mach bΛ ochemobic ame cajic i yal'entel, ame chujquic ti' yac xiba.

Jini diáconojob

8 Che' ja'el, jini mu' bΛ i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob, yom toj i melbal, mach yomic cha'chajp i t'an. Mach yomic mi' mulañob cabal vino. Mach yomic i ts'i'lelob i wut cha'an ganar.

9 Yom ti' saclel i pusic'al mi' cantesañob i sujmllel mach bΛ tsic'iyemic ti yambΛ ora woli bΛ lac ñop.

10 Yom ñaxan mi' q'uejlel mi xuc'ulob. Mi ma'anic i mul, la' i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob.

11 Che' ja'el i yijñamob, yom mi' yajñelob ti toj. Mach yomic mi' cha'leñob jop't'an. Yom mi' bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom xuc'ulob ti pejtelel i melbal.

12 Yom juntiquil jach i yijñam jini mu' b_Λ i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob. La' i c_Λntan i yalobilob yic'ot i yotot ti uts'at.

13 Come jini mu' b_Λ i cha'leñob i ye'tel ti uts'at, cab_Λl mi' chobejtañob i ñucl. Che' ja'el mi' yutsi p'ojlel i xuc't_Λlel i pusic'al yic'ot jini t'an mu' b_Λ lac ñop ti Cristo Jesús.

I ña't_Λbal Dios mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora

14 Mach jalic com tilel ba' añet. Wolic ts'ijbubeñet ili t'an.

15 Mi tsa' jaleyon, mi mejlel a ña'tan bajche' yom ma' mel ti' yotot Dios ti' tojlel jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ, i cha'año' b_Λ jini cuxul b_Λ Dios. Jini xñopt'añob jiñ_Λch i cucujlel yic'ot i yoyel i yotot Dios ba' mi' tsictes_Λntel i sujml.

16 Isujm wen ñuc laj c_Λntes_Λntel ti Dios mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora. Tsi' p_Λsa i b_Λ Dios ti' b_Λc'tal winic. Tsa' p_Λsle ti toj cha'an jini Espíritu. Tsa' q'uejli ti' wut ángelob. Tsa' sujbi i c'aba' ti' tojlel gentilob. Tsa' ñojpi ti pañimil. Tsa' p_Λji letsel ti panchan.

4

I c_Λntes_Λntel Timoteo

1 Jini Espíritu mi' wen c_Λntesañonla an mu' b_Λ caj i c_Λy i ñopob jini wen t'an ti wi'il b_Λ q'uin. Mi caj i jac'beñob espíritujob mu' b_Λ i cha'leñob lot yic'ot i c_Λntesa xibajob.

2 Xlot jini winicob mu' b_Λ i c_Λntesañob. Ch_Λmen i pusic'al cha'an mulil.

3 Mi' lon tic'ob ñujpuñijel yic'ot ja'el i c'uxol we'elal tsa' b_Λ i mele Dios cha'an mi' c'uxob jini xñopt'añob mu' b_Λ i c_Λñob i sujml, mu' b_Λ i subeñob Dios wocolix i y_Λl.

4 Come uts'at_Λch pejtelel tsa' b_Λ i mele Dios. Mach yomic mi lac ch'ajban. Yom tijicña mi laj c'ux mi tsa'ix lac sube Dios wocolix i y_Λl.

5 Come s_Λq'ues_Λbilix che' mi lac ch'_Λm yic'ot i t'an Dios yic'ot oración.

6 Mi wola' subeñob hermanojob ili c_Λntesa, che' jini xuc'ul b_Λ x'e'telet i cha'an Jesucristo, m_Λc'l_Λbilet ti jini t'an tsa' b_Λ a ñopo yic'ot wen b_Λ c_Λntesa tsa' b_Λ a wersa tsajca.

7 Mach ma' ñopben i sajtemal la' ñojte'elob, yic'ot i tsucul t'an, come sojqquem jax. Chajpan a pusic'al cha'an ch'ujul ma' wajñel.

8 Mi lac taj ts'ita' lac wenlel che' mi laj c_Λntan lac b_Λc'tal. Pero cab_Λl mi lac taj che' ch'ujul mi la cajñel. Come mi' coltañonla wale ti ili ora yic'ot ti jini tal to b_Λ ora.

9 Xuc'ul ili t'an. Yom mi' ñojpel ti pejtelelob.

10 Jini cha'an woliyonla ti wersa e'tel yic'ot wocol come woli lac ch_Λn ñop jini cuxul b_Λ Dios, i Yaj Coltaya pejtelel winicob, pero mero i cha'añoob jini mu' b_Λ i ñopob.

11 Cha' c_Λntesan ti mandar jini woli b_Λ c subeñet.

12 Mach a w_Λc' a b_Λ ti ts'a'lentel ti tojlel winicob cha'an ch'iton winiquet to. P_Λsbeñob ti a melbal bajche' yom mi' cha'leñob t'an xñopt'añob, yic'ot bajche' yom mi' yajñelob ti uts'at yic'ot c'uxbiya ti jump'ejl jach i pusic'al, yic'ot i xuc't_Λlel i pusic'al ti Cristo, yic'ot i s_Λc'lel i pusic'al.

13 Pejca_Λbeñob i ts'ijbujel Dios. Cha'len subt'an yic'ot c_Λntesa jinto mij c'otel.

14 Wen c_Λntan a c'_Λjñibal tsa' b_Λ aq'uentiyet yic'ot a we'tel ti subt'an, che' b_Λ tsi' y_Λc'_Λyob i c'_Λb ti a jol jini ancianojob.

15 Ch_Λn mele a we'tel. Yom b_Λxet ti' melol cha'an mi' laj q'uelob uts'at wola' wajñel.

16 C_Λntan a b_Λ. Ch_Λn cha'len c_Λntesa ti toj. Ch_Λn ajñen ti' sujml, come che' jini mi caj a coltan a b_Λ yic'ot jini mu' b_Λ i yubiñob a t'an.

5

Yom p'untaya

¹ Mach a w_Λlen ñoxix b_Λ. Yom ma' xic'ben ti uts'at che' bajche' mi lac pe-jcan lac tat. Xic'beñob ch'iton winicob che' bajche' la quijs'iñob.

² Xic'beñob jini ñoxix b_Λ x'ixicob che' bajche' lac ña', yic'ot jini xch'ocob che' bajche' la quijs'iñob yic'ot pejtelel i s_Λc_Λlel a pusic'al.

³ Q'uele ti ñuc meba' x'ixicob mi mero meba'ob.

⁴ Pero mi an juntiquil meba' x'ixic am b_Λ i yalobil mi i buts, la' i ña'tañob i wentaj_Λch cha'an mi' c_Λntañob i ña'. La' i q'uext_Λbeñob i wenlel jini tsa' b_Λ i cosayob. Come che'ach yom Dios. Uts'at mi' q'uel.

⁵ Coltanla jini mero meba' x'ixic tsa' b_Λ c_Λle ti' bajñelil woli b_Λ i pijtan chuqui mi caj i taj ti Dios, woli b_Λ i ch_Λn cha'len oración ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel.

⁶ Pero jini meba' x'ixic mu' b_Λ i mel bajche' jach yom i bajñel pusic'al, ch_Λmenix yilal che' cuxul to.

⁷ Subeñob ili t'an ti mandar cha'an mi' yajñelob ti toj.

⁸ Mi an juntiquil mach b_Λ anic mi' c_Λntan jini mero i pi'lob yic'ot jini año' b_Λ ti' yotot, tsa'ix i c_Λy_Λ i ñop. Ñumen lecoj_Λch bajche' juntiquil mach b_Λ anic mi' ñop Dios.

⁹ Mach ma' chucben i c'aba' ti jun jini meba' x'ixic maxto b_Λ anic uxc'al i jabilel. Yom jini tsa' b_Λ ajni yic'ot i ñoxi'al ti xuc'ul.

¹⁰ Yom mi' tsictiyel ti' tojlel i pi'lob mi an wen b_Λ i melbal, mi tsi' cosa i yalobilob, mi tsi' cha'le p'untaya, mi tsi' pocbeyob i yoc i cha'año' b_Λ Dios, mi tsi' colta jini tsa' b_Λ i tajayob wocol, mi tsi' y_Λc'Λ i b_Λ ti pejtelel wen b_Λ i melbal.

¹¹ Pero mach a chucben i c'aba' ti jun jini xch'oc to b_Λ meba' x'ixicob, come che' mi' jac'ob chuqui yomob i pusic'al, mi' t_Λt's'ob i b_Λ ti Cristo. Mi caj i mulañob i cha'yajlel ñujpuñijel.

¹² Che' jini mi' tajob i mul che' mi' jemob i t'an tsa' b_Λ i subuyob ti' tojlel Cristo.

¹³ Yic'ot ja'el mi' ñ_Λm'añob ti buchtal. Mi' pam ñumelob ti jula'. Mach cojic jach mi' ñ_Λm'añob ti buchtal, pero mi' cha'leñob jop't'an ja'el. Mi' yotsañob i b_Λ ba' mach i wentajobic. Mi' cha' alob chuqui mach yomix ch_Λn alol.

¹⁴ Jini cha'an yom mi' cha' cha'leñob ñujpuñijel jini xch'oc to b_Λ meba' x'ixicob. La' i cha'leñob alb_Λ, la' i c_Λntañob i yotot. Che' jini, mach mejlic i wis wajleñonla laj contra.

¹⁵ Come lamital tsa'ix i cha' sutq'uiyob i b_Λ i tsajcañob Satanás.

¹⁶ Mi an meba' x'ixic ti' wenta xñopt'an, la' i coltan. Che' jini ma'anic mi' yochel ti' wenta pejtél jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ, come jas_Λl che' mi' coltañob jini mero meba' x'ixicob.

¹⁷ Jini ancianojob mu' b_Λ i wen cha'leñob i ye'tel, yom mi' q'uejlelob ti ñuc. Pero ñumen ñuc jini mu' b_Λ i cha'leñob e'tel ti subt'an yic'ot ti c_Λntesa.

¹⁸ Come i Ts'ijbujel Dios mi' y_Λl: "Mach ma' c_Λchben i yej tat wa-cax che' woli' t'ucht_Λben loq'uel i wut trigo". Mi' y_Λl ja'el: "Yom mi' y_Λq'uentel i tojol jini x'e'tel", che'en.

¹⁹ Mach a ñop t'an ti' contra anciano, cojach che' an cha'tiquil ux-tiquil testigojob.

²⁰ Jini mu' b_Λ i cha'leñob mulil, tiq'uiyob ti' tojlel pejtelel hermano-job cha'an mi' cajelob ti b_Λq'uen jini yaño' b_Λ.

²¹ Ti' tojlel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo, yic'ot yajc_Λbilo' b_Λ i yánelob, mic subeñet ti mandar cha'an ma' jac' ili c_Λntesa ti toj. Mach yomic jelchojc ma' cha'len c'uxbiya.

²² Mach a b_Λc' wa'chocon winic ti' ye'tel lac Yum. Mach a wotsan a b_Λ ba' woli' cha'leñob mulil yaño' b_Λ. Ch_Λc_Λ q'uele a b_Λ cha'an ch_Λn s_Λquet.

²³ Mach cojic jach ja' yom ma' ch_Λn jap, pero jap_Λ ts'ita' vino cha'an a ñ_Λc', come cab_Λl mi' tajet c'am_Λjel.

²⁴ An mu' b_Λ i p_Λjyelob ti meloñel come tsiquil i mul ti' wut pejtél. Yaño' b_Λ mach b_Λ tsiquilic i mul mi caj i tojob ti wi'il b_Λ q'uin.

²⁵ Che' ja'el, jini wen b_Λ lac melbal ora mi' tsictiyel. Jini mach b_Λ mi' b_Λc' tsictiyel, mach ti pejtelic ora mi' mujquel.

6

¹ Pejtelel x'e'telob año' b_Λ ti' yum, la' i wen q'uelob ti ñuc i yum, ame p'ajlec i c'aba' Dios yic'ot i c_Λntesa.

² Jini año' b_Λ ti' wenta i yum mu' b_Λ i ñop Dios, mach yomic mi' ñusabeñob i t'an cha'an laj b_Λ hermanojob, pero ñumen uts'at yom mi' melbeñob i ye'tel, come c'uxbibil b_Λ hermano jini woli b_Λ i colt_Λntel. C_Λntesañob ti ili t'an. Xic'beñob cha'an mi' jac'ob.

Mero ganar che' contento año'la ti Dios

³ Mi an majqui mi' cha'len yamb_Λ c_Λntesa cha'an mach yomic i ñop toj b_Λ i t'an lac Yum Jesucristo yic'ot i c_Λntes_Λntel cha'an ch'ujul mi' yajñel, c'ax ñuc woli' p_Λs i b_Λ che' jini.

⁴ Sojquem i ña't_Λbal. Mi' c_Λl_Λx pejan i pi'lob. Mi' contrajiñob yic'ot i t'an cha'an mi' techbeñob ts_Λyts_Λyña b_Λ i pusic'al yic'ot leto, yic'ot jop't'an. Mi' s_Λcl_Λbeñob i mul.

⁵ Mi' tech cab_Λl a'leya ti' tojlel winicob año' b_Λ i bibi'lel, tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob i sujmllel. Mi' lon ch'ujutesan Dios cha'an jach ganar. Mach ma' tsajcan mu' b_Λ i melob bajche' jini.

⁶ Che' mi lac jac'ben i t'an Dios ti' tijicñayel lac pusic'al, jiñach mero ganar.

⁷ Come ma'anic chuqui tsa' lac ch'Λm_Λ tilel ila ti pañimil. Isujm ma'anic chuqui mi mejlel lac ch'Λm majlel.

⁸ Jini cha'an che' an lac waj yic'ot lac pislel, yom tijicñayonla che' jini.

⁹ Jini yomo' b_Λ i taj cab_Λl i chub_Λ'an mi' jac'ob i p_Λyol ti mulil. Mi' yoche-lob ti yac, ñijc_Λbilob cha'an i colosojlel i pusic'al mu' b_Λ i y_Λc'ob ti wocol. Mi' s_Λtob i b_Λ. Mi caj i jis_Λntelob.

¹⁰ Come i mul_Λntel taq'uin mi' tech pejtelel jontolil. Jini mu'o' b_Λ i mulan cab_Λl taq'uin tsa'ix i c_Λy_Λyob i ñop lac Yum. Tsi' yotsayob i b_Λ ti cab_Λl wocol.

Cha'len wen b_Λ guerra cha'an jini tsa' b_Λ a ñopo

¹¹ Jatet i winiquet b_Λ Dios, puts'tan pejtelel mulil. Ch_Λn tsajcan chuqui toj yic'ot chuqui ch'ujul. Ch_Λn ñopo Dios ti xuc'ul yic'ot c'uxbiya, yic'ot i cuchol wocol ti uts'at, yic'ot uts b_Λ a pusic'al.

¹² Cha'len jini wen b_Λ guerra cha'an ch_Λn xuc'ul ma' ñop. Ch'Λm_Λ ti a wenta a cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel come jini cha'an tsa' p_Λjiyet. Tsa' subu a b_Λ ti Cristo ti' tojlel cab_Λlob.

¹³ Wersa mic subeñet ti' wut Dios mu' b_Λ i y_Λq'uen i cuxt_Λlel pejtelel chuqui an, yic'ot ti' wut Jesucristo tsa' b_Λ i subu i b_Λ ti Dios ti' tojlel Poncio Pilato:

¹⁴ Wen c_Λntan jini mandar c'Λl_Λl jinto mi' tsictiyel lac Yum Jesucristo, cha'an ma'anic mi' bib'an jini mandar, cha'an ma'anic mi' ts'a'lentel.

¹⁵ Dios mi caj i y_Λc' ti tsictiyel Cristo che' ti' yorajlel. Jiñach tijicña b_Λ Yum_Λl, jini cojach b_Λ am b_Λ i p'Λt_Λlel, i Rey jini reyob, i Yum jini yum_Λlob,

¹⁶ jini cojach b_Λ mach b_Λ anic mi' ch_Λmel, jini chumul b_Λ ti' s_Λclel ba' mach mejlic lac l_Λc'tesan lac b_Λ, jini mach b_Λ q'uelbilic i cha'an winicob mi juntiquilic, mach b_Λ mejlic laj q'uel ja'el. La' q'uejlic ti ñuc. La' yum_Λntic ti pejtelel ora. Amén.

¹⁷ Jixcu jini am b_Λ cab_Λl i chub_Λ'an ti pañimil, ts_Λts ma' subeñob cha'an ma'anic mi' chañ'esañob i b_Λ, cha'an ma'anic mi' y_Λc'ob ti' pusic'al i chub_Λ'an yujil b_Λ jilel. Subeñob cha'an mi' ch_Λn ñopob jini cuxul b_Λ Dios mu' b_Λ i wen aq'ueñonla pejtelel chuqui tac yom cha'an mi la cubin lac tijicñayel.

¹⁸ Subeñob cha'an mi' melob chuqui uts'at, cha'an mi' p'ojlel wen b_Λ i melbal. Mach yomic ch_Λcob. Yom mi' coltañob año' b_Λ yic'ot i chub_Λ'an.

¹⁹ Che' jini woli' y_Λc'ob ti temp_Λyel i chub_Λ'an cha'an jini tal to b_Λ q'uin. Woli' wen ac'ob ti' pusic'al i cuxt_Λlel mach b_Λ yujilic jilel.

²⁰ Timoteo, wen c_Λntan pejtelel chuqui tac aq'uebilet ti a wenta.

Mach a ñich'tan lolom jach b_Λ i t'an pañimil ti' tojlel jini mu' b_Λ i c_Λl_Λx pejcañob i b_Λ, mu' b_Λ i lon ña'tañob cab_Λl_Λch i ña't_Λbal.

²¹ Lamital tsa'ix i cha' c_Λy_Λyob jini tsa' b_Λ i ñopoyob cha'an mi' jac'beñob i t'an pañimil. La' ajnic a wic'ot i yutslel i pusic'al Dios.

2 TIMOTEO

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Cristo Jesús che' bajche' yom Dios, cha'an mic pam puc chuqui tsi' y_{ΛΛ} Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla laj cuxtalel ti Cristo Jesús.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, c'uxbibil b_Λ calobil. La' i y_Λq'ueñet i yutslal i pusic'al yic'ot a p'untantel yic'ot i ñach'talel a pusic'al Dios lac Tat yic'ot Jesucristo lac Yum.

Xuc'ul yom ma' ñop jini wen t'an

³ Mic suben Dios wocolix i y_{ΛΛ}, come wolic cha'liben i ye'tel ti' s_Λclel c pusic'al che' bajche' c ñojte'elob. Mic ch_Λn ña'tañet che' mic pejcan Dios, ti q'uiñil ti ac'alel.

⁴ Mic ña't_Λbeñet a wuq'uel. Comix j q'uelet cha'an mi' cha' ñuc'an c pusic'al.

⁵ Wolic ña'tan bajche' tsa' ñopo Dios ti isujm che' bajche' ti ñaxan tsi' ñopo a chu'chu' Loida yic'ot a ña' Eunice. Wale kujil wola' ñop ja'el.

⁶ Jini cha'an mij c'ajtes_Λbeñet cha'an ma' ch_Λn p'atesan a c'ajñibal ti Dios tsa' b_Λ aq'uentiyet che' b_Λ tsa c_Λc'Λ j c'Λb ti a jol.

⁷ Yom ch'ejlonla come Dios ma'anic mi' y_Λc'onla ti b_Λq'uen. Tsi' y_Λq'ueyonla lac p'at_Λlel yic'ot laj c'uxbiya. Tsi' y_Λq'ueyonla lac tic' lac pusic'al.

⁸ Jini cha'an mach a cha'len quisin che' ma' w_Λc' ti c_Λjñel lac Yum. Mach yomic ma' wubin quisin cha'an xñujp'elon i cha'an lac Yum. Ti' p'at_Λlel Dios, ñusan wocol quic'ot cha'an jini wen t'an.

⁹ Dios tsi' coltasyonla. Tsi' p_Λy_Λyonla cha'an ch'ujul mi la cajñel ti' tojlel. Mach cha'anic wen b_Λ lac melbal, pero cha'an che' yom i pusic'al tsi' p_Λy_Λyonla ti' yonlel i yutslal tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla ti oñiyi yic'ot Cristo Jesús.

¹⁰ Tsiquilix i yutslal wale cha'an tsa' tili Cristo Jesús, la caj Coltaya tsa' b_Λ i jis_Λbe i p'at_Λlel lac mul mu' b_Λ i y_Λc'onla ti ch_Λmel. Tsi' ch'ambeyonla

laj cuxtalel mach b_Λ yujilic ch_Λmel, che' bajche' mi' tsictes_Λbeñonla ti jini wen t'an.

¹¹ Wa'chocobilon cha'an mic subeñob gentilob jini wen t'an. Chocobilon majlel ti subt'an yic'ot c_Λntesa ti' tojlelob.

¹² Jini cha'an woli cubin wocol, pero ma'anic woliyon ti quisin. Come c_Λñ_Λ c cha'an Dios tsa' b_Λ c ñopo. Cujil an i p'at_Λlel cha'an mi' c_Λntan jini tsa' b_Λ c_Λc'Λ ti' wenta c'Λ_Λ ti jini wi'il b_Λ q'uin.

¹³ Ti' xuc'tilel a pusic'al yic'ot ti a c'uxbiya ti Cristo Jesús, ch_Λn lajin a c_Λntesa yic'ot toj b_Λ c t'an tsa' b_Λ a wubi.

¹⁴ C_Λntan jini uts'at tac b_Λ tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ti a wenta jini Ch'ujul b_Λ Espíritu chumul b_Λ ti lac pusic'al.

¹⁵ Ña't_Λbil a cha'an, tsa'ix i c_Λy_Λy_Λñob Figelo yic'ot Hermógenes yic'ot pejtelel yaño' b_Λ ti Asia.

¹⁶ La' p'unt_Λnicob ti lac Yum jini año' b_Λ ti' yotot Onesíforo, come cab_Λl tsi' ñuq'ues_Λbeyon c pusic'al. Ma'anic tsi' quisñiyon anquese c_Λch_Λlon ti c_Λdena.

¹⁷ Pero che' b_Λ tsa' juli ti Roma tsi' wersa s_Λclayon, tsi' tajayon.

¹⁸ La' i taj i p'unt_Λntel ti Dios ti' tojlel lac Yum ti jini tal to b_Λ q'uin. Wen c_Λñ_Λ a cha'an bajche' tsi' coltasyonla Onesíforo ya' ti Efeso.

2

Xuc'ul b_Λ soldado i cha'an Jesucristo

¹ Jini cha'an, calobil, la' ch_Λn p'at'aquet ti' yutslal i pusic'al Cristo Jesús.

² Jini t'an tsa' b_Λ c subeyet ti' tojlel cab_Λlob, aq'ueñob ti' wenta xuc'ul b_Λ winicob mu' b_Λ caj i c_Λntesañob yaño' b_Λ.

³ Ñusan wocol che' bajche' xuc'ul b_Λ soldado i cha'an Jesucristo.

⁴ Jini soldado woli b_Λ ti guerra, ma'anic mi' mel i ye'tel ti' yotot come woli' melben i ye'tel jini tsa' b_Λ i yotsa ti soldado.

5 Che' ja'el jini x'alas ma'anic mi' y_Λq'uentel corona mi ma'anic tsi' cha'le alas ti toj.

6 Jini xpac' wersa mi' ñaxan cha'len e'tel ti lum cha'an mi' ch'Λmben i wut.

7 Ña'tan ti a pusic'al chuqui wolic sub. Lac Yum mi caj i y_Λq'ueñet a ch'Λmben isujm ti pejtelel.

8 Ña'tan Jesucristo loq'uem b_Λ ti' p'olbal David. Tsa' ch'o'jyi loq'uel ba'an ch'Λmeño' b_Λ che' bajche' mic sub ti jini wen t'an.

9 Woliyon ti wocol. C_Λch_Λlon che' bajche' xjontolil. Pero mach c_Λch_Λlic i t'an Dios.

10 Jini cha'an wolic lat' pejtelel jini wocol, come c'ux mi cubin jini yajc_Λbilo' b_Λ, cha'an com mi' tajob i colt_Λntel ti Cristo Jesús yic'ot i ñucllel mach b_Λ anic mi' jilel.

11 Xuc'ul_Λch ili t'an: Mi tsa' ch'Λmiyonla yic'ot Cristo Jesús, cuxul mi caj la cajñel yic'ot.

12 Mi woli lac lat' wocol, mux caj lac tem cha'len yum_Λ la quic'ot. Mi tsa' la c_ΛΛ mach laj c_Λñ_Λyic, ma'anic mi caj i c_Λñonla ja'el.

13 Mi xuc'ulonla o mach xuc'ulonicla, pero xuc'ul Cristo Jesús yic'ot i t'an. Mach yujilic lot.

X'e'tel mach b_Λ anic chuqui mi' quisñin

14 C'ajtes_Λbeño' ili t'an. Wersa subeño' ti' wut lac Yum cha'an ma'anic mi' c_ΛΛ_Λ pejcaño' i b_Λ ti to'ol t'an jach mach b_Λ anic i c'Λjñibal. Che' jini mi' sojquelob jini mu' b_Λ i yubiño'.

15 Cha'len wersa cha'an ma' p_Λs a b_Λ ti uts'at ti' wut Dios che' bajche' x'e'tel mach b_Λ añic chuqui mi' quisñin, mu' b_Λ i c'Λn ti uts'at jini isujm b_Λ t'an.

16 Mach ma' majlel ba' ma' wubin lolom jach b_Λ i t'an pañimil, come mi' yutsi p'ojlesan i jontolil winicob.

17 Come mi' p'ojlel majlel i t'an che' bajche' leco b_Λ tsoy. Che'Λch yilal i c_Λntesa jini Himeneo yic'ot Fileto.

18 Come tsi' t_Λt_Λs_Λyob i b_Λ ti jini isujm b_Λ t'an. Woli' socbeño' i pusic'al xñopt'año', come mi' lon alob tsa'ix ñumi i yorajlel mi caj lac tejchel

ch'o'jyel. Mi' y_Λlob ma'anix lac pij-taya.

19 Pero ts_Λt_Λs chuculonla mu' b_Λ lac ñop Dios. Tsi' y_Λq'ueyonla lac mar-cajlel ba' ts'ijbubil: "Lac Yum mi' c_Λn i cha'año' b_Λ". Jini cha'an la' i c_Λy i jontolil jujuntiquil mu' b_Λ i pejc_Λben i c'aba' Cristo.

20 Ti mal colem otot an latu tac melbil b_Λ ti oro yic'ot ti s_Λs_Λc taq'uin yic'ot yamb_Λ melbil b_Λ ti te' yic'ot ti lum. Ti chajp ti chajp an i c'Λjñibal. Lamital mi' c'uxbintel, lamital mi' ts'a'lentel.

21 Mi an majqui mi' c_Λy chuqui tac mach wenic, mi' s_Λq'uesan i b_Λ. Che' jini an i c'uxbintel, ch'ujul, cab_Λl i c'Λjñibal ti lac Yum. Chajp_Λbil i pusic'al cha'an mi' mel pejtelel chuqui wen.

22 Mach ma' jac'ben i colosojlel a pusic'al che' bajche' yamb_Λ ch'iton winicob. Tsajcan chuqui toj, yic'ot c'uxbiya, yic'ot i ñ_Λch't_Λlel a pusic'al. Ch_Λn ñopo Dios yic'ot pejtelel mu' b_Λ i pejcaño' lac Yum ti' s_Λc_Λlelob i pusic'al.

23 Mach ma' ñich't_Λbeño' i t'an jini sajtemo' b_Λ mu' b_Λ i c_ΛΛ_Λ pejcaño' i b_Λ ti lolom t'an mach b_Λ anic i sujmllel. Sojquem jax i t'an. A wujil mi' tech leto.

24 Mach yomic mi' b_Λc' letsan i t'an ti leto jini x'e'tel i cha'an lac Yum. Yom uts mi' pejcan pejtelel i pi'Λlob. Yom ch'e'jl i pusic'al ti c_Λntesa. Yom mi' ñ_Λs_Λbeño' i sajtemal yaño' b_Λ.

25 Yom mi' toj'esan i contrajob yic'ot uts b_Λ t'an. Tic'Λl mi Dios mi caj i y_Λq'ueño' i c_Λy i mul cha'an mi' ñopob chuqui isujm,

26 cha'an mi' puts'elob ti' yac jini xiba, tsa' b_Λ i chucuyob cha'an mi' wersa jac'beño' i mandar.

3

Jontol winicob che' ti wi'il b_Λ q'uin

1 Yom ma' ch'Λmben isujm: Ti cojix b_Λ q'uin tac tal i yorajlel b_Λb_Λq'uen tac b_Λ.

2 Come jujuntiquil mi caj i bajñel c'uxbin i b_Λ. Mi caj i mulaño' taq'uin, mi caj i chañ'esaño' i b_Λ, ñuc mi caj i q'uelob i b_Λ. Mi caj i cha'leño'

p'ajoñel. Mi caj i ñusabeñob i t'an i tat i ña'. Ma'anic mi' subeñob Dios wocolix i yalal. Mach i canayobic Dios.

³ Mach yujilobic c'uxbiya mi p'untaya. X'u'yajob. Ma'anic mi' tic'ob i pusic'al. Wen jontolob. Mi' ts'a'leñob chuqui uts'at.

⁴ Mi' yal'ob i pi'alob ti' c'ab i contra. Babalq'uen jax i melbalob. C'ax ñuc mi' pasob i ba. Mi' mulañob pejtel chuqui tac yom i pusic'al. Ma'anic mi' c'uxbiñob Dios.

⁵ An bajche' mi' lon ch'ujutesañob Dios, pero ma'anic mi' cambeñob i p'atlel. Tats'a ba ti' tojlel winicob mu' ba i melob che' bajche' jini.

⁶ Come ti maya jax yic'ot leco ba cantesa mi' socbeñob i pusic'al tonto ba x'ixicob teñelo' ba ti mulil, mu' jach ba i jac'beñob i colosojlel i pusic'al.

⁷ Pejtelel ora woli' ñich'tañob i cantesantel, pero ma'anic mi' ñopob jini mero isujm ba.

⁸ Che' bajche' tsi' contrajiyob Moisés jini Janes yic'ot Jambres, che' ja'el jini winicob mi' contrajiñob i sujmllel. Jontol chuqui mi' ña'tañob ti' pusic'al. Tsi' junyajlel cayayob jini woli ba lac ñop.

⁹ Pero mach ti pejtelelic ora mi caj i melob, come mi' caj ti caljñel i tontojlel i cha'an pejtelelob che' bajche' tsa' caljni i tontojlel jini cha'tiquil.

T'an cha'an jini yom ba i mel Timoteo

¹⁰ Pero jatet tsa'ix a ñopo j cantesa yic'ot c melbal, yic'ot jini com ba c mel, yic'ot c ñopbal, yic'ot bajche' mij cuchben i mul yaño' ba, yic'ot j c'uxbiya, yic'ot i xuc'talel c pusic'al ti pijt,

¹¹ yic'ot c tic'lantel, yic'ot c wocol, yic'ot jini tsa' ba c ñusa ya' ti Antioquia yic'ot ti Iconio, yic'ot ti Listra. Tsaj kuchu pejtelel c tic'lantel. Lac Yum tsi' coltayon loq'uel ti pejtelel.

¹² Majqui jach yom i yajñel ti ch'ujul ti Cristo Jesús, mux i tic'lantel ja'el.

¹³ Pero jini jontolo' ba yic'ot xlotiya-job, utsi utsijax mi' chan melob i jontolil. Mi caj i lotiñob yaño' ba. Mi caj i lotintelob ja'el.

¹⁴ Jixcu jatet, ajñen che' bajche' tsa' cantesantiyet come tsa' wen ch'ambe isujm. A wujil ja'el majqui tsi' cantesayet.

¹⁵ C'alal che' allet to, cambilix a cha'an jini Ch'ujul ba i Ts'ijbujel Dios, mu' ba i cantesañet cha'an ma' ñop Cristo Jesús cha'an ma' coltantel.

¹⁶ Ch'oyol ti Dios pejtelel i Ts'ijbujel. An i caljñibal ti cantesa cha'an lac tic'ol, yic'ot cha'an lac toj'esantel, cha'an mi lac mel chuqui toj,

¹⁷ cha'an chajpabil i winic Dios ti pejtelel chuqui wen, cha'an uts'at mi' mel i ye'tel ti pejtelel.

4

¹ Jini cha'an mic subeñet ti' tojlel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' ba caj i tilel i mel jini cuxulo' ba yic'ot jini chameño' ba che' mi' wa'chocon i yumantel:

² Subu jini wen t'an. Yom chajpabilet ti' yorajlel subt'an yic'ot che' mach i yorajlelic. Xic'beñob i ñop. Subeñob i mul. Xic'beñob ti uts'at ti' yutsllel a pusic'al yic'ot i cantesa Dios.

³ Come tal i yorajlel che' ma'anic mi caj i mulañob toj ba cantesa. Mi caj i mulañob i yubin yamba t'an. Mi caj i payob cabal i maestrojob mu' ba i subob chuqui mi' mulañob.

⁴ Mi caj i cayob i yubin chuqui tac i sujm. Mi caj i jac'beñob i sajtemal i ñojte'elob.

⁵ Ti pejtelel chuqui tac mi' yujtel chaca q'uele a ba. Cuchu wocol. Cha'len e'tel ti subt'an. Ts'alal yom ma' mel a we'tel.

⁶ Come mach jalix mi caj caljq'uel ti majtan Dios. Lac'alix i yorajlel cha'an mij cay pañimil.

⁷ Tsac cha'le wen ba guerra. Wale, c'otemonix ba' jaxal c bijlel. Tsac wen canta jini mu' ba lac ñop.

⁸ Jixcu jini mu' ba caj i yujtel, wolic pijtan jini corona mu' ba caj i tsictesan toj ba lac pusic'al. Lac Yum jini toj ba melo' mulil, mi caj i yalq'ueñon ti jini tal to ba q'uin, mach cojic jach joñon pero pejtelel yomo' ba i q'uel lac Yum che' mi' tilel.

⁹ Cha'len wersa cha'an ma' tilel ti ora wΛ' ba' añon.

¹⁰ Come Demas tsi' cΛyΛyon cha'an tsi' mula pañimil. Tsa' majli ti Tesalónica. Tsa' majli Crescente ti Galacia. Tsa' majli Tito ti Dalmacia.

¹¹ Jini jach Lucas wΛ'an quic'ot. PΛyΔ tilel Marcos a wic'ot, come an i c'Λjñibal cha'an mi' coltañon.

¹² Tsac choco majlel Tíquico ti Efeso.

¹³ Che' ma' tilel ch'ΛmΛ tilel jini pΛ bΛ chaqueta tsa' bΛ j cΛyΛ ti' yotot Carpo ya' ti Troas, yic'ot jini jun tac. Wersa yom ja'el jini jun ba' mic cha'len ts'ijb.

¹⁴ Alejandro, jini xten taq'uin, cabΛ tsi' cha'le jontolil tij contra. La' i yΛq'uen lac Yum i tojol che' bajche' an i melbal.

¹⁵ ChΛcΛ q'uele a bΛ ti' tojlel Alejandro come cabΛ tsi' contraji lac t'an.

¹⁶ Ma'anic majqui tsi' coltayon che' bΛ tsac ñaxan mele c bΛ. Ti pejtelelob tsi' cΛyΛyoñob. La' ñusΛbenticob i mul.

¹⁷ Pero lac Yum tsa' wa'le tic t'ejl. Tsi' yΛq'ueyon c p'ΛtΛlel cha'an ts'ΛcΛ mic sub jini wen t'an, cha'an mi' yu-biñob pejtelel gentilob. Tsi' coltayon loq'uel ti' yej colem bajlum yilal.

¹⁸ Lac Yum mi caj i coltañon loq'uel ti pejtelel jontolil. Mi caj i cΛntañon c'ΛlΛl mi cochel ti' yumΛntel panchan. La' tsictiyic i ñucllel lac Yum ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía

¹⁹ Aq'uen cortesía Prisca yic'ot Aquila yic'ot jini año' bΛ ti' yotot Onesíforo.

²⁰ Tsa' cΛle Erasto ya' ti Corinto. C'am tsaj cΛyΛ Trófimo ya' ti Mileto.

²¹ Cha'len wersa cha'an ma' tilel che' maxto i yorajlelic tsañal. Mi' yΛq'ueñet cortesía Eubulo yic'ot Pudente, yic'ot Lino, yic'ot Claudia, yic'ot pejtelel la quermanojob.

²² La' ajnic ti a pusic'al lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot i yutsllel i pusic'al Dios.

TITO

¹ Pablojon, i winicon Dios, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an mi' ñopob jini yajcabilo' b_Λ i cha'an Dios, cha'an mi' cañob i sujmllel mu' b_Λ i yac'onla ti ajñel ti ch'ujul,

² yic'ot cha'an mi' tajob i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel, woli b_Λ lac pijtan. Come Dios, mach b_Λ yujilic lot, tsi' w_Λn ac'Λ i t'an che' maxto anic pañimil.

³ Che' ti' yorajlel w_Λn ña'tabal i cha'an Dios, tsi' tsictesa jini t'an. Dios la caj Coltaya tsi' y_Λq'ueyon que'tel cha'an mic sub.

⁴ Mic ts'ijbubeñet ili jun Tito, mero calobilet ti jini t'an mu' b_Λ laj comol ñop. Ch'ΛmΛ i yutslel yic'ot i ñach'talel a pusic'al yic'ot a p'untantel ti Dios lac Tat, yic'ot ti lac Yum Jesucristo Xcoltaya lac cha'an.

Iye'tel Tito ya' ti Creta

⁵ Tsaj c_Λy_Λyet ya' ti Creta cha'an ma' toj'esan jini yom b_Λ toj'esantel yic'ot cha'an ma' wa'chocon ancianojob ti jujump'ejl tejclum che' bajche' tsac subeyet.

⁶ Yom winic mach b_Λ anic i mul ti' tojlel i pi'lob, juntiquil jach i yijñam am b_Λ i yalobilob mu' b_Λ i ñopob i t'an Dios. Mach yomic jini sajtemo' b_Λ i yalobilob come an ti' wenta mi mach yujilic i tic'ob che' mi' ñusañob mandar.

⁷ Wersa yom mi' wa'chocontel xcantaya mach b_Λ anic i mul cha'an mi' cantan i cha'año' b_Λ Dios. Mach yomic mi' chañ'esan i b_Λ, mach yomic ora mi' mich'an, mach yomic mi' mulan vino, mach yomic mi' jats' i pi'lob, mach yomic mi' mulan taq'uin.

⁸ Yom mi' p_Λy ochel i pi'lob ti' yotot, yom mi' mulan i melol chuqui uts'at yic'ot chuqui toj yic'ot ch'ujul. Yom mi' ña'tan pañimil, yom mi' tic' i pusic'al.

⁹ Yom xuc'ul mi' yajñel ti jini toj b_Λ t'an che' bajche' cantesabil, cha'an

mi' xic'beñob ti toj b_Λ cantesa jini woli b_Λ i contrajiñob jini wen t'an, cha'an mi' sutq'uiñob i b_Λ.

¹⁰ Come an cab_Λl xñusa mandarob. Mi' cha'leñob lolom jach b_Λ t'an, xlotiyajob. Cojcoj jini woliyo' b_Λ ti cantesa cha'an tsep p_Λchalel, mi' socbeñob i pusic'al yaño' b_Λ.

¹¹ Yom mi' tijq'uelob come ti' caj i t'an woli' laj c_Λyob jini wen t'an ti cab_Λl otot. Woli' cantesañob chuqui mach tojic cha'an mi' tajob taq'uin.

¹² Juntiquil x'alt'an loq'uem b_Λ ti tojlelob tsi' y_ΛΛ: "Xlotob ti pejtelel ora jini año' b_Λ ti Creta. Lajalob bajche' jontol b_Λ b_Λte'el. Sts'u'lel, xwo'lelob", che'en.

¹³ Isujm tsa' b_Λ i y_ΛΛ. Jini cha'an yom tsats ma' tic'ob cha'an mi' wen xuc'chocoñob i pusic'al ti jini mu' b_Λ lac ñop.

¹⁴ Mach yomic mi' ch_Λn jac'beñob sojquem b_Λ i subal judíojob yic'ot i mandar winicob mu' b_Λ i c_Λyob i sujmllel.

¹⁵ Jini sac'o' b_Λ i pusic'al mi' q'uelob ti uts'at pejtelel chuqui an. Jini bibi'o' b_Λ mach b_Λ yomobic i ñop lac Yum, ma'anic chuqui mi' q'uelob ti uts'at. Bibi' i ña'tabal, mach yujilic i tic'ob i b_Λ.

¹⁶ Mi' lon alob año' ti Dios, pero leco i melbal. Sojquemob. Xñusa t'año' b_Λ. Ma'año'bix i c'ajñibal cha'an i melol chuqui uts'at.

2

Toj b_Λ cantesa

¹ Pero jatet, yom uts'at ma' cha'len t'an yic'ot toj b_Λ cantesa cha'an mi' yajñelob ti uts'at.

² Subeñob jini ñoxix b_Λ winicob cha'an mi' tic'ob i pusic'al, cha'an mi' wen ña'tañob chuqui wen yic'ot chuqui mach wenic. Yom mi' yajñelob ti toj ti jini mu' b_Λ lac ñop yic'ot i c'uxbiya yic'ot i xuc'talel i pusic'al.

³ Che' ja'el subeñob ñoxix b_Λ x'ixicob cha'an uts'at mi' yajñelob yic'ot i pi'lob. Mach yomic mi' cha'leñob jop't'an. Mach yomic mi' mulañob

cabal vino. Yom mi' cantesañob chuqui uts'at.

⁴ Yom mi' cantesañob xch'oc to b_Λ x'ixicob cha'an mi' c'uxbiñob i ñoxi'al yic'ot i yalobilob,

⁵ cha'an mi' tic'ob i pusic'al, cha'an s_{ΛC} mi' yajñelob, cha'an mi' wen cha'leñob i ye'tel ti' yotot. Yom uts mi' p_{ΛS}ob i b_Λ ti' wenta i ñoxi'al cha'an ma'anic mi' wajlentel i t'an Dios.

⁶ Che' ja'el suben ch'iton winicob cha'an mi' ña'tañob pañimil.

⁷ Ti pejtelel a melbal p_{ΛSΛ} a b_Λ ti uts'at ti' tojlelob. Cha'len cantesa ti toj, ti jump'ejl a pusic'al.

⁸ Yom toj a t'an ti pejtelel cha'an mi' yubin quisin a contra che' ma'anic chuqui mi' taj ti a tojlel.

⁹ Suben x'e'telob cha'an mi' jac'beñob i t'an i yumob, cha'an uts'at mi' q'uejlelob ti pejtelel i melbal, cha'an ma'anic mi' letsañob i t'an.

¹⁰ Mach yomic mi' cha'leñob xujch'. Ti pejtelel i melbal yom mi' p_{ΛS}ob i b_Λ ti xuc'ul ti' tojlel i yumob cha'an uts'at mi' yubiñob i cantesa Dios, Xcoltaya lac cha'an.

¹¹ Come tsa'ix tsictiyi i yutslel i pusic'al Dios ti coltaya ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob.

¹² Mi' cantesañonla cha'an mi' laj c_{ΛY} pejtelel chuqui mach tojic, yic'ot i colosojlel lac pusic'al yic'ot i cha'an b_Λ pañimil, cha'an mi' lac wen ña'tan chuqui yom, cha'an toj mi' la cajñel ti ili ora che' bajche' i cha'año' b_Λ Dios.

¹³ Yom mi' lac pijtan jini c'ax uts'at b_Λ mu' b_Λ caj laj q'uel che' mi' p_{ΛS} i ñucler jini ñuc b_Λ Dios Jesucristo, Xcoltaya lac cha'an.

¹⁴ Tsi' y_{ΛC}'_Λ i b_Λ ti ch_{ΛM}el cha'añonla cha'an mi' mañonla loq'uel ti pejtelel lac jontolil, cha'an mi' s_{ΛQ}'uesañonla, cha'an mi' yotsañonla ti' cha'an, cha'an mi' lac b_{ΛX}'an ti' melol pejtelel chuqui wen.

¹⁵ Subeñob ili t'an, xic'beñob. Ti pejtelel a p'_{ΛTΛ}lel ti ili e'tel tiq'ui jini año' b_Λ i mul. Mach i ts'a'leñet mi juntiquilic.

3

Yom toj b_Λ lac melbal

¹ Suben xñopt'añob cha'an uts'at mi' yajñelob ti' wenta yum_Λlob yic'ot año' b_Λ i ye'tel ti gobierno. La' i jac'beñob ti uts'at ti pejtelel i pusic'al yujil b_Λ i melol pejtelel chuqui wen.

² Suben xñopt'añob cha'an ma'anic mi' cha'leñob u'yaj, cha'an ma'anic mi' cha'leñob leto, cha'an utsob jach mi' p_{ΛS}beñob pejtelel winicob i yut-slel i pusic'al.

³ Come joñonla ja'el ti yamb_Λ ora ma'anic lac pusic'al, xñusa t'añonla, lotibilonla. Tsa' jach lac jac'be pejtelel i colosojlel lac pusic'al yic'ot yan tac b_Λ yom b_Λ lac pusic'al. Tsa' lac lon ñusa q'uin ti ts'a'leya yic'ot ti' ts_{ΛY}ts_{ΛY}ñ_{ΛY}el lac pusic'al. Tsa' ts'a'lentiyonla. Tsa' lac ts'a'le lac b_Λ.

⁴ Pero che' b_Λ tsa' tsictiyi i yutslel yic'ot i c'uxbiya Dios la caj Coltaya ti' tojlel winicob x'ixicob,

⁵ tsi' coltayonla. Mach cha'anic toj b_Λ lac melbal pero cha'an ti' p'untaya tsi' coltayonla. Tsi' pocoyonla cha'an mi' la c_{ΛQ}'uentel tsiji' b_Λ laj cuxt_Λlel. Tsi' cha' meleyonla ti' p'_{ΛTΛ}lel Ch'ujul b_Λ Espíritu.

⁶ Dios tsi' wen aq'ueyonla Ch'ujul b_Λ Espíritu ti Jesucristo, la caj Coltaya,

⁷ cha'an mi' lac ch'_{ΛJ}mel ti' wenta cha'an ti' yutslel i pusic'al. Tsi' yotsayonla ti' yalobil cha'an mi' la c_{ΛQ}'uentel i yum_Λntel yic'ot laj cuxt_Λlel woli b_Λ lac pijtan.

⁸ Isujmach ili t'an. Wen subeñob tsa' b_Λ i ñopoyob Dios cha'an xuc'ul mi' y_{ΛC}'ob i b_Λ ti wen b_Λ i melbal. Come jiñach yom b_Λ, añach i c'_{ΛJ}ñibal ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob.

⁹ Mach a wotsan a b_Λ ba' woli' c_{ΛLΛX} pejcañob i b_Λ ti lolom t'an, yic'ot cabal t'an cha'an i c'aba' tac i ñojte'el. Yujilob a'leya, yic'ot c_{ΛLΛX} t'an cha'an jini mandar. Come lolom jach pejtelel iliyi. Ma'anic i c'_{ΛJ}ñibal.

¹⁰ Tiq'ui jini woli b_Λ i t'ox hermanojob. Mi ma'anic mi' jac' i tic'ol che' ti cha'yajlel mach ma' ch_{ΛN} q'uel che' bajche' hermano.

¹¹ Come ña't_Λbil a cha'an sojquem jini winic. Woli ti mulil. B_{ΛJ}ach i b_Λ woli' bajñel ac' i b_Λ ti toj mulil.

T'an cha'an jini yom b_Λ i mel Tito

¹² Che' mic chocbeñet tilel jun-tiquil hermano, mi Artemas, o mi jini Tíquico, yom ma' cha'len wersa cha'an ma' tilel ba' añon ti Nicópolis. Come ya' com ñusan i yorajlel tsañal.

¹³ Wen coltan Zenas jini xc_Λntesa mandar, yic'ot Apolos cha'an uts'at mi' majlelob. Q'uele cha'an ma'anic chuqui anto yom i cha'añob.

¹⁴ Lac pi'lob ja'el la' i melob chuqui wen. La' i coltañob jini anto b_Λ yom i cha'añob, cha'an mach lolomic mi' ñusañob q'uin.

¹⁵ Pejtelel hermanojob w_Λ' b_Λ añob quic'ot yomob i y_Λq'ueñet cortesía. Aq'ueñob cortesía pejtelel mu' i c'uxbiñon lojon cha'an jini wen t'an mu' b_Λ lac ñop. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios ti la' pejtelel.

FILEMON

¹ Pablojon xñujp'elon i cha'an Jesucristo, quic'ot la quermano Timoteo. Mic ts'ijbubeñet ili jun Filemón, c'uxbibilet b_Λ c pi'Λ lojon ti e'tel,

² yic'ot ja'el c'uxbibil b_Λ la quermana Apia yic'ot Arquipo, tem soldado quic'ot lojon, yic'ot jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti a wótot.

³ La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Filemón mi' c'uxbin lac Yum

⁴ Ti pejtelel ora mic suben c Dios wocolix i y_{ΛΛ} che' mic ña'tañet ti oración.

⁵ Come tsa'ix cubi uts'at wola' ñop lac Yum Jesús yic'ot pejtelel i cha'año' b_Λ Dios.

⁶ La' i coltañet Dios ti' subol jini woli b_Λ lac ñop cha'an mi' tajob i cuxtalel yaño' b_Λ ja'el che' mi' c_Λñob pejtelel chuqui wen am b_Λ ti lac pusic'al cha'an Cristo Jesús.

⁷ Wen tijicñayon lojon, hermano, come wen a wujil c'uxbiya. Tsa' ñuq'ues_Λbeyon lojon c pusic'al che' bajche' tsa' ñuq'ues_Λbeyob i pusic'al i cha'año' b_Λ Dios.

Wocol t'an cha'an Onésimo

⁸ Ti Cristo mi mejlel c subeñet ti mandar bajche' yom ma' mel.

⁹ Pero c'ux mi cubiñet, jini cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an. Pablojon, ñoxonix, xñujp'elon i cha'an Jesucristo.

¹⁰ Mij c'ajtibeñet ti wocol t'an, p_Λy_Λ ochel Onésimo, calobil ti jini wen t'an tsa' b_Λ j c_Λntesa ti m_Λjquib_Λ.

¹¹ Ti yamb_Λ ora ma'anic i c'Λjnibal a cha'an. W_Λle anix i c'Λjnibal cha'añet yic'ot cha'año.

¹² Wolix c cha' chocbeñet tilel. P_Λy_Λ ochel che' jini che' bajche' ma' p_Λy_Λ.

¹³ Tsac ña'ta uts'at mi' c_Λy_tΛ quic'ot cha'an mi' coltaño ti a wenta che' w_Λ' ñup'ulon cha'an jini wen t'an.

¹⁴ Pero ma'anic chuqui com c mel jinto ma' subeño bajche' yom a pusic'al, come mach comic c xic'beñet cha'an ma' coltaño.

¹⁵ Tic'Λ mi tsi' poj c_Λy_Λy_tet Onésimo cha'an ma' junyajlel p_Λy ochel ti pejtelel ora.

¹⁶ Mach jinic jach a winic w_Λle pero ñumen an i c'Λjnibal, come c'uxbibil b_Λ hermanojix ti Cristo. Mic wen c'uxbin, pero ñumen yom ma' c'uxbin jatet come a waj e'tel_Λch. A wermanojix ti lac Yum ja'el.

¹⁷ Mi a pi'Λlon ma' w_ΛΛ, p_Λy_Λ che' bajche' ma' p_Λy_Λ.

¹⁸ Mi an chuqui tsi' mele ti a contra, mi an i bet a wic'ot, ac'Λ tic wenta.

¹⁹ Joño, Pablo, wolic ts'ijban tij c'Λb, mi caj c tojbeñet anquese wen a wujil an a bet quic'ot come tsa' ñopo Cristo tic tojlel.

²⁰ Hermano, p_Λsbeño i yutslel a pusic'al ti lac Yum. Ñuq'ues_Λbeyon c pusic'al ti Cristo.

²¹ Mic ts'ijbubeñet ili jun come kujil mi caj a jac'beño. Kujil ñumen mi caj a mel bajche' mic subeñet.

²² Yom ja'el ma' chajp_Λbeyon cajñib ba' mic jijlel. Come mi c_Λl Dios mi caj i jac'beñetla la' woración cha'an mic cha' tilel.

²³ Mi' y_Λq'ueñet cortesía Epafras c pi'Λ ti m_Λjquel cha'an Cristo Jesús.

²⁴ Che' ja'el Marcos yic'ot Aristarco yic'ot Demas yic'ot Lucas, c pi'Λlob ti e'tel.

²⁵ La' ajnic ti la' pusic'al i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

HEBREOJOB

1 Ti oñiyi Dios tsi' c'aññ jini x'alt'añob cha'an mi' pejcan lac ñojte'el. Cabal tsi' pejcayob ti chajp ti chajp che' bajche' yom ti jujunyajl.

2 Wale, ti ili cojix b_Λ q'uin tac tsa'ix i c'aññ i Yalobil i pejcañonla. Tsi' wa'choco cha'an mi' yaq'uentel pejtelel chuqui tac an. Tsi' c'aññ ti' melol pejtel chuqui tac an.

3 Mi' wen ac' ti tsictiyel i ñucler i Tat. Mero Diosach ajñel. I tsictiyemlelach i Tat. Ti' p'atlelel i t'an mi' cantan pejtel chuqui tac an. Che' b_Λ tsa' ujti i bajñel poc lac mul, tsa' buchle ti' ñoj jini C'ax Ñuc B_Λ am b_Λ ti chan.

4 Ñumen ñuc bajche' jini ángelob, come ñumen ñuc tsa' otsabenti i c'aba' bajche' ángelob.

Ñumen ñuc i Yalobil Dios bajche' ángelob

5 Come Dios ma'anic ba' ora tsi' sube ángel mi' juntiquilic: "Jatet Calobilet. Wale tsa' ochiyon ti a Tat". Ma'anic ba' ora tsi' sube ángel: "A Taton, calobilet". Mach che'ic tsi' yal_Λ.

6 Che' b_Λ tsi' choco tilel ti pañimil ya_X alal b_Λ i Yalobil, Dios tsi' yal_Λ: "La' i ch'ujutesañob Calobil pejtelel ángelob", che'en.

7 Dios tsi' yal_Λ cha'an jini ángelob: "Ora jach mi' majlelob i yángelob che' bajche' ic'. Lajalob jini x'e'telob i cha'an bajche' c'ajc mu' b_Λ ti lejmel", che'en.

8 Pero che' b_Λ tsi' pejca i Yalobil tsi' yal_Λ: "Buchulet Dios ti a yumantel, ti pejtelel ora. Ti a yumantel mi' caj a mel chuqui toj.

9 Tsa' mula chuqui toj. Tsa' ts'a'le jontolil. Jini cha'an joñon, a Dios, tsa'ix c ñumen aq'ueyet i tijicñayel a pusic'al bajche' yaño' b_Λ", che'en.

10 Tsi' yal_Λ ja'el: "Jatet yum_Λlet, ti' cajibal tsa' wa'choco jini pañimil. Jini cha'an i melbalach a c'ab.

11 Mi' caj ti jilel jini pañimil yic'ot panchan, pero mi' caj a chan ajñel.

Mi' caj ti tsuculiyel jini pañimil yic'ot panchan che' bajche' bujcal.

12 Mi' caj a b_Λ che' bajche' mi' b_Λjlel tsuts. Mi' caj ti q'uextiyel. Pero chan junlajalet ti pejtelel ora. Ma'anic mi' caj i jilel a jabilel", che'en.

13 Dios ma'anic ba' ora tsi' sube ángel: "Buchí' tic ñoj jinto mi' caq'ueñet a jisan a contrajob". Mach che'ic.

14 Pejtelel jini ángelob, ¿mach ba espíritujobic mu' b_Λ i cha'leñob e'tel? ¿Mach ba chocbilobitilel cha'an mi' cantañob jini mu' b_Λ caj i coltantelob?

2

Jini ñuc b_Λ laj coltantel

1 Jini cha'an wera yom mi' lac wen ac' ti lac pusic'al jini t'an tsa' b_Λ la cubi ame laj caly mi' mach ya_Xalic la co.

2 Isujm i t'an jini ángelob. Majqui jach tsi' ñusabeyob i t'an tsi' wera tojoyob i mul, come ma'anic tsi' jac'ayob.

3 ¿Bajche' mi' mejlel lac puts'el joñonla mi' woli lac ñusan jini ñuc b_Λ laj coltantel? Lac Yum tsi' teche i subol laj coltantel. Jini tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an, tsi' cha' subeyonla ti isujm.

4 Dios tsi' teme i t'an yic'otob che' b_Λ tsi' pas_Λ i sujmler i t'an, yic'ot cabal i yejtal tac i p'atlelel, yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ, yic'ot ñuc tac b_Λ i melbal. Tsi' yaq'ueyob i c'ajñibal ti chajp ti chajp yic'ot jini Ch'ujul b_Λ Espiritu che' bajche' yom i pusic'al.

I Yaj Coltaya winicob

5 Come Dios ma'anic tsi' yac'Λ ti' wenta ángelob jini tal to b_Λ pañimil mu' b_Λ lac sub.

6 Ts'ijbubil chuqui tsi' yal_Λ David ti salmo: "¿Chucoch ma' wac' ti a pusic'al winicob x'ixicob? Yic'ot i Yalobil Winic, ¿chucoch ma' c'uxbin?"

7 Tsa' poj ac'Λ ti chumtal ti pañimil ba' mach i tajayic i ñucler ángelob. Tsa' w_Λq'ue i ñucler yic'ot i c'uxbintel ti' tojlel pejtelel chuqui tac an.

8 Tsa' w_Λq'ue i yumantel ti' tojlel pejtel chuqui tac an", che'en. Che' b_Λ tsi' yotsa ti' wenta pejtelel chuqui tac an, ma'anic tsa' cal_Λ chuqui mach

aq'uebilic ti' wenta. Wale maxto añic woli laj q'uelben i yumantel.

⁹ Pero mi laj q'uel Jesús, tsa' b_A poj peq'uesanti ba' mach i tajayic i ñuclél ángelob, tsa'ix cha' aq'uenti i ñuclél yic'ot i c'uxbintel, cha'an tsi' y_AC'Λ i b_A ti ch_Amel, come ti' yutslel i pusic'al Dios tsa' ch_Ami cha'an pejtelelonla.

¹⁰ Dios tsi' mele pejtél chuqui tac an. Woli' c_Antan cha'an mi' tsictesan i ñuclél. Yom mi' y_Aq'ueñob i ñuclél pejtél i yalobilob. Jini cha'an tsi' ts'actesa i ye'tel ti Jesucristo la caj Coltaya che' b_A tsi' y_AC'Λ ti wocol cha'an mi' coltañonla cha'an mi' lac taj lac ñuclél ti' tojlel.

¹¹ Jini mu' b_A i s_Aq'uesan winicob x'ixicob yic'ot jini mu' b_A i s_Aq'uesantelob an jach juntiquil i Tat ti pejtél. Jini cha'an ma'anic mi' cha'len quisin Jesús che' mi' yermanojiñob.

¹² Tsi' y_AΛA: “Mi caj c tsictesabeñob a c'aba'. Ti' tojlel jini temp_Abilo' b_A mi' caj j c'ayin a ñuclél”, che'en.

¹³ Tsi' y_AΛA ja'el: “Mi caj c wen ñop Dios”. Tsi' cha' al_A: “W_A' añon quic'ot calobilob tsa' b_A i y_Aq'ueyon Dios”, che'en.

¹⁴ An i b_AC'tal yic'ot i ch'ich'el i yalobilob. Jini cha'an Jesús tsi' taja i b_AC'tal yic'ot i ch'ich'el ja'el cha'an mi' y_AC' i b_A ti ch_Amel. Che' b_A tsa' ch_Ami tsi' jisa jini am b_A i p'at_Alel cha'an mi' y_AC' ti ch_Amel winicob x'ixicob, jiñach xiba.

¹⁵ Che' jini tsi' jiti pejtelel jini c_Achalo' b_A ti xiba, mu' b_A i cha'leñob b_Aq'uen come mi' cajelob ti ch_Amel.

¹⁶ Melel ma'anic mi' coltan ángelob. Mi' coltan i p'olbal Abraham.

¹⁷ Jini cha'an wersa tsi' ch'ΛmΛ i b_AC'tal Jesús lajal bajche' i b_AC'tal i yermanojob cha'an mi' yochel ti c'ax ñuc b_A motomaj yujil b_A p'untaya. Xuc'ul i pusic'al ti' ye'tel Dios cha'an mi' tojbeñob i mul pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁸ Tsi' yubi wocol che' b_A tsa' p_Ajyi ti mulil. Jini cha'an mi' mejlel i coltan jini woli b_A i p_Ajyelob ti mulil.

3

Ñumen ñuc Jesús bajche' Moisés

¹ Jini cha'an ch'ujul b_A hermanojob, jatetla woli b_A la' p_Ajyel ti Dios, q'uelela Cristo Jesús, jini chocbil b_A tilel. Jiñach c'ax ñuc b_A motomaj lac cha'an mu' b_A lac ñop.

² Xuc'ul tsi' melbe i ye'tel Dios tsa' b_A i wa'choco, che' bajche' xuc'ul tsi' mele i ye'tel Moisés ti' tojlel i cha'año' b_A Dios.

³ Jini xmel otot ñumen an i ñuclél bajche' i yotot. Che' ja'el ñumen yom mi' laj c'uxbin Jesús bajche' Moisés come ñumen ñuc.

⁴ Ti jujump'ejl otot añach majqui tsi' mele. Pero jini tsa' b_A i mele pejtelel chuqui tac an, jiñach Dios.

⁵ Moisés xuc'ul tsi' melbe i ye'tel Dios ti' tojlel i cha'año' b_A Dios. I winicach. Tsi' w_An tsictesa jini tsa' b_A tili ti wi'il.

⁶ Pero Cristo i Yalobilach Dios. Mi' c_Antan ti xuc'ul i cha'año' b_A Dios. Tsiquil che' jini, i cha'año'la Dios mi' c'ΛΛ_A ti' jilibal ch_An lotol ti lac pusic'al chuqui tsa' lac ñopo, mi' xuc'ul mi' lac pijtan ti' tijicñayel lac pusic'al.

P_Aybilob cha'an mi' c'ajob i yo

⁷ Jini cha'an, che' bajche' mi' y_Al jini Ch'ujul b_A Espíritu: “Mi woli la' wubiben i t'an Dios,

⁸ mach mi' la' w_AC' ti ts_Ats'an la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob la' tatob che' b_A tsi' contrajiyob ya' ti colem b_A i tiquiñal lum che' b_A tsi' yil_Abeyob c pusic'al.

⁹ Tsi' yil_Abeyob c pusic'al. Tsi' ñusayob c t'an. Cha'c'al jab tsi' q'ueleyob c melbal.

¹⁰ Che' jini tsi' techbeyob c mich'ajel jini año' b_A ti yamb_A ora. Tsac subu: Ti pejtelel ora an i sajtemal come leco chuqui tsi' ña'tayob ti' pusic'al. Ma'anic tsi' ñopoyob c bijlel.

¹¹ Jini cha'an mich' tsac subu ti isujm: Ma'anic mi' caj c_Aq'ueñob i c'aj i yo”. Che' mi' y_Al jini Ch'ujul b_A Espíritu.

¹² Jini cha'an hermanojob, ch_AC_A q'uele la' b_A ame tejchic jontolil ti la'

pusic'al, ame mi la' cʌy jini cuxul bʌ Dios mi mach xuc'ulic mi la' ñop.

13 Pero yom mi la' xic'ben la' bʌ ti uts'at ti jujump'ejl q'uin che' woli to i pʌyonla, ame tsʌts'ac la' pusic'al ti mulil yujil bʌ lotiya.

14 Lac tem cha'añach i yutslel i pusic'al Dios la quic'ot Cristo mi c'ʌʌʌ ti'jilibal mi lac chʌn ñop che' bajche' ti ñaxan ti' xuc'tilel lac pusic'al.

15 I t'an Dios mi' subeñonla: “Mi woli la' wubiben i t'an Dios, mach mi la' wʌc' ti tsʌts'an la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob che' bʌ tsi' contrajiyob”. Che' mi' yʌʌ.

16 ¿Majqui tsi' contrajiyob che' bʌ tsi' yubibeyob i t'an? ¿Mach ba pejtelo-bic tsa' bʌ loq'uiyob ti Egipto yic'ot Moisés?

17 Cha'c'al jab tsi' techbeyob i mich'ajel. Dios tsi' mich'le jini tsa' bʌ i cha' leyob mulil. Tsa' yajliyob i bʌc'tal ya' ti jochol bʌ lum.

18 Dios tsi' tajayob ti t'an che' bʌ tsi' yʌʌ ti isujm: “Ma'anic mi caj cʌq'ueñob i c'aj i yo”, che'en. Jiñobach tsa' bʌ i ñusʌbeyob i t'an.

19 Tsiquil che' jini, ma'anic tsa' mejliyob ti ochel, come ma'anic tsi' ñopoyob.

4

1 Woli to i pʌyonla Dios cha'an mi' yʌq'ueñonla laj c'aj la co. Jini cha'an yom tsajilonla ame anic ti la' tojlel majqui ma'anic mi' c'aj i yo ti lac Yum.

2 Come tsa'ix subentiyonla jini Wen T'an lajal bajche' tsa' subentiyob. Pero ma'anic chuqui tsi' tajayob che' bʌ tsi' yubiyob come ma'anic tsi' ñopoyob.

3 Pero joñonla mu' bʌ lac ñop Dios, ochemonla ba' mi laj c'aj la co, che' bajche' tsi' yʌʌ: “Mich'on tsac subu ti isujm: Ma'anic mi caj cʌq'ueñob i c'aj i yo quic'ot”. Che' tsi' yʌʌ Dios, anquese ujtemix i melbal c'ʌʌʌ ti' tejchibal pañimil.

4 Come an ba' ts'ijbubil jini t'an cha'an i wucp'ejlel q'uin: “Ti' wucp'ejlel q'uin Dios tsi' c'aja i yo

che' ujtemix pejtel i ye'tel”. Che'ʌch ts'ijbubil.

5 Ts'ijbubil ja'el: “Ma'anic mi caj i yochelob ti c'aj o”, che'en.

6 Tsiquil mi caj i c'ajob i yo yaño' bʌ, come ma'anic tsi' c'ajayob i yo jini tsa' bʌ subentiyob jini Wen T'an ti ñaxan, come xñusa t'año.

7 Tsi' cha' taja ti t'an i yorajlel c'aj o che' bʌ tsa' ñumi cabʌʌ jab. Tsi' subu ti' jun David jini jach bʌ t'an: “Mi woli la' wubiben i t'an wʌʌe, mach mi la' wʌc' ti tsʌts'an la' pusic'al”. Che' tsi' yʌʌ.

8 Tsa'ic i yʌq'ueyob i c'aj i yo jini Josué, ma'anic tsi' cha' alʌ Dios ti wi'il.

9 Tsiquil che' jini, an yambʌ c'aj o woli bʌ i pijtaño i cha'año' bʌ Dios.

10 Come majqui jach mi' c'aj i yo ti Dios, mi' cʌy i mel i ye'tel che' bajche' Dios tsi' c'aja i yo che' ujtemix i ye'tel.

11 La' lac cha'len wersa cha'an mi laj c'aj la co, ame anic majch mi' yajlel ti mulil che' bajche' la' tatob tsa' bʌ i ñusʌbeyob i t'an.

12 Come cuxul i t'an Dios. Wen p'ʌʌʌ. Ñumen jay bajche' espada am bʌ i yej ti' cha'wejlel. Mi' sʌʌ jec' lac pusic'al yic'ot lac ch'ujlel. Mi' tsicte-san chuqui woli' yʌʌ lac pusic'al yic'ot chuqui yom lac pusic'al.

13 Ma'anic mucul tac bʌ ti' wut Dios. Jamʌʌ ti' wut pejtel chuqui tac an. Wersa mi caj lac mel lac bʌ ti' tojlel jini mu' bʌ i lu' q'uel.

Jesús jini c'ax ñuc bʌ la caj motomaj

14 An c'ax ñuc bʌ la caj motomaj tsa' bʌ ochi ti panchan ti' tojlel Dios. Jiñach Jesús, i Yalobil Dios. Jini cha'an la' lac chʌn ac' ti lac pusic'al jini tsa' bʌ lac ñopo mu' bʌ lac sub.

15 C'ax ñuc la caj motomaj. Yujil i p'untañonla, come yujil c'uñonla. Tsa' pʌjyi ti chajp ti chajp bʌ mulil ja'el, che' bajche' mi lac pʌjyel ti mulil. Pero ma'anic tsi' jac'ʌ.

16 Jini cha'an yom ch'ejl lac pusic'al mi lac lac'tesan lac bʌ ba'an i buchlib Dios ba' mi' pʌsbeñonla i yutslel i pusic'al. Ya' i mi caj lac p'untʌntel. Mi caj laj coltʌntel ti' yutslel i pusic'al che' an wocol ti lac tojlel.

5

¹ Pejtel ñuc bΛ motomaj yajcΛbil bΛ ti' tojlel winicob, an ti' wenta cha'an mi' melben i ye'tel Dios cha'an i wenlel winicob. Mi' yΛq'uen Dios ofrenda yic'ot tsansΛbil bΛ i majtan cha'an mulil.

² Mi mejlel i p'untan jini mach bΛ anic i ña'tΛbal yic'ot jini woli bΛ ti sajtel, come winic ja'el.

³ Jini cha'an wersa yom mi' yΛq'uen i majtan Dios cha'an i bajñel mul, che' bajche' mi' yΛq'uen i majtan cha'an i mul yaño' bΛ.

⁴ Ma'anic majch mi' bajñel ch'Λm jini ñuc bΛ e'tel, cojach jini mu' bΛ i pΛjyel ti Dios che' bajche' tsa' pΛjyi Aarón.

⁵ Cristo ja'el ma'anic tsi' bajñel ñuq'uesa i bΛ cha'an mi' bajñel otsan i bΛ ti c'ax ñuc bΛ motomaj. Tsa' subenti: "Jatet Calobilet. WΛle tsa' ochiyon ti a Tat", che'en. Jini tsa' bΛ i sube ili t'an tsi' wa'choco.

⁶ Tsi' yΛΛ ti yambΛ salmo ja'el: "Jatet motomajet ti pejtelel ora. Wa'chocobilet ti' motomajil Melquisedec", che'en.

⁷ Che' wΛ'to chumul Jesús ti pañimil, tsi' pejca Dios am bΛ i p'ΛtΛlel cha'an mi' yΛc' ti colel ame chΛmic. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an. C'am tsi' cha'le uq'uel. Tsa' tili i ya'lel i wut. Dios tsi' yubibe i t'an i Yalobil come uts'at tsi' jac'Λ ti pejtelel ora.

⁸ Pero anquese i YalobilΛch, ti' caj i wocol tsi' wen ñopo ch'ujbiya.

⁹ Che' bΛ tsa' ts'actiyi i chajpΛntel yic'ot i ñucler Jesús, tsa' ochi ti la caj Coltaya ti pejtelel ora. Mi' coltan pejtelel mu' bΛ i jac'beñob i t'an.

¹⁰ Dios tsi' subu ti c'ax ñuc bΛ motomaj wa'chocobil bΛ ti' motomajil Melquisedec.

Jini mu' bΛ i cΛyob Dios

¹¹ Anto chuqui com c subeñet lojon, come cabΛ i sujmllel ili motomajil. Wocol mi' la' ch'Λmben isujm come mΛcΛl la' chiquin yubil.

¹² Anix ora tsa' la' wubi jini t'an. Anquese i yorajlelix mi' la' wochel ti xcΛntesajob, anto yom majqui mi'

cha' cΛntesañetla c'ΛΛΛ ti' cajibal i sujmllel i t'an Dios. La' wom to la' chu' yilal. Maxto mejlic la' c'ux waj.

¹³ Come majqui jach woli to ti chu', maxto wen yujilic bajche' yom mi' yajñel ti toj, come alΛ to.

¹⁴ Pero mi' laj c'ux waj che' tsa'ix lac taja laj colel, che' cΛñΛlix lac cha'an chuqui wen yic'ot chuqui mach wenic.

6

¹ Jini cha'an mach yomix mi' lac chΛn jal'an ti' ñopol i cajibal i sujmllel Cristo. La' wen sojlic ti lac pusic'al pejtelel i sujmllel, mach jinic jach i tejchibal cΛntesa. Yom mi' lac junyajlel cΛy jini lolom jach bΛ lac melbal cha'an mi' lac ñop Dios.

² JasΛΛch la' cΛntesΛntel ti ch'Λmjja' yic'ot ti yΛc'ol c'ΛbΛl ti la' jol. Tsa'ix la' wubi mi' tejchelob ch'ojoyel chΛmeño' bΛ. Tsa'ix la' wubi i sujmllel toj mulil mach bΛ yujilic jilel. JasΛ la' cΛntesΛntel ti ili tac.

³ Pero anto yom mi' la' taj la' colel ti Cristo. La' lac ñop ti pejtelel che' bajche' yom Dios.

⁴ Jini mu' bΛ i junyajlel cΛyob Dios, ¿bajche' mi' caj i cha' ñopob? Tsa'ix i cΛn q'ueleyob i saclel. Tsa'ix i cΛn tajayob i wenlel ti Dios yic'ot ti Ch'ujul bΛ Espíritu.

⁵ Tsi' ña'tayob uts'at i t'an Dios. Tsi' yubiyob i p'ΛtΛlel i yumΛntel mu' bΛ caj i tilel.

⁶ Pero tsi' tats'Λyob i bΛ. Mach mejlix lac chΛn ñijcΛbeñob i pusic'al cha'an mi' cha' sutq'uiñob i bΛ, come woli' cha' ch'ijob ti cruz i Yalobil Dios yilal. Woli' yΛc'ob ti wajlentel.

⁷ Dios mi' yΛq'uen i bendición jini lum mu' bΛ i chΛn jap ja'al che' mi' choc tilel. Mi' yΛc' ti colel uts'at tac bΛ lac pΛc'bal.

⁸ Pero mi' woli jach i yΛc' ti colel pimel am bΛ i ch'ixal, ma'anic i c'Λjñibal jini lum. Pujch'emix. I yum mi' caj i cΛy. Mi' caj ti pulel.

⁹ C'uxbibilo' bΛ, anquese che'Λch wolic subeñet lojon, cujil lojon uts'at

añetla. Woli la' wΛc' la' wut ti uts'at come coltΛbiletla.

¹⁰ Come mach jontolic Dios. Mach ñajΛyic i cha'an la' melbal yic'ot la' c'uxbiya, come ti' c'aba' Dios tsa' la' colta i cha'año' bΛ. Woli to la' coltañob.

¹¹ Pero com lojon chΛn bΛxetla ti jujuntiquiletla c'ΛΛΛ mi la' chΛmel, cha'an mi la' taj pejtet woli bΛ la' pijtan.

¹² Mach comic lojon mi la' lij la' bΛ. Tsajcanla majlel jini woli bΛ i yΛq'uentelob pejtelel jini albil bΛ i cha'an Dios, come mi' chΛn cha'leñob pijt ti' xuc'tΛlel i pusic'al woli bΛ i ñopob.

¹³ Dios che' bΛ tsi' yΛq'ue Abraham i t'an, tsi' bajñel xuc'choco i t'an. Come ma'anic yambΛ ñuc bΛ bajche' Dios tsa' bΛ mejli i xuc'chocon.

¹⁴ Tsi' sube Abraham: "Ti isujm cabΛ mi caj cΛq'ueñet bendición. Mi caj c wen p'ojlesΛbeñet a p'olbal". Che' tsi' yΛΛ Dios.

¹⁵ Che' jal tsi' pijta Abraham ti' xuc'tΛlel i pusic'al, tsi' taja chuqui albil i cha'an Dios.

¹⁶ Ti isujm, winicob mi' tajbeñob i c'aba' jini ñumen ñuc bΛ cha'an mi' xuc'chocoñob i t'an. Che' mi' xuc'chocoñob ti' c'aba' yambΛ, ma'anix majch mi mejlel i jem.

¹⁷ Dios ja'el yom i wen tsictesΛbeñonla mach mejlic ti jejmel i t'an. Pejtet mu' bΛ i ñopob mi caj i yΛq'uentelob chuqui albil i cha'an. Jini cha'an tsi' bajñel taja i c'aba' cha'an mi' xuc'chocon i t'an.

¹⁸ Dios mach mejlic i cha'len lot. An cha'chajp mach bΛ yujilic q'uxetΛyel. Jiñach i xuc'tΛlel i pusic'al yic'ot albil bΛ i t'an. Jini cha'an joñonla tsa' bΛ lac taja laj coltΛntel ti Dios, mi lac taj i ñuq'uesΛntel lac pusic'al cha'an mi lac chΛn pijtan chuqui subebilonla.

¹⁹⁻²⁰ Jini lac pijtaya, jiñach mu' bΛ i tsΛts xuc'chocoñonla. Mi' yΛc'onla ti ochel ti junwejl pisil bΛ tsalΛ yilal ya' ti panchan ba' tsa' ñaxan ochi Jesús cha'año'la. Tsa' ochi ti c'ax ñuc bΛ motomaj ti pejtelel ora wa'chocobil ti' motomajil Melquisedec.

7

I motomajil Melquisedec

¹ Che' bΛ tsi' mΛΛΛ Abraham ti' tojlel jini reyob, tsa' tili Melquisedec cha'an mi' taj che' wolix ti sujtel. Melquisedec jiñach i rey Salem, i motomaj jini Nuc bΛ Dios. Melquisedec tsi' yΛq'ue Abraham i yutslel i t'an.

² Abraham tsi' yΛq'ue i diezmojlel pejtet i chubΛ'an. An i sujmllel i c'aba' Melquisedec ti lac t'an, jiñach Toj bΛ Rey am bΛ ti Salem. Jiñach Rey yujil bΛ NΛch'chocoya.

³ Ma'anic i tat i ña'. Ma'anic tsa' tajle i c'aba' i ñojte'el. Ma'anic i cajibal, ma'anic i jilibal. LajalΛch bajche' i Yalobil Dios. Motomaj ti pejtelel ora.

⁴ Ña'tanla i ñucllel jini Melquisedec. Abraham lac pΛq'uilel tsi' yΛq'ue i diezmojlel pejtelel chuqui tsi' taja ti guerra.

⁵ Isujm, ts'ijbubil ti jini mandar an ti' wenta i p'olbal Leví mu' bΛ i yochelob ti motomajil cha'an mi' ch'Λmbeñob i diezmojlel i chubΛ'an i pi'Λlob. Anquese laj i p'olbalob Abraham ti pejtelel, pero che'Λch yom mi' yΛq'ueñob i chubΛ'an i pi'Λlob.

⁶ Pero jini Melquisedec mach bΛ i p'olbalic Leví, tsi' ch'Λmbe i diezmojlel i chubΛ'an Abraham. Tsi' yΛq'ue i yutslel i t'an jini am bΛ i cha'an jini albil bΛ t'an.

⁷ Isujm, jini ñuc bΛ mi' yΛq'uen i yutslel i t'an jini mach bΛ yoque ñuquic.

⁸ Isujm, mi' ch'Λmob diezmo i p'olbalob Leví yujilo' bΛ chΛmel. Pero mi' subeño'la i Ts'ijbujel Dios chΛn cuxul Melquisedec.

⁹ Mi mejlel la cΛl: Jini Leví (i ñojte'el jini mu' bΛ i ch'Λmob diezmo) anto ti Abraham ba' ora tsi' yΛq'ue Melquisedec i diezmojlel i chubΛ'an.

¹⁰ Come jini Leví i p'olbalΛch Abraham. Ya'to an Leví ti' bΛc'tal Abraham che' bΛ tsi' taja Melquisedec.

¹¹ Dios tsi' yΛq'ueyob israelob jini ts'ijbubil bΛ mandar ti' wenta i p'olbal Leví. Tsi' wa'choco motomajob tilemo' bΛ ti Aarón, i yalobil bΛ Leví. Tsa'ic mejli i coltaño'la i p'olbal Leví, ma'anic tsi' wersa choco tilel

yambΛ motomaj wa'chocobil bΛ ti' motomajil Melquisedec. Come parte jini Melquisedec, mach tilemic ti Aarón.

¹² Che' bΛ tsa' loq'ui ti' motomajil i p'olbal Aarón, wersa tsa' q'uextΛyi jini mandar.

¹³ Come mach tilemic ti Leví Cristo tsa' bΛ ochi ti motomaj, pero tilem ti Judá, jini yambΛ junmojt israelob ba' ma'anic mi juntiquilic tsa' bΛ i cha'le i ye'tel ti motomaj ti' t'ejl i pulΛntib i majtan Dios.

¹⁴ Come ña'tΛbil lac cha'an tsa' tili lac Yum ti' p'olbal Judá, pero Moisés ma'anic tsi' yΛΛ mi tal motomaj ti' p'olbal Judá.

¹⁵ Tsiquil che' jini tsa'ix tejchi yambΛ motomaj che' bajche' Melquisedec.

¹⁶ Che' bΛ tsa' ochi ti motomaj, mach wa'chocobilic i cha'an winicob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero wa'chocobil ti motomaj yic'ot i p'ΛtΛlel i cuxtΛlel mach bΛ yujilic jilel.

¹⁷ Jump'ejl salmo tsi' taja ti t'an Cristo che' bΛ tsi' yΛΛ: "Motomajet ti pejtelel ora. Wa'chocobilet ti' motomajil Melquisedec", che'en.

¹⁸ Isujm tsa' q'uextiyi jini ñaxan bΛ mandar come ma'anic i p'ΛtΛlel. Ma'anic i c'Λjñibal.

¹⁹ Come jini mandar ma'anic tsa' mejli i yΛq'ueñonla lac p'ΛtΛlel cha'an ts'ΛcΛl mi lac jac'. Pero tsa' tili wen uts'at bΛ lac pijtaya yic'ot Cristo. Jini cha'an mi mejlel lac lac'tesan lac bΛ ba'an Dios.

²⁰ Dios tsi' yΛc'Λ i t'an che' bΛ tsa' ochi Cristo ti motomaj.

²¹ Mach che'ic tsi' mele ti' tojlel yambΛ motomajob che' bΛ tsa' cajiyob ti' ye'tel. Pero Dios tsi' yΛc'Λ i t'an ti' tojlel Jesús. Tsi' sube: "A Yum Dios tsa'ix i yΛc'Λ i t'an. Ma'anic mi' q'uextan i pusic'al. Jatet motomajet ti pejtelel ora", che'en.

²² Jini cha'an la cujil ñumen wen jini tsiji' bΛ trato, come mi' xuc'chocontel ti Jesús.

²³ Ti yambΛ ora wersa tsa' wa'chocontiyob cabΛ motomajob.

Mach jalic tsa' ajniyob ti' ye'tel, come tsa' chΛmiyob ti jujuntiquil.

²⁴ Pero Cristo mi' yajñel ti pejtelel ora. Ma'anic mi' q'uextΛyel i motomajil.

²⁵ Jini cha'an mi mejlel i junyajlel coltan pejtel mu' bΛ i lac'tesañob i bΛ ba'an Dios ti' tojlel Jesús. Come chΛn cuxul ti pejtelel ora. Woli' chΛn tajob ti oración ti' tojlel Dios.

²⁶ Jesús jiñΛch c'ax ñuc bΛ la caj motomaj che' bajche' yom lac cha'an. Come ch'ujulΛch, ma'anic i jontolil, sac i pusic'al, mach xmulilic. Tsa'ix aq'uenti i ñuclel ti panchan.

²⁷ Mach wersajic mi' tsΛnsΛben i majtan Dios ti jujump'ejl q'uin che' bajche' yambΛ motomajob. Ñaxan tsi' tsΛnsΛbeyob i majtan Dios cha'an i bajñel mul, ti wi'il cha'an i mul i pi'Λlob. Pero Jesús tsi' tojo lac mul che' bΛ tsi' yΛc'Λ i bΛ ti chΛmel che' bajche' tsΛnsΛbil bΛ i majtan Dios. JasΛ junyajl tsa' chΛmi.

²⁸ Jini mandar mi' wa'chocon ti ñuc bΛ motomaj winicob am bΛ i c'unlel i pusic'al. Pero Dios tsi' wa'choco i Yalobil tsa' bΛ ts'Λctiyi i p'ΛtΛlel yic'ot i ñuclel ti pejtelel ora.

8

Jesús tsi' yΛq'ueyonla ñumen wen bΛ trato

¹ An ñuc bΛ i sujmllel jini woli bΛ c sub lojon. JiñΛch iliyi: An c'ax ñuc bΛ la caj motomaj tsa' bΛ buchle ti' ñoj jini C'ax Ñuc bΛ woli bΛ ti yumΛntel ya' ti panchan.

² Woli' mel i ye'tel motomaj ya' ti jini C'ax Ch'ujul bΛ Ajñibal, jini mero isujm bΛ otot tsa' bΛ i wa'choco lac Yum. Mach jinic pisil bΛ otot tsa' bΛ i wa'chocoyob winicob.

³ Come ti pejtelel ñuc bΛ motomajob añob i ye'tel cha'an mi' yΛq'ueñob Dios ofrenda yic'ot tsΛnsΛbil bΛ i majtan. Jini cha'an wersa an chuqui mi' yΛc' ja'el jini ñuc bΛ motomaj lac cha'an.

⁴ WΛ'ic an ti pañimil Jesús, mach motomajic, come an motomajob mu'

bΛ i yΛq'ueñob i majtan che' bajche' ts'ijbubil ti mandar.

⁵ Pero jini motomajob woli' pΛsob i yejtal jach chuqui an ti panchan, i yΛxñΛlel jach yilal. Come che' bΛ tsa' subenti Moisés bajche' yom mi' mel jini tabernáculo, Dios tsi' sube: “Yom ma' wen q'uel cha'an lajal ma' mel ti pejtelel che' bajche' tsac pΛsbeyet ya' ti wits”, che'en.

⁶ Pero Jesús tsa'ix i taja ñumen ñuc bΛ i ye'tel come tsi' yΛq'ueyonla ñumen wen bΛ trato ti' tojlel Dios cha'an mi lac pijtan chuqui tac uts'at, albil bΛ i cha'an Dios.

⁷ Come tsa'ic mejli i coltañonla jini ñaxan bΛ trato ma'anic tsa' ajq'ui yambΛ ti' q'uexol.

⁸ Tsi' ña'ta Dios quepel jini t'an che' bΛ tsi' yΛΛ: “Awilan, tal i yorajlel, mi caj c wa'chocon tsijib xuc'ul bΛ t'an yic'ot i p'olbal Israel yic'ot i p'olbal Judá.

⁹ Mach lajalic bajche' jini xuc'ul bΛ t'an tsa' bΛ c mele yic'ot i ñojte'elob, che' bΛ tsac chucbeyob i c'Λb cha'an mic pΛyob loq'uel ti' lumal Egipto. Ma'anic tsi' wen jac'Λyob. Jini cha'an tsac tΛts'Λ c bΛ.

¹⁰ Mi caj c mel yambΛ xuc'ul bΛ t'an yic'ot jini israelob che' ñumenix cabΛ q'uin. Jiñach iliyi: Mi caj cΛq'ueñob i ña'tan c mandar ti' pusic'al. Mi caj i c'uxbiñoñob come i Dioson. Mi caj c cha'aniñob.

¹¹ Mach wersajix mi caj i cΛntesan i pi'Λlob, mi i yerañob. Ma'anic mi caj i yΛlob: Ñopo lac Yum, come ti pejtelelob mi caj i ñopoñob, jini alΛlob yic'ot jini ñoxobix bΛ,

¹² come mi caj c ñusΛbeñob i mul. Ma'anic mi caj c chΛn ña'tΛbeñob i jontolil”. Che' tsi' yΛΛ Dios.

¹³ Che' bΛ tsi' yΛΛ tsijib jini pacto tsi' tsictesa ma'anix i c'Λjñibal jini oñiyix bΛ. Chuqui tac mach tsijibic woli bΛ ti tsuculiyel mach jalix mi' sac jilel.

9

¹ Dios tsi' yΛq'ueyonla mandar yic'ot jini ñaxan bΛ trato. Tsi' cantesayonla bajche' yom mi lac

ch'ujutesan yic'ot bajche' yom mi' yujtel i ye'tel ti ch'ujul bΛ ajñibal ila ti pañimil.

² Tsa' mejli pisil bΛ otot. Ya' ti ñaxan bΛ i mal i c'aba' Ch'ujul bΛ Ajñibal an lámpara yic'ot mesa, yic'ot waj tsa' bΛ ajq'ui ti mesa.

³ An yambΛ i mal ti' pat jini cha'wejlel bΛ pisil i c'aba' C'ax Ch'ujul bΛ Ajñibal.

⁴ Ya'an i pulΛtib pom melbil bΛ ti oro yic'ot caxate' laj tep'bil bΛ ti oro ba' lotol jini xuc'ul bΛ t'an. Ya' ti mal caxate' an p'ejt melbil bΛ ti oro ba' lotol maná. Ya'an ja'el i barate' Aarón tsa' bΛ i cha'le nich yic'ot jini xajlel ba' ts'ijbubil jini lujump'ejl mandar.

⁵ Ya' ti' pam jini caxate' an i yejtal querubiñob mu' bΛ i ñuq'uesañob Dios. I yΛxñΛlel i wich' tsa' c'oti ti' pam i majc caxate' ba' tsa' ñusΛbentiyob i mul winicob. WΛle mach yomic mic laj tsictesΛbeñetla i sujmllel i bΛ jini otot.

⁶ ChajpΛbilix jini otot, mi' yoche-lob jini motomajob ti ñaxan bΛ i mal cha'an mi' melob i ye'tel ti jujump'ejl q'uin.

⁷ Pero ti cha'tsajlel i mal, cojach mi' yochelel jini ñuc bΛ motomaj junyajl jach ti jump'ejl jab. Wersa mi' ch'Λm ochel ch'ich' mu' bΛ i yΛc' cha'an i bajñel mul yic'ot i mul winicob x'ixicob che' mach tsajilobic i cha'an.

⁸ Che' bajche' jini, jini Ch'ujul bΛ Espiritu mi' yΛq'ueñonla lac ña'tan maxto tsictiyemic bajche' mi la cochel ti jini C'ax Ch'ujul bΛ Ajñibal che' wa'al to jini ñaxan bΛ otot.

⁹ Jini pisil bΛ otot, jiñach i yejtal jini isujm bΛ otot mu' bΛ i yΛq'ueñonla Cristo wΛle. Ti jini pisil bΛ otot tsa' aq'uenti Dios ofrenda tac yic'ot tsΛnsΛbil bΛ i majtan mach bΛ mejlic i junyajlel ñach'chocobeñob i pusic'al jini mu' bΛ i cha'leñob ch'ujutesaya.

¹⁰ Come i melbal jach winicob ili waj yic'ot ili japbil bΛ. Mi' pocob ti ja'. I yejtal jach jini mero isujm bΛ. Che' mi' tilel jini isujm bΛ, mi' jilel i c'Λjñibal yambΛ.

¹¹ WΛle tsa'ix tili Cristo, jini c'ax

ñuc b_Λ motomaj mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla jini uts'at b_Λ. Come an ñumen ñuc b_Λ otot wen melbil b_Λ, jiñach mero i chumlib Dios. Mach melbilic ti c'ab_Λ che' bajche' jini melbil b_Λ ti pañimil.

¹² Tsa' junyajlel ochi Cristo ya' ti Ch'ujul b_Λ Ajñibal. Mach i ch'ich'elic al_Λ chivo mi al_Λ tat wacax, pero yic'ot i bajñel ch'ich'el tsa' ochi ti jini Ch'ujul b_Λ Ajñibal ti chan, come tsi' mañayonla cha'an mi la cajñel yic'ot ti pejtelel ora.

¹³ I ch'ich'el tat wacax yic'ot i ch'ich'el al_Λ chivo yic'ot i tañil al_Λ ña' wacax tsa' mejli i poj saq'uesabeñob i bac'tal jini bibi'o b_Λ che' tsijcabil ti pam.

¹⁴ Ñumen i c'ajñibal i ch'ich'el Cristo. Come mi' poc loq'uel ti lac pusic'al jini tsucul b_Λ lac melbal cha'an mi lac melben i ye'tel jini cuxul b_Λ Dios. Ti' p'at_Λlel jini Espiritu mach b_Λ ajnic mi' jilel, Cristo tsi' yac'Λ i b_Λ che' bajche' ch'ujul b_Λ i majtan Dios mach b_Λ anic i mul.

¹⁵ Jini cha'an Cristo tsi' mele jini tsijib xuc'ul b_Λ t'an cha'an mi' y_Λq'uentelob jini paybilo' b_Λ ti Dios jini bendición tsa' b_Λ i wan ña'ta. An i p'at_Λlel Cristo cha'an mi' mel iliyi, come tsa' cham_Λ cha'an mi' ñusabeñob i mul jini añob to b_Λ ti wenta ñaxan b_Λ trato.

¹⁶ Che' an majqui mi' chamel, mi tsi' wan mele ts'ijbubil b_Λ jun ba' mi' y_Λ woli' t'ox i chub_Λ'an, ma'anic majch mi mejlel i ch'am jinto chamenix i yum.

¹⁷ Che' chamenix mi' yujtel che' bajche' ts'ijbubil. Ma'anic mi' yujtel che' cuxul to i yum tsa' b_Λ i ts'ijba.

¹⁸ Jini ñaxan b_Λ trato ja'el ma'anic i p'at_Λlel jinto tsa' bejq'ui ch'ich'.

¹⁹ Moisés che' b_Λ tsa' ujt_Λ i subeñob pejtelel winicob pejtelel i mandar Dios tsi' ch'am_Λ i ch'ich'el al_Λ wacax yic'ot i ch'ich'el chivo yic'ot ja', yic'ot chachac b_Λ i tsutsel tiñame', yic'ot pimel cha'an mi' tsijcan i juñilel mandar yic'ot pejtelel winicob x'ixicob.

²⁰ Tsi' y_ΛΛ: "Jiñach i ch'ich'el alac'al cha'an mi' ts'actiyel jini trato che' bajche' Dios tsi' y_Λq'ueyetla mandar",

che'en.

²¹ Che' ja'el tsi' tsijca ti ch'ich' jini pisil b_Λ otot yic'ot pejtelel i b_Λ mu' b_Λ i c'ajñel ti' ye'tel Dios.

²² Che' bajche' mi' y_Λ jini mandar, cojach yic'ot ch'ich' mi' saq'uesantel ti pejtelel. Machic mi' bejq'uel i ch'ich'el i majtan Dios, ma'anic i ñusantel mulil.

An i ñusantel mulil come Cristo tsi' yac'Λ i b_Λ ti tsansantel

²³ Che' jini tsa' wersa saq'uesanti jini Tabernáculo yic'ot i b_Λ, jiñach i yejtal jach chuqui tac an ti panchan. Pero tsa' saq'uesanti i cha'año' b_Λ Dios yic'ot yamb_Λ tsansabil b_Λ i majtan Dios, ñumen wen b_Λ.

²⁴ Come Cristo ma'anic tsa' ochi ti Ch'ujul b_Λ Ajñibal melbil b_Λ ti c'ab_Λ, i yejtal jach b_Λ panchan. Tsa' ochi ti panchan, jini mero Ch'ujul b_Λ Ajñibal ba' woli' pas i b_Λ ti' tojlel Dios cha'an mi' coltañonla.

²⁵ Junyajl jach tsa' ochi ti panchan cha'an mi' yac' i b_Λ. Mach che'ic bajche' jini ñuc b_Λ motomaj mu' b_Λ i yochel ti jujump'ejl jab ti C'ax Ch'ujul b_Λ Ajñibal yic'ot ch'ich', mach b_Λ i ch'ich'elic.

²⁶ Che'ic jini, wersa tsa' cha' cham_Λ Cristo ti jujumuc' c'alal ti' tejchibal pañimil. Pero mach che'ic. Jasal junyajl tsa' tsictiyi Cristo che' lac'lix jini cojix b_Λ q'uin tac. Tsi' yac'Λ i b_Λ ti tsansantel cha'an mi' jisabeñonla lac mul.

²⁷ I tilel junyajl jach mi' chamelob winicob x'ixicob. Mi' yujtelob ti chamel, mi' melob i b_Λ.

²⁸ Che' ja'el, Cristo junyajl jach tsa' ajq'ui cha'an mi' cuchbeñob i mul cablob. Mi caj i tsictiyel ti' cha'yajlel cha'an mi' coltan jini woli b_Λ i pi-jtañob, pero ma'anix mi caj i chan cuch mulil.

10

¹ Jini mandar mi' pasbeñonla i yejtal jach jini mero isujm b_Λ mu' b_Λ caj i tilel. Mi' y_Λxñal pas. Ti jujump'ejl jab mi' chan tsansabeñob i majtan Dios che' mi' ch'ujutesañob che' bajche' mi' y_Λ jini mandar. Pero jini mandar

mach mejlic i ts'actesabeñob i wenlel i pusic'al.

² Tsa'ic mejli i saq'uesan jini mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios, jasal junyajl tsi' tsansabeyob i majtan. Che'ic jini tsa' junyajlel ñusabentiyob i mul.

³ Pero che' mi' ch_Λn tsansabeñob i majtan ti jujump'ejl jab, ch_Λn añix i ña'tantel mulil.

⁴ Come i ch'ich'el tat wacax yic'ot i ch'ich'el tat chivo mach mejlic i jisan mulil.

⁵ Jini cha'an, che' b_Λ tsa' tili ti pañimil Cristo, tsi' y_ΛΛ: "Mach a womic tsansabil b_Λ a majtan yic'ot ofrenda. Pero tsa' chajpabeyon c b_Λc'tal.

⁶ Ma'anic ma' mulan pulbil b_Λ a majtan yic'ot yan tac b_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñetob cha'an ma' ñusabeñob i mul.

⁷ Jini cha'an tsa c_ΛΛ: Awilan, tsa'ix tiliyon cha'an mic mel chuqui a wom, Dios, che' bajche' ts'ijbubil ti balbil b_Λ jun". Che' tsi' y_ΛΛ Cristo.

⁸ Ti ñaxan tsi' y_ΛΛ: "Mach a womic tsansabil b_Λ a majtan, yic'ot ofrenda mu' b_Λ i y_Λq'ueñetob, yic'ot pulbil b_Λ a majtan, yic'ot yan tac b_Λ cha'an ma' ñusabeñob i mul. Mach che'ic ma' mulan". Che' tsi' y_ΛΛ anquese ti pejtelel ili majtañal mi' y_Λc'ob che' bajche' mi' y_Λl jini mandar.

⁹ Ti wi'il tsi' y_ΛΛ: "Awilan, tsa' tiliyon cha'an mic mel chuqui a wom, Dios", che'en. Che' bajche' jini, tsi' jisa jini ñaxan b_Λ cha'an mi' wa'chocon jini wi'il b_Λ.

¹⁰ W_Λle saq'uesabilonixla che' bajche' yom Dios cha'an tsi' y_Λc'Λ i b_Λc'tal Jesucristo che' junyajl jach tsa' ch_Λmi cha'añonla.

¹¹ Pejtel motomaj mi' wa'tal ti jujump'ejl q'uin cha'an mi' cha' mel i ye'tel. Cabal mi' ch_Λn tsansaben i majtan Dios mach b_Λ mejlic i wis jisan mulil.

¹² Pero Cristo junyajl tsi' y_Λc'Λ i b_Λ ti' majtan Dios cha'an mi' toj lac mul ti pejtelel ora. Che' b_Λ tsa' ujt i y_Λc' i b_Λ, tsa' buchle ya' ti' ñoj Dios.

¹³ Ya' buchul woli ti pijt jinto mi' t'uchtantel pejtelel i contra.

¹⁴ Come ti jump'ejl jach b_Λ i majtan Dios, tsa'ix i junyajlel weñ'esayob i pusic'al jini saq'uesabilo' b_Λ.

¹⁵ Che'ach mi' subeñonla ja'el jini Ch'ujul b_Λ Espíritu. Ñaxan tsi' y_ΛΛ:

¹⁶ "Jiñach xuc'ul b_Λ c t'an mu' b_Λ caj c mel yic'otob che' ñumenix cabal q'uin. Mi caj cotsan c mandar ti' pusic'al", che'en lac Yum.

¹⁷ Tsi' cha' al_Λ: "Ma'anic mi caj c ch_Λn ña'tabeñob i mul yic'ot i jontolil", che'en.

¹⁸ Che' ñusabilix lac mul, mach ch_Λn yomix i majtan Dios cha'an mulil.

La' lac ñochtan lac b_Λ ba'an Dios

¹⁹ Jini cha'an, hermanojob, yom ch'ejl lac pusic'al mi lac toj ochel ti jini C'ax Ch'ujul b_Λ Ajñibal cha'an ti' ch'ich'el Jesús.

²⁰ Ti jini tsiji' b_Λ bij, jini cuxul b_Λ tsa' b_Λ i jambeyonla Jesús, mi laj c'axel ti junwejl pisil, jiñach i b_Λc'tal.

²¹ An lac cha'an c'ax ñuc b_Λ motomaj mu' b_Λ i cantan i cha'año' b_Λ Dios.

²² Jini cha'an la' lac lac'tesan lac b_Λ ba'an Dios ti jump'ejl lac pusic'al. Mach yomic tile bixel lac pusic'al che' mi lac ñop. Yom saq'uesabil lac pusic'al. Yom pocbil lac b_Λc'tal ti y_Λx b_Λ ja'.

²³ La' lac ch_Λn ac' ti lac pusic'al chuqui ñopol lac cha'an woli b_Λ lac pijtan. Come xuc'ul jini tsa' b_Λ i y_Λc'Λ i t'an.

²⁴ La' laj coltan lac b_Λ ti pejtelel chuqui wen, cha'an mi laj c'uxbin lac b_Λ bajche' yom yic'ot wen b_Λ lac melbal.

²⁵ Mach yomic mi laj c_Λy lac temp_Λn lac b_Λ che' bajche' mi' bixel melob lamital. La' lac ch'ejl'esan lac b_Λ. Cojcoj w_Λle che' woli ti lac'tiyel jini cojix b_Λ q'uin che' bajche' woli la' q'uel.

Mi woli lac cha'len mulil cha'an jach la com

²⁶ Mi an majch mi' ch_Λn cha'len mulil cha'an jach yom i pusic'al che' c_Λñalix i cha'an i sujmllel, wolix i ñusan Cristo tsa' b_Λ i tojbe i mul.

Ma'anix majch mi caj i ch_Λn tojben i mul.

²⁷ An jach b_Λb_Λq'uen b_Λ mu' b_Λ i pijtan che' mi caj i tojob i mul ti' c'ac'al i mich'ajel Dios pejteli i contrajob.

²⁸ Majqui jach tsi' ñ_{US}abe i mandar Moisés tsa' ts_Λns_Λanti che' b_Λ tsi' tsicte-sayob cha'tiquil uxtiquil testigojob. Ma'anic majch tsi' p'unta.

²⁹ ¿Mach ba ñ_Umeniquix mi caj i toj i mul jini mu' b_Λ i ts'a'len i Yalobil Dios? Che' mi' ñ_Usan jini xuc'ul b_Λ t'an yic'ot i ch'ich'el mu' b_Λ i s_Λq'uesañonla woli' ts'a'len jini Espiritu woli b_Λ i p_Λy_Λonla ti' yutslel i pusic'al. Ña'tanla cab_Λlix i mul jini winic. Cab_Λl mi caj i taj wocol che' mi' toj i mul.

³⁰ La cujil jiñ_Λch lac Yum tsa' b_Λ i y_Λl_Λ: “Joñon mij q'uxtan jontolil. Joñon mi caj c_Λq'uen i toj”. Tsi' cha' al_Λ: “Lac Yum mi caj i mel i cha'año' b_Λ”.

³¹ B_Λb_Λq'uen jax muq'ueic i y_Λq'ueñonla lac toj lac mul jini cuxul b_Λ Dios.

³² Cha' ña'tanla bajche' tsa' la' mele ti yamb_Λ ora. Che' b_Λ tsa' la' ch'amb_Λbe isujm, ch_Λn xuc'uletla yic'ot lac Yum anquese cab_Λl jax tsa' la' ñ_Usa wocol.

³³ Tsa' wajlentyetla, tsa' tic'l_Λntiyetla ti' wut la' pi'lob. Yaño' b_Λ ti la' tojlel tsi' coltayob jini tic'l_Λbilo' b_Λ.

³⁴ Come tsa' la' p'unta jini tsa' b_Λ majquiyob. Che' b_Λ tsa' xujch'inti la' chub_Λ'an tsa' la' cuhu yic'ot i tijicñ_Λyel la' pusic'al. Come la' wujil an ñ_Umen wen b_Λ la' chub_Λ'an ti panchan mach b_Λ yujilic jilel.

³⁵ Jini cha'an mach mi la' s_Λt i ch'ejllel la' pusic'al, come añ_Λch ñ_Uc b_Λ la' chobejt_Λbal woli b_Λ la' pijtan.

³⁶ Yom ch_Λn xuc'uletla ti' cuhol wocol cha'an mi la' taj chuqui tac alb_Λl i cha'an Dios che' b_Λ tsa'ix la' mele chuqui yom Dios:

³⁷ “Come jumuc' to mi caj i tilel jini tal b_Λ. Mach jalix mi caj i tilel.

³⁸ Jini toj b_Λ i pusic'al mi caj i taj i cuxt_Λlel cha'an tsi' ñ_Upo Dios. Pero mi tsi' c_Λy_Λ i ñ_Upon mach tijicñ_Λyic mi caj j q'uel”, che'en.

³⁹ Pero mach lajalonicla bajche' jini mu' b_Λ i cha' c_Λy i ñ_Uopob, mu' b_Λ i majlelob ti c'ajc. Joñonla mi lac ñ_Uop Dios mu' b_Λ i coltan lac ch'ujlel.

11

Che' mi lac ñ_Uop Dios

¹ Jini mu' b_Λ i ñ_Uop Dios, xuc'ul i pusic'al mi' pijtan. Mi' ñ_Uop ti isujm tal jini mach b_Λ tsiquilic.

² Che'ach tsi' ñ_Uopoyob Dios jini winicob ti oñiyi. Jini cha'an Dios tsi' q'ueleyob ti uts'at.

³ Cha'an tsa'ix lac ñ_Uopo Dios, la cujil tsa' mejli pañimil ti' p'at_Λlel jach i t'an Dios. Dios ma'anic tsi' c'añ_Λ chuqui tac tsiquil cha'an mi' mel jini pañimil woli b_Λ laj q'uel.

⁴ Cha'an tsi' ñ_Uopo Dios, Abel tsi' y_Λq'ue ñ_Umen wen b_Λ i majtan bajche' Caín. Jini cha'an Dios tsi' q'uele ti toj. Tsi' subu uts'at i majtan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Abel. Anquese tsa' ch_Λmi Abel woli to i c_Λntesañonla cha'an tsi' ñ_Uopo Dios.

⁵ Cha'an tsi' ñ_Uopo Dios Enoc ma'anic tsa' ch_Λmi. Cuxul tsa' p_Λjiy_Λ letsel ti panchan. Ma'anix majch tsa' mejli i ch_Λn q'uel, come Dios tsi' p_Λy_Λ letsel. Ts'ijbubulix uts'at tsa' ajni Enoc yic'ot Dios w_Λ' ti pañimil. Tsi' tijicñ_Λes_Λbe i pusic'al.

⁶ Mi ma'anic mi lac ñ_Uop Dios, mach mejlic i q'uelonla ti uts'at. Come majqui jach yom i c_Λn Dios, wersa mi' ñ_Uop mi an Dios, come jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λq'uen i chobejt_Λbal majqui jach mi' tsajcan.

⁷ Noé tsi' ñ_Uopo Dios. Jini cha'an tsi' jac'be i t'an ba' ora Dios tsi' sube chuqui mi' caj ti ujteli che' maxto tsiquilic. Tsi' mele jini colem barco cha'an mi' coltan pejtelel año' b_Λ ti' yotot. Cha'an tsi' ñ_Uopo Dios, Noé tsi' tsictes_Λbeyob i mul pejtelel año' b_Λ ti pañimil. Tsa' aq'uenti toj b_Λ i pusic'al cha'an mi' yochel ti' cha'an b_Λ Dios yic'ot pejteli mu' b_Λ i ñ_Uopob.

⁸ Abraham tsi' ñ_Uopo Dios. Jini cha'an tsi' jac'Λ i p_Λy_Λol. Tsa' majli i taj i lum tsa' b_Λ subenti mi caj i y_Λq'uentel.

Tsa' loq'ui anquese mach ña'tabilic i cha'an baqui woli' majlel.

⁹ Cha'an tsi' ñopo Dios, Abraham tsa' chumle ya' ti jini yajcabil b^Λ lum che' bajche' tsi' sube lac Yum. Ya' tsa' chumle ti' lumal yamb^Λ yumalob. Tsa' chumle ti' pisil b^Λ otot che' bajche' Isaac yic'ot Jacob tsa' b^Λ aq'uentiyob jini jach b^Λ t'an albil b^Λ cha'an Dios.

¹⁰ Come Abraham tsi' pijta jini tejclum am b^Λ i c'aclib, chajpabil b^Λ i cha'an Dios, melbil b^Λ i cha'an.

¹¹ Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsa' mejli i tech i yalobil, anquese cablix i jabilel. Xñejep'ix Sara ja'el. Pero Abraham tsi' ñopo mi caj i ts'actiyel i t'an Dios che' bajche' tsa' subenti.

¹² Jini cha'an anquese wen ñoxix Abraham, tsa' ochi ti' tat cabal i p'olbal che' bajche' jini ec' am b^Λ ti panchan, yic'ot i ji'il i ti' colem ñajb mach b^Λ mejlic ti tsijquel.

¹³ Ti pejtelelob xuc'ul to tsi' ñopoyob Dios c'alal che' b^Λ tsa' chamiyob. Ma'anic tsa' aq'uentiyob chuqui tsa' subentiyob. Tsa' jach i ñajti q'ueleyob cha'an jini albil b^Λ t'an. Tsi' ñopoyob. Tsi' pijtayob. Tsi' yalayob mach i lumalic ili pañimil. Xñumelob jach.

¹⁴ Pejtel mu' b^Λ i yalob yambayach i lumal mi' tsictesañob i b^Λ, come woli' saclañob mero i lumal.

¹⁵ Tsa'ic i ña'tayob jiñach i lumal tsa' b^Λ i calayob, isujm tsa' mejliyob ti cha' sujtetel.

¹⁶ Pero tsi' pijtayob jini ñumen wen b^Λ i lumal am b^Λ ti panchan. Jini cha'an ma'anic mi' cha'len quisin Dios che' mi' diosiñob, come tsa'ix i melbeyob i tejclum.

¹⁷ Cha'an tsi' ñopo Dios Abraham, tsi' yac' Isaac cha'an i majtan Dios che' b^Λ tsa' ilabenti i pusic'al. Jini tsa' b^Λ aq'uenti jini albil b^Λ t'an tsi' yalq'ue Dios cojach b^Λ i yalobil ti' majtan.

¹⁸ Tsa' subenti Abraham: "Loq'uem ti Isaac mi caj i tilel mero a p'olbal".

¹⁹ Abraham tsi' ña'ta an i p'atlel Dios cha'an mi' cha' tech loq'uel ba'an chameño' b^Λ. Che' b^Λ tsi' yac' i yalo-

bil, che'ach tsa' ujti yilal. Tsi' cha' palya sujtetel.

²⁰ Cha'an tsi' ñopo Dios Isaac, tsi' yalq'ueyob i yutslel i t'an Jacob yic'ot Esaú. Tsi' subeyob chuqui tac mi' caj ti ujtel.

²¹ Cha'an tsi' ñopo Dios Jacob, tsi' yalq'ueyob i yutslel i t'an i yalobilob José che' yomix chamel. Tsi' c'uchchoco i b^Λ i ch'ujutesan Dios che' chucul i cha'an i xambal te'.

²² Cha'an tsi' ñopo Dios José, tsi' yac' mandar che' yomix chamel cha'an mi' mucob ti' lumal, come tsi' wan ña'ta mi caj i loq'uelob ti Egipto.

²³ Cha'an tsi' ñopoyob Dios i tat i ña' Moisés, tsi' mucuyob uxp'ejl uw che' b^Λ tsi' yila pañimil i yalobil, come wen uts'at tsi' q'ueleyob. Ma'anic tsi' bac'ñayob i mandar rey.

²⁴ Cha'an tsi' ñopo Dios Moisés, che' winiquix, ma'anix tsi' chan pejca ti' ña' i yixic'al jini Faraón.

²⁵ Tsi' yac' i b^Λ i yubin i tic'lantel yic'ot i cha'año' b^Λ Dios. Ma'anic tsi' yajca cha'an mi' poj tijicñesan i pusic'al jumuc' ti mulil.

²⁶ Tsi' ña'ta ti' pusic'al ñumen an i c'ajñibal lac tic'lantel cha'an Cristo bajche' pejtelel chubañal ti Egipto. Come xuc'ul tsi' pijta i chobejtabal.

²⁷ Cha'an tsi' ñopo Dios, tsa' loq'ui Moisés ti Egipto. Ma'anic tsi' bac'ñabe i mich'ajel rey. Xuc'ul jach tsa' ajni come woli' q'uel yilal jini mach b^Λ mejlic laj q'uel.

²⁸ Cha'an tsi' ñopo Dios, tsi' teche Pascua. Tsi' subeyob i pi'lob cha'an mi' tsansaño' tiñame' cha'an mi' tsijaño' ch'ich' ti' ti' i yotot cha'an mi' colantelob jini yax allob ba' ora tsa' ñumi i jisaño' jini ángel.

²⁹ Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' c'axiyob ti jini Chachac Ñajb che' bajche' ti tiquin lum. Jini egiptojob tsa' chamiyob ti ja' che' b^Λ tsi' lon ñopoyob c'axel.

³⁰ Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' yayli ts'ajc ti' joytilel Jericó che' ujtemix i joyojtaño' wucp'ejl q'uin.

³¹ Cha'an tsi' ñopo Dios Rahab, am b^Λ cabal i yixic, ma'anic tsa' jili yic'ot

jini xñusa t'añob, come tsi' pʌyʌ ochel jini stsajiyajob cha'an mi' coltañob.

³² ¿Chuqui to yom mic sub? Ma'anic i yorajlel cha'an mic sub chuqui tsi' meleyob Gedeón, Barac, Sansón, Jefte, David, Samuel, yic'ot x'alt'añob.

³³ Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' mʌjli i cha'añob ti' contra reyob, tsi' cha'leyob chuqui toj, tsi' tajayob chuqui tac albil, tsi' mʌcbeyob i yej bajlum,

³⁴ tsi' yʌpʌyob ts'ʌplaw bʌ c'ajc, tsi' puts'tayob i yej espada. Che' c'uñob tsa' p'ʌt'esʌntiyob. Tsa' p'ʌtayob ti guerra. Che' motocñayob i contrajob ch'oyolo' bʌ ti yambʌ lum, tsi' yajñesayob.

³⁵ An meba' x'ixicob tsa' bʌ i cha' pʌyʌyob jini chʌmeño' bʌ i cha'añob tsa' bʌ cha' ch'ojoyob. Yaño' bʌ tsa' p'ump'un tic'lʌntiyob. Pero ma'anic tsi' jac'ʌyob coel, come yomob i taj jini ñumen uts'at bʌ mu' bʌ caj i yʌq'uentelob ba' ora mi' cha' ch'ojoyelob jini chʌmeño' bʌ.

³⁶ Yaño' bʌ tsa' wajlentiob. Tsa' bajbentiob ti asiya. Yaño' bʌ tsa' cʌjchiyob ti cadena. Tsa' mʌjquiyob.

³⁷ Tsa' jujliyob ti xajlel. Tsa' setuntyob ti sierra. Tsa' tsʌnsʌntiyob ti espada. Lʌpʌl i cha'añob i pʌchʌlel tiñame' yic'ot chivo, tsa' pam ñumiyob ti xʌmbal. Ma'añobic i chubʌ'an. Tic'lʌbilob. Cabʌl i wocol.

³⁸ Pero wen uts i pusic'al ti' tojlel jini jontolo' bʌ. Tsiquil mach i lumalic ili pañimil. Tsa' pam ñumiyob ti tiquin lum yic'ot ti wits. Tsa' chumleyob ti ch'en tac yic'ot ti yebal xajlel.

³⁹ Ti pejtelelob tsa' q'uejliyob ti uts'at cha'an tsi' ñopoyob Dios. Pero ma'anic tsa' aq'uentiyob ti pañimil chuqui tsi' pijtayob.

⁴⁰ Come Dios tsi' ña'ta uts'at mi' pi-jtañob chuqui ñumen ñuc mu' bʌ caj i tajob yic'otonla che' temel mi la cʌq'uentel lac wenlel yic'otob ba' ora mi' ts'ʌctiyel i t'an.

¹ Joyolonla ti cabʌl testigojob che' bajche' colem total. Jini cha'an la' lac junyajlel cʌy pejtelel mu' bʌ i mʌctaño'la yic'ot pejtelel mulil mu' bʌ i yʌc'onla ti cʌytʌl. La' lac chʌn cha'len wersa che' bajche' jini wen yujil bʌ ajñel cha'an mi lac taj jini woli bʌ lac pijtan.

² Toj jach yom mi lac tsajcan majlel Jesús mu' bʌ i yʌq'ueño'la lac ñop. Mi caj i ts'ʌctesʌbeño'la ja'el chuqui mi lac ñop. Jesús ma'anic tsi' xoyo i bijlel ti' tojlel wocol, come tsi' q'uele jini tijicña bʌ woli bʌ i pijtan. Jini cha'an tsi' yʌc'ʌ i bʌ ti quisin che' bʌ tsa' chʌmi ti cruz. Tsa' buchle ti' ñoj Dios ya' ti' yumʌntel.

³ Na'tanla bajche' tsi' ñusa wocol che' ts'a'lebil i cha'an xmulilob, ame lujb'aquetla ti wocol ame mi la' lij la' bʌ.

⁴ Come maxto anic tsa' la' wʌc'ʌ la' bʌ ti tsʌnsʌntel ti' cuchol wocol cha'an mi la' contrajin mulil.

⁵ Tsa'ix ñajʌyi la' cha'an bajche' tsi' xic'beyetla Dios che' bajche' mi lac xic'ben la calobil. Tsi' yʌʌ: "Calobil, mach a ts'a'len i ju'sʌntel a pusic'al ti lac Yum. Mach a lij a bʌ che' mi' tiq'uet lac Yum.

⁶ Come lac Yum mi' ju'sʌben i pusic'al majqui jach mi' c'uxbin. Mi' toj'esan pejtelel mu' bʌ i yotsan ti' yalobil", che'en.

⁷ Mi woli la' cuch ti uts'at i ju'sʌntel la' pusic'al, Dios woli' q'ueletla che' bajche' i yalobil. Come wersa mi' ju'sʌbentel i pusic'al pejtelel aʌl c'uxbibil bʌ i cha'an i tat.

⁸ Mi ma'anic mi' ju'sʌbeñet la' pusic'al, che' bajche' lac tilel ti' tojlel lac tat, mach i yalobileticla. Yañach bʌ la' tat.

⁹ Come lac tatob ti pañimil tsi' ju'sʌbeyonla lac pusic'al. Tsa' lac chʌn q'ueleyob ti ñuc. ¿Mach ba yomic ñumen mi lac ch'ujbiben i t'an lac Tat ti panchan cha'an cuxul mi la cajñel?

¹⁰ Isujm ya cha'p'ejl uxp'ejl jach jab lac tat tsi' ju'sayob lac pusic'al che' bajche' tsi' bajñel ña'tayob ila ti pañimil. Pero Dios mi' ju'san lac pusic'al cha'an mi la cochel ti ch'ujul

12

Toj yom mi lac tsajcan majlel Jesús

che' bajche' ch'ujul Dios, cha'an mi lac taj lac wenlel.

¹¹ Isujm mach tijicñayic mi la cubin che' an majqui mi' ju'sabeñonla lac pusic'al. Poj ch'ijiyem mi la cubin. Pero ti wi'il mi' yac' ti p'ojlel toj b_Λ lac pusic'al yic'ot i ñach'talel lac pusic'al che' b_Λ tsa'ix lac jac'Λ ti uts'at.

Cantan la' b_Λ cha'an ma'anic majch mi' cay i yutslel i pusic'al Dios

¹² Jini cha'an p'atesan c'un b_Λ la' c'ab. P'atesan c'un b_Λ la' pix.

¹³ P_ΛΛ toj b_Λ bij ame yajlic jini q'uichq'uichña b_Λ mi' cha'len xambal. La'p'Λtac.

¹⁴ Ch_Λn cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñach'Λl yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. Ñopola ajñel ti ch'ujul, come jini mach b_Λ ch'ujulic ma'anic mi caj i q'uel lac Yum.

¹⁵ Tsajiletla ame anic juntiquil ti la' tojlel mu' b_Λ i ñusaben i yutslel i pusic'al Dios. Cantan la' b_Λ ame anic jini ch'aj b_Λ mu' b_Λ i tech mich'ajel ti la' pusic'al ame i bib'esabeñob i pusic'al cablob.

¹⁶ Tsajiletla ame anic majch mi' taj i yixic, ame anic majch mi' ts'a'len jini albil b_Λ i cha'an Dios che' bajche' Esaú. Tsi' choño i yascuñil che' an i wi'ñal cha'an mi' poj taj i b_Λ i ñac'.

¹⁷ Come la' wujil, che' yom i ch'Λm bendición ti wi'il, ma'anic tsa' mejli. Anquese tsi' mele i pusic'al ti uq'uel, ma'anix tsa' mejli i mel i b_Λ.

¹⁸ Come mach p_Λybileticla ti wits che' bajche' israelob ba' mi la' wubin c'ajc, yic'ot sutujt ic', yic'ot ic'yoch'an b_Λ pañimil, yic'ot b_Λb_Λq'uen b_Λ ja'al,

¹⁹ yic'ot i t'an trompeta, yic'ot i t'an Dios. Jini tsa' b_Λ i yubiyob jini t'an tsi' c'ajtibeyob Moisés ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' ch_Λn pejcañob Dios.

²⁰ Come mach kujchic i cha'añob che' b_Λ tsa' subentiyob wersa mi caj i jujlel ti xajlel majqui jach mi' t_Λl jini wits, mi winic mi alac'Λl.

²¹ C'ax b_Λb_Λq'uen chuqui tsi' q'ueleyob. Moisés tsi' y_ΛΛ: "Woli' toj sajtel c pusic'al. Tsiltsilñayon ti b_Λq'uen", che'en.

²² Pero jatetla tsa'ix c'otiyetla ti wits i c'aba' Sion, i tejclum jini cuxul b_Λ Dios, jini Jerusalén am b_Λ ti panchan ba' temp_Λbilob bajc'Λl ángelob.

²³ Tsa'ix c'otiyetla ba' temp_Λbilob y_Λx al_Λ b_Λ i yalobilob Dios ts'ijbubil b_Λ i c'aba' ti panchan. Ya'an Dios mu' b_Λ i mel pejtelel winicob. Ya' añob i ch'ujlel toj b_Λ winicob tsa' b_Λ cha' mejliyob ti uts'at.

²⁴ Tsa'ix c'otiyetla ba'an Jesús, jini tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla jini tsijib xuc'ul b_Λ t'an ba' tsijcabil i ch'ich'el cha'an mi' ñus_Λntel lac mul. Ñumen uts'at i ch'ich'el come ma'anic mi' c'ajtin i q'uexol che' bajche' i ch'ich'el Abel.

²⁵ Tsajiletla ame la' ñusan lac Yum woli b_Λ ti t'an. Come tsi' wersa tojoyob i mul jini israelob che' b_Λ tsi' ñus_Λbeyob i t'an Moisés i winic Dios w_Λ' ti pañimil. Ñumen mi caj lac toj joñonla mi woli lac ñusan Dios mu' b_Λ i pejcañonla ya'ti panchan.

²⁶ Che' b_Λ tsi' cha'le t'an Dios ya' ti wits tsi' ñijca pañimil ti' t'an. Pero w_Λle che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyonla i t'an tsi' y_ΛΛ: "Junyajl to mi caj c ñijcan pañimil yic'ot panchan, mach jinic jach pañimil". Che' tsi' y_ΛΛ.

²⁷ Che' b_Λ tsi' y_ΛΛ: "Junyajl to", tsi' y_Λq'ueyonla lac ña'tan mi' caj ti q'uext_Λyel jini melbil tac b_Λ yujil b_Λ ñijcayel, cha'an mi' jalijel chuqui tac mach yujilic ñijcayel.

²⁸ La' lac ch_Λn suben Dios wocolix i y_ΛΛ cha'an woli la cochel ti' yum_Λntel mach b_Λ yujilic ñijcayel. La' lac ch'ujutesan Dios ti uts'at yic'ot pejtel lac pusic'al yic'ot b_Λq'uen.

²⁹ Come Dios yujil jisaya che' bajche' c'ajc.

13

Bajche' yom mi' yajñelob hermano-job

¹ Ch_Λn c'uxbin la' b_Λ, come hermanojetla ti Cristo.

² Mach ñaj_Λyic ti la' pusic'al la' p'untan jini xñumelob mach b_Λ c_Λñ_Λlobic la' cha'an. An i tajol tsi' m_Λc'layob ángelob lac tatob che' mach c_Λmbilobic i cha'añob.

3 Coltanla jini xmajquelob. P'untañob che' bajche' la' wom p'untantel ya'ic añetla ti maqquibal. Ña'tanla jini woliyo' ba ti wocol che' bajche' jatetachla woli ba la' wubin wocol.

4 Ña'tanla uts'at ñujpuñel, uts'at mi' pay i yijñam winic. Yom xuc'ul mi' pi'leñob i ba. Come majqui jach mi' taj i yixic, mi an i yijñam, o mi ma'anic i yijñam, Dios mi caj i mel.

5 Mach mi la' tsajyun taq'uin. Yom tijicña mi la' wajñel yic'ot chuqui tac an la' cha'an. Come Dios tsi' yala: "Ma'anic mi caj a clytal ti meba'. Ma'anic mi caj j clyet", che'en.

6 Jini cha'an, yom ch'ejl lac pusic'al mi lac sub: "Lac Yum jiñach caj Coltaya. Ma'anic mi caj c bac'ñan chuqui mi' tumbeñon winicob", cho'onla.

7 Ña'tanla jini xcantayajob la' cha'an tsa' ba i subeyetla i t'an Dios. Ña'tanla jaytiquil la' pi'alob tsa' ba i tajayob i wenlel ti chajp ti chajp ti' tojlelob. Ñopola Dios che' bajche' tsi' ñopoyob.

8 Jesucristo junlajalach ac'bi yic'ot wale yic'ot ti pejtelel ora.

9 Mach mi la' wac' la' ba cha'an mi la' jac' yamba cantesa am ba i sajtemal ti chajp ti chajp. Come mi lac taj i xuc'talel lac pusic'al cha'an i yutslel i pusic'al Dios, mach cha'anic we'elal. Mi woli laj c'ux we'elal o mi ma'anic woli laj c'ux, ma'anic mi' coltañonla ti tojlel Dios. Tsa' jiliyob jini tsa' ba i jac'ayob ili cantesa cha'an i bal ñac'al.

10 An pulantib lac cha'an, jiñach i cruz Cristo ba' mach mejlic i coltantel jini mu' ba i chan ñop i coltan i ba ti' jac'ol jini mandar.

11 Jini c'ax ñuc ba motomaj tsi' ch'amla ochel i ch'ich'el alac'al ti Ch'ujul ba Ajñibal cha'an i ñusantel mulil. Tsi' puluyob i bac'tal alac'al ti junwejl i ti' tejclum.

12 Che' ja'el Jesús tsi' yubi wocol ti junwejl i ti' tejclum cha'an mi' saq'uesañonla ti' bajñel ch'ich'el.

13 Jini cha'an la' lac lac'tesan lac ba ba'an Jesús ti junwejl i ti' tejclum.

La' laj cuch lac ts'a'lentel che' bajche' Jesús.

14 Mach wa'ic an lac tejclum. Pero woli lac sajcan jini tal to ba tejclum yujil ba jalijel.

15 Jini cha'an che' coltabilonla cha'an Jesús, la' lac chan sub i ñuclel Dios ti' tojlel winicob. Jiñach mero i majtan.

16 Mach yomic mi' ñajayel ti la' pusic'al i melol chuqui uts'at cha'an mi la' coltan la' pi'alob, come jiñach i majtan Dios uts'at ba mi' q'uel.

17 Jac'benla i t'an xcantayajob la' cha'an. Otsan la' ba ti' wenta come añob i ye'tel cha'an mi' wen pasbeñetla i bijlel la' coltantel. Wersa mi caj i subob i ba ti' tojlel Dios. Mi uts'at mi la' jac'ob tijicña mi caj i subob. Pero mi wola' walaq'ueñob i ch'ijiyemlel i pusic'al mach che'ic mi la' taj la' wenlel.

18 Yom mi la' tajon lojon ti oración. Cujil lojon ma'anic c mul lojon ti la' tojlel. Come ti pejtelel lojon c pusic'al com c mel lojon chuqui uts'at.

19 La' wocolic cha'lenla oración cha'an mach chan jalix mic cha' tilel ba' añetla.

Cortesía tac

20 Diosach mu' ba i ñach'chocoñonla. Tsi' teche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an chameño' ba. Jiñach ñuc ba Xcanta tiñame'. Tsi' beq'ue i ch'ich'el cha'an i sellojlel jini xuc'ul ba t'an mach ba anic mi' jilel.

21 La' i yalaq'ueñetla pejtelel chuqui anto yom la' cha'an, cha'an mi la' mel ti pejtelel ora chuqui yom Dios. La' i mel i ye'tel Dios ti jatetla ti'p'atlel Cristo che' bajche' mi' mulan. La' tsictiyic i ñuclel Cristo ti pejtelel ora. Amén.

22 A wocolic hermanojob, yom uts'at mi la' jac' la' xic'bentel, come ts'ita jach tsac ts'ijbubeyetla.

23 Ña'tanla librejix la quermano Timoteo. Mi mach jalix mi' julel ilayi, ya' talon ti jula' quic'ot.

24 Aq'uenla cortesía pejtelel xcantayajob la' cha'an, yic'ot pejtelel

i cha'año' b^Λ Dios. Mi' y^Λq'ueñetla
cortesía jini ch'oyolo' b^Λ ti Italia.

²⁵La' ajnic i yutslel i pusic'al Dios la'
wic'ot ti la' pejtelel.

SANTIAGO

¹ Santiagojon, x'e'telon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun i p'olbalet b_Λ la jini lajch_Λantiquil i yalobil Israel, pu-jquemet b_Λ la ti pejtelel pañimil. Mi c_Λq'ueñetla cortesía.

Iyil_Λbentel lac pusic'al

² Quermanojob, ña'tanla jiñ_Λach wen tijicña b_Λ che' mi' tilel wocol ti chajp ti chajp cha'an mi' yil_Λbeñetla la' pusic'al.

³ Come la' wujil, mi xuc'ul mi la' ñop Dios che' mi la' ñusan wocol, mi' y_Λc' ti p'ojlel i p'_Λt_Λlel la' pusic'al ti pijt.

⁴ La' ts'_Λct_Λyic i p'_Λt_Λlel la' pusic'al ti pijt cha'an uts'at mi la' wajñel, cha'an mi' ts'_Λctiyel i wenlel la' pusic'al. Che' jini ma'anic chuqui anto yom la' cha'an.

⁵ Mi anto yom la' ña't_Λbal c'ajtibenla Dios mu' b_Λ i p'ewbeñob pejtelel winicob. Che' mi la' c'ajtiben mi caj i y_Λq'ueñetla ti' yonlel i ña't_Λbal come mach yujilic a'leya.

⁶ Ñopola mi caj la' w_Λq'uentel che' mi la' c'ajtiben. Mach yomic tile bixel la' pusic'al ame lajaleticla bajche' w_Λl_Λcña b_Λ ja' mu' b_Λ i ñijcan ic'. Mi' jats' tac i b_Λ ya' ti colem ñajb.

⁷ Mi tile bixel la' pusic'al mach ti jump'ejlic la' pusic'al woli la' c'ajtiben. Che' jini ma'anic chuqui mi caj la' w_Λq'uentel ti lac Yum.

⁸ Come jini cha'p'ejax b_Λ i pusic'al mi' cha'len cajcaj x_Λmbal ti pejtelel i bijlel.

⁹ Jini hermano mach b_Λ anic i chub_Λ'an ti pañimil la' ñuc'ac i pusic'al cha'an i ñuclel Dios.

¹⁰ Jini wen chumul b_Λ winic la' ñuc'ac i pusic'al cha'an peq'ues_Λbil ti' tojlel Dios, come mi' caj ti jilel che' bajche' i nich pimel.

¹¹ Che' c'ux q'uin mi' tiquesan jam. Mi' p'ajtel i nich pimel. Mi' jilel i t'oj_Λwel. Che' ja'el mi caj i ch_Λmel jini wen chumul b_Λ. Quepel mi' c_Λy i ye'tel.

¹² Tijicña jini mu' b_Λ i cuch wocol ti uts'at, come che' ñumenix i yil_Λbentel i pusic'al, mi caj i y_Λq'uentel i cuxt_Λlel i wenta corona che' bajche' albil i cha'an Dios. Dios mi caj i y_Λq'ueñob pejtelel mu' b_Λ i c'uxbiñob.

¹³ Che' an majqui woli' p_Λjyel ti mulil, ña'tanla mach p_Λybilic i cha'an Dios. Come Dios mach mejlic i p_Λjyel ti mulil. Ma'anic ba' ora mi' p_Λy ti mulil winicob.

¹⁴ Che' an majqui woli' p_Λjyel ti mulil, jiñ_Λach i colosojlel i pusic'al mu' b_Λ i p_Λy, mu' b_Λ i xic'.

¹⁵ I colosojlel i pusic'al mi' colel ti' pusic'al. Mi' ñijcan ti mulil. Che' tsa'ix p'ojli mulil mi' y_Λc' ti ch_Λmel.

¹⁶ C'uxbibilo' b_Λ quermanojob, mach mi la' jac' la' lotintel.

¹⁷ Pejtelel wen b_Λ lac majtan yic'ot pejtelel uts'at b_Λ lac majtan mi' tilel ti Dios. Mi' jubel tilel ti lac Tat, tsa' b_Λ i mele ec' ti pejtelel. Ma'anic mi' q'uextiyel i pusic'al. Ma'anic mi' y_Λjñel mi ts'ita'ic.

¹⁸ Tsi' y_Λq'ueyonla lac ñop i sujmler i t'an cha'an mi lac cha' ilan pañimil che' bajche' yom i pusic'al. Tsi' cha' meleyonla ti y_Λx al_Λ b_Λ i yalobil ti' tojlel yaño' b_Λ mu' b_Λ caj i ñopob.

Chan melela chuqui mi' yal jini wen t'an

¹⁹ Jini cha'an c'uxbibil b_Λ quermanojob, yom p'ip'etla che' mi la' ñich'tan t'an. Mach yomic ora mi la' cha'len t'an. Mach yomic mi la' b_Λc' mich'an.

²⁰ Come i mich'ajel winicob ma'anic mi' coltañonla lac mel chuqui toj che' bajche' yom Dios.

²¹ Jini cha'an c_Λy_Λla pejtelel chuqui tac bibi' yic'ot pejtelel jontolil. Ti' yutslel la' pusic'al ch'ujbinla jini t'an tsa' b_Λ ochi ti la' pusic'al che' bajche' pac' mu' b_Λ mejlel i coltan la' ch'ujlel.

²² Chan melela chuqui mi' y_Λl jini wen t'an. Mach yomic to'o che' jach mi la' wubin. Mach mi la' lon ña'tan woli la' ñop mi ma'anic woli la' jac'.

²³ Come jini mu' b_Λ i ñich'tan jini wen t'an, mi ma'anic mi' jac', lajalach

bajche' juntiquil mu' b_Λ i q'uel i wut i espejo.

²⁴ Mi' yujtel i q'uel i wut, mi' majlel. Mi' b_Λc' ñaj_Λyel ti' pusic'al bajche' yilal i wut.

²⁵ Mach che'ic jini mu' b_Λ i wen q'uel jini wen b_Λ mandar, come jini mandar mi' y_Λc' ti colel jini ñup'ulo' b_Λ. Majqui jach mi' wen q'uel, ma'anic mi' ñaj_Λyel ti' pusic'al chuqui tsi' yubi, pero mi' jac' che' bajche' yom. Jini winic mi' taj i wenlel ti Dios ti pejtelel chuqui mi' mel.

²⁶ Jini mu' b_Λ i lon ña'tan uts'at woli' ch'ujutesan Dios che' ma'anic mi' tic' i yac', woli jach i ñop lot. Tontoj_Λch. Mi' lon sub i b_Λ ti hermano.

²⁷ Jini mu' b_Λ i ch'ujutesan Dios ti isujm, mach b_Λ anic i bibi'lel ti' tojlel Dios lac Tat, jiñ_Λch mu' b_Λ i coltan meba' alobob yic'ot meba' x'ixicob. Mi' ch_Λc_Λ q'uel i b_Λ ame i ñopben i sojqemal pañimil.

2

Mach yomic jelchojc mi la' c'uxbin la' b_Λ

¹ Quermanojob, jatetla mu' b_Λ la' ñop lac Yum Jesucristo i Yum Panchan, mach yomic jelchojc jach mi la' c'uxbin la' pi'lob.

² Ya' ba' mi la' tempan la' b_Λ, mi tsa' ochi wen chumul b_Λ winic l_Λp_Λl b_Λ i cha'an i m_Λt c'Λb melbil b_Λ ti oro yic'ot wen b_Λ i pislel, mi tsa' ochi ja'el yamb_Λ mach b_Λ anic i chub_Λ'an l_Λp_Λl b_Λ i cha'an tsuculix b_Λ i pislel,

³ mach wenic che' ñumen mi la' c'uxbin jini wen b_Λ i pislel. Mi tsa' la' sube bucht_Λl ba' wen uts'at, pero mi tsa' la' sube jini mach b_Λ anic i chub_Λ'an: Wa'i ya'i o, mi mach a womic wa't_Λl, buchi' ti lum l_Λc'Λl ti coc, mi che'etla,

⁴ an la' mul che' jini. Jelchojc jach woli la' c'uxbin winicob. Jontol bajche' woli la' bajñel ña'tan.

⁵ C'uxbibilo' b_Λ quermanojob, ubinla. Dios tsi' yajca jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an ti pañimil cha'an mi' wen chumt_Λlob cha'an jini mu' b_Λ lac ñop, come mi caj i yajñelob ti'

yum_Λntel Dios yic'ot pejtel mu' b_Λ i c'uxbiñob Dios che' bajche' albil i cha'an.

⁶ Pero jatetla woli la' ts'a'len jini mach b_Λ anic i chub_Λ'an. ¿Majqui mi' tic'lañetla? ¿Majqui mi' p_Λy_Λetla majlel ti melob_Λj_Λl? Jiñob_Λch wen chumulo' b_Λ.

⁷ Jini wen chumulo' b_Λ mi' p'ajbeñob i c'aba' Cristo ba' mi lac taj lac wenlel.

⁸ Yom mi la' jac' ti isujm ili c'ax ñuc b_Λ mandar ti' Ts'ijbujel Dios: "C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b_Λ", che'en. Mi woli la' jac' jini mandar toj woli la' mel.

⁹ Pero an la' mul mi jelchojc jach woli la' c'uxbin la' pi'lob. Che' jini xñusa mandaretla ti' tojlel ili mandar.

¹⁰ Majqui jach mi' ts'ita' ñusan jump'ejl mandar anquese mi' lu' jac' jini yan tac b_Λ, an i mul ti' tojlel pejtelel jini mandar cha'an tsi' ñusa jump'ejl.

¹¹ Come jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ: "Mach ma' cha'len ts'i'lel", tsi' y_ΛΛ ja'el: "Mach ma' cha'len ts_Λnsa", che'en. Mi ma'anic tsa' cha'le ts'i'lel pero mi tsa' cha'le ts_Λnsa, xñusa mandaret che' jini.

¹² Ti pejtelel chuqui mi la' cha'len yic'ot chuqui mi la' w_Λl, ña'tanla mi caj la' mel la' b_Λ ti' tojlel Cristo tsa' b_Λ i y_Λc'Λyonla ti colel cha'an mi lac jac'ben i mandar.

¹³ Jini mach b_Λ yujilic p'untaya, ma'anic mi caj i p'unt_Λntel ti' yorajlel meloñel. Jini yujil b_Λ p'untaya tijicña mi caj i yubin che' ti' yorajlel meloñel.

P_ΛΛ wen b_Λ a melbal mi tsa' ñopo Dios

¹⁴ Quermanojob, mi an majch mi' lon ña'tan woli' ñop Dios che' ma'anic mi' mel chuqui wen, ¿woli ba i ñop ti isujm? Mi che'Λch woli' ñop Dios, ¿woli ba i taj i colt_Λntel?

¹⁵ Mi a c_Λñ_Λy_Λch juntiquil p'ump'un b_Λ mach b_Λ anic i pislel mi i b_Λl i ñ_Λc',

¹⁶ mi tsa' sube: Cucu ti' ñ_Λch't_Λlel a pusic'al, q'uixñesan a b_Λ, la' ñaj'auet, mi che'et, ¿woli ba a coltan che' jini,

che' ma'anic ma' w_Λq'uen chuqui anto yom i cha'an?

17 Che' jini ma'anic woli la' ñop Dios ti isujm come to'ol t'an jach mi ma'anic wen b_Λ la' melbal.

18 An majqui mi caj i subeñet: Jatet wola' ñop Dios cha'an ma' taj a col_Λntel, pero joñon wolic p_Λs wen b_Λ c melbal. ¿Bajche' mi caj a p_Λs beñon ti isujm mi wola' ñop che' ma'anic wen b_Λ a melbal? Pero wen tsiquil wolic ñop Dios che' mic p_Λs beñet wen b_Λ c melbal, che'en.

19 ¿Am ba ti la' tojlel mu' b_Λ i lon ña'tan jas_Λl mi lac to'ol ñop juntiquil jach jini mero Dios? Isujm juntiquil jach, pero mach jas_Λlic mi lac to'ol ñop, come jini xibajob ja'el mi' ñopob, che' tsiltsilñayob ti b_Λq'uen.

20 Tontojet. ¿Mach ba a wujilic lolom jach mi lac to'ol ñop Dios che' ma'anic wen b_Λ lac melbal?

21 ¿Mach ba anic tsa' q'uejli ti toj lac tat Abraham cha'an ti wen b_Λ i melbal che' b_Λ tsi' y_Λc'Λ ti ch_Λmel i yalobil i c'aba' Isaac ya' ti' pul_Λntib i majtan Dios?

22 Ña'tan che' jini, mach cojic jach tsi' ñopo Dios pero tsi' mele chuqui wen. Tsiquil uts'at tsi' ñopo Dios come tsi' p_Λs i ñopbal yic'ot wen b_Λ i melbal.

23 Tsa' ujtí che' bajche' tsi' y_ΛΛ i ts'ijbujel Dios: "Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsa' q'uejli ti toj", che'en. Dios tsi' pejca ti' pi'Λl.

24 Ña'tanla che' jini, mi lac ch'Λjmel ti' wenta Dios che' mi lac mel chuqui wen, mach cojic jach che' mi lac to'ol ñop Dios.

25 Che' ja'el jini Rahab, am b_Λ cab_Λl i yixic, tsa' ch'Λjmi ti' wenta Dios che' b_Λ tsi' p_Λy_Λ ochel jini xmucu stsajiyajob, che' b_Λ tsi' chocoyob sujtel ti yamb_Λ bij.

26 Che' loq'uemix lac ch'ujlel ti lac b_Λc'tal ch_Λmeñonixla. Che' ja'el mi to'ol t'an jach woli lac ñop Dios che' ma'anic wen b_Λ lac melbal, ch_Λmeñonixla yubil come ma'anic mi lac ñop ti isujm.

3

La cac'

1 Quermano, mach yomic ma' b_Λc' ochel ti xc_Λntesa, come la' wujil ñumen mi caj lac toj lac mul bajche' yaño' b_Λ hermanojob che' xc_Λntesajonla.

2 Ti lac pejtelel cab_Λl mi lac taj lac sajtemal ti' tojlel lac pi'Λlob. Majqui jach puro uts'at i t'an ti' tojlel yaño' b_Λ, uts'at_Λch i pusic'al jini winic. Yujil i tic' i b_Λ ti pejtelel chuqui mi' mel.

3 La' wujil mi la cots_Λben i taq'uiñal i yej caballo cha'an mi' jac'beñonla. Che' jini mi' yumañonla ti pejtelel i cuctal.

4 Ña'tanla wen colem barco, pero che' ñijc_Λbil i cha'an p'Λt_Λl b_Λ ic', mi' toj'es_Λntel majlel cha'an biq'uit b_Λ i toj'es_Λjib baqui jach yom majlel jini xñijca barco.

5 Che' ja'el la cac', anquese biq'uit jax ti lac b_Λc'tal, wen ch'ejl mi' p_Λs i b_Λ ti' subol ñuc tac b_Λ. Anquese che' jach ya wist_Λl i nich c'ajc, mi tsi' chucu colem te'el mi' laj pulel.

6 Jini la cac' lajal_Λch bajche' c'ajc. Wen yujil jontolil. Mi' bib'esan pejtelel lac b_Λc'tal. Ch'oyol ti infierno i jontolil la cac'. Mi mejlel i xic'beñonla jontolil cha'an mi' jisañonla ti c'ajc.

7 Mi mejlel la cuts'esani b_Λl mate'el, mut, lucum, yic'ot i ch_Λñil ñajb come ti chajp ti chajp tsa' uts'esanti cha'an winicob.

8 Pero mach che'ic la cac'. Ma'anic winic mu' b_Λ mejlel i yuts'esani yac'. Jontol la cac'. Mach yujilic tijq'uel. An i venenojlel yujil b_Λ ts_Λnsa.

9 Ti la cac' mi lac ch'ujutesan Dios lac Tat. Ti la cac' mi lac p'aj winicob x'ixicob melbilo' b_Λ ti' yejtal Dios.

10 Ti' yej winic mi' loq'uel uts b_Λ t'an yic'ot p'ajoñel. Quermanojob, mach che'ic yom.

11 Ti jump'ejl jach i loq'uib ja', ¿mu' ba i loq'uel y_Λx b_Λ ja' yic'ot ch'aj b_Λ?

12 Quermanojob, ¿mu' ba lac tuc' olivo ti higuera te'? ¿Mu' ba lac tuc' higo ti ac'? Che' ja'el, ma'anic i loq'uib ja' mu' b_Λ i y_Λc' y_Λx b_Λ ja' yic'ot tsaj b_Λ.

Jini lac ña'tabal mu' bΛ i jubel tilel ti chan

¹³ Majqui jach an cabΛ i pusic'al yic'ot cabΛ i ña'tabal, la' i tsictesan ti wen bΛ i melbal. Yom pec' mi' mel i pusic'al che' mi' mel chuqui wen yic'ot wen bΛ i ña'tabal.

¹⁴ Mi tsΛytsΛyña la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'lob, mi' la' wujil a'leya ti la' pusic'al, mach la' chañ'esan la' bΛ. Mach la' cha'len lot ti' contra i sujmllel.

¹⁵ Come mach tilemic ti chan i tsuculel lac pusic'al, pero tilem ti pañimil, tilem ti' colosojlel lac pusic'al yic'ot ti xiba.

¹⁶ Ya' ba' tsΛytsΛyñayob i pusic'al winicob, ba' ñijcabilob i cha'an i ts'i'lel i wut, ya' mi' t'oxob i bΛ ti leto yic'ot jujunchajp jontolil.

¹⁷ Pero jini wen bΛ lac ña'tabal ch'oyol bΛ ti chan ñaxan mi' pas i bΛ ti' saclel lac pusic'al yic'ot i yutlel lac t'an. Mi' yΛc' ti bujt'el lac pusic'al ti p'untaya cha'an mi' lac mel pejtél chuqui wen ti pejtelel lac pusic'al. Mach yujilic lo'loya.

¹⁸ Jini mu' bΛ i lajmesañob leto ti' ñach'talel i pusic'al woli' wejch'uñob majlel pac' yilal mu' bΛ caj i yΛc' i wut cha'an toj mi' la' cajñel.

4

Jini mu' bΛ i c'uxbin i cha'an bΛ pañimil

¹ ¿Chucoch woli la' t'ox la' bΛ ti a'leya? ¿Mach ba xic'bileticla cha'an i colosojlel la' pusic'al? Come mi' tejchel guerra ti la' pusic'al che' cha'p'ejl jax la' ña'tabal.

² An i ts'i'lel la' wut cha'an chubΛ'añal. Mi' la' cha'len tsansa cha'an mi' la' taj. TsΛytsΛyña la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'lob pero ma'anic mi' la' taj. Jini cha'an mi' la' cha'len leto yic'ot guerra. Ma'anic mi' la' taj chuqui la' wom come ma'anic mi' la' c'ajtiben Dios.

³ An chuqui tac mi' la' c'ajtiben pero ma'anic mi' la' taj, come sajtem bajche' mi' la' c'ajtin. La' wom jach la' jisan cha'an i colosojlel la' pusic'al.

⁴ Lajaletla bajche' x'ixic mu' bΛ i cΛy i ñoxi'al cha'an mi' c'uxbiben i contra. ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' bΛ i c'uxbin i cha'an bΛ pañimil, mi' contrajin Dios. Jini yom bΛ i c'uxbintel ti pañimil, woli' yotsan i bΛ ti' contra Dios.

⁵ Ña'tanla isujm mi' subeñonla i Ts'ijbujel: “Dios tsi' chumchoco ti lac pusic'al jini Espiritu mu' bΛ i cΛtañonla ame sojqiconla”.

⁶ CabΛ mi' yΛq'ueñonla lac p'atlel cha'an mi' mΛjlel lac cha'an. Jini cha'an mi' yΛ: “Dios mi' contrajin jini mu' bΛ i chañ'esañob i bΛ, pero mi' p'at'esan jini mu' bΛ i peq'uesañob i bΛ”, che'en.

⁷ Aq'uen la' bΛ Dios. PASA la' bΛ ti' contra xiba. Che' jini mi' caj i puts'tañetla.

⁸ LAC'tesan la' bΛ ba'an Dios. Che' jini mi' caj i lac'tesan i bΛ ba' añetla. Xmulilob, poco la' c'Λb. Jatetla cha'chajp jax bΛ la' pusic'al saq'uesan la' bΛ.

⁹ Mele la' pusic'al. Cha'lenla uq'uel. Uc'tan la' mul. La' ujtiquetla ti tse'ñal. La' pΛntΛyic ti uq'uel. La' jilic i ti-jicñΛyel la' pusic'al. La' pΛntΛyic ti la' ch'ijiyemlel.

¹⁰ Mele la' bΛ ti pec' ti' wut lac Yum. Che' jini mi' caj i chañ'esañetla.

¹¹ Quermanojob, mach yomic mi' la' pac' ti jontolil la' pi'lob. Jini mu' bΛ i pac' ti jontolil i pi'lob yic'ot jini mu' bΛ i bajñel melob ti' pusic'al woli' contrajin jini mandar. Woli' yΛ ti' pusic'al mach uts'atic jini mandar. Pero mi' wola' wΛ ti a pusic'al mach uts'atic jini mandar, mach tojetic ti' tojlel. Wola' bajñel wa'chocon a bΛ ti meloñel ti' tojlel.

¹² An juntiquil jach x'ac' mandar am bΛ i p'atlel cha'an mi' coltañonla cha'an mi' jisañonla. ¿Chuqui i ye'tel ma' bajñel otsan a bΛ a mel a pi'Λ ti a bajñel pusic'al?

Mach la' wujilic chuqui mi' caj ti ujtél ijc'Λ

¹³ Ubinla jatetla mu' bΛ la' wΛ: WΛle o mi' ijc'Λ mi' caj lac majlel ti tejclum. Ya' i mi' caj lac jalijel jump'ejl

jab cha'an mi lac cha'len mañoñel yic'ot choñoñel. Mi caj laj ganarin cabal taq'uin, lon che'etla.

¹⁴ Mach la' wujilic chuqui mi' caj ti ujtet ijc'al mi bajche' mi caj la' wujtel. Isujm, lajal la' cuxtalal bajche' i yowix ja'. Poj tsiquil jumuc'. Ti wi'il mach tsiquilix.

¹⁵ Jini cha'an yom mi la' wal: Mi che'ach yom lac Yum, che'ach mi caj la cajñel, che'ach mi caj lac mel, che'etla.

¹⁶ Pero che' mi la' bajñel ña'tan chuqui mi caj la' mel, woli la' chañ'esan la' bā. Che' mi la' bajñel sub la' bā ti ñuc, an la' mul.

¹⁷ Majqui jach mi' ña'tan chuqui yom melol pero mach che'ic mi' mel, añach i mul.

5

T'an cha'an wen chumul bā winic

¹ Ubinla wen chumulet bā la. Cha'lenla uq'uel, cha'lenla oñel cha'an jini wocol mu' bā caj i tajetla.

² Oc'benix la' chub'an, c'uxbilix la' pisel ti' chañil.

³ Jini oro yic'ot plata ta'ajemix. I ta' mi' yac' ti tsictiyel la' mul. Mi caj i jisan la' bāc'tal che' bajche' c'ajc. Tsa' la' bajñel loto la' chub'an ti ili cojix bā q'uin tac.

⁴ La' wilan c'am woli ti t'an jini taq'uin, come ma'anic tsa' la' tojo x'e'telob la' cha'an tsa' bā i tsep-beyetla la' jamil. Tsa' c'oti i t'an la' waj tsep jamob ti' chiquin lac Yum, jiñach i Yum panchan yic'ot pañimil.

⁵ Wen chumuletla wā' ti pañimil. Tijicña tsa' la' ñusa q'uin. Ma'anic tsa' la' tiq'ui la' bā. Tsa' la' jujp'esa la' pusic'al cha'an jini q'uin che' mi caj la' tsansantel.

⁶ Tsa' la' jop'be i mul jini toj bā. Tsa' la' tsansa. Ma'anic tsi' letsa i t'an ti la' tojlel.

Cha'lenla pijt

⁷ Jini cha'an hermanojob, cha'lenla pijt ti' ñach'talel la' pusic'al jinto mi' tilel lac Yum. Ña'tanla jini xpac'. Jal mi' pijtan i yac'bal i lum. Ti' ñach'talel i pusic'al mi' pijtan jini ñaxan bā ja'al

yic'ot jini wi'il bā cha'an mi' coler i pac'bal.

⁸ Che'ach yom mi la' cha'len pijt ti' ñach'talel la' pusic'al. Xuc'chocon la' pusic'al come lac'alix jini q'uin che' mi' tilel lac Yum.

⁹ Quermanojob, mach la' cha'len wulwul t'an ti' contra la' pi'lob ame p'ajyiquetla cha'an mi la' mel la' bā. La' wilan wa'alix ti' ti' otot la Caj mel mulil.

¹⁰ Quermanojob, ña'tanla jini x'alt'añob tsa' bā i subuyob t'an ti' c'aba' lac Yum. Tsi' pasbeyetla bajche' yom mi la' ñusan wocol. Tsi' cha'leyob pijt ti' ñach'talel i pusic'al. Tsi' ñusayob i tic'lantel.

¹¹ La' cujil tijicñayobix cha'an tsi' cuchuyob wocol. Tsa'ix la' wubi bajche' tsi'uchu wocol ti' uts'at jini Job. Tsa'ix la' wubi chuqui tsi' cha'le lac Yum ti' tojlel Job che' ti' yujtibal, come uts i pusic'al lac Yum. Wen yujil p'untaya.

¹² Quermanojob, jiñach ñumen uts'at bā che' ma'anic mi la' lon taj ti' t'an panchan mi pañimil mi yambā t'an cha'an mi la' wa'chocon la' subal. Jasal jach mi la' wal che'ach yom o mach che'ic yom ame la' taj la' mul ti' tojlel Dios. Mi mach isujmic, mach i sujmic, che'etla, cha'an ma'anic mi la' p'ajyel la' mel la' bā.

Cha'lenla oración ti' xuc'talel la' pusic'al

¹³ ¿Am ba majqui woli' yubin wocol? La' i pejcan Dios. ¿Am ba majqui woli' yubin tijicña? La' i c'ayin Dios.

¹⁴ ¿Am ba majqui woli' ti' c'amajel? La' i p'ay jini wa'chocobilo' bā ti' tojlel xñopt'añob mu' bā i tempañob i bā. Mi caj i pejcabeñob Dios. Mi caj i boñob ti' aceite ti' c'aba' lac Yum.

¹⁵ Mi woli lac ñop ti' lac pusic'al che' mi lac pejcan Dios, mi caj i coltan jini xc'amajel. Lac Yum mi caj i lajmesan. Mi tsi' cha'le mulil, mux i ñusabentel.

¹⁶ Subu la' bā che' an la' mul ti' tojlel la' pi'lob. Taja la' bā ti' oración cha'an mi la' lajmesantel. An cabal i c'ajñibal i yoración jini tojo' bā. Cabalach i p'atalel.

¹⁷ Winic^Λch Elías lajal bajche'onla. Ti jump'ejl i pusic'al tsi' pejca Dios cha'an ma'anic mi' tilel ja'al. Ojlil i ch^Λmp'ejl jab ma'anic tsa' yajli ja'al ti lum.

¹⁸ Tsi' cha' pejca Dios. Tsi' choco tilel ja'al. Jini lum tsi' cha' ac'^Λ ti colel p^Λc'^Λb^Λ.

¹⁹ Hermanojob, mi an juntiquil ti la' tojlel tsa' b^Λ i c^Λy^Λ i sujmllel Dios, yom mi' cha' toj'esan yamb^Λ.

²⁰ Come jini mu' b^Λ i toj'esan xmulil am b^Λ i sajtemal woli' coltan cha'an mi' taj i cuxt^Λlel cha'an ma'anic mi' jilel. Woli' y^Λc' ti ñus^Λntel cab^Λl mulil.

1 PEDRO

¹ Pedrojon, apóstolon i cha'an Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun, xñumelet jach b_Λ la, pujquemet b_Λ la ti Ponto, ti Galacia, ti Capadocia, ti Asia yic'ot ti Bitinia.

² Yajc_Λbiletla che' bajche' tsi' w_Λn ña'ta Dios lac Tat. Jini Espíritu woli' s_Λq'uesañetla cha'an mi la' jac'ben Jesucristo, yic'ot ja'el cha'an mi la' mujlel ti' ch'ich'el Jesucristo. La' p'ojles_Λntic i yutslel yic'ot i ñach't_Λlel la' pusic'al.

An cuxul b_Λ lac pijtaya

³ La' subjic i ñuclél Dios i Tat lac Yum Jesucristo, come cab_Λl tsi' p'untayonla che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyonla lac cha' ilan pañimil. Jini cha'an an cuxul b_Λ lac pijtaya, cha'an tsa' cha' tejchi ch'ojoyel Jesucristo ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

⁴ Come Dios mi caj i y_Λq'ueñonla jini lotbabilon b_Λ la ti panchan ba' ma'anic mi' jilel, ba' ma'anic mi' bib'an, ma'anic mi' tsuculiyel. Mi caj la' w_Λq'uentel ya' ti panchan.

⁵ Come Dios woli' c_Λntañetla ti ñuc b_Λ i p'_Λt_Λlel pejteletla mu' b_Λ la' ñop, c'_Λl_Λl ti jini cojix b_Λ q'uin che' mi caj i tsictiyel la' colt_Λntel tsa' b_Λ i w_Λn chajp_Λbeyetla.

⁶ Jini cha'an tijicñayetla, anquese poj jumuc' jach mi la' wubin jujunchajp wocol mi che'_Λch yom Dios,

⁷ cha'an mi' tsictiyel mi xuc'ul woli la' ñop. Ñumen uts'at i xuc't_Λlel la' pusic'al ti Cristo bajche' oro mu' b_Λ i jilel. Wolix la' ñusan wocol che' bajche' mi' ñumel oro ti c'ajc cha'an mi' q'uejlel mi mero oro. Che' ja'el che' ñumenix la' wocol, mi caj i sujbel la' ñuclél, mi caj la' c'uxbintel, mi caj la' q'uejlel ti ñuc che' mi' tsictiyel Jesucristo.

⁸ Ma'anic tsa' la' q'uele Jesús, pero mi la' c'uxbin. Ma'anic woli la' q'uel w_Λle, pero woli la' ñop. Jini cha'an ma'anic i p'isol i tijicñayel la' pusic'al tilem b_Λ ti panchan,

⁹ come woli la' taj la' colt_Λntel cha'an tsa' la' ñopo.

¹⁰ Che' bajche' tsi' w_Λn subuyob jini x'alt'añob, mi caj la' taj i yutslel i pusic'al Dios. Tsi' ñopoyob i ch'_Λmben isujm bajche' mi caj i yujtel la' colt_Λntel.

¹¹ Tsi' sajca'yob ti jun cha'an mi' ña'tañob baquí b_Λ ora mi' caj ti ujtel jini tsa' b_Λ i y_Λl_Λ i yEspíritu Cristo am b_Λ ti' pusic'alob. Come i yEspíritu Cristo tsi' w_Λn subeyob i wocol Cristo, yic'ot i ñuclél mu' b_Λ caj i taj che' ujtemix wocol.

¹² Tsa' p_Λs_Λbentiyob mach cha'anic i bajñel c'_Λjñibal tsi' cha'leyob t'an, pero cha'an mi' c_Λntes_Λntel yaño' b_Λ. W_Λle tsa'ix la' wubi jini jach b_Λ t'an tic tojlel lojon. Tsac subeyetla jini wen t'an yic'ot jini Ch'ujul b_Λ Espíritu chocbil b_Λ tilel ti panchan. Jini ángelob wersa yomob i ch'_Λmben isujm.

Yom ch'ujuletla ti pejtelel la' melbal

¹³ Jini cha'an, chajpan la' pusic'al. Yom y_Λx_Λl la' wo. Junyajlel xuc'chocon la' b_Λ ti pijtaya, come mi caj la' w_Λq'uentel i yutslel la' pusic'al che' mi' p_Λst_Λl Jesucristo.

¹⁴ Yom lajaletla bajche' alobob mu' b_Λ i wen jac'ob t'an. Mach mi la' ch_Λn mel che' bajche' ti yamb_Λ ora che' maxto anic la' ña't_Λbal, che' b_Λ tsa' la' jac'_Λ i colosojlel la' pusic'al.

¹⁵ Ch'ujul jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λy_Λetla, jini cha'an yom ch'ujuletla ja'el ti pejtelel la' melbal.

¹⁶ Come ts'ijbubil: “Ajñenla ti ch'ujul, come ch'ujulon”, che'en lac Yum.

¹⁷ Mi woli la' pejcan ti la' Tat jini mu' b_Λ i mel pejtel winicob ti toj, mu' b_Λ caj i meletla ti jujuntiquil che' bajche' an la' melbal, ajñenla ti baq'uen che' w_Λ'to añetla ba' mach mero la' lumalic.

¹⁸ Come ña't_Λbil la' cha'an, m_Λmbiletla cha'an ma'anic mi la' ch_Λn ñop jini lolom jach b_Λ tsa' b_Λ la' ñopo ti la' ñojte'el. Mach m_Λmbileticla ti jini yujil tac b_Λ jilel che' bajche' oro yic'ot s_Λs_Λc taq'uin.

¹⁹ Pero m_Λmbiletla ti' ch'ich'el Cristo, letsem b_Λ i tojol, che' bajche'

juncojt al_Λ tat tiñ_Λme' mach b_Λ anic i ch_Λmel mi i bibi'lel.

²⁰ Tsa' wa'choconti Jesús che' maxto anic tsa' mejli pañimil, pero tsa' poj tsictiyi ti jini cojix b_Λ q'uin tac am b_Λ w_Λle cha'an mi' coltañetla.

²¹ Cha'an ti' caj Jesús mi la' ñop Dios tsa' b_Λ i teche ch'ojoyel Jesús ba'an ch_Λmeño' b_Λ. Tsi' y_Λq'ue i ñucl_Λ. Jini cha'an c_Λy_Λletla ti Dios. An la' pijtaya ti Dios.

²² Tsa'ix la' s_Λq'uesa la' pusic'al ti' jac'ol i sujml_Λ. Jini cha'an mi la' c'uxbin la' wermanojob ti isujm. Wen c'uxbin la' b_Λ ti jump'ejl la' pusic'al.

²³ Come ma'anic tsa' la' cha' ila pañimil ti pac' yujil b_Λ jilel, pero ti pac' mach b_Λ yujilic jilel, jini cuxul b_Λ i t'an Dios mu' b_Λ i yajñel ti pejtelel ora.

²⁴ Come ts'ijbubil: "Pejtelel winicob lajalob bajche' pimel. Pejtelel i ñucl_Λ winicob lajalach bajche' i nich pimel. Mi' tiquin pimel, mi' yajlel jubel i nich,

²⁵ pero i t'an lac Yum mi' yajñel ti pejtelel ora", che'en. Che'ach mi' y_Λl jini wen t'an tsa' b_Λ c subeyetla.

2

¹ Jini cha'an c_Λy_Λla pejtelel la' jontolil yic'ot lotiya yic'ot i cha'chajplel la' pusic'al, yic'ot ts_Λyts_Λyña b_Λ la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'lob, yic'ot pejtelel u'yaj t'an.

² Yom lajaletla bajche' al_Λl, poj ujt_Λ b_Λ i yilan pañimil, mu' b_Λ i c'ajtin i chu'. Che'ach yom mi la' c'ajtin la' chu' ti Espíritu mu' b_Λ i we'san la' pusic'al ti' sujml_Λ, cha'an mi la' colel majlel ti la' col_Λntel,

³ mi sumuc tsa' la' wubi i yutsl_Λl lac Yum.

Jini cuxul b_Λ Xajlel

⁴ La'la ba'an Jesús, jini cuxul b_Λ Xajlel. Winicob tsi' chocoyob ti isujm, pero Dios tsi' yajca come uts'atax mi' q'uel.

⁵ Jatetla ja'el lajaletla bajche' cuxul b_Λ xajlel. Woli la' wa'chocontel ti' yotot Dios. Yom ch'ujul b_Λ motomajetla i cha'an Jesucristo cha'an mi la'

w_Λq'uen ch'ujul b_Λ i majtan Dios mu' b_Λ i mulan.

⁶ Come ts'ijbubil: "Awilan, woli c_Λc' ti Sion jump'ejl uts'at b_Λ Xajlel, yajc_Λbil b_Λ cha'an i xujc otot. Jini mu' b_Λ i ñop ma'anic mi' cajel ti quisin", che'en.

⁷ Jatetla mu' b_Λ la' ñop, c'ux mi la' wubin Jesús. Pero ti' tojlel jini mach b_Λ anic mi' ñopob, jiñach Xajlel chocbil b_Λ cha'an jini xmel ototob. Pero Dios tsi' yotsa ti' xujc otot.

⁸ Ts'ijbubil ja'el: "Jiñach Xajlel ba' mi' jats'ob i yoc winicob. Jiñach ñuc b_Λ Xajlel mu' b_Λ i y_Λc'ob ti yajlel. Come tsi' jats'ayob i yoc cha'an ma'anic tsi' jac'ayob jini wen t'an". Che'ach tsi' meleyob bajche' tsi' w_Λn ña'ta Dios.

X'e'teletla i cha'an Dios

⁹ Pero i yalobiletla, yajc_Λbiletla. Ñuc b_Λ motomajetla ti' tojlel jini Rey. Ch'ujul b_Λ tejclumetla. I cha'añetla Dios cha'an mi la' sub majlel jini ñuc tac b_Λ i melbal Dios, tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla loq'uel ti ic'yoch'an b_Λ pañimil. Tsi' yotsayetla ti' s_Λc_Λlel i yum_Λntel.

¹⁰ Ti yamb_Λ ora mach i cha'añeticla Dios, pero w_Λle i cha'añetla. Ti yamb_Λ ora ma'anic majch tsi' p'untayetla, pero w_Λle tsa'ix i p'untayetla.

¹¹ C'uxbibilet b_Λ la, xñumeletla ti pañimil, yañach b_Λ la' lumal. Ti wocol t'an mic subeñetla mach yomic mi la' jac'ben i colosojlel la' pusic'al mu' b_Λ i cha'len guerra ti' contra la' ch'ujlel.

¹² P_Λs_Λ la' b_Λ ti uts'at ti' tojlel jini gentilob. Che' jini anquese mi' p_Λq'uetla ti jontolil, mi caj i ña'tañob wen b_Λ la' melbal che' mi' tsictiyel lac melbal ti lac pejtelel. Mi caj i subob i ñucl_Λ Dios.

Ac'la' b_Λ ti' wenta año' b_Λ i ye'tel

¹³ Añetla ti lac Yum, jini cha'an ac'la' la' b_Λ ti uts'at ti' wenta pejtelel año' b_Λ i ye'tel ti la' tojlel, jini c'ax ñuc b_Λ yum_Λl

¹⁴ yic'ot winicob wa'chocobilo' b_Λ i cha'an, cha'an mi' y_Λq'ueño' i toj i mul xjontolilob, yic'ot cha'an mi'

subeñob i ñuclél jini mu' b_Λ i melob chuqui wen.

¹⁵ Come yom Dios mi la' mel chuqui wen cha'an mi la' ñ_Λch'tes_Λbeñob i tontojlel jini winicob mach b_Λ añobic i ña't_Λbal.

¹⁶ Libre añetla cha'an mi la' mel chuqui uts'at, mach cha'anic mi la' cha'len mulil, come x'e'teletla i cha'an Dios.

¹⁷ Q'uelela ti ñuc pejtelel winicob x'ixicob. C'uxbin la' wermanojob. B_Λc'ñanla Dios. Q'uelela ti ñuc jini yum_Λlob.

¹⁸ X'e'telob, jac'benla i t'an la' yum, mach cojic jach jini uts'ato' b_Λ mu' b_Λ i c'uxbiñetla pero jini tsatso' b_Λ i t'an ja'el.

¹⁹ Come uts'at mi' q'uelonla Dios mi uts'at mi laj cuch wocol che' tic'bilonla cha'an i melol chuqui uts'at, che' ma'anic lac mul.

²⁰ Mi woli la' jajts'el cha'an la' jontolil, ¿am ba la' ñuclél che' mi la' cuch jini wocol? Pero mi woli la' cuch wocol cha'an i melol chuqui uts'at, Dios mi caj i q'ueletla ti uts'at.

²¹ Come p_Λy_Λbiletla cha'an mi la' wubin wocol. Come Cristo ja'el tsi' yubi wocol cha'añonla. Tsi' p_Λs_Λbeyonla bajche' yom mi lac mel. Tsajcanla majlel.

²² Ma'anic tsi' cha'le mulil, ma'anic tsi' cha'le lot.

²³ Che' b_Λ tsa' a'lenti, ma'anic tsi' q'uexta a'leya. Che' b_Λ tsa' aq'uenti wocol, ma'anic tsi' cha'le b_Λc'tesaya. Che' jach tsi' y_Λc'Λ i b_Λ ti' wenta jini mu' b_Λ i cha'len meloñel ti toj.

²⁴ I bajñel jach tsi' cuchu lac mul ti' b_Λc'tal che' b_Λ tsa' ch_Λmi ti te', cha'an mi' jilel i p'Λ_Λlel mulil ti lac tojlel. Cuxulonixla cha'an yom mi lac mel chuqui toj. Lajmes_Λbiletla cha'an tsa' lojwi lac Yum.

²⁵ Ti yamb_Λ ora tsa' sajtiyetla che' bajche' tiñ_Λme', pero tsa' la' sutq'ui la' b_Λ cha'an mi la' tsajcan majlel jini Xc_Λanta tiñ_Λme', jini Xc_Λantaya mu' b_Λ i coltan la' ch'ujlel.

3

Ajñenla ti uts'at yic'ot la' pi'Λ

¹ X'ixicob, yom mi la' w_Λc' la' b_Λ ti uts'at ti' wenta la' ñoxi'al. Che' jini, mi ma'anic mi' ñopob la' ñoxi'al, mi caj i ñopob cha'an uts'at b_Λ la' melbal, mach cha'anic la' t'an.

² Mi caj i q'uelob toj b_Λ la' melbal che' mi la' jac'beñob ti uts'at.

³ Mach mero la' ch'Λjilic che' mi la' jal la' jol mi che' mi la' ch'Λ_Λ la' b_Λ ti oro yic'ot wen b_Λ la' pislel.

⁴ Pero yom i ch'Λjilil la' pusic'al mach b_Λ anic mi' jilel, jiñ_Λch i yutslel yic'ot i ñ_Λch't_Λlel la' pusic'al. Jiñ_Λch c'ax uts'at b_Λ ti' wut Dios.

⁵ Come che' ja'el ti oñiyi jini ch'ujul b_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i pijtayob i wenlel ti Dios tsi' ch'Λ_Λyob i b_Λ ja'el. Tsi' y_Λc'Λyob i b_Λ ti uts'at ti' wenta i ñoxi'al.

⁶ Che'Λch tsi' mele Sara. Tsi' ch'ujbibe i t'an Abraham, tsi' pejca ti' yum. Jatetla i yalobiletla Sara, mi toj mi la' mel, mi ma'anic mi la' b_Λc'ñan chuqui mi' yujtel.

⁷ Che' ja'el winicob, ajñenla ti uts'at yic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc jini x'ixic anquese ñumen c'un bajche'etla, pero temel mi la' w_Λq'uentel la' cuxt_Λlel ti' yutslel i pusic'al Dios. Che'Λch yom mi la' mel ame m_Λc't_Λntic la' woración.

La' wocol cha'an wen b_Λ la' melbal

⁸ Ti pejtelela yom junlajal la' pusic'al mi la' cha'len p'untaya. C'uxbin la' b_Λ che' bajche' la' wijts'in la' b_Λ. Yom uts'at pusic'al. Yom mi la' mel la' b_Λ ti pec'.

⁹ Mach yomic mi la' q'uextan jontolil, mi a'leya. Yom mi la' w_Λq'ueñob i yutslel la' t'an la' pi'Λlob, come ña't_Λbil la' cha'an p_Λy_Λbiletla cha'an mi la' w_Λq'uentel la' wenlel.

¹⁰ Come ts'ijbubil: "Majqui yom ajñel ti' tijicñ_Λyel i pusic'al, cha'an uts'at mi' ñusan q'uin, la' i tic' i yac' ti jontolil, la' i tic' i yej ti lot.

¹¹ La' i c_Λy jontolil. La' i mel chuqui uts'at. La' i s_Λclan i wenlel i pi'Λlob cha'an ñ_Λch'Λ_Λ mi' yajñel yic'otob.

¹² Come lac Yum woli' wen q'uel jini tojo' b_Λ. Mi' yubibeñob i yoración. Pero mi' contrajin jini mu' b_Λ i melob jontolil".

13 Mi baxetla ti' melol chuqui uts'at, ¿am ba majqui mi caj i tic'lañetla?

14 Pero mi woli la' tic'lan tel cha'an ti' melol chuqui toj, tijicñayetla. Jini cha'an mach la' cha'len baq'uen che' mi' cha'leñob bax'tesaya. Mach la' mel la' pusic'al.

15 Pero chan yumanla Cristo ti la' pusic'al. Yom chajpabil la' pusic'al ti pejtelel ora cha'an mi la' suben la' pi'lob baqui tilem la' pijtaya che' mi' c'ajtibeñetla. Subenla ti uts bax t'an yic'ot c'uxbiya.

16 Ajñenla ti uts'at cha'an ma'anic mi' tejchel t'an ti la' pusic'al. Che' jini mi caj i yubiñob quisin la' contrajob mu' bax i paq'uetla ti jontolil, che' mi' q'uelob wen bax la' melbal ti Cristo.

17 Mi yom Dios mi la' cubin wocol, ña'tanla uts'at mi la' cubin cha'an wen bax lac melbal, mach cha'anic jontolil.

18 Come Cristo ja'el ti junyajlel tsi' yubi wocol cha'an mulil. Jini Toj bax tsi' yac'ax i bax ti chamel cha'an jini mach bax tojjob, cha'an mi' payonla ti' tojlel Dios. Isujmach tsa' tsansanti ti' bax'tal, pero tsa' cha' cuxtiyi ti jini espíritu.

19 Yic'ot i yespíritu tsa' majli Cristo i subeñob t'an jini ch'ujlellob ya' ti' yajñib chameño' bax.

20 Jiñobach sajtemo' bax mach bax anic tsi' jac'ayob ti yambax ora, che' jal tsi' cha'le pijt Dios ti' yorajlel Noé che' bax woli to i mel colem barco. Waxactiquil jach tsa' coliyob ti ja'.

21 Jiñach i yejtal bajche' mi laj coltan tel wale ti ch'am ja'. Ma'anic mi' poc loq'uel i lumil lac pachalel, pero mi' pasonla ti sac ti' wut Dios che' ñach'al lac pusic'al cha'an tsa' lac subu lac bax ti' tojlel Dios. Tsa'ix tejchionla ch'ojoyel yic'ot Jesucristo.

22 Tsa'ix majli ti panchan ya' ti' ñoj Dios. Jini ángelob yic'ot yumalob, yic'ot año' bax i p'atlel, mi' yumañob Jesús.

4

Ts'acal yom mi la' pas i yutslel i pusic'al Dios

1 Cristo tsi' ñusa wocol ti' bax'tal cha'añonla. Jini cha'an yom chajpabil la' pusic'al cha'an mi la' ñusan wocol ja'el che' bajche' Cristo. Come majqui jach tsi' ñusa wocol ti' bax'tal tsa'ix i caxax i mul.

2 Ma'anix mi' chan jac' i colosojlel i pusic'al che' bajche' yaño' bax. Mi' cax tsucul bax i pusic'al cha'an mi' mel bajche' yom Dios ti pejtelel i jabil.

3 Come jaslix jini q'uin tac tsa' bax la' ñusa ti' melol mulil che' bajche' jini sajtemo' bax mu' bax i jac'ob i colosojlel i pusic'al yic'ot i ts'i'lel. Mi' cha'leñob chuqui jisil yic'ot yac'ajel yic'ot leco bax q'uiñijel, yic'ot lemoñel. Mi' melob leco bax i q'uiñilel dios tac.

4 Mi' toj sajtelob i pusic'al cha'an ma'anix woli la' tsajcañob ti jontolil. Mi' p'ajetla.

5 Pero mi caj i tojob yic'ot Dios mu' bax caj i mel jini cuxulo' bax yic'ot jini chameño' bax.

6 Jini cha'an ti wajali tsa' subentiyob jini wen t'an jini tsa' bax chamiyob. Tsa' jisantiyob i bax'tal che' bajche' mi' chamelob pejtelel winicob x'ixicob, cha'an cuxul mi' yajñelob ti espíritu che' bajche' Dios.

7 Lac'lix i jilibal pejtelel chuqui tac an. Jini cha'an yom mi la' wen ña'tan pañimil. Chacax q'uele la' bax, cha'lenla oración.

8 Yom mi la' wen c'uxbin la' bax. Jiñach ñumen ñuc bax, come che' mi laj c'uxbin lac pi'lob mi laj cuch cabal mulil.

9 Mac'lan la' pi'lob. Mach yomic mi la' caj ti wulwul t'an.

10 Dios tsi' yac'ueyetla la' c'ajñibal ti jujuntiquiletla ti' yutslel i pusic'al cha'an mi la' coltan la' pi'lob, cha'an mi' tajob i wenlel ti Dios ja'el yic'ot i c'ajñibal ti chajp ti chajp.

11 Majqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an che' bajche' cantesabil ti' t'an Dios. Majqui jach mi' coltan i pi'lob, la' i coltañob yic'ot i p'atlel mu' bax i yac'uen Dios, cha'an mi' tsictiyel i ñucel Dios ti Jesucristo ti pejtelel chuqui mi' yujtel. La' tsictiyel i ñucel yic'ot i p'atlel ti pejtelel ora.

Amén.

La' i cuchob wocol xñopt'añob

¹² C'uxbibilet b_Λ la, mach yomic mi' toj sajtel la' pusic'al che' mi' tilel i yil_Λbentel la' pusic'al che' bajche' c'ajc. Mach yomic leco mi la' q'uel.

¹³ Tijicñesan la' pusic'al come woli la' taj wocol che' bajche' Cristo, cha'an c'ax tijicña mi la' wubin che' mi' tsictiyel i ñuclél Cristo.

¹⁴ Mi woli la' w_Λ'lentel cha'an i c'aba' Cristo, tijicñayetla, come woli' yajñel ti la' pusic'al i yEspíritu Dios am b_Λ i ñuclél. Isujm woli' ts'a'leñob Dios jini winicob pero jatetla woli la' ñuq'uesan.

¹⁵ Che' jini, mach yomic mi la' lon taj wocol ti' melol mulil, mi tsansa, mi xujch' mi i ñus_Λntel mandar, mi yamb_Λ jontolil. Mach yomic mi la' wotsan la' b_Λ ba' mach la' wentajic.

¹⁶ Mi an majch mi' yubin wocol cha'an ti' ñopol Cristo, mach i cha'len quisin. La' i sub ti ñuc Dios cha'an woli' colt_Λntel ti Cristo.

¹⁷ Come i yorajlelix mi' melob i b_Λ i cha'año' b_Λ Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi caj i yujtelob jini mach b_Λ anic mi' jac'ob i wen t'an Dios?

¹⁸ Mi wocol mi' colt_Λntelob jini toj b_Λ winicob, ¿bajche' mi caj i yujtelob jini xñusa t'añob yic'ot xmulilob?

¹⁹ Jini cha'an, la' i melob chuqui uts'at jini mu' b_Λ i yubiñob wocol che' bajche' yom Dios. La' i yac'ob i b_Λ ti' c'ab Dios, jini xuc'ul b_Λ Xmel pañimil.

5

Cantanla i cha'año' b_Λ Dios

¹ Testigojon cha'an tsi' ñusa wocol Cristo. Mi caj c_Λq'uentel c ñuclél yic'ot Cristo che' mi' tsictiyel. Ti wocol t'an mic subeñob ancianojob ti la' tojlel, come ancianojon ja'el:

² Cantanla i tiñame' Dios año' b_Λ ti la' wenta. Mach cha'anic xic'bebiletla, pero ti pejtelel la' pusic'al che' bajche' yom Dios. Mach cha'anic ganar, pero cha'an che' yom la' pusic'al.

³ Mach yomic mi la' chañ'esan la' b_Λ ti' tojlel jini tiñame' año' b_Λ ti la' wenta. Pasbeñob ti la' melbal bajche' yom mi' melob.

⁴ Che' mi' tsictiyel jini ñuc b_Λ Xcanta tiñame', mi caj la' w_Λq'uentel corona i yejtal b_Λ la' ñuclél mach b_Λ anic mi' jilel.

⁵ Che' ja'el, ch'iton winicob, ac'Λ la' b_Λ ti' wenta ancianojob. Ti la' pejtelel ch_Λn mele la' b_Λ ti pec' ti' tojlel la' pi'lob, come Dios mi' contrajin jini mu' b_Λ i chañ'esan i b_Λ. Mi' y_Λq'uen i yutslel i pusic'al jini mu' b_Λ i peq'uesan i b_Λ.

⁶ Ac'Λ la' b_Λ ti pec' ti p'at_Λ b_Λ i c'ab Dios, cha'an mi' y_Λq'ueñetla la' ñuclél che' ti' yorajlel.

⁷ Ac'Λ ti' wenta Dios pejtelel la' c'oj'ol, come woli' c_Λntañetla.

⁸ Ña'tanla pañimil. Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ, come jini xiba, jini la' contra, woli ti pam ñumel che' bajche' colem bajlum woli b_Λ ti jujuj t'an. Woli' chijtan i colojm cha'an mi' c'ux.

⁹ Cha'lenla wersa ti' contra xiba. Xuc'ul yom la' pusic'al ti Dios. Ña'tanla lajal woli' yubiñob wocol la' wermanojob ti pejtelel pañimil.

¹⁰ Dios am b_Λ cabal i yutslel i pusic'al tsi' p_Λy_Λyetla cha'an temel mi la' wajñel yic'ot Cristo ti' ñuclél i yum_Λntel mach b_Λ anic mi' jilel. Che' b_Λ tsa'ix la' jumuc' ñusa wocol, mi caj i ñuq'uesan la' pusic'al ya' ti' tojlel. Mi caj i xuc'chocoñetla, mi caj i p'at'esañetla.

¹¹ La' tsictiyic i ñuclél yic'ot i p'at_Λlel ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía tac

¹² Tsac mele al_Λ jun cha'añetla ti' c'ab la quermano Silvano, xuc'ul b_Λ mij q'uel. Tsac ts'ijba jun cha'an mic xic'beñetla, yic'ot ja'el cha'an mi c_Λc' ti c_Λjñel jini isujm b_Λ i yutslel i pusic'al Dios ba' c_Λy_Λletla.

¹³ Jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Babilonia, tem yajc_Λbilo' b_Λ la' wic'ot, mi' y_Λq'ueñetla cortesía, yic'ot ja'el calobil Marcos.

¹⁴ Aq'uen la' b Λ cortesía. C'uxbin la' b Λ ti uts'at. La' aq'uentiquetla i ñ Λ ch't Λ lel la' pusic'al pejtet añet b Λ la ti Cristo.

2 PEDRO

1 Simón Pedrojon, i winicon Jesucristo, apóstolon i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun come junlajal tsa' aq'uentiyetla la' ñop Cristo quic'ot lojon. Come toj la caj Coltaya Dios, i c'aba' Jesucristo. Yom mi lac wen c'uxbin jini wen t'an woli b_Λ lac ñop.

2 La' p'ojlic i yutslel yic'ot i ñach'tal_Λel la' pusic'al come la' cañ_Λyach Dios yic'ot lac Yum Jesús.

Tsa' aq'uentiyonla lac pusic'al lajal b_Λ bajche' i cha'an Dios

3 Ti ñuc b_Λ i p'at_Λel Dios tsi' y_Λq'ueyonla pejtelel chuqui anto yom lac cha'an che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyonla laj c_Λn lac Yum Jesús cha'an mi la cajñel ti ch'ujul. Tsi' p_Λy_Λyonla cha'an mi laj c_Λm_Λben i ñucl_Λel yic'ot i yutslel.

4 Jini cha'an tsi' y_Λq'ueyonla jini albil b_Λ t'an, wen ñuc b_Λ, c'ax uts'at b_Λ. Che' mi la' ñopben i t'an mi' y_Λq'uetla ti coel ba' chuculetla ti' colosojlel la' pusic'al ti' wenta pañimil cha'an mi la' taj la' cuxt_Λel ch'oyol b_Λ ti Dios.

5 Jini cha'an yom mi la' cha'len w_Λrsa cha'an mi la' p_Λs la' b_Λ ti uts, come tsa'ix la' ñopo Dios. Che' utsetla yom wen b_Λ la' ña't_Λbal.

6 Che' an la' ña't_Λbal yom mi la' tic' la' pusic'al. Che' mi la' tic' la' pusic'al yom mi la' cuch wocol ti xuc'ul. Che' mi la' cuch wocol ti xuc'ul yom mi la' tsictesan Dios.

7 Che' mi la' tsictesan Dios yom mi la' p'untan la' pi'lob. Che' mi la' p'untañob yom mi la' c'uxbiñob.

8 Mi che'ach mi la' mel mi caj la' p'at'an majlel. Mi caj i yutsi p'ojlel la' c'ajñibal. Che' jini mach lolomic jach tsa' la' cañ_Λ lac Yum Jesucristo.

9 Jini mach b_Λ anic mi' mel che' bajche' jini, xpots' yilal. Ma'anic mi' c'otel i wut. Mach c'ajalix i cha'an mi tsa'ix pocbenti i mul tsa' b_Λ i mele ti yamb_Λ ora.

10 Jini cha'an hermanojob, cha'lenla w_Λrsa cha'an mi' wen

tsictiyel p_Λy_Λbiletla, yajc_Λbiletla. Mi che'ach mi la' mel, ma'anic mi caj la' yajlel. Ma'anic mi caj la' c_Λy la' ñop.

11 Che' jini mi caj la' p_Λy_Λel ochel ti' yum_Λntel Dios mach b_Λ anic mi' jilel, yic'ot lac Yum Jesucristo, Xcoltaya lac cha'an.

12 Jini cha'an mi caj c ch_Λn c'ajtes_Λbeñetla pejtelel jini t'an, anquese ña't_Λbilix la' cha'an, anquese xuc'chocobiletla ti' sujml_Λel woli b_Λ la' ñop.

13 Che' cuxulon to tic b_Λc'tal mi c_Λl uts'at mic ch_Λn xic'beñetla. Yom mic ch_Λn c'ajtes_Λbeñetla bajche' yom mi la' mel.

14 Come cujil mach jalix mi caj j c_Λy c b_Λc'tal che' mic ch_Λmel, che' bajche' tsi' subeyon lac Yum Jesucristo.

15 Jini cha'an mic cha'len w_Λrsa ti la' tojlel cha'an mi la' ch_Λn ña'tan jini t'an ti pejtelel ora che' ch_Λmeñonix.

Tsi' q'ueleyob i ñucl_Λel Cristo ti' wutob

16 Ma'anic tsac jop'o lojon maña jax b_Λ t'an che' b_Λ tsac subeyet lojon i p'at_Λel lac Yum Jesucristo mu' b_Λ caj i cha' tilel ti' ñucl_Λel i yum_Λntel, pero tsac subeyetla chuqui tsaj q'uele lojon yic'ot c wut.

17 Ya' añon lojon ba' ora Dios tsi' y_Λq'ue i ñucl_Λel i Yalobil. Tsa' y_Λjñi i wut ti' ñucl_Λel Dios i Tat. Tsa cubibe i t'an Dios loq'uem b_Λ ti' yum_Λntel ti panchan che' b_Λ tsi' y_Λl_Λ: "Jiñ_Λch c'uxbibil b_Λ Calobil. Tijicña mij q'uel", che'en.

18 Tsa cubi lojon jini t'an ch'oyol b_Λ ti panchan che' ya' añon lojon yic'ot Jesús ya' ti ch'ujul b_Λ wits.

19 Jini cha'an ñumen xuc'ulonla cha'an ti' t'an x'alt'añob, come woli ti ts'actiyel ti' tojel lac wut. Yom mi la' wen p'is ti wenta i t'an, come lajal_Λch i c'ajñibal bajche' lámpara mu' b_Λ i p_Λsbeñonla i s_Λc_Λel ti ac'alel jinto mi' s_Λc'an pañimil, jinto mi' tsictiyel Cristo che' bajche' Ñoj Ec' ti la' pusic'al.

20 Ñaxan yom mi la' ch'amben isujm, ma'anic t'an ti' Ts'ijbujel Dios tsa' b_Λ i bajñel ña'tayob jini x'alt'añob.

Come jiñach Ch'ujul bΛ Espíritu tsa' bΛ i yΛq'ueyob jini isujm bΛ i t'an Dios.

²¹ Come c'ΛΛal ti' cajibal ma'anic tsi' bajñel cha'leyob t'an winicob ti' bajñel pusic'al, pero jini ch'ujul bΛ winicob ñijcΛbilo' bΛ i cha'an Ch'ujul bΛ Espíritu tsi' cha' subuyob chuqui tsi' yubiyob ti Dios.

2

*Lot bΛ x'alt'añob yic'ot lot bΛ xcΛntesajob
(Judas 4-13)*

¹ Pero tsa' tejchi lot bΛ x'alt'añob ti' tojlel israelob. Che' ja'el mi caj i tejchel lot bΛ xcΛntesajob ti la' tojlel. Ti mucul jach mi caj i yotsañob jini sojqum bΛ cΛntesa mu' bΛ i yΛq'uetla ti sajtel. Woli' ñusañob lac Yum tsa' bΛ i mañayob. Woli' bΛc' pΛyob tilel i wocol mu' bΛ caj i jisañob.

² An cabΛlob mu' bΛ caj i jac'ob. Lajal mi' melob i ts'i'lel ti' colosojlel i pusic'al. Mi' yΛc'ob ti p'ajtΛ jini isujm bΛ bij.

³ Wo'ob ti taq'uin jini xcΛntesajob, jini cha'an mi caj i lotiñetla cha'an mi' chilbeñetla la' chubΛ'an. C'ΛΛal ti wajali c'ΛΛal wΛle ña'tΛbil mi caj i tojob i mul. ChajpΛbilix ba' mi caj i jilelob.

⁴ Dios ma'anic tsi' ñusΛbeyob i mul ángelob tsa' bΛ i cha'leyob mulil. Tsi' chocoyob ochel ti c'ajc cha'an cΛchΛl mi' cΛytΛlob ya' ti ic'ch'ipan bΛ pañimil c'ΛΛal ti' yorajlel toj mulil.

⁵ Dios ma'anic tsi' p'unta jini pañimil ti oñiyi. Cojach tsi' colta Noé tsa' bΛ i subu i sujmllel ili t'an ti toj, yic'ot wuctiquil yaño' bΛ, che' bΛ tsi' choco tilel but'ja' cha'an mi' jisan xñusa Diosob ti pañimil.

⁶ Tsi' junyajlel pulu Sodoma yic'ot Gomorra. Tsi' yΛc'Λ ti jisΛntel cha'an mi lac ña'tan ti pejtelelonla che'Λch mi' yujtelob jini mach bΛ anic mi' bΛc'ñañob Dios.

⁷ Pero tsi' colta loq'uel Lot jini toj bΛ winic tsa' bΛ i wen mele i pusic'al cha'an i bibi'lel yic'ot i jontolil jini xñusa Diosob.

⁸ Come an chuqui tsi' q'uele, an chuqui tsi' yubi jini toj bΛ winic che'

ya' chumul yic'otob. Jini cha'an tsi' wen mele i pusic'al ti jujump'ejl q'uin cha'an i melbal jini mach bΛ tojobic.

⁹ Che' ja'el lac Yum yujil i coltan jini ch'ujulo' bΛ che' woli' yilΛbentelob i pusic'al. Yujil ja'el i yΛc'ob ti toj mulil jini mach bΛ tojobic che' ti' yorajlel meloñel.

¹⁰ Cojco jini mu' bΛ i jac'beñob i colosojlel i pusic'al yic'ot i bibi'lel, mu' bΛ i ts'a'leñob año' bΛ i ye'tel.

Ch'ejl mi' melob i bΛ. Mi' melob bajche' jach yomob ti' bajñel pusic'al. Ma'anic mi' bΛc'ñañob i cha'len t'an ti' contra jini año' bΛ i ñucllel ti panchan.

¹¹ Jini ángelob am bΛ ñumen ñuc bΛ i p'ΛtΛlel yic'ot i ye'tel, ma'anic mi' cha'leñob t'an ti' contra jini jontolo' bΛ ti' tojlel lac Yum.

¹² Pero ili winicob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini mach bΛ anic mi' ch'Λmbeñob isujm. Tontojob che' bajche' bΛte'el mu' bΛ i yilan pañimil cha'an mi' yΛjquel, cha'an mi' tsΛnsΛntel. Mi caj i jilelob yic'ot i bibi'lel.

¹³ Mi caj i q'uextΛbentelob i jontolil. Tijicña mi' yubiñob che' woliyob ti leco bΛ q'uiñijel ti jujump'ejl q'uin. Bibi'ob jax. Añob i yoc'beñal. Wen tijicña mi' yubiñob cha'an i sajtemal che' mi' c'uxob waj la' wic'ot.

¹⁴ But'ulob i pusic'al ti' ts'i'lel. Mach mejlic i cΛyob i mul. Mi' pΛyob ti mulil jini mach bΛ xuc'ulob i pusic'al. ÑΛmΛlobix i mel i ts'i'lel i wut. Chocbilobix ti Dios.

¹⁵ Tsa'ix i cΛyΛyob jini toj bΛ bij. Sajtemob. Tsi' tsajcΛbeyob majlel i bijlel Balaam, i yalobil Beor tsa' bΛ i mulΛbe i chobejtΛbal jontolil.

¹⁶ Jini burro mach bΛ yujilic t'an tsa' caji ti t'an che' bajche' winic. Tsi' tic'be i tontojlel jini x'alt'an.

¹⁷ Lajalob ili winicob bajche' tiquin bΛ i jol ja'. Lajalob bajche' tocal ñijcΛbil bΛ ti colem sutujt ic'. CΛybilobix ti c'ax i'ic' bΛ ac'Λlel ti pejtelel ora.

¹⁸ Mi' to'ol chañ'esañob i bΛ ti lolom jach bΛ. Ti bibi' bΛ i colosojlel i pusic'al mi' pΛyob ti mulil jini mu' bΛ

cajel i ñopob Cristo, maxto b_Λ jali tsi' c_Λy_Λ i tsajcañob i sajtemal i pi' _Λlob.

¹⁹ Che' chujquemob ti' mul mu' b_Λ caj i jisañob, mi' lon subeñob yaño' b_Λ bajche' mi caj i y_Λc'ob ti colel. Come majqui jach mi' cha'len mulil chucul_Λch ti' p' _Λt_Λlel mulil ti' wenta xiba.

²⁰ Che' mi' puts'elob loq'uel winicob ti' bibi'lel jini pañimil, che' mi' c_Λñob lac Yum Jesucristo la caj Coltaya, mi tsa' cha' chujquiyob ti' bibi'lel, mi tsa' cha' jajliyob ti mulil, ñumen leco mi' yajñelob ti wi'il bajche' ti ñaxan.

²¹ Uts'at machic tsi' c_Λñ_Λyob jini toj b_Λ bij, come che' b_Λ tsi' c_Λñ_Λyob, tsi' cha' c_Λy_Λyob jini ch'ujul b_Λ t'an tsa' b_Λ aq'uentiyob.

²² Tsi' cha'leyob che' bajche' mi' y_Λl jini proverbio ti isujm: "Jini tsi' i mi' sutq'uin i b_Λ cha'an mi' cha' m_Λc' i xej. Che' pocbilix jini chitam mi' cha' jujc'un i b_Λ ti oc'ol", che'en.

3

I q'uiñilel lac Yum

¹ C'uxbibilet b_Λ la, jiñ_Λch i cha'q'uejlel carta tsa' b_Λ c melbeyetla. Cha'yajl tsac ch_Λn xic'beyetla cha'an mi la' cha' ña'tan chuqui s_Λc.

² Yom c'ajal la' cha'an i t'an jini ch'ujul b_Λ x'alt'añob ti oñiyi yic'ot i mandar lac Yum la caj Coltaya che' bajche' tsi' subeyetla jini apóstolob.

³ Ñaxan yom mi la' ña'tan talob xwajleyajob ti wi'il b_Λ q'uin tac. Mi caj i cha'leñob x_Λmbal ñumel ti pañimil ti' colosojlel i pusic'al.

⁴ Mi caj i y_Λlob: ¿Bacan tsiquil woli' cha' tilel che' bajche' tsi' y_Λl_Λ? C' _Λl_Λ che' b_Λ tsa' ch_Λmiyob lac ñojte'el c' _Λl_Λ w_Λle, lajal woli' ch_Λn ajñel pejtelel chuqui tac an che' bajche' ti' cajibal pañimil, che'ob.

⁵ Mach yomobic i p'is ti' wenta bajche' tsa' ajni panchan ti wajali. Ti' t'an jach Dios tsi' mele pañimil. Jini lum tsa' loq'ui ti ja', joyol_Λch ti ja'.

⁶ Yic'ot ja' tsa' jejmi jini pañimil am b_Λ ti oñiyi ti' yorajlel but'ja'.

⁷ Ti jini jach b_Λ i t'an Dios woli' c_Λn_Λtel jini panchan yic'ot pañimil am b_Λ w_Λle cha'an mi' pulel ti c'ajc ti' q'uiñilel melo' mulil, che' mi' tojob i mul jini winicob x'ixicob mu' b_Λ i ñusañob Dios.

⁸ C'uxbibilet b_Λ la, ña'tanla junlajal mi' q'uel jump'ejl q'uin lac Yum bajche' ojilil i yuxbajc' (1000) jab. Che' ja'el, junlajal mi' q'uel ojilil i yuxbajc' jab bajche' jump'ejl q'uin.

⁹ Lac Yum ma'anic mi' jalitesan i mel chuqui albil i cha'an che' bajche' mi' lon alob cha'tiquil uxtiquil. Woli' pijtañonla come mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic. Yom mi laj c_Λy lac mul ti lac pejtelel.

¹⁰ Mi caj i tilel i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch' ti ac' _Λlel. Ti c'am b_Λ i t'an mi' caj ti jilel panchan. Mi' caj ti ulm_Λl ti c'ajc pejtelel chuqui tac an. Mi' caj ti laj pulel pañimil yic'ot pejtelel melbil tac b_Λ ti pañimil.

¹¹ Mi che' _Λch mi' caj ti ulm_Λl ti pejtelel, ¿bajche' yom mi la' wajñel che' jini? Yom ch'ujuletla. Yom toj la' melbal.

¹² Yom ch'ejl la' pusic'al mi la' pijtan i q'uiñilel Dios. Yom b_Λxetla ti' ye'tel Dios cha'an mi' b_Λc' tilel jini q'uin. Jiñ_Λch jini q'uin che' mi' caj ti ulm_Λl panchan ti c'ajc. Pejtelel chuqui tac an mi' caj ti ulm_Λl che' mi' pulel ti c'ajc.

¹³ Woli lac pijtan tsiji' b_Λ panchan yic'ot tsiji' b_Λ pañimil ba' mi' mejlel chuqui toj che' bajche' albil i cha'an Dios.

¹⁴ Jini cha'an c'uxbibilet b_Λ la, che' woli la' pijtan jini q'uin, yom mi la' cha'len wersa cha'an mi la' wajñel ti ch'ujul cha'an s_Λquetla, cha'an ñ_Λch' _Λl la' pusic'al che' mi' tajetla Jesús.

¹⁵ Ña'tanla woli ti pijt lac Yum jinto mi' col_Λntelob winicob x'ixicob. Che' _Λch tsi' ts'ijbubeyetla ja'el jini c'uxbibil b_Λ la quermano Pablo che' bajche' Dios tsi' c_Λntesa.

¹⁶ Che' _Λch tsi' ts'ijba Pablo ti pejtelel i jun. An wocol tac b_Λ mach b_Λ wen tsiquilic i sujmllel mach b_Λ orajic

mi lac ch'Λmben isujm. Jini mach bΛ añobic i ña'tΛbal yic'ot jini mach bΛ xuc'ulobic mi' socheñob i sujml-el che' bajche' mi' socheñob yambΛ i Ts'ijbujel Dios. Woli' bajñel chocob i bΛ ti toj mulil.

¹⁷Jini cha'an c'uxbibilet bΛ la, come tsa'ix la' wubi tal toj mulil, tsajiletla ame lotintiquetla ame la' ñopben i sojqumal jini xjontolilob, ame la' cΛy la' ñop chuqui isujm.

¹⁸Yom mi la' taj la' colel ti Cristo che' mi la' cΛmben i yutslel i pusic'al yic'ot i ña'tΛbal lac Yum Jesucristo la caj Coltaya. La' subentic i ñucllel wale yic'ot ti pejtelel ora. Amén.

1 JUAN

¹ Jini t'an am b_Λ ti' cajibal jiñach tsa' b_Λ cubi lojon, tsa' b_Λ j q'uele lojon, jini tsajibil b_Λ c cha'an lojon, jini t_Λl_Λ b_Λ c cha'an lojon. Jiñach jini t'an am b_Λ i cuxtalel.

² Tsa' tsictiyi i cuxtalel. Tsaj q'uele lojon. Wolic sub lojon chuqui tsaj q'uele lojon. Wolic subeñet lojon laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. Ya'an yic'ot lac Tat. Tsa' p_Λs_Λbentiyon lojon.

³ Jini q'uelel b_Λ c cha'an lojon, jini ñich't_Λabil b_Λ c cha'an lojon, jiñach mu' b_Λ c subeñet lojon cha'an mi la' tem ochel quic'ot lojon ti' ñopol lac Tat yic'ot Jesucristo i Yalobil Dios.

⁴ Wolic ts'ijban lojon ili jun cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel lac pusic'al.

I saclel pañimil

⁵ Jiñach tsa' b_Λ cubi lojon ti' tojlel Jesús woli b_Λ c subeñet lojon: Dios i saclelach pañimil. Ma'anic i yi'ic'lel mi ts'ita'ic.

⁶ Mi woli lac lon al tem ochemonla ti' ñopol Dios, lac lotach mi woliyonla ti x_Λmbal ti ic'yoch'an b_Λ pañimil, come che' jini ma'anic woli lac jac'ben i sujmllel.

⁷ Pero mi woliyonla ti x_Λmbal ti saclel pañimil, che' bajche' mi' yajñel Dios ti' saclel pañimil, che' jini mi lac wen c_Λn lac b_Λ. I ch'ich'el Jesús i Yalobil Dios woli' s_Λq'uesañonla ti pejtelel mulil.

⁸ Mi woli la c_Λl ma'anic lac mul, woli lac lotin lac b_Λ ti lac pusic'al. Che' jini ma'anic i sujmllel ti lac pusic'al.

⁹ Mi woli lac suben lac mul Dios mu' b_Λ i melonla ti toj, an i xuc'talel i pusic'al che' mi' ñus_Λbeñonla lac mul. Mi' pocbeñonla loq'uel pejtelel lac jontolil.

¹⁰ Mi woli la c_Λl ma'anic tsa' lac cha'le mulil, woli laj cuy Dios ti xlot. Che' jini mach ochemic i t'an ti lac pusic'al.

2

Tsiji b_Λ mandar

¹ Calobilob, wolic ts'ijbubeñetla ili jun cha'an mach mi la' cha'len mulil. Mi an majqui tsi' cha'le mulil, an la caj pejcaya ti' tojlel lac Tat, jiñach Jesucristo, jini Toj B_Λ.

² Jiñach tsa' b_Λ i yubi i mich'ajel Dios ti' caj lac mul, mach jinic jach lac mul pero i mul ja'el pejtelel año' b_Λ ti pañimil.

³ Mi woli lac ch'ujbiben i mandar, la kujil c_Λñ_Λlix lac cha'an Jesús.

⁴ Jini mu' b_Λ i y_Λl: J c_Λñ_Λy_Λch Jesús, che'en, woli ti lot mi ma'anic mi' ch'ujbiben i mandar. Ma'anic i sujmllel ti' pusic'al jini winic.

⁵ Jini mu' b_Λ i ch'ujbiben i t'an Jesús, woli' wen c'uxbin Dios. Che' jini la kujil año_Λla ti Jesús.

⁶ Jini mu' b_Λ i y_Λl woli' yajñel ti Jesús la' ajnic che' bajche' tsa' ajni Jesús.

⁷ Hermanojob, mach tsijbic ili mandar woli b_Λ c ts'ijbubeñetla, pero jiñach oñiyix b_Λ mandar tsa' b_Λ subentiyetla ti' cajibal. Jini oñiyix b_Λ mandar jiñach jini t'an tsa' b_Λ la' wubi c'Λ_Λl ti' cajibal.

⁸ Anquese oñiyix pero tsijibach jini mandar woli b_Λ c ts'ijbubeñetla. Tsiquil i sujmllel ti Jesús yic'ot ti jatetla. Come wolix ti ñumel ic'yoch'an b_Λ pañimil. Wolix ti wen tsictiyel i saclel pañimil, jini isujm b_Λ.

⁹ Jini mu' b_Λ i lon al woli' yajñel ti' saclel pañimil che' woli' ts'a'len i yermano, anto ti ic'yoch'an b_Λ pañimil.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i c'uxbin i yermano, anix ti' saclel pañimil. Ma'anic mi' y_Λsan i yermano ti mulil.

¹¹ Jini mu' b_Λ i ts'a'len i yermano an ti ic'yoch'an b_Λ pañimil. Mi' cha'len x_Λmbal ti ic'yoch'an b_Λ pañimil. Mach yujilic baqui mi' majlel, come ma'anic mi' c'otel i wut cha'an i yi'ic'lel pañimil.

¹² Wolic ts'ijbubeñetla alobob, come ñus_Λbilix la' mul cha'an i c'aba' Jesús.

¹³ Wolic ts'ijbubeñetla tat_Λlet b_Λ la, come c_Λmbilix la' cha'an jini am b_Λ ti' cajibal pañimil. Wolic ts'ijbubeñetla ch'itoñob, come t'ucht_Λbilix la' cha'an jini xjontolil. Wolic ts'ijbubeñetla

alobob, come cambilix la' cha'an lac Tat.

¹⁴ Tsa'ix c ts'ijbubeyetla tatlob, come cambil la' cha'an jini am b_Λ ti' cajibal pañimil. Tsa'ix c ts'ijbubeyetla ch'itoñob come p'atletla. I t'an Dios woli' yajñel ti la' pusic'al. T'uchtabilix la' cha'an jini xjontolil.

¹⁵ Mach la' c'uxbin i cha'an b_Λ pañimil mi chuqui an ti pañimil. Come jini mu' b_Λ i c'uxbin i cha'an b_Λ pañimil, ma'anic mi' c'uxbin lac Tat.

¹⁶ Come pejtelel chuqui an ti pañimil, i colosojlel lac pusic'al yic'ot i ts'i'lel lac wut, yic'ot i chañ'esantel lac b_Λ mach ch'oyolic ti lac Tat pero ch'oyol ti pañimil.

¹⁷ I cha'año' b_Λ pañimil mi caj i jilelob yic'ot i colosojlel i pusic'al, pero mi' yajñel ti pejtelel ora jini mu' b_Λ i cha'len che' bajche' yom Dios.

Xcontra Cristo

¹⁸ Alobob, jiñach cojix b_Λ q'uin tac. Tsa' la' wubi tal jini xcontra Cristo. Wale añobix cabal mu' b_Λ i contrajiñob Cristo. Jini cha'an la cujil añonixla ti cojix b_Λ q'uin tac.

¹⁹ Tsa' loq'uuyob majlel ti lac tojlel, come mach lac cha'añobic. Lac cha'añobic, w_Λ'to añob la quic'ot c'atlat wale. Pero tsa' loq'uuyob cha'an mi' tsictiyel mach lac cha'añobic.

²⁰ Pero tsa'ix tili jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti la' tojlel. Jini cha'an mi la' camben i sujmllel ti la' pejtelel.

²¹ Ma'anic mic ts'ijbubeñetla che' bajche' jini mach b_Λ cantesabilobic ti' sujmllel, come cantesabiletixla. La' wujil chuqui isujm yic'ot chuqui mach isujmic. Mach tilemic lot ti jini Isujm b_Λ.

²² ¿Majqui xlot? ¿Mach ba jinic mu' b_Λ i yal mach Cristojic jini Jesús? Jiñach xcontra Cristo mu' b_Λ i yal mach i Tatic Cristo jini Dios, yic'ot mach i Yalobilic Dios jini Cristo.

²³ Jini mu' b_Λ i yal mach i Yalobilic Dios jini Cristo mach i cha'anic lac Tat. I cha'añach lac Tat jini mu' b_Λ i sub i Yalobilach Dios Jesús.

²⁴ La' c_Λlec ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ la' ñich'ta c'atlat ti' cajibal. Mi woli'

c_Λytal ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ la' ñich'ta c'atlat ti' cajibal, che' jini, mi caj la' ch_Λn ajñel ti lac Tat yic'ot ti' Yalobil.

²⁵ Dios mi' y_Λq'ueñonla laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel che' bajche' albil i cha'an.

²⁶ Wolic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach mi la' jac' jini yomo' b_Λ i lotiñetla.

²⁷ Tsa'ix aq'uentiyetla jini Ch'ujul b_Λ Espíritu woli b_Λ i ch_Λn ajñel ti jatetla. Jini cha'an mach wer-sajic mi' cantesañetla yamb_Λ, come cantesabiletla ti Espíritu ti pejtelel chuqui yom. Isujmach i cantesa, mach lotic. Che' bajche' tsi' cantesayetla, che'ach yom mi la' ch_Λn ajñel ti Jesús.

²⁸ Wale, alobob, ch_Λn ajñenla ti Cristo. Che' jini ch'ejl lac pusic'al mi caj laj q'uel che' mi' tsictiyel. Aja machiqui mi' tejchel t'an ti lac pusic'al cha'an mi lac tats' lac b_Λ ti quisin che' mi' tilel.

²⁹ La' wujil tojach Cristo. La' wujil ja'el tsa'ix i yilayob pañimil ti Dios pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob chuqui toj.

3

Iyalobilonia Dios

¹ Cabal tsi' c'uxbiyonla lac Tat. Jini cha'an mi lac pejcantel ti' yalobil Dios. Melel i yalobilonla. Jini cha'an ma'anic mi' cañonla i cha'año' b_Λ pañimil, come mach i cañayobic Dios.

² C'uxbibilo' b_Λ, i yalobilonixla Dios. Maxto tsictiyemic bajche' mi caj la cujtel. Pero la cujil che' mi' tsictiyel Cristo mi caj la cajñel lajal bajche' Cristo, come mi caj laj q'uel che' bajche' an.

³ Jini mu' b_Λ i pijtan chuqui mi' caj ti ujtél che' mi' tilel Cristo, mi' saq'uesan i pusic'al cha'an sac mi' yajñel che' bajche' Jesús.

⁴ Majqui jach mi' cha'len mulil, woli' ñusan mandar. Mulil jiñach i ñusantel mandar.

⁵ La' wujil tsa' tsictiyi Cristo cha'an mi' ch'am majlel lac mul. I bajñel ma'anic i mul.

⁶ Jini mu' bΛ i chΛn ajñel ti Cristo, ma'anic mi' cha'len mulil. Jini mu' bΛ i cha'len mulil, ma'anic tsi' q'uele Cristo, mach i cañayic ja'el.

⁷ Alobob, mach mi la' jac'beñob i lot winicob mi juntiquilic. Jini mu' bΛ i cha'len chuqui toj, tojach che' bajche' toj Cristo.

⁸ Jini mu' bΛ i cha'len mulil i cha'añach xiba, come jini xiba woli' chΛn cha'len mulil c'ΛΛΛ ti' cajibal. Jini cha'an tsa' tsictiyi i Yalobil Dios cha'an mi' jisaben i ye'tel xiba.

⁹ Jini tsa' bΛ i yila pañimil ti Dios ma'anic mi' chΛn cha'len mulil, come woli' yajñel i yEspíritu Dios ti' pusic'al. Mach mejlic i chΛn cha'len mulil, come tsa'ix i yila pañimil ti Dios.

¹⁰ Che' jini, tsiquil majqui i yalobilob Dios yic'ot majqui i yalobilob xiba. Jini mach bΛ anic mi' cha'len chuqui toj, mach i cha'anic Dios. Che' ja'el jini mach bΛ anic mi' c'uxbin i yermano, mach i cha'anic Dios.

Yom mi laj c'uxbin lac bΛ

¹¹ Jini t'an tsa' bΛ la' wubi c'ΛΛΛ ti' cajibal, jiñach iliyi: Yom mi laj c'uxbin lac bΛ ti lac pejtelel.

¹² Mach yomic lajalonla bajche' Caín tsa' bΛ i tsansa i yijts'in. ¿Chucoch tsi' tsansa? Caín i cha'añach jini xjontolil. Jontol i melbal pero toj i melbal i yijts'in.

¹³ Quermanojob, mach toj sajtic la' pusic'al mi ts'a' mi' q'ueletla i cha'año' bΛ pañimil.

¹⁴ Anquese chameñonla ti yambΛ ora, pero la cujil anix laj cuxtlal come woli laj c'uxbin la quermanojob. Jini mach bΛ anic mi' c'uxbin i yermano chamen to mi' yajñel.

¹⁵ Majqui jach mi' ts'a'len i yermano, stsansajach. La' wujil ma'anic i cha'an stsansa laj cuxtlal mach bΛ anic mi' jilel.

¹⁶ Jesús tsi' yac'Λ i bΛ ti chamel cha'añonla. Che' jini, mi laj camben i c'uxbiya. Che'ach yom mi la cΛc' lac bΛ ti chamel cha'an la quermanojob.

¹⁷ Jini am bΛ i chubΛ'an ti pañimil, mach bΛ anic mi' p'untan i yermano

che' mi' q'uel anto chuqui yom i cha'an, ¿bajche' mi' yajñel i c'uxbiya Dios ti' pusic'al?

¹⁸ Calobilob, mach yomic mi lac cha'len c'uxbiya ti lac t'an jach mi ti lac subal jach. La' lac cha'len c'uxbiya ti isujm ti lac melbal.

¹⁹⁻²⁰ Che' jini mi lac ña'tan añonla ti' sujmllel, xuc'ul lac pusic'al ti' tojlel Dios che' ma'anic mi' tic'onla lac pusic'al. Pero mi woli' tic'onla lac pusic'al, ñumen ñuc Dios bajche' lac pusic'al. Yujil pejtelel chuqui an.

²¹ C'uxbibilo' bΛ, mi ma'anic woli' tic'onla, ch'ejonla ti Dios.

²² Che' jini mi la caq'uentel ti Dios chuqui jach mi laj c'ajtiben, come woli lac ch'ujbiben i mandar. Woli lac mel chuqui mi' mulan Dios.

²³ Jiñach i mandar: Yom mi lac ñopben i c'aba' Jesucristo i Yalobil Dios. Yom mi laj c'uxbin lac bΛ ti lac pejtelel, che' bajche' tsi' yac'ueyonla mandar.

²⁴ Jini mu' bΛ i ch'ujbiben i mandar mi' yajñel ti Dios. Dios mi' yajñel ti jini winic ja'el. CantesΛbilonla cha'an jini Espiritu tsa' bΛ i yac'ueyonla, la cujil woli' yajñel Dios ti joñonla.

4

I yEspíritu Dios yic'ot i yespíritu jini xcontra Cristo

¹ C'uxbibilet bΛ la, mach yomic mi la' ñop pejtelel espíritujob. Ña'tanla mi ch'oyolob ti Dios. Come tsa'ix i pucuyob i bΛ ti pañimil cabΛ xlot bΛ x'alt'añob.

² Yom mi la' camben i yEspíritu Dios. Ch'oyol ti Dios pejtél espíritu mu' bΛ i yΛ tilem Jesucristo ti' bac'tal.

³ Pejtél espíritu mach bΛ anic mi' sub ti ñuc Jesús, mach ch'oyolic ti Dios. Jiñach xcontra Cristo. Tsa' la' wubi mi caj i tilel. WΛle anix ti pañimil.

⁴ Calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' t'uchtayob come ñumen ñuc jini am bΛ ti a pusic'al bajche' jini am bΛ ti pañimil.

⁵ Yaño' bΛ i cha'añobach pañimil. Jini cha'an i t'an jach pañimil mi'

yalob. Jini i cha'año' b_Λ pañimil mi' ñich'tabeñob i t'an.

⁶ Joñonla i cha'año'la Dios. Jini mu' b_Λ i c_Λn Dios mi' yubin lac t'an. Jini mach b_Λ anic mi' c_Λn Dios ma'anic mi' yubin lac t'an. Che' jini mi' laj c_Λn jini Espíritu mu' b_Λ i sub i sujmllel yic'ot jini espíritu mu' b_Λ i cha'len lot.

Xc'uxbiyajach Dios

⁷ C'uxbibilet b_Λ la, la' laj c'uxbin lac b_Λ ti lac pejtelel, come ch'oyol ti Dios jini c'uxbiya. Majqui mi' cha'len c'uxbiya, tsa'ix i yila pañimil ti Dios, i c_Λñayach Dios.

⁸ Jini mach b_Λ yujilic c'uxbiya mach i c_Λñayic Dios. Come c'uxbiyajach Dios.

⁹ Tsi' pasbeyonla i c'uxbiya Dios che' b_Λ tsi' choco tilel ti pañimil cojach b_Λ i Yalobil cha'an mi' lac taj laj cuxtalel ti Jesús.

¹⁰ Jiñach mero c'uxbiya. Mach joñonla tsa' laj c'uxbi Dios pero jini tsi' c'uxbiyonla. Tsi' choco tilel i Yalobil cha'an mi' toj lac mul, cha'an mi' lajmel i mich'ajel ti lac tojlel.

¹¹ C'uxbibilet b_Λ la, mi' che'ach tsi' c'uxbiyonla Dios, che' yom mi' laj c'uxbin lac b_Λ ti lac pejtelel.

¹² Maxto anic majch tsi' q'uele Dios ti pejtelel ora. Che' woli laj c'uxbin lac b_Λ, Dios mi' yajñel ti joñonla. Che' jini wolix i ts'actayel majlel i c'uxbiya ti lac pusic'al.

¹³ Che' jini, la kujil woli la cajñel ti Dios, la kujil woli' yajñel Dios ti joñonla, come tsa'ix i y_Λq'ueyonla i yEspíritu.

¹⁴ Lac Tat tsi' choco tilel i Yalobil, i yaj Coltaya pañimil. Tsa'ix j q'uele lojon. Che'ach mic sub lojon ja'el.

¹⁵ Majqui jach mi' sub i Yalobilach Dios jini Jesús, Dios mi' yajñel ti' pusic'al. Jini winic mi' yajñel ti Dios ja'el.

¹⁶ Tsa'ix laj c_Λmbe i c'uxbiya Dios. Tsa'ix lac ñopo ja'el xc'uxbiyajach Dios. Jini yujil b_Λ c'uxbiya mi' yajñel ti Dios. Dios mi' yajñel ti jini winic.

¹⁷ Wen la kujilix c'uxbiya che' ma'anic mi' lac b_Λc'ñaben i q'uiñilel toj mulil, come w_Λ' ti pañimil lajalonla bajche' Jesús.

¹⁸ Ma'anic b_Λq'uen che' an c'uxbiya. Che' ts'acal laj c'uxbiya mi' laj loq'uel lac b_Λq'uen. An cab_Λ i wocol jini mu' b_Λ i b_Λc'ñan toj mulil. Jini mu' b_Λ ti b_Λq'uen, maxto wen yujilic c'uxbiya.

¹⁹ Jini cha'an mi' laj c'uxbin Dios, come ñaxan tsi' c'uxbiyonla.

²⁰ Che' an mu' b_Λ i y_Λ: Woli c'uxbin Dios, che'en, mi' woli' ts'a'len i yermano, xlotach. Come mi' mach c'uxic mi' yubin i yermano tsa' b_Λ i q'uele, ¿bajche' mi' mejlel i c'uxbin Dios mach b_Λ anic tsi' q'uele?

²¹ Dios tsi' y_Λq'ueyonla ili mandar: Jini mu' b_Λ i c'uxbin Dios, la' i c'uxbin i yermano ja'el.

5

Jini mu' b_Λ i ñop i Yalobil Dios

¹ Pejtel mu' b_Λ i ñop Cristojach jini Jesús, tsa'ix i yila pañimil ti Dios. Majqui jach mi' c'uxbin lac Tat tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla lac cha' ilan pañimil mi' c'uxbin ja'el i yalobilob.

² La kujil woli laj c'uxbin i yalobilob che' mi' laj c'uxbin Dios, che' mi' lac ch'ujbiben i mandar ja'el.

³ Come i c'uxbintel Dios jiñach i ch'ujbibentel i mandar. Mach wocolic i mandar.

⁴ Come jini tsa' b_Λ i yila pañimil ti Dios, mi' t'uchtan i cha'an b_Λ pañimil. Jiñach i t'uchtantel pañimil che' mi' lac ñop Dios.

⁵ ¿Majqui jini mu' b_Λ i t'uchtan jini pañimil? Jiñach woli b_Λ i ñop i Yalobilach Dios jini Jesús.

I tsictesantel Jesucristo

⁶ Jiñach Jesucristo tsa' b_Λ tili. Dios tsi' tsictesa che' b_Λ tsi' ch'ama ja' yic'ot che' b_Λ tsi' y_Λc'Λ i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach tsi' tsictesa, pero yic'ot ja' yic'ot i ch'ich'el. Testigojach jini Espíritu ja'el, come i sujmllelach jini Espíritu.

⁷ An uxchajp mu' b_Λ i tsictesañob i sujmllel:

⁸ jini Espíritu yic'ot jini ja' yic'ot i ch'ich'el Jesús. Junsujm jach chuqui mi' y_Λc' ti tsictiyel ili uxchajp.

⁹ Mi lac ñop chuqui mi' yalob winicob. Ñumen yom mi lac ñop chuqui tsi' yalal Dios, come tsi' yalal cha'an mi' yac' ti caljñel i Yalobil.

¹⁰ Majqui jach mi' ñop i Yalobil Dios yujil ti' pusic'al isujmach ili t'an. Jini mach b_Λ anic mi' ñop Dios tsa'ix i cuyu ti xlot, come ma'anic tsi' ñopo jini t'an tsa' b_Λ i yalal Dios cha'an mi laj camben i Yalobil.

¹¹ Jini t'an tsa' b_Λ i yalal Dios jiñach iliyi: Dios tsi' yalq'ueyonla laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. Ili laj cuxtalel an ti' Yalobil Dios.

¹² Jini ochem b_Λ ti' Yalobil Dios, an i cuxtalel. Jini mach b_Λ anic i cha'an i Yalobil Dios, ma'anic i cuxtalel.

Laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel

¹³ Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla ili t'an, jatetla tsa' b_Λ la' ñopbe i c'aba' i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tan anix la' cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel.

¹⁴ Ch'ejl lac pusic'al ti' tojlel Dios, come la kujil mi' yubibeñonla chuqui jach mi laj c'atiben che' bajche' yom i pusic'al.

¹⁵ Che' mi lac ña'tan woli' yubibeñonla chuqui jach mi laj c'ajtiben, la kujil tsa'ix lac taja chuqui tsa' laj c'ajtibe.

¹⁶ Mi an majch mi' q'uel i yermano che' woli' taj i mul mach b_Λ anic mi' yac' ti chamel, la i c'ajtiben Dios cha'an mi' ñusabentel i mul i yermano. Dios mi caj i yalq'uen i cuxtalel jini am b_Λ i mul mach b_Λ anic mi' yac' ti chamel. An mulil mu' b_Λ i yac'onla ti chamel. Ma'anic wolic subeñetla mi yom mi la' cha'len oración cha'an mi' ñusabentel.

¹⁷ Pejtelel lac melbal mach b_Λ tojic, jiñach mulil. An mulil mach b_Λ anic mi' yac'onla ti chamel.

¹⁸ La kujil ma'anic mi' chan cha'len mulil jini tsa' b_Λ i yila pañimil ti Dios. Jini xjontolil mach mejlix i chan taj. Come i Yalobil Dios mi' cantan.

¹⁹ La kujil i cha'añonla Dios. Pejtelel i cha'año' b_Λ pañimil añob ti' c'ab jini xjontolil.

²⁰ La kujil tsa'ix tili i Yalobil Dios. Tsa'ix i yalq'ueyonla lac ña'tabal

cha'an mi laj can jini mero isujm b_Λ. Añonla ti jini mero isujm b_Λ jiñach Jesucristo, i Yalobil Dios. Jiñach mero Dios yic'ot laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel.

²¹ Alobob, cantan la' b_Λ. Mach mi la' ch'ujutesan dios tac.

2 JUAN

¹ Ancianojon. Mic ts'ijbubeñet ili jun, yajc**Λ**bilet b**Λ** x'ixic yic'ot a walobilob. Mij c'uxbiñetla ti isujm. Mach joñonic jach pero che' ja'el pejtelel jini tsa' b**Λ** i c**Λ**ñ**Λ**yob i sujmllel.

² Mij c'uxbiñetla cha'an i sujmllel, mu' b**Λ** i yajñel ti joñonla, mu' b**Λ** i yajñel la quic'ot ti pejtelel ora.

³ La' i y**Λ**q'ueñonla Dios i yutslel i pusic'al, yic'ot lac p'unt**Λ**ntel, yic'ot i ñ**Λ**ch'tilel lac pusic'al, che' mi la cajñel ti' sujmllel yic'ot c'uxbiya, ch'oyol b**Λ** ti Dios lac Tat yic'ot ti Jesucristo i Yalobil lac Tat.

*Ajñen ti' c**Λ**ntesa Cristo*

⁴ Wen tijicñayon cha'an tsac taja cha'tiquil uxtiquil a walobilob woliyo' b**Λ** ti x**Λ**mbal ti' sujmllel Dios, che' bajche' tsi' y**Λ**q'ueyonla mandar lac Tat.

⁵ W**Λ**le, x'ixic, mic subeñet ti wocol t'an cha'an yom mi laj c'uxbin lac b**Λ** ti lac pejtelel. Mach tsijib mandaric wolic ts'ijbubeñet, pero jiñ**Λ**ch mandar tsa' b**Λ** aq'uentiyonla c'**Λ**l**Λ** ti' cajibal.

⁶ Jiñ**Λ**ch laj c'uxbiya che' mi lac cha'len x**Λ**mbal che' bajche' mi' y**Λ** i mandar. Tsa' la' wubi jini mandar c'**Λ**l**Λ** ti' cajibal: Yom mi laj c'uxbin lac b**Λ**.

⁷ Come an cab**Λ**l xlotiya ti pañimil. Mi' y**Λ**lob ma'anic tsa' tili Jesucristo. Ma'anic i b**Λ**c'tal, che'ob. Majqui mi' sub bajche' jini, xlotiyaj**Λ**ch, xcontraj Cristoj**Λ**ch.

⁸ Ch**Λ**c**Λ** q'uele la' b**Λ** cha'an ma'anic mi la' s**Λ**t i chobejt**Λ**bal la' we'tel. Yom ts'**Λ**c**Λ** mi la' taj la' chobejt**Λ**bal.

⁹ Jini mu' b**Λ** i cha'len mulil mach b**Λ** anic mi' yajñel ti' c**Λ**ntesa Cristo, mach i cha'anic Dios. Jini mu' b**Λ** i yajñel ti' c**Λ**ntesa Cristo, i cha'añ**Λ**ch lac Tat yic'ot i Yalobil.

¹⁰ Mi an majch mi' c'otel i subeñetla yamb**Λ** c**Λ**ntesa, mach mi la' wotsan ti la' wotot. Mach mi la' w**Λ**q'uen cortesía.

¹¹ Come jini mu' b**Λ** i y**Λ**q'uen cortesía, i pi'**Λ**l**Λ**ch ti jontol b**Λ** i melbal.

¹² Anto cab**Λ**l chuqui com c ts'ijbubeñetla. Mach comic c pejcañetla ti jun. Wolic ña'tan c jula'tañetla cha'an mi lac pejcan lac b**Λ** che' temel añonla cha'an mi la cubin i tijicñ**Λ**yel lac pusic'al.

¹³ I yalobilob a chich, jini yajc**Λ**bil b**Λ** ti Dios, mi' y**Λ**q'ueñet cortesía.

3 JUAN

¹ Ancianojon, mic ts'ijbubeñet ili jun c'uxbibilet b_Λ Gayo mu' b_Λ j c'uxbiñet ti isujm.

² C'uxbibilet b_Λ, mic pejc_Λbeñet Dios cha'an puro uts'at ma' ñusan q'uin, cha'an ch_Λn c'oq'uet che' bajche' an i c'oc'lel a ch'ujlel.

³ Wen tijicña tsa cubi che' b_Λ tsa' juliyob la quermanojob i subeñon cha'an xuc'ulet ti isujm. Woliyet ti x_Λmbal ti' sujmllel Dios.

⁴ Che' mi cubin woliyob ti x_Λmbal ti' sujmllel jini calobilob, wen tijicñayon. Ma'anic chuqui mi' ñumen tijicñesañon.

Uts'at woli' mel Gayo che' mi' p_Λyob ochel

⁵ C'uxbibil b_Λ, xuc'ul wola' mel che' ma' p'untan la quermanojob yic'ot jini mach b_Λ c_Λmbilobic a cha'an.

⁶ Woli' pam subob ti' tojlel xñopt'añob bajche' an a c'uxbiya. Uts'at wola' mel che' ma' coltañob majlel che' bajche' yom cha'an i ye'tel Dios.

⁷ Come tsa'ix loq'uiyob majlel cha'an Jesús. Ma'anic chuqui tsi' ch'_Λmbeyob ti' c'_Λb jini sajtemo' b_Λ.

⁸ Jini cha'an, yom mi lac p_Λyob ochel cha'an che' jini tem x'e'telonla yic'otob ti' sujmllel.

Jini Diótreres woli' contrajiñob

⁹ Tsa'ix c ts'ijbubeyob jini mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Pero jini Diótreres mu' b_Λ i mulan i wa'chocon i b_Λ che' bajche' yum_Λl ti' tojlelob, ma'anic mi' p'ison lojon ti' wenta.

¹⁰ Jini cha'an che' mic tilel, mi caj c cha' c'ajtes_Λbeñob chuqui woli' mel Diótreres. Woli' cha'len jop't'an ti laj contra. Mach cojic jach jini. Mach yomic i p_Λy ochel la quermanojob ja'el. Mi' tic' ja'el jini yomo' b_Λ i p_Λyob ochel. Mi' chocob loq'uel ti templo.

Uts' at bajche' woli' mel jini Demetrio

¹¹ C'uxbibilet b_Λ, mach a tsajcan jontolil. Tsajcan chuqui uts'at. Jini mu' b_Λ i cha'len chuqui uts'at i cha'añ_Λch Dios. Jini mu' b_Λ i cha'len jontolil, ma'anic tsi' q'uele Dios.

¹² Uts'at bajche' woli' mel jini Demetrio. Pejtelel winicob mi' y_Λlob uts'at mi' mel che' bajche' c_Λntes_Λbil cha'an i sujmllel Dios. Che'_Λch mic sub lojon ja'el. A wujil isujm_Λch chuqui mic sub lojon.

¹³ Anto cab_Λl chuqui com c ts'ijbubeñet. Pero mach comic c ts'ijban ti tinta yic'ot ti pluma.

¹⁴ Mach jalic com j q'uelet cha'an mi lac pejcan lac b_Λ che' temel añonla.

¹⁵ La' ajnic i ñ_Λch'tilel i pusic'al Dios ti a pusic'al. Lac pi'_Λlob mi' y_Λq'ueñet cortesía. Aq'uen cortesía lac pi'_Λlob ti' c'aba' ti jujuntiquil.

JUDAS

¹ Judason, i winicon Jesucristo, i yijts'iñon Jacobo. Wolic ts'ijbubeñetla ili jun p'aybilet b_Λ la. C'uxbibiletla i cha'an Dios lac Tat, c'antabiletla i cha'an Jesucristo.

² La' p'ojlic ti la' tojlel p'untaya yic'ot i ñach'talel la' pusic'al yic'ot c'uxbiya.

Mi caj i tajob wocol mu' b_Λ i cha'leñob jontolil

(2 Pedro 2.1-17)

³ C'uxbibil b_Λ quermanojob, ti jump'ejl c pusic'al tsac ña'ta c ts'ijbubeñetla i sujmllel laj coltantel am b_Λ lac cha'an ti lac Yum. Pero yomix mic ts'ijbubeñetla cha'an mic xic'beñetla, come yom mi la' cha'len wersa cha'an jini isujm b_Λ t'an tsa' b_Λ junyajlel aq'uentiyob i cha'año' b_Λ Dios cha'an mi' ñopob.

⁴ Come ochemobix winicob tsa' b_Λ i to'ol xab'ayob i b_Λ yic'ot hermanojob. W_Λn ña'tabil i cha'an Dios mi caj i yochelob ti toj mulil jini winicob. Xñusa Diosob. Mi' socob jini wen t'an yic'ot i yutsllel i pusic'al Dios cha'an mi' melob mulil. Ma'anic mi' wis tic'ob i pusic'al. Mi' y_Λlob mach Yum_Λlic Jesucristo jini cojach b_Λ lac Yum.

⁵ Laj ña'tabil la' cha'an pero com c cha' c'antesañetla. Lac Yum tsi' colta pejtelel jini israelob ti Egipto, pero ti wi'il tsi' jisa jini mach b_Λ anic tsi' ñopoyob.

⁶ Jini ángelob ja'el ma'anic tsa' jal'ayob ti' ye'tel yic'ot i ñucllel. Tsi' c_Λy_Λyob mero i yajñib. Dios tsi' c_Λch_Λyob cha'an mi' c_Λyt_Λlob ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil ti cadena mach b_Λ anic mi' jilel c'_Λl_Λl ti jini ñuc b_Λ i q'uiñilel meloñel.

⁷ Che' ja'el Sodoma yic'ot Gomorra, yic'ot yamb_Λ tejclum tac ti' joyt_Λlel, tsi' tajayob i yixic, tsi' w_Λl_Λc pejcayob i b_Λ. Pero tsi' tojoyob i mul ti c'ajc mach b_Λ anic mi' jilel. Jini cha'an yom mi

lac ch_Λc_Λ q'uel lac b_Λ, come che'_Λch mi caj i jilelob mu' b_Λ i socob i b_Λ.

⁸ Che' ja'el jini winicob x'ixicob, ñijc_Λbilob cha'an chuqui mi' q'uelob che' bajche' ti ñajal, mi' bib'esañob i b_Λ. Mi' ts'a'leñob jini año' b_Λ i ye'tel. Mi' p'ajob jini ñuco' b_Λ ti panchan.

⁹ Pero ma'anic tsi' chañ'esa i b_Λ Miguel, jini c'ax ñuc b_Λ ángel, ti' tojlel jini xiba che' b_Λ tsi' contrajiyob i b_Λ che' b_Λ tsi' c_Λl_Λx pejcayob i b_Λ cha'an i b_Λc'tal Moisés. Ma'anic tsi' y_Λc'_Λ i b_Λ cha'an mi' sub i mul jini xiba. Tsa' jach i y_Λl_Λ: La' i tiq'uet lac Yum, che'en.

¹⁰ Pero ili winicob mi' wajleñob chuqui tac mach c_Λm_Λbilic i cha'añob. Chuqui tac mi' y_Λl_Λ c_Λñob che' bajche' b_Λte'el, mi' y_Λc'ob ti sajtel.

¹¹ Mi caj i tajob wocol cha'an tsi' cha'leyob ts_Λnsa che' bajche' Caín. Tsi' junyajlel ac'_Λyob i b_Λ ti' sajtemal Balaam cha'an yomob ganar. Tsa' jiliyob che' bajche' Coré cha'an tsi' contrajiyob Dios.

¹² Leco mi' melob ti la' tojlel ili winicob che' mi la' tem cha'len we'el. Mach yujilobic quisin che' mi' c'uxob we'el_Λ la' wic'ot. Mi' bajñel we'sañob i b_Λ. Lajalob bajche' tocal mach b_Λ anic i ya'lel mu' b_Λ i wets' ñumel ic'. Lajalob bajche' tiquin b_Λ te' mach b_Λ anic tsi' y_Λc'_Λ i wut che' ti' yorajlel. Bojquem jax, ch_Λmen ti cha'yajlel.

¹³ Lajalob bajche' b_Λb_Λq'uen jax b_Λ s_Λc_Λw_Λlan b_Λ ja' ti colem ñajb mu' b_Λ i y_Λc' bibi' jax b_Λ i lojc. Lajalob bajche' ec' mu' b_Λ i sajtel ti' bijlel. Lajal mi caj i yujtelob ti c'ax i'ic' b_Λ ac'_Λlel ti pejtelel ora.

¹⁴ Enoc i w_Λc_Λlajmlel i p'olbal Adán, tsi' w_Λn al_Λ cha'an jini winicob: La' wilan tal lac Yum yic'ot bajc'_Λl ch'ujulo' b_Λ i cha'an,

¹⁵ cha'an mi' melob ti pejtelelob. Tal i subeñob i mul pejtel xñusa Diosob cha'an pejtelel i jontolil yic'ot pejtelel ts_Λts b_Λ t'an tsa' b_Λ i subuyob ti' contra lac Yum jini xmulilob tsa' b_Λ i ñusayob Dios, che'en.

¹⁶ Xwulwul a'leyajob. Mi' jop'beñob i mul i pi'_Λlob. Mi' jac'ob i colosojlel

i pusic'al. Mi' chañ'esañob i b_Λ ti lot. Mi' pejcañob winicob ti i t'ojol b_Λ t'an cha'an mi' tajob chuqui yom i bajñel pusic'al.

Chan ajñenla yic'ot Dios

¹⁷ Pero jatetla c'uxbibilet b_Λ la, ña'tanla chuqui tsi' w_Λn subuyob jini apóstolob i cha'an lac Yum Jesucristo.

¹⁸ Tsi' subeyetla: Ti wi'il b_Λ q'uin tac mi caj i tilel xwajleyajob mu' b_Λ caj i cha'leñob x_Λmbal ti' jontolil, ti' colosojlel i pusic'al, che'ob.

¹⁹ Mi' t'oxob hermanojob. Mi' melob chuqui yom i tsucul pusic'al. Ma'anic jini Espíritu ti' tojlelob.

²⁰ Jatetla c'uxbibilet b_Λ la, xuc'chocon la' b_Λ ti jini ch'ujul b_Λ t'an woli b_Λ la' ñop. Pejcanla Dios ti jini Ch'ujul b_Λ Espíritu.

²¹ Chan ajñenla ti' c'uxbiya Dios. Chan pijtan la' p'unt_Λntel ti lac Yum Jesucristo cha'an mi la' taj la' cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel.

²² Xic'benla jini tilel bixelo' b_Λ i pusic'al cha'an mi' sutq'uiñob i b_Λ.

²³ Coltanla yaño' b_Λ. Chucuyob loq'uel ti c'ajc. P'untanla yaño' b_Λ yic'ot b_Λq'uen ame bib'aquetla. Ts'a'lenla i pislel bib'es_Λbil b_Λ ti mulil.

Iyutslel i t'an

²⁴ An i p'_Λt_Λlel lac Yum cha'an mi' c_Λntañetla cha'an ma'anic mi la' yajlel. Tijicña mi caj i y_Λq'uetla ti' tojlel i ñuclel, s_Λq'ues_Λbiletla ti mulil.

²⁵ Jini cojach b_Λ Dios am b_Λ i ña't_Λbal, la caj Coltaya, la' tsictiyic i ñuclel yic'ot i yum_Λntel yic'ot i p'_Λt_Λlel ti' tojlel lac Yum Jesucristo w_Λle yic'ot ti pejtelel ora. Amén.

APOCALIPSIS I tsictes_Δbal Jesucristo tsa' b_Δ p_Δs_Δbenti Juan

¹ Jiñach i tsictes_Δbal Jesucristo. Dios tsi' y_Δq'ue Cristo cha'an mi' p_Δs_Δben i winicob chuqui tac mach jalic mi' caj ti ujt_Δl. Cristo tsi' choco tilel i yángel ba'an Juan, i winic Cristo cha'an mi' tsictesan.

² Juan tsi' subu i sujml_Δel i t'an Dios yic'ot i sujml_Δel Jesucristo yic'ot pejt_Δlel chuqui tac tsi' q'uele.

³ Tijicña jini mu' b_Δ i q'uel yic'ot jini mu' b_Δ i yubiñob jini t'an ts'ijbubil b_Δ ti ili jun, yic'ot jini mu' b_Δ i jac'ob chuqui tac ts'ijbubil ilayi, come l_Δc'ali_Δx i yorajlel.

Jun cha'an wucmojt xñopt'añob mu' b_Δ i tempañob i b_Δ

⁴ Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun wucmojt xñopt'añet b_Δ la mu' b_Δ la' tempan la' b_Δ ya' ti Asia. La' i y_Δq'ueñetla i yutslel yic'ot i ñ_Δch'tilel i pusic'al Dios jini am b_Δ w_Δle, jini am b_Δ ti wajali, jini tal to b_Δ, yic'ot jini wuctiquil espíritu año' b_Δ ti' tojel i buchlib Dios,

⁵ yic'ot ja'el Jesucristo, jini xuc'ul b_Δ Testigo mu' b_Δ i y_Δc' ti c_Δjñel i sujml_Δel. Jiñach tsa' b_Δ ñaxan tejchi loq'uel ba'an ch_Δameño' b_Δ. I yum_Δach jini reyob ti pañimil.

Cristo mi' c'uxbiñonla. Tsi' pocbeyonla loq'uel lac mul ti' ch'ich'el.

⁶ Tsi' yotsayonla ti rey yic'ot ti motomaj ti' tojlel Dios i Tat. La' aq'uentic Jesucristo i ñucl_Δel yic'ot i p'at_Δlel ti pejt_Δlel ora. Amén.

⁷ Awilan, tal ti tocal. Pejt_Δlel winicob yic'ot jini tsa' b_Δ i jeq'ueyob mi' caj i q'uelob. Mi' cajelob ti cab_Δl uq'uel jujunchajp winicob x'ixicob ti pañimil che' mi' tilel Cristo. Che'ach yom. Amén.

⁸ Joñon tsac teche pejt_Δlel chuqui tac an. Mi' c_Δq'uen i jilibal. Añon ti' tejchibal. Añon ti' jilibal, che'en lac Yum. Joñoñach jini am b_Δ w_Δle, jini

am b_Δ ti wajali, jini tal to b_Δ, jini Mach b_Δ Anic i P'isol i P'at_Δlel, che'en lac Yum.

Tsi' q'uele Cristo

⁹ Joñon, Juañon, a wermanojon mu' b_Δ c tem ubin wocol quic'otetla cha'an Jesús. Temel añonla ti' yum_Δantel. Temel woli laj cuch wocol che' mi' lac pijtan Jesús. Añon ti lum joyol b_Δ ti ja' i c'aba' Patmos cha'an i t'an Dios yic'ot i sujml_Δel Jesús.

¹⁰ Tsa' bujt'i c pusic'al ti' yEspíritu Dios ti jini q'uin che' mi' lac ch'ujutesan lac Yum. Tsa cubi c'am b_Δ t'an tic pat che' bajche' trompeta.

¹¹ Tsi' y_Δl_Δ: Joñon tsac teche pejt_Δlel chuqui tac an. Mi' c_Δq'uen i jilibal. Añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Ts'ijban ti jun chuqui tac ma' q'uel. Chocheñob majlel jun jini wucmojt xñopt'añob mu' b_Δ i tempañob i b_Δ ya' ti Asia, jini año' b_Δ ti Efeso, yic'ot ti Esmirna, yic'ot ti Pérgamo, yic'ot ti Tiatira, yic'ot ti Sardis, yic'ot ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea, che'en.

¹² Tsac sutq'ui c b_Δ cha'an mij q'uel majqui woli' pejcañon. Che' b_Δ tsac sutq'ui c b_Δ tsaj q'uele wucts'ijt lámpara melbil b_Δ ti oro.

¹³ Ti' yojlil jini wucts'ijt lámpara tsaj q'uele i Yalobil Winic l_Δp_Δl i cha'an p_Δl jexan b_Δ i bujc c'at_Δl ti' yoc. C_Δch_Δl i tajn ti' cajchiñac' melbil b_Δ ti oro.

¹⁴ S_ΔS_ΔS_Δ i jol yic'ot i tsutsel i jol bajche' s_Δs_Δs_Δ b_Δ i tsutsel tiñame', s_Δs_Δs_Δ bajche' i ña'al tsañal. Woli ti lejmel i wut che' bajche' c'ajc.

¹⁵ Lajal i yoc bajche' lemlaw b_Δ c'anc'an taq'uin, s_Δq'ues_Δbil b_Δ ti c'ajc. Che'ach i t'an bajche' ju'ucña b_Δ ja'.

¹⁶ Ti' ñoj b_Δ i c'ab an wucp'ejl ec'. Woli' loq'uel ti' yej junts'ijt espada jay b_Δ i yej ti' cha'wejlel. Che'ach i wut bajche' jini q'uin che' ti xinq'uiñil.

¹⁷ Che' b_Δ tsaj q'uele, tsa' yajliyon ti' yoc che' bajche' ch_Δamen b_Δ. Tsi' y_Δc'at_Δ ñoj b_Δ i c'ab tic jol. Tsi' subeyon: Mach a cha'len b_Δq'uen. Añon ti ñaxan, añon ti' yujtibal.

¹⁸ Joñoñach jini cuxul b_Δ. Tsa' ch_Δamiyon. Awilan, cha' cuxulon ti

pejtelel ora. Amén. An tic p'at'alel jini chameño' b_Λ yic'ot i yajñib chameño' b_Λ.

¹⁹ Ts'ijban chuqui tsa' q'uele, yic'ot chuqui an w_Λle yic'ot chuqui mi caj i yujtel.

²⁰ Mi caj c subeñet i sujmllel jini wucp'ejl ec' tsa' b_Λ a q'uele ti ñoj b_Λ j c'ab, yic'ot jini wucts'ijt lámpara melbil b_Λ ti oro. Jini wucp'ejl ec' jiñob_Λch x_Λantayajob cha'an jini wucmojt xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Jini wucts'ijt lámpara tsa' b_Λ a q'uele, jiñ_Λch wucmojt xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ.

2

I cantes_Λntel Efeso

¹ Ts'ijbuben jun x_Λantaya i cha'an jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Efeso: “Jini chucul b_Λ i cha'an wucp'ejl ec' ti ñoj b_Λ i c'ab, jini mu' b_Λ i cha'len x_Λmbal ti' yojlil jini wucts'ijt lámpara melbil b_Λ ti oro, jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λl ili t'an:

² Cambil c cha'an la' melbal yic'ot wocol b_Λ la' we'tel yic'ot i p'at'alel la' pusic'al ti' cuchol wocol. Cujil mach mejlic la' cuch jontol b_Λ winicob. Tsa'ix la' wen q'uelbe i ye'tel jini mu' b_Λ i lon cuyob i b_Λ ti apóstolob. Tsa'ix la' ña'ta xlotiyajob_Λch.

³ Cambil c cha'an la' p'at'alel ti' cuchol wocol. Woli' l_Λjt'el la' cha'an cha'an tij c'aba'. Ma'anic tsa' lujb'ayetla.

⁴ Pero an chuqui mach wenic ti la' tojlel. Ma'anix mi la' wen c'uxbiñon che' bajche' ti ñaxan.

⁵ Ña'tanla bajche' tsa' ajniyetla che' maxto anic yajlemetla. C_Λy_Λ la' mul. Cha' melela che' bajche' ti ñaxan. Mi ma'anic mi la' c_Λy la' mul mi caj c b_Λc' tilel ba' añetla cha'an mic chilbeñetla la' lámpara.

⁶ An chuqui mi la' mel ti uts'at. Mi la' ts'a'liben i melbal nicolaitajob. Mic ts'a'len ja'el.

⁷ Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an i yEspíritu Dios mu' b_Λ i suben xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj

c_Λq'uen i c'uxben i wut jini te' i yejtal b_Λ laj cuxtalel am b_Λ ti' yojlil i paraíso Dios”.

I cantes_Λntel Esmirna

⁸ Ts'ijbuben jun jini x_Λantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Esmirna: “Joñon añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Tsa' ch_Λmiyon, tsa' cha' cuxtiyiyon. Woliyon ti t'an.

⁹ Cambil c cha'an la' melbal yic'ot la' wocol. Ma'anic la' chub_Λ'an, pero cab_Λl_Λch la' wenlel. Cambil c cha'an ja'el bajche' mi' ts'a'leñetla jini mu' b_Λ i lon cuyob i b_Λ ti israelob. Mach israelobic, pero i cha'añob Satanás.

¹⁰ Mach la' b_Λc'ñan jini wocol mu' b_Λ caj i tajetla. Awilan jini xiba mi caj i lamital otsañetla ti ñujp'ib_Λl cha'an mi' yil_Λbentel la' pusic'al. Mi caj la' tic'_Λntel lujump'ejl q'uin. Xuc'ul yom mi la' wajñel anquese mi la' w_Λj_Λq'uel ti ch_Λmel. Mi caj c_Λq'ueñetla la' cuxtalel che' bajche' corona.

¹¹ Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob. Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an ma'anic mi caj i ch_Λmel ti' cha'yajlel”.

I cantes_Λntel Pérgamo

¹² Ts'ijbuben jun x_Λantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Pérgamo: “Jini am b_Λ i yespada jay b_Λ i yej ti' cha'wejlel, mi' y_Λl ili t'an:

¹³ Cambil c cha'an la' melbal ya' ba' chumuletla ba' woli' cha'len yum_Λl Satanás. Pero woli la' ch_Λn ña'tan j c'aba'. Ma'anic tsa' la' c_Λy_Λ la' ñopon. Xuc'uletla ja'el che' b_Λ tsa' ts_Λnsanti Antipas, xuc'ul b_Λ testigo c cha'an tsa' b_Λ i y_Λc'_Λy_Λon ti c_Λjñel ya' ba' añetla ba' chumul Satanás.

¹⁴ Pero mic subeñetla chuqui tac mach wenic ti la' tojlel. Ya' añob la' wic'ot mu' b_Λ i ñopob i cantes_Λbal Balaam, jini Balaam tsa' b_Λ i sube Balac cha'an mi' y_Λc' ti yajlel i yalobilob Israel che' b_Λ tsi' p_Λy_Λyob cha'an mi' c'uxob we'el_Λl aq'uebil b_Λ dios tac, cha'an mi' cha'leñob i ts'i'lel.

15 Ya' añob la' wic'ot ja'el mu' b_Λ i ñopob i cantes_Λbal nicolaitajob mu' b_Λ c ts'a'len.

16 Jini cha'an c_Λy_Λla la' mul. Mi ma'anic mi la' c_Λy la' mul mi caj c b_Λc' tilel ba' añetla. Mi caj j contrajin jini nicolaitajob yic'ot jini espada am b_Λ ti quej.

17 Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob. Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj c_Λq'uen i c'ux mucul b_Λ maná. Mi caj c_Λq'uen jump'ejl s_Λs_Λc b_Λ al_Λ xajlel, ba' ots_Λbil tsiji' b_Λ i c'aba'. Ma'anic majch yujil chuqui ots_Λbil, cojach jini mu' b_Λ i ch'Λm".

I cantes_Λtel Tiatira

18 Ts'ijbuben xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Tiatira: "I Yalobil Dios, jini woli b_Λ ti lejmel i wut bajche' c'ajc, jini am b_Λ i yoc che' bajche' c'Λnc'Λn taq'uin c'Λn tsañan b_Λ ti c'ajc. Jiñach mu' b_Λ i y_Λl ili t'an:

19 C_Λmbil c cha'an la' melbal. Mi la' c'uxbiñon. Mi la' ñopon. C_Λmbil c cha'an la' we'tel yic'ot i p'Λt_Λlel la' pusic'al ti' cuchol wocol. Jini la' melbal tsa' b_Λ la' mele ti wi'il ñumen cab_Λl bajche' ti ñaxan.

20 Mic subeñetla ja'el chuqui mach wenic ti la' tojlel. Mi la' cuchben i jontolil jini x'ixic Jezabel, mu' b_Λ i cuy i b_Λ ti x'alt'an. Mi' cantesan c winicob. Mi' socbeñob i pusic'al cha'an mi' cha'leñob ts'i'lel, cha'an mi' c'uxob we'el_Λl aq'uebil b_Λ dios tac.

21 Tsac pijta cha'an mi' c_Λy i mul, pero mach yomic i c_Λy i ts'i'lel.

22 Awilan, wolic choc jini x'ixic ti' ch'ac ba' mi caj i yubin cab_Λl wocol yic'ot jini tsa' b_Λ i pi'leyob ti' ts'i'lel, mi ma'anic mi' c_Λyob i mul.

23 Mi caj c ts_Λnsan i yalobilob Jezabel. Pejtelel xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i b_Λ mi caj i ña'tañob joñoñach mu' b_Λ c wen q'uelbeñob i pusic'al yic'ot i ña'tabal. Ti jujun-tiquiletla mi caj c_Λq'ueñetla la' tojol che' bajche' an la' melbal.

24 Mic subeñetla pejtelel añet b_Λ la ti Tiatira, mach b_Λ ñopolic la' cha'an

i cantes_Λbal Jezabel yic'ot jini mucul tac b_Λ i cantes_Λbal Satanás mu' b_Λ i lon q'uelob ti ñuc la' pi'Λlob: Ma'anic mi c_Λq'ueñetla yamb_Λ la' cuch.

25 Jini jach yom mi la' ch_Λn lot ti la' pusic'al jini am b_Λ la' cha'an jinto mic tilel.

26 Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an yic'ot jini mu' b_Λ i melbeñon que'tel c'Λl_Λl ti' jilibal mi caj cotsañob ti' yum colem tejclumob.

27 Tsats mi caj i cha'leñob yum_Λl, chucul i cha'añob vara melbil b_Λ ti tsucul taq'uin. Mi caj i jisañob jini xñusa t'añob che' bajche' mi' bic'ti tojp'el p'ejt. Che'Λch i p'Λt_Λlel bajche' c p'Λt_Λlel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon c Tat.

28 Mi caj c_Λq'ueñob jini ec' wen tsiquil b_Λ ti s_Λ'ajel.

29 Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob".

3

I cantes_Λtel Sardis

1 Ts'ijbuben xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Sardis: "Jini am b_Λ i cha'an wuctiquil espíritu i cha'an Dios yic'ot wucp'ejl ec', jiñach mu' b_Λ i y_Λl ili t'an: C_Λmbil c cha'an la' melbal. Cujil ch_Λmeñetla yilal anquese lon cuxuletla ti alol.

2 Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ. La' cha' p'ojlic i wenlel la' pusic'al woli b_Λ ti jilel. Come tsac taja mach uts'atic la' melbal ti' tojlel Dios.

3 Ña'tanla chuqui tsa' la' wubi yic'ot chuqui tsa' la' jac'Λ. Xuc'ul yom mi la' ñop. C_Λy_Λx la' mul. Mi ma'anic mi la' ch_Λc_Λ q'uel la' b_Λ, mi caj c tilel ba' añetla che' bajche' xujch'. Ma'anic mi caj la' ña'tan baqui ora mi caj c tilel ba' añetla.

4 An hermanojob ti Sardis mach b_Λ anic tsi' bib'esayob i pislel. Mi caj i cha'leñob x_Λmbal quic'ot, l_Λp_Λl i cha'añob s_Λs_Λc b_Λ i pislel. Che'Λch yom come uts'at i melbal.

5 Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj i y_Λq'uentel i l_Λp s_Λs_Λc b_Λ i pislel. Ma'anic mi caj c y_Λpben i c'aba' ti jun

ba' ots^Δbilob i c'aba' año' b^Δ i cuxt^Δlel. Mi caj c sub ti' tojel c Tat yic'ot ti' tojel i yángelob.

⁶ Jini am b^Δ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b^Δ i suben xñopt'añoob”.

I cantes^Δtel Filadelfia

⁷ Ts'ijbuben xc^Δantaya i cha'an xñopt'añoob mu' b^Δ i tempañob i b^Δ ya' ti Filadelfia: “Jini Ch'ujul B^Δ, jiñ^Δach Isujm B^Δ, am b^Δ i cha'an i llave David. Che' an chuqui mi' jam, ma'anic majch mi' ñup'. Che' an chuqui mi' ñup', ma'anic majch mi' jam. Jiñ^Δach mu' b^Δ i y^Δali t'an:

⁸ C^Δambil c cha'an la' melbal. Awilan, jam^Δ jump'ejl i ti' tsa' b^Δ cac'^Δ ti' tojel la' wut. Ma'anic majch mi mejlel i ñup', come anquese ts'ita' jach la' p'^Δtlalel tsa'ix la' jac'beyon c t'an. Ma'anic tsa' la' w^Δala mach la' c^Δñayonic.

⁹ Awilan, mi caj c p^Δy tilel ti la' tojlel i cha'año' b^Δ Satanás, winicob mu' b^Δ i cha'leñoob lot. Mi' cuyob i b^Δ ti israelob anquese mach israelobic. Mux caj c p^Δyob tilel cha'an mi' ñocchocoñoob i b^Δ ti' tojel la' woc. Mi caj i ña'tañoob c'ux mi cubiñetla.

¹⁰ Come xuc'ul woli la' jac'beñoob c t'an anquese wersa mi la' cuch wocol. Jini cha'an mi caj c^Δantañetla ame i tajetla wocol ti' yorajlel wocol mu' b^Δ caj i tilel ti pejtelel pañimil cha'an mi yil^Δbentelob i pusic'al jini chumulo' b^Δ ti pañimil.

¹¹ Awilan, talon ti ora. Lotola ti la' pusic'al jini tsa' b^Δ aq'uentiyetla ame anic majqui mi' chilbeñetla la' corona.

¹² Jini mu' b^Δ i m^Δjlel i cha'an mi caj c^Δaq'uen i yajñel bajche' oy ti' templo c Dios. Ma'anix mi caj i ch^Δan loq'uel ya'i. Mi caj c ts'ijbuben i c'aba' c Dios ti jini winic yic'ot tsiji' b^Δ j c'aba' yic'ot i c'aba' i tejclum c Dios, jini tsiji' b^Δ Jerusalén mu' b^Δ i loq'uel tilel ti panchan ch'oyol b^Δ tic Dios.

¹³ Jini am b^Δ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b^Δ i suben xñopt'añoob”.

I cantes^Δtel Laodicea

¹⁴ Ts'ijbuben jini xc^Δantaya i cha'an xñopt'añoob mu' b^Δ i tempañob i b^Δ ya' ti Laodicea: “Awilan, jini Amén b^Δ, jini isujm b^Δ, jini xuc'ul b^Δ Testigo mu' b^Δ i cha'len yum^Δal ti' tojlel pejteli melbal Dios, jiñ^Δach mu' b^Δ i y^Δali t'an:

¹⁵ C^Δambil c cha'an la' melbal. Ma'anic mi la' w^Δc' la' pusic'al cha'an mi la' melbeñoob que'tel. Ma'anic mi la' w^Δc' la' pusic'al cha'an mi la' contrajiñoob. Mach tic^Δweticla, mach ts^Δwañeticla. Uts'at junchajpic jach la' pensar.

¹⁶ Pero c'ung'uixiñet jach la. Jini cha'an mi caj c xejtañetla loq'uel tic tojlel, come ma'anic chuqui mi la' mel ti pejtelel la' pusic'al.

¹⁷ Mi la' lon al: Wen chumulon lojon. Cab^Δal tsa' p'ojli c chub^Δ'an. Ma'anic chuqui an to yom c cha'an lojon, che'etla. Ma'anic mi la' ña'tan mach wen chumuleticla, c'ax p'ump'uñetla, ma'anic la' chub^Δ'an, xpots'etla, pits'iletla yilal.

¹⁸ Mic subeñetla cha'an mi la' m^Δan oro tic tojlel s^Δaq'ues^Δbil b^Δ ti c'ajc, cha'an wen chumul mi la' wajñel. M^Δñ^Δla wen s^Δs^Δc b^Δ la' pislel cha'an mi la' l^Δp, ame quisintiquic mi la' wubin che' pits'il mi la' q'uejlel. Boño la' wut yic'ot i ts'^Δacal cha'an mi' c'otel la' wut.

¹⁹ Jini mu' b^Δ j c'uxbin mic tic'. Mic ju's^Δben i pusic'al. Jini cha'an yom b^Δxetla. C^Δy^Δala la' mul.

²⁰ Awilan, wa'alon, wolic jats'ben i ti' otot. Mi an majch mi' yubibeñoob c t'an mu' b^Δ i jambeñoob i ti' otot, mi caj cochel ba'an, mi caj c cha'len we'el yic'ot. Mux caj i cha'len we'el quic'ot ja'el.

²¹ Jini mu' b^Δ i m^Δjlel i cha'an mi caj c suben bucht^Δal quic'ot tic yum^Δtel, che' bajche' tsa' buchleyon quic'ot c Tat ti' yum^Δtel che' b^Δ tsa' m^Δjli c cha'an.

²² Jini am b^Δ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b^Δ i suben xñopt'añoob”.

4

I ch'ujutes^Δtel Dios ya' ti panchan

¹ Ti wi'il tsaj q'uele: Awilan, jambil jump'ejl i ti' panchan. Jini ñaxan b_Λ t'an tsa' b_Λ cubi lajalach bajche' i t'an trompeta. Tsi' subeyon: La' ti letsel ilayi. Mi caj c pasbeñet chuqui tac wersa mi' caj ti ujtél, che'en.

² Ti ora tsa' bujt'i c pusic'al ti Espíritu. Awilan, tsaj q'uele jump'ejl buchlib_Λ ac'bil b_Λ ti panchan yic'ot jini ya' b_Λ buchul ti' yum_Λantel.

³ Lajal yilal jini buchul b_Λ bajche' jaspe xajlel yic'ot sardio xajlel. An t'oxja' ti' joyt_Λlel i buchlib Dios lajal yilal bajche' esmeralda xajlel.

⁴ Ti' joyt_Λlel i buchlib an ch_Λmp'ejl i cha'c'al buchlib_Λ. Ya' buchulob ti' ye'tel tsaj q'uele ch_Λntiquil i cha'c'al (24) ancianojob l_Λp_Λ i cha'añob s_Λs_Λc b_Λ i pislel. An i corona tac melbil b_Λ ti oro c'_Λal ti' jol.

⁵ Tsa' loq'ui chajc yic'ot cab_Λl t'an yic'ot i t'an chajc ti' buchlib Dios. Woli ti lejmel wucp'ejl lámpara ya' ti' tojel ili buchlib_Λ. Jiñach i yejtal jini wuc-tiquil espíritu i cha'an Dios.

⁶ Ti' tojel i buchlib Dios an colem ñajb yilal, am b_Λ i s_Λc_Λlel che' bajche' espejo.

Ti' joyt_Λlel jini buchlib_Λ ti' ch_Λnwejlel, an ch_Λntiquil querubín. An cab_Λl i wut ti' wut yic'ot ti' pat.

⁷ Jini ñaxan b_Λ querubín che' yilal bajche' colem bajlum. I cha'ticlel che' yilal bajche' al_Λ tat wacax. Jini i yuxticlel an i wut bajche' i wut winic. Jini i ch_Λnticlel che' yilal bajche' xiye' woli b_Λ ti wejlel.

⁸ Ti jujuntiquil an w_Λw_Λq'uejl i wich'. An cab_Λl i wut tac ti' joyt_Λlel i cuctal yic'ot ti' mal. Ti pejtelel q'uin yic'ot ti' pejtelel ac'_Λlel ma'anic mi' c_Λyob i y_Λ: Ch'ujul, ch'ujul, ch'ujul lac Yum Dios jini Mach b_Λ Anic i P'isol i P'_Λt_Λlel, jini am b_Λ ti wajali, jini am b_Λ w_Λle, jini tal to b_Λ. Che' mi' y_Λlob.

⁹ Ti pejtelel ora jini ch_Λntiquil querubín mi' tsictesañob i ñuclél jini buchul b_Λ ti' yum_Λantel. Ti jujunyajl che' mi' c'_Λyibeñob i ñuclél, che' mi' subeñob wocolix i y_Λl_Λ jini cuxul b_Λ ti pejtelel ora,

¹⁰ jini ch_Λntiquil i cha'c'al ancianojob mi' p_Λcchocoñob i b_Λ ti' tojel jini buchul b_Λ ti' yum_Λantel. Mi' ch'ujutesañob jini cuxul b_Λ Dios ti pejtelel ora. Mi' y_Λc'ob i corona ti' tojel i buchlib. Mi' y_Λlob:

¹¹ Uts'at c Yum lojon. Yom mi' sujbel a ñuclél yic'ot a c'uxbintel yic'ot a p'_Λt_Λlel, come jatet tsa' mele pejtelel chuqui tac an. Ti pejtelel tsa' mejli cha'an che'_Λch a wom. Tsa' laj aq'ue i cuxt_Λlel, che'ob.

5

B_Λl_Λ b_Λ jun yic'ot jini tiñ_Λme'

¹ Tsaj q'uele b_Λl_Λ b_Λ jun ti ñoj b_Λ i c'_Λb jini buchul b_Λ ti' buchlib Dios. An i ts'ijbal ti' pam yic'ot ti' pat. Ñup'ul jini jun ti wucp'ejl sello.

² Tsaj q'uele p'_Λt_Λl b_Λ ángel. Wen c'am tsi' cha'le t'an: ¿Majqui uts'at? La' i jam jini jun. La' i loc's_Λben i sellojlel tac jini jun, che'en.

³ Ma'anic tsa' tajle juntiquil us'at b_Λ ti panchan mi' ti pañimil, mi' ti yebal pañimil. Ma'anic majch tsa' mejli i jam jini jun cha'an mi' q'uel.

⁴ Tsac cha'le cab_Λl uq'uel, come ma'anic tsa' tajle mi' juntiquilic uts'at b_Λ cha'an mi' jam jini jun. Ma'anic majch tsa' mejli i pejcan jini jun. Ma'anic majqui tsa' mejli i q'uel.

⁵ Juntiquil anciano tsi' subeyon: Mach a cha'len uq'uel. Q'uele jini colem Bajlum loq'uem b_Λ ti' p'olbal Judá. Jiñach ñuc b_Λ i p'olbal David. Tsa' m_Λjli i cha'an. Jini cha'an mi' mejlel i loc'san jini wucp'ejl i sellojlel cha'an mi' jam jini jun, che'en.

⁶ Tsaj q'uele ya'an jini Tiñ_Λme' ti' tojel i buchlib Dios, joyol ti ch_Λntiquil querubiñob yic'ot ancianojob. Tsi'quil tsa' ts_Λns_Λnti jini Tiñ_Λme' pero cha' cuxul. An wucts'ijt i xulub i yejtal i p'_Λt_Λlel yic'ot wucp'ejl i wut. Jiñach wuctiquil espíritu i cha'an Dios chochilo' b_Λ tilel ti pejtelel pañimil.

⁷ Tsa' tili jini Tiñ_Λme'. Tsi' ch'_Λm_Λ jini jun am b_Λ ti ñoj b_Λ i c'_Λb Dios ya' ba' buchul ti' yum_Λantel.

8 Che' b_Λ tsi' ch'Λm_Λ jini jun, jini ch_Λntiquil querubiñob yic'ot ch_Λntiquil i cha'c'al ancianojob tsi' p_Λcchocoyob i b_Λ ti' tojel jini Tiñame'. Ti jujuntiquil an i cha'an arpa yic'ot taza melbil b_Λ ti oro but'ul b_Λ ti pom. Jiñach i yejtal i yoración i cha'año' b_Λ Dios.

9 Tsi' c'Λyiyob tsiji' b_Λ c'ay: Wen uts'atet. Uts'at ma' ch'Λm jini jun cha'an ma' tsilben i sellojlel tac, come tsa' ts_Λnsantiyet, tsa' m_Λñ_Λy_Λon lojon ti a ch'ich'el cha'an mic ñop lojon Dios. Loq'uemon lojon ti jujunchajp winicob, yic'ot ti pejtelel t'an tac, yic'ot ti pejtelel tejclum tac.

10 Tsa' wotsayon lojon ti rey yic'ot ti motomaj ti' tojlel Dios. Mi caj c cha'len lojon yum_Λl ti pañimil, che'ob.

11 Tsaj q'uele cab_Λl ángelob ti' joyt_Λlel i buchlib Dios. Tsa cubibeyob i t'an yic'ot i t'an jini querubiñob yic'ot i t'an ancianojob ti pic ti pic. Wen bajc'Λlob.

12 Tsi' y_ΛΛyob ti c'am b_Λ t'an: Uts'at jini Tiñame' tsa' b_Λ ts_Λnsanti. Uts'at mi' ch'Λm i ye'tel yic'ot i chub_Λ'an, yic'ot i ña't_Λbal, yic'ot i p'_Λt_Λlel yic'ot i ñucl_Λ. Uts'at mi lac sub i ñucl_Λ, che'ob.

13 Tsa cubi woli ti t'an pejtelel melbil tac b_Λ am b_Λ i cuxt_Λlel ti panchan yic'ot ti pam lum, yic'ot ti yebal lum, yic'ot ti colem ñajb, yic'ot pejtelel chuqui tac an ti pañimil. Tsi' y_ΛΛyob: La' lac sub i ñucl_Λ yic'ot i c'uxbintel yic'ot i s_Λcl_Λ, yic'ot i p'_Λt_Λlel, ti pejtelel ora, jini buchul b_Λ ti' yum_Λntel yic'ot jini Tiñame', che'ob.

14 Jini ch_Λntiquil querubiñob tsi' y_ΛΛyob: Amén, che'ob. Jini ch_Λntiquil i cha'c'al ancianojob tsi' p_Λcchocoyob i b_Λ. Tsi' ch'ujutesayob jini cuxul b_Λ ti pejtelel ora.

6

Wucp'ejl sello

1 Tsaj q'uele tsi' jam_Λ jump'ejl sello jini Tiñame'. Tsa cubibe i t'an juntiquil querubín i pi'_Λl jini uxtiquil. Wen c'am tsi' cha'le t'an che' bajche' i t'an chajc. Tsi' y_ΛΛ: La' q'uele, che'en.

2 Tsaj q'uele, awilan an juncojt s_Λs_Λc caballo. Jini c'_Λch_Λl b_Λ ti' pat an i cha'an jal_Λjb. Tsa' aq'uenti corona. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' m_Λjli i cha'an. Tsi' m_ΛΛ_Λ majlel.

3 Che' b_Λ tsi' jam_Λ i cha'p'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i cha'ticel_Λ querubín. Tsi' y_ΛΛ: La' q'uele, che'en.

4 Tsa' loq'ui tilel yamb_Λ caballo, wen ch_Λch_Λc. Jini c'_Λch_Λl b_Λ ti' pat caballo tsa' aq'uenti i p'_Λt_Λlel cha'an mi' tech guerra ti' tojlel winicob cha'an mi' ts_Λnsañob i b_Λ. Tsa' aq'uenti junts'ijt colem espada.

5 Che' b_Λ tsi' jam_Λ i yuxp'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i yuxticelel querubín. Tsi' y_ΛΛ: La' q'uele, che'en. Tsaj q'uele, awilan, an juncojt i'ic' caballo. Jini c'_Λch_Λl b_Λ ti' pat an p'isoñib ti' c'_Λb.

6 Tsa cubi t'an loq'uem b_Λ ti' yojlil jini ch_Λntiquil querubiñob. Tsi' y_ΛΛ: Jump'ejl kilo trigo jiñach i tojol jump'ejl q'uin e'tel. Uxp'ejl kilo cebada, jiñach i tojol jump'ejl q'uin e'tel. Mach ma' jisan mi ts'usubil mi olivojil, che'en.

7 Che' b_Λ tsi' jam_Λ i ch_Λmp'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i ch_Λnticelel querubín. Tsi' y_ΛΛ: La' q'uele, che'en.

8 Tsaj q'uele, awilan, an juncojt c'_Λnc'_Λn caballo. Jini c'_Λch_Λl b_Λ ti' pat, i c'aba' Sts_Λnsa. Yamb_Λ c'_Λchlib tsi' tsajca majlel, i c'aba' i Yajñib Chameño' B_Λ. Tsa' aq'uenti i p'_Λt_Λlel cha'an mi' ts_Λnsan bajc'Λl winicob ti espada, yic'ot ti wi'ñal, yic'ot ti ch_Λmel, yic'ot ti jontol b_Λ b_Λte'el. Ti ch_Λnch_Λntiquil tsa' ch_Λmi jujuntiquil.

9 Che' b_Λ tsi' jam_Λ i jo'p'ejlel sello, tsaj q'uele ti' yebal i pul_Λntib i majtan Dios i ch'ujlel pejtelel winicob x'ixicob tsa' b_Λ ts_Λnsantiyob cha'an xuc'ulob ti' t'an Dios, tsi' y_Λc'Λyob ti c_Λjñel Cristo.

10 Tsi' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Tsi' y_ΛΛyob: C Yum lojon am b_Λ cab_Λl a p'_Λt_Λlel, ch'ujulet, isujmet, ¿jala to mi caj a cha'len meloñel? ¿jala to mi caj a q'uext_Λbeñob i jontolil jini chumulo' b_Λ ti pañimil tsa' b_Λ i bec'beyon lojon c ch'ich'el? che'ob.

11 Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyob SASAC bΛ i bujc wen pΛal bΛ. Tsa' subentiyob yom to mi' c'ajob i yo jinto mi' laj julelob i pi'Λlob ti e'tel yic'ot i yermanojob mu' bΛ caj i tsansantelob ja'el.

12 Tsaj q'uele che' bΛ tsi' jamΛ i wΛcp'ejllel sello. Tsa' tili colem yujquel. Tsa' ic'a q'uin. Tsa' sujti che' bajche' pisil melbil bΛ ti' tsutsel chivo. Tsa' sujti jini uw che' bajche' ch'ich'.

13 Jini ec' ti panchan tsa' yajli ti lum che' bajche' mi' p'ajtel i wut higuera te' che' mi' ñijcan p'ΛtΛ bΛ ic'.

14 Tsa' SAC jili panchan che' bajche' mi' bΛjlel jun. Pejtelel wits tac yic'ot pejtelel lum tac joyol bΛ ti ja' tsa' loc'santi ti' yajñib.

15 Jini reyob ti pañimil, yic'ot año' bΛ i ye'tel, yic'ot wen chumulo' bΛ, yic'ot i yaj capitañob soldadojob, yic'ot jini p'ΛtΛlo' bΛ, yic'ot pejtelel año' bΛ ti' yum, yic'ot pejtelel mach bΛ añobic ti' yum tsi' mucuyob i bΛ ti ch'en tac yic'ot ti xajlel tac am bΛ ti colem wits.

16 Tsi' pejayob wits tac yic'ot xajlel tac: Yajlen ti joñon lojon. MΛctΛbeñon lojon i wut jini buchul bΛ ti' yumΛntel. MΛctΛbeñon lojon i mich'ajel jini Tiñame'.

17 Come tsa'ix tili ñuc bΛ i q'uiñilel i mich'ajel. ¿Majqui mi mejlel i cuch' che'ob.

7

144,000 tsa' aq'uentiyob i sellojlel

1 Ti wi'il tsaj q'uele chAntiquil ángelob wa'alo' bΛ ti champ'ejl i xujc pañimil. Woli' tic'ob chanchajp ic' am bΛ ti pañimil ame ñumic ti pañimil yic'ot ti colem ñajb yic'ot ti te'el.

2 Tsaj q'uele ja'el yambΛ ángel woli' letsel tilel ti' pasibal q'uin, chucul i cha'an i sellojlel jini cuxul bΛ Dios. Ti c'am bΛ t'an tsi' pejca jini chAntiquil ángelob tsa' bΛ aq'uentiyob i p'ΛtΛlel cha'an mi' tic'lañob pañimil yic'ot colem ñajb.

3 Tsi' yΛΛ: Mach mi la' tic'lan jini lum mi colem ñajb mi te', jinto mi la cac' i sellojlel Dios ti' pam i winicob Dios, che'en.

4 Tsa cubi jaytiquilob tsa' aq'uentiyob i sellojlel loq'uemo' bΛ ti jujunmojt i p'olbal Israel. An waxΛclujumpic (144,000).

5 Tsa' aq'uentiyob i sellojlel: lajchΛmp'ejl mil (12,000) i p'olbal Judá, lajchΛmp'ejl mil i p'olbal Rubén, lajchΛmp'ejl mil i p'olbal Gad,

6 lajchΛmp'ejl mil i p'olbal Aser, lajchΛmp'ejl mil i p'olbal Neftalí, lajchΛmp'ejl mil i p'olbal Manasés,

7 lajchΛmp'ejl mil i p'olbal Simeón, lajchΛmp'ejl mil i p'olbal Leví, lajchΛmp'ejl mil i p'olbal Isacar,

8 lajchΛmp'ejl mil i p'olbal Zabulón, lajchΛmp'ejl mil i p'olbal José, yic'ot lajchΛmp'ejl mil i p'olbal Benjamín.

Bajc'al winicob x'ixicob lΛpΛ i cha'añob SASAC bΛ pΛal bΛ i bujc

9 Awilan, ti wi'il tsaj q'uele motocñayob winicob x'ixicob. Ma'anic majqui tsa' mejli i tsicob. Ch'oyolob ti pejtelel tejclum tac, ti jujunmojt winicob, ti pejtelel lum yic'ot ti pejtelel t'an tac. Wa'alob ti' tojel i buchlib Dios, ti' tojlel jini Tiñame', lΛpΛ i cha'añob pΛal bΛ i bujc SASAC bΛ. An i yopol xan ti' c'Λb.

10 Tsi' cha'leyob c'am bΛ t'an. Tsi' yΛΛyob: Yujil coltaya lac Dios buchul bΛ ti' ye'tel yic'ot jini Tiñame', che'ob.

11 Pejtelel ángelob tsa' wa'leyob ti' joytΛlel i buchlib, ti' joytΛlel ancianojob yic'ot jini chAntiquil querubiñob. Tsi' pacchocoyob i bΛ ti' tojel i buchlib Dios. Tsi' ch'ujutesayob Dios.

12 Tsi' yΛΛyob: Amén. La' lac suben i c'uxbintel yic'ot i ñucllel yic'ot i ña'tΛbal lac Dios. La' lac suben wocolix i yΛΛ cha'an i ñucllel yic'ot i p'ΛtΛlel yic'ot i wersa ti' pejtelel ora. Amén, che'ob.

13 Juntiquil anciano tsi' subeyon: ¿Majqui jini winicob lΛpΛ i cha'añob SASAC bΛ i bujc? ¿Baqui ch'oyolob? che'en.

14 Tsac sube: C yum, a wujil jatet, cho'on. Tsi' subeyon: Tsa' loq'uiyob ti ñuc bΛ wocol. Tsa'ix i wuts'uyob i pislel. Tsi' sΛq'uesayob ti' ch'ich'el jini Tiñame'.

15 Jini cha'an w_Λ' añob ti' tojel i buchlib Dios. Mi' cha'libeñob i ye'tel ti q'uiñil ti ac'Λlel ti mal i Templo. Jini buchul b_Λ ti' yum_Λntel mi caj i yajñel yic'otob.

16 Ma'anix mi caj i ch_Λn ubiñob wi'ñal mi tiquin ti'. Jini q'uin ma'anix mi caj i pulob. Ma'anix mi caj i yu-biñob ticwal.

17 Jini Tiñame' am b_Λ ti' tojel i buchlib Dios mi caj i c_Λntañob. Mi caj i p_Λsbeñob majlel cuxul b_Λ ja'. Dios mi caj i sujcubeñob pejtelel i ya'lel i wut, che'en.

8

I wucp'ejlel sello

1 Che' b_Λ tsi' jam_Λ i wucp'ejlel sello jini Tiñame', ñach'Λl tsa' c_Λle panchan che' bajche' ojlil ora.

2 Tsaj q'uele jini wuctiquil ángelob wa'alo' b_Λ ti' tojel Dios. Tsa' aq'uentiyob wucts'ijt trompeta.

3 Tsa' tili yamb_Λ ángel. Tsa' wa'le ti' tojel i pul_Λntib i majtan Dios, chucul i cha'an i yajñib pom melbil b_Λ ti oro. Tsa' aq'uenti cab_Λl pom cha'an mi' x_Λb yic'ot i yoración pejtelel i cha'año' b_Λ Dios. Tsi' y_Λc'Λ ti' pulel ti pam pul_Λntib melbil b_Λ ti oro ya' ti' tojel i buchlib Dios.

4 I buts'il jini pom tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ti' pulel jini ángel, tsa' letsi ti' tojlel Dios yic'ot i yoración winicob x'ixicob i cha'año' b_Λ Dios.

5 Jini ángel tsi' ch'Λm_Λ i yajñib pom. Tsi' but'u ti' nich c'ajc loq'uem b_Λ ti pul_Λntib. Tsi' choco jubel ti pañimil. Tsa' tili i t'an chajc, yic'ot cab_Λl t'an tac, yic'ot chajc yic'ot yujquel lum.

Wucts'ijt trompeta

6 Jini wuctiquil ángelob am b_Λ i cha'año' wucts'ijt trompeta, tsi' cha-jpayob i b_Λ cha'an mi' wusob.

7 Jini ñaxan b_Λ ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' tili tuñija' yic'ot c'ajc x_Λb_Λl yic'ot ch'ich'. Tsa' chojqui jubel ti pañimil. Tsa' t'oxle yilal ti uxpejt. Tsa' puli jumpejt lum yic'ot te'el. Tsa' puli pejtelel y_Λjy_Λx pimel.

8 I cha'ticlel ángel tsi' wusu i trompeta. An chuqui tsa' chojqui

ochel ti colem ñajb. Che' yilal bajche' colem wits woli b_Λ ti pulel ti c'ajc. Tsa' t'oxle yilal jini colem ñajb ti uxpejt. Jumpejt tsa' p_Λnt_Λyi ti ch'ich'.

9 Ti u'uxcojt cuxul b_Λ i ch_Λñil colem ñajb tsa' ch_Λmi jujuncojt. Ti u'uxp'ejl colem barco tsa' jili jujump'ejl.

10 I yuxticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' yajli colem ec' ti lum. Woli ti lejmel che' bajche' taj. Ti u'uxp'ejl colem ja' yic'ot i loq'uib ja' tsa' yajli jini colem ec' ti pam jujump'ejl colem ja' yic'ot jujump'ejl i loq'uib ja'.

11 I c'aba' jini ec' jiñach Ch'aj. Ti u'uxp'ejl ja' tsa' ch'aj'a jujump'ejl ya' ba' tsa' yajli ec'. Tsa' ch_Λmiyob cab_Λl winicob cha'an jini ja' come ch'aj'es_Λbil.

12 I ch_Λnticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' ic'a ojlil (1/3) jini q'uin, yic'ot ojlil (1/3) jini uw, yic'ot ojlil jini ec'. Che' jini, ma'anic tsi' y_Λc'Λ i s_Λc_Λlel pañimil ba' i'ic', mi ti q'uiñil mi ti ac'Λlel.

13 Che' b_Λ tsaj q'uele, tsa cubi junti-quil ángel woli b_Λ ti wejlel ti ojlil panchan. Tsa cubibe i t'an che' c'am tsi' y_ΛΛ: Obol i b_Λ, obol i b_Λ, ñumen cab_Λl wocol mi caj i tajob jini chumulo' b_Λ ti pañimil che' mi' yubiñob i t'an yamb_Λ uxp'ejl trompeta mu' b_Λ caj i wusob jini yamb_Λ uxtiquil ángelob, che'en.

9

1 I jo'ticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsaj q'uele jump'ejl ec' tsa' b_Λ yajli ti panchan c'Λ_Λl ti pañimil. Tsa' aq'uenti i llavejlel jini ch'en mach b_Λ anix mi' tajben i yebal.

2 Tsi' jambe i ti' jini tam b_Λ ch'en. Tsa' loq'ui buts' ti ch'en lajal bajche' i buts'il colem c'ajc. Tsa' ic'a jini q'uin yic'ot pañimil cha'an jini buts' loq'uem b_Λ ti ch'en.

3 Tsa' loq'ui cab_Λl sajc' ya' ti buts'. Tsa' pam pujqui ti pañimil. Tsa' aq'uenti i p'Λ_Λlel che' bajche' i p'Λ_Λlel siñan.

4 Tsa' subenti sajc' cha'an ma'anic mi' c'ux jam mi pimel mi te'. Co-

jach mi' c'uxob jini winicob mach b_Λ añobic i sellojlel Dios ti' pam.

⁵ Ma'anic tsa' aq'uenti i p'at_Λlel cha'an mi' tsansañoob winicob come tic'bilob. Pero tsa' aq'uenti i p'at_Λlel cha'an mi' tic'lañoob jo'p'ejl uw cha'an mi' yaq'ueñoob wocol che' bajche' i c'uxel i yej siñan che' mi' c'ux winic.

⁶ Ti jim b_Λ ora winicob mi caj i lon saclañoob bajche' mi mejlel i chamelob. Ma'anic mi caj i tajib. Anquese yomob chamel, mach mejlicob.

⁷ Che' yilal ili sajc' bajche' caballo chajpabil b_Λ cha'an guerra. An i corona tac ti' jol melbil b_Λ ti oro. Che'ach i wut bajche' i wut winicob.

⁸ Lajal i tsutsel i jol bajche' i tsutsel i jol x'ixic. Lajal i b_Λquel i yej bajche' i b_Λquel i yej colem bajlum.

⁹ An i sujl wechel ti' tajn lajal bajche' tsucu taq'uin. Lajal tsi' cha'le t'an i wich' bajche' cabal carreta mu' b_Λ i tujc'an majlel caballo che' mi' cha'len ajñel ti guerra.

¹⁰ C'ux i ñej che' bajche' i ñej siñan. An i p'at_Λlel ti' ñej cha'an mi' tic'lan winicob jo'p'ejl uw.

¹¹ An i rey jini sajc', jiñach i yángel jini ch'en mach b_Λ anix mi' tajben i yebal. I c'aba'ach Abadón ti' t'an hebreo, jiñach Apolión ti' t'an griego. I sujmllel i c'aba' jiñach “Yujil b_Λ Jisaya”.

¹² Tsa'ix ñumi jini ñaxan b_Λ wocol. Awilan, tal to yamb_Λ cha'yajl wocol.

¹³ I wacticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa cubibe i t'an loq'uem b_Λ ti chants'ijt xulub am b_Λ ti jini pulantib melbil b_Λ ti oro ya' ti' tojel Dios.

¹⁴ I wacticlel ángel, jini chucul b_Λ i cha'an trompeta tsa' subenti: Jiti jini chantiquil ángelob c_Λchalo' b_Λ ti colem ja' i c'aba' Eufrates. Che' tsa' subenti.

¹⁵ Tsa' jijtiyob jini chantiquil ángelob chajpabilo' b_Λ cha'an ili ora, yic'ot ili q'uin, yic'ot ili uw, yic'ot ili jabil cha'an mi' tsansañoob winicob, jujuntiquil loq'uem b_Λ ti u'uxtiquil.

¹⁶ I tsicol jini cabal soldadojob c'achalo' b_Λ ti caballo jiñach lujunc'al millón. Tsa cubi jaybajc' i tsicol.

¹⁷ Tsaj q'uele cabal caballo yic'ot jini c'achalo' b_Λ. An i majquil i tajn jini c'achalo' b_Λ, chachac bajche' c'ajc, yajyax bajche' jacinto, c'anc'an bajche' azufre. Che' yilal i jol caballo bajche' i jol colem bajlum. Tsa' loq'ui c'ajc ti' yej yic'ot buts' yic'ot azufre.

¹⁸ Tsa' tsansantiyob winicob jujuntiquil loq'uem b_Λ ti u'uxtiquil, cha'an ti' caj jini uxchajp wocol, c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre, tsa' b_Λ loq'ui ti' yej caballo.

¹⁹ Come an i p'at_Λlel ti' yej yic'ot ti' ñej jini caballo. Che' yilal i ñej bajche' lucum. An tac i jol ti' ñej. Tsi' c'añayob i low winicob.

²⁰ Yamb_Λ winicob mach b_Λ anic tsa' chamiyob ti jini wocol ma'anic tsi' c_Λyayob i mel jontol b_Λ i melbal. Ma'anic tsi' c_Λyayob i ch'ujutesan xibajob, yic'ot dios oro tac, yic'ot dios plata tac, yic'ot dios c'anc'an taq'uin tac, yic'ot dios xajlel tac, yic'ot dios te' tac, mach b_Λ anic mi' c'otel i wut, mach b_Λ anic mi' yubin t'an, mach b_Λ yujilic xambal.

²¹ Ma'anic tsi' c_Λyayob tsansa, mi wujt, mi ts'i'lel, mi xujch'.

10

Jini ángel am b_Λ al_Λ jun ti' c'ab

¹ Tsaj q'uele tsa' loq'ui ti panchan yamb_Λ p'at_Λal b_Λ ángel. Tsa' jubi tilel. An tocal ti' joytalel. An t'ox ja' ti' chañelal i jol. Che' yilal i wut bajche' q'uin. Che'ach i yoc bajche' wa'al b_Λ c'ajc.

² Ya' ti' c'ab an al_Λ jun yujil b_Λ bajlel. Jambil. Tsi' yac'Λ ñoj b_Λ i yoc ti' pam colem ñajb. Tsi' yac'Λ ts'ej b_Λ i yoc ti' pam lum.

³ Wen c'am tsi' cha'le oñel che' bajche' mi' cha'len t'an colem bajlum. Che' b_Λ tsa' ujti ti oñel, wucyajl tsi' cha'le t'an chajc.

⁴ Che' wucyajl tsa' ujti ti t'an chajc tsa' c_ΛΛ cajel ti ts'ijb. Tsa cubi t'an loq'uem b_Λ ti panchan. Tsi' subeyon: Ñup'u ti sello chuqui tsi' subu che' wucyajl tsi' cha'le t'an chajc. Mach a ts'ijban, che'en.

⁵ Jini ángel tsa' b_Λ j q'uele, jini xat wa'al b_Λ ti colem ñajb yic'ot ti lum, tsi' letsa i c'ab ti panchan.

⁶ Tsi' subu t'an ti' c'aba' jini cuxul b_Λ ti pejtelel ora, tsa' b_Λ i mele panchan yic'ot i b_Λ, yic'ot pañimil yic'ot i b_Λ, yic'ot colem ñajb yic'ot i b_Λ. Tsi' y_ΛΛ mach ch_Λn jalix mi caj i jilel pañimil.

⁷ Che' mi' cha'len t'an i wucticlel ángel, che' mi' cajel i wus trompeta, mi' caj ti ts'actiyel i sujmllel Dios maxto b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora che' bajche' Dios tsi' sube i winicob, jini x'alt'añob, che'en.

⁸ Jini t'an tsa' b_Λ cubi loq'uem b_Λ ti panchan tsi' cha' pejcayon. Tsi' y_ΛΛ: Cucu. Ch'Λm_Λ jini jam_Λ b_Λ jun am b_Λ ti' c'ab jini ángel xat wa'al b_Λ ti' pam colem ñajb yic'ot ti' pam lum, che'en.

⁹ Jini cha'an tsa' majliyon ya' ba'an jini ángel. Tsac sube yom mi' y_Λq'ueñon jini al_Λ jun. Jini ángel tsi' subeyon: Ch'Λm_Λ, c'uxu. Ch'aj mi caj a wubin ti a ñac'. Pero tsaj mi caj a wubin ti a wej lajal bajche' i tsajel chab, che'en.

¹⁰ Tsac ch'Λm_Λ jini al_Λ jun am b_Λ ti' c'ab ángel. Tsaj c'uxu. Tsa cubi ti quej tsaj che' bajche' chab. Che' b_Λ tsa' ujt i j c'ux, ch'aj tsa cubi tic ñac'.

¹¹ Tsi' subeyon: Wersa ma' cha' sub chuqui mi caj i tajob cab_Λl winicob x'ixicob yic'ot i reyob cab_Λl tejclum tac, yujilo' b_Λ cab_Λl t'an ti chajp ti chajp, che'en.

11

Cha'tiquil mu' b_Λ caj i y_Λc'ob ti c_Λjñel Jesucristo

¹ Tsa' aq'uentiyon junts'ijt am_Λy lajal bajche' vara. Tsa' subentiyon: Ch'oijen. P'isi i Templo Dios yic'ot i pulantib i majtan Dios yic'ot jini mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios ya' ti Templo.

² Mach a p'is i pam Templo am b_Λ ti' mal corral. La' to ajnic. Aq'uebilix gentilob. Cha'p'ejl i yuxc'al (42) uw mi caj i t'uchtañob jini ch'ujul b_Λ tejclum.

³ Mi caj c_Λq'uen i p'Λt_Λlel cha'tiquil testigo mu' b_Λ caj i y_Λc'oñob ti c_Λjñel. Uxc'al i ch_Λmbajc' (1,260) q'uin mi caj

i cha'leñob subt'an, l_Λp_Λl i cha'añob i pislel melbil b_Λ ti' tsutsel chivo.

⁴ Jini cha'tejc olivo te' yic'ot cha'ts'ijt i yajñib nichim i yejtalobach jini cha'tiquil testigojob wa'alo' b_Λ ti' tojel i Yum pañimil.

⁵ Che' an majqui yom i lowob mi' loq'uel c'ajc ti' yejob cha'an mi' jisan i contrajob. Che'Λch mi' caj ti wersa jilel jini yom b_Λ i low jini cha'tiquil.

⁶ Añob i p'Λt_Λlel jini cha'tiquil cha'an mi' ñup'ob panchan cha'an ma'anic mi' y_Λc' ja'al ba' ora woliyob ti subt'an. Añob i p'Λt_Λlel cha'an mi' p_Λntesan ti ch'ich' i loq'uib ja'. Añob i p'Λt_Λlel cha'an mi' tic'lañob pañimil ti cab_Λl wocol che' bajche' jayyajl yomob.

⁷ Che' mi' yujtel i ye'tel jini cha'tiquil testigo, mi caj i tilel jini jontol b_Λ b_Λte'el mu' b_Λ i letsel loq'uel ti ch'en mach b_Λ anix mi' tajben i yebal. Mi caj i tech guerra ti' contra jini cha'tiquil. Mi caj i m_Λjlel i cha'an. Mi caj i ts_Λnsan jini cha'tiquil.

⁸ Mi caj i ñol c_Λyt_Λlob i b_Λc'tal jini ch_Λmeño' b_Λ ti colem bij ti colem tejclum ya' ba' tsa' ch'ijle ti cruz i Yum. An i c'aba' ti lajiya Sodoma yic'ot Egipto.

⁹ Cab_Λl winicob ch'oyolo' b_Λ ti cab_Λl tejclum ti cab_Λl lum yujilo' b_Λ cab_Λl t'an ti chajp ti chajp mi caj i q'uelbeñob i b_Λc'tal jini ch_Λmeño' b_Λ ojilil i ch_Λmp'ejl q'uin, come mach yomobic i y_Λc'ob i t'an cha'an mi' mujquelob.

¹⁰ Tijicñayob i pusic'al jini chumulo' b_Λ ti pañimil ti' tojlelob. Mi' q'uxet_Λbeñob i b_Λ i majtan, come ñucob i pusic'al cha'an tsa' jiliyob jini cha'tiquil, come tsi' tic'layob jini chumulo' b_Λ ti pañimil.

¹¹ Che' ñumenix ojilil i ch_Λmp'ejl q'uin, Dios tsi' cha' ots_Λbeyob i ch'ujlel cha'an mi' cuxt_Λyelob. Tsa' wa'leyob ti' yoc. Wen cab_Λl tsi' cha'leyob b_Λq'uen jini tsa' b_Λ i q'ueleyob.

¹² Jini cha'tiquil x'alt'añob tsi' yubiyob c'am b_Λ t'an loq'uem b_Λ ti panchan. Tsi' subeyob: Letsenla tilel

ilayi, che'en. Tsa' letsiyob majlel ti panchan ti total. Jini i contrajob tsi' q'ueleyob.

¹³ Ti jim b_Λ ora tsa' tili colem yujquel. Tsa' t'oxle yilal tejclum ti lujumpejt. Jumpejt tsa' jili. Tsa' ch_Λmiyob ojilil i wax_Λclujumbajc' (7,000) winicob cha'an jini yujquel. Jini cuxulob to b_Λ tsa' wen cajiyob ti b_Λq'uen. Tsi' subuyob ñuc Dios am b_Λ ti panchan.

¹⁴ Tsa' ujtí ti ñumel i cha'yajlel wocol. Awilan, mi caj i b_Λc' tilel i yuxyajlel wocol.

I wucp'ejlel trompeta

¹⁵ I wucticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' cajiyob ti c'am b_Λ t'an ti panchan. Tsi' y_Λayob: I yum_Λntel tac pañimil tsa'ix ochi ti' wenta lac Yum yic'ot ti' wenta Cristo. Mi caj i cha'len yum_Λ ti pejtelel ora, che'ob.

¹⁶ Jini ch_Λntiquil i cha'c'al (24) ancianojob buchulo' b_Λ ti' ye'tel ti' tojel Dios tsi' p_Λcchocoyob i b_Λ. Tsi' ch'ujutesayob Dios.

¹⁷ Tsi' y_Λayob: Ma'anic i p'isol a p'_Λt_Λlel. Wocolix a w_ΛΛ c Yum Dios, am b_Λ w_Λle yic'ot ti' wajali yic'ot ti' talto b_Λ ora, come tsa'ix a c'_Λñ_Λ ñuc b_Λ a p'_Λt_Λlel. Tsa'ix caji a yum_Λntel.

¹⁸ Mich'ob jini año' b_Λ ti' pejtelel pañimil. Wolix a p_Λs a mich'lel. I yorajlelix ma' mel jini ch_Λmeño' b_Λ. I yorajlelix ma' w_Λq'ueño' i chobejt_Λbal a winicob yic'ot x'alt'año' a cha'an, yic'ot pejtél a cha'año' b_Λ mu' b_Λ i b_Λc'ñaño' a c'aba', jini ch'o'ch'oco' b_Λ yic'ot jini ñuco' b_Λ. I yorajlelix ma' jisan jini mu' b_Λ i jisaño' pañimil. Che' tsi' y_Λayob.

¹⁹ Tsa' jajmi i templo Dios ya' ti panchan. I caxajlel jini trato b_Λ i t'an Dios tsa' q'uejli ti' mal templo. Tsa' caji ti tsictiyel i xu'il chajc tac, yic'ot c'am b_Λ t'an tac, yic'ot i t'an tac chajc, yic'ot yujquel lum, yic'ot colem tuñija'.

12

Jini x'ixic yic'ot jini colem b_Λ ajin

¹ Tsa' tsictiyi ñuc b_Λ i yejtal i p'_Λt_Λlel Dios ti panchan: juntiquil x'ixic l_Λp_Λl

b_Λ i cha'an q'uin. An uw ti' yebal i yoc. C'_Λc_Λl ti' jol jump'ejl corona melbil b_Λ ti lajch_Λmp'ejl (12) ec'.

² C_Λnt_Λbil to i yalobil jini x'ixic. Tsa' caji ti wocol. Tsi' cha'le oñel che' woli ti bajq'uel, come i yorajlelix mi' yilan pañimil i yalobil.

³ Tsa' tsictiyi yamb_Λ i yejtal i p'_Λt_Λlel ti panchan. Awilan, an colem ajin ch_Λch_Λc b_Λ. An wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub. An wucxojt i corona.

⁴ I ñej tsi' tujc'a cab_Λl ec' ti panchan. Tsi' choco jubel ti lum jum'p'ejl ec' loq'uem b_Λ ti u'uxp'ejl. Jini ajin tsa' wa'le ti' tojel x'ixic che' woli ti bajq'uel cha'an mi' c'uxben i yalobil che' mi' yilan pañimil.

⁵ Tsi' yila pañimil ch'iton b_Λ i yalobil mu' b_Λ caj i cha'len yum_Λ ti pejtelel tejclum tac, chucul i cha'an vara yilal melbil b_Λ ti tsucu taq'uin. Tsa' p_Λjyi letsel i yalobil ba'an Dios c'_Λl_Λl ti' buchlib Dios.

⁶ Tsa' puts'i majlel jini x'ixic ti jochol b_Λ lum ba' chajp_Λbil i yajñib ti Dios cha'an ya'i mi' we's_Λntel jini x'ixic uxc'al i ch_Λmbajc' (1,260) q'uin.

⁷ Ti wi'il tsa' caji guerra ti panchan. Miguel yic'ot i yángelob tsi' cha'leyob guerra ti' contra jini ajin yic'ot i yángelob jini ajin.

⁸ Tsa' m_Λjli i cha'an Miguel. Ma'anix tsa' ch_Λn tajle ti panchan i yajñib jini ajin yic'ot i yángelob.

⁹ Tsa' chojqui jubel jini colem ajin. Jiñ_Λch jini oñiyix b_Λ lucum, am b_Λ cha'chajp i c'aba', xiba yic'ot Satanás. Jiñ_Λch mu' b_Λ i lotin pejtél winicob ti pañimil. Tsa' chojqui jubel ti lum yic'ot pejtelel i yángelob.

¹⁰ Tsa' cubi c'am b_Λ t'an ti panchan. Tsi' y_Λl_Λ: Tsa'ix tili i colt_Λntel winicob x'ixicob yic'ot i p'_Λt_Λlel yic'ot i yum_Λntel lac Dios yic'ot i p'_Λt_Λlel Cristo. Come tsa'ix chojqui jubel jini mu' b_Λ i sub i mul la quermanojob. Mi' sub lac mul ti' tojlel Dios ti q'uiñil ti ac'_Λlel.

¹¹ Jini hermanojob tsi' m_Λlbeyob xiba cha'an ti' ch'ich'el jini Tiñame' yic'ot i t'an tsa' b_Λ i subeyob.

Ma'anic tsi' c'uxbiyob i cuxtalel che' bAbAq'uen mi' yAjq'uelob ti chAmel.

¹² Yom tijicña panchan yic'ot chumulo' bA ti panchan. Obol la' bA añet bA la ti pañimil yic'ot ti colem ñajb, come jini xiba tsa'ix jubi tilel ba' añetla. An cabAl i mich'ajel come yujil lAc'Alix i yorajlel, che'en.

¹³ Jini ajin che' bA tsi' q'uele chocbilix jubel ti lum, tsa' caji i yajñesan majlel jini x'ixic tsa' bA i yAc'Al ti pañimil ch'iton bA i yalobil.

¹⁴ Tsa' aq'uenti jini x'ixic cha'q'uejl i wich' che' bajche' i wich' colem xiye' cha'an mi' puts'tan xiba. Tsi' cha'le wejlel majlel ti jochol bA lum ti' yajñib. Ya' tsa' we'santi jump'ejl jab yic'ot cha'p'ejl jab yic'ot ojilil jab.

¹⁵ Jini lucum tsi' beq'ue loq'uel ja' ti' yej che' bajche' colem ja'. Tsi' choche majlel ti' pat jini x'ixic cha'an mi' jisan ti but'ja'.

¹⁶ Jini lum tsi' colta jini x'ixic. Jini lum tsi' cawa i yej yilal. Tsi' japA jini colem ja' tsa' bA bejq'ui loq'uel ti' yej ajin.

¹⁷ Jini ajin cabAl tsi' mich'le jini x'ixic. Tsa' majli i cha'len guerra ti' contra pejtél i p'olbal x'ixic mu' bA i jac'beñob i mandar Dios, mu' bA i ñopbeñob i t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt jontol bA bate'el

¹ Tsa' wa'leyon ti' ji'il colem ñajb. Tsaj q'uele jontol bA bate'el woli bA i loq'uel ti colem ñajb. An wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub yic'ot lujunxojt corona ti' xulub. Ya' ti' jol tac otsAbil i c'aba' jini mu' bA i p'aj Dios.

² Tsaj q'uele lajalAch jini jontol bA bate'el bajche' c'Anbo'lay. Che' yilal i yoc bajche' i yoc oso. Lajal i yej bajche' i yej colem bajlum. Jini ajin tsi' yAq'ue i p'Atalel yic'ot i buchlib yic'ot ñuc bA i ye'tel.

³ Tsaj q'uele an i lojwel ti jump'ejl i jol. Colelix i chAmel. Tsa' lajmi i lojwel. Pejtelel año' bA ti pañimil tsi' tsajcayob jini jontol bA bate'el. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al.

⁴ Tsi' ch'ujutesayob jini ajin, come jini ajin tsi' yAq'ue i ye'tel jontol bA bate'el. Tsi' ch'ujutesayob jini jontol bA bate'el ja'el. Tsi' yAlAyob: ¿Bacan yambA lajal bajche' jini jontol bA bate'el? ¿Majqui mi mejlel i cha'len guerra ti' contra? che'ob.

⁵ Tsa' aq'uenti i p'Atalel ti t'an cha'an mi' chañ'esan i bA cha'an mi' p'aj Dios. Tsa' aq'uenti i p'Atalel cha'an mi' cha'len mandar cha'p'ejl i yuxc'al (42) uw.

⁶ Tsi' c'AñA i yej i contrajin Dios. Tsi' p'ajbe Dios yic'ot i c'aba' Dios, yic'ot i chumlib, yic'ot jini chumulo' bA ti panchan.

⁷ Tsa' aq'uenti i cha'len guerra ti' contra i cha'año' bA Dios cha'an mi' mAllob. Tsa' aq'uenti i ye'tel ti yumAl ti' tojlel winicob x'ixicob año' bA ti pejtél tejclum tac yujilo' bA t'an ti chajp ti chajp.

⁸ Pejtelel woliyo' bA ti chumtal ti pañimil, mach bA otsAbilic i c'aba' ti jini jun ba' otsAbilob i c'aba' jini año' bA i cuxtalel c'AlAl ti' tejchibal pañimil, mi caj i ch'ujutesañob jini bate'el. Jini jun i cha'añAch jini TiñAme' tsa' bA tsAnsanti.

⁹ Majqui an i chiquin la' i yubin.

¹⁰ Jini mu' bA caj ti cAjchel cAchAl mi' majlel. Jini mu' bA i cha'len tsansa ti espada wersa mi caj i tsAnsantel ti espada. Che' jini mi' tsictiyel i p'Atalel i cha'año' bA Dios ti' cuchol wocol, yic'ot i xuc'talel i pusic'al che' mi' ñopob Dios.

¹¹ Ti wi'il tsaj q'uele yambA jontol bA bate'el. Tsa' loq'ui tilel ti lum. An cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i xulub alA tat tiñAme', pero tsi' cha'le t'an che' bajche' ajin.

¹² Lajal i p'Atalel bajche' jini ñaxan bA jontol bA bate'el. Tsi' cha'le e'tel ti' tojlel jini ñaxan bA. Tsi' xic'beyob pejtelel pañimil yic'ot pejtelel año' bA ti pañimil cha'an mi' ch'ujutesañob jini ñaxan bA bate'el tsa' bA lajmi i lojwel.

¹³ Tsi' pAsA cabAl ñuc tac bA i yejtal i p'Atalel. Tsi' pAyA loq'uel c'ajc ti panchan. Tsi' ju'sa ti lum ti' tojlel winicob.

14 Tsi' loti pejtél chumulo' b_Λ ti pañimil yic'ot i yejtal i p'atlel tsa' b_Λ aq'uenti i pas ti' tojlel jini jontol b_Λ b_Λte'el. Tsi' y_Λq'ueyob mandar jini chumulo' b_Λ ti pañimil cha'an mi' melob i yejtal jini jontol b_Λ b_Λte'el tsa' b_Λ lojwi ti espada, tsa' b_Λ cha' coli.

15 Tsa' aq'uenti i p'atlel cha'an mi' y_Λq'uen i ch'ujlel i yejtal jini ñaxan b_Λ b_Λte'el cha'an mi' cha'len t'an yic'ot cha'an mi' y_Λc' ti tsansantel majqui jach mach yomic i ch'ujutesan.

16 Tsi' y_Λc'Λ i t'an cha'an mi' ts'ijbubentel i marcajlel pejtelel winicob x'ixicob ti ñoj b_Λ i c'Λb o ti' pam. Jini ñuco' b_Λ yic'ot ch'o'ch'oco' b_Λ, jini wen chumulo' b_Λ yic'ot jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an, jini librejo' b_Λ yic'ot año' b_Λ ti' yum, tsa' laj ts'ijbubentiyob.

17 Ma'anic majch tsa' mejli i cha'len choñoñel m_Λñoñel che' ma'anic i marcajlel. I marcajlel jiñach i c'aba' jini jontol b_Λ b_Λte'el o mi i númerojlel i c'aba'.

18 Jiñach i sujmllel yom b_Λ mi la' ña'tan. Jini am b_Λ i ña'tabal la' i p'is ti wenta i númerojlel jini jontol b_Λ b_Λte'el. Jiñach i númerojlel i c'aba' winic. I númerojlel jiñach seiscientos sesenta y seis (666).

14

I c'ay jini colt_Λbilo' b_Λ

1 Tsaj q'uele awilan ya'an jini Tiñame' ti' pam wits i c'aba' Sion yic'ot wax_Λclujumpic (144,000) winicob x'ixicob. Ya' ti' pamob ts'ijbubil i c'aba' jini Tiñame' yic'ot i c'aba' i Tat.

2 Tsa cubi t'an loq'uem b_Λ ti panchan lajal bajche' i t'an cabal ja' yic'ot c'am b_Λ i t'an chajc. Lajal jini t'an tsa' b_Λ cubi che' bajche' i t'an arpa che' woli' nijc_Λntel.

3 Tsi' cha'leyob tsiji' b_Λ c'ay ti' tojel i buchlib Dios yic'ot ti' tojel jini ch_Λntiquil querubín yic'ot ti' tojel jini ancianojob. Ma'anic majch tsa' mejli i c_Λn jini c'ay, cojach jini wax_Λclujumpic winicob x'ixicob tsa' b_Λ m_Λjñiyob loq'uel ti' tojlel año' b_Λ ti pañimil.

4 Jiñob_Λch s_Λco' b_Λ mach b_Λ anic tsi' p_Λy_Λyob i yijñam. Mi' tsajcañob jini Tiñame' baqui jach mi' majlel. Tsa' m_Λjñiyob loq'uel ti' tojlel i pi'lob. Jiñob_Λch jini ñaxan pac' ti' tojlel Dios yic'ot jini Tiñame'.

5 Mach yujilobic lot, come ma'añobic i bibi'lel ti' tojel i buchlib Dios.

Jini uxtiquil ángelob

6 Tsaj q'uele yamb_Λ ángel woli b_Λ ti wejlel ti ojli panchan, ch'Λm_Λ i cha'an jini wen t'an am b_Λ ti pejtelel ora cha'an mi' subeñob jini chumulo' b_Λ ti pañimil yic'ot jini año' b_Λ ti pejtelel tejclum tac yic'ot pejtelel winicob x'ixicob yujilo' b_Λ t'an ti chajp ti chajp.

7 C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y_ΛΛ: B_Λc'ñanla Dios. Subenla i ñuclel. Tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' cha'len meloñel. Ch'ujutesanla jini tsa' b_Λ i mele panchan yic'ot pañimil, yic'ot colem ñajb, yic'ot i loq'uib ja' tac, che'en.

8 Yamb_Λ ángel, i cha'ticlel b_Λ, tsi' tsajca tilel. Tsi' y_ΛΛ: Jejmenix, jejmenix Babilonia, jini colem tejclum, come tsi' y_Λq'ueyob i jap vino pejtelel año' b_Λ ti pañimil. Jini vino jiñach i yejtal i ts'i'lel Babilonia, che'en.

9 Yamb_Λ ángel, i yuxticlel b_Λ, tsi' tsajca tilel. Tsi' y_ΛΛ ti c'am b_Λ t'an: Mi an majqui mi' ch'ujutesan jini jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot i yejtal, mi an majqui mi' ch'amben i ts'ijbal ti' pam mi ti' c'Λb,

10 mi caj i y_Λq'uentel i jap vino i yejtal b_Λ i mich'ajel Dios. Mach x_Λb_Λlic yic'ot ja' i mich'ajel mu' b_Λ caj i choc tilel. Mi caj i tic'lan ti c'ajc yic'ot azufre ti' tojel jini ch'ujul b_Λ ángelob, yic'ot ti' tojel jini Tiñame'.

11 I butsil i wocol jini winicob mi' letsel majlel ti pejtelel ora. Jini mu' b_Λ i ch'ujutesañob jini jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot i yejtal yic'ot jini mu' b_Λ i ch'Λmbeñob i c'aba' ma'anic mi' c'ajob i yo, mi ti q'uiñil mi ti ac'lel, che'en.

12 Jini cha'an la' i cuchob wocol ti' xuc'talel i pusic'al i cha'año' b_Λ

Dios mu' b_Λ i jac'beñob i mandar Dios yic'ot i cantes_Δbal Jesús.

¹³ Tsa cubi t'an loq'uem b_Λ ti panchan. Tsi' subeyon: Ts'ijban: "Tijicñayob ti pejtelel ora jini ch_Λmeño' tsa' b_Λ ch_Λmiyob che' añob ti lac Yum". Tijicñayob cu, che'en jini Espíritu, come mi caj i c'ajob i yo. Tsi' cha'leyob wocol e'tel pero woli' c'ajbeñob i wut i melbal, che'en.

Iyorajlel c'ajbal ti pañimil

¹⁴ Awilan, tsaj q'uele total wen s_Δs_Δc b_Λ. Ya' buchul ti total tsaj q'uele i Yalobil Winic. C'ac_Λl ti' jol i corona melbil b_Λ ti oro. Chucul ti' c'ab locol b_Λ machit, jay b_Λ i yej.

¹⁵ Tsa' loq'ui ti Templo yamb_Λ ángel. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' pejca ti c'am b_Λ t'an jini buchul b_Λ ti total: Wejlun majlel a machit. Cha'len c'ajbal, come tsa'ix tili i yorajlel. Wen tiquinix i wut ti pañimil, che'en.

¹⁶ Jini buchul b_Λ ti total tsa' caji i wejlun majlel jini machit ti pañimil. Tsi' loto jini winicob x'ixicob.

¹⁷ Yamb_Λ ángel tsa' loq'ui ti Templo am b_Λ ti panchan. Chucul i cha'an ja'el locol b_Λ machit, jay b_Λ i yej.

¹⁸ Yamb_Λ ángel tsa' loq'ui ba'an i pulantib i majtan Dios. An i p'at_Λlel cha'an mi' jisan pañimil ti c'ajc. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' pejca jini am b_Λ i machit jay b_Λ i yej. Tsi' y_Λl_Λ: Wejlun majlel a machit jay b_Λ i yej. Tempan jini tsoc'ol b_Λ ts'usub ti pañimil, come c'Λnix jini ts'usub, che'en.

¹⁹ Jini ángel tsi' wejlu majlel i machit ti pañimil. Tsi' laj tempa i wut ts'usubil ti pañimil. Tsi' choco ochel ts'usub ti' y_Λjs'ib, i yejtal b_Λ i mich'ajel Dios.

²⁰ Tsa' t'ucht_Λnti ts'usub ya' ti' y_Λjs'ib ti junwejl tejclum. Tsa' loq'ui ch'ich' ti' y_Λjs'ib ts'usub. Tsa' tam'a letsel c'Λl_Λl ti' taq'uiñal i yej caballo, Jo'c'al legua i ñajt_Λlel.

15

Wuctiquil ángelob yic'ot wucchajp wocol

¹ Tsaj q'uele yamb_Λ i yejtal i p'at_Λlel Dios ti panchan, wen ñuc, wen b_Λb_Λq'uen: wuctiquil ángelob yic'ot wucchajp wocol cha'an mi' tic'lañob winicob. Jini wucchajp wocol jiñ_Λch jini cojix b_Λ wocol tac, come jiñ_Λch i ts'actiyib i mich'ajel Dios.

² Ya' tsaj q'uele ñajb melbil b_Λ ti espejo yilal, x_Λb_Λl ti c'ajc. Ya' añob winicob tsa' b_Λ i m_Λl_Λyob jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot i yejtal, yic'ot i númerojlel i c'aba'. Wa'alobix ti' pam colem ñajb melbil b_Λ ti espejo. An i cha'añob cab_Λl arpa aq'uebilo' b_Λ i cha'an Dios.

³ Tsi' c'ayiyob i c'ay Moisés, i winic Dios, yic'ot i c'ay jini Tiñ_Λme'. Tsi' y_Λl_Λyob: Wen ñuc, wen uts'at pejtelel a melbal c Yum Dios, jatet Mach b_Λ Anic i P'isol a P'at_Λlel. Toj a bijlel, isujm ja'el. Jatet i Rey_Λt pejt_Λl i cha'año' b_Λ Dios.

⁴ C Yum, ¿am ba winic mach b_Λ anic mi caj i b_Λc'ñ_Λbeñet a c'aba', mach b_Λ anic mi caj i ñuq'ues_Δbeñet a c'aba'? Come jatet jach ch'ujulet. Jini cha'an pejt_Λl año' b_Λ ti pañimil mi caj i tilelob i ch'ujutesañet, come tsa' tsictiyi toj b_Λ a meloñel. Che' tsi' c'ayiyob.

⁵ Ti wi'il tsaj q'uele, awilan, tsa' jajmi jini Templo, i yotlel Dios am b_Λ ti panchan, ba' lotol i ts'ijbujel Dios.

⁶ Tsa' loq'uiyob ti Templo wuctiquil ángelob chucul i cha'añob wucchajp wocol. Jini ángelob l_Λp_Λlob i cha'an s_Δc b_Λ i pislel, c'ax uts'atax b_Λ, s_Δs_Δc jax. C_Λchbil oro ti' tajn.

⁷ Juntiquil querubín am b_Λ i ye'tel yic'ot jini uxtiquil tsi' y_Λq'ueyob jini wuctiquil ángelob wucp'ejl taza melbil b_Λ ti oro. But'ul jini wucp'ejl taza ti' mich'ajel Dios, jini cuxul b_Λ ti pejtelel ora.

⁸ Tsa' bujt'i jini Templo ti but's' cha'an i ñucl_Λl Dios yic'ot cha'an i p'at_Λlel. Ma'anic majqui tsa' mejli ti ochel ti Templo jinto tsa' ujt_Λl jini wucchajp wocol tsa' b_Λ i ch'Λm_Λyob tilel jini wuctiquil ángelob.

16

Wucp'ejl taza but'ul b_Λ ti' mich'ajel Dios

¹ Tsa cubi wen c'am b_Λ t'an loq'uem b_Λ ti templo. Tsi' sube jini wuctiquil ángelob: Cucula. Beq'uela jubel ti lum i b_Λ jini wucp'ejl taza but'ul b_Λ ti mich'ajel Dios, che'en.

² Tsa' tili jini ñaxan b_Λ ángel. Tsi' beq'ue i b_Λ taza ti pañimil. Tsa' p'ojli leco jax b_Λ tsoy ti jini winicob am b_Λ i cha'añob i ts'ijbal jini jontol b_Λ b_Λte'el, jini winicob tsa' b_Λ i ch'ujutes_Λbeyob i yejtal.

³ I cha'ticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λ taza ti colem ñajb. Tsa' p_Λnt_Λyi colem ñajb ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el ch_Λmen b_Λ winic. Tsa' ch_Λmi pejtelel cuxul tac b_Λ am b_Λ ti colem ñajb.

⁴ I yuxticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λ taza ti colem ja' tac yic'ot i loq'uib tac ja'. Tsa' p_Λnt_Λyi ti ch'ich'.

⁵ Tsa cubibe i t'an jini ángel am b_Λ ti' wenta cab_Λ ja' tac. Tsi' y_ΛΛ: Tojet, c Yum, añet b_Λ w_Λle yic'ot ti wajali. Ch'ujulet come tsa'ix a cha'le meloñel ti' tojlelob.

⁶ Come tsi' bec'beyob i ch'ich'el i cha'año' b_Λ Dios yic'ot i ch'ich'el jini x'alt'añoob. W_Λle tsa'ix a w_Λq'ueyob i japob ch'ich'. Che'ach yom cha'an i mulob, che'en.

⁷ Che' jini tsa cubi t'an tsa' b_Λ loq'ui ti' pul_Λntib i majtan Dios. Tsi' y_ΛΛ: Melel, c Yum Dios, Mach b_Λ Anic i P'isol a P'_Λt_Λlel. Ma' cha'len meloñel ti isujm yic'ot ti toj, che'en.

⁸ I ch_Λnticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λ taza ti q'uin. Tsa' aq'uenti i p'_Λt_Λlel q'uin cha'an mi' pul winicob ti c'ajc.

⁹ Tsa' puliyob ti cab_Λ ticwal. Tsi' p'ajbeyob i c'aba' Dios am b_Λ i p'_Λt_Λlel cha'an mi' y_Λc' jini wocol. Ma'anic tsi' c_Λy_Λyob i mul cha'an mi' q'uelob ti ñuc Dios.

¹⁰ I jo'ticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λ taza ti' buchlib jontol b_Λ b_Λte'el. Tsa' ic'a i lumal i yum_Λntel. Winicob x'ixicob tsi' c'uxuyob i yac' cha'an i c'uxel i wocol.

¹¹ Tsi' p'ajayob Dios am b_Λ ti panchan cha'an i wocol yic'ot i tsoy. Ma'anic tsi' c_Λy_Λyob i jontolil.

¹² I w_Λcticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λ taza ti jini ñuc b_Λ colem ja' i

c'aba' Eufrates. Tsa' tiqui i ya'lel cha'an mi' chajp_Λbentelob i bijlel reyob ch'oyolo' b_Λ ba' mi' pasel q'uin.

¹³ Tsaj q'uele: tsa' loq'ui bibi' b_Λ espíritu ti' yej ajin yic'ot ti' yej jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot ti' yej x'alt'an mu' b_Λ i cha'len lot. Che' yilal bajche' xpequejc jini uxtiquil bibi' b_Λ espíritujob.

¹⁴ Jini espíritujob jiñach xibajob mu' b_Λ i p_Λs tacob i yejtal i p'_Λt_Λlel. Mi' majlelob ba'an reyob ti pejtelel pañimil cha'an mi' tempañob tilel ti guerra mu' b_Λ caj i yujtel ti jini ñuc b_Λ q'uin, i q'uiñilel Dios Mach b_Λ Anic i P'isol i P'_Λt_Λlel.

¹⁵ Awilan, talon che' bajche' xujch'. Tijicña jini woli b_Λ i q'uel, woli b_Λ i c_Λntan i pislel ame pits'ilic mi' cha'len x_Λmbal, ame quisintiquic mi' yubin che' pits'il, che'en.

¹⁶ Jini espíritujob tsi' tempayob tilel jini reyob ti lum, i c'aba' Armagedón ti' t'an hebreo.

¹⁷ I wucticlel ángel tsi' beq'ue i b_Λ taza ti ic'. Tsa' loq'ui c'am b_Λ t'an ti' buchlib Dios ya' ti templo am b_Λ ti panchan. Tsi' y_ΛΛ: Tsa'ix ujti, che'en.

¹⁸ Tsa' tsictiyi i xu'il chajc yic'ot ju'ucña b_Λ t'an yic'ot i t'an chajc. Tsa' tili wen p'_Λt_Λ b_Λ yujquel lum. C'_Λl_Λ ti' cajibal winicob ti pañimil ma'anic p'_Λt_Λ b_Λ yujquel che' bajche' jini.

¹⁹ Jini colem tejclum tsa' t'oxle ti uxpejt. Jini tejclum tac ti pejtelel pañimil tsa' jejmi. Dios tsi' c'ajtes_Λbe i mul Babilonia. Tsi' y_Λq'ue i jap jini vino am b_Λ ti taza i yejtal b_Λ i mich'ajel Dios.

²⁰ Tsa' s_Λc jili wits yic'ot lum tac joyol b_Λ ti ja'. Ma'anic tsiquil ba' tsa' majli.

²¹ Tsa' yajli ti' pam winicob colem tuñija' loq'uem b_Λ ti panchan. Ti jump'ejl tuñija' an i yalel che' bajche' juncujch. Winicob tsi' p'ajayob Dios come wocol jax tsi' yubiyob cha'an tuñija'.

17

Mi caj i y_Λq'uel ti toj mulil jini colem b_Λ xmoja

1 Tsa' tili juntiquil ángel i pi'ál jini wactiquil chucul b_Λ i cha'añob wucp'ejl taza. Tsi' pejcayon. Tsi' y_ΛΛ: La' ilayi. Mi caj c p_Λsbeñet bajche' mi caj i y_Λjq'uel ti toj mulil jini ñuc b_Λ xmoja buchul b_Λ ti' yum_Λntel ba'an i x_Λc' colem ñajb.

2 Jini reyob ti pañimil tsi' cha'leyob ts'i'lel yic'ot. Jini chumulo' b_Λ ti pañimil tsa' y_Λc'ayob ti vino i yejtal b_Λ i ts'i'lel, che'en.

3 Tsa' bujt'i c pusic'al ti jini Espíritu. Tsi' p_Λy_Λyon majlel ti jochol b_Λ lum. Tsaj q'uele x'ixic buchul ti ch_Λcts'eran b_Λ b_Λte'el. An cab_Λl i c'aba' tac jini b_Λte'el mu' b_Λ i p'aj Dios. An wucp'ejl i jol jini jontol b_Λ b_Λte'el yic'ot lujunts'ijt i xulub.

4 L_Λp_Λl i cha'an ch_Λccojan b_Λ yic'ot ch_Λch_Λc b_Λ i pislel jini x'ixic, ch'álbil ti oro yic'ot ti c'ax uts'at b_Λ al_Λ xajlel tac, yic'ot ti perla tac. Chucbil i cha'an jump'ejl taza melbil b_Λ ti oro. But'ul jini taza ti' bibi'lel tsa' b_Λ i taja ti' ts'i'lel yic'ot pejtel ts'a'lebil b_Λ.

5 Ts'ijbubil i c'aba' ti' jol. C_Λmbil i sujmllel ti Dios: JINI ÑUC BA BA-BILONIA, I ÑA'AL XMOJAJOB, I ÑA'AL JONTOLIL AM BA TI PAÑIMIL.

6 Tsaj q'uele y_Λc jini x'ixic cha'an tsi' jap_Λ i ch'ich'el i cha'año' b_Λ Dios yic'ot i ch'ich'el jini tsa' b_Λ ch_Λmiyob cha'an Jesús.

Che' b_Λ tsaj q'uele tsa' toj sajti c pusic'al.

7 Jini ángel tsi' subeyon: ¿Chucoch mi' toj sajtel a pusic'al? Mi caj c subeñet i sujmllel jini x'ixic yic'ot jini jontol b_Λ b_Λte'el am b_Λ wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub, woli b_Λ i cuch jini x'ixic.

8 Jini jontol b_Λ b_Λte'el tsa' b_Λ a q'uele jiñach am b_Λ ti wajali, pero mach tsiquilix w_Λle. Mi caj i letsel loq'uel ti ch'en mach b_Λ anix mi' tajben i yebal cha'an mi' majlel ba' mi' jis_Λntel. Mi caj i toj sajtel i pusic'al jini chumulo' b_Λ ti lum, mach b_Λ ots_Λbilic i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac jini año' b_Λ i cuxt_Λlel c'álal ti' tejchibal pañimil. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al che' mi'

q'uelob jini jontol b_Λ b_Λte'el am b_Λ ti wajali, mach b_Λ tsiquilix w_Λle, mu' b_Λ caj i tilel.

9 La' i ch'amben isujm jini am b_Λ cab_Λl i pusic'al. Jini wucp'ejl i jol b_Λte'el jiñach i yejtal wucp'ejl wits ba' buchul jini x'ixic.

10 Jiñach i yejtal wuctiquil reyob. Tsa'ix jiliyob i yum_Λntel jo'tiquil. Juntiquil an w_Λle. Yamb_Λ mu' to caj i tilel. Che' mi' tilel mach jalic mi' yajñel.

11 Jini jontol b_Λ b_Λte'el am b_Λ ti wajali, mach b_Λ anic w_Λle, jiñach i wax_Λcticlel. I pi'álach jini wuctiquil. Mi' majlel ba' mi' jis_Λntel.

12 Jini lujunts'ijt xulub tsa' b_Λ a q'uele jiñach lujuntiquil reyob maxto b_Λ anic tsa' aq'uentiyob i yum_Λntel. Pero mi caj i tem aq'uentelob i p'at_Λlel ti rey yic'ot jini jontol b_Λ b_Λte'el cha'an mi' cha'len yum_Λl jump'ejl ora.

13 Ti jump'ejl i pusic'al mi caj i y_Λq'ueñob jini b_Λte'el i ye'tel yic'ot i p'at_Λlel.

14 Mi caj i contrajiñob jini Tiñame' ti guerra. Jini Tiñame' mi caj i m_Λl come i Yum_Λch yum_Λlob, i Rey_Λch reyob. Pejtel mu' b_Λ i yajñelob yic'ot jini Tiñame' jiñobach p_Λy_Λbilo' b_Λ, yajc_Λbilo' b_Λ, xuc'ulo' b_Λ i pusic'al, che'en.

15 Jini ángel tsi' cha' subeyon: Jini cab_Λl ja' tac tsa' b_Λ a q'uele ba' buchul xmoja jiñach bajc'ál winicob x'ixicob año' b_Λ ti cab_Λl tejclum tac yujilo' b_Λ t'an ti chajp ti chajp.

16 Jini lujunts'ijt xulub tsa' b_Λ a q'uele yic'ot jini jontol b_Λ b_Λte'el mi caj i ts'a'leñob jini xmoja. Mi caj i chilbeñob i chub_Λ'an yic'ot i pislel. Mi caj i c'uxbeñob i b_Λc'tal. Mi caj i pulob ti c'ajc.

17 Come Dios tsi' ñijc_Λbeyob i pusic'al cha'an mi' melob chuqui yom Dios. Mi caj i temob i t'an cha'an mi' y_Λq'ueñob jini jontol b_Λ b_Λte'el i yum_Λntel jinto mi' ts'_Λctiyel i t'an Dios.

18 Jini x'ixic tsa' b_Λ a q'uele jiñach jini colem tejclum mu' b_Λ i yum_Λntel

ti' tojlel jini reyob ti pañimil. Che' tsi' yalal jini ángel.

18

Jejmenix Babilonia

¹ Ti wi'il tsaj q'uele yambal ángel. Tsa' jubi tilel ti panchan. An cabal i p'atlel. Tsa' sac'a pañimil cha'an i c'ac'al i ñuclel.

² Tsi' cha'le oñel ti c'am bal t'an. Tsi' yalal: Jejmenix, jejmenix jini ñuc bal Babilonia. Ya'ix chumulob xibajob yic'ot pejtél bibi' bal espíritu. I yajñibix pejtelel bibi' bal te'lemut mu' bal i ts'a'lentel.

³ Come pejtelel año' bal ti pañimil tsa'ix i japbeyob i vino, i yejtal bal i ts'i'lel yic'ot i bibi'lel. Jini reyob ti pañimil tsi' cha'leyob ts'i'lel yic'ot año' bal ti Babilonia. Tsa' ochiyob ti rico jini xchoñoñelob ti pañimil come cabal jax tsi' jisabeyob i taq'uin jini año' bal ti Babilonia, che'en.

⁴ Tsa cubi yambal t'an loq'uem bal ti panchan. Tsi' yalal: Loq'uena ya'i, c cha'añet bal la. Mach mi la' tsajcan año' bal ti Babilonia ti mulil, ame aq'uentiquet la' wocol lajal bajche'ob.

⁵ Come tsa'ix i latschoco i mul c'alal ti panchan. Na'talbilix i cha'an Dios i jontolil.

⁶ Cha' aq'uena che' bajche' tsi' yalq'ueyetla. Tojola ti' cha'yajlel che' bajche' an i melbal. Ti jini jach bal taza tsa' bal i yalq'ueyetla la' jap vino, aq'uena junyajl i ñumel cha'an mi' jap.

⁷ Che' bajche' tsi' chañ'esa i bal che' bal tsa' wen chumle ti cabal i chubal'an che'ach yom mi la' p'isben cabal i wocol yic'ot i yuq'uel, come mi' lon al ti' pusic'al: "Buchulon tic yumantel che' bajche' rey. Mach meba'onic. Ma'anic mi caj cubin wocol yic'ot uq'uel", che'ob.

⁸ Jini cha'an ti jump'ejl jach q'uin mi caj i tilel cabal i wocol. Mi caj i chamel, mi caj i cha'len uq'uel, mi caj i yubin wi'ñal. Mi caj i pulel ti c'ajc, come p'atlal lac Yum Dios mu' bal i mel Babilonia.

⁹ Jini reyob ti pañimil tsa' bal i cha'leyob ts'i'lel yic'ot, tsa' bal wen chumleyob cha'an i chubal'an, mi' cajelob ti uq'uel. Mi caj i yuc'tañob che' mi' q'uelbeñob i butsil che' mi' pulel.

¹⁰ Mi caj i ñajtal wa'talob ti balq'uen ame i tajob wocol. Mi caj i yalob: "¡Obol i bal, obol i bal, jini colem tejclum Babilonia, jini p'atlal bal tejclum, come ti jump'ejl jach ora tsa' bal' ajq'ui ti toj mulil!" che'ob.

¹¹ Jini xchoñoñelob ti pañimil mi' cajelob ti uq'uel. Mi caj i yuc'tañob, come ma'anix majch yom i chalan mamben i choñoñel.

¹² An i choñoñel melbil bal ti oro ti plata yic'ot c'ax uts'at bal alal xajlel tac, letsem bal i tojol, yic'ot perla tac yic'ot wen bal pisil yic'ot chaccojan bal, yic'ot seda, yic'ot chacts'eran bal yic'ot xojocña bal te', yic'ot pejtelel latu melbil bal ti marfil yic'ot pejtelel melbil tac bal ti te' letsem bal i tojol, yic'ot c'anc'an taq'uin, yic'ot tsucu taq'uin, yic'ot mármol xajlel,

¹³ yic'ot i ts'alcal we'elal i c'aba' canela, yic'ot jats'acña bal, yic'ot pom, yic'ot xojocña bal ts'ac, yic'ot xojocña bal pom, yic'ot vino, yic'ot aceite, yic'ot wen juch'bil bal harina, yic'ot trigo, yic'ot alac'al, yic'ot tiñame', yic'ot caballo, yic'ot carreta tac, yic'ot ja'el i ch'ujlel winicob.

¹⁴ Mach a chalan tajax jini sumuc bal i wut te' mu' bal i mulan a pusic'al. Mi caj i laj jilel jini i t'ojol tac bal yic'ot chuqui tac c'uxbibil a cha'an. Ma'anix mi caj a chalan taj ti pejtelel ora.

¹⁵ Jini xchoñoñelob tsa' bal i choñoñob ili tac, tsa' bal wen chumleyob cha'an i chubal'an xmoja, mi caj i ñajtal wa'talob cha'an balq'uen ame i tajob wocol. Mi' cajelob ti uq'uel. Jal mi caj i yuc'tañob.

¹⁶ Mi caj i yalob: "¡Obol i bal, obol i bal, jini colem tejclum ba' tsi' lapayob wen bal i pisil yic'ot chaccojan bal yic'ot chacts'eran bal, ch'albil bal ti oro yic'ot c'ax uts'at bal alal xajlel, yic'ot perla tac;

17 come ti jump'ejl ora tsa'ix laj jili i chub^Λan ti pejtelel!" che'ob.

Pejtel i yumob barco yic'ot winicob tsa' b^Λ i cha'leyob x^Λmbal ti barco yic'ot x'e'telob ti barco yic'ot pejtelel mu' b^Λ i cha'leñob ganar ti colem ñajb mi caj i ñajt^Λ wa't^Λlob.

18 Mi caj i cha'leñob oñel che' mi' q'uelbeñob i buts'il c'ajc ba' woli ti pulel. Mi caj i y^Λlob: "¿Bacan yamb^Λ tejclum lajal bajche' jini colem tejclum?" che'ob.

19 Mi caj i chocob ts'ubejn ti' pam i jol. Mi caj i cha'leñob c'am b^Λ t'an che' mi' yuc'tañob. Mi caj i cha'leñob uq'uel. Mi caj i y^Λlob: "¡Obol i b^Λ, obol i b^Λ, come ti jump'ejl jach ora tsa'ix jili jini colem tejclum ba' wen chumulob pejtelel i yumob barco cha'an i choñoñel ti colem ñajb yic'ot i chub^Λan jini año' b^Λ ti Babilonia", che'ob.

20 La' ñuc'ac la' pusic'al, añet b^Λ la ti panchan, yic'ot i cha'año' b^Λ Dios, yic'ot apóstolob, yic'ot x'alt'añoob, come Dios tsi' mele Babilonia ti la' tojlel, che'en.

21 Juntiquil ángel am b^Λ i p'^Λtlalel tsi' ch'uyu xajlel che' bajche' colem ña'atun. Tsi' choco ochel ti colem ñajb. Tsi' y^Λla: Che' ja'el c'am mi caj i chojquel jubel jini colem tejclum Babilonia. Ma'anix mi caj i ch^Λn tajt^Λl ti pejtelel ora.

22 Ma'anix música ya'i. Ma'anix majqui mi' ñijcan arpa mi yamb^Λ música. Ma'anix majqui mi' wus am^Λy mi trompeta. Ma'anix x'e'tel yujilo' b^Λ i melol p^Λchi, mi pisil, mi ts'ac mi yamb^Λ. Ma'anix mi caj i ch^Λn ubintel i t'an ña'atun.

23 Ya'i ma'anix mi caj i tsictiyel i c'^Λc'al lámpara. Ma'anix mi caj i yubintel i t'an xñujpuñelob. Come jini xchoñoñelob a cha'an jiñob^Λch ñuco' b^Λ ti pañimil. Tsa' loti pejtelel tejclum tac ti' caj a lot.

24 Ya' tsa' bejq'ui i ch'ich'el x'alt'añoob yic'ot i ch'ich'el i cha'año' b^Λ Dios, yic'ot pejtelel tsa' b^Λ ts^Λnsantiyob ti pañimil. Che' tsi' y^Λla ángel.

19

¡Aleluya!

1 Che' b^Λ tsa' ujti ti t'an tsa cubibe i t'an bajc'^Λl winicob x'ixicob ti panchan. C'am tsi' y^Λlayob: ¡Aleluya! Tilem ti lac Yum Dios laj colt^Λntel. La' subjic i ñucllel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i p'^Λtlalel.

2 Come mi' cha'len meloñel ti isujm yic'ot ti toj. Come tsa'ix i mele jini ñuc b^Λ xmoja tsa' b^Λ i yoc'mesa pañimil ti' ts'i'lel. Dios tsi' q'uext^Λbe i jontolil jini xmoja cha'an tsi' bec'be i ch'ich'el i winicob Dios, che'ob.

3 Ti' cha'yajlel tsi' y^Λlayob: ¡Aleluya! Mi' letsel i buts'il xmoja ti pejtelel ora, che'ob.

4 Tsi' p^Λcchocoyob i b^Λ ti lum jini ch^Λntiquil i cha'c'al (24) ancianojob yic'ot ch^Λntiquil querubín. Tsi' ch'ujutesayob Dios, buchul b^Λ ti yum^Λntel. Tsi' y^Λlayob: Amén. Aleluya, che'ob.

5 Tsa' loq'ui t'an ti' buchlib Dios. Tsi' y^Λla: Subenla i ñucllel lac Dios pejteletla i winiquet b^Λ la mu' b^Λ la' b^Λc'ñan, ch'o'ch'oquet b^Λ la yic'ot ñuquet b^Λ la, che'en.

6 Tsa cubi t'an che' bajche' i t'an bajc'^Λl winicob, che' bajche' i t'an cholocña b^Λ ja', che' bajche' i t'an p'^Λtlal b^Λ chajc. Tsi' y^Λla: ¡Aleluya! come woli ti yum^Λntel lac Yum Dios, Mach b^Λ Anic i P'isol i P'^Λtlalel.

7 La' ñuc'ac lac pusic'al. La' la cubin i tijicñayel lac pusic'al. La' lac sub i ñucllel lac Yum, come i yorajlelix mi' cha'len ñujpuñel jini Tiñame'. Tsa'ix i chajpa i b^Λ jini xch'oc c'ajtibil b^Λ i cha'an.

8 Tsa'ix aq'uenti i l^Λp wen uts'at b^Λ SASAC pisil i c'aba' lino. SASAC jax, come jini wen uts'at b^Λ pisil jiñ^Λch i yejtal toj b^Λ i melbal i cha'año' b^Λ Dios, che'en.

9 Jini ángel tsi' subeyon: Ts'ijban ti jun: "Tijicñayob jini mu' b^Λ i p^Λajyelob ti c'ux waj che' mi' cha'len ñujpuñel jini Tiñame'", che'en. Jini ángel tsi' subeyon: Jiñ^Λch i t'an Dios. Isujm jini t'an, che'en.

¹⁰ Tsac paccchoco c b_Λ ti' tojel i yoc cha'an mic ch'ujutesan jini ángel. Pero tsi' subeyon: Q'uele, mach che'ic yom ma' cha'len. I winicon Dios lajal bajche'et yic'ot a wermanojob mu' b_Λ i jac'beñob i t'an Jesús. Ch'ujutesan Dios, che'en. Come jini Espíritu tsa' b_Λ i pejcayonla ti Jesús mi' ñijcañonla ti subt'an.

Jini c'achal b_Λ ti' pat sasac caballo

¹¹ Tsaj q'uele jajmen panchan. Aw- ilan, ya'an juncojt sasac caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat i c'aba'ach jini Xuc'ul B_Λ, jini Isujm B_Λ. Toj mi' cha'len meloñel yic'ot guerra.

¹² Lajal i wut bajche' ts'iplaw b_Λ c'ajc. An cabal corona ti' jol. Ts'ijbubil i c'aba' pero ma'anic majqui mi' c_Λn. I bajñel jach mi' c_Λn.

¹³ L_Λp_Λbil i cha'an i pislel ts'ajbil b_Λ ti ch'ich'. I c'aba' jini c'achal b_Λ jiñach: I T'AN DIOS.

¹⁴ Jini xguerrajob año' b_Λ ti panchan tsi' tsajcayob, c'achalob ti sasac caballo. L_Λp_Λlob i cha'an wen b_Λ i pislel i c'aba' lino. Wen sac jini lino, sasac jax.

¹⁵ Mi' loq'uel junts'ijt jay b_Λ espada ti' yej. Mi caj i c'Λn jini espada i low jini año' b_Λ ti tejclum tac. Mi caj i c'Λn vara melbil b_Λ ti tsucu taq'uin che' mi' cha'len yumal. Mi caj i t'uchtan i yajts'ib ts'usub yilal ti tsats b_Λ i mich'ajel Dios Mach b_Λ Anic i P'isol i P'atlel.

¹⁶ Ts'ijbubil i c'aba' ti' pislel yic'ot ti' ya': I REY REYOB, I YUM YUMALOB.

¹⁷ Tsaj q'uele ángel wa'al b_Λ ti q'uin. Jini ángel tsi' cha'le oñel ti c'am b_Λ t'an. Tsi' pejca pejtelel te'lemut mu' b_Λ ti wejlel ti ojilil panchan: La'la, tempa la' b_Λ ti we'el chajpabil b_Λ i cha'an Dios.

¹⁸ C'uxbenla i bac'tal reyob yic'ot i bac'tal i yaj capitañob yic'ot i bac'tal p'atlo' b_Λ yic'ot i bac'tal caballo yic'ot jini c'achalo' b_Λ yic'ot i bac'tal pejtelel winicob libre b_Λ añob yic'ot año' b_Λ ti' yum, jini ch'o'ch'oco' b_Λ yic'ot ñuco' b_Λ, che'en jini ángel.

¹⁹ Tsaj q'uele jini jontol b_Λ bate'el yic'ot jini reyob ti pañimil yic'ot

xguerrajob i cha'an. Tempabilob cha'an mi' contrajiñob ti guerra jini c'achal b_Λ ti caballo yic'ot xguerrajob i cha'an.

²⁰ Tsa' chujqui jini jontol b_Λ bate'el yic'ot jini x'alt'an yujil b_Λ lot, tsa' b_Λ i p_Λs_Λ i yejtal tac i p'atlel ti' wut jontol b_Λ bate'el cha'an mi' lotin winicob tsa' b_Λ i ch'ambeyob i marcajlel jini bate'el, che' b_Λ tsi' ch'ujutesabeyob i yejtal. Ti' cha'ticel che' cuxulob to tsa' chojquiyob ochel ti' yajñib colem c'ajc woli b_Λ ti pulel yic'ot azufre.

²¹ Jini c'achal b_Λ ti caballo tsi' tsansa jini año' b_Λ ti jini espada tsa' b_Λ loq'ui ti' yej. Pejtelel te'lemut tsa' ñaj'ayob ti' c'uxol bac'talal.

20

Ojlil i yuxbajc' jab

¹ Tsaj q'uele tsa' jubi tilel ángel loq'uem b_Λ ti panchan. Chucul i cha'an colem cadena yic'ot i llavejlel colem ch'en mach b_Λ anic i yebal.

² Tsi' chucu jini ajin, jini oñiyi b_Λ lucum, jini xiba, Satanás. Tsi' c_Λch_Λ c_Λy_Λtal lujunc'al i yuxbajc' (1,000) jab.

³ Tsi' choco ochel ti ch'en mach b_Λ anic i yebal. Tsi' ñup'u. Tsi' yaq'ue i sellojlel cha'an ma'anic mi' ch_Λn lotin tejclumob ti pañimil c'Λl_Λ jinto mi' ts'actiyel lujunc'al i yuxbajc' jab. Che' ñumenix, wersa mi' colel jumuc'.

⁴ Tsaj q'uele cabal buchlibal. Jini tsa' b_Λ buchleyob ya'i, tsa' aq'uentiyob i ye'tel ti meloñel. Tsaj q'uele i ch'ujlel winicob x'ixicob tsa' b_Λ set' t'objentiyob loq'uel i bic' cha'an i sujmllel Jesús yic'ot cha'an i t'an Dios. Ma'anic tsi' ch'ujutesayob jini jontol b_Λ bate'el yic'ot i yejtal. Ma'anic tsi' ch'ambeyob i ts'ijbal ti' pam mi' ti' c'Λb. Tsa' cha' cuxtiyiyob. Tsi' cha'leyob yumal yic'ot Cristo lujunc'al i yuxbajc' jab.

⁵ Jiñobach tsa' b_Λ ñaxan ch'ojoyiyob. Jini año' b_Λ chameño' b_Λ, ma'anic tsa' cha' cuxtiyiyob jinto che' ñumenix lujunc'al i yuxbajc' jab.

⁶ Tijicñayob mu' b_Λ i tejchelob ch'ojoyel ti ñaxan. Ch'ujulob. Ma'anic mi caj i chamelob ti' cha'yajlel. Mi

caj i yochelob ti motomaj ti' tojlel Dios yic'ot ti' tojlel Cristo. Mi caj i tem cha'leñob yumal yic'ot Cristo lujunc'al i yuxbajc' jab.

Mi caj i chojquel ti c'ajc Satanás

⁷ Che' ñumenix lujunc'al i yuxbajc' jab mi caj i colel Satanás ba' ñup'ul.

⁸ Mi caj i loq'uel tilel i lotin jini tejclumob año' b_Λ ti pejtelel pañimil yic'ot Gog yic'ot Magog cha'an mi' tempañob tilel ti guerra. Che'ach i tsicol bajche' i ji'il colem ñajb.

⁹ Tsi' cha'leyob marcha ti' pamol pañimil. Tsi' joyoyob jini c'uxbibil b_Λ tejclum ba' tempañob i cha'año' b_Λ Dios. Tsa' jubi tilel c'ajc ti Dios ya' ti panchan. Tsi' jisa jini xcontrajob.

¹⁰ Jini xiba tsa' b_Λ i lotiyob tsa' chojqui ochel ya' ti colem c'ajc woli b_Λ ti pulel yic'ot azufre, ya' ba' año' jini jontol b_Λ bate'el yic'ot jini lot b_Λ x'alt'an. Mi caj i tic'lantelob ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel ti pejtelel ora.

Mi caj i melob i b_Λ jini sajtemo' b_Λ

¹¹ Tsaj q'uele colem b_Λ i buchlib Dios SASAC b_Λ. Tsaj q'uele jini tsa' b_Λ buchle ya'i. Jini pañimil yic'ot panchan tsa' puts'i ti' tojel. Ma'anic tsiquil baqui tsa' majli.

¹² Tsaj q'uele jini chameño' b_Λ, jini ñuco' b_Λ yic'ot ch'o'ch'oco' b_Λ wa'alo' b_Λ ti' tojel Dios. Tsa' jajmi jini jun tac. Tsa' jajmi yamb_Λ jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob año' b_Λ i cuxtalel. Lac Yum tsi' c'añ_Λ jini jun cha'an mi' mel jini chameño' b_Λ che' bajche' an i melbalob, come ya' ts'ijbubil i melbalob ti jini jun tac.

¹³ Jini colem ñajb tsi' cha' colo jini chameño' b_Λ año' b_Λ ti ja'. Jini i yajñib chameño' b_Λ tsi' colo jini ya' b_Λ año'ob. Lac Yum tsi' meleyob ti jujuntiquil che' bajche' an i melbalob.

¹⁴ Jini i p'at_Λlel ch_Λmel yic'ot i yajñib chameño' b_Λ tsa' chojquiyob ochel ti' yajñib colem c'ajc. Jiñach i cha'yajlel mi' ch_Λmelob, che' mi' yochelob ti colem c'ajc.

¹⁵ Majqui jach mach ts'ijbubic i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' jini

año' b_Λ i cuxtalel, tsa' chojqui ochel ti colem c'ajc.

21

Tsiji' b_Λ panchan yic'ot tsiji' b_Λ pañimil

¹ Tsaj q'uele tsiji' b_Λ panchan yic'ot tsiji' b_Λ pañimil, come tsa' jili jini ñaxan b_Λ panchan yic'ot jini ñaxan b_Λ pañimil. Ma'anix colem ñajb.

² Joñon, Juan, tsaj q'uele jini Ch'ujul b_Λ Tejclum, jini tsiji' b_Λ Jerusalén. Woli' jubel tilel ti panchan ch'oyol b_Λ ti Dios, ch'albil bajche' xch'oc mu' b_Λ i taj i ñoxi'al.

³ Tsa cubi c'am b_Λ t'an tsa' b_Λ loq'ui ti panchan. Tsi' y_ΛΛ: Awilan, w_Λ'ix an i chumlib Dios yic'ot winicob x'ixicob. Mi caj i chumt_Λl yic'otob. Winicob x'ixicob mi caj i yochelob ti' cha'an b_Λ Dios. Mi caj i yajñel Dios yic'otob.

⁴ Dios mi caj i sujcubeño' i ya'lel i wut. Ma'anix majch mi' caj ti ch_Λmel. Ma'anix uc'taya mi uq'uel mi wocol ti pejtelel ora. Come tsa'ix ñumi jini ñaxan tac b_Λ, che'en.

⁵ Jini buchul b_Λ ti' yumantel tsi' y_ΛΛ: Awilan, mic mel ti tsijib pejtelel chuqui tac an, che'en. Tsi' subeyon ja'el: Ts'ijban, come xuc'ul jini t'an, isujm ja'el, che'en.

⁶ Tsi' subeyon: Ts'actiyemix ti pejtelel. Joñon tsa' c_Λq'ue i tejchibal pejtelel chuqui tac an. Mi c_Λq'uen i jilibal. Año' ti' tejchibal. Año' ti' jilibal. Jini am b_Λ i tiquin ti', ti' majtan jach mi caj c_Λq'uen ja' loq'uem b_Λ ti' loq'uib ja' i yejtal b_Λ i cuxtalel.

⁷ Jini mu' b_Λ i m_Λjlel i cha'an mi caj i ch'Λm pejtelel chuqui tac an. Joñon i Dioson. Jini mi caj i yochel ti calobil.

⁸ Jini muc'o' b_Λ ti b_Λq'uen, yic'ot jini mach b_Λ anic mi' ñopob, yic'ot jini bibi'o' b_Λ, yic'ot stsansajob, yic'ot mu' b_Λ i cha'leñob ts'i'lel, yic'ot xwujtob, yic'ot xch'ujutesa dioste'ob, yic'ot pejtelel xlotob mi caj i tajob i yajñib ya' ti c'ajc woli b_Λ ti pulel yic'ot azufre. Jiñach i cha'yajlel mi' ch_Λmelob, che'en.

Tsiji' b_Λ Jerusalén

⁹ Tsa' tili juntiquil ángel, i pi'ál jini w_Λctiquil ángelob, año' b_Λ i cha'an jini wucp'ejl taza but'ul b_Λ ti jini wucyajl wocol, jini cojix b_Λ wocol tac. Tsi' subeyon: La' ilayi. Mi caj c p_Λsbeñet jini xch'oc mu' b_Λ cajel ti ñujpuñel. Jiñach i yijñam jini Tiñame', che'en.

¹⁰ Tsi' p_Λy_Λyon majlel ti Espíritu c'álal ti jump'ejl chan b_Λ wits. Tsi' p_Λsbeyon jini ch'ujul b_Λ Jerusalén woli b_Λ i jubel tilel ti panchan ch'oyol b_Λ ti Dios.

¹¹ An i cha'an i ñuclél Dios. Che'ach i c'ac'al bajche' jump'ejl c'ax uts'at b_Λ xajlel, che' bajche' jaspe xajlel, wen s_Λs_Λc b_Λ bajche' espejo.

¹² Joyol ti colem ts'ajc, wen chan b_Λ, an lajch_Λmp'ejl (12) i ti'. Ya' ti' ti' an lajch_Λntiquil ángelob. Ts'ijbubil i c'aba' jini lajch_Λnmojt i p'olbal Israel ti' ti' ts'ajc.

¹³ An uxp'ejl i ti' ti' pasib q'uin. An uxp'ejl i ti' ti' norte. An uxp'ejl i ti' ti' sur. An uxp'ejl i ti' ti' b_Λlib q'uin.

¹⁴ An lajch_Λmp'ejl i c'ac'lib jini ts'ajc ya' ti' joytilel tejclum. Ya' ts'ijbubil i c'aba'ob jini lajch_Λntiquil apóstolob i cha'an jini Tiñame'.

¹⁵ Ya' ti' c'ab jini ángel tsa' b_Λ i peycayon an junts'ijt te' melbil b_Λ ti oro cha'an mi' p'is jini tejclum yic'ot i ti' yic'ot jini colem ts'ajc ya' ti' joyt_Λlel.

¹⁶ Jini tejclum joy lajal ti' joyt_Λlel. Lajal i ñajt_Λlel bajche' i jawtilel. Tsi' p'isi jini tejclum oj_Λlil i w_Λc_Λbajc' (2,200) kilómetro ti jujunwejl. Lajal i ñajt_Λlel yic'ot i chanlel yic'ot i jawtilel.

¹⁷ Tsi' p'isi jini ts'ajc ti' joyt_Λlel tejclum ch_Λmp'ejl i w_Λx_Λcc'al (64) metro i pimlel. Jini ángel tsi' p'isi che' bajche' mi' p'isob winicob.

¹⁸ Melbil jini ts'ajc ti jaspe xajlel. Jini tejclum puro oro, wen s_Λcts_Λñan bajche' espejo.

¹⁹ Ch'albil i c'ac'lib jini ts'ajc yic'ot jujunchajp c'ax uts'at b_Λ xajlel. Jini ñaxan b_Λ i c'ac'lib jiñach jaspe. I cha'p'ejlel jiñach zafiro. I yuxp'ejlel jiñach calcedonia. I ch_Λmp'ejlel jiñach esmeralda.

²⁰ I jo'p'ejlel jiñach sardónica. I w_Λcp'ejlel jiñach sardio. I wucp'ejlel jiñach crisólito. I w_Λx_Λcp'ejlel jiñach berilo. I bolomp'ejlel jiñach topacio. I lujump'ejlel jiñach crisoprasa. I junlujump'ejlel jiñach jacinto. I lajch_Λmp'ejlel jiñach amatista.

²¹ Jini lajch_Λmp'ejl i ti' jiñach lajch_Λmp'ejl perla tac. Ti jujump'ejl i ti' melbil i puertajlel ti jujump'ejl perla. Jini bij ti tejclum puro oro, wen s_Λcts_Λñan bajche' espejo.

²² Ma'anic tsaj q'uele templo ti ili tejclum come lac Yum Dios, jini Mach b_Λ Anic i P'isol i P'at_Λlel, yic'ot jini Tiñame' i temploj_Λch.

²³ Ma'anic i c'ajñibal q'uin ti ili tejclum. Ma'anic i c'ajñibal uw, come i ñuclél Dios mi' y_Λq'uen i s_Λc_Λlel. Jini Tiñame' i lám_Λparaj_Λch jini tejclum.

²⁴ Jini año' b_Λ ti pañimil mi caj i cha'leñob x_Λmbal ti' s_Λc_Λlel. Jini reyob ti pañimil mi caj i ch'Λmob ochel i ñuclél yic'ot i wenlel.

²⁵ Ma'anic ba' ora mi caj i ñujp'el tac i ti', come ma'anic mi' tilel ac'alel ya'i.

²⁶ Mi caj i ch'Λmob ochel i ñuclél yic'ot i wenlel jini año' b_Λ ti pañimil.

²⁷ Ma'anic mi caj i wis ochel chuqui tac bibi' mi jini mu' b_Λ i cha'len jontolil yic'ot lot. Cojach mi caj i yochelob jini ts'ijbubilo' b_Λ i c'aba' ti' juñilel Tiñame' ba' ts'ijbubil i c'aba' jini año' b_Λ i cuxt_Λlel.

22

Jini ñuc b_Λ ja' jini cuxul b_Λ

¹ Ti wi'il tsi' p_Λsbeyon s_Λc b_Λ colem ja', i yejtal b_Λ laj cuxt_Λlel. Wen s_Λs_Λc bajche' espejo. Woli' loq'uel ja' ti' buchlib Dios yic'ot ti' buchlib Tiñame'.

² Woli' ñumel ti' yojlil calle am b_Λ ti jini tejclum. Ti jujunwejl ja' an te' i yejtal b_Λ laj cuxt_Λlel. Mi' y_Λc' i wut ti jujump'ejl uw lajch_Λnyajl ti jab. An i c'ajñibal i yopol jini te' cha'an mi' lajmesan jini año' b_Λ ti pañimil.

³ Ma'anix p'ajoñel. Ya'an i buchlib Dios yic'ot i buchlib jini Tiñame'. I winicob mi caj i ch'ujutesañob.

⁴ Mi caj i q'uelbeñob i wut. Mi caj i ts'ijbubentelob i c'aba' Dios ti' pam.

⁵ Ma'anix ac'alel ya'i. Ma'anix i c'ajñibal i c'ac'al lámpara mi i saclel q'uin. Come lac Yum Dios mi caj i yac'ueñob i saclel. Mi caj i yumantelob ti pejtelel ora.

⁶ Jini ángel tsi' subeyon: Xuc'ul jini t'an, isujm ja'el. Lac Yum Dios, jini Dios tsa' b_Λ i yac'ueyob x'alt'añob i ña'tabal, tsi' choco tilel i yángel cha'an mi' pasbeñob i winicob chuqui mach jalic mi caj i yujtel.

Talon ti ora, che'en Jesucristo

⁷ Awilan, talon ti ora, che'en Jesús. Tijicña jini mu' b_Λ i jac' i cantesantel am b_Λ ti ili jun.

⁸ Joñon, Juan, tsa cubi ili t'an. Tsaj q'uele ili tac. Che' b_Λ tsa cubi, che' b_Λ tsaj q'uele, tsac pacchoco c b_Λ ti' tojel i yoc jini ángel cha'an mic ch'ujutesan jini tsa' b_Λ i pasbeyon.

⁹ Tsi' subeyon: Q'uele mach che'ic yom ma' cha'len, come i winicon Dios lajal bajche'et yic'ot a wermanojob jini x'alt'añob, yic'ot jini mu' b_Λ i jac'beñob i t'an jini jun. Ch'ujutesan Dios, che'en.

¹⁰ Jini ángel tsi' subeyon: Mach a ñup' ti sello jini jun yic'ot i cantesa, come lac'lix i yorajlel.

¹¹ Jini xjontolil, la' i chan cha'len jontolil. Jini bibi' b_Λ, la' i chan bib'esan i b_Λ. Jini toj b_Λ, la' i chan cha'len chuqui toj. Jini ch'ujul b_Λ, la' chan ajnic ti ch'ujul, che'en.

¹² Awilan, talon ti ora. Wolic ch'am tilel chobejtabalal cha'an mi cac'uen i tojol jujuntiquil che' bajche' an i melbal.

¹³ Joñon tsa cac'ue i tejchibal pejtelel chuqui tac an. Mi cac'uen i

jilibal. Añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Añon ti' tejchibal. Añon ti' jilibal, che'en.

¹⁴ Tijicñayob mu' b_Λ i wuts'ob i pislel cha'an mi' c'uxbeñob i wut jini te' i yejtal b_Λ i cuxtalel. Mi caj i yochelob ti' ti' tejclum.

¹⁵ Ya' ti jumpat an ts'i' yic'ot xwujt yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob ts'i'lel yic'ot stsansajob yic'ot jini mu' b_Λ i ñopob dioste' yic'ot jini mu' b_Λ i mulañob lot yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob lot.

¹⁶ Joñon Jesús. Tsa'ix c choco tilel cángel cha'an mi' subeñet ti toj chuqui tac yom ma' cha' subeñob xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i b_Λ. Loq'uemon ti David, i p'olbalon David. Joñon jini ec'on wen tsiquil b_Λ che' yomix sac'an pañimil, che'en.

¹⁷ Jini Espíritu yic'ot jini xch'oc mu' b_Λ cajel ti ñujpuñijel mi' yalob: La', che'ob. Jini mu' b_Λ i yubin, la' i yal: La'. Che' yom mi' yal. Jini am b_Λ i tiquin ti', la' tilic. Majqui jach yom, la' i jap ja' ti' majtan jach, i yejtal b_Λ i cuxtalel.

¹⁸ Mic tic'ob pejtelel winicob mu' b_Λ i yubiñob i cantesantel ti jini jun: Mi an majqui mi' xa' otsan i t'an ti ili jun, Dios mi caj i p'ojlesaben i wocol jini winic che' bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

¹⁹ Mi an majch mi' yap lamital i t'an jini jun, Dios mi caj i yapben i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob jini año' b_Λ i cuxtalel. Mi caj i chilben i yajñib ti jini ch'ujul b_Λ tejclum che' bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰ Jini mu' b_Λ i sub ti toj ili t'an mi' yal: Isujm, talon ti ora, che'en. Amén. La' c Yum Jesús.

²¹ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel i yutslal lac Yum Jesucristo. Amén.